HISTORY OF ANCIENT BENGAL

R.C.MAJUMDAR

First Edition 1971

G. BHARADWAJ & CO.

CALCUTTA

HISTORY OF ANCIENT BENGAL

By R. C. MAJUMDAR, M.A., Ph. D., D. LITT. (HON.)

Vice-President, International Commission for a History of the Scientific and Cultural Development of Mankind (UNESCO); Honorary Fellow of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland;

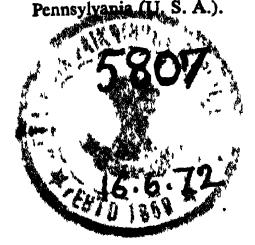
Honorary Fellow of the Asiatic Society of Bombay;

Honorary Fellow of the Asiatic

Society, Calcutta;

Formerly

Wice-Chancellor of the University of Dacca; Principal, College of Indology
Hindu University, Varanasi; Director, Board of Editors for the
History of the Freedom Movement in India; Professor,
College of Indology, Nagpur University; Visiting
Professor of Indian History in the
Universities of Chicago and



G. BHARADWAJ & CO.
22A, Collège Row,
Calcutta-9

Published by G. K. MUKHERJEE FOR G. BHARADWAJ & CO. 22A, College Row, Calcutta-9.

First Edition: June, 1971 Rath-Jatra, 1378 B.s.

First Edition: 1971

Price: Rupees Forty-five Only

Maps-designed by
MONOMOHAN CHAKRAVARTY
33/1, Mahatma Gandhi Road,
Calcutta-9

Plates engraved & printed by REPRODUCTION SYNDICATE 7/1, Bidhan Sarani, Calcutta-6

Printed by SADHANA SINHA ROY KALI PRESS 67, Sitaram Ghosh Street, Calcutta-9

PREFACE

It is a well-known fact that though the ancient Indians excelled in almost all the departments of literature, there was one important exception. namely, History. With the solitary exception Rājataranginī, a history of Kāshmīr written by Kalhana in the twelfth century A. D., no other book in Sanskrit or in any language derived from it, deserves the name of History. Some of the Puranas give a brief account of the ancient ruling dynasties, and there are a few local chronicles like those of Nepāl and Gujarāt, but they are hardly more than mere lists of kings and dynasties. So far as ancient Bengal is concerned, there is no book even of this type, not to speak of any regular history. The extent of our ignorance regarding the history of ancient Bengal may be judged from the first attempt to write one by Mrityunjay Sarmā, a Pandit of the Fort William College, Calcutta. His book Rāja-taranga or Rājāvaļi, published in 1808, is nothing but a string of fables woven round a number of historical, mythical and imaginary names, and it will suffice to indicate its nature when it is stated that Ballalasena is described as sitting on the throne of Delhi.

With the progress of our knowledge in the nineteenth century regarding the history of ancient India, the idea of writing a proper history of this great sub-continent, and, separately, of the various geographical or linguistic units comprised in it, dawned upon the minds of scholars, both Indian and European. The early successful attempts in this direction were made, among others, by R. C. Dutt (A History of Civilization in Ancient India, 1889), R. G. Bhandarkar (Early History of the Deccan, 1895), and J. F. Fleet (The Dynasties of Kanarese Districts, 1896). The twentieth century, which opened with the publication of V. A. Smith's Early History of India, gave a great impetus to the writing of the critical history of ancient India, as a whole, or of its various regions.

The first idea of writing a history of ancient Bengal on modern scientific lines may be traced back to 1912, when Lord Carmichael, the first Governor of the newly created Presidency of Bengal, took the initiative in the matter, and invited MM. Haraprasād Sāstrī to prepare a scheme; but nothing came out of it. A similar attempt was made a few years later at the instance of Rājā Prafulla Nath Tagore of Calcutta. He undertook to bear the entire financial burden of the project.

and requested Mr. R. D. Banerji and a few others, including myself, to undertake it. But this attempt also proved equally abortive.

The failure of these two successive attempts were not, however, without some fruitful results. Almost immediately after the first, Ramaprasad Chanda published Gaudarājamālā in 1319 B.s. (1913 A.D.), and shortly after the second, R. D. Banerji published his Bānglār Itihāsa, Part I (1321 B.s.). But these two individual works, highly valuable though they were, did not remove, and rather accentuated, the need of a comprehensive political and cultural history of ancient Bengal written by the joint efforts of specialists in different branches of the subject. For, it may be noted that the two books mentioned above dealt only with the political history.

The first successful attempt in this direction was made by the University of Dacca. In 1935 it sanctioned the plan to publish a history of Bengal in three volumes, covering, respectively, the political and cultural history during the Hindu, Muslim and British periods. I was appointed the Editor of the first volume, and Sir Jadunath Sarkar, of the second. The first volume dealing with both political and cultural history was completed and sent to the press during my period of office as the Vice-Chancellor of the University of Dacca, and published in 1943, a few months after my retirement from that post. Only the political history of the Muslim period, edited by Sir Jadunath, was published as Vol. II.

The History of Bengal, Vol. I, edited by me and published by the Dacca University in 1943, may claim to be the first comprehensive political and cultural history of Bengal written jointly by a number of specialists. The book was very well received by scholars and all the published copies were sold out within three or four years. Unfortunately, no attempt was made by the University of Dacca for a long time to bring out a new edition. This was, no doubt, primarily due to the political upheaval caused by the creation of Pakistan. For nearly twenty years or more, the book was out of print and not easily available, but the demand for it was so great that second-hand copy of the book is known to have been sold in the Calcutta market for Rs. 120, Rs. 100 more than the original price.

Some years ago I received a letter from the Registrar, Dacca University, asking for my help and co-operation in re-printing the book. I cannot trace the correspondence, but to the best of my recollection I wrote back saying that as many years have elapsed since its publication and many new facts of history have come to light, the

book requires a thorough revision, and it may even be necessary to re-write some parts. In any case I agreed to edit the revised edition, but pointed out that it would possibly involve a small expenditure by way of paying remuneration to the writers, both old and new (in place of those who died). To this letter I never received any reply. I was approached by many publishers in Calcutta to bring out a revised new edition of the book, but I did not agree, for reasons I need not discuss here.

About four or five years ago I was informed that the University of Dacca has published a reprint of The History of Bengal, Vol. I, edited by me. I could hardly believe it as I had not got any reply to my letter, and expected to receive, if not any formal intimation of their decision to publish it, at least a complimentary copy of the book when Nevertheless, I wrote to the Registrar who informed me that a reprint was published. Since then I tried to secure a copy of the reprinted book just to get an idea of the changes, if any, introduced in Not only was no copy available in India, but the publishers in Calcutta failed to obtain copies for sale even on pre-payment of the price. An enterprising publisher, who had been repeatedly requesting me to publish a revised edition, somehow got hold of a copy (through the kind help of an American friend) and brought it to me. I was surprised to find that though many parts of the book had become obsolete and many facts and views stated therein had proved to be quite wrong or required a great deal of modification, the new book was literally a reprint of the old one, line by line and page by page, without any alteration even of a single punctuation (except what was done by the printer's devil).

Far greater was my surprise when I read in the "Preface to the Second Impression" (the only addition to the original Vol. I) the following remarks by the Secretary, History of Bengal Publication Committee (originally founded in connection with the first edition, of which I was the Chairman for five years and a half till my retirement):

"It is gratifying to note that the volumes (edited by me and Sir Jadunath Sarkar) were well received by scholars and within a few years of their publication, all copies were sold off. As there was still a great demand for the books, the History of Bengal Publication Committee of the University which has been functioning since its inception with occasional changes in constitution and structure, adopted at a meeting held on 29-4-61 a comprehensive plan to reprint the existing first and second volumes......Accordingly the original

contributors of the first volume were approached with a request to revise their own chapters. To the regret of the History of Bengal Publication Committee it was found that two of the contributors had already been carried away by the cruel hand of death and the response from the others was not quite encouraging. It was felt by the Committee that if they were to wait for the revision of the volume, its publication would have to be postponed for an indefinite period. It was, therefore, decided at a meeting held on 19-9-61, to reprint Volume I of the History without revision."

I myself wrote more than a third of the entire volume, but I do not recollect having ever refused to revise the chapters. The only other contributor, who wrote at least one whole chapter and is still alive, is Dr. Suniti Kumar Chatterji. On inquiry from him and a few others who wrote parts of a chapter, I learnt that they had not received any request to revise their chapters. In any case it was quite clear to me from the above remarks that there was no chance of a revised edition of The History of Bengal, Vol. I, being ever published by the University of Dacca. That would mean a considerable diminution in the value of the literary work to which I devoted more than five years of my life. The least that I could do to make my past endeavours at least partially fruitful was to write an up-to-date history of ancient Bengal on the lines I laid down for The History of Bengal Vol. I, edited by me and published in 1943. Of course, at the fag end of my life I could not venture to make an effort to publish, along with the help of other scholars, a co-operative work of the same type. So it would be an individual work, and though helped to a large extent by the older work, the heavy responsibility for this one would be entirely mine.

All the chapters in this book are written by me with the exception of Chapter XI—Language and Literature—in which I have incorporated with slight additions and alterations, two articles written by Dr. S. K. De and published in the New Indian Antiquary, Vol. I, pp. 1-23 and Vol. II, pp. 264-282, which were also reproduced verbatim in The History of Bengal, Vol. I published by the University of Dacca. I have also freely reproduced my own writings in that book which cover more than one-third and nearly half of it, of course with suitable modifications, involving considerable additions and alterations necessitated by the discovery of new data. Besides these I have derived considerable help from that book and sometimes quoted long passages from it, but always with due acknowledgements.

I may add that three chapters in the old book written by me also

IX on Administration, corresponding to Chapter X of the old book, has been completely re-written by me and there is nothing in it not written by me. Some portions of the Chapters XII (Society) and XIV (Bengalis Outside Bengal), corresponding to Chapters XV and XVII of the old book were written by my old pupil, Dr. D. C. Ganguly, who is dead, and Dr. R. C. Hazra. But neither Dr. Hazra nor I can locate those portions now. Dr. Hazra has permitted me to reproduce the whole chapter including his portions with such changes as may be necessary, and I hereby acknowledge my indebtedness to both of them.

It has not been possible to include in this volume all the illustrations used in the old book. For many of these were, and I believe still are,* in the museums at Dacca and Rajshahi and other places in East Pakistan to which I have no access, and so they are not available to me.

As many of my old writings have been incorporated in this work, the same abbreviations have been used though there have been several additions.

I may now notice some special features in this volume as compared with the old one. The account of the pre-historic period has been changed almost beyond recognition by utilising the results of the excavations at the pre-historic sites on the Ajay river, such as Pāndu Rājār Dhibi and the neighbouring sites. The knowledge of political history as well as of art and geography of ancient Bengal has been enlarged and enriched by excavations at many sites during the last thirty years such as Berā Chāmpā and Rājbādīdāngā, and the new data have been fully utilised, probably for the first time in any historical text on ancient Bengal. As a result many views propounded in The History of Bengal Vol. I published by the Dacca University, including those held by me, had to be considerably modified and the history of many new kings and the true chronology and genealogy of some kings and royal dynasties have been furnished for the first time. only a few examples, the history of the kings of the Chandra Dynasty (pp. 199-206) and the Deva Dynasty (pp. 275-278) may be said to have been practically re-written, and many new kings and old dynasties have come into prominence. Thus it has been shown that the first imperial expansion of the kingdom of Bengal did not begin in Saśānka's

^{*} This was written before the massacre and devastation in East Bengal (now called Bangla Desh) perpetrated by the forces of Pakistan (March, April, May, 1971). Nobody here knows now whether the institutions still exist.

time as has been supposed so long, but its foundations were laid by Gopachandra whose proper place in the history of ancient Bengal has been determined after a prolonged controversy extending over more than sixty years. The problem of Lakshmanasena Era has also been solved after an acrimonious controversy of more than half a century. Many new images have been noticed in the Chapter on Art and a new section has been added on the terracottas. The discovery of several new temples and dated images has profoundly modified the old views on the evolution of architecture and sculpture. The bibliography has been brought up to date.

A separate list of inscriptions found in Bengal has been added in order to facilitate reference to those mentioned in the text. As each of these is indicated by the serial number in the text itself it has been possible to reduce the number of footnotes by eliminating those which contained reference to the inscriptions only. Another innovation has been introduced by transferring the footnotes to the end of the chapter instead of giving them at the bottom of each page.

This book would probably have never been written but for the persistence of the young publisher Sri Gour Kishore Mukherjee, whose constant tagids at last induced me to take up this work at the fag end of my life. I am not sure whether I should thank him for this, for the writing of such a book, unaided, at the age of eighty-three, has proved to be an arduous task, and I am painfully conscious of its many short-comings for which I can only crave the indulgence of my readers. Two more volumes of this series bringing the history down to 1947 are in contemplation.

I take this opportunity of expressing my obligations to Sri Sailendra Kumar Sen, of G. Bharadwaj & Co., who has gone through the proofs very carefully and not unoften drawn my attention to errors which escaped my notice. I am also thankful to the authorities of the Indian Museum, Calcutta, Superintendent, Archaeological Survey, Eastern Circle, the Directorate of Archaeology, Government of West Bengal, and to Sri Amiya Kumar Banerjee, I. A. S. for supplying me photographs of temples and sculptures for the illustration of this book, and to the authorities of the Kali press which has printed the book very speedily and with great care.

JUNE, 1971 4 Bepin Pal Road Calcutta 26 Rellayunder

ACKNOWLEDGEMENT

The Author and the Publishers are indebted to the following institutions for supplying photographs for the illustrations indicated by the number of figures against each. No one is permitted to reproduce them without the permission of the Institution concerned, the copyright in each case being reserved.

* Archaeological Survey of India, Eastern Circle, Calcutta.: Figures 1-10,17,20,28-31,33,35-38,40-48,50-56,58;60,69,70,71.

Indian Museum, Calcutta.: Figures 11,12,15,16,25-27,32,34,39,49,57,67,68,72.

Directorate of Archaeology, West Bengal.: Figures 13,14,18,19,21-24,59, 61-66.

The Author and the Publishers convey their grateful thanks to the above institutions for their courtesy.

Their thanks are also due to Shri Amiya Kumar Bandopadhyaya for supplying photographs of some of the above illustrations.

CONTENTS

Abbreviations	• •	• •		• •	XIX
System of Transliterat	tion	• •		• •	XXVI
List of Maps	• •		• •	• •	XXVi
List of Inscriptions	• •		• •		XXVII
Additions	• •	• •	• •	• •	XXXAII
List of Illustrations	• •	• •	• •	• •	XL
					.
	Сная	TER I			Page
POLITICAL	AND HIST	ORICA	AL GEOGE	RAPHY	
I. The Connotation	on of Bengal	• •	• •	• •	1
II. Physical Featur	res	• •	• •		2
III. Territorial Divi	isions		• •	• •	
1. Gauda			• •	• •	6
2. Vanga			• •		8
3. Samatata	• •	• •	• •	• •	8
4. Harikela	• •		• •	• •	9
5. Chandrad	vī pa	• •	• •	• •	9
6. Vangāla			• •	• •	10
• •	nd Varendrī	• •	• •	• •	12
8. Dakshina-	•	• •	• •	• •	13
	dhā-Mandal	a	• •	• •	13
10. Tāmralipta	a	• •	• •	• •	14
Footnotes	• •	••	• •	• •	15
	Снар	TER II			
I	PRE-HISTO	RIC PI	ERIOD		
I. Origin of the B	engalis	• •	• •	• •	17
II. Pre-Aryan Civi		engal		• •	21
III. Aryan Immigra		_	• •	• •	25
Footpotes					32

				Page
	CHAPTER III			
	EARLY HISTORY			
I.	Original Home of the Guptas			35
11.	Bengal Under the Imperial Guptas	• •		38
III.	Independent Kingdoms in Bengal		• •	41
IV.	The Kingdoms of Samatata or Vanga	• •	• •	42
V.	Rise of Gauda	• •	• •	44
VI.	<u> </u>	• •		49
	Appendix—Śaśānka	• •	• •	58
	Footnotes	• •	• •	64
	CHAPTER IV			
	Chapter IV			
	POLITICAL DISINTEGRATION AF	ter śaś	ĀŅKA	
I.	Kingdom of Gauda	• •		71
II.	Kingdom of Vanga	• •	• •	77
	Appendix I.—Relations of Tibet with	India	• •	83
	Appendix II.—The Evidence of Gaude	ı-vaho		86
	Footnotes	• •	• •	88
	CHAPTER V			
	THE PĂLAS			
J.	The Origin and Early History of the Pa	ilas		94
II.	The Pāla Empire			
	1. Dharmapāla (c. 770-810 A.D.)	• •		101
	2. Devapāla (c. 810-850 A.D.)	• •		111
111.	-	• •	# A √	119
IV.	Restoration under Mahīpāla (c. 988-10	38 A.D.)		131
V.	Break-up of the Pala Kingdom	••	• •	137
VI.	Disintegration and Temporary Revival			142
	1. Mahīpāla II (1072-75)	• •		142
	2. Varendrī under the Kaivarta Ch	iefs		144
	3. The Reign of Rāmapāla			146

(xiii)

1277				Page
VII.	The End of the Pala Rule	• •	• •	155
	Appendix I.—The Chronology			161
	Appendix II.—Lāmā Tāranātha Appendix III.—Relationship betw			166
	Vigrahapāla Appendix IV.—King Rājyapāla	of the Ka	 mboia	170
	Family			172
	Footnotes	• •	• •	174
	CHAPTER V	I		
MINC	R INDEPENDENT KINGDOM	S DURING	PĀLA PI	ERIOD
1.	The Chandras	••	• •	199
11.	The Varmans	• •		206
III.	The Rāṇakas of Eastern Bihar	• •	• •	212
	Footnotes	• •	• •	213
	CHAPTER VI			
I.	The Origin of the Sena Kings	• •	• •	219
11.	The Sena Kings			
	Vijayasena (c. 1095-1158)	• •	• •	223
	Vallālasena (c. 1158-1179)	• •	• •	228
	Lakshmaņasena (c. 1179-120	•	• •	231
111.	The Successors of Lakshmanasen		• •	236
	Appendix J.—The Chronology of		ings	241
	Lakshmanasena E		• •	243
	Appendix II.—The Successors of	Lakshmanas	ena	249
	Appendix III.—Vallāla-charita	• •	• •	251
	Appendix IV.—Muslim Invasion	-	uring	
	the Reign of Laks	•	• •	254
	Appendix V.—Traditional Accord		Later	
	Sena Kings of Ber	_	• •	260
	Appendix VI.—The Capital of the	e Sena Kings		262
	Footnotes	• •	• •	264

CHAPTER VIII

Page

MIN	OR RULING DYNASTIE	S DUR	ING THE S	ENA PER	IOD
I.	The Deva Dynasty			••	275
II.	The Kingdom of Pattikers	ā	• •		278
III.	The Kingdom of Pīthī		• •		280
IV.	The Minor Gupta Dynasty	y		•	282
	Footnotes	• •	••	• •	284
	Сна	PTER IX			
	ADMINISTR.	ATIVE	SYSTEM		
I.	Pre-Gupta Period		• •	••	286
II.	Gupta Period		• •	• •	287
III.	Period of Vanga as an In	depende	ent State aft	er the	
	End of Gupta Rule (c. 55	0-750)	• •		299
IV.	Pāla Administration	• •	303		
	1. Central—Civil—C	General		• •	309
	2. Central—Military	<i>'</i>	• •	• •	315
	3. Provincial and Lo	ocal			317
	4. Miscellaneous	• •	• •	• •	317
V.	Administration of Chandra	•		ias	318
	Appendix—List of Official	ls (A, B,	C, D)	• •	322
	Footnotes	• •	• •	• •	329
	Сна	PTER X			
	ECONOMIC	COND	ITIONS		
I.	Rural Economy			. •	332
II.	Urban Economy		• •	• •	339
III.	Crafts and Industries	• 4		• •	341
	A—Textile Industry	• •	• •		341
	B.—Other Industries				342
IV.	Trade and Commerce	• •		• •	343
	Footnotes	• •	• •	• •	348

			Page
	CHAPTER XI		
	LANGUAGE AND LITERATURE		
I.	Sanskrit Literature		
	1. Growth and Development of Sanskrit Litera	ture	350
•	2. Sanskrit Texts Attributed to Bengali Author	s	353
	3. Sanskrit Texts Written by the Bengalis		
	A.—Kāvyas		355
	B.—Logic and Philosophy	• •	362
	C.—Mīmāmsā and Dharmaśāstra		364
	D.—Grammar and Lexicon		372
	E.—Medical Literature		373
	F.—Astronomy and Astrology		377
II.	Buddhist Sanskrit Literature		377
III.	Vernacular Literature	• •	391
	Appendix I.—Was Śriharsha, author of	the	
	Naishadha-charita, a Bengali?	• •	395
	Footnotes	• •	399
	CHAPTER XII		
	SOCIETY		
/ r	Aryanisation of Bengal		413
Ñ.	The Castes and Sub-Castes	• •	415
III.		••	427
	(a) Rādhīya and Vārendra Brāhmaņas	• •	428
	(b) Vaidika Brāhmaņas		429
	(c) Other Classes of Brāhmaņas		430
IV.		••	130
	1. Karaṇa-Kāyasthas		432
	2. Vaidya-Ambashthas		435
	3. The Kaivarta-Māhishyas	1	437
	4. Low Castes	• •,	438
V.	Socio-Religious Rites, Ceremonies and Festivals	• •	440
VI.	Life of the People	• •	454
	1. General Nature		454
	2. Position of Women		455

(xvi)

				Page
	3. Food and Drink		• •	457
	4. Dress and Ornament	s	• •	460
	5. Games and Pastimes	• •	• •	462
	6. Conveyance		• •	463
	7. Luxury and Immoral	it y	• •	464
VII.	A Nation in Making		• •	466
	Appendix I.—The Kul	aji o r Ge n	ealogical	4
	Literature			
		laji Texts	• •	469
	-	diśūra and orig		
	Bengali		s and	
	Kāyastl		• •	4 71
		n of the Brahma	anas into	
	differen			472
	` ,	hīya and Vāren		473
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	dika Brāhmaņas		474
		advīpi Brāhmaņ	nas	475
	(d) Kul		• •	475
		eral Conclusion		477
	Appendix II.—Gāmis of the	e Rādhīya and V	Vārendra	40.0
	Brāhmaņas		• ••	480
	Appendix III.—Funeral Rite			482
	Appendix IV.—Date and Pr			
		rāņa and the	Branma-	
	vaivarta Pu	*	• •	40.0
	•	dharma Purāņa	• •	486
		-vaivarta Purāņ	a	490
	Footnotes	• •	• •	491
	Charles and the charles are th	VIII		
	Снарты	K XIII		
	RELIC	SION		
Part 1	.—Religious Systems			505
I.	Brāhmaņical Religion		• •	505
II.	Sects of Brāhmanical Religio	a	• •	509
	AVaishņavism		• •	509
	B.—Śaivism	• •		516
	C.—Minor Religious Sects	• •	• •	518

(xvii)

					Page
III.	Jainism	• •	• •		520
IV.	Buddhism		• •		522
V.	General Review	• •	••	• •	532
Part 1	II.—Iconography				
• I.	Introduction	• •	• •		537
II.	Images of Vishnu Cult	• •	• •	• •	538
III.	Saiva Images	• •	• •	• •	543
IV.	Images of Sūrya	• •	• •	• •	554
V.	Images of Miscellaneous	s Brāhmani	cal Deities	• •	556
VI.	_	• •	• •		558
VII.	Buddhist Images		• •	• •	560
	Appendix I.—Meaning	g of the Tec	hnical Terms		568
	Appendix II.—The Up	apurāņas	• •	• •	573
	Footnotes	• •	• •	• •	576
I. II.	BENGALIS Activities of Bengalis O Activities of Bengalis in Footnotes	utside India India Outs		••	581 580 608
	CF	IAPTER XV	•		
		ART			
	A.	Architectu	JRE		
I.	Introduction		• •	• •	603
. II.	Stūpa	• •	• •	• •	605
III.	Monastery	• •	• •		609
IV.	Temples	• •	• •		612
	1. Ruins of Temples	• •	• •	• •	612
	2. Pähärpur Temple				613
	3. Other Temples		• •		616
V.	Miscellaneous		• •		621

(xviii)

	B. Sci	ULPTURE AND	Painting		Page
Y.	Introduction	• •	• •	• •	623
II.	Images				
	1. Pre-Gupta	• •		• •	623
	2. Gupta Style 1	• •	• •	• •	625
III.	Sculptures at Pāhārp	our	• •		628
IV.	Sculptures of the Pal	a and Sena Po	eriods		634
	1. Introduction	• •	• •	• •	634
	2. General Feature	s	• •	• •	634
-	3. Stages of Evolut	ion			
	(a) Introduction		• •		636
	(b) Ninth Centu	r y	• •	• •	638
	(c) Tenth Centu	ry	• •	• •	638
	(d) Eleventh Cer	•		• •	639
	(e) Twelfth Cent	tury	• •	• •	641
	4. Terracottas	• •	• •	• •	643
	(a) Dress	• •	• •	• •	650
	(b) Different Typ	pes of Men	• •		651
	(c) Amusements	and Entertain	nments	• •	651
	(d) Religious Ide	eas		• •	652
	(e) Animal World	ld		• •	652
V.	Painting	• •		• •	653
	Footnotes	••	• •	• •	657
Bit	oliography		• •	••	661 668

ABBREVIATIONS

- ABI. (ABORI)—Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.
- AGI.—Ancient Geography of India by Sir Alexander Cunningham.
- Ain.—Ain-i-Akbari (if reference is to Persian text, the word "text" is added; if to Blochmann and Jarret's translation, "trans." is added).
- Ait. Ar.—Aitareya Āraņyaka.
- AJV.—Sir Asutosh Mookerjee Silver Jubilee Volumes.—Vol. III, Orientalia. Published by Calcutta University.
- An. SS.--Anandaérama Sanskrit Series.
- AR.—See RA.
- ARIE.—Annual Report on Indian Epigraphy.
- AS.—Archaeological Survey Reports of the different Circles. (The initial letter of the Circle is added within ordinary brackets).
- AS.-Burma.—Archaeological Survey Report, Burma.
- ASC.—Archaeological Survey Reports, by Sir A. Cunningham.
- ASI.—Annual Report of the Archaeological Survey of India.
- ASM.—Memoirs of the Archaeological Survey of India.
- Auf.-Cat.—Catalogus Catalogorum by T. Aufrecht, Leipzig 1891.
- Banerjea-Icon.—Development of Hindu Iconography by J. N. Banerjea, Calcutta University 1941.
- BCL.-Cat.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in Baroda Central Library.
- Beal-Life.—The Life of Hiuen Tsang by the Shaman Hwui Li. Tr. by S. Beal. London 1911.
- Beal-Records.—Si-yu-ki. Buddhist Records of the Western World.

 Tr. from the Chinese of Hiuen Tsang by S. Beal. London,
 1906.
- BEFEO.—Bulletin de l'Ecole Francaise d'Extreme-Orient, Hanoi.
- Belv.—Lectures on Vedanta by S. K. Belvalkar.
- Belv.-Phil.—History of Indian Philosophy by S. K. Belvalkar.
- Belv.-Systems.—Systems of Sanskrit Grammar by S. K. Belvalkar.
- Ben.-SS.—Benares Sanskrit Series.
- BG.—Bombay Gazetteer.
- BGD.—Bauddha Gān O Dohā (in Bengali)—Ed. by MM. Haraprasad Sastri, VSP, 1323 (B. S.).

- B. GS.-Cat.—Catalogue of Mss. in Gujarat, Sindh etc., by G. Bühler.
- Bhandarkar-List.—A List of Inscriptions of Northern India (Appendix to Epigraphia Indica, Vols. XIX to XXIII).
- Bhandarkar-Rep.—Report on the Search for Sanskrit Manuscripts in the Bombay Presidency by Sir R. G. Bhandarkar.
- Bhatt.-Cat.—Catalogue of Sculptures in the Dacca Museum by N. K. Bhattasali.
- BI.—Bāngālār Itihāsa, Part I, 2nd ed., (in Bengali) by R. D. Banerji.
- Bibl. Ind.—Bibliotheca Indica. Published by the Asiatic Society of Bengal, Calcutta.
- Bod.-Cat.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Bodleian Library. Oxford, 1905.
- Br. Dh. P.—Brihaddharma Purāņam (Bibliotheca Indica, Calcutta, 1897).
- BSOS.—Bulletin of the School of Oriental Studies, London.
- BSS.—Bombay Sanskrit Series.
- Bu-ston.—History of Buddhism by Bu-ston. Tr. E. Obermiller. Heidelberg, 1932.
- Cal. SS.—Calcutta Sanskrit Series.
- CCBM.—Catalogue of Coins in the British Museum, London.
- CCIM.—Catalogue of Coins in the Indian Museum, Calcutta.
- Chatterji-Lang.—The Origin and Development of the Bengali Language by Suniti Kumar Chatterji. Calcutta University, 1926.
- CHI.—Cambridge History of India.
- CII.—Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III by J. F. Fleet.
- Classical Accounts.—The Classical Accounts of India by R. C. Majumdar. Calcutta, 1960.
- Cordier-Cat.—Catalogue du fonde Tibetain de la Bibliotheque Nationale by P. Cordier. Paris 1908.
- CP.—Copper-plate (s).
- CS.—Chowkhamba Sanskrit Series.
- DB.—Dāyabhāga of Jīmutavāhana (Pages refer to the English tr. by H. T. Colebrooke).
- De-Poetics.—Sanskrit Poetics by S. K. De.
- DG.-Phill.—History of Indian Philosophy by S. N. Dasgupta.
- DHNI.—Dynastic History of Northern India by H. C. Ray.
- DOT.—Dacca University Oriental Texts Series.
- DR.—Dacca Review.
- DUS.—Dacca University Studies.
- EC.—Epigraphia Carnatica.

E. & D.—The History of Muhammadan India as told by its own Historians. Ed. Elliot and Dowson.

Edelst.—Edelsteinmine by A. Grünwedel. Petrograd, 1914.

Egg.-Cat.—Catalogue of Sanskrit Mss. in the Library of the India Office, London, by J. Eggeling. London, 1887.

EHB.—Early History of Bengal by F. J. Monahan.

EHBP.—The Early History of Bengal by Pramode Lal Paul. Calcutta 1939.

EHBR.—The Early History of Bengal by R. C. Majumdar. Dacca University 1924.

EHI.—The Early History of India by V. A. Smith.

EI.—Epigraphia Indica.

EISMS.—Eastern Indian School of Mediaeval Sculpture by R. D. Banerji. Delhi 1933.

Ep. Carn.—Epigraphia Carnatica.

Ep. Ind.—Epigraphia Indica.

ERE.—Encyclopaedia of Religion and Ethics.

Fa-hien.—A Record of Buddhistic Kingdoms. by Fa-hien, Tr. J. Legge. Oxford, 1886.

Foucher-Icon.—Etudes sur l'Iconographie Bouddhique de l'Inde d'apres des documents nouveaux, par A. Foucher. Paris 1900.

Gait.—A History of Assam by Sir Edward Gait.

GL.—Gaudalekhamālā (in Bengalı) by Akshaya Kumar Maitreya.

GOS.—Gaekwad Oriental Series.

GP.—Gurjara-Pratīhāras by R. C. Majumdar (published in JL. X).

GR.—Gaudarājamālā (in Bengali) by Ramaprasad Chanda,

GV.—Gaudavaho of Vākpatirāja. Ed. S. P. Pandit.

HB.—History of Bengal, Vol. I, published by the University of Dacca, 1943.

HB.-II.—Do. Vol. II.

HC.—Harsha-Charita of Bāṇabhaṭṭa.

HCIP.—The History and Culture of the Indian People—Bharatiya Vidya Bhavan, Bombay.

HC. Tr.—English tr. of HC. by E. B. Cowell and F. W. Thomas.

H.Dh.K.—History of Dharmasästra by MM. P. V. Kane. 7 Vols.—Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona (1930-1962).

HK.—History of Kāmarupa by K. L. Barua.

HNI.—History of North-Eastern India by Radhagovinda Basak, Second Ed., Calcutta, 1967.

- HSL.—Haraprasada-samvardhana-lekhamālā (in Bengali). Published by VSP.
- HSLC.—A History of Sanskrit Literature, Classical Period, by S. N. Das Gupta and S. K. De. Calcutta University, 1947.
- Hunter.—Statistical Account of Bengal by W. W. Hunter, 20 Vols.
- IA.—Indian Antiquary, Bombay.
- IB.—Inscriptions of Bengal, Vol. III, by N. G. Majumdar.
- IC.—Indian Culture, Calcutta.
- IHI.—An Imperial History of India in a Sanskrit Text, by K. P. Jayaswal.
- IHQ.—Indian Historical Quarterly, Calcutta.
- IMC.—see CCIM.
- IMP.—Inscriptions of the Madras Presidency, by V. Rangacharya.
- Ind. Arch.—Indian Archaeology, A Review (Archaeological Survey of India).
- IP.—Indian Pandits in the Land of Snow by Sarat Chandra Das.
- I-tsing.—A Record of the Buddhist Religion by I-tsing. Tr. by J. Takakusu.
- JA.—Journal Asiatique, Paris.
- JAHRS.—Journal of the Andhra Historical Research Society, Rajahmundry.
- JAOS.—Journal of the American Oriental Society, New Haven.
- JARS.—Journal of the Assam Research Society, Gauhati.
- JAS.—Journal of the Asiatic Society, Calcutta.
- JASB.—Journal of the (Royal) Asiatic Society of Bengal, Calcutta.
- JBORS.—Journal of the Bihar and Orissa Research Society, Patna.
- JBRAS. (JBo. Br. RAS).—Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Bombay.
- JBTS.—Journal of the Buddhist Texts Society, London.
- JGIS.—Journal of the Greater India Society, Calcutta.
- JIH.—Journal of Indian History, Madras and Travancore.
- JISOA.—Journal of the Indian Society of Oriental Art, Calcutta.
- JL.—Journal of the Department of Letters, Calcutta University.
- JOR.—Journal of Oriental Research, Madras.
- JRAS.—Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, London.
- JRASBL.—Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal, Third Series, Letters, Calcutta.
- Kam. Sas.—Kāmarūpa-Šāsanāvalī (in Bengali), by Padmanath Bhattacharya.

Kav.-Bibl.—History and Bibliography of Nyāya-Vaiseshika Literature, by Gopinath Kaviraj.

Keith-Drama.—Sanskrit Drama, by Sir A. B. Keith.

Keith-Lit.—History of Sanskrit Literature, by Sir A. B. Keith.

KS.—Kashmir Sanskrit Texts, Allahabad.

KV.—Kāla-viveka of Jīmūtavāhana (Bibl. Ind.).

Levi-Nepal.—Le Népal, by Sylvain Levi.

Lüders-List.—A List of Brāhmī Inscriptions other than those of Asoka, by Heinrich Lüders (Appendix to Ep. Ind. X.).

MASB.—Memoirs of the (Royal) Asiatic Society of Bengal, Calcutta.

M. Cat.—Descriptive Catalogue of Mss. in Madras Government Oriental Library.

Mitra-Nepal.—Sanskrit Buddhist Literature of Nepal, by Rajendra Lal Mitra. Calcutta, 1882.

Mitra-Notices.—Notices of Sanskrit Manuscripts by Rajendra Lal Mitra.

MMK.—Mañjuśrī-mūlakalpa. Ed. T. Ganapati Sastri. (J) after the abbreviation, denotes the text edited by K. P. Jayaswal in IHI.

Nach. Gott.—Nachrichten von der Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Goettingen, Philolog.-histor. Klasse.

Nalanda—Excavations at Nālandā (ASM).

Nasiri.—Tabaqāt-i-Nāsirī. Tr. by H. Raverty.

NIA.—New Indian Antiquary, Bombay.

NSP. Nirņaya-sāgara Press.

Num. Suppl.—Numismatic Supplement to JASB.

OHRJ.—Orissa Historical Research Journal.

Orissa.—Orissa, by R. D. Banerji,

OTF.—Oriental Translation Fund (of RAS.).

OZ.—Ostasiatishche Zeitschrift, Berlin and Leipzig.

Pag Sam Jon Zang.—Pag Sam Jon Zang of Sumpā Mkhan-Po Yese
Pal Jor. Ed. Sarat Chandra Das. Calcutta, 1908.

Paharpar.—Excavations at Paharpur, Bengal, by K. N. Dikshit, (ASM. No. 55).

PB.—Pālas of Bengal, by R. D. Banerji (MASB. Vol. V).

PCB.—K. B. Pathak Commemoration Volume.

PHAI.—Political History of Ancient India by H. C. Raychaudhuri.

PIHC.—Proceedings of the Indian History Congress.

Proc. ASB.—Proceedings of the (Royal) Asiatic Society of Bengal.

PRP.—Prāyaschitta-prakaraņa of Bhaţţa Bhavadeva. Ed. Girish Chandra Vidyāratna. Published by VRS.

PSC.—Proceedings of the Indian Science Congress.

PTOC.—Proceedings and Transactions of the All-India Oriental Conference.

RA. (AR.).—The Rāshţrakūţas and Their Times by A. S. Altekar.

Rao-Icon.—Elements of Hindu Iconography, by T. A. Gopinath Rao.

RC.—Rāmacharita of Sandhyākara Nandī.

RC.1—Rāmacharita. Ed. Haraprasad Sastri (MASB. v).

RC.2—Rāmacharita. Ed. R. C. Majumdar, R. G. Basak and N. G. Banerji. Published by VRS.

RC.3—RC.1 revised by R. G. Basak, Calcutta, 1969.

Renn.—Bengal Atlas by J. Rennell.

Rep.—Report.

R. Phil.—History of Indian Philosophy by Sir S. Radhakrishnan.

RT.—Rājatarangiņī of Kalhana. (Tr. indicates translation by Stein).

Saraswati-Sculpture.—Early Sculpture of Bengal, by Sarasi Kumar Saraswati. 2nd Ed., Calcutta, 1962.

Sastri-Cat.—Descriptive Catalogue of Sanskrit Mss. in the Government Collection under the care of the (Royal) Asiatic Society of Bengal, Calcutta. By MM. Haraprasad Sastri.

SBE.—Sacred Books of the East Series, Harvard.

Sel. Ins.—Select Inscriptions, Vol. 1, Ed. D. C. Sircar. Calcutta University, 1965.

SIA.—Studies in Indian Antiquities, by H. C. Raychaudhuri.

SII.—South Indian Inscriptions.

SPP.—Sāhitya Parishat Patrikā (in Bengali), Calcutta.

SPS.—Sanskrit Sāhitya Parishat Series, Calcutta.

Sumpā.—see Pag Sam Jon Zang.

Takakusu-I-tsing.—see I-tsing.

Tantras.—Studies in the Tantras, by Prabodh Chandra Bagchi.

* Tar.—Tāranātha, Geschichte des Buddhismus in Indien. German tr. by A. Schiefner.

Tar.-Ges.—see Tar.

TCM.—Triennial Catalogue of Madras Government Manuscript Library for 1919-22.

TK.—History of Kanauj, by R. S. Tripathi.

TSS.—Trivandrum Sanskrit Series.

Upapurāṇa.—Studies in the Upapurāṇas by Dr. R. C. Hazra (Sanskrit College, Calcutta, 1963).

V. Cat.—Descriptive Catalogue of Sanskrit and Prakrit Mss. in the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society by H. D. Velankar.

- Ven. P.—Venkateśvara Press.
- VJI.—Vanger Jātīya Itihāsa, Rājanya-kān la (in Bengali), by Nagendranath Vasu.
- VP.—Śrīvānī-vilāsa Press.
- VRS.—Varendra Research Society, Rajshahi.
- VRS. M.—Monograph of the VRS.
- VSP.—Vangīya Sāhitya Parishat, Calcutta.
- VSP.-Cat.—Handbook to the Sculptures in the VSP. Museum, by
 Manomohan Ganguly. (This abbreviation has also been used in Ch. IX as indicating Catalogue of Sanskrit Mss. in VSP.).
- VSS.—Vizianagram Sanskrit Series.
- Watters.—On Yuan Chwang's Travels in India, by T. Watters.
 London, 1904.
- Wint.-Gesch.—Geschichte der Indischen Litteratur, by M. Winternitz. Leipzig, 1909, 1920
- Wint.-Lit.—History of Indian Literature, by M. Winternitz (English tr. of Wint. Gesch). Calcutta University, 1927.
- WZKM.—Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenländes, Vienna.
- ZDMG.—Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesselschaft, Leipzig.

LIST OF INSCRIPTIONS

The following abbreviations have been used.

CP.—Copper-Plate.

I.—Image.
M.—Metal.
P.—Pillar.
S.—Stone.
Sel. Ins.—Select Inscriptions, by Dr. D. C. Sircar (2nd Ed. 1965).
G. E.—Gupta Era.
V. S.—Vikrama Samvat.

A. PRE-PÄLA PERIOD

Reference	Sel. Ins. 79; El. XXI. 85; IHQ 1934, p. 57 Sel. Ins. 262; CII. 6. Do.* 283; CII. 141; JAHRS, X. 86; JRASBL, V. 407.	Do. 351; El. XII. 317; XIII. 133. Do. 287; El. XVII. 347. Do. 355; El. XXI. 78 Do. 290; El. XV. 130 Do. 292; El. XV. 133
LOCALITY	Mah á sthán Allahabad Meharauli	Susunia Dhanâidaha Baigrām Damodarpur Do.
NAME OF THE KING	Samudra g upta Chandra	Chandravarman Kumāragupta Do. Do. Do.
MATERIAL	S. P. Iron P.	Rock CP "
DATE	٠	113 G. E. 128 ", 124 ", 128 ",
SERIAL No.	1- A .	6.4.0.0.L

^{* &#}x27;Do'-in this column refers to Sel. Ins.

)

Reference	Sel. Ins. 332; El. XV. 135 Do. 336; El. XV. 138	Do. 352; El. XXXI. 57; IHQ. XIX. 12.	Do. 359; El. XX. 61. Do. 382.	Do. 340; IHQ. VI. 53.	IHQ, XIX. 275.	MASI, No. 66, p. 67.	Sec. 103. 411, CH. 132, 14. AVIII. 220; XX. 118.	Do.* 530; OHRJ. XI. 206; ARIE.	1964-5, p. 2.	Do. 370; IA. 1910, p. 204.	Do. 372; El. XXIII. 159.	Do. 363; IA. 1910, p. 195.		Unpublished.	El. XVIII, 74.	MASI, No. 66, p. 31.	Sel. Ins. 384; El. XXVII. 18.	Journal of Assam Research Society, Vol.	XI. 33, XII. 16: El. XXX. 287: 14, XXVI
Lосалту	Damodarpur Do.	Do. Kalaikuri	Pāhārpur Nandapur	Gunaighar	Nālandā	A Condon	Mandaooi	Jayrēmpur		Faridpur	Mallasārul	Faridpur	Ď.	Do.	Ghugrahāti	Nalandā	Badagangā	Doobi	
NAME OF THE KING	Budhagupta Do.			Vainyagupta	Do.	Vasodharman		Gopachandra	1	Do.	Do.	D harm&ditya	Do.	Samāchāradeva	Do.	Do.	Bhūtivarman .	Bhaskaravarman	
MATERIAL		:	2 :		Seal	v	1	CP		"	"	66	66	66	**	Seal	×	ප	
DATE	163 G.E.	120 ,,	159 ., 169	188 ,,		580 V 68			(30	33 (or 3)	m		7	14		234 (?)		
SL. No.	86 04 G	= ;	12. 13.	14.	15.	7		17.	ç		19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26 .	

* 'Do'-in this column refers to Sel. Ins.

A (Continued)

Reference	El. XII. 65; XIX. 115; Kāmarūpa- Sāsanāvals by P. Bhattacharya, p. 1 ff.	Sel. Ins. 385; El. XIV. 115; JRASBL. XI (1945), p. 67.	JRASBL. XI. 1. EI. VI. 144. EI. XVIII, 60; XIX, 286; ABORI.XIX. 81.	MASB, I. 85; JPASB. N. S. XIX, 375 HNI. 254.	EI. XVII. 357. EI. XV. 301. IHQ, XXIII, 232. HIQ. XXIII. 221. K. Gupta, Copper-plates of Sylhet, p. 68.
LOCALITY	Nidhanpur	Hārāhā	Midnapore Ganjam Vappaghoshavata	Ashrafpur	Dəulbāqi Tippera Kailan Kalapur
NAME OF THE KING	Bháskaravarman	isanavarman	Éaśānka Do. Jayanēga	Devakhadga	Do. Lokanātha Śridharaņa Rāta Maruņģanātha
Material	CP	w	ç : :	â	Metal Image CP
DATE		611 (V. S.)	æ.	(1) 61	X44
S. S.	27.	28.	29-30. 31. 32.	33-4.	35. 36. 37.

LIST OF INSCRIPTIONS

B. PĀLA PERIOD

Reference	06 15 101 VI S IN 88 M.	FI 1V 243 · GI 9	Nalonda 85	Do 84 El XXIII 280	Nalanda 87	JBORS, XXVI 251	JBORS. X. 33 : Nalanda. 87.	El. XVIII. 304 : GL. 33,	Do. XVII, 318; V. R. S. Monegraph	No. 1, JRASB. L. VII. 215.	IA. XVII. 307; GL. 45.	Nalanda, 88.	ARIE. 1949-50, p. 8.	Nalanda, D. 88.	JASB. N. S. IV. 108 : P.B. 57 : JRASBI.	IV. 390.	ASI, 1907-8, 75.	IHQ. XXIX, 301.
LOCALITY	Bodh-Gavā	Khalimpur	Nalanda	Do.	Nalanda	Kurkihār	Hilsa	Monghyr	Nalanda		Ghosrawa	Nalanda	(Asutosh Museum)		Bihar		Sāranāth	Rajauna
NAME OF THE KING	Dharmapāla	Do.	Do.	Do.	Devapāla	Do.	Do.	Ď.	D 0.	1	Do.	Do.	Do.	Do.	Vigrahapāla I (or	Sūrapāla I)	Do.	Do.
MATERIAL	Ω.	ට්	S	C	MI	 4	>	ð	6	4	32	Votive	Ø)	-	—			02
DATE	26	32			m	5	25	60 60 60		or 33				•	14.9		•	vo.
St. No.	-:	~ i	ei.	4.	'n	· •	7.	só d	٠ <u>.</u>	Š	. :	11.	12.	12-A.	<u>.</u>	•	<u>.</u>	15.

B (Continued)

S S	DATE	MATERIAL	NAME OF THE KING	ГОСАГІТУ	REFERENCE
7		Temple	Naravanadāla		PR. 60: El. XXXV. 225.
10.	۰ ۵	ordina.	Do	(Indian Museum)	PB. 61-2.
	17	ع ۵		Bhāgalpur	IA. XV. 304: GL. 55.
9	54	,	Ď.	Bihar	IA. XLVII, 110; SPP. (1328 B. S.), p. 169.
R		, <u>p</u> .	Do.	Badal	EI. II. 160; GL. 70.
71	13	Ø	Rajyapāla	Monghyr	Patna University Journal, Vol. I, No. 1,
	i I		; }		p. 49.
22.	*	<u>p</u>	Do.	Nalanda	7A. XLVII. 111; JRASBL. VX. 7.
23.	788	_	Do.	Kurkihār	JBORS. XXVI. 246.
7	31	_	D 0.	Ď.	JBORS. XXVI. 250.
52	32 (or 31)	_	Do.	Do.	Do. Do. 247.
56	32	_	Do.	Do.	Do. Do. 248.
27	ļ	Ø	Do.	Bhaturiya	EI. XXXIII. 150.
28	-	_	Gopéla II	Nalanda	JASB., N. S. IV. 105; GL. 86.
i	(Do.	Mandhuk (Tippera)	IHQ. XXVIII. 55.
30	ı vc	ð	Do.	Jājilpārā	JAS. XVII. 137; Bhārafavarsha, 1344
į	•	ì		•	(B. S.), Part I, p. 264.
11		-	Do.	Bodh-Gaya	JASB. N. S. IV. 105; GL. 88.
3.5	3 (2 2)	, -	Vigrahapāla II	Kurkihar	JBORS. XXVI. 37, 240.
	; ! o oc	Terracotta	Do.		Do. 37.
4	91	-	Do (II or III)	Kurkiher	Do. 36, 239.
	16	-	Do. (II or III)	D 9.	Do. 37, 240.
	1083 (V.S.)	H	Mahipala I	Sarnath	IA. XIV. 139; JASB. 1906, p. 445;
			•		GL. 104.
37.	ო	I	Ď.	Baghaura	El. XVII. 355.
90	4	-	Ď.	Narayanpur	IC. IX. 121.
•	•	ı			

┰
ě,
_
_
_
_
-
•
-
_
-
_
_
r \
$\overline{}$
~
_
~
_
_

St.	DATE	MATERIAL	NAME OF THE KING	LOCALITY	Reference
39.	'n	₽,	Māhipāla	Belwā	EI. XXIX. I; SPP. Vol. 54, 41; JASL. XVII. 117.
40.	6		Mahipāla	Bangarh	EI. XIV. 324; GL. 91.
41.	11		Do.	Nalanda	JASB. N. S. IV. 106; GL. 101.
\$			Do.	Bodh-Gaya	PB. 75.
43.	31 (21 ?)		Do.	Kurkihēr	JBORS. XXVI. 245.
4.		;	Do.	Imādpur	IA.XIV. 165; JRASBL. VII. 218; XVI.
				•	247.
45.			D.	Tetrawan	ASC. I. 39; III, 123, No. 11.
46.	15		Nayapěla	Gayā	EI. XXXVI. 84; GL. 110.
47.	15		Do.	Do.	Do. 86.
4 8.	13		. Do.	Valgudar	EI. XXVIII. 137.
49.	ν.		Vigrahapāla III	Gayā	EI. XXXVI. 89; PB. 81.
50.	12		Do.	Āmgāchhi	El. XV. 293; GL. 121.
51.	13		Do.	Bihar	PB. 112.
52.	17		Do.	Bangāon (Bhagalpur)	IHQ. XXVIII. 54, f. n. 16; El. XXIX. 48.
5 3.	24		Do. (II or III)	Naulagadh	
4.	11		Do.	Belwā	EI. XXIX. 9; JASL. XVII. 117.
55	m		Rēmapēla	Tetrawan	JASB. N. S. IV. 109; PB. 93; JRASBL
					IV. 390
5 6:	14		Do:	Monghyr Dt.	ARIE. 1949-50, p. 8.
57.	5 6		Do.	Armā	Do. 1960-1, p. 17.
58 .	37		Do.	Monghyr	Do. 1949-50, p. 8.
59.	42	,	Do.	Chandiman	PB. 93-4.
6 9	53	Ms. Colophon	Do.	•	Indo-Asian Culture, January, 1969, p. 61.
61.		S	Do.	(Asutosh Museum)	ARIE. 1949-50, p. 8.

B (Continued)

St.	DATE	MATERIAL	NAME OF THE KING	LOCALITY	Reference
62.	14	-	Gopāla II (or III ?)	Rājibpur	IHQ. XVII. 217; ASI. 1935-7, p. 130; JRASBL. VII. 216.
62-A		ß	Do.	Nimdighi	IHQ.XVII.207; PB.102; EI.XXXV.228.
63.		-	Madanapāla	Nongadia	EI. XXXVI. 41.
%	1083 (Śaka)	Ι	Madanpala	Valgudar	<i>EI.</i> XXVIII. 145.
	18 (regnal)				
65.	m		Do.	Bihar	ASC. III. 124, No. 6.
99	∞	G	Do.	Manhali	JASB. LXIX. 68; GL. 147.
67.	14		Do.	Jaynagar	ASC. III. 125; JRASBL. VII. 216.
89	14		Do.	Armā	EI. XXXVI. 42.
69	1232 (V.S.)	S	Govindapēla	Gayā	PB . 109.
70.	(1178 A.D.)		Do.		ASC. XV. 155.
7	35		Palapāla	Jaynagar	JBORS. XIV. 496; XV. 649; IHQ. VI.
<u>.</u>	1		•	1	164; Indian Archaeology. 1953-4, p. 14.
72.		H	Yasahpala	Lai	Ind. Arch. 1953-4, p. 14.
73A.	15	Prod	Mahendrapala	Mahisantosh	EI. XXXVII (not XXXVI as wrongly
		l	•		printed in f.n. 120-a on p. 182), pp. 204-8.
73.		ට	Bhavadeva	Asiatic Society	JASL. XVII (1951), 83.
74.		•	Kāntideva	Chittagong	EI. XXVI. 313.
75.	50	: :	Śrichandra	Paschimbhag (Sylhe	Paschimbhag (Sylhet) Indian Museum Bulletin, January, 1967,
		3			p. 7; Copper-plates of Sylhet by K.
					Gupta, p. 81.
76,	44 (46)	•	Do.	Madanpur	El. XXVIII, 51, 337.
71.			Do.	Rampal	EI. XII. 136; IB. 1.
78.		•	Do.	Kedårpur	EI. XVII. 188; IB. 10.
79.			Do.	Dhulla	EI. XXXIII, 134.

(xxxiv)

B (Continued)

REFERENCE	EI. XVII. 189.	PIHC. 23, Part I, p. 36.	El. XVII. 349.	PIHC. 23, Part I, p. 36.	Do.	PIHC, 23, Part I, p. 36	EI. XXVII. 24; XXVIII. 339.	EI. XXVII. 26.	El. XII. 37; IB. 14.	EI. XXX. 255.	EI. VI. 88; IB. 25.	EI XXX 259	EI. XXII. 150; XXIV. 43.	JASB. N. S. VII. 619; PB. 68; Vangavām,	EI = 1550 (B -5.7, P: -2.0.		El. XXXVI. 92; PB. 96; IA. XVI. 63.	PB. 82-3. EI. XXXVI. 88.	IB. 149.
LOCALITY	Edilpur	Dacca	Bhārella	Məināmatî	Do.	Maināmatī	Kulkudi	Vetkā	Belāva	Samantasar	Bhuvaneśwar	Vajrayogini	Irdā	Bāngarh (Dinajpur)	Kamanli	Indiana	Gayā	Gayä	Rāmganj
NAME OF THE KING	Do.	Kalyāņachandra	Ladahachandra	Do.	Do.	Govindachandra	Do.	Do.	Bhojavarman	Harivarman	Do. (Bhatta Bhavadeva)	Sāmalavarman	Nayapāla	Kunjaraghatāvarsha	Voidendana		Yakshapāla	,	Iśvaraghos
Material	:		· —	CP	C	CP	1	;— (CP	:	Temple	C _B	:	: pu	٥	ל	Temple	' ⊢	උට
DATE		24	18				12	23	8				13		<	r			35
St. No.	80.	81.	82.	83.	%	85.	86.	87.	80	89.	8.	91.	92.	93.	5	÷	95.	96.	97.

LIST OF INSCRIPTIONS

C. SENA PERIOD

REFERENCE	EI. XV. 278; IB. 57.	El. 1. 305; IB. 42.	ASI. 1921-2, p. 78; IB. 168.	EI. XXX. 78; IHO. XXX. 212.	El. XIV. 156; IB. 68.	IB. 92.	El. XII. 6.	IB. 169.	<i>IB.</i> 81.	JASB. (1913), 289; IB. 116.	El. XXI. 211.	EI. XXVI. 1.	JASB. (1909), 467; IB. 106.	JASB. N. S. X, p. 99; JB. 118; EI. XXXIII.	320; Ind. Arch. 1953-4, p. 14.	El. XXXIII, 315; IB. 132.	IHQ. II. 77; IB. 140; IHQ. IV. p. 760.	
Locality	Barrackpur	Deopārā	Pāikore	Sanokhar	Naihāti	Govindapur	Tarpandighi	Sundarban	Anulia	Dacca	Saktipur	Bhowal	Madhainagar	Edilpur		Madanpādā	Madhyapādā	(Senicya Farishau)
• Name of the King	Vijayasena	* D 0.	Do.	Vallālasena	Do.	Lakshmaṇasena	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Kesavasena or	Viśvarūpasena	Visvarūpasena	Do.	
, Material	CP	S	-	Copper I	CP	:	33	K &i	66	- -	ට	• •	66	3.3		**	*	
DATE	. 79			6			2(3)		m	က	9	27	,	က	,	14		
St. No.	+	2.	က်	4	۶.	·	٦.	oc i -	6	10	=	12:	: ;	14.	•		16.	

C (Continued)

ADDITIONS

I. The view expressed on p. 43, lines 12-13, that Gopachandra preceded Dharmāditya is now perhaps definitely proved by the following statement in the *Annual Report on Indian Epigraphy* for 1964-65 (p. 2), with reference to the Jayarampur CP. (Inscription No. A. 17) mentioned on p. 42.

"The record states that king Gopachandra was the son of Dhanachandra by his wife Giridevī. While Dhanachandra does not bear any royal title his son Gopachandra is described as "one raised to supremacy by the people."

This point has been fully discussed by me in a short communication read at the monthly meeting of the Asiatic Society, Calcutta, held on 5th April, 1971, and published in the Journal of the Society.

II. P. 371, Add the following as a separate paragraph after line 15.

In an article, 'A Pre-Sāyana Vedic Commentator of Bengal', written by Pandit Durgāmohan Bhattāchārya and published in *Our Heritage*, Bulletin of the Department of Post-Graduate Training and Research, Sanskrit College, Calcutta, No. I, Part II, July-December, 1953, the accuracy of some generally accepted statements about Halāyudha has been challenged.

Two of these are mentioned below:

- 1. "Misled by the printed reading, tasyābhūd Ujjvalā grihiņī, many scholars have taken Ujjvalā as the name of Halāyudha's mother, but the line in question in all the manuscripts consulted by me is to be read as tasyābhūd yajvano grihiņī, which simply indicates that Halāyudha's mother was a consort of a sacrifier."
- 2. "Again, the wrong reading prāptā mahāmātyatā, introduced in the printed text, is responsible for the incorrect assertion that Halāyudha had once held the post of the Chief Minister of king Lakshmaņasena. The overwhelming evidence of the Mss. in this case supports the reading prāptā mahāpātratā, suggesting that the great scholar had only become a worthy recipient of favour from the king." (p. 142).

Anything from the pen of an erudite scholar like Durgāmohan Bhattāchārya deserves serious consideration, but it may be pointed out that if we accept his reading both the statements become colourless.

As Halāyudh's father is described as an erudite Paṇḍit and Halāyudha held high offices under the king, there is no point in saying that the former's wife was the consort of a sacrificer and the latter received favours from the king.

More importance attaches to two other statements:

3. "Besides mentioning here (Brāhmaṇa-sarvasva, v. 12) his last occupation as Dharmādhikāra, Halāyudha styles himself, in different places of the Brāhmaṇa-sarvasva, Dharmādhyaksha, Mahādharmādhyaksha, Dharmādhikrita,.....All these expressions in their contexts appear to have referred to an office connected with certain religious affairs of the State, and not to the post of a judge as is generally believed." (p. 148).

This view is supported by citing other authorities.

4. "A MS. of another Bhāshya bearing Halāyudha's name in its introductory stanza has recently come to my notice. It is a commentary on the *Pāraskara-grihyasūtra* belonging to the Vājasaneya Yajurveda." (p. 160).

This discovery adds one more work to the list of Halāyudha's works. Pandit Durgāmohan Bhattāchārya has also cited various evidences to prove the great popularity and high appreciation of the works of Halāyudha throughout India for several centuries after his death.

III. P. 555.—Add the following as a separate paragraph after line 16.

A dated Sūrya image has been discovered at Mahisantosh in Dinajpur Dt. and is now in the Archaeological Directorate of W. Bengal. A short inscription on the pedestal records that this image of Adityabhattāraka was set up in the 15th regnal year of Mahendrapāla (Pratīhāra, see p. 122 and p. 182 f.n. 120 a), i.e., about A. D. 900. Apart from some specialities in its plastic representation, it is of great interest from iconographic point of view. Three figures are engraved vertically on the right and the left side of the central image of the deity (the upper part of the top figure on the left being broken). He stands on a high pedestal of two stories, with the figure of Aruna on the upper and that of a kneeling devotee on the lower, below which are depicted The topmost figure on the right side of the central the seven horses. image of the main deity seems to represent a divinity holding an object like a flask or basket with his two hands and standing on a tortoise. He has been identified by Dr. S. C. Mukherji with Vidhātāpurusha or Brahmā (Indian Museum Bulletin, Vol. 2, No. 1, January, 1967, pp.

44-5). But Mr. D. K. Chakravarty identifies him with Kasyapa, "an old God-Creator mentioned in the Suparṇādhyāya of the Brāhmaṇas and also in the Mahābhārata, I. 16." He has traced back this old God-Creator revealed as the tortoise-man Kasyapa to pre-Aryan mythology and also associated him with the cult of Dharmapujā (worship of Dharma) prevalent in Rāḍhā (W. Bengal), on the strength of the statement by Dr. S. K. Chatterji that "the word Dharma has been derived from some Austro-Asiatic word of the Kol-Muṇṭā family meaning tortoise." These and many other hypotheses are discussed (JIH, XLVII, Part I, 1969, pp. 155-158). For Dharmapūjā, cf. p. 532.

CHAPTER I

PHYSICAL AND HISTORICAL GEOGRAPHY

I. The Connotation of Bengal

The first problem that faces one in writing the history of 'Bengal' is to define the territory comprised within this geographical name. The difficulty arises from the following facts:

- 1. The Province in British India, called Bengal, was not known by this name (i.e., its Indian equivalent) before the Muslim conquest of this territory.
- 2. In pre-Muslim period there was no common name for the whole Province, though Gauda, which originally formed only a part of it, was sometimes used to denote the whole or a considerable portion of it. Even in the nineteenth century a Bengali poet referred to his native land as Gauda.
- 3. Vanga was originally the name of the south-eastern part of the Province, but its boundaries were not well-defined, and other geographical names such as Samatața, Harikela, Vangāla, were used for different parts, if not the whole, of it at different times during the pre-Muslim period. This will be discussed in detail in Section III.
- 4. The English name, Bengal, and its Portuguese form, Bengala, were both derived, not from Vanga, as is generally supposed, but from Vangala which the Muslim rulers adopted as the name of the Province.

In view of the above circumstances it would perhaps be safer, and certainly more convenient, to take Bengal, whose history forms the theme of this volume, as denoting the territory where the Bengali language is spoken today, though it comprises not only the Indian State of West Bengal and the whole of East Pakistan, but also some Bengali-speaking tracts included in the Indian States of Bihar and Assam, and the Indian Union Territory of Tripurā.

II. Physical Features

The readers are familiar with the present physical features of Bengal as defined above. But during the period dealt with in this volume, i.e., from the earliest time up to the end of the 12th century A.D., the river-system, which forms the most characteristic physical feature of Bengal, must have been very different, at different times, from what it is now, and these changes had considerable effect upon the history and importance of some regions and localities. Though we have no definite knowledge of the exact courses of the rivers during the period, we may form some idea of them from the great changes that took place, in subsequent times, in the courses of the principal rivers, as noted below.

The present course of the Ganges, after it has swept in a curve round the spurs and slopes of the Rajmahal Hills, is very different from what it was before the sixteenth century. In those days it flowed further north and east and the city of Gauda was probably on its right bank. There has been more than one shifting towards the south and west before the Ganges reached its present course, and the dry beds of some of its old channels can still be traced.

About twenty-five miles to the south of ancient Gauda the Ganges divides itself into two branches, the Bhāgīrathī, of which the lower portion is called the Hooghly, running almost due south, and the Padmā flowing in a south-easterly direction. To-day the enormous volume of the waters of the Ganges is carried mainly by the Padmā, while the upper part of the Bhāgīrathī has shrunk to a very shallow stream. But formerly the Bhāgīrathī was in all probability the more important channel of the Ganges. It is difficult to determine when the great change took place, but there is hardly any doubt that by the beginning of the sixteenth century A.D. the Padmā already ranked as the main stream of the Ganges.

One important evidence adduced in favour of the view that the Bhāgīrathī was the principal stream of the Ganges in ancient times, is the great sanctity attached to it by the Hindus. The mighty Padmā causes havoc and creates terror, but is not looked upon with great veneration, nor does it claim any traditional religious sanctity.

The earlier course of the lower Ganges, as it rushed down the channel of the Bhāgīrathī, was somewhat different from what it is to-day. Small rivulets from the west like the Bansloi, the Mor, and

the Ajay fell into it after it had broken off from the parent river, as now, but at Triveni (near Hooghly) it branched off into three streams. These were the Sarasvatī flowing south-west past Sātgāon (Saptagrāma), the Yamunā (Jumna) running its course south-east down its present bed, and the Bhagirathi proper, the middle off-shoot, gliding south down the present Hooghly channel up to Calcutta and then through the Adi-Ganga (Tolly's Nulla) past Kalighat. Baruipur, and Magra to the sea. There are reasons to believe that the Sarasvatī flowed into an estuary near modern Tamluk and received not only the waters of the Rupnārāyan and the Dāmodar but those of many smaller streams issuing from the hills of the Santal Parganas. Some time after the eighth century A.D. the port of Tamluk lost its importance on account of the silting up of the mouth of the Sarasvatī and the consequent shifting of Its place was eventually taken up by Saptagrāma or its course. Satgaon, higher up the river, which figures as the Muslim capital of South-western Bengal in the fourteenth century A.D. the sixteenth century the main waters of the Bhagirathi began to flow through the Hooghly channel. Satgaon was ruined, and first Hooghly, then Calcutta, took its place. The upper Sarasvatī to-day is a dead river, but the Bhagirathi or the Hooghly has deserted the old Adi-Ganga channel and flows through the lower course of the Sarasvatī below Sankrail.

The course of the Padmā has also considerably changed during the last four centuries. It is difficult to trace accurately its various channels, but the probability is that it at first flowed past Rāmpur Boāliā through the Chalan Bil (or Jhil), the Dhaleswari, and the Budigangā rivers past Dacca into the Meghnā estuary. In the eighteenth century the lower course of the Padmā lay much further The river flowed through the districts of Faridpur to the south. and Bākarganj, and joined the Meghnā estuary just above the island of Dakshin Shāhbāzpur, about 25 miles due south of Chāndpur. Rājnagar, the famous city of Rājā Rājavallabha, was then on its left bank, and hard by this city ran the river Kāligangā connecting the Padma with the Meghna river. About the middle of the nineteenth century A.D., the main volume of the waters of the Padmā flowed through this channel, which came to be known as the Kīrtināśā. Gradually the Padmā adopted its present course.

In addition to the two main streams, the Bhāgīrathī and the Padmā, the waters of the Ganges reach the sea through numerous

other branches thrown off by the latter. Two of these, the Jalangs and the Māthābhāngā flow into the Bhāgīrathī and swell the waters of its lower channel, the Hooghly. Many other old branches like the Bhairab and the Kumār are now dying rivers and their place has been taken by the Madhumatī and the Ārialkhān.

The Padmā is joined in its lower course by the Brahmaputra and the Meghnā, and the combined rivers form the mighty Meghnā estuary. At present the main volume of the waters of the Brahmaputra rolls down the Jamuna which meets the Padma near Goalundo. But the old course of the Brahmaputra was very different: after tracing a curve round the Garo Hills on the west it took a south-eastern course near Dewangani, and passing by Jamalpur (near which the Jhināi branched off from it), Mymensing, and the neighbourhood of the Madhupur Jungle in the district of Mymensing, it flowed through the eastern part of the Dacca district, and having thrown off a branch, called Lakshmya, passed by Nangalband to the southwest of Sonargaon and fell into the Dhaleswari. The Lakshmya ran almost parallel to the main course, and passing by Narayangania met the Dhaleswari a little to the west of its junction with the main stream of the Brahmaputra. This course of the Brahmaputra was. already deserted in the eighteenth century when it flowed further east and joined the Meghna near Bhairab-bazar in the Mymensing district. But, as in the case of the Ganges, religious sanctity still attaches to the older course, and even to-day thousands of pilgrims take their bath at the muddy pools near Nangalband. But the easternmost channel, too, soon dwindled into an insignificant stream. the end of the eighteenth century the Jamuna river increased in importance, and since about 1850 A.D. it has become the main channel of the Brahmaputra.

Of the numerous rivers in Northern Bengal that flowed into the Ganges or the Brahmaputra, a few deserve special mention as having changed their courses considerably in comparatively recent times. The river Tistā at first ran due south from Jalpaiguri in three channels, namely, the Karatoyā to the east, the Punarbhavā (Purnabhabā) to the west, and the Ātrāi in the centre. This perhaps accounts for its name Trisrotā (possessed of three streams) which has been shortened or corrupted into Tistā. Of these the Punarbhavā emptied itself into the Mahānandā. The Ātrāi, passing through a vast marshy area known as the Chalan Bil (Jhil), joined the Karatoyā, and the united stream fell into the Padmā near

Jafarganj. The Karatoyā was once a large and sacred river and we have still a Karatoyā-māhātmya which bears testimony to its sanctity. On its banks stood the city of Pundravardhana whose antiquity reaches back to the Maurya period. The dwindling Karatoyā still flows by the ruins of this ancient city at Mahāsthāngarh in the Bogra district, and forms a fixed landmark in the shifting sands of the fluvial history of this province.

As regards the Tistā, the parent stream of the three famous tivers of Northern Bengal, Hunter calls attention to the fact that in the destructive floods of 1787 A.D., it suddenly forsook its old channel and rushing south-east ran into the Brahmaputra. There are, however, reasons to believe that the bed to which the mighty torrent turned on this occasion is an old one which had been deserted in ages long gone by. The sudden change in the course of the Tistā in 1787 A.D. was originally regarded by many as having caused the Brahmaputra to sweep through the Jamunā channel, but this view no longer finds general acceptance.

The change in the course of the river Kosī (Kauśikī) is perhaps, more remarkable than even that of the Tistā. This river which now flows through the district of Purnea and unites its waters with the Ganges at a point much higher up than Rājmahal, originally ran eastward and fell into the Brahmaputra. The channel of the Kosī must have, therefore, been steadily shifting towards the west right across the whole breadth of Northern Bengal. There was a time when the Kosī and the Mahānandā joined the Karatoyā, and formed a sort of ethnic boundary line between the civilised people on the south, and the Kochs, Kirātas etc., on the north.

It would appear from what has been stated above that great changes have taken place in the courses of some of the important rivers in Bengal during the last four or five hundred years. Though positive evidence is lacking, we must presume the possibility of similar changes in the remoter past. It is to be regretted that we have no knowledge of their nature and extent. In any case we must bear in mind that during the period with which this volume deals the courses of the rivers in Bengal were probably somewhat different not only from those of the present time, but even from those in the recent past of which we have more definite knowledge. This point must not be lost sight of in discussing any geographical question concerning ancient Bengal on the basis of the position of the rivers.

The frequent changes in the courses of rivers have been responsible for the ruin of many old places, at times by washing them off, and more often by making them unhealthy and inaccessible. Reference has already been made to Tamralipti and Saptagrama. believed that the shifting of the beds of the Kosī river gave rise to the swamps and floods that contributed to the ruin of the city The capricious Padmā has swept away so many cities and villages within living memory, that we can well imagine the devastating effect of this and other rivers on the province of Bengal. In addition to the frequent shiftings of courses, the vast deposit of silt by the rivers in the deltaic region, between the Bhāgīrathī and the Padmā, has been a potent instrument in changing its physical aspect to a considerable extent. deposit of silt constantly raises the level of land in some areas and makes the other regions comparatively lower and water-logged. The vast Sunderban area in the delta offers an intriguing problem. Many hold the view that the Sunderbans had once been a populous tract but were depopulated by the ravages of nature and the depredations of marauding peoples like the Maghs and the Portuguese. Reference to the Khādī-vishaya or-mandala, a flourishing district in the Sena period which, in later ages, became part of the dense forest, and to the country between the Biskhālī and Rābanābād which was depopulated by the Maghs, may be recalled in this connection. Epigraphic evidence proves that the marshy area called Kotālipādā, near Gopalganj in the district of Faridpur, was once a thriving seat of civilisation and possibly a centre of sea-borne trade and The change in the condition of the interior of the districts of Jessore and Khulna in recent times also well illustrates what might have taken place on a much larger scale during the preceding centuries.1

III. Territorial Divisions

1. GAUDA

The precise location of the ancient city of Gauda as well as of the kingdom which bore this name is not known. A city of Gaudapura is mentioned by Pāṇini, and Gauda, as the name of a country, occurs in the Arthaśāstra of Kauţilya and other ancient Sanskrit texts. It is stated in an inscription of the middle of the sixth century A.D. (A. 28)

that the Maukhari King Isanavarman forced the Gaudas to seek refuge in the sea. This seems to indicate that Gauda probably extended up to the sea-coast. On the other hand, in the Brihat-Samhitā of Varāhamihira, written about the same time, the Gauda territory is distinguished from Paundra (North Bengal) and Tāmraliptika (in Midnapore District) as well as from Vanga and Samatața (South-east Bengal). Gauda and Vanga are sometimes used side by side.

Śaśānka, the powerful ruler of Gauda, had his capital at Karna-Suvarna, the ruins of which have been recently discovered at Rājbāridāngā (near the modern Railway Station Chiruti), six miles south-west of Berhampur, headquarters of the Murshidabad district. This location of Gauda is indicated in the Bhavishya Purāna which defines Gauda as a territory lying to the north of Burdwan and south of the Padmā. The Kathāsarit Sāgara refers to the city of Bardhamāna in Gauda. 16

Regarding the connection of Gauda with Rādhā evidence seems to be discrepant. In the *Prabodha-chandrodaya* ² of Krishna Miśra (eleventh or twelfth century A.D.), the Gauda-rāshṭra is said to have included Rādhā (or Rādhāpurī) and Bhūriśreshṭhika, identified with Bhursut on the banks of the Dāmodar in the Hooghly-Howrah districts. But the Managoli inscription ³ of the Yādava king Jaitugi I distinguishes Lāla (Rādhā) from Gaula (Gauda).

According to Jaina writers 4 of the thirteenth and fourteenth centuries Gauda included Lakshmanāvatī in the present Malda district. If the commentator of the Kāmasūtra of Vātsyāyana is to be believed, it extended southward as far as Kalinga. It may be noted in this connection that the Śaktisangama-tantra, a late mediaeval work, extends the country from Vanga (Central and Eastern Bengal) to Bhuvaneśa (Orissa). The Rājataranginā (twelfth century) uses the term in a very extended sense. We find in this work the expression Pañcha-Gauda which in some texts is taken to embrace, besides Gauda proper, the countries known as Sārasvata (Eastern Punjab), Kānyakubja (Gangetic Doab), Mithilā (North Bihar) and Utkala (Northern Orissa). This is reminiscent of the Gauda empire of Dharmapāla. But there is no early warrant for the use of the term Gauda in this wide sense.

In the early Muslim period the name Gauda came to be applied to the city of Lakshmanāvatī in the Malda district.

The Pāla kings are referred to as Vangapati (Lord of Vanga) and Gaudesvara (Lord of Gauda), and the Sena kings whose original seat

of authority was in Rādha, also styled themselves as Gaudesvara. Henceforth Gauda and Vanga seem to be interchangeable names for Bengal as a whole—such as we find even to-day.

2. VANGA

As will be noted later, Vanga, as the name of a people and region, is probably referred to in the Aitureya Āraṇyaka, and certainly in the Dharmasūtras, as lying beyond the zone of Aryan culture. The great poet Kālidāsa places the Vangas amidst the streams of the Ganges. In some Jaina texts 10 the region to the west of the Bhāgīrathī, such as Tamluk, is included in Vanga, but the two are often referred to as distinct. Vanga proper was generally restricted to the eastern part of the Gangetic delta, though a part of it was distinguished as far back as sixth century A.D. as Upavanga, 11 which, according to the Digvijayaprakāśa (c. 1600 A.D.), included Jessore. 20 On the other hand, according to some writers, Vanga included some territory to the east of the Brahmaputra, such as Sylhet. 13

3. SAMATATA

This territory finds mention in the Allahabad Pillar inscription of Samudragupta (A. 1) and later records. Its exact limits in the Gupta age are not known. The Brihat-samhita,14 a work of the sixth century A.D., distinguishes it from Vanga. The narrative in the record of Hiuen Tsang in the next century describes it as a low and a moist country on the sea-side that lay to the south of Kāmarūpa (in Assam). It was more than three thousand li i.e., about 500 British miles in circuit and its capital was about twenty li i.e., about $3\frac{1}{2}$ miles in circuit. If the identification of Rājabhaṭa, king of Samataṭa, mentioned by Far Eastern travellers, with Rajarajabhatta of the Ashrafpur Plates be correct, then it is possible that in the seventh century A.D., Samatața had a royal residence at Karmānta.15 This place has been identified with Badkamta in the district of Tippera, situated twelve miles west of Comilla. The connection of Samatata with the Tippera district in later ages is clearly established by the Baghaura inscription (A.37) of the time of Mahīpāla, and the Mehar copper-plate of Dāmodaradeva (C. 17), dated 1234 A.D. Hiuen Tsang's description suggests that in his time it may have included within its political boundaries a part of Central Bengal in addition to

Tippera. A descriptive label attached to a picture of Lokanātha in a certain illustrated manuscript places Champitalā in the Tippera district in Samataţa.¹⁶

4. HARIKELA

Since the seventh century A.D. we find reference to a country called Harikela. According to I-tsing it was the eastern limit of Eastern India. This is supported by the poet Rājaśekhara who, in his Karpūra-mañjarī (9th century) refers to the girls of Harikeli as belonging to the east. As will be noted later, the Chandra kings ruled over Harikela in the 9th and 10th centuries A.D.

The exact location of Harikela has, however, proved to be a difficult problem. The lexicographer Hemachandra and the Yādava-prakāśa¹¹¹ identify Harikeli (evidently a variant of Harikela) with Vaṅga,²¹¹ but the Mañjuśrī-mūlakalpa ²¹ mentions Harikela, Vaṅga and Samataṭa as distinct localities, while the Dākārṇava mentions Harikela, along with Khāḍi, Rāḍha, Vaṅgāla (all in Bengal) among the 64 pīṭhas or sacred places. Some Chinese authority applies the name to the coastland between Samataṭa and Orissa. But as Dr. P. C. Chakravarti has shown, this view is certainly wrong and Harikela must be located far into the interior of Bengal.²²²

More definite information is supplied by some medieval manuscripts. According to the lexicon named $R\bar{u}pachint\bar{a}mani$, completed in 1515 Saka, Harikela is said to be the name of Śrīhaṭṭa, and the same statement occurs in Kalpadru-kosha, with the variant Harikeli for Harikela. In the $Rudr\bar{a}ksha-m\bar{a}h\bar{a}tmya$ section of the Smṛiti work named $Krityas\bar{a}ra$ is cited a verse from the $Lingapur\bar{a}na$ containing the name Harikola, and in a note the author says that Harikola is Śrīhaṭṭadeśa.²³

It would be quite reasonable to conclude from the above discussion that Harikela primarily denoted the region now known as Sylhet, though its boundaries and political status as an independent country underwent changes in the course of centuries.

5. CHANDRADVĪPA

Chandradvīpa is mentioned in the Rāmpāl copper-plate inscription (B. 77) as the name of the territory ruled over by Trailokyachandra

(tenth or eleventh century A.D.). The famous Tārā image of Chandradvīpa is illustrated in a manuscript dated 1015 A.D.²⁴ In the sixteenth and seventeenth centuries it was the name of a small principality in the district of Bākarganj of which the capital was at first at Kachuā and subsequently removed to Mādhavpāśā.²⁵ It is identified with the pargana of Bāglā (Bāklā) in the sarkar of the same name mentioned in the $\bar{A}\bar{\imath}n$ -i-Akbarī.²⁶

It has been suggested that the name Chandradvīpa was derived from the Chandra royal family mentioned above. But N. N. Das Gupta opposed it and held that "the traditional founder of this place, which was originally an island (dvīpa), is Chandragomin". 27 Dr. P. C. Bagchi held the view that Matsyendranāth lived in Chandradvīpa and the "entire coastal region including the island of Sandwip was once known as Chandradvīpa." He evidently regarded Sandwip as a derivative of Chandradvīpa, but the two are mentioned as separate units by Buddhagupta. Later, after an elaborate discussion on Chandradvīpa, Dr. Bagchi observed: "Chandradvīpa was not so definite a geographical name as we are accustomed to think. Like many other names it had been carried to distant lands by the ancient colonisers and was in use in widely separated regions from the coastal region of Bengal to the Malay Peninsula and Indo-China and from Insulindia to Madagascar." 29

The Madhyapādā inscription of Viśvarūpasena (Ĉ. 16) mentions two interesting place-names. These are "Bāṇgālabaḍā" and "-ndradvīpa". The last name has been restored by different scholars as Kandradvīpa, Indradvīpa and Chandradvīpa. The reading Chandradvīpa is supported by the fact that the territory in question included Ghāgharakāṭṭī-pāṭaka. As is well-known, Ghāghar is the name of a stream that flowed past Phullaśrī in north-west Bākarganjin the days of the poet Vijayagupta (fifteenth century A.D.). It exists to the present day.

Bāngālabaḍā stood to the south of Rāmasiddhi-pāṭaka (B. 16) which has been identified with a place in Gaurnadi in the Bākarganj district.³⁰ The name can scarcely be dissociated from Vangāla-deśa mentioned in epigraphic and literary records.

6. VANGALA

A vast literature has grown up on the antiquity, origin and exact location of Vangala to which it is impossible to refer in detail. Only

some salient facts known from authentic sources are stated below:

Many of the theories about Vangala are based on the assumption that the name first came into use at the time of the Chandra kings of Bengal who ruled in the tenth and eleventh centuries. Dr. D. C. Sircar even went so far as to say that "the name Vangala can hardly be expected in any record earlier than the rise of the Chandras in the tenth century A.D."31 But it is now known that the great Pala king Dharmapāla was mentioned as king of Vangāla in the Nesarika Grant of his contemporary Rāshţrakūţa king Govinda III, dated 727 Śaka (805 A.D.).32 Beginning from this early period, if not earlier still, this name was quite well-known and occurs in literary and epigraphic records, in and outside Bengal, and, not unoften, along with Vanga, in the eleventh, twelfth and later centuries.33 Its popularity and currency in the 16th century are proved by the detailed account of the Tibetan Lāmā Tāranātha to which reference will be made later in connection with the history of the Palas. The same thing is proved by the fact that Vangala in the form Bangalah was the name adopted by the Muslim rulers since the twelfth century and the Portuguese name 'Bengala', and the English 'Bengal', were derived from Vangala and not the Sanskritized popular name Vanga.

The name Vangāla might have been derived from Vanga as Upavanga undoubtedly was, perhaps to denote a separate unit of Vanga. Abu-'l-Fazl says:

"The original name of Bangālah was Bang. Its former rulers raised mounds ten yards in height and twenty in breadth throughout the province which were called $\bar{a}l$. From this suffix, the name Bangālah took its rise and currency." 34

Whatever may be the value of this story, Abu-'l-Fazl's view that Bangālah was identical with Vanga is almost certainly wrong, and the general view that the two names originally denoted separate geographical units 35 must be accepted until the contrary view is established on unimpeachable authority.

In support of Abu-'l-Fazl's explanation of the name Bangālah it may be pointed out that all available evidence indicates that the Vangāla country comprised the low-lying flats of the Gangetic delta where such bundhs or āl-s were in use. In a book of the Maynāmatī-Gopīchānd legend a pointed reference is made to the Vāngālas with long beards coming from Bhāṭi. Now, Bhāṭi, which literally means "downstream", "land of the ebb-tide", is the name given

to the low-lying flats of the Gangetic delta that border on the great estuaries. Tāranātha refers to "Bāti" as an island realm near the mouth of the Ganges, and the name Bhāți is still used to denote the Sundarban region of the districts of Barisal and Khulna. The derivation of the name Vangāla by Abu-'l-Fazl (Vanga-āl, from āli "dike") therefore supports its identification with that part of Vanga (not the whole as stated by Abu-'l-Fazl) intersected by khāls and creeks and abounding in dikes and bridges that was known as Bhāti in the days of Akbar and Tāranātha. Tāranātha places Bhangala in Eastern India along with Kāmrup, Tripurā and Assam, and also distinguishes it from Varendra and Rādhā. It may be further noted that Tāranātha refers to a king Govichandra of Bhangala, and in another work mentions Chātigrāma, i. e., Chittagong as the capital of Gopichandra, or at least quite close to it. There is hardly any doubt that both the names denote the same person, and in that case, the capital of Bhangala is to be located in this region.³⁷ Tāranātha's Bhangala, and therefore Vangala, may thus be reasonably located in the southern part of East Bengal to the east of the Meghna river. It is of some interest to note that the name and memory of Vangala was preserved even at the beginning of the present century (and perhaps even today) in the nickname Bāngāl by which the people of West Bengal referred with sneering contempt to the people hailing from East Bengal.

It may be noted that the early Portuguese travellers such as Gastaldi (1561 A.D.) also located Bengala in the region indicated above. Caesar Frederick, the Venetian merchant (1563 to 1581), says.: "This island is called Sondiva (Sandvīp), belonging to the kingdom of Bengala...". Du Jarric wrote in 1599: "This country of Bengala, which comprises about two hundred leagues of sea-coast...".38

In conclusion it may be stated that some modern writers derive the name Vangāla from Vangālaya (i. e., Vanga+ālaya or home of Vanga)³⁹ which does not appear very probable or reasonable.

7. PUNDRA AND VARENDRI

Mention has already been made of the Pundras, a people known to later Vedic texts and the Great Epic. The Digvijaya section of the Mahābhārata piaces them to the east of Monghyr and associates them with the prince who ruled on the banks of the Kosī. This accords with the evidence of Gupta epigraphs and the records of the

Chinese writers which agree in placing the territory of the Pundras—then styled Pundravardhana—in North Bengal.

Varendrī or Varendrī-maṇḍala was the metropolitan district of the Puṇḍravardhana territory, as the city of Pauṇḍravardhana-pura—the Puṇḍra-nagara of an old Brāhmī inscription—was situated within its area. The form Varendra(-ī)-maṇḍala occurs in the Talcher Grant of Gayāḍatuṅgadeva⁴⁰ and the Kavi-praśasti of the Rāmacharita of Sandhyākara Nandī. The latter definitely locates it between the Ganges and the Karatoyā. Its inclusion within Puṇḍravardhana is proved by the Silimpur, Tarpandighi and Madhainagar inscriptions. The Tabaqāt-i-Nāsirī mentions Bārind as a wing of the territory of Lakhnawati on the eastern side of the Ganges. The evidence of Indian literature and inscriptions proves that it included considerable portions of the present Bogra, Rajshahi and Dinajpur districts.

8. Dakshina-Rāphā

This part of Radha is mentioned in the Gaonri Plates of Vakpati Munja (981 A.D.) and in other literary texts and inscriptions.41 According to these records Dakshina-Rādhā included Bhūriśrishti or Bhūriśreshthika (modern Bhursut) and Navagrāma in the Howrah and Hooghly districts, as well as Dāmunyā (to the west of the Dāmodar) in the Burdwan district. It is clear from this that the territory in question embraced considerable portions of Western Bengal lying between the Ajay and the Dāmodar rivers. The southern boundary may have reached the Rupnārāyan and the western boundary may have extended beyond the Damodar far into the Arambagh sub-division. Tradition, however, recorded in the Digvijaya-prakāśa, restricts Rādhā to the territory lying north of the Dāmodar (Dāmodarottare bhage.... Rādhadeśah prakīrtitah).42 Closely connected with Dakshina-Rādhā as a territory subject to the same ruling family (Śūra). was Apara-Mandāra, perhaps identical with Ma(n)dāran in the Arambagh sub-division of Hooghly.

9. UTTARA RADHA-MANDALA

Uttara-Rādhā is known from the Indian Museum Plates⁴³ of the Ganga year 308 which possibly falls in the ninth century A.D. This district is also known from the Belāva and Naihāti Grants. The last mentioned record includes it within the Vardhamāna-bhukti. But in-

the time of Lakshmanasena it formed part of the Kankagramabhukti.

Among places mentioned in inscriptions as being situated in Uttara-Rāḍhā, Siddhalagrāma has been identified with Siddhangram in the Birbhum district, and Vāllahiṭṭhā with Bāluṭiyā on the northern borders of the Burdwan district. The Śaktipur Grant (C. 11) of Lakshmaṇasena suggests that the maṇḍala of Uttara-Rāḍhā also embraced villages in the Kandi sub-division of Murshidabad.

The river Ajay is usually regarded as constituting the boundary line between north and south Rāḍhā. But the inclusion of a part of the Katwa sub-division within Uttara-Rāḍhā may imply that at times the Khari, rather than the Ajay, separated northern Rāḍhā-from southern Rāḍhā. As to the northern limits of the Uttara-Rāḍhā maṇḍala, it is interesting to note that the Jaina Prajñāpanā knows Koṭīvarsha or Bāngarh in the Dinajpur district as a city in Rāḍhā. The Chandraprabhā of Bharata Mallika refers to a part of Rāḍhā which lay north of the Ganges (Uttara-Gangā-Rāḍhām). It is, however, clear from contemporary inscriptions and the Tabaqāt-i-Nāsirī⁴⁵ that in the twelfth and thirteenth centuries the Ganges formed the boundary between "Ral and the city of Lakhan-or" on the one hand, and "Barind and the city of Diw-kot on the other."

10. Tamralipta (-lipti) or Damalipta

Tāmralipta is referred to in the Mahābhārata. In the Digvijaya section of the Sabhāparvan it is distinguished not only from territories known to have been situated in Northern, Eastern and Central Bengal, but also from Suhma. On the other hand, in later ages Tāmralipti is represented as having formed a part of Vanga in the time of the Jaina Prajñāpanā, and of Suhma in the days of Dandin, the author of the Daśakumāra-charita. The core of the territory lay in the modern Midnapore district and its capital has been identified with Tamalites of Ptolemy, the modern Tamluk. In the days of Hiuen Tsang it lay over 900 li, that is about 150 miles, from Samataţa and was about 1400 li (about 233 miles) in circuit. "The land was low and moist," forming a bay where land and water communication met.

Footnotes

- For a full discussion, with references to authorities, of the changes in the courses of rivers, cf. Physical Features of Ancient Bengal by Dr. R. C. Majumdar (D. R. Bhandarkar Volume, pp. 341-364) and The Changing Face of Bengal—a Study in Riverine Economy by Dr. Radhakamal Mookerjee (published by the University of Calcutta). Reference may also be made to W. W. Hunter's A Statistical Account of Bengal, C. R. Wilson's The Early Annals of the English in Bengal, I. 128 ff, address on The Waterways in East Bengal, at the Rotary Club, Dacca, by J. W. E. Berry (Amrita Bazar Patrika, 15-6-38, p. 10) and JASB. 1895, pp. 1-24; also cf. S. C. Majumdar, Rivers of the Bangal Delta, 1941, and N.K. Bhattasali, Antiquity of the Lower Ganges and its Courses (Science and Culture, VII. 233-39).
- ^{na} This is also supported by the Gurgi Inscription of the 11th century A.D. (EI. XXII, 135) which makes a similar statement.
- mb Tawney's Translation, p. 204.
 - ² Act. II; IHQ. 1928, p. 239; Bharatavarsha, 1338 (B.S.), Śravana, p. 239.
 - * EI. v. 29; cf. also Jyotishatatvam quoted in Śabdakalpadruma, pp. 1159-1160 (under Rāḍhaka). The Digvijaya-prakāśa places Rāḍha-deśa to the west of Gauda (Vasumatī, 1340, Māgha, p. 610).
 - 4 JASB. 1908, p. 281.
 - ⁵ Benares edition, p. 295. The commentator wrote in the thirteenth century (Keith, A History of Sanskrit Literature, p. 469).
 - 6 'Gauda' in the Sabdakalpadruma.
 - 7 IV. 469.
 - ⁸ Skanda Purāna quoted in the Śabdakalpadruma (under "Gauda").
 - * Raghuvamsa; IV. 36.
 - ¹⁰ IA. 1891, p. 375.
 - 11 Brihat-Samhita, XIV. 8.
 - 12 S. Mitra, Yaśohar-Khulnār Itihāsa. pp. 4, 132.
 - Vangā Lohityāt pūrveņa (Jayamangalā of Yasodhara, Benares Edition, pp. 294-5; Vangāstu Harikeliyāh. (Hemachandra's Abhidhānachintāmaņi, Bhumikānda). EHBP, I. p. IV.
 - 14 XIV, 6-8.
 - 15 See infra.
 - ¹⁶ Foucher, *Icon.*, 102, Pl. IV. 3; *Bhatt. Cat.*, p. 12.
 - ¹⁷ I-tsing, XLVI.
 - ¹⁸ Konow and Lanman's Edition and Translation (HOS), pp. 226-7.
 - 19 Bhumikanda.
 - ²⁰ IHQ, XIX. 220.
 - 21 Ed. by Ganapati Sastri, 22nd Patala, pp. 232-3.
 - 22 IC, XII, pp. 88 ff.
 - ²³ For the references in the Mss. cf. *EHBP*, Vol. I, pp. III-IV. *IHQ*, Vol. XX, pp. 6-7.
 - 24 Foucher, Icon. 135-37; Bhatt, Cat. 12 ff.
 - ²⁵ H. Beveridge, The District of Bakarganj, 72 ff,.
 - ²⁶ Ibid, 70; Ain, II. 123, 134.
 - 27 IC, II. 151.

- 28 IC, I. 724.
- 29 Bharata Kaumudi, Part I, pp. 53-4.
- ⁸⁰ For Vadā-house, see IHQ, 1939, p. 140. For a different view cf. IC, II, p. 75%.
- ⁸¹ IHQ. XXIII, 63.
- ³² JRASBL. XXII, 134; EI. XXXIV, 123-40.
- Tirumalai Rock Ins. of Rājendra Chola (11th century); Ablur Ins.* (EI.V, 257) and Mysore Ins.* (EC. V. Part I, Cn. 179, p. 202) both of the 12th cent.; and other South Indian Inscriptions (EC. VI. Cm. 137; VII. 119; IX. Bn. 96); Hammīra Mahākāvyu* (14th cent.).

 Vangāla is mentioned in the Goharwa Plate of Karņarāja (EI. XI, 142). Nākārnava* (12th century?), Somadeva's Yaśastilaka* (959 A.D.); Nalanda Ins. of Vipula-śrīmitra(EI. XXI, 98). Bhusuka's verse in Charyā-charya-viniśchaya mentions both Vangāla and Vangāli (Bauddha Gān O-Dohā, Ed. by H. P. Sāstrī, p. 73. For the date of the text, cf. Chapter XII). Kings of Burma were also called kings of Vangāla (Yule, Marco Polo, II. pp. 98, 114 ff.). Deśāvali-vivriti, probably composed is the 17th century, describes Vangāla-deśa as a tract in the vicinity of forest and sea (H. P. Sastri, Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Asiatic Society of Bengal, Vol. IV, p. 54).
- ⁸⁴ Ā īn-i-Akbarī, II. 120.
- This view is based on the fact that in many literary and epigraphical records (marked with asterisk in foot-note 33) Vanga and Vangala are mentioned together, indicating that they were separate geographical units. Cf. H. C. Raychaudhuri, Studies in Indian Antiquities, p. 189. Dr. D. C. Ganguly maintains that Vanga and Vangala were identical (IHQ. XIX, p. 297 f.n. 1).
- ³⁶ JASB. 1878, p. 150.
- ⁸⁷ IHQ. XVI, 219-38. cf. Appendix III to Chapter VI.
- ⁸⁸ JASB, 1913, p. 437. For references by the Portuguese to Bengal, cf. IHQ.. XXII, 282-5.
- 39 Grierson, Linguistic Survey of India, Vol. V, Part I, p. 11.
- ⁴⁰ JASB, N. S., XII. 293.
- ⁴¹ EI, XXIII. 105; JASB, 1912, p. 341; Hiralal, Inscriptions in C. P. and Rerar (2nd Ed.) p. 72; IC. I, 502; Prabodha-Chandrodaya, Act. Il Kavikankana-Chandi, Calcutta University Edition, Part I, p. 20.
- 42 Vasumatī, 1340 (B. S.), Māgha, p. 610.
- 48 EI, XXIII. 74.
- 44 P. 44.
- 45 I, 584-6.

CHAPTER II

PRE-HISTORIC PERIOD

1. Origin of the Bengalis

History of a land begins, properly speaking, with the formation of human society therein. This period differs in different countries and even in different regions of India. The earliest evidence of human settlements everywhere is furnished by the stone tools they have left behind.

Pre-historic stone implements—both Palaeolithic and Microlithic—have been discovered in various parts of West Bengal, along with twenty-two Microlithic industrial sites in the districts of Midnapur, Bankura and Burdwan. Highly polished Neolithic celts of a later date have also been found in West Bengal. All these have close affinity with the prehistoric tools from other archaeological sites both in India and abroad.¹ But it is difficult to determine, even approximately, the time when people using them first settled in Bengal. It might have taken place ten thousand years (or even more) ago.

The anthropologists tell us that the original settlers in Bengal were not descended from the Aryans, and they are now represented by the primitive peoples known as Kola, Śabara, Pulinda, Hāḍi, Dom, Chaṇḍāla etc. Linguistic evidence shows that they all belonged to the same stock, which is called Nishāda by some and Austric or Austro-Asiatic by others. They belonged to the Neolithic age.

At a subsequent age, peoples of two other ethnic stocks settled in Bengal, whose language was, respectively, Dravidian and Tibeto-Burman.

A new race of people who conquered the land and dominated over all these primitive peoples, are the forefathers of the high-class Hindus of Bengal, and were different from the Aryans. This conclusion of anthropologists is based on the fact that whereas the Hindus in the area dominated by the Aryans are Dolicho-cephalic, the Hindus in Bengal are Brachy-cephalic. Some scholars hold the view that the upper class Hindus in Bengal are descendants of the *Homo-Alpinus* inhabitants of Pamir and Taklamakan regions. But this is not agreed to by all.

Although no reliable evidence is available in respect of ancient; times, Professor P. C. Mahalanobis has thrown interesting light on:

this question by a detailed analysis of the anthropometric data regarding thirty modern typical castes of Northern India, including seven from Bengal, viz. Brāhmaņa, Kāyastha, Sadgopa, Kaivarta, Rājbansī, Pod and Bāgdi. Some of his general conclusions may be stated as follows²:

- 1. The Bengal Brāhmaṇas resemble the other Bengal castes far more closely than they (the Brāhmaṇas) resemble castes outside Bengal, including the Brāhmaṇas.
- 2. There is a close association between resemblance with the Brāhmaṇas and social status of a caste in Bengal. In other words, the proposition "the higher the social status the greater is the resemblance with the Bengal Brāhmaṇas" is almost literally true.
- 3. The Kāyasthas, Sadgopas and Kaivartas are typical indigenous castes of Bengal.
- 4. The Kāyasthas show great resemblance with all the Bengal castes, particularly with the "middle castes" (Sadgopas, Kaivartas and Pods) of Bengal. There is very little difference between the Sadgopas and the Kāyasthas on the whole.
- 5. The Kaivartas show as much intermixture within Bengal as Kāyasthas and Sadgopas, but less affinity with upper castes and greater resemblance with lower castes.
- 6. The Bengal Brāhmaṇas stand out prominently as the only caste in Bengal which shows definite evidence of resemblance with the Punjab and also a substantial amount of resemblance with "upper castes" outside Bengal. They do not appear to have intermixed appreciably with eastern tribes and are practically free from racial contact with the aboriginal tribes of Chota Nagpur.
- 7. The Kāyasthas, the Sadgopas and the Kaivartas show the same amount of moderate resemblance with Bihar, but do not show any resemblance with the Punjab. Resemblance with the aboriginal tribes of Chota Nagpur is not appreciable. Indications of such intermixture increase as we go down the social scale, being very large, for example, in the cases of the Bāgdis and the Pods.

It is unfortunate that Professor Mahalanobis, in making the analysis of race-mixture in Bengal, could take into consideration only a limited number of castes. In view of this and the insufficiency of accurate anthropometric data available in this country, it would not perhaps be safe to admit, without reserve, the truth of all the general observations made by him. But if, subject to this caution,

we provisionally accept them as working hypotheses, we may draw some important inferences and find corroboration for others.³

The information concerning the Brāhmanas is of great interest. Their resemblance with upper castes outside Bengal is easily explained by the constant immigration of the latter into Bengal and their growing dislike of inter-marriage and inter-dining as will be noted in chapter XIV. At the same time the fact that these Brāhmanas resemble the other castes of Bengal far more closely than they (the Brāhmanas) resemble the castes, including Brāhmanas, of other parts of India, proves that they were also mainly indigenous people of Bengal, were never isolated from the other castes, and did not strictly observe the rules against inter-dining and inter-marriage, which were evidently of slow growth and never fully operative in ancient times.

But by far the most interesting result of the analysis of Professor Mahalanobis is that it demonstrates the homogeneity of the upper castes of Bengal, who formed a distinct entity among the peoples of India. Their moderate resemblance with the Biharis is the inevitable consequence of close association between Bengal and Bihar due to political reasons and geographical contiguity. It may, therefore, be presumed from the result of the analysis, that the upper classes of Bengal formed a distinct racial unit, which underwent only very slight changes in historic times by contact with the aboriginal tribes surrounding them and the immigrants from Upper India. This is true also of the Brāhmaṇas, subject to what has been said above. For according to anthropometric tests the Brāhmaṇas of Bengal "are more closely related to their non-Brāhmaṇa neighbours than to the Brāhmaṇas of Midland."

We may thus postulate an ethnically distinct race in Bengal which formed the background of a social and political entity in historic times. As to the origin of this race, opinions, as usual, widely differ. Without entering into minute anthropological discussions, it will suffice to state here the more important views on this subject. Anthropologists generally agree that the Bengalis "originally came of an ethnic stock that was different from the stock from which the Vedic Aryans originated." This view rests upon a comparative study of the shape of the skulls. For while "long heads" preponderate in all ranks of society in the provinces that now represent the ancient Vedic Aryandom, there is a preponderance of "medium and round heads" in Bengal.⁵ Sir Herbert Risley, to whom belongs the credit for the first scientific investigation of the origin of the Indian

peoples, traced the round-headed element among the Bengaliss to Dravidian and Mongoloid admixture. The late Rai Bahadur-R. P. Chanda, who was the first to oppose Risley's theory of the Mongolo-Dravidian origin of the Bengalis, derived them from the Homo-Alpinus type, a very brachy-cephalic population of Aryan or Indo-European speech living in the pre-historic period in the Pamirs and the Taklamakan desert. Mr. Chanda was of opinion that when immigrants of the Homo-Alpinus type entered India, they found the middle portion of the Gangetic plain in possession of the Vedic Aryas, and therefore found their way to the lower Gangetic plain across the tableland of Central India.

Risley's view that the Bengali was an alloy of the Mongolian and Dravidian races held the ground for a long time, but does not now find favour among the anthropologists who have pointed out serious defects in his classification of Indian races, methods of collecting data and deriving inferences from them. But while Mr. Chanda's view about the non-Mongolic character of the Bengalisis now generally accepted, his theory that the brachy-cephalic (broad-headed) people of Bengal originated from the Homo-Alpinus type is not accepted by all. Dr. B. S. Guha, one of the latest writers on the subject, has criticised it and put forward a new theory of his own. Referring to the views of Mr. Chanda, Dr. Guha observes:

"The presence of broad-headed skulls in the early strata of Mohenjo-Daro and Harappa would seem however to militate against this supposition. Recent discoveries...... have definitely shown the existence of brachy-cephalic types in South Arabia, of which the "Omani" displayed Armenoid affinities which according to Keith must have come from Persia and Baluchistan. There seems no reason to think that the Indian Brachy-cephals with definite Armenoid affinities resembling the "Omani" had a different origin. That it was not Mongoloid would seem to be quite clear from both the character of the Indus Valley skulls and the values of the C. R. L's. (Coefficient of Racial Likeness) discussed before."

Mr. H. C. Chakladar personally measured a large number of Rādhīya Brāhmaņas of Calcutta and Muchis of Birbhum. From an analysis of the anthropometric data thus collected by him he finds that beside the Alpine element which is strong in both, and more so in the Brāhmaṇa than in the Muchi, the Mediterranean element is present in both, but more prominent in the Muchi than in the Brāhmaṇa. From this he infers the existence of a predominant.

Alpine type and of an appreciable Mediterranean or Brown Race type among the Bengalis.¹⁰

The scope of the present work does not allow us to pursue the subject any further. Nor is it necessary to do so. For the sole foundation of these bold and far-reaching conclusions is the anthropomorphic test, the scientific basis of which has not yet been generally conceded. We must, therefore, admit that we cannot yet satisfactorily solve the problem of the origin of the Bengalis. But there has been a rude shock to our complacent belief, held without question for a long time, that the Brāhmaṇas and other high castes of Bengal were descended from the Aryan invaders who imposed their culture and political rule upon primitive barbarian tribes. 12

2. Pre-Aryan Civilisation in Bengal

We know very little of the degree and the nature of the civilisation possessed by the pre-Aryan population of Bengal, and much less of the contribution of each of the racial elements to the common stock of the civilisation developed on the soil of Bengal. But in this respect we may postulate for Bengal what has generally been accepted for the rest of India. It is now generally held that the foundations of civilisation of India—its village-life based on agriculture—were laid by the Nishādas or Austric-speaking peoples, and the same was also probably true of Bengal.

The available information regarding the culture of these peoples is thus summed up by Dr. S. K. Chatterji:

"The Austric tribes of India appear to have belonged to more than one group of the Austro-Asiatic section—to the Kol, to the Khasi, and to the Mon-Khmer groups. They were in the neolithic stage of culture and perhaps in India they learned the use of copper and iron. They brought with them a primitive system of agriculture in which a digging stick (*lag, lang, *ling—various forms of an old word *lak) was employed to till the hill-side. Terrace cultivation of rice on hills and plains cultivation of the same grain were in all likelihood introduced by them. They brought, as the names from their language would suggest, the cultivation of the coconut (nārikela), the plantain (kadala), the betel vine (tāmbula), the betel-nut (gurāka), probably also turmeric (haridrā) and ginger (śringavera), and some vegetables like the brinjal (vātingana) and the pumpkin (alābu). They appear not to have been cattle-breeders—they had no use for milk, but they were probably the first people to tame the elephant, and to domesticate the fowl. The habit of counting by twenties in some parts of North India (cf. Hindi kodī, Bengali kudī, 'score, twenty' from the Austric) appears to be the relic of an Austro-Asiatic

habit. The later Hindu practice of computing time by days of the moon (tithis) seems also to be Austric in origin."13

The Alpine race which succeeded the Nishādas and forms the main element in the composition of the present Bengalis, other than the tribes mentioned above, possessed a higher degree of civilisation. Without being dogmatic in a matter for the investigation of which sufficient reliable data are not available, we may regard the following as a fairly reasonable statement of the nature and degree of civilisation possessed by the Bengalis before they came into contact with the Vedic Aryans.

"The ideas of karma and transmigration, the practice of yoga, the religious ε nd philosophical ideas centring round the conception of the divinity as siva and Devi and as Vishnu, the Hindu ritual of $p\bar{u}j\bar{a}$ as opposed to the Vedic ritual of homa,—all these and much more in Hindu religion and thought would appear to be non-Aryan in origin; a great deal of Purānic and epic myth, legend and semi-history is pre-Aryan; much of our material culture and social and other usages, e. g., the cultivation of some of our most important plants like rice and some vegetables and fruits like the tamarind and the coconut, etc., the use of the betel-leaf in Hindu life at d Hindu ritual, most of our popular religion, most of our folk crafts, our nautical crafts, our distinctive Hindu dress (the dhoti and the sādī), our marriage ritual in some parts of India with the use of the vermilion and turmeric—and many other things—would appear to be legacy from our pre-Aryan ancestors.¹⁴

This is practically all that was known or guessed of the pre-Aryan peoples of Bengal until about ten years ago. Archaeological discoveries during the sixties have furnished evidence of a comparatively much higher degree of civilisation in certain parts of Bengal even at such a remote period as the beginning of the first millenniun B.C., perhaps even earlier, and in any case long before the settlement of the Aryans which was hitherto regarded as the beginning of higher culture and civilisation in Bengal.

These discoveries are results of excavations carried on during 1962-5 at 'Pāṇḍu Rājār Dhibi' in the valley of the river Ajay (near Bolpur) in the Burdwan District, and in several other sites on the Ajay Kunur, and Kopai rivers. 15

The results of the excavations have been summed up as follows: "The excavations at Pāṇḍu Rājār Dhibi have revealed that the Bengalis of those days were capable of building well-planned towns with pavements and streets. They lived in citadels and houses built of unfired clay reinforced with reeds and having plastered walls and

floors of beaten peletty laterite. They knew the use of copper. Agriculture and trade was the mainstay of their economy. They cultivated rice and other crops. They kept domestic animals and livestock, and also turned out fine potteries. They buried their dead in an east-west orientation, and their religion mainly centred round the worship of the mother goddess."16 The potteries they used consisted of "bowls, shallow bowls, basins, channel-spouted bowls or basins (in black-and-red ware, often painted in the inside in white or cream), trumpet or tulip-shaped vases often perforated at the bottom (in black-and-red ware), inverted helmet-shaped flower-pots or deep bowls with a flaring rim (also in black-and-red ware), dishes-on-stand, bowls-on-stand (generally in red ware sometimes painted and sometimes in black-slipped ware), perforated vases or bowls, thick storage jars, ordinary jars and lotas (generally in red ware), high-necked jars with a flaring rim and funnel-shaped narrow mouth (in black-and-red ware and black-slipped wares), lids and dishes....

"Regarding house-plans of this period it may be observed that they lived in rectangular-to-square or round houses or huts framed with thick wooden or bamboo-posts around which were put reeds plastered with mud both from inside and outside. Sometimes, the roof-tiles were made of terracottas. Floors of these huts or houses were either made of rammed moorum or lateritic pellets or of terracotta nodules or of clay mixed with cowdung (cf. Central Indian sites) or were plastered with lime. The people of Pāṇḍu Rājār Dhibi probably ate rice, and the dietary seems to have included in some cases the meats of 'Nilgai', deer and pig (evidence from almost all the levels) besides fishes. The animals were also domesticated by the people. In all, thirteen burials of three different classes, viz. extended, fractional or secondary and urn-burial, were found."17

It has been suggested that the Pāṇḍu Rājār Dhibi represents the ruins of a trading township. The people "carried on trade not only with the interior regions of India, but also with the countries overseas. They were predominantly a sea-faring people, and in ships made by themselves they could traverse the seven seas of the world. The discoveries at Pāṇḍu Rājār Dhibi (2,000 B.C.) show that they had most intimate trade relations with Crete and other countries of the Mediterranean world.

"The principal commodities of commerce that they carried in their boats to distant lands of the world were spices, cotton fabrics, ivory, gold and silver, copper and perhaps diamond. Sugar also was likely to have loomed large in their trade, for in later times it figured prominently in Bengal trade.

trade with the people of Crete is attested by an abundant number of finds at Pāṇḍu Rājār Dhibi and also elsewhere in the estuarine Bengal. The most exciting among the finds are a seal and a clay label both inscribed with signs of Cretan Linear A symbols....Indeed, Pāṇḍu Rājār Dhibi is not the only place which had a settlement of the Cretans. Such settlements of the Cretans and of the Egyptians too there must have been also in the Midnapur and the 24 Parganas districts of West Bengal. Thus Tamluk in the Midnapur district has yielded vases of Egyptian and Cretan types. Sealings and potteries revealing certain Egyptian and Cretan traits have also been recovered from Harinarayanpur and Chandraketugarh in the 24 Parganas of West Bengal."18

"The excavations at Pāndu Rājār Dhibi have revealed the existence of a Copper Age civilisation in eastern India which had once a close relation with chalcolithic civilisation of Central India and Rajasthan as illuminated by a comparison of cultural assemblages of these regions (p. 30). During the excavation of 1964 it was decisively proved that iron was known and probably smelted at this site side by side with the use of copper and microliths in Period III in a chronological horizon around 1000 B.C. (p. 31)....The seal and engraving conclusively reveal that there was once a method of writing of sharp linear pattern in the Ajay Valley somewhere in the 2nd millennium B.C. (p. 28).... A careful study of all these relics originally revealed that the chalcolithic habitation at Pāndu Rājār Dhibi which might have begun in the latter half of the 2nd millennium B.C. continued to flourish of recognisable changes down to the beginning of 1st millennium B.C. Recently, a Radio-Carbon analysis of an excavated charcoal sample from the Cemetery level of Period II of Pandu Rajar Dhibi as conducted by Dr. Shyamadas Chatterjee, Head of the Department of Physics, Jadavpur University, Calcutta, has confirmed the expectation by dating the chalcolithic phase to B.C. 1012 ± 120 . It is obvious that Period I belonged to earlier times."19

The above account is based on the official statements of the Archaeological Directorate of West Bengal. It is, however, necessary to point out that the archaeological discoveries in Bengal, mentioned above, have not yet been properly studied by the outside experts or specialists in this field, and as such the historical value of many state-

ments, particularly about the dates, relationship with the Cretans, and knowledge of the art of writing must be regarded as very uncertain.

3. Aryan immigration to Bengal

The theory, stated above, of the non-Aryan origin of the Bengalis is supported by the Vedic literature. It is significant that there is no reference to Bengal in the Sainhitā of the Rigveda. Further, the Aitareya Brāhmaṇa (vii. 13-18) refers to the Pundras as Dasyus, and the Aitareya Aranyaka²⁰ refers to Vangāvagadhā in contemptuous terms. Assuming that the Pundras lived in North Bengal and Vangāvagadhā really means Vangas and Magadhas, it is quite clear that Bengal was outside the zone of Aryan culture even in the later Vedic period. The state of things was not very different even in the Sūtra period. The Baudhāyana Dharma Sūtra (I, 1, 2, 13-15) prescribes a penance for those who visit, among other countries, Pundra and Vanga representing North and East Bengal.

It is interesting to note that even the Jaina Sūtras represent the people of Rāḍhā as uncultured and almost savage. The Achāranga Sūtra contains a fine Prakrit ballad, where it is related that Mahāvīra wandered for some time as a naked mendicant in Lāḍha, of which Vajjabhumi and Subbhabhumi were apparently two divisions. Lāḍha is described as a pathless country (duchchara). The rude natives of the place generally maltreated the ascetics. When they saw the ascetics, they called up their dogs by the cry of "Chuchchu" and set them upon the samanas. It was difficult to travel in Lāḍha. It is said that many recluses lived in Vajjabhumi where they were bitten by the dogs and cruelly treated in a hundred other ways. Some of the recluses carried bamboo staves in order to keep off the dogs. 21

It is evident from the above that the Aryans regarded the peoples whom they met in Bengal as barbarous, showing in this respect the same spirit displayed by the Greeks and Romans. But the examples of Mohenjo-Daro, Harappa and many other sites in the Indus valley leave no doubt that some of the peoples living in this region possessed a high degree of material culture and may even be said to have excelled the Aryans in this respect. The same thing was probably also true of the people in Eastern India, of whom they knew very little. In any case there is no doubt that there was a highly developed culture in Bengal before the Aryan settlement as has been stated above (pp. 23-24).

There is, however, equally little doubt that the Aryan settlements in Bengal on a large scale profoundly affected its culture, and the gradual Aryanisation forms the chief point of interest in the subsequent history of this region. It is not possible to trace the progress of this Aryanisation stage by stage, and only a general idea may be formed from a study of the post-Vedic literature.

While the Rāmāyaṇa includes Vanga as a part of Daśaratha's empire, ²² and the stock list of the Eastern peoples given in the Purāṇas include Suhma (West Bengal), Vanga and Puṇḍra, not much is said about any of these, and the Bhāgavata Purāṇa describes the Suhmas as a sinful tribe along with the Kirātas, Yavanas and Khasas. But some Buddhist and Jaina texts indicate the gradual expansion of Aryan culture in Bengal.

While the Jaina Āchāranga Sūtra describes the people of Rāḍhā at the time of Mahāvīra as barbarous, the Jaina Prajnāpanā includes the Vangas and Lāḍhas in the list of Aryan peoples.²⁸

The Divyāvadāna records a tradition which shows that the Nirgrantha or Jaina religion was established in Pundra or North Bengal in the time of Aśoka. It is said that the lay followers (upāsaka) of Jainism in the city of Pundravardhana (North Bengal) had painted a picture representing Buddha falling at the feet of Jina, and on hearing this Aśoka massacred 18,000 Ājīvikas of Pundravardhana on a single day.²⁴ It is difficult to put much faith in such a story except as the echo of a tradition that Jainism flourished in Bengal at the time of Aśoka in third century B.C.

This view is strengthened by the statement in the Kalpa Sūtra that: Godāsa, a disciple of Bhadrabāhu, founded a school named after him Godāsa-gaṇa. In the course of time it had four Śākhās or branches of which three were known as Tāmraliptika, Koṭivarshīya, and Puṇḍra-vardhanīya, named after three very well-known places in ancient Bengal, viz., Tāmralipti (Tamluk in Western Bengal or Rāḍhā), Koṭivarsha and Puṇḍravardhana, both in Northern Bengal. The nomenclatures leave no doubt about strong Jaina influence both in north, west and south Bengal. A Mathura Inscription of about second century A.D. refers to a Jaina monk of Rāḍha. The story in the Divyāvadāna, mentioned above, shows that Buddhism also was flourishing in Puṇḍra.

According to the well known legend of Māthava in the Satapathar Brāhmaņa²⁶, the Aryan progress towards the east was stopped at the

Sadānīrā (probably Gaṇḍakī) river, and for a long time the region to the east of it was beyond the pale of Aryan culture.

The first definite evidence of the further progress of Aryan settlement towards the east is furnished by the Mahābhārata.

The change in the cultural and political atmosphere is broadly indicated by the long account it gives of Magadha as a great power in India. This region was contemptibly referred to in the Aitareya Aranyaka as well as in the later Baudhāyana Dharmasūtra. But we find a detailed account of the power and prestige of this kingdom under Jarāsandha, from which it appears that he was an Aryan king or at least had Aryan connection and culture. He had defeated numerous Kshatriya rulers, and many Kshatriyas, including the Yādavas and Bhojas, fled in terror from their homes towards the west. The Yavana ruler Bhagadatta was submissive, and Paundraka Vāsudeva, ruler of Vanga, Pundra and the Kirātas sought for his protection.

The great Epic refers to Bengal as divided into a number of States, nine of which are specifically named. It describes victorious campaigns undertaken by Karna, Krishna, and Bhīmasena in these parts of India. Karna is said to have vanquished the Suhmas, the Pundras, and the Vangas, and constituted Vanga and Anga into one vishaya of which he was the Adhyaksha or ruler. Krishna defeated both the Vangas and the Paundras. His wrath was specially directed towards the "false" Vāsudeva, lord of the Paundras, who is said to have united Vanga, Pundra, and Kirāta into a powerful kingdom, and entered into an alliance with Jarasandha of Magadha. Before he met his doom at the hands of Krishna, Paundraka-Vāsudeva had to suffer humiliation at the hands of the Pandu princes. Bhimasena, in the course of his eastern campaign, subdued all the local princes of Bengal including Samudrasena, his son Chandrasena, and the great lord of the Pundras himself. In many respects Paundraka-Vasudeva was a remarkable figure, and may be looked upon as the epic precursor of the Gauda conquerors of the seventh and eighth centuries. In the end both the Vangas and the Paundras had to bring tribute to the court of Yudhishthira.

While suffering much at the hands of conquerors from upper India, the Bengal kings availed themselves of opportunities to wreak vengeance on their tormentors. They took part in the internecine strife of the Kurus and the Pāndus, and appear in the battle books of the Mahābhārata as allies of Duryodhana. The

Bhīshma-parvan gives a thrilling account of a lively encounter between a scion of the Pāṇḍus and the "mighty ruler of the Vangas":

"Beholding that lance levelled at Duryodhana, the lord of the Vangas quickly arrived on the scene with his elephant that towered like a mountain. He covered the Kuru king's chariot with the body of the animal. Ghatotkacha, with eyes reddened with rage, flung his upraised missile at the beast. Struck with the dart the elephant bled profusely and fell down dead. The rider quickly jumped down from the falling animal."

and Duryodhana rushed to his rescue.

The Mahābhārata also refers to the places of pilgrimage in Bengal. The Gaṅgā-Sāgara-Saṅgama, i.e., the estuary of the Gaṅges in South Bengal, is referred to both in connection with the legend of Bhagīratha, and the pilgrimage of Yudhishṭhira. Among the holy rivers are included the Lauhitya, the Karatoyā and the Gaṅgā. It is said that in old days the Lauhitya was made a sacred place through the influence of Rāma. Anyone who goes there gets large quantities of gold. Visit to the Karatoyā after three days' fast produces the same merit as an Aśvamedha sacrifice. One who bathes in the Gaṅgā (Ganges) from its western bank after three days' fast is freed from all sins (Vana Parva 33, 2-5).

These references indicate that the Aryans had a much more intimate knowledge of, and closer contact with, Bengal than in the days of the Dharma-sūtras; also that there were powerful States and religious sanctuaries, venerated by the Aryans, in Bengal. This offers a striking contrast to the contemptuous references in earlier records.

Certain legends indicate the fusion of Aryan and non-Aryan blood in the royal families. The most striking instance is the story of Rishi Dīrghatamas who begot on the queen of Asura king Bali five sons named Anga, Vanga, Suhma, Pundra and Kalinga, who founded the five States named after them.

The lands of the despised Pundras and Vangas were now not only the seats of powerful kings but also flourishing centres of Buddhist, Jaina and Brāhmanical religion.

All these significant changes must have been brought about between the ages represented by the Baudhāyana Dharmasūtra and the Mahā-bhārata. The date of the former may be put roughly about the fifth century B.C. It is more difficult to assign any such precise date to the Mahābhārata the text of which grew in volumes by repeated

additions extending over centuries. Nevertheless, there are good grounds to believe that the great Epic assumed its present form in or some time before the fourth century A.D. It may, therefore, be reasonably assumed that the first stage of Aryanisation of Eastern India took place between 4th century B.C. and 4th century A.D.

The evidence of the Manu-Smriti or Mānava Dharmaśāstra is very significant in this connection. While early Dharmasūtras and grammatical treatises confine the land of the Aryans to the upper Ganges Valley, the author of the Mānava Dharmaśāstra extends it from the western to the eastern sea. It should, however, be noted that the law-giver brands the Paundras as degraded Kshatriyas, and classes them with Dravidians, Scythians, Chinese and other outlandish peoples.

If we remember that the composition of the Manu-Smīti may be placed between 200 B.C. and 200 A.D. it supports the above dating, representing, as it does, a half way house between the ages of Baudhāyana Dharmasūtra and the Mahābhārata.

It is interesting to note that while the Pali Vinaya Piţaka places the eastern frontier of Āryāvarta at Rājmahal, its later version, the Sanskrit Vinaya Piţaka, locates it in the Pundra country further east.

The references in the Mahābhārata and other sacred literature mentioned above seem to indicate that the Aryan culture spread from Magadha to Pundra (North Bengal), Vanga (South Bengal), and Suhma (West Bengal). It appears that at the time of Alexander's invasion in the last quarter of the 4th century B.C., Magadha had yielded its place of supremacy to Vanga. The Greek and Latin writers refer to two nations, the Prasii (Prasioi) and the Gangaridai (Var. Gandaridai) who ruled over nearly the whole of North India from the river Beas in the Punjab to the easiern frontier of India beyond the Ganges. The classical writers, however, did not possess a very accurate idea of the exact location of the Gangaridai and their relationship with the Prasioi who had their capital at Paţaliputra. Diodorus, for example, says in one passage that the "Ganges which is 30 stades broad, flows from north to south forming the boundary towards the east of the tribe of the Gandaridai." This would imply that the Gandaridai were the inhabitants of Rādhā. But according to other writers, such as Curtius, Plutarch and Solinus, the two nations, the Gangaridai and the Prasii, dwelt on the further bank of the Ganges, i.e., the eastern bank. Diodorus himself, in another passage, says the same thing. In a third passage Diodorus says that the region where the Gandaridai lived "is separated from further India by the greatest river in these parts for it

has a breadth of 30 stadia." These different statements have been reconciled by supposing that by the Ganges the classical writers meant the easternmost branch of the Ganges (the Padmā) rather than the westernmost (Bhāgīrathī or Hooghly). But the specific statement in the first passage that the river runs from north to south exactly describes the course of the second rather than the first. Evidently, the classical writers had a vague notion of the geography of this region and we shall not be justified in concluding from their varying descriptions that the Gangaridai lived in Rāḍhā. There is, however, no doubt that Bengal was the homeland of the Gangaridai.

Similar uncertainty prevails as to the position of the Gangaridai vis a vis the Prasioi. The Greek writer, Curtius, for example, refers to them as two nations under one king, but immediately after makes statements which indicate a united realm and not a dual monarchy. Diodorus also speaks of them as forming one nation whose king was Xandrames, and the people over whom he ruled is further on represented simply as the Gandaridai.

Although these confused statements cannot lead to any definite conclusion, it is certain that the Gangaridai were a very powerful nation and either formed a dual monarchy with Prasioi, or were otherwise closely associated with them on equal terms, if not as the senior partner or more important member of the co-operative undertaking against Alexander. According to the classical writers the Prasioi-Gangaridai army which assembled to resist Alexander consisted of 200,000 infantry, 8000 chariots and 80,000 horse, and Alexander's army had to beat retreat before this imposing array of force.²⁷

Thus the end of the fourth century B.C. marks a fixed point in the expansion of Aryan culture in Eastern India. Aryanised Bengal and Bihar formed the strongest political power in the whole of India. The hegemony of completely and partly Aryanised kingdoms of Northern India, first under Magadha (South Bihar) and then of both Magadha and Bengal, could not fail to Aryanise these eastern regions to a very considerable extent. That Bengal like Magadha, had imbibed many elements of Aryan culture can hardly be doubted and may be demonstrated by positive evidence. An inscription written in Prākrit in the Brāhmī alphabet of the third century B.C. has been found in the site of the old Pundranagara now represented by the ruins at Mahāsthān in Bogra District (East Pakistan). An image found at Silua in the Noakhali District (East Pakistan) also bears an inscription written, apparently in Prākrit, in the Brāhmī script of about

second century B.C. The Susunia rock inscription in Bankura District, West Bengal, written in Sanskrit and in Brāhmī letters of the 4th century A.D. refers to some donation to God Vishnu.

Thus even before the establishment of Gupta supremacy Bengal had already developed into a stronghold of Aryan culture. After the Gupta age there is abundant evidence to show that the whole of West Bengal and East Pakistan excluding its hilly region in the North had been completely Aryanised; so much so, that the problem now is to find out the pre-Aryan elements in the culture of this region.

Before dealing with the history of the Gupta period reference may be made to the legend of Vijaya. According to the Pali Chronicles of Ceylon a prince named Sīhabāhu, who inherited the kingdom of Vanga from a maternal ancestor, renounced his claims in favour of a relation, and built a new city in the kingdom of Lāla which came to be known as Sīhapura. The new metropolis has been identified by some with Sihor in Kāthiāwār, and the territory in which it lay, with Lāṭa. But Kāthiāwār was known in ancient times as Surāshṭra, and not as Lāṭa. The close association with Vanga suggests that Lāla of the Pāli chronicles is Lāḍha of the Jaina Sūtras and Rāḍhā of Sanskrit records. There is a place in Rāḍhā known as Singur which is taken by some to represent the Simhapura of the Island Chronicles.²⁸

The eldest son of Sīhabāhu was Vijaya. The prince incurred the displeasure of his father and his people by his evil ways, and had to go into exile. With his followers he sailed in a ship to Sopara, north of Bombay. But the violence of his attendants alienated the people of the locality. The prince had to embark again, and eventually "landed in Lanka, in the region called Tambapanni." assigned by the Ceylonese tradition to the arrival of Vijaya and his "lion-men" (Sīhalas) in the island is the year of the Parinirvāna according to the reckoning of Ceylon (544 B.C.). But it is difficult to say how far this date can be relied upon²⁹ or what amount of historical truth is contained in the story. It may be based upon some genuine tradition relating to the early political relations between Bengal and Ceylon, or may be simply an echo of the later colonial enterprises emanating from Bengal to the over-sea territories towards the south and the south-east.

Footnotes

- ¹ Dr. A. K. Sur, Prehistory and Beginnings of Civilization in Bengal, pp. 1, 2. For a general account of the stone tools, cf.
 - S. R. Das, Stone Tools—History and Origins, Calcutta, 1968.
 - S. N. Chakravarti, An Outline of the Stone Age in India. JRASB(L), X, pp. 81-98.
 - Foote, Indian Prehistoric and Protohistoric Antiquities, Notes on Their Ages and Distribution, 1916.
- ² JASB. N. S. XXIII, pp. 301-33.
- More anthropometric data regarding the Brāhmaṇas and other castes in Bengal have been collected since Prof. Mahalanobis wrote. They are, however, very meagre, and generally support his conclusions.
- ⁴ R. P. Chanda, *Indo-Aryan Races*, p. 162. As noted above, the same view is maintained by Prof. Mahalanobis. It is also supported by Mr. H. C. Chakladar's analysis of the anthropometric data regarding the Brāhmaṇas and the Muchis of Bengal (Presidential Address, Anthropological Section. *PSC*. XXIII. 359-90), mentioned later.
- There is also difference of language among these two groups. Chanda, op. cit. 59; Chakladar, op. cit. 374.
- ⁶ Risley, (i) The People of India; (ii) The Tribes and Castes of Bengal.
- represent the latest wave of immigration. Mr. Chakladar not only endorses this view but maintains further that the Outer group of Aryans, who came first, originated the early Vedic culture represented in the Samhitas. Later he says, the longheaded branch of the Indo-Europeans drove the more cultured round-heads towards the south and east, and gradually absorbed the Vedic culture developed and flourished in their hands (op. cit. 375).
- B. S. Guha, Report on the Census of India, 1931, Vol. I, Part III. pp. XXXIX, LXIII; Porter, ibid. Vol. V, Part I, pp. 432 ff.; Chakladar, op. cit. 362.
- B. S. Guha, op. cit., pp LXX-LXXI.
- Thakladar, op. cit., pp. 367-68. The Alpine and the Mediterranean are two racial components of what was formerly called Dravidian, the use of which as an ethnic name is now generally discarded by anthropologists. The two earlier racial elements of the so-called Dravidians are named Veddaic and Munda, and the presence of both in Bengal is admitted by Chakladar (op. cit. 365).

- ¹¹ Eminent authorities have expressed the view that 'physical type depends far more on environment than on race', and that 'neither cephalic nor nasal index is of much use in determining race'. Further difficulty is caused by the fact "that physical anthropologists cannot agree upon any principles of skull measurement" (cf. Chanda, op. cit. 62-63). As an example of this difficulty, we may mention that while Porter (op. cit. p. 459) and Chanda (op. cit. 163) find wide divergence between the Brahmanas of Bengal and Mithila, Chakladar (op. cit., 368) finds considerable affinity between them, though all of them base their conclusions on anthropometric data. It must further be pointed out that the amount of anthropometric work that has been done in Bengal is disappointing both in extent and scientific value. Besides, in Bengal at any rate, considerable allowance must be made for differences caused by local factors the nature of which is yet unknown. This clearly follows from the observations made by Mr. Chakladar. He points out that the Rādhīya Brāhmanas of the Birbhum district were not quite like those of East Bengal and Calcutta, and that the difference between the Brahmanas and Muchis of Birbhum itself would not be so striking as the difference discovered between the Radhiya Brahmanas of Calcutta and the Muchis of Birbhum. He further mentions that the cephalic indices obtained from a measurement of the head of over ten thousand college students in Calcutta showed a great range of variation inside the same caste unit in different districts (op. cit. 377).
- 18 S. K. Chatterji, Indo-Aryan and Hindi, pp. 30 ff.
- 18 Ibid. p. 35; for further references, cf. Ibid. pp. 251-52.
- ¹⁴ Dr. S. K. Chatterji, Indo-Aryan and Hindi, p. 31. cf. also, H. C. Chakladar, The Prehistoric Culture of Bengal (Man in India, Vol. 31, Nos. 3 and 4).
- ¹⁵ For an account of these, cf. the following (referred to as A, B and C in the subsequent footnotes).
 - A. Dr. A. K. Sur, Prehistory and Beginnings of Civilization in Bengal, Calcutta, 1969.
 - B. Exploring Bengal's Past, Edited by P. C. Das Gupta, 1966.
 - C. The Excavations at Pandu Rajar Dhibi.
 - (B and C are published by the Directorate of Archaeology, West Bengal.)
- ¹⁶ A. p. 7.
- ¹⁷ B. pp. 16-8.
- ¹⁸ A. pp. 7-9.
- ¹⁹ C. pp. 30, 31, 28, 29.
- ²⁰ II. 1. I. Keith, A. B., Aitareya Āraņyaka, 101, 200.
- 21 B. Barua, The Ajtvikas, p. 57.
- 22 Ayodhyā-kāṇḍa, X. 37.
- 22 Indian Antiquary, 1891, p. 375.
- ²⁴ Divyāvadāna, Edited by Cowell, p. 427. The account mixes up the Nirgranthas and Ājīvikas, but the name of the sect is uniformly given as Nirgranthas in the Chinese translation. Cf. Przyluski, La Legende de l'Empereur Asoka, p. 278.
 ²⁵ R. D. Banerji, The Pālas of Bengal, p. 72.

- 26 Sacred Books of the East, Vol. XII, p. 105.
- ²⁷ Cf. R. C. Mojumdar, The Classical Accounts of India. Calcutta, 1960.
- ²⁸ JASB. 1910, p. 604; for other views see CHI. I. XXV; see also IHQ. II (1926), p. 6; IX (1933), pp. 724 ff. Singur is a notable place in the Hooghly district (Hunter, III. 307).
- ²⁸ In the time of the *Periplus* (60-80 A.D.) the island was still known as Taprobane (Tambapanni or Tāmraparṇī), and Palaesimuṇḍu. It is only in the *Geography* of Ptolemy that we come across the new name Salike along with the older designations (Taprobane and Simoundou). The inhabitants of Salike were known to Ptolemy as *Salai*, doubtless the *Sīhalas* of Ceylonese tradition. The name Sīhala is also met with in the Nāgārjunikoṇḍa inscriptions of about the third century A.D.

CHAPTER III

EARLY HISTORY

I. Original Home of the Guptas

The establishment of a powerful empire in North India by Chandragupta Maurya marks the end of the political greatness of Bengal. There is no positive evidence that Bengal acknowledged the supremacy of the Mauryas. The Brāhmī record at Mahāsthān and the story of the massacre of the Jainas at Pundravardhana, mentioned above (pp. 31, 26) cannot be regarded as sufficient evidence in support of it. But the vast extent of the Maurya Empire in the west and south makes it very likely that the adjacent province in the east was also included in it. It is, however, significant that no inscription of Aśoka has yet been found in Bengal or in any region further to the east, though his records are found at the northern, western and southern borders of his extensive empire.

Very little is known of Bengal during the period between the fall of the Maurya and the rise of the Gupta Empire, i. e., approximately between 200 B.C. and 350 A.D. There is, however, no doubt that Bengal now occupied a definite place in the political and economic map of India. This is proved by the accounts of the Greek and Roman writers of the period. Pliny, a great Roman scholar of the first century A.D., refers to the Gangarides through whose country flowed the Ganges, in the final part of its course. Their royal city was called Parthalis and "over their king 60,000 footsoldiers, 1000 horsemen and 700 elephants kept watch and ward in precinct of war."

The Gangaradai are also mentioned by the great Roman poet Virgil in his Georgics (about 30 B.C.).² Reference may also be made to the Periplus of the Erythraean Sea, an account written by a Greek sailor who made a voyage along the western and eastern coasts of India. His date is not definitely known, but is usually placed in the second half of the first century A.D. He refers to the Ganges river and the city of the same name on its bank. The relevant portion of this account will be discussed in Chapter VI dealing with the economic condition. Another Greek writer, Ptolemy, who flourished in the first half of the second century A.D., refers to the five mouths of the Ganges and adds that "all the country about the mouths of the Ganges

As mentioned above (p. 30) the Gangaridai, denoting the people of Bengal, were very powerful in the fourth century B.C. and the above references indicate that their name and fame were known even to the remote countries of the west during the next five hundred years.

Kushāṇa coins have been discovered in large number both in Northand South Bengal. But this does not necessarily indicate the suzerainty of the Kushāṇas over Bengal. For coins are carried by way of trade far beyond the territory of the rulers who issued them, and Kushāṇa coins have been found even in the Ganjam District in Orissa.

More definite information is available for the political condition of Bengal at the beginning of the fourth century A.D.

Bengal was then divided into a number of States, one of which was Samatața, comprising the delta of the Ganges to the east of the present Hooghly river. Another was probably Davāka which lay between Samatața and Kāmarūpa (roughly denoting present Assam, a portion of which is still called by that name). The exact location of Davāka cannot be determined. Fleet looked upon it as the ancient name of Dacca, while V. A. Smith located it in North Bengal. None of these views rests on any positive evidence. Some identify it with the Kopila Valley in Assam where there is still a place called Dabok.

The existence of a third State, about the same time, may be inferred from a record (A.3) engraved on the Susunia hill, about 12 miles to the north-west of the town of Bankura in West Bengal, which mentions. Mahārāja Chandravarman, son of Mahārāja Simhavarman (or Siddhavarman), ruler of Pushkaraṇa, to whom reference will be madelater. It has been suggested that Chandravarma-Koṭa mentioned in a copper-plate Grant (A. 23), found at Ghughrahati (Faridpur District in E. Pakistan) preserves the memory of this king. According to this view the dominions of this ruler must have extended from Bankura to Faridpur. But there is no positive evidence in support of it.

The rise of the Imperial Guptas put an end to this state of things, and gradually the whole of Bengal was conquered by them. But before describing the gradual absorption of Bengal in the Guptae Empire, it is necessary to discuss one preliminary point which has a very important bearing on the Gupta rule in Bengal.

The Gupta Empire was founded by Chandragupta whose accessions is probably marked by the foundation of an era commencing in A.D. 319. His grandfather Śrī-Gupta (or simply Gupta) and father

Ghatotkacha are mentioned in the records of the Gupta Emperors without any imperial titles like themselves, and were evidently rulers of not very great importance. Nothing is known definitely about the locality where Śrī-Gupta ruled, but most scholars place it in Magadha (South Bihar).

Dr. D. C. Ganguly, however, propounded the view that "the early home of the Imperial Guptas is to be located in Murshidabad, Bengul, and not in Magadha."

The view is based on the tradition recorded by I-tsing that "Mahārāja Śrī-Gupta built a temple for the Chinese priests and granted twenty-four villages as an endowment for its maintenance. This temple, known as the 'Temple of China,' was situated close to a sanctuary called Mi-li-kia-si-kia-po-no⁵ which was about forty yojanas to the east of Nālandā, following the course of the Ganges".⁶

Allan, in opposition to Fleet, proposed to identify this Śrī-Gupta with Mahārāja Gupta who founded the Gupta dynasty and was the grandfather of Chandragupta I. Allan, however, located the temple in Magadha, and took I-tsing's statement to imply that Gupta was in possession of Pātaliputra.⁷ To Dr. D. C. Ganguly belongs the credit of pointing out that according to the distance and direction given by I-tsing the temple must have been situated in Bengal. From this fact Dr. Ganguly concludes that the original home of the Guptas was in Bengal and not in Magadha.

Dr. Ganguly's view about the location of the temple is strikingly confirmed by a fact which was noted long ago by Foucher, but to which sufficient attention has not been paid by scholars. In an illustrated Cambridge Ms. (Add. 1643) dated 1015 A.D., there is a picture of a Stūpa, with the label "Mṛigasthāpana-Stūpa of Varendra." Foucher has pointed out that Mṛigasthāpana is the Indian original represented by I-tsing's Mi-li-kia-si-kia-po-no, although Chavannes doubtfully restored it as Mṛigasikhāvana. It would, therefore, follow that the Temple of China' was near the Mṛigasthāpana Stūpa in Varendra, and must have been situated either in Varendra, or not far from its boundary, on the bank of the Bhāgīrathī or the Padmā.

Dr. Ganguly located it definitely at Murshidabad as its distance from Nālandā is about 40 yojanas [equivalent to 240 English miles]. But Dr. Sudhakar Chattopadhyaya has justly argued that as the Chinese pilgrim first went to the Ganges from Nālandā and then voyaged down the river the distance from Nālandā to the Ganges should be included in the total and this takes us to Maldah in Varendra.

The statement of I-tsing would thus justify us in holding that one Mahārāja Śrī-Gupta was ruling in Varendra or near it. Whether he is to be identified with the founder of the Gupta dynasty depends upon the interpretation we put upon the further statement of I-tsing that Mahārāja Śrī-Gupta flourished more than 10 five hundred years before his time. If we interpret it too literally, Gupta must be placed towards the close of the second century A.D., about a hundred years before the founder of the Gupta family. But, as pointed out by Chavannes and Allan, "I-tsing's statement is a vague one and should not be taken too literally." Allan holds that "considering the lapse of time and the fact that the Chinese pilgrim gives the statement on the authority of a tradition handed down from ancient times by old men, there seems no reason to doubt the identification on chronological grounds." "11

These are undoubtedly forceful arguments and cannot be lightly set aside. Although, therefore, we may not accept Dr. D. C. Ganguly's view 'that the early home of the Imperial Guptas is to be located in Murshidabad, Bengal, and not in Magadha,' it is a valid presumption that parts of North Bengal were included in the territory ruled over by the founder of the Gupta family. This presumption, however, cannot be regarded as an established historical fact unless further corroborative evidence is forthcoming; for it is solely based on a tradition recorded by a Chinese pilgrim four centuries later.

But the objections raised against this view do not carry sufficient weight to reject it altogether.¹²

II. Bengal under the Imperial Guptas

The establishment of the Gupta empire marks the end of the independent existence of the various States that flourished in Bengal at the beginning of the fourth century A.D. With the exception of Samatata, the rest of Bengal was definitely incorporated in the Gupta empire by the time of Samudragupta. The ruler of Samatata, to quote the conventional and characteristic court-language of the Guptas, 'gratified the emperor Samudragupta by payment of alk kinds of tribute, by obedience to his commands and by approach for paying court to him'. In other words, Samatata was a tributary State, acknowledging the suzerainty of the Gupta Emperor, but with full autonomy in respect of internal administration. The exact limits of Samatata cannot be ascertained, but it may be taken as roughly equivalent to Eastern Bengal.

Whether the subjugation of Bengal took place during the reign of Samudragupta, or was accomplished wholly or even partly by his father¹⁴ is difficult to decide. An inscription engraved on an iron pillar at Meherauli, near the Qutb Minār at Delhi (A. 2), mentions, among other military exploits of a king called Chandra, that he 'extirpated in battle in the Vanga countries his enemies who offered him a united resistance'. In the absence of full details about this king Chandra, his identity is a matter of great uncertainty and has formed a subject of keen controversy among scholars. He has been identified for example, both with Chandragupta I,15 and Chandragupta II.16) In the former case we must hold that the father of Samudragupta had already added Vanga¹⁷ to the Gupta empire. In the latter case, it must be presumed that Vanga had shaken off the yoke of the Gupta empire, and the son of Samudragupta had to reconquer the province by defeating the combination of the peoples of different States of Bengal.*

There is, however, no definite evidence that Chandra of the Meherauli inscription is either Chandragupta I or Chandragupta II, and he may be altogether a different person whose identity yet remains to be established.¹⁸

In spite of the uncertainty of the data furnished by the Meherauli Iron Pillar inscription, it shows that although Bengal was divided into a number of independent States they did combine and offer a vigorous resistance against a foreign invader named Chandra. The latter was either one of the two Gupta Emperors named Chandragupta, or an earlier ruler whose aggressive policy helped the Guptas by weakening the resources of Bengal and its power of resistance. The latter hypothesis appears more probable, and it is not unlikely, as mentioned above, that the original kingdom of the Guptas included a portion of Bengal which provided them a basis for further conquests.

'(Evidence is not altogether lacking that Samudragupta himself carried his victorious arms into Bengal. For among the kings of Aryāvarta, who were, according to the Allahabad *Praśasti*, (A. 1) uprooted by Samudragupta, we find the name of Chandravarman who may be reasonably identified with the king of that name mentioned in the Susunia inscription (A. 3) as ruler of Pushkarana.¹⁹ This Pushkarana has been plausibly identified with the village named Pokharnā, 25 miles north-east of Susunia on the south bank of the river Dāmodar,) which has yielded considerable antiquities reaching

back to the Gupta period, if not earlier. 20 (Chandravarman may thus be regarded as the king of Rādhā) or the region immediately to its south by defeating whom Samudragupta paved the way for the conquest of Bengal.

Whatever view we might take of the actual process of the conquest of Bengal, the epigraphic records (A. 4-7) leave no doubt that in the days of Kumāragupta I Northern Bengal formed an important administrative division of the Gupta empire under the name of Pundravardhana-bhukti. It was placed in charge of a Governor appointed by the Emperor himself. The Governor, in his turn, appointed officers to take charge of the various districts into which the province was divided. It is to be noted, however, that occasionally even the district officer seems to have been appointed directly by the Gupta Emperor.

The Dāmodarpur copper-plates of Budhagupta (A. 8-9)²¹ indicate that Northern Bengal formed an integral part of the great Gupta Empire down to the end of the fifth century A.D. Another inscription from Dāmodarpur, dated in the year 543 A.D. (A. 10), refers to a suzerain ruler, whose name ended in -gupta, but whose proper name is lost. In that year the son of the Emperor was acting as his Governor in Pundravardhana-bhukti. It appears very probable that the overlord in question belonged to the dynasty of the Later Guptas²² who claimed suzerainty over Northern Bengal down to the end of the sixth century A.D.

Although Samatața was a semi-independent feudatory State in the time of Samudragupta, it seems to have been gradually incorporated into the Gupta empire, for in the year 507-8 A.D. Mahārāja Vainyagupta was the ruler of this region, and granted lands in the Tippera district (A. 14).23 He issued gold coins and assumed the title Dvādaśāditya.24 Although he is titled Mahārāja in his own record, he is given the title Mahārājādhirāja in a seal discovered at Nālandā.25 The exact status of Vainyagupta is difficult to determine.) The most reasonable view seems to be that he was a member of the Imperial Gupta family and acted at first as a de facto independent ruler whose dominions included Eastern Bengal Subsequently, taking advantage of the decline of the Imperial Guptas, and also perhaps of the internal disunion and discord, he declared himself openly as the Emperor.26 In any case, his career proves the direct Gupta rule over Samatata at the beginning of the sixth century A.D.' Kripura, the place from which he issued his land-grant in 507-8

A.D. was evidently the seat of his government. It has not yet been identified, but is possibly to be looked for in Bengal.

'Of Suhma or Rādhā, the remaining part of Bengal, we have no detailed information for the period during which it was subject to the Gupta rule.²⁷)

III. Independent Kingdoms in Bengal

The different stages in the decline and downfall of the Gupta empire have not yet been fixed with any degree of certainty. There is, however, no doubt, that it showed visible signs of decline towards the beginning of the sixth century A.D.

Apart from what we know of the general political condition in Northern India, this may also be inferred from the assumption of higher rank by the Governor of Pundravardhana (North Bengal)28 and the fact that Vainyagupta was ruling as practically an independent king in Eastern Bengal. Within half a century the death-blow was dealt to the mighty Gupta empire by the sweeping victories of Yasodharman. In his Mandasor inscription (A. 16) of A.D. 530 this great military adventurer, who suddenly leapt to fame and power, proudly claims to have extended his conquests as far as the Brahmaputra river. How far the boasts of Yasodharman were founded But in any case the empire of on fact it is difficult to say. Yasodharman was a short-lived one and no trace of it was to be found after the middle of the sixth century A.D. The Gupta empire, already weakened by the inroads of the Hūnas, collapsed before the onslaughts of Yasodharman.

The fall of the Gupta empire, and the failure of Yasodharman to rebuild one on a durable basis, led to the political disintegration of Northern India marked by the rise of a number of independent powers. The more prominent of these were the Pushyabhūtis of Sthāṇvīśvara (Thaneswar), the Maukharis of Kosala or Awadh and the Later Guptas of Magadha and Malwa. The Later Guptas may have been an offshoot of the Imperial Guptas, but as yet we have no positive evidence in support of this view. They, however, continued the traditions of the Gupta sovereignty in the central and eastern part of the Gupta empire. Bengal also took advantage of the political situation to shake off the foreign yoke and two powerful independent kingdoms viz., Vanga and Gauda were established there in the sixth and seventh century A.D.

IV. The Kingdoms of Samatata or Vanga

The first independent kingdom that arose in Bengal on the ruins of the Gupta empire seems to have comprised originally the Eastern and Southern Bengal and the southern part of Western Bengal. Two of its important provinces administered by Governors were Vardhamāna-bhukti and Navyāvakāśikā (or Suvarṇavīthi), 29 roughly corresponding, respectively, to Western and Southern Bengal. It is highly probable that the headquarters of the rulers themselves were in East Bengal and that it was directly under their administration.

Five inscriptions³⁰ discovered at or near Kotālipādā in the district of Faridpur and one in the Burdwan district (A. 19)31 reveal the existence of three rulers of this kingdom named Gopachandra, Dharmāditya and Samāchāradeva. The title Mahārājādhirāja assumed by all these kings proves that they were independent This title, in contrast to the subordinate title of and powerful. Mahārāja applied to Vainyagupta, who ruled shortly before them and perhaps over the same locality, undoubtedly indicates a changed status and the disappearance of the last vestige of the imperial authority of the Guptas over this region. The issue of gold coins. by Samāchāradeva³² supports the same conclusion.

A connection between the old and the new kingdom seems to be established by the fact that one *Mahārāja* Vijayasena was probably a vassal chief both of Vainyagupta and of Gopachandra.³³ The identity of the person of this name serving under these two kings cannot be definitely proved, but it is generally accepted,³⁴ and we may assume, therefore, that there was no long interval between the reigns of Vainyagupta (507-8 A.D.) and Gopachandra. If we assume further, as seems very likely, that Vijayasena, who ruled over the Vardhamāna-bhukti under Gopachandra, also held the same office under Vainyagupta, we may reasonably conclude that Vainyagupta ruled over Eastern, Southern and Western Bengal, and that this imperial province of the Guptas constituted an independent kingdom under Gopachandra and his successors.

The Jayrampur CP. (A. 17) of the very first year of Gopachandra's reign, records a land-grant in Dandabhukti which therefore must have formed a part of his dominion. The well-known territorial division Dandabhukti-mandala, which is also referred to in other later records, has been identified by scholars with the marchland between Orissa and Bengal, corresponding to the southern and south-western part of the

Midnapore District. This name has probably been preserved in modern Danton, not very far from the Suvarnarekhā river.

Neither the relationship between the three kings Dharmāditya, Gopachandra and Samāchāradeva nor their order of succession can be definitely determined. Pargiter's view³⁵ that Dharmāditya was the first king and "Gopachandra succeeded him, with no one intervening unless it was for a very short interval" is no longer acceptable in view of what has been said above about Vijayasena. Further, mention is made of two officers, Nāgadeva and Nayasena, in an inscription of Dharmāditya (A. 21) as well as in one of Gopachandra (A. 18), and it shows that there was no great interval between the two kings. The sequence of the three kings may therefore be taken as Gopachandra, Dharmāditya and Samāchāradeva but it is difficult to say whether there were one or more intervening kings, at present unknown.

The existence of a few kings of this line, later than Samāchāradeva, is rendered probable by a large number of gold coins found mostly in different parts of Eastern Bengal, notably at Sābhār (Dacca district) and Kotālipā lā (Faridpur district). These are rude and debased imitations of Gupta coins, sometimes found along with those of Śaśānka and Samāchāradeva, which have been referred to the sixth or seventh century A.D. Only two of these coins bear names of kings that can be read with some degree of certainty. The first is a rude copy of Gupta coin of Archer type with the letters 'Prithu vī [ra]' on the left, below the bow, and 'ja' between feet. The name of the king who issued it was probably, therefore, Prithuvīra, Prithujavīra or Prithuvīraja.³⁷

The second coin belongs to a class of which several have been found. On most of them the legend has been read as $Sudhany\bar{a}$, but one appears to read $\hat{S}r\bar{i}$ - $Sudhany\bar{a}ditya$.

These kings, and others whose names are not recorded on the gold coins issued by them, presumably ruled in Vanga, and may be regarded as later rulers of the kingdom founded by Gopachandra. But nothing definite can be said about them until further evidence is forthcoming.

Gopachandra, who probably founded the independent kingdom, must have flourished not later than the second quarter of the sixth century A.D., i. e., within a generation of Vainyagupta, for as we have assumed above, *Mahārāja* Vijayasena was a vassal chief of both. The date of Gopachandra's Mallasarul CP. (A. 19) which was formerly

read as 3 has been read as 33 by Dr. D. C. Sircar. If we accept this view, the known reign-periods of Gopachandra, Dharmāditya and Samāchāradeva amount to fifty years. Their reigns may thus be placed approximately between 525 and 575 A.D. with the margin of a few years both at the beginning and at the end.

The seven grants by these kings give interesting details about the provincial administration which will be discussed in Chap. IX. All the records taken together undoubtedly imply that there was a free, strong, and stable government in Bengal which brought peace and prosperity to the people and made them conscious of their power and potentialities.

How and when this independent kingdom of Vanga came to an end is not known to us. We learn from the Mahākūṭa inscription³⁹ that the Chālukya king Kīrtivarman claimed to have conquered, among other countries, Anga, Vanga, Kalinga and Magadha. As Kīrtivarman ceased to reign in 597-98 A.D., his conquests in Bengal may be placed in the last quarter of the sixth century A.D. It is not impossible, therefore, that either Samāchāradeva, or one of his successors, was the adversary of Kīrtivarman. The nature and extent of Kīrtivarman's success are not known, but it might have some effect on the break-up of the kingdom of Vanga.

It is not also unlikely that the rise of the kingdom of Gaula under Śaśānka dealt the final death-blow to the independent kingdom of Vanga. This point will be further discussed in connection with the history of Śaśānka.

V. Rise of Gauda

The northern part of Western Bengal and the whole of Northern Bengal were evidently outside the dominions of Gopachandra and his successors. From about this period these territories came to be known as the Kingdom of Gauda, though this geographical term sometimes comprised the whole of Western Bengal. Henceforth, throughout the Hindu period, Gauda and Vanga loosely denoted the two prominent political divisions of Bengal, the former comprising the Northern and either the whole or part of Western Bengal, and the latter, Southern and Eastern Bengal. Although actual political boundaries varied in different times, this rough geographical division persisted throughout the ages, but the names Punlra or

Varendrī (Northern Bengal), Rādhā or Suhma (Western Bengal), and Samataţa or Harikela (Eastern Bengal) were also used.

than over Vanga or Samatața. This explains the difference in the political evolution of these two constituent parts of Bengal. For while Vanga regained its independence in the first half of the sixth century A.D., the history of Gauda was a more chequered one. As we have seen above (supra p. 40), one of the Dāmodarpur copperplates proves the Gupta sovereignty over Northern Bengal at least up to 543 A.D. It is very likely that the Gupta sovereign was a member of the Later Gupta dynasty. The Later Guptas might or might not have been connected by blood with the Imperial Guptas, but they were, to begin with, in possession of a substantial portion of the Gupta empire. That their pretensions as successors of the Imperial Guptas were tacitly recognised is proved by reference to the 'Gupta suzerainty' in the records of the Parivrājaka rulers of Bundelkhand in the sixth century A.D. 40

One of the Later Gupta kings, Mahāsenagupta, claims to have defeated Susthitavarman (king of Kāmarūpa) on the banks of the Lauhitya or Brahmaputra river. As he flourished towards the end of the sixth century A.D., it may be presumed that the suzerainty of the Later Guptas continued over Northern Bengal throughout that century. This presumption is strengthened by the consideration that we know of no independent ruler of Gauda before the end of the sixth century A.D., and the first known independent king Śaśānka, who flourished early in the seventh century A.D., probably began his life as a Mahāsāmanta, presumably under Mahāsenagupta. The probability, therefore, is that Gauda acknowledged the suzerainty of the Later Guptas down to the end of the sixth century A.D.

The Gupta suzerainty over Gauda during the sixth century A.D. does not appear to have been either peaceful or uninterrupted. If Yaścdharman really carried his triumphal march right up to the bank of the Brahmaputra river, as he claims, that event must have considerably weakened the power and position of the Guptas in Gauda. It is exceedingly likely that although the Gupta suzerainty in Gauda survived this catastrophe, it gradually became more nominal than real. That Gauda came to be regarded as an important political unit, by the middle of the sixth century A.D., is proved by the Haraha inscription of the Maukhari king Iśānavarman dated 554 A.D. (A. 28). In V. 13 of this inscription the king claims to have

46

defeated the lord of the Andhras and "made the Gauda people take shelter towards the sea-shore after causing their land territories to be deprived of their future prospects."48 The exact meaning of the expression is obscure,44 but the general purport seems to be clear. Isanavarman, in course of his victorious campaigns, came into conflict with the Gaudas, ravaged their territories, and forced them to retreat towards the sea. The reference to the sea, combined with the expedition of Isanavarman to the Andhra country, seems to indicate that the conflict with the Gau las took place in the southern part of Western Bengal. Although this region was geographically included in Gauda, it was at the time of Isanavarman's conquest probably a part of the kingdom of Vanga, founded by Gopachandra, as we have seen above (supra p. 42). It is thus difficult to decide whether Isanavarman's adversary was a ruler of Vanga or Gauda proper. the latter case we must presume that the whole of Western Bengal then formed part of the kingdom of Gauda and the kingdom of Vanga came to be confined to Southern and Eastern Bengal.

The fight between Isanavarman and the Gaulas must then be regarded as an episode in the long-drawn struggle between the Maukharis and the Later Guptas. For it is well-known that one of the outstanding facts in the early history of the Later Guptas was the unceasing struggle with the Maukharis who coveted Magadha and Gauda, which adjoined their territories but formed part of the dominions of the former. It is not necessary, for our present purpose, to give a detailed account of this struggle, and a few salient facts must suffice. Isanavarman, the most powerful of the Maukhari kings, conquered a part of Magadha and defeated the Gaudas (A. 28). The fact that his successors Sarvavarman and Avantivarman granted a village in the Shahabad district shows that they, too, were in possession of a part of Magadha.45 On the other hand, the Later Gupta king Kumāragupta defeated Īśānavarman, and his son Dāmodaragupta also defeated the Maukharis.46 It is thus evident that in the hereditary struggle between the Guptas and the Maukharis victory inclined alternately to the two sides none of which could claim any decisive success. But fortunes were more favourable to the next Gupta king Mahāsengupta who carried his victorious arms up to the Lauhitva or Brahmaputra river, if not beyond it, and defeated Susthitavarman, king of Kāmarūpa. Now, whether the home territory of Mahāsenagupta was Malwa or Magadha,47 a point on which opinions differ, it is evident that both Magadha and Gaula formed part of his

dominions and he put an end to the Maukhari aggression in these territories. This is confirmed by the fact that no other Maukhari king is known to have any pretension of suzerainty over them. As the recorded dates of Sarvavarman and Avantivarman are respectively 553-54 and 569-70 A. D., 48 it may be presumed that the Maukhari menace was definitely over and Mahāsenagupta re-established his supremacy over Magadha and Gauda towards the close of the sixth century A.D.

The Doobi CP. (A. 26) of Bhāskaravarman king of Kāmarūpa refers to an invasion of the kingdom by the Gauda army when the two young sons of king Susthitavarman, after a gallant fight, were captured by the Gauda army, but were released after some time. There are good grounds to believe that the battle took place either in the waters or on the bank of the Lauhitya, ⁴⁹ and it is not quite clear whether the two princes fought during the lifetime of their father or after his death. ⁵⁰ It is highly probable that the battle referred to in this record is the same that was fought by Mahāsenagupta on the banks of the Lauhitya according to the Aphsad inscription, which describes the victory of that king in rapturous terms and remarks that its lofty fame "even to this day (i. e., about half a century after this battle) was constantly sung on the banks of the Lauhitya". ⁵¹

It has been held by some that the victory referred to in the Doobi CP., was achieved by Śaśānka, mainly on the ground that Mahāsenagupta "is never known from any evidence to have ever been a Gauda monarch, or a conqueror of the Gauda kingdom."52 But apart from what has been said above regarding the suzerainty of the Later Guptas over North Bengal, it is hardly possible for a king of Magadha or Malwa to have fought on the banks of the Lauhitya without being master of North Bengal or Gauda. Presumably to avoid this difficulty it has been suggested by Dr. D. C. Sircar that King Mahāsenagupta of Mālava led the expedition against Kāmarūpa," apparently as an ally of the Gaudas."53 In that case it is difficult to explain how he is given the full and sole credit for the victory and no reference is made to his fight with the Maukharis, whose territory lay between Mālava and Gauda. On the whole it is much more probable that the Later Guptas were in possession of Magadha and Gauda and were constantly engaged in hostilities with their two neighbouring kingdoms, viz., the Maukhari kingdom on the west and Kāmarūpa on the east. When Śaśānka later became ruler of Gauda

he inherited not only the dominions of the Later Guptas, but also their rivalries with the two neighbouring kingdoms.

The exact political status of Gauda during this period is difficult to determine. It is unlikely that the Later Gupta kings directly administered the territory. The probability is that it was ruled by a local chief who acknowledged their suzerainty. But by the beginning of the seventh century A.D., if not a few years earlier, Gauda formed an independent kingdom under Śaśānka, and Magadha also formed a part of his dominions. The rise of this independent kingdom was probably facilitated by the great calamity which befell Mahāsenagupta who, according to some scholars, was disastrously defeated by the Kalachuris. The extent of the calamity can be measured by the fact that in the year 595 A.D., Ujjayinī, which was according to those scholars the capital of the Later Gupta kingdom of Mālava, was in possession of the Kalachuri king Sankaragana. and the two young sons of Mahāsenagupta were forced to live in the court of king Prabhākaravardhana of Thaneswar, whose mother was probably a sister of Mahāsenagupta. This reconstruction of the history of Mahāsenagupta⁵⁴ cannot, of course, be regarded as certain, but, if true, it explains the rise of the independent kingdom of Gauda-Magadha out of the ruins of the Later Gupta empire. It also explains why Sasanka, the founder of this independent kingdom, was involved in a war with the Maukhari king and the ruler of Kāmarūpa, the two great enemies of the Later Guptas, and formed an alliance with Devagupta, king of Mālava. In other words, the political traditions of the sixth century were continued in the seventh century A.D.

It is not also unlikely that the invasion of the Tibetan king Srong-btsan dismembered the kingdoms of the Later Guptas in Eastern India and helped the rise of Śaśānka. Another important factor towards the same end may be found in the conquest of Kīrtivarman, the Chālukya king. As noted above (supra p. 44), he claims to have conquered Anga, Vanga, and Magadha, and this, if true, must have considerably weakened the position of the Later Guptas in Gauda and Magadha. Śaśānka might have taken advantage of this catastrophe to set up an independent kingdom in Gauda. The reaction of these important factors on the politics of Bengal is difficult to determine in view of the paucity of definite data, and the consequent uncertainty of all conclusions. We shall not, therefore, dwell any more on these speculative theories, but treat the history of Gauda under Śaśānka as an independent topic.

VI. Sasanka

Śaśānka occupies a prominent place in the history of Bengal. Unlike the three kings in lower Bengal who preceded him, he is more than a mere name to us. He is also the first known king of Bengal who extended his suzerainty over territories far beyond the geographical boundary of that province.

Of his early life and the circumstances under which he came to occupy the throne of Gauda we possess no definite information. A seal matrix cut in the rock of the hill-fort of Rohtasgarh records the name of 'Śrī-Mahāsāmanta Śaśānka' i. e., 'the illustrious great vassal Saśānka'. 58 If this Saśānka be the same as Saśānka, king of Gauda, as has been usually held by scholars, it would follow that Saśānka began his life as a subordinate ruler. Who his overlord was, we do not definitely know, but from what has been said in the preceding section (see supra p. 45), it appears most reasonable to hold that this overlord was no other than Mahasenagupta. The theory that Sasanka was originally a subordinate vassal of the Maukhari kings,⁵⁷ though not altogether improbable, is not supported by any convincing evidence. The view that Sasanka was also known as Narendragupta is based on insufficient grounds, and even if it were true, there is hardly any justification for the belief that he was connected with the Guptas. 58

All that we definitely know is that some time before 606 K.D. Saśānka became the king of Gauda with his capital at Karnasuvarna.

There is hardly any doubt that both Northern and Western Bengal were included in the dominions of Śaśānka. Whether they included also Southern and Eastern Bengal cannot be determined with any degree of certainty. While the distant military expeditions of Śaśānka lend colour to the supposition that he must have already conquered the whole of Bengal, there is no positive evidence in support of it. On the other hand, Hieun Tsang's reference to Sīlabhadra, the Buddhist patriarch of Nālandā, as being a scion of the Brāhmaņical royal family of Samatața⁵⁹ may be held to prove the existence of Samatata as a separate independent State in the first half of the seventh century But the two CP Grants of Śaśānka (A. 29-30) leave no doubt A.D. that Dandabhukti and Utkala or Odra (Orissa) formed integral parts of his dominions. Utkala was ruled over by the Manas till about 580 A.D. The Patiakella Grant of a Mana ruler bears a date which has been doubtfully read as 283. If we accept it and refer it to the

Gupta era, Śaśānka's conquest of Orissa must have taken place after A.D. 603. But he must have been in possession of the whole of South Bengal before that. If, as seems probable, Śaśānka launched his western campaign against Kānyakubja after finishing the conquest of the southern territories mentioned above, it must have occurred between 603 and 606 A.D.

In any case Śaśānka must have extended his suzerainty as far south as Chilka Lake in Orissa before 619, for in a record of that year Mahārāja Mahāsāmanta Śrī Mādhavarāja (II), the king of the Śailodbhava dynasty ruling over Kongoda, invokes the name of Śaśānka as the suzerain. Although the exact boundaries of Kongoda are not known, there is no doubt that it comprised the region round the Chilka Lake in Orissa, and probably extended south to the Ganjam district. In order to extend his power to the province of Kongoda, Śaśānka must have defeated the Māna chiefs whom we find in possession of the intervening territory in 602 A.D. The details of this or other campaigns that Śaśānka must have waged in the south are unknown to us.

We are more fortunate in respect of the campaigns of Śaśānka in Northern India. As his chief adversary was the great emperor Harshavardhana, we get some detailed information of him from Bāṇabhaṭṭa's Harsha-charita and the account of the Chinese pilgrim Hiuen Tsang.

Somehow or other Śaśānka added to his dominions the kingdom of Magadha which remained in his possession till his death. It seems that the keynote of his foreign policy was to secure his dominions from the aggressive designs of the Maukhari rulers who had for three generations carried on a bitter struggle with the Later Guptas for the possession of Magadha and Gauda. The Maukharis had considerably improved their position by an alliance with the powerful rulers of Thaneswar, for the Maukhari king Grahavarman, the son of Avantivarman, had married Rājyaśrī, the daughter of Prabhākaravardhana, the Pushyabhūti ruler of Thaneswar. The Maukharis were also freed from any danger from the side of the Later Gupțas. For Mahāsenagupta was probably the maternal uncle of Prabhākaravardhana, and in any case was definitely attached to his cause, as his two sons Kumāragupta and Madhavagupta were sent to the court of Thaneswar to act as companions of the two young princes, Rajyavardhana and Harshavardhana (The prospect of Sasanka was, therefore, gloomy in the extreme. But he was not slow to take advantage of the political situation. It seems that by shrewd diplomacy he succeeded in winning over to his side the king of Mālava⁶³ who had evidently taken possession of the dominions of Mahāsenagupta and was naturally hostile to the Thaneswar court for its alliance with the Maukharis, the hereditary enemies of his family. It is probable that Śaśāṅka had gradually extended his authority up to Banaras before he decided to strike the final blow.⁶⁴) The fatal illness of Prabhākaravardhana gave the allies the required opportunity. The Mālava king defeated and killed Grahavarman and imprisoned his queen Rājyaśrī at Kanauj.⁶⁵ His next move was an invasion of Thaneswar itself.⁶⁶ As soon as these news reached Thaneswar, Rājyavardhana, who had just ascended the throne on his father's death, marched against Devagupta with a hastily collected army of ten thousand cavalry, leaving his younger brother Harsha in charge of the kingdom.⁶⁷

It is difficult to trace in exact sequence the course of events that rapidly followed. The only facts of which we are certain are that Rājyavardhana defeated the Mālava King, and captured a large part of his army, but before he could relieve Kanauj, or even establish any contact with his sister Rājyaṣrī, the widowed captive Maukhari queen, he was himself killed by Śaṣānka.⁶⁸)

It is generally held that the Malava king referred to above was Devagupta and he belonged to the Later Gupta Dynasty. But this identification rests only on the ground that Devagupta is mentioned as one of the kings defeated by Rajyavardhana. As D. C. Ganguly has justly pointed out, 684 this is not a conclusive evidence and the probability is that the reference is to the Kalachuri king Buddharāja who is known to have been in possession of Mālava between A.D. 602 and 609. If we accept this, there remains no ground for assuming an alliance between Sasanka and the Malava king, and the invasion of the Maukhari kingdom by them might have been isolated events not connected with each other, except, perhaps, that the invasion of the Mālava king gave Śaśanka a good opportunity to chastise the Maukharis, his sworn enemy. It is, of course, not unlikely that there might have been an alliance or understanding between the two for joint action against a common enemy. But whatever we might think of the problematic issues raised above, the main facts, so far as Śaśāńka is concerned, are quite clear. He successfully invaded the Maukhari kingdom and had to face the attack of Rajyavardhana, after the latter had defeated the king of Malava. In the course of this campaign Raivavardhana was killed by him.

While both Banabhatta and Hiuen Tsang agree that Rajyavardhana

was treacherously murdered by, or at the instance of, Śaśānka, they give different accounts of the incident. Again, Harshavardhana's own inscriptions tell us that Rājyavardhana met with his death in the house of his enemy owing to his adherence to a promise (satyānurodhena).

Apart from these conflicting versions, it is necessary to remember that the charge of treachery is brought against Śaśānka by two persons, Bāṇabhaṭṭa and Hiuen Tsang, whose writings betray a deep personal prejudice, amounting to hatred, against him. Besides, their story, on the face of it, is hardly credible. Hence some scholars are not disposed to accept at their face value the statements of the two contemporary writers about the treachery of Śaśanka. The whole question has been discussed in an appendix to this chapter and need not be further dealt with here.

According to Banabhatta, Rajyavardhana had started with tenthousand cavalry. 69 Of this a part must have been lost in his fight with Devagupta, and a part was sent back with Bhandi in charge of the captured forces of Malava. It is, therefore, extremely unlikely that he himself advanced against Śaśānka. The probability, rather, is that Sasanka marched forward to help his ally Devagupta, but could not come to his rescue till it was too late. There is hardly any doubt that Śaśānka's forces met those of Rājyayardhana. The latter with. his reduced forces could hardly offer a successful resistance. cannot be altogether ruled out, in view of his subsequent conduct. that Rājyavardhana, flushed with his successes, or unaware of Śaśānka's. approach, did not take adequate measures for resisting the new, and perhaps unexpected danger. In any case, it may be safely presumed, on the basis of known facts, that either he was defeated before he died, or that his chances of gaining a victory were very weak, even if. contrary to what Bana says, his irrational credulity did not lead to his. death at the hands of Śaśānka, before the contest was finally decided.

The death of Rājyavardhana in 606 A.D. left Śaśānka the master of the situation. But he was prudent enough not to push his successes too far. His main object was accomplished by the complete discomfiture of the Maukharis, and we may presume that his aggressive campaign in the west was at an end.

We learn from the Harsha-charita that as soon as the news of the death of Rājyavardhana reached Harshavardhana, he took a solemn vow to punish Śaśānka, and marched with a vast army for taking vengeance upon the king of Gauda. On his way he met the messenger-

of Bhāskaravarman, king of Kāmarūpa, and concluded an alliance with him, presumably against the common enemy, Śaśānka. Proceeding still further, he met Bhaṇḍi who told him about the details of Rājyavardhana's murder and of the escape of his sister Rājyaśrī from the prison. Harsha thought it to be his first duty to find out his sister, and leaving the army in charge of Bhaṇḍi, he went out in search of her. After a great deal of difficulty he traced her in the Vindhya forest just in time to save her from an act of self-immolation in fire along with her companions. In the meantime Bhaṇḍi proceeded with the army against the Gauḍa king, and Harsha himself joined it on the bank of the Ganges after rescuing his sister. Of the further progress of his vast army and the development of his "everlasting friendship" with Bhāskaravarman, we possess no definite information, nor are the results of Harsha's diplomatic and military preparations reported by either Bānabhatta or Hiuen Tsang.

The only reference to an actual conflict between Śaśānka and Harsha occurs in Ārya-mañjuśrī-mūlakalapa.⁷⁰ It is a late Buddhist chronicle narrating history, like the Purāṇas, in the guise of prophecies regarding future political events. But the most curious feature of the book is the peculiar way in which it refers to the kings, either by the first letter of the name or by a synonym, but never by the full proper name. While the chronicle has no claim to be treated as historical, it can justly be regarded as a collection of old and genuine traditions preserved in the Buddhist world in the mediaeval age.

There are good grounds for the belief that king 'Soma' mentioned in Manjuśri-mūlakalpa refers to Śaśānka, both being synonyms of moon. His adversary, 'the king whose name begins with 'Ha,' may be regarded as Harsha. With these assumptions, the following passage may be taken as an interesting reference to the conflict between the two kings:

"At that time will arise in Madhyadeśa the excellent king whose name begins with the letter Ra (i. e., Rājyavardhana) of the Vaiśya caste. He will be powerful as Soma (Śaśānka). He also ends at the hand of a king of the Nagna caste (vv. 719-720).

'His younger brother Ha (Harshavardhana) will be an unrivalled hero. He decided against the famous Soma. The powerful Vaisya king with a large army marched against the Eastern Country, against the excellent capital called Pundra of that characterless man(721-723). He defeated Soma, the pursuer of wicked deeds; and Soma was forbidden to move out of his country (being ordered) to remain therein (thenceforth) (725). Ha returned having (or not having) been thonoured in that kingdom of the barbarian' (726).

How far the account of Śaśānka in Ārya-mañjuśrī-mūlakalpa, which, by the way, is somewhat vague and uncertain, can be regarded as historical, it is difficult to say. It is at best a Buddhist tradition of the type referred to by Hiuen Tsang. It is interesting to note that the stories of Śaśānka's oppression of Buddhists, his foul disease, painful death, and going down to hell, as described by Hiuen Tsang, are repeated in this Buddhist work. It would, therefore, be extremely unsafe to accept the statements recorded in this book as historical. But even if we assume the correctness of the statement, the net result of the elaborate campaign of Harsha, aided by his eastern ally Bhāskaravarman, king of Kāmarūpa, seems to be that, attacked on two flanks, Śaśānka had to fall back on his capital, and his enemies caused damage and destruction in his kingdom. But the enemies had to retire soon, leaving him master of his own kingdom.

This view finds some support in a statement of Hiuen Tsang.⁷³ Referring to Kajangala (near Rajmahal) he says that it ceased to be an independent State centuries ago and its capital was deserted.

"Hence when king Silāditya in his progress to 'East India' held his court here, he cut grass to make huts, and burned these when leaving."

This shows that at some unspecified date Harsha led a military campaign as far as the borders of Bengal, but evidently went back without any material success. This may refer to the expedition against Śaśānka at the early part of his reign, and to this extent it supports the account of MMK. But it is equally likely that Hiuen Tsang here refers to the court held by Harsha at Kajangala after his return from the conquest of Kongoda in 643 A.D.⁷⁴ Further, it is important to note that in his account of Pundravardhana, Hiuen Tsang makes no mention of Harsha's invasion, such as is described in MMK.

But even if it is assumed, on the very doubtful authority of MMK., that Harsha had some success against Śaśānka, it must have been very shortlived. For according to Hiuen Tsang's own testimony, Śaśānka was in possession of Magadha at the time of his death, which took place shortly before 637-38 A.D. This is confirmed by the statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Ma-Twan-Lin that Śilāditya assumed the title of king of Magadha in 641 A.D. The statement recorded by Magadha in 641 A.D. The statement record

Hiuen Tsang tells us that proceeding eastwards with his army, Harsha invaded the States which had refused allegiance, and waged incessant warfare, until, in six years, he had fought the five Indias.77

If the implication of this statement is that Harsha subjugated the whole of India, or even Northern India, within six years of his accession i.e., by 612 A.D., the statement hardly deserves any serious consideration. On the other hand, it is not unlikely that Harsha undertook various military campaigns, probably including those against Śaśāńka, during these six years. But he could not achieve any conspicuous success so far at least as Śaśāńka was concerned, as the latter was in possession of Gauda, Magadha, Utkala and Końgoda long after 612 A.D.

Even assuming that Kanaui was the capital of the Maukharis. there is no reason to hold that Harsha's accession to the throne of Kanauj implied any discomfiture of Śaśānka. The entire episode about the conquest of Kanauj by Śaśānka and his ally Devagupta, as described in Bana's Harsha-charita, is rendered somewhat mysterious by the fact that the official genealogy of the Maukhari kings, as recorded in a Nālandā seal,78 makes it very doubtful whether Grahavarman ever sat on the Maukhari throne. According to Bana, Grahavarman was the eldest son of Avantivarman, and yet the name of the son and successor of Avantivarman in the Nalanda seal, though partly effaced, is certainly not that of Grahavarman. Bāṇa nowhere says distinctly that Grahavarman was the Maukhari king, but the title 'Deva' applied by him to Grahavarman, and the general tenor of his description certainly imply that Grahavarman had succeeded his father on the Maukhari throne. It is, of course, just possible that Grahavarman's name was omitted in the Nalanda seal as it merely gave a genealogical account and not a list o succession. A more detailed knowledge of the history of the Maukharis would perhaps throw new light on the activities of Saśanka.

All that we know definitely is that Grahavarman was not the last Maukhari king, and a younger son of Avantivarman ruled over the kingdom, presumably after the defeat and death of his elder brother Grahavarman. Harsha's accession to the throne of Kanauj must, therefore, have taken place some years after the death of Grahavarman, and there is thus no reason to suppose that Harshavardhana occupied the kingdom of Kanauj by defeating Saśanka. For it is equally plausible that Saśanka put the younger brother of Grahavarman on the throne of Kanauj, and it was by defeating him at a later period that Harsha ascended the throne of Kanauj. On the whole, making due allowance for the paucity of information at our disposal, and the fact that it is derived mostly from the accounts of hostile and prejudiced writers, we are bound to hold that Saśanka's

political and military career was a successful one. Beginning his life as a vassal chief, he made himself master of Gaula. Magadia, Utkala and Kongoda, and consolidated his position by defeating the powerful Maukharis. Although this involved him in hostility with two of the most powerful potentates in Northern India viz., the kings of Thaneswar and Kāmarūpa, he held his own against this powerful combination and maintained his extensive dominions till his death.

(The date of his death cannot be exactly determined, but it must have taken place after 619 A.D. and before, probably very shortly before, 637 A.D.)

While travelling in Magadha in 637-38 A.D. Hiuen Tsang⁷⁹ noted that in recent times Śaśānka cut down the Bodhi tree at Gayā and ordered the removal of the image of Buddha in a neighbouring temple. On hearing that his order was executed, so runs Hiuen Tsang's account, king Śaśānka was seized with terror, his body produced sores and his flesh rotted off, and after a short while he died. This account of Śaśānka's death, which is reproduced in MMK.80 is undoubtedly inspired by the hatred which the Buddhists felt for him on account of his anti-Buddhistic activities.81 Curiously enough, an echo of this tradition is found even in late genealogical works of Bengal Brāhmanas.⁸² According to the traditions preserved among a section of the Graha-Vipra (also called Saka-dvīpi) Brāhmaņas, they are descended from twelve Brāhmaņas living on the banks of the Sarayū river, who were summoned to treat an incurable disease from which Śaśānka, the king of Gauda, was suffering. This tradition, however, says that Śaśānka was cured and rewarded the Brāhmanas who then settled in Bengal.

Hiuen Tsang has recorded numerous acts of oppression perpetrated by Śaśānka against the Buddhists. According to him one of the reasons urged by Bodhisattva to induce Harsha to ascend the throne was that he might "then raise Buddhism from the ruin into which it had been brought by the king of Karnasuvarna." This is, in a way, a confession that Buddhism suffered a great decline on account of the activities of Śaśānka. The latter was a devotee of Śiya, and his active patronage of Śaivism might have hastened the process of decline which had already set in in Buddhism. But how far the acts of oppression, charged by Hiuen Tsang against Śaśānka, can be regarded as historically true, it is difficult to say. At present, it rests upon the sole evidence of the Buddhist writers who cannot, by any means, be regarded as unbiassed or unprejudiced, at

deast in any matter which either concerned Sasanka or adversely affected Buddhism.

Indeed, such religious intolerance on the part of a king was so Tare in ancient India, that some scholars, who are not disposed altogether to disbelieve the Buddhist stories about Śaśānka. have sought to explain away this unusual conduct. They attribute Saśānka's action to political exigencies, on the supposition that the Buddhists in Magadha and other parts of Śaśānka's kingdom were in league with the Buddhist emperor Harshavardhana with whom Saśānka was engaged in a prolonged struggle. This is, however, a pure conjecture, based on similar tendencies displayed by the Buddhists at a later age to sacrifice national for the sake of sectarian interests. The sake of sectarian interests.

(Although sufficient data are not available for forming a correct estimate of the character and achievements of Saśanka, he must be regarded as a great king and a remarkable personality during the first half of the seventh century A.D. He was the first historical ruler of Bengal who not only dreamt imperial dreams, but also succeeded in realising them. He laid the foundations of the imperial fabric in the shape of realised hopes and ideals on which the Palas built at a later age. He successfully avenged the humiliation inflicted upon his country by the Maukhari rulers, and gave a new turn to that agelong duel between Gauda and Kanauj which constitutes an important feature in North Indian politics for more than five hundred years. With friendly biographers like Bana and Hiuen Tsang, he would probably have appeared almost as brilliant as Harshavardhana to posterity. But their undisguised enmity has blackened his name and tarnished his fame. The discovery of fresh evidence alone can enable us to form a just picture of his career and a fair estimate of his character.

APPENDIX

ŚAŚĀŅKA

A brief review of the facts that may be definitely ascertained about Saśānka has been given above (pp. 49-57). We propose here to examine critically and consider in some detail the accounts given in Bāṇabhaṭṭa's *Harsha-charita* and Hiuen Tsang's *Travels*.

As noted above, Banabhatta narrates in details how Harsha rescued his sister and then joined on the bank of the Ganges the large army which he had equipped for punishing Sasanka. It is unfortunate, however, that he brings his narrative to a close at this critical point, leaving us totally in the dark about the encounter between Harsha and Śaśānka. What is worse still, some of the most important details even in this incomplete story are left vague and obscure. Banabhatta, for example, does not care to explain why Rajyaśri fled to the remote Vindhya forest instead of seeking shelter in her brother's dominions which were much nearer and easier of access. But the more significant, and from our point of view, the more unfortunate, omission on the part of Bāṇa, is in respect of the activities of Śaśānka. From the message he puts in the mouth of Samvadaka, a servant of Rajvasri, it appears that on the very day on which the death of Prabhākaravardhana was rumoured, Grahavarman was killed, and his queen fettered and confined into prison at Kanauj by the wicked Lord of Mālava.88

This account is supplemented by the statement of Bhanli.

"I learnt from common talk," said he, "that after His Majesty Rājyavardhana was taken to paradise and Kānyakubja was seized by the man named Gupta, queen Rājyaśrī burst from her confinement and with her train entered the Vindhya forest".**

Later, the attendants of Rājyaśrī told Harsha the

"full story of his sister's misfortunes from her imprisonment onward,—how she was sent away from Kānyakubja, from her confinement there during the Gauda trouble, through the action of a noble man named Gupta,—how she heard the news of Rājyavardhana's death, and refused to take food, and then how, faint for want of food, she wandered miserably in the Vindhya forests, and at last in her despair resolved to mount the funeral pile".00

It is surprising that Bāṇabhaṭṭa did not notice the apparent inconsistencies between the three versions of the same story. According

to Samvādaka, Kanauj was captured by the Lord of Mālava and perhaps the same king is referred to as Gupta by Bhaṇḍi. But the attendants ascribe the imprisonment of Rājyaśrī to 'Gauḍa trouble.' Further, whereas according to Bhaṇḍi, Rājyaśrī burst from her confinement, presumably by eluding or in defiance of Gupta who had seized Kanauj, the attendants ascribe her release to the kind action of a noble man named Gupta. On the important question whether this Gupta is identical with the Gupta of Bhaṇḷi, Bāṇabhaṭṭa is distressingly silent.

These inconsistencies, however, seem to be due to two errors in the English translation of the relevant passages quoted above. In the first place, the story of the attendants of Rājyaśrī, as translated, would imply that her imprisonment was due to the Gauda trouble, whereas this is really connected only with her escape from prison.

Secondly, in the commentary by a modern Pandit, the speech of Bhandi is interpreted to mean that he (Bhandi) himself went to Kānyakubja (grihite Kuśasthale) by assuming a false name (guptanāmnā chhadma-samjñayā nāmāntaram grihītvā) and heard from the local people that Rājyaśrī had escaped from prison and entered the Vindhya forest with attendants. If we accept this translation no question arises of the capture of Kānyakubja by one named Gupta (which has been regarded as a strong evidence of the identity of the Mālava Lord and Devagupta).

The sequence of events would be thus as follows:

- 1. The capture of Kānyakubja by the Lord of Mālava resulting in the death of Grahavarman and the imprisonment of Rājyaśrī.
 - 2. Expedition of the Lord of Mālava against Rājyavardhana.
- 3. Gauda trouble, i.e., the invasion of the Maukhari kingdom by Śaśānka (not necessarily the siege or capture of Kānyakubja).
- 4. Escape of Rājyaśrī from the prison with the help of a nobleman named Gupta, during the confusion caused by the above invasion.
- 5. Capture of Kānyakubja by Śaśānka and his march against Rājyavardhana, presumably but not necessarily, to help the Lord of Mālava, for there is no specific reference to any alliance between Śaśānka and the Lord of Mālava, though it is very likely in view of their common hostility against Rājyavardhana. It is also not unlikely that Rājyavardhana, after defeating the Lord of Mālava, proceeded to recover Kānyakubja from Śaśānka and the latter had to march against him in self-defence.

Banabhatta does not give any details about the subsequent move-

ments of these two adversaries, but merely states that Rājyavardhana "had been allured to confidence by false civilities on the part of the king of Gauda, and then, weaponless, confiding, and alone, despatched in his own quarters." What the exact allurements were, and why the king was foolish enough to enter into the enemy's camp without proper escort or safeguard, Bāṇabhaṭṭa does not care to explain.

(Hiuen Tsang, the other contemporary writer, is equally vague and obscure on this point. He tells us that Sasanka frequently told his ministers, with reference to Rajyavardhana, "that if a frontier country has a virtuous ruler, this is the unhappiness of the mother kingdom," and then adds, "on this they (i. e., the ministers) asked the king to a conference and murdered him." Later, Hiuen Tsang quotes the following speech of Harsha's ministers: "Owing to the fault of his (Rājyavardhana's) ministers, he was led to subject his person to the hand of his enemy, and the kingdom has suffered a great affliction: but it is the fault of your ministers."93 This is hardly consistent with Bāṇa's version,94 for no heedless act of the king under the influence of temptation or allurement, but a deliberate plan (or conspiracy?) of the ministers was responsible for the course of events which ultimately put Rajyavardhana in the clutches of his enemy. Besides, emphasis is laid here on the fault of his ministers and not on any treacherous act of Śaśānka. To these two contemporary accounts we have to add a third, viz., the statement contained in the inscriptions⁹⁵ of Harsha that Rājyavardhana gave up his life at the house of his enemy owing to his adherence to a promise (satyānurodhena).)

On the basis of the above accounts, historians are generally agreed that Śaśāńka treacherously murdered Rājyavardhana. Mr. R. P. Chanda⁹⁶ was the first to challenge the accuracy of the view and gave cogent reasons to show that Rājyavardhana was either defeated and taken prisoner or surrendered to Śaśāńka. Mr. R. D. Banerji⁹⁷ and the present writer⁹⁸ also supported Mr. Chanda. This view is, however, opposed by Dr. R. G. Basak.⁹⁹ Dr. D. C. Ganguly, who reiterated the old theory of Śaśāńka's treachery, later changed his views and has even expressed doubt, whether it was Śaśāńka who murdered Rājyavardhana.¹⁰⁰

This controversy is not likely to be closed until fresh evidence enables us to reach definite conclusions. In the meantime, the arguments on both sides may be summed up to enable the reader to form his own judgment.

The main argument adduced by Dr. Basak and Dr. Ganguly is the agreement between the contemporary sources. But it may be pointed out, that while Bāṇabhaṭṭa and Hiuen Tsang agree that Rājyavardhana was murdered in a treacherous manner, the two authorities differ in essential details, and further the third contemporary source, the inscriptions of Harsha, and one version of Hiuen Tsang make no allusion to treachery at all. Curiously enough, all these accounts are characterised by a deliberate vagueness and obscurity which is difficult to account for.

(Following the ordinary canons of criticism the charges of Bāṇa and Hiuen Tsang against Śaśāṅka must be accepted with a great deal of reserve. Both were prejudiced against him on account of his hostility against their patron, and Hiuen Tsang made no secret of his wrath against Śaśāṅka for his anti-Buddhist activities. That Hiuen Tsang was ready, nay almost glad, to believe anything discreditable to Śaśāṅka, is abundantly clear from the various stories he has recorded of Śaśāṅka, is persecution of Buddhism, and his ignoble death. 101) The attitude of Bāṇa is also quite clear from the contemptuous epithets like Gaudādhama and Gaudabhujaṅga by which he refers to Śaśāṅka.

Such witnesses would be suspect even if their stories were complete, rational, and consistent. But unfortunately both the stories are so vague and involve such an abnormal element as would not be believed except on the strongest evidence. Hiuen Tsang does not refer to any ill feeling or hostility between Śaśāńka and Rājyavardhana, nor even any conflict of interests. Nothing but pure jealousy at Rājyavardhana's virtue prompts Śaśāńka to incite his ministers to murder him. Apart from the irrational character of the whole story, it is sufficiently refuted by the fact that according to Bāṇa, Rājyavardhana's rule was so short that Šaśāńka could have hardly any opportunity to be deeply impressed by his virtue, and "frequently" addressed his ministers on that subject.

The story of Bāṇabhaṭṭa presupposes that although Rājya-vardhana was out to fight with Śaśānka, who was his mortal enemy and in occupation of Kanauj where Rājyaśrī was still kept in prison, he could be tempted to meet his adversary, alone and without any weapon. The story is neither rational nor complete, for Bāṇabhaṭṭa does not even care to mention the nature of allurements which might explain or excuse such an unusual step taken by Rājyavardhana. Dr. R. G. Basak tries to cover this vital defect by assuming

that neither Harsha nor Bhandi knew clearly about the allurement offered by Śaśānka to Rājya, 102 and Bāna had special reason to conceal the details. How Bāna came to know what was unknown to both Harsha and Bhandi, Dr. Basak does not tell us. Nor does he explain how Śankara, the commentator of Bāna. who flourished centuries later, 103 knew the details of the story though they were not recorded by Bāna. It seems that, in this particular case, contrary to the ordinary principle, the accurate knowledge of the details of an event grows in proportion to the lapse of time.

According to Śańkara, 104 Śaśāńka enticed Rājyavardhana through a spy by the offer of his daughter's hand, and while the unlucky king with his retinue was participating in a dinner in his enemy's camp he was killed by the Gauda king in disguise. This story is hardly consistent with Bāṇa's account that Rājyavardhana was alone and defenceless when he was killed in his enemy's house. Dr. Basak, oblivious of this inconsistency, accepts the story as correct and remarks, "It is quite plausible, that during a period of truce the offer of the hand of his daughter to Rājyavardhana was made by Śaśāńka, and lest Rājyavardhana's heedless compliance with such an invitation sent through a messenger should tarnish the reputation of the king, Bāṇa refrained from giving full details of this incident in his book." 105

Bāṇa could not have such a story in view, for it is inconsistent with his own account, and there appears to be no valid reason for suppressing it.

The above analysis would show that there are legitimate grounds Dr. D. C. Ganguly for doubting the accuracy of the story. observed that "there is no warrant for thinking that Bana and Hiuen Tsang blackened the character of Śaśānka with accusations knowing them to be false."106 Unfortunately such instances are not rare. References to Sirāj-ud-daulā, Napoleon and Tipu Sultan by contemporary English writers, and the contradictory versions of the encounter between Shivaji and Afzal well illustrate the unwillingness or incapacity of hostile writers to give impartial account of dreaded foes. The last instance perhaps furnishes an apt parallel to the Śaśānka-Rājyavardhana incident. The Maratha and Muslim writers accuse, respectively, Afzal and Shivaji of treachery. In the present instance we have only the version of Kanauj. The Bengali version might have painted the scene in an altogether different way. For the present we can accept the statement in Harsha's inscriptions that Raiyavardhana gave up his life, in his enemy's house, where he

went for the sake of a promise, or, as Dr. Basak puts it, to keep his word of honour. That this enemy was Śaśānka also admits of little doubt. Further details of this incident may be revealed some day by the discovery of fresh evidence, but until then the modern historians might well suspend their judgment and at least refrain from accusing Śaśānka of treachery, a charge not brought against him even by the brother of the murdered. It may also be emphasised that even Buddhist traditions were not unanimous in respect of the treachery of Śāśanka. For according to the generally accepted interpretation of MMK., Rājyavardhana was murdered, not by Śaśānka, but by a king of the Nagna caste.¹⁰⁷

In conclusion, it may be pointed out that Hiuen Tsang's emphasis upon the fault of the ministers in respect of Rājyavardhana's death becomes very significant when we remember that Rājyavardhana was a Buddhist and his ministers were most probably orthodox Hindus. Hiuen Tsang refers to an attempt on Harsha's life by the non-Buddhists. Who knows that Rājyavardhana's death was not similarly encompassed by his ministers with the help of Śaśāńka who was known to be a great champion of orthodox faith? This is, of course, a mere hypothesis, which lacks convincing evidence, but it would explain the mysterious vagueness of the contemporary authorities and prove that there might be other explanations of Rājyavardhana's death than the treachery of Śaśāńka. 109

Footnotes

- ¹ R. C. Majumdar, Classical Accounts of India, p. 341.
- ² Ibid, pp. 454-55.
- ⁸ *Ibid*, pp. 367, 375.
- 4 IHQ, XIV. 532-535.
- ⁵ Dr. Ganguly inadvertently takes this (Mṛigaśikhāvana?) as the temple founded by Mahārāja Gupta (op. cit. 532).
- 6 Chavannes, Religieux Eminents (1-tsing), pp. 82-83. Beal-Life, XXXVI.
- ⁷ CCBM. XV, XIX.
- * Foucher, Icon, 62-63.
- ⁹ Early History of North India, pp. 137-8.
- ".....il y a plus de cinq cents annees" (Chavannes, op. cit. 83).
- ¹¹ CCBM. XV.
- ¹² For recent discussion on this topic, cf. JBRS, XXXVII, Parts 3-4, pp. 138 ff.; XXXVIII, Parts 3-4, 410 ff.; Sudhakar Chattopadhyaya, Early History of North India, pp. 136-9. S. R. Goyal, A History of the Imperial Guptas, pp. 41 ff.
- ¹³ Allahabad Pillar Ins. 1. 22 (A. 1).
- 14 The question whether the Guptas ruled in Bengal before Chandragupta has been discussed above, pp. 37-8.
- ¹⁸ H_iNI, pp. 14-21.
- ¹⁶ Hoernle (1A. XXI. 43). Formerly V. A. Smith also held this view (JRAS. 1897, p. 1; EHI. 3rd ed., p. 290, f. n. 1).
- ¹⁷ Vanga countries (*Vangeshu*) may mean Vanga (Eastern and Southern Bengal) and other parts of Bengal, or different principalities in Vanga.
- 18 MM. Haraprasad Éastrī identifies this king with king Chandravarman, one of the nine kings of Āryāvarta defeated by Samudragupta as mentioned in his Allahabad Pillar inscription. He holds that this Chandravarman is the same king who is referred to in the Susunia Rock inscription as son of Simhavarman, ruler of Pushkaraṇa, and believes further, on the strength of an inscription found at Mandasor, that Pushkaraṇa, where this family of kings ruled, is to be located at Pokharan in the Jodhpur State. MM. Śāstrī's view has been accepted by V. A. Smith and R. D. Banerji: MM. H. P. Śastri (El. XII. 315 ff; XIII. 133; IA. 1913, pp. 217 ff.); V. A. Smith (EHI. 4th ed., p. 307, f. n. 1); R. D. Banerji (El. XIV. 367 ff.).
 - Dr. H. C. Raychaudhuri holds that Chandra may be one of the "two kings named Sadā-Chandra and Chandrāmsa mentioned among the post-Andhran kings of Nāga lineage" in the Purāṇas (PHAI. 4th ed., p. 449). None of these proposals, however, is supported by convincing arguments.
- ¹⁰ IHQ, I. 254-55; PHAI. 4th ed., p. 448.
- ²⁰ ASI. 1927-28, pp. 188-89.
- 21 Cf. also Nos. A. 11-13.
- ²² It has been suggested that the overlord in question was Vishnugupta, a large number of whose coins have been found with the legend 'Chandrāditya' on the reverse (EHBP. 13-14).

- ²⁸ Gunaighar CP. dated 188 (A. 14).

 The equivalent of the Gupta Year 188 current has been assumed to be 507-8 A. D. But according to the theory of K. B. Pathak the equivalent would be 506-7 A. D. (IHQ. VI. 47).
- ²⁴ Cf. IHQ. IX. 784 ff.
- ²⁶ ASI. 1930-34, p. 230: IHQ, XIX. 275;
- ²⁶ IHQ. IX. 784 ff; 989 ff.; Vol. X. 154 ff.; HNI, pp. 224-25.
- ²⁷ No Gupta records have been found in Rādhā. Gupta coins have been discovered at Kalighat, Hooghly and Jessore (Allan, CCBM. CXXIV ff. JASB. LII. 148 ff). As will be shown, infra pp.40, 42, Rādhā was probably administered by Vijayasena, a Governor of Vainyagupta, at the beginning of the sixth century A. D.
- ²⁸ In the two Damodarpur CPP. (Nos. A. 6-7) of the reign of Kumāragupta, the Governor of Puṇḍravardhana is called simply *Uparika*, but in A. 8-10 he is called *Uparika-Mahārā ja*.
- 29 HNI. 233 ff.
- Three of these (A. 20, 21, 18) were edited by F. E. Pargiter in IA, XXXIX (1910), pp. 193-216. These are (1) the Grant of Dharmāditya, Year 3; (2) Second Grant of the same king; and (3) Grant of Gopachandra, Year 18 (for date of. HNI. 233). The fourth Grant, the Ghugrahati CP. of Samāchāradeva (A. 23) was edited by R. D. Banerji (JASB. N. S. VI. 429), Pargiter (JASB. N. S. VII. 476), and Dr. N. K. Bhattasali (EI. XVIII. 74 ff). Mr. R. D. Banerji held that "all these four grants are forgeries" (JASB. N. S. VI. 429 ff.; VII. 289 ff.; X. 425 ff.). Dr. Bloch also regarded the copper-plate of Samāchāradeva as spurious (ASI. 1907-8, p. 256). Pargiter opposed this view (JASB. N. S. VII. 499; JRAS. 1912 pp. 710 ff.) and their genuineness is no longer doubted by any scholar. The fifth copper-plate (A. 22) issued in year 7 of Samāchāradeva, and found at Kurpālā, is yet unpublished.
- ³¹ Mallasarul CP. of Gopachandra, Year 3. (EI. XXIII, 155). The date is read as 33 by D. C. Sircar (A. 19).
- For gold coins of Samāchāradeva, cf. JASB. N. S. XIX. Num. Suppl., 54 ff. The inference derived from the legends of these coins that Samāchāradeva was a vassal of Saśānka (IC. IV. 225) must be definitely rejected. It rests upon the very doubtful reading 'Śrī Narendravinata' on the reverse of the coin described by V. A. Smith in IMC. 1.120, pl. xvi, 11. Smith said that the three letters following Narendra "look like vinata", but Allan has read the legend as Narendrāditya (CCBM 149), and the legend on the reverse of the other type of coins of Samāchāradeva has been read with certainty by both Smith (op. cit. 122) and Allan (op. cit. 150) as Narendrāditya.
 - Mr. R. D. Banerji, on the other hand, read the legend in both cases as Narendra-vinata (ASI. 1913-14, p. 260), and held that it cannot be anything else. With all due deference to Mr. Banerji's emphatic assertion, the reading Narendrā-litya seems to be preferable, and we may reasonably hold that Samāchāradeva assumed the title Narendrāditya in imitation of the Gupta kings.

But even assuming that the reading 'Narendravinata' is correct, its interpretation as "fully subdued or obedient to Narendra" and the identification of Narendra with Sasanka are of extremely doubtful character, to say the least of

- it. Against the inference based on a series of doubtful data must be placed the clear evidence of the inscriptions of Samāchāradeva that he was an independent monarch.
- ³³ Vijayasena is the Dūtaka of the Gunaighar Grant and is described as "Mahāpratīhāra Mahāpilupati Paūchādhikaran-oparika and Mahārāja Śrī-Mahāsāmanta" (ll. 15-16, IHQ. VI. 55). In the Mallasarul Ins. (A. 19) he is called Mahārāja, but he uses his own seal.
- 34 As to the contrary view (IC. VI. 106-7), ct. t. n. 35. 11 4-10.
- ³⁵ IA. 1910. pp. 206 ff. Mr. Pargiter regarded Dharmaditya as earlier than Gopachandra on two grounds viz., (i) the use of earlier and later forms of y in their respective plates; (ii) the additional epithets pratīta dharmaśīla applied to the land-measurer Sivachandra in the plate of the latter. The first should never have been put forward as a serious argument, for experience has shown that palaeography does not offer a safe basis for comparative chronology within a short period of time, say, less than a century. This is clearly demonstrated in the present instance by the fact that in the Mallasarul CP, of Gopachandra (A. 19) the earliest of the three forms of y noted by Pargiter has been exclusively used, while the first plate of Dharmāditya (A. 20) (1.27) shows a distinctly later form of \hat{s} . The addition of epithets to Sivachandra may no doubt be cogently explained by his attainment of seniority in service, but may be due to purely personal predilections of the writer. It may also be argued that the epithets were done away with after Sivachandra had been sufficiently long in service when his name was too well-known to require any testimonial. In any case this cannot be regarded as a more cogent argument in support of the priority of Dharmaditya over Gopachandra than the identity of Vijayasena of the Gunaighar and Mallasarul plates favouring the opposite view. For if Gopachandra ruled after Dharmaditya we have to assume that Vijayasena served as a Governor under Vainyagupta, Dharmaditya, Gopachandra and other kings, if any, who might have intervened between them. This is certainly not impossible, but less probable than the other view that Vijayasena served only two kings, Vainyagupta and Gopachandra. Although, therefore, no certain conclusion is possible, it seems more reasonable to take Gopachandra as earlier than Dharmaditya.
- For these coins, cf. IMC. I. 120, 122 (pl. xvi. 11, 13); CCBM. CVI-CVII, 154 (pl. xxiv. 17-19); JASB. N. S. XIX. Num. Suppl. 58 ff. Ibid. XXI. Num. Suppl. 1 ff.
- ²⁷ Allan has described this unique coin in *Numismatic Chronicle*. Fifth Series, XIV. 235.
- 36 JASB. N. S. XIX. Num. Suppl. 60.
- 20 IA. XIX. 7.
- 40 CH. III. 95, 102, 107.
- 41 Aphasd Ins. 11. 10-11. CII. III. 203, 206.
- ⁴² Probably a part of North Bengal, to the east of the Karatoyā river, formed part of the kingdom of Kāmarūpa which had thrown off the yoke of the Guptas and became a powerful kingdom about the middle of the sixth century A.D. This is proved by the Badganga Rock Inscription (A. 25) which refers to king. Bhūtivarman as having performed a horse-sacrifice. The date of the record is 234 (G. E.=553 A.D.). Perhaps the suzerainty of North Bengal was a bone of contention between the Later Guptas and the kings of Kāmarūpa.

- ⁴³ This passage has been differently interpreted. The translation quoted here is that of Dr. R. G. Basak (HNI., p. 131).
- 44 Th crucial word Samudrāśraya, has also been taken to mean "living on the sea-shore" (EI. XIV, 120). But Samudra may not refer to the seashore. The passage may imply that the Gaudas took refuge in the sea itself, perhaps in an island. Of course this can only refer to the defeated army or a part of the population. The Gurgi Ins. (EI. xxII, 135) also states that the Lord of Gauda, out of fear, "lies in the watery fort of the sea."
- ⁴⁵ Deo-Baranark Ins. of Jīvitagupta II, 1. 15, CII. III. 216, 218. The ins. is fragmentary and the interpretation is conjectural.
- 46 Aphsad Stone Ins. of Adityasena, Il. 7-8, CII. III. 203, 206.
- Fleet designates them as Guptas of Magadha (CII. III. Introduction, p. 14). Dr. H C. Raychaudhuri pointed out that accordingt Deo-Baranark Ins. of Jivitagupta II, the Maukhari kings Sarvavarman and Avantivarman held a considerable part of Magadha. He, therefore, held that "after the loss of Magadha the Later Guptas were apparently confined to 'Mālava' till Mahāsenagupta once more pushed his conquests as far as the Lauhitya" (PHAI. Fifth ed., p. 606, f. n.). Dr. R. K. Mookerji (Harsha, 60, 67), C. V. Vaidya (Hist. Med. Hindu India, 1. 35) and Dr. D. C. Ganguly (JBORS. XIX. 402) definitely locate the Later Gupta dynasty in Malwa. Mr. R. D. Banerji controverted these views and tried to re-establish the older view that the Later Guptas ruled in Magadha (JBORS. XIV. 254 ff). Mr. Banerji's views have been challenged by Dr. R. K. Mookerji (JBORS. XV. 251 ff.) and Dr. H. C. Raychaudhuri (JBORS. XV. 651 ff.). No definite conclusion on this point seems possible.
- 48 These dates are known from coins, cf. *JRAS*. 1906, p. 848. According to the reading of Mr. Dikshit the dates are respectively 577-78 and 579-80. The readings of the dates on coins are obviously conjectural and cannot be relied upon (*TK*. 55-60).
- 49 This is inferred from the word Jale (IHQ. XXVI. 244).
- There is an expression Kshm-āntar-nnilīne which may be taken to mean that the father of the two young heroes was dead. But the reference to their fight at an early age (prathame vayasi) and absence of royal designation of any of them seem to indicate that the army of Kāmarūpa was led by the two princes during the life-time of their father, probably when their father was away (ibid. 243).
- ⁵¹ CII. 111. 206.
- ⁵¹ *HNI*. p. 167.
- ⁵³ IHQ. XXVI. p. 242.
- This view is fully developed by Dr. D. C. Ganguly (JBORS. XIX. 405 ff. IHQ. XII. 461) who even goes so far as to assert that it was the Kalachuri king Buddharāja, son of Śańkaragaṇa (and not Devagupta, as is generally held), who defeated and killed Grahavarman, the Maukhari king, and imprisoned his queen, Rājyaśrī at Kanauj. These statements are not, however, supported by any reliable evidence and are based on the assumption that the Kalachuris were the only rulers of Mālava from 595 A.D. to 629 A.D. for which there is no proof (cf. PHAI. 5th ed. p. 607, f. n. 3).

- 55 See infra, Ch. V. Appendix II.
- ⁵⁶ CII. III. 284.
- by According to Dr. D. C. Ganguly, the Deo Baranark Ins. "definitely settles that Sasānka was a feudatory of Avantivarman, and probably for a short period, of his son Grahavarman" (IHQ. XII. 457). His fundamental assumption that Avantivarman was in possession of Magadha throughout his reign lacks any evidence (cf. IC. XI. 124). As noted supra p. 47, the probability is that Mahāsenagupta must have conquered Magadha, as otherwise he could hardly have proceeded up to the Brahmaputra river.
- ⁵⁰ PHAI. 5th ed. 608, f.n. 2; Allan, CCBM. LXIV; JASB. LXIII (1894), 172-73. Mr. R. D. Banerji's view that Éaśānka was the son or nephew of Mahāsenagupta (BI. 105) has hardly any basis to stand upon.
- Watters, II. 109. For the probable existence of Bhadra royal dynasty, cf. IC. II. pp. 795-7.
- Grants was made by his feudatory, the Sāmanta-Mahārāja Somadatta, who was ruling over Dandabhukti and Utkala-deśa. The second Grant was made by Mahāpratīhāra Šubhakīrti, who also was the Governor of Dandabhukti-deśa under Śaśānka. Both the Grants were issued from the adhikarana of Tāvīra. One of the inscriptions contains a date which is probably samvat 230 or 330, but the numerical symbol for hundreds, used in this record, has not been met with before, and the interpretation is, therefore, doubtful. The date of the record, when finally fixed, is likely to throw light on the history of Śaśānka.
- ⁸¹ Ganjam CP., EI. VI. 143 ff.
- 62 JAHRS. X. 7, 10-11.
- 63 This generally accepted view, based on the simultaneous hostile operations of Fasaika and king of Malava, probably Devagupta, against the Maukharis and the Pushyabhūtis, has been challenged by Dr. D. C. Ganguly, who has reconstructed the whole history of the period on an entirely new basis (IHQ. XII. 461: XXIII. 51). But this has been, on very insufficient grounds, summarily rejected by Dr. H. C. Raychaudhuri (PIIAI. 5th ed., pp. 607-8).
- ⁶⁴ MMK. Ch. 53, p. 634. MMK (J). V. 715. IHI. p. 49.
- 65 HC. Tr. 173. There is no conclusive evidence that Kanauj was the capital of the Maukharis, but it seems to be the most reasonable assumption on the basis of evidence at present available to us (cf. TK. 32-36).
 - 66 HC. Tr. 173.
 - 67 Ibid. 174-76.
 - 68 Ibid. 178.
- *84 IHQ, XXIII. 51.
 - 69 Ibid. 175.
- The text was first edited by T. Ganapati Sastri and subsequently by Mr. Jayaswal in IHI.
- 71 IHI. 50. The number of verses refers to MMK(J); the corresponding verses in MMK, are on pp. 634-5.
- 72 The interpretation of Dr. R. G. Basak summed up in the following passage seems quite as reasonable as that of Mr. Jayaswal:
 - "The author here means to say that Harsha defeated Soma (fasanka)....who

was forced to remain confined within his own kingdom, and prevented him from moving further towards the west; and Harsha himself, not being honoured with welcome in these eastern frontier countries returned leisurely to his own kingdom with the satisfaction that he had achieved victory.... There is little doubt that as the result of the first campaign Harsha could not establish political supremacy over Gauda." (HNI, 186).

- ⁷³ Watters, II. 183.
- 74 Beal—Life, 172.
- Watters, II. 115. The passage which has been quoted on p. 56, shows that Sasanka was in possession of Bodh Gaya shortly before 637-8 A. D.
- ⁷⁶ IA. IX (1880), p. 19.
- ⁷⁷ Watters, I. 343. Hinen Tsang's further statement that after these six years of warfare Harsha reigned in peace for thirty years without raising a weapon is contradicted by his own statement about campaigns of Harsha against Kongoda (Beal—Life, 172).
- ⁷⁸ EI. XXIV. 283.
- 79 Watters, II. 115; Beal—Records, II. 118, 121-22.
- 80 MMK., 635, IHI, 50.
- 81 MMK. also adds "oppression upon Jainism."
- ⁸² VII. IV. 88, 90. Mahādeva-kārikā quoted by Umesh Chandra Sarma; Kulapanji by Rāmadeva.
- Extermination of Buddhism and expulsion of the Buddhists from a vihāra in Kuśinagara (Watters, II. 43); throwing into the Ganges a stone, containing footprints of Buddha, in Pāṭaliputra (p. 92); cutting down the Bodhi-tree, destroying its roots down to the water, and burning what remained (p. 114); attempt to remove an image of Buddha and replace it by that of Śiva (p. 116).
- 84 Watters, I. 343.
- His coins bear the image of Mahādeva on the obverse (Allan, CCBM. pp. 147-8. The last incident, referred to in footnote 83 above, also corroborates the view that Saśānka was a Saiva.
- 86 R. P. Chanda in GR. 13; R. D. Banerji in BI, 110-11; EHBP, 25.
- 87 According to the *Chachnāma* (English translation by M. K. Fredunbeg, pp. 72, 89 ff., 105), the Buddhists of Sind effectively helped the Muslim invaders of the country.
- 88 HC. Tr. 173.
- 89 Ibid. 224.
- 90 Ibid. 250.
- ⁹¹ Harsha-charita, edited by Jīvānanda Vidyāsāgara, p. 813.
- 92 HC. Tr. 178.
- 93 Beal—Records, I. 210-11.
- 94 St. Julien's translation of the above passage, which is more decisive on this point, runs as follows (IA. 1878, p. 197): "But by the incapacity of his (Rājyavardhana's) ministers he has gone and fallen under the sword of his enemy; that has been a great disgrace to the realm. It is we who are to blame."
- 95 E1. IV. 210; 1. 67.
- 96 GR. 8 ff.
- 97 BI. 107.

- 98 EHBR. 17-8.
- 99 HNI. 175 ff.
- 100 IHQ. XII. 462 ff.; XXIII, 51-5.
- ¹⁰¹ These have been referred to in footnote 83 above.
- 102 HNI. 178. But it is said in the Harsha-charita that when Harsha met Bhandi, "he enquired the facts of his brother's death, and Bhandi related the whole story in full (HC. Tr. 224).
- ¹⁰³ Dr. Ganguly places Sankara in the 14th century A. D. (IHQ. XII. 462; XXIII. 53). K. P. Jayaswal gives 1713 A. D. as the date of Sankara.
- ¹⁰⁴ HNI. 182.
- 105 *Ibid*, 183.
- 106 IHQ. XII. 463.
- ¹⁰⁷ IHI. 50.
- 108 Beal—Records, 1. 220-21.
- the Persian king Shapur in A.D. 260. It is generally held that in the course of negotiations for peace, "the Persian king expressed his desire for a personal interview; the emperor agreed; in fatal confidence he met the Persian king and was taken prisoner." The following comment is made in the Cambridge Ancient History (Vol. XII. p. 135) on this episode: "On the fact of the capture our sources are in complete accord, but they disagree in their accounts of the manner in which it was effected. While Zosimus represents it as a treacherous breach of faith on the part of Shapur, others would place it after a battle with insufficient force against the superior strength of the enemy; others again—and this must certainly be false—will have it that Valerian had fled from beleaguered Edessa to the Persian King in face of a mutiny of his own starving soldiers."

CHAPTER IV

POLITICAL DISINTEGRATION AFTER SASANKA

I. Kingdom of Gauda

The death of Sasanka proved to be a political disaster of the first magnitude. Not only were the dreams of a far-flung Gauda empire rudely shattered, but within a few years his kingdom, including the capital city Karnasuvarna, passed into the hands of Bhāskaravarman, the hostile king of Kāmarūpa. The events that led to this complete collapse are not known, and only a few facts of this obscure period in the history of Bengal may be gleaned from the documents at present available to us.)

Hiuen Tsang who travelled in Bengal about 638 A.D., shortly after the death of Śaśānka, mentions, besides Kajangala (territory round Rajmahal), four kingdoms in Bengal proper, viz., Puniravardhana, Karnasuvarna, Samatata, and Tāmralipti.¹ The first two undoubtedly denote the two component parts of Śaśānka's kingdom viz., North Bengal and northern parts of Western Bengal including Burdwan, Birbhum, Murshidabad, and Nadia districts. Hiuen Tsang refers to the capital of each of the kingdoms mentioned by him, but does not say anything of their kings and gives no indication of their political status. The silence has led some scholars to think that they were included within the empires of Harshavardhana.² But this assumption is not supported either by the general tenor of Hiuen Tsang's description or by any facts known so far.

(It is obvious from Hiuen Tsang's account that Śaśānka's death loosened the bonds which united North and West Bengal, and these formed separate kingdoms in 638 A.D. Within a few years both these kingdoms were conquered by Bhāskaravarman. The fact that Bhāskaravarman made a grant from the victorious camp at Karnasuvarna (A. 27) shows that he even succeeded in seizing the capital city of Śaśānka.)

This may also be indirectly concluded from some incidents referred to in the Life of Hiuen Tsang. It is recorded there that some time about 642 A.D., Bhāskaravarman proceeded with his army of elephants, 20,000 in number, to meet Harsha at Kajangala near Rajmahal, and his 30,000 ships passed along the Ganges to the

same destination.³ This evidently implies an effective suzerainty of the king of Kāmarūpa over the former dominions of Śaśānka.⁴

It is interesting to note that, according to the Life of Hiuen Tsang, at the time of this meeting Harsha himself had just returned from his victorious campaign in Kongoda, the kingdom of the Sailodbhavas who formerly acknowledged the suzerainty of Śaśānka.

Now Hiuen Tsang's account, as preserved in his Records, does nor refer to Pundravardhana and Karnasuvarna as subject to Bhāskaravarman, and as regards Kongoda, it even goes so far as to say that its soldiers "rule by force the neighbouring provinces, so that no one can resist them." [It would thus appear that the dominions of Saśānka in and outside Bengal proper were conquered respectively by Bhāskaravarman and Harsha some time between 638 and 642 A.D.] The only exception was (Magadha) which evidently passed into the hands of one Pūrnavarman, described as last of the race of Aśokarāja, at the time when Hiuen Tsang visited it about 637-38 A.D. But in or about 641 A.D. it was conquered by Harshavardhana. Kajangala also was presumably conquered by Harsha.

Thus the available evidences seem to indicate that the death of Saśānka was followed by a disruption of his vast dominions and its component parts formed separate independent States.) This gave the required opportunity to his life-long enemies, Bhāskaravarman and Harshavardhana, who conquered, respectively, his former dominions in and outside Bengal.

The political disintegration of the Gauda empire after the death of Saśānka seems to be referred to in that curious Buddhist work Arya-manjuśri-mūlakalpa; mentioned above. The relevant passage has been translated as follows by Jayaswal:

"After the death of Soma the Gauda political system (Gauda-tantra) was reduced to mutual distrust, raised weapons and mutual jealousy—one (king) for a week; another for a month; then a republican constitution—such will be the daily (condition) of the country on the bank of the Ganges where houses were built on the ruins of monasteries.) Thereafter Soma's (Éaśānka's) son Mānava will last for 8 months 5 (\frac{1}{2}) days." 10

This English rendering of the relevant passage by Mr. Jayaswal cannot be regarded as free from doubts, particularly as the reference to a republican constitution is based on an emendation of the text. But it undoubtedly conveys the general sense of the text.

The passage immediately following the above extract in MMK. almost undoubtedly refers to a king Jayanāga of Gauḍa,¹¹ and there is equally little doubt that he is to be identified with the king of that name whose coins have been found in Western Bengal,¹² and who issued a land-grant (A. 32) from the victorious camp of Karnasuvarņa, the capital of Śaśāńka.¹³

Although the tradition recorded in MMK. cannot be regarded, by itself, as historical, it is corroborated in the present instance by known facts. The general picture of anarchy, confusion, and political disintegration is fully confirmed by the conquests of Harsha and Bhāskaravarman, and merely supplies the details of a presumption to which they inevitably lead. The reference to Jayanāga is also corroborated, as noted above, by coins and inscription of a king named Jayanāga who ruled with Karņasuvarņa as capita!.)

The date of Jayanāga cannot be ascertained with precision, but judging from his coins and inscription, he may be placed within the period 550-650 A.D.) On the basis of the tradition recorded in MMK. (we may hold that after the anarchy and confusion caused by the invasion of Bhāskaravarman had subsided, and a son of Śaśānka had vainly tried to re-establish the fortunes of his family, the kingdom passed into the hands of Jayanāga. He is styled Mahārājādhirāja and was evidently a ruler of some authority. He ruled over Birbhum and Murshidabad districts, but the extent of his kingdom or any other detail of his reign is not known to us.)

(For more than a century after this the history of Gauda is obscure in the extreme. This period which extends roughly from 650 to 750 A.D. was marked at the beginning by political chaos and confusion in Eastern India caused by the death of Harsha (646 or 647 A.D.), the usurpation of his kingdom by his minister, and the strange military adventures of the Chinese envoy Wang-hiuen-tse, to which reference will be made later.

But the success of the Chinese arms brought into prominence a new factor in North Indian politics. The powerful king of Tibet, Srong-tsan Gampo, who exercised suzerainty over Nepal and had sent military assistance to the Chinese in their hour of need, is credited with extensive conquests in India. There is no reliable record of his exploits, but he is said to have conquered Assam and gradually made himself master of nearly the half of India. In spite of obvious exaggerations the claims were probably not without

Bhāskaravarman was overthrown not long after his death by a Mlechchha ruler. It is also not improbable that the Khalga kings who ruled over parts of Bengal in the seventh century A.D. came in the train of the Tibetan invasion, though of this we have no definite evidence. Although the Tibetan supremacy was shortlived and Indian States threw off the suzerainty of Tibet about 702 A.D., the menace of Tibetan invasion probably played an important part in Indian politics.

Another important political factor was the re-establishment of the Later Gupta power in Magadha. That this province was included for a short time in the empire of Harsha admits of no doubt. But not long after his death it came into the possession of Adityasena. He and his three successors ruled over this kingdom in the latter half of the seventh and beginning of the eighth century A.D. They all assumed imperial titles and were evidently very powerful rulers. Some scholars hold that Bengal, or at least a large part of it, was included in their empire, but we have no reliable evidence of any kind to support this view.

We learn from an inscription²² of a king of the Saila dynasty named Jayavardhana that the brother of his great-grandfather defeated the Paun Ira king and conquered his dominions. According to this record the Saila dynasty had a remarkable history. Their original home was in the valley of the Himālayas, but they conquered the Gurjara country. Later, they spread to the east and ultimately three branches of the family established themselves at Kāśī, the Vindhya region, and Paun Ira. It is said that the two chiefs who conquered Kāśī and Paun Ira were brothers, and the son of the former became the lord of the Vindhya regions.

The Paun ra kingdom, conquered by the Sailas, has been identified by all scholars with North Bengal, on the ground that this region was known as both Pun ra and Paundra. Unfortunately, no details of the Saila rule in Bengal are known to us. The conquest probably took place about 725 A.D. 24

The next important event in the history of Bengal is the defeat and death of the king of Gaula at the hands of Yasovarman, the king of Kanauj, who undertook a military expedition all over Northern India to establish his position as Lord Paramount like Harshavardhana and Yasodharman. The date of Yasovarman's conquests may be approximately fixed between 725 and 735 A.D.

He evidently regarded the Lord of Gauda as one of his chief adversaries and his success against the latter has obtained great prominence on account of the title of a famous poetical work Gaudavaho ('Slaying of the King of Gauda') by his court-poet Vākpatīrāja. 25 Curiously enough, the poem itself, consisting of 1209 verses, refers only once (v. 1194), very incidentally, to the slaying of the Gauda king, while five verses (vv. 354, 414-417) refer to the Lord of Magadha. The latter fled before Yaśovarman in the Vindhya region (v. 354), but the other kings who accompanied him immediately returned to fight (v. 414). After describing the battle in two verses (vv. 415, 416), the poet simply says that Yaśovarman, having slain the king of the Magadhas, who was fleeing, proceeded to the sea-shore (v. 417).

It has been assumed that the Lord of Gauda and Lord of Magadha, mentioned by Vākpati, were one and the same person. The assumption has led to a further one, viz., that Gauda was subject to the Later Gupta kings of Magadha. But even if the first assumption be correct, the second does not necessarily follow. The emphasis laid on Gauda in the very title of the poem would rather lead to the inference that Magadha was subject to the king of Gauda. But all these assumptions must be regarded as purely provisional on account of the obscurity of the poem Gauda-vaho which has been discussed in detail in Appendix II.

Yasovarman followed up his victory against Gauda by the conquest of Vanga. Thus nearly the whole of modern Bengal passed into his hands. The nature of his rule is not known to us, but it could not have been of long duration. For the promising career of Yasovarman was cut short by the disastrous defeat inflicted upon him by Lalitāditya, king of Kashmir, before the close of the first half of the eighth century A.D., and probably not long after 736 A.D.²⁷

Lalitaditya naturally regarded himself as the overlord of the various States which had acknowledged the suzerainty of Yasovarman. Presumably to enforce this claim, he undertook a digvijaya or an expedition of conquest. According to Kalhana's account his victorious campaign not only led him across the whole of Northern India right up to Kalinga, but also over the whole of Southern India up to the river Kaveri and the Malaya mountains. To what extent this may be regarded as historically true it is difficult to say. As regards Bengal, with which alone we are here concerned, there is no direct reference in Kalhana's account that Lalitaditya invaded,

far less conquered, any part of the province. But two incidents reported by Kalhana lead to the presumption that the kingdom of Gauda acknowledged his suzerainty.

In the first place, we are told that a troop of elephants from Gauda-mandala joined Lalitāditya, 28 and it is only reasonable to conclude that the king of Gauda acknowledged the suzerainty of Lalitāditya and sent his elephant troops to help him. Secondly, Kalhana relates how the king of Gauda was forced to visit Kashmir at the behest of Lalitāditya, and was murdered there. The Gauda king had evidently some fear about his safety, and to remove it, Lalitāditya swore by an image of Vishnu that no violence would be done to his person. In spite of this guarantee Lalitāditya caused the Gauda king to be murdered at a place called Trigrāmi. Here, again, the distant journey undertaken by the Gauda king, in spite of misgivings about his own safety, can be reasonably explained only on the supposition that he acknowledged the suzerainty of Lalitāditya.

The sequel to the murder of the king of Gauda is interesting enough to be recorded here. Kalhana relates how some loyal and faithful followers of the Gauda king took a solemn vow to avenge the foul murder, made the long journey from Gauda to Kashmir in the guise of pilgrims, and attacked the temple which contained the Vishnu image by which Lalitaditya swore the safety of the Gauda king. With a full knowledge of certain death, these people entered the temple and broke one of the two images found there, unhappily the wrong one. In the meantime, soldiers came from the capital and cut all the Gaudas to pieces. The Kashmirian poet has paid the highest tribute to the loyalty and devotion of these people. "Even the creator," says he, "cannot achieve what the Gaudas did on that occasion," and "to this day the world is filled with the fame of the Gauda heroes."30 The story, romantic though it is, is probably true, for otherwise Kalhana would not have reported it, knowing fully how thoroughly it discredits his ideal king Lalitāditya.

Same reliance, however, cannot be placed on another romantic story recorded by Kalhana about Jayapida, the grandson of Lalitaditya. But though its historical character may well be doubted, a brief account of the curious episode may be given for what it is worth.

Jayāpīda, the grandson of Lalitāditya, set out with a vast army for conquering the world, in imitation of his grandfather. But his kingdom was usurped, during his absence, by his brother-in-law Jajja,

and he was deserted by his army. Ultimately he dismissed all his soldiers and wandered alone. In the course of this romantic enterprise, he entered the city of Paun ravardhana which was then ruled by a prince called Jayanta, as a subordinate chief to the king of Gaula. He married Jayanta's daughter, defeated the five Gaula chiefs and made his father-in-law their overlord. 31

It is difficult to say what amount of truth, if any, there is in this story. But the reference to five Gaula kings indicates a state of political disintegration which is supported by other evidences. It appears very likely that Gaula became the field of struggle for supremacy among a number of local chiefs who had asserted their independence as there was no central authority to keep them under control.

Another reference to a foreign conquest of Gauda, about this period, occurs in an inscription of Jayadeva II, the Lichchhavi king of Nepal. In this record, dated 759 or 748 A.D., the king's father-in-law, Harsha of the Bhagadatta dynasty, is described as the lord of Gauda, Udra, Kalinga and Kośala. The fact that the rulers of Kāmarūpa claimed descent from Bhagadatta has led to the presumption that Harsha was ruler of Kāmarūpa. We must remember, however, that the Kara dynasty of Orissa also claimed descent from the same family, and it is equally probable that Harsha belonged to that dynasty. In any case we have no independent evidence about the possession of Gauda by any ruler of either Kāmarūpa or Orissa, and it is difficult to say how far the assumption of the title 'lord of Gauda' was justified by actual exercise of authority in that kingdom.

II. Kingdom of Vanga

We have no definite information about the political condition of Vanga during the reign of Saśańka. But even if it were incorporated in his dominions, it must have again formed an independent State shortly after his death. Hiuen Tsang has referred to the kingdom of Samatața, which seems to have included the major part, if not the whole, of Vanga proper. How long the independent kingdom established in this region by Gopachandra continued to exist and how it ended are unknown to us. We learn from Hiuen Tsang that a line of Brāhmaṇa kings ruled in Samatața in the first half of the seventh century A.D. But he does not give us any information about

it beyond stating that Sīlabhadra, the patriarch of Nālandā, was a scion of this royal family. 36) Reference may be made in this connection to a vassal chief named Jyeshthabhadra, mentioned in the Nidhanpur copper-plate of Bhāskaravarman. The name-ending -bhadra has led some scholars to connect him with Silabhadra and to postulate the existence of a Bhadra dynasty ruling in Bengal.³⁷ Although there is not sufficient evidence in support of this view, it is not an unlikely one. This Brahmanical royal dynasty seems to have been overthrown by a line of Buddhist kings whose names contained the word khadga The history of this dynasty, generally as an essential element. referred to as the Khadga dynasty, is known from two copper-plates (A. 33-4) found at Ashrafpur, 30 miles north-east of Dacca, and a short record (A. 35) inscribed on an image of Sarvānī (Durgā) found at Deulbadi, 14 miles south of Comilla. These disclose the names of three rulers viz., Khadgodyama, his son Jātakhadga, and the latter's son Devakhadga. They also refer to the queen and the son of the last-named king, viz. Prabhāvatī and Rājarāja, also called Rājarājabhața. They were all devout Buddhists.

Khadgodyama is described as nripādhirāja (overlord of kings) and seems to have been the founder of the kingdom. The records unfortunately do not contain any historical information, beyond the usual vague praises, about him or his successors. Of the two copper-plate grants of Devakhadga, one is dated in his 13th regnal year, and the date of the other is doubtful. Both were issued from the royal camp of Karmānta-vāsaka, which was probably their capital. This city has been identified with modern Badkāmtā, a Police station in the Tippera district, 38 but this identification cannot be regarded as certain.

The date of these kings is also a matter of dispute. Some scholars refer them to the 9th century A.D., 39 while others hold that they ruled during the latter part of the seventh and the beginning of the eighth century. 40 Apart from the evidence of palaeography, on which both the theories are mainly based, the latter view seems to be supported by certain reference in I-tsing's account of fifty-six Buddhist priests of China who visited India and the neighbouring parts during the latter half of the seventh century A.D. One of these priests, Sheng-Chi by name, found Rājabhaṭa ruling over Samataṭa, 41 and this ruler has been identified by most scholars with Rājarājabhaṭa of the Khadga dynasty. 42 From the same work of I-tsing, we know that a certain Buddhist temple situated about 228 miles east of Nālandā 48 was

originally founded by Srī-Gupta, but the land belonging to it "has now reverted to the king of Eastern India, whose name is Devavarmā."44 This king has been identified by some with Devagupta45 of the Later Gupta dynasty of Magadha, and by others with Devakhadga.46 It must be remembered, however, that the temple in question was undoubtedly situated in Bengal. Further, Magadha, the home-territory of the Later Guptas, is placed by I-tsing in Mid-India⁴⁷ and not Eastern India, which is described by him as bounded by Tamralipti in the south (and west) and Harikela in the east.48 identification of Devavarmā with Devakhadga, therefore, appears The Chinese evidence, thus interpreted, leads to be more reasonable. to the conclusion that the Khadga dynasty ruled approximately between 650 and 700 A.D. and their kingdom comprised nearly the whole of Eastern and Southern Bengal. But these conclusions must be regarded as tentative.

The tribal or dynastic name Khadga is not otherwise known. But there was a Khadka or Kharka clan, living in the Gurkhā District in Nepal, who claimed to be Kshatriyas. In 1559 one of its chiefs, Dravya Shāh, the son of the Raja of Lamjung, seized Gurkhā and founded the Gurkhā Dynasty of Nepal.⁴⁹ We can trace the existence of a well-known caste called the Khadgis as early as the 14th century A.D.⁵⁰ Three important persons in the Mallasarul CP (A. 19) bear the epithet Khadgi which reminds us of the present Nepalese name like Khadga Sham Sher. It has been suggested that the Khadgis probably immigrated into Bengal from Nepal and later acquired military power as a consequence of the invasion of Eastern India by the Nepalese and Tibetans shortly before, and after the death of, Harsha. Of course this must be regarded purely as a hypothesis until more positive evidence is forthcoming.⁵¹

The Tippera copper-plate grant (A. 36) of Sāmanta Lokanātha⁵² introduces us to a line of feudatory chiefs ruling in East Bengal in the region round Tippera. The founder of the family, is described as a paramount ruler, adhimahārāja. His name is lost, except the last two letters -nātha. His successor Sivanātha is, however, referred to as sāmanta. Nothing of importance is known of the next two rulers after whom came Lokanātha who issued the charter.

The obscurity and ambiguity of the language used in describing the achievements of Lokanātha have led the scholars to interpret them very differently. The following is a summary of the important conclusions reached by D. C. Sircar:

Lokanātha, Jīvadhāraṇa and Jayatuṅgavarsha were feudatories of a common suzerain (Parameśvara) who "lost heavily in men in the struggle with Jayatuṅgavarsha." Lokanātha, however, achieved conspicuous success against that enemy, and for this reason the king named Jīvadhāraṇa gave up fighting (against Lokanātha who appears to have been sent against Jīvadhāraṇa by the Parameśvara) and.... offered vishaya or territory to Lokanātha who was in possession of the Śrīpaṭṭa or royal charter (i. e., granted the position of Governor of Samataṭa by the Parameśvara i.e., the common suzerain)'. According to this interpretation Jayatuṅgavarsha and Jīvadhāraṇa were two refractory feudatories of the Paramesvara, the common overlord, but Lokanātha was a faithful feudatory who fought on his behalf against the other two feudatories.⁵³

According to Dr. Basak who edited the Tippera CP of Lokanātha, he himself defeated many times the large armies of *Parameśvara* or the common suzerain sent against him.⁵⁴ We do not know anything about Jayatungavarsha, but possess some information about Jīvadhāraņa to which reference will be made later.

The copper-plate of Lokanātha is dated in words, but unfortunately the portion containing the figure for hundreds is lost and the extant part gives us only the year 44. Dr. D. R. Bhandarkar restores it as 144, and refers it to Harsha Era which would make it equivalent to 750 A.D.⁵⁵ Dr. R. G. Basak, on the other hand, restores the date as 344, and referring it to the Gupta Era obtains the date 663-64 A.D.⁵⁶ for Lokanātha. The paleographical evidence, according 10 Dr. Basak, also refers the inscription to the seventh century A.D. If we accept this date, we may reasonably hold the view that Lokanatha was a feudatory of the Khadga dynasty, and Jayatungavarsha was biruda (title) of either Khalgodyama or Jātakhalga. It may be added that according to the copper-plates of the Khadgas, Jātakhadga annihilated his enemies and Devakhadga had under him a number of feudal rulers who paid court to him. But whether the Khalgas exercised supremacy over Lokanatha or not, there is no valid reason to suppose, as some scholars have done, that both these dynasties acknowledged a common suzerain, far less that this suzerain was the king of Kāmarūpa.57

Some details about Jīvadhāraņa referred to above are known from a CP found at Kailan (A. 37), a village south-west of Comilla and 13 miles west of the Lalmai Railway station. The Charter was issued by Śrīdhāraņa "in the eighth year of the sovereignty over

Samatata and many other countries which has been received from the grace of the feet of the father", whose name was Jīvadhāraņa and who is also called Lord of Samatața. Śrīdhāraņa is called Sāmanteśvara and bears the feudatory title 'prāptapancha-mahāsabda. Reference is made to Devaparvata, a Provincial headquarter, which is encircled by the river Kshīrodā as if by a moat. "This river is probably represented by the modern Khira or Khirnai, a dried up river-course still traceable as branching off from the Gomati just west of the town It flows by the eastern side of the Mainamati hills and of Comilla. skirts the southern end of the hills near the Chandimura peak, where another branch of the river meets it flowing by the western side of the hill. The river thus surrounds the southern end of the Mainamati hills, where the ancient hill-fort of Devaparvata seems to have been situated, and then runs south-west to fall into the Dakatia river." The name of this city and the river is mentioned in the Paschimbhag CP of Śrīchandra of a later date (B. 75). The two Rāta kings seem to have nominally acknowledged the suzerainty of some overlord, but were, to all atents and purposes, independent.

The history of the Khadga dynasty after Rājarājabhaţa is not known to us. According to the traditions recorded by the Tibetan monk Tāranātha, to which detailed reference will be made in the next chapter, 58 the Chandra dynasty had been ruling in Vanga (and occasionally also over Gauda) as early as the middle of the seventh century A.D., and its last two rulers Govichandra and Lalitachandra reigned during the last part of the seventh and the first part of the eighth century A.D. It is not improbable that Govichandra supplanted the Khadgas and re-established the supremacy of his dynasty.

If we may believe in Tāranātha's statement, it was probably during the reign of Lalitachandra that Yaśovarman invaded Vanga. It is, however, equally or perhaps more likely that the king of Vanga opposing Yaśovarman was a Khadga king. But whoever he may be, he was, according to Gauda-vaho, no mean enemy, and possessed large elephant forces (v. 419). The author of Gauda-vaho pays indirectly a high tribute to the people of Vanga when he says that 'their faces assumed a pale colour while offering obeisance to the victor, because they were not accustomed to such an act (v. 420).' This testimony to the people's bravery and love of freedom was perhaps based on the personal knowledge of the author. The suzerainty of Yaśovarman was probably more nominal than real, and

in any case it was shortlived. There is no evidence to show that either of the two other foreign rulers, Lalitaditya or Harsha, who probably exercised supremacy over Gaula, had any pretensions of suzerainty over Vanga.

According to Tāranātha, the death of Lalitachandra was followed by a period of anarchy and confusion. There was no king ruling over either Gauda or Vanga, and, as he characteristically puts it, every Kshatriya, Grandee, Brāhmaṇa, and merchant was a king in his own house.

A contemporary record (B. 2) also describes the political condition of Bengal in the middle of the eighth century A.D. as 'mātsya-nyāya, a technical term used in treatises on politics to denote the absence of a central ruling authority, resulting in a chaotic state, where every local chief assumes royal authority and might alone is right.

This lamentable state of political disintegration was undoubtedly caused by the series of foreign invasions and the successive changes of ruling dynasties in Gauda and Vanga referred to above. They shattered the political fabric reared up with so much care by Gopachandra, Dharmāditya, Samāchāradeva and Śaśānka. Bengal lapsed into a state of political inanity and the people must have suffered untold miseries. But the very grave peril and the extremity of the evil brought its own remedy.

APPENDIX I

RELATIONS OF TIBET WITH INDIA

Some time between 581 and 600 A.D., an obscure chief named Srong-Tsan united the scattered hill tribes and founded a powerful kingdom in Tibet. He had an army of about 1,00,000 soldiers and led a victorious campaign to Central India, a term used by the Chinese to designate Bihar and probably also sometimes U.P., as distinguished from Eastern India comprising Bengal and Assam. The nature and extent of his conquest are not known to us, but it has been suggested that the era known as San and current in Bengal and Assam commemorates this forgotten foreign invasion of Bengal. The name of the era, San, equivalent to the last part of the name of the Tibetan king, and its epoch 593-594 A.D., both favour this hypothesis, 50 but it goes against the generally accepted view that the era originated in the time of Akbar by the conversion of Hijra into a solar year. 69

Srong-Tsan was succeeded by his son Srong-Tsan Gampo. 61 He was a remarkable figure. According to Bu-ston (II. 183) he brought under his power all the petty chieftains of the borderland, and the work of political unification of Tibet, begun by his father, All the kingdoms of the frontier were was practically completed. united under his rule. He married a princess of Nepal and also won under military pressure, the hands of the daughter of the Chinese emperor. Through the influence of his queens he was converted into Buddhism and introduced the religion in his country. grateful posterity regarded him as an incarnation of Bodhisatva Padmapāni. He introduced literacy among the people of Tibet by devising Tibetan alphabet on the model of the Indian, invited Indian Pandits to Tibet, and had Buddhist scriptures translated into Tibetan. He founded numerous monasteries and castles at Lhasa and made that his capital. He also extended the suzerainty of Tibet in all directions.

Srong-Tsan Gampo was a contemporary of the great Indian emperor Harshavardhana. The death of Harsha, towards the close of 646 or the beginning of 647 A.D., was followed by anarchy and confusion, and the succession to the imperial throne was claimed by one of his ministers, who evidently held sway in Bihar

and whose name is given in Chinese texts as Nā-fū-ti O-lo-na-shuen, the original Indian name being perhaps Arjuna or Arunasva of Tirabhukti (Tirhut, North Bihar). According to the story preserved in the Chinese annals, this Arjuna attacked a Chinese mission, under Wang-Hiuen-Tse, that was sent by the Chinese Emperor to Harsha. For reasons, not explained, Arjuna killed most of the members of the mission and plundered their property. Hiuen-Tse fled to Nepal, secured 7,000 soldiers from Nepal and 1,200 from Tibet, and, returning to Indian plains, disastrously defeated and imprisoned Arjuna and took him a captive to China. It is said that Wang-Hiuen-Tse stormed the capital city of Arjuna and about 580 walled towns in India submitted to him. Even Bhāskaravarman, the king of Kāmarūpa, sent supplies to the victorious army led by Wang-Hiuen-Tse.⁶² The whole episode took place during 647 and 648 A.D. in the plains of Bihar, probably to the north of the river Ganges and not far from the river Gandaki.

The story reads more like romance than sober history, and it is difficult to say what amount of historical truth there is in it. For it is as difficult to accept the story of unprovoked hostility on the part of Arjuna as to believe in the utter rout of his army and thorough conquest of his country by 8,000 soldiers.

There is, however, no doubt that the Tibetan king Srong-Tsan Gampo was drawn into Indian politics, either in connection with the strange episode of Wang-Hiuen-Tse or in pursuance of his father's policy. Whether he actually conquered any part of Indian plains is not definitely known, but he is said to have conquered Assam and Nepal, and exercised suzerainty over half of Jambudvīpa. 63 There is hardly any doubt that Nepal was at this time a vassal State of Tibet and remained so for nearly two hundred years.

The reign-period of Srong-Tsan Gampo is not definitely known, but there is general agreement among scholars that he died about 650 A.D.⁶⁴ He was succeeded by his grandson Ki-li-pa-pu (650-679) who proved an extremely capable ruler. He inflicted a crushing defeat upon China in 670 A.D., and conquered Kashgar and the neighbouring regions in the North. In the South he is said to have extended his conquests as far as Gentral India, 65 but unfortunately no localities are specified.

In 702 Nepal and Central India revolted against Tibet. Nepal was subdued, and Central India, even if it did not send regular tribute, did not remain free from depredations. For, during the

period 713-41 A.D. an embassy from Central India came to China to seek for help against the Tibetans and the Arabs. 66

Lalitāditya Muktāpīda, the powerful king of Kashmir, was also engaged in hostilities against Tibet and sent an embassy to China between 736 and 747 A.D. He represented to the Imperial court, that in conjunction with the king of Central India he had closed the five roads leading from Tibet to India and obtained several victories against the Tibetans.⁶⁷ After Lalitāditya the task of keeping the Tibetans in check fell upon the Pāla kings of Bengal and further account of the relations between Tibet and India will be given in Chapter V.

APPENDIX II

THE EVIDENCE OF GAUDA-VAHO

Dr. S.P. Pandit, the learned editor of the Gauda-vaho, has assumed without any discussion that the Lord of Magadha mentioned in that poem was identical with the king of Gauda.68

This assumption, though supported by Haripāla's commentary on Gauda-vaho, 69 rests only on evidence of a very indirect character. The principal argument, of course, is that unless the identity is assumed there remains no justification for the title of the book. But the learned editor himself admits that even such an assumption does not go very far in supporting or explaining the title. Thus he was constrained to remark as follows:

"But this mention of the Magadha king is made in the most incidental manner and with no direct purpose to refer to him as the hero who has given the name of the poem."70

Another argument is supplied by internal evidence. singing Yasovarman's exploits the poet gives some personal accounts. We are told that one evening the poet was requested by an assembly of learned people to describe fully the manner in which Yasovarman slew the lord of Magadha (v. 844). the poet said, after describing in general terms the greatness of Yasovarman in 228 verses, that he would sing next morning the Gauda-vaho, describing the destruction of many (or one) eastern Next morning when the poet was going to relate the exploits of Yasovarman to the learned assembly, the poets of the court talked among themselves about Yasovarman's virtues and his prowess that had accomplished the death (lit. cut the throat) of the Gauda king (v. 1194). (This passing reference is the only allusion to the death of the Gauda king in the whole poem). The poet then began: "Hear the wonderful deeds of Yasovarman." But here the poem ends.

Now it may be argued that as the Gauda-vaho was sung in response to the request to describe how Yasovarman slew the lord of Magadha, the king of Magadha was the same as Lord of Gauda. It is, however, not quite inconceivable that the poet, in compliance with the request, proposed to give an account not only

of the king of Magadha, but also of the various eastern kings, including that of Gauda. It is evident from the abrupt end that he actually accomplished neither, and even if he did so, his work has not come down to us. This is also the view of the learned editor of the Gauda-vaho.71

On the whole, the union of Gauda and Magadha under one ruler may be a valid presumption but cannot be regarded as a proved fact, on the strength of the Gauda-vaho. Further, it is legitimate to infer that even if both Magadha and Gauda were under the same ruler, it was the ruler of Gauda who had Magadha under his sway rather than vice-versa. For otherwise there is no justification for the name Gauda-vaho.72

Footnotes

- Watters, II. 182-193. Beal—Records. п. 193-204.
- The fallacy of this view has been pointed out in JBORS. IX. 312ff. and IHQ. XV. 122. But Dr. R. G. Basak repeats the same and even improves upon it. "The reason," says he, "for Yuan Chwang not mentioning the name of any king ruling in any of the four or five political divisions of Bengal at that period may be sought in the fact that when he visited (in 643 A.D.) these countries and also Kāmarūpa, he found most of them included in Harsha's own dominion, and some in that of Bhāskaravarman (Italics is ours)," HNI. 283. It may be mentioned in passing that Hiuen Tsang visited Bengal about 638 A.D. and not 643 A.D. as stated above (Watters, II. 335). Mr. Tripathi has merely echoed the old view without any fresh argument (TK. Chs. IV-V; JBORS. XVIII. 296 ff).
- ³ Beal-Life. 172.
- 4 This point was emphasised for the first time by Dr. D. C. Ganguly (IHQ. XV. 122 ff). It should be remembered, however, that the passage of Bhaskara's army and ships can also be explained by the assumption of Hursha's suzerainty over Bengal. Bhaskara's conquest of Bengal is assumed on the authority of Nidhanpur cp., but it is equally probable that after Sasanka's death his dominions both in Bengal and Orissa were conquered by Harsha. The turmoil following the death of Harsha might have enabled Bhaskaravarman to conquer Bengal and pitch his victorious camp at Karnasuvarna. In any case, he must have occupied Bengal by 648 A.D. when he is referred to as king of Eastern India in Chinese annals in connection with the expedition of Wang-Hiuen-Tse. This view has been fully developed in my book Ancient India (p. 258 of the 5th edition). For other views on the subject, cf. HNI. 279 ff. It is difficult to accept Dr. Basak's suggestion that Bhaskaravarman never conquered Karnasuvarna, but merely pitched his temporary camp there, as an ally of Hursha during the latter's second campaign (HNI. First Edition pp. 228-9). It would have been highly impolitic, to say the least of it, on the part of Bhaskarayarman to issue a formal royal edict from a place which belonged not to him but to a mighty king like Harsha. Further, as noted above, he is definitely referred to as king of Eastern India in the Chinese annals. But Dr. Basak has changed his views. *Ibid*. 2nd Ed. 284-5.
- ⁶ Beai-Life. 172.
- ⁶ Beal-Records. II. 207.
- 7 Ibid. 118.
- ⁶ This may be inferred from the following statement by Ma-Twan-Lin: "In the fifteenth year of the Ching-Kiwan Period (641 A.D.) Silāditya assumed the title of king of Mo-kie-tho (Magadha) and sent an ambassador with a letter to the emperor" (IA. IX. (1880) 19).
- It must be emphasised, that apart from conjectures based on pre-conceived notions about Harsha's military exploits, and inferences based on doubtful evidences of negative character, the only two positive references to Harsha's conquests in Eastern India are those of Magadha in 641 A.D., and Kongoda the following year (apart from a temporary court held at Kajangala referred to

- supra p. 72). The reasonable presumption, therefore, is that Harsha led victorious campaigns in these regions after, and not before, Saśānka's death.
- ¹⁰ IHI. 58. The word Ganajya has been emended to ganarājya.
- 11 Nāgarāja-samāhveyo Gauda-rājā bhavishyati/
 Ante tasya nripe tish!ham jayādyāvarnatadviśau//MMK. p. 636.
 Jayaswal reads 'Nagārāja' in place of Nāgarāja (MMK(J). V. 750) and takes
 Nāgarāja to be the name of the king and regards him as belonging to the
 Bhāraśiva dynasty (IHI. 51).
- ¹² For Jayanāga's coins cf. Allan, *CCBM*. LXI, CIV., 150-151. The coins bear the name *Jaya* and there is no doubt now that they were issued by Jayanāga (*EI*. XVIII. 6).
- Vappaghoshavāţa Grant (EI. XVIII. 69 ff), or Malliya Grant (ABORI. XIX. 81). It records a grant of land situated in Audumbarika-vishaya which has been identified with Audambar Pargana mentioned in Ain-i-Akbarī. It comprised the greater part of Birbhum and a part of the Murshidabad district (EI. XIX. 286-87). Sāmanta Nārāyaṇabhadra was the ruler of this vishaya at the time of the grant.
- 14 Dr. R. G. Basak writes: "The Manjuśri-mūlākalpa makes Jayanāga almost a successor of Saśānka but in our opinion, he and his son (stated to have reigned for a few months only) preceded Saśānka as kings of Karnasuvarņa" (HNI. 166). Dr. Basak gives no reason, and in the absence of more reliable evidence or cogent arguments to the contrary, it is better to accept the tradition recorded in MMK. Dr. Basak refers to a son of Jayanāga, but MMK. refers to the son of Saśānka, and not of Jayanāga, as having ruled for eight months and five days. It is just possible that Jayanāga ruled after the death of Śaśānka and before the conquest of Karnasuvarna by Bhāskaravarman.
- ¹⁸ Lévi-Nepal. II. 174. HCIP. III. 86.
- ¹⁶ *HCIP*. III. 141.
- ¹⁷ EHBR. 24. It must be noted, however, that important persons with the title Khādgi are mentioned in Mallasarul Ins. (6th cent. A.D.) (El. XXIII. 159).
- 18 Lévi-Nepal. II. 174-75.
- 4º See footnote 8 above.
- The history of Ādityasena and his successors, Devagupta, Vishqugupta and Jīvitagupta II is known from six inscriptions (CII. III. Nos. 42-46 and Vaidyanātha Temple Ins. at Deoghar (CII. III. p. 213 f. n.). All the four kings bear imperial titles viz., Paramabhatṭāraka and Mahārā jādhirā ja. All their records have been found in Bihar. No. 46 was issued from the Jayaskandhāvāra of Gomatīkoṭṭaka and Fleet suggests that it was on the bank of the river Gomatī. This is, however, by no means certain. The only other evidence of their rule outside Bihar is furnished by the Vaidyanātha Temple Ins. of which no facsimile is published, and which was written in Maithila character (JASB. LII. 190-91). It says that Ādityasena, having arrived from the Chola city, performed three Aśvamedha and other sacrifices. Dr. H. C. Raychaudhuri thinks that these Later Gupta kings are referred to as Lords of the whole of Uttarā-patha (sakal-ottarā patha-nātha) (PHAI. 4th ed., pp.516-17). No 43 gives the date 66 for Ādityasena, which, referred to Hursha

- Era, would be equivalent to 672 A.D. Adityasena and his three successors may be placed approximately between 650 and 725 A.D.
- Dr. R. G. Basak thinks that 'Bengal, specially the Southern Rādhā and Vangar probably formed parts of Ādityasena's dominions as he extended his conquests towards the shores of the ocean (HNI. 151). He evidently relies on the statement in the Vaidyanātha Temple Ins. that Ādityasena conquered the whole earth upto the shore of the four oceans. But such praises are too conventional to be regarded seriously. Nor can we infer the supremacy of the Later Guptas in Bengal from the very hypothetical proposition that they were Lords of Uttarāpatha (see foot note 20 above.)
- ²² Ragholi CP. (EI. IX. 41).
- ²³ Cf. Belava Cp. 1. 27. IB. 20. But Jain *Bhagavaii Sūtra* refers to Pundra country at the foot of the Vindhyas (*HCIP*. II, 463).
- ⁸⁴ DHNI. I. 276. HCIP. III, 146-7.
- ²⁵ Gauda-vaho, edited by Sankar Pandurang Pandit (Bombay, 1887).
- The conquest of Magadha is perhaps to be credited to the Saila rulers of Northern Bengal. As noted above, two other branches of this family ruled in Vindhya region and Benares, and this circumstance must have helped the Saila ruler of Bengal to wrest the supremacy of Magadha, probably from Jivitagupta II, the last known ruler of the Later Guptas, who reigned in the first half of the eighth century A.D.
- ²⁷ For different views, cf. Gauda-vaho, 2nd ed., pp. cclvi ff.
- ²⁸ RT. IV. 148. Dr. H. C. Ray states that Lalitāditya "reached the Gauda land" (DHNI. I. 277). This is, however, by no means certain though very probable. In any case RT. does not refer to Lalitāditya's march to Gauda.
- ¹⁹ RT. IV. 323-30.
- 30 RT. IV. 332, 335.
- ³¹ RT. IV. 402-468.
- ³² Pasupati Ins. dated year 159. This year is usually referred to the Harsha Era (HNI. 342), but Jayaswal refers this and other dates in Nepalese records to a new era starting in 595 A.D. (JBORS. XXII. 164 ff, 184). But most probably the year 159 corresponds to A.D. 736. (cf. JAS. vol. 1, No. 1, 1959, p. 49).
- ²³ GR. 17-18; DHNI. I. 241; Lévi-Nepal. II. 171. Harsha is usually identified with king Harsha mentioned in Tejpur CP. of Vanamāla (JASB. IX. Part II, 766; Kām. Śās. 54).
- while holding Harsha to be a king of the Kara dynasty, believes him also to be a descendant of Bhāskaravarman (IHQ. XIV. 841). It may be incidentally mentioned that another line of kings, claiming descent from Bhagadatta and bearing imperial titles, ruled in the North-West Frontier of India, in the tract up the Gilgit river in the sixth century A.D. (Bhāratīya Vidyā No. 6, June, 1945, Bombay, p. 111 ff.)
- at difficult to ascertain the boundaries of Samatata which must have varied at different ages. The district of Tippera was definitely included in it (see supra p. 8). The account of Hiuen Tsang, however, shows that Samatata was an extensive kingdom in his days. "This country," says he, "which was on the sea side and was low and moist, was more than 3,000 li in circuit."

(Watters, II. 187). From Samataţa the "pilgrim journeyed west for over 900 li to Tāmralipti." (Ibid. 189). From these indications the kingdom of Samataţa in the 7th century A.D. may be reasonably regarded as having comprised the area bounded by the old course of the lower Brahmaputra river in the north, Chittagong Hills in the east, and the Bay of Bengal on the south. The western boundary was perhaps formed by a branch of the old Ganges (Padmā) corresponding to modern Gorai and Madhumati rivers. Cunningham held that Samataţa denoted the delta of the Ganges and its chief city occupied the site of modern Jessore. Fergusson and Watters identified it respectively with Dacca and Faridpur districts. (Watters, II. 188).

- 36 Watters, II. 109.
- ³⁷ IC. II. 795-97. As mentioned in foot note 13 above, a vassal chief Nārāyaṇa- bhadra is mentioned in the Ins. of Jayanāga.
- ³⁸ EI. XVII. 351; JASB. N. S. X. 87.
- ³⁹ BI. 233; MASB. I. No. 6. pp. 85ff.
- 40 JASB. N. S. XIX. 378; JASB. N. S. X. 86; HNI. 253-4.
- 41 Beal-Life. XL-XLI; Chavannes, Religieux Eminents (I-tsing), p. 128, f.n. 3.
- 42 JASB. N. S. XIX. 378; HNI. 258-9.
- 43 IHQ. XIV. 534.
- 44 Beal-Life. XXXVI—XXXVII; Chavannes, op. cit., p. 83; IHQ. XIV. 534.
- ⁴⁵ Dr. R. G. Basak was presumably led to this view (*HNI*. 154, 258) by the mistaken belief that the land granted by the king was situated near Mahābodhi temple in Gayā, whereas, as noted above (p.37), it was more than two hundred miles further to the east in Bengal.
- 46 JASB. N. S. XIX. 378.
- ⁴⁷ Bodh-Gayā is referred to as situated in Mid-India in connection with the biography of Hiuen-Ta'i (Beal-Life. XXX; Chavannes, op. cit., p. 35).
- 48 Takakusu-I-tsing. pp. xxxi. xLvi; Chavannes, op. cit., pp. 121, 106; Beal-Life. XL-XLI. Tāmralipti is called the southern district of Eastern India from which people went towards Mid-India, showing that it was on the south-western border of East India.
- 49 Lévi, S., Le Nepal, I. 254.
- ⁵⁰ *Ibid*, p. 228; Vol. II, pp. 304, 352.
- This view was first propounded by the author of this book in *The Early History of Bengal* (published in 1924 by the Uiversity of Dacca), pp. 23-4. For a possible Tibetan invasion before Harsha see Appendix I to this Chapter.
- but no details can be learnt owing to the damaged state of the record.
- 53 IHQ, XXIII. 230 ff.
- ⁵⁴ For a fuller account cf. HNI. 238 ff.
- 85 IA. LXI. 44.
- ⁸⁶ HNI. 240.
- ⁵⁷ EHBP. 29 II; IC. . 37-45. Dr. D. C. Sircar thinks that the Khadgas were originally feudatories of the Gauda king but later became semi-independent, like the Rātas after Gauda had been temporarily subdued by the kings of Kanauj and Kāmarūpa in the second quarter of the seventh century (IHQ. . XXIII, 230).

- According to R. G. Basak the line of feudatory chiefs ending with Lokanātha "must have been subject to the lord-paramountcy, either of the East Bengal rulers of the Faridpur grants or that of the Later Gupta Dynasty of Magadha (HNI, 238). "But while he places Lokanātha in 663-4 A.D. (HNI, p. 240), elsewhere in the same book (p. 232) he places the reigns of the three Eastern Bengal rulers in the last three quarters of the 6th century A.D. Further, he denies that the Later Guptas ever ruled over Gauda (HNI, 167), and it is therefore difficult to understand how they came to exercise suzerainty over East Bengal, for which assumption there is not the least evidence, direct or indirect such as we possess about the rule of the Later Guptas over Gauda.
- ⁵⁸ For references to Täranātha's account in this chapter cf. App. II, to Ch. v. infra.
- ⁵⁹ Lévi-Nepal. II. 147, 153-4.
- 60 Lévi's view has been refuted by K.P. Jayaswal (JBORS. XXII. 172). Some other views on the origin of Bengali San have been summarised by D. Triveda in JIH. XIX. 292 ff.
- ⁶¹ The account of Srong-tsan Gampo (or Sron-btsan-sgam-po) is based on the following authorities:
 - a. The Chronicles of Ladakh (translated by Francke in Antiquities of Tibet, Part II, pp. 82-84).
 - b. A Study on the Chronicles of Ladakh by Dr. L. Petech (published as a supplement to IHQ. XV), Ch. v.
 - c. Lévi-Nepal. II. 148-152.
 - d. Sarat Chandra Das's account [JASB. L. (1881). Part 1, pp. 218-224]. (This is somewhat antiquated and should be read in the light of Nos. a-c).
 - L. A. Waddell, The Buddhism of Tibet, Ch. III.
- hiuen-tse was sent to Magadha and presumably the incidents took place there. The Chinese form of the name of the Indian king may mean O-lo-na-shun, king of Ti-na-fu-ti (p. 300, f.n. 2). The latter may stand for Tīrabhukti (North Bihar).
- 63 Lévi-Nepal. II. 148.
- Tibetan historians give various dates for the birth of Srong-tsan Gampo, ranging between 600 and 617 A.D. (JASB. L. 218). According to Dr. Petech. "it is established with certainty that Srong-tsan Gampo was born in 569 A.D. and reigned from 620 to 650 A.D." (op. cit., pp. 47-48). Lévi (Nepal, II. 173) and Thomas (Literary Texts, 49) also place the king's death at 650, the latter assigning him the date 600-650 A.D. Francke notes that the Chinese date for the king is 600-650 A.D. (op. cit.).
- 65 Lévi-Nepal. II. 174. I do not know the authority for Sir R. C. Temple's assertion that "at this period Tibetan rule must have spread southwards far into Bengal" (IA. 1916, p. 39).
- 66 Lévi-Nepal. II. 174-75.
- 67 Ibid. 175.
- 48 GV. XXIV, XLII.
- 69 Cf. commentary on v. 844.

70 GV XLIII.

- ⁷¹ GV. XLVIII. For a summary of the various opinions expressed by scholars on this subject cf. Supplementary Notes (pp. ccxxxix-cclv) by Utgikar in the second edition of Gauda-vaho, published by Bhandarkar Oriental Research Institute (Poona, 1927).
- According to N. B. Utgikar, "the reason for the selection of the name of the Gada king in preference to other kings subjugated by Yaśovarman, to form the designation of a highly-pitched poem, may possibly have to be sought for in the latent ill-will that can historically be proved to have existed between the two kingdoms of Kanauj and Gada before the time of Yaśovarman" (2nd ed., p. cclii). This explanation is, however, hardly convincing.

CHAPTER V

THE PALAS

THE rule of the Pāla dynasty from about the middle of the eighth century A.D. marks a new epoch in the history of Bengal. For the first time the historian has the advantage of being able to follow, in the main, the fortunes of a single ruling dynasty, the order of succession of whose long line of kings is precisely known and whose chronology may be fixed with a tolerable degree of certainty. The advantage does not forsake him till the end of the Hindu period, in spite of occasional political disintegration and the rise of local dynasties ruling in various parts of the province.

The history of the Pālas, extending over four centuries, may be divided into the following stages:

- I. The Origin and Early History of the Palas.
- II. The Pala Empire.
- III. The Decline and Fall of the Empire.
- IV. Restoration.
- V. The Break-up of the Pala Kingdom.
- VI. Disintegration and Temporary Revival.
- VII. The End of the Pala Rule.

I. THE ORIGIN AND EARLY HISTORY OF THE P $ar{A}$ LAS

The anarchy and confusion which prevailed in Bengal 1 for more than a century led to a natural reaction. The people, who had suffered untold miseries for a long period, suddenly developed a political wisdom and a spirit of self-sacrifice to which there is no recorded parallel in the history of Bengal. They perceived that the establishment of a single strong central authority offered the only effective remedy against political disintegration within and invasions from abroad to which their unhappy land was so long a victim. They also realised that such a happy state of things could only be brought about by the voluntary surrender of authority to one person by the numerous petty chiefs who had been exercising independent political authority in different parts of the country. The ideal of subordinating individual interests to a national cause was not as

a thousand years later. Our admiration is, therefore, all the greater, that without any struggle the independent political chiefs recognised the suzerainty of a popular hero named Gopāla.) Thus took place a bloodless revolution which both in its spirit and subsequent results reminds us of what happened in Japan about A.D. 1870.)

Unfortunately this memorable episode in the history of Bengal is known to us only in brief outline, and details are altogether lacking. The Khalimpur copper-plate (B. 2) issued in the 32nd year of the reign of Dharmapāla, refers to this event in the following couplet:

mātsyanyāyam=apohitum prakritibhir=lakshmyāḥ karam grāhitaḥ |{ śrī-Gopāla=iti kshitīśa-śirasām chūdāmaṇis=tat-sutaḥ| Kielhorn translates the above as follows:

"His son was the crest-jewel of the heads of kings, the glorious Gopāla, whom the people made take the hand of Fortune, to put an end to the practice of fishes."

In a footnote to the above, Kielhorn adds: "Gopāla was made king by the people to put an end to a lawless state of things in which everyone was the prey of his neighbour." He also cites authority for his interpretation of the phrase 'māt sya-nyāya.')

Now there is no dispute regarding the general interpretation of the above passage, viz., that Gopāla was made king in order to put an end to the state of anarchy which prevailed in Bengal. The only point that is open to discussion is the agency that made him king. According to the couplet referred to above 'Gopāla was made king by the 'prakritis.' The common meaning of the word is 'subject,' and it has consequently been held that Gopāla was elected king by the general body of people.² Although this view has met with general acceptance, it is open to doubt whether the passage refers to anything like a regular election by the general mass of people, and, if so, whether this was at all practicable in those days and in such abnormal times. It would, perhaps, be more reasonable to hold that the choice was originally made by the leading chiefs, and was subsequently endorsed and acclaimed by the people. This may well be regarded as tantamount to an 'election by the people' referred to in the Khalimpur copper-plate.

It has been suggested on the other hand that 'prakriti' should be taken as a technical term meaning principal officers, and that Gopāla was placed on the throne by the principal officers of the State.3 This view is supported by an instance recorded in the Rājatarangiņī, viz., the election of Jalauka as king by a group of seven officials called 'prakritis.' It must be remembered, however, that such election is possible, and even very probable, only when there is a strong and stable government exercising authority over the whole kingdom. In the absence of such a central government, we can hardly think of ministers or a set of permanent officials who could offer the throne to a nominee of their own. If we presume, as we must, that a central political authority exercising any sort of control over the whole of Gauda or Vanga had ceased to function for a long period, and the country was divided into a large number of independent principalities, we can scarcely think of a group of officials (presumably of one of these States) placing somebody on the throne of Bengal, or a considerable portion of the province.

On the whole, therefore, we are justified in holding the view that Gopāla was called to the throne by the voice of the people, though perharps the selection was originally made by a group of leaders or independent ruling chiefs.

Although this remarkable episode has not been referred to in Indian literature, and its very memory has now vanished from Bengal, it was a living tradition among the people even so late as the sixteenth century A.D. This is proved by the curious story recorded by the Tibetan historian Lāmā Tāranātha.

Unfortunately we possess very meagre information about the life and reign of Gopāla. His father Vapyaṭa and grandfather Dayitavishņu are referred to in very general terms in the official records, and there is nothing to indicate that they were ruling chiefs. Vapyaṭa is called 'destructor of foes,' but this does not imply anything more than that he was, perhaps, a military chief.⁵

In a commentary to Ashṭasāhasrikā Prajnāpāramitā composed by Haribhadra, during the reign of Dharmapāla, he is described as Rājabhaṭādi-vamśa-patita. Mm. Haraprasād Śāstrī identified this Dharmapāla with the son of Gopāla and concluded that Dharmapāla belonged 'to the family of a military officer of some king.' Others have taken Rājabhaṭa as a personal name, and identified him with the king of the same name ruling in Samataṭa when Sheng-chi came to India towards the close of the seventh century A.D. This

Rajabhata may be identified with the heir apparent of Devakhalga named in official records of the dynasty as Rajaraja and Rajaraja-The passage cited by MM. Haraprasada Sastrī thus lead to the conclusion that the Palas were connected in some way with the Khadgas. The fact that the Khadgas were Buddhists, like the Palas, and were ruling in Eastern Bengal, shortly before the accession of Gopāla, undoubtedly strengthens this presumption. On the other hand, apart from the questionable interpretation of Rājabhaţa as a personal name, the word 'patita' creates considerable difficulty. There is no warrant for the assumption that it means 'descended by the female line.'10 It is normally used in a derogatory sense such as 'fallen', 'outcast', etc., and scarcely ever in the sense of 'being descended from,' though the latter meaning is not altogether unknown. 11 It should further be noted that there is no definite evidence justifying the identification of Dharmapala, the patron of Haribhadra, with the famous Pala king of that name.

Some scholars have traced a subtle reference to the royal family of Dharmapāla's mother in the fifth verse of Khalimpur copperplate (Ins. No 2). In this verse Deddadevi, the wife of Gopāla is compared to the wives of the deities Moon, Agni (Fire), Siva. Kuvera, Indra, and Vishnu.¹² In course of the comparison, the word 'Bhadrātmajā' is used immediately after Bhadrā, the name of Kuvera's wife. Kielhorn, while translating this verse, took 'Bhadrātmajā' as an epithet qualifying Deddadevī, and translated it as 'a daughter of the Bhadra king,' regarding Bhadra as a tribal or family name. Mr. Akshaya Kumar Maitreya, on the other hand, took 'Bhadrātmajā' as an ordinary adjective to Bhadrā meaning daughter of a gentleman. It must be confessed. however. that there is hardly any point in applying such a colourless epithet to Bhadra alone of all the goddesses mentioned in the verse. Kielhorn, therefore, may be right in his interpretation, and Deddadevi might belong to the royal Bhadra family referred to in the last chapter.18

It would thus appear that we have hardly any definite information regarding the origin of the royal Pāla family. Strangely enough, unl ke other mediaeval records, we do not find any mythical pedigree of the dynasty in the Pāla inscriptions. In the Kamauli Plate of Vaidyadeva (B. 94), who was originally the minister of a Pāla king, Vigrahapāla III is said to have belonged to the solar dynasty.¹⁴ According to the commentary of Sandhyākara Nandī's

Rāmacharita (1.4), Dharmapāla was 'the light of Samudra's race' (samudra-kula-dīpa) i. e., descended from the ocean. 15 It may be noted that both the records belong to the very end of the Pala period, more than three hundred and fifty years after the accession of Gopāla, and naturally very little weight attaches to the theories contained in them about the origin of the dynasty. Besides, the membership of the solar or lunar family was commonly claimed for most of the royal houses of those days, and there is nothing distinctive about it. The descent from the samudra or ocean has undoubtedly more novelty in it. A distant echo of this may be traced in an old Bengali text called Dharma-mangala composed by Ghanarāma.16 It records that Dharmapāla had no son and his queen Vallabhadevi was banished to a forest. There she had a liaison with the ocean and a son was born to her. This silly story gives a wrong name for Dharmapāla's queen, and describes her as a devout Vaishnava and devoted to the Brahmanas.

Tāranātha tells us that Gopāla was succeeded by a son whom Nāgarāja Sagarapāla, the sovereign of the ocean, begot on his younger queen.¹⁷ This is evidently another version of the origin of the Pālas from samudra or ocean. These stories are too silly to be seriously considered,¹⁸ and do not help us in the least in tracing the ancestry of the Pālas, An attempt has been made to reconcile the two different traditions of samudra and sūrya origin by holding that samudra-kula means sūrya-kula or solar race to which Samudra, the son of the mythical king Sagara, belonged.¹⁹

As to the caste of the Pālas the commentary on a verse of Rāmacharita (1, 17) distinctly says that Rāmapāla was born of a Kshatriya king. Tāranātha tells us that Gopāla was begotten on a Kshatriya woman by the Tree-God.²⁰ It may be readily believed, therefore, that the Pālas, like most of the ruling families in mediaeval India, were regarded as Kshatriyas. This view is corroborated by the matrimonial relations of the Pālas with the Rāshṭra-kūṭas and the Kalachuris. But according to that curious work Mañjuśrī-mūlakalpa, which refers to kings only by the first letter of the name, kings, who have been identified with the Pālas, are said to be of menial caste.²¹ Abu-'l-Fazl calls the Pālas Kāyasthas.²² But the value of the last two evidences is not very great, and they need not be seriously considered.

(Perhaps one of the reasons why no reference to the origin and caste of the Palas occurs in their own records is the fact that they

were Buddhists and did not care very much to adopt Brahmanical institutions or traditions. The copper-plates of the Palas begin with an invocation to Lord Buddha, and many kings of the dynasty are known to have been great patrons of Buddhism. According to the Tibetan tradition,28 Gopāla founded a Vihāra or monastery at Nālandā and established many religious schools. Tāranātha, as usual, gives a long list of Buddhist teachers who flourished during this reign. Whether Gopāla himself first adopted Buddhism, or whether he was born in a Buddhist family, it is not possible to determine. But certain it is that the successors of Gopala were all ardent followers of Buddhism, and for nearly four hundred years their court proved to be the last stronghold of that dying faith in Andia. For this reason the Pala kings enjoyed an important position an the international Buddhist world, and they maintained intact the fountain-head of later Buddhism from which streams flowed to Tibet in the north and the Indian archipelago in the south-east.

As in the case of the origin of the family, uncertainty also thangs over the location of the original kingdom of Gopāla. The inscriptions do not supply any definite information on the point. The fact that during the first two hundred years of the Pāla rule, covering the reigns of eight kings, almost all the copper plate grants were issued from victorious camps in Magadha, and all the other inscriptions, with only a single exception, belonged to that region, naturally led many to conclude that the Pālas originally ruled in Magadha and subsequently conquered Bengal. But this view can thardly be maintained in the light of positive evidences which have some to light in recent years.

In the first place, the Rāmacharita definitely refers to Varendrī as the 'janakabhūḥ' or ancestral home of the Pālas. Secondly, the Gwalior inscription refers to the adversary of Nāgabhaṭa, who can hardly be anybody other than Dharmapāla, as Vangapati. These two evidences make it almost certain that the home and the original kingdom of the Pālas must be placed in Bengal. This is indirectly supported by the Bādāl Pillar inscription which says that Dharmapāla, to begin with, was only the ruler of the east, and gradually spread his dominions in other directions.

We should, of course, remember that Varendra (also called "Warendri") denoted the northen, and Vanga, the eastern and south-eastern part of Bengal. The evidences of Rāmacharita and Gwalior inscription might, therefore, appear to be contradictory, unless we

regard Vanga as denoting the whole province of Bengal. Such an use of the name Vanga can, however, be justified or explained only on the supposition that the Pālas were originally the rulers of Vanga, and the name came to be applied to the rest of the province with the growth of their dominions. The conflicting nature of the two evidences, therefore, still remains. Perhaps Tāranātha's account supplies the best solution of the difficulty, viz., that Gopāla was born of a Kshatriya family near Pun ravardhana, but was subsequently elected ruler of Bhangala undoubtedly a corrupt form of Vangāla.²⁴ This is confirmed by the reference to Dharmapāla as king of Vangāla in a contemporary Rāshṭrakūṭa record, as mentioned above (p. 11).

But whatever may have been the limits of the original kingdom of Gopāla,²⁵ it is reasonable to hold that he consolidated his authority over the whole of Bengal. In the Monghyr copper-plate of Devapāla (Ins. No. B. 8), Gopāla is said to have conquered the earth as far as the sea. This, of course, does not mean much. But it is difficult to believe that his son and successor Dharmapāla could carry on victorious campaigns up to the Punjab, unless he had inherited from his father at least the consolidated kingdom of Bengal.

From the time of Nārāyaṇapāla onwards the copper-plate grants of the Pāla kings begin with a verse which is a eulogy both of Buddha and Gopāla. Naturally all the epithets are equally applicable to both of them. One of these runs as follows:

Jitvā yaļ kāmak-āri-prabhavam-abhibhavain śāśvatīmprāpa śāntim

In the case of Gopāla, the passage seems to mean that he established peace in his kingdom by having defeated the attacks of the oppressors or tyrants, the expression 'kāmakāri meaning those who do not acknowledge any control and act wilfully. The reference in this case is, of course, to the period of anarchy and political disintegration that prevailed before the accession of Gopāla. It has been suggested, however, that 'kāmakāri' means 'king of Kāmarūpa, who is an enemy,' Kāma, with the pleonastic suffix ka, standing for Kāmarūpa, under the well-known Sanskrit aphorism that part of a name may be substituted for the full name. It is unreasonable to rule out the interpretation altogether, but it

is to be seriously considered whether such an achievement of Gopāla, as the conquest of Assam, or of Magadha (as noted by Tāranātha), would not have been more directly stated in the official records, if it were a fact. Besides, as we shall see later, Kāmarūpa was conquered in the time of Devapāla.

• On the whole, therefore, it would be safe to conclude that the main achievement of Gopāla was the establishment of durable peace in Bengal by bringing under control the turbulent elements in the province. That the reign of Gopāla ended in peaceful pursuits and not adventurous military expeditions is also hinted at in verse 3 of the Monghyr copper-plate of Devapāla (B.8).²⁷ •

The reign-period of Gopāla is not definitely known. According to Tāranātha, he ruled for forty-five years, 28 but this statement cannot be accepted without corroboration. According to Mañjuśrī-mūlakalpa, 29 his reign-period was twenty-seven years. His accession to the throne may be placed with a tolerable degree of certainty within a decade of 750 A.D., and he probably ceased to rule about 770 A.D. 30 The fact that he was called to the throne at a critical moment shows that he must have been fairly advanced in age, and given proof of his prowess and ability. It is not likely, therefore, that he ruled for a very long time. According to Mañjuśrī-mūlakalpa, he died at the advanced age of eighty. This is hardly likely, as we know that his son and grandson ruled respectively for at least thirty-two and thirty-five years.

II. THE PALA EMPIRE

1 Dharmapāla (c. 770-810 A.D.)

Gopāla was succeeded in c. 770 A.D. by his son Dharmapāla) who was destined to raise the Pāla kingdom to the high-water mark of glory and power. But before we describe his life and reign, it is necessary to pass in rapid review the political condition of India at the time.

In the Deccan, the Rāshtrakūtas had wrested the political power from the Chālukyas, and established themselves as the ruling dynasty in 753 A.D., i. e., about the time when Gopāla ascended the throne. Two powerful rulers of this dynasty, Dhruva (c. 780-794) and his son Govinda III (c. 794-814), sent strong military expeditions to extend their powers in Northern India, and brilliant, though temporary, successes attended their efforts.³²

Their chief adversaries in the north were the Pratīhāras. It is not necessary for our present purpose to enter into the controversial details about the early history of the dynasty. It will suffice to say that Vatsarāja, an early ruler of this dynasty, and one of whose known dates is 783-84 A.D., was a powerful king who not only consolidated his power in Mālava and Rājputāna, but also tried to extend his conquests to Eastern India. In particular, he defeated the lord of Gauda. His success was, however, shortlived. He was defeated by the Rāshṭrakūṭa king Dhruva who completed his triumph by defeating the lord of Gauda in the Ganges-Jumna Doab.

It would thus appear that shortly after his accession to the throne, Dharmapāla was involved in a tripartite struggle between the three chief ruling powers of India. It is difficult to follow the exact course of this struggle in strict chronological order, as the few isolated facts, known to us from the inscriptions of the three dynasties, are capable of different interpretations. We can only trace what seems to be the most probable trend of events in the light of all available materials.

The fight between the Gaudas and the Pratiharas was the natural consequence of the imperial designs of both these powers. Dharmapāla inherited a consolidated and powerful kingdom and began to expand his dominions towards the west, where the political situation was admirably suited to his ambition. With the passing away of Yasovarman and Lalitaditya, no great power or political personality arose in Northern India and for nearly half a century it offered a most tempting field to every ambitious political. adventurer. Dharmapāla seized the opportunity and rapidly pushed his conquests towards the west. Unluckily for him, Vatsarāja, the king of the Pratiharas, also felt the same urge of imperial ambitions. and utilised the same opportunity by pushing his conquest towards. the north and east. In the light of subsequent events, one might safely conclude that the possession of the imperial city of Kanauj, was the common objective of both, and the contending parties. probably came into clash somewhere in the Doab.34, Dharmapāla was defeated in this encounter, and the effect of this reverse might have been serious, but for the providential incursion of the Rāshṭrakūṭa king Dhruva who inflicted a disastrous defeat upon. Vatsarāia.

After defeating Vatsarāja, Dhruva evidently marched through his dominions right up to the Doab. Here he met Dharmapāla³⁵.

and defeated him. But this was not evidently a lasting victory with any serious consequence to Dharmapāla.³⁶ Dhruva was too far away from his base to follow up his victory, and there were probably other causes to induce him to turn back. In any case, he shortly returned to the Deccan.³⁷

In spite of his reverses, Dharmapāla derived the greatest benefit from Dhruva's campaign. His mighty opponent Vatsarāja was a 'fugitive in the trackless desert', while his (Vatsarāja's) dominions were trampled under feet by the victorious Karnāṭa army. For some time to come Dharmapāla had no more fear of opposition from that quarter. So he continued his victorious campaign, and, emboldened by success, advanced to the furthest limits of Northern India.)

The full account of this wonderful military campaign is not known, but a few important details have been preserved in the Pāla records. According to v. 3 of the Bhagalpur copper-plate of Nārāyaṇapāla (B. 18), Dharmapāla acquired the sovereignty of Mahodaya (i.e., Kanauj) by having defeated Indrarāja³⁸ and other enemies, and conferred it upon Chakrāyudha.

That Dharmapāla proceeded far beyond Kanauj in the course of his military campaigns is proved by v. 7 of the Monghyr copperplate (B 8). It tells us that in the course of the victorious campaigns of Dharmapāla, his attendants performed religious rites at Kedāra, Gokarņa, the confluence of the Ganges and the sea and various other holy places. Kedāra is undoubtedly the famous place of pilgrimage on the Himālayas in Gharwal, and although Gokarņa cannot be definitely identified, the verse leaves no doubt that 'Dharmapāla practically overran the greater part of Northern India.'

In the light of the above facts, we can understand the full significance of verse 12 of the Khalimpur copper-plate of Dharmapāla (B. 2).40 It describes how Dharmapāla installed the king of Kānyakubja in the presence of the chiefs of Bhoja, Matsya, Madra, Kuru, Yadu, Yavana, Avanti, Gandhāra, and Kīra, who uttered acclamations of approval, bowing down respectfully with their diadems trembling. (There can be hardly any doubt that the king of Kanyakubja referred to in this passage was Chakrāyudha. It would appear that at the conclusion of his victorious campaign, Dharmapāla held an imperial assembly or *Durbar* at Kanauj whose sovereignty he had acquired by his own prowess.) The *Durbar* was attended by the vassal chiefs named above, who all witnessed the

installations of Chakrayudhu by Dharmapala as his vassal chief of Kanauj.

This famous scene represents the culmination of Dharmapāla's triumph, and testifies to the formal assumption by him of the position of suzerain of Northern India which he had earned by defeating various kings. 'The categorical statement that the chiefs of various States assembled in Kanauj, and bowed their heads in approval of the coronation ceremony held by the command of Dharmapāla, leaves no doubt that they all acknowledged his suzerainty, though it is conceivable that some of them might have offered homage and submission even though they were not actually defeated in battle. It would indeed be fantastic to suppose that although they were all independent chiefs, in no way subordinate to Dharmapāla, they had come all the way to Kanauj only to approve of the settlement of political affairs in that city 'by way of diplomatic gesture." The expression 'pranati-parinataih' hardly leaves any doubt about their status vis a vis Dharmapāla.

Fortunately, we have got an independent positive evidence in support of the view that Dharmapāla held the position of a suzerain in North India. / In the *Udayasundarī-kathā*, a *champū-kāvya* composed in the first-half of the eleventh century A.D. by Soddhala, a Gujarāti poet, king Dharmapāla is referred to as *Uttarāpathasvāmin* or lord of Uttarāpātha. This Dharmapāla can only refer to the Pāla emperor of the name. The expression *Paūcha-Gauda* is also possibly reminiscent of the Gauda empire of Dharmapāla. 3

An idea of the extent of Dharmapāla's empire may be obtained if we can definitely locate the States mentioned in v. 12 of the Khalimpur copper-plate. Among them the kingdoms of Gandhāra, Madra, and Kuru are well-known, and were situated respectively in the western, central, and eastern Punjab, while Kīra corresponds to the Kangra district in the north-eastern part of the same province. Matsya corresponds to modern Alwar State with parts of Jaipur and Bharatpur, while Avanti is certainly modern Malwa. Bhoja, Yadu, and Yavana countries cannot be located with certainty. The last-named probably refers to an Arab principality, either in the Indus Valley or the North-Western Frontier Province. The Yadus or Yādavas ruled over the kingdom of Simhapura in the Punjab, but other regions like Mathurā and Dvārakā are also traditionally associated with them, and it cannot be exactly ascertained which section of the Yādavas accepted the suzerainty

of Dharmapāla. In view, however, of the fact that the list includes several other States in the Punjab, the Yadu principality of Simhapura is probably meant. As regards the Bhojas they are an ancient people, and the kingdom of Bhojakaṭa, mentioned in Vākāṭaka copper-plates, includes at least a part of Berar, if not the whole of it. Thus on the whole, it may be safely concluded that Dharmapāla exercised his imperial sway over the Punjab, Eastern Rājputāna, Malwa and Berar, and this was the result of the victorious military campaigns which carried him as far as Kedāra in the western Himālayas. and in the course of which he defeated Indrarāja and other kings.

The must be borne in mind, however, that the empire of Dharmapāla was not like that of the Mauryas or Guptas, or even of the later Pratīhāras. The vassal States were not annexed to the central dominions of emperor, and their rulers were left undisturbed so long as they acknowledged the supremacy of the emperor, and rendered such homage and military assistance as might have been fixed by usage or treaties. So we cannot regard the Punjab, Eastern Rājputāna, Malwa, and Berar as integral parts of a consolidated dominion under the direct rule of the emperor. This is clearly indicated in verse 8 of the Monghyr copper-plate of Devapāla (B. 8), and is in consonance with the available evidences in our possession.

The kingdom of Kanauj, roughly corresponding to modern U.P., evidently stood on a different footing. Dharmapāla not only conquered it but drove its ruler away, and placed his own nominee on its throne. He had the coronation of this nominee, and probably also his own imperial coronation, celebrated at Kanauj in the presence of a large number of vassal chiefs. It was thus perhaps regarded as a ceremonial capital of the empire. Although he did not definitely annex the kingdom of Kanauj to the central kingdom comprising Bengal and Bihar, which was ruled by him in person, he left it in charge of his protégé Chakrāyudha, who owed his position entirely to the emperor, and whose status was thus very inferior to that of the other vassal chiefs.

We can thus easily visualise the structure of the Pāla empire under Dharmapāla. Bengal and Bihar, the nucleus of the empire were under the direct rule of Dharmapāla, a long stretch of territory between the borders of Bihar and the Punjab formed the dependency of Kanauj, while a large number of principalities in the Punjab, Eastern Rājputāna, Malwa, Berar, and probably also Nepal (if we believe the story in Svayambhu Purāṇa) formed the vassal States, enjoying internal autonomy but paying homage and obedience.

It seems very likely that Dharmapāla completed this imperial fabric during the period that intervened between the retirement of Dhruya and the re-appearance of his son Govinda III in the north. As these two events may be dated approximately at 780 and 800 A.D.⁴⁷ we may roughly describe the career of Dharmapāla somewhat as follows;

- c. 770 A.D.—Accession to the throne of Bengal.
- c. 770-790 A.D.—Conquest of Magadha and a large part of U.P., even extending beyond Allahabad. Encounter with Vatsarāja and Dhruva in the Ganges-Jumna Doab.
- c. 793-800 A.D.—Victorious campaign up to the Indus on the West, Himālayas in the North and even beyond Narbadā in the South.

Dharmapāla could follow unchecked a career of aggressive militarism in the west mainly because of the collapse of the power of his great adversary, the Pratīhāra king Vatsarāja. According to the Rāshtrakūta records, the latter was forced by Dhruva to leave his kingdom and betake himself to the trackless desert. In other words, Vatsarāja took shelter in the heart of Rājputāna which was a stronghold of the Gurjara power and was known after them as Gurjaratrābhūmi. The Pratīhāras, however, had not given up their political ambitions. Vatsarāja's son and successor, Nāgabhaṭa II made strenuous efforts to recover the lost grounds. He made alliance with the kings of Sindhu, Andhra, Vidarbha and Kalinga. He thus seems to have organised a confederacy of States situated on the border of the Pāla and Rāshṭrakūṭa empires, and presumably put himself as their champion against both. 50

Having consolidated his position by his successful diplomatic policy, Nāgabhaṭa decided to try his strength against his mighty adversary Dharmapāla.⁵¹ He marched against Kanauj where Dharmapāla had placed his protégê Chakrāyudha on the throne. Chakrāyudha was defeated⁵² and fled to Dharmapāla. A battle between Dharmapāla and Nāgabhaṭa, with the empire of Northern India at stake, was now inevitable. That Nāgabhaṭa made extensive preparations for this enterprise and was loyally helped by his

feudal or allied chiefs, is known from several epigraphic records. The Jodhpur inscription of the Pratīhāra chief Bāuka⁵³ informs us that his father Kakka gained renown by fighting with the Gaulas at Mudgagiri i. e. Monghyr. Vāhukadhavala, probably a feudatory chief of the Pratīhāras, is said to have defeated a king called Dharma (i.e., Dharmapāla),⁵⁴ while another feudatory, Śaṅkaragaṇa, claims to have conquered the Gaula country and presented it to his overlord.⁵⁵ As there are reasons to believe that all these chiefs were contemporaries of Nāgabhaṭa II it may be safely presumed that they all took part in the campaign of Nāgabhaṭa against Dharmapāla.

It would appear, from the statement about Kakka, that a pitched battle was fought at Monghyr. It would mean, therefore, that Nāgabhaṭa had marched into the very heart of Dharmapāla's dominions. It is difficult to explain this weakness or lack of preparation on the part of Dharmapāla, and it is not unlikely that he was attacked by the king of Tibet about the same time (see infra Ch. V. Section II).

If we are to trust the Pratīhāra records, Nāgabhaṭa II must have inflicted a crushing defeat upon Dharmapāla. But the Pratīhāra king was not destined to enjoy the fruits of his victory. Once more the dream of founding a Pratīhāra empire was shattered by the Rāshṭrakūṭas. The triumphant career of Nāgabhaṭa II, like that of his father Vatsarāja, was cut short by the invasion of the hereditary enemy from the south.

It is not improbable that in his dire necessity Dharmapāla invoked the aid of the Rāshţrakūţa king against the common enemy. It is equally likely that the growing power of Nāgabhaṭa alarmed Govinda III and he advanced to the north of his own accord. For we know from the Pratīhāra records, that Nāgabhaṭa made alliance with the States on the border of the Rāshṭrakūṭa kingdom, and captured the strongholds of Mālava. As Mālava commanded the route between the Rāshṭrakūṭa kingdom and Northern India, and was probably then subordinate to the former, the Rāshṭrakūṭa king might have accepted the challenge so defiantly thrown, and advanced to the north to settle his own account with the Pratīhāra ruler. But whatever may be the cause, the effect of the war was decisive. Nāgabhaṭa's power was thoroughly crushed, and Govinda III made a triumphal march right across his dominions at least up to the Ganges-Jumna Doab. 56

The victorious campaign of Govinda III against Nāgabhaṭa II saved Dharmapāla and Chakrāyudha from the grave menace of the Pratīhāras for some time. But a record of Govinda III, the Rāshṭrakūṭa king, dated A.D. 805, 57 claims that he had defeated Dharmapāla of Vaṅgāla and carried away the image of the Goddess Tārā or the royal banner bearing her image. 58 This Rāshṭrakūṭa victory is, however, referred to in later records in somewhat different words, implying that Dharma and Chakrāyudha voluntarily surrendered to Govinda III. 59

Indeed, circumstances would even justify the assumption that it was a pre-arranged affair, and that this was the price by which they purchased the timely intervention of the Rāshṭrakūṭa monarch. In reality, this submission meant nothing. For, as they anticipated, Govinda III soon returned to the Deccan, and Dharmapāla was left free to re-organise his empire.)

There is no reliable evidence in support of the view, generally accepted, that Nāgabhaṭa, after having defeated Chakrāyudha, annexed his kingdom and transferred his seat of government to Kanauj, which henceforth continued to be the capital of the dynasty. 60 As a matter of fact, the only known record of Nāgabhaṭa, dated 815 A.D., was found in Buchkala, in the Jodhpur State, and the locality is said to be within his kingdom proper (sva-vishaya). 61

Taking everything into consideration, the most probable view seems to be that Dharmapāla's empire did not suffer any considerable diminution during the rest of his life, and the power of the Pratīhāras was mainly confined to Rājputāna. It is, therfore, reasonable to suppose that Dharmapāla spent his last days in peace, and we may well accept the statement, made in the Monghyr copper-plate (v. 2) of Devapāla, that there was no disturbance in the dominions when he succeeded his father Dharmapāla.

Dharmapāla fully deserved the rest after a long reign of stress and storm. His career was indeed a remarkable one. He inherited a small kingdom from his father, but his prowess and diplomacy, aided by good fortune, enabled him to establish a vast empire in Northern India. He had to fight many battles, and sometimes suffered serious reverses. On more than one occasion his position appeared precarious. But his undaunted spirit triumphed over all obstacles, and he launched Bengal into a career of imperial glory and military renown to which there has been no parallel before or since. The lure of the imperial city of Kanauj which proved the

ruin of Śaśānka's kingdom paved the way for his grand success, and Bengal's dream of founding an empire in Northern India was at last fulfilled. We can only dimly realise its profound effect on Bengal. The country which only two generations ago was trampled under feet by a succession of foreign invaders, and suffered almost complete political disintegration, suddenly came to be the mistress of the whole of Northern India up to its furthest limits. It was nothing short of miracle, and no wonder that the whole country was resounding with the tales of wonderful achievements of its remarkable ruler. The court-poet did not perhaps very much exaggerate the state of things when he wrote the following verse about Dharmapāla:

"Hearing his praises sung by the cowherds on the borders, by the foresters in the forests, by the villagers on the outskirts of villages, by the playing groups of children in every courtyard, in every market by the guardians of the weights and in pleasure-houses by the parrots in the cages, he always bashfully turns aside and bows down his face." 62

Dharmapāla assumed full imperial titles Paramešvara Parama-bhaţţāraka Mahārājādhirāja, whereas his father is called only Mahārājādhirāja. That Dharmapāla introduced pomp and grandeur worthy of the empire he had built up, would be evident from the following description of what looks like an Imperial Durbar held in Pāţaliputra:

"Now—from his royal camp of victory, pitched at Pāţaliputra, where the manifold fleets of boats proceeding on the path of the Bhāgīrathī make it seem as if a series of mountain-tops had been sunk to build another causeway (for Rāma's passage); where, the brightness of daylight being darkened by densely packed arrays of rutting elephants, the rainy season (with its masses of black clouds) might be taken constantly to prevail; where the firmament is rendered grey by the dust, dug up by the hard hoofs of unlimited troops of horses presented by many kings of the north; and where the earth is bending beneath the weight of the innumerable foot-soldiers of all the kings of Jambudvīpa, assembled to render homage to their supreme lord." 63

In spite of the obvious exaggeration of the poet, the above passage is a fair index of the imperial vision of Bengal towards the close of the reign of Dharmapāla.

It is extremely unfortunate that we know so little about the personal history of Dharmapāla, except his political and military achievements. The Khalimpur copper-plate shows that he must have:

reigned for at least thirty-two years. Tāranātha's statement that he ruled for sixty-four years cannot be credited in the absence of any corroborative evidence. The Monghyr copper-plate informs us that he married Raṇṇādevī, the daughter of the Rāshṭrakūṭa king Parabala. The Rāshṭrakūṭa king is usually identified with the king of that name who was ruling in Central India in 861 A.D., but this seems very doubtful. It is very likely that Dharmapāla's father-in-law belonged to the well-known Rāshṭrakūṭa family of the Deccan, but no king of that family with Parabala as name or biruda is known to us so far.

The Khalimpur copper-plate refers to Yuvarāja Tribhuvanapāla as dūtaka of the Grant. Whether he is identical with Devapāla, who succeeded Dharmapāla, or a different person, is not known to us. In the latter case, he was probably the eldest son of Dharmapāla who either predeceased his father, or was superseded by Devapāla under circumstances not known to us.

Dharmapāla had a younger brother named Vākpāla. It is claimed in a later record that he was a valiant hero and destroyed the enemies of his brother. It may be presumed that Vākpāla was the commander of the royal army. Similarly, we learn from another later record that a Brāhmaṇa named Garga was the minister of Dharmapāla. In this record of his descendant, Garga is given the credit of making Dharmapāla, the lord of the east, ultimately the lord of the other directions too. These credits, claimed on behalf of the general and minister of Dharmapāla, may, no doubt have some foundation, but we must accept them with caution, specially as they come from interested parties.

According to Tibetan tradition, Dharmapāla was a great patron of Buddhism. He is said to have founded the famous Vikramaśīla vihāra in Magadha on the top of a hill on the bank of the Ganges. It had 114 teachers in different subjects and included a central temple, surrounded by 107 others, all enclosed by a boundary wall. 66 According to Buston, 67 Dharmapāla also built a magnificent monastery at Odantapurī, but according to Tāranātha, 68 it was founded by either Gopāla or Devepāla. Curiously enough, the legend related by Buston about the foundation of Odantapurī vihāra by Dharmapāla is exactly the same as is told by Tāranātha about the foundation of a vihāra at Somapurī in Varendra by Devapāla. Now the recent archaeological excavations 69 carried out at Paharpur, in Rajshahi district, leave no doubt that its ruins

represent the famous Somapura-vihāra, and the name of the place is still preserved in the neighbouring village called Ompur. According to the short inscriptions on some clay seals found in Paharpur, the Somapura-vihāra was founded by Dharmapāla. Tāranātha says that Dharmapāla founded fifty religious schools. As already stated above, Dharmapāla was the patron of the great Buddhist writer Haribhadra. It reflects great credit upon the emperor, that amid his pre-occupations with war and politics he could devote his thought and activities to these pious and peaceful pursuits.

Although Dharmapāla was a Buddhist king, he was not hostile to Brāhmanical religion in any way. He granted land for the worship of a Brāhmanical god (Ins. No. B. 2) and followed the rules of caste laid down in the scriptures (No. B. 8, v. 5). The appointment of a Brāhmana Garga as his minister, whose descendants occupied the post for several generations (No. B. 20), shows that politics was not influenced in any way by religion.

2. Devapāla (c. 810—850 A.D.)

Parameśvara Paramabhaţţāraka Mahārājādhirāja Devapāla, who succeeded to the throne about 810 A.D., was fully endowed with the prowess and other qualities of his father. The available records seem to indicate that Devapala not only maintained the empire intact, but even extended its boundaries.) The most interesting of these is the Bādāl Pillar inscription (No. B. 20) which contains a eulogy of five generations of hereditary Brāhman ministers who served under four rulers of the Pala dynasty beginning from Dharmapāla. Extravagant pretensions are put forward in this record on behalf of Darbhapāni and his grandson Kedāramiśra who both served under Devapāla. It was Darbhapāņi's diplomacy, so we are told which enabled Devapala to exact tributes from the whole of Northern India from the Himālaya to the Vindhya mountains, and from the Eastern to the Western seas (v. 5). It was again the intelligence of Kedaramisra that enabled Devapala to enjoy the sea-girt earth after having exterminated the Utkalas, curbed the pride of the Hūnas and destroyed the haughtiness of the Dravida and Gurjara lords (v. 13).

Similar credit is given to the general of Devapala in the record of a descendant of the former (Ins. No. B. 18). We are told that on

the approach of Devapāla's forces under his brother Jayapāla, the king of Utkala fled from his capital city, and the king of Prāgjyotisha submitted without any fight (v.6). Devapāla's own Grant (No.B.8) shows that his career of victory led him as far as Kāmboja in the west and Vindhya mountains in the south)

To whomsoever might belong the credit of these remarkable achievements, they undoubtedly testify to the brilliance of Devapāla's reign. (It appears that he peacefully inherited the vast empire of his father and firmly established his authority (Ins. No. B. 8, v. 12). But it was soon apparent that he could not long maintain the extensive empire left by his father merely by peaceful and diplomatic methods, as his minister Darbhpāṇi claims to have done. (In those unsettled times, nothing but a policy of blood and iron could have checked the disruptive forces within the empire and aggressive designs of ambitious neighbours. So Devapāla's long reign of about forty years must have witnessed a series of military campaigns, including those against the Prāgjyotishas, Utkalas, Hūṇas, Gurjaras, and Dravidas.)

Prāgjyotisha is a well-known name of the Brahmaputra valley, and the province or a part of it was also called Kāmarūpa.⁷² According to Hiuen Tsang, Kāmarūpa included the whole of Assam valley and extended up to the Karatoyā river in the west. According to the Bhagalpur copper-plate (No. B. 18), when Jayapāla set out on a conquering expedition the king of Prāgjyotisha lived in happiness for a long time by accepting the order (of Jayapāla) to desist from warlike preparations. (It is thus evident that the king of Assam accepted the suzerainty of Devapāla and was left unmolested.) This king was probably either Harjara or his father Prālambha.⁷³

The conquest of Utkala was, however, more thorough. In addition to the passage quoted above about the flight of the Utkala king from his capital, the Bādāl Pillar inscription informs us that the Utkalas were exterminated. There might have been one or more expeditions against Utkala, and the kingdom was thoroughly subjugated. Tāranātha informs us that Orissa, like Bengal, suffered from internal disruption, shortly before Gopāla was elected king. But like the Pālas in Bengal, the Kara dynasty restored the solidarity of the kingdom. Subhakara, the third king of this dynasty who bore imperial titles, has been identified by S. Lévi with the king of Wu-cha who sent an autographed manuscript to the Chinese emperor

Te-tsong in 795 A.D. His son Sivakara also bore imperial titles, and ruled in Orissa. After him nearly two hundred years elapsed before we hear of another Kara king in Orissa who might or might not have been descended from the earlier Karas. The Pālas probably conquered Utkala during or immediately after the reign of Sivakara, and their boast that they had exterminated the Utkalas was perhaps not altogether unjustified.

The Hūnas were the nomadic tribe from Central Asia that played a dominant ròle in the history of India during the latter half of the fifth and the first half of the sixth century A.D. After that they had ceased to be a great power, but ruled over one or more small principalities. One of these was situated in the seventh century A.D. in Uttarapatha, near the Himalayas.⁷⁷ It was probably this principality which was successfully invaded by Devapāla.78 Thereafter he proceeded up to Kāmboja, which was to the northwest of the Punjab and immediately to the north of Gandhara. The Hūna principality and Kāmboja were both situated on the outskirts of the Pala empire and this sufficiently explains Devapala's hostility with them. These detailed conquests show that Devapala not only maintained intact the empire he had inherited from his father, but also extended its boundaries by the conquest of Assam and Orissa on one side, and Kāmboja and Hūna principalities on the other. (The claim that he ruled from the Himālaya to the Vindhya, and from the Bay of Bengal to the Arabian Sea, was perhaps not very far from truth,) and was in any case a pardonable exaggeration, and not a 'mere bombast'.79

The Gurjaras mentioned in the Bādāl Pillar Inscription were undoubtedly the Pratīhāras, the old enemy of the Pālas. We have seen above (supra pp. 103, 108) how the crushing defeat inflicted by the Rāshṭrakūṭas forced the Pratīhāras to confine their activities within Rājputāna and Dharmapāla enjoyed his mighty empire undisturbed by them. Devapāla also appears to have enjoyed a brief respite from their hostile activities during the first part of his reign.) For, as will be shown later, apart from a doubtful reference in a Jaina text, there is nothing to prove that Nāgabhaṭa II recovered his power and occupied Kanauj, and if he did so, it was probably not long before the date of his death (833 A.D.) as given in the same text. The records of the Pratīhāras show that this did not revive the old glory of the family. The reign of Nāgabhaṭa's son Rāmabhadra was an inglorious one, and there are indirect

evidences to show that he suffered severe reverses in the hands of his enemies, who even for a time ravaged his own dominions. Rāmabhadra's son and successor Bhoja, however, infused a new energy and strength among the Pratīhāras, and seems to have recovered some of the territories lost by his father. The Barah and Daulatpura copper-plates show that he had occupied Kanauj and recovered Kālañjara-mandala by 835 A.D., and Gurjaratra, his ancestral territories in Rājputāna, by 843 A.D. But, evidently his success was shortlived. For we find Gurjaratrā in possession of another branch of the Pratīhāra family in 861 A.D. and Bhoja was defeated by the Rāshṭrakūṭas some time before 867 A.D. 82

It seems to be almost certain that the lord of Gurjaras, whose pride was curbed by Devapāla, was no other than Bhoja I. According to the Bādāl Pillar Inscription, this must have occurred fairly late in the reign of Devapāla, for the credit of this achievement is taken by Kedāramiśra, the grandson of his first minister Darbhapāṇi. We may, therefore, fix the date of this event between 840 and 850 A.D.83 It was probably shortly after this that Bhoja was defeated by the Rāshṭrakūṭas. These successive defeats so weakened his power, that even Gurjaratrā, the territory round Jodhpur in Rājputāna, passed out of his hands. Thus in spite of a short period of trouble, Devapāla had not much to fear from the Pratīhāras, and during his long reign that eternal enemy of the Pālas was kept in check.84

Lastly, we come to the Dravidas who were also defeated by Devapāla. They are usually identified with the Rāshṭrakūṭas, and as the Rāshṭrakūṭas were, like the Gurjaras, the rivals of the Pālas, the reference may be to a successful fight with them. It would then appear that Devapāla had to fight with both the hereditary enemies for maintaining his empire, and he was evidently more successful than his father. His Rāshṭrakūṭa rival was undoubtedly Amoghayarsha. 86

The term Dravida is, however, usually applied to denote, not the Deccan plateau which formed the Rāshṭrakūṭa dominions proper, but the South Indian peninsula. It is not unlikely, therefore, that the Dravida ruler defeated by Devapāla belonged to this region, and in that case he was most probably his contemporary Pānlya king Śrī-Māra Śrī-Vallabha who ruled about 815-862 A.D.) According to the Sinnamanur Plates, this Pānlya king repulsed a hostile confederation consisting of the Gangas, Pallavas, Cholas, Kalingas

Magadhas, and others at a place identified with modern Kumbakonam. The Magadhas in the above list can only refer to the forces of the Pāla king who was in occupation of Magadha during this period. The conquest of Utkala had brought Devapāla into contact with the Kalingas and there was every inducement on his part to enter into a close political association with them, and, through them, with the other powers mentioned above. For these powers were hostile to the Rāshṭrakūṭas, and were repeatedly defeated by them during the reigns of Dhruva and Govinda III. The common enmity to the Rāshṭrakūṭas would have cemented the alliance, and the southern powers, whose dominions were ruthlessly devastated by the Rāshṭrakūṭas, would naturally try to gain the support of such a powerful ruler as Devapāla.

It appears from the Velvikkudi Grant that a Pāṇḍya king was at one time a member of a similar confederacy of Eastern kings which defeated the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa I at Venbai. But evidently he had seceded from it and was an object of its attack. The Sinnamanur Plates refer to his success against the confederacy at Kumbakonam, but it is just possible that there were other episodes in connection with this campaign which were less favourable to him. 87

It is thus quite likely that the Dravida king, whose pride was curbed by Devapāla, was the Pāndya ruler Śrī-Māra Śrī-Vallabha. The view is strengthened by verse 15 of the Monghyr copper-plate (No. B. 8) which describes the empire of Devapala as bounded by the Himālayas in the north and Rāmesvar Setubandha in the south) It is no doubt an exaggeration, but there would be at least some basis for this, if we accept the above view. Some military victory near Rāmeśvar in the Pāndya kingdom could be easily magnified by the court-poet, and would offer some explanation of the statement about the extent of his empire; but it would be very curious indeed that such a statement should be made without absolutely any basis of fact. Similarly, the claim of the Chandella king Vijaya that he reached, in course of his conquest, the extreme south where Rāma built his bridge, would be equally absurd unless we suppose that he did this in company with some powerful king; and from what was been said above, 88 this king may be Devapala.) It is difficult to believe that two court-poets writing in different countries at different time should concoct the same baseless story about two different kings. The available evidences do not enable us to make

any positive statement, but the hypothesis about a victorious expedition of Devapāla in the southernmost part of India cannot now be ruled out as altogether fantastic.

Devapala ruled for at least 35 years 89 and his reign may be placed between 810 and 850 A.D. Under him the Pala empire reached the height of its glory. His suzerainty was acknowledged over the whole of Northern India from Assam to the borders of Kashmir, and his victorious forces marched from the Indus to the upper reaches of the Brahmaputra, and from the Himālayas to the Vindhyas, perhaps even to the southernmost extremity of India. His name and fame were known far outside India, and king Bālaputradeva of the Sailendra dynasty ruling in Java, Sumatra, and Malay Peninsula sent an ambassador to him. 90) The object of this embassy was to ask for a grant of five villages with which the Sailendra king proposed to endow a monastery he had built at Nālandā. /The monastery of Nālandā was in those days the seat of international Buddhist culture, and the Pala emperors, as its guardians, held a high position in the Buddhist world. was a great patron of Buddhism and he granted the request of the Sailendra king. His interest in the Nalanda monastery and deep devotion to the Buddhist faith are also known from the Ghoshrawa inscription (B. 10)./ It records that Vīradeva, a Brāhman a of Nagarahāra (Jelalabad) and a learned Buddhist priest, received ovation from Devapala and was appointed the head of the Nalanda monastery.

(A general review of the Pāla kingdom towards the close of Devapāla's reign is given by the Arab traveller and merchant Sulaiman) who made several voyages to India and wrote an account of it in 851 A.D. The Pāla kingdom is referred to as Ruhmi (Rahma, according to Al'Masūdi). (The Pāla king is said to be at war with his neighbours, the Rāshṭrakūṭas and the Gurjara-Pratīhāras. His troops were more numerous than those of his adversaries) In his military campaigns he took 50,000 elephants, and ten to fifteen thousand men in his army were employed in fulling and washing cloths. 91

Reference has already been made above to the nature of Dharmapāla's empire. So far as we can judge from the available records, Devapāla, too, does not seem to have exercised any direct administrative control over any territory outside Bengal and Bihar. In the case of the Imperial Guptas and Gurjara-Pratīharas, not

only inscriptions all over Northern India invoke their name as suzerain, but we have also the records of their officers governing remote territories like Kathiawar peninsula. No such records of the two Pāla emperors have yet been discovered beyond the confines of the modern States of Bengal and Bihar. It is, therefore, reasonable to assume that so far as the rest of the imperial territories were concerned, they were governed by local rulers who acknowledged the suzerainty of the Pālas. This is corroborated by v. 8 of the Monghyr copper-plate of Devāpāla (B. 8).92

In this connection, it is interesting to note that reference is made to a Pāla ruler, Yuvarāja by name, in the *Udayasundarī-kathā* composed by Soddhala. We learn from this book that a famous poet, Abhinanda by name, graced his court. The *Rāmacharita*, composed by this poet Abhinanda, gives more details about Yuvarāja who is described as a great conqueror. He had the epithet Hāravarsha, and was the son of Vikramaśīla. He is also referred to as the ornament of the Pāla family (*Pāla-kula-chandra*, *Pāla-kula-pradīpa* etc.) founded by Dharmapāla (*Dharma-pāla-kula-kairava-kānan-endu*). Of

These epithets leave no doubt that Yuvarāja Hāravarsha belonged to the Pala family of Bengal. According to the Ramacharita, he was a powerful king, a statement which is also corroborated by the Udayasundarī-kathā. The question, therefore, naturally arises whether he is to be identified with a known Pala king, or regarded as a ruler over some territory outside Bengal and Bihar. It has been suggested that Vikramaśīla, the father of Yuvarāja, was another name of Dharmapāla who founded the Vikramasīla monastery, and Hāravarsha is identical with Devapāla. 97 Dr. D. C. Ganguly infers from the epithet Hāravarsha that he was connected with some Rāshtrakūta kingdom. As Parabala, the Rāshtrakūta king of Central India, was the father of Dharmapala's queen, Dr. Ganguly suggests that Yuvarāja might have ruled over that territory.98 None of these conjectures, except perhaps the identity of Dharmapāla (or Devapāla) and Vikramasīla can be supported by positive evidence. There are some grounds for the belief that the poet Abhinanda was an inhabitant of Bengal, 99 and in that case Yuvarāja Hāravarsha may be the well-known Pāla king Devapāla or his son. But if Yuvarāja Hāravarsha ruled over any territory outside Bengal and Bihar, this will be the only instance where any part of the Pala empire was directly administered by the Pala kings

or members of their family. In any case, the history of Yuvarāja Hāravarsha is an interesting episode in the history of the Pālas. All that we can infer about the period of his rule from literary evidence, is that he flourised certainly before the eleventh century A.D. and probably before the tenth.¹⁰⁰

In conclusion, a brief reference may be made to the relation between Bengal and Tibet during the reigns of the first three Pāla kings. The political relation between Tibet and India down to the middle of the eighth century A.D. has been discussed above (see supra pp, 83-85). In spite of the victories of Lalitāditya, the Tibetan chronicles, of a later date, record their great achievements in India during the period 755-836 A.D.

The Tibetan king Khri-srong-lde-btsan (755-97 A.D.), regarded as an incarnation of Bodhisatva Mañjusrī, was a very powerful king. According to the Chronicles of Ladakh, "he subdued all the provinces on the four frontiers" including "China in the east and India in the south." In a Tibetan text, composed not much later than the ninth century A.D., his son Mu-tig Btsan-po (804-815) is said to have brought under his sway two or three (parts of) Jambudvīpa. This somewhat vague statement is supplemented by the following details in the same text:

"In the south the Indian kings there established, the Rāja Dharma-dpal and Drahu-dpun, both waiting in their lands under order to shut up their armies, yielded the Indian kingdom in subjection to Tibet: the wealth of the Indian country, gems and all kinds of excellent provisions, they punctually paid. The two great kings of India, upper and lower, out of kindness to themselves (or in obedience to him), pay honour to commands.¹⁰³

The king Dharma-dpal in the above passage undoubtedly refers to the Pāla king Dharmapāla. According to Tāranātha he reigned for 60 years and was probably a contemporary of both the above kings. 104 As regards Drahu-dpun, Dr. Thomas, who edited the text, suggests that it might mean "nephew, or grandson, Drahu," but it does not help us indentifying him.

The next important king Ral-pa-can (c. 817-c 836 A.D), according to the Chronicles of Ladakh, conquered India as far as the Gangasagara. This has been taken to represent the mouth of the Ganges.¹⁰⁵

The facts culled above from the Tibetan texts throw interesting light upon the political relation between India and Tibet during

the first century of Pāla rule. How far the Tibetan claims of conquest and supremacy in Indian plains may be regarded as historical facts, it is difficult to say. For the Indian sources contain no reference to any military campaign from Tibet, far less to the exercise of political authority by its king in India proper. While, therefore, we must suspend our final judgment about Tibetan conquest and supremacy in India until fresh evidence is available, we must not ignore the possibility that perhaps the course of events in Bengal during 750-850 A.D. was influenced by Tibet to a much larger extent than we are apt to imagine. 106

III. The decline and fall of the Empire

The glory and brilliance of the Pāla empire did not long survive the death of Devapāla. The rule of his successors, whose names and approximate dates are given below, was marked by a steady process of decline and disintegration which reduced the Pālas almost to an insignificant political power in North India.)

1.	Vigrahapāla I	"Marghatin"
	or	c. 850-854 A.D.
	Śūrapāla I	
2.	Nārāyaņapāla	c.~854-908 A.D.
3.	Rājyapāla	c. 908-940 A.D.
4.	Gopāla II	c. 940-960 a.d.
5.	Vigrahapāla II	c. 960-988 A.D.

Devapāla was succeeded by Vigrahapāla. There is some dispute among scholars regarding the relationship between the two, but the most probable view seems to be that Vigrahapāla was the nephew of Devapāla, and not his son (cf. App. III). According to the genealogy preserved in the Grants of Nārāyaṇapāla and subsequent kings, Dharmapāla had a younger brother named Vākpāla, who was evidently his general and fought his enemies in all directions. Vākpāla's son Jayapāla was the great general of Devapāla and conquered Orissa and Assam for his royal cousin. Vigrahapāla, who ascended the throne after the death of Devapāla, was probably the son of this Jayapāla, though some take him to be the son of Deyapāla.

For the present, we are absolutely in the dark regarding the circumstances which led to this change in the line of succession.)

It might have been due to the absence of any heir of Devapāla, although this does not appear to be very likely. For the Monghyr copper-plate of Devapāla (B. 8) shows that he had installed his son Rājyapāla as Crown-Prince, and that this son was alive in the year 33 of his reign, i.e., not more than seven or eight years before his death. Of course, Rājyapāla might have died during this interval, as appears to have been the case with Tribhuvanapāla mentioned above. On the other hand, we cannot altogether eliminate the possibility of an internal dispute regarding succession 107 in which the general Jayapāla might have placed his own son on the throne with the support of his army. (For the sudden collapse of the Pāla Empire naturally leads to the presumption of a catastrophe of this kind, and the view of an internal disruption is supported by the mention of the kingdoms of Anga, Vanga and Magadha in a Rāshṭrakūṭa record dated 866 A.D.)

Vigrahapāla, who inherited the throne and the vast empire of Devapāla, is described in very vague and general terms as having destroyed his enemies. The old Kedāramiśra continued as minister. But the Bādāl Pillar Inscription (B. 20) which attributes to his diplomacy the great military victories of Devapāla, has nothing to say of the next king whom it calls Śūrapāla. Śūrapāla was obviously another name of Vigrahapāla, 108 and all that the Bādāl Pillar inscription tells us about him is that he attended the sacrificial ceremonies performed by his minister, and poured holy water over his own head for the welfare of his empire. It offers a strong contrast between the warlike Devapāla and his successor who was evidently of a pacific and religious disposition. Vigrahapāla maintained this attitude till the last. He abdicated the throne in favour of his son Nārāyaṇapāla and retired to a religious life. 109 He had married a princess of the Haihaya family named Lajjā. 110

Nārāyaṇapāla also resembled his father rather than his grand-uncle. He had Kedāramiśra's son Guravamiśra as his minister, but the Bādāl Pillar inscription records no glorious military achievement to his credit. The Bhagalpur copper-plate grant (B. 18) issued in the 17th regnal year of Nārāyaṇapāla, also refers to his prowess in only vague and general terms, but does not mention any specific conquest. Although he ruled for no less than fifty-four years (B. 19) we have not the least evidence of any military victory of Nārāyanapāla. All these raise a strong presumption about the weakness of these two Pāla rulers, and this presumption is fully borne out by

external evidences, particularly the history of the Rāshṭrakūṭas and the Pratīhāras, the two hereditary enemies of the Pālas.

As regards the Rāshţrakūţas, 111 we learn from the Sirur Inscription, dated 866 A.D., that the ruler or rulers of Anga, Vanga, and Magadha paid homage to king Amoghavarsha (c. 814-c. 880 A.D.). The internal history of the Rashtrakūtas makes it highly improbable that Amoghavarsha could have undertaken an expedition against the Pala ruler before he had defeated the king of Vengi some time about 860 A.D. It is likely that after the conquest of Vengi, the Rāshṭrakūṭa forces proceeded along the eastern coast and invaded the Pāla kingdom from the south. (It was perhaps of the type of the occasional military raids of the Rāshtrakūtas into Northern India, and had no permanent effect. But it must have considerably weakened the military power and the political prestige of the Palas. The conquest of a portion of Radha by the Sulk king Maharajadhirāja Raņastambha of Orissa may also be assigned to the same period,112 and may not be altogether unconnected with the Rāshţrakūta invasion.

These reverses of the Pālas in the south probably created a favourable opportunity for the Partīhāra king Bhojadeva to renew his ambitious efforts which were checked by Devapāla. The defeat inflicted by the Rāshṭrakuṭas and the pacific disposition of Vigrahapāla and his successor Nārāyaṇapāla must have encouraged Bhoja to wrest the empire of Northern India from the Pālas. His enterprise proved successful. He first turned his attention towards the west and destroyed the remnant of the political suzerainty enjoyed by the Pālas. He then proceeded to the east and subjugated extensive territories both in Bundelkhand and the United Provinces. It does not appear that he had encountered any opposition from the Pālas until he reached almost the borders of Magadha. But in spite of the weakness of the Pālas, Bhoja made extensive preparations against them.

We learn from the Kahla Plate 114 that Guṇāmbhodhideva, a Kalachuri king of Gorakhpur, who obtained some territories from Bhojadeva, snatched away the sovereignty of the Gaudas. This Bhojadeva is undoubtedly the great Pratīhāra king, who was successful in his expedition against the Pāla king and probably rewarded the services of his feudatory Kalachuri chief by grant of lands. It is also probable that Bhoja obtained the assisstance of the famous Kalachuri king Kokkalla I of Pāhala. Kokkalla's date is not

definitely known, but he probably ruled between A.D. 842 and 888.¹¹⁵ He is said to have granted freedom from fear to Bhoja and plundered the treasuries of various kingdoms including Vanga.¹¹⁶ The two events may not be unconnected, and in any case Kokkalla's raid against Vanga, if it was really a fact, must have facilitated the success of Bhoja. Another chief that probably accompanied Bhoja was the Guhilot king Guhila II who is said to have defeated the Gauda king.¹¹⁷ His father Harsharāja joined the campaigns of Bhoja in the early part of his reign. It is, therefore, exceedingly likely that he accompanied Bhoja in his successful Gauda expedition and took the credit thereof: for it is difficult to believe that he could have led an expedition against distant Gauda on his own account.

Bhoja had thus organised a formidable confederacy against the Pālas, and it seems he inflicted a crushing defeat upon them.) Being secured against any trouble from the Rāshtrakūtas in the south, 118 and having laid low the power of the Palas, Bhoja could enjoy in peace the extensive empire he had established in Northern India. In the west he had conquered Karnal in the Punjab and the Kathiawar peninsula, and probably extended his empire up to the borders of the Muslim principalities in the Indus Valley. In the east the Kalachuris of Gorakhpur as well as the Chandellas of Jejākabhukti (Bundelkhand) acknowledged his suzerainty, and the Pālas were humbled to the dust. (Armed with the resources of this vast empire, Bhoja's son and successor Mahendrapāla followed up the victory over the Palas with relentless severity.) Six of the inscriptions,119 found in Patna and Gaya districts, leave no doubt that Magadha was annexed to the Pratihara empire. An inscription of Mahendrapāla¹²⁰ dated in his fifth year, has been found on a pillar unearthed during the excavations at Paharpur in Rajshahi district, the site of the famous Somapura-vihāra of Dharmapāla. Another inscription of Mahendrapāla has been found at Mahisantosh (Dinajpur District, E. Pakistan). 120a It is dated in his 15th regnal year. These two records prove that even Northern Bengal had passed on for a time into the hands of the Pratiharas.

It is difficult to give a satisfactory explanation of this phenomenal success of the Pratīhāras and the complete collapse of the Pālas during the latter half of the ninth century A.D.) The personality of Bhoja and his success in organising a powerful confederacy are no doubt important factors, but able rulers like Devapāla might have successfully contended against both. The failure of the

Pāla kings undoubtedly demonstrates their personal incapacity and want of foresight and diplomacy. But there might have been other factors at work. We have already hinted at the probability of a disputed succession after the death of Devapāla. Further, the records of Assam and Orissa show that both these neighbouring kingdoms, which had been subjugated by Devapāla, had again become powerful.) In Assam, king Harjara, one of whose known dates is 829-30 A.D. 121 had assumed imperial titles, 122 and the record of his son Vanamāla describes him as a powerful emperor and conqueror in many battles. 123 In Orissa, the Sailodbhava dynasty re-established its supremacy on the ruins of the Karas, and Sainyabhīta III Mādhavavarman Śrīnivāsa (c. 850 A.D.) established the greatness of his family. He and his successor are said to have performed Asvamedha, Vājapeya and other sacrifices, in token of their political supremacy. 124

The rise to power of these two dependent principalities might have been either the cause or the effect of the weakness of the Pāla kings. In the absence of positive evidences we cannot hazard any conjecture in favour of the one or the other, but we must keep in view the possibility of the reaction of the greatness of these powers upon the fortunes of the Pālas.

It has been mentioned above that Vigrahapāla I married a Haihaya princess. This might have been a move on the part of the Pālas to win over the friendship of the Kalachuris. We know that the Rāshṭrakūṭas formed numerous matrimonial alliances¹²⁵ with the family of the powerful Kalachuri king Kokkalla who had at least eighteen sons (and possibly also numerous daughters). It is not unlikely that Vigrahapāla's queen was a daughter of Kokkalla himself. But, as we know from the case of the Rāshṭrakūṭas, such alliances did not always prevent political rivalries leading to active hostilities. In the case of the Pālas, we cannot say whether the Haihaya alliance was really of any help to them. But it is certain that they were able to recover the possession of Northern Bengal and Magadha before the reign of Nārāyaṇapāla was over.

Three inscriptions of Nārāyaṇapāla (B. 16, 17, 18) dated in the years 7, 9 and 17, and found in Bihar, seem to prove that the kingdom of Magadha was in his possession at least up to his 17th year i.e., c. 870 A.D. The dates of the eight inscriptions of Mahendrapāla found in Bengal and Bihar range between years 2 and 15 i.e., c. 887 to 900 A.D. The Pratīhāra power must have been consi-

derably weakened shortly after the last-named year. For sometime between 915 and 917 A.D., if not earlier, the Pratīhāra king Mahīpāla, son of Mahendrapāla, was disastrously defeated by the Rāshṭrakūṭas. His capital was sacked and he fled towards the east, hotly pursued by his enemies. This catastrophe indicates the weakness of the Pratīhāras, which was perhaps due to internal troubles following the death of Mahendrapāla and gave an opportunity to the Pālas to retrieve their position. In any case, as we find an inscription of Nārāyaṇapāla (B. 19) in Bihar dated in the year 54 of his reign, we may presume that the Pāla king recovered Northern Bengal and Bihar about 908 A.D., if not earlier.

Nārāyaṇapāla had also probably come into conflict with the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa II who succeeded Amoghavarsha about 878 A.D., and ruled till 914 A.D. It is said in the Rāshṭrakūṭa records¹²¹ that Kṛishṇa II was the 'preceptor charging the Gauḍas with the vow of humility,' and that 'his command was obeyed by Aṅga, Kaliṅga, Vaṅga and Magadha.' A petty chief of Velanāṇḍu (in Kistna district) named Malla I, who claims to have subdued the Vaṅgas,¹²²² Magadhas, and the Gauḍas, probably accompanied Kṛishṇa II in his expedition. The nature and result of this expedition are difficult to determine, but perhaps Kṛishṇa II had some success against the Pāla king. It is very likely that the Rāshṭrakūṭa Tuṅga, whose daughter Bhāgyadevī was married to Nārāyaṇapāla's son Rājyapāla, is no other than Jagattuṅga,¹²² the son of Kṛishṇa II.

Nārāyanapāla died about 908 A.D., and was succeeded by his son Rājyapāla who ruled for at least thirty-two years (B. 26). As noted above, Rājyapāla married Bhāgyadevī, the daughter of the Rāshtrakūta king Tunga. He is credited in official records with works of public utility such as excavation of big tanks and construction of lofty temples (B. 40). He was succeeded by his son Gopāla II, who ruled for at least six years. 130 Several records of both these kings have been found in Magadha, 181 and a copper-plate grant, dated in the sixth year of Gopāla II (B. 30), proves his possession of Northern Bengal. Another inscription (B. 29) of Gopāla II proves his possession of the Tippera District from the very beginning of hls reign.

In that case we may presume that the marriage

brought about, at least temporarily, a cessation of hostilities.

The reigns of these two kings and the next one Vigrahapāla II witnessed great changes in the political condition of India. The Pratīhāras, the most dangerous enemy of the Pālas, who had

extended their sway even over a part of Bengal, had suffered serious reverses in the hands of the Rāshṭrakūṭa king Indra III, who had seized their capital Kanauj and sacked the city) while the Pratīhāra king Mahīpāla fled towards the east, hotly pursued by the Rāshṭrakūṭa forces. This catastrophe happened some time between A.D. 915 and 918 and though Mahīpāla recovered his throne after the departure of the Rāshṭrakūṭa army from the north and regained a part of the old empire, the power and prestige of the Pratīhāras had suffered a severe blow from which they were not likely to recover for some time. There was a truce between the Pālas and the Rāshṭrakūṭas cemented by a marriage alliance. The worst crisis in the history of the Pālas seemed to have been over.

(But unfortunately for the Pālas, the downfall of the Pratīhāras let loose other forces which proved no less disastrous to them. Two great powers, the Chandellas and the Kalachuris, tried to establish their political supremacy in Northern India, and the Pālas had to bear the brunt of their aggressive imperialism)

Yasovarman, who laid the foundations of the greatness of the Chandellas, is said to have carried on incessant military campaigns all over Northern India and dominated the whole region from the Himālayas to Malwa and from Kashmir to Bengal. Even making due allowance for the exaggerations of the court-poets, he must be credited with military successes over a wide range of territories. In particular, his conquest of the famous fortress of Kālanjara gave him a dominant position in the heart of Northern India. According to the Chandella records, Yasovarman was a sword to (cut down) the Gaulas as if they were pleasure-creepers,' and his son Dhanga, who ascended the throne some time before 954 A.D. and ruled till at least 1002 A.D., kept in prison the queens of Rādhā and Anga.132 These statements may not be literally true, but we may take it for granted that during the reigns of Rajyapala and his two successors, Gopāla II and Vigrahapāla II, Bengal fared badly in the hands of Yasovarman and Dhanga. About the same time the Kalachuri rulers also raided various parts of the country. In the Kalachuri records we find reference to incursions against Bengal by two successive Kalachuri kings. Yuvarāja I and his son Lakshmanarāja, whoprobably ruled in the second and third quarters of the tenth. century A.D. Yuvarāja is said to have had amorous dalliances with the women of Gauda, Karnāta, Lāta, Kāśmīra and Kalinga. 133 This is a poetical way of describing military raids in these countries, but its

is difficult to get any idea of their nature and effect. Lakshmanarāja is said to have been 'skilful in breaking (i.e., defeating) Vangāla,'134 which, as we have seen above, refers to Southern and part of Eastern Bengal.¹³⁵ As Lakshmanarāja is also known to have conquered Odra,¹³⁶ it is very probable that he advanced through Orissa to the deltaic coast of Bengal, as Rājendra Choļa did a few years later.

These foreign raids covering the greater part of the tenth century may be regarded both as causes and effects of the military weakness and political disruption of the Pāla kingdom. The reference in Kalachuri and Chandella inscriptions to the various component parts of the kingdom such as Anga, Rādhā, Gauda, and Vangāla as separate units may not be without significance. It is true that sometimes a kingdom is referred to by the name of a particular province within it, but evidences are not altogether wanting that in the present instance, the different States named above really formed independent or semi-independent principalities.

The Pāla records (B. 40, 50, 66,) definitely state that the paternal kingdom of the Pālas had been possessed by a usurper before the end of the reign of Vigrahapāla II. or in any case shortly after it. It is generally held that this usurper belonged to a line of Kāmboja family. For a short record (B. 93) engraved on a pillar at Bangarh (Dinajpur District in North Bengal) refers to the construction of a Saiva temple by a Gauda king of the Kāmboja family. Though the date of this record cannot be definitely ascertained it may be referred to the middle of the tenth century A.D. It was formerly believed that this Kāmboja rule was the result of a successful invasion of North Bengal by the Kāmbojas, a hill-tribe from the north, west or east. But the recently discovered Irdā copper-plate grant (A 92) puts an altogether different complexion on the whole matter.

This grant was issued from the capital city called Priyangu, and records grants of land in Danda-bhukti-mandala of Vardhamāna-bhukti by the Parameśvara, Paramabhaţţāraka, Mahārājādhirāja, the illustrious Nayapāladeva in the 13th year of his reign. Han had succeeded his elder brother Nārāyanapāla, who was the son of Rājyapāla aud Bhāgyadevī. Rājyapāla is given all the three imperial titles and is descrībed as the ornament of the Kāmboja family.

Now the queen of the Pāla king Rājyapāla, as we have seen above, was also named Bhāgyadevī, and it is, therefore, tempting to identify the king Rājyapāla of the Irdā Plate with the Pāla king

of that name. But this assumption is not free from difficulties, and there is no general agreement among scholars on this point. If we identify Rājyapāla of the Irdā Plate with the Pāla king Rājyapāla, we must hold that there was a partition of the Pāla kingdom after his death between two branches of the Pāla family. If we do not accept this identification, the most reasonable view would be to hold that Rājyapāla, an ambitious and powerful Kāmboja chief, perhaps a dignitary or high official under the Pālas, 138 had taken advantage of the weakness of the Pāla kingdom to set up an independent principality which ultimately comprised Western and Northern Bengal. The theory of a Kāmboja invasion is not supported by any positive evidence, and appears to be highly improbable.

But whichever of these views we may accept, the main fact remains that the Pāla kingdom was split up during the second half of the tenth century A.D. The kingdom of Rāḍhā, mentioned in the inscription of Dhanga, therefore, probably refers to the kingdom of Nārāyaṇapāla and Nayapāla comprising Western and Northern Bengal with its capital at Priyangu. The other kingdom, Anga, would naturally refer to the dominions under Gopāla II and Vigrahapāla II, which probably comprised Anga and Magadha.

The discovery of an inscription at Bhaturiya (B. 27) has further complicated the problem. It records the foundation of a Saiva temple by one Yaśodāsa, a minister (Tantrādhikārin) of king Rājyapāla, also called, or known as, Rāmaparākrama. This king is said to "have obtained the possession of a large number of elephants, horses and infantrymen (i. e., prisoners to be made slaves), as well as land and gold, all belonging to his enemies, as a result of his victories over the latter." "Then follows a long tist of the countries conquered by the king. The eighth verse states that the king's command "was obeyed by the Mlechchhas, Angas, Kalingas, Vangas. Odras, Pāndyas, Karņātas, Lātas, Suhmas, Guriaras, Kritas and Chīnas". The Mlechchhas probably refer to the Muslim Arabs who were in occupation of Kabul, Zabul and Sindh. The Chinas might refer to the Tibetans, whose rulers, as mentioned above (pp. 118—9) claimed to have subdued "China in the east and India in the south". The Kritas, unless taken as the scribe's error for Kirātas (primitive peoples living in the eastern frontier), cannot be located with certainty. But whatever we may think of these identifications, the remaining names are well known and would indicate a victorious campaign almost all over India. But this can be hardly accepted as a historical fact in view of what is known of the Pālas and their contemporary ruling dynasties in India, and specially of the fact that there is no reference to any military victory of Rājyapāla, not to speak of such glorious digvijaya, in his own records or those of the later Pāla records (B. 40, 50, 66) which describe the achievements of all the previous Pāla rulers.

If we scan the list of the peoples conquered by Rājyapāla iti appears to be somewhat singular that they include Angas, Vangas, and Suhmas, i.e., Eastern Bihar and Western, Southern and Eastern Bengal, which formed the home territories of the Pālas. The conclusion therefore seems irresistible that to the writer of the record North Bengal alone was regarded as the ancestral territory of Rājyapāla or the region over which he actually exercised sovereignty before he undertook the victorious all-India campaign.

This circumstance would favour the identification of king Rājyapāla of the Bhaturiya Inscription with that of the Irdā Grant (B.92) who founded the Kāmboja ruling family in Gauda and is given the imperial titles. The chief difficulty is caused by the fact that both this king and his queen should bear the same names as those of the son and daughter-in-law of Nārāyaṇapāla. This undoubtedly looks highly improbable, but an analogous instance is furnished by Samudravarman and Dattadevī, king and queen of Kāmarūpa, who were almost contemporaries of the Gupta Emperor Samudragupta and Empress Dattadevi.

But apart from all this the long list of conquered peoples might have been simply ignored as purely conventional but for a singular fact of similar nature concerning the Pala kings of this period. An identical verse is found in the Pala records while describing three different kings, viz. Gopāla II, son of Rājyapāla, Vigrahapāla II, son of Gopāla II. and Vigrahapāla III. great-grandson of Vigrahapāla II This verse means that the king's elephant forces (B. 30, 40, 50). wandered in the eastern regions full of water, the Malaya mountains in the south, the desert regions 139 in the west and the Himālaya mountains in the north. When first discovered in connection with king Vigrahapāla II (verse 11 of B. 40) who is known to have lost his ancestral kingdom, the verse was taken to refer to his aimless wanderings in all directions in an attempt to seek refuge or secure help in various quarters. 140 But now that we know that it refers to no less than three kings 141 at least two of whom did not lose their

ancestral kingdom, the above explanation or interpretation must be abandoned. The probability is that reference is to the movements of the Pāla kings, with their forces, in the company of a friendly king in the course of his military campaigns. In view of the matrimonial alliance of the Pāla king Rājyapāla with the Rāshṭrakūṭas and the victorious campaigns of contemporary Rāshṭrakūṭa kings, we may well believe that the two successors of Rājyapāla, namely Gopāla II and Vigrahapāla II, might have joined them in their various campaigns in different parts of India.

It is not unlikely that the victories of Rajyapala of the Bhaturiya Inscription are also of the same kind. Reference has already been made above to the claim of the Rāshtrakūta king Krishna to have subdued Gauda, Vanga, Anga, Kalinga, Ganga and Magadha, and of one of his feudatories to some of these victories. It may be that the help rendered by the Pala rulers to the Rashtrakūta kings in these campaigns has been eulogised in a similar way. Moreover, it is not unlikely that the Rājyapāla of Bhaturiya Ins. was a general or feudatory of Kāmboja origln who accompanied a Rāshtrakūţa (or Chandella or Kalachuri) ruler and ultimately carved out a principality in Gauda as a result of his victory, more or less in the same way as enabled a Karnāta chief of the Sena family to have established a kingdom in Bengal, and another, named Nanya, an independent principality in Mithila. These are all at present mere hypotheses or suggestions, but they must be kept in view in order to assess properly the values or bearing of future discoveries on the whole problem of reconstructing the history of this period.

The Palas also lost control over East and South Bengal, and we have definite evidence of the existence of several independent kingdoms in this region. The earliest is a kingdom with its capital at Devaparvata, mentioned above, as the capital of the Rata kings (p81). the history of which is known from a single coppereplate Grant (B. 73). The first two verses mention how one Viradeva obtained kingship (bhumīśvaratva) and extirpated his enemies. His son and successor Anandadeva is referred to as Parama-Saugata and Mahā-His son and successor, Bhavadeva, is also called rājādhirāja. Parama-Saugata and is endowed with imperial titles Parameśvara, Parama-bhaţţāraka, and Mahārājādhirāja. His order is issued to the Vishayapatis (District officers) and he seems to have the viruda Abhīnava-mṛigānka. The date of the record is not given, but, on palaeographic grounds, it must be placed later than seventh

century A.D., and about the age of the early Pālas. The assumption of full imperial titles by Bhavadeva makes it very likely that he must have flourished either before Gopāla I, or after Devapāla, during the dark days of the Pāla history in the reign of Nārāyaṇapāla. The latter view seems more probable. In that case it may be assumed that the first king was a feudatory of the Pālas, the second probably declared his independence, and the third extended the kingdom and became very powerful.

Not long after this flourished another Buddhist kingdom known from a single copper-plate found in a temple at Chittagong The plate contains only the formal portion of the grant. It is, therefore, not exactly a land-grant, but one that was intended to be used as such. It supplies the names of three successive members of a Buddhist family, each being the son of his predecessor. The first, Bhadradata (obviously an error for Bhadradatta) is simply said to have defeated his enemies. The only thing said about the second, Dhanadatta, is that he married Vindurati, the daughter of a great king, Their son, Kantideva is styled Parama-Saugata, Paramcśvara and Mahārājādhirāja. It may be easily inferred that the first two were not independent kings and Kantideva either inherited the throne of his maternal grandfather or carved out an independent kingdom for himself. As the Grant ends with an appeal to the future kings of Harikela, this territory must have formed a part, if not the whole, of his kingdom. The record may be assigned on palaeographic grounds to the 9th century A.D. It is, therefore, tempting to suggest that Kantideva's mother was the daughter of Bhavadeva mentioned above, and Kantideva inherited his maternal grandfather's kingdom. This view gains some support from the fact that Kantideva was a Buddhist like Bhavadeva, and whereas the names of both the father and grandfather of Kantideva ended in Datta, he himself assumed the name-ending 'Deva' like Bhavadeva. Of course this is a mere suggestion which lacks positive evidence.

The Grant of Kāntideva names Vardhamāna-pura as the city from which it was to have been issued. If this city be identified with the well-known city of West Bengal, known as Burdwan, which gave the name to a territorial Division—Vardhamāna-bhukti—in ancient Bengal, the kingdom of Kāntideva must have comprised portions of both South and West Bengal. But some scholars regard this identification as very problematic.

Another dynasty, with names of kings ending in 'chandra', ruled in East Bengal from about 875 to 1035 A.D. and, as will be shown later, they became very powerful after the death of Nārāyaṇapāla. Two rulers of this dynasty, Trailokyachandra and his son Śrīchandra, are known to have ruled over Harikela, with Chandradvipa (cf. pp. 9-10) as their central seat of authority. As the last-known king, Govindachandra, ruled over Southern and Eastern Bengal at the beginning of the eleventh century A.D., it is probable that the Chandra kingdom even originally comprised both Southern and Eastern Bengal.

It would thus appear that during the reigns of the three successors of Nārāyaṇapāla, namely Rājyapāla, Gopāla II and Vigrahapāla II, covering nearly the whole of the tenth century A.D, there were three well-defined kingdoms, viz., the kingdom comprising East and South Bengal, ruled, first by Bhavadeva and Kāntideva and later by the Chandras, Kāmboja-Pāla kingdom comprising North and West Bengal, and the Pāla kingdom proper, comprising Anga and Magadha.

IV. Restoration under Mahipala (c.988-1038 A.D.)

When Mahīpāla I succeeded his father Vigrahapāla II about 988 A.D., the prospect of his family was undoubtedly gloomy in the extreme. It reflects no small credit upon him that by heroic efforts he succeeded in restoring the fortunes of his family, at least to a considerable extent.)

According to verse 12 of the Bangarh Grant (B. 40), he recovered his paternal kingdom which was 'anadhikrita-vilupta'. This expression has been usually interpreted as 'snatched away (vilupta) by people who had no claim to it' (taking anadhikrita in the sense of anadhikārī). Mr. N. G. Majumdar has pointed out that although this is possible, it is somewhat far-fetched, and the proper meaning of the expression is 'lost owing to non-occupation'. But whatever interpretation we accept, it is clear that Mahīpāla recovered his paternal kingdom which was in possession of some other ruling family.

The expression 'paternal kingdom' has been taken by most writers to apply to Varendra, because it has been referred to as the homeland ($Janakabh\bar{u}h$) of the Pālas in the $R\bar{a}macharita$. But, as will be shown in Appendix II, though the ancestral home of Gopāla, the founder of the Pāla dynasty, was Varendra, he was elected ruler of

Vangāla, and the expression pitrya rājya or paternal kingdom, used in the Bangarh Grant, should rather refer to Vangāla. In any case there is no reason to single out Varendra as the ancestral or paternal kingdom of the Pālas. Perhaps it would be better to take the expression to refer to Bengal which had been in possession of the Pālas for a long time but had passed cut of their hands, and consider how far Mahīpāla was successful in recovering it.

The first important evidence in this respect is furnished by a short inscription (B. 37) on an image of Vishņu, found in a village called Baghaura near Brahmanbaria in the Tippera district. It records the setting up of the image in Samatata, in the kingdom of Mahīpāla, in the year 3. Although it is not absolutely certain whether king Mahīpāla of the inscription refers to the first or second king of that name, the probability is in favour of the former. In that case, we must presume Mahīpāla must have recovered Eastern Bengal, or at least a part of it, before the end of the third year of his reign.

The conclusion drawn from the Baghaura Image Ins. is supported by another inscription (B. 38) engraved on an image of Ganeśa, discovered in the village of Nārāyanpur, in the Tippera district. The inscription records that the image was set up in the 4th regnal year of Mahārājādhirāja Mahīpāladeva, by the merchant Buddhamitra, an inhabitant of Vilikandhaka in Samataṭa. Dr. Sircar is inclined to identify this village with Vilakindaka mentioned in the Baghaura Image Ins.

Now, it is not possible for a king, with his base in Anga and Magadha, to proceed to Eastern Bengal without conquering either Varendra or Rādhā i. e., Northern or Western Bengal. Mahīpāla evidently chose the former route. For his Belwa Grant (B. 39) shows that he was in occupation of Varendra (North Bengal) in the year 5 of his reign. We may thus hold that Mahīpāla had recovered Northern and Eastern Bengal within three years of his succession.

There is no positive evidence that he had recovered either Western or Southern Bengal. But Mahīpāla's rule over West Bengal may be inferred from the account of Rājendra Chola's invasion of Bengal which requires a somewhat detailed discussion.

The northern expedition of the great Chola emperor was led by one of his generals and lasted about two years, from 1021 to 1023 A.D. 146 Its avowed object was to bring, by force of arms, the sacred waters of the Ganges, in order to sanctify his own land.

After conquering Odda-vishaya (Orissa) and Kosalai-nādu the Chola general seized.

"Tandabutti, (land which he acquired) after having destroyed Dharmapāla (in) a hot battle; Takkaṇalāḍam whose fame reached (all) directions, (and which he occupied) after having forcibly attacked Raṇaśūra; Vaṅgāla-deśa, where the rain water never stopped, (and from which) Govindachandra fled, having descended (from his) male elephant; elephants of rare strength, women and treasure, (which he seized) after having been pleased to frighten the strong Mahīpāla on the field of hot battle with the (noise of the) conches (got) from the deep sea; Uttiralāḍam (on the shore of) the expansive occan (producing) pearls; and the Gaṅgā whose waters bearing fragrant flowers dashed against the bathing places." 147

Now there can be no doubt that Tandabutti, Takkanalādam, Uttiralādam and Vangāla-desa in the above passage denote respectively Dandabhukti, Dakshina-Rādhā, Uttara-Rādhā and Vangāla, 148

It has been reasonably inferred from the Tamil version quoted above, that the Chola general "attacked and overthrew, in order, Dharmapāla of Dandabhukti, Ranasūra of Southern Rāḍhā, and Govindachandra of Vangāla, before he fought with Mahīpāla and conquered Uttara-Rāḍhā." It is not definitely stated that Mahīpāla was the ruler of Uttara-Rāḍhā, though that seems to be the implication, as no separate ruler of this kingdom is mentioned, and the defeat of Mahīpāla preceded its conquest. (According to the Sanskrit version, however, Southern Rāḍhā was conquered before Danḍabhukti, 149 a view which is difficult to accept on account of the geographical position of the two. 150

The Chola campaign, as Professor K. A. Nilkanta Sāstrī has rightly observed, "could hardly have been more than a hurried raid across a vast stretch of country." We also agree with him that the statement in the Tiruvālangādu Plates that the water of the Ganges was carried to Rājendra by the defeated kings of Bengal at the bidding of the Chola general is a boast without foundation. The Chola conquest, no doubt, inflicted losses and miseries upon the people, but does not seem to have affected in any way the political condition of the country.

(The detailed account, however, seems to show that Dandabhukti, Southern Rādhā, and Vangāla were independent kingdoms at the time of the Chola invasion.) (Professor Sāstrī says that)

"the language of the Tamil inscription appears to suggest, what seems likely even otherwise, that Mahīpāla had a sort of supremacy over the other chiefs named

in this context, and that the overthrow of Dharmapāla, Raṇaśūra, and Govindachandra led to the final struggle in which Mahīpāla was captured together with another person called Sangu, perhaps his Commander."152

It is difficult to accept the Professor's statement that (Mahīpāla was captured in the final struggle, as it is explicitly stated that Mahīpāla was 'put to flight'153 or 'frightened.' It is equally difficult to find any support in the Tamil passage, quoted above, for the overlordship of Mahīpāla over the other kingdoms mentioned in it, except perhaps in the case of Uttara-Rādhā.) As we have seen above, Dandabhukti was included within the kingdom of the Mahārājādhirāja Nayapāla, which also probably included Rādhā and Varendra, and Southern and Eastern Bengal were ruled over by the Chandra kings, when Mahīpāla ascended the throne. It would, therefore, be more reasonable to conclude that Govindachandra ruled over the old ancestral kingdom or at least a considerable part of it, and Dharmapāla, perhaps a scion of the Kāmboja family, still held Dandabhukti; while a new dynasty, the Śūras, about whom we shall hear more hereafter (see infra Ch. VII) had established its authority in South Rādhā. Mahīpāla was thus able to recover, in addition to North and a part of East Bengal, only the northern part of Rādhā i.e. approximately that portion of the present Burdwan Division which lies to the north of the Ajay river.

The findspots of Mahīpāla's Inscriptions (B. 36-45) show that he was in possession of North and South Bihar) As the inscriptions of Nārayaṇapāla, Rājyapāla, Gopāla II, and probably also of Vígrahpāla II (B. 16-35) have been found in South Bihar, it may be regarded as having been in the continuous possession of the Pālas since its recovery after the conquest of Mahendrapāla, but we are not sure whether North Bihar was inherited or conquered by Mahīpāla)

(According to an inscription found in Sārnāth near Benares) (B. 36), and dated Samvat 1083, (construction and repairs of many sacred structures on that site were undertaken by the order of Mahīpāla, king of Gauda) 154 the actual work having been entrusted to his two brothers Sthirapāla and Vasantapāla. Normally, we would be justified in inferring from such a record that Mahīpāla's suzerainty extended up to Benares in the year 1026 A.D. (Such an inference is, however, liable to two objections: In the first place, Benares and Sārnāth being sacred places of all-India reputation, construction of buildings there by Mahīpāla does not necessarily imply any political suzerainty over the region. Secondly, as the

work of construction is referred to as a past event, Mahīpāla probably died before the record was set up; at least, it is not necessary to conclude that Mahīpāla was alive in 1026 A.D.¹⁵⁵

(These are, no doubt, forceful arguments, but cannot be regarded as conclusive) As regards the first, the suzerainty over Benares may not be a necessary implication, but in view of the fact that Mahīpāla's dominions certainly included the whole of Bihar, it is, in any case, a reasonable inference, so long at least as it is not proved that Benares was under the rule of a different king. As regards the second also, the event might have been a past one, but as no other king of Gauda but Mahīpāla is referred to in the inscription, the date may be taken as one falling within his reign. (For the present, therefore, we may regard Mahīpāla as ruling over Tirhut and probably also up to Benares, about 1026 A.D. 156)

(Towards the close of his reign, Mahīpāla came inte conflict with the powereful Kalachuri ruler Gāngeyadeva.¹⁵⁷) The Kalachuri records claim that the latter defeated the ruler of Anga,¹⁵⁸ which can only denote Mahīpāla. It also appears from the statement of Baihaqui that Benares was in possession of the Kalachuri king in 1034 A.D. when Ahmad Niyal Tigin invaded it.¹⁵⁹ It may be reasonably concluded, therefore, that shortly after A.D. 1026, Mahīpāla came into conflict with the Kalachuri king Gāngeyadeva and suffered reverses in his hands.

(Mahīpāla has been criticised by some writers for not having joined the Hindu confederacy organised by the Shāhi king of the Punjab against Sultan Mahmud of Ghazni. Some have attributed his inactivity to asceticism, and others to intolerance of Hinduism and jealousy to other Hindu kings. 160 It is difficult to subscribe to these views. When Mahīpāla ascended the throne, the Pāla power had sunk to the lowest depths, and the Pala kings had no footing in their own homeland. It must have taxed the whole energy and strength of Mahīpāla to recover the paternal territories and to ward off the formidable invasions of Rajendra Chola and Gangeyadeva. It reflects the greatest credit upon his ability and military genius that he succeeded in establishing his authority over a great part of Bengal, and probably also extended his conquests up to Benares. Even this success was due, in a large measure, to the political circumstances in Northern India, viz., the disastrous and repeated invasions of Sultan Mahmud, which exhausted the strength and resources of the great powers, and diverted their attention to

the west. It would have been highly impolitic, if not sheer madness, on the part of Mahīpāla to fritter away his energy and strength in a distant expedition to the west, when his own kingdom was exposed to the threat of disruption from within and invasion from abroad.¹⁶¹

On the whole, the achievements of Mahīpāla must be regarded as highly remarkable, and he ranks as the greatest Pāla emperor after Devapāla. He not only saved the Pāla kingdom from impending ruin, but probably also revived to some extent the old imperial dreams. His success in the limited field that he selected for his activities is a sure measure of his prowess and statesmanship, and it is neither just nor rational to regret that he had not done more)

The revival of the Pala power was also reflected in the restoration of the religious buildings in Benares (including Sarnath) and Nalanda which had evidently suffered much during the recent collapse of the Pala power. Reference has already been made to the Sarnath inscription, which mentions hundreds of pious works' and the repairs of the famous Buddhist monuments of old undertaken by the orders of Mahīpāla. Two inscriptions (B. 41, 42) dated in the 11th year of Mahīpāla, refer to the restoration and repairs of the monuments of Nalanda after they were destroyed or damaged by fire, and the construction of two temples at Bodh-Gayā. Traditions have associated the name of Mahīpāla with a number of big tanks and towns in North and West Bengal. 162/ It is perhaps not without significance, that of all the Pala emperors, the name of Mahīpāla alone figures in popular ballads still current in Bengal. Bengal has forgotten the names of its great emperors Dharmapāla, and Devapala, but cherished the memory of the king who saved it at a critical juncture.

Before we conclude, reference may be made to two other historical events, the association of Mahīpāla with which is probable, but not certain.

According to the Jaina author Hemachandra, the Chaulukya king Durlabha, who ascended the throne of Anahilapāṭaka about 1008 A.D., won over his queen Durlabhadevī in a svayamvara ceremony, but, to retain possession of this princess, he had to fight a number of other claimants, amongst whom were the kings of Anga, Kāśi, Avanti, Chedi-deśa, Kuru-deśa, Hūṇa-deśa, Mathurā, and Vindhya. Now the king of Anga, at the end of the tenth and the beginning of the eleventh century, was Mahīpāla I. If, there-

fore, the Jaina author is to be believed, we have a glimpse of a forgotten episode in the life of Mahīpāla when he was an unsuccessful suitor for the hands of Durlabhadevī. But such stories cannot be taken as historical without independent corroboration.

A manuscript of a drama named Chanda-kauśika, by Ārya Kshemīśvara, was discovered by MM. Haraprasad Śāstri in 1893.164 It contains a verse in which king Mahīpāla is said to be an incarnation of Chandragupta, and the Karnātas, of the Nandas, and the play was staged before the king by his order. It is obvious that the poet implied that king Mahīpāla defeated the Karņāţas as Maurya Chandragupta defeated the Nandas. This Mahipala has been identified by some scholars with the Pāla king Mahīpāla I, and it has been suggested that the Cholas were referred to as the Karnātās. Mr. R. D. Banerji even went so far as to suggest, on the strength of this evidence, "that though Mahīpāla I was defeated by Rajendra Chola when he crossed into Radha from East Bengal. he prevented him from crossing the Ganges into Varendra or Northern Bengal, and so the Chola conqueror had to turn back from the banks of the Ganges."165

Unfortunately the identification of the king Mahīpāla of Chandakauśika with the Pāla ruler Mahīpāla I is not accepted by others, who rather regard the Pratihara ruler Mahipala as the hero of the drama. 166 In the absence of further particulars, it is difficult to decide the question one way or the other. The probability is, however, undoubtedly in favour of the latter view. For while there is no valid reason to regard Rajendra Chola as a Karnata, the Pratihara king Mahipala undoubtedly had a life and death struggle with the Karnatas under Indra III. It is true that Mahīpāla was defeated, but the retreat of the Karņāta forces and the re-occupation of Kanauj by Mahīpāla could easily be magnified by the court-poet as a glorious victory of Mahīpāla over the Karņāţas, and such an assumption was well calculated to soothe the wounded vanity of the Pratīhāras. In any case it is not safe to derive any inference from Chanda-kauśika regarding the victory of the Pala ruler over the Chola army.

V. Break-up of the Pala Kingdom

Mahīpāla was succeeded by his son Nayapāla, who ruled for at least fifteen years (c. 1038-1054 A.D.). The most important

event in his reign was his long-drawn struggle with the Kalachuri king Karna or Lakshmikarna. It is evident that the aggressive policy of Gangeyadeva was continued by his son and successor. The Kalachuri records refer, in vague poetic language, to Karna's raid against, or encounter with, the chiefs of Vanga and Gauda. 167 A more detailed account is furnished by the Tibetan texts. 168 They refer to a war between Nayapāla and the Tīrthika king Karņya (or king of Karnya) of the west who had invaded Magadha. There can be hardly any doubt that the latter name stands for Karna. As regards the details of the struggle, it seems that at first Karna defeated Nayapāla. It is said that failing to capture the city, Karna's troops sacked some of the sacred Buddhist institutions, and even carried away a good deal of church furniture. The famous Buddhist monk Dīpanikara Śrījñāna (also known as Atīśa) was at that time residing in Magadha, but showed no interest in the struggle that was going on. But, we are told, that 'afterwards when victory turned towards Nayapāla and the troops of Karņa were being slaughtered by the armies of Magadha, he took Karna and his men under his protection and sent them away.' Dīpamkara then made serious efforts to bring the struggle to an end. "Unmindful of his health even at the risk of his life, Atīśa again and again crossed the rivers that lay between the two kingdoms." His efforts proved successful, and a treaty was concluded between the two hostile kings on the basis of the mutual restitution of all conquests and plunder.

It is difficult to say how far the Tibetan tradition is correct. In particular, the part played by Dīpanikara seems to have been exaggerated. But, in view of other evidences, the main outline of the story, viz., an indecisive struggle between Karņa and Nayapāla, followed by a treaty, may well be taken as historical.

According to Tibetan tradition, Dīpamkara left India for good at the age of 59, and spent the last thirteen years of his life in Tibet dying at the age of 73. The date of his departure has been fixed by various authorities at 1038, 1039, 1040, 1041 and 1042-A.D. 169 As we know, the Kalachuri king Karna succeeded his father in 1041 A.D, 170 so even taking the latest date proposed for the departure of Atīśa it is difficult to reconcile the discrepancy. Perhaps it would be wise not to rely too much on the accuracy of dates derived from Tibetan sources. On the other hand, it is equally likely that the war, referred to in the Tibetan texts, is only a phase of the long-

drawn struggle between the Pālas and the Kalachuris which had been going on since the time of Gāngeyadeva.

According to the views propounded above, Mahīpāla was in possession of Benares till at least 1026 A.D., but it passed into the hands of the Kalachuri king Gāngeya in A.D. 1034. We must, therefore, presume that hostility had broken out before that date, and that it was continued after the death of Gāngeya by his son Karņa. The initial success of the Kalachuris is testified to by the Tibetan tradition, the claim in Kalachuri records that Gāngeyadeva defeated the ruler of Anga, and the occupation of Banaras by the latter. The discomfiture of the Kalachuris towards the end and their treaty with the Pālas, may have been due, to a great extent, to the death of the great king Gāngeyadeva. This theory fits in well with the date of the departure of Dīpankara as given in the Tibetan texts, if we take the latest date proposed viz., 1042 A.D.

In any case, the treaty was merely an interlude, and Kaina once more directed his arms against the Pālas during the reign of Vigrahapāla III (c. 1054-1072 A.D.), the son and successor of Nayapāla. During the interval he had secured a position of supremacy by destroying the Paramāras and the Chandellas, and conquering the upper valley of the Mahānadī.¹⁷¹

The references in Kalachuri records to Karna's encounter with the lords of Gauda and Vanga presumably refer to this second expedition, as the area of the struggle in the first case did not extend beyond Magadha.¹⁷² According to the Kalachuri records, Vanga trembled in fear of Karna, and lord of Gauda waited upon him.¹⁷⁸ That Karna advanced at least up to the border of Western Bengal is proved by his record on a pillar at Pāikor in the district of Birbhum. ¹⁷⁴ But according to Rāmacharita, ¹⁷⁵ Vigrahapāla III defeated Karna and married his daughter Yauvana'srī. Evidently, in this second expedition, too, Karna, in spite of initial success ultimately suffered defeat. Perhaps a peace was concluded, and the alliance was cemented by the marriage of Karna's daughter with Vigrahapāla III.

There is hardly any doubt that the king of Gauda mentioned in the Kalachuri record refers to the Pāla king. The separate mention of Lord of Vanga seems to indicate that it was an independent kingdom. We have seen above (supra p. 132) that Mahīpāla recovered the possession of East Bengal from the Chandras, but that the latter continued to rule in South Bengal. It is also very likely that East

Bengal, or at least a part of it, did not long remain under the Pālas but passed again into the hands of the Chandra kings. These Chandra kings, or the Varmans that succeeded them, might have been ruling in Vanga at the time of Karna's expedition, though we are not quite sure of it.

There is no doubt also that the Pāla rulers Nayapāla and Vigrahapāla III were gradually losing their hold over Western Bengal. A chief calling himself Mahāmāṇḍalika Īśvaraghosha issued a land-grant, in which he assumed the style of an independent king. The Grant is not dated, but may be referred to the eleventh century A.D., about the time of Vigrahapāla III. He issued the Grant from Dhekkarī, probably situated in Burdwan district. About the same time we find the rise of the kingdom of Paṭṭikerā in the Tippera district. The existence of Paṭṭikerā as an independent kingdom throughout the second half of the eleventh and the twelfth century A.D. may be inferred from the Burmese chronicles, though, unfortunately, they do not give any historical account of it. 178

It thus seems that Eastern Bengal had slipped from the hands of the Pālas and remained a separate independent kingdom, first under the Chandras, and then under the Varmans. There were also other petty independent kingdoms in Bengal.

The Pala kings, constantly engaged in hostilities with the Kalachuris, could hardly recover their ancient territories in Bengal. The Kalachuri power was crushed towards the close of the third quarter of the eleventh century A.D. by the successive defeats that were inflicted upon Karna by his neighbours. 179 But before the Palas could take advantage of this, they had to face an invasion from the Chālukyas of Karņaţa. According to Bilhaṇa,180 the court-poet of the Chālukyas, the prince Vikramāditya (VI) went out on a career of conquest during the lifetime of his father Somesvara I and defeated the kings of Gauda and Kāmarūpa, among others. As Someśvara I died before the return of his victorious son, the expedition probably took place not long before 1068 A.D. The Chālukya records refer in a general way to other military expeditions against Bengal during his reign and that of his two predecessors, 181 whose exact nature and amount of success are difficult to determine. But some very important political events coincide chronologically with these Chalukya raids, and are possibly direct or indirect consequences of the same. The most notable among these is the establishment of Karnāta Kshatriya family, the Senas, as the ruling power in Rādhā or

Western Bengal, and of the Varmans of Simhapura, in Vanga or Eastern Bengal.

Another foreign invasion of Bengal which may be referred approximately to the middle of the eleventh century A.D., was that of the Somavainst ruler of Orissa, named Mahasivagupta Yayati. In one of his Grants, he states, after enumerating his various conquests, that 'he was cooled by the wind (caused by) profound shaking of the sky of Gauda and Rādhā, and was the full moon in the clear sky of Vanga. 182 These are beautifully vague phrases, and do not enable us to form any definite conclusion, but it seems to refer to some military expeditions against North West, and East Bengal. The date of Mahāsivagupta Yayāti cannot be determined with any degree of certainty, but he may be placed about the middle of the eleventh century A.D.¹⁸³ The king of Orissa was evidently encouraged by the successful expedition of Rajendra Chola and disruption of the Pala empire. There was not perhaps a long interval between his triumphant raid and the Karnāta invasion. and while one facilitated the other, the effect of the two was ruinous to Bengal. Reference may be made in this connection to another Orissan king, Udyotakeśari, who claims to have defeated the forces of Gauda. The date of Udyotakesarī is not known but he probably flourished in the eleventh century A.D.¹⁸⁴

The series of foreign invasions from the west and the south must have shaken the Pala kingdom to its very foundations during the reigns of Nayapāla and his son and successor Vigrahapāla III. They had not only lost Eastern, Western, and Southern Bengal, but their power in Magadha was also being gradually reduced to a mere shadow. A clear evidence of this is furnished by four inscriptions found at Gaya. Two of these (B. 46, 47), dated in the year 15 of Nayapāla, refer to one Paritosha, his son Śūdraka, and the latter's son, called Viśvāditya in one and Viśvarūpa in the other. Nothing is said in the former to indicate the political importance of the family, but the latter says that Gayā was protected (paripālita) for a long time by the strength (bāhvorbalena) of Sūdraka. A third inscription (B. 49), dated in the fifth regnal year of Vigrahapāla III, bestows vague grandiloquent praises upon Śūdraka, and says about Viśvarūpa, that he destroyed all his enemies. The fourth¹⁸⁵ inscription (B. 95) of the family is issued by king Yakshapāla,186 son of Viśvarūpa. The genealogy begins with Südraka, who is said to have defeated his enemies and driven them to the forest. Then follows a very significant, but somewhat obscure, expression about him, viz., "Śrī-Śūdrakaḥ svayam-apūjayad-indra-kalpo Gaudeśvaro nṛipati-lakshaṇa-pūjayā yam." Dr. Kielhorn has taken this expression to mean that the 'Lord of Gauda paid homage to Śūdraka.¹87 I think the expression rather means that the lord of Gauda formally honoured Śūdraka by investing him as king with proper ceremony ¹88 In any case, it shows that at the time the record was composed, the pretensions of the family rose higher than before. This is further proved by the fact that Śūdraka's son Viśvarūpa is now called nṛipa or king, and at the very end, where in the other inscriptions reference was made to the ruling Pala king, a wish is expressed that the famous works of Yakshapāla may endure for a long time. A study of these four inscriptions shows the gradual decline of the Pāla power in the Gayā district during the reigns of Nayapāla and Vigrahapāla III.¹89

Thus towards the middle of the eleventh century A.D. the fabric of the Pala sovereignty was crumbling to dust. Eastern Bengal, West Bengal and Southern Bengal had definitely passed from their hands, and their suzerainty over Magadha was reduced to a mere name. A new power, the Varmans, occupied Eastern Bengal, and a copper-plate of Ratnapāla 190 shows that even Kāmarūpa was hurling defiance at the king of Gauda at the beginning or middle of the eleventh century A.D.

VI. Disintegration and Temporary Revival

1. Mahipāla II (1072-75 A.D.)

Vigrahapāla III had three sons, viz., Mahīpāla II, Śūrapāla II, and Rāmapala. Mahīpala, the eldest, succeeded his father. His reign was full of troubles. There were conspiracies against the king, and he was led to believe that his brother Rāmapāla was plotting to seize the kingdom for himself. Accordingly Mahīpāla threw both Rāmapāla and Śūrapāla into prison. But this did not save either his throne or his life. Ere long he had to face a well-organised rebellion of his vassal chiefs. Mahīpāla's army was ill-equipped, but disregarding the counsel of his advisers he advanced to fight the rebels. He was defeated and killed, and Varendrī passed into the hands of Divya, a high official of the Kaivarta caste.

This revolution and the subsequent recovery of Varendri by Ramapala are described in detail in the contemporary Sanskrit

Kāvya Rāmacharita. This unique historical document enables us to give a critical account of the history of Bengal for half a century (1070-1120 A.D.) with wealth of details such as are not available in regard to any other period. Unfortunately, the historical value of this book is considerably reduced by the fact that its author, Sandhyākara Nandī, was a partisan of Rāmapāla, and cannot be regarded as an unprejudiced and impartial critic of either Mahīpāla or the Kaivarta chiefs who were enemies of Rāmapāla. While, therefore, the main incidents in the reign of Mahīpāla II, mentioned in Rāmacharita and referred to above, may be regarded as historical, we should not accept, without due reservation, the author's description of Mahīpāla as hard-hearted (1. 32), 192 not adhering to either truth or good policy (1. 36), 193 and resorting to fraudulent tricks (1. 32, 37); particularly as in one passage (1. 22), he has referred to Mahīpāla as a good and great king (rājapravara).

It is to be noted, however, that there is nothing recorded in Rāmacharita to justify the belief, now generally held on the authority of MM. Sāstrī, that Mahīpāla II was an oppressive king, and that specially the 'Kaivartas were smarting under his oppression.' Only two important specific facts, as mentioned above, are noted against him. As regards the first, viz., that he imprisoned his brothers Rāmapāla and Sūrapāla (I. 33), the author has the candour to admit that the king was instigated to this iniquitous act by false reports, sedulously propagated by wicked people, to the effect that Rāmapāla, being an able and popular prince, was scheming to usurp the throne (I. 37). The author, of course, implies that Rāmapāla had really no such intention. But this is a point on which we may not place full confidence on his opinions and statements.

The second charge against Mahīpāla is that he was addicted to warfare (1. 22), and that disregarding the advice of his wise and experienced ministers, he led a small ill-equipped force against the powerful army of the numerous rebel chiefs (ananta-sāmanta-chakra) (1. 31). The author has unfortunately omitted all details by which we could judge of the actions of the king. He does not say, for example, what was the alternative policy suggested by the experienced ministers; and considering the part played by high officials like Divya, Mahīpāla may certainly be excused for not putting implicit faith in their advice. On the whole, it is impossible, from the brief and scattered references in Rāmacharita, to form an accurate idea either of the reign or of the character of Mahīpāla II. It is,

no doubt, true that he succumbed to a revolt of his feudatory chiefs. This does not, however, necessarily mean, and Rāmacharita does not support the contention in any way, that the king was particularly wicked and oppressive to his people, far less that his personal character or policy was the direct or indirect cause of the revolt.

It is far more probable that this revolt, like other revolts in the Pāla kingdom about the same time, was the effect of the weakness of the central authority and the general tendency of disruption in different parts of the kingdom. That king Mahīpāla II could not rise equal to the occasion, and his personal gifts were not sufficient to enable him to pass safely through the crisis, admit of no doubt. But there is nothing to support the view that, judged by the ordinary standard, he was a particularly bad king, or that he was in any way specially responsible for the fall of the Pāla kingdom. As against this opinion, which is now generally held, the extant evidence would in no way militate against the contention that Mahīpāla II was perhaps a victim to circumstances over which he had no control, and that, as a king, he was more sinned against than sinning.

Varendri under the kaivarta chiefs

The part played by the Kaivarta chief Divya¹⁹⁵ in the revolution that cost Mahīpāla his life and throne is by no means quite clear. From one passage in Rāmacharita (1. 38), it seems very likely that Divya was a high official under Mahīpāla. There is no specific reference in Rāmacharita that he headed the rebellion of the feudatory chiefs, or even took part in their encounter with Mahīpāla. Yet it is expressly mentioned that the Kaivarta king occupied a major portion of the kingdom after having killed king Mahīpāla (1. 29). Further light is thrown on this episode by the verse 1. 38. It says that Varendri, the ancestral home of the Palas, was seized by Divya, who was a dasyu and upadhi-vratī. The interpretation of the latter phrase has given rise to much controversy. The commentary explains vrata as some action undertaken as an obligatory duty, and then adds, chhadmani vratī. Chhadman, like upadhi, means 'plea, pretext, fraud, dishonesty, trick' etc., and the natural interpretation of the two qualifying epithets is that Divya was really a villain, though he pretended that his actions were inspired by a sense of duty. In other words, though his real motive in rising against the king was nothing but ambition and self-aggrandisement, he hid it under the cloak of a patriotic action. According to the other interpretation, Divya was not a rebel at heart, but had to pretend to act as such from a paramount sense of duty. The first interpretation appears to be more fair and reasonable, and is supported by the epithet 'dasyu' which hardly fits in with the second.

It seems to be quite clear from this passage as well as the scattered references throughout the first canto of Rāmacharita, that its author regarded Divya as an evil-doer, and his seizure of the throne as a rebellion, pure and simple.196 We could hardly expect any other view from the court-poet and a loyal official of the Palas. and probably the author unduly exaggerated the faults and shortcomings of the enemy. It is quite likely that a writer, belonging to Divva's party, would have represented him in a more favourable light. But the fact remains that the Rāmacharita, the only evidence at present available to us, does not in any way support the view, sedulously propagated by a section of writers in Bengal, that Divya was prompted to seize the throne by the highly patriotic motive of saving the country from the oppressions of the ruling king, or that like Gopāla, the founder of the Pāla dynasty, he was called to the throne by the united voice of the people to save them in a great crisis. 197 In spite of strong popular sentiments to the contrary, we are bound to presume, until further evidence is available, that like so many other rebels in all ages and countries, Divya, a highly placed officer of State, took advantage of the weakness of the central authority, the confusion in the kingdom, and perhaps also of dissensions among the royal brothers, to kill his master and king, and seize the throne for himself. There is no need to invent pretexts, or to offer excuses, for an act which was in that age neither unusual nor regarded as unnatural. 198

As already noted above, Rāmacharita is silent on the point whether Divya actually joined the rebellion of the feudal chiefs. The natural inference is, of course, that he was the leader of this rebellion which proved successful and gave him the throne. It is, however, also not improbable, that he played a waiting game, and as soon as the army of Mahīpāla was worsted in the battle-field, he boldly seized the throne and killed the king. Whatever view may be correct, there is no doubt that Mahīpāla met his death in the hands of Divya, and not during the reign of his nephew Bhīma, as has been upheld by some. 199

After his accession to the throne, Divya probably came into conflict with Jātavarman, king of Eastern Bengal. The Belāva copper-plate of Bhojavarman (B. 88) claims that 'Jātavarman brought to disgrace the strength of the arms of Divya.²⁰⁰ It is impossible to come to any definite conclusion from such an isolated reference, beyond the obvious fact that the two independent kingdoms of Varendrī and Vanga were hostile to each other.

Of the activities of Divya, after he had usurped the throne, Rāmacharita tells us very little. But the fact that three members of the family ruled in succession (I. 29) shows that Divya made his position quite secure in Varendrī. Not only did Rāmapāla's efforts to recover Varendrī prove futile (I. 40-41), but even his own dominions seem to have been invaded by Divya or his partisans (Ins. No. B. 66, v. 15). These prove that Divya was an able and powerful ruler. He was succeeded by his younger brother Rudoka, but nothing is known of him.

The next king Bhīma,²⁰¹ the son and successor of Rudoka, is highly praised as a ruler by the author of *Rāmacharita*. He devotes seven verses (II. 21-27) to a very flattering description of the personal virtues of Bhīma and the riches and strength of his kingdom. It is not, however, easy to reconcile all these praises with the statement that Varendrī was oppressed with cruel taxation before Rāmapāla's conquest (III. 27), and, therefore, presumably in the reign of Bhīma. On the whole, we may reasonably conclude that Bhīma restored peace and prosperity (I. 39) after the period of turmoil that must have accompanied or followed the expulsion of the Pālas, and that the Kaivarta rulers had built up their new kingdom on a strong foundation.²⁰²

While Bhīma was busy consolidating his dominions in Varendrī, preparations were going on beyond his frontier which ultimately overwhelmed him and destroyed the fortunes of his family.

3. THE RIIGN OF RAMAPALA

It has been noted above that Rāmapāla and his elder brother Śūrapāla were both in prison when Mahīpāla II was defeated by the rebellious chiefs. What became of them after this catastrophe is not expressly stated. Mm. Śāstrī's statement that "they were rescued by their friends," 203 presumably even before the revolution, is not borne out by RC. It is clear, however, that somehow or other

they managed to escape and leave Varendrī. Although there is no subsequent reference to Śūrapāla in RC., it is clear from v. 15 of the Manahali copper-plate of Madanapāla (B. 66) that Śūrapāla ascended the throne. Of the events of his reign we know nothing. But the silence of RC. about Śūrapāla's later history does not justify the assumption made by R. D. Banerji that he was murdered by Rāmapāla. 204 All that we may reasonably infer is that Śūrapāla played no part in the great task of recovering Varendrī, which devolved, after his death, upon his younger brother Rāmapāla who succeeded him.

After the usurpation of the throne of Varendri by Divya, Rāmapāla (and presumably also his elder brother Śūrapāla) ruled over the remaining part of the Pāla kingdom, which probably included at first parts of Magadha and Rāḍhā and was later confined to Vanga or a part of it.²⁰⁵

For some time, Rāmapāla remained inactive, unable to adopt any effective means to recover Varendrī (1. 40). But then some new danger arose, and after consultation with his sons and ministers, he resolved on firm and prompt action (1. 42). The exact nature of this new danger is not disclosed in RC., but perhaps it refers to Divya's campaigns against Rāmapāla referred to above. It was probably the danger of losing even the remaining part of his kingdom that forced Rāmapāla to activity. 206

In sheer despair Rāmapāla begged for help in all possible quarters. The proud inheritor of the throne of Dharmapāla and Devapāla literally travelled from door to door with a view to enlisting the sympathy and support of the powerful chiefs (1. 43). His efforts proved successful. By a lavish offer of land and enormous wealth, he gained over to his side a number of powerful chiefs who possessed well-equipped forces (1. 45). The detailed list of these independent or semi-independent chiefs of Bengal, contained in $RC.^{207}$ must be regarded as of utmost historical importance. Apart from giving us an accurate idea of the strength of Rāmapāla in that supreme hour of trial, this list of defacto independent chiefs furnishes a vivid and interesting picture of the political dismemberment of Bengal caused by the decline of the power and authority of the Pālas.

Foremost among Rāmapāla's allies was his maternal uncle Mathana, better known as Mahana, the Rāshṭrakūṭa chief who joined Rāmapāla with his two sons, Mahāmānḍalika Kāhnaradeva and Suvarnadeva, and his brother's son Mahāpratīhāra Śivarājadeva.

Next in point of importance was Bhīmayasas, the king of Pīṭhī and lord of Magadha who is said to have overthrown the army of king of Kanauj. The exact location of Pīṭhī is not known but it was certainly in Bihar. 208 Of the other allied chiefs that joined Rāmapāla in his expedition against Varendrī, Rāmacharita specifically mentions only the following:

- 1. Vīraguņa, king 209 of Koţātavī in the south.210
- 2. Jayasimha, king of Danda-bhukti (Midnapore District), who totally crushed Karnakesarī king of Utkala.
- 3. Vikramarāja, ruler of Devagrāma.211
- 4. Lakshmīśūra, lord of Apara-Mandāra (Hooghly district),²¹² and head of the group of feudal chiefs of the forest (samast-āṭavika-sāmanta-chakra-chūdāmani)
- 5. Śūrapāla, ruler of Kujavaţī (about 14 miles north of Nayādumkā in Santal Parganas).²¹³
- 6. Rudrasikhara, ruler of Tailakampa (Manbhum district).214
- 7. Bhāskara or Mayagalasimha,, king of Uchchhāla.²¹⁵
- 8. Pratāpasimha, king of Dhekkarīya (Dhekuri near Katwa in the Burdwan district).²¹⁶
- 9. Narasimhārjuna, king of Kayangala-mandala (south of Rājmahal).217
- 10. Chandārjuna of Sankatagrāma.218
- 11. Vijayarāja of Nidrāvalī.219
- 12. Dvorapavardhana, ruler of Kauśāmbī (Rajshahi or Bogra district).220
- 13. Soma of Paduvanvā.²²¹

In addition to Mahaṇa, Bhīmayaśas, and the thirteen rulers mentioned above, Rāmapāla was joined by other allied chiefs whose names are not given (II. 6). An analysis of the list shows that, leaving aside the localities whose identity is unkown or doubtful, almost all the allies of Rāmapāla belonged to South Bihar and South-West Bengal.

If the identification of Kauśāmbī with Kusumbi in either Rajshahi or Bogra be accepted, we must hold that Rāmapāla's diplomacy succeeded in attaching isolated chiefs, even of Varendrī, to his side. This must have proved disastrous to the cause of Bhīma, as he was now liable to attack from within. Besides, it proves that Varendrī did not solidly stand by him, and there was disruption within the newly founded kingdom.

Being joined by the large and well-equipped forces of the confederate chiefs, consisting of cavalry, elephants and infantry, Rāmapāla felt strong enough to make an attempt towards the recovery of Varendrī. He despatched a force under his *Mahā-pratīhāra*, the Rāshṭrakūṭa Śivarāja, which crossed the Ganges and devastated Varendrī (1. 47-49). There is no reference to any pitched battle, but presumably the frontier guards of Bhīma were defeated, and the way was made clear for the crossing of the main force (1. 50).

As soon as Sivarāja reported to Rāmapāla that his army had occupied the frontier posts, the entire force of Rāmapāla crossed the Ganges by means of a flotilla of boats, and safely reached the "northern bank" (II. 9-11). The express reference in RC. to the "northern bank" seems to show that Rāmapāla proceeded from his base in Central or Southern Bengal, and crossed the Padmā. This supports the view, mentioned above, that at the time of this expedition, Vanga was the chief stronghold of Rāmapāla's power. But the considerable shiftings of the courses of the Ganges and the Padmā rivers preclude any definite conclusion. 222

After Rāmapāla had crossed the Ganges with his huge army, Bhīma opposed him, and a pitched battle took place. tumultuous battle which is described in nine verses (II. 12-20) was conducted with vigour and ferocity on each side. Both Bhīma and Rāmapāla took a very active part in it, and kept close to each other (II. 14). But 'by an evil turn of destiny,' Bhīma, seated on the elephant, was taken prisoner. This decided the fate of the battle. Bhīma's army fled and his camp was plundered by the 'unrestrained soldiers' of Rāmapāla (II. 29-30). But shortly after the capture of Bhīma, his forces were rallied by his friend Hari, who put up a valiant fight and at first scored some successes (II. 38 ff). But Rāmapāla's son, who was put in charge of the fight, "exhausted the golden pitchers by his war-time gifts" (11. 43), and evidently managed to create some discord between Hari and Bhīma's followers which caused obstruction to each other (II. 41). Finally, Hari was won over.223 This sealed the fate of Bhīma's army, and the whole of his kingdom lay prostrate before Rāmapāla.

After having crushed this rising, Rāmapāla wreaked a terrible vengeance upon Bhīma. Bhīma was taken to the place of execution where important members of his family were killed before his very eyes. Then Bhīma himself was killed by means of a multitude of

arrows' (II. 45-49).²²⁴ Thus ended the life of Bhīma and the rebellion in Varendrī.

After the final collapse of the forces of Bhīma, Rāmapāla took possession of his immense riches, and "occupied after a long time the dearest land of Varendrī" (III. 1). His first task was, of course, the restoration of peace and order. We learn from RC., that in addition to the insecurity of life and property caused by the late troubles, the country was suffering from heavy and oppressive taxation (III. 27). Rāmapāla reduced the taxation, promoted cultivation, constructed great works of public utility, and introduced regular administration. The country was rid of the frightful rule; the (wholesale) massacre and arson caused by the enemies was removed; and the land, being brought under cultivation, flourished. 225 Rāmapāla left the cares of government to his son (or sons) who, acting under his orders, maintained good government and restored internal order. 226

Rāmapāla fixed his capital at Rāmāvatī. Whether the city was founded by him, or he improved an already existing place, is not quite clear. The RC. gives a long description of its beauty and splendour,²²⁷ and it appears from later records (No. B. 66) that the city continued to be the capital of the Pālas till the end.

After having consolidated his power in Varendrī, Rāmapāla made an attempt to re-establish the old glory of the dynasty by subjugating neighbouring territories in the east and south. The RC. tells us (III. 44) that Rāmapāla was propitiated by a Varman king of the East for his own protection (or deliverance), and presented him an elephant and his own chariot. This Varman king must have belonged to the well-known dynasty ruling in East Bengal with Vikramapura as capital.²²⁸

Rāmapāla also carried his conquests further and brought Kamarūpa under his control. The victorious campaign was evidently led by an allied or feudal chief who was greatly honoured by Rāmapāla (III. 47). The vanquished king of Assam was probably Dharmapāla.²²⁹

Rāmapāla also tried to expand his power in the south. The task was no doubt facilitated by the fact that the feudatory chiefs of Rāḍhā had rallied to his standard, and were evidently attached to his cause. Presumably with their help he invaded Orissa and extended his conquests up to Kalinga. Orissa was at that time in a state of political disintegration. The later Eastern Ganga kings

of Kalinga were trying to expand their dominions in the north. King Devendravarman Rājarāja claims to have conquered Oʻlradeśa some time before 1075 A.D.²³¹ Evidently the conquest of Orissa was not complete, for his son, the famous Anantavarman Choḍagaṅga (1076-1147 A.D.), replaced the fallen lord of Utkala, some time before 1112 A.D.²³², and claims in an inscription, dated 1118 A.D.²³³, to have been decorated with the rank of entire sovereignty over the whole of Utkala. It appears, however, that Orissa was not finally conquered and annexed to the Eastern Gaṅga empire till shortly before 1135 A.D., for in an inscription ²³⁴ dated in that year, Anantavarman refers to his newly made conquest of three quarters including Utkala. It is probable that shortly after this he removed his capital to the city of Cuttack in Orissa.²³⁵

While the Eastern Gangas were thus steadily encroaching upon Orissa from the south, that hapless country was also exposed to attacks from the north. We know from Rāmacharita that Jayasiiiha, king of Dandabhukti, had defeated Karnakesarī, king of Utkala,236 before he joined Rāmapāla in his expedition against Bhīma. Rāmapāla's conquest of Utkala might have been a continuation of the old campaign, and was undoubtedly facilitated by the success of his allied feudal chief. But it is also not unlikely that his invasion of Utkala was inspired by the dread of the rapidly growing power of the Eastern Gangas. If so, subsequent conquests of Anantavarman Chodaganga right up to the bank of the Ganges²³⁷ showed that Rāmapala's apprehensions were not probably without some reasonable foundations. As Anantavarman Chodaganga and Rāmapāla both claim to have favoured or re-instated the lord of Utkala, it is not difficult to infer that Orissa was only a pawn in a bigger game, and that the two rival kings tried to thwart each other's ambition by putting up their protégés on the throne of Orissa. It may be surmised from what has been said above that Rāmapāla's protégé Evidently this Kesarī king had been was a Somāvainsī Kesarī king. defeated by Rajaraja Devendravarman, c. 1075 A.D., and replaced by a nominee of the latter. Some time later Rāmapāla helped the defeated king (or his successor) and re-instated him. About 1112 A.D. Anantavarman Chodaganga again replaced the old king, set up by his father, or his successor.

In this way the duel between the Pāla and Eastern Ganga kings was carried on at the expense of the unfortunate kingdom of Orissa. It was not perhaps till after the death of Rāmapāla that

the Ganga king succeeded in finally conquering Orissa and annexing it to his dominions. For, according to Rāmacharita, Rāmapāla protected the whole country right up to Kalinga by destroying the niśācharas.238 In this word niśāchara, which means thief or 'chora', there may be a veiled allusion to the Ganga king Chodaganga. Rāmapāla was undoubtedly helped in his task of keeping the Ganga king in check by the serious danger in which the latter was involved in the south. The Chola king Kulottunga (1070-1118 A.D.) invaded the Ganga dominions, and during the closing years of the eleventh, and possibly also in the early years of the twelfth century, the Cholas penetrated to the northernmost parts of Kalinga.²³⁹ Whether Ramapala had actually formed an alliance with the Chola king we do not know. The Tamil poem Kalingattupparani, which describes the Chola conquests of North Kalinga, also gives a long list of peoples who paid tributes to Kulottunga. It includes Vangas, Vangalas, and Magadhas. Kulottunga also assumed the title "Lord of the earth lying between the river Ganges and the river Kaveri."240 Such general statements are, however, liable to suspicion, and cannot be accepted as historical, though it is not impossible that Rāmapāla might have thought it politic to maintain friendly relations with the Chola king by nominally acknowledging his suzerainty over the disputed border land? For about this time the Chola king was carrying on hostilities against both the Eastern Gangas and the Later Chalukyas. As Ramapala's territory was also invaded by both these powers, he might have sought to make alliance with the Cholas for securing support against the common enemies.

In a significant passage in $R\bar{a}macharita$ (III. 24), the expression 'adharita-Kārṇāṭekshaṇa-līlā' is used to describe the condition of Varendrī. The only reasonable interpretation seems to be that Varendrī was successfully guarded against the longing eyes of the Karṇāṭas. In other words, the Karṇāṭas made attempts to conquer Bengal, but were prevented by Rāmapāla from doing so.

The Karnāţa country was at this time ruled by the Chālukya king Vikramāditya VI. Reference has already been made above to the invasions of Bengal by him and his predecessors. A feudatory chief of the Chālukya king named Ācha also claims to have carried on raids against Bengal towards the close of the eleventh or the beginning of the twelfth century. But even far more important than these raids was the establishment of two Karnāṭa ruling families

within the boundaries of the Pala kingdom. These were the Senas in West Bengal, and Nanyadeva in Mithila or North Bihar. Senas were kept in check by Rāmapāla, though they ultimately drove the Palas from Bengal, and their history has been dealt with in a separate chapter.²⁴³ But, for the time being, Nanyadeva proved a far more dangerous foe. Up to the end of Mahīpāla I's reign, at any rate, Mithila was included in the Pala dominions. How long the Palas continued to rule in that region, it is now difficult to say. Nānya,214 a feudatory of Karnatic origin, ascended the throne of Mithila in 1097 A.D., and his dynasty ruled over that province for a long time. He claims to have broken the powers of Vanga and Gauda. The ruler of Vanga, with whom Nanyadeva fought, was probably Vijayasena who also claims in his record to have defeated Nanya. The lord of Gauda was probably Ramapala; for on general grounds, it appears hardly likely that Nanya could have conquered Mithila in 1097 A.D. without coming into conflict with Rāmapāla. In any case, it seems certain that Mithilā definitely passed out of the hands of the Palas during the reign of Ramapala.

Another power with which Rāmapāla had come into conflict was the Gāhaḍavālas. The founder of this dynasty, Chandradeva, flourished during the last quarter of the eleventh century A.D. The dynasty ruled over nearly the whole of modern U. P., and their chief seat of authority was probably Varanasi. Although the imperial city of Kanauj was included in their dominions, and the kings styled themselves as lords of Kānyakubja, they were not infrequently referred to as kings of Varanasi or Kāśī. 245

As the boundary of the Gāhaḍavāla kingdom probably touched that of the Pālas, hostility between the two was natural, and almost inevitable. The first reference to the conflict occurs in the Rāhan Grant, 246 dated 1109 A.D., which describes Govindachandra, son of the reigning Gāhaḍavāla king Madanapāla, as "terrific in cleaving the frontal globes of arrays of irresistible mighty large elephants from Gauḍa." The king of Gauḍa with whom Govindachandra fought was undoubtedly Rāmapāla. The expression used in the Gāhaḍavāla Grant does not imply any decisive victory, far less territorial conquest, on the part of the Gāhaḍavāla prince, but certainly pays a high tribute to the forces of the Pālas. We do not know whether the clash was due to the aggressive action on the part of the Pālas or of the Gāhaḍavālas, but the latter view is more probable. It has been suggested that the Gāhaḍavāla king Chandradeva led an

expedition against the Pālas some time between A.D. 1091 and 1093 but was defeated. Later, when the Gāhaḍavālas were embarrassed by the repeated attacks of the Yamini Sultan Masud III (1099—1115), Ramapāla, by way of retaliation against this outrage, invaded the Gāhaḍavāla dominions, but Govindachandra repulsed the Pāla invasion. 2464

The result of the conflict during Rāmapāla's reign is perhaps indicated by the expression dhrita-madhyadeśa-tanimā used to describe the political condition of Varendrī (RC. III. 24). It means that Rāmapāla kept in check the growing power of Madhyadeśa, which undoubtedly refers to the Gāhaḍavāla kingdom. This may perhaps be partly attributed to a diplomatic marriage. For we know that Govindachandra married Kumāradevī, the princess of Pīṭhī, whose mother was the daughter of Mahaṇa, the famous Rāshṭrakūṭa chief of Aṅga and the maternal uncle of Rāmapāla. This marriage alliance was probably engineered by Mahaṇa as a means to cement the alliance between the Palas and the Gāhaḍavālas. But such political marriages can seldom check political ambitions for long, and in the present case, at any rate, the alliance did not long survive the death of Mahaṇa and Rāmapāla.

A review of the main incidents of Rāmapāla's career, such as may be gleaned from contemporary records, reflects the highest credit upon his character and abilities. Beginning his life as an exile from his native land Varendri, and maintaining a precarious existence in a corner of his kingdom, Rāmapāla succeeded not only in re-establishing his sovereignty over the whole of Bengal, but also in extending his supremacy over Assam and Orissa. He crushed the power of a valiant and popular chief like Bhīma and successfully guarded his dominions against such formidable foes as the Gangas, the Chālukyas, and the Gāhadavālas. According to a story recorded by Taranatha, the Buddhist Lama of Tibet, Ramapala was engaged in a war with the Muhammadan Tajiks.247 The author of the Rāmacharita says with legitimate pride that under Rāmapāla Varendrī enjoyed peace for a long period, and no wicked person dared disturb her tranquillity. This was probably true in regard to the whole of his kingdom towards the close of his reign.

Rāmapāla must have lived up to a considerably old age. According to the Manahali copper-plate, (B. 66) he gave evidence of his valour in the battle-field even during the lifetime of his father. He could not, therefore, have been very young when he ascended

the throne after his two brothers. The Chandimau Image Inscription (B. 49) shows that he must have ruled at least for forty-two years. According to Tāranātha Rāmapāla ruled for sixty-four years. It appears from the colophon of a manuscript (B. 50) that he ruled for at least 53 years. It may be safely presumed, therefore, that he lived up to the age of nearly seventy years. He was overwhelmed by the news of the death of his maternal uncle Mahaṇa, who, with his sons and nephew, had proved the staunchest supporter in his great hour of trial. Unable to bear the sorrow, Rāmapāla put an end to his own life by drowning himself in the Ganges at Monghyr (RC. IV. vv. 8-10.) according to the time-honoured custom in India. Thus ended a great career, a worthy hero of the modern Rāmāyaṇa composed by Sandhyākara Nandī.

VII. The End of the Pala Rule

The reign of Rāmapāla might well have been regarded by his contemporaries as marking the revival of the greatness of the Pālas and inaugurating a new era of peace and prosperity. But events soon proved it to be but the last flickering of a lamp before its final extinction.

Ramapala had at least four sons. Of these, Vittapala and Rājyapāla played important roles during the lifetime of their father,248 though none of them ever ascended the throne. The two others, Kumārapāla and Madanapāla, who both ruled over the Pāla kingdom, are not referred to in Rāmacharita as having taken any part in the eventful reign of their father. The seniority among these four brothers according to age, and the reason why Kumārapāla superseded the other brothers, and his son was succeeded by Madanapala, are all unknown to us. A mystery hangs over this period of history, and it is deepened by the concluding portion of RC. As the title of the book shows, the main purpose of the author was to describe the exploits of Ramapala (and of Rama) and this is clearly stated in several verses at the end of the poem.²⁴⁹ Yet the story is carried beyond the death of Rāmapāla for three more reigns. This may be explained by supposing that the author desired to bring the historical narrative down to his own time. But what is surprising is that while the poet dismisses in a single verse each of the reigns of Kumārapāla and his son Gopāla III., he devotes no less than thirty-six verses to the reign of Madanapala. Whether this is purely

out of devotion to the reigning king, or there were other motives also for so unceremoniously passing over the reigns of his two predecessors, it is difficult to say. That he deliberately ignored the importance of the two reigns may not unreasonably be concluded from his statement (IV. 15) that Madanapala's accession removed the dart of grief resulting from the death of Rāmapāla. On the whole, it appears not unlikely that there were internal troubles during the period immediately following the death of Ramapala, and they were not over even when Kumārapāla ascended the throne. Kumarapāla was succeeded by his son Gopāla III. The single verse in RC. referring to him (IV. 12), and verse 17 in the Manahali CP. (B. 66) have led scholars to conclude that Gopāla III met with an unnatural death even while he was an infant.²⁵⁰ Mr. R. D. Banerji has even suggested that he was murdered by Madanapala.251 But though dark hints to some such foul crime may be detected in RC., there is no positive evidence in support of any of these contentions. All that we definitely know is that Madanapala succeeded his nephew Gopāla III, and ruled for at least 18 years.

Madanapāla is the only Pāla king whose date of accession is known with certainty. The Valgudar Inscription (B. 64), dated in his 18th regnal year, also bears the date Śaka year 1083, 11th *Jyaishṭha*, corresponding to 4th May, 1161. Madanapāla therefore must have ascended the throne in A.D. 1144-5 and ruled at least for 18 years till 1161-2.

The period covered by the three reigns of Kumārapāla, Gopāla III, and Madanapāla (c. 1130-1161 A.D.) saw the final collapse of the Pāla kingdom. The circusmstances leading to this catastrophe are not yet fully known to us, but some of the causes operating to the same end, namely the disruption within and invasions from outside, may be described in some detail.

Troubles began early in the reign of Kumārapāla. The Kamauli Plate (B. 94) tells us that Vaidyadeva, the great and favourite minister of Kumārapāla, obtained victory in a naval fight in South Bengal, and, being ordered by his master, put down the rebellion of Tinigyadeva in the east. Tinigyadeva was presumably the feudal ruler of Kāmarūpa which was conquered by Rāmapāla. For Vaidyadeva, who put down the rebellion, became ruler of the country which included Prāgjyotisha-bhukti and Kāmarūpa-mandala. The victory of Vaidyadeva, however, did not restore Kāmarūpa to the Pālas, for within a short time, possibly after the death of Kumārapāla, Vaidyadeva practically assumed independence.²⁵²

About the same time Eastern Bengal also must have passed out of the hands of the Palas, for we find an independent Varman dynasty ruling in Vikramapura. According to RC., a Varman ruler acknowledged the suzerainty of Rāmapāla, and sought his protection, but the Belava copper-plate (B. 88) leaves no doubt that Bhojavarman was ruling as an independent chieftain.253 Vaidyadeva's military campaign in South Bengal perhaps indicates renewed conflict either with Anantavarman Chodaganga, or the Later Chalukyas, leading to the rise of the Senas. As already noted above,254 the Eastern Ganga king is said to have carried his victorious arms right up to the bank of the Ganges, as far as Midnapur, some time before 1135 A.D. He also defeated the king of Mandara on the Ganges, and destroyed his fortified town Aramya, probably Arambagh in Hooghly district.²⁵⁵ On the other hand, the Pāla records claim victory in the campaigns in South Bengal during the reign of Kumārapāla, and a somewhat obscure verse in RC. (IV. 47) seems to imply that Madanapala had some success in Kalinga, or at least had power to defeat the king of Kalinga if the latter dared attack him. But shortly a power arose in the borderland between the kingdoms of the Palas and Anantavarman, which checkmated both and carried its victorious arms in the heart of their dominions. These were the Senas who undoubtedly took advantage of the conflict between the Palas and the Bastern Gangas to establish their position in South Bengal. Their task was also facilitated by the invasions of the Later Chalukyas to which detailed reference will be made in a later chapter. It is also not altogether unlikely that the naval campaigns in South Bengal during the reign of Kumārapala were directed against the Senas.

Like the Eastern Gangas and the Chālukyas in the south, the third hostile power, kept in check by Rāmapāla, viz., the Gāhaḍavālas in the west, also took advantage of his death and the consequent weakness of the Pālas to push forward their conquests. The Māner Plates 256 show that by 1124 A.D. they had advanced up to the district of Patna. It is also evident from the Lar Plates 257 that the Gāhaḍavāla king Govindachandra was in occupation of Monghyr in A.D. 1146. Madanapāla must have achieved some success in his fight with the Gāhaḍavālas towards the end of his reign. For the Jaynagar Inscription (B. 67) shows that some time before his 14th regnal year, i.e., about 1157 A.D., he had recovered Monghyr. In his war with the Gāhaḍavālas, he received valuable assistance from his

kinsman Chandradeva, the lord of Anga, who was the son of Suvarnadeva and grandson of Mahana.²⁵⁸ The RC. frequently refers to the alliance between the two, and is full of praises for Chandradeva.²⁵⁹ It is not unlikely that Chandradeva, like his grandfather Mahana, brought about an alliance between the Pala and the Gahadavala king both of whom were his near relatives. For RC. says (IV. 23) that in a moment of peril, when his kingdom was in disorder, Madanapala made alliance with a king of godly character. But, for the present, this is a pure conjecture.

Even apart from the above express reference, there are other indications in RC. about great troubles within the kingdom of Madanapāla. Madanapāla is said to have destroyed or dethroned a king named Govardhana (iv. 47). A king of this name is referred to in Belāva copper-plate as having been defeated by Jātavarman, the king of East Bengal. But as Jātavarman was a contemporary of Divya and Vigrahapāla III, it is difficult to identify the two Govardhanas, though this cannot be regarded as altogether impossible. In any case, he may be regarded as a local ruler in Bengal.

But more significant is the reference to a battle on the river Kālindī, which is probably to be identified with the modern river of that name in Malda district which once flowed past or near the capital of Madanapāla. We are told (IV. 27) that Madanapāla had driven back to the Kālindī the vanguard of the forces that had destroyed a large number of soldiers on his side. This probably refers to the conquest of Vijayasena who had already made himself master of Southern and Eastern Bengal. 260 In his Deopārā Inscription (C.2) he claims to have driven away the lord of Gauda, who was almost certainly Madanapāla. The victory was not perhaps a decisive one, but the authority of Madanapāla in North Bengal was considerably weakened, if not finally destroyed, by this invasion.

It is also not unlikely that the disorder in the kingdom, or the battle on the Kālindī, refers to an invasion of Gauda by the Karnāṭa ruler of Mithilā. We have seen above that Nānyadeva claimed to have broken the powers of Gauda and Vanga. A king, described as Gaudadhvaja 261 Gāngeyadeva and mentioned in a colophon as reigning in Tirhut in Samvat 1076, probably refers to his son Gangadeva ruling in 1154 A.D. 262 The title Gaudadhvaja seems to indicate that he claimed some political authority in Gauda. The son of Nānyadeva was almost certainly a contemporary of

Madanapāla, and probably attacked his kingdom with some success.

The internal disruption and foreign invasions, described above. led to the collapse of the Pala kingdom. The Manahali copperplate (B. 66) shows that at least up to the eighth year of Madanapāla, a considerable portion of North Bengal, if not the whole of it, was included within his kingdom. The nature and extent of his authority over North Bengal after that date cannot be determined with any degree of certainty. The Jaynagar Image inscription (B. 67) shows that in the 14th year of his reign he ruled over the Monghyr district. In view of what we know of the Senas, the Gāhadavālas, and the Karņāţa rulers of Mithilā, we may safely conclude that when Madanapala died, the Palas had ceased to exercise any sovereignty in Westetn, Southern, and Eastern Bengal, and in Western and Northern Bihar. In other words, the Pāla kingdom was confined to Central and Eastern Bihar, and probably included a portion of Northern Bengal. Within less than five years of the death of Madanapala, the descendants of Dharmapāla and Devapāla, if any, were driven away even from this last refuge by the Senas, and the Palas passed out of history.

Madanapāla is the last king who is definitely known to have belonged to the great Pala dynasty. Names of some kings ending in pāla are known from records found in Bihar, but their relationship, if any, with the Pala dynasty of Bengal has not yet been established. One of these is named Govindapala, who ruled in the Gaya district. The colophons of a few manuscripts and a stone inscription are dated in years which seem to be counted from the destruction of his kingdom in 1162 A.D.²⁶³ If this view be correct, Govindapāla must have ascended the throne in or before A.D. 1158, as one of the colophons refers to his fourth regnal year. In that case we must hold that he was a contemporary, and probably rival of, Madanapāla. No connection between the two kings has yet been established, but the name-ending $p\bar{a}la$, the assumption of full imperial titles including 'Lord of Gauda,' and the reckoning of date from the end of his reign raise a strong presumption that he was the last ruler of the Imperial Pala dynasty at least in the Gaya region. Whether his kingdom extended much further beyond the district of Gaya, where his stone inscription has been found, eannot be determined with any degree of certainty. The assumption of imperial titles and the epithet 'Lord of Gauda' may be a vain boast,

though the possibility is not altogether excluded that he might have temporarily occupied Gauda. For, as we shall see later, the Sena kings had probably to send more than one expedition before they finally seized the Gauda kingdom. It is somewhat singular that the last-known date of the reigns of Madanapāla and Govindapāla falls very close to each other, and it is not unlikely that both were defeated by a common enemy within a few years of 1162 A.D. and the Pāla dynasty came to an end. This may not be altogether unconnected with the conquest of Eastern Bihar by the Senas some time before the 9th regnal year of Vallālasena (c. 1166-7 A.D.) as we shall see later.

Some scholars have assumed the existence of another Pāla king named Palapāla. But the assumption is based upon very doubtful reading of an inscription, and Palapāla should not find any place in sober history until further evidence is forthcoming.²⁶⁴ In any case there is no valid ground for connecting him with the Pāla Dynasty of Gopāla. The same may be said of Indradyumnapāla who is only known from tradition.²⁶⁵

APPENDIX I

THE CHRONOLOGY OF THE PALA KINGS

Nearly half a century ago,²⁶⁶ the author of this book laid down a definite scheme of chronology of the Pāla and the Sena kings. His conclusions, though opposed to the prevailing view championed by Mr. R. D. Banerji,²⁶⁷ have now been generally accepted, with slight modifications, due to new discoveries. It is not necessary, therefore, to discuss the different views once held on the subject, and it will suffice to re-state the fundamental principles on which that scheme was based, and the chronology resulting therefrom.

Proceeding from the two fixed points in the chronology of the Pālas, viz., the date A.D. 1026 for Mahīpāla I supplied by the Sārnāth Inscription (B. 36) and the date 1083 Śaka corresponding to the 18th regnal year of Madanapāla (B. 64), it is possible to fix the approximate dates of their predecessors and successors by counting backwards and forwards from the two fixed dates, on the basis of the known reign-periods of those kings²⁶⁸ and a few well-established data, viz., the synchronism between Dharmapāla and Govinda III, Mahīpāla and Rājendra Choļa, and Nayapāla and Kalachuri Karņa; the conquest of Varendra by Vijayasena after the eighth regnal year of Madanapāla; and the end of Madanapāla's reign before the known date of Govindapāla.

The following table is drawn up on this basis, showing the known reign-periods of kings and making allowance (a) for the excess of their actual reign-periods over those known at present, and (b) the reign-periods of those kings about the duration of whose reign nothing is known so far.

NAME OF KING	KNOWN REIGN- PERIOD	APPROXIMATE YEAR OF ACCESSION
1. Gopāla I		750 A.D.
2. Dharmapāla	. 32	. 770 ,,
3. Devapāla	. 39 (or 35)	810 ,,
4. Vigrahapāla I	•	
or Śūrapāla I	. 3	850 ,,
7 NATAVSTONAIS	. 54	854 ,,
6. Rājyapāla	. 32	908 ,,
7. Gopāla II	. 17	940 A.D.

NA	ME OF KING		KNOWN REIGN- PERIOD	APPROXIMATE YEAR OF ACCESSION
8.	Vigrahapāla II		26 (?)	960 ,,
9.	Mahīpāla I		48	988 ,,
10.	Nayapāla		15	1038 ,,
11.	Vigrahapāla III		17	1054 ,,
12.	Mahīpāla II		• •	1072 ,,
13.	Fürapāla II		••	1075 ,,
14	Rāmapāla		53	1077 ,,
15.	Kumārapāla			1130 ,,
16.	Gopāla III			1140 ,,
17.	Madanapāla	• •	18	1144 ,,
18.	Govindapāla		4	1158 ,,

Although the general basis of the chronology has been explained above, it is necessary to make a few remarks regarding the dates assigned to some of the kings.

1. GOPĀLA I

Dr. M. Shahidullah placed the date of Gopāla's accession in 715 A.D., chiefly on the strength of Tāranātha's account. But his whole chronological scheme is vitiated by the wrong assumption that Govichandra was the last king of the Chandra dynasty. He ignores altogether the reign of Lalitachandra who, according to Tāranātha, succeeded Govichandra and ruled for many years in peace 70 Dr. Shahidullah put the end of Govichandra's reign at about 700 A.D. If we add the long reign of Lalitachandra, and the years of anarchy that followed, the commencement of Gopāla's reign may be reasonably fixed at about the middle of the eighth century. The date has been assumed, in round numbers, as about 750 A.D., but this should be regarded as only an approximate one.

Mr. D. C. Bhattacharya²⁷¹ placed the accession of Gopāla in 700 A.D., mainly on the strength of Tibetan traditions, and accepted Tāranātha's statement that Gopāla ruled for 45 years. Presumably Gopāla was fairly advanced in age when he was called to the throne at a critical time. Hence we should not assign a long reign to him in the absence of any positive evidence. As regards Tibetan traditions, Tāranātha's account agrees with the proposed date.²⁷² Besides it has already been noted above (supra p. 118) that in an almost contemporary Tibetan text, Dharmapāla is mentioned as a contemporary of Mu-tig Btsan-po. This certainly supports the chronology

adopted above, and does not favour the view that Gopāla was elected king before 750 A.D.

2. DHARMAPĀLA

The defeat of Dharmapāla by Govinda III before A.D. 805 (See p. 108) shows that Dharmapāla must have been on the throne before, probably long before, that date.

3. GOPĀLA II

On the strength of a passage in a Pāla Inscription (B. 40) it was held that Gopāla II reigned for a very long period, at least a longer period than his predecessor.²⁷³ But as the same passage occurs in an inscription dated in the 6th year of Gopāla II (B. 30), it can only be regarded as conventional.

The date in a palm-leaf Ms. of the *Maitreya Vyākaraņa* was read by MM. H. P. Sāstrī as year 57 of Gopāladeva's reign.²⁷⁴ But Mr. R. D. Banerji and Dr. D. R. Bhandarkar read the date, respectively, as 17 and 11.²⁷⁵ In view of these facts the long reign * formerly assigned to Gopāla II can no longer be upheld.

4. VIGRAHAPĀLA II AND III

A manuscript of *Pancharakshā* was copied in the twenty-sixth year of Vigrahapāla,²⁷⁶ who must be identified either with Vigrahapāla II or Vigrahapāla III; for as these two kings ruled within a century, it would be unsafe to rely on palaeography and assign the Ms. definitely to one of them.²⁷⁷ For the same reason, king Vigrahapāla mentioned in the Kurkihār Image Ins. of year 19 (B.34-5) should be taken as either Vigrahapāla II or Vigrahapāla III. One of these kings must have, therefore, reigned for at least 26 years. Following previous writers, I have assumed this king to be Vigrahapāla II.

5. MAHIPĀLA I

The date assigned to Mahīpāla I is based on the assumption that the Sārnāth Ins., dated 1026 A.D., belongs to his reign. This point has been discussed above (supra p. 135). The initial year, 988 A.D., satisfies the astronomical data contained in a Ms. written in the 6th year of Mahīpāla's reign.²⁷⁸

6. NAYAPALA

The date of Nayapāla is controlled by the fact that he was a contemporary of the Kalachuri king Karņa who ascended the throne in 1041 A.D.²⁷⁹ It is difficult to assay the exact value of the Tibetan tradition²⁸⁰ in fixing the year of Nayapāla's accession, but the date suggested is in full agreement with this.

7. RIMAPALA

Mr. D. C. Bhattacharya made an attempt to fix the date of Rāmapāla's death on the strength of a passage in Seka-śubhodayā. Apart from the fact that this book cannot claim any historical character, and is merely a collection of fables and legends, the expression recording the date (Śāke yugma-veņu-randhra-gate) does not offer any intelligible meaning. By different emendations of the passage, Mr. Bhattacharya and Dr. N. K. Bhattasali fixed the year of Rāmapāla's death as 1042 Śaka (=1120 A.D.). 282

MM. H. P. Sastri²⁸³ and Mr. R. D. Banerji²⁸⁴ identified Chandra. mentioned as a friend of Madanapala in Ramacharita (IV. 16-21) with king Chandradeva who founded the Gahalavala dynasty of Kanauj. They, therefore, held that as this Chandradeva died before 1104 A.D., Madanapāla must have ascended the throne before that. Dr. R. G. Basak has, however, pointed out two very important facts mentioned in Rāmacharita about Chandra, viz., (1) that he was a mahāmāndalika and the ruler of Anga, and (2) that his father was Suvarna. As Dr. Basak has suggested, Suvarna is almost certainly to be identified with the son, named Suvarna, of Mahana, the ruler of Anga, and the maternal uncle of Rāmapāla.285 Chandra was the nephew of Rāmapāla, and cousin of Madanapāla. He probably succeeded his grandfather Mahana as ruler of Anga. and we know that Mahana died shortly before Ramapala. Thereis thus no valid reason for the belief that Madanapala was a contemporary of the Gahadavala king Chandradeva.

8. GOPĀLA III

The chronology of the successors of Rāmapāla is usually drawnup by assigning a reign of 14 years to Gopāla III on the basis of Rajibpur CP (B. 62). But, the record might as well belong to the reign of Gopāla II. In view of the recent discoveries about the reign-period of Rāmapāla (53 years) and the date of accession of Madanapāla, it is difficult to assign 14 years' reign to Gopāla II. Other grounds for assigning a short reign to Gopāla III have been mentioned on p.156. So, a short reign has been assigned to Gopāla III and Inscription B. 62 has been assigned to Gopāla II.

APPENDIX II

LĀMĀ TĀRANĀTHA'S ACCOUNT OF BENGAL286

The Tibetan historian Lama Taranatha was born in 1573 A.D., and completed his famous work 'History of Buddhism in India' in the year 1608 A.D. His main object was to give a detailed account of the Buddhist teachers, doctrines, and institutions in India during the different periods. He has, however, always taken care to add the names of the kings under whose patronage, or during whose regime, they flourished. In this way he has preserved a considerable amount of Buddhist traditions regarding the political history of That these traditions cannot be regarded as reliable data for the political history of India admits of no doubt. At the same time there is equally little doubt that they contain a nucleus of historical truths, which neither Indian literature nor Indian tradition has preserved for us. This fact, which will be illustrated in the following pages, makes it desirable to give a short summary of the political history of Bengal which may be gleaned from the pages of Tāranātha.

The only kingdom in the east, of which Taranatha gives the names of successive generations of kings, is Bhangala, i.e., Vangala, which may be taken to denote, in a general way, Southern and Eastern Bengal.²⁸⁷

According to Tāranātha, the Chandra dynasty ruled in Bhangala before the Pālas, and the names of all the kings mentioned by him prior to Gopāla end in *chandra*.

One of these kings was Vrikshachandra, whose descendants, king Vigamachandra and his son king Kāmachandra, ruled in the east during the time of Śrī-Harsha (i.e., the emperor Harshavardhana) (p. 126). Next we hear of king Simhachandra, of the Chandra family (presumably the one founded by Vrikshachandra), who flourished during the reign of Śila, son of the emperor Śrī-Harsha (p. 146). Bālachandra, son of Simhachandra, being driven from Bhangala (presumably by the powerful king Panchama Simha of the Lichchhavi family whose kingdom extended from Tibet to Trilinga and Benares to the sea) ruled in Tīrahuti (i.e., Trihut in North Bihar) (pp, 146, 158), Bālachandra's son Vimalachandra, however, retrieved the fortunes of his family, and ruled over the three kingdoms Bhangala, Kāmarūpa, and Tīrahuti. He married the

sister of king Bharthari (Bhartrihari?) of the Mālava royal family, and was succeeded by his son Govichandra about the time when Dharmakīrti, the famous Buddhist teacher died (p. 195). Govichandra was succeeded by Lalitachandra, his relation on the father's side, who ruled for many years in peace (p. 197). After referring to the reigns of Govichandra and his successor Lalitachandra, both of whom attained Siddhi (spiritual salvation), Tāranātha remarks:

"Thus Lalitachandra was the last king of the Chandra family. In the five eastern provinces, Bhangala, Odivisa (Orissa) and the rest, every Kshatriya, Grandee, Brahmana, and merchant was king in his own house (in the neighbourhood), but there was no king ruling over the country" (p. 197).²⁸⁹

Then follows a long account of the Buddhist teachers of the period. Continuing the historical narrative in the next chapter, Tāranātha first tells us how a Tree-god begot a son on a young Kshatriya woman²⁹⁰ near Puṇḍravardhana; how this son became a devotee of the goddess Chundā; how, directed by the goddess in a dream, he went to the Vihāra of Ārya Khasarpana, and, having prayed there for a kingdom, was asked to proceed towards the east (p. 202). Then occurs the following queer story:

"At that time the kingdom of Bhangala had been without a king for many years, and people were suffering great miseries. The leaders gathered and elected a king in order that the kingdom might be lawfully ruled. The elected king was, however, killed that very night by a strong and ugly Naga woman who assumed the form of a queen of an earlier king (according to some, Govichandra, according to others, Lalitachandra). In this way she killed every elected king. But as the people could not leave the kingdom without a king, they elected one every morning, only to see that he was killed by her during night and his dead body thrown out at day-break. Some years passed in this way, the citizens being elected in turn as king for the day. At this time a devotee of the goddess Chunda came to a house, where the family was overwhelmed with grief. On enquiry he learnt that next day the turn of the elected king fell on a son of that house. He, however, offered to take the place of the son, on receiving some money, and the joy of the family knew no bounds. He obtained the reward and was elected king in the When in midnight the Naga woman, in the form of a Rakshasi, approached towards him, he struck her with the wooden club (which he always carried), sacred to his tutelary deity, and she died. The people were greatly astonished to see him alive in the morning. He, thereupon, offered to take the place of others whose turn came next to be elected as kings, and he was elected king seven times in course of seven days. Then, on account of his pre-eminent qualifications, the people elected him as a permanent king and gave him the name Gopāla" pp. 293-4).

This story is a fine illustration of historical myths. The anarchy and turmoil in Bengal, due to the absence of any central political authority, and the election of Gopāla to the throne by the voice of the people, undoubtedly form the historical background against which the popular nursery-tale of a demoness devouring a king every night has been cleverly set. Such a story cannot be used as historical evidence except where, as in the present case, the kernel of historical fact is proved by independent evidence. By a further analysis of the story it may be possible to glean a few more facts about Gopāla.

According to the story, Gopāla was born near Puṇḍravardhana, i.e., in Varendra, although he became king of Bhangala, which undoubtedly stands for Vangāla. This offers a solution of what might otherwise been a little riddle. For whereas in the Rāmacharita, Varendrī is referred to as janakabhūḥ (fatherland) of the Pālas, the contemporary inscriptions call them rulers of Vanga and Vangāla and refer to Gauda and Vanga as separate kingdoms. Tāranātha also used the name of Varendra, as distinguished from Bhangala. It may thus be assumed that the birth-place of Gopāla was in Varendra, but the throne which was offered to him was that of Vangāla.

Tāranātha says that although Gopāla commenced his career as a ruler of Bhangala, he conquered Magadha towards the close of his reign (p. 204). In order to understand this properly, we must consider Tāranātha's account of the gradual growth of the Pāla empire under the successors of Gopāla. According to Tāranātha, Gopāla ruled for 45 years, and was succeeded after his death by Devapāla (p. 208), who conquered Varendra (p. 209). Devapāla died after a reign of 48 years, and was succeeded by his son Rasapāla who ruled for 12 years (p. 214). The son of the latter was Dharmapāla, who ruled for 64 years and subjugated Kāmarūpa, Tīrahuti, Gauda and other countries, so that his empire extended from the sea in the east to Delhi in the west, and from Jālandhara in the north to the Vindhya mountains in the south (pp. 216-17).

Tāranātha's list of successive Pāla kings is obviously wrong, as we know from the copper-plate grants of the Pālas that the true order of succession was Gopāla, his son Dharmapāla, and the latter's son Devapāla. Rasapāla is otherwise unknown, unless we identify him with Rājyapāla who is referred to as the son and heir-apparent of Devapāla in the Monghyr copper-plate grant of the latter. But even then, according to the copper-plate grants, he never succeeded his father as king.

As regards the conquest of these kings it is difficult to understand how Gopāla could conquer Magadha, while Gauda and Varendra were yet unsubdued. Again, the Khalimpur copper-plate clearly shows that Dharmapāla ruled over Varendra, and it must have, therefore, been conquered before the time of Devapāla.

In spite, however, of these obvious discrepancies, we must hold that Tāranātha had access to some historical texts, now lost to us, and did not draw purely upon his imagination. For the election of Gopāla, the long reign and extensive conquests of Dharmapāla, and the existence of a ruler named Devapala with a long reign are known to us today only from the inscriptions of the Palas, to which Similarly his account of the Chandra Tāranātha had no access. dynasty may have some foundation of truth as will be shown later.292 Evidently he gathered his information from certain old texts. and either these were wrong in many details, or he misunderstood Any one of these causes, or both, might account for the distorted version of the Pala history which we meet with in his book. It is, therefore, unsafe to rely upon his statements except where they are corroborated by other evidences, though it would be wiser to have them in view, in so far at least as they are not unintelligible in themselves, nor contradicted by more positive testimony.

Tāranātha gives us some data by which we can approximately determine the dates of events he relates. Thus he says that Govichandra ascended the throne about the time when the great Buddhist As Dharmakīrti was a disciple of teacher Dharmakīrti died. Dharmapāla (p. 176), who was a Professor in Nālandā at the time when the Chinese pilgrim Hiuen Tsang visited it, Govichandra's reign may be placed in the last quarter of the seventh century A.D. As his successor Lalitchandra ruled for many years, his death and the end of the Chandra dynasty may be placed about 725 A.D. Then followed the period of anarchy during which 'Bhangala was without a king for good many years' (p. 203). If we assign twenty-five years to this period, the accession of Gopāla may be placed about the middle of the eighth century A.D. This fairly agrees with the chronology of the Pala kings which has been derived from independent data.

It is unnecessary to dwell any further on the historical account of Tāranātha, as we have sure epigraphic data for the later history of Bengal.

APPENDIX III

RELATIONSHIP BETWEEN DEVAPĀLA AND VIGRAHAPĀLA

Devapāla was succeeded on the throne by Vigrahapāla I, also known as Śūrapāla. There is a great deal of controversy regarding the relationship between the two. According to some, Vigrahapāla was the son, and according to others, the nephew, of Devapāla.²⁹³ The confusion is due to the peculiar way in which the genealogy is described in the copper-plates of Nārāyanapāla and his successors. The genealogy begins with Gopāla, and after his son Dharmapāla, reference is made to the latter's younger brother Vākpāla. Then we are told that from him was born Jayapāla, whose victory over the enemies enabled his pūrvaja or elder (brother?) Devapāla to enjoy the blessings of a paramount sovereignty. The next verse in the copper-plate of Nārāyanapāla describes the victorious exploits of Jayapāla, but it is omitted in subsequent records. The verse that follows says that "his son was Vigrahapāla."

Now, according to the rules of syntax, a pronoun must refer to the nearest proper name. Accordingly, Jayapāla must be taken as the son of Vākpāla, and Vigrahapāla, as the son of Jayapāla. As Devapāla is referred to as 'pūrvaja' or elder (brother?) of Jayapāla he was also regarded as a son of Vākpāla.

The discovery of the Monghyr copper-plate (B. 8) showed the erroneous nature of the last part of the above conclusions, for Devapāla is therein definitely stated to be the son of Dharmapāla.

Further, it led to a difference of opinion among scholars regarding the genealogy of Jayapāla and Vigrahapāla. Some scholars, discarding the old view, held that as Devapāla is described as the elder (brother) of Jayapāla, the latter must have been a son of Dharmapāla. They also hold that as in all records, subsequent to the time of Nārāyaṇapāla, the verse containing the expression 'his son was Vigrahapāla' follows immediately the one containing reference to Devapāla, Vigrahapāla must be regarded as the son of Devapāla. "In the Bhagalpur Grant (of Nārāyaṇapāla)," says Dr. Hoernle, "this reference is obscured through the interpolation of an inter-

mediate verse in praise of Jayapāla, which makes it appear as if Vigrahapāla were a son of Jayapāla."294

Now, the word 'interpolation.' used by Dr. Heornle, is very unfortunate: for Nārāyaṇapāla's Grant offers the earliest version of the genealogical portion which was copied in later documents. The difference between the two must, therefore, be due, not to interpolation in the former, but to abridgment or omission in the latter. As such, our conclusion must be based on the reading of the Bhagalpur copper-plate, (B.18) and Vigrahapāla should be regarded as the son of Jayapāla. The latter, again, should be taken as the son of Vākpāla, for 'pūrvaja' means an 'elder,' and may refer to a cousin as well as a brother.

The most important argument in support of this view is, that otherwise it is difficult to account for the mention of Vākpāla and Jayapāla in the records of Nārāyaṇapāla and subsequent kings. There is no reference to them in the records of either Dharmapāla or Devapāla, for whom they are said to have successfully fought. Why are their memories suddenly revived in the time of Nārāyaṇapāla, and they are given credits for military victories during the reigns of Dharmapāla and Devapāla? The most satisfactory answer to this question is that prowess and heroism was intended not merely to soothe his own vanity, but perhaps also as a diplomatic move, by way of reminding the people, that although he could not claim a direct descent from the renowned emperors Dharmapāla and Devapāla, he could claim a share in their glory through his ancestors.

APPENDIX IV

KING RĀJYAPĀLA OF THE KĀMBOJA FAMILY

There is a sharp difference of opinion among scholars regarding the identity of king Rājyapāla of the Irdā copper-plate (B. 92) and the well-known Pāla king of that name. Mr. N. G. Majumdar, who edited the Irdā Plate regarded it as quite unlikely that the two Rājyapālas were identical,² but subsequently changed his opinion, and held the identity as almost certain.²⁹⁶ Mr. J. C. Ghosh upheld the identity and suggested the reading 'Kāmboja-Dhaṅgv-atiparal,' for 'Kāmboja-vainśa-tilakah,²⁹⁷ thus doing away altogether with the Kāmboja origin of the family. But this reading is very doubtful and has been justly questioned.²⁹⁸ Dr. D. C. Sircar also upholds the identification.²⁹⁹

But although the presumption about the identity is certainly a reasonable one, the evidence in favour of it cannot be regarded as convincing or conclusive.³⁰⁰ There is a great deal of force in the argument of Dr. H. C. Ray who rejects the identity.³⁰¹

The chief argument against the proposed identity is the Kāmboja lineage of Rājyapāla of the Irdā copper-plate. But, as Dr. D. C. Sircar points out, instances are not wanting where even kings of well-known dynasties are described as belonging to other families, probably on account of their mother's lineage. Thus a Pallava king is described as 'Kaikeya-vainś-odbhava.³⁰² and a Chola king as 'Kadamba-kula-nandana.³⁰³ In the latter case, at least, we have reasons to believe that the mother of the Chola king belonged to Kadamba or Kadamba dynasty.

Besides, we should remember that the Pālas had no uniform tradition about their lineage, and none of their records, up to the time of Rājyapāla, refers in any way to the dynasty to which they belonged. If, therefore, we suppose that Rājyapāla's mother belonged to Kāmboja family, we can easily explain the epithet Kāmboja-vamśatilakalı (the ornament of the Kāmboja family) applied to Rājyapāla in the Irdā copper-plate. It would then follow that the Pāla king Gopāla II, who succeeded Rājyapāla on the paternal throne, had a rival in his brother Nārāyaṇapāla II, who carved out an independent kingdom for himself. The Bangarh Pillar Inscription (B. 93)

refers to the ruler of a Gauda king of Kāmboja lineage, and on palaeographic consideration it has to be referred to the tenth century A.D. Until the discovery of Irdā copper-plate, the Bangarh Inscription was interpreted to refer to an invasion of Northern Bengal by the Kāmboja tribe. It is more reasonable to hold now, on the basis of these two inscriptions, that Nārāyaṇapāla II and Nayapāla (and probably their successors) ruled over both Rādhā (Irdā Plate) and Varendra (Bangarh Ins) i.e., Northern and Western Bengal. Varendra, or at least a part of it, was in the possession of Gopāla II up to the sixth year of his reign (B. 30), and must have been conquered by Nārāyaṇapāla II after that.

Different views have been entertained regarding the original home of the Kāmbojas. The Kāmboja is the name of a well-known tribe living from time immemorial in North-western Frontier. It is reasonable to hold that the Kāmbojas of Bengal belonged to this tribe. The Evidently the great distance of these Kāmbojas from Bengal has induced scholars to look for Kāmbojas nearer that province. R. P. Chanda took Kāmboja to mean Tibet, and regarded the Kāmboja invader as coming from that or the neighbouring hilly region. The late Tibetan chronicle Pāg Sam Jon Zang locates a country called Kam-po-tsa (Kamboja) in the Upper and Eastern Lushai Hill tracts lying between Burma and Bengal, and Dr. H. C. Ray is inclined to the view that the Kāmbojas came to Bengal from this eastern region. The late Tibetan chronicle Rāmbojas came to Bengal from this eastern region.

On the other hand, N. Vasu identified Kāmboja with Cambay in the Bombay Presidency ³⁰⁷ and J. C. Ghosh supported this view. ³⁰⁸ Dr. B. R. Chatterji hints at the possibility of the Kāmboja invaders coming from Kāmbojadeśa, modern Cambodia in Indo-China. ³⁰⁹

Footnotes

- ¹ See *supra* p. 82.
- ² BI. 151, 162, 171; GR. 21; GL. 19 f.n.
- ⁸ EHBP. 112.
- ⁴ Cf. pp. 167 ff.
- ⁵ Mr. J. C. Ghosh's view that Vapyata was the first king of the line rests on very insufficient grounds (IHQ. VII. 751 (831); IX, 481).
- 6 rājye Rājabha!-ūdi-vamśa-patita-śrī-Dharmapālasya vai/ tattvāloka-vidhāyinī virachitā sat-pañjik=eyam mayā//

The verse, occurring at the end of ch. 32 of the commentary, is quoted and an account of the Ms. is given in BI. 164, f.n. 4.

- ⁷ RC.¹ 6. R. D. Banerji misquoted this passage and by reading 'the same' for 'some' attributed to MM. Sastrī the view that the Pālas were descended from a general of Rājabhaţa (BI. 164. f. n. 4). MM. Sastrī, far from holding this view, suggested (op. cit.) that Dayita-Vishņu, the grandfather of Gopāla, belonged to the family of Mātri-Vishņu mentioned in the Eran Stone Ins. (Fleet. CII. III. No. 19).
- ⁸ VJI. 147. See supra p. 78.
- ⁹ JASB. N. S. XIX. 378. R. D. Banerji rejects this view (BI. 165-66), but it is accepted by R. G. Basak (HNI. 259) Mr. J. C. Ghosh identifies Rājabhaţa with Vapyaţa, the father of Gopāla (IHQ. X. 481). This seems to be very unlikely.
- 10 IHQ. VII. 533.
- 11 Cf. avamsa-patito rājā (Chānakya-sataka, 81).
- ¹² For similar comparison cf. Mbh. Adi-P. ch. 199, vv. 5-6.
- ¹³ See *supra* p. 78.
- ¹⁴ This tradition is also recorded in *Pag Sam Jon Zang*, cf. *JASB*. 1898, p. 20. In a *champū-kāvya*, called *Udayasundarī-Kathā*, composed by Soḍḍhala, a poet of Gujarat in the eleventh century A.D., and published in the Gaekwad Oriental Scries, Dharmapāla is said to have belonged to the family of Māndhātā (p. 4). As Māndhātā is a well-known mythical king of the solar race, this reference supports the view that the Pālas belonged to the solar race.
- 15 RC.2 p. 1x.
- ¹⁶ Quoted in BI. 168, f.n. 18.
- ¹⁷ Tar., pp. 208-9. According to Tāranātha, this successor was Devapāla, but according to Buston (*History of Buddhism*, translated by Dr. E. Obermiller, Heidelberg 1932, p. 156), he was Dharmapāla.
- ¹⁸ Mr. R. D. Banerji tries to give a rational interpretation of 'Samudra-kula' by the theory that the Pālas came from the sea (PB. 46).
- ¹⁹ This view, originally propounded by Mr. Prabhaschandra Sen, has been restated at some length by Mr. J. C. Ghosh (*IHQ*. IX. 484-85).
- 20 Tar. p. 202.
- Tatal: parena bhūpālā gopālā dāsajīvinah MMK(J), v.883. Mr. Jayaswal takes Gopālā in this verse as referring to the Pāla dynasty. This is very doubtful, specially as Buddha's doctrine is said to have been lost during their reign (IHI, 72).
- ²² Ain. Transl. II. 145.
- 23 Tar. 204; Buston, 156.

- ²⁴ For fuller discussion see p. 168.
- ²⁵ R. D. Banerji held that Gopāla was elected ruler of Gauda, Vanga, and Magadha (B1. 162), but no evidence is cited.
- ²⁶ IHQ. VII. 531-32.
- ²⁷ 'Having conquered the earth as far as the sea, he released the war-elephants.'
- ²⁸ Tar., p. 204.
- 29 MMK(J). v. 690.
- ³⁰ The dates of the Pāla kings have been discussed separately in App. 1 to this chapter.
- ¹³¹ MMK(J), v. 690.
- 32 For the history of the Rashtrakūtas, cf. RA.; HCIP. IV. Ch. I.
- 33 For the history of the Pratiharas, cf. GP; TK. Chs. x-x1. HCIP. IV., Ch. 11.
- ⁸⁴ The Pratīhāra king Vatsarāja is said to have "appropriated with case the fortune of royalty of the Gauda" (IA. XI. 157; EI. VI. 248). This does not necessarily mean, as has been suggested (BI. 148), that Vatsarāja advanced as far as Gauda, far less that he actually occupied both Gauda and Vanga. For all we know, the encounter of the lord of Gauda with Vatsaraja, like that with Dhruva, might have taken place in the Doab or its neighbourhood, in a territory far from the borders of Bengal. This is more probable as we have no evidence of any extensive territorial conquests of Vatsaraja such as would be implied in a triumphal march from Malwa up to the heart of Bengal. No special importance need be attached to the statement that he took away Gauda's umbrellas of State, for the same claim is made by Dhruva, though in this case we know definitely that the encounter took place in the Doab, far away from Bengal (GP. 34-35), though this is denied by some. (cf. IHQ. XX.84). verse in Prithvīrājavijaya says that the sword of the Chāhamāna king-Durlabharaja purified itself by a dip at the confluence of the Ganges and the sea, and by the taste of the land of Gauda. As Durlabharaja's son was a feudatory of Nāgabhata, it has been suggested that Durlabharāja was a feudatory of Vatsarāja and accompanied him in his expedition to Bengal (IHQ. XIV. 844-45). It is, however, not very safe to form such important conclusions on stray verses composed about four centuries after the events described.
- As the encounter between Dhruva and the lord of Gauda took place in the Gangetic Doab, the latter must have extended his conquests beyond Allahabad in the west. This circumstance and the fact that the fight must have taken place some time after 780 A.D. leave no doubt that the lord of Gauda was Dharmapala, and not his predecessor.
- N. Venkataramanayya traces the enmity between the Rāshţrakūţas and the Gurjara-Pratīhāras and the alliance between Dhruva and Indrāyudha to incidents before his accession (PIHC. VIII, p. 85).
- ⁻³⁷ RA. 58.
- It has been generally taken for granted that this Indraraja is no other than Indrayudha, mentioned in the Jaina Harivamsa of Jinasena as having ruled in the north in the year 783-84 A.D. It is, however, more probable that Indraraja was the brother of the Rashtrakūta king Dhruva whom he had left in charge of Latesvara-mandala, which presumably represented Gujarat and other Rashtrakūta possession in the north (GP. 37, f.n. 2). In that case the defeat of Indra-

rāja was a further episode in the Rāshtrakūţa-Gauda rivalry by which Dharmapāla not only avenged his former defeat by Dhruva, but also cleared the way for his further conquests by eliminating the only power that stood between him and the empire. As to Indrāyudha, we do not know anything beyond what has been stated in Harlvamśa, not even whether he was king of Kanauj, or was related in any way to Chakrāyudha who was placed on the throne of Kanauj by Dharmapāla as his protógé and vassal.

30 Kielhorn identified Gokarna with a place of that name in the North Kanara district of the Bombay Presidency which is even now a place of pilgrimage frequented by Hindu devotees from all parts of India (IA. 1892, p. 257, f.n. 56). This identification implies a victorious march of Dharmapala across the Bombay Presidency, right through the dominions of the powerful Rashtrakūtas. and it is difficult to accept it without more positive evidence. A more probable identification is that with Gokarna in Nepal, on the bank of the Bagmati, about two miles above and north-east of Pasupati. (S. Levi, Le Nepal, II. 83.) This identification is strengthened by the tradition preserved in the Svayambhu Purāna, that Dharmapāla, ruler of Gauda, occupied the throne of Nepāla. Curiously enough, the same Svayambhu Purana refers to Gangasagara and places it in or near Kapilavastu. It has been plausibly suggested that Gokarna and 'Gangāsametāmbudhi' of the Monghyr copper-plate refer to the two places in Nepal, and that verse 7 of Monghyr copper-plate refers to a campaign of Dharmapāla along the foot of the Himālayas (IC. IV. 266). In support of this it may be pointed out that the confluence of the Ganges and the sea was situated in Bengal itself, and it was too near home to deserve special mention, either as a place of pilgrimage visited by the followers of Dharmapāla, or as a landmark in his victorious campaign. On the whole, it would be better, in the present state of our knowledge, to regard Gokarna as situated in Nepal, and leave the other question undecided.

It may be mentioned here that a place named Gokarna with a temple is referred to in an inscription in the Pudukottai State (Economic Conditions in Southern India by A. Appadorai, Vol. 1, p. 21). In the light of what has been said later about the military campaigns of Devapāla in the South Indian peninsula, the location of Gokarna, conquered by Dharmapāla, in the Pudukottai State is worth consideration.

- Although the general purport and implication of this verse are clear, its exact meaning is somewhat obscure on account of the defective construction of the last line. The emendation of "dattah śrī-kanyakubjas-" into "dattaśrīh kanyakubjas-" (GL. 14, f.n. 12) would give the meaning suggested in the text. The expression 'svā-bhishek-odakumbhah,' however, implies that Dharmapāla's own coronation (as emperor) also probably took place before Chakrāyudha was placed on the throne of Kanyakubja. Kielhorn suggests in a footnote that the word 'dattah' in the verse, as it stands, "indicates that Dharmapāla'had been requested to permit the installation of the king of Kanyakubja" (EI.IV. 252, f.n. 3).
- 41 TK. 216-17, 230.
- 43 Gaekwad Oriental Series edition, pp. 4-6.
- 43 See *supra* p. 7.
- 44 For the location and an account of the kingdom of Kira, cf. IHQ.IX. 11-17.

- 45 Cf. the Lakkhamandal prasasti (EI. I. 10).
- ⁴⁶ Cf. Mark. Collins, The Geographical data of the Raghuvamsa and Dasa-kumāra-charita (Leipzig, 1907), pp. 28, 37 ff.
- ⁴⁷ RA. 57; EI. XXIII. 217. The date of Govinda III's northern expedition has been fully discussed in App. 1, dealing with Pāla chronology.
- ⁴⁸ Sūpra p. 103.
- ⁴⁹ GP. 8, 30. Dr. H. C. Ray's view that Mālava was at this time "under the strong grip of the Pratīhāras" (DHNI. II. 845), is disproved, among other grounds, by the fact that Nāgabhata is said to have seized by a sudden attack the hill-fort of the king of Mālava (EI. XVIII. 108). This shows that the Pratīhāras had lost hold of Mālava. The known facts, therefore, support the view, that after the Pratīhāra king Vatsarāja was defeated by Dhruva, Mālava acknowledged the suzerainty of Dharmapāla, but later, when Govinda III invaded Northern India, it became a vassal State of the Rāshṭrakūṭas. Cf. D. C. Ganguly, Paramāras, p. 18.
- ⁶⁰ GP. 38-39.
- In the struggle between Dharmapāla and Nāgabhaţa II has been discussed at length with full references to authorities in GP. 40-44. The views stated there form the basis of the account in the text. Mr. N. N. Das Gupta has offered a different construction of the whole history (JBORS.XII.361 ff). His theory that Dharmapāla was defeated by Govinda III shortly before his encounter with Nāgabhaṭa would no doubt explain the advance of Nāgabhaṭa II right up to Monghyr, but there does not appear to be sufficient reason to accept this view.
- ⁵² EI. XVIII. 108, verse 9.
- ⁵³ EI. XVIII. 98, verse 24.
- ⁵⁴ EI. IX. 7, verse 9.
- ⁵⁵ EI. XV. 14, verse 14.
- ⁵⁶ GP. 42-3; RA. 66; TK. 231.
- ⁵⁷ Nesarika Grant of Govinda III. JAS. L. XXII (1956), p. 133. EI. XXXIV. 123. Also cf. JBORS. XII. 362-3.
- ⁵⁸ This is the interpretation of D. C. Sircar. EI. XXXIV. pp. 137, 139.
- Chakrāyudha surrendered of themselves" (Sanjān Plates of Amoghavarsha 1, 1. 23. EI. XVIII. 253. Also cf. RA. 66; TK. 232).
- This view is held by Dr. R. S. Tripathi who also places the victories of Nägabhaţa II against Dharmapāla and Chakrāyudha after his own defeat at the hands of Govinda III (TK. 232-33). In view of the decisive defeat inflicted upon Nāgabhaṭa II by Govinda III, this sequence of events does not appear to be reasonable. The only evidence in favour of the theory that Nāgabhaṭa II transferred his capital to Kanauj is a statement in the Prabhāvaka-charita that king Nāgāvaloka of Kānyakubja, the grandfather of Bhoja, died in 890 v.s. This Nāgāvaloka is probably Nāgabhaṭa II, but the statement about the capital may have been due to the fact that Kanauj was long known as the famous capital of the Praṭīhāras aṭ the time when the book was composed. If Nāgabhaṭa really transferred his capital to Kanauj, it was very likely towards the close of his reign (c. 830 A.D.), after Dharmapāla had died and his son and successor Devapāla had enjoyed the position of supreme ruler of

Northern India for a fairly long period, as is claimed in his records. But the date of the death of Nāgabhaṭa II, viz., 890 v. s. (=833 A.D.) is very doubtful as the earliest known date of his grandson Bhoja, is 836 A.D., i.e., only three years later. The authenticity of the passage in *Prabhāvaka-charita* may, therefore, be justly doubted. Daśaratha Śarmā also holds this view (*LHQ* XX. 75).

- 61 EL. IX. 200.
- ⁶ Khalimpur copper-plate, v. 13 (B. 2). The word 'gopa' translated as 'cowherd' may also mean 'village superintendents' (IC. V. 433).
- 63 Ibid.
- ⁴⁴ Cf. Pathari Pillar Inscription, El. IX. 248 ff. The date of this inscription has been read as Samvat 917. The figure for hundred is not quite clear on the published facsimile, but the reading has been accepted by all scholars. Now the accession of Devapāla, son of Raṇṇādevī and Dharmapāla, is generally assigned to c. 810 or 815 A.D. Unless Devapāla was a minor, of which there is no evidence, he must have been born some time before 795 A.D., and his mother's birth cannot be placed later than 780 A.D. Her father Parabala, therefore, must have been born about 760 A.D., and was therefore more than hundred years old when the Pathāri Inscription was engraved. Even if we assume that Devapāla was a child at the time of accession, we have to believe that Dharmapāla married, at a fairly advanced age, a young girl of twenty or thereabouts, and that his father-in-law survived him for nearly half a century. These may not be impossible, but are certainly very unusual. On the whole, the identity of Dharmapāla's father-in-law and the king Parabala of the Pathāri Inscription must be regarded as doubtful (cf. RA. 55, f.n. 19).
- ⁶⁵ The late Dr. Fleet proposed to identify him with Govinda III (BG. 1, Part Π, p. 394), but he is not known to have any biruda like Parabala.
- ⁶⁸ Tar., p. 217. According to other traditions, however, Devapāla is regarded as its founder (Cordier-Catalogue, III. 321-22).

The reference to the Vihāra as Śrīmad-Vikramaśīla-deva-mahāvihāra (Mitra-Nepal, 229) shows that Vikramaśīla was another name or biruda of Dharmapāla (or Devapāla) who founded it. For an account of the monastery, cf. JASB. N. S. V (1909), p. 1.

- ⁶⁷ P. 157.
- 66 P. 206.
- ⁴⁹ For an account of these excavations cf. ASM. No. 55 (Paharpur—K. N. Dikshit).
- 70 P. 217.
- ⁷¹ Buston. pp. 156 ff.
- ⁷² In the Kamauli Grant of Vaidyadeva (E1. II. 348), the village granted is said to be situated in Kāmarūpa-maṇḍala and Prāgjyotisha-bhukti. This shows that Kāmarūpa was regarded as a smaller unit within Prāgjyotisha which necessarily included a larger area. It is, however, generally accepted that the same country was known as Prāgjyotisha in ancient times and as Kāmarūpa in mediaeval times (HK. 1 ff).
- 78 For the contemporary history of Assam, cf. DHNI. I. 241 ff.
- 74 Tar., p. 197.
- *5 Chaurasi copper-plate. JBORS. XIV. 292 ff.

- The chronology of the Kara kings is involved in difficulties. For the view adopted in the text, cf. Orissa by R. D. Banerji, Vol. I, Ch. XI; JAHRS. X. 56. According to Vinayak Misra, the Kara dynasty came to an end about 794 A.D. with the reign of Dandimahadevi (Orissa under the Bhauma Kings, 71).
- ⁷⁷ HC. Ch. v.
- ⁷⁸ A territorial unit called Hūṇa-maṇḍala in Malwa is referred to in an inscription of the Paramāra king Vākpatirāja (EI. XXIII. 102). Both Vākpati and Sindhurāja are said to have defeated the Hūṇas. Thus there was probably also a Hūṇa principality in Malwa.
- ⁷⁹ TK. 240.
- 80 GP. 45-46. TK. 236-37.
- 81 GP. 48: TK. 237-38.
- 82 GP. 48-50; TK. 242-43.
- 83 GP. 49-50; TK. 240-41.
- 84 It may be surmised that in his fight against Bhoja, Devapāla was helped by the Chandellas of Khajuraho. There is a tradition that the founder of this dynasty supplanted the Pratiharas (V. A. Smith, Early History of India, 3rd ed., p. 390). This statement has not been believed by the historians. But if we remember that Bhoia was ruling over Kālanjara-mandala in 836 A.D. (which might well have included Khajurāho about 53 miles from Kālañjara), that he was defeated by Devapāla about 840 A.D., and that since then the Chandellas were in continuous occupation of Khaiuraho and the neighbourhood (even though they had later to acknowledge the suzerainty of the Pratihāras), it would not be unreasonable to hold that the Chandellas had helped Devapala in his fight against Bhoja, and were rewarded, after the latter's defeat, with the sovereignty of the territory near Khajuraho, perhaps under the suzerainty of Devapāla. Vākpati, the second king in the traditional genealogical list of the Chandellas, is said to have made the Vindhyas his pleasuremound (Khajurāho Ins. V. 13, El. I. 126) and Vākpati's son Vijaya is said to have, like Rāma, in his warlike expeditions reached even the southernmost point of India, presumably for the benefit of an ally, as the epithet 'suhridupakriti-daksha' shows (Khajurāho Ins. V. 20, EI. I. 142). Now Devapāla also claims to have reached the Vindhya region and, as we shall see, there are reasons to believe that he sent an expedition to the extreme south. It may be presumed, therefore, that the earlier Chandella kings were allies of Devapala. This strengthens the view that they might have ousted Bhoja from Kālanjara with the help of the Pala king.
 - Dr. H. C. Ray thinks that the Chandella kings referred to above were feudatory chiefs, perhaps of Bhoja (*DHNI*. 670-671). Of this there is no definite evidence, though it is the general view (*GP*. 55). As Dhanga ascended the throne about 954 A. D., Väkpati and Vijaya, who were removed respectively five and four generations from him, may be regarded as contemporaries of Devapāla.

⁸⁵ BI. 205.

⁸⁶ Devapāla's success must have been facilitated by the internal discords in the Rāshṭrakūṭa kingdom. For details cf. RA. 73-77. Dr. Altekar is wrong in his statement that the Pāla records claim that Nārāyaṇapāla had defeated a

Dravida king (*Ibid.* p. 77). The claim is really made on behalf of Devapāla. Dr. Altekar's identification of the Dravida king with Amoghavarsha seems, however, to be quite reasonable, though his view about the struggle between the Pālas and the Rāshtrakūtas, based on the wrong assumption, is open to doubt.

- ^{86a} K.A.N, Sästri, The Pändyan Kingdom, p. 58.
- This hypothesis of Devapāla's military expedition to the extreme south of India is based on Dr. H. C. Raychaudhuri's very interesting paper "The Pūrvarāja of the Veļvikkudi Grant" (Dr. S. Krishnaswami Aiyangar Commemoration Volume, 1936, pp. 197 ff). Cf. also supra f. n. 39. K. A. N. Śāstrī opposes this view (India Antiqua, pp. 254-55). Cf. also K. A. N. Śāstrī's History of South India, p. 154
- 88 Cf. f. n. 84 above.
- ⁸⁹ The Nālandā Copper-plate is dated in the 39th or 35th Year (B. 5).
- 90 Ibid.
- Of. E. & D. I. 5, 25; S. H. Hodivala, Studies in Indo-Muslim History, pp. 4-6. For an explanation why the Pala Kingdom is referred to as Ruhmi or Rahma, cf. IHQ. XVI. 232 ff.
- According to this verse, Dharmapāla, after his digvijaya, removed the sorrows of the conquered kings by presenting them excellent rewards and permitted them to return to their own kingdoms.
- ⁹³ Published in Gaekwad Oriental Series.
- *4 Ibid. p. 2.
- ** Published in Gaekwad Series.
- ⁸⁰ Cf. 1. 110 (p. 10); Introductory verses to Chs. VIII (p. 63) and VI (p. 47); concluding verses of Chs. x (p. 91), xI (p. 102), xXVI (p. 234), VI (p. 52), and XVIII (p. 253).
- ²⁷ Introduction to Rāmacharita, pp. xx-xxII. That Vikramaś ila was possibly a biruda of Dharmapāla or Devapāla rests on some positive evidence, presumably unknown to the editor (supra, f. n. 66). But the patron of the poet is also called Pithvīpāla in the concluding verse of Canto 2, and Prithivīpāla in the last verse of Canto 10 (ms. C) or 18 (ms. A). This may be another name of Hāravarsha. In that case he must be different from Devapāla.
- ⁹⁸ Bhāratavarsha, Śrāvana, 1340, pp. 247 ff.
- ** Introduction to Ramacharita.
- of both Chhittarāja and Mummunirāja, rulers of Konkaņa, whose known dates are respectively 1026 A.D. and 1060 A.D. (Introduction to *Udayasundarākathā*, p. 1). The editor of *Rāmacharita* places Abhinanda and Hāravarsha before 900 A.D. on the ground "that Soḍḍhala in his chronology of famous poets of ancient India beginning from Vālmāki down to his own time places Abhinanda before Rājaśekhara" (pp. xx-xx1).
- 101 Francke, Antiquities of Tibet. Part 11, p. 87. Dr. L. Petech, Study on the Chronicles of Ladakh. IHQ. XV. 65.
- ¹⁰² F. W. Thomas, Tibetan Literary Texts and Documents concerning Chinese Turkestan, p. 270.
- ¹⁰⁸ Ibid. 272-78.
- 104 JRAS, 1969, Part 1, pp. 29, 33.

- ¹⁰⁵ Francke, op. cit., 89-90. Francke assigns to Ral-pa-can the date 804-16 A.D., but Dr. Petech (op. cit. 81) gives the date 817-836 A.D.
- 106 The alleged victories of Khri-srong-lde-btsan (755-97), for instance, fit in well with what we know of the political condition in Bengal about the middle of the eighth century A.D., and might have played no inconsiderable part in placing a Buddhist ruler on its throne. The specific mention of Dharmapäla's submission to this Tibetan ruler or his son is of special interest. Whatever we might think of the Tibetan claim, a conflict between Dharmapala and the Tibetan ruler is not an improbable one and might explain the former's defeat by Nāgabhaţa II. In this connection we might recall the tradition that Dharmapala occupied the throne of Nepala which, we know, was under the political subjection of Tibet during the greater part of the seventh and eighth centuries A.D. The expedition of Dharmapala to Kedara and Nepala may also have some connection wih Tibetan aggression. The alleged conquests of Ral-pa-can (817-836) might explain the weakness of the Pala kingdom under Devapala which enabled Bhoja to conquer Kanauj some time before 836 A.D. The advance of the Tibetans up to the mouth of the Ganges would account for the sudden collapse of the Pala kingdom under Narayanapala, if we could push forward the dates of the incident by two decades, which is not very unreasonable in view of the proved inaccuracies in the chronology of the Tibetan chronicles. Lastly, the usurpation of a part of the Pāla kingdom by Kāmboja chiefs in the tenth century A.D. may be ultimately traceable to the Tibetan expeditions, for Kāmboja was an Indian name for Tibet (cf. App. IV). But all these are mere conjectures and speculations for the present, and undue stress should not be laid on them till corroborative evidence is forthcoming.
- 107 This view finds support in the story of Yuvarāja Hāravarsha referred to supra p. 117, if he is regarded as the son of Devapāla, and we accept his association with the Rāshṭrakūṭa kingdom in Central India as suggested by Dr. D. C. Ganguly.
- N. Vasu regarded Śūrapāla as the son of Devapāla (VII. 216), but the identity of Śūrapāla and Vigrahapāla is upheld by all scholars (GL. 82, f. n.; BI. 217).
- 109 Cf. Ins. B. 18, v. 17.
- 116 Ibid. v. 9. According to Epic and Purāṇik traditions, Haihaya was a great-grandson of Yadu. His descendants, called Haihayas, were divided into many groups. But the most important line, during the historical period, that claimed to belong to this family, was the Kalachuri. There were two branches of Kalachuris ruling in Northern India at the time when Vigrahapāla ruled, viz., those of Gorakhpur and Pāhala (or Tripurī). The queen of Vigrahapāla presumably belonged to one of these families.
- References and authorities for the statements about the Rāshţrakūţas will be found in RA. 75-78.
- 112 Orissa, 193-95.
- References and authorities for the statements about the Gurjara-Pratihāras will be found in GP. 50 ff.
- 116 v. 9. El. VII. 89.
- 115 HCIP. IV. 87-8. Some place the reign of Kokkalla I between 840 and 885 A.D. (IHQ. XVII. 117 ff).

- Bilhari Ins. v. 17, EI. I. 256, 264; Benares CP. v. 7, EI. I. 306; Amoda Plates. EI. XIX. 75 ff; Bhoja has been identified by some scholars with Bhoja II, and by others with Bhoja I, but the former view appears to be untenable (IHQ. XIII. 482 ff). Cf. also GP. 52 f. n. 4; DHNI. II. 754; TK. 255-56; IHQ. XVII. 117 ff.
- ¹¹⁷ Chatsu Ins. v. 23. EI. XII. 15.
- The revolt of the Gurjara branch, the constant struggle with the Eastern Chālukyas, and above all the pacific disposition of Amoghavarsha may explain the absence of active hostility between him and Bhoja. Cf. RA. 77.
- ¹¹⁰ Cf. PB. 64; ASI., 1923-4, p. 102;
- ¹²⁰ Memoir, ASI. No. 55, p. 75.
- An inscription dated in the 15th regnal year of Mahendrapāla is engraved on a stone image of Sūrya found at Mahisantosh in West Dinajpur district. EI. XXXVI pp. 204-8.
- ¹²¹ Tejpur Ińs., Gupta Samvat 510. JBORS. III. 511.
- 122 Haiyungthal CP. Kam-Sas. 50.
- ¹²³ Tejpur Pl. vv. 11-16. Kām-Sās. 60-61.
- 124 JAHRS. X. 14.
- ¹²⁵ DHNI. II. 760-61.
- 126 TK. 254 ff.
- ¹²⁷ Deoli CP. v. 13. EI. V. 193.
- ¹²⁸ Pithapuram Ins. v. 11. *EI*. IV. 40, 48.
- ¹²⁹ Cf. B. 40, v. 8. Tunga is usually identified with Jagattunga, son of the Rashtrakūta king Krishna II, who died about 914 A.D. (JASB. 1892, Part I, p. 80). Jagattunga predeceased his father and never ascended the throne. His son Indra III succeeded Krishna II. Tunga may be regarded as an abbreviated form of Jagattunga who was a contemporary of Nārāyaṇapāla, father of Rājyapāla. But the proposed identification, though very probable, cannot be regarded as certain. For we must remember that there were other Rāshtrakūta branches, e.g., the one ruling in Gujarat. R.D. Banerji is inclined (BI. 226) to identify Tunga with Tungadharmāvaloka whose inscription was found at Bodh-Gayā (R. L. Mitra, Buddha-Gayā, p. 166, pl.xl). N. Vasu identified Tunga with Krishna II himself who had the epithet Subhatunga (VII. 128).
- ¹³⁰ See p. 163.
- 131 See List of Inscriptions (B. 21-31).
- ¹³² Khajuraho Ins. No. 11, verse 23; No. 1v, verse 46 (EI. I. 126, 132, 145).
- ¹³⁸ Bilhari Ins. v. 24 (EI. I. 256, 265).
- 134 Goharwa CP. v. 8 (EI. XI. 142).
- ¹³⁵ See p. 11; *IHQ* .. XVI. 225 ff.
- ¹⁸⁶ Bilhari Ins. v. 62 (EI. I 260, 268).
- 187 For theories of Kamboja conquest, cf. GR. 37; BI. 231.
- The Pälas employed mercenary forces, and certainly recruited horses from Kāmboja (Ins. B. 8, v. 13). Mr. N. G. Majumdar has very rightly observed that "if horses could be brought into Bengal from the north-western frontier of India during the Päla period, it is not unreasonable to suppose that for trade and other purposes some adventurers could also have found their way into that

- province" (EI. XXII. 153). Mercenary soldiers (specially cavalry) might have been recruited from the Kāmbojas and some of them might have been influential chiefs. It has been suggested also that the Kāmbojas might have come to Bengal with the Pratīhāras when they conquered part of this province (DHNI. I. 311; IHQ. XV. 511).
- 139 The word read as 'taru' in GL. 95, is really 'maru' (desert). Cf. EI. XIV. 326.
- ¹⁴⁰ The view was first put forward by A. K. Maitreya (GL. 100. f. n.) and accepted by R. D. Banerji (BI. 239).
- The same verse is applied to Vigrahapāla III (v. 14 of Ins. B. 50), but it was regarded as an error on the part of the composer. But as it occurs in a record of Gopāla II (B. 30 verse 10), an earlier king, the verse must have been current before the time of Vigrahapāla II.
- The editors of the Chittagong Plate have fixed its date, on paleographic grounds, between 750-850 A.D. But although the general character of the alphabets would favour such an assumption, certain letters (notably kh,s, and n) have decidedly later forms.
- The history of this dynasty is discussed separately in Ch. vi, where full references are given.
- 144 EI. XXII, 152.
- 145 The attribution of the Baghaura Image Ins. to Mahīpāla I is not accepted by all. Dr. D. C. Ganguly takes the king to be the Pratīhāra king Mahīpāla, son of Mahendrapāla (IHQ. XVI. 179 ff). Dr. H. C. Ray opposes this view (Ibid. 631 ff.), and holds it as probable that Mahīpāla of the Baghaura Image Ins. refers to the first Pāla king of the name. It may be admitted that the available evidence is not sufficient to lead to a definite conclusion, and it is not beyond the range of possibility that Mahīpāla of the Baghaura Image Ins. may be either the Pratīhāra king Mahīpāla, or a local ruler of Samataṭa. The view propounded in the text is, however, held by most of the scholars, and appears to be more probable than any other hypothesis.
- 146 For the account of the Chola expedition, cf. K.A. Nilakanta Sāstrī, The Cholas, 247 ff.
- This is the translation of Prof. Śāstrī (Colas, 249, as amended in IHQ. XIII. 151-52) which differs to some extent from that of Hultzsch (EI. IX. 233) in respect of the passage concerning Mahīpāla. It may be noted that Hultzsch's translation "Uttiralāḍam, as rich in pearls as the ocean," or an alternative translation, "close to the sea yielding pearls" (JRAS. 1937, p. 89), is more acceptable than that of Śāstrī, for the region is not on the sea-coast, as the latter would imply. As regards Mahīpāla, there is some controversy as to whether it refers to the Pāla king Mahīpāla, I, or is only a common noun meaning 'king' and has reference to a ruler of the Orissa (Odḍa) country (JRAS. 1935, pp. 661-66; 1937, pp. 79-90). But most scholars accept the view of Kielhorn that Mahīpāla, referred to in the Chola inscription, is the first Pāla ruler of that name (IHQ. XIII. 149). Prof. S. K. Aiyangar holds that Mahīpāla refers to king of Orissa, even if it is taken as a personal name (JRAS. 1937, pp. 79-90).
- Prof. Aiyangar's view that Vangāla was a general name of Bengal and not a part of it (JRAS. 1937, p. 82) is unacceptable in view of the specific mention of Uttara-Rāḍhā and Dakshina-Rāḍhā, and specially as we know that the

name Vangala was used about this time to denote only a part of Bengal. It is not, however, identical with Vanga division of Bengal, as Prof. Aiyangar assumes (*Ibid*).

- 149 Colas. 248. 251.
- 150 But cf. JRAS. 1937, p. 84.
- ¹⁵¹ Colas, 247. This is also the view of Prof. Aiyangar (JRAS. 1937, p. 85).
- 182 Colas, 251-52. The reference to Sangu would, of course, be omitted now in view of the amended translation proposed by Sastri (IHQ. XIII. 151-52) and quoted above.
- This is the translation of Hultzsch (EI. IX. 233) and that given by Sastrī in Colas (p. 252). But Sastrī has now substituted it by 'frighten' (IHQ. XIII. 151-152). But even this does not support Sastrī's contention that Mahīpāla was captured.
- 164 For an account of the monuments referred to in the Ins. cf. JASB. N. S. XV. 191.
- 155 Cf. PB. 76; BI. 257.
- 156 One historical evidence is usually cited against the conclusion that Mahīpāla's authority extended up to Benarcs in the year 1026 A.D. The colophon of a Nepal Ms. of the Rāmāyana refers to the Mahārājādhirāja Punyāvaloka Somavamsodbhava Gaudadhvaja (probably an error for Garuda-dhvaja) Srīmad-Gāngeyadeva as ruling in Tīrabhukti (Northern Bihar) in Samvat 1076. Some scholars identify this Gangeyadeva with the famous Kalachuri king of this name, and hold that his conquests extended up to North Bihar in 1019 A.D. (v. s. 1076). As the Kalachuri records also claim that Gängevadeva defeated the ruler of Anga, the two events are naturally connected, and it is generally concluded that Gängeyadeva defeated Mahipala and conquered North Bihar some time before 1019 A.D. As such it is also difficult to believe that Mahīpāla's conquest extended up to Benares in 1026 A.D. generally recognised that the above view also goes counter to the evidence of the Imadpur (Muzaffarpur district) bronze figure inscriptions of Mahīpāla I (B. 44) dated in the year 48. For the 48th regnal year of Mahipāla could hardly be placed before 1019 A. D., when North Bihar is supposed to have been under Gängeyadeva.

As a matter of fact, the identification of the Gangeyadeva of the Nepal manuscript with the Kalachuri king of that name is open to serious objections, and we cannot build any hypothesis on this basis without further corroborative evidence. This point has been thoroughly discussed by me in *IHQ*. VII. 681, where I have attempted to show that the date 1076 is to be referred to Saka era (1154 A.D.) when Gangadeva, the successor of Nanyadeva, ruled in North Bihar.

- The Gurgi Ins. of Prabodhasiva seems to refer to a conflict between the Gauda king and Kokkalladeva II, the father of Gängeya. But no definite sense can be made out on account of the damaged state of the inscription (EI. XXII. 129, f. n. 1).
- ¹⁵⁶ Goharwa CP. El. XI. 143, v. 17.
- The identification of Gang with Gangeyadeva is very probable, though not certain. Cf. E. D. II. 123; Hodivala, Studies in Indo-Muslim History, p. 161; DHNI. II. 773.

- 166 G.R. 41-43; BI. 256.
- Dr. H. C. Ray generally supports this view (DHNI. I. 324; IHQ. XV. 507), though his statement that the Pālas were "rulers of a comparatively small principality" does not apply to Mahīpāla. But this does not justify the criticism of Dr. D. C. Ganguly (IHQ. XVI. 179). It was not so much the size of the kingdom of Mahīpāla, but its internal condition and external dangers, that account for the inactivity of Mahīpāla. Even according to Dr. Ganguly, Mahīpāla was ruler of North and South Bihar, and North Bengal. A ruler of these territories could easily rank among the other powerful potentates of Northern India about that time, and should have joined the common cause, if his kingdom possessed stability and security which Mahīpāla's kingdom lacked.
- The big tank called Mahīpāl-dighi (Dinajpur) and the towns of Mahīpur (Bogra), Mahīsantosh (Dinajpur), and Mahīpāl (Murshidabad), and probably also Sāgardīghi (Murshidabad) are associated with the name of Mahīpāla, cf. GR. 41-42.
- ¹⁶³ DHNI. II. 945-46.
- ¹⁶⁴ JASB. LXII. 250.
- ¹⁶⁵ PB. 73; BI. 251-52.
- ¹⁶⁶ Prof. K. A. N. Sastri in *JOR*. VI. 191-98; *IC*. II. 797. Mr. J.C. Ghosh upholds the view of Mr. Banerji (*IC*. II. 354).
- Bheraghat Ins v. 12 (EI. II. 11, 15); Karanbel Ins. (IA. XVIII. 215, 217). According to v. 23 of the Rewa Stone Ins. (EI. XXIV. 112), Karna achieved a decisive victory over the king of the Eastern country who probably lost his life in the fierce fight. This point has been discussed in Ch. vi infra.
- For the Tibetan tradition cf. JBTS. I (1893), pp. 9-10; S.C. Das, Indian Pandits in the Land of Snow, 51; This account, with slight difference in details, is also given in JASB. 1891, p. 51. Mr. Das writes 'king of Kārņya probably Kanauj).'
- 169 1038—JASB. 1891, p. 51. Also cf. ibid, 1889, p. 40.
 - 1039—S. C. Das, Indian Pandits, 50, 76.
 - 1040—Lévi-Nepal, II. 189. Pag Sam Jon Zang, Index, p. liv.
 - 1041—IHQ. VI. 159.
 - 1042—JASB. 1881, p. 237. Cf. Rāhula Sankrityāyana in JA. 1934.
- This is the generally accepted view, though Mr. J. C. Ghosh places it in 1039 A. D. (IC. I. 289).
- ¹⁷¹ DHNI. II. 779.
- ¹⁷⁸ The Tibetan tradition definitely asserts that Karna invaded only Magadha.
- ¹⁷⁸ Cf. f.n. 167.
- ¹⁷⁴ ASI. 1921-22, p. 115; Birbhum-vivarana (Bengali) by H. K. Mukhopādhyāya n. 9.
- 176 I. 9. commentary.
- 176 For detailed discussion, see Ch. vi. infra.
- 177 Ramganj CP. of Isvaraghosha, IB. 149. Mr. N. G. Majumdar refers it on paleographical grounds to the eleventh century A.D. It is difficult to accept Dr. D. R. Bhandarkar's view that the year 35 of the Ins. is to be referred to the Chalukya-Vikrama Era (List of Ins., 294). Phekkar I, the place from which it was issued, has been located in the Burdwan district by MM. H. P. Sastr I and

- A. K. Maitra, and in Goālpārā and Kāmarūpa districts of Assam by N. Vasu and N. G. Majumdar. In view of the fact that Phekkarī was the seat of one of the feudal lords who helped Rāmapāla, the former view is preferable.
- 178 For further discussion cf. Ch. VIII. infra.
- ¹⁷⁹ DHNI. II. 780.
- 180 Vikramānkadeva-charita, III. 74.
- ¹⁸¹ Cf. Ep. Carn. Devanagere Taluq Ins. Nos. 2 and 3, and Sudi Ins., EI. XV. 86, 97-99, 104. The earliest raid must have taken place before 1053 A.D., for in the Kelawadi Ins. of that year Bhogadevarasa, the general of Someśvara I, claims to have conquered Vanga (EI. IV. 262). Acha, a feudatory chief of Vikramāditya, led an expedition to Vanga which will be discussed later (see infra. Ch. VII).
- Vanga" is the result of a wrong reading of the text by the editor of this inscription. The correct reading is śitāmśu-vamśa and not sitānga-vanga. The new reading, originally suggested by Paramananda Acharya in Mayurbhanja Chronicle, April 1942, has been verified. Cf. Proc. IHC; V. 216.
- Mr. R. D. Banerji attributes the conquest to Mahābhavagupta I. (Orissa, 212). 183 DHNI. I. 405.
- ¹⁸⁴Bhuvaneśvara Ins. JASB. VII. 557 ff. Mr. R. D. Banerji refers Udyotakeśari to the 10th century A.D. (EI. XIII. 165), while Mr. B. C. Majumdar places him in the 12th century (EI. XII. 239).
- There is a fifth inscription of the family which has not yet been fully deciphered. The published portion contains the name of Paritosha, but no historical information. (PB. 82-3).
- The Tibetan historian Tāranātha mentions that Yakshapāla, a son of Rāmapāla, was elected king three years before the latter's death (Tar. 251). It illustrates the confused character of the historical tradition preserved by Tāranātha. For while Yakshapāla might have been a contemporary of Rāmapāla during the early part of the reign of the latter, and ruled over a portion of the Pāla territory, he was certainly not the son of Rāmapāla. The fact that Yakshapāla lived in local tradition for five centuries attests to his political importance.
- ¹⁸⁷ Ind. Ant. XVI. 63.
- ¹⁸⁸ Ep. Ind. XXXVI. 82.
- ¹⁸⁹ DUS. I. No. 2, pp. 134-35.
- 190 Bargaon Grant. JASB. LXVII, 115.
- The unique manuscript of the Sanskrit poem Rāmacharita (referred to as RC. in the text) was discovered in Nepal in 1897 by the late Mahāmahopādhyāya Pandit Haraprasād Śāstrī. The following extracts from his description will give the reader some idea of this important text, the only authentic historical work of ancient Bengal known to us.

commentary of the first canto and of 36 (sic. really 35) verses of the second. The commentary portion of the manuscript then abruptly came to an end. The commentary, as may be expected, gives fuller account of the reign of Rāmapāla than the text.......

"The author of the text is Sandhyākara Nandī, who composed the work in the reign of Madanapāla Deva, the second son of Rāmapāla. The author enjoyed exceptional opportunities of knowing the events of Rāmapāla's reign and those of his successors, as his father was the Sāndhivigrahika, or the Minister of Peace and War of Rāmapāla."

The text was first edited by MM. H. P. Śāstrā and published by the Asiatic Society of Bengal (MASB. III. No. 1). It was re-edited, with a complete commentary and English translation, by Dr. R. C. Majumdar, Dr. R. G. Basak, and Pandit Nanigopal Banerji, and published by the Varendra Research Society, Rajshahi, in 1939. These two editions will be referred to respectively as RC.¹ and RC.² A revised edition of RC by Dr. R. G. Basak with English translation and notes was published in 1969 by the Asiatic Society, Calcutta. This is referred to as RC.² All quotations from English translation refer to RC.². For all references to text after 11. 35, cf. RC.², as RC.¹ offers no commentary to these verses. For other verses either may be consulted. For a fuller discussion (with references) of the historical facts dealt with in this chapter cf. Introduction to RC.²

- 192 The figures within brackets refer to cantos and verses of RC.
- The actual reading of the commentary is 'bhūtam satyam nayo mītam tayorara-kshane yuktah prasaktah.' But mm. Sāstrī emended the text by omitting one 'ra' in 'tayorarakshane' which gives just the opposite meaning. There is no justification for this change, as the context of the passage supports the actual reading.
- 194 RC.1 13.
- ¹⁹⁸ The name is written variously in *RC*. as Divya (1. 38), Divvoka (1. 38-39 commentary) and Divoka (1. 31 comm).
- Thus v. 1. 12 refers to the Kaivarta chief as 'bad king' (kutsita inaḥ Kaivarta-nṛipaḥ); v. 1. 24 refers to unholy or unfortunate civil revolution (anīkam dharma-viplavam; and v. 1. 27 describes the affray or disturbance (ḍamaram) caused by the enemy as a world calamity (bhavasya āpadam).
- A movement was set on foot by a section of the Kaivarta or Māhishya community in Bengal to perpetuate the memory of Divya, on the basis of the view-points noted above. They refused to regard him as a rebel, and held him up as a great hero called to the throne by the people of Varendri to save it from the oppressions of Mahipāla II. An annual ceremony, Divya-smṛiti-utsava, was organised by them, and the speeches made on these occasions by eminent historians like Sir Jadunath Sarkar, Rai Bahadur Rama Prasad Chanda and Dr. Upendra Nath Ghoshal, who presided over these functions, sought to support the popular views (cf. Bhāratavarsha, 1342, pp. 18 ff). This movement died a natural death within a few years.
- For a detailed discussion of this point, and a view of Divya's rebellion in its true perspective, cf. Dr. R. C. Majumdar's article 'The Revolt of Divvoka against Mahtpāla II and other revolts in Bengal' (DUS. I. No. 2, pp. 125 ff).

- 199 Cf. Dr. U. N. Ghoshal's Presidential Address at the Divya-smṛ iti-utsava, p.19, It is true that verse 1. 29 of RC. does not name the Kaivarta king who murdered Mahīpāla. But verse 16 of the Manahali Cp. (B. 66) proves that Divya was alive after Rāmapāla had ascended the throne, i.e., after the death of Rāmapāla's elder brothers Mahipāla and Śūrapāla. The Kaivarta king, who murdered Mahīpāla, according to RC. (1.29), must, therefore, be Divya, and not Bhīma who was not a king at that time.
- 200 IB. 14; also infra. Chapter vi, Section II.
- The expression 'yathokta-kramena' in the commentary to 1. 39 proves that Divya, Rudoka, and Bhīma ruled in unbroken succession.
- The name of Bhīma has been preserved in local tradition. A rampart near Bogra is still known as Bhīmer Jāngāl. MM. Sāstri held the view (RC. 13) that Bhīma 'built a Damara, a suburban city, close to the capital of the Pāla empire.' The only foundation for this statement is the expression wrongly read by him as 'damaram-upapuram' in the commentary to 1.27. The expression, as correctly read in RC. viz., 'damaram-upaplavam',' shows that there is no reference to any city, far less to any capital city, founded by Bhīma, as Mr. R. D. Banerji imagined (PB. 91; Bl. 291).
- 203 RC.1 13.
- 204 BI. 280.
- ²⁰⁵ Cf. RC.² XXIII. where evidences are discussed with full references. The colophon of a Ms. proves the rule of Rāmapāla in Magadha in his 25th regnal year (Sastri-Cat. 1, 163).
- The new danger might also refer to the invasion of the Paramāra king Lakshmadeva who ruled some time before A.D. 1097, the earliest known date of his successor (DHNI. II. 882). It is said that "desirous of capturing matchless elephants he first proceeded to Hari's quarter (i.e., the east)," and "then, just as dread, entered the town of the Lord of Gauda" (v. 38, EI. II. 186, 192). It is not certain whether he entered Gauda (which was then probably in possession of Divya or Bhima), or the capital city of Rāmapāla, who bore the title, or at least was known as, the lord of Gauda. In any case, we cannot say anything about the nature and result of this raid by the Paramāra king.
- ²⁰⁷ RC. II. 5, 6, 8. The text gives the names in a very cryptic form. These would not have been intelligible but for the commentary, which not only gives the full name of each king and the locality of his kingdom, but also adds some historical details in many cases. For a full discussion of these cf. RC.* pp. xxv-xxvIII, which also give references to authorities for the brief statements made in the text.
- 208 Cf. ch. VIII. section III infra.
- ²⁰⁹ The word 'king' is used where the commentary expressly mentions any royal epithet. In other cases the word 'ruler' has been used.
- refers to Mahal Kot-deśa (Transl. 11. 144). Sri P. Mandal identifies it with Bhalki-kota village on the south bank of the Ajay river (Burdwan Dt. Ausgram P. S.). The locality, called Kotar Jangal, is a reminiscence of Kotatavi which means "forest region called Kota."

The text of RC merely mentions Vikrama. The commentary calls him Vikramarāja and adds the name of the locality, over which he ruled, in a long compound which contains the words "Devagrāma-pratibaddha-.....bāla valabhī-taraṅga....." MM. H. P. Śāstrī translated it to mean that Vikrama was the Rājā of Devagrāma and the surrounding country washed by the rivers of Bāla-valabhī, a region which he identified with Bāgdī, a well-known Division of Bengal in the Sena period. P. Acharya holds the view that Bāla-valabhī was not a place-name at all (Proc. IHC. VI. 70). Dr. R. G. Basak interprets the compound to mean that Vikramarāja's capital, Devagrāma, was much secure on account of the waves of Bālavalabhī, a swift-flowing river passing near the capital (RC. 126).

Devagrāma has been very plausibly identified with the village of that name about half a mile from the Railway Station of the same name, in the Calcutta-Lalgola Broad Gauge Section of the Eastern Railway, 140 kilometres from Calcutta (Seaklah). Details of the antiquities of the place are given in the Vardhamāner Purākathā, a Bengali book edited by N. Basu, p. 53.

- Mandara has been identified with sarkar Madaran, locally called Mandaran. It comprised, according to Beames, "a very long straggline strip of territory running from Birbhum in the North to the junction of the Hooghly and Rupnarayan rivers in the South" (JRAS. 1896, p. 106). Mandaran is now known as Bhitargarh Mandaran (for Blochman's identification, cf. Proc. ASB, 1870, p. 117), about seven miles west of the town of Jahanabad or Arambagh on the Darkeswar river. De Barro's map (c. 1550 A.D.) shows Mandaram as an important city on a branch of the Ganges river, almost due south of Saptagram. According to Beames, a local Pandit derives the name from Manda (bad) and aranya (forest). P. Mandal agrees with this identification but points out that the village Gadh Mandaran is situated about nine miles to the south-west of Arambagh in Hooghly District.
 - N. Das Gupta, however, points out that this identification does not agree with the description of its ruler as the "head of the feudal chiefs living in the forest regions" (āṭavika-sāmanta-chakra-chūdāmani). He therefore suggests that Lakshmīśūra's dominions comprised the modern localities of Deoghar, Baidyanath etc., and the adjacent silvan tract of land lying on the other side (apara-Mandāra), i.e., southern and south-eastern side of the famous Mandāra hill about 30 miles south of Bhagalpur (Ind. Ant. 1930, p. 244).
- 218 G. Mitra, Birbhumer Itihasa, I. 59.
- Identified with Telkupi in the Manbhum District. The region is still known as Sikharbhum, perhaps after the royal family (VII. 199). The Ain-i-Akbari refers to the parganā Shergarh, commonly called Sakharbhum. Beames identifies it with Sikarbhumi, "an immense parganā occupying the whole western angle of Burdwan between the Damodar and Ajay rivers" (JRAS. 1896, pp. 106-7).
- This has been identified with 'Jain Ujhial,' a parganā in Birbhum (VII, 199). Mr. R. D. Banerji objects to this identification on the ground that there are many other parganās called Ujhial (BI. 289-90), a fact already pointed out by Beames, who takes the word to mean 'high land' (JRAS. 1896, p. 93).
 - P. Mandal very plausibly identifies it with the village Uchalan (Burdwan Dt.) and points out that in the adjacent village Mayigrama (Hooghly Dt.) a big

- mound is known as $R\bar{a}j\bar{a}r Pot\bar{a}$ (palace of $R\bar{a}j\bar{a}$) and according to tradition it was the capital of Bhaskara Maya-Danava. The site has yielded antiquities of the Pala period.
- This place has been identified with the village called Dhekargarh on the south bank of the Ajay river (Dt. Burdwan, P. S. Aushgram). The neighbouring village Pratappur contains antiquities, and is associated by P. Mandal with the ruler Pratapa-sinha mentioned in the RC. Cr. Bl. 290. The location of Dhekkari in Assam, originally propounded by Mr. N. Vasu, and supported by Mr. N. G. Majumdar (IB. 150) is less likely.
- ²¹⁷ The old town of Kankjol lies near the East Indian Railway line about 20 miles south of Rajmahal. For a detailed account cf. Beames in *JRAS*. 1896, p. 96.
- 218 P. Mandal identifies this kingdom with the area extending from village Samkate (Burdwan Dt., Raina P. S.) to Saktigarh (a well-known Railway Station about 12 kilometres S. E. E. of Burdwan).

The Ain-i-Akbari refers to the parganā 'Sakot' in Sarkār Sātgāon. The name 'Sakot.' resembles 'Sankaṭa,' but Beames emends the former as Siguna (JRAS. 1896, p. 104). Sankaṭagrāma is probably the same as Samka-koṭa, referred to in Vallāla-charita (II, 4) and Sankanāt referred to in Tabaqāt-i-Nasirī (cf. Ch. VII. App. II, III).

- ²¹ Cf. RC.² XXVII.
- ²²⁰ Mr. R. D. Banerji identifies it with the "modern parganā of Kusumba in the Rajshahi district", (JASB. N. S. X. 125). But it may also be identified with the parganā Tappe Kusumbi in the Bogra district. Kauśāmbī has also been located in "the tract east of the Bhāgirathī and south of modern Calcutta" (JRAS. 1935, pp. 82-3, Ep. Ind. XXX. 256.
 - P. Mandal identifies it with Kusumgram in the Kalna Sub-Division of Burdwan Dt. (P. Mandal's suggestions mentioned above are contained in a personal letter to the author of this volume).
- ²²¹ MM. H. P. Śāstrī doubtfully identifies Paduvanvā with Pabna (RC. 14), but there is no evidence in support of it, except the similarity of the two names. Reference may be made to pargaṇā Paunan in the Hooghly district (Hunter, III, 416). The name Paunan may be easily derived from Paduvanva.

Similarly, Paduvanva resembles Pāodumbā, a village mentioned in a manuscript of Krishņa-prema-tarunginī of Bhāgavatāchārya, dated £aka 1620(=1698 A.D.) and preserved in the Dacca University. This village Pāodumbā, is said to be in 'pargaṇā Bijanagar' and 'sarkār Panjara'. Bijanagar is mentioned as a pargaṇā of sarkār Pinjora or Panjara (Āin. III, 136) and comprised the greater part of Dinajpur district. (JASB. XLII, 214; Hunter, v. 1, 437, 439).

- #22 Cf. supra pp. 3 ff.
- This account radically differs from the version of MM. H. P. Śāstrī. N. K. Bhattaśālī supported Śāstrī's view and gave an altogether new interpretation of the whole course of the battle (IHQ. XIX. 126) to which a reply was given by the author of this volume in IHQ. XIX. 263. Dr. R. G. Basak has supported the interpretation given above (RC.3 p. xxix, f.n. 21). For full discussion cf. RC.2 XXX-XXXI.
- 224 For Ramapala's conduct towards Bhima, cf. RC. XXIX-XXX.
- 225 Cf. RC. 2 III. 27, 31, 42.

- ¹²²⁶ RC. IV. 1-3. The expression sūnu-samarpita-rājya might refer to one or more sons; v. 6 also refers to Rājyapāla and his brother.
- For the erroneous character of MM. Sästri's views in this respect, cf. R.C. XXXI The history of the Varman dynasty has been discussed in ch. vi. The Varman king, referred to in RC., is probably Harivarman, and it is tempting to identify him with the chief Hari, the great friend of Bhīma, who rallied the forces of the latter after his defeat, and fought stubbornly with Rāmapāla. Reference is made to a chief called Hari in a subsequent verse of RC., and it is very reasonable to hold that the same person is referred to. It would then appear that after the death of Bhīma, Rāmapāla won over Hari (now called iśa or king) to his side, and established him in a position of great influence (III. 32). We are further told that the two kings, meaning presumably Rāmapāla and Hari, both of whom were rich in cavalry and very powerful, met together in Rāmāvatī and shone for a long time in each other's close embrace (III. 39-40). But although the identification appears plausible, there is no definite evidence in support of it.
- of Kāmarūpa, it is impossible to say, with any degree of certainty, who was ruling in Kāmarūpa about this time. Hoernle assigned Ratnapāla to the first half of the eleventh century A.D. (JASB. LXVII. 102 ff), and if this view is accepted, Dharmapāla may be regarded as the contemporary of Rāmapāla (Kām. Śās. 146). For other views, cf. IHQ. XII. 630.

The Silimpur Stone Ins. (E1.XIII. 283) refers to king Jayapāla of Kāmarūpa (v. 22) whose name is not included in the official list of kings of Kāmarūpa (Kām. Śās. 146 ff). He may be the unknown allied king, who conquered Kāmarūpa for Rāmapāla. But it is also not impossible that the 'highly honoured' Timgyadeva, whose revolt is referred to in the Kamauli Grant (B. 94), was the name of this conqueror of Kāmarūpa. MM. Śāstrī's view that Mayana was the name of this conqueror (RC. 15) is due to an error in the reading of the text (RC. 2 xxxIII).

230 The incident is referred to in a verse (III. 45) which runs as follows:—

"He (Rāmapāla) did favour to the vanquished king of Utkala, who was born in the lineage of the ornament of Bhava (Siva) (Bhava-bhūshaṇa-santati), and rescued the whole world (from the terror of) Kalinga, after having extirpated those robbers (of that place)."

The expression 'ornament of Siva,' which denotes the family to which the vanquished king of Utkal belonged, has been variously interpreted, inasmuch as Nāga (serpent), Soma (moon), or Gangā, which are the family-names of well-known ruling dynasties, may all be regarded as ornaments of Siva. H.P. Sāstrī took the first meaning and held that Rāmapāla conquered Utkala and restored it to the Nāgavamśīs (RC.115). Mr. R. D. Banerji accepted this view (BI. 293). Mr. N. G. Majumdar accepted this meaning of Bhavabhūshaṇa, but interpreted the verse in an altogether different way. He translated it as follows: "Rāmapāla favoured (or reinstated) the vanquished king of Utkala who possessed the territory of a Bhava-bhūshaṇa-santati (i.e., the Nāgas)." He held that this king of Utkala was either Harivarman or his son who had overthrown the Nāga king and made himself master of Utkala (BB. 30).

The Nagavamsi kings are known from epigraphic records to have ruled in Bastar State in the Central Provinces, and possibly these kings are referred to in RC. III. 43 as having been defeated by Ramapala. It seems to refer to 'Bhogāli' as the territory of the Nāgas, and the lexicographer Hemachandra refers to Bhogavatī as the Naga capital. The inscriptions of the kings ruling in Bastar State at the beginning of the twelfth century A.D. call them 'Nāgavamsodbhava Bhogavatī-pura-var-esvara' (EI. IX. 160 ff; x. 25 ff.). The Nagavamsi kings are not, however, known to have ruled in Orissa proper, i. e., the territory between the river Suvarnarekhā and the Chilka Lake. The Nāgavamsī king Somesvaradeva, who ruled at the beginning of the twelfth century A.D., refers to the king of Udra as a rival (E1. X. 26). It is, therefore, more reasonable to hold that the king of Utkala, defeated by Rāmapāla, belonged to the Somavams I dynasty which is known to have been ruling in Orissa in the eleventh century A. D. (DHNI. I. 393 ff.). One of the Somavamsī rulers, Mahāsīvagupta Yayāti, as noted above (p. 141) claims to have raided Gauda and Rādhā. One of the last kings of this dynasty is named Udyotakeśari, and this dynasty is probably to be identified with the Keśari dynasty which, according to Madla-panji or the Chronicles of Orissa, ruled in that kingdom till it was conquered by Chodaganga in 1132 A. D. The RC. refers to a king of Utkala named Karnakesarī who was defeated by Jayasimha, king of Dandabhukti and an ally of Ramapala (II. 6). This definitely proves the rule of Keśarī kings in Orissa during the reign of Rāmapāla. to Mādlā-panji, Suvarnakeśari, the last ruler of this line, was on the throne between c. 1123-32 A.D. Mr. N. Das Gupta even goes so far as to assert that the Bhava-bhūshana of RC. means Kesarī dynasty, as the serpents are but the Keśara or mane of Śiva (IA. LIX. 244). According to Mr. R. P. Chanda, the king of Utkala referred to in RC. was Chodaganga of the Ganga dynasty which traced its descent from the moon (GR. 51).

- ²⁸¹ Dīrghasi Ins., v. 5. EI. IV. 314 ff.
- 232 Korni CP. JAHRS. I. 118 ff.
- 233 Vizagapatam CP. IA. XVIII. 165 ff.
- ²³⁴ Śri-Kūrmam Ins. SII. V. No. 1335; quoted by R. Subba Rao (JAHRS. VII. 57, 59, 64).
- The Mādlā-pañji states that Chodaganga defeated the last king of the Keśarī dynasty Suvarnakeśarī in A.D. 1134, and succeeded to the Utkala kingdom and transferred his capital to Cuttack (quoted by R. Subba Rao, JAHRS. VII. 57). According to Fleet's version, Chodaganga's conquest took place in 1132 A.D. (EI. III. 336).
- has been discovered in Ratnagiri (Cuttack Dt.). Indian Archaeology, 1957-8. p. 58.
- ²³⁷ According to Śri-Kūrmam Ins. (SII. V. No. 1335), dated 1135 A.D., Anantavarman Chodaganga returned in that year to his capital after subduing the Western, Northern, and Eastern countries, and bringing the whole country lying between the Ganges and the Godavarī rivers under his firm control (JAHRS. VII. 57). According to the inscriptions of Anantavarman Chodaganga, Narasimha II and Narasimha IV. Anatavarman's empire extended to

the Godavarī in the south, the city of Midhunapura or Midnapur in the north, the Bay of Bengal in the east and the Eastern Ghats in the west (JAHRS. VI. 215). The Kendupatna Plates refer to the destruction of the king of Mandāra's capital by Chodaganga and his struggle on the banks of the Ganges (JASB. LXV. 229 ff).

- ²³⁸ III. 45. Mr. N. G. Majumdar inferred also from RC. III. 42 that Rāmapāla advanced up to the sea-coast of Orissa (IB. 29). But this view is wrong (cf. the commentary and English translation of the verse in RC.²).
- work Kalingatupparani (IA. XIX. 329 ff.), and this is corroborated by the Drākshārāma Ins. (EI. XXII. 138 ff). According to this record, the general of Kulottunga "reduced to ashes the whole of Kalinga country, defeated the Ganga king, destroyed in battle Devendravarman and others, and planted a pillar of victory on the borders of the Odra country." As the editor points out, "the earliest notice of the conquest of Kalinga in the records of Kulottunga occurs in a stone inscription dated in the 26th year (=1096 A.D.), and as this is repeated in the inscriptions of the 30th year and after, one is strongly inclined to believe that this should have taken place in or a little before A.D. 1096."

There might have been an invasion of Kalinga by Kulottunga in person later than 1096 A.D. For some of the inscriptions of the king dated in the 42nd and 45th years of his reign refer to an invasion of Kalinga in which the king himself is said to have set fire to Kalinga, destroyed in battle a number of chiefs, and took possession of the seven Kalingas (EI. XXII. 141). Cf. also Co(as, II. 33-37.

```
<sup>240</sup> Drākshārāma Ins., dated 1116 A. D. (SII. IV. No. 1029).
```

²⁴¹ See *supra* p. 140.

²⁴² See infra Ch. VII.

²⁴³ See infra Ch. VII.

²⁴⁴ For the account of Nanyadeva that follows cf. IHQ. VII. 679 ff.

²⁴⁵ DHNI. I. 507-8.

²⁴⁶ Line 9. (IA. XVIII. 16, 18).

^{246a} *IHQ*. XXV, pp. 34-5,

²⁴⁷ JASB. 1895, Part 1, p. 61.

²⁴⁵ RC. II. 36; iv. 6.

²⁴⁹ Kavi-praśasti, VV. 8, 9, 11.

Ins. No. 62 would seem to belie the view, if it really belongs to the reign of Gopāla III; and is dated in year 14; for it would then appear that Gopāla III must have reigned for at least 14 years. Mr. N. G. Majumdar refers it to the reign of Gopāla III on paleographic grounds (ASI. 1936-37, pp. 130). But the alphabets show great resemblance with those of the Dinajpur Pillar Ins., which has been referred to the tenth century A.D., and although one or two letters show an advanced form, others like j and medial e show distinctly early forms. On the whole, it is difficult to say very definitely that the inscription belongs to the reign of Gopāla III and not Gopāla II. Besides, the figure read by Mr. Majumdar as 4 is very doubtful (cf. JRASBL. VII. 216). Dr. N. K. Bhattasali's reconstruction of the history of Gopāla III (IHQ. XVII. 214-216) is too imaginary to be seriously considered.

- 251 BI. 311.
- ²⁵² Ins. No. B. 88. vv. 11, 13-14, and ll. 47 ff.
- ²⁵³ This has been fully discussed in ch. vi. infra.
- ¹⁵ Cf. f.n. 237.
- For Mandara, cf. f. n. 212 above. For the conquests of Anantavarman in Bengal, cf. the Kendupatna Grant, vv. 22, 30, JASB. LXV. 239, 241.
- ²⁵⁵ JASB. XVIII. 81. The conflict between the Pālas and the Gāhadavālas seems to be also referred to in *Prākṛita Paingalam (IHQ. XI. 565-66)*.
- LB7 EI. VII. 98.
- ²⁵³ IHQ. V. 35 ff. The view, originally propounded by MM. H. P. Éastrī (RC. 16) and followed by Mr. R. D. Banerji (BI. 312-13), that this Chandra was the Gähadavāla king Chandradeva is untenable. This point has been discussed on p. 164.
- ²⁵⁹ IV. 16-21.
- Ratnadeva II which he launched soon after inflicting a crushing defeat upon Anantavarman Chodaganga (Ep. Ind. XXVII. 279.
- ²⁶¹ D. C. Sircar thinks it is a mistake for Garudadhvaja (IASBL. 1951, p. 27. ²⁶² IHQ. VII. 681.
- ²⁶⁸ Govindapāla is known from two stone inscriptions, one of which was found in Gaya, and colophons of seven manuscripts (PB. 108-112). One of these alone is dated in the ordinary way—'Parameśvaru-Paramabha!!āraka-Paramasaugata-Maharajadhiraja-śrimad-Govindapalasya vijaya-rajya-sainvatsare 4.' Three others, including one stone inscription, use, however, peculiar expressions such as "Śrī-Govindapāla-deva-gatarājye chaturddaśa-samvatsare," "Śrīmad-Govindapāla-devasyātīta-samvatsa 18." and "Śrīmad-Govindapāladevānām vinashļarājye ashļa-trimsat-samvatsare." The dates in three other colophons are given simply as "Śrī-Govindapālīya samvat 24." "Govindapāladevānāni sani 37' and 'Śrīmad-Govindapāla-devānām sam 39.' The remaining colophon, dated in sam 38, gives the title Gaudesvara to Govindapala. The second stone inscription of unknown origin has never been published, and all that we are told is that it was dated in 1178 A.D. (ASC. XV. 155). The correct interpretation of the above expressions denoting dates has given rise to difficulties (for a full discussion and references, cf. JASB. N.S. XVII. 8 ff). Mr. R. D. Banerji held the view that the king ruled for 39 years, though he ceased to exercise any sovereignty in those places where the expression 'gatarājye,' 'vinashta-rājye,' 'atīta-samvatsa' etc., are used. A far more reasonable view seems to be to interpret them, like similar expressions used in connection with Lakshmanasena, as the years counted from the cessation of the reign of Govindapāla. Now the Gayā Stone Inscription is dated in 1232 Vikāri i.e., v. s. and 'gata-rājye chaturdasa-samvatsare.' According to Mr. Banerji's interpretation, this would place the accession of Govindapāla in 1219 v.s. or 1162 A.D., whereas according to the other view, that year would coincide with the end of his reign. In the former case, Govindapala must have been on the throne till at least 1200 A.D. (39th year). But this is incompatible with the scheme of chronology of the Sena kings, which, though rejected by Mr. Banerji, is now almost universally adopted. This point has been further dis-

cussed in Chap. vii. App. i. in connection with the chronology of the Sena kings.

For further discussion of this question cf. Proc. Ind. Hist. Congress, III. 528; IHQ. XXX. 213; Ep. Ind. XXXV. 233.

- Mr. R. D. Banerji introduced this Pāla king on the strength of an inscription found at Jaynagar (JBORS. XIV. 496). It records the installation of the goddess Pūrņeśvarī or Puņyeśvarī at Champā in the 35th year of Palapāla (B. 71). The reading Gaudeśvara Palapāla is, however, impossible, even according to his own facsimile, unless we imagine that one letter (ra) was dropped by the engraver through mistake, and another letter (la) was written in line 1 in two different ways, although separated by only one letter (JBORS. XV. 649; IHQ. VI. 164). This the existence of Palapāla may be seriously doubted. An image inscription of a chief named Yaśaḥpāla was found at Lai near Lakhisarai in Monghyr Dt. It is dated in the year 32 and it has been suggested that this refers to the regnal year of Palapāla though there is no cogent argument in favour of it (B. 72).
- ²⁶⁵ IA. XXXVIII. 248.
- *2006 JASB. N. S. XVIII. 1 ff.
- The latest exposition of Mr. Banerji's views is in *JBORS*. XIV. 489-538. For criticism of these views and general discussion on Pāla chronology, cf. *JBORS*. XV. 643-650; *IHQ*. III. 578-591; VI. 153-168.
- 368 For the reign-periods, cf. the "List of Inscriptions" at the end.
- 269 1HQ. VII. 530 ff.
- ²⁷⁰ See p. 167.
- IHQ. III. 571-591; VI. 153-168. In drawing up the chronology of the Pālas, Mr.Bhattacharya has relied mostly on astronomical grounds. His conclusions in respect of the later kings (after Vigrahapāla II) agree generally with those of mine. Regarding the earlier kings the chief difference lies in the too early dates he assigns to Gopāla and Dharmapāla on the strength of various Tibetan traditions. According to Mr. Bhattacharya, the first three kings of the Pāla dynasty ruled for a period of 140 years. This is so unusual that nothing but the strongest positive evidence would warrant the assumption.
- ²⁷² See p. 169.
- chirataram-avaner....bhart \bar{a} abh $\bar{u}t$. (v. 8. of the Ins. B. 40)
- 274 Sastri-Cat. I. 13.
- Mr. Banerji and Dr. Bhandarkar and agrees with MM. Sastrī that the date is 57 (IHQ. VI. 152). Mr. Banerji reproduces a micro-photograph of the portion of the MS. containing the date (op. cit.). The first figure seems undoubtedly to be 1, but the second is very doubtful.
- 276 PB. 67.
- ²⁷⁷ JASB. N. S. XVI. 301 ff. Mr. D. C. Bhattacharya adversely criticised the general principles formulated in this paper (IHQ. III. 579), but later himself formulated the same principles (IHQ. VI. 155).
- This statement is based on the calculation of Mr. D. C. Bhattacharya, *IHQ*. III. 584. Mr. J.C. Ghosh, on the other hand, places the accession of Mahīpāla in 981 A. D., and supports it on astronomical grounds (*IC*. I. 291). This only

- proves how little we may rely on astronomical data in fixing a definite date. Mr. Ghosh's theory is based on some details furnished by Tāranātha which are hardly credible.
- ²⁷⁹ This is the general view based on Kielhorn's calculation, but Mr. J. C. Ghosh places the accession of Karna in 1039 A.D. (IC. I. 289).
- According to the Tibetan tradition, Nayapāla's coronation took place shortly before Atīśa left for Tibet (IHQ.VI. 159), an event for which various dates have been proposed between 1038 and 1042 A.D. (v. supra. p. 138). D. C. Bhattacharya has calculated the date of Atīśa's departure as March, 1041 A.D., but this may be doubted. The proposed date of Nayapāla's accession is, therefore, in full agreement with the Tibetan tradition.
- ²⁸¹ The book Seka-śubhodayā ('Blessed advent of the Shaikh') is ascribed to Halayudha Miśra, the famous minister of Lakshmanasena, but this is absurd on the face of it. Dr. S. K. Chatterji rightly declares it to be a forgery, but regards it as not later than the 16th century (Foreword to the edition of Mi. Sukumar Sen published in Hrishīkesa Series, p. V.). Mr. R. D. Banerji points out that as the book mentions a Musalman king named Hasan Saha, evidently a mistake for Sultan Alauddin Husain Shah, the only king of that name who ruled over Bengal, it cannot be earlier than the 16th century (JBORS. XIV. 522). The book cannot by any means be regarded as a reliable source of historical information, though it refers to some historical figures and events. Mr. Bancrji, however, goes too far when he asserts that the work does not contain a single passage which may be taken to be historically (op. cit. pp. 522-23). The statement, for example, that Rāmapāla drowned himself in the Ganges (pp. 60-61) is corroborated by Rāmacharita (iv. 9), and Helāyudha, Dhoyī, Govardhana, and Umāpatidhara are correctly stated to be contemporaries of Lakshmanasena.
- ^{2·2} *IHQ*. III. 583; VI. 160-61; XVII. 222.
- 288 RC. 16.
- ²⁸1 *PB*. 103.
- 285 IHQ. V. 35-48.
- This Appendix is abridged from an article by the author published in *IHQ*. XVI 219 ff. The account is based on the German translation of Tāranātha's History of Buddhism by A. Schiefner (Tāranātha's Geschichte des Buddhismus in Indien, aus dem Tibetischen ubersetzt von Anton Schiefner, St. Petersburg, 1869). Figures within brackets refer to the pages of this book. Portions of this book were translated into English in Indian Antiquary (IV.361 ff.), but the translation is not always accurate as the following pages will show.
- Attention may be drawn to the following passages: (1) In Odivisa, Bhangala, and Rādhā (p. 72); (2) In the land Pundravardhana, lying between Magadha and Bhangala (p. 99); (3) In Bhangala and in Varendra (p. 211); (4) Vimala-chandra ruled over the three provinces, Bhangala, Kāmarūpa, and Tīrahuti (p. 172).

In one passage Gauda is referred to as a part of Bhangala (p. 82), but it is not clear whether it means that Gauda was included within the kingdom of Bhangala, or formed geographically a part of it. The former scems to be the intended meaning.

Tāranātha's geographical notion is clearly indicated in the following passage: "Eastern India consists of three parts; Bhaigala and Odivisa belong to Aparāntaka and are called its eastern part. The north-eastern provinces, Kāmarūpa, Tripura and Hasama are called Girivarta, adorned with mountains. Proceeding towards the east near the Northern Hills are the provinces Nangaṭa Pukham on the sea-coast, Balgu etc., Rakhang, Haṁsavatī and the remaining parts of the kingdom of Munjang; further off are Champā, Kāmboja and the rest. All these are called by the general name Koki" (p. 262).

For further discussion of Tāranātha's account of Bhangala and the light it throws on the location of the original kingdom of the Pālas cf. IHQ. XVI. 219 ff.

- ²⁸⁸ Rai Bahadur S. C. Das gives a different version of this account (*JASB*. 1898, p. 22).
- The translation of this passage as given in IA. IV. 365-66 viz., 'In Odivisa, in Bengal, and the other five provinces of the east.....etc.' is wrong. This has been followed in Gaudarājamālā (p.21), and Bānglār Itihāsa (p. 162) by R. D. Banerji. The original German passage is "In den funf ostlichen Ländergebieten Bhangala, Odivisa und den übrigen...."
- ²⁹⁰ "A shepherdess" according to Buston (p. 156).
- ²⁹¹ Cf. supra f. n. 287 above, examples (2) and (3).
- ²⁰² For the account of the Chandra dynasty that ruled in Bengal in the tenth and eleventh centuries A. D., and in Arakan since seventh century A.D., cf. Ch. vi. Confused traditions about the relation between Pāla and Chandra kings are preserved in Bengal folklore. In the famous song of Mānik Chandra, of which a critical account has been given by G.A. Grierson (JASB. XLVII (1878), Part I, pp. 135 ff.), he is represented as brother of Dharmapāla. The following extracts from Grierson's article give the substance of the story:

"In the Dimla thana, situated to the north-west of Rangpur and nine or ten miles to the S. E. of the sub-divisional head-quarters of Bāgdokarā, is the city of Dharmapāl (Dharmapur). To the west of this city, at a distance of two miles, was the city of Mānik Chandra, now, he wever, called after his more famous wife 'Maynā-matir Kot.'

"Between Dharmapal and Manik Chandra a war arose which ended in the defeat and disappearance of the former, and triumph of the latter.

"After this victory Mānik Chandra took up his residence at Dharmapur, while his wife Maynā remained at her old home 'Maynā-matir Koţ.'

"After the death of Mānik Chandra, Maynā gave birth to a son Gopīchandra. He married Adunā and Padunā, two daughters of Harischandra (Harischandra Rājār Pāt is shown in village Charchara, 7 or 8 miles south of the ruins of Dharmapur)."

The rest of the story narrates how the king abdicated the throne, took to an ascetic life, and left home as disciple of a Guru of low caste called Hāḍi Siddhā.

Mr. Bisvesvar Bhattacharya (JASB. N. S. VI. 131-34) gives a somewhat different account. He refers to the West Bengal version by Durlabha Mallika according to which Gopīchandra's capital was at Pāţikānagar, and his grandrather and great-grandfather were named respectively Suvarṇachandra and

Dhārichandra. Mr. Bhattacharya identifies Pātikāngar with Patkāpārā, which lies close to Maynā-matir Kot.

Mr. Bhattacharya says that he could not find any trace of the tradition, among the Jugis, that Dharmapāla and Mānik Chandra were brothers: on the other hand, some ballads refer to Mānik Chandra as the grandson of Dharmapāla. The story of the fight between Maynāmatī and Dharmapāla is also unknown to the Jugis.

Many ballads are current in Bengal about Gopichandra and Maynamati. Some of these have been collected by Dr. D. C. Sen in Gopichandrer Gana, Vols. 1, 11. (published by the Calcutta University). Reference may also be made to the following: 1. Minachetana, edited by Dr. N. K. Bhattasali (Dacca Sāhitya Parisat) and 2. Gopichānder Sannyāsa, by Abdul Sukur Muhammad. Gopichandra is sometimes referred to as a ruler of Mrikulanow called Mehārkula in Tippera district. This agrees with the tradition preserved by Tāranātha.

For a critical discussion on the legend of GopIchand cf. PTOC. VI. 265 ff.

- The former view is upheld by A. K. Maitreya (GL. 67 f.n.) following Hoernle (Centenary Review, JASB. App. 11. 206). The latter view, originally propounded by Dr. Kielhorn (El. VIII. App. I. 17), is supported by R. D. Banerji (BI. 215-219).
- ^{2#4} Hoernle, op. cit.
- ² ¹⁵ EI. XXII. 152.
- ²⁰³ Modern Review, September 1937, pp. 323-24.
- ²⁹⁷ EI. XXIV. 43.
- 298 Ibid. f. n. 6.
- ²⁰⁰ JIH. XV. 270; Kāyastha Patrikā (Bengali), Śrāvaṇa, 1344 pp. 111-13.
- ³⁰⁰ I have discussed the question at length in *DUS*. I. No. II., pp. 131 ff.
- ³⁰¹ *IHQ*. XV. 508 ff.
- 308 EI. XXI. 173.
- 503 IC. I. 71.
- ³⁰⁴ EI. XXII, 153; IHO. XV. 511; DHNI, I. 311, f. n. 1; DUS, I. No. II, p. 131,
- ³⁾⁵ GR. 37. The view that Tibet was called Kāmboja is based on a statement made by Foucher (Icon. 134) on the authority of the Nepalese Pandit of B. H. Hodgson. But it is supported by two Mss. (Nos 7763 and 7777) described in the Catalogue of Sanskrit and Prākrit Mss. in the Library of India Office, Vol. 11, Part 11.
- 30, IHQ. XV. 511; DHNI. I. 309, f.n. 2.
- 3)7 VJI. 172.
- ³⁰⁸ EI. XXIV. 45.
- 309 Indian Cultural Influence in Cambodia, pp. 278-79.

CHAPTER VI

MINOR INDEPENDENT KINGDOMS DURING THE PÂLA PERIOD

Reference has been made in the last chapter to several independent and semi-independent powers that flourished in Bengal and Bihar during the period of the Pāla supremacy. Among these the Chandras and the Varmans require a more detailed treatment.

I. The Chandras

Lāmā Tāranātha, the Tibetan historian, gives prominence, in his *History of Buddhism*, to a long line of kings ruling in Bengal, whose names end in -chandra and who are specifically referred to as belonging to the Chandra dynasty. In fact, this is the only dynasty in Bengal, before the Pālas, to which he has referred in his book. His account of this dynasty has already been given above (v. supra pp. 166-7) and need not be referred to again.

The existence of a Chandra dynasty in Eastern Bengal from about the sixth to eighth century A.D., as recorded by Tāranātha, has not yet been corroborated by any reliable evidence. But it may be noted in this connection that inscriptions, coins, and Burmese chronicles testify to the rule of a long line of kings, with names ending in -chandra, in the Arakan region.

An inscription of king Anandachandra of Arakan refers to his twenty-four predecessors (of whom the names of 21 are given) who ruled for a period of 350 years. On the basis of this account, and assuming, on palaeographic grounds, that Anandachandra ascended the throne about A.D. 720, the rule of the Chandras of Arakan may be said to have begun about A.D. 370. According to the Burmese Chronicles the Shans invaded Arakan in the 10th century A.D., and North Arakan was conquered by the Burmese king Aniruddha (1044-77 A.D.). It has been suggested that when the Chandra kings were ousted from Arakan a branch of them settled at Paṭṭikerā (Tripura District) and founded new kingdom there. This suggestion seems to have no other basis than the very close relation between the royal families of Burma and Paṭṭikerā, to which refer-

ence will be made later, and the similarity of coins of the Chandra kings of Arakan and Bengal. But too much importance should not be given to this view until more positive evidence is forthcoming. For the present it is better to treat the history of the Chandra kings without any reference to Arakan.

Thirteen inscriptions (B. 75-87) found in East Bengal enable us to reconstruct the history of a family of kings whose names end in 'Chandra' and who ruled between c. 825 to 1035 A.D. For the sake of convenience we give below the genealogical list of these kings with known reign-periods and approximate dates. Each of these kings was the son of his predecessor.

Name	Maximum regnal year known	Approximate date (A.D.)
Pūrņachandra		
Suvarnachandr	a	
Trailokyachandra		875—905
Śrīchandra	44 (46)	905—955
Kalyāņachand	ra 24	955—985
Ladahachandr	a 18	985—1010
Govindachand	ra 23	1010—1035 ³

All that we know of the origin and early history of the family is contained in the following passage in a verse occurring in several Inscriptions (B. 77, 79).

"In the family of the Chandras, (who were) rulers of Rohitāgiri, and (were) possessed of enormous fortune, Pūrņachandra, who was like full moon, became illustrious in this world."

The verse seems to imply that Pūrņachandra was an independent king. His forefathers are said to be rulers of Rohitāgiri, and the natural presumption is that Pūrņachandra also ruled there. This presumption is strengthened by the fact that Trailokyachandra, the grandson of Pūrṇachandra, is said to have become king of Chandradvīpa. It would thus appear that Pūrṇachandra and his son Suvarṇachandra were both kings of Rohitāgiri.

Rohitāgiri is generally identified with Rohtasgarh in the Shahabad district of Bihar. But this identification is by no means certain, and as Dr. N. K. Bhattasali has suggested, Rohitāgiri may be Sanskritised form of Lāl-māţi and refer to the Lalmai Hills near Comilla. In any case, there is not sufficient reason to conclude that the Chandras came from outside Bengal, and in view of the traditions of the

long line of Chandra kings in Bhangala or Eastern Bengal, it is more reasonable to hold that Rohitāgiri, the seat of the ancestral dominions of the Chandras, was somewhere in Eastern Bengal, and probably near Comilla.

According to verse 3 of the Rampal copper plate (B. 77), "Suvarṇa-chandra became a follower of the Buddha". It is probable, therefore, that until his time the family followed Brāhmanical religion. But henceforth the family was undoubtedly Buddhist, as is evidenced by the invocation to the Buddha at the beginning of all their copper-plate grants, the epithet paramasaugata before the names of kings, and the emblem of the Wheel of Law in their seal like that of the Pāla kings.

Both Suvarnachandra and his father were presumably petty local rulers, but Suvarnachandra's son Trailokyachandra laid the foundation of the greatness of his family. In a verse occurring in two inscriptions (B. 77 and 79), he is said to have become king of Chandradvīpa, and is also described as "ādhāro Harikela-rāja-kakudachchhatra-smitānāin śriyāin". This phrase has been differently interpreted. Dr. Basak took it to mean "the support of the royal majesty smiling in the royal umbrella of the king of Harikela" N. G. Majumdar translated it as "the support of Fortune Goddesses (of other kings) smiling at (i. e., joyful on account of) the umbrella which was the royal insignia of the king of Harikela". According to the first interpretation. Trailokyachandra was the de facto, if not de jure, ruler of Harikela while according to the second, he was both de facto and de jure king of Harikela, with a number of other rulers subordinate to him. The latter view seems to be preferable. Thus Trailokyachandra added Chandradvīpa and Harikela to his paternal dominions, and felt justified in assuming the title Mahārājādhirājā.

Fifteen years later Dr. Basak edited the Madanpur Plate of Śrīchandra (B.76) dated year 44 (corrected to 46 by Dr. D.C. Sircar). It is evident that Dr. Basak now held the second view for he observes: 'The net result of the political achievements of Trailokyachandra seems to be that he was at first a king of Chandradvīpa but later became the ruler over the whole of Harikela.' In his comments on the article of Dr. Basak, Dr. D. C. Sircar observes: "The real import of the passage in question has escaped the notice of all the three scholars referred to above (i.e., Dr. Basak, N. G. Majumdar and myself). He interprets the passage to mean that 'the Chandra

king Trailokyachandra of Chandradvīpa was feudatory or ally of the king of the Harikela country". Two years later, he further elucidated his views in the following passage: "It appears that the Chandras of Rohitāgiri were originally the feudatories of the Pāla kings of Bengal and Bihar and that one of the Chandra princes came to Bengal in connection with his services under the Pāla master. But Trailokyachandra seems to have transferred his allegiance to the king of Harikela and was rewarded by the Viceroyalty of Chandradvīpa." These series of suppositions are not supported by any positive evidence. But what is strange is that after the publication of the new copper plates, referred to above, Dr. Sircar sticks to this view and says that the new data supplied by them is not inconsistent with his theory that both Trailokyachandra and Śrīchandra were subordinate allies (laghumitra) or feudatories, respectively, of the king of Harikela and of the Pālas.

It would suffice to draw attention to the following data supplied by the newly discovered Grants:

- 1. Trailokyachandra was a great ruler and defeated the Gaudas (B.81,84).
- 2. Śrīchandra's kingdom included the region round Sylhet (B.75).
- 3. Śrīchandra defeated the rulers of Gauda and Prāgjyotisa (B.83), reinstated Gopāla (on the throne) and restored the captive Pāla queen (B.81).8
- 4. Kalyānachandra defeated the Mlechchhas on the Lauhitya river as well as the Gaudas (B. 83, 84, 85).

Besides, Śrīchandra and his three successors call themselves *Parameśvara*, *Paramabhaţṭāraka* and *Mahārājādhirāja* in their own grants and refer to the preceding king as *Mahārājādhirāja*.

We do not possess any grant of Trailokyachandra but he is referred to as $Mah\bar{a}r\bar{a}j\bar{a}dhir\bar{a}ja$ in the grant of his son Śrīchandra. It is, therefore, certain that Śrīchandra and his three successors certainly, and Trailokyachandra probably, assumed full imperial titles. This fact, taken along with the others supplied by the newly-discovered records, seems to be conclusive on the point that the Chandras, from the time of Trailokyachandra, were independent rulers of South and East Bengal, known as Vangāla.

We learn from verse 7 of the Paschimbhag CP (B. 75) that Trailokyachandra conquered Samatața and his soldiers at Devaparvata

on the Kshīrodā river heard with wonder the strange exploits of the Kāmbojas. It may be reasonably concluded that the reference is tothe Kamboja conquest of Gauda. Further, the reference to Devaparvata is of great interest. As we have seen above, it was the capital, first of the kings of the Rata Dynasty and then of Bhavadeva, and probably also of Kantideva. Most probably Trailokyachandra conquered Samatata from this dynasty during the period of chaos and confusion caused by the conquest of Gauda by the Kāmbojas. It is very likely that he was a prominent chief subordinate to Kantideva or his successor, and declared his independence after the Kalachuri invasions. For we know from the Kalachuri records that Kokkalla raided the treasuries of Vanga and his great-grandson Lakshmanarāja conquered Vangāla. Chandras might have taken advantage of all these political troubles to consolidate their rule in Bengal.

The data furnished by the inscriptions enable us to form a rough idea of the extent of the kingdom of Śrīchandra. Chandradvīpa and Harikela, over which he ruled, may be regarded as covering approximately the whole of Eastern Bengal and the coastal regions of Southern Bengal.9 All the four copper-plate grants were issued from Vikramapura, which presumably became the capital of the family either during the reign of Trailokyachandra or that of his son Srichandra. In two of the inscriptions (B. 74, 77) of Śrīchandra, the lands granted were situated in the Paundravardhana-bhukti. This does not necessarily mean that Śrīchandra's supremacy extended over North Bengal. For although originally that was the connotation of Paundravardhana-bhukti, later (e.g. during the time of the Senas), it included the whole of Southern Bengal right up to the sea, and this might have been the case even in the time of The land granted by B. 80 was situated in the Kumāratalaka-mandala in the Sataţa-Padmāvatī-vishaya. Padmāvatī seems to refer to the well-known river Padmā, whose existence in the tenth century A.D. is thus proved. The name Kumāratalaka is perhaps connected with the river Kumāra and still preserved in Kumārakhāli, in Faridpur District, not far from the old bed of the river Padma. Thus the details of the land confirm the view, mentioned above, about the extent of Srīchandra's. dominions.

Reference has been made above (pp. 124 ff.) to the disintegration of the Pala empire in the tenth century due mainly to foreign, invasions, and the rise of three independent kingdoms in Bengal, namely Gauda, Rādhā, and Vangāla—though sometimes the first two were united under the Kāmboja Pāla Dynasty—while the dominions of the Imperial Pālas were confined to East and South Bihar.

As mentioned above, three generations of the Chandra kings— Trailokyachandra, Śrīchandra and Kalyānachandra—claimed to have defeated the Gaudas. It has been tacitly assumed by A. H. Dani and D. C. Sircar that the rulers of Gauda were the Pala kings. They have ignored the well-known fact that the Pala kings of the Kāmboja family ruling over North and West Bengal during the tenth century called themselves 'Lords of Gauda'. (see p. 126) Gauda was, strictly speaking and originally, the name of this region (though later it denoted the whole of Bengal), the Kāmboja claim was fully justified. That the Chandras fought with the Kāmbojas rather than with the Palas receives some support from the fact that Śrīchandra restored Gopāla to his throne. This Gopāla was undoubtedly Gopāla II of the Pāla dynasty who ruled from c. A.D. 940 to 960 and was, therefore, a contemporary of Śrīchandra. It is a reasonable assumption that Gopāla II was deprived of his kingdom (or a part of it) by the Gauda lord of Kāmboja dynasty and Śrīchandra defeated him and restored the Pala king to his kingdom. Of course it is also not unlikely that Śrīchandra himself defeated the Pāla king and then restored his kingdom to him. But in view of the fact that Gauda was at that time actually in possession of the Kāmboja family and the Chandras are said to have fought the Gaudas, the first hypothesis seems to be more reasonable. In any case this possibility must be kept in view so long as there is no positive evidence of the conflict between the Chandras and the Palas.

The grants of land by Śrīchandra in the Pundravardhana-bhukti mentioned above, may refer to a temporary occupation by him of a part of North Bengal. Most probably these territories were lost by the Pālas during the disasters that befell the Pāla kingdom during the reign of Nārāyaṇapāla towards the end of the ninth and the beginning of the tenth century A. D. Evidently the Pāla kings, Rājyapāla (A. D. 908-940) and Gopāla II (A. D. 940-960), who followed Nārāyaṇapāla strove hard to maintain or recover their kingdom or portions of it. Hence there followed a prolonged struggle between the Pālas, Kāmbojas and Chandras in course of which territories probably changed hands and alliance was shifted from time to time. This satisfactorily explains the sovereignty exercised by the

Pāla king, Rājyapāla. in North Bengal (B.27) and Gopāla II in portions of North and East Bengal (B. 29-30) during the period when the Kāmbojas were rulers of Gauda and the Chandras were rulers of Vangāla. As rulers of both these dynasties assumed full imperial titles it would be unreasonable to assume that the two Pala kings mentioned above exercised uninterrupted sway over any considerable portion of North or East Bengal. Such a hypothesis would also go against the mention of several kingdoms in Bengal proper in the records of the Kalachuris and the Chandellas.

As mentioned above (p. 132) Mahīpāla I recovered a part of East Bengal; probably he wrested it from Lalahachandra, but that the latter recovered it is proved by the Bharella Image Inscription (B. 82).

It has been suggested above (p. 203) that the invasion of Bengal by Kalachuri king Kokkalla facilitated the rise of the Chandras as an independent power. But the Kalachuris also proved a great The Kalachuri king Yuvarāja who flourished in the second quarter of the tenth century A.D. invaded Gauda defeated its king, who was probably Gopāla II. Lakshmanarāja. son of Yuvarāja, is said to have plundered Gauda and raided The king of Vangala at this time was most pro-Vangāla.10 bably Śrīchandra, who, as mentioned above (p. 204), is said to have re-instated Gopāla on the throne. Probably it was the help rendered to Gopāla by the Chandra king that brought about this invasion of Vangāla by the Kalachuri king Lakshmanarāja; or it may be that both Gopāla II and Śrīchandra made a common cause against the Kalachuris and provoked this invasion. But the tangled history of the Palas and Chandras, or of Gauda and Vangāla, highlighted by the successive Kalachuri invasions in these regions, cannot be properly understood in the present state of our In any case the Kalachuri success against Gauda and Vangala seems to be temporary and did not leave any trace behind.

We learn from the newly-discovered plates that the Chandras had hostile relations not only with the Gaudas but also with Kamarupa. Śrīchandra's army entered the valley of the Lauhitya (Brahmaputra) in order to conquer Kāmarūpa and evidently reached the interior of the country. He is also said to have defeated the king of Prāgjyotisha. Kalyānachandra, the son of Śrīchandra, is also said to have defeated the Mlechchhas who lived on the Lauhitya river.

Kāmarūpa was ruled in the tenth century by kings of the dynasty founded by Prālambha, who probably belonged to the dynasty of the Mlechchha Sālastambha, though according to some records he belonged to the dynasty founded by Asura Naraka, the mythological founder of the early royal dynasty of Kāmarūpa, to which belonged Bhāskaravarman. The specific reference in the Chandra plates to the Mlechchha ruler of Kāmarūpa supports the view that the ruling kings belonged to the dynasty of Sālastambha. But towards the close of the tenth century A. D. there was a change of dynasty as well as of the capital of the kingdom from Tezpur or its neighbourhood to Gauhati, the original capital of Kāmarūpa. Whether these were due in any way to the invasion of the Chandras cannot be determined.

King Govindachandra, the last Chandra king of Vangāla known so far, must be identified with the homonymous king who was defeated by the army of Rājendra Chola, and is said to have fled from the battlefield (p. 133). But there is no reason to suppose that this had any permanent effect upon the fortunes of the Chandras. But the death-blow to the power of the Chandras was probably dealt by their old enemy, the Kalachuris.

The great Kalachuri ruler Karna (1041-c 1070 A.D.) is credited with successful military campaign against Vanga, and is said to have achieved a decisive victory over the king of the Eastern country¹¹ who probably lost his life in the fierce fight. In both cases, the reference seems to be to the Chandra kingdom, and the adversary of Karna was most probably Govindachandra or his successor. It is very likely that the Chandra kingdom was finally destroyed by the invasions of Karna.¹² In any case, it does not appear in the history of Bengal after the middle of the eleventh century A.D.

II The Varmans

There is hardly any doubt that the Varman dynasty succeeded the Chandras in Eastern Bengal. Our information about this dynasty is derived chiefly from a single inscription, the Belāva copper-plate of Bhojavarman (B. 88). It begins with the Purāṇic genealogy of Yadu from Brahmā through Atri, Chandra, Budha, Purūravas, Āyu, Nahusha and Yayāti. Reference is then made to Hari, of the family of Yadu, who appeared as Kṛishṇa, The relatives of Hari were the Varmans who were zealous in their support of the three Vedas and dominated over Simhapura.

The Varman kings of Bengal thus claim to be descended from a branch of the Yādava dynasty ruling over Simhapura. Various opinions have been entertained regarding the location of Simhapura and the choice seems to lie between three known cities bearing that name: one to the north of the Salt Range in the Punjab, ¹³ a second in Kalinga, perhaps identical with the modern Singupuram between Chicacole and Narasannapeta; ¹⁴ and the third in Rāḍhā, generally identified with Singur in the Hoogly district. ¹⁵ The first is too far away, and there is no evidence that it existed after the seventh century A.D. The third is only known from the legendary account of Vijayasimha, contained in *Mahāvamsa*, which can hardly be accepted as sober history. The kingdom of Simhapura in Kalinga, on the other hand, is known to exist as early as the fifth century A.D., and as late as the twelfth century A.D.¹⁶

The probability, therefore, lies in favour of the kingdom of Simhapura in Kalinga being the original home of the Varman kings of Bengal.¹⁷ It may be noted that kings with names ending in -varman are known to have ruled in this kingdom of Simhapura¹⁸ in the fifth century A.D., though they never claimed to belong to the Yādava dynasty.

How the Varmans came to occupy Eastern Bengal is not told in the Belāva copper-plate. But the way in which it refers to the conquests of Jātavarman hardly leaves any doubt that it was during his reign that the foundations were laid of the greatness of the family. As a matter of fact, he seems to have been the first independent ruler of the dynasty, as his father, Vajravarman, the first ancestor named in the Grant, is not referred to as a king, though he is eulogised as a brave warrior, a poet among poets, and a scholar among scholars.¹⁹

The conquests of Jatavarman are referred to in a poetic way in the following passage in Belava Grant:

"He spread his paramount sovereignty, by eclipsing (even) the glory of Prithu son of Veṇa, marrying Vīraśrī (daughter) of Karṇa, by extending his domination over the Aṅgas, by humiliating the dignity of Kāmarūpa, by bringing to disgrace the strength of the arms of Divya, by damaging the fortune of Govardhana, and by vesting wealth in Brāhmaṇs versed in the Vedas" (v. 8).

Karņa, whose daughter Vīraśrī was married by Jātavarman, was undoubledly the Kalachuri king of that name who ruled from A.D. 1041 to c. 1070 A.D. 20 It may be remembered that another

daughter of the same king was married by the Pāla king Vigrahapāla III. This enables us to place the reign of Jātavarman, with a tolerable degree of certainty, in the second half, probably the third quarter, of the eleventh century A.D.

Of the defeated enemies mentioned in the above passage, we can easily identify Divya with the great Kaivarta leader who usurped the throne of the Palas as the result of a successful revolt against Mahīpāla II.²¹ It is obvious that Jātavarman took full advantage of the anarchy and confusion that set in after that revolt, and carved out a kingdom for himself. As the Anga country, conquered by him, was almost certainly under the Palas, it appears that he fought against both the Pālas and the rebellious chief Divya. It is presumably by his victory over both that he gained the kingdom of Eastern Bengal, though there is also the possibility that he first secured the kingdom of Eastern Bengal, and then turned his arms against them. His struggle with Kāmarūpa, evidently leading to no decisive result, must have taken place after his conquest of Eastern Bengal. Govardhana, whose fortune is said to have been damaged by him, cannot be identified with certainty.22 Most probably he was another adventurer like Jatavarman who tried to fish in the troubled waters of Bengal.

It is difficult to believe that Jatavarman, a petty chief coming from outside, could have undertaken all these military expeditions on his own account. It has accordingly been suggested that he accompanied the Kalachuri-king Karna in his expedition against Bengal.²³ Perhaps it would be more reasonable to regard him as a follower of both Gangeyadeva and his son Karna. Gāngeya claims to have defeated the rulers of both Anga and Utkala,24 and Karna is said to have exercised some sort of supremacy over Gauda, Vanga, and Kalinga.25 The Paikor Inscription26 proves that Karna's conquests certainly extended up to the Bhagirathi river, and the Rewa Stone Inscription²⁷ refers to his complete victory over a king of an eastern country, probably Vanga. It is said that the ship of the king of the eastern country sank into the sea. This may be a mere hyperbole, but may also mean the final extinction of the ruling Chandra Dynasty in Eastern Bengal which seems to be probable on other grounds also.28 If we assume Jātavarman to been the ruler of Simhapura in Orissa he might have joined the great Kalachuri rulers in their eastern expeditions, and ultimately carved out an independent kingdom for himself in Eastern Bengal by

supplanting the Chandras. Jātavarman's claim to have conquered the Angas and defeated Divya might mean no more than that he took part in the battles of Gāngeya and Karņa against Anga and Gauda, and the same may be the case in regard to his defeat of Govardhana. It must be remembered, however, that all this is pure conjecture, and we do not possess sufficient data to arrive at a definite eonclusion about the sudden rise of this military adventurer to fame and power in Bengal.

Immediately after Jātavarman the Belāva copper-plate mentions his son by Vīraśrī, named Sāmalavarmadeva. The natural presumption, therefore, is that Jātavarman was succeeded by Sāmalavarman. A fragment of a copper-plate of Sāmalavarman, recently discovered at Vajrayoginī (B. 91),29 raises, however, some doubts on this point, and makes it probable that Jātavarman was succeeded by king Harivarman.

The name of Harivarman was known long ago from colophons of two Buddhist manuscripts, copied respectively in his 19th³⁰ and 39th 31 regnal years. In the former he is given the titles Mahārājādhirāja, Parame svara, Paramabhattāraka. He is mentioned in the Bhuvanesvara inscription of his minister Bhatta Bhavadeva (B. 90) and is also known from the Samantasara copper-plate Grant (B. 89) issued by him from Vikramapura. The plate gives him all the imperial titles, and refers to his father's name, which was formerly read by Mr. N. Vasu as Jyotirvarman, and doubtfully restored by Dr. Bhattasali as Jātavarman.⁸⁸ If this latter reading is correct, he must be regarded as a brother of Samalavarman. This view is strengthened by the Vairayogini fragmentary copper-plate, mentioned above, which contains the names of both Harivarman and Sāmalavarman. Unfortunately the portion of the record indicating the relation between the two is missing. But as the plate seems to have been issued in the reign of Samalavarmadeva, Harivarman presumably flourished before him. The view, based on Dr. Bhattasali's tentative reading of Jatavarman in the Samantasara Plate. that Harivarman was the elder brother and predecessor of Sāmalavarman, may be accepted for the present, as a reasonable working hypothesis, although it cannot be regarded as an established fact.

The only definite information that we possess about Harivarman is that he ruled over Eastern Bengal with Vikramapura ⁸⁴ as his capital, and that he had a long reign extending over forty-six years or even more. In line 5 of the Fragmentary Vajrayogini Plate

(B. 91) Harivarman is said to have devastated his enemies. It has already been suggested above, that the chief Hari, to whom great prominence is given in the Rāmacharita, and who allied himself first with Bhīma and then with Rāmapāla, was probably the Varman ruler Harivarman, and that he is to be identified with the Varman king who, for his own safety, propitiated Rāmapāla by gift of chariot and elephants.³⁵ Harivarman was succeeded by his son, but his name is not known.³⁶

A few words may be said of Bhatta Bhavadeva, the great Brāhmana minister of Harivarman, who has left a long account of himself and seven generations of his family in the stone inscription referred to above. The family was settled in the village Siddhala in Rādhā. Ādideva, the grandfather of Bhavadeva, was a minister to his Royal Majesty, the king of Vanga. The name of the king is not mentioned, but he may be Jātavarman. Bhavadeva's father Govardhana was a great scholar and warrior, but does not seem to have held any high office. Bhavadeva himself was the minister of peace and war to Harivarman, and also to his son. The inscription gives a detailed account of his profound learning in various branches of knowledge, and that this is no mere empty boast is proved by at least two extant Smriti treatises composed by him. On the whole Bhavadeva must be regarded as a remarkable personality, combining in himself the high qualities of a statesman, warrior, scholar and author.37

Bhavadeva was also known as Bāla-valabhī-bhujanga. The first part, Bālavalabhī, is usually taken to be the name of a kingdom referred to in the Rāmacharita (see p. 189), but the exact sense of the whole compound is obscure and has been a subject of protracted controversy. D. C. Bhattacharya cited an old tradition recorded in the Sudhāsāgara of Bhīmasena Dikshīta to the effect that the boy Bhavadeva, being the most intelligent among his fellow-students who took their lessons in a valabhi (the topmost part of a house) with a sharp tongue, was a veritable terror to the other boys and hence his guru (preceptor) gave him the title Bāla-valabhī-bhujanga. Bhattacharya pointed out that this is in a way corroborated by Bhavadeva himself, and opposed the current view on the ground that "Bhujanga makes no sense when joined with a place-name without a word like Vilāsinī'.38 D. C. Sircar, however, regards Bhīmasena's interpretation as fantastic and supports the older view that Bala-valabhi was the name of a city in which Bhavadeva was a student (bhujanga).39

Dr. M. Ghosh cites a Prakrit passage in the Karpūra-manjarī in which a ruler is called a bhujanga of the eastern region (pūrvadigangānā-bhujanga), and takes the word bhujanga to mean a victor. He, therefore, thinks the compound means that Bhavadeva, the Sāndhi-vigrāhika of Harivarman, led his master's forces against Bāla-valabhī, the capital of Vikramarāja, mentioned in the Rāmacharita.40 It is to be noted that in the expression on which he relies, the word bhujanga is joined with angana, and thus he does not meet with the objection of D. C. Bhattacharya.

Hardly anything is known of the son of Harivarman 41 or of the circumstances under which the kingdom passed to Sāmalavarman, the other son of Jatavarman. But Samalavarman is one of the few kings of Bengal who have survived in local traditions. Vaidika Brāhmans of Bengal claim that their ancestors first settled in Bengal during the reign of Samalavarman, though, according to one version of the story, the event took place during the reign of Harivarman. According to most of the genealogical books of the Vaidika Brahmans, the first of their line came to Bengal at the invitation of Sāmalavarman in Saka 1001 (=1079 A.D.). This date, correct within half a century, shows that some genuine traditions about Sāmalavarman were preserved in Bengal.

We learn from the Beläva copper-plate (B. 88) that Sāmalavarman had many queens, the chief among them being Malavyadevi.42 By her he had a son called Bhojavarman who issued the Belava copperplate Grant in the fifth year of his reign from his capital city Vikramapura. He is given the imperial titles and the epithet *parama-Vaishnaya'. This, as well as the reference to Vishnuchakra-mudrā in line 48, proves that the family were Vaishnavas. They were orthodox supporters of the Vedas, as already mentioned above, and the replacement of the Buddhist dynasty of the Chandras by the orthodox Brahmanical dynasty of the Varmans was fully in keeping with the spirit of the times. It may not be a mere coincidence that the two Buddhist ruling dynasties in Bengal, viz., the Palas and the Chandras, were supplanted by two foreign dynasties (Senas and Varmans) of orthodox faith within a century.

The land granted by Bhojavarman was situated in the Paundraand Kauśambi-Ashţagachchha-khandala. Reference has already been made to a capital city called Kausambi in connection with the feudatories of Rāmapāla. If Kauśāmbī of this inscription as identical with that, Bhojavarman's kingdom might have included

a portion of Varendra, the Paundravardhana-bhukti par excellence. But this is by no means certain. For all we know, the kingdom of the Varmans might have been confined to Eastern Bengal with Vikramapura as its capital.

As already noted above, Jātavarman must have flourished in the second-half, and probably in the third-quarter, of the eleventh century A.D. If he was succeeded by Harivarman who had a long reign of at least forty-six years, Sāmalavarman and Bhojavarman must have ruled in the first-half of the twelfth century A.D. There is little doubt that the Varmans were ousted from East Bengal by the Senas during, or shortly after, the reign of Bhojavarman.

III. THE RANAKAS OF EASTERN BIHAR

An inscription engraved on the pedestal of a Buddhist image in the village of Kāndī about 8½ miles from the Sikandrā Police Station in the Jāmuī subdivision of the Monghyr District, Bihar, refers to the gift of Rāṇaka Samudrāditya, son of Rāṇaka Nanda.⁴⁴ The word Rāṇaka (Pali equivalent of Sanskrit Rājanaka and modern Rāṇā) denotes normally a subordinate ruler, but as there is no reference to any overlord, the donor was probably a de facto, if not de jure, independent Chief. The inscription may be referred on palaeographic grounds to the twelfth century A.D. and Dr. D. C. Sircar, who edited it, suggests a date not far removed from that of the Valgudar inscription of Madanapāla (B.64).⁴⁵ Evidently Rāṇaka Samudrāditya and his father were feudatory chiefs of the Pālas but assumed independence during the decline of the Pāla authority in the Monghyr region.

Footnotes

- The traditional account of the nine Chandra kings of Arakan ruling from A. D. 788 to 957, as preserved in the later chronicles, is given by Phayre (History of Burma, p. 45). For the names of these kings and an account of the coins, cf. Phayre, Coins of Arakan, of Pegu, and of Burma (Numismata Orientalia) pp. 28-29, 43. A brief account of the inscriptions found on the platform of the Shitthaung temple at Morahaung is given in ASI. 1925-6; pp. 146-7. The latest account of the Chandra kings of Arakan is that by Dr. D. C. Sircar in Ep. Ind. XXXII, pp. 103-9.
- It is suggestion has been made by Mr. Syed Murtaza Ali in the Journal of the Asiatic Society of Pakistan, Vol. vi (1961), pp. 267-274. He also holds the view that after coming from Arakan the Chandras "reduced Harikela first by ousting the descendants of Käntideva. Later they transferred their capital to Pattikerä reducing that area. Finally they occupied Dacca District and had their seat of Government at Vikrampur which was the capital during the time of their greatest glory" (Ibid. p. 272). He has also drawn attention to the fact that Ladahachandra issued a Grant from Sri Pattikeraka in Samatata mandala in Pundravardhana-bhukti (ibid. p. 270).
- ⁸ Professor Dani places the reign-period of Govindachandra between 1020 and 1050. His view is based mainly on the statement of the author of the Sabdapradīpa that his father served Rāmapāla, Lord of Vanga (Vangesvara), and his grandfather served Govindachandra as a court physician. Dani identifies these two kings, respectively, with Ramapala of the Pala dynasty and Govindachandra of the Chandra dynasty, and naturally concludes that there was probably not more than a generation's gap between them. what we know of the history of Ramapala he could not have possibly asserted his sovereignty over Vanga till long after the Varmans had occupied, the country, presumably after defeating Govindachandra or his successor. There are good grounds for the belief that the Varmans were in occupation of East Bengal some time before A. D. 1048. Jatavarman, the first or second king of this dynasty, was a contemporary of Ramapala's father, Vigranapala, and Bhojavarman, Jatavarman's grandson and second in succession after him, who used full imperial titles, had his capital at Vikramapura, the capital of the Chandras. So Rāmapāla, Lord of Vanga, could not be entitled to this epithet till more than one or two generations after Govindachandra. suggested above by me for Govindachandra is, therefore, more in consonance with the known facts of the rule of the Varmans in the territory of the Chandras. King Ramapala, mentioned in the Sabda-pradipa, was perhaps a local ruler like Dharmapāla of Dandabhukti who was defeated, like Govindachandra, by the Cholas. It is interesting to note in this connection that the kings of the Kamboja family, who also ruled over Daudabhukti, bore well-known names of the imperial Pala family.

The commencement of the reign of Govindachandra cannot be A.D. 1020, as Professor Dani suggested and Dr. D. C. Sircar accepted, for the Chola expedition to Bengal is referred to in the Tiruvalangadu Plates dated in the 6th year of Rājendra Chola, i.e., A. D. 1017.

The approximate dates suggested above are based on the fact that the last king, Govindachandra, was defeated by the Chola general some time before A. D. 1017 and the Varmans had ousted the Chandras before c. A. D. 1040. The other dates are calculated on the basis of the known length of each reign. No dates are suggested for the first two rulers, of whom practically nothing is known and who are not likely to have wielded much power. This chronological scheme may be provisionally accepted with a margin of error of about 10 to 20 years. It gives an average of 32 years for each generation, i.e., three generations for a century.

- For the controversy about the correct reading of the name Rohitāgiri and its identification, cf. IHQ. II, 317-18, 325-27, 655-56; III. 217, 418. The identification of Rohitāgiri with Rohtasgarh is generally accepted, but there is no definite evidence in support of it, and the correct form of the old name of Rohtasgarh is Rohitāśvagiri. The fact that quite a large number of inscriptions of this family have been found in the region of Lalmai Hills near Comilla strongly supports the identification proposed by Bhattasali. The Lalmai Hills are about five miles to the west of Comilla, and extended for about eleven miles with an average height of about 30 feet, though some peaks rise to a height of 100 feet. An account of the locality and its antiquities is given by Dr. N.K. Bhattasali (Bhatt. Cat. pp. 9-11). It is interesting to note that two kings of Orissa viz., Gayādatunga and Vinītatunga II, refer in their records to Rohitāgiri as the home of their ancestors (JBORS. VI, 238; JASB. 1909, p. 347; 1916. p. 291; IHQ. II. 655).
- ⁵ Ep. Ind. XXVIII, p. 54.
- ⁶ *Ibid*, p. 338.
- ' Ibid. XXXIII, p. 135.
- ⁸ Professor Dani takes a verse (in B. 81) to mean that Srichandra helped Gopālato recover his throne by removing the obstacle created by Prithvīpāla and suggests that Gopāla and Prithvīpāla were brothers who fought among themselves. Even assuming that Prithvīpāla was a person and not used as a synonyme for 'king', it would be more reasonable to take him to be a ruler of the Kāmboja family, for, as mentioned above, the names of its kings ended in pāla. But none of these two conjectures is supported by any evidence.
- * Supra. pp. 9-10; also supra. pp. 129-30. According to some old Bengali texts, Chandradvipa was bounded by the Padmä and the Dhaleswari rivers on the north and the west and the sea in the south (Miśri-grantha quoted in Bāklāz by R. K. Sen, p. 247).
- ¹⁰ Bilhari Ins. v. 24. Ep. Ind. I. 256, 265. Goharwa. C.P. v. 8. Ep. Ind. XI. 142_
- ¹¹ Bheraghat Ins. v. 12 (EI. II. 11,15); Rewa Stone Ins. v. 23 (EI. XXIV. 105,112).
- ¹² This point will be further discussed in connection with the history of the Varmans in the next section.
- ¹³ According to the Lakhamandal Prasasti (*Ep. Ind.* I. 10-15), the queen of Jalandhara (Punjab) was descended from a line of Yadava kings of Simhapura, and this Simhapura has been identified by Buhler with Seng-ha-pu-lo in the Punjab mentioned by Hiuen Tsang (Watters I. 248-49). R. D. Banerji points out that there were other towns of this name, *e.g.*, one in Malwa (*JASB.* N. S. X. 124).
- ¹⁴ Ep. Ind. IV. 143.

¹⁶ JASB. 1910, p. 604.

- 16 Two kings of Kalinga, Mahārā ja Chandavarman and Mahārā ja Umāvarman, ruling between 350 and 550 A.D., issued their Grants from Simhapura (DUS. II. No. II. pp. 2, 3, 9-10). According to Simhalese inscriptions, the two kings Nissankamalla and Sāhasamalla, the second of whom ascended the throne in A. D. 1200, were sons of the Kalinga king Goparaja of Simhapura. According to Mahāvamša, Tilokasundarī, queen of Vijayabāhu I (acc. c. 1059 A.D.) was a princess of Kalinga, and three relatives of her came to Ceylon from Simhapura (EI. XII. 4).
- ¹⁷ Dr. D. C. Ganguly maintains that Simhapura may be located in Eastern Bengal, and be even regarded as the capital of the Varmans. He contends that there is nothing in v. 5 of the Beläva Grant to warrant the assertion that Simhapura was the original home of the Varmans and lay outside Bengal (IHQ. XII. 608-9).
- ¹⁸ Cf. Chandavarman and Umāvarman in f.n. 16.
- 19 Both Mr. R. D. Banerji and Dr. D. C. Ganguly maintain that the Varman kingdom in Eastern Bengal was founded by Vajravarman (BI. 276; IHQ. V. 225). Mr. R.D. Banerji, however, formerly stated that there is nothing to show that Vajravarman was a king himself (JASB. N. S. X. 124).
- The date of the death of Karna is not definitely known, but it must have taken place in or before 1073 A.D., the earliest known date of his successor (DHNI. II. 777, 782).
- ²¹ Perhaps a reminiscence of the fight between Divya and Jatavarman is preserved in a Nālandā Stone Ins. (EI. XXI. 97). It relates about an ascetic of Somapura (Paharpur in Rajshahi district) that "when his house was burning, (being) set on fire by the approaching armies of Vangala, he attached (himself) to the pair of lotus feet of the Buddha (and) went to heaven." It would then follow that Jatavarman invaded Northern Bengal (IC. VI. 55).
- 22 Dr. R. G. Basak's suggestion that this Govardhana may be the father of Bhatta Bhavadeva, the prime-minister of Harivarman (EI. XII.38), has been endorsed by Dr. H. C. Ray (DHNI. I. 335) and Mr. R. D. Banerji, but the assumption involves too many difficulties and rests on very slender foundations. Mr. Banerji has made an alternative suggestion that Govardhana may be the ruler of Kauśambi, who helped Ramapala in his fight against Bhima, and whose name, probably through copyist's mistake, occurs as Dvorapavardhana (JASB. N. S. X. 124).
- 28 R. D. Banerji suggested that Vajravarman accompanied one of the three foreign conquerors of Bengal, viz., Rājendra Choļa, Jayasimha II, or Gāngeyadeva (BI. 276; JASB. N. S. X. 124). Mr. P. L. Paul suggests that Jatavarman followed Karna into Bengal. He even proposes the identification of Jātavarman with the 'illustrious Jāta' who is said in the Rewa Ins. of Malayasimha to have helped Karnadeva in vanquishing his foes (IHQ. XII. 473). Professor V. V. Mirashi, while editing the Rewa Stone Ins. of Karna (EI. XXIV.105) remarks in connection with v. 23; "Stripped of its metaphor" the verse means that Karna achieved a decisive victory over the king of the Eastern country, who lost his life in the fierce fight." From this he infers "that Karpa killed the last king of the Chandra dynasty, who was either Govindachandra or his successor, placed Vajravarman in charge of the newly acquired territory, and married his daughter to Jatavarman to cement the

political alliance." If this view is accepted, the Chandras must have been supplanted by the Varmans before 1048-49 A.D., the date of the Rewa Ins.

- 24 DHNI. II. 772.
- 25 Ibid. 778.
- ** ASI. 1921-22, pp. 78-80.
- ²⁷ See f. n. 23.
- ²⁸ See p. 206.
- ²⁹ Only a fourth part of the plate—the right lower half—has been recovered, containing last parts of fifteen lines on the obverse, and first parts of fifteen lines on the reverse.
- 30 PB. 97; IB. 28.
- This ws. is described in Sāstrī-Cat. 1. 79. The date is given in the post-colophon as "Mahārājādhirāja Śrīmat-Harivarmma-deva-pādīya samvat 39." (Dr. N. K. Bhattasali reads the figure as 32.). This is followed by three verses, written in a different hand, according to which 'when forty-six years of Harivarman had elapsed,' the ms was five times recited (?) in seven years on the bank of the Veng river. Although the meaning of the latter part is not certain, the reference to 46 years is important. The first expression denoting date may mean 39th regnal year or year 39 of an era founded by Harivarman. No such era is known, but the absence of any reference to Vijaya-rājya etc., is striking. If 39 is taken as regnal year, 46 should also be taken as regnal year, and it would show that Harivarman ruled at least for 46 years. Besides, the astronomical data given in this manuscript make this date correspond with 1119 A. D., and in that case the accession of Harivarman falls in A. D. 1073-4 (IHQ. XXII. 135).

The river Veng is placed by MM. H. P. Sastri in Jessore. If true, it probably indicates that Central Bengal was included in the kingdom of Harivarman.

- The Grant (B. 89) was originally edited by late Mr. N. N. Vasu (VII. II. 215). Mr. Vasu gave a very indistinct photograph and a tentative reading of the inscription, according to which the Grant was issued from Vikramapura in the year 42 of Parama-Vaishnava, Parameviara, Parama-bhatiaraka, Mahārājādhirāja Harivarman, son and successor of Mahārājādhirāja Jyotirvarman. The plate was lost sight of for a long time, but was later traced in Sāmantasāra, a village in the Faridpur district, and purchased for the Dacca Museum. The plate was evidently burnt, and has become almost illegible. Dr. N. K. Bhattasali has edited it Ep. Ind. XXX, pp. 255 ff. The name Harivarman is quite clear, and he is said to have meditated on the feet of Jātavarman, but there is no date.
- Tr. Bhattasali remarked that the only letter in the name that can be distinctly read is -rmma, and all the other letters are hopelessly indistinct. He added that the proposed restoration of the name as 'Jatavarman' should not be regarded as a definite conclusion (Bhāratavarsha, Māgha, 1344, p. 171). But while editing the Grant in Ep. Ind. (XXX. 257) he reads the name definitely as Jātavarman.
- ³⁴ This follows from the reading "iha khalu Vikramapura-samāvāsita" in the Sāmantasāra copper-plate.

- ⁸⁵ See *supra* p. 150.
- 36 The son of Harivarman is referred to in v. 16 of the Bhuvanesvara prasasti, and perhaps also in the fragmentary Vajrayogini copper-plate (B. 91). Mr. N. G. Majumdar concluded from verse 15 of the Bhuvanesvara Ins. of Bhatta Bhavadeya that either Harivarman or his son 'made himself master of Utkala by overthrowing the Nagavamsi dynasty which ruled over Bastar in Central Provinces in the eleventh century A. D.' (IB. 29-30). This point has already been discussed above (supra p. 191, f.n. 230). He further maintained, on the strength of certain verses (III. 42-44) of Rāmacharita, that 'Rāmapāla encountered somewhere in Orissa Harivarman of Bengal or his son' (IB. 30). The view that Harivarman or his son ruled in Orissa is primarily based on the stone inscription of his minister Bhatta Bhavadeva. There is nothing in the record itself to connect Harivarman or Bhavadeva with Orissa, but the generally accepted view that the inscription was 'originally fixed on the temple of Ananta-Vāsudeva at Bhuvaneśvara in the Puri district, Orissa', led scholars to suppose that the pious constructions referred to in the inscription were situated in the same locality, and Harivarman's political supremacy extended over this region. To Mr. P. Acharya belongs the credit of removing the century-old misapprehension about the original situation of the stone inscription. He has shown by cogent arguments the erroneous character of the belief that the stone slab containing the inscription was ever fixed on any temple at Bhuvanesvara. He has also shown the unreliable character of the literary evidence cited by Mr. N. Vasu in favour of the supposition that Bhavadeva erected temples and did other pious works in Orissa (Proc. Ind. Hist. Congress, 3rd Session, pp. 287 ff). In view of Mr. Acharya's explanation, we cannot regard either Harivarman or his son as ruler of Orissa, until more positive evidence is forthcoming than the very doubtful interpretation of verse 15 of Bhatta Bhavadeva's inscription. For even if we endorse the view of Mr. N. G. Majumdar that the verse in question refers to the defeat of the Nagas by Bhavadeva, we should look for their territory near Eastern Bengal, and it is more reasonable to identify them with the Nagas of Assam hills. has been thrown on this question by D. C. Bhattacharya. He has shown that the inscription was brought to Dacca by Mr. D. Paterson who was the judge and magistrate of Dacca during the period 1791-95. It was exhibited in a learned assembly at Dacca and was deciphered by one Pandit Rajchandra. SrI Bhattacharya has argued that verses 26-27 of the inscription show that the temple of Bhavadeva on which it was fixed could not be in Radha and suggests that it was possibly at Vikramapura (IHQ. XXII, 134-5).
- ⁸⁷ Cf. IB. 30-31; also Ch. XI.
- 38 IHQ. XXII, 136.
- * IHQ. XXVII, 81.
- 40 IHQ. XXVII, 339.
- ⁴¹ Cf. IHQ. XXII. p. 133.
- 42 The verses 9-11 of the Beläva copper-plate (B.88) are rather difficult to understand. According to the interpretation of MM. H. P. Śāstrī and R. D. Banerji (JASB. N. S. X. 125), Mālavyadevī was the daughter of Jagadvijayamalla, son of Udayin. According to Dr. R.G. Basak, Mālavyadevī was the daughter of Udayin (EI. XII. 42). According to Mr. N. G. Majumdar and Dr. D. R.

Bhandarkar, Mālavyadevī was the daughter of Jagadvijayamalla, and Udayir was the son of Sāmalavarman by another queen (IB. 191).

MM. Sastrī further identifies Udayin and Jagadvijayamalla, respectively, with the Paramāra king Udayāditya and his son Jagaddeva or Jagdeo, and Mr. Banerji is also inclined to take the same view. This view is also endorsed by Dr. D. C. Ganguly in his History of the Paramāras (p. 141). As Udayāditya ruled during the last quarter of the eleventh century A. D., there is no chronological difficulty in the proposed identification, but the difference between the names Jagaddeva and Jagadvijayamalla cannot be ignored. Besides, the interpretation of MM. Sastrī and Mr. Banerji involves the emendation of the word 'tasya' in v. 10 of the Belāva copper-plate as 'tathā'. On the whole, it would be safe not to accept definitely the proposed identification until further evidence is available.

Attention may also be drawn in this connection to the expression 'Trailokyasundari' in v. 11. In all the interpretations referred to above, the word: has been taken as an adjective to Malavyadovi meaning "the most beautiful in the three worlds." It is, however, possible to interpret the verse so as to make Trailokya-sundarī the name of the daughter of Sāmalavarman andi Malavyadevi. Indeed this was the interpretation originally proposed by Mr. N. G. Majumdar (IB. 23). In this connection he remarked: "Thename Trailokyasundari is by no means uncommon. One of the queens of Vijayabāhu I of Ceylon was a princess of Kalinga named Tilokasundari" (IB. 18). Now, according to the Mahavansa, Vijayabahu married Tilokasundarī of the Kalinga royal race. If we identify Simhapura, the homeland of the Varmans of Bengal, with the royal city of that name in Kalinga, it would not be unreasonable to identify Trailokyasundari, daughter of Samalavarman, with the queen of Vijayabahu. Apart from agreement in dates, it would explain the very queer reference to the calamity befalling the king of Lanka, and a prayer for his welfare in v. 14 of the Belava copper-plate. of Bhojavarman. It is difficult to explain this reference to the king of Lanka unless there was some association between that kingdom and the Varmans.

⁴³ See above, p. 190 f. n. 220.

⁴⁴ Journal of the Bihar Research Society, Vol. XXXVII, Parts 3-4, p. 7.

⁴⁵ Ibid. p. 9.

CHAPTER VII

THE SENAS

I. The Origin of the Sena Kings

The Sena family, that ruled in Bengal after the Pālas, appears from the official records to have originally belonged to Karṇāṭa in South India. According to the Deopārā Inscription (C. 2), Vīrasena and others, born in the family of the Moon, were rulers of the Southern region whose achievements were sung by Vyāsa, and in that Sena family was born Sāmantasena, the head-garland of the Brahma-Kshatriyas. The same account is repeated in the Mādhāinagar Grant (C. 13) in a slightly modified form:

"In the family of Vīrasena, which has become illustrious through the legends recorded in the Purāṇas, was born Sāmantasena, the head-garland of the clan of the Karṇāṭa-Kshatriyas."

The Karņāţa origin is further supported by the statement in the Deopārā Inscription (v. 8) that Sāmantasena 'slaughtered the wicked despoilers of the Lakshmī (i.e. wealth) of Karņāţa' in battles waged in Southern India.²

These statements leave no doubt that the original home of the family was in Karṇāṭa, i.e., the region in modern Mysore and neighbouring States where Kanarese is the spoken language, and that it belonged to the well-known 'Brahma-Kshatri' caste.

After referring to the martial exploits of Sāmantasena in South India, the Deopārā Inscription adds that "in his last days he frequented the sacred hermitages situated in forests on the banks of the Ganges" (v. 9). As Sāmantasena's descendants ruled in Bengal, it is natural to conclude from the above that he was the first of the Karņāţa-Sena family to migrate from the south and settle in Bengal. But this view is opposed to the following statement in vv. 3-4 of the Naihati copper-plate (C 5):

"In his (i.e., Moon's) prosperous family were born princes, who adorned Rāḍhā (i.e., Western Bengal)......and in their family was born the mighty Sāmantasena."

This certainly implies that the Sena family had settled in Western Bengal before Sāmantasena was born.

The only way to reconcile these contradictory statements is to suppose that a Sena family from Karṇāṭa had settled in Western Bengal but kept itself in touch with its motherland; that one of its members, Sāmantasena, spent his early life in Karṇāṭa, distinguishing himself in various warfares in South India, and betook himself in old age to the family seat in Bengal. Evidently his exploits made the family so powerful that his son was able to carve out a kingdom in Bengal; for Hemantasena, the son of Sāmantasena, is the first of the family to whom royal epithets are given in the family records. It is true that Sāmantasena's predecessors are referred to as princes who ruled over the surface of the earth 3 but beyond these vague general phrases there is nothing to indicate that they really held the rank of independent kings.

Senas call The records of the them Brahma-Kshatriva.4 Karnāţa-Kshatriya,⁵ and sometimes simply Kshatriya.⁶ The term Brahma-Kshatriya, applied to the Senas, was first correctly explained by Dr. D. R Bhandarkar as denoting the well-known caste Brahma-Kshatri. He has shown that no less than five royal families were designated Brahma-Kshatri. The nomenclature was given to 'those who were Brāhmanas first and became Kshatriyas afterwards' i.e., 'those who exchanged their priestly for martial pursuits.' There are broad hints in the Sena records that this was true of the Sena family. Samantasena is called Brahma-vādī,8 a term usually applied to one who teaches or expounds the Vedas, but the poet uses it to signify his skill in the extermination of opposing soldiers. In the Mādhāinagar Grant (C. 13), the Sena princes are said to have "made preparations for sacrifices (kratu) befitting a conquest of the three worlds and thereby checked the priests serving in the Sessional Soma sacrifices of the gods." 9 Here, again, technical Brāhmanical terms are used to denote the martial exploits. Mr. N. G. Majumdar very rightly remarked with reference to the word 'Brahma-vādī,' that there probably it is indicated that Samantasena was as much Brāhmaņa as Kshatriya, thus bringing out the etymological meaning of Brahma-Kshatriya i.e., Brāhmana as well as Kshatriya.10 The same remark might apply to the other expression in the Mādhāinagar Grant.

In this connection, it is interesting to note that a number of epigraphic records refer to one or more lines of Jaina teachers

belonging to 'Sena family,' settled in the Dharwar district in the heart of the Karṇāṭa country. The names of these teachers all end in -sena, and the family is specifically named Senānvaya, and in one case also Chandra-kavāṭānvaya. About eleven members of this family are known to us who flourished between c. 850 and c. 1050 A.D. One of the earliest of them is Vīrasena, a name which is recorded as that of a remote ancestor of the Senas in the Deopārā Inscription. All these make it highly probable that the Senas of Bengal belonged to this Karṇāṭaka family of Jaina teachers, but, in the absence of any positive evidence, it cannot be regarded as anything more than a mere hypothesis.¹¹

The brief account of the early history of the Senas recorded above raises one important question. How could the Karņāţa family of the Senas come to settle and wield royal power in Bengal? While it is impossible to give a definite answer to this question, we may refer to several circumstances which would render such a thing quite feasible.

It appears from the Pāla records that they employed foreigners who were numerous enough to be specifically mentioned in the inscriptions. Thus the phrase 'Gauda-Mālava-Khaša-Hūṇa-Kulika-Karṇāṭa-Lāṭa-chāṭa-bhāṭa' occurs regulary in the Pāla inscriptions in the list of royal officials from the time of Devapāla down to the time of Madanapāla.¹² It is not unlikely that some Karṇāṭa official gradually acquired sufficient power to set up as an independent king when the central authority became weak. As already noted above, the Kāmboja rule in Bengal in the tenth century A.D. may be explained in a similar way. The Abyssynian rule in Bengal in the fifteenth century A.D. is a well-known instance of the same type. This hypothesis is supported by the statement in the Naihati copperplate (C.5) that the Senas were settled in Rāḍhā for a long time before Sāmantasena.

The Senas might also have come in the wake of some foreign invasions, and established independent principalities in conquered territories in very much the same way as the Maratha chiefs like Holkar and Sindhia did in Northern India during the eighteenth century A.D. As noted above, ¹³ the Karpāṭa prince Vikramāditya led a victorious expedition against Bengal and Assam some time about 1068 A.D., and this was preceded and succeeded by others. Similar expeditions were sent to other parts of Northern India during his reign. 'A record of A.D. 1088-89 speaks of Vikrama

āditya VI crossing the Narmadā and conquering kings on the other side of the river.' His feudatory chief Ācha is represented to have made "the kings of Kalinga, Vanga, Maru, Gūrjara, Mālava, Chera, and Chola subject to his sovereign." As this Acha was the Governor of a province in A.D. 1122-23, his expedition against Vanga can hardly refer to that undertaken by his master in c. 1068 A.D., but probably took place much later, in the last decade of the eleventh or the first quarter of the twelfth century A.D. Inscriptions dated 1121 and 1124 A.D. also refer to the conquest of Anga, Vanga, Kalinga, Gauda, Magadha, and Nepāla by Vikramāditya.¹⁷

Reference may be made in this connection to the boast of Somesvara III (1127-38 A.D.) that he placed his feet on the heads of the kings of Andhra, Dravida, Magadha, and Nepāla. 18 Vijjala (c.1145-1167) also claims to have conquered Vanga, Kalinga, Magadha, and Nepāla. 10 Even his son Soma is said to have conquered Nepāla and Kalinga, and received homage of the Gaudas. 20 From what we know of these rulers it is hardly likely that they could send directly any expedition to Vanga, Magadha or Nepāla. Probably they took the credit of what was done by the Karnāta chiefs who still paid a nominal homage to their distant overlord.

It is interesting to note that about the same time when the Senas were establishing their supremacy in Bengal, another Karņāţa chief, Nānyadeva, was doing the same in Bihar and Nepal. It is also probable that the Gāhaḍavālas, who founded about the same time a powerful kingdom with Kanauj as capital were of Karnatic origin.²¹

The fact seems to be that by storming the capital of the Paramāra king Bhoja I, and utterly destroying the Kalachuri king Karņa, the Chālukya king Someśvara I paved the way for the Karņāţa domination in North Indian politics, and, as a result, powerful Karṇāṭa principalities were established in Northern India. It is most probable, therefore, that the Sena chief Sāmantasena or his successor, as well as Nānyadeva, came to establish powerful kingdoms in Northern India in the sweeping tide of the military successes of the Karņāṭa kings of the Chālukya dynasty.

It has been suggested on the other hand that the Karnāţas in Bengal and Bihar were the remnants, either of Rājendra Chola's army²² or of the Karnāţa allies of Karna,²⁵ the Kalachuri king. The first view is highly improbable as there is nothing to show that the

Karṇāṭas formed part of Rājendra Choļa's army. Even assuming that they did, it is very unlikely that the Karṇāṭa chiefs would be preferred to Choḷas in the selection of generals or governors who were left behind by the victorious Choḷa army to rule over conquered countries. As regards the latter view, Karṇa's alliance with the Karṇāṭas was of a temporary character.²⁴ Besides, the second part of the objection applies in his case also. On the whole, the most reasonable view seems to be to connect the rise of the Senas in Bengal and of Nāyadeva in Bihar with the Chālukya invasions of Northern India during the rule of Someśvara I and Vikramāditya VI, in the second-half of the eleventh century A.D., and the early years of the next century.

II. The Sena Kings

The history of the Sena family begins with Sāmantasena. As noted above, he proved his valour in various wars in Karṇāṭa and settled in old age on the banks of the Ganges, evidently in some part of Rāḍhā, or the modern Burdwan Division. No royal title is given to him, and there is nothing to show that he founded a kingdom.

Hemantasena, the son of Sāmantasena, seems to have been a ruling chief. He lived in the last quarter of the eleventh century A.D. and the disruption of the Pāla kingdom after the revolt of Divvoka probably enabled him to carve out an independent principality in Rāḍhā. No record of Hemantasena has come to light, but he is given the title Mahārājādhirāja in the Barrackpur copper-plate (C.1) of his son Vijayasena, and reference is made to his great queen Yaśodevī in the Deopārā Inscription (C. 2) of the same monarch. But while these references indicate that he probably founded an independent principality, there is nothing to show that he was either very powerful or ruled over an extensive kingdom. His position was probably like that of the many other ruling chiefs of Rāḍhā who rallied round Rāmapāla in his expedition against Varendra.

Vijayasena (C. 1095-1158)

Hemantasena was succeeded by his son Vijayasena of whom we possess only two records mentioned above. He had probably a long reign of more than sixty years 25 (c. 1095-1158 A.D.), and he

married Vilāsadevī. a princess of the Śūra family,²⁶ probably the one which was ruling in southern Rāḍhā at the time of the invasion of Rājendra Chola and also during the reign of Rāmapāla.²⁷ Vijayasena, too, must have begun his career as a chief. But he laid the foundation of the greatness of his family by conquering nearly the whole of Bengal. The circumstances which enabled him to defeat the other chiefs of Rāḍhā, and ultimately conquer East Bengal from the Varmans and at least a part of North Bengal from the Pālas, are not definitely known to us. But his success in Bengal, like that of the other Karṇāṭa chief Nānyadeva (c. 1097-c. 1147 A.D.)²⁸ in Bihar, may not unreasonably be connected with the Karṇāṭa domination in Northern India referred to above.²⁹

Vijayasena was a contemporary of Nanyadeva, but does not appear to have scored any great success till the second quarter of the twelfth century A.D. Assuming that he had ascended the throne about A.D. 1095,30 the part played by him in contemporary politics during the early years of his reign is extremely obscure. He was probably on the throne when Rāmapāla purchased the help of independent chiefs of Rādhā, in his campaign against Bhīma, by a lavish gift of money and territories. It has been suggested that Vijayarāja of Nidrāvalī, one of the allied feudatory chiefs mentioned in Rāmacharita, refers to Vijayasena. This is, however, not certain. It is probable that his marriage with a daughter of the Sūra royal family which ruled over Apara-Mandara enabled him to attain political greatness. That he was helped by the invasion of the Karnātas under Ācha in establishing his supremacy over Vanga may be guessed on general grounds but, cannot be established by any positive evidence. He might have entered into an alliance with Anantavarman Chodaganga and profited by it in establishing his supremacy in Radha. Such an inference may be drawn from the expression 'Chodaganga-sakhah,' 'friend of Chodaganga,' used in respect of him in Anandabhatta's Vallala-charita (Life of his son Vallalasena), but the genuineness of the book has been doubted on good grounds.31 All that we can, therefore, say is that he fished in the troubled waters of Bengal politics and came out successful.

That he had to fight with several independent chiefs is expressly referred to in the Deopärä Inscription. Among them specific mention is made of his victory over Nānya, Vīra, Rāghava, Vardhana, and the kings of Gauda, Kāmarūpa, and Kalinga. Of these Vardhana may be identified with Dvorapavardhana, ruler of Kausāmbī, and

Vira with Viraguṇa of Koṭāṭavī, two of the allied chiefs who had joined Rāmapāla. Rāghava and the king of Kalinga, mentioned in different verses, probably refer to the same person. In that case, we can identify him with the second son of Anantavarman Choḍaganga who ruled from 1156 to 1170 A.D.³² This expedition must then have been undertaken towards the close of his reign.

The most notable of his adversaries were Nanya and the lord' of Gauda. Nānya is undoubtedly the Karnāta chief who had conquered Mithila about 1097 A.D. It is mentioned in the colophon: of a commentary on Bharata's Nātyasūtra, composed by Nānya,33 that he had broken the powers of Vanga and Gauda. It is reasonable to hold therefore that Nanyadeva, after he had consolidated his dominion in North Bihar, turned his attention towards Bengal, which was then in a process of political disintegration. He might have obtained some successes at first both against the Pala king of Gauda and the Sena king Vijayasena of Vanga, but was ultimately defeated by the latter and fell on his own dominions in Mithila. It is, of course, an equally plausible assumption that the two Karņāţa chiefs Vijayāsena and Nānya at first combined their forces to break the powers of Vanga and Gauda, but ultimately fell out and fought over the prize which went to the victor Vijayasena. The way in which the memory of the Sena king has been kept up in Mithilā and the traditions current at a later date⁸⁴ make it highly probable that Vijayasena pursued an aggressive campaign against Nānya in the latter's dominions and brought Mithilā under his own rule.

The lord of Gaula who, according to Deopārā Inscription, fled before Vijayasena, was almost certainly Madanapāla whose dominions in Bengal were at that time confined to North Bengal. That inscription records the erection by Vijayasena of the magnificent temple of Pradyumneśvara whose ruins now lie on the bank of an enormous tank, known as Padumshahr, at Deopārā, about seven miles to the west of the town of Rajshahi. This proves the effective conquest, by Vijayasena, of at least a part of North Bengal. It was perhaps in connection with this expedition to North Bengal that Vijayasena came into conflict with Vardhana, king of Kauśāmbī, and defeated him. It is very probable that Vijayasena's young grandson, Lakshmanasena, took part in this expedition to North Bengal.³⁵

In spite of his eminent success, it does not appear that the final conquest of Gauda was achieved by Vijayasena. His son and

grandson had to continue the struggle, and the latter was perhaps the first to assume formally the proud title of Gaudeśvara. For although this title is applied to both Vijayasena and Vallalasena in the records of the latter's grandsons, and to Vallalasena in the existing manuscripts of his literary works, it is not associated with these two kings in their own official records or those of Lakshmana-The title is not also applied to Lakshmanasena in his earlier records, and appears for the first time in the Bhowal and Mādhāinagar Grants (C. 12-13) which belong to the latter part of his reign. It is, therefore, very likely that the long-drawn struggle with the Pāla kings was not finally concluded, and their pretensions to the sovereignty of Gauda definitely abandoned, till the reign of Lakshmanasena. But this does not necessarily mean that Vijayasena or Vallalasena had not virtually conquered the greater part. if not the whole of Gauda, for, as the example of Govindapala shows, the last Pala kings, who called themselves Gaudeśvaras, could carry on the fight from their base in Southern Bihar.

The original seat of the Sena power, and the base from which they proceeded to the conquest of the whole province, was Rāļhā, but soon they consolidated their power in Vanga. Their early landgrants are all issued from Vikramapura, the capital city of Vanga, and it was there that the queen of Vijayasena performed the elaborate sacrifice known as Tulāpurusha Mahādāna. This shows that the Varmans who ruled in Vanga with Vikramapura as capital must have ceased to reign in that region. Whether the Varmans were ousted by Vijayasena, or lost their kingdom before, there is no means to determine, but the former view appears more probable.

The statement in the Deopārā inscription that Vijayasena drove away the king of Kāmarūpa does not necessarily mean that he invaded the province, although that is not improbable. The king of Assam, perhaps Vaidyadeva³⁶ (who was appointed as such by Kumārapāla) or his successor, might have invaded the newly founded dominions of the Senas and was driven away. According to the Mādhāinagar Grant, this kingdom was subdued by strength by Lakshmanasena. Here, again, it may be a reference to the expedition undertaken by him during the reign of Vijayasena or a subsequent and separate one. In the latter case, Vijayasena's defeat of the king of Kāmarūpa was neither final nor decisive.

Similar uncertainty hangs over another episode of the reign of Vijayasena viz., the conquest of Kalinga and the victory over its

king Rāghava. For Lakshmaņasena is said to have planted pillars of victory in Purī.³⁷ If he had done so during the reign of his grandfather, ³⁸ the claims of Vijayasena that he conquered Kalinga and defeated its king cannot be regarded as an empty boast. It was Bengal's retaliation for Anantavarman Chodaganga's conquests in Southern Rādhā. But if Lakshmaņasena's Kalinga expedition is to be regarded as a separate event, we cannot define the nature and extent of Vijayasena's success in this southern expedition. The defeat of Vīra of Koṭāṭavī, assuming that the kingdom formed a part of Orissa, may be an episode in the great Kalinga expedition of Vijayasena.

While the Deopārā inscription mentions the victorious expeditions of Vijayasena to the north (Gauda and Mithila), east (Kāmarūpa), and south (Kalinga), it contains merely a vague allusion to his victory in the west. We are told in verse 22, that 'his fleet in its play of conquest of the dominions in the west advanced along the course of the Ganges.' The course of the Ganges flows north to south from a point to the north of Rajmahal, and east to west beyond that, and we may infer from the above passage that Vijayasena's victorious fleet sailed westwards beyond Rājmahal. But we are not told anything about the object of the naval expedition and the extent of its success. The inscription is silent on both these points. The naval expedition, probably as an auxiliary to a land force, must have been despatched against a ruling power in Bihar, though it is uncertain whether the enemy was Nanyadeva, the Gāhadavāla king Govindachandra, or the Pāla king (Madanapāla or Govindapāla) still ruling in a part of Southern Bihar. fact that even Umapatidhara, the author of the inscription, who is noted for his fulsome praise of everything connected with Vijavasena, has not a word to say about the victorious achievements of Vijayasena's fleet in the west, would naturally lead to the inference that the western expedition was not crowned with any conspicuous success.

The long and prosperous reign of Vijayasena was a momentous episode in the history of Bengal. The Pāla rule came to an end after four centuries of eventful history, and the troubles and miseries caused by internal disruption and foreign invasions towards the close of this period were terminated by the establishment of a strong monarchy. The achievements of Vijayasena in this respect are comparable to those of Gopāla, though there is one significant

difference. For while the Pala dynasty was founded on the sacrifices of the chiefs and the common consent of the people, the Senas imposed their rule by ruthless wars and conquests. This does not necessarily cast a slur on Vijayasena's career, or take away from the credit that is justly due to him. For the times were changed and perhaps nothing but a policy of blood and iron could keep up the political fabric which was crumbling to dust. The self-seeking chiefs of Bengal had lost all political wisdom, and, guided by motives of petty self-interest, lost the noble ideal of a strong united motherland which had inspired their ancestors four hundred years ago. The policy, imposed by necessity on Rāmapāla, of securing their alliance by lavish gifts merely increased their self-importance and whetted their appetite. They required a strong master to keep them down, and fortunately for Bengal a sturdy Karnāţa chief proved equal to Vljayasena, possessed of uncommon courage and military genius, put down these petty chiefs and was fully justified in assuming the imperial titles Parameśvara, Paramabhattāraka, Mahārājādhirāja and the proud epithet 'Arirāja-vrishabha-śankara.'

The long and memorable reign of Vijayasena which restored peace and prosperity in Bengal made a deep impression upon its people. This feeling is echoed in the remarkable poetic composition of Umāpatidham preserved on a slab of stone found at Deopārā (C. 2). In spite of its rhetoric excesses, it is a fine poetic expression of high tribute willingly paid to a remarkable career. It has also been suggested on good grounds that the Gaud-orvīśa-kula-praśasti, (eulogy of the royal family of Gauda) and the Vijaya-praśasti (eulogy of Vijaya) of the famous poet Śrīharsha were inspired by the career of Vijayasena.³⁰

Vallālasena (C. 1158—1179)

Vijayasena died about 1158 A.D, and was succeeded by his son Vallālasena. We possess only two inscriptions of his reign (C.4-5) but they do not contain any record of victory. There are, however, good grounds for the belief that Vallālasena had some positive military successes to his credit. It has been pointed out above that Govindapāla, the last Pāla ruler of Magadha, lost his kingdom in 1162 A.D. As this date falls in the reign of Vallālasena, the final defeat of the Pālas in Magadha may be ascribed to him. The reference in Adbhutasāgara that the arms of Vallālasena were pillars for chaining the

elephant. viz., the lord of Gauda, 40 refers to his successful conflict with the Gauda king, and this may be no other than Govindapāla himself, who assumed the title of Gaudeśvara, though his records are found only in Magadha.

According to traditions current in Bengal⁴¹ Vallālasena conquered Magadha and Mithilā (See Appendix III). The possession of Magadha or at least a part of it is proved by an inscription (C. 4) on the metal cover of an image dated in the 9th regnal year of Vallālasena, recovered from the bed of an old tank at Sanokhar about 10 miles from Colgong in the district of Bhagalpur. The Sena rule in Mithilā during the reigns of Vallālasena and his successor is indirectly supported, among other things,⁴² by the obscurity in the history of Mithilā after Nānyadeva⁴³ and the tenacity with which Mithilā of all provinces used an era associated with the name of Laskshmaņasena.

The epigraphic evidence and tradition, however, leave the impression that Vallalasena's reign was chiefly marked by peaceful pursuits. Traditions in Bengal associate his name with important social reforms and revival of orthodox Hindu rites to which detailed references will be made in subsequent chapters. He was also a great scholar and an author of repute, and two of his works Dānāsāgara and Adbhutasāgara have come down to us.44 He married Rāmadevī the daughter of a Chālukya king, 45 most probably Jagadekamalla II. This fact is interesting in more ways than one. It proves the growing strength and prestige of the Senas as a political power and also shows that they had still kept contact with their ancestral land Karnāta. In imitation of his father, Vallālasena assumed the epithet Arirāja-niḥśanka-śankara along with the other imperial titles. Whether Vallalasena carried on any aggressive military campaign or not, there is hardly any doubt that he maintained intact the dominions inherited from his father. This roughly comprised the whole of West Bengal and East Pakistan probably with Bihar. According to a tradition current in Bengal, the dominions of Vallalasena comprised five provinces, viz., Vanga, Varendra, Rādhā, Bāgdī and Mithila.48 The first three comprise Bengal proper, while the last corresponds to North Bihar. As regards Bagdi, it is generally identified with a portion of the modern Presidency Division in W. Bengal⁴⁷ including the Sundarbans, but no satisfactory evidence has been produced is support of it. It is probably to be identified with the Mahal Bagli in north Midnapur 48 mentioned in Aini-i-Akbari,

and also shown in Rennell's Atlas,⁴⁹ and was the borderland between Rāļhā and Utkala. As it lay outside the well-known divisions of Bengal, viz., Rāļhā, Varendra and Vanga, a new name was probably given to it.

There is no direct epigraphic evidence in support of the boundaries of the Sena kingdom depicted above. But the campaigns against Kalinga and Kāmarūpa attributed to both Vijayasena and Lakshmaṇasena, the successful wars of the former against Nānya of Mithilā, the advance of the latter up to Benares and Allahabad and the Ins. No. C 4 support the limits of the kingdom of Vallālasena described above.

A passage 50 in Adbhutasāgara contains a reference to the end of the life or reign of Vallalasena, but unfortunately its interpretation is not free from difficulty. It says that Vallalasena commenced the composition of Adbhutasāgara in Saka 1090 (or 1089); but before it was completed he, accompanied by his queen, went to 'Nirjarapura' at the confluence of the Ganges and the Yamuna, leaving to his son Lakshmanasena the great tasks of maintaining his empire and completing his literary work. Now, Nirjarapura means the city of Gods i.e., heaven, but may also be the name of a locality. If we take the first meaning, we must conclude that the old king and queen voluntarily ended their lives at Triveni by drowning themselves in the holy water of the Ganges, as Rāmapāla did a little more than half a century before. If we take the latter meaning, we must conclude that the aged king left the cares of government to his son, and with his queen spent his last days in retirement on the bank of the Ganges at a locality near Triveni. Whether he formally abdicated the throne and performed the coronation ceremony of his son, as has been suggested by some,⁵¹ it is difficult to decide, though the expression 'sāmrājya-rakshā-mahā-dīkshā-parva' lends colour to this view. There is, however, no warrant for the assumption that the abdication took place in Saka 1090.52 The mere fact that a book, begun in that year, was left unfinished when Vallalasena died or abdicated, does not prove that such an incident took place immediately, or even shortly after that date, for a royal author might take many years to finish an abstruse astronomical work. Vallālasena was certainly ruling in 1091 Saka when he composed Dānasāgara, and the assumption that he died or ceased to rule in 1179 A.D., is not imcompatible with the fact that he could not complete Adbhutasāgara in his lifetime.

Lakshmanasena (C. 1179—1207)

Lakshmaņasena, son of Vallālasena and Rāmadevī, succeeded his father about 1179 A.D. He must have been fairly old at this time, being about sixty according to Tabagāt-i-Nāsirī (See App. III). Eight of his records have come down to us (C. 6-13). He assumed the epithet Arirāja-madana-śankara, and added Gaudeśvara to the imperial titles. There was another significant change. For whereas the title Parama-Māheśvara is applied to both Vijayasena and Vallālasena in their own official records, the word 'Parama-Vaishnava' or 'Parama-Narasimha' is substituted for it in the official records of Lakshmanasena. What is stranger still, the title Parama-Vaishnava is also applied to Vallalasena in the records of his son (C. 6, 12). This incidentally proves how titles assumed by later kings are occasionally applied to their predecessors, though the latter probably never used them themselves. The title Gaudeśvara applied to Vijayasena and Vallālasena in the records of Keśavasena and Viśvarūpasena (C. 14-16) is perhaps another instance in point.

The sudden change in the imperial title and the commencement of official records by an invocation to Nārāyaṇa, instead of to Śiva as before, show that Lakshmaṇasena become a devout Vaishṇava although his predecessors were Śaivas. This is supported by the fact that Jayadeva, the most famous Vaishṇava poet of Bengal, lived in his court. Lakshmaṇasena's court was also graced by other eminent poets such as Dhoyī, Śaraṇa, Umāpatidhara and Govardhana. The great scholar Halāyudha, who served as Chief Minister and Chief Judge, was another distinguished member of the entourage of the king. The king himself and other members of the royal family were literary men, and some of their verses are still preserved in the anthology of Sanskrit verses, called Sadukti-karṇāmṛita, complied by Śrīdharadāsa. As noted above, Lakshmaṇasena also completed the astronomical work Adbhutasāgara begun by his father.

But Lakshmanasena was no less distinguished in military than in peaceful pursuits. His own copper-plates (C. 12, 13) and those of his sons (C. 14-16) refer to his victories over the neighbouring kings in all directions. He may also be regarded as the unnamed hero whose great military triumphs are praised in isolated verses composed by his court-poets Sarana and Umāpatidhara.⁵⁴

Particular references are made in his own records to his victories over the kings of Gauda, Kāmarūpa, Kalinga, and Kāśī. His success

against the last two is emphasised in the records of his sons. For we are told that he planted pillars commemorating military victory at Puri, Benares and Allahabad.

As already noted above, Lakshmanasena's campaign against Gauda, Kāmarūpa, and Kalinga might refer to expeditions which he led or accompanied during the reign of his grandfather. Otherwise we have to assume that these provinces, although conquered by Vijayasena, were not fully subdued or had rebelled, and Lakshmanasena had to conquer them afresh. At all events we may regard the Sena suzerainty as well established over these three regions in the North, East and South.

It was in the fourth region on the West, that Lakshmanasena achieved conspicuous success during his reign. From what has been said above in connection with the reign of Madanpala, it may be assumed that at the time the Senas consolidated their power in Bengal, the Palas were ruling in Central and Eastern Magadha, while the northern part of that kingdom had passed into the hands of the Gahadavalas. Vijayasena's efforts to extend the Sena power to Magadha were not attended with much success. The extent of Vallalasena's success in this direction cannot be exactly determined, though, as noted above (p. 160), he ruled in South, and probably also North Bihar after defeating Govindapala. But the success of Vallālasena was shortlived and probably indirectly helped the Gāha lavala by destroying the Pala power in Bihar. For it appears that shortly afterwards nearly the whole of Magadha passed into the hands of the Gāhalavālas. An inscription found in the neighbourhood of Sasaram⁵⁵ shows that the region was included in 1169 A.D. in the dominions of king Vijayachandra. The Sihvar Plate, 56 dated 1175 A.D., refers to a grant of king Jayachandra, probably in the Patna district, while another record of the same king, found at Bodh-Gaya, incised some time between 1183 and 1192 A.D.⁵⁷ shows the extension of the Gāhadavāla power in Central Magadha.

The progress of the Gāhaḍavāla power in Magadha was a direct menace to the Senas. So the struggle begun in the time of Vijāyasena must have been continued by his successors. Although the details of this struggle are lacking, and the part played by Vallālasena is not fully known, there is hardly any doubt that Lakshmanasena succeeded in driving away the Gāhaḍavālas from Magadha, and even carried his victorious arms right into the heart of the Gāhaḍavāla dominions.

The king of Kāśī mentioned in Lakshmaņasena's records undoubtedly refers to the Gāhaḍavāla king, and by defeating him Lakshmaṇasena ousted him from Magadha. The Sena conquest of the Gayā district is indubitably proved by the two records of Aśokachalla found in Gayā. These are dated in the years 51 and 74 of the 'atīta-rājya' of Lakshmaṇasena. Although the correct interpretation of the dates is open to doubt, there is a general consensus of opinion that the expression used in these two records undoubtedly proves that Gayā was included within the dominions of Lakshmaṇasena. It may be mentioned here, that the laudatory verse of Umāpatidhara, referred to above, includes Magadha among the conquests of his hero, who is probably no other than Lakshmaṇasena.

The conquest of the Gayā region, if not the whole of Magadha, was evidently only the first stage in the successful campaign of Lakshmaṇasena against Kāśirāja, i. e., the Gāhaḍavāla king Jayachandra. The planting of the pillars of victory in Benares and Allahabad, referred to in the records of Lakshmaṇasena's sons, represents the succeeding stages in the same campaign, which led him into the heart of his adversary's dominions.

The permanent result of this campaign of Lakshmanasena against the Gāhadavāla king cannot be determined. According to the interpretation of Aśokachalla's records suggested later, the Gayā district remained in possession of Lakshmanasena till it was conquered by the Muslims. His advance up to Benares and Allahabad was probably more in the nature of a daring raid than a regular conquest. But it might have resulted in weakening the power and prestige of the Gāhadavāla ruler, and keeping him busy at a time when he required peace and his full strength to join the confederacy against the Muslim invaders.

The victories mentioned by Śaraṇa (f.n. 54) include one against the Chedi king. Now Vallabharāja, a feudatory of the Kalachuri kings of Ratanpur, claims to have reduced the king of Gauda. 60 As Vallabharāja flourished in the middle of the twelfth century A.D., it is probable that Śaraṇa also refers to the same contest. In any case, Vallabharāja's reference to a fight with Gauda gives an historical character to Śaraṇa's statement which might otherwise have been regarded as purely imaginary. The genesis of the hostility between Gauda and the Kalachuri kingdom and the scene of conflict are alike unknown to us. Further, since both the parties claim victory, the result of the struggle may be regarded as indecisive.

It would thus appear that Lakshmanasena carried on military expeditions far away from the frontiers of Bengal in all directions. Since the days of Dharmapāla and Devapāla no other ruler in Bengal had carried on such wide and extensive military campaigns, and so far as we can judge from extant evidence, his efforts were crowned with a fair degree of success. Under him Bengal played an important part in North Indian politics, and nearly six hundred years were to elapse before she was destined again to play a similar role under a strange combination of circumstances.

But although Lakshmanasena began with a brilliant career of conquest, his reign ended in a sea of troubles that overwhelmed him and his kingdom. Unfortunately, sufficient details are not known to enable us to explain the sudden collapse of his power or give an intelligent account of it. An inscription (C. 24), found in Western Sundarbans, shows that Dommanapala had set up as an independent chief in the eastern part of Khādī (in Sundarbans) in 1196 A.D.62 Khādī district is mentioned as an integral part of the Sena dominions in the records of both Vijayasena and Lakshmanasena, and the revolution of Dommanapala is an important indication of the weakness of the authority of Lakshmanasena and the disruption of his kingdom in his old age. Perhaps the Deva family also set up an independent kingdom to the east of the Meghnä river about the same time.⁶² During this period of turmoil, some time about 1202 A.D., when Lakshmanasena was probably very old, Bengal was invaded by the Muslims who had by that time conquered nearly the whole of Northern India. The detailed account of this invasion led by Muhammad Bakhtyār Khilji, is given in Tabaqāt-i-Nāsirī. The date and nature of this raid and the reliability of the account in the Tabaqāt are subjects of keen controversy, and the whole question has been dealt with in detail in Appendix III to this chapter. will suffice here to give a short account of the episode as described in Tabagāt-i-Nāsirī.

Muhammad Bakhtyār Khilji, a Turkish soldier of fortune, took advantage of the general collapse of Hindu kingdoms of Northern India to make plundering raids in Eastern India on his own account. In the course of one of these he seized the great Buddhist monastery at Bihar (Patna district), and later he reduced the whole of Magadha. We do not know what arrangement Lakshmanasena had made to protect Magadha which belonged to him, or to defend Bengal which was obviously open to a similar attack and justly apprehended to

be the next objective of Muhammad. It is probable that forces were posted on the military route that led from Bihar to Bengal along the Ganges, through the passes of the Rajmahal Hills. Muhammad Bakhtyār, however, led a cavalry force through unfrequented hills and jungles of Jharkhand, and by forced marches suddenly appeared before Nadiyā where Lakshmanasena was staying at the time. So swift were his movements that when he reached the city-gate, he was accompanied by only eighteen of his followers. They were regarded as horse-dealers, and Muhammad kept up the pretension by moving slowly through the city. By the time he reached the gate of the palace, more of his soldiers had entered the city, and then a simultaneous attack was made on the palace and the city. Lakshmanasena was taking his midday meal when a loud cry arose from the gate of the palace and the interior of the city. When he realised the critical situation, he left the palace and retired to Eastern Bengal. Muhammad Bakhtyar met with no opposition, and as soon as his whole army arrived he took possession of the city and fixed up his quarters there. Later, he left Nadiya in desolation and removed his capital to Lakhnawati. No mention is made of any further struggle with the Senas, nor is there any definite statement about the region that formed the dominions of Bakhtvār. disastrous Tibetan expedition of The Muhammad Muhammad, followed shortly by his death, must have considerably weakened the hold of Muslim rule in Bengal. In any case it does not appear to have taken root anywhere outside North Bengal. The career of Mughisuddin Yuzbek shows that even Rādhā, including Nadiyā, could not be conquered by the Muslims before 1255 A.D., i.e., during half a century that followed their first raid. 62a

Lakshmanasena certainly continued to rule in Eastern Bengal, at least for three or four years after the raid on Nadiyā. Although to-day we rightly regard this incident as an epoch-making event marking the end of independent Hindu rule in Bengal, it does not appear to have been taken in that light by the contemporaries. One, if not two, of the land-grants of Lakshmanasena (C. 12) was issued some years after the conquest of Muhammad Bakhtyār. It gives the usual high-sounding royal titles to Lakshmanasena and eulogises his great military achievements. The laudatory verse of Śarana (f.n. 54) even refers to Lakshmanasena's victory against a Mlechchha king, who may be regarded as a Muslim ruler in Bengal. The sons of Lakshmanasena also claim victory over the Yavanas,

and their records (C. 14-16) are drawn up in the right old style with all the high-sounding royal titles. It is difficult to say whether all these are to be explained by the false court etiquette that clings to a royal dynasty even after its downfall, or should be taken to indicate that the Muslim chroniclers have given an exaggerated account of the extent and importance of Muhammad's conquests in Bengal.

Whatever view we might take of the nature and consequences of the Muslim raid on Nadiyā and Lakshmanasena's responsibility for the same, his name should go down in history as that of a great and noble though unfortunate, ruler. In spite of popular views to the contrary, based on a superficial knowledge of the account given in Tabaqāt-i-Nāsirī, he must be regarded as the last great Hindu hero in Bengal of whom his country might well feel proud. Even a perusal of Tabaqāt-i-Nasirī leaves the impression that the aged king showed far greater courage and patriotism than his counsellors and chieftains. It is not perhaps without significance that while the author of Tabaqāt-i-Nāsirī passed over in silence even such a famous king as Prithvīrāja, he went out of his way to bestow very high praises upon Lakshmanasena, 'the great Rae of Bengal' and even compared him with Sultan Qutbuddin. There must also be some good reason why the people of Gaya region clung fondly to his name for nearly a century after his death, and his memory was perpetuated in Mithila (North Bihar) by the naming of an era after him.

III. The successors of Lakshmanasena

Lakshmanasena ruled for at least 27 years and died some time after 1205 A.D.⁶³ His two sons Viśvarūpasena and Keśavasena⁶⁴ ruled in succession after him.⁶⁵ The latter is known from a single record (C. 14) dated in his third regnal year, while we possess two records of the former, one dated in the 14th regnal year (C. 15) and the other (C. 16) somewhat later.⁶⁶ Probably Viśvarūpasena was the elder of the two brothers and succeeded his father.⁶⁷ Although no details of their reigns are known to us, it is clear from their records that they ruled at least over Eastern and Southern Bengal. For the first two inscriptions referred to above record grants of land in Vikramapura, and the third in marshy lands of Southern Bengal on the sea-coast.

Both the kings are given the usual imperial titles while, in addition, Viśvarūpasena is called 'Arirāja-vṛishabhāṅka-śaṅkara-Gaudeśvara,' and Keśavasena, 'Arirāja-asahya-śaṅkara-Gaudeśvara.' The epithet 'Saura,' applied to these kings seems to indicate that they were sun-worshippers. Thus the Sena royal family transferred their allegiance in turn to the three important religious sects, Śaiva, Vaishṇava and Saura.

The records describe the military prowess of both the kings in vague general terms, but offer no details except a reference to their victory over the Muslims. In a verse, contained in all the three records, 68 the two kings are eulogised as 'the day of destruction to the Yavanas," i.e., Muslims. The qualifying epithet applied to the Yavanas reads 'sagarga' in the record of Viśvarūpasena and 'sagandha69 in that of Keśavasena. The meaning of these terms is not quite clear, 70 but, there is hardly any doubt that the verse refers to the struggle between the two Sena kings and the Muslim chiefs who were ruling over Northern Bengal.

The inference from these records about the political condition of Bengal is supported by Tabaqāt-i-Nāsirī. It states that the Muslim chiefs ruled over "the territory of Lakhnawati" which had "two wings on either side of the river Gang," viz., 'Ral' (Rādhā) on the western side, and 'Barind' (Varendra) on the the eastern (p. 584), while 'Bang,' i.e., (Vanga or Eastern and Southern Bengal) was ruled by the descendants of Lakshmanasena even when that work was composed.⁷¹ Regarding the relations of the Muslim kingdom with Vanga, we have two different statements in the book. With reference to the Sultan Ghiyāsuddin 'Iwaz, we are told that "the parts round about the State of Lakhnawati such as Jajnagar, the countries of Bang, Kāmrud (Kāmarūpa), and Tirhut, all sent tribute to him; and the whole of that territory named Gaur passed under his control" (pp. 587-88). A few pages later we are informed that when in 624 A.H. (=1226-27 A.D.) Nāsiruddin Mahmud, son of Iltutmish, the Sultan of Delhi, invaded Lakhnawati, this city was left unprotected as 'Sultan Ghiyasuddin had led an army towards the territory of Kāmrud and Bang.' Nāsiruddin easily captured Lakhnawati, and Ghiyasuddin had to return from his expedition to Kámrud and Bang (pp. 594-95). Thus we may safely infer from the Hindu and Muslim evidences, that for nearly half a century Bang could not be subdued by the Muslim rulers of Lakhnawati, and though they might have occasionally gained some successes against it and levied tribute, they sometimes also met with failure, and the Sena rulers could justly claim victory against them. Rāḍhā was probably a battle-ground between the Muslims of N. Bengal, the Senas of Vanga and the rulers of Orissa who had advanced and occupied the southern part of it.^{71a}

The known reign-periods of the two brothers Visvarūpasena and Keśavasena exceed seventeen years, and their rule probably covered at least a quarter of a century. As Lakshmanasena was on the throne in A.D. 1205, his two sons may be regarded as having ruled till at least A.D. 1230. One of the records of Viśvarūpasena refers to Kumāra Sūryasena and Kumāra Purushottamasena⁷² as donors of lands to Brāhmanas. They were evidently members of the royal family and probably sons of Viśvarūpasena, but there is no evidence to show that they ever ascended the throne. But as we learn from Tabaqāt-i-Nāsirī that the descendants of Lakshmanasena ruled in Bengal (Bang) at least up to 1245 A.D., and probably up to 1260 A.D., it is almost certain that Viśvarūpasena and Keśavasena were succeeded by other members of the family. Nothing is, however, definitely known about them. ⁷⁴

There is no doubt that the final extinction of the Sena power is due as much to the pressure of the Muslim invaders as to the rebellions of feudal chiefs. The rise of an independent chief Dommanapala in the Khādī district in or some time before 1196 A.D. has already been referred to abovo. The loss of power and prestige after the conquest of Western and Northern Bengal by the rulers of Orissa and the Muslims induced other local chiefs to assert their independence. One such chief was Ranavankamalla Śrī-Harikāladeva who ruled over the kingdom of Paṭṭikerā in Tippera in A.D. 1221. About the same time the Deva family established a powerful kingdom beyond the Meghnā river, to which reference will be made later.

All the while the Senas seem to have maintained a precarious existence. The name of a king Madhusena is found in the colophon of a Ms. of Pancharakshā.⁷⁸ He is styled 'parama-saugata-parama-rājādhirāja' and 'Gaudeśvara,' and the date is given as Saka 1211. Whether this Buddhist king Madhusena, ruling in 1289 A.D., belonged to the well-known royal Sena family, it is difficult to say. The locality over which he ruled is also difficult to determine. For Northern and Western Bengal now formed the dominions of the Muslim rulers of Lakhnawati, and Eastern Bengal had passed into the hands of the Deva family. It is just possible that he was ruling

in an obscure corner of Southern or Western Bengal, or had seized Eastern Bengal from Daśarathadeva or his successor. Madhusena, who flourished in the last quarter of the thirteenth century A.D., is the last known ruler of Bengal with the name-ending sena who might have inherited the pretensions, if not the power, of the Senas, and kept up the traditions of their mighty and powerful kingdom. In any case, the great Sena family passes out of the history of Bengal with the close of the thirteenth century A.D.

In spite of its ignoble end, the short period of Sena rule in Bengal constitutes an important landmark in its history. succession of three able and vigorous rulers consolidated the whole province into a united and powerful kingdom such as probably it had never been since the death of Devapala three hundred and fifty years before. By their strong advocacy of the orthodox Hindu faith, the Senas helped it to attain the position of supremacy in Bengal which it had long ago secured in the rest of India. Sena period also saw the high-water mark of development of Sanskrit literature in Bengal. Buddhism, in its last phase, was a disintegrating force in religion and society, and there can be hardly any doubt that its predominance in Bengal was the main contributing factor to the phenomenal success of Islam in this region. That Hindu society, religion, and culture in Bengal even partially succeeded in surviving the onslaughts of Islam is mainly due to the new vigour and life infused into them by the sturdy Hindu ruling family of Karņāța. But in spite of all the good that they had done, their foreign origin and thes hort duration of their rule perhaps stood in the way of the growth of that united national life which alone could have enabled Bengal to withstand the irresistible advance of the Muslims in a manner more befitting its past history. The Muslim conquest of Bengal, after the overthrow of the rest of Northern India, was perhaps inevitable in the long run, but the way in which Bihar and half of Bengal passed into their hands, almost without any opposition worth the name, has cast a slur on the courage, the prowess, and the political organisation of the people. Even the most heroic resistance and successful defence of East Bengal for nearly a century against the Muslim power ruling over the rest of Northern India have not succeeded in removing the stain from the fair name of Bengal. History, in this respect, may be said to have repeated itself five and a half centuries later. For we mark the same contrast between the ease with which Bengal was conquered

by the British and the sturdy opposition they received in Upper and Central India, the Deccan, and South Indian Peninsula. Whether it is a mere chance coincidence or due to some fatal inherent defects in national character, it is difficult to say. We may attribute the evil to that unknown and unknowable factor called fate or destiny which sometimes plays no inconsiderable part in the affairs of men, or it may be that the genius of the people of Bengal, in spite of their intellectual brilliance and other virtues, is not amenable to even an elementary sense of discipline and organisation calling for unity in the face of a common danger. Facts may be cited in favour of both the view-points, and in the absence of necessary data for a correct judgment on these and allied problems of the history of Bengal, it is a fruitless task to pursue these speculations to any length. There is, however, no justification for the current view that makes Lakshmanasena and Siraj-ud-daula scape-goats for all the disasters that befell Bengal. They were certainly more courageous and patriotic than most of their counsellors and officials, and were perhaps more sinned against than sinning. A large share of the blame must also attach to the people at large, but for whose moral and political lapse we could hardly expect the development of situation like those to which the unfortunate kings succumbed.

APPENDIX I

THE CHRONOLOGY OF THE SENA KINGS

There are, broadly speaking, two radically different views about the dates of the Sena kings. One is based on the assumption that the era current in North Bihar and known as Lakshmana Samvat or in its contracted form La Sain, started from 1119-20 A. D. and commemorates the accession of Lakshmanasena. The other is based on the identification of 'Rae Lakhmaniah' of Tabagat-i-Nasiri with king Lakshmanasena, and on certain passages in two literary worksof Vallalasena, viz., Danasagara and Adhhutasagara. These refer to-Saka 1081 or 1082 (1159 or 1160 A. D.) as the beginning of Vallalasena's reign, Saka 1091 (1169 A. D.) as the date of the composition of $D\bar{a}nas\bar{a}gara$, and 1089 or 1090 (1167 or 1168 A.D.) as the commencement of Adbhutasāgara.81 The two different view-points, with full references, were summed up in 1921 by the author of the present work who opposed the first and expounded at length the second view.82 Since then important arguments have been brought forward in support of it. Mr. Chintaharan Chakravarti has shown that according to the correct reading of the colophon of an anthological work called Sadukti-karnāmrita, it was composed by Śrīdharadāsa, the court-poet of Lakshmanasena, in Saka 1127 (1205 A.D.) during the reign of that king.83 Further, Mr. R. D. Banerji's contention that the specific dates found in the literary works of Vallalasena are spurious, as they are not found in some manuscripts of the texts, has been considerably weakened. For these dates also occur in a newly discovered manuscript of one of these works, and are referred to not only in certain introductory or concluding passages which are omitted in certain manuscripts of the text, but are scattered throughout the text of Adbhutasāgara.84 These passages were evidently known to Rājā Todarmall who refers to "the position of the Great Bear, according to the Adbhutasāgara, in the Saka year 1082 (1160-61 A.D.) while Vallalasena was ruling."85 Some of the passages containing the dates are also quoted by the famous Smriti writer Śrīnātha Achārya Chüdāmaņi who flourished about 1500 A.D.86

On the whole, the first view, maintained by R. D. Banerji, is hardly supported now by any scholar, and the chronology of the Sena kings, based on the dates furnished by the literary works for

Vallālasena and Lakshmaņasena, is now generally accepted. The chronology of the Sena kings may thus be drawn up as follows:—

Name of king.		Known duration of reign.	Year of accession (approximate).	
Vijayasena	• •	 62 (? or 32)	A. D. 1095 (1125)	
Vallālasena		 11	,, 1158	
Lakshmanasena		 27	,, 1179	
Viśvarūpasena	• •	 14	,, 1206	
Keśavasena	• •	 3	,, 1225	

Mr. J. C. Ghosh⁸⁷ fixes the date of Vijayasena's accession in A.D. 1088 on the strength of astronomical data contained in the Barrackpur Grant. His arguments, particularly as they involve emendation of the text of the inscription, do not carry much weight. It may be added that calculating on the same astronomical data, Mr. C. C. Das Gupta places the accession of Vijaysena in 1095 A.D.⁸⁸

On the other hand, as already noted above, ⁸⁹ there are grave doubts about the reading of the date in Barrackpur Grant as 62, and regarding it as his regnal year. Dr. D. R. Bhandarkar's suggestion to refer it to Vlkrama-Chālukya era would give the date 1137-38 A.D. for Vijayasena, and we may place his accession approximately at 1125 A.D. The same result is attained if we read the date as 32, and regard it as his regnal year. On the whole, a date near about 1125 A.D. appears to be more reasonable than the date c. 1095 A.D. now generally assumed.

A passage in Adbhuta sāgara refers to the year 'bhuja-vasu-daśa—1081' as the beginning $(r\bar{a}jy\bar{a}di)$ of Vallālasena's reign. Unfortunately the interpretation of this short passage involves two difficulties. In the first place, it is uncertain whether the expression $r\bar{a}jy\bar{a}di$ should be taken literally to mean the first year of the reign, or, in a general way, to denote the earlier part of the reign. Secondly, the date given in words means 1082, while it is given in figures as 1081. One of these must be wrong. It has been suggested that the expression bhuja (=2) is a mistake for $bh\bar{u}$ (=1). On the other hand, it is equally plausible that 1081 in figures is afferror for 1082. It is not possible to arrive at a definite conclusion on any of these points. Although it is difficult to attach much weight to the argument based on astronomical grounds by which Mr. J.C.Ghosh accepts 1081 Saka current (1158 A.D.) as the year I of Vallālasena's reign, it may provisionally be accepted on general grounds.

The exact date of the accession of Lakshmanasena depends upon the correct interpretation of the colophon of Sadukti-karnāmrita. It gives the Saka year 1127 (1205 A.D.) as corresponding to the regnal year of Lakshmanasena expressed by the somewhat unusual and ambiguous chronogram "rasaika-vimśebde." Mr. Chintaharan Chakravarti, who arrived at this reading by a collation of different manuscripts, interpreted it to mean 27 (i.e. rasa=6+21). Mr. Girindra Mohan Sarkar emended the expression to rājyaika-vim sebde 65 and took it to mean the 21st year. Both the suggestions are equally plausible, but the first one is preferred on the ground that according to Tabaqāt-i-Nāsirī. Lakshmnasena was eighty years old in or about 1200 A.D, and it is less likely that he lived beyond the age of 90.96 Here, again, it is interesting to note that both the dates have been supported on astronomical grounds.97 In view of many instances of this kind, it is difficult to accept Mr. D. C. Bhattacharya's view, based on astronomical grounds, that Visvarūpasena was ruling in 1247 A.D. 98 though the date is not an improbable one.

Lakshmanasena Era

In view of the chronology adopted above, the epoch of Lakshmana Samvat, viz. 1108 or 1119-20 A.D., 99 cannot be regarded as the date of the accession of Lakshmanasena. It is, therefore, necessary to discuss the origin of that Era.

The first point to remember in this connection is that no Sena king, not even the two sons of Lakshmanasena, ever used that era, and that there is no evidence that it was ever known, far less used, in Bengal during the Sena period, or within the next three centuries. This raises grave doubts about the foundation of the era by Lakshmanasena or any other Sena ruler of Bengal.

The second point to be noted is the somewhat peculiar phraseology used in the early inscriptions dated in this era. The dates of two inscriptions of Aśokachalla at Bodh-Gayā and one of Jayasena, son of Buddhasena, lord of Pīthī, at Jānibighā are expressed as follows:

- 1. Śrīmal-Lakhvana (kshmana)-senasy=ātīta-rājye Scin 51.101
- 2. Śrimal-Lakhman asena-deva-padanam=ātītā-rajye Sam 74.102
- 3. Lakshmanasenasy=ātīta-rājye Sam 83.103

Dr. Kielhorn, 104 and following him Mr. R. D. Banerji, 105 held that in the above expressions the years were counted from the commencement of the Era of Lakshmanasena, but his reign was a thing of

the past. Dr. H. C. Raychaudhuri also accepted this view, ¹⁰⁶ but he rightly recognised that as Lakshmanasena, king of the Sena dynasty of Bengal, was ruling after the years 51 and 74 of the Era which commenced in 1119-20 A.D., king Lakshmanasena, who founded this Era and died before its 51st year (i.e., 1170 A.D.) must be a different ruler of that name. The fact that Jayasena, lord of Pīṭhī, issued one of the three records containing a date in that Era, and his father Buddhasena is mentioned in an inscription as a contemporary of Aśokachalla during whose reign the other two records were issued, led Dr. Raychaudhuri to conclude that king Laksmanasena who founded the Era 'must have been the founder of the Sena dynasty of Pīṭhī. ¹⁰⁷ The suggestion is, no doubt, a valuable one, but there is no evidence that the Sena dynasty of Pīṭhī existed as early as 1119-20 A.D. ¹⁰⁸ far less that its founder was powerful enough to establish an Era which remained in use for centuries.

The main question, however, is whether we are justified in interpreting the dates of Both-Gayā and Jānibighā inscriptions in the manner suggested by Kielhorn. Reference may be made in this connection to similar expressions for indicating dates used with the name of Govindapāla, noted above. On the analogy of the interpretation adopted by Kielhorn, Banerji, and Raychaudhuri, we have to assume that an Era was founded by Govindapāla, and that he died before year 14 of that Era. It would, therefore, follow that two different Eras were founded within a few years, and both were current together in Gayā from 1161 to 1199 A.D. Further, if the Senas of Pīṭhī had set up the Era in 1119 A.D., their rule as well as the use of their Era must have been in abeyance in Gayā during the period of Govindapāla's rule.

Before we can accept the interpretation suggested by Kielhorn, it must be satisfactorily explained why the inscription refers to the atīta-rājya of Lakshmaņasena, and ignores altogether the name of the kings (Viśvarūpasena or Keśavasena, if we accept the view of Mr. Banerji, and Buddhasena and Jayasena, if we accept the view or Dr. Raychaudhuri) of the same dynasty who were reigning at the time the records were actually drawn up. In the case of the Gupta records, the date in the Gupta Era is used along with the name of the reigning king and not a single record uses an expression like "Chandraguptasy=ātīta-rājye sam."

It is difficult on these grounds to accept either the interpretation of the above dates proposed by Dr. Kielhorn, or the theory of

Dr. Raychaudhuri which is based on it. As regards the latter, it may be pointed out that we have no evidence of the existence of a king named Lakshmanasena, other than the Sena ruler of Bengal, who reigned in Mithilā or the Gayā district, where the Era associated with this name is known to have been in use. We should not, therefore, presume the existence of a new king of that name, until it proves impossible to give a rational interpretation of the association of the well-known king Lakshmanasena with that Era. Further, as early as the fifteenth century A.D., Lakshmanasena of the era is definitely stated to be the lord of Gauda. 110

The only way by which we can reconcile the known facts is to suppose that the Era was started in Bihar, and though associated with the name of the Sena king Lakshmanasena of Bengal, it was not founded by him; as otherwise it would have been in use also in this home-province of Bengal.

The exact circumstances under which an Era was set up in Bihar and associated with the famous king Laksmanasena of Bengal are not known to us.¹¹¹ But some plausible suggestions may be offered.

It is probable that when the Pāla kingdom in Gayā was finally destroyed, the people, specially the Buddhists, continued for some time to count their dates with reference to the last Buddhist Pāla king,—Govindapāla. Again when the Muslim invaders destroyed the Hindu kingdoms in Bihar and Bengal, the people, unwilling to refer to the pravardhamāna-vijaya-rājya of the foreign conquerors, counted the dates with reference to the destruction of the last Hindu kingdom. Roughly speaking, therefore, the Era referred to in the records of Aśokachalla and Jayasena may be regarded as having started about 1200 A.D.

This is corroborated by the fact that Aśokachalla is mentioned in an inscription found at Gayā and dated in the year 1813 of the Buddhist Nirvāṇa Era. 113 It is well-known that the Buddhists of Ceylon have preserved a reckoning according to which the Nirvāṇa Era started in 543 B.C., and no other Nirvāṇa Era is known to have been current in twelfth and thirteenth centuries A.D. in India. The influence of the Ceylonese monks in Gayā at this time is indicated by the reference to Simhalese community of Buddhist monks at Bodh-Gayā in the inscriptions of Aśokachalla. The village granted, by Jayasena to the Bodh-Gayā temple was for the residence of a Ceylonese monk, and his father Buddhasena made grants to a number of Ceylonese sthaviras at Bodh-Gayā. It is, therefore, natural to

take the year 1813 of the Nirvāna Era as equivalent to 1270 A.D. This would fit in with the dates 51 and 74 of Asokachalla referred to an era commencing about 1200 A.D.

This view did not find favour with most of the scholars who held that Aśokachalla flourished between A.D. 1170 and 1193, and Jayasena, son of Buddhasena, ruled at Pīṭhī in A.D. 1202-3. But the question has been finally decided by the biography of a Tibetan monk, Dharmasvāmin, who came to India and spent two years (A.D. 1234-6) in Bihar. He met king Buddhasena of Gayā, described as Pīṭhī-pati. The older views have thus been proved to be wrong and the interpretation of atīta-rājya-samvat, as given above, has been fully justified. This has been acknowledged by Dr. A. S. Altekar who first published the account of Dharmasvāmin. 114

It is interesting to note that eras dating from about the same epoch were current also in Bengal. One of them is known as Balāli San and the other Parganāti San. The epoch of the former falls in A.D. 1199 and that of the latter, 1202-3 A.D. Considering that the known instances of the use of these eras are all of later date, it may be presumed that both these eras commemorated the destruction of the Hindu kingdom in Northern and Western Bengal at about 1200 A.D. 115

The view propounded above does not, however, explain the epoch of the La Sam current in Mithila, viz. 1119-20 A.D. But here, too, we may trace the same idea of deliberately setting up an artificial era associated with the last Hindu ruler; only, instead of counting from the end of the reign, which always evokes a painful memory, people of a later age counted from his birth. It has been stated by Minhai that at the time of the Muslim raid on Nadiya. Lakshmanasena was eighty years old.116 As the event took place within a few years of 1200 A.D., we may place the birth of Lakshmanasena about 1120 A.D., which agrees remarkably well with the epoch of the La Sam suggested by Kielhorn, viz., 1119-20 A.D. It may be a mere coincidence that the birth of Lakshmanasena falls in a year with reference to which an era called Lakshmana Samvat is current in Mithila. But then it must be regarded as a very strange coincidence indeed. On the whole, in the present state of our knowledge this seems to be the least objectionable way of explaining the origin of the La Sam in Mithila. We must, however, reject the view, held by some, that Vallalasena founded the Era on the occasion of the birth of his son Lakshmanasena. 117 For then it is very likely that the Era would have gained currency also in Bengal.

The artificial character of the Era, set up at a later time with reference to a past event, perhaps explains the great discrepancy in the initial years of that era as calculated from the different instances of its use. Dr. Kielhorn's conclusion, now generally accepted, that the first year of this era began in A.D. 1119-20, was based on a study of six records where the dates could be verified by astronomical calculations. On the other hand, modern reckoning, current in Mithilā, would place the beginning of La Sam in 1108 A.D.¹¹⁸ Mr. P. N. Misra has shown after an elaborate analysis, that out of sixteen dates of the Lakshmana Samvat hitherto found with data for verification. only nine dates work out satisfactorily with the epoch 1119-20 A.D., and only ten with the epoch 1107-8 A.D.¹¹⁹ An analysis of eighteen dates in La Sam, occurring along with equivalent dates in Śaka or Samvat or both, gives the following results as to the intial year.¹²⁰

Initial year in A.D.	Number of records
1120	3∙
1119	2
1115	2
1113	1
1112	· 1
1110	2
1108	3
1107	4

In order to explain these discrepancies, Mr. K. P. Jayaswal propounded the view that in the time of Akbar, beginning with 1556 A.D., the Fasli era—a lunar reckoning—was promulgated under the name San, and since that time 'La Sam received a lunar calculation' and a 'fixed figure was deducted from the current San year to obtain La Sam.' This, in his opinion, explains the varying, gradually increasing, difference in the eighteen La Sam years, referred to above. This theory is not, however, borne out by facts as the following examples will show:

La Sain.	Year in A. D. as counted by . the equivalent Saka era.	Differ
(1) 505	1624	1119
(2) 522	1637	1115
(3) 614	1724	1110
(4) 624 .	1737	1113
(5) 633	1741	1108
(6) 727	1837	1110

it will be seen that in one case (Nos. 1 and 2), within a period of seventeen years, there was a difference of four years in the reckoning of La Sain, whereas in another case (Nos. 3 and 6) there was no difference after an interval of 113 years. Again during ten years (Nos. 3 and 4), the difference was three years, but during the next nine years (Nos. 4 and 5) the difference is one of five years. Besides, the difference is not one of gradual increase or decrease with each passing year, as Nos. 3-6 would show.

Mr. Jayaswal concluded from an examination of the eighteen dates mentioned above that up to 1624 A.D. the dating in La Sain was on the basis of the era commencing in 1119-20 A.D.¹²¹ Indeed this was the most vital part of his theory which sought to explain the discrepancy by the introduction of lunar year in Akbar's time. But he ignored a verse ascribed to Vidayāpati in which the date of the death of king Devasimha of Mithilā is given as La Sain 293 and Śaka 1324. This would mean that in the fifteenth century A.D. the initial year of La Sain was reckoned to be 1109 A.D.¹²²

Even if we disregard this solitary verse, it is impossible, on the grounds mentioned above, to explain the discrepancy in the initial years of La Sam in the way suggested by Mr. Jayaswal. We must, therefore, hold that the initial year of the Era, as reckoned at different times and places, varied between 1108 and 1120 A.D. This can best be explained on the supposition that the La Sam was an artificial reckoning associated with an event of remote past, the date of which was not definitely known at the time when people first began to use the era. Considering that the error was within a limit of twelve years, the birth of Lakshmanasena may be regarded as the event. 123

APPENDIX II

THE SUCCESSORS OF LAKSHMANASENA

Reference has been made above (p. 236) to three CP. Grants of the two sons and successors of Lakshmanasena, namely, Keśavasena and Viśvarūpasena (C. 14, 15, 16). The first two records, however, are marked by a singularity, namely, erasure of the name of the original king engraved on the Plate and the substitution of another in its place. Not much was thought of these erasures till the discovery of the third plate (C. 16), and Dr. D. C. Sircar's attempt to revolutionise the view about the reigns of Lakshmanasena and his successors by propounding an ingenious theory¹²⁴ which, in spite of its novelty and boldness, cannot be ignored, and must be taken into consideration before the discovery of fresh evidence decides the question one way or the other.

Dr. Sircar starts with the proposition that the first two records (C. 14, 15) were originally issued by Sūryasena, son, of Viśvarūpasena, mentioned as *Kumāra* in the third Plate (C. 16), and the name of Viśvarūpasena was subsequently inserted in place of Sūryasena after erasing the name of the latter. He holds that the Plate No. C. 15 was originally issued by Sūryasena in his second regnal year and the corrections, after erasure, were inserted in the plate in the 14th regnal year of Viśvarūpa himself.¹²⁵

As regards the Plate No. C. 14, Dr. Sircar thinks that the name of the king has been erroneously read as Keśavasena, whereas it is really Viśvarūpasena, engraved after erasing the name of Sūryasena, exactly as in the case of Plate No. C. 15.126

By way of a plausible explanation of this unusual procedure Dr. Sircar suggests that after Viśvarūpasena had been on the throne for some years, his son Sūryasena was raised to the throne, and after about three years, Viśvarūpasena again became king. In his opinion this may be accounted for by one of the three following circumstances 127:

- 1. Revolt of Sūryasena and his temporary success.
- 2. Viśvarūpasena was incapacitated by the attack of a disease from which his recovery was not expected.
- 3. Captivity of Visvarūpasena in the hands of his enemies for some years.

Dr. Sircar prefers the second alternative and holds that Sūryasena "ruled at least for about three years since the Idilpur Plate (No. C. 14)

was issued in his 3rd regnal year. The period of the son's rule seems to have corresponded roughly to the years 11-13 of the father's reign." 128

One may accept as possible all the three eventualities mentioned by Dr. Sircar and even agree with his preference for the second. is, however, difficult to admit, without positive evidence, that the Secretariat of the Sena kings would fail to realize the absurdity of the whole procedure of the substitution of royal names, particularly, as Dr. Sircar himself points out, when such changes resulted in the victories achieved by Viśvarūpasena in Purī, Vārāṇasī, and Prayāga being attributed to his father, 129 not to speak of other anomalies and absurdities which have been committed in the process. Further, we are to suppose that the third Copper-plate (C. 16), though engraved after Viśvarūpasena had re-ascended the throne, contains all these absurdities simply because its introductory part "is merely a copy of the modified draft of the introductory section of his son's records and is not a fresh independent composition."130 When we remember that all these irregularities and absurdities could have been easily avoided by simply using a new Copper-plate and discarding the old one, two inevitable conclusions follow, namely, (1) that the Secretariat of the Sena kings was managed by people who lacked common sense not to speak of even a modicum of intelligence; and (2) that their sense of economy bordered on niggardliness, for a new Copper-plate would not have cost much.

While, therefore, we must admit that Dr. Sircar has justly stressed the abnormal features in the two Copper-plate Grants (C. 14, 15) and his view about the non-existence of Keśavasena has a great deal in its favour, his other views, particularly the attribution of the victories in Puri, Vārānasī and Prayaga to Visvarūpasena rather than to Lakshmanasena, cannot be regarded even as plausible until more positive evidence is forthcoming. It should be remembered that after the conquests of Muhammad-ibn-Bakhtyar Khilji in Bihar and Bengal, and of Shihāb-ud-dīn Muhammad Ghurī up to Vārānasī in the east—all during the reign of Lakshmanasena—it is hardly conceivable that his son and successor Visvarupasena could carry his victorious campaigns to Vārānasī and Prayāga, which is an integral part of the new hypothesis. This fact alone seems to be a very strong argument against the proposed reconstruction of history of the period after the death of Lakshmanasena on the basis of the new interpretation of the three Copper-plate Grants (C. 14, 15, 16).

APPENDIX III

VALLĀLA-CHARITA

The text of Vallāla-charita was edited by MM. Haraprasād' Śāstrī and published by the Asiatic Society of Bengal in 1904, and an English translation of it by the same scholar was published three years earlier. The work was composed by Ānandabhaṭṭa in 1510 A.D. at the command of the ruler of Navadavīpa named Buddhimanta Khān,¹³¹ an influential Rājā in Bengal. The author, Ānandabhaṭṭa claims to be a descendant of one Anantabhaṭṭa, a Brāhmaṇa belonging to Southern India.¹⁸²

Another work bearing the same name and edited by Harischandra Kaviratna was published in 1889, but it was pronounced by MM. Sāstrī to be spurious and unreliable. MM. Śāstrī says that he was not without suspicion that the text edited by him might be equally spurious. But on a careful examination of the two manuscripts copied in 1707 A.D. and the Bengali year 1198(=1790-91 A.D.) he pronounced them to be genuine. 1838

MM. Sästrī does not say on what grounds he declared the text edited by Kaviratna [to be referred henceforward at Text (1)] as spurious, but so far as can be judged from the internal evidence, both the texts stand on the same footing, and have drawn upon a common source of floating traditions. The Text (1) is divided into three parts, Pūrva-khandam, Uttara-khandam and Parisishtam. The first two are said to have been composed by Gopālabhatta, a teacher of the Vaidya king Vallalasena, at the command of his royal pupil in Saka 1300¹⁸⁴ (Part II. vv. 163-165). The colophon of Part 1, however, says that it was composed by Gopalabhatta and corrected by Anandabhatta. The third part was composed by Anandabhatta, a descendant of Gopālabhatta, in 1500 Saka at the command of the ruler of Navadvipa (Part III. vv. 39-42). We are told that Gopālabhatta could not complete the work for fear of punishment by the king (III. 1), and Anandabhatta completed the work after the destruction of the Senas (III. 40). This text consists mostly of genealogical topics and the crude accounts of the origin of various castes, but it also gives in a condensed form the main story of Vallāla-charita edited by MM. Sāstrī. 135

This story may be summed up as follows:

"Once Vallalasena borrowed a crore of Rupees (nishka) from Vallabhananda, the richest merchant of his time, for the purpose of conquering the king of Udantapura; but repeatedly defeated in battle in the neighbourhood of Manipur (or Fanipur), he determined to make a grand effort and sent a messenger to Vallabha, who was a resident of Sankakota, demanding a fresh loan. The demand was made with the following preamble: 'Because it has become absolutely necessary for us to march against the country of Kīkaṭa with a grand army composed of six divisions, Vallabha should immediately send a crore and a half of Suvarnas.' In reply Vallabha agreed to pay the money only if the revenues of Harikelī were assigned to him in payment of the debts. This enraged Vallālasena who forcibly took possession of the wealth of a large number of vaniks (merchants) (Ch. II), and inflicted other hardships on them.

"Later, the vaniks offended the king by refusing to partake of dinner at the palace as no separate place was assigned to the Vaisyas as distinct from the Sat-Śūdras (Ch. xxII). In this connection it was reported to Vallālasena that 'Vallabha, the leader of all the vaniks, was siding with the Pālas, and he was highly arrogant because the king of Magadha was his son-in-law.' On hearing this report the king became furious and declared that henceforth the Suvarnavaniks should be regarded as Śūdras, and any Brāhmana, who officiates in their ceremonics, teaches them, or accepts gifts from them, will be degraded.

"In retaliation the vaniks got hold of all the slaves by giving twice or thrice the ordinary price, and all the other castes were in great distress for want of servants. Thereupon Vallālasena raised the social status of the Kaivartas and ordered that menial service should be their livelihood. Maheśa, the headman of the Kaivartas, was honoured with the rank and title of Mahāmānḍalika. Similarly, the Mālākāras (garland-makers), the Kumbhakāras (potters), and the Karmakāras (blacksmiths) were raised to the status of Sat-Śūdras. Finally, the king ordered that the Suvarṇavaṇiks should be deprived of their holy threads. Many vaniks thereupon migrated to other countries. At the same time, observing great irregularities in higher ranks of society, Vallāla consulted those versed in the Vedas, and compelled many Brāhmaṇas and Kshatriyas to pass through purifying ceremonies. The low Brāhmaṇas, who were traders, were degraded from Brāhmaṇ-hood altogether (Ch. xxii)."

It will be clear from the above summary, that like many other similar works composed in the 16th and 17th centuries A.D., Vallāla-charita was written definitely with a view to demonstrating that the Suvarṇavaṇiks¹⁸⁶ occupied a high status in society and were unjustly degraded to the present position by the capricious tyranny of Vallālasena. That Vallāla-charita cannot, therefore, be regarded as an historical text admits of no doubt. On the other hand, there is no reasonable ground for thinking that "it is a modern forgery palmed off on the unsuspecting editor," as Mr. R.D. Banerji says. 187

We have definite evidence 138 that true facts of the history of Bengal during the Hindu period were not preserved, at least not available to the general people, in the 16th century A.D., and writers, mostly on social matters, tried to build up an historical account on the basis of current traditions, some of which probably had historical So we may well believe in the case of Vallāla-charita, that it has preserved some genuine traditions, but it is difficult to glean them out of a mass of legends. The caste (Brahmakshatra) and genealogy of the Senas are correctly stated. 138 The description of Vallalasena as a friend of Chodaganga¹⁴⁰ may be accepted, because we know now that the two were contemporaries. The reference to the war with the Palas fits in well with the history of the period, and is partly corroborated by the extinction of the Pala rule in Magadha during the reign of Vallālasena. Further, as noted above,141 the reference in Vallāla-charita to Vallālasena's expedition against Mithilā is supported by other traditions and historical facts. Finally, it must be admitted that the special favour shown by Vallālasena towards the Kaivartas, who so recently rebelled against the Palas, and his particular animosity against the Suvarnavaniks who were allies of, and related to, the Palas, furnished an admirable background to the story in a correct historical setting, and it is difficult to believe that a modern forgerer was capable of doing this, specially before the discovery of Rāmacharita. Perhaps the Vallālacharita contains the distorted echo of an internal disruption caused by the partisans of the Pala dynasty which proved an important factor in the collapse of the Sena rule in Bengal.

APPENDIX IV

MUSLIM INVASION OF BENGAL DURING THE REIGN OF LAKSHMANASENA

The only detailed account of the Muslim invasion of Bengal during the reign of Lakshmanasena is supplied by Tabaqāt-i-Nāsirī, 142 a historical work composed by Maulānā Minhāj-ud-din Abū-Umar-i-Usmān who held various high offices under the Sultans of Delhi. In 639 A.H. (=1241 A.D.), he was appointed Chief Qāzi of the Delhi kingdom and of the capital (p. xxvi). Next year he resigned the post and proceeded to Lakhnawati where he remained for two years (p. xxvii). It was evidently during this period that the author got his information about the history of Bengal chronicled by him. The work, was actually composed later, and narrates historical events down to 658 A.H. (=1260 A.D.) (p. xxviii).

After referring to a successful attack on the monastery at the city of Bihar by Muhammad Bakhtyar 143 (pp. 551-52), the author narrates a silly anecdote about the birth of Rae Lakhmanīah144 (Lakshmanasena), whose seat of government was the city of 'Nūdīah,' and who was a very great 'Rae' and had been on the throne for eighty years (p. 554). The author then proceeds to say that after the final conquest of the province of Bihar 145 by Muhammad, his fame reached the ears of king Lakshmanasena and his subjects. Then a number of astrologers, wise men, and counsellors advised the king to leave the country as, according to the Sastras (sacred scriptures), the country would shortly fall into the hands of the (p. 556). On inquiry it was learnt that the external appearance of Muhammad tallied with the description of the Turkish conqueror as given in the Sastras (p. 557). Thereupon most of the Brahmans and wealthy merchants fled to Eastern Bengal, Assam and other places, but Lakshmanasena did not follow their cowardly advice or example (p. 557). What followed may be best described in the author's own words:

"The following year after that, Muhammad Bakhtyār caused a force to be prepared, pressed on from Bihar, and suddenly appeared before the city of Nūdīah, in such wise that no more than eighteen horsemen could keep up with him, and the other troops followed after him. On reaching the gate of the city Muhammad Bakhtyār did not molest any one, and proceeded onwards steadily and sedately,

in such manner that the people of the place imagined that mayhap his party were merchants and had brought horses for sale, and did not imagine that it was Muhammad Bakhtyār, until he reached the entrance to the palace of Rāe Lakhmanīah, when he drew his sword and commenced an onslaught on the unbelievers." (p. 557).

Lakshmanasena was taking his meals "when a cry arose from the gateway of the Rāe's palace and the interior of the city" (p. 557). The cry from the city certainly indicates that the main army of Muhammad or at least a considerable portion of it had already entered into the city. By the time Lakshmanasena realised the actual state of affairs.

"Muhammd Bakhtyār had dashed forwards through the gateway into the palace, and had put several persons to the sword. The Rāe fled barefooted by the back part of his palace.......When the whole of Muhammad Bakhtyār's army arrived, and the city and round about had been taken possession of, he there took up his quarters; and Rāe Lakhmanīah got away towards Sankanāt¹⁴⁶ and Bang, and there the period of his reign shortly afterwards came to a termination. His descendants, up to this time, are rulers in the country of Bang" (p. 558).

"After Muhammad Bakhtyār possessed himself of that territory (Rāe Lakhmanīah's), he left the city of Nadiyāh in desolation, and the place which is (now) Lakhnawati he made the seat of Government" (p. 559).

It is obvious from the above account that Muhammad Bakhtyār made a sudden raid upon the city of Nadiyā where Lakshmanasena was staying. He evidently came by an unexpected route by forced marches. The story of Minhāj has given rise to the popular myth of the conquest of Bengal by eighteen Muslims. But even Minhāj says no such thing. Although only eighteen horsemen, according to him, formed the party of Muhammad when he entered the city, the main part of his army followed him at a short distance, and had penetrated into the interior of the city before the general reached the palace and unsheathed his sword. The entire army was in the city before the raid was over.

The story of the unopposed entry of Muhammad and his eighteen followers into the city raises grave doubts about the truth of the details of the campaign. At a time when Nadiyā was apprehending an attack from the Turks, it is difficult to believe that the royal officers would remain ignorant of the movements of Muhammad even when he had crossed the frontiers of the Sena kingdom, and would readily admit a band of foreigners without any question. It would further appear from Minhāj's account that there was no

military engagement even when the main army arrived. Minhāj would have us believe that the capital city of the Senas surrendered without a blow and there was neither any army nor a general to defend it. It is admitted by Minhāj himseif, that for nearly half a century after the raid the descendants of Lakshmanasena continued to rule in East Bengal. If the Sena political organisation could survive the occupation of half their kingdom by the Turks, and their army was strong enough to fight for half a century the Turkish power entrenched at their very door, it is difficult to accept the story of the fall of Nadiyā which presupposes a complete collapse of civil and military organisation of the Senas. It is very likely that the Senas were expecting Muhammad to advance from Bihar along the Ganges through the mountain passes near Raimahal, and their main forces were posted there to intercept him when, by following unfrequented routes through the hills and jungles of Santal Parganas Muhammad emerged into the plains of Bengal, and by forced marches reached Nadiyā before the news of his invasion could reach the main Sena army. But even making due allowance for such a strategy, and the inefficiency of the intelligence department of the Sena kings, it is difficult to believe that even the most ordinary precautions were not taken to defend the capital city, specially when the king himself was staying there. Minhāj himself tells us that for about a year Nadiyā was fearing a Turkish invasion, and hence a large number of its inhabitants had left the city. Yet we are to believe that the old king, who bravely chose to remain in the capital city, made absolutely no preparation for its defence, and the enemy had not to unsheathe their swords before they entered within its gates and began to massacre its inhabitants.

On the other hand, considering the antecedents of Minhāj, and the general nature of his historical work, it is hard to dismiss his account as a pure invention. The fact seems to be that he had no access to the contemporary official records, if there were any, in respect of Muhammad's campaign in Bengal and Bihar. The absence of such records is easily explained when we remember that Muhammad was not an agent of the Delhi government, and no regular account of his expedition was likely to be preserved in the archives of Delhi. Nor did Muhammad found a royal dynasty in Bengal which could be expected to keep a systematic account of the career of that great adventurer. Minhāj was accordingly obliged to derive his account of the conquest of Bengal and Bihar

from the oral evidence of persons nearly half a century after the events had taken place. In the case of Bihar, he tells us that he had the opportunity of meeting two old soldiers who took part in the expedition (p. 552). In the case of the raid on Nadiya, Minhaj had evidently no such source, and, as he tells us, he got his information from 'trustworthy persons.' The mental calibre of these 'trustworthy persons' may be judged from the silly stories. they told him about the birth of Lakshmanasena and the astrologers' prediction about the impending invasion of the Turks.147 The lack. of their historical knowledge is also proved by the statement that Lakshmanasena reigned for eighty years, which is palpably absurd. More than forty years had passed since the raid of Nadiyā and the establishment of the Muslim rule, and the story of the first Muslim conquest must have been embellished by popular imagination and the fire-side tales of old soldiers who naturally distorted the accounts of the old campaigns in order to paint in glowing colours their own valour and heroism. That various legends were current about this expedition is proved by the silly story recorded a century later by the author of Futuh-us-sālātin,148 who did not evidently believe the account of Minhāj. It is probable that similar other stories were also current. Considering the materials on which Minhai had to rely, we can hardly blame him for his account, but cannot certainly accept it in all its details, specially when these are in conflict with the probable and commonsense view of things. That Nadiyā was the first conquest of Muhammad Bakhtyar may be readily accepted as a fact, but the details of the campaign must be taken with a great deal of reserve.149

Even if we take the account of Minhāj at its face value, it is impossible to subscribe to the popular view that Lakshmaṇasena's cowardice was mainly responsible for the Muslim conquest of Bengal. The old king certainly showed more courage and determination than his subjects who deserted the city of Nadiyā in panic as soon as they heard of Muhammad's expedition in Bihar. He displayed greater wisdom, rationality and statesmanship than his counsellors who advised him to leave the country on the pretext that it was ordained in the Sāstras that this country would fall into the hands of the Turks. If he really fled from Nadiyā barefooted, it was only after the invaders had already taken possession of the city and a hostile force had actually entered into the palace. It is difficult to imagine what other course was open to him. If the

story is true in all its details, which there are grave reasons to doubt, the judgment of posterity must go against the generals and ministers of State who either betrayed their king and master, or were guilty of culpable negligence in performing duties entrusted to them. The incidents of the Nadiya raid, even as described by Minhaj, do not diminish in any way the credit for bravery and heroism which is justly due to the king who displayed his courage and military skill in numerous battlefields in Bengal, Bihar, Orissa, and Assam, and had led his victorious army as far as Banaras and Allahabad. Minhāj, obviously echoing the popular notion current even forty years later, has described Lakshmanasena as a 'very great Rae (king)' (p. 554), and it was reserved for poets, artists 150 and historians of our own time to tarnish the name and fame of this great king. The author of a thesis approved for the Ph. D. Degree of London University has even gone so far as to assert, with reference to Lakshmanasena's pillars of victories in Banaras and Allahabad, that in view of "Lakshmanasena's craven flight without offering any resistance to the small force led by Bakhtyar Khiliji." we may unhesitatingly say that "the monuments of his greatness never existed elsewhere than in the poet's imagination."151 statements need no comment.

It is interesting to quote, in this connection, the following appreciation of Lakshmanasena by Minhāj:

"Trustworthy persons have related to this effect, that little or much, never did any tyranny proceed from his hand......The least gift he used to bestow was a lak of kauris. The Almighty mitigate his punishment (in hell)!" (p. 555-56).

Thus although Minhāj knew better than modern authors of the details of the "craven flight," he did not hesitate to bestow high praises upon Lakshmanasena. He even compared him with the great Sultan Qutb-ud-din, and prayed to God to mitigate his punishment in hell, a very unusual concession for a Muslim writer in respect of a Hindu ruler.

On the whole, in spite of the account of Minhāj, which must be regarded as of doubtful value, Lakshmanasena must be regarded as a great king endowed with manifold virtues. A brave warrior and a powerful ruler, he was at the same time a poet and a great patron of arts and letters: and his fame for charity and other personal wirtues was long cherished with affection undiminished even by the

grim tragedy which overtook him and his kingdom towards the close of his life.

The exact date of the raid on Nadiyā is a subject of keen controversy among scholars and cannot be determined with any degree of certainty. There is, however, a general consensus of opinion that it took place shortly before or after 1200 A.D. Now a verse in Seka-śubhodayā gives the date of the expedition as 1124 Śaka = 1202 A.D. 152 and the same date is given in Pag Sam Jon Zang. We may, therefore, provisionally accept this date for the Muslim conquest of Nadiyā. 154

APPENDIX V

TRADITIONAL ACCOUNT OF THE LATER SENA KINGS OF BENGAL

Traditions have preserved the names of various kings who succeeded Lakshmanasena. But they possess very little historical value. This will be evident from the genealogy of the Sena kings preserved in Rājāvalī, 155 one of the best texts of this kind. with Dhīsena, daughter's son of king Jagatpāla of Rādhā, which was then subordinate to the empire of Delhi. Dhīsena, having become king of Rādhā, Vanga, Gauda and Varendra, easily obtained the throne of Delhi when his suzerain retired to forest. As he gained the empire without contest he became known as Vijayasena. Having himself become lord of Delhi, he made his eldest son Sukasena, ruler of Rādhā etc. Sukasena ruled for three years, and was succeeded by his younger brother Vallalasena, who ruled for twelve years (presumably at Rādhā). Then Vallalasena's son Lakshmanasena became ruler of Delhi and made his younger brother Keśava, ruler of Rādhā etc. Lakshmanasena ruled as suzerain for ten years and his successors ruled as suzerains in Delhi and subordinate rulers in Rādhā etc., as shown in the following table:

	Suzerains of Delhi.				Rulers of Rāḍhā etc.
1.	Keśava	• •	(16 years)	1.	Mādhava (son of Keśava)
2.	Mādhava	• •	(11 years)	2.	Sadasena (younger brother of
3.	Śūrasena	• •	(8 years)		Mādhava)
4.	Bhimasena	• •	``		
5.	Kārtika				,
6.	Harisena	• •			
7.	Satrughna	• •			
8.	Nārāyaņasena	• •			•
9.	Lakshmaņa 11	• •	(36 years)	3.	Jayasena (son of Nārāyaṇa-
10.	Dāmodara		(11 years)		sena, No. 8)

Dāmodara was dethroned by the Chauhān ruler Dvīpasimha. He and his five successors ruled in Delhi for 150 years, when the last of them, Prithurāja was killed by Yavana Shāhāb-ud-din who became ruler of Delhi.

An account like this is a travesty of history, and does not deserve serious consideration even though it may contain some real historical names. The account of the Sena kings given in Ain-i-Akbari 156 is presumably based upon a text like this, for 'Madhu Sen and Sadā

Sen' mentioned in it are evidently same as the two kings of Rāḍhā, Mādhava and Sadāsena, mentioned in the above genealogical list, while 'Kesu Sen and Raja Naujah (Nārāyaṇ)' probably represent Keśava and Nārāyaṇasena. Madhusena and Naujah may also refer to kings Madhusena (p.238) and Danuja-Mādhava-Daśaratha referred to in Ch. VIII, Section I.

The account of Tāranātha¹⁵⁷ is equally disappointing. He mentions four early Sena kings, Lavasena, Kāśasena, Manitasena, and Rāthikasena, who together ruled for about eighty years. They were followed by the four kings Lavasena, Buddhasena, Haritasena and Pratītasena, who were minor kings, subordinate to the Turushkas. None of these can be safely regarded as a member of the Sena family ruling in Vanga after Lakshmanasena.

An echo of the final conquest of the Sena territory in Eastern Bengal by the Muslims is perhaps preserved in the tradition about Vallālasena's fight with Vāyādumba. The story is preserved in various forms, and the one given in Vallāla-charita may be regarded as typical of the rest. It may be summed up as follows 1 158

"King Vallālasena banished Dharmagiri, the Mohant (chief priest) of a Saiva temple at Mahāsthāna, with all his followers, as the latter had insulted the royal priest. Bent upon revenge, Dharmagiri approached Vāyādumba, the lord of the Mlechchhas, and induced him to attack Vikramapura. When Vallāla went to fight, he took a couple of pigeons with him. He told the queens and other members of his family that the return of the pigeons without him would imply his defeat and death, and then they should save their honour by throwing themselves into fire. In the fiercely contested battle that followed, Vallāla gained a complete victory and the Mlechchha army was routed. But unfortunately the pigeons flew away from the cage, and the queens, on seeing them return without the king, threw themselves into fire. As soon as the king saw the cage empty, he hastened towards his capital Rāmapāla, but he was too late. Unable to bear the misery Vallāla also jumped into the fire."

Now, such a story cannot be true of Vallālasena, as the Muslims never approached Vikramapura or Rāmapāla during his reign. So it has been taken to refer to Vallālasena II, who is mentioned as having ruled in 1312 A.D. in a text called Viprakalpa-latikā. But the account, specially the date and genealogy, contained in this book may hardly be relied upon. Dr. James Buchanan heard the story in 1809, but it referred not to Vallālasena, but to Susena, the last king of the Sena dynasty. In any case, it is difficult to derive any historical conclusion from stories of this kind. It is not necessary to refer to similar other stories preserved in old Bengali works.

APPENDIX VI

THE CAPITAL OF THE SENA KINGS

Like the Palas, the Sena kings also seem to have several capitals in Bengal. The most important of them seems to have been Vikramapura near Dacca in East Bengal. Apart from traditions, associating local ruins with Vallālasena, it is a noteworthy fact that the two known Grants of Vijayasena and Vallālasena, and all the five Grants of Lakshmanasena dated within the first six years of his reign, were issued from the royal camp at Vikramapura. It was again in this city that the chief queen of Vijayasena performed the elaborate Tulāpurusha Mahādāna. As Mr. N. G. Majumdar justly pointed out, it proves that Vikramapura cannot be regarded as a temporary camp, but Vijayasena had something like a permanent residence there.

It is to be noted, however, that the two later Grants of Lakshmanasena, and those of his successors, are issued, not from Vikramapura, but respectively from Dhāryagrāma and Phalgugrāma, none of which can be identified. Whether it is merely accidental, or indicates a definite abandonment of Vikramapura as the capital, it is difficult to say. At present an extensive area in the Munshiganj sub-division (Dacca district) is known as Vikramapura. A village called Vikramapura is mentioned in old records, but it has completely disappeared.

Gauda was another capital city at least from the time of Lakshmanasena. As already noted above, it was probably named Lakshmanavatī after Lakshmanasena, in imitation of Rāmāvatī founded by Rāmapāla. The Muslims fixed their capital in this city.

Nadiyā is described in Tabaqāt-i-Nāsirī as another city of royal residence, during the reign of Lakshmanasena. Mr. R. D. Banerji very emphatically maintained, as one of the grounds of discrediting the accounts of Tabaqāt, that there was no evidence that Nadiyā was ever the capital of the Sena kings. But Nadiyā is referred to as one of the capitals of the Sena kings in the genealogical treatises (kulajis) in Bengal. It is true that these accounts cannot be regarded as of great historical value unless corroborated by other evidence, but the Tabaqāt seems to confirm their statement. In the Pavanadūta of Dhoyī, Vijayapura on the Ganges is referred to as

the capital of Lakshmanasena. Mr. M. Chakravarti identifies it with Nadiyā, 166 which agrees well with the directions contained in the poem. Mr. R. P. Chanda identifies it with Vijayanagar, about 10 miles to the west of Rampur-Boalia, the headquarters of the Rajshahi district. But as Vijayapura is mentioned immediately after the description of Trivenī-sangama and there is no reference to the crossing of the river, its identification with Nadiyā appears to be preferable. 168

Footnotes

- The original expression is "Dākshinātya-kshaunīndra." Mr. N. G. Majumdar (IB. 50) translates it as "kings of the Deccan." I have followed Kielhorn (EI. I. 305).
- Dr. D. C. Ganguly maintains that v. 8 of the Deopārā Ins. "does not indicate that the fight between Sāmantasena and the despoiler of the Lakshmī of the Karnāţa country took place in the Karnāţa country. It simply means that Sāmantasena vanquished a king or a freebooter, who had already plundered the Karnāţa country." Later he suggests that possibly Rājendra Choļa, who had already defeated the Karnāţa king, was repulsed by Sāmantasena somewhere in Northern Rāḍhā in which the latter's kingdom was situated (IHQ. XII. 611-12).
 - Dr. Ganguly overlooks the very significant statement (v. 1) of the poet that Sāmantasena slaughtered the hostile soldiers to such an extent that the lord of goblins did not leave the southern quarter. This undoubtedly implies that the dead bodies of the enemy's soldiers lay in the south, and therefore the battle also must have been waged in that region. The same inference may be made from the other statement (v. 5) of the poet that war-ballads were sung in honour of Sāmantasena near Setubandha Rāmeśvara. Reference like this indicates a region near the battlefield (cf. e.g., Aphsad Stone Ins. 1. 11. CII. III. 203).
 - Mr. G. M. Sarkar holds a diametrically opposite view to that of Dr. Ganguly. He maintains "that Samantasena's activity was confined only to the southern region," and that he "was in no way connected with any part of Bengal" (JL. XVI. 6, 8).
- In Barrackpur CP., v. 3 (IB. 61-62, 64), and Mādhāinagar CP., v. 3 (IB. 110, 113), the predecessors of Sāmantāsena are called kings in a general way. In Naihati CP. (v. 3) alone (IB. 71-72, 76), these princes are specifically said to have adorned Rādhā. It is, therefore, difficult to conclude definitely, as Dr. D. C. Ganguly has done, that the forefathers of Sāmantasena were royal personages in the Deccan (IHQ. XII. 611).
- ⁴ Deopärä Ins. v. 5 (IB. 46).
- ⁵ Mādhāinagar cp. v. 4 (IB. 110).
- 4 Barrackpur CP. v. 4 (IB. 62).
- * IB. 44 and f.n. 3, App. p. 192.
- ⁸ Deopārā Ins. v. 5, (IB. 46, 50-51).
- ⁹ v. 3, (*IB*. 109-110, 113).
- ¹⁰ IB. 51. f.n. 1.
- For a fuller discussion of this matter cf. PTOC. II. Calcutta (1922), pp. 343 ff. For Chandra-kavāţūnvaya, cf. EI. XVI. 55. Winternitz refers to Jaina Kaṇakasena (10th cent. A. D.) as the author of Yaśodhara-charita (Hist. Ind. Lit. II. 338). Cf. also ASI. 1921-22, p. 114; Ep. Car. IX. 145, Ins. Nos. 69, 70; p. 173, No. 34. It must be understood that even if this theory be adopted, it leaves open the question whether the priestly family took to Kshatriya profession before or after its migration to Bengal.
- The Khalimpur CP. of Dharmapala does not contain any such phrase, but it occurs in the Nalanda CP. of the same king (EI. XXIII. 290). It is interesting to note, however, that Karnata is omitted from this list.

- 18 Supra pp. 140, 152.
- ¹⁴ BG. Vol. 1, Part 11, p. 452.
- 15 Ibid. p. 219.
- 16 Ibid. p. 452.
- ⁴⁷ Ins. of Devanagere Taluq, Nos. 2, 3. Ep. Carn. XI.
- ¹⁸ JBoBrRAS. XI. 268.
- ¹⁹ Ablur Ins. 1. 51 (EI. V. 257).
- ²⁰ Madagihal Ins. vv. 12-16 (El. XV. 315).
- ²¹ IHQ. VII. 681 ff.
- ²² PB. 99.
- 28 JBORS. IX. 306.
- 24 Cf. IHQ. XII. 475-76.
- The date of the Barrackpur CP. (1. 49) was read by Mr. R. D. Banerji first as 37 (PB. 105), then as 31 (BI. 292), and finally as 32 (EI. XV. 284). Mr. D. C. Bhattacharya proposed the reading 61 (IA.LI. 157), on grounds which cannot be regarded as conclusive. Mr. N.G. Majumdar subsequently read the date as 62 (IB.65) without giving any reason why he differed from Mr. Banerji. Although Mr. N. G. Majumdar's view is now generally accepted, and Vijayasena is credited with a long reign of at least 62 years, the matter cannot be regarded as finally settled (Cf. JRASBL. VII. 217; also p. 242 infra.) although Dr. D. C. Sircar, the latest writer on the subject, categorically states that the correct reading is certainly 62 (Ep. Ind. XXX, p. 80, f.n. 1).
- Barrackpur CP. v. 7 (IB. 62). In Naihati CP. v. 10 (IB. 72-73), Vilāsadevī is called Pradhānā-mahishī.
- Raņasūra is mentioned as ruler of Dakshina-Rādhā in the Ins. of Rājendra Chola (supra p. 133). Lakshmīśūra, the ruler of Apara-Mandāra, was one of the allied chiefs who joined Rāmapāla in his war against Bhīma (supra p. 148).
- ** IHQ. VII. 679 ff.
- ²⁹ Supra pp. 221-2.
- ³⁰ This is based on the view that he ruled for 62 years.
- ³¹ Cf. App. III. infra.
- For the identifications proposed, cf. IB. 45.
- For a detailed account cf. IHQ. VII. 679 ff. Dr. K. C. Pandey has pointed out that as Abhinavagupta refers to Nānyadeva and quotes a passage from his commentary, this Nānyadeva must have flourished before 1014-15 A.D., the date of one of Abhinavagupta's works [Abhinavagupta—An Historical and Philosophical Study (Chowkhamba Sanskrit Series) pp. 121-23]. This point undoubtedly requires further investigation, but as no other Nānya, king of Mithilā and belonging to the Karnāṭa family, is known to us, we have accepted the identity of the two and fixed his date on the basis of more reliable data.
- La Sam or Lakshmanasena Era has been current in Mithilä. According to Laghubhārata (Part II, p. 140. JASB. LXV. 26) Vallālasena undertook a military expedition to Mithilä. As he is said to have heard on the way the news of the birth of his son Lakshmanasena, the expedition evidently took place during the reign of Vijayasena. The Mithilä expedition is also referred to in Vallāla-charita (Ch. xxvII. vv. 5-8) in which it is distinctly said that Vallāla accompanied his father and obtained victory. According to traditions current in Bengal, Mithilä was one of the five provinces of the kingdom of

- Vallalasena (Vallala-charita, I. 8). He is definitely known to have ruled over some parts of Bihar (Ins. No. C. 9).
- It is said in the Mādhāinagar (C. 13) and Bhowal CP. (C. 12) that Lakshmaṇasena suddenly seized the goddess of fortune of the king of Gauda, while he was a Kumāra, and sported with the women of Kalinga while he was young. It would thus appear that Lakshmaṇasena undertook an expedition against Gauda even before he attained his full youth.
- who is mentioned in Tezpur Plate as having defeated the force of a king of Vanga (EI. V. 186). But most probably Rāyārideva fought as a feudatory of the king of Kāmarūpa (HK. 197).
- 87 Edilpur CP. v. 13. (IB. 122, 128).
- 36 This appears very probable from the statement referred to in f.n. 35.
- chandra, father of Jayachandra of Kanauj (IA. 1913, p. 84). But the 'Gauda royal family' almost certainly refers to the Senas, and Śriharsha was a contemporary of Vijayasena. Gopinatha Acharya, in his commentary on Naishadhīya explains Vijaya-praśasti as the praśasti of the king of Gauda named Vijayasena [for this and other evidences, cf. Nalininath Das Gupta, Purātanī (in Bengali) pp. 48-53].
- 40 IB. 174.
- ⁴¹ Cf. Appendix III. infra. p. 251.
- 48 Cf. f.n. 34.
- ⁴³ After Nānyadeva, the next king of the Karṇāṭa-kula, authentically recorded, is Harasimhadeva ruling in 1314 A.D. (JASB. N. S. XI. 410-11; cf. DHNI. I. 205-6).
- 44 For a fuller account cf. Ch. x1. Section 3.
- 45 Mādhāinagar CP. v. 9 (IB. 110).
- 46 Cf. e.g., Vallāla-charita, Ch. 1. v. 8. The authenticity of this work is questionable, and it is difficult to say whether the tradition is old and genuine (See App. 111. infra).
- The identification proposed by Cunningham (ASC. XV. 145-46) is now generally accepted. Dr. S. N. Majumdar derived the name from Vyāghrataţī (Cunningham's Geography, Ed. by S. N. Majumdar, p. 731), referred to as a maṇḍala in the Puṇḍravardhana-bhukti in the Khalimpur CP. of Dharmapāla (Ins. B. No. 2) and also mentioned in the Nālandā CP. of Devapāla (B. No. 7) and the Ānuliā CP. of Lakshmaṇasena (C. 9). The derivation, though probable, is not certain. But Southern Bengal, where Bāgdī or Vyāghrataṭī is located, was included in Vaṅga Q Vaṅgāla.
- ⁴⁸ For a detailed account of Bāgdī-mahāl and its later history cf. JASB. N. S. XII 49.
- 49 In Rennell's Atlas, Plate No. vi, "Bagree" is shown as a large tract of country in Vishnupur and Midnapur, between the Rupnarayan and Cossai rivers.
- ⁵⁰ The verses in Bombay MSS. (GR. 63) are somewhat different from those in Muralidhar Jha's edition (IB. 174). The general sense, however, is clear.
- ⁵¹ IC. IV. 231.
- 51 JRAS. 1930, pp. 5-9.

- 58 It is to be noted, however, that the representation of Sadasiva on the royal seal was continued.
- **Two stanzas of Umāpatidhara refer to the victories against Prāgjyotisha (i.e., Kāmarūpa or Assam) and Kāśī (JASB. N. S. II. 161). A verse of Śaraṇa also mentions the conquest of Gauḍa, Kaliṅga, Kāmarūpa, Kāśī and Magadha, and victory against the Chedi king and a Mlechchha ruler (JASB. N.S. II. 174). The name of the victorious king is not mentioned in any of these poems, but as the authors lived in the court of Lakshmaṇasena, and the conquest of Kāmarūpa, Kāśī, Kaliṅga and Gauḍa are ascribed to that king in the inscriptions, he may be regarded as the hero lauded by the poets. In that case the defeat of the Mlechchha king most probably refers to a conflict with the Muslim invaders. Mr. J.M. Roy, however, records a tradition that the Mags of Arakan claimed suzerainty over Bengal during the reign of Galaya (1133-1153 A.D.) and is of opinion that there was probably a conflict between Lakshmaṇasena and the Mags (Phākār Itihāsa, II. 366).
- For the date, cf. El. v. App. No. 153, p. 22; Bhandarkar's List. No. 340.
- 86 IA. XVIII. 129; DHNI. I. 537-38.
- ⁵⁷ IHQ. V. 14. The date of this grant is expressed in words as v.s. 124x, the word for the unit figure being lost. It might then be any year between 1240 and 1249 v.s. (1183-1192 A.D.).
- 58 For a full discussion on this point cf. JASB. N. S. XVII. 8 ff. and also Appendix 1. infra.
- 80 JASB. N. S. XVII. 14.
- 60 Kotgarh, now Akaltara Ins. (Cf. Hiralal, Descriptive List of Inscriptions in Central Provinces and Berar, pp. 109-110).
- as Śrī-Madommanapāla. I suggested in a letter to one of the editors that the name should be read as Śrīma (d)-Dommanapāla. The same suggestion has been made by Dr. D. C. Sircar (IC. I. 679). Dr. Sircar seems to imply (Ibid. p. 680, f.n. 2) that Dommanapāla was a feudal chief of Lakshmanasena, but the whole tenor of the inscription leaves no doubt that Dommanapāla was for all practical purposes an independent chief. I agree with Dr. Sircar that the word Mahārājādhirāja in 1,2 is an epithet of Dommanapāla, and should not be construed, as the editors have done, with vipaksha to indicate that Dommanapāla was hostile to the Mahārājādhirāja i.e., his suzerain ruler. Such an interpretation would be most curious, to say the least of it.

The inscription tells us that the Pāla family to which Dommanapāla belonged migrated from Ayodhyā (IC. I. 679, II. 151, 158.) and acquired the possession (upārjjita) it Pūrva-khāţikā, whether by conquest or other means, it is not clear. It refers to only two rulers. The proper name of the first ruler cannot be read in full. It begins with Śrī and ends in -pāladeva, with about three letters missing or indistinct after Śrī. The first of these letters has been read as Śrī, but looks more like Gṛi. The next letter has been peeled off, and the following one is almost certainly la. This person is styled Parama-Māhešvara, Mahāmāṇḍalika. He was succeeded by Dommanapāla, who is called Mahāsāmantādhipati, Mahārājādhirāja, and something else which is not clearly intelligible.

Whether the family was connected in any way with the Pāla rulers of Bengal it is impossible to say. It is very likely that Dommanapāla, son of a provincial Governor or feudal chief under the Senas, assumed independence and founded a principality in eastern Khāḍī which is now represented by the Sundarbans where the plate was found. The subsequent history of the family is unknown.

- ⁶² For an account of the Deva family, Cf. Ch. viii § 1 infra.
- Rādhā was not conquered by the Muslims till 1255 A.D. and formed a battleground between them and the rulers of Orissa (H.B. II. 50).
- on Nadiyā (p. 558). But the colophon of Sadukti-karṇāmṛita refers to Lakshmaṇasena as the ruling king in A.D. 1205 (IHQ. III. 188).
- of This and the account that follows represent the current view. For a very different reconstruction of the history of the period after Lakshmanasena, cf. Appendix II of this chapter.
- ⁸⁵ As both of them granted land in Vikramapura they evidently ruled in the same region, one after the other.
- Madhyapādā (Calcutta Sāhitya Parishat) cp. (C. 16). This is not dated but in 1.58 it refers to a grant made in year 14. So it must have been engraved in year 14 or later.
- Mr. R. D. Banerji came to this conclusion on the ground that the grant of Keśavasena contained all the verses found in the Madanapādā Grant of Viśvarūpasena and some additional verses (JASB. N. S. X. 98). But the Madhyapāda cp. of Viśvarūpasena, which has since been discovered, contains these additional verses (IB. 140 ff). The real ground for regarding Viśvarūpasena as the elder brother and predecessor of Keśavasena is v. 10 of Edilpur cp. I agree with Mr. N.G. Majumdar's interpretation of this verse (IB.127; cf. also p. 120), according to which it contains a reference to king Viśvarūpasena and he must, therefore, have preceded Keśavasena who issued the Edilpur cp.
- ⁸⁸ v. 21 of Edilpur CP. (IB. 123-24); v. 17 of Madanapādā CP. (IB. 125).
- This was the reading of James Prinsep in 1838 (JASB. VII. 43 ff). As the plate is lost and the facsimile published by Prinsep (in which some spots were retouched by him) is the only available reproduction of the record, it is difficult to be sure of the reading. As this verse is reproduced in Madanapādā CP. where the corresponding word reads clearly as 'sagarga,' it is very probable that Prinsep misread this word as 'sagandha.' Mr. N. G. Majumdar in his edition of Edilpur CP. accepts the word as 'sagarga' (IB. 124).
- Mr. Jayaswal took 'Garga' to mean 'Garjha' *i.e.*, Gharjistan and held that Keśavasena defeated Muslim raiders led by Muhammad Ghori (*JBORS*. 1918, p. 171). This is, however, a pure guess.
- p. 558. As the author refers to events of 658 A.H. (1260 A.D.), the work must have been finished in or after that year. He visited Lakhnawati between 640 and 643 A.H. (1242-1245 A.D.) and it is just possible that his statement about Lakshmanasena's descendants ruling in Bengal may refer to this period.
- ⁷¹⁶ Cf. HB. II, 51-52.
- 72 Madhyapādā (Sāhitya Parishat) CP. II. 54, 57-58 (IB. 147). MM. Śāstrī read the first name as Sadāsena (IHQ. II. 77).
- 78 Cf. f.n. 71.

- 74 For an account of the Sena kings preserved in Bengali traditions see App. v. N. Vasu refers to a king called Mādhavasena who issued a Grant in raka 1145 (=1223 A.D.). He says that a facsimile of the plate is given on p. 516 of Atkinson's Kumayun (JASB. LXV.28). But this book, consisting of only 48 pages, contains no reference to the king or the CP. Atkinson, however, refers elsewhere to "an inscription at the great temple of Jageswar beyond Almora which, though very imperfect, allows the name Mādhavasena to be read." (Notes on the History of the Himalaya of the N. W. P. of India, Ch. III. 50, IV. 15). No facsimile of the inscription is given, and Atkinson assigns the date 1123 A.D. to this king on the authority of Prinsep. It is difficult to regard Mādhavasena as a Sena king of Bengal on the basis of Atkinson's statement or the tradition that chiefs of Sukhet and Mandi were descended from Sena kings. A verse of Mādhavasena is quoted in Sadukti-karnāmrita (JASB. N. S. II. 172) and he may belong to the royal Sena family. But we have as yet no definite evidence of it.
- ⁷⁸ Supra. p. 234.
- ⁷⁶ For a detailed account with reference to authorities cf. Chap. viii. § ii.
- ⁷⁷ Cf. Chap. vпі. § і.
- The colophon runs thus: "Parameś vara-parama-saugata-parama-rā jā dhirā ja-Śrīmad-Gauḍeś vara-Madhusena-devakā nā m pravardhamā na-vijayarā jye yatrā n-kenā pi Śaka-narapateḥ Śakā bdāḥ 1211 Bhā dra di 2." mm. H. P. Þāstrī who has given an account of the mss (Sastri Cat. I. 117; Entry No. 77. ms. No. 4078) wrongly read parama-mahā rajā dhirā ja.' He also read; 'Śrīmān-Gauḍeś vara.' There seems to be a letter after Madhusena, which mm. Éāstrī ignores and I am unable to read. Perhaps, N. Vasu had this Madhusena in mind when he stated that one Madhusena is referred to in a manuscript as having ruled in Vikramapura in A.D. 1272 (VII. 358).
- The name of a king of Bengal named Chandrasena is said to have been mentioned in a Sanskrit Ins., which is now broken up and built into a mosque at Mangalkot in the Katwa sub-division of Burdwan district [AS(E). 1911-12, p. 8, para 9]. No further account of this inscription or of the king has appeared as yet.
- was Mr. R. D. Banerji (JASB. IX. 271 ff. and numerous other articles). It was followed by Mr. S. Kumar (IA. 1915, pp. 215. ff.), Mr. N. G. Majumdar (IA. 1919, pp. 171-76) and Mr. K. P. Jayaswal (JBORS. IV. 267) among others.
- The date of the commencement of Adbhutasāgara is given as 1090 Saka (1168 A.D.) in the Bombay MSS. of that work (Bhandarkar's Report on the Search for Sanskrit MSS. during 1887-88, and 1890-91, p. LXXXV) and as 1089 Saka (1167 A.D.) in the text edited by Muralidhar Jha (Prabhakari Co., Benares 1905).
- ** JASB. N. S. XVII(1921), pp. 7-16. The passages in the literary works of Vallälasena, and a detailed discussion of Mr. R. D. Banerji's views will be found there. Some passages were originally noticed by Mr. Manomohan Chakravarti (JASB. 1906, p. 17) and discussed by Mr. Banerji (JASB. N. S. IX. 277). Other passages were noted and discussed by Mr. Chintaharan Chakravarti (IHQ. III. 186; v. 133) and Mr D.C. Bhattacharya (IHQ. III. 547 ff.; FA. LI. 145 ff).

- ⁶⁴ IHQ. III. 574 ff; v. 133-35; JRAS. 1930, 3 ff; IA. LI. 145 ff. 153 ff.
- ⁸⁵ P. V. Kane, *History of Dharmasāstra*, Vol. I, p. 300. Todarmall's reference to Vallālasena ruling in 1160-61 A.D. takes away the force of the argument based on Abu-'l-Fazl's statement in *Akbarnāmā* (II. 13) that the *La Sam* commemorates the accession of Lakshmanasena in 1119 A.D.
- 86 JASB. N. S. XI. 347.
- 87 IC. IV. 227.
- BB ABI. XIII. 217.
- 89 Cf. above, f.n. 25.
- This is the view of Mr. Manomohan Chakravarti (op. cit.), R. P. Chanda (GR. 62) and Mr. J. C. Ghosh (IC. IV. 228).
- ⁹¹ JASB. N. S. XVII. 11, f.n. 6.
- ** IC. IV. 228-29.
- beginning of Vallalasena's reign, although, like Mr. Ghosh, he bases his argument on the astronomical data furnished by the Naihati copper-plate and cites the authority of S. Pillai (ABI. XIII. 215-16.).
- ⁰⁴ IHQ. III. 188.
- 95 JL. XVI. 18-19; cf. also IC. IV. 231.
- ⁹⁶ For he would be aged 91 in 1211 A.D. which, according to the second view, would correspond to his 27th regnal year when the Bhāwal CP. was issued.
- 97 EI. XXI. 215-16; IC. IV. 231.
- 98 IHQ. III. 576.
- The different views about the epoch of the Era have been discussed later (See infra pp. 246-8).
- in South and East Bengal, and have only been found in Dinajpur. 'Most of these Mss. are on palm-leaves and above two hundred years old' (Notices of Sanskrit Mss., Vol. XI. p. 12). He refers to two Mss. dated 435 and 372 La Sam (Cat. Durbar Library, Nepal, 1. 33, 51.).

Three Mss. of the Dacca University (Nos. 139, 523, and 2589) bear dates in La Sam. In the first only the hundredth figure 4 is legible. The second gives the date 449. The third is dated in the year 424 of the Gauda king. The Era was probably introduced into Bengal from Mithilā in the course of the fifteenth century A.D. when there was a close association between the two provinces in connection with studies in Nyāya.

```
<sup>101</sup> El. XII. 29.
```

¹⁰² EI. XII. 30.

¹⁰³ IA. XLVIII. 47.

¹⁰⁴ *IA*. XIX. 2.

¹⁰⁵ JASB. N. S. IX. 2.

¹⁰⁴ AJV. Part 2, p. 4.

¹⁰⁷ AJV. Part 2, p. 5.

¹⁰⁸ Cf. IC. II. 579.

¹⁰⁹ See supra p. 194. f.n. 263.

¹¹⁰ JASB. N. S. XXII. 373. See f.n. 100 above.

For the different views on the origin of La Sam cf. V. A. Smith, Early History of India, 3rd ed., pp. 418 ff.; BI. 328.

- For a full discussion on this point cf. JASB. N. S. XVII. 9-10. Mr. D. C. Bhattacharya accepts this interpretation of gata-rajya (IHQ. VI. 166-67).
- ⁴¹³ Indian Antiquary, 1881, p. 341.
- ²¹⁴ For a full discussion of this point, cf. J. N. Banerjea Volume (published by the' Department of Ancient Indian History and Culture, Calcutta University in 1960), pp. 71 ff. and pp. 113-115.
- Pr. N. K. Bhattasali, IA. LII. 314 ff. Mr. D. C. Bhattacharya has given an account of some old documents in Noakhali and Tippera districts, dated in that era. He finds by calculation that the era started from 1201-2 A.D., but "in Sarail Pargana of Tippera district, where also the era was in regular use, it started from 1199 A.D." A Ms. dated in Parganāti Era 327 and Śaka 1451 (=1529 A.D.) shows that it was the current local era in parts of Bengal, before Bengali San came to be introduced in Akbar's time (IHQ.XIV. 741). Sometimes the era was named after a particular locality: e.g., in a Bengali Ms. the era is referred to as 'Pargane Bhulua San' 287 (Bengali Ms. No. 2025 of the Dacca University).
- 116 Nāsirī. trans. pp. 554-55.
- ¹¹⁷ A verse in Loghubhārata says that while Vallāla was engaged in warfare in Mithilā, Lakhmaṇasena was born at Vikramapura. Mr. N. Vasu suggests that Vallāla introduced the La Sam to commemorate the birth of his son (VII. 351-52). The same view is upheld on the same ground by Mr. P. C. Barat in JRAS. 1930, p. 8. But this cannot be reconciled with the chronology of the Pāla and Sena kings suggested above.
- ¹¹⁸ JASB. N. S. XXII. 365. On this ground Mr. G. R. Grierson (IA. 1899, p. 57) regarded 1108-9 A.D. as the initial year of La Sam in opposition to the views of Kielhorn.
- ¹¹⁹ JASB. N. S. XXII. 385.
- ¹²⁰ The list was compiled by Mr. K. P. Jayswal (*JBORS*. XX. 21).
- ¹²¹ JBORS. XX. 22.
- 122 JASB. N. S. XI. 418-9. Mr. Chakravarti expressed doubts about the genuineness of the verse on the ground that the date in La Sam does not agree with the Saka date, according to the views of Kielhorn, which was then universally accepted. The other objection that Sivasimha, the successor of Devasimha, is referred to as the ruling king in a manuscript dated La Sam 291 is met by himself when he says that if both the dates be true, it indicates that Sivasimha was ruling jointly with his father (op. cit. p. 422).
- The problem concerning the epoch of La Sam has been discussed elaborately by Sukhamay Mukhopadhyaya in his Bengali Book Prāchīn Bānglā Sāhityer Kālakrama (Calcutta, 1958). He has shown that the commencement of La Sam era varied between A.D. 1079 and 1129.
- ¹⁴⁴ Ep. Ind. XXXIII, pp. 315-321.
- *** Ibid. 319.
- 124 Ibid. 320.
- *** *Ibid*, 321.
- 124 Ibid.
- .120 Ibid, 320.
- 1 so Ibid.

- This is stated in ch. xxvII, second part, vv. 15-16. According to the colophons, chs. xxI-xxIII were taken from Vallāla-charita, by faraṇadatta. Ch. xxv. is said to have been composed by Kālidāsa NandI. The existing text is the uttara-khaṇḍa, i.e., second part (ch. I. v. 1). Chs. xxvI-xxvII are said to be khila or additions.
- 182 Cf. colophon of ch. xxvII.
- 188 Introduction to English translation, pp. v-vi.
- This date obviously does not agree with the statement that Gopālabhaṭṭa was a contemporary of Vallālasena. This is not necessarily a proof of modern forgery, but of the lateness and unhistorical character of the work. A modern forgerer would probably have given the correct date for Vallālasena.
- 135 There are some differences in detail in the two accounts, but they are not material for our present purpose (cf. J. M. Roy, I)hākār Itihāsa, II. 446 ff. for these differences). The story in the khila or supplement is given in App. III, p. 252.
- 186 And also the Yugis, in Text (1) of Vallala-charita.
- out the discrepancies between the different texts and the inaccuracies contained in them (*Phākār Itihāsa*, 446-454). It is probable that the text was tampered with in recent times. For example, the date assigned to the death of Vallālasena—1028 f aka (1106 A.D.)—in Ch. xxvII, v. 4, fits in with the theory generally held at the time the text was discovered, but is not supported by any old tradition, and is now definitely proved to be wrong. But J. C. Ghosh and N. K. Dutt opposed the view and laid stress on the accuracy of historical details contained in it (*IHQ*, XIII. 581; XVI. 708).
- 188 Cf. An Indigenous History of Bengal (Proc. Ind. Hist. Records Commission, Sixteenth Session, p. 59).
- 189 Ch. XII. vv. 45, 48, 50-54.
- ¹⁴⁰ Ch. XII. v. 52.
- 141 Supra p. 229.
 - But J. C. Ghosh and N. K. Dutt opposed the view and laid stress on the accuracy of historical details contained in it (IHQ. XIII. 581; XVI. 708).
- 143 The text was printed in Calcutta in 1864 and translated into English by Major H. G. Raverty in 1881. The following account is based on this English translation, and references to its pages are given within brackets. A critical translation of the passage relating to the raid on Nadiyā has been published in IHQ. XVII. 92 ff. The points of difference, for our present purpose, are not very material.
- Raverty writes 'Muhammad-i-Bakht-yār,' but the simpler form has been used throughout the text.
- This is the name given by Minhāj and there is hardly any doubt that it refers to Lakshmanasena. The anecdote runs thus: "When the birth of Lakshmana drew near, the astrologers observed that if the child were born then, he would never become king, but if born two hours later, he would reign for eighty years. The queen-mother having heard this commanded that she should be suspended with her head downwards, with her two legs bound together. At the auspicious hour she was taken down but died after giving birth to the child" (p. 555).

- 146 It appears that Muhammad first captured by assault a large monastery, Uddandapura-vihāra, in Bihar, which he originally mistook for a fortified city
- (p. 552). He then visited Sultan Qutb-ud-Din at Delhi (p. 552). After his return from Delhi, Muhammad subjugated Bihar (556). Minhāj does not say to whom this province belonged, nor does he refer to any actual battle waged for its conquest.
- There is a great deal of controversy about the identification of Sankanāt. The most reasonable view seems to be that it is the same place which is referred to as Sankakoţa in the Vallāla-charita and described as a stronghold of the Vanik community. It has been located in the district of Suvarnagrāma, at the junction of the Brahmaputra and the Meghna in East Pakistan, not far from Vikramapura, the capital of the Sena kings (IHQ. XVI. 705-6).
- 147 A similar story is related in Chach-nama in connection with the conquest of Sind by Muhammad-ibn-Kāsim. When he was besieging Debal, the famous sea-port, a Brahman came to him and said, "We have learnt from our science of the stars that the country of Sind will be conquered by the army of Islam..... But as long as that flagstaff stands on the dome of the temple, it is impossible for you to take the fort." The standard was accordingly removed by throwing stones from the catapult (Chach-nāma, p. 81). It is, however, interesting to note that the historian Baladhuri relates this incident but makes no mention of the prophecy of the Brahman. It would thus appear that the story of the astrologer's prophecy about the conquest of India by the Muslims was widely current all over India for a long time, and the 'trustworthy persons' who gave a graphic account of the raid of Nadiyā to Minhāj merely drew upon the usua! stock-in-trade of gossip-mongers. It is to be regretted that Minhaj did not possess the true instincts of an historian like Baladhuri; otherwise he would have found out the real character of his 'trustworthy persons' and rejected most of their stories as popular gossips.
- ¹⁴⁸ *IHQ*. XVII. 95-96.
- For a critical account cf. History of Bengal, Vol. II, published by the Dacca University, pp. 5-8.
- ¹⁵⁰ Poets like Nabin Chandra Sen and D. L. Roy, and the artist Surendra Nath Ganguli have given wide currency to this baseless slander among the people of Bengal.
- 151 TK. 325.
- 152 P. 9 of the text edited by Dr. Sukumar Sen.
- 153 Index, p. x.
- The date is given as 1204-5 by Dr. A. L. Srivastava (Sultanate of Delhi, p. 109). According to HB. II (p. 32) the raid on Nadiyā took place about January, 1201, and North Bengal was occupied between October, 1201, and January, 1203.
- 155 For the account of Rājāvalī, cf. 'An Indigenous History of Bengal' by R. C. Majumdar (Proceedings of the Sixteenth Session of the Indian Historical Records Commission, 1939, pp. 59 ff); also SPP. Vol. 46 (1346 B.S.) pp. 233 ff.
- 186 Ain. Transl. II. 146.
- ³⁶⁷ Tar. p. 252, 255, 256.
- 155 Chs. XXVI-XXVII. These two chapters are described as 'khila' or supplement to Vallala-charita.

189 For a fuller account of these stories and their different versions, cf. *Dhakar Itihasa*, II. 438 ff.

For an account of the Sena kings of Suket and Mandi in the Punjab hills, cf. Cunningham, Arch. Surv. Report. XIV. 123; JPASB, XXVI, 279.

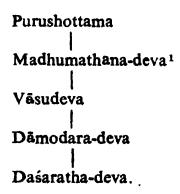
- ¹⁶⁰ Vallāla-charita, ch. 1. vv. 9-10.
- ¹⁶ Barrackpur CP. (C. 1).
- 162 IB. 60.
- ¹⁶3 Nāsirī-transl. p. 554.
- 164 BI. 357.
- ¹⁶⁵ According to some genealogical accounts, Navadvīpa was the capital of Vallālasena in his old age (Sambandha-nirṇaya by Lalmohan Bhattacharya, 3rd edition, p. 608). Cf. also Vallāla-charita, ch. xxvii, second part, v. i. (p. 122).
- ¹⁶⁶ JASB. N. S. I. 45.
- ¹⁶⁷ GR. 75.
- A place called Vijayanagara (also written as Vijayānagara) is referred to in mediaeval Bengali works such as Goraksha-vijaya (pp. 39, 101, 130), Mīna-chetana (p. 8), and Padma-purāna (p. 437). It was not far from the Dāmodar river and to the north of it (Gopīchānder Gāna, edited by Dr. D.C. Sen, Vol. II, p. 428). The identity of Vijayanagara and Vijayapura may be presumed, but cannot be definitely proved.

CHAPTER VIII

MINOR RULING DYNASTIES DURING THE SENA PERIOD

I. The Deva Dynasty

A line of kings belonging to the Deva family is known to us from five copper-plate Grants (C. 17-21). They introduce us to a dynasty whose genealogical list is given below:



The family is said to have descended from the moon and was follower of the Vaishnava cult. The founder of the family, Purushottama, is described as the chief of the Deva family (Dev-ānvaya-grāmaņā) (Grant No. C. 17). No Grant gives any royal title to him, and it may be assumed that the kingdom was founded by his son Madhumathana-deva who is referred to as a king. No details are given either of him or of his son Vāsudeva. Vāsudeva's son Dāmodara, during whose reign three Grants (C. 17-19) were issued, ascended the throne in 1153 Saka or 1231 A.D., and ruled till at least 1243 A.D. when the Grant No. 19 was issued. It may thus be assumed that Madhumathana-deva, the grandfather of Dāmodara, set up as an independent king shortly before or after the Muslim raid on Nadiyā.

So far as we can judge from the probable identification of localities mentioned in Grants Nos. 17, 18 and 19, Dāmodara's kingdom roughly comprised the territory corresponding to the modern districts of Tippera, Noakhali and Chittagong. Dāmodara seems to have been a powerful ruler. He is described as the suzerain of kings (sakala-bhūpati-chakravartī), and assumed, in imitation of the Sena kings, the high-sounding epithet Arirāja-Chānūra-Mādhava.

Whether the area of his kingdom, indicated above, represents the kingdom inherited by him or also includes the territories added in his reign, is difficult to say. According to the Grant No. C. 21 he had performed a great festival in Gauda. As this is not mentioned in any of his own inscriptions he must have extended his dominions or political influence to Gauda towards the end of his reign, and this was undoubtedly helped by the decline of the power of the Senas. But in view of the existence of the kingdom of Pattikerā, down at least to A.D. 1220, a portion of the district of Tippera must have been outside the jurisdiction of the family till that date.

Dāmodara-deva was succeeded by his son Dasaratha-deva, two of whose Grants are known (C. 20, 21). He is called Parameśvara, Parama-bhattaraka, Maharajadhiraja, Ariraja-Danuja-Madhava, the illustrious Dasaratha-deva. He is also given other high-sounding titles which are all faithfully copied from the records of Viśvarūpasena and Keśavasena. Further, corresponding to the expression Senakula-kamala-vikāśa-bhāskara of the records of the two Sena kings, Daśaratha is called Dev-ānvaya-kamala-vikāśa-bhāskara. thus follow that Dasaratha, who belonged to the Deva family, was. a Vaishnava. As the Grant was issued from Vikramapura, and the lands granted were also situated near it, there is no doubt that Dasaratha came into possession of the Sena kingdom in East Bengal. We are further told that Dasaratha obtained the kingdom of Gauda through the grace of Nārāyaṇa. What is exactly meant by Gauda is difficult to say. The Gaula proper, i. e., North and West Bengal, was in possession of the Muslim rulers, and there is no evidence to show that the name was used at this time in an extended sense so as to cover Eastern Bengal. It is, therefore, to be presumed that Dasaratha claims to have conquered a portion of West or North Bengal. This claim need not be regarded as a fantastic one. for it is quite likely that an enterprising Hindu ruler of Eastern Bengal occasionally led successful raids to the Muslim domains in his neighbourhood. Further, as stated above, his father had already established some kind of authority in Gaula. It has to be remembered also that the Muslim rulers had to carry on several military operations in order to consolidate their rule over the whole of Bengal, and there were occasionally internecine quarrels among them. Dasaratha-deva might have taken advantage of all this to seize a part of Gauda (North or West Bengal).

The close agreement in the titles shows that Daśaratha was not probably far removed from the time of Keśavasena. This is in full agreement with the palaeography of the record. If Minhāj is to be believed, the descendants of Lakshmanasena were ruling in Bang or East Bengal till 1245 or 1260 A.D., and we have to presume that Daśaratha-deva conquered Vikramapura after that date.

The title Arirāja-Danuja-Mādhava borne by Dasaratha makes it very probable that he is identical with king Danujamadhava, mentioned in the genealogical records of Bengal, and also with Danuj Rāi, the Rājā of Sonārgāon, near Dacca, who, according to Ziauddin Barni, entered into an agreement with Ghiyasuddin Balban that he would guard against the escape of the rebellious Tughril Khan by water (1283 A.D.)³ The date 1283 A.D. would not be unsuitable for Dasaratha as his predecessor Dāmodara-deva ruled till at least 1243 A.D. (C. 19). If we accept the identity, we have to regard Sonargaon as the capital of Dasaratha. It is probable, in that case, that Sonārgāon represents the capital city of Vikramapura mentioned in the records of the Senas. As is well known, the name Vikramapura is now applied to a wide area round about the modern town of Munshiganj in the Dacca district, and the designation originated from a village called Vikramapura, which undoubtedly existed in the neighbourhood of Munshiganj, though its exact location is not known at present. Sonargaon is situated on the bank of the Dhaleswari just opposite Munshiganj, close to the confluence of that river with the Lakhia, the old Brahmaputra and the Meghnā. Sonārgāon thus occupied a strategic position, and although it is separated today by a river from the localities chiefly associated with the traditions of the Sena kings, the known changes in the courses of civers in that region do not make it at all unlikely that in the twelfth and thirteenth centuries A.D., it was contiguous to the Munshiganj and Rāmpāl area. In any event, if we accept the identity of Dasaratha, whose capital was Vikramapura, with Danuj Rāi, whose seat of government was Sonārgāon, it is difficult to avoid the conclusion that the ruins of Sonargaon represent at least a part of the famous capital of Bengal.

Two copper-plates (C. 22-3)⁴ discovered at Bhāṭerā, about twenty miles from Sylhet, introduce us to a line of kings who may be represented by the following genealogical table:

In the family of the Moon

- I. Kharavāņa (Navagīrvvāņa) (not mentioned in No. 23)
- 11. Gokula-deva (Gokulabhūmipāla in 23).
- III. Nārāyaņa (Nārāyaņa-deva in 23).
- Keśava-deva (Keśava-deva in 23 alias Ripu-Rājagopi-Govinda, Donor of 22).
- v. Iśana-deva (Donor of 23).

Keśavadeva is described as a great warrior who performed Tulāpurusha sacrifice.

The second Grant was issued in year 17, evidently the regnal year of Isanadeva. As to the date of the first plate, opinions differ regarding the correct reading of the figures. But on palaeographical grounds the plates can hardly be regarded as carlier than the 13th century A.D., and may be even somewhat later. According to tradition, the tila (mound), where the plate (C. 22) was found, is the place which belonged to Raja Gauragovinda alias Govinda Simha. The prince was overthrown by Shah Jellal who invaded Sylhet in 1257 A.D., and brought some of the independent Rajas under his control.

Dr. R. L. Mitra held that the Govinda of the *ilā* is the same as No. IV in the above genealogical list, and the date proposed by hims fits in well with the story of Shah Jellal's invasion.

The names of all the kings of the dyansty, excepting the doubtful No 1, end in deva, and in Plate C. 23 we have Keśavadeva-deva. It is not impossible, therefore, that they also belong to the Deva family.

II. The Kingdom of Pattikerā

The existence of the small principality of Paţţikerā, in the district of Tippera, may be traced as far back as the 11th century A.D. The earliest reference to it occurs in a manuscript of Ashţasāhasrikā Prajñāpāramītā preserved in the library of the Cambridge University. This Ms. (Add. 1643), copied in the year 1015 A.D. contains the picture of a sixteen-armed goddess with the label "Paţţikere Chundāvarabhavane Chundā." It proves that early in the 11th

century A.D., the image of the Buddhist goddess Chundā in Paţţikerā was widely known.

The Burmese chronicles contain many references to this According to Hmannan, the kingdom of Anoratha (1044-1077 A.D.) was bounded on the west by Patikkara, the country of Kalas (foreigners). The same text narrates the romantic story of love between the Prince of Pattikera and Sweinthi, the daughter of king Kyanzittha (1086-1112). The Burmese king was agreeable, but his minister objected to the marriage and the Prince, baffled in love, committed suicide. It forms the theme of Burmese poems and two melodramas, one of which runs up to three volumes and is acted on the Burmese stage even up to the present day. Although Sweinthi's love for the prince of Pattikera had to be sacrificed to the welfare of the State, her son Alaungsithu, who succeeded Kyanzittha and ruled from 1112 to 1167 A.D., married a princess of Pattikera. According to Burmese chronicles, Narathu, the son and successor of Alaungsithu, slew with his own hand this princess of Pattikera, the widow of his father. The Arakanese chronic'es, however, give a different version of this incident. We are told that 'a certain king Pateikkara of the kingdom of Marawa' sent his two daughters as presents to the kings, respectively, of Arakan and Tampadipa. general of Arakan sent the latter princess to Pagan with a request to king Narathu to send her to Tampadipa. Narathu, however, forcibly detained her in his seraglio. The princess having rebuked Narathu for his disgraceful conduct, the latter forthwith drew his sword and killed her.

Both the Burmese and the Arakanese chronicles agree about the sequel to the story. The king of Paţţikerā

"on hearing of the murder of his daughter, disguised as Brāhmans eight soldiers who were sworn to avenge the crime. They arrived at Pagan, and were introduced into the palace under pretence of blessing the king. They killed him with a sword, after which they either killed each other or committed suicide, so that all died in the palace."

How far the above stories may be regarded as historical it is difficult to say. But it is evident that there was an intimate intercourse between the kingdoms of Burma and Pattikera during the twelfth century A.D. The existence of the kingdom of Pattikera in the thirteenth century is proved by an inscription engraved on a copper-plate found in the neighbourhood of Comilla (C. 25). It

records a grant of land in favour of a Buddhist monastery built in the city of Paṭṭikerā, by Śrī Dhaḍi-eba, the Chief Minister of Raṇavaṅkamalla Śrī-Harikāladeva, in A.D. 1220, in the 17th year of his reign. There is no doubt that this Paṭṭikerā was the capital of the kingdom which has been referred to in the Burmese chronicles as Patikkara or Pateikkara. Although the city of Paṭṭikerā cannot be identified, it must have been situated within the district of Tippera, for an important pargaṇā of this district which extends up to the Maināmatī Hills, five miles to the west of Comilla, is still known as Pāṭikārā or Pāiṭkārā. In older documents this pargaṇā is called Pāṭikerā or Pāiṭkerā which more closely resembles the old name.

It is difficult to ascertain the status of this kingdom during the 11th and 12th centuries A.D. vis-a-vis the Pala and Sena kings of Bengal. The references in the Burmese chronicles imply, but do not certainly prove, that it was an independent State. Harikāladeva Ranavankamalla, who ascended the throne in 1204 A.D. and was ruling till 1220 A.D., was undoubtedly an independent king. As we have seen above, the founder of another royal line, the Deva family, also set up an independent kingdom about the same time in the immediate neighourhood. Both of them might have taken advantage of the decline of the Senas to establish their independence. The name-ending -deva in Harikaladeva tempts us to regard this king also as belonging to the same Deva family, though Deva, in this case, might be nothing more than the usual honorific ending of a royal name. The existence of at least three ruling families in the 13th century A.D., with name-ending -deva, two of whom are definitely said to belong to the Deva family, is however, not without significance. It is probable that they were all important feudatory chiefs and attained to high position after the collapse of the Sena power.

Whether Ranavankamalla belonged to the old royal family of Pattikerā referred to in the Burmese chronicles cannot be determined with any degree of certainty. In any case, we do not hear of the kingdom of Pattikerā after him. It was most probably absorbed in the growing kingdom of the Deva family.

III. The Kingdom of Pithi

A family of kings with names ending in -sena are known to have ruled over a kingdom called Pīţhī. An inscription found at

Jānibighā,¹⁰ about six miles to the east of Bodh-Gayā, records the grant of a village to the Vajrāsana (i.e., Mahābodhi temple) by king Āchārya Jayasena, lord of Pīthī, and son of Buddhasena. The latter must be identified with Āchārya Buddhasena, lord of Pīthī, who is mentioned in an inscription found at Bodh-Gayā as having issued some directions to the inhabitants of Mahābodhi in respect of some grant made to Śrī-Dharmarakshita, the religious preceptor of Aśokachalla, king of Kamā.¹¹

The two inscriptions leave no doubt that the kingdom of Pīṭhī, over which Buddhasena ruled, certainly comprised the Gayā district. As already noted above, Bhīmayaśas, one of the feudal chiefs who helped Rāmapāla in his expedition against Bhīma, is called in Rāmacharita both Pīṭhī-pati, lord of Pīṭhī, and Magadh-ādhipati, suzerain of Magadha. From this Mr. K. P. Jayaswal, and following him Mr. N. G. Majumdar, held that Pīṭhī and Magadha are practically identical. This does not, however, follow from the statement in Rāmacharita which merely implies that Bhīmayaśas, lord of Pīṭhī, was also overlord of Magadha. On the whole, all that we can definitely assert is that Pīṭhī included the region round Gayā. An inscription of Pīṭhī-pati Devasena dated in the 14th regnal year of Madanapāla has been found at Ārmā, in the Monghyr District. 16

The date of the Sena kings of Pīṭhī is not free from doubt. The Jānibighā inscription is dated in the year 83 of 'Lakshmaṇa-senasy-ātītarājya.' The true meaning of this expression has been discussed above (see supra pp. 243 ff.). The most reasonable view seems to be that the year is to be counted from the end of Lakshmaṇasena's rule in the Gayā region i.e., about 1200 A.D., and hence Jayasena's reign falls in c. 1283 A.D. (see p. 246).

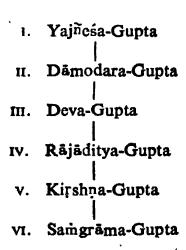
There is no evidence in support of Mr. Jayaswal's view that Buddhasena and Jayasena were scions of the great Sena family in Bengal.¹⁷ He identified Buddhasena with the king of that name mentioned by Tāranātha along with three other Sena kings, as noted above.¹⁸ The fact that Tāranātha refers to them as minor kings, subordinate to the Turushkas, shows that their reigns must be placed later than 1200 A.D. As such Buddhasena of his list might not improbably be the Pīṭhī king of that name. For though the name of the successor of Buddhasena of Tāranātha's list is different from Jayasena, such errors occur even in Tāranātha's account of the Pāla kings where we have no doubt that names like Gopāla,

Devapala and Dharmapala were really historical. But even if we accept the identification, which is at best doubtful, there is nothing to support the contention that Buddhasena and Jayasena of Pīthī were related in any way to the Senas of Bengal, 19 though this cannot be regarded as altogether beyond the bounds of probability. 20

A special importance has been added to the history of this petty dynasty of Pīṭhī chiefs on account of the theory propounded by Dr. H. C. Raychaudhuri that the well-known era La sam, starting in 1119 A.D., was founded by king Lakshmanasena, the founder of the royal house of Pīṭhī, to which Buddhasena and Jayasena belonged. This view has been already discussed, and does not appear to be a very probable one.

IV. The Minor Gupta Dynasty

The Panchobh copper-plate of Samgrāma-Gupta¹³ introduces us to a line of kings which is represented by the following genealogical tree:



Nos. I-III are simply referred to as kings. No. vI, the donor, is called paramabhattāraka, mahārājādhirāja, paramešvara, as well as mahāmāndalika. He is said to be the son of the illustrious prince Krishņa-Gupta, meditating on the feet of Rājāditya-Gupta, who is given the same title as Samgrāma-Gupta. Both are described as parama-māheśvara-vrishabhadhvaja-Somānvayaj-Arjuna-vamšodbhava Javapura-paramešvara. In other words these kings were Saivas, had bull as their insignia or emblem, claimed descent from Arjuna of lunar family, and were lords of Jayapura. This line of rulers, we are told, became reputed as Gupta (vamšo Gupta).

The inscription may be referred on palaeographical grounds to the 12th century A.D., its characters resembling those of the grants of Lakshmanasena of Bengal.

Jayapura, the seat of the family, has been identified with modern Jayanagar near Lakhisarai in the Monghyr district.

The use of the title Mahāmāndalika along with the imperial titles in the case of Nos. Iv and vi indicates that the family had at first been feudatories (of the Pālas or Senas or of both) and assumed independence after the defeat of Lakshmanasena by Muhammad Bakhtyār Khilji.

The mention of the word Gupta-vainsa indicates that perhaps the dynasty claimed descent from the Imperial or Later Guptas.

It is interesting to note that the grandfather of the Brāhmaņa to whom Samgrāma-Gupta granted land was an immigrant from Kolāncha.

Footnotes

- ¹ This is the reading of Grant No. C. 17. In Grant No. C. 19 the name is given as Madhusūdana. But as the original Grant is missing, and we have to depend upon an artificially prepared facsimile (*IB*. 158), the reading of Grant No. 17 may be accepted.
- ² Grant No. 17 was issued in 1156 Saka, in the fourth year of his reign.
- * Tärikh-i Firoz Shāhī (2nd Edition of Eng. Transl. by E & D., by S. Gupta, 1953), p. 27.
- ⁴ Edited by Dr. R. L. Mitra in *Proc. ASB* 1880, pp. 141 ff. No. 1 was re-edited by Dr. K. M. Gupta (*EI.* XIX. 277 ff). and K. Gupta, *Copper-plates of Sylhet*, p. 153.
- b Dr. Mitra remarks, "The words Navagīrvāna and Kharavāna are so placed that either of them may pass for a proper name, or both of them may be epithets" (op. cit. 145 f.n.). Dr. Gupta takes Kharavāna as proper name and reads the other word as 'na (ra)-gīrvyāna'.
- by Pandit rinivasa rastri to be the year 2928 of the era of the first Pandava king: Pandavakulādipālābda sam 2928. But in the original the first figure is very unlike the third, and has been moreover scratched over and is abundantly doubtful. The second is also open to question. I am disposed to take the first for a 4 and the second for 3, which would make the date 4328—A.D. 1245" (op. cit.).
 - Dr. K. M. Gupta (op. cit.) read the date as 4151 (=1049 A. D.). So far as can be judged from the facsimile of the plate the reading of both Dr. Mitra and Dr. Gupta must be regarded as conjectural, as none of the figures is clearly legible. But the paleography of the inscription is decidedly against the view of Dr. Gupta.
- ⁷ Foucher-Icon. p. 199, pl. viii. 4.
- ^e The references in Burmese chronicles are summed up in AS.—Burma, 1921-22, pp. 61-62; 1922-23, pp. 31-32; cf. also Phayre, History of Burma, pp. 49-50, from which the account of Narathu is quoted.
- Attention has justly been drawn by the Editor of the Plate to the "extraordinary nature of the three names of the grantor 'Dhadi-eba', his father 'Hedi-eba' and the writer 'Medinī-eba'. There is a great deal to be said in favour of his "conjecture that here we have evidence of a respectable family of Burmese origin" settled in this region. "For 'ba' and 'ye-ba' (modified to 'e-va') seem to be the characteristic of Burmese names even now." (IHQ. IX, pp. 284-5). It is also interesting to note that brī-Harikāladeva ascended the throne of Paţţikerā in 1203-4 A.D., i.e., only 33 years after the tragic episode of the murder of the Burmese king at the instance of the king of Paţţikerā, as narrated in the Burmese chronicles.
- Edited by H. Panday, JBORS. IV. 273 ff; commented on by Jayaswal, ibid., 266 ff; re-edited by N. G. Majumdar, IA. XLVIII (1919), 43 ff. For another inscription of Jayasena dated in the year 70 of the new era of the Gauda king, cf. Ep. Ind. XXXV. p. 79. The reading of the date is, however, very doubtful.
- 11 This is the interpretation of N. G. Majumdar (op. cit. 44-46).
- 28 Panday pointed out that the village Janibigha must have been included in the

dominions of Jayasena. Buddhasena's Ins. at Bodh-Gayā, containing an order to the people of Gayā, also confirms the view.

- Mr. S. S. Majumdar has discussed at length the identification of Pīṭhī, and does not agree that it included the Gayá district. He locates Pīṭhī in the region lying between the modern railway stations Colgong and Sakrigali Junction on E. I. Ry. Loop line, and identifies it with Pīrpainti (IC. V. 379 ff.).
- 18 Commentary to v. 5, Ch. II.
- ¹⁴ Mr. Jayaswal writes (op. cit. p. 267): "There cannot be any doubt that in the early Sena times Pīthī denoted the whole of the province of Bihar (except Mithilā)."
- 18 Op. cit. p. 44.
- 16 Ep. Ind. XXXVI. 42.
- ¹⁷ JBORS. IV. 266.
- 18 See supra. p. 261.
- 10 This view is also maintained by Mr. N. G. Majumdar (op. cit. p. 46).
- The Gayā inscription, dated 1813 of the Nirvāṇa Era, records the construction or restoration of a temple at Gayā by Purushottamasiṁha, chief of Kamā (Kumaon), and reference is made to the permission or help he received from his overlord king Aśokachalla and 'here from the Indra-like Chhinda King.' It has been suggested that the allusion, in the latter case, is to king Buddhasena in whose kingdom Bodh-Gayā was situated. If this view be accepted, we have to regard Buddhasena and his son Jayasena as belonging to the Chhinda family. This view is held by Dr. D. R. Bhandarkar (IA. 1913, p. 84) and N. G. Majumdar (op. cit. p. 46). The Chhinda family is known from two other records, but they belong to an earlier date (IA. 1881, p. 345; 1880, pp. 143-144). It appears from one of these records that the Chhindas were ruling in Gayā region as early as the 10th or 11th century A.D.
- ³¹ See *supra* pp. 244-5.
- The copper-plate was found, while digging earth, by one Amiri Chaudhuri about two and a half miles from Panchobh, situated about five or six miles to the west of Laheria Sarai, the chief town of the Darbhanga district in Bihar. It was edited in *JBORS*. V. 582 ff.

CHAPTER IX

ADMINISTRATIVE SYSTEM

I. Pre-Gupta Period

No definite information is available regarding the system of administration prevailing in Bengal before the 4th century A.D. that we may reasonably infer from stories and legends preserved in later literature is that monarchy was the prevailing form of government. If, as suggested above, the Gangaridai of the classical authors be taken to refer to the people of Bengal, we may reasonably conclude that their king ruled over a vast empire extending up to the borders of the Punjab. If, further, we may rely on the testimony of the Puranas and regard the then ruler of Bengal as belonging to the Sūdra dynasty founded by Mahāpadma Nanda, we may deduce the very important and interesting conclusion that even by the end of the fourth century B.C. the immigrant Aryans had not been able to establish their undisputed supremacy over the original inhabitants of the land, either politically or culturally. In view of the recent discoveries of the remains of a high degree of material civilisation in West Bengal before the advent of the Aryans² we may well believe that the Bengalis had already developed a powerful political organisation which culminated in the establishment of the first great historical empire in North India. Unfortunately, no details of its gradual evolution are known to us.

The strength and efficiency of the military force of the Gangaridai necessarily indicate a highly developed form of State-organisation. An advanced stage in the general political consciousness and State-craft may also be inferred from the references in the political alliance of petty States against a common enemy, the occasional establishment of a strong monarchy by the combination of a number of smaller kingdoms, and the diplomatic relations maintained by kings of Bengal with foreign potentates.³

For nearly a thousand years after this Bengal never attained the status of a great independent political State. It probably formed a part of the mighty Maurya Empire and was certainly incorporated in the vast Gupta Empire. The essential features of the administrative systems of the Mauryas and the Guptas are well-known, and we may well believe that the system of Provincial administration developed by them also prevailed in Bengal. But we have no definite knowledge of the system prevailing during the Maurya period, nor are we better informed about the system of administration in the independent States that flourished in Bengal during the period of more than five hundred years that intervened between the fall of the Mauryas and the incorporation of Bengal within Gupta Empire.

"The reference to a mahāmātra in the Mahāsthān Inscription." the single epigraphic record that we possess of the period. seems to indicate that both in theory and in practice the government in Bengal partook of the general character of the Maurya administration of which we possess an abundant knowledge from various sources. The inscription records some beneficent activities of the ruling power and indicates a concern for the good government and welfare of the people which is so characteristic of the Maurya emperors, particularly Aśoka. The inscription records the grant of paddy, and probably also of money, to the people, by way of loan, in order to relieve the distress caused apparently by famine. clear indication therein of the Government store-house (kothāgāle) being provided with grains for the relief of the people during flood or famine finds its support from instructions laid down in Kautilya's Arthaśāstra (11. xv) to the effect that the Government store-keeper (koshthāgārādhyaksha) shall keep apart one-half of the stores of agricultural products for meeting such emergencies."5

II. Gupta Period

We are more fortunate in regard to the system prevailing under the Imperial Guptas. For although we do not possess any detailed or even general account of the administrative system of Bengal as a whole, its essential features and some very interesting details are supplied by no less than eleven copper-plate Grants (A. 4-14) issued during the rule of the Gupta Emperors between G.E. 113 and 159 (433-479 A.D.). Five of these copper-plates (A. 6-10), found in the village Dāmodarpur in the District of Dinajpur in North Bengal, refer to sale of lands in the Pundravardhana-bhukti and Koţivarsha-Vishaya (the name of the Vishaya in one case being omitted). An idea of the general style and purport of these

records may be obtained from the following translation of the carliest of them.

"In the year 100 (and) 20 (and) 4 (=124), on the 7th of Phālguna, while parama-daivata, parama-bhattāraka, mahārājādhirāja Srī-Kumāra-gupta was the ruler of the earth, and uparika Chiratadatta was the receiver of favours from him (lit. was accepted by his Majesty's feet) in the province (bhukti) of Pundravardhana and kumārāmātya Vetravaiman, appointed by him (Chirātadatta), was, in the ever-prospering district (vishaya) of Koţivarsha, administering the government of the locality, in the company of Dhritipāla, the guild-president of the town, Bandhumitra, the merchant, Dhritimitra, the chief artisan, and Sambapala, the chief scribe, whereas the Brahmana Karpatika (thus) addressed (them)— "Deign to make a gift, according to nīvī-dharma of khila land, as yet unploughed and not (already) given (to any one), (receiving a price) at the rate of three dinaras for each kulyavapa, for the convenience of my agnihotra rites,—to be enjoyed (by me) for ever, as long as the moon, the sun and the stars (exist)." When, according to the determination of the record-keepers, Risidatta, Jayanandin and Vibhudatta, it was ascertained "(Land) may thus be given", one kulvavāpa of land was given to him in the region north-west of Donga, after three dinaras had been received (from him). Here apply the verses regarding grants of land: "He who confiscates land given by him or by another, becomes a worm in ordure and rots with his forefathers".6

We may easily envisage the general framework of administration prevailing in Bengal from these records. It appears that the whole of Bengal was not directly administered by the Gupta Emperors. Large slices of territory were ruled by feudal chiefs referred to as Mahāsāmanta and Mahārāja. Reference may be made to the cases of Mahāsāmanta Saśānka? and Mahārāja Mahāsāmanta Vijayasena. The various titles assumed by Vijayasena, such as Dūtaka, Mahāpratīhāra, Mahāpīlupati etc., show that sometimes important State-functions were entrusted to them.

The territory directly administered by the Gupta Emperors was divided into a series of well-defined units, such as *Bhukti*, *Vishaya*, *Maṇḍala*, *Vīthī*, *Grāma*, and other minor subdivisions, each of which generally comprised a number of the next following units.

The two administrative divisions, Bhukti and Vishaya may be taken to be somewhat akin to the 'Division' and 'District'

of the modern period, and the *Uparika* and *Kumārāmātya* corresponded to modern Commissioner and Collector. The lowest administrative unit was a village, and there were intermediate units like *Vīthīs*, *Mandalas* etc.

Each of these units seems to have an adhikarana or office of its.

Some changes in the title of the local rulers and the procedure of sale of land are noticed in later Grants. Thus the title *Uparika* is changed to *Uparika-Mahārāja* (Nos. A 8-9) and *Kumārāmātya* is substituted by *Ayuktaka* (A. 9, 12) and *Vishayapati* in A. 10.

As regards procedure we find in the plate, dated 163 (A. 8), that there is no reference to the District Officer at all and "the mahattaras, the ashta-kul-ādhikaraṇas, the village heads (grāmikas) and the householders (kuṭumbas)", being approached by the intending purchaser, and after receiving a report from the Record-keeper, informs the chief Brāhmaṇas and the prominent subjects and householders (kuṭumba) that the land applied for has been sold subject to the inspection "by the mahattaras and others, the officers and householders," and demarcation of the land after proper measurement. This indicates that in some localities even villages and other units, smaller than a Vishaya or disirict, exercised independent administrative authority.

The Divisional Commissioner was undoubtedly appointed by the King-Emperor, and in A. 10 he is styled Rājaputradeva-bhaţţāraka, evidently either a prince or a member of the Imperial family.

That the District Officer, whether called Kumārāmātya or Āyuktaka, was appointed by the Divisional Commissioner (Uparika-Mahārāja) is distinctly mentioned in all the four plates (A. 6, 7, 9, 10) which refer to the District Officer. But the language of a similar Grant found at Baigrām (A. 5) seems to indicate otherwise. In this plate, there is no reference to Uparika-Mahārāja, and the Kumārāmātya is said to have meditated on the feet of the Bhattāraka, the King-Emperor. This Grant is dated in the same year as a Dāmodarpur Plate (No. 7) and the land granted is connected with Vāyigrāma, a village mentioned in another Dāmodarpur Plate (A. 8). In view of the nearness of the locality and the contemporaneity of the records it is difficult to explain the anomaly. It has been suggested that the Vishayapati was appointed by the King on the advice or recommendation of the Governor of the Bhukti. But this does not satis-

factorily explain the anomaly. It is not unlikely, therefore, that in some cases the king directly appointed the District Officer, for reasons not known to us. It may be due to the relative importance of the particular post (perhaps in any special circumstance) or to the importance and dignity of the person appointed (perhaps a member of the imperial family was directly appointed by the Emperor and made directly responsible to him). But, in any case, we get a clear idea of the general framework of the administrative system, viz., the division of the province into one or more *Bhuktis* and each *Bhukti* into a number of *Vishayas*, corresponding to modern District, (with minor sub divisions down to a village), and while the Commissioner of the Division—*Uparika-Mahārāja*—was appointed by the King-Emperor, the Collector of the District was ordinarily appointed by the Commissioner, though in some cases the appointment was probably made directly by the king.

We learn from the Dāmodarpur Plates (A. 6-10) that the Collector had a regular office or adhikaraṇa (collectorate) situated in an adhishṭhāna (town), and a staff of officers working under him, among whom the Pustapālas (keepers of Records) naturally played an important role in the transactions of land sale. There were several Record-keepers, one of whom was regarded as chief (A. 12). It is interesting to note that apart from these officers a large number of other persons, certainly not regular officials, were consulted in connection with the transaction of the sale of land.

An extreme case is furnished by the Plate No. A. 8, mentioned above, where the District Officer is altogether eliminated. But even where there was a District Officer he had to consult these non-official bodies.

It is said in the Baigrām CP. (A.5) that the Collector, as soon as he received the application for purchase of land, not only referred the matter to his office (Vishay-ādhikaraṇa), but also informed the "Village-householders along with the Brāhmaṇas and Chief Officers of the locality where the land to be sold was situated." Their exact functions and locus standii in the matter cannot be ascertained except what may be gathered from the Collector's order to them to the following effect.

"(So) you shall make over (to the two applicants the portion of land) by fixing their boundaries on four sides with marks of chaff and charcoal which will be permanent, after having defined (the area) by the measurement of 8×9 reeds by the hands of Darvvikarmma,

in places which have no conflict with your own agricultural work, and shall preserve it for all time to come by the principle of perpetual endowment. The present and the future administrative agents and others also should preserve it out of regard for religious merit."10 It is, however, interesting to note that sometimes the persons and bodies mentioned above themselves offered to purchase the land. Thus the Kalaikuri CP (A. 11) narrates how the Ayuktaka and the (members of the Vithi) Board (of administration) attended by the Vīthīmahattaras and Householders (a large number of individuals named) were approached by the Kulika, six Kāyasthas (names given) and two Pustapālas (names given) with a proposal to purchase a piece of land which they desired to offer as akshayanīvī to three Brāhmanas of Pundravardhana, well versed in the four Vedas, so that they might perform their Pancha-mahāyajnas (five sacrifices) uninterruptedly. As the applicants or donors themselves are referred to in other records as included in bodies deciding upon such application, it is a singular instance of the obligation imposed upon one and all to strictly observe the rules of procedure. It is also not unlikely that the lands asked for lay outside the jurisdiction of the body of applicants, and this view would lend some support to the view that the Ayuktakas were officers in charge of sub-divisions, several of which were comprised in the District. In that case the administration of sub-divisions had also an element of popular control like the districts, Vīthīs and villages.

It seems to be clear from the Dāmodarpur Grants (particularly Nos. A. 6, 7, 9, 10) that the Collector was aided in his administrative work (samvyavahāra) by a Board of Advisers, which is found to have been constituted of four members, representing the various important interests of those days, viz., (1) the nagara-śreshthin, the most wealthy man of the town, representing, perhaps, the rich urban population, and the President of the town guild of bankers, (2) the sārthavāha (the chief merchant), representing, perhaps, the merchant class or the various trade-guilds, (3) the prathama-kulika (the chief artisan), representing, perhaps, the various artisan classes, and (4) the prathama-Kāyastha (the chief scribe), who may either have represented the Kāyasthas as a class or have been a Government official in the capacity of a Chief Secretary of the present day."11

The existence of such an advisory body of four members attached to the District Officer is, perhaps, the most interesting feature in

the whole system of administration. It is very unfortunate that so little is known of them, and of their functions, excepting their association with the District Officer in regard to the sale of lands.

The constitution of the district adhikaraṇas raises several interesting problems. First, even assuming that three of the four additional members represented the trade, industry and banking corporations, we do not know whether they were nominated by the Governor or elected by their respective constituencies. The fact that each of these bodies had a nigama or a corporation of its own, makes it very likely that the presidents of these corporations became automatically members of the adhikaraṇa. But whether these presidents were elected by the associations or nominated by the king we have no definite means to determine. It appears, however, from a study of the Dharmasūtras by Nārada and Bṛihaspati, which belong approximately to the same period with which we are dealing, that the presidents of these associations were elected by their members.¹²

The second problem relates to the position of the additional members vis-a-vis the District Officer. It has been held by some that the direct responsibility for managing the affairs of the adhikaraṇa lay in the hands of the District Officer, but he carried out his duties in the presence of the additional members.¹³ Other scholars regard the latter as a Board of Advisers ¹⁴ to the District Officer. This is certainly a more reasonable view than the former. But the word 'puroga' used after the names and designations of the additional members would rather seem to indicate that they formed an integral part of the adhikaraṇa and possessed rights and prerogatives beyond those of mere advisers. Although their exact constitutional position is difficult to determine, it would not be unreasonable to assume that they held concurrent authority with the District Officer in the general administration or at least in certain specified branches of it.

There is, however, no doubt that the existence of such advisory bodies indicates the popular control over the Government and the democratic principle followed in local administration, of which we possess abundant evidence, both literary and epigraphic, in various parts of India in ancient times.¹⁵

Perhaps an extreme type of popular control is illustrated by the procedure in the Dämodarpur Plate A. 8, described above (p. 289). Paläša-vrindaka, mentioned in this record, was probably the type of an important village, or rather something between a town (adhishthāna)

and a village (grāma). For, here no reference is made to Vishayapati or his Board of Advisers, but their function, as agents of Government land, is exercised by the Mahattaras, the Ashţakulādhikaraṇa, the grāmikas and the householders as mentioned above (p. 289). It is they who inform the Chief Brāhmaṇs, the prominent subjects and house-holders in the village Chaṇḍa-grāma, about the application for buying land. There is no doubt that this Chaṇḍa-grāma was a village, and the inscription proves the importance of a village as an organised political unit.

The Copper Plate No. A. 4 refers to an application received by the Ashṭakulādhikaraṇa of a certain village and its prominent or leading persons. The Vishay-ādhikaraṇa also referred applications for purchase of land to village authorities, presumably because the land asked for lay in the jurisdiction of that village (A. 5, 12). It has been suggested that the above instances refer to a village community, a rural institution, which exercised great authority in local affairs without any official control. It was often a powerful body which managed all the local affairs of the village and exercised not only executive but also judicial functions within some limitations imposed by the Government.¹⁷

Dr. U.N. Ghoshal, however, takes a different view. He observes: It is possible that we have here two sets of administrative arrangements for disposal of the unappropriated waste. In the one group (Nos. A. 4 and A. 8) the administrative authority consists of the officers in charge of the eight kulas, the leading men, the heads of families, the village headman and so forth. Evidently we have to deal with a mixed body of officials and non-officials. As regards the other group (Nos. A. 6, 7, 10 and 12) it will be noticed that No 12 expressly contemplates the District Officer and the office of the district headquarters as receiving the application. Moreover, in No. 10 which alone has preserved the seal intact the legend shows that the charter was issued by the office of the district headquarters of Kotivarsha. From this it would follow that the authority charged with the disposal of the waste lands was, at least in the first instance, the headquarters office of the district in whose jurisdiction the land was situated. A connecting link between these two groups is furnished by Nos. A. 8 and 12, which contemplate the Brahmanas, the leading men and the heads of families, apparently of the nearmost village, as receiving information of the application for purchase, possibly to enable them to offer their objections, if any.'18

Even if we accept the view that the Ashṭakulādhikaraṇa and others were regular officials—a question which will be discussed later—there is no doubt that the people exercised great authority, at least over the sale of lands.

As mentioned above, we learn from other records that the Vishaya or District was subdivided into Mandalas, Vīthīs and villages (grāmas), and perhaps there were other minor sub-divisions.

These sub-divisions, except perhaps village, varied in different ages. Thus Bhukti and Vishaya as well as Vishaya and Mandala were sometimes used as synonymous; a Vishaya was sometimes included in a Mandala and sometimes the case was just the reverse. Danda-bhukti is referred to as a Mandala of the Vardhamāna-bhukti.

The exact connotation of Vīthī in the Gupta age is not quite clear. Later, it denoted a sub-division of the Bhukti or of a Mandala.

"Other sub-divisions of maṇḍalas referred to in epigraphs are khaṇḍala, āvṛitti, and apparently, bhāga. The āvṛitti was further sub-divided into chaturakas and the latter into pāṭakas. The chaturaka is mentioned in certain grants as a sub-division of a maṇḍala, and the pāṭaka, of a bhāga. The pāṭaka seems to have been the lowest administrative unit. Hemachandra defines it as one-half of a grāma or village.

"Inscriptions of the Gupta age disclose or imply the existence of three bhuktis in the area now known as Bengal viz.. Pundravardhana, Vardhamana, and an unnamed bhukti which included Suvarņa-vīthī and Navyāvakāśikā. The first two of these along with five others, viz., Tira-bhukti, Śrīnagara-bhukti, Kankagrāmabhukti, Danda-bhukti and Pragjyotisha-bhukti are known from the Pāla and Sena records to have formed part of the Gauda empire. Of these Tīra-bhūkti (Tirhut in North Bihar), Śrīnagara-bhukti or Magadha-bhukti (in South Bihar), and Prāgjyotisha-bhukti (in Assam) in the main lay beyond the limits of Bengal proper. An old bhukti was sometimes incorporated with a neighbouring division, and a new bhukti carved out of an older one. In the Irda record of the tenth century A.D., Danda-bhukti forms part of the Vardhamāna-bhukti. In the time of Lakshmanasena the northern part of the Vardhamana-bhukti, together perhaps with some adjacent tracts, was constituted into a separate administrative division styled Kankagrāma-bhukti."19

Although the epigraphic records make special reference to the adhikarana of the Vishaya alone, it may be taken for granted that other administrative units like Bhuktis and Vithis had also adhikarana at their headquarters. We have clear reference to the Mahattara adhikarana (A. 22) and Vīthī-adhikarana in the epigraphs of the period immediately after the Guptas. As regards the Bhukti we have reference to an adhikarana of the town of the Pundravardhana, presumably the headquarters of the bhuktī named after it. It is natural to regard it as the adhikarana of the bhukti corresponding to that of a vishaya, though it is not specifically referred to as such. It is clear, therefore, that the adhikarana of Pundravardhana performed the same function, in regard to sale of lands, as that of a vishava. The only difference is that the Governor of the bhukti is not referred to at all in connection with this adhikarana. It has been suggested that "the head of the provincial government of Pundravardhana was not directly connected with his adhikarana at least in so far as it concerned itself with transactions of land sale." 194 It may be mentioned in this connection that This is very unlikely. a seal (No. 20) discovered amid the ruins of the ancient city of Vaisālī refers to the adhikarana of a Governor.20

Of course, the records specifically refer only to the adhikarana of the Vishaya. The details leave no doubt that the District Officer was advised, if not controlled, by a Board, and so far at least as the sale of the land was concerned, also by a large number of popular non-official elements. No definite idea can be formed of their other functions, as all the records deal with the sale of lands alone.

The role of the *Pustapālas* or Record-keepers, whose number was five in some cases, is briefly stated in the Dāmodarpur Plates. But it is a little more elaborated in the Baigrām CP. (A. 5). After the application for the purchase of land was received by the Collector of the District, he referred the matter to the Record-keepers and made the following announcement to the householders and others mentioned above.

"Since we inform you that it has been determined by the Record-keepers, Durgādatta and Arkkadāsa (thus),—there exists in this vishaya (the procedure of) sale at the rate of two dīnāras for each kulyavāpa of shrubless fallow fields, which are beyond the possibility of yielding revenue (to the king), to be enjoyed for all time to come as long as the moon, the sun and the stars endure. Moreover,

there can be no objection (out of fear of any loss) on the king's behalf in the matter of such sale of khila fields, free from taxes; (rather) there is (possibility of) some income for the Bhaṭṭāraka-pāda (or the king) and also of the acquisition of one-sixth of the religious merit (accruing from such an act). Hence the (land) should be given (by sale)." 22

The above passage refers to the sale of fallow-lands (khila). But the object of the purchaser being the endowment of temple he also required homestead lands to serve as an endowment "to meet the expenses of flowers, perfumes etc. required for daily worship and occasional repairs of the temple (A. 5).

The procedure described above for the sale of land was continued even after the end of Gupta rule in Bengal. For we have similar records of a later period at least for a century or more (Nos. A. 18, 20-23)

The sixteen CP. Grants, mentioned above, recording sale of lands supply interesting information. For example, the price of land was paid in a foreign coin called 'Dīnāra'. The following observations of Dr. R. G. Basak, who edited the Baigrām CP, throw interesting light not only on this question but also on varying prices of lands.

"A note on the relation in value between a dinara and a rūpaka coin as met with in this inscription may well be added here. The name dinara is of foreign origin and is derived from the Latin denarius, as we all know. The word rūpaka occurring in this inscription, I think, requires an explanation. As two dronavāpas of land are priced at 8 $r\bar{u}pakas$ in lines 6 and 14 of the inscription it appears certain that 8 rūpakas are equivalent in value to ½ dīnāra, because 1 kulyavāpa (8 dronas) is explicitly priced at the rate of 2 dināras according to the prevailing custom of sale described in the inscription. Hence one full dinara will be equal to 16 rupakas. We may, therefore, surmise that the term rūpaka, which may ordinarily stand for coin of any variety, refers to silver coins in this charter. In Kautilya's Arthaśāstra the word rūpa seems to mean a coin which may be of silver or copper, i.e., rūpyā-rūpa (silver coin, e.g., paṇas) and tāmra-rūpa (copper coin, e.g., māsha). The officer who examines coins or controls currency is called Rupadarkaka in that work.

"As regards the different rate of price of khila and vāstu land we find that in some of the Dāmodarpur Plates the rate

was three dīnāras for a kulyavāpa (tridīnārikya-kulyavāpa), but in our inscription, as in the Pāhārpur one, we have the rate of two dīnāras for a kulyavāpa (dvidīnārikya-kulyavāpa); whereas in almost all the Faridpur Plates the rate is that of four dīnāras for a kulyavāpa (chaturdīnārikya-kulyavāpa). This difference may have been due to the difference of localities and also, probably, to the character of the land sold.

"From the Pāhārpur Inscription it has become clear that one kulyavāpa of land is equal to 8 droṇavāpas, for there 12 droṇas are totalised as one and a half kulyavāpas; and the same result is also obtained even by reference to the money value proposed in the grant in accordance with the prevalent rate. The formula found in some Sanskrit lexicons for one kulyavāpa being equal to 8 droṇas is therefore, established."²³

The differences of price were undoubtedly due either to the quality of the land or the prevalence of different rates in different localities. The term kulyavāpa, as a measure of land, is also an interesting one. It denoted, literally, as much land as could be sown with a kulya measure of grain. A kulyavāpa, according to various authorities, was equivalent to 8 droṇas and this is proved by the Pāhārpur Grant (A. 12) in which 12 droṇas are regarded as equivalent to one and a half kulyavāpa.²⁴

The principle governing the transfer of land was known as $n\bar{v}\bar{v}$ -dharma which has been explained as a perpetual grant, but "non-transferable; that is to say, the donee had all the right given to him by the donor, except perhaps the right of making further transfer of the property in future." It seems, however, that this limitation might be avoided by destroying the $n\bar{v}\bar{v}$ -dharma at the time of purchase, i.e., with the right of alienation. But the term akshaya-n $\bar{v}\bar{v}$ -dharma seems to indicate a perpetual restraint from transfer.

The applicants for purchase of lands had to specify whether he wanted cultivable or homestead lands. Some lands described as aprada (not given, unoccupied), aprahata and khila (fallow) were exempt from payment of customary dues and extra-taxes. The prices of lands, settled beforehand, were paid to the District or Village authorities to whom application was made for purchase.

There is no doubt that there was a regular system of measurement of land. Two nalas, nine and eight cubits long, were used for measuring, respectively, the length and breadth of the area. Taking

the average measurement of a hasta to be 19 inches, the area would be $19 \times 8 \times 19 \times 9$ or 25992 square inches. It is not possible to determine how many times this area a kulyavāpa contained.

Lands were of three varieties: Kshetra, Khila and Vāstu. The first denoted a field under cultivation and the third, a dwelling site.

According to Amarakośa (II. 105) and Halāyudha (233) Khila was synonymous with aprahata, meaning waste or fallow land. But such lands were not to be deemed unfertile as Roth supposed. According to the Nārada Smṛiti (XI. 24) "a tract of land which has not been cultivated for a year is called ardha-khila. That which has not been cultivated for three years is called khila (waste)."

Incidentally, the records of land-sale referred to above throw some light on the question of the ownership of land in ancient India on which very different opinions have been expressed. It is an intriguing problem, on which a vast literature has grown,²⁷ and it is not necessary to discuss the theoretical question in all its aspects. We may, therefore, discuss only the bearing of the transactions of land-sale, described above, on this very controversial question.

Dr. R. G. Basak sought to reject the theory of the State-owner-ship of land on the following grounds:

- (a) The State could not alienate lands "without the consent or approval of the peoples' representatives, the mahattaras and other businessmen of the province and the district, and sometimes even the common folk."
- (b) The Faridpur Grant (A. 20) "mentions in very clear terms that 1/6 of the sale proceeds in these transactions will go to the royal exchequer according to the law." "It seems very clear, then, that the remaining 5/6 of the price used to go to the funds of the village assemblies."28

Dr. U. N. Ghoshal has challenged this view. He has successfully refuted the second argument by pointing out that the king did not get one-sixth of the sale proceeds, but of the spiritual merit acquired by the donee for the religious endowment for which the land was acquired. This is clearly proved, as he says, among other things, by the express statements in A. 12 that by selling the land the Emperor would acquire wealth as well as one-sixth of the spiritual merit. Reference may also be made to similar statements in Plates, A. 5 and 19.

But Dr. U. N. Ghosal's attempt to demolish the first objection is not equally successful. He observes: "We have already shown reasons for holding that the persons whom Mr. Basak understands to be the peoples' representatives were more likely minor officials. In the two instances (A. 8 and A. 12) in which the Brāhmaṇas, the principal subjects and the heads of families are mentioned, they merely receive information of the application for purchase, it may be, for the hearing of any possible objections on their part. In any case the idea of "consent or approval" of these persons being necessary for the performance of the sale is not warranted by the evidence." 29

The first argument, as has been shown elsewhere in the chapter, is not valid, and as he himself admits, it is only "more likely." As regards 'the consent or approval', it may not be strictly proved one way or the other. But the question may justly be asked, what was the object or necessity of this complicated process of summoning leading men and other individuals if it were purely a transaction of sale, by the State, of the land owned absolutely by it. The plea that it was resorted to "for the hearing of any possible objections on their part" does not carry great weight: on the other hand, the fact that the proceeds of the sale went to the royal exchequer prove the ownership of the king. But there is a great deal of force in Dr. Basak's final and positive conclusion that the Grants "belong to a period when the Crown began to be recognised as absolute owner of all land" in place of the people who were the original proprietor. Perhaps it would be more correct to say that the people taken collectively, as represented by the Village Assembly, had at least some limited right in the ownership of the land, to the extent of accepting or rejecting a new-comer in occupation of the land within its jurisdiction. Instances of this are found in South India in ancient period.

III. Period of Vanga as an independent State after the end of Gupta rule (C. 550-750 A.D.)

The essential features of the administrative framework, described above, continued under the independent rulers of Bengal. There must have been notable changes, but there are not sufficient materials to indicate them in detail. The old division into Bhuktis, Vishayas Vithis etc. continued. Probably new Bhuktis were created. As

mentioned above, reference is made to Vardhamāna-bhukti and another with its headquarters at Navyāvakāśikā, though both of these probably existed even during the Gupta rule. The Governor of the latter is called Uparika as well as Mahāpratīhāra, and also Antaranga in one case. The Faridpur Grants (A. 18, 20, 21, 23) do not mention Bhukti but to officers enjoying a higher status than that of Vishayapati. They were appointed directly by the king. Their titles are (a) Mahārāja (b) Mahāpratīhāra (defender of frontiers) and (c) Uparika, to which some more (including Kumārāmātya?) appear to be added. In A. 23 we find Antaranga and Uparika. In three out of the four Plates from Faridpur, 'Uparika' is used which shows their status to be like that of Uparika of Dāmodarpur.

There were also feudatories under the independent rulers of Bengal. They were known as Sāmantas or Mahā-Sāmantas.

The administrative unit, $Vith\bar{i}$, comes into prominence. Suvarṇa-Vithi in A. 23 was taken to mean "the bullion market," but it is definitely used in the sense of an administrative unit in A. 19 and 13, and we must also take it in the same sense in 23 (cf. for example, Suvarṇa-grāma, as a well-known place-name) where it was included in the Province of Navyāvakāsikā whose Governor enjoyed a higher status than that of the Vāraka-maṇḍala Vishaya. In A. 19 also a village is described as in the Vakkattakka-Vīthī in the Vardhamāna-bhukti, without any reference to a Vishaya. The Dakshiṇāmsaka-Vīthī in A. 12 is also referred to as lying within the jurisdiction of the Puṇḍravardhana-bhukti, but Nāgiraṭṭa-Maṇḍala was probably comprised in it. But that Vīthī also denoted a much smaller area is proved by A 16, in which Nanda-Vīthī is comprised within the jurisdiction of Ambila-grām-āgrahāra, probably the headquarters of the Vishayapati.

A $V\bar{\imath}th\bar{\imath}$ mentioned in a copper-plate of this period (A. 19) and two others of earlier and later periods, are said to be situated on a river. Hence it has been suggested by N. G. Majumdar that $V\bar{\imath}th\bar{\imath}$ denoted a tract of land bordering on a river.³⁰

There are specific references not only to the adhikaraṇa of the Vishayas, but also of the Vīthīs. The latter consisted of mahattaras, agrahāriṇs, khādgīs, and at least one vāha-nāyaka (A. 19).81

The village, generally speaking, was the smallest administrative unit, but some villages, with names ending in agrāhara, seem to have enjoyed a much higher status as is proved by the Ambila-grām-

āgrahāra mentioned above, which comprised a Vīthī and was probably the headquarters of a Vishaya.

The procedure for the sale of lands, mentioned above, is also continued in this period (A. 20-23). Reference has been made above to office of the District Officer in the town, called adhishthanadhikarana in the Damodarpur Plates (A. 6, 7, 9, 10), where he carried on the administration together with four members (the guild-president, the leading merchant, the leading banker or artisan and the leading scribe). Opinions differ regarding the exact nature of this institution and it has been translated as 'an administrative board of the district,' 'the royal tribunal in a city', 'the office and probably the court of a District Officer', and a 'Secretariat and Advisory Council.' Dr. U. N. Ghoshal has drawn attention to 'a court of justice called adhikarana, mentioned in the drama, 'Dasa-Kumāra-Charita, and to Act IX of the Mrichchhakaţika, describing the famous trial scene. He observes: "It refers to the king's judges (called adhikaranikas and adhikaranabhojakas) sitting in the courthouse (adhikaranamandapa), who are assisted by the guild-president (*śreshthin*), the scribes (*Kāyasthas*) and so forth. It will be noticed that the leading scribe of the epigraphs is represented by the 'scribes' of the drama, while the guild-president is common to both. It would thus appear that the adhishthanadhikarana of the Gupta Empire had its prototype in the adhikarana at the capital contemplated in the drama, which by a natural extension of meaning (such as is seen in the later word cutchery) came to be applied to the office of the district headquarters as well. The above comparison, moreover, shows that in the place of the vague list of unspecified officers of the drama the inscriptions mention 'the leading artisan' and 'the leading merchant', besides the guild-president and the chief scribe. If it be supposed that the adhikarana of the drama represents the loosely organised institution of earlier times, that of the Gupta Empire would be a development of the same with a well-defined organisation and with the addition of administrative functions as well. The reversion of the Gupta institution to the type of administrative boards described by Megasthenes for the Maurya Empire is no doubt a witness to the enduring influence of the popular pañchāyats."22

During the period under review the authority disposing of the land is in every case the adhikarana, and the seals of the plates, wherever preserved (A. 20, 21, 22) refer to the office of the

District, in which, presumably, the land sold was situated. But the adhikaraṇa is headed by the chief Scribe (Jyeshṭha-Kāyastha) and leading men of the District (A-21) whose names are given. To these are added unnamed principal Vyapāriṇs (A. 18) or Vyavahāriṇs (A.23) and Mahattaras. The Prakritis headed by 18 leading men of the district (names given) is mentioned in A. 20.

"It has been suggested that the mahattaras represented the landed gentry and the vyavahārins, the industrial or commercial interests of the district. This is plausible enough, but cannot be regarded as certain. As to the adhikarana itself, it is described as headed by 'jyeshtha-kāyastha' in two cases, and 'the chief adhikaranika' in another case. The other members of the adhikarana are not specified. It has been inferred from the two descriptive expressions of adhikarana that the Vishayapati did not control the affairs of the adhikarana, and his functions were separated from those connected with the adhikarana. It is difficult to accept this theory, which stands on the same footing as the view upheld by the same scholar, on similar grounds, that the provincial Governor had no connection with the adhikarana of the headquarters of the bhukti. But whatever might have been the actual constitution of the adhikarana of the district of this period, its association with the leading men of the district while exercising its authority shows that the old democratic spirit in local administration was still the characteristic feature of the government. That the same spirit prevailed in the vithi-adhikaranas of this period has already been mentioned above."33 Dr. U. N. Ghoshal identifies the Vyavahārins with the Vyapārins and regards them as 'administrative agents' on the analogy of the vyavahāri-janapadas (A. 36) and vishayavyavahārins (B. 2). Far less justifiable is his view that the 'Prakritis' and 'leading men' were also not private individuals but persons concerned with the administrative functions'. It is, therefore, difficult to accept his theory that during the period under review "the authority charged with the administration of the lands concerned consisted of the District Officer and many named and unnamed There is no valid ground to suppose that minor officials."34 the popular element in administration of the earlier period disappeared and the popular representatives were replaced by minor officials.

Dr. Ghoshal's view has not met with general acceptance and has been criticised by several scholars.

It is only natural to expect that the independent kings of Bengal, would assume the titles like Mahārājādhirāja which, though less pretentious than the imperial titles of the Guptas, was more dignified than the simple title of Mahārāja assumed by Chandra-varman, Simha-Varman and even Vainyagupta. The independent kings had also feudal chiefs under them called Sāmanta. There are references to sāmantas in the records of Samāchāradeva, Devakhalga and Jayanāga. In the last case, the sāmanta was a powerful chief, with a mahāpratīhāra ruling over a vishaya or district under him. When Sasānka established an empire, the independent kings conquered by him became feudatory chiefs. One such ruler, called mahārāja mahāsāmanta, is known to us, but there were probably others.

Some light is thrown on the organisation of the central administration by the list of officials mentioned in the Malla Sarul C. P. (A. 19) given in Appendix A.

In conclusion it should be pointed out that some parts of the independent kingdom of Bengal were ruled by feudal chiefs or vassal rulers who enjoyed autonomy in internal administration. Vijayasena of the Malla Sarul C.P. (A 19) is a striking illustration. He had the title of *Mahārāja*, used his own seal, and communicated his orders to the officials (Appendix A). It may be mentioned that he was probably the same person mentioned as *Mahārāja Mahāsāmanta* and *Dūtaka* of Vainyagupta (A. 14)

IV. Pāla Administration

The Pālas ruled over Bengal and Bihar for nearly four hundred years, and during a part of this period their sway extended over a large part of Northern India. There cannot be any reasonable doubt that a highly developed and stable administrative system had grown up gradually during this period. Unfortunately, as in the earlier periods, we do not possess any detailed account of it, and are almost entirely dependent for such information as we possess upon the stereotyped list of officials given in the land-grants, and others casually mentioned in epigraphic records. These cannot obviously enable us to draw even a detailed outline, far less a complete picture, of the system of administration during their rule, and we have to rest content with a few characteristic general features and a number of isolated facts throwing glimpses upon the nature of the administration. We shall deal mainly with the

administration of the home provinces comprising Bengal and Bihar, only casually referring to the system of administering the empire of which we know very little.

The system was based on a strong central hereditary monarchy with practically unlimited powers vested—at least theoretically—in the hands of the king. The enhanced power and prestige of the head of the State is indicated by the assumption of new royal titles introduced for the first time in Bengal, namely Parameśvara, Paramabhaṭṭāraka, Mahārājādhirāja, evidently on the model of the Imperial Guptas. The same thing is also evident from the grandiloquent description of the royal camp at Pāṭaliputra (Patna) in the Khalimpur C.P. which has been quoted above.³⁶

As usual, the king was helped by a group of officials at the head of which stood the Ministers, called mantri or sachiva. But it seems that the position or status of the mantri was highly developed and there was occasionally, if not always, one of them, with high dignity, occupying the position of that of a Prime Minister of the present day. This is revealed by a unique Inscription (B. 20) engraved on a pillar at Bādal.

This inscription contains the panegyric of a line of four or five thereditary ministers who served under Dharmapāla, Devapāla, Śūrapāla (probably Vigrahapāla I) and Nārāyanapāla. In view of the great importance of the record, a summary of its contents, bereft of rhetorics and details, not necessary for our present purpose, is given below.

It begins with a reference to one Garga belonging to a highly respectable Brāhmaṇa family tracing descent from the mythical Jamadagni. To Garga is given the credit of making Dharma (Dharmapāla), who was only the lord of the East, the master of all the other three directions. His son was Darbhapāṇi, by following whose policy, Devapāla was able to make tributary the earth as far as the Narmadā in the south, the Himālayas in the north, and the two oceans on the east and the west. Even this Devapāla, who was usually attended by princes from all quarters, "stood at the gate of Darbhapāṇi, awaiting his leisure" and "first offered to him a chair of State and then sat upon his own throne, while trembling."

The son of Darbhapāni was Someśvara, and the latter's son was Kedāramiśra. By attending to his wise counsel the lord of Gauda ruled the sea-girt earth, having eradicated the race of the Utkalas, humbled the pride of the Hūnas, and scattered the

conceits of the rulers of Dravida and Gurjara. The sacrificial ceremony performed by Kedāramiśra was often attended by Śūrapāla of his own accord and he "with bent head received the pure water."

Guravamiśra, the son of Kedāramiśra, was possessed of great valour and showed it in the battlefield by destroying the conceit of the bravery of enemies. He was held in high esteem by Nārāyaṇapāla.

The learning and other virtues of these Brāhamaṇa ministers are described in most extravagant language and the record would furnish an excellent example of hyperbole.

This unique record furnishes much interesting historical information, but raises several intriguing problems.

In the first place, it seems to be difficult to assess the real historical value of the part alleged to be played by Garga, Darbhapāṇi and Kedāramiśra in the expansion of the empire during the reigns of Dharmapāla and Devapāla. One would naturally be tempted to discard, wholly or to a very large extent, the credit given to the three Brāhmaṇas for brilliant military victories. But it should be remembered that the record was a public document, open to all, and composed at a time when the Pāla dynasty was still ruling and the victories of Dharmapāla and Devapāla were almost in public memory. It is hardly likely that such a story, involving considerable disparagement of the two great Pāla emperors, would be fabricated and given publicity at a time when the people at large would have no difficulty to realise the falsehood and absurdity of the whole thing.

On the other hand, we must remember that the record must have been set up during or shortly after the reign of Nārāyaṇapāla when the Pāla Empire and its glory were things of the past, and for all we know, this ruler and his predecessor were probably worthless rulers—almost nonentities—who depended entirely upon their ministers, somewhat akin to the rois faineants who sat on the throne of Delhi after the death of Aurangzīb. The proverbial short memory of the public perhaps accounts for the fact that the relations subsisting between the rulers and their ministers at the time when the record was set up was taken to be a fair image of what prevailed in olden days. In support of this it may be pointed out that the Khālimpur CP. of Dharmapāla (B. 2) and the Monghyr CP. of Devapāla (B. 8), issued towards the end of their reigns, do not associate either Garga, Darbhapāṇi or Kedāramiśra with the

brilliant victories of these two rulers. On the other hand, the Khālimpur CP. expressly states that the praise of Dhramapāla—not his minister—was sung everywhere by all types of people.

On the whole we may well believe that the four Brahmanas mentioned above served as the ministers of the Pala kings with great credit, and, as a reward of this, for at least five generations from Garga to Guravamiśra were hereditary ministers of the Palas. It is to be noted that the record which extols them beyond measure nowhere refers to any of them as holding the office of Mantri (Minister), but there is little doubt that they not only held this office, but their position probably resembled, practically, if not theoretically, that of Chief or Prime Ministers (Mahāmantrī, a term referred to in B. 40, 50). The description of their scholarship and manifold virtues, though highly exaggerated, may have some basis in fact as, otherwise they could not have been hereditary ministers for at least five generations. Their case has a precedent in Kautilya vis-a-vis Chandragupta Maurya. As a matter of fact the appointment of wise learned Brahmana as a minister, as well as hereditary offices, including those of Ministers, may be regarded as traditional in India, and the Pala kings either initiated or followed a well-known policy. The predominance of the Prime Minister during the reigns of Vigrahapala and Narayanapala may be due, partly to the adoption of the hereditary principle in the appointment of ministers, and partly to the lack of capacity and personality of the rulers.

A modified form of hereditary occupation of the office of ministers is illustrated by Bhuvanesvara Prasasti of Bhatta Bhavadeva (B. 90) which gives an account of seven generations of a distinguished family of Brāhmaṇas, who claimed descent from the sage Sāvarṇṇa, and lived in the village of Siddhala in Rādha (W. Bengal). One of them Ādideva was a minister of the king of Vanga and was successful as (his) supreme councillor and supreme official in peace and war (Mahāmantrī, Mahāpātra, Sandhi-Vigrahī). His grandson was Bhavadeva "who for a long time served under king Harivarman as his minister of peace and war."

The Pāla Emperors had numerous vassal kings and feudal chiefs under them who are referred to as Rājan, Rājanyaka, Rājanaka Rāņaka, Sāmanta, and Mahāsāmanta. It is not possible to determine the difference in status indicated by these designations. They might have included some of the independent kings defeated by the Pālas

and then re-instated on their thrones, with some obligations the precise nature of which is not known. But they were certainly required to attend the Durbara, vivid description of one of which is given in the Khālimpur CP. (B. 2) and quoted above (p. 109). It has been suggested that Mahāsāmantādhipati, mentioned in the Khālimpur CP. (B. 2), was an officer appointed to exercise a general control over the feudatories.38 But it is certain that their relation with the Emperors varied in accordance with the increase or decrease in the power of the central authority. In the dark days of the Palas caused by the Kaivarta revolt in North Bengal the vassal kings were de facto independent rulers. This is definitely proved by the detailed account of the Sāmantas who responded to the appeal of Rāmapāla as described in the Rāmacharita.39 A more positive evidence is furnished by Ramgani CP. of Isvaraghosha (B. 97) who calls himself Mahāmāndalika. The following comments of N. G. Majumdar, who edited the plate, clearly bring out the importance of the record and the status of the donor.

"The donor Isvaraghosha does not possess any of the titles of a paramount sovereign. Indeed he has not even the epithet of 'a king', although, curiously enough, he arrogates to himself the privilege of issuing orders to Rājans, Rājanyakas, Rājnīs, Rānakas, Rajaputras and so forth who are supposed to be under his authority. No stress can, of course, be laid on this stereotyped form of the court language, found more or less in all land grants. Hence the title Mahāmāndalika assumed by Isvaraghosha can alone be considered to determine his real position. Mr. Maitra has brought forward two important data from the Ramacharita in this connection: Firstly Dhekkari, whence this copper-plate was issued by Isvaraghosha, was the seat of one of the samantas or a vassal king (of the Palas): and secondly, these sāmantas were known as mandalādhipati, which is the same as māndalika. He, therefore, concludes that Iśvaraghosha. the Mahāmāndalika, held the position of a vassal king under the suzerainty of the Pala dynasty."40

The Plate expressly refers to the Vishaya as a sub-unit of Mandala, which may, therefore, be regarded as akin to the territorial unit called Bhukti. The Bhukti is also referred to in the Pāla records which mention Pundravardhana, Vardhamāna, and Danda-bhuktis in Bengal, Tīra-bhukti (Trihut or North Bihar) and Śrīnagara-bhukti in Bihar, and Prāgjyotīsha-bhukti in Assam. It seems that the Bhukti, as of old, denoted a large administrative unit, directly ruled by the

Pāla kings, while Mandala denoted the territory of a Sāmanta or vassal-chief enjoying internal autonomy. The Nalanda CP. of Devapāla (B.5) refers to Balavarman, as the ruler (adhipati) of Vyāghratatī-mandala and describes him as the right-hand person of king Devapāla. He evidently held a position superior to that of the Governor of a Bhukti. So there were powerful feudal chiefs, enjoying local autonomy even in the palmy days of the Palas. No wonder that their powers and pretentions grew in the same proportion as those of the Palas declined, till they were regarded more as subordinate allies than feudal vassals. The case of Vijayasena, mentioned above (p. 42), shows that there were probably similar feudal chiefs, in fact if not in name, in Bengal during the post-Gupta period of independence. Leaving aside the semi-independent dominions of the feudal or vassal chiefs of various categories mentioned above, the territory directly administered by the Pala kings was divided into administrative units like Bhuktis, Vishayas, Mandalas and other smaller units. The exact connotation of Vishayas and Mandalas is very puzzling, for sometimes the former comprises the latter, and sometimes the case was just the reverse. The records also refer to a large number of smaller units such as Khandala, Avritti, and Bhāga. The Avritti was subdivided into Chaturakas, and the latter into Pātakas. The precise nature of none of these is known to us. The Pātaka is defined by Hemachandra as one-half of a grāma or village, and is most probably the origin of the modern division of a Bengal village (and town) called $P\bar{a}d\bar{a}$, denoting a part inhabited generally by a particular category of people belonging to a social or professional unit. In any case Pātaka may be taken as the smallest administrative unit named in the epigraphic records.

The most important part of the administrative machinery of the Pālas is the organisation of the Central Government directly under the king. There was no question of such an organisation so long as Bengal formed only a part of the Gupta Empire. But it must have been an important part of the administrative system when Bengal became an independent kingdom in the sixth century A.D. Unfortunately the only clue to such an organisation is furnished by the list of officials mentioned in the Malla Sārul CP. (A. 19) issued by Vijayasena during the reign of Gopachandra. Curiously enough, no such list occurs in the epigraphic records of the other independent kings of Bengal. Whether the Secretariat of Vijayasena, who propably served previously under Vainyagupta, simply repeated the

stereotyped list used in Gupta records, or gave a genuine list of officials actually serving under Gopachandra or Vijayasena, it is difficult to say. In any case a perusal of the list which is given in the Appendix I to this chapter with the probable meaning of the official designations—which in some cases is purely conjectural—gives us some idea of the main departments of the Central administrative organisation. So far as the Pāla period is concerned we are also dependent to a very large extent on the list of officials. As could be expected, (the list of officials⁴¹ in the Pāla records contains a larger number of designations which may be grouped under the following broad heads.

- 1. Central—Civil
 - 1A. Revenue.
 - 1B. Judicial.
 - 1C. Police.
- 2. Central—Military.
- 3. Provincial and Local.
- 4. Of doubtful significance.

1. Central—Civil—General

The election of Gopala as king in order to save the country from chaos and anarchy constitutes a very intriguing problem in the administrative and constitutional history of Bengal.: The state of anarchy has been described above and needs no further comment. But the procedure of election referred to in the Khalimpur CP. (B. 2) and by Lāmā Tāranātha raises an intriguing question and has been discussed in some detail by Dr. B. C. Sen. 42 (The difficulty is caused by the use of the word 'Prakriti' as the agent of election in B. 2. Prakriti denotes 'people' as well as the seven elements of sovereignty.) The former sense is preferable on two grounds. In the first place, it agrees with the view of Taranatha who clearly says that the people elected him. Secondly, while describing a political situation similar to that prevailing in Bengal which led to the election of Gopāla, Kautilya uses the same term Mātsyanyāya and adds, that in order to avert it the 'Praja' elected Manu as king. The word Prajā can only denote people.

But though we might, therefore, accept the election of Gopāla by the people, it is difficult to take this literally, as, so far as we know

there was no machinery in those days to take the votes, or otherwise ascertain the views, of the people. We may, therefore, hold that recognised leaders of the people or representatives of popular assemblies met together and chose Gopāla as king, and this was tacitly accepted by the people by vocal expression or demonstrations. Indeed Tāranātha also, in his account, at first refers to the choice of Gopāla by the 'leaders'.

Dr. B. C. Sen is also more or less in agreement with the above view, though he puts it in a somewhat modified form. He says: "It can be shown that in the earlier period local leadership in villages and districts had been quite an effective and serviceable factor of the prevailing system of administration. In such limited regions individuals designated *Mahattara* and various institutions of local self-government had been accustomed for centuries to functions of a responsible character. It is probable that local authorities of such types connected with a comparatively small area joined together or took the initiative in electing a sovereign, who afterwards gradually extended his sphere of authority, so that the whole country came to accept his rule."43

The strength of popular element in the administration is not only proved by the election of Gopāla, but probably also by the rebellion against Mahīpāla which cost him his life and throne.⁴⁴

But apart from these two instances a stable Government based on hereditary monarchy and succession on principles of primogeniture characterised the Government from the eighth century till the end of the Hindu rule.

Under this system the Yuvarāja or heir-apparent naturally played an important role. But unfortunately we know very little about his functions and activities, either in the Pāla or post-Pāla period. The available informations have been summed up as follows by Dr. B C. Sen.

"The king's eldest son, as usual, was meant for heir-apparency (yauvarājyam). As to his duties and functions, no detailed information is supplied. One such Yuvarāja or heir-apparent, Tribhuvanapāla, carried out the duties of a messenger in connexion with the Khālimpur Grant; another, viz., Rājyapāla, was entrusted with similar business in the matter of the Monghyr Grant. Vigrahapāla, the Pāla king, abdicated in favour of his son Nārāyaṇapāla who was acting as the Yuvarāja at the time of the renunciation of the throne by his father. The term Kumāra was applied to a son of the

king, appointed to a high administrative post such as a provincial governorship. The Kūmāra sometimes gave a good account of himself by taking part in the reigning king's military campaigns. Thus Lakshmanasena in his youth, before his installation as a king, appears to have participated in some victorious expeditions (Mādhāinagar Grant). Rāmapāla used to hold consultations with his sons, particularly Rājyapala, in connexion with his war-preparations against the Kaivartas, the collapse of whose power was not only the greatest achievement of his reign but one of the most notable episodes of the closing period of Pāla history.

"Not only the king and his son or sons were interested in the government, but the former's cousins sometimes intimately associated themselves with its policy and activities. Dharmapala and his son Devapala were each, in turn, assisted generously by their respective cousins, Vākpāla and Jayapāla, in the prosecution of their military plans. The Sāhitya Parishat Grant of Viśvarūpasena gives the names of two Kumāras, Sūryasena and Purushottamasena, recording the gift of a plot of land measuring 10 udanas by the former to Halayudha on his birth-day (varshavriddhau 1.54), and the gift of another plot measuring 24 udanas by the other Kumara. Kumāra used to have his own amātyas, styled Kumārāmātyas. Whether such Amātyas, distinguished from the Rājāmātyas, were to be attached only to those among the princes who had been appointed to provincial governorships, or to all such persons whether free or in such service, is not clear. From the inscriptions of the earlier period it appears that the Kumārāmātyas used to be appointed as Vishavapatis or district officers. This was perhaps because the administration of a province was generally regarded as a matter principally reserved for a Kumāra. Consequently, those who were to be appointed as Vishayapatis were usually recruited from the rank of the Kumārāmātyas."45

Dr. Sen's views about *Kumārāmātya* are somewhat conjectural and may justly be questioned, but cannot be regarded as unreasonable and deserve serious consideration.

The Ministers referred to above not merely possessed vast learning and scholarship, but some of them were also distinguished for their military skill. Thus Guravamiëra is not only compared to Parašurāma but is also credited with having achieved victory in battlefield by his valour (B. 20). But he is not a solitary example. Vaidyadeva, who was a Sachiva, obtained a great victory in a naval

battle in South Bengal and his constant care and anxiety for properly maintaining the 'seven limbs' of the State made him dearer than life to his royal master (B. 94). As noted above, when the vassal ruler, Timgyadeva of Kāmarūpa (Assam) rose in rebellion against Kumārapāla, Vaidyadeva was sent at the head of an army to suppress it, and, after forced marches, he defeated the rebel and became king of Kamarūpa (p. 156). Whether king Kumārapāla, as a reward for his valour, appointed him ruler of Kāmarūpa, or he himself ascended the throne of Kāmārūpa, is not definitely known, but there is no doubt that he was practically an independent king when he issued the Kamauli CP (B. 94), for it refers to him as Parama-Māheśvara, Parama-Vaishṇava, Mahārājādhirāja Parameśvara Parama-bhaṭṭāraka and is drafted in the right royal style and is dated in the fourth year of his reign.

The earliest Pāla CP. Grant (B. 2) mentions Yuvaraja as Dūtaka, but several later Pāla Grants mention a 'Mantrī' as Dūtaka (B. 18, 40, 50). This shows the dignity of the office as well as the importance of the Mantrī. The function of the Dūtaka seems to be to place before the king formally the request for grant of lands. In the Khālimpur CP (B. 2) the Mahāsāmantādhipati communicates his application for grant of land to the Emperor through the Yuvarāja. Mahārāja Vijayasena acted as such Dūtaka to Vainyagupta. There are other references to high dignitaries acting as Dūtaka or (envoy of the Grant).

The long list of officials and courtiers to whom the royal order in land-grants was communicated begins with $R\bar{a}ja$, $R\bar{a}janaka$ (or $R\bar{a}janyaka$) and $R\bar{a}japutra$. The first two of these denote feudal chiefs who probably happened to be in the court. $R\bar{a}janaka$ has been equated with $R\bar{a}naka$ by some, but both designations sometimes occur together in the same record. A more plausible suggestion is that Rajanaka is a corrupt form of $R\bar{a}janyaka$ and both may be regarded as a diminutive form of $R\bar{a}janya$. It has been suggested that $R\bar{a}naka$ is possibly more or less equivalent to $R\bar{a}n\bar{a}$ of the Chamba inscriptions denoting vassals of the $R\bar{a}j\bar{a}$. But the engraver of a Sena record (C. 2), $S\bar{u}$ and \bar{u} is called a $R\bar{a}naka$ and the head of the guild of artisans of Varendra. This is hardly compatible with the above view. The third, $R\bar{a}japutra$, of course, denotes a Prince.

What part, if any, the first two played in the administration is not quite clear. As regards the third, as we have also reference to Yuvarāja in the Pāla records, Rājaputra probably means a younger

prince who carried on some regular duties or functions assigned to him. But as regards the Feudal chiefs or Princes (other than Yuvarāja) their names were probably included as they normally happened to be present in the Court and the royal order was formally communicated to those present (samupagatān).

(After the above three occurs the name of $R\bar{a}j\bar{a}m\bar{a}tya$. He must, therefore, be regarded as a very high official, and it has, accordingly, been suggested that he was the Prime Minister (who is elsewhere probably referred to as $Mah\bar{a}mantr\bar{\imath}$), other Ministers being referred to as Sachiva or $Mantr\bar{\imath}$. Another suggestion is that the $R\bar{a}j\bar{a}m\bar{a}tyas$ denoted companions of the king who probably also advised him, and this term "is to be understood in contradistinction from the term $Kum\bar{a}r\bar{a}m\bar{a}tya$, the two denoting member of the staff attached, respectively, to the king and the $Kum\bar{a}ra$ (Prince)." But this is very unlikely as $Kum\bar{a}r\bar{a}m\bar{a}tya$ is often associated with district administration.

The Irdā CP. (B. 92), issued by a ruler of the Kāmboja tribe, mentions the *Mahishī* (queen), the *Yuvarāja* (crown-prince), and *Purohita* (priest) along with the *Ritviks* (engaged in sacrifices), the *dharmajñas* (persons versed in religious scriptures), and the *Pradeshṭris* (probably the *Pradeśikas* of Aśoka).

Next in rank were Amātyas, a general term which probably denotes the officials of high rank—something like the members of the I. A. S. of the present day. They were assisted by adhyakshas (heads of Departments) with a staff of clerks (Karaṇas) mentioned in Irdā CP. (B. 92).

Then there were special officers in different departments. To the foreign department belongs $S\bar{a}ndhi$ -Vigrahika which literally means one who deals with peace and war.) To this and the designation of some other officials, the prefix 'mahā' is sometimes attached, evidently denoting the chief officer or the head of the department. Mahā-Sāndhi-Vigrahika may, therefore, denote Foreign Minister. To this Department also belongs the $D\bar{u}ta$ or envoys. The designation is sometimes written as $D\bar{u}ta$ -praishanika. Literally it would mean 'one who sends out a messenger. But it probably consists of two separate words $D\bar{u}ta$ ' and Praishanika, somewhat akin to modern 'Ambassador' and Messenger or a special envoy sent to a foreign court with a specific or special message. An analogous instance of such errors is probably furnished by $R\bar{a}jasth\bar{a}n\bar{v}ya$ and Uparika both of which mean the Governor or Viceroy. Generally they are

used as one and the same name, but at least in one inscription (B. 8) they are treated as different. The exact function of the official called Khola cannot be determined. It is not to be found in Sanskrit dictionary, but it is translated in the Ardha-Māgadhī Dictionary, on the authority of Pinda-niryukti of Bhadrabāhu, as 'spy'. This is very probable, as espionage has always been regarded as an essential department of Government, and there is no other term in the long list of officials which may be regarded as belonging to the Intelligence Department, with the exception of Gūdha-purusha mentioned in the Irdā CP. (B. 92).

The officials named *Pramātri* and *Kshetrapa* probably refer to surveyors of land. Evidently, there was regular office for survey of lands which may be regarded as indispensable for purposes of fixing the land-revenue. But *Pramātri* has been taken by some to be a judicial officer trying civil cases only.

A class of officers described as adhyakshas or supervisors of elephants, horses, colts, mules, cows, buffaloes, goats and sheep, must be distinguished from army officers in charge of some of these referred to later.⁴⁷ They may be regarded as Superintendents of elephant, horses etc. maintained by the State, and their functions and duties may be similar to those of functionaries of the same names described in the Kautilīya Arthašastra.⁴⁸

- 1A. Revenue Department (There were different classes of officers for collecting revenues from different sources.) Those from agricultural lands must have been mainly collected through the heads of territorial units, such as Uparika, Vishayapati, Dāśagrāmika and Grāmapati. The exact nature of these revenues is not known to us, but they are referred to in general terms as bhāga, bhoga, kara hiranya, uparikara etc. 49 in the land-grants. (We have a specific reference to an officer called Shashth-ādhikrita, and it is probable that he collected the sixth part of various articles which belonged to the king according to Manu-smṛiti. 50) Another officer, called Bhogapati probably collected the tax referred to as bhoga. The other kinds of taxes and revenues may be inferred from the designations of officials employed to collect them. If our interpretations of these terms are correct, the following taxes were imposed during the Pāla period.
 - 1. Tax payable by the villagers for protection against thieves and robbers.⁵¹

- 2. Customs and tolls.
- 3. Fine for criminal offences.⁵²
- 4. Ferry-dues.

These taxes were collected respectively by Chauroddhāraņika, Saulkika, Dāśāparādhika, and Tarika.

The Accounts (and probably also Records) Department was in charge of Mahākshapaṭalika. He was probably assisted by Jyeshtha-kāyastha.

Official names like Kshetrapa and Pramātri seem to refer to a department of land-survey.

- 1B. The Judicial Department was in charge of Mahādandanāyaka (called Dharmādhikāra in Ins. No. B. 94).
- 1C. The Police Department had several officers such as Mahā-pratīhāra, Dandika, Dandapāśika and Dandaśakti. The first was probably in charge of the palace, but the duties of the others cannot be defined. Another officer Khola was probably in charge of the Intelligence Department, as mentioned above.

2. Central—Military.

The Military Department was in charge of Senāpati or Mahāsenāpati. There were separate officers under him in charge of infantry, cavalry, elephants, camels, and ships which formed the chief divisions of the army.⁵³) The names of some special officers are also mentioned such as Koṭṭapāla in charge of forts, and Prāntapāla, the Warden of the Marches.

In the Irdā CP (B. 90) the royal order is communicated, among others, to the Senāpatis and the Sainika-Saṅghamukhyas, both in the plural number. This raises some intriguing problems about the organisation of the army. In the first place, the existence of more than one senāpati shows that this term denotes, not the Commander-in-Chief, but only one of several Commanders, and one would like to know whether there was any Commander-in-Chief, or the king himself assumed that position. The title Mahāsenāpati supports the former view.

Sainika-Sangha literally means organised corporations of soldiers, of whom again there were several, each with a head. As the Grant was issued by a ruler of Kāmboja race, one is naturally reminded of the Sanghas of Kāmbojas who lived by agriculture, trade and wielding weapons.⁵⁴ Such Corporations within the army itself are

otherwise unknown, and nothing can be definitely said about their nature and organisation.

That cavalry and elephant forces formed an important part of the army in Bengal from very early times is quite clear from the classical accounts of the Gangaridai mentioned above.⁵⁵

A few interesting details about the military force may be gathered from epigraphic records. One inscription (B. 8) distinctly says that horses for the army of Devapāla were imported from Kāmboja, a region noted in ancient times for horses of good breed. Still more interesting is the enumeration of different tribal elements in the army of the Pālas.

The mention in the Pāla records of a number of tribal names along with the officials may be taken as referring to the military units recruited from those tribes. These are Gauda, Mālava, Khaśa, Kulika and Hūna in the Nālandā CP. of Dharmapāla (B. 3). Karnāţa and Lāţa are added in the records of subsequent kings. while Choda occurs in a single inscription (B. 66) of the time of Madanapāla, the last Pāla king.56 The fact that there is no reference to these tribes in the Khālimpur CP. of Dharmapāla (B. 2) might lead one to presume that this military organisation was not fully developed till towards the close of his reign. The name Gauda in the list is certainly very interesting and possibly refers to the soldiers recruited in the home territory of the Palas. Kulika cannot be obviously taken as an artisan or merchant and must be regarded as the name of a people.⁵⁷ The other tribes are well-known. It is obvious from this list that the Pala kings recruited mercenary soldiers from all parts of India.

The words chāţa and bhaţa which follow the tribal names mentioned above, perhaps refer to 'regular' and 'irregular' troops.

It is somewhat surprising that Pālas also maintained a camelforce (B. 4, 8).

Reference may be made in this connection to the fact that the epigraphic records refer to the five traditional branches of the military force, namely, elephant, horse, chariots, infantry and navy. There is, however, reference to the officers in charge of all of them except chariots. But chariots are illustrated in the sculptures of Pāhārpur, along with armed soldiers. Bowmen are also represented, but not mentioned in the records. In Bengal, full of rivers, navy must have played an important part and the epigraphic records refer to naval battles.

3. Provincial and Local

While the Pāla records furnish more details of the Central Government, the information about the Provincial and local Governments is very meagre. That the territorial divisions like Bhukti, Vishaya Mandala and Grāma still continued is proved by reference to these terms as well as to Rājasthānika, Uparika, Kumārmātya, Vishayapati add Grāmapati. Possibly Tadāyuktaka and Viniyuktaka correspond, at least to some extent, to the official designation of Āyuktaka. Some new features are introduced by the designation Daśa-grāmika, which literally means head of ten villages, an officer mentioned in the Manu-Smriti (VII. 115-120) along with heads of twenty, hundred and even thousand villages. There might have been some such gradation, but we have specific reference to only the head of ten villages.

There is a reference to *Mahā-Kumārāmātya*, which probably means the same officials of a higher status, or a supervisor of the works of several *Kumārāmātyas*, somewhat like a Divisional Commissioner of the present day over a number of Magistrate-Collectors of districts.

Various minor officials are mentioned indicating new departments. The Superintendents (adhyaksha) of elephants, horses, cows, buffaloes, and goats, undoubtedly refer to civil officers for looking after them. Military officers in charge of some of these (elephants and horses) were referred to as Vyāpritaka (B. 8).

There is no clear reference to the popular element in the administration of districts and smaller local units) But the Khālimpur CP. of Dharmapāla (B. 2) refers to Jyeshtha-Kāyastha Mahā-Mahattara, Mahattara and Daśa-grāmika as administering the Vishaya (Vishaya-Vyavahāriṇah). This is an indication that the democratic element in the administration of districts and other minor localities had not altogether disappeared. It may be noted that even Brāhmaṇas and Kuṭumbinyas are mentioned in some records. The lack of land-sale records, like those of the Gupta-period, giving the details, may be purely due to accident rather than non-existence of old system. This view is strengthened by the fact that the strength of popular element in political affairs is reflected in the election of Gopāla, mentioned above.

4. Miscellaneous

The designations of some officials are somewhat obscure, and their functions cannot be exactly determined. Khandaraksha, for

example, may denote an officer of the Public Works Department, specially charged with the construction and repairs of buildings. The term Saunika occurs only n one inscription (B. 66) in the place where we would expect Saulkika, and may be a mistake for But it may be equivalent to Sūnādhyaksha mentioned in it. Kautilya's Arthaśāstra and denote the Superintendent of slaughterhouse. The designation Gaulmika is also of very uncertain significance. It may mean "an officer in charge of a military squadron called gulma, consisting of 9 elephants, 9 chariots, 27 horses and 45 foot-soldiers." Gulma, however, also means a wood, fort and a police-staion. Dr. Fleet translates gaulmika as 'superintendent of woods and forest' 58. Dr. U. N. Ghoshal 59 takes gaulmika as collector of customs duties and refers to 'gulmadeya' used in the Arthaśāstra in the sense of 'dues paid at the military or the policestations'. His view is evidently based on the fact that Saulkika is immediately followed by gaulmika in the Pala records; but, in Sena records gaulmika immediately follows the names of military officials."60

The Irdā CP. (B. 92) refers to Mantrapāla along with the Mantrā. The former has been translated as 'political advisers', but this is somewhat vague. Dauhsādha-sādhanika, denothing one or two official designations, Gamāgamika, Karttākrittika, Abhitvaramāna, Sarabhanga, Sarvādhikrita, etc. are obscure designations, and conjectures, based on their literal meaning, have been made of their functions, though these carry little weight. But the very large number of official designations, even though their real meaning or function is at present unknown, indicate a highly organised and complicated administrative machinery.

V. Administration of Chandras, Varmans and Senas.

The land-grants of the Chandras and Varmans, who were contemporaries of the Pālas and of the Senas who succeeded them in the sovereignty of Bengal, contain lists of officials which show a large measure of agreement with those of the Pālas. The discrepancies do not seem to be of vital importance, except in a few cases. The omission of Grāmika may be significant if we regard it as indicating a decline in the importance of local rural administration. But this is not a necessary inference. The addition of Rājāī may indicate greater political importance of the queen. Other new additions are Mahāvyūhapati and Mahāpilupati in the military department, stressing perhaps the importance of Vyūha or military formation in the

battlefield, and elephant-force. Similarly Mahā-Dharmādhyaksha (Chief Justice), Mahā-Purohita (Chief Priest) and Mahā-Sarvādhik!ita (probably Supervisor of general administration of a high rank) are probably indicative of greater or better organisation rather than any innovation.

Many new grandiloquent titles were assumed by the Sena Kings and even minor ruling dynasties in imitation of them. usual titles some of the Sena kings added their own birudas. The assumed by Vijayasena, Vallālasena, Lakshmaņasena, birudas Viśvarūpasena and Keśavasena were, respectively, Ari-vrishabhaśankara, Arirāja-Nihśanka-Śankara, Arirāja-Madana-Śankara, Arirāja-Vrishabhānka-Śankara, and Arirāja-Asahya-Śankara. Parameśvara is assumed by Vijayasena, Vallālasena and Lakshand epithet Aśvapati-Gajapati-Narapati rājamanasena. the trayādhipati is bestowed upon Viśvarūpasena.

The territorial divisions like Bhukti, Vishaya, Mandala and Grāma etc., continued, though the Mandala was sometimes a big area comprising several Vishayas. A notable change was the gradual extension of the Punlra-vardhana-bhukti which probably began under the Pālas. In any case it ultimately comprised not only North Bengal, to which it was originally applied, but also included Samatata and Vanga which corresponded, respectively, to South-East and East Bengal. The Punlravardhana-bhukti included a large number of Mandalas each comprising several Vishayas, and of Vishayas of which each comprised several Mandalas. So the meanings and areas of these units varied from time to time or in different localities. The following Vishayas and Mandalas were included in the Pundravardhana-bhukti.

- 1-2. Vyāghrataṭī-Maṇḍala to which was attached the Mahantā-prakāśa-Vishaya.
- 3-5. Sthālīkkaṭa-Vishaya to which was attached the Āmra-shandikā-Mandala near the Udragrāma-Mandala.
 - 6. Kuddālakhāta-Vishaya.
- 7-9. Koţīvarsha-Vishaya in which were included the Gokalikāand Halāvarta-Mandalas.
 - 10. Brāhmaņīgrāma-Mandala.
 - 11. Nānya-Mandala.
- 12-13. Khediravallī-Vishaya which included the Vallimun lā Mandala.

- 14-15. Ikkadāsī-Vishaya which included the Yolā-Mandala.
- 16-17. Satața-Padmāvatī-Vishaya in which was included the Kumāratālaka-Mandala.
 - 18. Pañchavāsa-Mandala.
 - 19. Adhahpattana-Mandala.
 - 20. Khādī-Vishaya or Mandala.
 - 21. Varendra or Varendri-Mandala.
 - 22. Vanga which included the Vikramapura-Bhāga and Nāvya.
- 23-24. Samataţa-Mandala which included the Paranāyi-Vishaya.

The most important Vishaya was that named Koţīvarsha which is also mentioned in the Gupta inscriptions. The city from which it derives its name is referred to in the Vāyu Purāna. The Jaina Prajñāpanā places it in Rāḍhā (Lāḍha). But Gupta and Pāla inscriptions invariably include it within the Puṇḍravardhana-bhukti. The head-quarters of the vishaya have been identified with mediaeval Diw-kot (Devakoṭa or Devīkoṭa). The ruins of the city are found about eighteen miles south of Dinājpur town in the village of Bāngarh. Several names of the famous city are mentioned by lexicographers, e.g., Umā (Ushā-?) vana, Bāṇapura and Śonitapura.

The name Sataţa-Padmāvatī-Vishaya (No. 16) is of great interest, as it indicates the existence of the river now known as Padmā. Khādī, lit. estuary, is referred to as a vishaya in the Barrackpore Grant of Vijayasena and as a mandala in the Sundarban Grant of Lakshmaņasena. It is known to the Dākārnava as one of the sixty-four pīţhas or sacred seats and is distinguished from Rādhā, Vangāla and Harikela. The name survives in the Khādi parganā of the Diamond Harbour sub-division of the district of Twenty-four Parganas.

Khādī or Khātikā was split up into two parts by the Ganges. The eastern part, Pūrva-khātikā or Khādī proper, was included within the Pundravardhana-bhukti. But Paśchima-khātikā which lay to the west of the Bhāgirathī in the present Howrah district was a sub-division of the Vardhamāna-bhukti.

The area of the Vardhamāna-bhukti also seems to have been gradually extended, and during the period under review it stretched at one time from the Mor river in the north to Suvarnarekhā in the South. But in the time of Lakshmanasena the northern part (Uttara-Rāḍhā) formed part of the Kanka-grāma-bhukti, the name of which is not found in any other record.

The Kankagrāma-bhukti included a number of administrative areas styled vīthī. In the Vardhamāna-bhukti, the mandala came between the bhukti and the vīthī. But the new bhukti seems to have been split up directly into vīthīs. Like many of the older territories of Bengal, Kankagrāma had a northern and a southern sub-division. The southern part (Dakshinavīthī) embraced Uttara-Rāḍha or at least that portion of it which was watered by the river Mor.

The names of a large number of cities in ancient Bengal are known from epigraphic records, but the location of most of them is doubtful. We may locate with a tolerable degree of certainty Tāmralipti (Tamluk), Puṇḍranagara (Mahāsthāngarh), and Karṇasuvarṇa, (p. 7), but other towns named in the epigraphic records, including the metropolitan city, cannot be located.

Curiously enough, the records of the earliest Pāla kings do not afford any clue as to the location of their metropolis. We have only reference to a few camps of victory, mostly in the neighbouring province of Bihar. In the time of Dharmapāla, who is referred to as Vangapati in a Rāshṭrakūṭa and a Pratīhāra record, the ancestral capital may have been in Eastern Bengal. But from the time of Devapāla, who is styled Gaudesvara in the Bādāl Pillar Inscription (B. 20). Gauda seems to have been the metropolitan Vishaya or city.

Gauda was also the capital of the Senas at least from the time of Lakshmanasena, and it was probably he who renamed it Lakshmanavatī. As Gauda is mentioned by Pānini, it may be regarded as the Eternal City of Bengal. Its ruins lie near the town of Māldah. Rāmapāla founded a new capital city, named after him Rāmāvatī, which is referred to in the Rāmacharita. It was probably not far from Gauda.

The Senas, and probably also Chandras and Varmans, had another capital at Vikramapura, which is even to-day the name of a locality in East Pakistan not very far from Munshigunj in Dacca District. Nadīyā or Navadvīpa was also a capital city at the time of Lakshmaņasena. The *Pavanadūta* of Dhoyī places the capital of Lakshmaņasena at Vijayapura probably named after Vijayasena. It stood on the Ganges not far from Triveni (Hooghly District), but its exact position is uncertain.

The epigraphic records throw some light on the system of measurement of lands. The available information has been thus summed up:

"The system of measurement shows an accuracy, which could have been possible under an administration that paid due attention to surveys of land for purposes of taxation, and also to the

necessity of preserving all relevant documents bearing on the history of any assignment that might be contemplated. Every copperplate Grant was to be stamped with Royal Seal, which must have been in the keeping of the Mahāmudrādhikrita. As regards measurement, a uniform system was followed in the particular area where the grant may have been situated. Thus measurement on the basis of the standard represented by the Samatativa Nala was current in Samatata. The use of the Vrishabha-Sankara Nala was current in the days of Vallalasena, as known from his Naihati Grant (C. 5). In some Grants, however, there is no mention of any specific standard of measurement, but it is clearly stated that the Nala system which seems to have been universally based on the accepted unit was current in a particular locality (tad-desiya-samvyavahāra-shatpañchāśat-hasta-parimita-Nalena; tatratya deśa-vyavahāra-nalena). The unit in every case must have been the hasta or cubit. But two points are to be specially noticed in connexion with this system of measurement. First, a standard hasta must have determined the unit of the measurement. The name Vrishabha-Sankara-Nala shows that the hasta of the king Vallalasena was the unit followed, while in those cases where no such definite indication is given, it is to be understood that some fixed standard must have been followed. although it may not be known whose hasta supplied the unit in those instances. Secondly, with regard to the measurement of a Nala, the Govindapur inscription of Lakshmanasena (C. 6) shows that it was equivalent to 56 cubits. Entire plots of lands or even villages were to be measured by the application of the Nala standard locally current. Thus the Barrackpur Grant (C. 1) mentions that four Pāţakas of land were given away as measured by the Nala used in Samataţa."64

We are equally ill-informed about the currency of Bengal in the Pāla and post-Pāla period. Reference is made to Kaparddaka-Purāna in connection with the income derived from land. "The discovery of a number of silver coins with their weight varying approximately from 52 to 58 grains with the legend Śrī-Vigra (ha), Srī-Vi or simply Śrī, including those found in 'Devapāla' temple at Ghoshrawa, show that silver coins of the weight fixed for a Purāna were in use in the Pāla period. It is quite probable that the name Dramma was given to this type of coinage. The restoration of the older name to the silver coins used in the dominion by the Senas who came from the Deccan is proved by the references to Purānas or Kaparddaka-Purānas to be found in their inscriptions."65

APPENDIX

A

List of officials mentioned in the Malla Sārul Copper-plate of the time of king Gopachandra (Ins. A. 19).

- 1. Agrahārika—Supervisor of agrahāra land, i.e., lands offered as free gifts to Brāhmaņas for their subsistence or settlement therein, or for some religious purposes.
- 2. Audrangika—Collector of *Udranga* which is probably a tax on permanent tenants (U. N. Ghoshal—*Hindu Revenue System*, 210)
- 3. Aurnasthānika—Officer in charge of woollen articles (?) (IC. vi. 160).
- 4. Avasathika—Probably the supervisor of royal palace and other government buildings, including temples, resthouses etc.
- 5. Bhogapatika (p. 314)—Kielhorn takes bhoga as equivalent to bhukti (EI. IV. 253, f.n. 6).
- 6. Chauroddharanika—Some regard him as a high police official (EHBP. 146). Cf. pp. 314, 348, f.n. 15.
- 7. Devadronī-sambaddha—Officer entrusted with deva-dronī (probably temples and sacred tanks).
- 8. Hiranyasāmudāyika—Probably collector of taxes paid in cash.
- 9. Kārtākritika.
- 10. Kumārāmātya—District Officer. For other meanings of this term, cf. R. D. Banerji—Imperial Guptas, pp. 71 ff. His contention that some of the Kumārāmātyas were equal in rank to the heir-apparent and even to His Majesty the king is highly improbable. The word -pādīya, which Mr. Banerji interprets as 'equal in rank,' should rather be taken as 'belonging to the foot of.' In other words, Knmārāmātya was the general name of a class of officials some of whom were directly under the king or the crown-prince. It is difficult to accept the usual interpretation of Kumārāmātya as Prince's Minister. The term probably refers to one who has hereditary right to a high office of State.

- 11. Pattalaka—Pattalā denotes a territorial unit in Gāhadavāla records (EI. XIX. 293).
- 12. Tadāyuktaka—This may be a class of officials called āyuktaka (pp. 289, 291, 317).
- 13. Uparika—Provincial Governor; probably also used in the sense of a superior officer.
- 14. Vāhanāyaka—Superintendent of transport (?)
- 15. Vishayapati District-Officer.

B

List of officials mentioned in the land-grants of Pāla kings (excluding the compound terms noted on p. 330, f.n. 47.).

- 1. Abhitvaramāņa (also with suffix 'ka').
- 2. Amatya—Probably a general designation of a class of high officials.
- 3. Angaraksha.
- 4. Balādhyaksha—Officer in charge of infantry (f.n. 47).
- 5. Bhogapati—(cf. Appendix A. 5).
- 6. Chauroddharanika—p. 315 (cf. Appendix A. 6).
- 7. Daņdapāsika—p. 315.
- 8. Dandasakti—p. 315.
- 9. Dāṇdika—p. 315.
- 10. Dāśagrāmika—Head of ten villages.
- 11. Dāśāparādhika—Probably an officer who collected fines for ten specified kinds of criminal offences (p. 315).
- 12 Dauhsādha-sādhanika.
- 13. Dūta—Ambassador.
- I4. Dūta-praishaṇika—This is written as one name, but as Rājasthānīya and Uparika are treated as different in Ins. No. B. 8, and as one name in other inscriptions, dūta-praishaṇika may be really names of two officials, dūta and praishaṇika. As a compound word it literally means 'one who sends out a messenger' (IB. 185).
- 15. Gamāgamika.
- 16. Gaulmika—cf. p. 318.
- 17. Grāmapati—Headman of a village.

- 18. Jyeshtha-kāyastha (cf. prathama-Kāyastha, p. 291).
- 19. Khandaraksha—p. 317. The Ardha-Māgadhā Dictionary translates it as 'Customs-Inspector or Superintendent of Police.' Dr. U. N. Ghoshal regards it as a military official (IHQ XIV. 839).
- 20. Khola—p. 315. Spy (according to Ardha-Māgadhī Dictionary, on the authority of Pinda-niryukti attributed to Bhadrabāhu).
- 21. Koţţapāla (also Koţapāla)—Officer in charge of forts.
- 22. Kshetrapa—Probably an officer in charge of lands under cultivation.
- 23. Kumārāmātya (cf. Appendix A. I0).
- 24. Mahā-daṇḍanāyaka—Chief Judge, General, or Magistrate.
- 25. Mahā-dauhsādha-sādhanika—(cf. No. 12 above).
- 26. Mahā-kārtākritika—(cf. App. A. 9).
- 27. Mahākshapaţalika.
- 28. Mahā-kumārāmātya—Higher class of Kumārāmātya (cf. App. A. 10).
- 29. Mahā-pratīhāra—Pratīhāra means a door-keeper. Mahā-pratīhāra was evidently a high official in the Police or Military department. The title is applied to both military and civil administrative officers and feudatories (p. 300).
- 30. Mahā sāndhivigrahika—Sāndhivigrahika occurs in Ins. No. B. 66 as the *dūtaka* of the Grant, but is not included in the regular list. (cf. App. C. No. 13).
- 31. Mahā-senāpati—Commander-in-Chief.
- 32. Nākādhyaksha (probably a mistake for Nāvādhyaksha or Naukādhyaksha—Superintendent of ships).
- According to some, he was a judicial officer in charge of recording evidence.
- 34. Prāntapāla—Warden of Marches.
- 35. Rājāmātya—Amātya generally denotes high officials of State. As this name occurs immediately after Rājaputra, it has been taken by some as denoting a high minister of State, probably the 'Prime Minister' (EHBP. 114), cf. p. 313.
- 36. Rājasthānīya—Regent or Viceroy.
- 37. Samāgamika—It occurs only once in Ins. No. B 2 and is probably a mistake for No. 15 above.

- 38. Sa(or Śa)rabhanga.
- 39. Saulkika—Collector of tolls and custom dues.
- 40. Saunika—This term occurs only in Ins. No. B. 66 in the place where we would expect Śaulkika. So it may be a mistake for this term. Otherwise it probably denotes the Superintendent of slaughter-house (cf. Śūnādhyaksha in Arthaśāstra, II. Ch. xxvi).
- 41. Senāpati—Commander of the army.
- 42. Shashthādhikrita-p. 314.
- 43. Tadāyuktaka—(cf. App. A. 12).
- 44. Tarapati (also Tarapatika)—Probably supervisor of ferries.
- 45. Tarika—Probably collector of ferry dues.
- 46. Uparika—Provincial Governor. It is usually preceded by rājasthānīya (No. 36) as mentioned above (pp. 313-4), and the two together probably have the sense of a Vicerov and a Governor.
- 47. Viniyuktaka—(cf. App. A. 12).
- 48. Vishayapati—District-Officer.

C

List of officials mentioned in the land-grants of Chandra, Varman, and Sena kings excluding (1) the compound term 'nau-bala-hasty-asva-go-mahish-āj-āvikādi-vyāpṛitaka' (for which see f.n. 47) and (2) the names already noted in App. B (Nos. 6, 7, 13, 16, 21, 27, 29, 31, 35, 39, 48). For notes and interpretations, cf. IB 183 ff. The following notes may be regarded as only supplementary.

- 1. Antaranga—For various suggestions about its meaning cf. IC. I. 684; EHBP. 118. Cf. supra, p. 300.
- 2. Brihad-uparika—cf. App. A. 13. B. 46.
- 3. Dan lanāyaka—cf. App. B. 24.
- 4. Dauh-sādhanika (also, Dauh-sādhyasādhanika)—cf. App. B. 12.
- 5. Mahā-bhogika—cf. App. A. 5. B. 5.
- 6. Mahā-dharmādhyaksha—Chief Justice.
- 7. Mahā-duḥsādhika (cf. 4 above).
- 8. Mahā-gaņastha—Probably a military officer. Gaņa denotes a body of troops consisting of 27 chariots, as many ele-

- phants, 81 horses, and 135 foot. Mr. N. G. Majumdar interprets it differently (IB. 186).
- 9. Mahā-mahattaka —It has been interpreted as Prime Minister (IB. 131), but this is very doubtful.
- 10. Mahā-mudrādhikṛita—Some take it as the *Mudrādhyaksha* of the *Arthaśāstra*, *i.e.*, the Superintendent of Passports. It does not, however, seem to have any connection with coins or currency, as the use of *mudrā*, in the sense of a coin, belongs to a later period.
- 11. Mahā-pīlupati—Probably the chief trainer of elephants.
- 12. Mahā-purohita—Chief Priest. The prefix 'Mahā' probably indicates the great importance attached to religious and social aspects of administration during the rule of the orthodox Hindu Kings.
- 13. Mahā-sāndhivigrahika—This name also occurs in the Pāla records. But the office was one of great importance during this period. Both Bhaṭṭa Bhavadeva and Ādideva, his grandfather, were Sāndhivigrahika and Prime Minister of kings of Vanga. In the Bhāwāl CP. of Lakshmaṇasena (C. 12), Śankaradhara, the Mahā-sāndhivigrahika of Gauḍa, is said to be the chief of a hundred mantris (El. XXVI. 10, 13). This officer was also generally the dūtaka of the Sena grants.
- 14. Mahā-sarvādhikrita—p. 391.
- 15. Mahā-vyūhapati—Military officer in charge of battle-arrays (vyūha).
- 16. Mandala-pati—Officer in charge of a mandala.
- 17. Pithikāvitta—Probably an officer concerned with the arrangement of seats in an assembly or the royal court according to rank and status of their occupiers.
- 18. Purohita—Priest (above No. 12)
- 19. Sāndhivigrahika—cf. No. 13 above.

D.

List of officials mentioned in the Rämganj CP. of Isvaraghosha, and not met with in any other record in Bengal.

- 1. Abhyantarika—Probably an official of the Harem.
- 2. Angikaranika—Officer for administering oaths (?)

- 3. Antah-pratīhāra—Probably guard of the Harem.
- 4. Autthitāsanika—Officer in charge of arranging seats (?)
- 5. Bhuktipati—Head of a Province. But "Uparika" is also mentioned separately.
- 6. Dandapāla—Probably the same as App. C. 3.
- 7. Dāṇḍapāṇika—Cf. B. 7-9.
- 8. Ekasaraka.
- 9. Hattapati—Supervisor of markets.
- 10. Karmakara—Was he an Officer in charge of Labour? It has been taken to mean artisan (IB. 183).
- 11. Khadgagrāha—Body-guard (?)
- 12. Khandapāla—Probably the same as App. B. 19. It has been translated as Superintendent of repairs (IB. 180).
- 13. Kottapati—Probably the same as App. B. 21.
- 14. Lekhaka—Scribe.
- 15. Maha-balādhikaraņika— Military officer.
- 16. Mahā-balākoshthika—Military officer
 - 17. Mahā-bhogapati—Cf. App. B. 5.
 - 18. Mahā-karaņādhyaksha—Chief of the secretariat, or keeper of Records.
 - 19. Mahā-katuka.
 - 20. Mahā-kāyastha—Chief Scribe or Clerk (Cf. App. B. 18).
- 21. Mahā-pādamūlika—Chief Attendant (?)
- 22. Mahā-tantrādhikrita—Probably the High Priest in charge of religious rites.
- 23. Pānīyāgārika—Superintendent of rest houses (?)
- 24. Sāntakika.
- 25. Sirorakshika—Chief of the royal Body-guards.
- 26. Tadāniyuktaka—Probably the same as B. 43.
- 27. Thakkura, c.f. IB. 184.
- 28. Vāsāgārika—Officer in charge of residential buildings (?)
- 29. Vriddha-dhānushka—Military officer in charge of bowmer.

Footnotes

```
<sup>1</sup> See pp. 29-30.
```

- ⁵ HB., p. 264.
- ⁶ Ep. Ind., XV, 131-2.
- ⁷ Sec p. 49.
- ⁸ Sec p. 42.
- ⁹ Inss. Nos. A. 14, 19.
- ¹⁰ Ep. Ind., XXI, 83.
- ¹¹ Ibid, XV. 128; HNI, p. 69.
- ¹² Cf. R. C. Majumdar, Corporate Life in Ancient India, 3rd Edition, pp. 49 ff.
- ¹³ IC., VI. 161.
- 14 HNI., p. 68.
- 15 Majumdar, op cit., pp. 134 ff.
- ¹⁶ IC. VI. 168.
- ¹⁷ Majumdar, op. cit., pp. 134 ff.
- ¹⁸ U. N. Ghoshal, Contributions to the History of the Hindu Revenue System (1929), pp. 201-2.
- 19 HB., 23-4.
- 10a IC. VI. 159-60.
- ²⁰ ASI., 1903-4, p. 109.
- ²¹ Cf. IC., VI. 169.
- ²² Ep. Ind., XXI, 83.
- 22 Ibid, 80.
- ²⁴ Cf. Pushpa Niyogi, Contributions to the Economic History of Northern India, pp. 81-107.
- 25 IC., IX, 182.
- 26 Vedic Index, I. 216.
- For a recent discussion on the subject by Dr. D. C. Sircar and others, cf. Land System and Feudalism in Ancient India (Edited by D. C. Sircar and published by the University of Calcutta).
- Ashutosh Mookherjee Silver Jubilee Commemoration Volume, III. pp. 486-91.
- 206-7. Choshal, op. cit., pp. 206-7.
- ³⁰ Ep. Ind. XXIII, 159.
- 81 IC., VI. 156.
- ** Ghoshal, op. cit., pp. 203-4.
- ** HB., 272. cf. IC. VI. 163. For Vithi see above, p. 300.
- ³⁴ Ghoshal, op. cit., p. 205.
- Inscription No. B. 3, somewhat different from that in B. 2, is generally followed in later Grants. Sometimes *Mahā* is prefixed to a designation.
- 36 See p. 109. For lists of officials see Appendices at the end of this Chapter.
- *7 Names of five generations are mentioned, but there is no specific statement as regards one of them that he was a minister.
- * B. C. Sen, Some Historical Aspects of the Inscriptions of Bengal, p. 542.

² See pp. 22-4.

⁸ Sce p. 27.

⁴ Sel., Ins., p. 79.

- ⁸⁹ See pp. 147-8.
- 40 N. G. Majumdar, Inscriptions of Bengal, pp. 150-151.
- ⁴¹ See Appendix B.
- 41 Op. cit., pp. 525 ff.
- 48 Ibid, p. 527.
- 44 See p. 143.
- 45 B. C. Sen, op. cit., pp. 529-30.
- 46 Ibid, p. 537.
- In the Khālimpur CP. (No. 2) we have the compound 'hasty-aśva-go-mahishy-aj-āvik-ādhyaksha' as well as balādhyaksha and nākādhyaksha (eivdently a mistake for nāvādhyaksha or naukādhyaksha). In the Nālandā CP. of Dharmapāla (No. 3) we have 'hasty-aśv-oshṭra-bala-vyāpṛitaka' as well as 'kiśora-vaḍavā-go-mahishy-adhikṛita.' The Monghyr CP. of Devapāla (No. 6) has 'hasty-aśv-oshṭra-bala-vyāpṛitaka' and 'kiśora-vaḍavā-go-mashishy-aj-āvik-ādhyaksha.' With the addition of 'nau' before 'bala' in the first, these two expressions become stereotyped in the later Pāla Grants. It is obvious that we have to deal with two sets of officers, referred to respectively as 'vyāpṛitaka' and either 'adhikṛita' or 'adhyaksha.' The use of the words 'nau' and 'bala' indicates the military character of the former. Adhyaksha should then be taken in the sense of a superintendent in the civil administration.
- 48 Bk. II. Chs. xxix-xxxi.
- 49 The meaning of these terms is not definitely known, but the following suggestions may be provisionally accepted:

Bhaga=Land-revenues paid in kind.

Bhoga=Periodical supplies of fruits, firewood, flowers and the like which the villagers had to furnish to the king.

Kara = A general property tax levied periodically.

Hiranya=Tax in cash levied upon certain special kinds of crops as distinguished from the tax in kind (bhāga) which was charged upon the ordinary crops.

Uparikara=Impost levied on temporary tenants.

For discussion, with references, cf. U. N. Ghoshal, op. cit., pp. 34, 237, 36, 60, 210. There are, in addition, two kinds of taxes, each mentioned only in a single record, pindaka (Ins. No. B. 2) and ratnatraya-sambhoga (No. B. 66) the meaning of which is unknown. Dr. Ghoshal's interpretation (op. cit. p. 244) of these two terms is hardly convincing.

- 50 Ch. VII. V. 131.
- ⁵¹ For this interpretation of Chauroddharana, cf. Ghoshal, op. cit., p. 243, f.n. 2.
- For the different views on the interpretation of the term dasā parādha, cf. Ghoshal, op. cit. pp. 219-20.
- 53 Cf. Footnote 47.
- Mentioned in Kautilya's Arthasāstra, Book x1, Chapter 1.
- Gangaridae and the Prasii "kept in the field for guarding the approaches to his country 20,000 cavalry and 200,000 infantry, besides 2,000 four-horsed chariots, and, what was the most formidable force of all, a troop of 3,000 elephants" (Classical Accounts of India, by R.C. Majumdar, p. 128).

- ⁵⁶ The word 'Gauda' was wrongly read as 'Odra' in *Ep. Ind.*, XVII, 321, and hence Odra has been added to this list by some (cf. *EHBP*. I. 142).
- *7 'Kulika' is mentioned as the name of a people, along with Yavanas, Gandhāras etc., in the *Brahma Purāṇa* (Ch. xxvii, vv. 45-50). It is explained as 'hunter' in Monier William's Dictionary on the authority of the *Bhāgavata Purāṇa* X. 47-19.
- ⁵⁸ CII. III. p. 52, footnote 4.
- ⁵⁰ Op. cit., pp. 246, 292.
- ⁶⁰ HB. pp. 285-6.
- ⁶¹ For details, cf. B. C. Sen, op. cit., pp. 550 ff.
- For the details that follow, cf. HB. pp. 24-29.
- ** See p. 99.
- 44 B. C. Sen, op. cit., p. 568.
- ⁶⁸ Ibid., p. 571.

CHAPTER X

ECONOMIC CONDITIONS

I. Rural Economy

The economic system in Bengal has always been based on land tenure. That this was so in ancient times is definitely proved, among others, by reference, in a large number of inscriptions, to pustapālas, a class of officers who were attached both to the villages and other administrative units right up to the District headquarters. It is quite obvious from epigraphic records that these officers maintained permanent registers about different plots of lands, in which were carefully noted boundaries, demarcations, titles, sales and other transactions etc. It seems to be also quite clear that the main object of such elaborate system was to ensure the realization of land-revenues due to the Government. There was nothing special in this, for we learn from Kautilya's Arthaśāstra that the Government appointed an official called Gopa, with jurisdiction over five or ten villages, whose duty is defined as follows:

"By setting up boundaries to villages, by numbering plots of grounds as cultivated, uncultivated, plains, wet lands, gardens vegetable gardens, fences (vāṭa), forests, altars, temples of gods, irrigation works, cremation grounds, feeding houses (sattra), places of pilgrimage, pasture grounds and roads, and thereby fixing the boundaries of various villages, of fields, of forests, and of roads, he shall register gifts, sales, charities, and remission of taxes regarding fields.

"Also having numbered the houses as taxpaying or non-taxpaying, he shall not only register the total number of the inhabitants of all the four castes in each village, but also keep an account of the exact number of cultivators, cow-herds, merchants, citizens, labourers, slaves, and biped and quadruped animals, fixing at the same time the amount of gold, free labour, toll and fines that can be collected from it (each house)."

"He shall also keep an account of the number of young and old men that reside in each house, their history (charitra), occupation (ājīva), income (āya), and expenditure (vyaya)."²

An elaborate system of supervising the work of the Gopas was devised in order to ensure that they did their duty, and maintain their accounts and registers in a proper manner.

The epigraphic records in Bengal indicate that a similar system of maintaining detailed registers prevailed in Bengal, though, unfortunately, these records have not reached us.³

There are also clear indications that the organisation of villages into well-defined administrative units, such as existed in ancient India, was also prevalent in Bengal. This has been noted in the preceding Chapter in connection with administration. A fairly good picture of the village is supplied by the early inscriptions discovered in Bengal. A typical instance is furnished by an inscription dated in the second regnal year of Lakshmanasena (C. 6) which refers to the donated village as follows, beginning with the boundaries: "To the east, the river Ganges, half boundary; to the south, the temple (mandapa) of Lenghadeva, another boundary: to the west. the orchard of pomegranates, another boundary; to the north, Dharmanagara, another boundary,—measuring 60 bhū-dronas and 17 unmānas, according to the standard of nala consisting of 56 cubits, prevalent in that region, and yielding annually 900 puranas, at the rate of 15 puranas to the drona, along with forest and branches, land and water, pits and barren land, betelnut and cocoanut trees,as well as with grass pūti plant and grazing land...."4

The area of the village as well as the income derived from it is also given in other records (C. 5, 7). Villages must have been of various sizes. There are references to Pātakas (C. 13, 16) which probably meant small villages from which the modern Bengali word Pādā. denoting a particular quarter of a village, seems to have been derived. It appears from these records that "the villages usually consisted of certain well defined parts, viz., village settlement or habitat (vāstu). arable land (kshetra), and natural meadow-land (go-chara), which provided pasture for live-stock. The expression trina-pūti-go-charaparyantah, mentioned in most of the Pala and Sena land-grants, suggests that the pasture-ground produced various kinds of grass, and was usually located in a corner of the villages or along the village boundaries. Apart from these, most of the villages also contained pits and canals (garta and nālā), which might have served the purpose of drainage, barren tracts (ushara), tanks, reservoirs and temples, besides cattle-tracks (go-patha or go-marga) and ordinary roads and paths. A few villages are also stated to have been in possession of woodlands or jungles,⁵ where the common folk probably went to gather their fire-wood and litter. It is thus clear that the various types of land, attached to the village, were not only distinguished and classified from the point of view of their usefulness to man, but were organised for exploitation according to certain system and customary practices so as best to satisfy human needs."⁶

We have no definite knowledge of the system of land-tenure in Bengal in ancient times. Such problems as the ownership of land, the fixity of tenure, the respective rights possessed by the actual cultivator, the owner by gift or purchase, and the State, have been discussed in the preceding chapter. In particular, attention may be drawn to the akshaya-nīvī-dharma as well as to the system of sale and gift of land for pious purposes, and the details of the boundary marks, either natural or by such devices as permanent marks by chaff and charcoal or pegs (kīlaka) of beaufiful design referred to in epigraphic records.

Though it is not possible to give a definite and comprehensive account of the nature of lands, conditions of tenure etc., the following data supplied by the epigraphic records in Bengal throw a good deal of light.⁹

As regards the inscriptions of the Gupta and other pre-Pāla records, the most complete description is given in Ins. No. A. 10 about the nature of the lands. It comprises the following items:—

revenue-free (samudayabāhya), untilled (aprahata) fallow land (khila kshetra).

These terms evidently refer to the unappropriated waste lands lying on the outskirts of the settled villages. As these lands, at the time of being made over to the assignees, were required to be severed according to specified measures, 10 it is clear that they had, before this time, formed part and parcel of the unappropriated waste. Whether such lands after their disposal continued to be revenue-free, cannot be definitely ascertained. The probability is that they became subject to a progressively increased taxation till the normal rate was reached.

As regards conditions of the sales, these lands were contemplated or declared to be held—

according to the custom of non-destruction of the principal 11 (Ins. No. A. 4)

in perpetuity, according to the custom of (non-destruction of) the principal (A.6),

with the right of perpetual endowment, and according to the custom of non-destruction (as above) 12 (A. 7),

in perpetuity, according to the custom of non-destruction (as above), and without the right of alienation 13 (A. 8),

with the right of perpetual endowment (A. 10).

It would thus appear that the conditions of tenure are more or less the same in all the early inscriptions, namely, the alienations in every case are perpetual, but non-transferable, and the State reserved its right to the unappropriated waste to such an extent as to deny even the possessors the right of alienation of their holdings. Similar information is supplied by the later Grants.

"The known Grants of the Pāla kings, which are made with regard to whole villages and in favour of Brāhmaṇas or religious foundations, usually mention that the land is granted—

'with the rent of temporary tenats' (uparikara) 14 'with the (immunity from) penalties for the ten offences' (daśāparādha or daśāpachāra), 'with the police-tax,' 15 'with immunity from all burdens,' 'with the prohibition of entrance by irregular and regular troops,' 'with exemption from all taxes', 'with all revenues due to the king,' 'according to the maxim of the uncultivable land', 'to last as long as the Sun and the Moon shall endure'.

In connection with the above the resident cultivators are ordered to pay to the donee the follwing specific taxes besides others not mentioned:—kara and pindaka (EP. Ind., IV, No. 34), bhāgabhogakara and hiranya (IA, XV, p. 306; JASB, LXIII, pt. I, p. 39; JASB, 1900), kara and hiranya (IA, XXI, p. 256). In some of the above Grants (IA, XV; JASB. 1900; Ep. Ind. XIV, No. 23) the bhāgabhogakara and hiranya are mentioned in the list of revenues assigned in general terms to the donee. To the above one of these Grants (JASB, 1900) further adds the item 'with exemption from the king's enjoyment of the three jewels' (ratnatrayarājasambhogavarijita). This term has not yet been properly explained, but it may refer to some kind of royal contribution from the villages in support

of the Buddhist faith which, as is well-known, was professed by the Pāla kings. In the above list kara is apparently an abbreviation of the more usual bhāgabhogakara, which probably means the king's grain-share, or the contribution in kind paid by the villagers. The term pindaka is identified by Kielhorn with bhāgabhogakara, but it more probably stands for the hiranya (or the contribution in cash) of other inscriptions. The kara and the hiranya are evidently singled out because they were the two most important taxes on the villages.

"The clauses in the Grant No. B. 97 include the items that the land is to be exempted from all burdens,' that it is not to be entered by the irregular and regular troops,' that it is to be exempted from all taxes,' and that it is to last as long as the Sun and the Moon etc., shall endure.' In the same connection the resident cultivators are ordered to pay to the donee the customary kara tax and all other revenues (pratyāya).

"The Grant No. B. 77 contains the clause that the land is granted with mango and jackfruit trees, with betelnut and cocoanut trees,"

'with remission of penalties for the ten offences,' 19

'with the police-tax (chauroddharana),'

with the immunity from all burdens,

'with the exemption from entrance by irregular and regular troops,'

'with the immunity from all taxes,'

'with all revenues consisting of the king's grain-share and the taxes in cash,' 20

'to last as long as the Sun and the Moon shall endure,' 'according to the maxim of the uncultivated land', "

More or less the same clauses occur in the Grant No. B. 88.

The religious grants of the Pālas and their contemporaries thus continued to be made, more or less on the same conditions as before. "They were perpetual and hereditary, and were not only revenue-free, but also carried with them the assignment of the royal revenue from the villages. Again, the heads of revenue and the other charges imposed upon the villages would seem to have been the same as in earlier times. They comprise not only the older grain-share (bhāgabhogakara), the tax in cash (hiranya) and the

police-tax, but also the more recent fines imposed on villagers for committing any of the ten crimes (daśāparadha) mentioned above. It would appear from the title of one of the officers mentioned in the grant of Dharmapāla (B. 2) viz., 'the officers in charge of the sixth' (shashṭhādhikṛita), that the grain-share used to be levied at the old traditional rate. The mention of the officer called śaulkika in most of the Pāla Grants points to two well-known sources of revenue coming down from earlier times, viz., the tolls and customs duties." ²¹

The epigraphic records which supply the above data refer to lands granted for some specific and pious purposes. But such lands must have formed only a small portion of the agricultural land of Bengal. The express provision for exemptions from obligations of various kinds in the above Grants necessarily implies that the ordinary land-owners or cultivators were subject to these obligations, or at least to many of them, unless specifically exempted by the condition of their holdings. Special interest attaches to two of these obligations, namely (1) parihrita-sarva-pīdā translated above as 'immunity from all burdens and (2) entrance by irregular and regular troops (achāṭabhaṭa-prāveśya).

The first expression was translated by Dr. N. G. Majumdar as immune from all kinds of forced labour, but as Dr. U. N. Ghoshal observes: "This unnecessarily restricts the sense, since the burdens comprised in this term are shown by the earlier illustrative examples to include many other items of oppression as well."22

As regards the second, it has been suggested that bhata refers to "certain services which the cultivators had occasionally to render to an army such as provisions of quarters and supply of provisions or labour. The exact purport of the other term chāta is not known, but is was evidently of the same nature and might have included the provision of food on the occasion of a king or high official visiting the locality and 'milk-money' i. e., the perquisite paid on the occasion of the birth of a prince, marriage of a princess etc. These were not regular taxes, but customary dues paid on specific occasions. On the other hand, the land-grants indicate that the possession of land carried with it certain inherent privileges. These included the right to everything under the ground and above it, such as mines, salt, wood, bush and trees including fruits. The right may have extended to the use of adjoining water, i. e., tanks or rivers and fishing therein."²³

As regards the system of agriculture we have no special information regarding Bengal. As mentioned above, the lands are classified as fertile, i. e., cultivable, and those that are unsettled, uncultivated and fallow (aprada, aprahata and khila). There is no doubt that since remote antiquity paddy was cultivated as the staple food crop of the people. Most of the other food grains and fruits which are known today were also grown, and some of them are incidentally mentioned in the records. 'Paddy plants of various kinds are mentioned in the Ramacharita, and inscriptions of the Sena period refer to "smooth fields growing excellent paddy," (C. 14) and "myriads of villages, consisting of land growing paddy in excessive quantities" (C.9). Kālidāsa's Raghuvainša (IV. 37) affords us a glimpse into the method of rice cultivation. Describing Raghu's conquest of the Vangas. the poet remarks that Raghu uprooted and replanted them (utkhātapratiropita) like rice plants. Rice, as is well known, is sown in three different ways—broadcast by drill, and by transplantation from a seed-bed where it has been broadcast sown. Of these the third method is, as a rule, the least risky and the most profitable. That it was known and practised in this province at least as early as the fifth century A.D. seems clear from the aforesaid statement of the great Sanskrit poet. The different processes of reaping and threshing also appear to have been similar to those prevailing at The Rāmacharita (Kavi-praśasti, v. 13) refers to the threshing floor where the 'reaped crops were spread out and threshed by means of bullocks which went round and round over them.'

"Another food-crop cultivated was probably sugar-cane. The classical author, Aelian, speaks of a kind of honey expressed from reeds which grew among the Prasioi. Lucan says that the Indians near the Ganges used to quaff sweet juices from tender reeds."

Susruta (45, 138-40) mentions a variety of sugar-cane called paundraka: and most commentators of Sanskrit lexicons agree that it was so named because it was grown in the Paundra country (North Bengal). These statements, taken together, naturally suggest the inference that certain species of sugar-cane were cultivated in Bengal from very early times. It is also not improbable, as a writer has pointed out, that from the term paundraka have been derived such modern Vernacular names as paundiā, paundā, pundi, etc.—a celebrated variety of sugar-cane cultivated in almost all parts of India.25

"Besides the above, contemporary records mention a variety of other crops grown in different parts of Bengal. These include malabathrum and spikenard, mentioned in the Periplus of the Erythraean Sea among the exports of this province.26 These were obviously of an excellent quality, and were grown on an extensive scale in the Eastern Himalayas. Another cultivated crop appears to have been mustard. The Vappaghoshavata Grant of Jayanaga of the 7th century A.D. (A. 32) mentions the existence of a sarshapavānaka (mustard-channel) in the Audambarika-vishava of Karnasuvarna. Further, epigraphic records, ranging from the eighth to the thirteenth century, tell us that betel-nut palm (guvāka) and cocoanut (nārikela) were extensively grown up and down the land.27 Betelvines were also cultivated in the form of plantations (barojas) and formed, under the Sena kings, a source of revenue to the State (C. 16). Cotton was also cultivated to feed an important industry of the province.²⁸ Fruits like mango ($\bar{a}mra$), bread-fruit (panasa). pomegranate (dālimva), plantain, bassia latifolia (madhūka), date (kharjura), citron (vija) and figs (parkaţi) were also widely cultivated." 29

There are references in the epigraphic records to various kinds of measurements, but it is not easy to understand them properly. Some general ideas of it have been given in the preceding chapter (p. 322).

II. Urban Economy

In spite of undoubted bias or emphasis on rural life, towns also formed an important feature in the economic life of ancient Bengal. In particular the towns that grew up along trade-routes by land and water, and a few like Tāmarlipti that served as good harbours on or near the sea-coast, played a very important role in the economic life of Bengal. There were many towns that were originally established for political or administrative reasons (such as Puniravardhana, Gauda) and gradually developed for that very reason, as important centres of trade and business.

In addition to Tāmralipti, Pun Iravardhana, Gauda or Lakshmanāvatī, Vikramapura, Karņasuvarņa, Pushkarana, Koţivarsha, Vardhamāna, Navyāvakāsikā, Panchanagarī, Jaya-Karmānta, Priyangu, Rohitāgiri, Paţţikera, Meharakula, Vijayapura, Trivenī, Nadiyā, Suvarņagrāma, Saptagrāma etc. figuring prominently in

political history, we have reference to many other towns in old records. The Greek writers of the first and second century A.D. refer to the royal city of Gange, a market town on the Ganges, and the Ceylonese Chronicles refer to Vanganagara and Sinhapura. The first two cannot be identified but the last may be identified with Singur in Serampore Sub-division of the Hooghly District. The Grant of Vainyagupta (A. 14) refers to the royal residence of Kripura and the naval port of Chūdāmaņi.

There were also some big monastic establishments which developed almost into towns. The Somapura (Pāhārpur) and Raktamrittikā (near Karņasuvarņa) Vihāras, whose ruins have been excavated, give us some idea of these big establishments which were probably not, unlike the temple cities of South India like Mādurā, Śrīraṅgam, Rāmeśvaram etc.

In addition to the large number of cities specifically mentioned in the records, there must have been many more, of which no memory has been preserved. In any case there is hardly any doubt that the town was an important factor in the economic development of Bengal, as elsewhere, and more or less possessed the same characteristic features. "Both literary and epigraphic evidences make it clear that whereas the rural population was mainly dependent on the soil and its produce the towns, although not perhaps wholly divorced from agricultural activity, tended to serve a wide variety of functions, commercial, industrial, political, judicial and military. But in contemporary estimation the most distinctive characteristic of the towns was their comparative richness and luxury. The Rāmacharita (III. 31-32) refers to Rāmāvatī, founded by Rāmapāla, as "a city of rows of palaces" and as possessing "an immense mass of gems". The Rājatarangiņī (IV. 422) mentions the "wealth of the citizens of Pundravardhana." The Deopara Inscription of Vijayasena (C. 2) draws pointed attention to the simplicity of the (village-dwelling) Brahmanas in contradistinction to the luxury of the townsfolk. "Through the grace of Vijayasena" runs the epigraph, "the Brāhmanas versed in the Vedas have become the possessors of so much wealth that their wives have to be trained by the wives of the townspeople (to recognise) pearls, pieces of emerald, silver coins, jewels and gold from their similarity, respectively, with seeds of cotton, leaves of śāka, bottle-gourd flowers, the developed seeds of pomegranates and the blooming flowers of the creepers of pumpkin-gourd."31

III. Crafts and Industries.

Though agriculture formed the most predominant feature of Bengal's economy, various arts and crafts were also developed in the course of time. Some of these, whose existence may be proved by definite evidence, are noted below, though there must have been many others of which no record has survived.

A. Textile Industy

Bengal achieved great fame for her textile industry in remote antiquity. This is testified to by the *Arthaśāstra* of Kauţilya 32 which includes the following among the best varieties available in India.

- 1. White and soft fabric (dukūla) manufactured in the country Vanga (Vangaka)
- 2. That of Paundra (Paundraka) manufacture is black and as soft as the surface of a gem.
- 3. Kshauma manufactured in Paundra (North Bengal).
- 4. Patrorna of Paundra.
- 5. Kārpāsika (cotton fabrics).

As regards the last, Vanga is enumerated as one of the seven regions in India which produce the best variety.

Kshauma probably denoted linen of coarse variety, the finer form being known as Dukūla manufactured in East and North Bengal (Paundra), both of which were distinguished centres of textile industry from very early times,—before, and probably long before, the beginning of the Christian Era.

The nature of Patrorna is not known. It is generally taken to be a type of 'wild silk'. "Amara (II.VI, 3. 14) defines it as 'a bleached or white kausheya,' while the commentator says that it was a fibre produced by the saliva of a worm on the leaves of certain trees. According to Kautilya, nāga tree, likucha (artocarpus lakoocha) Vakula (mimusops elengi) and vaṭa (ficus bengalensis) were the sources of these fibres. The author adds that patrorna was produced in three regions. viz., Magadha, Pundra and Suvarnakudya. It is significant that wild silk of the best quality is still produced in these districts." ¹²³

It would thus appear that silk, linen and cotton fabrics had all attained a high degree of excellence in Bengal even more than two thousand years ago.

Bengal maintained her reputation for textile industry throughout the ancient (and medieval) period. The Periplus of the Erythraean Sea, written by a Greek sailor who visited the coastal regions of India from the mouths of the Indus to those of the Ganges in the first century A.D., refers to the "Muslins of the finest sorts" exported from Bengal. The high reputation of Bengal for textile industry is also testified to by the Arab writers. The Arab merchant Sulaiman wrote in the ninth century A.D. that there was 'a stuff made in this country (Ruhmi, located in Bengal) which is not to be found elsewhere; so fine and delicate is this material that a dress made of it may be passed through a signet-ring.' Sulaiman adds that it was made of cotton, and that he was not speaking from hearsay, but had himself seen a piece of it. According to Marco Polo, who visited India in the thirteenth century, Bengal still plied a lucrative trade in cotton goods.³⁴

B. Other Industries

Reference has been made above to the cultivation of sugar-cane. That it was exported from Bengal in large quantities is mentioned by Marco Polo.

The manufacture of salt is referred to in several epigraphic records (B.77, 88, 92).

The existence of several arts, crafts and industry, and the high level of excellence to which they reached, are proved by the numerous finds of pottery of various sizes and designs, terracotta plaques with beautiful figures engraved thereon, metal works of various kinds, specially weapons of war³⁵ and images of bronze or octo-alloy, as well as stone images, to which reference will be made in the chapter on Art. Jewellery also formed one of the most distinguished branches of craft and industry. Epigraphic records as well as literary works testify beyond doubt to the fashion of the rich to use gold and silver dishes and ornaments made of pearls and precious stones and metals for personal adornment. Inscription No. C. 2 mentions 'flowers made of precious stones, necklaces, ear-rings, anklets, garlands and golden bracelets,' worn by the wives of the king's servants, and the jewellery worn by the temple girls. No. C. 5 refers to necklaces

of pearls worn by ladies of royal blood. The Rāmacharita (III. 33-34) mentions "Jewelled anklet-bells," "charming ornaments set with diamonds, lapis lazuli, pearls, emeralds, rubies and sapphires," and "necklaces with central gems and pure pearls of round and big shape." According to the Tabaqāt-i-Nāsirī "golden and silver dishes' were used in the palace of Lakshmanasena.36

Various other arts, crafts, professions and industries are casually referred to in literature and epigraphic records, among which mention may be made of workers in wood and ivory, and others of comparatively minor importance, such as conchshell-workers, braziers, goldsmiths etc.

Many of the minor professions may be traced in the various castes and sub-castes in Bengal, for many of the so-called mixed castes, outside the pale of the primitive four castes of Brāhmanas, Kshatriyas, Vaisyas and Śūdras, were really formed by the transformation of organised guilds of these crafts, professions and industries into social groups. Reference may be made to the growth of the following castes, among others, by this process, namely florists, garland-makers, carpenters, masons, painters, braziers, goldsmiths, blacksmiths potters, weavers, oilmen, barbers, cobblers, butchers, distillers of wine etc.

The so-called "thirty-six" castes of Bengal, which must have evolved before the end of the Hindu period, are living testimonies to the industrial and professional organisations known as trade and craft guilds which are referred to in the early Smriti literature. Their existence in Bengal is proved by the expressions prathama-kulika, prathama-kāyastha, mentioned above 37 in connection with local administration, for these can only refer to the chiefs of an organised profession. Of particular interest and significance is the description of Rāṇaka Śūlapāṇi, who engraved the Deoprara Inscription (C. 2), as Varendra-Śilpigoshṭhī-Chūdāmaṇi. This refers to an organisation of artisans covering a big area like Varendra. If the interpretation of Rāṇaka, as given above 38, be accepted, it would prove the high status and dignity of the chiefs of such organisations.

IV Trade and Commerce

Though details are lacking, there is sufficient evidence of a brisk trade which resulted from the growth of different types of industry, facilities of transport afforded by the river-systems, and the luxuries

of urban life referred to above. There are references to officials for collecting tolls (śaulkika), and supervisors of marts and markets (ḥaṭṭa-pati). The principal centres of inland trade were obviously the towns. Navyāvakāsikā was a rendezvous of merchants and businessmen (A. 18, 20-22), and so was Koṭivarsha (A. 6-10). According to the Kathāsaritsāgara Puṇḍravardhana had a great market-place and its streets were lined with shops. Villages also were often centres of trade and business. Inscriptions mention a haṭṭa or market (A.7), haṭṭikā (B. 2) which, according to Kielhorn, means "market dues", and grant of village with its market place (sa-haṭṭa) (B. 92), while C. 22 speaks of shops (haṭṭiya-griha) and big markets (haṭṭa-vara) in some of the donated villages.

Though the rivers and canals of Bengal were the chief routes of internal trade, there were land-routes also connecting different parts of the Province. These are referred to by foreign travellers like Fa-hien and Hieun-Tsang, and mention is made of 'rāja-patha' or public highway passing by a village in an Inscription (C-19). Remains of two ancient embanked roads have been discovered near Dhanora.³⁹

Curiously enough, we have more positive evidence of foreign This is mainly due to the fact that the oversea trade of Bengal. trade of a large part of North India passed through Bengal and its well-known ports at the mouths of the Ganges. Strabo, the great Greek geographer and historian, who wrote his famous 'Geography' between A.D. 17 and 23, refers to the "ascent of vessels from the sea by the Ganges to Palibothra,"40 and his information is probably derived from Megasthenes (fourth century B.C.). We learn from a number of Jātaka stories41 that merchant and businessmen took ships at Banaras, or lower down at Champa (modern Bhagalpur), and then either made coasting voyage to Ceylon or crossed the Bay of Bengal to Suvarnabhūmi being "for many days without sight of land." We learn from the Periplus of the Erythraean Sea that Bengal maintained an active oversea trade with South India and Cevlon in the first century A.D. The commodities exported, according to this authority, were malabathrum, Gangetic spikenard, pearls, and muslins of the finest sorts. These were all shipped from a 'markettown' called Gange (probably the same as Tamralipti). and carried in vessels described in the Periplus as 'colandia'. The Milinda panha, an early Pali text, also mentions that trade was carried on from Vanga across the sea to many countries.42

The most important port in ancient Bengal was undoubtedly Tāmralipti. The modern town of Tamluk, which roughly represents the old site is on the right bank of the river Rupnārāyan, about twelve miles from its junction with the Hooghly. As pointed out above (p. 6), the courses of these rivers have shifted frequently, and in early times the port of Tamralipti was not unlikely situated on the Sarasvatī or another branch of the Ganges. It appears from the accounts of Chinese pilgrims—Fa-hien, Hiuen Tsang, and I-tsing and Dandin's Daśakumāra-charita, that it was the place for embarkation for Ceylon, Java and China (in the east), and the land of the Yavanas (in the west). The Kathāsaritsāgara, a later work, also refers to people embarking on ships at Tamralipti for going to Kaţāha in the Malay Peninsula. This famous port is mentioned in the Mahābhārata and the Brihatsamhitā and various synonyms of it are given in Hemachandra's Abhidhānachintāmani. Its existence in the second century A.D. is proved by reference in Ptolemy's Geography. According to a story preserved in the Daśakumāracharita, the prince of Tamralipti used to commit piracy near the port, and once, with a fleet of one large and several smaller boats, attacked a Greek (Yavana) vessel. Such piracies were not unknown in other parts of India also.⁴³

The port on the Ganges referred to in the *Periplus* has been identified with Tāmralipti by Schoff who observes: "By the town of Ganges is probably meant Tāmralipti, the modern Tamluk (22°18' N., 87°56' E.), which gave its name to the Tāmraparṇī river in the Pāṇḍya kingdom, and to the island of Ceylon. This was the seaport of Bengal in the Post-Vedic and Buddhist periods, being frequently mentioned in the great epics. It was the port of the "Bangālis, who trusted in their ships," who were conquered by the hero of Kālidāsa's *Raghuvamśa*. Here it was that Fa-hien sojourned two years, after which he embarked in "a large merchant vessel, and went floating over the sea to the south-west.....to the country of Singhala."44

As regards malabathrum which was exported from this port, Schoff remarks that this was brought from the Eastern Himālayas, the greatest source of its supply, according to the *Periplus*.⁴⁵ This would indicate inland trade of Bengal with the North-eastern frontier regions also. This is also proved by the import of silk from China to the Ganges and thence exported to Tamil lands. Ptolemy refers to the Sabarai living near the Ganges whose country produces diamonds.

The oversea trade from Tāmralipti followed different courses. The first was a voyage along the eastern coast of the Bay of Bengal right up to Malay Peninsula, and then through the Malay straits, or across the narrow isthmus of Kra, to South-east Asia as far as China. The second was a coastal voyage to Paloura near modern Chicacole and then right across the Bay of Bengal to the opposite coast. The third was a voyage along the eastern coast of India to Ceylon, and then turning north along the western coast to the mouth of the Indus, or across the Arabian Sea from some point in South India to the ports in Arabia and Eastern Africa.

Reference has been made above to the overland trade-route from Bengal to the northern and north-eastern regions in connection with the import of Malabathrum. We possess definite evidence about two such routes. One of these connected Bengal through Kāmarūpa (Assam) with China. This is proved by the statement of Chang-kien, the Chinese ambassador to the Yue-chi country in 126 B.C. that when he was in Bactria he was surprised to find silk and bamboo which came from the Chinese provinces of Yunnan and Szechwan. On inquiry he learnt that the caravans carried these products from southern China to Afghanistan through India. This route evidently continued in use till the ninth century A.D., and was joined by another from Annam. For the itinerary of Kia Tan (785-805 A.D.) describes the land-route from Tonkin to Kāmarūpa, which crossed the Karatoyāriver, passed by Puṇḍravardhana, then ran across the Ganges to Kajangal, and finally reached Magadha.46

It was by this route that the noted commodities of Assam like textile, sandals and agaru were carried through Bengal to other parts of India.

Another overland route passed through the Himālayas across Nepal, Sikim and Chumbi Valley to Tibet and China, which formed the great highway followed by the Buddhist pilgrims of northern Asia on their pilgrimage to India. The import of Malabathrum and other commodities mentioned above might have been carried on through this route also. Towards the end of the Hindu period, large number of horses were also imported into Bengal along this track. Referring to the town Karbattan (also called Kar-pattan or Karambatan), which was situated somewhere at the foot of the Himālayan range, the Tabaqāt-i-Nāsīrī says:

"Every morning in the market of the city, about fifteen hundred horses are sold. All the saddle horses which come into the territory

of Lakhnauti are brought from this country. Their roads pass through the ravines of the mountains, as is quite common in that part of the country. Between Kāmarūpa and Tibet there are thirty-five mountain passes through which horses are brought to Lakhnauti.⁴⁷

The most frequented overland route must have followed the Ganges, having more or less the same alignment as the Grand Trunk Road, the extent of which right across the whole of North India up to Pātaliputra (Patna) is vouched for by Megasthenes (4th The Kathāsaritsāgara refers to merchants travelling century B.C.). frym Pundravardhana to Pātaliputra. When I-tsing, left the seaport of Tamralipti in 673 A.D. "taking the road which goes straight to the west," hundreds of merchants accompanied him to Bodh-We learn from a rock inscription of Udayamana (8th Gayā.48 centuay A.D.) that merchants from distant places like Ayodhyā used to frequent the port of Tamralipti for purposes of trade.49 western routes were the principal highways of communication between Bengal and the rest of Northern India, both for purposes of trade and military expedition.

Footnotes

- ¹ Cf. Chapter IX, pp. 290, 295.
- ² Arthasāstra, translated by R. Shamasastry (1915), pp. 178-9.
- ³ Cf. Ch. IX.
- 4 IB., pp. 97-8.
- ⁵ Sa-vana (IB. 63), sa-jhā{a-vi{apa (IB., 74, 87)}. Ep. Ind. II. 357.
- 6 HB. p. 643.
- ⁷ Chira-kāla-sthā yi-tush-angār-ādīnām chilinaih (A. 5).
- 8 Kamal-āksha-māl-ānkita (A. 19).
- The account that follows, unless otherwise stated, is based on *Contributions* to the History of the Hindu Revenue System, by Dr. U. N. Ghoshal, pp. 199, 200, 243-246. The passages within inverted commas are quotations from this book (referred to as *Hind. Rev.*).
- ¹⁰ The unit of land measure mentioned in the records of this period is 8 by 9 reeds (A. 4, 8, 12) i.e., an oblong area 8 reeds in breadth and 9 reeds in length. Cf. above, p. 322.
- ¹¹ Dr. R. G. Basak reads the word as nīvīdharma-kshayena and translates it as "on condition of destruction of non-transferability." The above translation in the text is based on the reading nīvīdharmākshayena, suggested by Dr. U. N. Ghoshal (Hind. Rev., 199, f.n. 2).
- ¹² The translation differs from that of Dr. R. G. Basak (Hind. Rev., p. 199, f.n. 4).
- 18 The original word is apratikara.
- ¹⁴ For various interpretations of *Udranga* and *Uparikara* which are frequently mentioned in the land-grants, cf. Lalanji Gopal, *The Economic Life of Northern India*, pp. 40 ff.
- ¹⁵ The original word is *Chauroddharana*. For its various interpretations cf. *ibid*, pp. 60-61.
- ¹⁶ For various interpretations of this term, cf. *ibid*, pp. 32 ff.
- ¹⁷ Ep. Ind. IV, p. 254, note 7.
- ¹⁸ For various other interpretations, cf. Lalanji Gopal, op. cit. pp. 38 ff.
- The original word is sa-daśāparādha. N. G. Majumdar translates it as "with toleration of ten sins." But none of these interpretations is acceptable in view of the fact that this immunity was granted not merely to individuals, but also to institutions like temples. According to Nārada, the ten aparādhas or crimes were: "Disobedience of the king's order, murder of a woman, confusion of varṇas, adultery, theft, pregnancy from one not the husband, abuse and defamation, obscenity, assault, and abortion." P. V. Kane, after enumerating the crimes, very reasonably observes: "No king would ever think of exempting donees in pious gifts or the villages in those grants from the results of those aparādhas." The right interpretation seems to be "a positive right in the form of income from the fines imposed on villagers for committing any of the ten offences." (Kane, History of Dharmaśāstra, Vol. III, pp. 264-5; Lalanji Gopal, op. cit. pp. 43-45).
- The original word is Savarājabhoga-karahiranya-pratyāya. N. G. Majumdar translates it as "with all the income such as taxes and gold enjoyed by the king."
- ²¹ Cf. pp. 315, 318, 326 above, under Saulkika and Gaulmika.
- 22 Hind. Rev., p. 245, f.n. 3.
- 23 HB. 648.

- ²⁴ McCrindle, Ancient India, p. 122, f.n. 3.
- ²⁵ Cf. Rāmacharita, III. 17. JBORS, IV. 437.
- ²⁶ Cf. p. 344.
- The Ashrafpur Grant of Devakhadga (A. 33) specifically states that the donee should enjoy the donated land by the cultivation of betel-nut palms and co-coanuts (MASB. I. 90). The Rāmacharita (III. 19) refers to Varendrī as "the congenial soil for cocoanut trees in the world."
- ²⁸ Kautilya (Bk. II. Ch. 11) mentions $k\bar{a}rp\bar{a}sika$ or cotton fabrics manufactured in Vanga. According to the inscription (No. C 2, v. 23), ordinary rural folk were familiar with seeds of cotton. The early *Charyā-padas* also refer to cotton cultivation (*BGD*. 41). Referring to the people of Bengal, Marco Polo says, "They grow cotton, in which they drive a great trade" (Yule, *Marco Polo*, II. 115).
- The cultivation of mango and bread-fruit is mentioned in a large number of Pāla and Sena inscriptions. Hiuen Tsang refers to the abundant growth of panasa in Pundravardhana and gives a detailed account of this fruit which was 'highly esteemed' (Beal-Records. II. 194). The Govindapur Plate (C. 6) refers to an "orchard of pomegranates" (dālimva-kshetra) (IB. 97). The plantain tree is frequently depicted in the Pāhārpur terra-cotta plaques (Paharpur. 70). It also occurs among the sculptures, for instance, in the Chandī images of the Rajshahi Museum. Vīja (citron) and kharjura (date) are mentioned in Ins. No. B. 2, parkaţi (fig) in Nos. A. 20, 21, and bassia latifolia (madhūka) in B 97, and probably also in the Rāmacharita (III. 21).
- * The Periplus and Ptolemy's Geography (Classical Accounts, pp. 308, 375).
- 31 HB., pp. 644-5.
- 38 Translated by R. Shamasastry, p. 93.
- ⁸⁸ HB. p. 655.
- 34 Ibid.
- Apart from actual finds of arrow-heads and spear-heads at Pähärpur, reference may be made to the statements in the Agni-Purāṇa (245, 21 ff.) that Vanga was an important centre of sword manufacture and that the swords produced there "were characterised by both keenness of edge and the power of standing blows."
- ²⁴ E. and D. II. 309.
- 37 See p. 291.
- se See p. 312.
- ** ASI, 1922-3, p. 109.
- 40 McCrindle, Ancient India, p. 16.
- ⁴¹ Jātaka, IV, 15-17 (No. 442), 159 (No. 466); VI. 34 (No. 539). Also cf. R. C. Majumdar, Champā, p. x1.
- 42 CH1, p. 212.
- 48 Lalanji Gopal, op. cit. pp. 128-30.
- 44 The Periplus, Tr. by Schoff, p. 255.
- 45 Ibid, p. 256.
- 48 R. C. Majumdar, Hindu Colonies in the Far East (1963), p. 258. Also cf. BEFEO, IV, 131 ff., 142-3.
- **E.** and D. II, pp. 311-2.
- 44 I-tsing, Transl. by Takakusu, p. xxxi.
- 40 Ep. Ind. II, p. 345.

CHAPTER XI

LANGUAGE AND LITERATURE

I Sanskrit Literature

1. GROWTH AND DEVELOPMENT OF SANSKRIT LITERATURE.

It can hardly be expected that anything that may be properly called literature existed in Bengal before the Aryan culture was imposed upon, or adopted by, the people at large. At least no evidence is available to this effect, though it is not unlikely that individual Aryans settling in Bengal, who may be regarded as pioneers of Aryan civilisation, introduced Aryan language and literature among a small section of the upper classes in Bengal.

Evidence for the introduction of Aryan language in Bengal is furnished by the epigraphic records mentioned in connection with the political history, which are all written in Aryan language and script. The oldest of these is a fragmentary record (A. 1-A) in six short lines inscribed on a stone plaque found at Mahasthan (Bogra Dt.). It is written in Prakrit language, in the Brahmi script of about third century B.C. It is not till after about six hundred vears that we come across the next epigraphic record. It is a short Sanskrit inscription in three lines engraved on Susunia Hill, near Bankura (A. 3), recording the installation of an image of Vishnu during the reign of Chandravarman, who probably flourished in the fourth century A.D. While these certainly indicate a knowledge of Prakrit and Sanskrit, on the part of at least a small section of the people in Bengal, they do not convey any definite idea of the growth and evolution of Sanskrit literature in Bengal.

Of far greater importance are a large number of land-grants found in Bengal (Nos. A. 4-12, 14, 18-23) which may be referred to the period between A.D. 434 and 600. These are all written in prose and show a far greater acquaintance with Sanskrit Literature, but their literary value is not very great.

But the later epigraphic records of Bengal from the beginning of the seventh century A.D. are sometimes written in a high-flown kāvya style which leaves no doubt that Sanskrit literature was developed in Bengal (cf. A. 27, 36). This is fully confirmed by the testimony of Chinese pilgrims, who refer to the Buddhist and Jaina monasteries and Brāhmanical temples in Bengal as centres of learning. Fa-hien (5th century) spent two years at Tāmralipti (Tamluk in Midnapore Dt.), studying and copying manuscripts. Hiuen Tsang (7th century) refers to numerous seats of learning and highly praises the people for love of learning. I-tsing's evidence is of particular interest. For he specifically states that he learnt Sanskrit in Tāmralipti.

We have thus plenty of evidence for the prevalence of Sanskrit and Sanskritic learning and culture in Bengal from the fifth century A.D., if not before. Though we have no direct or definite evidence of Bengal's contribution to the development of Sanskrit literature, we possess an indirect evidence of great value in this respect. This is furnished by the following verse in the Harsha-Charita by Bāṇabhaṭṭa (7th century) describing the peculiarities of poetic style in the different parts of India:

"In the North plays on words are mainly admired, in the West it is only the sense; in the South, it is poetical fancy; in Gauda pomp of syllables (Gaudesh-vakshara-dambarah).4" Though not very complimentary to the Bengali poets, it certainly proves the independent growth of Sanskrit poetry in Bengal to such an extent as led to the evolution of a characteristic style of its own.

It has been held by many that the disparaging remark of Bāṇa-bhaṭṭa is due to a partisan spirit, as owing to historical reasons mentioned above (p. 52) Bāṇabhaṭṭa had supreme contempt for Bengal. But the very fact that in this passage Bāṇa was describing the peculiar literary excellences in the four different regions of India, all of which are not to be found together in any one region, he was paying compliments to the poets of Bengal for their wealth of vocabulary.

This view finds some support in the references to the poetic styles of Gauda and Vidarbha by Bhāmaha and Dandin. Bhāmaha lived towards the end of the 7th and the beginning of the 8th century A.D., and Dandin was his junior contemporary (first half of the 8th century). Both of them regard Gaudī and Vaidarbhī as the two most important modes of poetic expression, but while the former regards the Gaudī as superior to the other, the latter regards Vaidarbhī as the standard and the Gaudī differing from it in some essential aspects and not unoften indulging in bombast and prolixity. But whatever

we may think of these views, it seems to be quite clear that by the seventh century A.D., a distinctive literary style had developed in Bengal which the literary men all over India had to take note of. It is to be noted that according to Vāmana, who flourished in the 9th century, the name of the recognised literary diction like Vaidarbhī or Gaudī was derived from its prevalence in the particular locality. Thus, (though the Gaudī-rīti became later more or less a general technical term to denote a particular style not confined to Gaudā or Bengal, its origin is to be traced to this particular region. This undoubtedly implies that Bengal was a great centre of the development of Sanskrit literature.

But, unfortunately, this very reasonable inference is not supported by the actual remains of literary works produced by the Bengalis. The epigraphic records refer to the high accomplishments of individuals in various branches of Sanskrit literature, such as Vedic literature (with specific reference to Vājasaneyī Sainhitā and Kauthuma recension of the Sāmaveda), Vedānta, Pramāņa, Āgamas, Nīti, Jyotisha, Mīmāmsā, Tarka and Vyākaraņa, (B. 8, 20, 40, 50, 66). (The inscription of King Harivarman's minister Bhatta Bhavadeva (B. 90) describes the scholastic attainment of the latter. It is said that this Brāhmaņa of Rādhā was prominent among the exponents of the Brahmādvaita system of philosophy and conversant with the writings of Bhatta (i. e., Kumārila); he was an antagonist of the Buddhists and refuted the opinions of heretie dialecticians (v. 20). He was proficient in Siddhanta, Tantra and Ganita, and had special keenness for Astrological Science (Phalasamhitās). He himself composed a book of Horoscopy (Horāśāstra) and was thus a second Varāha (v. 21). He wrote a treatise of Smriti as well and superseded the texts that were already in the field (v. 22). Following Bhatta he also wrote a guide to Mīmāmsā philosophy. He was well-versed in other subjects also such as Arthaśāstra, Ayurveda, Astraveda and so forth (v. 23)." It is said in the colophon to the Haricharita Kāvya of Chaturbhuja that the Varendra Brahmanas of the time of Dharmapāla were experts in Śruti, Śmriti, Purāna, Vyākarana and Kāvva.8)

Some of the inscriptions exhibit literary talents of a high order, but very few literary works of a date earlier than 10th century, may be ascribed to Bengali authors on sufficiently authentic testimony. We may, therefore, turn now to a discussion of some literary works attributed to Bengali authors.)

2. Sanskrit Texts Attributed to Bengali Authors9

Bengali authorship has been claimed for several literary works on very doubtful or insufficient evidence) A brief reference is made to some of them. A few Upapurānas, evidence for whose Bengali authorship rests on more reasonable grounds, will be mentioned in Chapter XIII.

A. The Hastv-āyurveda, a treatise dealing with the disease of elephants in the form of a dialogue held in Champa between king Romapāda of Aiga and a sage named Palakāpya, has been assigned by MM. Haraprasad Sastri to 5th or 6th century B.C. highly improbable, and even the name Pālakāpya is regarded by many as fictitious.10 But "it could not have been reducted at a very late period, inasmuch as the encyclopaedic Agni-purāna, some of whose Sastric sections have to be dated earlier than the 10th century, tells us that its chapter on the Gaja-chikitsā is based upon Pālakāpya's narration to King Romapada of Anga. It is not improbable that Kālidāsa alludes to Pālakāpya when he makes Sunandā, during the Svavamvara of Indumati (Raghu. vi. 27), describe the king of Aiga as one "whose elephants are trained by Sūtra-kāras." Pālakāpya's present work is written not in the form of Sūtra but in Kārikā with occasional prose exposition, somewhat in the manner of Bharata's Nālya-śāstra, but since Bharata has also been called a Muni and Sūtra-kāra, a similar allusion to Pālakāpya is not improbable. this presumption is acceptable, then Pālakāpya's treatise on elephantscience. like Bharata's work on Dramaturgy, must be taken as embodying a traditional compendium, which was redacted in Anga or in some place on the banks of the Brahmaputra, some time before Kālidāsa, in the name of a legendary sage, who first systematised the science and in the form and diction of an ancient Śāstra. The present text is an extensive compilation of 160 chapters, covering 700 pages in the printed edition, and is divided (after medical works) into four Sthanas or sections, namely, Maha-roga (Principal diseases, 18 chapters), Kshudra-roga (Minor diseases, 72 chapters), Salya (Surgery, 34 chapters) and Uttara (Therapy, Bath, Dietics etc. 36 chapters). The science to which Kautilya refers when he speaks of elephant-doctors, and which at one time possessed considerable importance must in now nearly lost, and its technicalities have become obscure, earliest authoritative contribution to the subject Pālakāpva's

deserves mention as presumably an eastern production of great interest "11

The earliest definite reference to this work occurs in Kahīrasvā-mīn's commentary on Amarakośa (11th century). It is, however, very doubtful whether the author of the present work, even if we assume that it is a modern version of an old text, lived within the boundaries of Bengal, as defined in this volume.

B. Chandragomin, the Buddhist author of Chāndra Vyākaraṇa and the founder of the Chāndra School of Sanskrit Grammar, is regarded as a Bengali, mainly on the basis of Tibetan tradition. It, however, makes no distinction between the grammarian, the philosopher (author of a work on Logic named Nyāya-Siddhyā-loka), and the Tāntric writer of the same name who, according to Bstan-hgyur, wrote no less than thirty-six esoteric texts, and is also said to have written some Sanskrit stotras (hymns), a drama, and a religious kāvya, entitled Śishya-lekha-dharma. According to the Tibetan tradition Chandragomin was born in a Kshatriya family in Varendra.

The Chāndra-Vyākaraṇa is undoubtedly a much more important work than the others attributed to him or his name-sakes. The date of its composition has been fixed between 465 and 544 A.D. by B. Liebich on the strength of the passage 'Ajayad Jartta Hunam, by emending Jartta into Gupta. This is at best very doubtful. On the whole it is very difficult to accept the theory that the grammarian Chandragomin was a Bengali.

- C. Some have tried to show that Viśākhadattta, author of the Mudrā-Rākshasa, Bhaṭṭa Nārāyaṇa, author of the Venī-Samhāra, Murāri, author of the Anargha-rāghava, Subandhu, the author of Vāsavadattā, and Nītivarman, author of Kīchaka-vadha, were sons of Bengal. There is hardly any evidence in the case of the first four, 12 while that of the fifth, though plausible, 13 cannot be regarded as particularly strong, far less conclusive.
- D. Kshemisvara, the author of Chanda-kausika has also been claimed to be a Bengali on the ground that he lived in the court of a king Mahīpāla, who drove away the Karņāṭakas. MM. Hara Prasād Śāstrī identified the king with the Pāla King Mahīpāla who fought with the army of Rājendra Choļa. But far more plausible is the identification of Mahīpāla with the homonymous Gurjara-Pratīhāra ruler who fought with the Rāshṭrakūṭa King Indra III.

In any case it is very doubtful whether Kshemīśvara was born in Bengal.¹⁴)

3. SANSKRIT TEXTS WRITTEN BY THE BENGALIS

A. Kāvyas

("The only writer who can be definitely assigned to Bengal is Gauda Abhinanda, who is known to us from stray quotations of his verses in the Sanskrit anthology of Sarngadhara, but the question of his date and identity is not free from difficulty.) (He has been identified with Abhinanda, son of Jayanta and author of the Kādambarī-kathā-sāra) on the ground, chiefly, that the author of this metrical summary of Bana's prose romance describes one of his ancestors as a Gauda; but the evidence is obviously not conclusive, and none of the anthology verses ascribed to Abhinanda or Gauda Abhinanda is traceable in this work.15 There is, however, no chronological obstacle in the way of the proposed identification. The author of the Kathā-sāra informs us that his fifth ancestor. Saktisvāmin, flourished under Muktāpī la of the Karkota dynasty of Kashmir towards the end of the 7th and the first half of the 8th century; and as the poet Abhinanda, son of Jayanta, is mentioned and quoted by the Kashmirian Abhinavagupta towards the end of 10th century, (his date may be fixed at about the first half of the 9th century.) The Abhinanda of the anthologies could not have been of a much later date, having been quoted in the Kavindra-vachanasamuchchaya which cannot be assigned to a period later than the 10th century; but it is not clear if this Abhinanda is identical with Gauda Abhinanda, who is cited (along with Abhinanda without the descriptive term Gauda) in the Sarngadhara-paddhati.

"These Abhinandas are probably to be distinguished from Abhinanda, the author of Rāmacharita (cf. p. 117), who describes himself as the son of Satānanda, and probably also from Abhinava-panlita, also a Gauda, whose Yogavāsishtha-samkshepa in six Prakaranas and forty-six Sargas is noticed by Weber (Berlin Cat. No. 643) and who is described in the colophon to the work as tarkavādīśvara-sāhityāchārya-gaudamandalālamkāra-śrīmat. The problem of identity is complicated by the fact that the editor of the Rāmacharita makes a plausible case of its author having belonged to Gauda on the basis of the identity of his patron Yuvarāja

Hāravarsha, son of Vikramašīla, with Devapāla son of Dharmapāla." The identity has been questioned by Dr. S. K. De, but strongly supported by N. Das Gupta. The Rāmacharita is a Kāvya based on the Rāmāyaņa (from the middle of Kishkindhyā-Kāṇḍa to the end of Yuddha-kāṇḍa) but with some additions and alterations in order to glorify the character of Rāma.

(The only Kavya that is known to have been written in Bengal by a Bengali during the period covered in this volume is the Rāma-charita of Sandhyākara Nandī to which reference has been made above in connection with the history of Ramapāla of the Pāla dynasty. MM. Haraprasād Śāstrī discovered the unique manuscript of the Kāvya in Nepal (now preserved in the Asiatic Society, Calcutta.) His description of the book has been quoted above. 18

The author belonged to a very respectable family.¹⁹ His grand-father was Pināka Nandī and his father, Prajāpati Nandī. The author was not only a poet, but a linguist. As Rāmapala was Rāma, so the poet calls himself Kalikāla-Vālmīki.

But by far the most important contribution of Bengal to the poetic literature in Sanskrit is the Gita-govinda of Jayadeva. All that we definitely know of the personal history of Jayadeva is that he was the son of Bhojadeva and Rāmādevī (variants, Rādhādevī, Vāmādevī), and Padmāvatī, mentioned in several verses of the Gīta-govinda, was probably the name of his wife. His birth-place was Kendubilva, which is generally identified with Kenduli, a village on the bank of the Ajay (Birbhum District), where an annual fair is still held in his memory on the last day of the Bengali month of Pausha. It may be reasonably inferred from the mention of the appropriate Rāgas and Tālas of the various songs in the poem that Jayadeva was well-versed in music. As a matter of fact some popular legends describe him as a wandering minstrel.

According to well-established traditions, Jayadeva was one of the ornaments of the court of Laksmanasena. This is supported by the fact that the Sadukti-karnāmrita, an anthology of poems compiled by Śrīdharadāsa during the reign of this Sena king,²⁴ contains verses of Jayadeva, and an inscription dated Samvat 1348 (A.D. 1292) quotes the famous Daśāvatāra-stuti (hymns to the incarnations of Vishņu) in the Gīta-govinda.²⁵

"The work is not a Stotra of praise but a poem which deals with a highly erotic episode of Krishna's vernal sports in

Vrindāvana. It is divided into twelve cantos, in the form, but not in the spirit, of the orthodox Kāvya. Each canto falls into sections, which contain Padāvalīs or songs, composed in rhymed moric metres and set to different tunes....The theme, which is developed in this novel operatic form, is simple. It describes the estrangement of Rādhā from Kṛishṇa, who is sporting with other maidens, Rādhā's sorrow, longing and jealousy, intercession of Rādhā's companion, Kṛishṇa's return, penitence and propitiation of Rādhā, and the joy of their final reunion."26

The wide reputation of the Gītā-govinda all over India is proved by the existence of more than forty commentaries in different parts of India, including one by Mahārāṇā Kumbha of Mewār, and more than a dozen imitations of this extraordinary poem. It is universally regarded as a "rich source of literary and religious inspiration of Medieval India...not only as a great poem, but also as a great religious work of medieval Vaishṇava Bhakti." ²⁷ Two poems ascribed to Jayadeva, in praise of Hari-Govinda are incorporated in the Adigranth of the Sikhs.

In the introductory part of his poem Jayadeva has paid high tributes to poets Dhoyī, Umāpatidhara, Govardhana and Śaraṇa. These four along with Jayadeva may be regarded as the five ratnas (jewels or literary men) of the court of Lakshmaṇasena who has been compared with Vikramāditya by Dhoyī. Though stray verses of these four poets and a long inscription of Umāpatidhara No. C. 2) are known, none of their poetical works are known with the exception of Pavana-dūta by Dhoyī, who has been described as king of poets by Jayadeva, and the 'Āryā-sapta-śati' which is generally attributed to Govardhana mentioned above.

The Pavana-dūta of Dhoyī is one of the dūta-kāvyas—more than fifty in number,—which 'derive their impetus, but not inspiration', from Kālidāsa's Megha-dūta:

"The work is noteworthy in taking up, without being a Charita, an historical personage, namely, the poet's patron Lakshmanesena, as the hero. The poet makes Kuvalayavatī, a Gandharva maiden of the Malaya hills, falls in love with the king during the latter's career of conquest in the south, and send the south-easterly wind as a messenger. It is an elegant poem of 104 verses, but of no greater merit than most poems of its kind."29

The Aryā-sapta-satī, written on the model of Hāla's Gāthā-

sapta-śatī, contains more than 700 isolated verses of predominantly erotic character arranged alphabetically in Vrajyās. Govardhana attains "a measure of success, but the verses, moving haltingly in the somewhat unsuitable medium of Sanskrit Āryā metre, are more ingenious than poetical, and lack the flavour, wit and heartiness of Hāla's miniature word-pictures. But the work achieved the distinction of having inspired the very interesting Hindi Satsaī of Vihārilāl, which holds a high rank in Hindi poetry."30

The Sadukti-karṇāmṛita refers to one Umāpati as having composed a Kāvya called "Chandrachūdācharita" now lost. He may be the same person as Umāpatidhara, but of this we have no positive evidence. He was also probably the author of two incriptions (C. 12, 13) besides No. C. 2 mentioned above. 30a

About the same time when the poets mentioned above graced the court of Lakshmanasena in Bengal, another great poet, Śrīharsha of all-India fame, and author of the Naishadha-charita or Naishadhīya, lived in the court of the ruler of Kānyakubja (Vijaya Chandra or Jayachandra or both). Unfortunately, there is a very sharp difference of opinion among scholars regarding his merit as a poet as well as his native place. As regards the second point, there is a large body of opinion that he was a son of Bengal, though this is denied by some. Since much has been written on both sides, and this is a vital point in a history of Bengal, the whole question has been discussed in detail in an Appendix to this chapter.

Dr. S. K. De expressed the following view about the quality of Śriharsha's epic:

"The only Mahākāvya which need detain us is the Naishadha-charita of Śrīharsha, not so much for its intrinsic poetic merit as for the interesting evidence it affords of the type of enormously laboured metrical composition which was widely and enthusiastically favoured. The work is regarded as one of the five great Mahākāvyas in Sanskrit; it is undoubtedly the last masterpiece of industry and ingenuity that the Mahākāvya can show, but to class it with the masterpieces of Kālidāsa, Bhāravi and even Māgha is to betray an ignorance of the difference between poetry and its counterfeit."31

Somewhat later he worte: "Śrīharsha claims originality for his work (viii. 109) as that of 'a traveller on a path unseen by the race of poets'; but as a poem his work displays more learning than real

poetry. An elaborate and pedantic production of twenty-two cantos, it spins out and embellishes only a part of the simple and attractive epic story of Nala and Damayantī out of all recognition; but the concern of the undoubtedly talented master of diction and metre is not so much with the poetic possibilities of the theme, as with the display of his own skill and learning so characteristic of later decadent poets. The work has been regarded as one of the five traditional Mahākāvyas and has been favoured by a section of learned Indian opinion, but it would be an acquisition of dubious value to Bengal if its Bengal origin were finally proved."³² This view was strongly denounced by D. C. Bhattacharya who referred to the view of Keith; an extract from the latter's work is quoted below:

"The Naishadhīya unquestionably has a definite interest in the history of Sanskrit literature, for it exhibits the application to the charming episode of the *Mahābhārata*, familiar to all students as the *Nala*, of the full resources of a master of diction and metre, possessed of a high degree of skill in the difficult art of playing on words, and capable of both delicate observation of nature and of effective expression of the impressions thence derived. Indian taste shows its appreciation of him beyond question in naming him a a Mahākavi as the successor of Kālidāsa, Bhāravi, and Māgha, nor need we doubt that to any of these critics the *Nala* would have seemed insufferably tame compared to the work of Śrīharsha. As one enthusiast of modern times 33 says, 'all mythology is at his fingers' ends'. Rhetoric he rides over. He sees no end to the flow of his description."

After referring to some deprecatory views about the Naishadhacharita Keith observes:

"Yet it is fair to admit Śrīharsha's cleverness; his power of double entendre receives perfectly fair use in the recast of the famous scene in which Damayantī sees before her five men apparently exactly alike and cannot decide which is her lover....Nor, again, is it possible to deny that the transition in the last canto from the description of night to that of the moon is gracefully effected....

"Though on the whole we must condemn the elaboration of Śrīharsha and his excessive use of Yamakas and rime, he was certainly capable of elegance and skill in the use of language." 34

Though the Naishadha-charita deals with the episode of Nala

and Damayantī described in the Mahābhārata, "the contents of cantos vi, vii, xv, xix-xxii, as well as the greater portion of xvii are matters not to be found in the epic. A whole canto of 109 verses is devoted to a description of the heroine's entire bodily charms, beginning from the top of the head to the toe of the feet! The panegyric of the Vaitālīya occupies the whole of canto xix (67 verses), while Damayantī's Svayamvara extends over five cantos. The poem ends with the married bliss of Nala and Damayantī." 35

Referring to the poetic treatment of the Nala story which forms the theme of the Naishadha-charita Dr. S. K. De observes:

"The simple epic story is perhaps one of the most romantic and pathetic to be found in any literature, but Śrīharsha confines himself, significantly enough, to the lighter side of Nala's career. The concern of the undoubtedly talented master of diction and metre is not with the possibilities of the story itself, but with the possibilities of embellishing it disproportionately in twenty-two cantos, by his forensic and rhetorical fancy with a pedantic mass matter, supposed to be indispensable in the descriptive The Svayanivara of Damayanti, for instance, takes Mahākāvva. only a few lines in the Epic, but Śrīharsha devotes to it five long cantos (x-xiv) of more than five hundred stanzas. It is the most gorgeous and elaborate description of its kind in Sanskrit; but it is not the question of magnificence and proportion alone that is here significant. To present to Damayanti the five Nalas, or rather the real Nala and the four divine suitors who have assumed his form, is a task of no small difficulty; in Śrīharsha's opinion, the task is worthy of Sarasvatī, the goddess of learning, who is made to undertake it; for each of the eighteen verses must have a twofold meaning. overtly applying to Nala, but characterising at the same time one of the four gods who also pose as Nala. For the sake of uniformity and impartiality, even the verses which describe the real Nala are also made to possess double meaning; and in the closing stanza, the address is capable of five interpretations, one for each of the dissembling gods and the fifth for Nala himself. The situation is ingeniously conceived, and the display of marvellous punning is not altogether out of place; but it certainly sets a perplexing task to poor Damayanti, to whom the verses perhaps would not be intelligible forthwith without a commentary....

"At the same time it must be said to Srīharsha's credit that even if his Damayanti is conventional, he shows considerable skill in the general picture of Nala's character depicted with its conflict of the emotions of love and honour. Despite laboured language, there are animated and quite witty speeches and dialogues, and not a little of remarkable epigrams and wise reflections. There can also be no doubt about Śrīharsha's extraordinarily varied learning and command of the entire resources of traditional technique, even though the learning tends towards the obscure and the technique towards the artificial. His metrical skill is also considerable; he employs about twenty different metres in all, which are mostly short lyrical measures, the Mandakranta, Sikharini and Sragdhara occurring only rarely; but his predilection towards harsh and recondite forms of words and phrases does not make his metres smooth and always tuneful."36

Śrīharsha was the son of Śrīhīra and Māmalladevī. "In one of the four additional verses found at the end of the poem, the genuineness of which, however, is not beyond question, it is said that the poet received honour from the king of Kānyakubja. As this assertion agrees with the story recorded in Jaina Rājaśekhara Sūri's Prabandha-kośa (composed in 1348 A.D.), it has been held³6a that Śrīharsha probably flourished under Vijayachandra and Jayachandra of Kanauj in the second half of the 12th century. This date is not unlikely in view of the fact that Chāndūpandita's commentary on the Naishadha is dated 1297 A.D. and itself refers to a still earlier commentary by Vidyādhara. But K. T. Telang³6b and R. P. Chanda³6c question the trustworthiness of Rājaśekhara's account, and suggest the 9th or 10th century as the date of Śrīharsha.'37

Śrīharsha was not only a poet but also a logician and philosopher. Some indication of this is given by the canto xvii of the Naishadha charita which is in reality a philosophical dissertation, somewhat irrelevantly introduced in the epic poem. But his fame as a philosopher rests upon his Vedantic treatise, Khandana-Khanda-khādya, which is still regarded as "a classical work of Indian dialectics." Other works attributed to him are two philosophical treatises, namely Sthairya-vichāra Prakaraņa and Īśvarābhisandhi, and a lexicon, Dvirūpakosha. He also composed three royal panegyrics, namely Srī Vijaya-praśasti (in honour of Vijayachandra, King of Kanauj), Gaudorvīśa-kula-praśasti^{37a} and Chhinda-praśasti.

In epilogue-stanzas at the end of each canto the Naishadha-charita

mentions the author's parentage, and contains reference to his literary works, Arnava-Vivarana, Śivaśakti-siddhi and Navasāhasānka-charita, in addition to those mentioned above. It is also stated that Śrīharsha was patronised by the king of Kānyakubja and that his work was appreciated by the Kashmirian scholars (iv. 123, v. 138, ix. 160, xvii. 222, xviii. 154, xxiii. 151, vii. 109, 110, xvi. 131, xxii. 26).

The Sadukti-karnāmṛita, to which reference has been made above more than once, is an anthology of poems, 2370 in number, composed by 485 poets. Some of these verses were composed by the Sena Kings, Vallālasena, Lakshmaṇasena and Keśavasena. How many of the other poets were inhabitants of Bengal cannot be ascertained. It was compiled (1206 A.D.) by Śrīdharadāsa, son of Vaṭukadāsa, a friend and courtier of Lakshmaṇasena. Srīdharadāsa was Mahā-māṇḍalika of this king.

Reference may be made to an earlier anthology, Subhāshitaratnakośa by Vidyākara, probably a Bengali. It was probably compiled in the twelfth century A.D. A tragmentary manuscript of it was published under the title Kavindra-vachana-samuchchava. first section of the work is called Sugata-Vrajyā which has been taken to indicate that the author was a Buddhist.38 Six hundred and Subhāshita-ratnakośa and twenty-three verses are common to Sadukti-karnāmrita. But the former contains some verses of poets who are otherwise unknown. It also includes a verse of Kshemiśvara. As no other anthology contains his verse, this fact is regarded by some as lending support to the view that Kshemisvara lived in the court of the Pala King Mahīpāla and not the Gurjara-Pratīhara king of that name (see p. 354). It has been suggested that the poems of a large number of Bengali poets, particularly with names ending in 'oka' (Anigoka, Lalitoka, Siddhoka etc.) not otherwise known, are included in this anthology.39

B. Logic and Philosophy.

(The oldest philosophical work written by a Bengali is undoubtedly Gaudapāda-kārikā. It contains 215 memorial verses and was probably entitled Āgama-śāstra, According to tradition the author Gaudapāda was the pupil of Suka and teacher's teacher (paramaguru) of the great Sankarāchārya. (Many, however, hold that

Gaulapāda was not a personal name but merely a descriptive epithet, indicating that he was an inhabitant of Gauda (Bengal). This seems more reasonable, as the author is also referred to as Gaudāchārya, As the work is said to have been actually quoted by some early commentators of the Madhyamika School (c. 750 A.D.) its antiquity goes back to the seventh or eighth century A.D.) and this is fully in accordance with his relation to Sankarāchārya mentioned above, as there are good grounds to believe that the latter lived at the end of the eighth and beginning of the ninth century A.D.40 It is held by many that the Gaudapāda-kārikā prepared the groundwork upon which Sankara built up his great structure of Advaitavada. According to Dr. S. Radhakrishnan the Kārikā "is an attempt to combine the whole negative logic of the Madhyamika with the positive idealism of the Upanishads."41 The philosophical doctrine of the Kārikā has also been described as a curious blend of pre-Sankara Vedānta and Mādhyamika Śūnyavāda. "The work consists of four parts of varying length, called, respectively, Agama (29 verses), Vaitathya (38 verses), Advaita (48 verses) and Alāta-śānti (100 verses). It has been shown that the fourth section, in particular, the authorship of which has sometimes been questioned, is indebted to early Buddhistic philosophical works for its words, arguments and images; and, considering the early prevalence of Buddhistic schools in Bengal this is not surprising. Gaulapada is also credited with the authorship of commentaries, respectively on Isvarakrishna's Sāmkhya-kārikā and the Uttara-gītā; but while the latter work is of no great merit, the former appears to be largely based either upon the earlier Māṭhara-vṛitti or upon an unknown source which Māṭhara also The hypothesis of two Gaulapadas has also been advanced; but there is nothing in these two commentaries which militates against their traditional ascription to the author of the Kārikā."42

To a somewhat later date belongs the famous Nyāya-kandalī commentary of Śrīdhara Bhaṭṭa on Praśastapāda's Padārtha-dharma-samgraha Bhāshya on the Vaiśeshika-sūtra. From the concluding verses of this work we learn that Śrīdhara was the son of Baladeva and Abbokā (v.1. Abhrokā, Ambhokā, Achchhokā) and belonged to Bhūriśreshṭhi 43 in Dakshiṇa-Rāḍhā, which has been identified with the village of Bhursut, near Burdwan. The work was written at the instance of one Pāṇḍudāsa, and is dated in Śaka 913 (or 910)44 which is equivalent to 991 (or 988) A.D. From references in the work

itself it appears that Śrīdhara also wrote Advaya-siddhi (p.5) Tattvasainvādinī (p. 82); Tattva-prabodha (p. 146) and a Saingraha-ļīkā (p. 159); but none of these works, which are concerned apparently with Vedānta and Mīmānisā, has come down to us."⁴⁵

Abhinanda, the Gauda, son of Jayanta, mentioned above (p. 355), is reputed to be the author of four or five philosophical works including Yoga-Vāśisṭha-sainkshepa. Reference has already been made (p. 361) to the philosophical works of another poet Śrīharsha, the author of Naishadha-charita. The Sarva-darśana-saingraha of Mādhavāchārya (1350 A.D.) refers to Pūrṇānanda Kavi Chakravartī of Gauda who refuted the Māyā-vāda of Śankara in Tattva-muktāvalī or Māyāvādaśatadūshaṇī. 46

C. Mīmāinsā and Dharma-śāstra (Ritualistic literature)

Mīmānisā is the logic of the Dharmaśāstra, and most of the Smriti writers were renowned scholars in the Mīmānisā.

The study of this subject in Bengal is referred to in inscriptions and is also indicated by performances of Vedic Sacrifices mentioned in epigraphic records beginning from the 5th century A.D. (Nos. A. 6-10).

Both the Mīmānisā schools of Kumārila (Bhaṭṭamata) and Prabhākara (Vṛihatī or Gurumata) flourished in Bengal. The oldest Bengali writer is Śālikanātha who probably flourished in the seventh century A.D. He composed a Pañchikā on the commentaries—Laghvī and Bṛihatī—of Prabhākara.

'Halāyudha in his Brāhmaṇa-sarvasva says that although Bengal paid little attention to the Vedas, she studied Mīmāmsā. He himself wrote the Mīmāmsā-sarvasva which is now lost. The subject is actually represented in this period by only one work, namely, the Tautātita-mata-tilaka, of Bhavadeva Bhaṭṭa, which exists only in fragments. The study of the Vedic ritual is similarly evidenced by a single extant work composed by Nārāyaṇa, son of Goṇa and grandson of Umāpati. It is a commentary, entitled Prakāśa, on Keśava Miśra's Chhāndoga-pariśishṭa.'46a Nārāyaṇa is usually referred to the regin of Devapāla but some writers place him in the thirteenth century.47

Bengal, however, produced a rich crop of Smriti or Dharma-

sastra literature. Some old writers "are quoted and criticised by the Bengal authors, Jīmūtavāhana, Raghunandana and Sūlapāņi, and are therefore conjectured to have flourished in Bengal before the 12th century A.D. In his Kāla-viveka, Jīmūtavāhana mentions Jitendriya among writers who dealt with the subject of auspicious time $(k\bar{a}la)$ appropriate for ceremonies, and quotes in several passages his Jitendriya's views on Vyayahāra and Prāyaschitta are very words. also quoted in the $D\bar{u}ya$ - $bh\bar{a}ga$, and the $Vyavah\bar{a}ra$ - $m\bar{a}tyik\bar{a}$ of Jīmūtavāhana, as well as in the Dāyatattva of Raghunandana, would seem, therefore, that Jitendriya's lost work was fairly comprehensive in its scope; and as only these Bengal writers, and no other, quote him, the supposition that he flourished in Bengal in the first half of the 11th century is not unlikely. The other forgotten author, Balaka, is known entirely from references by Jīmūtavāhana, Raghunandana and Sūlapāni, who discuss his views mostly on Vyavahāra and Prāyaśchitta, Jīmūtavāhana going even to the length of sometimes punningly ridiculing them as childish (bāla-vachana). If the Vāloku mentioned six times in his Prāvaśchitta-prakarana by Bhavadeva Bhatta, also a Bengal writer, be the same as our Balaka, then his date would be anterior to 1100 A.D. There is also another Dharma-śāstra writer named Yogloka who is known similarly from the references made by Jīmūtavāhana and Raghunandana. He appears to have treated the subject of Vyavahāra and composed a long (Brihat) and a short (Laghu) treatise on Kāla. He is quoted mostly for the purpose of being refuted, but since Jīmūtavāhana refers to old (purātana) manuscripts of Yogloka's work, he might have been even an older author than Jitendriva and Bālaka." 48

Next in point of time is Bhavadeva Bhaṭṭa to whom reference has been made above (p. 210). He is described "as prominent among the exponents of the Brahmādvaita system of philosophy, conversant with the writings of Bhaṭṭa (Kumārila), an antagonist of the Buddhists and heretic dialecticians, well versed in Artha-śāstra, Āyurveda, Astraveda etc., proficient in Siddhānta, Tantra and Gaṇita, and called the second Varāha because of his special keenness for Astrology and Astronomy, having himself composed a work on the Horā-śāstra. He is said to have also composed a work on the Dharma-śāstra, which superseded the already existing texts, and, following, Bhaṭṭa (bhaṭṭokta-nītyā), to have written a guide to Mīmāmsā in one thousand nyāyas. This is

entitled Tautātita-mata-tilaka and is known from a fragmentary manuscript in the India Office Library. It discusses the Tantravārttika of Tautātita or Kumārila Bhatta, the fragment covering only Pūrva-mīmāinsā-sūtra ii. 1. Bhavadeva's works on Dharmaśāstra, however, are better known. These are, so far known, three in number, and respectively embrace the three important branches of Achāra, Vyavahāra and Prāvaschitta. The work on Vyavahāra or judicial procedure, called Vyavahāra-tilaka, is now lost; but it is known from citations in the Vyavahāra-tattva of Raghunandana, the Viramitrodaya of Mitra Misra and Danda-viveka of Vardhamana. The other Dharma-śāstra work is the Prāyaśchitta-prakarana which deals in six chapters with the modes of expiation for various sins and offences. The first chapter (Vadha-parichchheda) concerns itself with the murder of men and women and slaughter of animals; the second (Bhakshyabhakshya-p') treats of forbidden food and drink; the third (Steya-p') discusses various kinds of theft; the fourth (Agamyāgamana-p.°) is occupied with sexual union with forbidden persons: the fifth (Samsarga-p°) is devoted to such topics as taking of improper gifts from outcastes, contracting of forbidden marriages, sale of forbidden food and contact of untouchable persons; while the sixth chapter (Krichchhra-p°) concludes with the discussion of expiatory rites and penances. It gives a fairly full treatment of the subject and cites more than sixty authorities. reputation which the work enjoyed is indicated by the respect with which it is cited by such Smriti-writers as Vedāchārya, Govindānanda and Nārāyana Bhatta. On the Samavedic rites and ceremonies relating to the Sainskaras. Bhavadeva wrote Chhandogakarmānushthāna-paddhati, also variously Daśa-karmacalled paddhati, Daśa-karma-dīpikā or Sainskāra-paddhati. Its contents are devoted to Kushandika, Udīchya-karman, Vivāha, Garbhādhāna, Punisavana, Sīmantonnayana, Soshyantī-homa, Jāta-karman, Anna-prāśana, Paushtika, Nishkramana. Putra-mūrdhā-bhighrāņa, Chūdā-karaņa, Upanayana, Samāvartana and Sālākarman."49

Bhavadeva, as mentioned above, belonged to the end of the eleventh and beginning of the 12th century A.D.

The next (almost contemporary) important writer was Jīmūtavāhana, a leading authority of the Bengal School of Dharmaśāstra. His date must be placed between the Śaka year 1014 (=1092) to which he refers, and the middle of the 15th century A.D., as he is quoted by the eminent Smriti writers of that period. Various dates have been proposed between these two extremes, more or less agreeing to the last part of the eleventh and the beginning of the 12th century A.D.⁵⁰ The latest view is that of P. V. Kane, placing Jīmūtavāhana between A.D. 1100 and 1150.⁵¹

"Of Jīmūtavāhan's personal history not much is known. In the colophons of his works he is described as Pāribhadrīya Mahāmahopādhyāya, while at the conclusion of his Vyavahāra-mātrikā and $D\bar{a}ya-bh\bar{a}ga$, he informs us that he was born of the Pāribhadra family (kula). It is said that this name belongs to a section of Rādhīya Brāhmaṇs, still called Pārihāl or Pāri-gāmi. An astronomical reference in his $K\bar{a}la-viveka$ (p. 290) appears to support the inference that Jīmūtavāhana belonged to Rādhā.

Jīmūtavāhana's three works,53 all of which have been printed, the most well known and important is his Dāya-bhāga, which is the basis and paramount authority on the Hindu law of inheritance, partition and Strī-dhana in Bengal, except in cases where the Mitāksharā, from which it differs in some fundamental points,⁵⁴ is applicable. The work is widely known through Colebrooke's English translation and has been often printed in Bengal.⁵⁵ Its popularity and importance are indicated by the large number of commentaries⁵⁶ which exist, including one by Raghunandana who has utilised it also in his own authoritative works. The work defines and discusses the general principles of Daya or inheritance and proceeds to the exposition of father's power over ancestral property, partition of father's and grandfather's property and division among sons after father's death. It then deals with the definition, classification and devolution of woman's property (Strīdhana), after which it treats of persons excluded from partition and inheritance on grounds of disability, of property which is impartible, of the order of succession to sonless persons, of reunion, of partition of coparcenery property concealed but subsequently discovered, and of settlement of partition disputes by the court. It is a work of great learning and acuteness, and freely criticises a large number of authorities,⁵⁷ ancient and modern, some of whom are not known otherwise.

His Vyavahāra-mātṛikā, 58 as its very name implies, deals with judicial procedure. Its importance is evidenced by references to it

by Raghunandana and Vāchaspati Miśra. 59 It divides the subject into four Pādas, with an introductory exposition (Vyavahāra-mukha) dealing with the eighteen titles of law, the function and qualification of the judge (Prādvivāka), the different grades of court and the duties of the Sabhyas. Of the four stages of Vyavahāra, the first (Bhāshā-pāda) deals with the plaint (Pūrva-paksha) of the plaintiff (Arthin) and with surety (Pratibhū); the second (Uttara-pāda) treats of the four kinds of reply (Uttara) by the defendant (Pratyarthin); the third (Kriyā-pāda) is devoted to proof or burden of proof (Kriyā) and various kinds of evidence, human (Mānushī) and divine (Daivī), the author purposely omitting the divine which consists of trial by ordeal; and the fourth (Nirnayapāda) concludes with the topic of the decision and order of the court. The work abounds in quotations, calculated as about six hundred in number, and proves the learning and dialectic abilities of the author. Jīmūtavāhana's third work, Kāla-viveka,60 declares in its second introductory verse its object of elucidating the topic of Kāla or appropriate time for particular ceremonics, which has not been properly understood and treated by previous writers, seven of whom are directly mentioned in one verse.⁶¹ It deals accordingly with the question of appropriate season, month, day and hour for the performance of religious duties and ceremonies, the determination of intercalary months, the suitability of lunar and solar months, and the auspicious time for various festivals, including the Kojāgara and the Durgotsava. The work shows the same skill and learning of the author and abounds in quotations, references and criticisms of previous authors, while its reputation is indicated by its wide recognition by such later writers as Raghunandana, Sūlapāņi, Vāchaspati Miśra and Govindānanda."62

Unfortunately the works of most of those who preceded Jīmūta-vāhana and Bhavadeva Bhaṭṭa are now lost and only known from citations by later writers. These formed a galaxy of scholars, all belonging to Bengal and flourishing within a century before Jīmuta-vāhana.

"There were several others. Dīkshita, once mentioned by Raghunandana in the *Malamāsatattva*, is quoted 18 times, once as an authority of equal rank with Bhojadeva (p. 290). He comes after both Yogloka (p. 280) and Jitendriya (p. 78). Sambhrama Bhaṭṭa is quoted 9 times including a long note of his on 'Dvirāshāḍha'

(pp. 240-53): he preceded Jitentriya (p. 255). Andhuka is quoted 10 times: two of his observations are fortunately noted by Jīmūtavāhana, one in Kārtika 952 Śaka (p. 51) and the other in 955 Śaka (p. 119: vide verification in IHQ., III, p. 573). Śańkhadhara, quoted 7 times, was the author of a (Smriti-) Samuchchaya (p. 310): he is also cited in the Hāralatā and by Śūlapāṇi, Raghunandana and other Bengali authors, but is unknown in Mithilā. So also Dhavala, who is quoted 7 times. The works of all these writers are now entirely lost, being superseded by the great work of Jīmūtavāhana.

'Govindarāja is one of the greatest authorities in the Dharmaśāstra literature of India. Besides the *Manuţikā*, long available in print, he is the author of a treatise, *Smritimanjarī*, which is the earliest Nibandha so far discovered." ⁶²⁶ Govindarāja has been respectfully referred to by Jīmūtavāhana and Aniruddha. Among other *Smriti* writers of this period, claimed for Bengal, may be mentioned *Mahāmahopādhyāya* Chandra of the Prabhākara School, Śrīkara, a notable writer on Mīmānisā, whose *Smriti* work is now lost, and Jikana, author of a comprehensive *Smriti* treatise, referred to by Bhavadeva.'62b

The Brāhmaṇical ritualistic writings flourished during the Sena period, as, after a long spell of dominance of Buddhism during the Pāla rule the need was felt of Dharma-śāstras prescribing the orthodox Hindu rules guiding the daily life of the people and their pious duties and ceremonies.

"The earliest of these appear to be the Hāralatā and the Pitridayita of Aniruddha, both of which have been considerably used as authoritative by Raghunandana. The first work deals with the observance of impurity (Aśaucha) consequent upon birth and death, its duties and prohibitions, the period for which it is to be observed, the persons who are exempted from observing it, and other relevant topics. The second work, intended for the Sāmavedic followers of Gobhila, is concerned chiefly with rites and observances connected with Śrāddha or funeral ceremony; but it includes a treatment of general duties like Mouth-washing (Āchamana), Teeth-cleansing (Danta-dhāvana), Ablution (Snāna), Daily prayers (Sandhyā), Offering to Pitris and Viśva-devāh (Tarpana and Vaiśvadeva), the periodical Pārvana-śrāddha, as well as a eulogy of gifts. Both the works are in prose and contain a large number of passages quoted from old and new writers. The closing verse of the Hāralatā tells us

that Aniruddha was a resident of Vihārapāṭaka on the bank of the Ganges and that he was versed in the doctrines of Bhaṭṭa (Kumārila). The colophons to the two works supply the further information that he was Dharmādhyaksha or Dharmādhikaranika (Judge), as well as a great teacher (Mahāmahopādhyāya) of Champāhaṭṭi,63 from which place a section of Varendra Brāhmaṇas derive their designation."64

There is hardly any doubt that he is identical with the "Aniruddha who is extolled by Vallālasena in his Dāna-sāgara not only as a scholar far-famed in the Varendrī land for his piety and knowledge of the Veda and Smṛiti, but also as his own Guru from whom he learnt the Purāṇa and Smṛiti and at whose instance his own work itself was written. This would place Aniruddha's literary activity about the middle of the 12th century. 65

Vallālasena himself composed five works namely, $\bar{A}ch\bar{a}ra-s\bar{a}gara$, $Pratishth\bar{a}-s\bar{a}gara$, $Vrata-s\bar{a}gara$, $D\bar{a}na-s\bar{a}gara$ and $Adbhuta-s\bar{a}gara$, of which the last two alone have survived. Vallālasena himself states that the $D\bar{a}na-s\bar{a}gara$ was written by him under the instruction of his Guru Aniruddha, and there is no reason to doubt it, even though in the opinion of Raghunandana (15th century) it was written by Aniruddha Bhatta himself. The work is, as its name implies, an extensive digest, in seventy sections, of matters relating to gifts, the author himself informing us (v. 53) that he has dealt with 1375 kinds of gift. It deals with the merits, nature, objects, utility, times and places of gift, bad gifts and prohibited gifts, rites and procedure connected with the making and accepting of gifts, the sixteen kinds of great gifts ($Mah\bar{a}d\bar{a}na$) and the large number of lesser gifts, together with an enumeration of the Purāṇas and their extent.

"The Adbhuta-sāgara is an equally extensive work on omens and portents, their effects, and means of averting them. It is divided into three parts according as the portents are celestial (appertaining to stars and planets), atmospheric (such as rainbow, thunder, lightning and storm) and terrestrial (such as earthquake)." 66 It is explicitly stated in the opening verses of this work that it was begun in Saka 1089 (1168 A.D.), but was left unfinished and completed after his death by his son Lakshmanasena. Although these verses are not to be found in the incomplete India Office Mss., they occur in a large number of other manuscripts, and there is no reason to doubt their genuineness. In the text of the Adbhuta-sāgara itself we find references to two dates, Saka 1082 and 1090. These dates have

been of great help in fixing the dates of the Sena Kings which had long been a matter of dispute.

The most important writer of the period on this subject is Halāyudha. The opening verses of his work Brāhmaṇa-sarvasva gives us the following particulars of him and his family. "His father Dhanañjaya, of the Vatsa-gotra, married Ujjvalā, and became a Dharmādhyaksha or Judge. Halāyudha had two elder brothers, Išāna and Pašupati. The former wrote a Paddhati on the rites relating to the Ahnika or daily devotional observances of Brāhmas (śl. 24); while the latter also wrote a Paddhati on Śrāddha and kindred topics (śl. 24), as well as another on Pāka-yajña (śl. 43). In his early years Halāyudha was appointed a Rāja-paṇḍita; in youth he was raised by king Lakshmaṇasena to the position of Mahāmātya, and in mature years he was confirmed as a Dharmā-dhikārin or Dharmādhyaksha (śl. 10, 12, 14)."67

The Brāhmana-sarvasva is a work of great repute in Bengal. Halāyudha informs us that he wrote this work because he found that the Brahmanas of Radha and Varendra did not study the Veda and therefore did not know the Vedic rites properly. Its main object is to supply a guide, meant for the Śukla-Yajurvedic Brāhmanas of the Kānya-śākhā, to a knowledge of the meanings of the Vedic Mantras employed in the daily (Ahnika) rites and the domestic (Grihya) ceremonies known as Samskāras. periodical Accordingly it deals in forty sections with the various daily duties, such as the morning ablution, prayers, hospitality, the study of the Veda, and daily offerings to the Pitris, and then proceeds to the treatment of the periodical \bar{A} chāras including the ten sacraments of a Brāhmana's life. As every such rite involves recitation of the Vedic Mantras, their explanation (Mantrabhāshya) forms the chief feature of the work."68

Halāyudha composed several other works, namely Mīmāmsā-sarvasva, Vaishnava-sarvasva, Śaiva-sarvasva and Pandita-sarvasva, but none of these has survived. He is probably to be distinguished from several other authors of Dharmā-sāstras bearing the same name as well as the lexicographer, grammarian and prosodist Halāyudha, the author of Abhidhāna-ratna-mālā and the Kavirahasya. 69

Guṇavishṇu, to whom Halāyudha acknowledges his indebtedness, was also a great writer on Vedic ritual. His birth-place is put by some in Bengal but others in Mithilā. His work Chhāndogya-

mantra-bhāshya is a commentary on selected Vedic mantras, about four hundred in number, used in the Grihya rites of Sāmaveda. Gunavishņu probably flourished shortly before Halāyudha.

D. Grammar and Lexicon

Reference has been made above to Chandragomin. others, such as Jinendrabuddhi (c. 8th century), the Buddhist author of the commentary on Pāṇini's Ashṭādhyāyī, called Kāśikā-vivaraṇa-Pañiikā, better known as Nyāsa, Maitreyarakshita, who wrote a commentary on the above as well as the Dhatu-pradipa (c. 11th or 12th century), based on Pāṇini's Dhātupāṭha, Buddhist Purushottamadeva, author of the Bhāshāvritti (12th century), a commentary on Pāṇini's Ashtādhyāyī, and Śaraṇa, the author of Durghatavritti, are claimed to be Bengalis, but there is no conclusive evidence in support of such claims. As regards Purushottama the main arguments are: the failure to distinguish the two letters b and v; use of the phrase 'lekhako nāstidoshakah,' commonly used by Bengali scribes; the mention of the river Padmavati (which is probably the famous Padmā river in Bengal) while explaining Pāṇini's Sūtra 6-2-110; and the statement of Srishtidhara, a late commentator of Bhāshāvritti of the 17th century, that Purushottama was a contemporary of Lakshmanasena and wrote the work under his direction. 70

As regards Sarana the only argument is identity of the name with that of the famous poet in the court of Lakshmanasena mentioned above.

There is indirect evidence that some lexicographers flourished in Bengal before the 11th century A.D., for Kshīrasvāmin (latter half of 11th century) refers to Gauda lexicographers, but no individual author is mentioned. There is one Purushottama who wrote four lexical works, namely Trikāndaśesha (a supplement to the Amarakosha in three parts), Hārāvalī (dealing with synonymous and homonymous words not in common use), Varnadeśanā (a prose text containing a number of differently spelt words), and Dvirūpakosha (a list of words spelt in two different ways). He is identified with the homonymous grammarian mentioned above. An argument in support of his being born in Bengal may be found in his specific reference to the confusion between different

letters like ksh and kh, due to the similarity of pronunciation of the characters employed by the people of Gauda.75

There is, however, no doubt that the famous lexicographer Sarvānanda was a son of Ārtihara, a Vandyaghaṭīya Brāhmaṇa of Bengal. He wrote a commentary, called Tīkā-sarvasva on Amarakosha. He himself supplies the date of his writing 1081 Śaka (=1159-60 A.D.)—a rare thing among Indian writers. He was acquainted with a commentary called Daśa-ṭīkā (daśa-ṭīkā-vid); and in his painstaking work not only earlier commentaries but nearly two hundred works and authors are cited. It is in no way inferior to the commentary of Kshīrasvāmin, and is interesting for the number of Deśī (mostly Bengali) words cited in it", 73 exceeding 300, some of which are still in use in Bengal, in some cases in a slightly amended form. Although Sarvānanda mentions a large number of Purāṇas he never refers to the Bhāgavata-Purāṇa.

E. Medical Literature. 75

The study of medicine always held a high place in ancient India and was elevated to the rank of Vedic study, as the term Ayurveda implies. According to Hiuen Tsang, the Chinese traveller of the 7th century, it ranked as the first of the four Vedas and was included in the curriculum of young students in India irrespective of caste or religion. It was one of the principal subjects of study in the Vikramaśila monastery, and Bengal may justly feel proud of her contribution to this literature. It was cultivated by the Brāhmaņas, and Tāntriks, apart from the Vaidyas, the professional caste of physicians in Bengal; even Bhavadeva Bhaṭṭa, mentioned above, is said to have been proficient in the science of medicine.

The oldest medical writer of Bengal is generally believed to have been the well-known Mādhava, son of Indu Kara, the author of a learned work on pathology and diagnosis called Rug-vinischaya, or simply Nidāna, N. Das Gupta has claimed not only Mādhava, but also his father Indu, as writers on medical literature. But as Dr. S. K. De points out, while reasonable doubts may be entertained about the Bengali origin of Mādhava, there is no ground to identify his father with Indu, the commentator of Ashṭānga-hṛidaya of Vāgbhaṭa.

The following account of Mādhava's Nidāna is given by N. Das Gupta:

Mādhāva's Nidāna, alias Rug-vinischaya or Gada-vinischaya, is an exposition of pathology, exclusively devoted to the diagnosis of diseases, without any practical suggestions for remedies, and was written, as he declares in an introductory verse, for the neophytes There is no room for doubt that the and half-witted students. work is more or less a conspectus of the Charaka- and Suśruta-Samhitās which, amongst others, are frequently cited, but it has proved to be a very useful work, a sort of a vede-mecum, to the students of Ayurveda, and one who has not mastered it thoroughly is hardly considered, particularly in Bengal, competent for the profession. Further it ranks, as his commentator Vijaya Rakshita gives us to understand, as the first book of its kind produced, and his method of treatment was followed by many later writers. It is supposed to have also been largely availed of by Dridhavala of Kāśmīra in his Revision of the Charaka-Samhitā, but what is more essential to note is that it was one of the medical works that were translated into Arabic for the Califs of Baghdad, Mansur (753-774 A.D.) and Harun (786-808 A.D.).

"The first half of the eighth century, therefore, forms the lower limit of Mādhava-Kara's date, but we may conveniently place him in the seventh century.....

"One more work, viz., the Paryyāya-ratnamālā, is attributed to the authorship of Mādhava-Kara, and this treats of 'foods, drinks, baths, habitation, diurnal duties and other subjects of hygiene, including also the names of a number of medicines arranged in classes. It is characteristic of this work that it contains a good many words from the then current popular speech as names of medicinal plants, herbs, and other substances, which for the most part are still known by those names in Bengal....

'The cognomen 'Kara', the extensive use of his writings, specially his *Nidāna*, in Bengal, and the occurrence of the (Bengali) deśī words in his *Paryyāya-ratnamālā*—constitute together a cogent reason to surmise that Mādhava-Kara was a Bengali.''77

On the last observation Dr. S. K. De comments as follows:—

"It is true that mediaeval Bengal developed peculiar names, surnames and titles, but it is hardly safe to rely on these indications alone; and traditional ascriptions do not always constitute safe guides.

There is, for instance, no strong ground to assign Mādhava, author of Rug-vinischaya (or Nidāna) and his father Indu Kara to

Bengal. The arguments based chiefly on the cognomen-Kara and on the extensive use of his work in Bengal are hardly conclusive for a definite statement. The existence of Devanāgarī MSS. of Mādhava's work and of non-Bengal commentaries, as well as the fact that the work was known to Dridhabala of Kashmir, undoubtedly shows that it was used outside Bengal, and had great influence on the Vaidyaka literature, not of Bengal alone but of India. It should be noted that there is uncertainty about the form of the name. Some commentators, no doubt, give it as Mādhava-Kara, but in the work itself the name occurs as Mādhava only. It is doubtful if -kara (assuming it was a part of the name) was a cognomen at all; for his father's name, Indu Kara, is intelligible in itself, and need not be explained as a Bengal cognomen. A similar name is Bhānukara, where it is not a cognomen, for this author, who compiled the Rasika-jīvana, never belonged to Bengal'" 18

N. Das Gupta refers to several other Vaidya writers quoted in Śrīdharadāsa's anthology, mentioned above. Dr. De observes;

'It is, moreover, not clear if Arunadatta, Vijayarakshita, Nischala-Kara and Śrīkanthadatta really belonged to Bengal. We have no proof except the doubtful indication of respective cognomens and the popularity of their works in Bengal; and the conclusion must be regarded as non sequitur.'79

"It is, however, beyond doubt that Chakrapanidatta, the wellknown commentator on Charaka and Suśruta, belonged to Bengal. In his compendium of therapy, entitled Chikitsā-saingraha, he informs us that his father Nārāyaņa was an officer (Pātra) and superintendent of the culinary department (Rasavatyadhikarin) of the king of Gauda, that he was a kulina of the Lodhravali family and that his brother Bhanu was an Antaranga or a learned physician of good family. The commentator Sivadasasena Yasodhara, a Bengal writer, who belonged to the 16th century, explains that the king of Gauda was Nayapāla. If this is so, Chakrapānidatta should be placed in the middle of the 11th century. Besides older authorities the work professes to draw upon the Siddha-yoga of Vrinda, which in its turn follows the order of diseases and treatment of Madhava's Rug-vinischaya. Besides being an authoritative work on the subject, it possesses importance in the history of Indian medicine for marking an advance in the direction of metallic preparations⁸⁰ which had been introduced from the time of Vagbhata and Vrinda. Chakrapāņidatta also wrote a commentary on Charaka, entitled Āyurveda-dīpikā or Charaka-tātparya-dīpikā, in the introduction to which he mentions Naradatta as his preceptor. His commentary on Suśruta is entitled Bhānumatī. Two other useful works of his are Śabda-chandrikā, a vocabulary of vegetable as well as mineral substances and compounds, and Dravya-guṇa-samgraha, a work on dietics".81

The above account of Dr. S. K. De may be supplemented by the following observations of N. Das Gupta.

"To Chakrapāṇi is attributed the authorship of the Chikitsā-sāra, on medicament and therapeutics, which is otherwise known as the Gūdha-vākya-vodhaka. Two other well-known productions of his are a glossary (nighaṇṭu) of various drugs with explanations of their properties, and a vocabulary, bearing the title of Śabda-chandrikā, of vegetables and mineral substances, with an elaborate list of compounds, both in medicine and diet. The Nighaṇṭu, which is known as Dravya-guṇa-saṃgraha, has a commentary upon it by the same Śivadāsa. Besides, he is credited with elucidations of the Suśruta-saṃhitā, in his Bhānumatī, and of the Charaka- in his Āyurveda-dīpikā, which is porbably mentioned as Charaka-tātparyya-dīpikā in one MS. There is a work called Sarva-sāra-saṃgraha by a Chakrapāṇi-Datta, who may be he or a later name-sake of his."82

As noted above, Chakrapāṇidatta may be said to have introduced a new era in the Āyurveda world, by great advancement in the direction of metallic preparations. The age in which Āyurvedic medicine really consisted of 'herbs and simples and a few readily available products of the mineral kingdom,' had already passed away. As Sir P. C. Ray observed: "Since the days of Vāgbhaṭa metallic preparations had begun slowly to creep into use, and at the time of Chakrapāṇi and his predecessor Vṛinda, they had so fully established their claims that they could no longer be ignored. Thus we find from the tenth century downwards every medical work more or less recommending compounds of metals which can only be synthetically prepared."83

The next author of note is "Suresvara or Surapāla, who wrote a glossary of medical botany, entitled Śabda-pradīpa, in which he gives an account of himself. His grandfather and father were, respectively, Devagaṇa, who was a court-physician to king Govinda-chandra, and Bhadreśvara, who served in a similar capacity to king Rāmapāla (called Vangeśvara). He himself was physician to king Bhīmapāla, and should from these accounts be placed in the first

half of the 12th century. He also wrote a Vrikshāyurveda on a similar subject, and a Loha-paddhati or Loha-sarvasva on the medical use and preparation of iron"84

The last writer is Vangasena, the author of the Chikitsā-sāra-samgraha. He must have flourished in or before the 12th century as profuse quotations from his work are found in Hemādri's Āyurveda-rasāyana. "Vangasena says that the original place of his residence was Kānjikā, which appears to be the same as Kānjivilli, in Rāḍhā, from which Nārāyaṇa, the author of the Chhāndoga-pariśishṭa-prakāśa, hailed. From internal evidence of his book it is also suggested that he was a Bengali, while the nature of the name he bears also points to the same conclusion."85

F. Astronomy and Astrology

One of the greatest scholars in this subject was Śrinivāsa, "the famous author of the Suddhidīpikā and the greatest authority on Astronomy and 'judicial' astrology. He wrote the Ganitachūdāmaņi in 1091 Saka (1159/60 A.D.) on the evidence of Sarvananda. His Śuddhid \bar{i} pik \bar{a} is up till now the standard book on the subject of auspicious time and astrology and is commented upon by a galaxy of Bengali scholars-Saubharī, Chandrakara, Rāghava, Govindānanda, Kṛishnānanda, and Mathurānātha, to name only a few. Like Aniruddha he was respectfully engaged by Vallala and his son Lakshmana to write for them the Adbhutasāgara as stated in verse 8 of the Introduction—a magnificent eulogy by the royal patrons of one of the greatest scholars of the age. The Adbhutasāgara was begun in 1090 Saka (1168 A.D.) and finished after the death of king Vallala. Śrīnivāsa's eminence at the royal court can be inferred from the fact that he was cited by his contemporary Halayudha in Brahmana sarvasva (J.A.S.B., 1915, p, 334)."86

II. Buddhist Sanskrit Literature.

A special type of Sanskrit literature flourished in Bengal during the Pāla period, due mainly to the development of a new type of Buddhism to which detailed reference will be made in the chapter on Religion. Here it will suffice to give a short outline of its-broad features.

Buddhism under the Pālas differed essentially from what it was even in the time of Hiuen Tsang in the seventh century A.D.) There was no trace, not only of ancient schools of the Hīnayāna system, but even of the pure form of Mahāyāna. (What we find instead were forms of mysticism that had developed out of the Mahāyāna.) These were known as different yānas and loosely called Buddhist Tantra (Rgyud) as opposed to the Buddhist Sūtra, because they teach esoteric doctrines, rites and practices in "an highly obscure and perhaps symbolic language." The leaders of this movement, which perhaps originated in Bengal and, later, spread to the different parts of India, are celebrated in Buddhist tradition as Siddhas or Siddhāchāryas, whose traditional number is eighty-four.

This mystic Buddhism had assumed three important forms mamely, Vajra-yāna, Sahaja-yāna, and Kālachakra-yāna. The first laid stress on ceremonials which had only mystic implications, represented a more advanced stage of second altogether with ceremonials. dispensed that mysticism which Kālachakra-yāna, which, according to Tibetan sources, was introduced into India from outside during the Pala period, attached, like the other two, great importance to the practice of Yoga, but laid special emphasis on the time factor, the muhūrta the tithi, the constellation etc. But all the three had the same goal, namely Mahāsukha or perfect bliss.87 Tāranātha tells us 88 that during the reign of the Pāla kings there were many masters of magic, Mantra-Vajrāchāryas, who claimed to possess various Siddhis and demonstrated it by performing miraculous feats.

An extensive literature in Sanskrit on the basis of these mystic cults $(y\bar{a}nas)$ grew up in Bengal during the Pāla period, or perhaps even somewhat earlier. Unfortunately, the Sanskrit works are mostly lost and are preserved only in Tibetan translation in the Bstan-ligyur. The birth-place of only some of the authors is definitely mentioned in the Tibetan texts, and the chronology of them can be fixed more or less definitely only in some cases. Further, we have very little knowledge of the different $y\bar{a}nas$ with which these texts deal. Subject to these handicaps we may proceed to give a short account of this literature.

The books were meant purely and exclusively for a limited sectarian purpose and possess little that is of general or literary interest. "Apart from their technical or esoteric terminology, they are often writen with an entire disregard for grammatical or

elegant expression) They never pretend to be academic, but declare that their object is to be intelligible without much grammatical or literary preparation. Most of these works consist either of stotras of varying lengths to Tārā, Avalokiteśvara, Mañjuśrī and other personages of later Buddhist pantheon, or of theurgic texts, called Sādhanas and Vidhis, of esoteric devotion, doctrine and practice. Some of them are also texts of magical ritual or completely dedicated to magic, even to black magic. Nevertheless, with their characteristic deities, Stotras and Samgītis, their Mantra, Mudrā and Maṇḍala, and their Dhāraṇī, Yoga and Samādhi, they present a phase of Buddhist Tantra, closely allied to the Brāhmaṇical, which possesses considerable interest and importance in the history of mediaeval religious cults. As such, they have not yet received as much recognition as they fully deserve in the history, at least, of the mediaeval culture of Bengal."80

This is perhaps due mainly to a wide-spread feeling among the educated classes today that this entire Tantric literature, like that of other religious sects, such as Saiva or Sākta, represents a state of depraved morality in society. Dr. Rajendra Lal Mitra described it as "reeking of pestilent dogmas and practices". Described it as "reeking of pestilent dogmas and practices". Described it as "reeking of pestilent dogmas and practices". Described it as "reeking of pestilent dogmas and practices". Described it as "reeking of pestilent dogmas and practices". Described it as "reeking of pestilent dogmas and practices " Described it as "reeking of pestilent dogmas and practices" and teach enjoyment of the senses; Described in Benoytosh Bhattacharya uses stronger language and stigmatises them as specimens of the worst immorality and sin"; Described in "unsavoury mixture of mysticism, occult pseudo-science, magic and erotics" couched in "strange and often filthy language." While conceding that Buddhist Tantrism is more than a pagan system of rites and sorcery, even a discerning and well-informed critic like L. de la Vallée Poussin would attribute to it "disgusting practices both obscene and criminal."

But some scholars, both European and Indian, differ from the above assessment of Tantra. Sir John Woodroffe's attempt to put the Tāntrik literature on a high pedestal is well-known. Dr. S. K. De, at a later date, expressed the following view which is perhaps now slowly gaining ground: "It must be said", says he, "that, whatever may have been the state of affairs in later times and in certain writers of the decadent schools, there is nothing to support the view that the Vajra-yāna doctrines in their origin encouraged sexual rites and obscenities. Magic, mysticism and theurgy were undoubtedly at their basis, but it should be recognised that all

Tantric works of the higher class, whether Buddhistic or Brahmanical, present their mystical doctrines in an equally mystical language, of which a literal understanding would be unwarranted and misleading. They speak of unknown methods and ideas of spiritual realities. The symbolical language is sometimes called samdhā-bhāsha, which being intentional (ābhiprāyika), is meant to convey something different from what is actually expressed. There is also an apparent sex-symbolism here, as in other mediaeval religious systems, which expresses fervent spiritual longings or strange theological fancies in the intimate language and imagery of earthly passion. This mode of thought and expression, no doubt, borders dangerously upon sense-devotion and sexual emotionalism, but it is only an aspect of that erotic mysticism which is often inseparable from mediaeval belief, and need not be taken as implying sexual licence."94 In addition to these general observations it may be remarked that as these books are preserved mainly in Tibetan translation, they possess little literary interest and a brief reference to the more important writers, whose birth-place may be located in Bengal with a tolerable degree of certainty, must suffice for our present purpose.

Reference has been made above (p. 354) to Chandragomin and his thirty-six miscellaneous texts. "They include not only mystic Stotras in praise of Tārā, Mañjuśrī and other personalities of later Buddhist hagiology, but also works on Tāntric Abhichāra (such as Abhichāra-karman, Chamū-dhvamsopāya, Bhaya-trānopāya, Vighna-nirāsaka-pramathanopāya) as well a few magical tracts apparently of a medical character (such as Jvara-rakshā-vidhi, Kushṭha-chikitsopāya). 95

Only a single work of the great Māhāyānist scholar Śīlabhadra, 96 namely $\bar{A}rya$ -buddha-bhūmi- $Vy\bar{a}khy\bar{a}na$ has been preserved in Tibetan translation.

To Śāntideva three Vajra-yāna texts are assigned in the Bstanhgyur. But whether he is identical with the well-known author of Śikshā-samuchchaya and Bodhicharyāvatāra or the Mahāyānist teacher, Śāntideva, of the 7th century, it is difficult to say. The Tāntric Śāntideva, according to Tibetan sources, was born in Zāhor which is located by some in Bengal. According to some tradition sāntideva had another name Bhusuku, but his identification with the homonymous author of the Dohās in the Vernacular, to be mentioned later, is uncertain. Equally uncertain is the identity of Sānti (Sānta)-rakshita, mentioned in the Bstan-hgyur as the author of three Tāntric works. According to Sumpā 99 he belonged to the

royal family of Zahor. He may or may not be the same as the Mahāyānist logician and scholar Śāntarakshita who was a high priest and teacher at Nalanda, and the author of Tattvasamgraha, a learned work on the earlier philosophical system, both Buddhist and non-Buddhist, which exists both in Sanskrit and Tibetan translation, with a commentary written by his pupil Kamalasīla. 100 He does not appear to be definitely distinguished from the Vajrayanist Tantric author Santirakshita who is associated with Padmasambhava of Uddivāna100a as his brother-in-law and collaborator, but the two may not be identical. He also wrote Vāda-nyāya-vritti-vipañchitārtha 101 and Madhvamakālamkāra-(the latter with his own commentary), 102 which are available only in the Tibetan version. His reputation must have travelled beyond the limits of India, and he is said to have visited Tibet at the invitation of king Khri-sron-Ide-bstan and assisted him in building the first regular Buddhist monastery of Bsām-ye on the model of the Odantapurī Vihāra of Magadha. 103 He is said to have worked for thirteen years in Tibet, and, along with Padmasambhava and his own disciple Kamalaśila laid the foundation of Buddhism in that country.

With regard to Jetāri, the next important writer, the Tibetan tradition¹⁰⁴ appears to distinguish a senior and junior sage of that name. The senior or Mahā-Jetāri belonged to Varendra, where his father Garbhapāda lived at the court of king Sanātana.¹⁰⁵ He is said to have received from Mahāpāla the diploma of the Paṇḍita of Vikramaśīla Vihāra, and instructed Dīpamkara Śrījñāna in the Buddhist lore. The younger Jetāri ¹⁰⁶ was a Buddhist Tāntric sage of Bengal, who initiated Bodhibhāgya and gave him the name Lāvaṇyavajra. It is possible that the three learned works on Buddhist logic, preserved in Tibetan, ¹⁰⁷ belonged to the senior Jetāri, while the junior Jetāri was responsible for eleven Vajrayānist Sādhanas also preserved in Tibetan.¹⁰⁸

Dīpamkara Śrījñāna, the alleged pupil of Jetāri, appears to have been a very industrious and prolific writer, to whom the Bstan-hgyur assigns about one hundred and sixty-eight works¹⁰⁹ of which a large number consists of translations. They are mostly Vajrayānist works known as Sādhanas¹¹⁰ (Rgyud), but Sūtra (Mdo) works, also listed in the Bstan-hgyur under his name, presumably deals with the general doctrines of the Mahāyāna. Haraprasād Śāstrī is probably right¹¹¹ in distinguishing two Dīpamkaras, but there might have been

more Dīpamkaras than two.¹¹² Of these, Dīpamkara Śrījnāna, who is also designated by the Tibetan title of Atīśa, certainly belonged according to the Tibetan tradition,¹¹³ to Bengal. Sumpā informs us¹¹⁴ that Dīpamkara was a high priest both at Vikramaśīla and Odantapurī, and that he was known also by the honorific epithet of Jovo (=Prabhu). He visited Tibet, lived, travelled, and worked there for some time,¹¹⁵ and the large bulk of his original and translated writings testify to the assistance he rendered not only in propagating Tāntric Buddhism but also in rendering Indian works accessible in Tibetan.

Jñānaśrī-mitra, described¹¹⁶ as a central pillar of the Vikrama-śīla vihāra at the time of Chanaka of Magadha, was born in Gauḍa. He first joined the Śrāvaka school, but afterwards became a Mahā-yānist and came to Vikramaśīla about the time when Dīpamkara Śrījñāna left for Tibet. He wrote a work on Buddhist logic, called Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi which exists in Tibetan, and must have attained considerable reputation to be mentioned by Mādhava in the 14th century in his Sarva-darśana-samgraha.¹¹⁷ He should be distinguished from Jñānaśrī, of whom ten Vajrayāna works exist in Tibetan.

Of the minor Buddhist writers, mostly Tantric, who in all probability flourished in Bengal during these centuries, it is not necessary to give a detailed account here; for their writings appear to be of the same character and possess no distinctive interest. Among these may be mentioned Abhayakaragupta, who has more than twenty Vajrayānist works preserved in Tibetan, but four¹¹⁸ of these are also available in Sanskrit. He is described 119 as a Buddhist monk of "Bangala" born in a Kshatriya family at Jhārikhanda in Orissa; he flourished in the reign of Rāmapāla as Panlita of Vajrāsana and Nālandā, becoming a high priest of Vikramasīla, according to Sumpā Mkhan-po, at the time of Yakshapāla's dethronement by his minister Lavasena. 120 Divākarachandra, described as belonging to Bengal in the Bstan-hgyur¹²¹ which includes one Herukasādhana and two translations of his, was, according to Sumpā Mkhan-po¹²², a disciple of Maitrī-pā, and lived in the reign of Nayapāla, but was driven away from Vikramasīla by Dīpamkara. 123 Kumārachandra, described¹²⁴ as "an avadhūta of the Vikramapurī Vihara of Bengal in Eastern Magadha," is responsible for three Tantric Panjikas (commentaries) preserved in Tibetan: Kumaravaira, also described as belonging to Bengal, 195 was mostly a translator, who has only one independent work on the Heruka-sādhana. Dānaśīla, similarly described as belonging to Bhagala in Eastern India126. and to the Jagaddala vihāra in the east, 127 is mentioned as a translator by Sumpā. 128 He has about sixty Tāntric translations in Tibetan to his credit, but there is also a brief Pustaka-pāthopāya, 129 translated by himself into Tibetan, on the mode of beginning the reading of a book. Putali (or Putuli, Puttali), mentioned 180 as a Buddhist Tāntric sage of Bengal, wrote a Vajrayānist work on Bodhichitta. 181 but Nāgabodhi (or Nāgabuddhi?), who is said132 to have been born "in Sibsera in Bangala" and who served the later Nagarjuna as a disciple when he was working alchemy in Pundravardhana, left thirteen Tantric works now preserved in Bstan-hgyur. It is not clear if Tankadasa (or Dangadasa)133 was a native of Bengal, but he is described as a Vriddha-kāyastha and contemporary of Dharmapāla of Bengal; he wrote at the Pāṇḍubhūmi vihāra a commentary, called Suvisada-sampuța, on the Hevajra-tantra. But Prajnavarman, who is credited with two commentaries and two translations of Tantric texts, is distinctly assigned to Bengal.¹³⁴ There are, however, some Buddhist Tantric writers who worked in Viharas situated in Eastern India, but there is no direct evidence that they were natives of Bodhibhadra of the Somapuri-vihāra, 135 Bengal. They are: Mokshākaragupta, Vibhūtichandra of Jagaddala-vihāra, and Śubhākara¹³⁶, also of the Jagaddala-vihāra. Of these Mokshākaragupta wrote a work on Logic called Tarka-bhāshā, 137 and may be identical with the commentator of the same name on the Dohā-kośa in Apabhramsa.138 Vibhūtichandra has a total of twenty-three Tantric works, 139 of which seventeen are translations, including translations of two works of Lui-pā. Similarly, Vanaratna, who is mostly a translator, is vaguely described in the Bstan-hgyur¹⁴⁰ as belonging to Eastern India, but Sumpā Mkhan-po¹⁴¹ informs us that he visited Tibet from the monasteries of Koki land. 142 Of some writers, again, we can infer their place of origin only indirectly from their works. Thus Kambala or Kambalambara-pada, to whom six works chiefly on Heruka-sādhana are credited in Tibetan, wrote also a collection of Dohās, called Kambala-gītikā,143 apparently in proto-Bengali; and one such Dohā (No. 8) occurs also in the Charyācharya^{0,144} To this class belong several writers, but about some of them we have more definite information. These are Kukkuri-pāda, Savari- (or Savara)pāda, Lui-pāda, Krishņa-pāda and others; but since these writers, to whom Vajrayanist works are credited in the Bstan-hgyur, are alsocounted among the eighty-four Siddhas and connected with popular Tantric cults, especially the Mahamaya, the Yogini-kaula and the Natha cult, all of which possibly developed further out of Vajra-yana and Mantra-yana, it would be better to take them up separately.

With these so-called Siddhāchāryas we enter upon a somewhat new phase of Bengal Tantrism, although most of these thaumaturgists present a medley of doctrines, which had probably not yet crystallised themselves into well defined or sharply distinguished cults. The Vajra-yāna and Mantra-yāna as offshoots of Mahāyāna, were never at any stage separated by any clear line of demarcation. The same remarks would apply also to the various closely allied, perhaps concurrently existing, and presumably popular cults,146 which became associated with the names of the Siddhāchāryas and the Nātha-gurus. and which (whatever might have been their origin) show a clear admixture of Buddhist ideas147 and claim as their teachers recognised expounders of Vajra-yana and Mantra-yana. We have in consequence a curious confusion, in the various traditions, between the early teachers of the different but closely related cults. We have, for instance, the traditions of more than one Savara, Lui-pā, Saraha and Krishna, just in the same way as we have traditions of more than one Santideva, Santirakshita or Dipamkara; while Lui-pa has been equated with Minanatha or Matsyendranatha, who is one of the acknowledged founders of both Yogini-kaula and Nathism. difficulty is here perhaps greater than that of distinguishing between Mahāyāna and Vajra-yāna writers, where they might have been confused by similarity of names, and where, since the one system developed out of the other, it was not inherently impossible for a Mahāyānist to be a Vairayānist. But in this case, as also sometimes in the other, it is not always possible to assume two or more sets of teachers having a common name or a common belief. To explain this confusion, therefore, one should presume a syncretic tendency. not unusual in the history of religious cults, to assimilate and identify the teachers in the different groups. This tendency must have been facilitated by the fact that these cults, collectively called Sahajasiddhi in their origin were not probably sharply differentiated, having developed under the same conditions and possibly out of the same source or sources. In the case of Näthism especially, which was perhaps more popular than academic, this tendency of assimilating the recognised teachers of Buddhist Tantrism is not unintelligible. Whether Nathism in its origin was a form of Tantric Buddhism

which transformed itself into Tānrtic Śaivism or whether the process was otherwise, need not be discussed here; but it is clear that it assimilated rites and tenets from various sources, its curious legends belonging to no regular order. In the same way it appropriated, or rather assimilated, its own Gurus to Vajrayānist teachers of repute, on the one hand, and to Śiva and his disciples, on the other.

One of the characteristics of Sahaja-siddhi is that it repudiates Mantra, Maṇḍala and other external means and modes of Vajra-yāna and Mantra-yāna, puts emphasis on Yogic practices and cultivation of mental powers, and accepting their terminology, places different interpretations on such fundamental concepts as Vajra, Mudrā etc. The lands where this phase of Tāntrism was the most wide-spread, and perhaps where it originated, were Bengal and Assam. Most of the teachers, therefore, belong to these countries, from which their teachings must have spread in divergent forms to Nepal and Tibet; but the traditions concerning them became overlaid, obscure and confusing, and their works present a medley of Buddhism and Hinduism. The religious aspect of the question is not our concern here, but we shall give a brief survey of the important works and authors connected with these cults.

Kukkuripāda (or ⁰pā), one of the eighty-four Siddhas, is mentioned by Tibetan tradition¹⁴⁹ as a Brāhaman of Bengal who introduced Mantra-yana (Heruka-sadhana) and other Tantras from the land of Dākinī. This somewhat obscure account probably refers to the introduction of the cult of Mahāmāyā, with which his name is traditionally associated, 150 and which, judging from the titles of the works. 151 appears to form the theme of at least three out of his six Tantric works in the Bstan-hgyur. He is also credited with two vernacular Dohās in the Charyācharya⁰ (Nos. 2, 20).¹⁵² Another early Siddhāchārya is Savari- (or Sabara) -pāda, of whom it is recorded by Sumpā-po¹⁵³ that he was a huntsman of the hills of "Bangala," who with his two wives, Loki and Guni, was converted by Nāgārjuna¹⁵⁴ during the latter's residence in that country. The Tibetan sources, again, place him as a contemporary of Lui-pā, making him¹⁵⁵ even a preceptor of Lui-pā in Tāntrism. Two vernacular Dohās of Savari are also found in the Charyācharya° (Nos. 28, 50). It is probable, therefore, that he was connected with the new cults, although ten Vajrayanist works are assigned to him in the Bstan-hgyur. 156 He appears to be the same as Savarīśvara, 157 some of whose works in the Bstan-hgyur are concerned with Vajra-yogini

Sādhana, which king Indrabhūti of Odyān and his sister Lakshīm-kara made popular. 158

But the most important name of this group is perhaps that of Lui-pa. He is credited with four Vajrayanist works in the Bstanhgyur, of which one called Abhisamaya-vibhanga is said to have been revealed by him directly to Dīpamkara Śrījñāna in order that (according to the colophon to the text)¹⁵⁹ the latter might help its Tibetan translation. He was, therefore, in all probability an older contemporary of Dipamkara and belonged to the end of the 10th and beginning of the 11th century. 160 Two of his vernacular Dohās are given in the Charyācharya° (Nos. 1, 29); 161 but Haraprasād Śāstrī¹⁶² speaks of an entire collection called Luipāda-gītikā. It is through these vernacular Dohās that he probably became one of the earliest founders of the Tantric religion found in the Dohā-kośas. The Tibetan tradition mentions him as the Adi-siddha, thus making him occupy the same position as the Indian tradition would ascribe to Mīnanātha or Matsyendranātha. It has been pointed out that the Tibetan translation of the name Lui-pā means Matsyodara or Matsyantrada ;163 and Sumpa Mkhan-po164 makes him, as the Indian tradition makes Matsyendranatha, a sage of the fisherman caste.165 The Tibetan sources again, place Lui-pada in Bengal,166 while all the Indian legends of Matsyendranatha are connected with the seaboard of Eastern India. The published Sanskrit texts of the school claim Matsyendranatha as the founder of the Yogini-kaula system. while Tāranātha believes (Geschichte, p. 275 ff) that Lui-pā introduced the Yogini cult. On these, among other grounds, Lui-pā has been Matsyendranātha. legendary fisherman equated167 with Chandradvipa, who is the starting point of a new system of Tantric thought and practice, connected with the Yogini-kaula, Hatha-yoga and Natha cults of East Bengal and Kamarupa. Even if the identification is not accepted, it will certainly strengthen the suggestion, made above, of the tendency towards syncretic assimilation of the teachers of the various cults.

The homage paid by the Kashmirian Abhinavagupta in his Tantrāloka¹⁶⁸ would place Matsyendranātha earlier than the beginning of the 11th century; and if he is identical with Lui-pāda, his probable date would be the end of the 10th or the beginning of the 11th century. As the reputed founder of the new school of Sahajasiddhi, he is connected with a series of teachers, whose writings are preserved mostly in the Apabhramsa and the vernacular, and who,

as such, properly falls outside our province. But in its earlier stages the Sahaja-siddhi represented by these teachers starts apparently as a deviation from the Vajra-yana and Mantra-yana; while in these cults are to be found the sources of the Natha cult, which calls itself Sivaite but which shows greater affinity with the Buddhist than with the Brahmanical Tantra. All the reputed Siddhāchāryas are, therefore, found credited with Vajrayānist works in the Bstan-hgyur. The only exception is perhaps Matsyendranātha, if he is not the same person as Lui-pāda; but we have a work on the Bodhichitta by Mīna-pāda,169 who is described as an ancestor of Matsyendranātha. The cult must have been introduced early into Tibet and Nepal, where Matsyendranatha came to be identified with Avalokitesvara, while in India his apotheosis occurred by his assimilation to Siva. 170 There are some works, however, which profess to have been revealed (avatārita) by Matsyendranātha. Five of these texts, written in Sanskrit, have been published¹⁷¹ from old Nepali manuscripts; and if the manuscript of the principal longest text, entitled Kaula-jñāna-nirnaya, belongs to the 11th century (as its editor maintains), it must be taken as the earliest known work of the school. According to this work, Matsyendranatha belonged to the Siddha or Siddhamrita sect primarily connected with the Yogini-kaula, the chief seat of which was Kamarupa. Although the word Kula in Brahmanical Tantra is often synonymous with Sakti, it is undoubtedly related here to the five Kulas of the Buddhist Tantra, representing the five Dhyani-Buddhas, while the word Sahaja is equated with Vajra as a state to be attained by a method of Yoga called Vajra-yoga. There is, thus, a very considerable admixture of Buddhist Tantric ideas and practices with those of the Brahmanical Tantra.

The next great Siddha of the school is Gorakshanātha who is described in most of the accounts as a disciple of Matsyendranātha. The legends, which must have originated in Bengal and spread in divergent forms to Nepal, Tibet, Hindusthan, the Punjab, Gujarat and Mahārāshṭra, connect him and other Nātha-gurus with the Gopīchānd legend,¹⁷² with the Yogī sect of the Punjab, and the Nātha-yogīs of Bengal. Perhaps he did not, as some of the legends suggest, strictly conform to the traditions of the Mantra-yāna; and it is no wonder that in Nepal and Tibet he is considered to be a renegade,¹⁷² whose Yogīs passed from Buddhism to Saivaism simply to please their heretic rulers and gain political favours. Of Goraksha-

nātha no work¹⁷⁴ has been found, unless he is identical with the Goraksha of the Bstan-hgyur, who is responsible for one Buddhist Tāntric work.¹⁷⁵ If his alleged disciple¹⁷⁶ Jālandhari-pāda, who figures in the legends as the Guru of Gopīchānd, is the same person as Mahāpaṇḍita Mahāchārya Jālandhara, Āchārya Jālandhari, or Siddhāchārya Jālandhari-pāda of the Bstan-hgyur¹⁷⁷ then he might be taken as the author of four Vajra-yāna works, including a commentary, called Śuddhī-vajra-pradīpā, on Hevajra-sādhana, the original being assigned to Saroruhavajra.¹⁷⁸

To the other Siddhacharyas of the Sahaja-siddhi, some of whom are also Gurus of the Nātha cult, numerous Buddhist Tāntric works are assigned in the Bstan-hgyur. Both Indian and Tibetan¹⁷⁹ traditions make Virūpa (or Viru-pā) a disciple of Jālandhara; but the latter tradition also appears to mention more than one Buddhist Tantric sage of that name, of whom a junior and a senior Virupa are distinguished. 180 One of these Virupas was born in the east at "Tripura" (Tippera?) during the reign of Devapala. distinction, however, is not clear in the Bstan-hgyur, but it ascribes ten Vaira-vāna works to Āchārya or Mahāchārya Virūpa, and two collections of apparently vernacular Dohās and Padas (Virūpa-padachaturaśīti and Dohā-kośa) to Mahāyogin or Yogīśvara Virūpa. 182 Tilopā or Tailika-pāda,183 another Siddhāchārya, is made by Tibetan sources a contemporary of Mahīpāla of Bengal,184 and one of these traditions makes him a Brāhman of Tsātigāon (Chittagong?), who was converted under the name of Prajnabhadra.185 Besides four Vajra-yāna works, a Dohā-kośa of his is preserved in Tibetan. 186 Tilo-pā's disciple Nāro-pā or Nādo-pā is also assimilated to wellknown Buddhist Vajra-yana teachers. He is said187 to have succeeded Jetāri as the north-door Pandit of Vikramašīla as an adept in the Buddhist Agama, and left the monastery in the charge of Dipamkara in his seventieth year to become the high priest of Vajrāsana (Bodh-Gayā). One account makes him son of king Śākya Subhaśāntivarman of the East (Prāchya), while another believes that he was the son of a Kashmirian Brahman, and became a Brahmanical Tirthika Pandita and then a Buddhist Siddha under the religious name of Jñānasiddhi or Yasobhadra. As he appears to be identical with Nāda, described in the Bstan-hgyur as Śrī-mahāmudrāchārya, and with Nada-pada, described in the same work as Mahacharya and Mahayogin, he should be credited with nine Vajra-yana Sadhanas, 188 some of which concern Heruka and Hevajra, as well

as two Vajra-gītis¹⁸⁹ and a Paūjikā on Vajra-pada-sāra-samgraha which last work, it may be noted, was undertaken at the request of Vinayaśrī-mitra, a Bhikshu of Kanaka-stūpa Mahāvihāra of Paţţi-keraka in Kashmir.¹⁹⁰

Another important Siddhāchārya is Krishņa or Krishņa-pāda, known also by the Prakrit form of the name as Kānhu-pā. There must have been, as Haraprasad Sastri rightly conjectures, Krishnas or Kanhus. The Bstan-hgyur mentions as a senior Krishna, 191 a Krishna from Orissa who was a translator,192 as well as a Krishnachārya and a Krishna-vajra. 193 One Indian Krishņa, again, wrote at Somapurī-vihāra,194 which was situated in Bengal. It is difficult to say which of these authors 195 should be (if at all) identified with Krishnāchārya or Kānhapā of the Sahaja-siddhi and the Nātha cult who is regarded as a disciple of Jalandhara-pa. According to Tāranātha, however, Krīshņāchārya, disciple of Jālandhāri, belonged to Pādyanagara or Vīdyānagara in the southern country of Karna¹⁹⁶, but another Tibetan account informs us that his birthplace, as well as place of conversion, was Somapurī. 197 Eleven vernacular Dohās are given in the Charyācharya° under the names Kānhu, Krishnāchārya-pāda, Krishņa-pāda and Krishņa-vajra, 198 as well as cited under one or other of these names in its Sanskrit commentary. A Dohā-kośa in Apabhramsa by Krishnāchārya also exists in the original and has been published. 199

The problem of the identity of Saraha or Saraha-pāda, the next important teacher, whose other name is given as Rāhula-bhadra, is equally difficult. Sumpā Mkhan-po200 describes him as a 'Brāhman Buddhist sage', born of a Brāhman and a Dākinī in the city of Rājnī in the eastern country. He was well versed in both Brāhmanical and Buddhistic learning and flourished in the reign of Chandanapāla. He is said to have converted Ratnapāla and his ministers and Brāhmans, and to have become the high priest of Nālandā. He learned the Mantra-yana from Chove Sukalpa of Odivisa (Orissa)), but afterwards visited Mahārāshtra where he united in Yoga with a Yogini who approached him in the guise of an archer's daughter. After having performed the Mahāmudrā with her, he became a Siddha and went by the name of Saraha. It is also recorded that he used to sing Dohas of Buddhism as a means of conversion. In the Bstan-hgyur there are about twenty-five Tantric works assigned to him²⁰¹ including more than half a dozen concerned with Dohākośa-gīti and Charyā-gīti.202 An Apabhramsa Dohā-kośa208

(with a Sanskrit commentary²⁰⁴) connected with his name has been published; and four of his Dohas occur in Charvacharva° (Nos. 22, 32, 38, 39), where he is called Saraha-pāda. Cordier is probably right 205 in his suggestion that there were several Sarahas, who are described in the Bstan-hygur variously as Mahābrāhmaņa, Mahāchārya, Mahāyogin or Yogīśvara, as belonging to Oddiyāna²⁰⁶ and also as Mahāsavara and once as a descendant of Krishņa, 207 but it is difficult to distinguish them. Tāranātha, however, distinguishes two Sarahas, one of whom, the junior, was otherwise called Sabari, 208 while the other was named Rahulabhadra.209 It is likely that the Siddhāchārya Saraha, to whom the Dohās can be legitimately ascribed, was a different person from Saraha-Rāhulbhadra,210 the Vajrayanist author of the Sadhanas, and that both are to be distinguished from Saroruhavaira, also called Padmavaira, who is known in the history of Buddhist Tantrism as one of the pioneers of Hevajra-tantra and as the Guru and Paramaguru respectively of Anangavajra and Indrabhūti of Oddiyāna.

Of those minor personalities of this group, who probably belonged to the east, only a brief mention may be made here. It is not clear if all of them belonged to Bengal. Garbhari-pā or Garbha-pāda, popularly called Gābhur Siddha, 211 wrote a work on Hevajra and a Vajra-yāna commentary; Kila-pāda,212 described as a descendant of Lui-pada, is credited with a Dohācharyā-gītikā-drishţi; Amitābha213 commented upon the Dohā-kośa of Krishnavajra; Karmāri, Karmāra or Kamari, a descendant of Virūpa, was the author of one Vajrayāna work,214 Vīņāpāda, also a descendant of Vīrūpa, but described²¹⁵ as a Kshatriya prince of Gahura who was fond of the Vinā, ²¹⁶ wrote works on Vajradākinī and Guhyasamāja, as well as one Dohā (No. 17) given in the Charyacharya°; Kankana, a descendant of Kambala-pā, composed one Dohā to be found in the Charyācharya° (No. 44) and a Charyā-dohākośa-gītikā217; Dārika or Dāri-pāda,218 also a Mahāsiddha, variously described as a disciple of Lui-pā and Nāropā, was responsible for twelve Vajra-yāna works in the Bstan hgyur²¹⁹ and one Dohā in the Charyācharya⁰ (No. 34); and Dharmapāda (also called Gundarīpāda), 220 a descendant of Krishņa, has twelve Vajra-yana works in the Bstan-hgyur and two Dohas in the Charyacharyao. None of their works, except the Apabhramsa Dohās mentioned, is available in print, and exists only in Tibetan.

It will be seen that Bengal had a very large share in the cultivation and spread of this peculiar and prolific Buddhist and allied

Tantric literature, which in all probability received encouragement from the Buddhist kings of the Pala dynasty. But it is remarkable that with the advent of the Sena kings, who had Vaishnavite leanings, this literature and culture went underground for all time.²²¹ We hear of no suppression or persecution of Buddhism under the overlordship of the Senas, but it was probably a part of their policy to encourage Brāhmaṇical studies as a reaction against the Buddhistic tendencies of the Pāla kings. There cannot be any doubt that under the new regime of the Sena kings, non-Buddhistic Sanskrit literature and culture in Bengal received a fresh impetus. This might have partly been also a result of the general revival of Sanskrit learning, probably under similar circumstances, in Kashmir, Kanauj, Dhārā, Kalyāṇa, Mithilā and Kalinga.

III. Vernacular Literature

The evolution of different Indian vernaculars from the one common parent language, known as the Vedic or early Sanskrit, passed through different stages in different parts of India. The first stage is represented by the Middle Indo-Aryan-Pāli, Prākrits and Apabhramsa—which were current during the period from 500 B.C. to 1000 A.D. During the last 500 years of this period the Prākrits were gradually replaced by Apabhramsa and its later phase Laukika or Apabhrashta (Avahattha) out of which were slowly born the New Indo-Aryan speeches, the Bhāshās or Vernaculars, such as Bengali, Hindi, Maithili, Nepāli, Assamese, Oriyā etc. "Definite eastern or Magadhan characteristics appear to have developed in the entire Aryanised area of Assam. Bengal and Bihar during the closing centuries of the first millennium A.D. Bengali, Assamese and Oriyā formed a very closely connected group, and these languages showed the greatest amount of agreement among themselves. By A.D. 1000, judging from the specimens of Bengali, Assamese and Oriya that we have at about this date and a little later, these languages had become fully established, although relationship between Bengali and Assamese was a little closer than between these two and Oriya. Thus A.D. 1000 may roughly be taken as a convenient date for the development of the New Indo-Aryan stage in the history of the Aryan speech. About this time, the Bengali language was fully characterised, and Oriya was also characterised with a few special peculiarities, while Assamese remained still much closer to Old Bengali."222

(The total output of Bengali literature before the end of the Hindu period is not, however, very large. Besides the *Charyāpadas*) to which detailed reference will be made later, the extant specimens of Bengali language that may be dated prior to the final extinction of Hindu rule in Bengal in the 13th century A.D. comprise

- (1) A few old verses and lines in the Mānasollāsa, a Sanskrit Encyclopaedia composed about 1130 A.D., in the section dealing with music.
- (2) A few lines and verses in the *Prākrita-paingala* (c. A.D. 1400) and other early Sanskrit texts.
- (3) Some place-names and personal names in the epigraphic records of Bengal from the fifth century A.D. downwards.²²³
- (4) A number of words found in Sarvānanda's commentary on Amarakosha.²²⁴

(Thus the Charyā-padas may be regarded, practically, as the only extant specimen of Bengali literature during the Hindu rule in Bengal)

The manuscript of the Charyā-padas was discovered in Nepal by the late MM. H. P. Śāstrī in 1907. It was edited by him along with three other texts of a similar nature, also found in Nepal, and published by the Bangīya Sāhitya Parishad under the title "Bauddhagān O Dohā" in 1916.²²⁵ (The Charyā-padas are collected in a text entitled Charyācharya-Viniśchaya²²⁶) with a commentary in Sanskrit by Munidatta. The songs were fifty in number, but only 46 verses and a part of another are found in Sāstri's text, the rest being known only from the Tibetan translation. There was also another verse, but it was not commented upon by Munidatta.²²⁷

These songs were composed by the Siddhāchāryas or followers of the esoteric cults—the various yānas developed out of the Mahāyāna mentioned above. Naturally there is not much of literary flavour except in a few, as the sole object of the author was to expound their doctrines in a mystic language intelligible only to the initiated. Dr. S. K. Chatterji rightly observes:

"The subject-matter of these Old Bengali Charyā-padas is highly mystical, centring round the esoteric doctrines and erotic and Yogic theories and practices of the Sahajiyā school of Buddhism. The Sanskrit commentary on the Charyās, being itself in a highly technical jargon, does not help to make the sense of the text wholly clear to

modern readers, though it quotes extensively from a similar literature which is mostly in Sanskrit."228

Elsewhere he remarks:

"The Charyā-padas cannot be accorded a very high place from literary point of view, though occasionally they breathe a true poetic spirit and are marked by beauty of expression, fine conception and imagery, and a deep sensibility and emotion. Their main value and importance are linguistic and doctrinal.) They are, however, good lyrics written in a variety of metres. These lyrics were evidently meant to be sung, for the manuscript gives the names of the rāgas against each. But the main characteristic of these verses is their religious and emotional appeal which found a fuller development in later Bengali literature in the Sahajiyā songs, Vaishṇava padas, Sākta hymns, Bāul songs, etc. The Buddhist Charyā-padas may, therefore, be regarded as the prototypes or pregursors of these later forms of literary development in Bengal."229

The main interest of the songs, however, centres round the fact that they represent the oldest forms of Bengali language so far known to us. The language has also been claimed to be the oldest form of Assamese, and Oriyā, because some words specially belonging to these occur in the songs. But the general view is that the songs are really written in the one common language, then current in Eastern India, from which the Oriyā has been formed into a distinct language in the 13th and 14th, and Assamese in the 16th and 17th centuries. Dr. Chatterji has successfully demonstrated that the common language represents the oldest form of Bengali. 230

The fifty songs collected in the Charyācharya-Vinischaya represent the composition of 23 or 24 poets whose names are mentioned at the end. 231 Among these, sixteen poets have only one song each, three poets two each, one has got three, and another has got four. But Kāṇhapā has thirteen and Bhusukupā, eight songs to his credit. In addition the commentary includes a song of Mīnanātha. 232

The date of these Charyā-padas has formed a subject of keen dispute. Dr. Suniti Kumar Chatterji refers them, mainly on linguistic grounds, to the period between 950 and 1200 A.D., and this view is generally accepted. But Dr. Sahidulla, relying on Nepalese and Tibetan traditions, referred the older poets to the 7th century A.D. and this opinion is also shared by some.) The

main argument of this group has been summed up as follows by Śrī Sukhamay Mukherji in an unpublished article: 'The age of the language is not necessarily the age of the poets also. That popular songs recited from mouth to mouth and copied from one manuscript to another gradually undergo material linguistic changes is proved by several instances. It has been pointed out that the language of an eighteenth century Ms. of Śrī-Krishna-Vijaya by Mālādhara Basu is much more modern than that of the 15th century when it was composed.'

This writer has discussed the date of some of the poets of these songs on the basis of clues obtained from Tibetan sources. He has drawn up a succession-list of the Siddha Gurus, 14 in number, beginning from Saraha-pā and ending in Dīpankara Śrījnāna who certainly lived in the first half of the 11th century A. D. (see p. 138). He, therefore, places Kānha-pā, the eighth Guru, Lui-pā, the third Guru, and Saraha-pā, the first Guru, respectively, between 850-900, about 750, and 700 A. D.

support for his views in He finds the tradition that Lui-pā flourished before Śāntarakshita and was a Kāyastha in the court of Dharmapala, and Kanha-pa was the Panditabhikshu of Devapāla at the Somapura-Vihāra. He concludes that as Saraha-pa was the author of four songs, the antiquity of these goes back to the 8th century A.D., and thus supports the view first propounded by M. Sahidulla. But even if we accept this view, based merely on Tibetan tradition, the fact remains that the language of the Charva-padas, as we have them now, probably represents the form of Bengali language current in the 10th-12th century A.D., though the language very nearly took this form two hundred years earlier. (Dr. Sukumar Sen) the latest writer on the subject, who had all along upheld the theory of Dr. S. K. Chatterji, has changed his view, and held, in 1966, that the original language of the Charyā-padas may go back to 7th-8th century, and the date of their composition may be placed between the commencement of the 8th and the middle of the 11th century A.D.233

APPENDIX I234

WAS ŚRĪHARSHA, AUTHOR OF NAISHADHA-CHARITA, A BENGALI ?

The problem was first discussed in some detail by the late Professor Nilakamala Bhattacharya,²³⁵ and he concluded, mainly from internal evidences in the *Naishadha-charita*, that its author was unmistakably a native of Bengal. His grounds for such definite conclusion may be summarised as follows:

- (1) Use of the word 'ulūlu' (Naishadha XIV.51) and the express statement of the standard commentator, Nārāyaṇa, that this is a musical sound uttered by the women of Gauda during the festivals of marriage etc., and the poet simply referred to the usage of his own native land.
- (2) Use of the conch-bangle by the bride in XV. 45 and its breaking as characterising the beginning of widowhood in XII, 35. In the former case, again, Nārāyaṇa clearly states that it was a custom in Gauda at the time of marriage. Prof. Bhattacharyya came to learn after investigation that this 'is characteristic of Bengal alone' (p. 171).
- (3) The tying of the hands of bride and groom with a kuśa blade in XVI. 14. Here, also, Nārāyaṇa comments, that it was a local custom. The usage was prevalent, as the late Prof. Bhattacharyya learnt from investigation, 'in Bengal only' (p. 172).
- (4) Some other customs, which are collectively specialities of Bengal alone, such as the painting of the floors with rice powder, niceties of fish and flesh in marriage feasts, etc. (pp. 172-74).
- (5) Śriharsha wrote a panegyric of the family of a Gauda king as stated in VII.110.²³⁶

It can be justly argued here that it is much more probable for a native of Bengal to migrate from a royal court of Bengal to Benares under the king of Kānyakubja than for a native of Kānyakubja to do so from Benares to Bengal.

(6) Prof. Bhattacharyya has cited many examples of the poet's indiscriminate use in alliteration of (i) the three sibilants, (ii) the two nasals (n and n), (iii) ba and va, (iv) ja and ya

and (v) ksha and khya (pp. 185-87) to show that the poet's 'mother-tongue was Bengali'.

D. C. Bhattacharya, who endorsed the view of Professor Nilkamal Bhattacharya on these grounds, added two more references in the Naishadha-charita in support of it. In XVIII. 103 the poet uses the word Udyabhāskara, and according to Chāṇḍu Paṇḍita it is a kind of camphor 'found in Gauḍa' (Handiqui, Tr. of the Naishadha p. 540). In XXII. 53 the interesting word Lalaḍimba is used. Chāṇḍu Paṇḍita explains it as the 'top' with which the boys play in Gauḍa (Handiqui, loc. cit., P. 489). Īśānadeva, another old commentator, also states that it was used in Gauḍa. Nārāyaṇa is more explicit and says it is called Bhramaraka in Gauḍa. The discovery of this familiar name of a 'top', still universally current in Bengal, in the Nāishadha is, in Bhattacharya's opinion, the most convincing of all the evidences pointing to the Bengali origin of the poet.

D. C. Bhattacharya further cites some external evidence.

The commentators Chāndu Pandita (1297 A.D.), Iśanadeva and Nārāyana believed that the poet belonged to Bengal. In the Hariharaprabandha of the Prabandhakosha of Rajasekhara Sūri it is definitely stated that Harihara was a descendant of Śrīharsha, who was a native of Bengal. Vidyapati categorically states in the Purushaparikshā that the poet was a native of Bengal and went to vārānasī to have his great poem examined by scholars. Vidyapati does not claim him for his own land Mithila, nor does he make him a native of Kanauj, though he was fully aware of his connection with the court at that place. Vāchaspati Miśra II, the celebrated Smārta of Mithilā, attempted to prove his scholarship in Indian logic by a bold refutation of Śriharsha's Khandanakhandakhādya in the Khandanoddhāra. At the end of this Śrīharsha is contemptuously referred to as a 'Supine Gauda' (Uttāna-Gauda). All this volume of evidence, read along with the poet's clear statement of receiving high honours from the king of Kanyakubja, found both in the Naishadha and Khandana, points to only one conclusion, viz. he was a native of Bengal and a resident of Vārāņasī in the dominion of the latter king. We are not aware that any of his commentators or any other writer ever stated the converse, viz. that he was a native of Kānyakubja and a resident, for some time at least, of Bengal.237

Dr. S. K. De refuted some of the above arguments. He observed: "Śrīharsha's Bengal origin need not follow, as Nārāyaṇa in his commentary thinks, from his use of the word ulūlu as an auspicious

sound made by women on festive occasions. Apart from the fact that the word appears to be as old as the Chhandogya Upanishad (iii. 19.3), K. K. Handiqui (op. cit. pp. 541-42) has shown that it is not an exclusively Bengali custom, being found in writers who had no connection with Bengal, especially in some Jaina writers of Western India. Murari uses the word in connection with Sita's marriage (iii. 55), but his Maithili commentator. Ruchipati Upādhyāya, explains it as a South Indian custom. The Southerner Mallinath, on the other hand, believes it to be a Northern custom! Similar remarks apply to the reference (XV. 45) to the custom of wearing conch-bangle, which is also mentioned in the Mahābhārata (Virāta xi. 1) and the Kādambarī. The argument based on the Gaudi Riti does not carry much weight, but more relevant if not definitely conclusive, is the indiscriminate use in alliteration and chiming of the three sibilants, the two nasals n, n, ba and va, ya and ja as sounds of equivalent value, Rhetoricians, however, permit such interchange in verbal figures."238

Dr. De concluded that the evidence for regarding Śrīharsha as a Bengali is not conclusive, but some plausibility is afforded by the *Praśasti* composed by him for some unnamed king of Gauda. With reference to the two passages in the *Mahābhārata* and the *Kādambarī* mentioned by Dr. S. K. De in the extract quoted above, D. C. Bhattacharya observes:

"These two passages, as Prof. Bhattacharya correctly stated, do not refer to marriage customs at all. In the former (Virāţa xi 1) it was not a new bride but Arjuna who appeared before the king of Virāṭa in lady's ornaments including a pair of gold bangles 'upon conch'. In the latter, pieces of lotus stalks in a hermitage are likened to pieces of conch-bangles slipping down from the ankles of the goddess Sarasvatī, the poet being quite oblivious of the inauspicious nature of the concept. We should add here that Mahāśvetā in her austerities is described as wearing, among others, bark as garment, sacred thread and 'pieces of conch' in her wrist. So the references are quite contrary to the custom mentioned in the Naishadha."239

D. C. Bhattacharya's view on the date of Śriharsha may be quoted in this connection. He refers to a well-founded tradition that Śriharsha was the son of a contemporary rival of Udayana, and then observes:

"Srīharsha was born, therefore, about 1075 A.D., and wrote

most of his works in the reign of Govindachandra of Kanauj, though he might have lived long enough to witness the reign of Jayachandra. According to an unverified statement (found in Nyāyakosha, 1893, Introd., P. 4 f.n.) one Bhūdeva wrote a commentary on the Naishadha at the request of the king of Kānyakubja in the year Yugmāshṭaṅkairnirukte Śaka-nṛipatisame (V. P. Dvivedi reads Yugmāśchāṅkaiḥ in the introduction to Nyāyavārtika, Chowkh, 1916, P. 160) If it is taken as genuine, the word 'aṅka' must be a symbol for the figure 10 instead of 9. It was then Vijayachandra, the son of Govindachandra, who must have requested a scholar of his court to write the commentary apparently in the lifetime of Śrīharsha in the year 1082 Saka (1160 A.D.), a rare sort of tribute paid to the greatest poet of the century."²⁴⁶

Footnotes

- ¹ Fa-hien, p. 100.
- ² Beal-Records, II, pp. 193-204.
- ⁸ I-Tsing, p. xxxI.
- 4 HC. Tr., p. 2.
- ⁵ De—Poetics, I. 48.
- ⁶ Kāvyālamkāra-sūtra-Vritti, I. 2.10. The same thing is said by Kuntaka (end of the 10th century) in his Vakrokti-jīvita (Ed. S. K. De, 2nd Edition p. 45).

 ⁷ IB. p. 27.
- ⁸ H. P. Sästri, Nepal catalogue 1. 134. HSL, 208.
- In writing this and subsequent sections of this Chapter I have derived considerable help from two articles by Dr. S. K. De published in NIA, Vol. II, pp. 264-282 and Vol. I pp. 1-23. These were reproduced verbatim in HB, pp. 304-350. The passages within inverted commas, unless otherwise stated, are quotations from these two articles. Full discussions on the points dealt with will be found in these two articles.
- ¹⁰ JBORS, 1919, p. 313; 1924, p. 317.
- ¹¹ P. C. Bagchi (*IHQ*, 1933, p. 261) takes the title as designation of elephant (Dravidian *pal*, and *kapi*, both meaning elephant).
- ¹² As regards Subandhu, cf. an article by M. Ghosh in *IHQ*, 1939. For others cf. *JASB*, 1930, pp. 241-45: *NIA*. II.
- 13 For a discussion on this point see Dr. S. K. De's edition of *Kichaka-Vadha*, pp. xn-xrv and 93-4, 98-9. This poetical work is preserved only in Bengali Mss. and all the known commentators are Bengalis.
- ¹⁴ For a full discussion of NIA. II. 267.
- ¹⁵ S. K. De, *Padyāvali*, pp. 182-84.
- ¹⁶ NIA. II. 268.
- 17 Dr. De regards the identity as problematic. But cf. p. 117 above. N. Das Gupta observes; "Yuvarāja Hāravarsha, son of Dharmapāla, was the patron of Abhinanda, alias Āryavilāsa, the author of the Rāmacharita, the oldest extant Mahākāvya produced in Bengal. He was regarded as a great poet even in the 15th century [Rāmacharita, ed. by K. S. Rāmasvāmī Śāstrī—G. O. S. No. xlvi (1930) Introduction]. Abhinanda's father Śatānanda may be identical with the homonymous poet whose verses are quoted in several standard anthologies. According to Abhinanda, Hāravarsha compiled, after Hāla, an anthology (IC. VI. 327-32).
- ¹⁸ See page 186. f.n. 191.
- ¹⁰ MM. H. P. Śāstrī's remarks about the author's family are partly wrong, and partly guess-work. In particular, the author was not Brāhmaṇa, as Śāstrī says in his Preface to the book, but a Karaṇa (Kāyastha) as stated in V. 3 of the Kavi-praśasti, cf. RC³, p. x.
- The name of the parents is given in a verse of the Gita-Govinda (XII. 11). Though this verse is not commented upon by Kumbha (15th century) it occurs in most manuscripts and is accepted as genuine by other commentators. As regards Padmāvatī (I. 2), Kumbha takes it to mean goddess Lakshmī, but other commentators take it to be the name of Jayadeva's wife. There is a

legend that Padmāvatī was a dancing girl and Jayadeva supplied musical accompaniment while she danced. Some find a support of this tradition in Jayadeva's describing himself as Padmāvatī-charana-chāraṇa-Chakravartin, (I. 2).

- ²¹ This is the general view, but the birth-place has also been located in Mithilā and Orissa, cf. JASB. 1906, pp. 163 ff.
- ²² Not the last day of *Māgha*, as is recorded by some (for example in *HSLC*, p. 390).
- 28 Cf. f.n. 20 above.
- ²⁴ See p. 231 above.
- ²⁵ JASB, 1906, pp. 168-9.
- ²⁶ HSLC. pp. 390-91.
- ²⁷ *Ibid*, p. 389.
- In a self-laudatory verse quoted in the Sadukti-Karṇāmṛita, (V. 292). Cf. Pavanadūtam, Ed. by Chintaharan Chakravarti, Introduction, p. 2. A traditional verse (Introduction to Subhāshitāvalī, p. 38) mentions Govardhana, Saraṇa, Jayadeva, Umāpati and Kavirāja as Ratnas in the court of Lakshmaṇasena. This is repeated by Kumbha in his comment on Gīta-Govinda (I. 4), but he adds a sixth name Dhoyī and substitutes Frutidhara for Kavirāja. Kavirāja may be a title, rather than the name of the poet, but though several poets bore this title, there was also a contemporary poet of this name, the author of the Rāghava-pāṇḍavīya, whose real name was Mādhava Bhatṭa. Kavirāja in the above traditional verse refers to Dhoyī (also called Dhaī, Dhoyīka and Dhuyī), for he is described by Jayadeva as Kavi-Kshmāpati, which is equivalent to Kavi-rāja, and the name of Dhoyī is not otherwise included in the list of five poets. Kumbha's addition of Dhoyī to the above list may be due to an error on the part of one who flourished three hundred years later.

```
<sup>29</sup> HSLC, p. 373, f.n. 3.
```

Minor,

³⁰ *Ibid*, p. 371.

^{30a} JASB, Vol. IX (1967) pp. 188 ff.

³¹ HSLC, p. 325.

³² NIA. II. pp. 266-7

³³ Krishnamāchārya, Sanskrit Literature, p. 4.

⁸⁴ A. B. Keith, A History of Sanskrit Literature, pp. 140-41.

⁸⁵ NIA. II. p. 267.

³⁶ HSLC, pp. 327-329.

^{36a} Bühler in *JBRAS*, X (1871), p. 31, XI (1874), p. 279.

³⁶b IA, II, pp. 71 ff.

³⁶⁰ IA, XIII, pp. 83 ff, 286 ff.

³⁷ HSLC, 325-6.

³⁷⁴ See above, p. 228

³⁸ For the life and date of the author, cf. the Introduction in the edition of the book, HOS series (1957).

²⁹ Dr. S. C. Banerji, Sanskrita Sahitye Bangalir Dan (in Bengali) pp. 53-55.

⁴⁰ For the date cf. HCIP. Vol. IV, pp. 359, 365 (f.n. 156).

⁴¹ R. Phil. II. p. 465.

⁴⁸ HB. 301-2.

- 48 According to the verses not only pious and learned Brāhmaṇas but many Śreshthins lived there (bhūriśreśhthī), evidently added by way of explaining the origin of the name. The village was a famous one and is mentioned in Kṛishṇamiśra's Prabodha-chandrodaya (II. 7).
- 44 According to different readings in different Mss.
- 45 NIA, II, p. 271.
- 46 JRAS, 1883, p. 137.
- 46a NIA, II, p. 276.
- ⁴⁷ *IHQ*, XXII, pp. 137-8.
- ⁴⁹ NIA, II. pp. 276-77
- 49 *Ibid*, pp. 278-79.
- ⁵⁰ Cf. JASB. 1915, pp. 321-27, 26 Calcutta Law Journal, pp. 17 ff. IHQ, XXII. p. 140.
- ⁵¹ H. Dh. K, Vol. V, Part II (1962), p. xiv.
- 52 See M. Chakravarti in JASB. 1915, pp. 320-21. Sastrī (Cal. III. XV), argues that since the Pārihals were reduced in status by Vallālasena, Jīmutavāhana could not have paraded his being a Pāribhadrīya unless he flourished before Vallālasena.
- work on Dharma-śāstra called *Dharma-ratna*; hence the colophons read iti dharma-ratna dāya-bhāgah (or kāla-vivekah as the case may be). The ignoring of this fact has led to inaccuracies in the description of Jīmutavāhana's works in some catalogues of manuscripts. Thus, the *Dharma-ratnas* mentioned in Mitra, Notices, v. 297-98, No. 1974 and in M. Cat. vi. 2385-88, Nos. 3172-74 are respectively the Kāla-viveka and the Dāya-bhāga.
- Jīmutavāhana does not quote or mention the Mitāksharā of Vijīnāneśvara, but he appears to know the doctrines of the school.
- ⁵⁵ Reprinted, Calcutta 1910.
- The work was edited by Bharat Chandra Siromani with seven commentaries, 2 vols., Calcutta 1863-66. In some editions, as for instance in that of Jīvānanda Vidyāsāgar, the work is divided into sections, but there is no such division in the MSS.
- ⁵⁷ For a discussion of these citations, See M. Chakravarti, op. cit. pp. 319-20.
- Ed. Asutosh Mookerjee in *Memoirs of ASB*. II, No. 5, Calcutta, 1910-14. This name of the work is given in the first introductory verse, and is found in later citations; but colophons name it variously as *Nyāya-mātṛikā* or *Nyāya-ratna-mālikā*.
- 50 For references, see M. Chakravarti and Kane in the works cited.
- 60 Ed. Bibl. Ind., Calcutta 1905.
- ⁶¹ p. 308. They are Jitendriya, Śānkhadhara, Andhūka, Sambhrama Harivamśa, Dhavala and Yoglauka.
- 62 NIA, II. pp. 280-82.
- 614 IHQ, XXII, p. 141.
- ⁶² *Ibid*, 138-140.
- 48 It appears from the Ins. No. B. 66 that this place was in Varendra.
- 64 HB. 352.
- 45 Ibid. 353.

```
46 Ibid, 353-4.
```

- ¹⁶⁹ *Ibid*, 357, f.n. 2, 3.
- ⁷⁰ Dr. S. C. Banerji, op. cit. pp. 242-45.
- 71 Ibid, pp. 260 ff.
- ⁷² HB. 360.
- 78 HB. 361.
- ²⁴ For these words, cf. the Journal (in Bengali) of the *VSP*., B. S. 1336 (1929 A. D.) Part II. The following may be given as specimens: *Kaḍkach*, *Kali*, *Ghol*, *Topar*, *Dāyuk*, *Paraśu*, *Hariyāl*, *Vediyā*, *Rasāyun* (*Raśun*), *Khopyaka* (*Khopā*), *Khaḍki* (*Khiḍki*). Dr. S. C. Banerji, *op. cit.*, p. 262.
- 75 This section is based principally on an article by N. N. Das Gupta (IC. III, 153-160) and Dr. S. K. De's comment on it (IC. IV. 273-76).
- 76 Beal, I. 79.
- ⁷⁷ IC., III, 154-56.
- ⁷⁸ IC. IV, 273-4.
- ⁷⁹ *Ibid*, 275-6.
- 80 This has been discussed later.
- 81 NIA, II. pp. 274-75.
- 82 IC, III, 157.
- 68 P. C. Ray, History of Hindu Chemistry, Vol. I, Introduction, p. liv.
- 84 NIA, II. p. 275. cf. p. 213, f.n. 3.
- 68 IC. III. 159.
- 86 IHQ, XXII. 143.
- ⁸⁷ HB. pp. 419 ff.
- 88 P. 201.
- 89 NIA. I. pp. 3-4.
- * Sanskrit Buddhist Literatures of Nepal, (Calcutta, 1882), p. 24.
- 91 Sastrī—Cat. I. Preface.
- 92 Sādhana-mālā, II. XXII.
- 93 IHQ. 1933, pp. 3-4; Wint—Lit. II. 398-99.
- 94 NIA. I. pp. 4-5.
- 95 Ibid. p. 5.
- 98 For Sīlabhadra, see above, p. 78.
- This place Zahor is conjectured in turns to be Lahore and Jessore in South Bengal (Waddell and Sarat Chandra Das) and Sabhar in East Bengal (H. P. Éāstrī). The suggestion (IHQ. 1935, pp. 143-44) that Zahor is in Rādhā is hardly convincing. A. H. Francke (Indian Tibet, II. 65, 89-90) has with great probability identified it with Mandi in North-Western India (see Begchi in IHQ. 1930, pp. 581-82).
- ** Pag Sām Jon Zang, Pt. I, pp. cxlvii, 120. The tradition is given also in Śāstrī's fragmentary biography mentioned above. But Tār. 249 believes that Bhuśuka (sic), whom he does not identify with Śāntideva, was a contemporary of Dīpamkara þrījīāna and therefore a much later teacher.
- Sarat Chandra Das is here (see p. ci) uncertain about the location of Zahor, but in *JBTS*. I (1893), p. 1 ff. he believes that Éantirakshita was a native of

⁶⁷ *Ibid*, 355.

⁴⁸ Ibid, 357.

- Gauda, which opinion has been repeated by Benoytosh Bhattacharya and others.
- There is no definite evidence that Kamalasīla belonged to Bengal; but he is described as a contemporary of Lui-pā.
- Waddell, Lamaism (London 1895), p. 379 ff. The name of the place Uddiyāna is also given in the forms Oddiyāna, Odyāna, Odiyāna and sometimes as O-rgyan or U-rgyana; but it has not yet been definitely located. B. Bhattacharya, following H. P. Éāstrī, has identified it with Orissa, and drawn far-reaching conclusions about Buddhist Tāntric centres in Orissa. But this is only a conjecture; and Orissa is often mentioned as Odivisa in the Tibetan works. In JBORS. 1928, p. 34, however, B. Bhattacharya believes that the place was in Assam. There is great probability in the identification proposed by Sylvain Lévi (JA. 1915, p. 105 ff; see F. W. Thomas in JRAS. 1906, p. 461 note) with the Swat valley in North-western India, the people of which, even in Hiuen Tsang's time (Watters, I. 225), made "the acquaintance of magical formulas their occupation." See the question discussed by P. C. Bagchi and N. Das Gupta in IHQ. V. 580-83, xi. 142-44.
- ¹⁰¹ See S. C. Vidyabhusan, *Indian Logic* (Calcutta 1921), pp. 323-27.
- ¹⁰² Tār. 204-5, 213. See Wint.-Lit. II. 375.
- Sarat Chandra Das (*JBTS*. I. 1-31) gives an account of Santirakshita's activities in Tibet. He is said to have visited Tibet in 743 A.D., erected the monastery of Bsam-ye in 749 and died in 762 A.D. This has been accepted by B. Bhattacharya (introd. to *Tattva-samgraha*, p. xiv f.) and Phanindranath Bose (*Indian Teachers of Buddhist Universities*, Madras 1923, p. 124). Cf. infra. Ch. XIV.
- ¹⁰⁴ Tār. 230; Sumpā, op. cit. pp. xcviii, 116.
- ¹⁰⁵ Tār. 230-33. Sumpā, however, believes that Jetāri was born of a Yoginī whom Sanātana kept for Tāntric practices.
- 106 Sumpā, op. cit. pp. xcviii, 112.
- 107 Hetu-tattva-upadeśa, Dharma-dharmi-viniśchaya and Bālāvatāra-tarka. See S. C. Vidyabhusan, op. cit. pp. 337-38. There are also two other Sūtra works of Jetāri in Bstan-hgyur, viz., Bodhi-pratideśana-vritti and Sugata-māhāvi-bhanga kārika (see Tār. 327).
- 108 Cordier, op. cit. pp. 84, 101, 289, 299, 319, 357, 366, 367.
- The Rgyud section, according to M. Shahidullah's calculation, contains 96 Rgyud-hgrel 36 and Mdo-hgrel 36. Sastrī's index of Cordier's summary of Rgyud-hgrel I-LXX gives over 100 Tantric works, of which about 40 are translations.
- on the characteristics of the Sādhana and of Vajra-yāna literature in general see L. de la Vallee Poussin in *ERE. loc. cit.*; Wint.-Lit. II. 387-92. Most of the published Sādhanas, as in B. Bhattacharya, Sādhana-mālā, 2 vols., GOS. Nos. XXVI, XLI (1925, 1928) and elsewhere, are very short, but some are fairly long; they are generally written in indifferent Sanskrit prose, with verse Mantras, some being entirely in verse. On Dhāraṇīs see Winternitz. op. cit. pp. 380 ff. The Sangītis introduce the Buddha in an assembly of the faithful.
- ¹¹¹ BGD. introd., p. 22.
- Besides Dīpamkara Śrījnāna, the Bstan-hgyur has preserved numerous works under the names Dīpamkara, Dīpamkara-chandra, Dīpamkara-bhadra, and

- Dipamkara-rakshita, who were probably not all identical. Dipamkara-bhadra is mentioned also by Tāranātha (Geschichte, pp. 257, 264; Edelst. p. 95) as belonging to Western India. To Dipamkara Śrijnāna Atīśa is also ascribed a Charyā-gīti (Cordier, p. 46).
- 213 See Cordier. op. cit. pp. 46, 88.
- appears also to have been connected with the Somapurī-vihāra where he translated Madhyamaka-ratna-pradīpa of Bhāvaviveka (Cordier, op. cit. III. 299).
- 115 Cf. supra. p. 138; infra. Ch. XIV.
- 116 Tār. 214 f; Sumpā, op. cit. pp. xcviii, 118, 120.
- ¹¹⁷ S. C. Vidyabhusan, op, cit. p. 341.
- These are: Kāla-chakrāvatāra (Śāstrī-Cat. I. 161; MS. dated 1125 A.D.), Paddhati commentary on Buddha-kapāla-tantra (ibid. pp. 163-64, MS. finished at Vikramaśīla in the 25th year of Rāmapāla's reign; Cordier, III, p. 212), Vajrāvali-nāma-maṇḍalopāyika (ibid. pp. 153-61) and Uchchhushma-jambhala-sādhana (Śāstrī, Nepal Catalogue, ii, p. 205=No. 152, in the Sādhana-samuchchaya).
- Sumpā, op. cit. pp. xccxviii, 63, 112, 120, 121; Tār. 250 f. Edelst. p. 109 f. Tāranātha believes that his father was a Kshatriya, and his mother a Brāhmaṇī. He was well versed in Hindu Śāstras of the Tantras of the Tīrthikas before he was converted, but studied the Buddhist Tantras in Bengal later on. S. C. Das in JASB. 1882, pp. 16-18, gives a slightly different account of Abhayākaragupta from Tibetan sources. He states that Abhayākaragupta was born in the middle of the 9th century in Eastern India near the city of Gauda, went to Magadha, became a priest to king Rāmapāla and, by his learning and other accomplishment, came to preside over the Vikramaśīla vihāra. He died before Rāmapāla abdicated in favour of his son Yakshapāla, and was succeeded by Ratnākara-śāntī at Vikramaśīla. In the Bstan-hgyur Abhayākaragupta is described as an inhabitant of Magadha (Cordier, II. 71, 255). See IC. III. 369-72.
- 120 He appears to be different from Abhaya-pandita, to whom about 108 Tantric works are assigned in the Bstan-hgyur.
- ¹²¹ Cordier, op. cit. p. 319; also pp. 83, 92 for the works.
- ¹³² Op. cit. pp. xlvii, 119, where the name is given as Devēkara-chandra. See Tār. 244.
- A Pāka-vidhi by Paṇḍita-Śrī-Divākarachandra is noticed in Śāstrī, Nepal Cat. II. 43-44; cf. P. C. Bagchi, Dohākośa, p. 8. (colophon), where the MS. is dated in 1101 A. D. He may be identical with Devākara-chanda, also chiefly a translator (5 works in Tibetan), or Devākara (two translated works, Cordier, p. 181), both of whom are described as Indian Upādhyāyas (Cordier, pp. 176, 181, 217, 277), but he may be different from Divākara-vajra (4 works, Cordier, pp. 47, 48, 328, 329), who is described as a Mahābrāhmaṇa.
- 124 Cordier, op. cit. p. 160; for the works see pp. 73, 169.
- 125 Ibid. p. 33.
- Ibid. p. 188, also, p. 63. Has Bhagala any connexion, as Rāhula Sānkrityāyana suggests, with modern Bhāgalpur? Or is it another form of Bangala or Bhangala by which Tāranātha and Sumpā mean Bengal? Tāranātha believes

- (Geschichte, pp. 204, 226) that Dānaśīla was a Kashmirian, and lived in the time of Mahīpāla of Bengal.
- ¹²⁷ Cordier, op. cit. p. 33.
- ¹²⁸ Op. cit. pp. xlvi, 115.
- ¹²⁹ See S. C. Vidyabhusan, op. cit. pp. 340-41; also IHQ. 1927, pp. 856-68 for a description of the work.
- 130 Sumpā, op. cit. pp. lxxiii. 130. He is regarded as one of the 84 Mahāsiddhas; he was a Eūdra of "Bhangala" (Grūnwedel, op. cit. p. 216), with which Rāhula Sānkrityāyana's description (p. 225) agrees.
- ¹⁸¹ Cordier, op. cit. p. 245, (Bodhi-chitta-vāyu-charana-bhāvanopāya).
- ¹⁸² Sumpā, op. cit. pp. xii, 90; Tār. 86 f. 105. The Siddhāchārya Nāgabodhi (Grūnwedel, op. cit. p. 214), a Brāhmana of Western India and disciple of Nāgārjuna, is probably the same person (Rāhula Sūnkrityāyana's description agrees). For his works see Cordier, pp. 137, 138, 142, 143, 167, 207, 209, 245.
- ¹³⁸ Sumpā, op. cit. pp. v. 144; Tāranātha, Edelst. p. 100.
- ¹⁸⁴ Cordier, op. cit. pp. 3, 4, 298. He hailed from Kāpatya in Bengal (Cordier. III. 399).
- 135 Ibid. p. 98; two works. He may be the same as Bodhibhadra of Vikramaśla vihāra mentioned by Tāranātha (Geschichte, pp. 259 f.).
- ¹⁸⁶ Ibid. p. 293. He should be distinguished from Subhākaragupta of Magadha, pupil of Abhayākaragupta and high priest of Vikramaśīla, who flourished in the reign of Rāmapāla (Sumpā, op. cit. pp. cxxii, 120; Tār. 252, 261; S.C. Vidyabhusan, op. cit. p. 346).
- 137 S. C. Vidyabhusan, op. cit. p. 346.
- ¹⁸⁸ Cordier, op. cit. p. 219.
- Cat. ii. 244, notices an Amrita-karnikā commentary of Vibhūtichandra, in Sanskrit, on Nāma-sangīti according to Kālachakra-yāna. On Vibhūtichandra see N. N. Dasgupta in IC. V. 215-17.
- ¹⁴⁰ *Ibid.* pp. 17, 77.
- 141 Op. cit. p. lxix; Tar. 263.
- ¹⁴² For Buddhist Tantra in eastern Koki land, see Tar. 267.
- ¹⁴³ BGD. introd., p. 27. On the legends of Kambala, who is counted as one of the Siddhas, see Grünwedel, in the work cited, pp. 175-76.
- 144 BGD. Tāranātha (Gesch. 188, 191 f. 275, 324; Edelst. 53 ff.) connects Kambala with Uddiyāna and associates him with Lalitavajra and Indrabhūti in the exposition of Hevajra. Sumpā (pp. x, 90, 94), believes that Kambala was a contemporary of Āryadeva. Rāhula Sānkrityāyana makes Kambala a disciple of Vajraghanta of Varendra (flourishing under Devapāla, c. 810-50, A.D.), but belonging to Orissa.
- ¹⁴⁵ On the distinction, which however is not sharp, between Mantra-yāna and Vajra-yāna, see Wint.-Lit. II. 387-88. Also P. C. Bagchi in Ch. XIII. infra.
- With our present available materials the exact relationship of these various cults cannot be determined, but there can be no doubt that whether Buddhistic or Brāhmanical, they were intimately related, and their teachers figure indiscriminately in more cults than one. In addition to the authorities cited above, all the Tibetan legends about the Siddhāchāryas will be found in Die

Geschichte der vierundachtzig Zauberer (Mahāsiddhas), aus dem Tibetischen ubersetzt von A. Grünwedel, in Baessler-Archiv, Band v (Leipzig and Berlin 1916), pp. 137-228 hereafter cited as Grünwedel); in Tāranātha's Edelsteinmine, aus dem Tibetischen ubersetzt von A. Grünwedel, Petrograd, 1914 Bibl. Buddhica xviii); and in Rāhula Sānkrityāyana in JA. ccxxv, 1934, pp. 218-228 (hereafter cited as Rāhula).

- 147 See infra Ch. XIII.
- 144 See Gopal Haldar, Gopichand Legend, in PTOC. VI (1933), p. 277.
- Sumpā. op. cit. pp. vi. 113, 135, 145; Tāranātha (Edelsteinmine, pp. 104 f.) adds that he taught the Tantras to Padmavajra, from whom they were handed down in succession to Tilli, Nāro and Sānti! The strange name Kukkuri-pā is explained by Sumpā by the legend that Kukkuri-pāda united in Yoga in the Luminī grove with a woman who was formerly a bitch. The same work (Sumpā Mkhan-po, pp. vi, 108, 145) speaks of a Kukuradāsa (=Kukurarāja?) also called Kukurāchārya as a Buddhist Tāntric sage, adept in Yoga and a great preacher, who was a lover of dogs!
- ¹⁵⁰ Tār. 275. According to Grünwedel, op. cit. p. 176, Kukhuri was a Brāhmaṇ of the eastern land of Kapilaśakru; according to Rāhula, a Brāhmaṇa of Kapilāvastu and Guru of Mīna-pāda.
- ¹⁸¹ One of these, Mahāmāyā-sādhanopāyika, is available in Sanskrit in Sādhanamālā, II. 466-68 (No. 240).
- He is probably identical, as Cordier suggests (p. 109), with Kukura-pā or Kukura-rāja of whom eight Tāntric texts on various deities (Vajrasattva, Vairochana, Heruka etc.), are given in the Bstan-hgyur. This perhaps confirms Sumpā Mkhan-po's statement that he introduced various kinds of Tantra. See Tār. 188-89.
- 188 Op. cit. pp. cxxi, 90. Elsewhere (pp. cxxi, 124) it is said that Savari belonged to the hill tribe called Savara. In Taranatha the name is given as Savari. The legends of Savari who is regarded as one of the 84 Mahasiddhas are given in Grünwedel, op. cit. pp. 149-50.
- ¹⁸⁴ See P. C. Bagchi, introd. to *Kaula-jñāna*, p. 27. Rāhula makes Śabara-pā disciple of Saraha and Guru of Lui-pā, his place of activity being given as Vikramaśīla.
- ¹⁸⁵ Sumpā, op. cit. pp. 124, 135; Tāranātha, Edelsteinmine, pp. 20,23. The relationship of the earlier Siddhas to one another in spiritual lineage is differently given in different traditional accounts. Their chronology, therefore, depending on their mutual relationship, is equally uncertain. On the question of the confusion of Savari, Mahāsavara and Saraha, see below under Saraha.
- ¹⁸⁸ Cordier, op. cit. pp. 57, 58, 128, 198, 235, 296, 326, 335. Some are available in Sanskrit also, in Sādhana-mālā, II. 384-88 (Siddha-savara), 456 (ibid).
- 187 But he is probably different from Mahāsavara, by which name Saraha (Rāhulabhadra) is also known (Cordier, op. cit. p. 221, 248, also p. 39). See below.
- Advayavajra, who belonged to Savara-sampradāya (Cordier, p. 45) has about 22 works translated in the *Bstan-hgyur*, but some of his works are also available in Sanskrit. Twenty-two small Vajrayānist tracts of his are edited by H. P. Éastrī in the *Advayavajra-samgraha*. Also in *Sādhana-mālā*, I. 47; II. 424,

- 490. His other name or title, Avadhūti-pā, probably indicates his connexion with the Avadhūti sect of Sahaja-siddhi, and this appears to be supported by his commentaries on the Dohā-kośu (ed. P. C. Bagchi, JL. XXVIII). Excepting his connexion with the Savara-sampradāya, there is no direct evidence that he belonged to Bengal. One Advayavajra, however, without the title Avadhūti, but called a Brāhmaṇa, appears to have come from Bengal (Cordier, p. 250).—Rāhula makes Avadhuti-pā a disciple of Sānti-pā.
- M. Shahidullah, op. cit. p. 19, would explain the colophon differently, while H. P. Sāstrī thinks that Dīpamkara helped Lui-pā in writing this work. But see P. C. Bagchi, Kaula-jñāna', introd., p. 28.
- M. Shahidullah (op. cit. p. 22), following Sylvain Lévi and Tāranātha, would place him much earlier in the 7th century. From Marāthi sources Matsyendranātha's date would be the end of the 12th century (S. K. Chatterji, op. cit. p. 122; D. R. Bhandarkar in IC. I. 723-24). But see P. C. Bagchi, loc. cit. for a criticism of these views. The approximate dates assigned by B. A. Saletore to Ādinātha, Gorakshanātha and others from South Indian tradition (Poona Orientalist, I. 16-22) do not conflict with our tentative chronology.
- 161 His Tattva-svabhāva-dohākośa-gītikā-dṛishţi (Cordier, p. 230) is the same as Dohā No. 29; see IHQ. 1927, pp. 676 ff.
- 162 BGD. introd., p. 21.
- Cordier, op. cit. p. 37; also P. C. Bagchi, op. cit. pp. 22-23; Tar. 106 (Shiefner's note); Grünwedel, op. cit. p. 143, f.n. 2.
- 164 Op. cit. pp. 124, 135.
- But according to Rāhula, Lui-pā belonged to Magadha and was in his youth a scribe or Kāyastha to king Dharmapāla (769-809 A.D.); he was a disciple of Śabara-pā, who in his turn was a disciple of Saraha. That some of the teachers of these cults belonged to lower castes (probably an indication of their Buddhistic origin) is suggested by the names as well as the legends. Cf. the names Jālamdhara (fisherman), Tānti-pā (weaver), Hāḍi-pā (sweeper), Tilipā or Telipā (oilman) etc. But the names need not always imply caste, for Jālamdhara and Tilopā are described as Brāhmaṇas, Dombi-pā as a Kshatriya.
- Cordier, op. cit. p. 33. But Sumpā makes him (p. exli) an employee of the king of Uddiyāna; Tāranātha (Edelst. 20) makes him a scribe of Samanta-subha, king of Udyāna in the west; Rāhula describes him as a scribe of Dharmapāla and gives his place of activity as Magadha! See on this point P. C. Bagchi, IHQ. 1930, p. 583. H. P. Éāstrī (JBORS. 1919, p. 509) informs us that Lui-pā is even now worshipped in Rāḍhā and Mymensing. Wassilijev (note to Tār. 319) states that Lui-pā was born in Ujjayinī, while in Grünwedel, loc. cit. he is said to have lived under Indrapāla at Śāliputra (near Pāţaliputra). In Tāranātha's opinion, Lui-pā was a contemporary of Asanga.
- The equation was first suggested by Grünwedel. op. cit. Cordier (p. 33) hesitates to accept the identification. See also Levi-Nepal, i. 353, note 4. Tāranātha (Edels. pp. 120 f.) distinguishes Lui-pā from Mīna, but he also distinguishes between Mīna and Machchhindra.
- Ed. KS. I. 7 (vol. I, p. 25). In spite of conflict in the legendary accounts, the names Minanatha and Matsyendranatha belong probably to the same person.

- 169 Cordier, op. cit. p. 237; the work is named Bāhyāntara-bodhichitta-bandhopa-deśa.
- For a resume of the legends of Matsyendranātha see Chintaharan Chakravarti in IHQ. 1930, pp. 178-81. The Yoginī-kaula cult must have been closely connected with Hatha-yoga; for some of the Āsanas and Mudrās in Hatha-yoga are expressly named after Matsyendranātha, and its tradition claims him as the first teacher of Hatha-yoga after Ādinātha (i. e., riva). In the Tantra-sāra of Krishnananda, Mīnanātha or Matsyendranātha is connected with the worship of Tārā.
- ¹⁷¹ Ed. P. C. Bagchi, CSS. 3, 1934.
- ¹⁷² For an able treatment of the legend in its various forms, see Gopal Halder in the work already cited. On Gorakshanātha as a deified protector of cattle, see JL. XIX. 16 f.
- 173 Levi-Nepal. I. 355 ff.; $T\bar{\alpha}r$. 255; BGD. 16. Goraksha has been identified (see note to $T\bar{\alpha}r$. 323) with Anangavajra, but this may be an instance of the attempt to assimilate him to the well-known Vajrayānist writer Anangavajra, who was a disciple of Padmavajra and preceptor of Indrabhūti of Uddiyāna. This Goraksha may be the Goraksha mentioned in Bstan-hgyur.
- A Sanskrit Jāāna-kārikā, in three Paţalas, said to have been revealed by Gorakshanātha, is mentioned in Śāstrī, Nepal Cat. I. 79-90: this has been included by P. C. Bagchi in the work cited above, where the name of the teacher occurs as Mahā-machchhīndra-pāda (p. 122) and not as Gorakshanātha. A Sanskrit Goraksha-samhitā of late quasi-Hindu origin is supposed to embody his teachings. Also a Goraksha-siddhānta (ed. Gopinath Kaviraj, Part I, SBS). The vernacular productions of the Goraksha school are of very late origin, and it would not be critical to assign any of them to the teacher.
- ²⁷⁸ Called Vāyu-tattva-bhāvanopadeśa (Cordier, op. cit. p. 237). To his alleged disciple Chaurangin also is ascribed a work of the same name.
- Jālandhari (variant Jālandhara) is sometimes mentioned as a disciple of Indrabhūti of Uddiyāna, while some popular legends identify him with Hādipā of the Gopīchānd story. According to Grünwedel, (op. cit. p. 189), Jālandhari was a Brāhman of Thata land, while Tār. 195, makes him a contemporary and Guru of Krishnāchārya, and connects him (Edelst. 62 ff) with the Gopīchānd legend of Bengal as Hādi-pā. According to the accounts of Tāranātha and Sumpā, his real name was Siddha Bālapāda, but he was called the sage of Jālandhara, a place between Nepal and Kashmir, where he lived for some time. The Nagara Thata was in Sindhu, where Jālandhara was born in a family of Śūdra merchants. He visited Udyāna, Nepal, Avantī and Chāţigrāma in Bengal where Gopīchānd, son of Vimalachandra, was the king. See JASB. 1898, p. 22. In Rāhulā's account Jālandhara is described as a Brāhmana whose disciples were Kanha-pā and Mastsyendra! His Guru is called Kūrma-pā.
- ¹⁷⁷ Cordier, op. cit. pp. 39, 60, 78, 241.
- 178 Ibid. pp. 75, 78.
- ¹⁷⁹ Sumpā, op. cit. pp. lxxii, 109.
- 180 Ibid. pp. lxxii, 102, 104, 109, 112. Tār. 162 ff. makes the senior Virūpa a disciple of Jayadeva paṇḍita (the successor of Dharmapāla) and a fellow-student

- of Santideva. He mentions (p. 205) the junior Virupa as a Siddhacharya. Virupa is connected with various forms of Vajra-yana sadhana and mentioned as the preceptor of the Mahasiddha Dombi-Heruka. Elsewhere (Edelst. 31) Taranatha believes that Virupa appeared thrice in this world! According to Cordier (op. cit. p. 30), and Grünwedel (op. cit. 147-48), Dombi-Heruka was a Kshatriya king of Magadha and exponent of Hevajra-siddhi (8 works in Bstanhgyur). See Edelst. 34-35.
- 181 Sumpā, loc. cit.; Grünwedel, op. cit., p. 145.
- ¹⁸² Cordier, op. cit. p. 223. H. P. Śāstrī (BGD. introd., p. 28) adds two others, viz., Virūpa gītikā and Virūpa-vajra-gītikā. But are these Pada-collections or Sangītis? One Dohā of Virūpa occurs in the Charyācharya⁰ (No. 3). For his Vajra-yāna works, see Cordier, op. cit. ii. 57, 125, 176, 177, 182, 223 224, 230.
- The name is given in various forms: Tilipā, Tillipā, Tillapa, Tilapa, Tillopa, Tailopa, Tellipā, Tellopa, Tellipa, Tellopa, Tellipa, Tellopa, Tellipa, Tellopa, Tellipa, Tellopa, Tellipa, Tellopa, Tellipa, Tillipa, Tillipa, Tillapa, Tillapa, Tillopa, Tailopa, Tailopa, Tillopa, Tillo
- ¹⁸⁴ Tār. 226; Sumpā, op. cit. pp. xli, 128.
- 185 Cordier, op. cit. p. 43, assigns a Sahaja work alternately to Tailakapāda alias Prajnābhadra. It is possible that all these teachers had a popular name, as well as a Buddhist devotional name. There is another Siddhāchārya Tailikapāda (Cordier, p. 79) who hailed from Odyāna. According to Grünwedel (op. cit. p. 170), Tilopa lived in Vishņunagara and attained Mahāmudrāsiddhi. In Rāhula's list Telopā is described as a Brāhman disciple of Padmavajra and master of Nāro-pā.
- ¹⁸⁶ Cordier, op. cit. p. 223. Ed. P. C. Bagchi (Sanskrit text in *Dohā-kośa*, *JL*. XXVIII. 41-52, also pp. 1-4). The Vajra-yāna works are mentioned in Cordier, op. cit. pp. 43, 79, 223, 224, 239, 244.
- ¹⁸⁷ Sumpā, op. cit. pp. lv, 18, 45, 115, 117 (called Narota-pā). On pp. lxvii, 118 the name of the place where Nāropā practised Tantra is given as Phullahari to the west of Magadha. According to Grünwedel (op. cit. p. 168), Nāra was by caste a wine-seller, and lived in Sālaputra in East India. Tāranātha, however, believes that he was a Kashmirian Brāhman and agrees with Sumpā's account in his Edelst. 74 ff.; see also his Geschichte, pp. 239 ff., 244 ff. 249, 328.
- ¹⁸⁸ Cordier, op. cit. pp. 16,68, 70, 87, 92, 97, 125, 130, 132, 238, G. Tucci (JRAS. 1935, p. 677) speaks of another work of Nāropā which he discovered in Nepal. It is a Sanskrit text, called Sekoddeśa-tākā on initiation according to Kālachakra. In Grünwedel, (op. cit. p. 168), Nāro, Nāro-pā, Narota-pā, Nāda, Nāda-pāda appear to be the same person who was also known as Jñāna-siddhi or Yasobhadra.
- 189 Cordier, pp. 220, 224. BGD. introd., p.33 assigns to him a Nada-pandita-gitika.
- ¹⁹⁰ Cordier, op. cit. p. 68. This might refer to the Nāda-pāda of Kashmirian origin.
- ¹⁹¹ Ibid. p. 159, called Mahāmahopādhyāya; the junior Krishņa is mentioned at p. 82.
- 192 Ibid. p. 82. He may be the same Kanha as is mentioned by Sumpa (pp. v,

- 110) as a Buddhist Tantric sage who was born in a Brahman family of Orissa (Odyana?) and was initiated by Jalandhara; see also pp. lvii, 135, where the name is given as Kanha or Kanhaya.
- 193 Ibid. p. 227, where he is called a Mahāyogin and a Dohā-kośa is assigned to him. He may be the same as our author. Also pp. 94, 101. Altogether three works are mentioned under his name by Cordier.
- 194 Ibid. p. 166.
- 198 To them altogether sixty-nine Buddhist Täntric works are ascribed in Bstanhgyur. Some of these have been preserved also in Sanskrit in Nepal, e. g.,
 Vasanta-tilaka (Cordier, p. 38; Kṛishṇa)=the same in Śāstrī's Nepal Cat. II.
 199 (incomplete); Kurukulla-sādhana (Cordier, p. 94; Kṛishṇavɛjra)=the
 same in Sādhana-samuchchaya (Nepal Cat. II. 201)=Sādhana-mālā, pp. 37278; Yoga-ratna-māla Pañjikā on Hevajra, (Cordier, p. 67; Kṛishṇa or
 Kāṇhupāda)=Nepal Cat. II. 44; Śastrī-Cat. i. 114.
- Edelst. 69. M. Shahidullah takes it to be Orissa. Tāranātha (pp. 195, 197) distinguishes between a senior and a junior (Tār. 211, 234, 258, 275, 244) Krishnāchārya. The junior, in his opinion, was responsible for Tantra works on fambara, Hevajra and Jamāntaka; he belonged to the Brāhmana caste and was also a writer of Dohās.
- ¹⁹⁷ Grünwedel, op. cit. p. 163. The Indian legend of Kānupā in connection with Gopīchānd is given by M. Shahidullah, op. cit. pp. 26-27.
- ¹⁹⁸ Kānhu. Nos. 7, 9, 40, 42, 45; Krishnāchārya-pāda, Nos. 11, 36; Krishna-pāda. Nos. 12, 13 (?), 19; Krishnavajra, No. 18. In No. 36, Jālandhari is mentioned with respect as a master. In Rāhula's list, Kānha-pā appears as a disciple of Jālandhara, a Kāyastha living at Somapurī during Devapāla's reign (c. 810-850 A. D.). S. K. Chatterji (op. cit. pp. 120-22) identifies Krishnā-chārya with Kānhu-pāda.
- 100 BGD. 123-32 (Krishnāchārya-pāda); in M. Shahidullah, op. cit., with the Tibetan version, pp. 72-122; in P. C. Bagchi, Dohā-kośa, cited above, pp. 121-136, also pp. 24-28. S. K. Chatterji (HB. p. 386) placed the Dohā-writer Krishnāchārya at the end of the 12th century, on the ground that the Cambridge University Library MS. of the Hevajra-pañjikā by Panditāchārya Frī-Krishna-pāda is dated in the 39th year of Govindapāla (=c. 1199 A. D.), presuming our author's identity with this Krishna-pāda.
- ²⁰⁰ Op. cit. pp. xxvii, 84, 85; Grünwedel, op. cit. pp. 150-51, as one of the 84 Siddhas.
- One Vajrayānist Sanskrit text of Saraha-pāda's given in Sādhana-mālā, I. 79. Another in Sādhana-samuchchaya, 176.
- ²⁰² Cordier, op. cit. pp. 212, 220, 221, 222, 231, 232, 247.
- ²⁰² BGD. 77-132 (called Sarojavajra; 32 Dohās); in M. Shahidullatr, op. cit. pp. 123-234; P. C. Bagchi, op. cit. pp. 52-120, also pp. 5-9, 28-32.
- The commentator Advayavajra calls his author Sarojavajra, Saroruha and Saroruhavajra. This Advayavajra is probably a later writer, different from the Vajrayānist author of the same name, who is also called Avadhūti-pāda (see f.n. 158 above). He belonged to Śarideśa in Bengal (Cordier, op. cit. pp. 232, 250)—Saroruha is distinguished from Saraha by Tāranātha in both his works. In Rāhula's list, Saraha occurs as the Ādi-Siddha, having three dis-

- ciples Buddha-jñāna, Nāgārjuna and Śabara-pā, which Śabra-pā in his turn is mentioned as the Guru of Lui-pā. Saraha further figures as a Brāhmaṇa of Nālandā, flourishing in the reign of Dharmapāla (c. 770-810 A.D.).
- ²⁰⁵ Op. cit. p. 232.
- ²⁰⁶ Ibid. p. 375. Tāranātha (Edelst. 10) believes that Rāhulabhadra, with whom he identifies the younger Saraha, was born in Odiviśa. He makes Lui-pā a disciple of this sage.
- ²⁰⁷ Cordier, op. cit. pp. 107, 212, 220, 222, 247, 248. See M. Shahidullah, op. cit. pp. 29-30.
- ²⁰⁸ Cordier, op. cit. p. 232. Cf. Tar. 66. The Siddhacharya Rahula, according to Grünwedel (op. cit. p. 189) was a Sūdra of Kāmarūpa.
- 200 Edelst. 20; cf. Tar. 105.
- ²¹⁰ Tār. 66, 73, 105. Rāhulabhadra is given as an alias of Saraha in Cordier, op. cit. p. 64 (Vajrayoginī-sādhana).
- ²¹¹ Cordier, op. cit. p. 225; he is probably the same as Garvari-pāda, p. 78; one work each in Cordier. His place of activity is given as Bodhinagara, by Rāhula.
- ²¹² Ibid. p. 234. Called also Kila-pā or Kirava. According to Grünwedel (op. cit. pp. 208 ff.), he belonged to the royal family of Grahara, with which description Rāhula appears to agree.
- ²¹⁸ Cordier, op. cit. p. 277.
- ²¹⁴ Ibid. p. 241. Grünwedel, op. cit. p. 188, informs us that Karmāra was a blacksmith of Sāliputra in Magadha, and was also known as Kampari. In Rāhula's list Karmāra-pā also appears as a blacksmith of Sāliputra.
- ²¹⁸ Cordier, op. cit. 238. In Rāhula's list Vīņā-pā is a disciple of Bhadra-pā and a prince of Gauda.
- ²¹⁶ Sumpā, op. cit. pp. cxviii, 125.
- ²¹⁷ Op. cit. p. 231. He is counted as one of the eighty-four Mahasiddhas. On the legends of Kankana see Grünwedel, op. cit. pp. 174-75.
- ²¹⁸ Tār. 127, 177, 249, 278; Grünwedel, op. cit. p. 215. He is said to belong to Sāliputra in the time of Indrapāla. See also BGD. 30.
- ²¹⁹ Cordier, op. cit. pp. 17, 33, 34, 59, 212, 219, 237.
- Dharmadāsa mentioned by Sumpā (op. cit. pp. xxxiv, 99), who was born in many countries and erected a temple to Mañjughosha. In Rāhula's list Dharmapā and Guṇḍari-pā are distinguished. Dharma-pā according to Grünwedel (op. cit. p. 190), was a Brāhmaṇa of Bodhinagara.
- The labours of Haraprasad Sastri and others have made it clear that Buddhism did not entirely disappear but lived, and is still living, in a disguised form in Bengal. The theory of its being persecuted out of the land, therefore, is hardly maintainable.
- ²²² HCIP. V, p. 358.
- ²²³ *Ibid*, pp. 358, 360.
- 284 Above, p. 373, f.n. 74.
- 235 MM. H. P. Sästrī regarded the language of all the four texts as Bengali, and added the words "Hājār Bachharer Purāna" (in Bengali language, meaning 'thousand years old') before the title of the book. But only the Charyā-padas

- are written in Bengali, the language of the other three being Apabhramsa-Avahattha.
- This is the name given by H. P. £āstrī, but Dr. Sukumar Sen thinks that the correct name is 'Charyāścharya-Viniśchaya, and the proper name of the book should be Charyākosha or Charyāgīti-Kosha (History of the Bengali Literature (in Bengali) 1959, Vol. I. p. 59).
- ²²⁷ The commentator has quoted a Bengali verse composed by Mīnanātha while explaining one of the *Charya-padās* (No. 21). *Ibid.* p. 60.
- 228 HB, p. 384.
- ²²⁹ HCIP. V. p. 359.
- ²³⁰ This common parent language is regarded as old Bengali by most scholars. For Dr. Chatterji's views, cf. the above quotations and his book "Origin and Development of Bengali Language and Literature."
- ²⁸¹ It is just possible that the name mentioned is that of the author's *guru* and not of himself. This is suggested by the addition of honorific pā (pāda) to the name. Some names may be pseudonyms or names of castes (Sukumar Sen, op. cit. 60-61).
- ²³² Recently Rāhula Samkrityāyana has discovered *Charyā-padas* of three new poets who probably belonged to a later period than those mentioned in *Charyā-charya-Viniśchaya*. *Ibid*, 67.
- ²⁸⁸ Charyāgīti-padāvalī (in Bengali), 2nd Edition, 1966, pp. 7-8.
- ²³⁴ This Appendix is principally based on an article by D. C. Bhattacharya in *IHQ*, XXII, pp. 144 ff.
- ²³⁵ In the Sarasvatī Bhavana Studies, Vol. III, pp. 170-92. The summary given below is taken from IHQ. XXII, pp. 144-5.
- ²³⁶ See above, p. 228.
- ²⁸⁷ IHQ. XXII, 145-6.
- ²³⁸ NIA. II. 266.
- ²³⁹ IHQ, XXII. 144-5.
- 240 Ibid, 147.

The following corrections should be made in the above footnotes, on p. 399:

- 1. Add, at the end of footnote 9: The class of literature known as the Upapurāṇa will be discussed in an Appendix to Chapter XIII—Religion.
- 2. The footnote marked 11 should be read as footnote 10.
- 3. For the footnote 11 substitute the following: HB., pp. 295-6.

CHAPTER XII

SOCIETY

I. Aryanisation of Bengal

The origin of the Bengalis has been discussed above in Chapter II (pp. 17 ff). It has been shown that Bengal was inhabited at first by motley groups of peoples belonging to different racial stocks of diverse types of culture, and a long period elapsed before they came into contact with the Aryans. The little that we know of this pre-Aryan culture in Bengal has also been noted in this connection.

The gradual infiltration of the Aryans and the settlement of many of them in Bengal made a revolutionary change in the culture of Bengal. It is a law of history that when a highly civilised people conquers a primitive people the latter gradually imbibe the culture of the former to such an extent that in the course of time only a few traces of their primitive culture are left. This happened also in Bengal and gradually the entire population was Aryanised with the exception of a handful of primitive peoples living in isolation in hills and forests.

As noted above, it was not till a comparatively late period represented by the Epics and the Manu-smriti, that the people of Bengal first began to imbibe the social and religious ideas of the Arvans. The gradual stages in the progress of the Aryanisation of Bengal are unknown to us. It is certain, however, that one of the earliest steps was an attempt to bring the indigenous people within the framework of Aryan society.2 This is indicated by the fact that indigenous tribes like the Vangas, the Suhmas, the Sabaras, the Pulindas, the Kirātas, and the Pundras are classed as Kshatriyas in early literature.⁸ That some classes of the people of Bengal were raised to the rank of Brāhmaņas, we have no reason to doubt, and the story of Dīrghatamas seems to indicate, what even otherwise appears probable, that there was inter-marriage between the immigrant Brahmanas and the native people. The majority of these people were ultimately classed as Sūdras.4 It, is interesting to note that according to Manu-smriti (x. 44) the Paundrakas and Kirātas, who were originally Kshatriyas, were degraded to the rank of Sudras. because they did not come into contact with the Brahmanas and

forsook the Brāhmaṇical rites and customs. This was probably the case with other tribes also. The Kaivartas, for example, are referred to as mixed caste in Manu, but are described as abrahmaṇya in the Vishṇu Purāṇa. These show that the caste-divisions in the early Aryanised society of Bengal were yet in a state of flux, and further that the adoption of Aryan manners and customs by the indigenous tribes of Bengal was a long and tedious process. It must have required many years, perhaps centuries, before the Aryan immigrants from the Midland and the people of Bengal could be fused together in a rigid framework of Aryan society.

We can hardly doubt that a gradually increasing number of high class Aryans poured into Bengal in the early centuries of the Christian era,⁵ either in the wake of military campaigns or for more peaceful pursuits. These included, as already noted above, followers of the different religious sects, Brāhmaṇical, Buddhist and Jaina.

The establishment of the political power of the Guptas in Bengal must have not only quickened the pace of these immigrations, but also given an ascendancy to the orthodox followers of Brāhmaṇical religion. In any case, the inscriptions of the Gupta period, which for the first time give us a definite glimpse of the religion and society in Bengal, refer to orthodox Brāhmaṇas performing smārta and śrauta rites and Purāṇic worship all over Bengal (infra Ch. XIII). The growing importance of Bengal as an Aryan settlement is indicated by the fact that even a nobleman from Ayodhyā makes pilgrimage to Bengal and endows a temple in the Himālayan region in the northern outskirts of the province (No. A. 10).

The inscriptions of the fifth and sixth centuries A.D. have preserved the personal names of a few officials and a large number of leading men in different parts of Bengal. A perusal of these names shows the complete domination of Aryan influence in all classes of society, both urban and rural. It is interesting to note the prevalence, even at this early period, of certain name-endings which are used as surnames in Bengal even today; viz., chatta, varmant pāla, mitra, datta, nandin, dāsa, bhadra, deva, sena, ghosha and kundu. It is to be noted, however, that personal names in those days consisted generally of a single word, such as Durlabha, Garuda, Kalasakha etc. It is difficult to say whether the name-endings in some cases such as Bandhumitra, Dhritipāla, Chirātadatta etc. were surnames or parts of names.

SOCIETY 415

An analysis of the place-names mentioned in the early inscriptions of Bengal also shows the strong Aryanisation of the land. Names like Pun ravardhana, Kotīvarsha, Panchanagarī, Chandagrāma, Karmānta-vāsaka, Svachchhanda-pāṭaka, Sīlakunda, Navyāvakāśikā, Palāsavrindaka are purely Aryan. But, as in later days, old non-Aryan names persisted, as is evidenced by Dongā (-grāma), Nāgiraṭṭa, Kuṭkuṭa, and Kaṇā-moṭikā. An attempt at Aryanisation of non-Aryan names is also manifest in Pṛishṭhima-pottaka, Goshāṭa-puñjaka, Trivṛitā, Khāḍā(ṭā)pāra, Trighattika, Rolla-vāyikā, and Vakhaṭa-sumālikā. Sanskrit technical terms are also used to denote measurements of land.

So far, therefore, as available evidence goes, we may regard the essential features of Aryan society to have been present in Bengal as early as the fifth century A.D. The literary and epigraphic evidences of the subsequent period enable us to postulate a continuous progress of the Aryan features in Bengal society without let or hindrance; and we may presume that the social development took place more or less on the same lines as in the rest of Northern India. It is worthy of note that even during the long rule of the Buddhist Pāla dynasty the orthodox system of caste was upheld as an ideal by the kings (infra, Ch. XIII).

II. The castes and sub-castes

The most characteristic feature of the society was the existence of innumerable castes and sub-castes. It is a well-known fact that the division of the people into four varņas, viz. Brāhmaņas, Kshatriyas, Vaisyas 7 and Śūdras, was merely a theory, except perhaps in the most ancient period with which we are not concerned. By the time Bengal adopted the Aryan culture, numerous castes and subcastes had been evolved, mainly by the development of different arts, crafts and professions, but partly also for other reasons, and tribal, racial and religious factors were at work in gradually adding to their number.8 There can be hardly any doubt that the numerous castes mentioned in the Smritis did actually exist in society, and the differences in the various Smritis in their enumerations reflect the actual conditions which varied in different localities and in different periods. The authors of the Dharmasütras and Smritis regarded the Vedas as eternal and infallible, and therefore strove hard to bring the actual state of society of their days within the framework

of the four varnas. Hence they started with the theory that the numerous castes (and even tribes and races), actually existing in the country, arose from the unions of males with females belonging to varnas differing from their own.8a This theory, originally applied to the males and females of the four primitive varnas, had to be extended to those of the subsidiary or mixed castes, arising out of their union; for, otherwise it was not possible to account for the numerous castes and sub-castes which continually went on increasing. Even then the Smritikāras could not follow this process logically ad infinitum. According to the Vishņu Dharma-śāstra (16.7), which belongs to the early centuries of the Christian era, 'the further mixed castes arsing from the unions of mixed castes are numberless.' This shows that the society had been divided into quite a large number of castes and sub-castes even before the beginning of the Christian era, and "the writers on Dharmasastras practically gave up in despair the task of deriving them, even though mediately, from the primary varnas."9

It is needless to point out that while the different castes, mentioned in the Smritis, undoubtedly represent actual state of things, not the least historical value can be attached to the puerile fiction of their derivation from specified union of males and females belonging to different varnas.¹⁰ Yet it must be admitted that throughout the mediaeval period, and down to modern times, much importance has been attached to these theories for ascertaining the position and importance of each caste, even though the different Smriti texts often give conflicting accounts of the derivation and status of one and the same caste. There can be hardly any doubt that the people generally believed in this theory of mixed caste, and it exercised a great influence in determining the status of the different castes and sub-castes in the society.

As already noted above, the names and number of the castes and sub-castes varied according to time and localities. The lists of such castes in the different Smritis were largely influenced by the local conditions at the time in which they were composed. In order, therefore, to understand the condition in Bengal in this respect we must have access to a text which belongs to Bengal or represents conditions of that region. Although it is difficult to be quite sure or dogmatic in this matter, the Brihad-dharma Purāṇa and the Brahma-vaivarta Purāṇa may be regarded as such texts.

The Brihad-dharma Purāņa11 is not very widely known,12 and

is evidently of late origin. It is perhaps not much later than the 12th century A.D., but there are indications that it reflects the peculiar conditions in Bengal. It authorises, for example, the Brāhmaņas to eat fish and meat, and divides the non-Brāhmaņa population into thirty-six castes (the conventional number of castes in Bengal even today), all described as Śūdras. These are characteristic features of society in Bengal as distinguished from the rest of North India. The special emphasis on the sacredness of the river Gangā and the reference to the rivers Padmā and Yamunā (in Bengal) also support the close association of the text with this province. This question has been discussed in Appendix IV.

The text describes¹³ how king Vena, bent upon violating the rules of varnāśrama (caste and order), deliberately created a number of mixed castes by forcing the union of males and females belonging to different castes which included not only the original four castes. but also the mixed castes resulting from their union. It differs from the general body of the Smritis in deriving the mixed castes, not from the marriage of males and females of different castes, but from their promiscuous union at the bidding of, or under the compulsion exercised by, the king. Whether this contains any veiled allusion to any actual historical fact, and refers to forced abolition of strict caste rules about marriage by an unorthodox or heretical king with zeal for reforms, we cannot say. It must be noted, however, that although Vena is represented as an opponent to orthodox Brahmanical cults in epics, Smritis and Purāņas, no other text ascribes to him the origin of mixed castes as we find in the Brihad-dharma Purāna.14 The castes that arose out of these promiscuous unions are classified as uttama, madhyama and adhama saiikaras, all having the status of Südra.

The names of these castes and their vocations as settled by the Brāhmaņas during the reign of Veṇa's successor may be enumerated as follows: 15

1. Uttama (High) Sankaras

- 1. The Karanas, who were good scribes and efficient in office-work, were to continue the same vocations and became sat-śūdras.
- 2. The Ambashthas were asked to study Ayurveda and practise as physician; and hence they were called Vaidyas. They

were to follow the vocation of Vaisyas in respect of manufacturing medicines and that of Sūdras in respect of religious ceremonies.

- 7. 3. The Ugras were to follow the vocations of Kshatriyas and practise military arts.
- 4. The Māgadha, being unwilling to practise arms as it involves himsā (slaughter), which is unrighteous, was made the courtbard and carrier of messages.
 - 5. Tantuvāya—weaver.
 - 6. Gändhika-vanik¹⁶—dealer in spices, scents and incense.
 - 7. Nāpita—barber.
 - 8. Gopa—writer.
 - 9. Karmakāra—blacksmith.
 - 10. Taulika¹⁷—dealer in guvāka (betelnut)
 - 11. Kumbhakāra—potter.
 - 12. Kamsakāra—worker in copper and brass. Brazier.
 - 13. Śāmkhika (Śamkhakāra)—conch-shell worker.
 - 14. Dāsa—cultivator.
 - 15. Vārajīvī—betel-vine growers.
 - 16. Modaka—sweetmeat-maker.
 - 17. Mālākāra—florist.

The vocations of the following are not definitely stated but may, in most cases, be gathered from their names.

- 18. Sūta^{17a} (bard or carpenter?)
- 19. Rājaputra (Rajputs?)
- 20. Tāmbūlī¹⁸—Betel-leaf sellers.

2. Madhyama (Intermediate) Sankaras

- 21. Takshan (carpenter).
- 22. Rajaka (washerman).
- 23. Svarnakāra (goldsmith).
- 24. Svarna-vanik¹⁹ (trader in bullion).
- 25. Abhīra (cowherd or milkman?).
- 26. Tailakāraka (oilman).
- 27. Dhīvara (fisherman).
- 28. Saundika (vintner).
- 29. Nata (dancer, acrobat or juggler).
- 30. Sāvāka, Sāraka or Sāvāra 20 (Sarāk?).
- 31. Sekhara.
- 32. Jālika (fisherman).

3. Adhama (Low) Sankaras or Antyajas, outside the pale of caste (varņāśrama-vahishkrita)

- 33. Malegrahi²¹ (?) (a branch of Mal caste?)
- 34. Kudava (Korwa-boatman?)
- 35. Chāndāla (Chāmdāl)
- 36. Varuda (Baori?)
- 37. Taksha (carpenter?)
- 38. Charmakāra (leather-worker)
- 39. Ghanțajīvī or Ghațțajīvī 22 (modern Pāțnī caste)
- 40. Dolāvāhī (palanquin-bearer)
- 41. Malla²³ (modern Mālo?)

The above division into three classes is said to be based on a definite principle viz. (1) those whose father and mother both belong to the four primitive castes are regarded as class 1; (2) those whose mothers alone belong to one of these primitive castes but fathers belong to class 1 form class 11; (3) those whose father and mother both belong to any mixed caste are relegated to class 111.24 The total number of these mixed castes is said to be thirty-six, though actually forty-one are enumerated. Five of the above must, therefore, be regarded as later additions. It is interesting to note that even today the the conventional number of castes in Bengal is thirty-six.

The Śrotriya Brāhmaṇas are permitted to function as priests only of the twenty mixed castes belonging to class I (uttama). The priests of the other castes are said to be degraded (patita) Brāhmaṇas, who attain the status of the castes they serve. Reference is also made to Brāhmaṇas called Devala, brought from Śākadvīpa by Suparṇa (Garuḍa) and hence called Śākadvīpī Brāhmaṇas. The issues of a Devala father and Vaisya mother were Gaṇaka (astrologer, also called Graha-vipra) and Vādak.²⁵ From the body of Veṇa sprang a son called Mlechchha whose sons were Pulinda, Pukkaśa, Khaśa, Yavana, Suhma, Kamboja, Śavara, Khara and others.

Most of the castes enumerated above as belonging to Class I and II are well-known in Bengal,²⁶ and we may reasonably presume that many, if not all, of these must have developed as distinct castes before the close of the Hindu period. The gradual disappearance of a distinct Kshatriya caste, the progressive assimilation

of the Vaisya with the Śūdra, and the division of the last into 'sat' and 'asat' (higher and lower) may also be regarded as applicable to Bengal during the Hindu period.²⁷

As regards the status of the different castes, the Karanas and the Ambashthas are given the position of pre-eminence. The Ambashthas are equated with the Vaidyas, and the Karanas, as will be shown later, were identical with or fore-runners of the Kāyasthas. The predominance of Kāyasthas and Vaidyas, among the castes other than the Brāhmanas, forms a distinctive and characteristic feature of the social life in Bengal even today. Such castes as Samkhakāra, Dāsa (cultivator), Tantuvāya, Modaka, Karmakāra, and Suvarna-vanik are well-known in Bengal, but are not generally met with in other parts of India. These considerations support the view that the Brihad-dharma Purāna reflects the condition of Bengal.

The list of Sankara or mixed castes given in the Brahma-vaivarta Purāna²⁸ closely resembles that of the Brihad-dharma Purāna, though there are certain differences in detail. It first mentions Gopa, Nāpita, Bhilla, Modaka, Kūvara, Tāmbūlī, Svarņakāra and the different classes of Vaniks as sat-śūdras.20 It next mentions Karana and Ambashtha, and enumerates nine castes as born of a Sūdra woman by Viśvakarman born as a Brahmin architect. Of these nine, six, viz. Mālakāra, Karmakāra, Śamkhakāra, Kubindaka (i.e., Tantuvāya), Kumbhakāra and Kamsakāra are regarded as good artisans, but the other three, viz. Sūtradhāra, Chitrakāra and Svarnakara were degraded by the curse of the Brahmanas, the first two for neglect of duty, and the third for theft of gold. 30 A class of Vaniks, associated with Svarnakāra (i.e., probably Suvarnavanik), was similarly degraded. It then gives a long list of degraded mixed castes, which includes Attalika-kara (mason). (patita) Kotaka (builder of houses), Tīvara, Tailakāra, Leţa, Malla, Charmakāra Sundī, Paundraka (Pod?), Māmsachchheda (butcher). Rājaputra, Kaivarta (Dhīvara in Kaliyuga), Rajaka, Kauyālī, Gangāputra, Yungi (Jugi) and Agari (Ugra-kshatriya?).31

The Brahma-vaivarta Purāna mentions a majority of the eastes of classes I and II mentioned in the Brihad-dharma Purāna (exceptions are Nos. 4, 6, 10, 14, 15, 18, 25, 29, 30, 31, 32) including five out of the six castes, characteristic of Bengal, referred to above. All the castes in the common list which the Brahma-vaivarta Purāna regards as high or clean mixed castes are included in class I of the latter. Corresponding to the castes of class III and Miechchha castes of the

Brihad-dharma, the Brahma-vaivarta mentions Vyādha, Bhaḍa, Kola, Koncha, Haḍḍi (Hāḍi), Dom, Jolā, Bāgatīta (Bāgdi?), Vyālagrāhī (Vediyā?) and Chānḍālas, all of which are met with in Bengal.

A somewhat detailed account is given of the origin of the Vaidya caste. Aśvinīkumāra, the son of Sun-god, forcibly ravished the wife of a Brāhmaṇa while she was on a pilgrimage, and a son was immediately born. She returned with the child to her husband and reported everything to him. The angry Brāhmaṇa drove her out with her son. By her yogic powers she transformed herself into the Godāvarī river, while the son was brought up by Aśvinīkumāra who taught him the medical science and other arts. This son became the progenitor of the Vaidyas.³²

In conclusion, reference is made to the Brāhmaṇas who were degraded as Gaṇakas for their negligence to the Vedic Dharma as evidenced by their constant study of astrology and astronomy and acceptance of fees for their calculations. These Gaṇakas (most probably a section among them) came to be known as Agradānī for having accepted, first of all, gifts from Śūdras, as well as funeral gifts. Mention is also made of Bhaṭṭa, born of Sūta father and Vaiśya mother, who recited the praises of others, and is probably represented by the Bhāṭas of the present day.

The number, designation and the relative status of the different castes in any society must have varied at times. Reference has already been made above (v. supra p. 252) to the story recorded in the Vallāla-charita how Vallālasena raised the status of some castes and degraded others. Whatever we might think of this story, it undoubtedly proves that such things were regarded as possible. On the other hand, reference to the Pāla kings as having maintained the system of caste (v. supra p. 111) indirectly implies the right and duty of the royal authority to maintain the status quo in the sphere of social life. Besides, the innate conservatism of the people renders major social changes a matter of extreme difficulty.

In view of the probability of change in status and designation of the various castes in the course of time, the very close agreement in this respect between the present society in Bengal and that described in the two Purāṇas, mentioned above, must be regarded as very remarkable.

The various castes in Bengal in the nineteenth century A.D. may be broadly classified in four well-defined strata which may be enumerated as follows 33:

- I. Brāhmaņas, Vaidyas and Kāyasthas.
- II. Sat-Śūdras or Clean Śūdras whose touch does not pollute drinking water of the upper classes, and in whose religious functions the Brāhmaņas can act as priest without degrading themselves. These are: Gandha-vaṇik, Tantu-vāya, Modaka (Mayarā), Kumbhakāra, Kaṁsakāra, Teli, Gopa, Bārui, Mālākāra, Nāpita, Karmakāra, Śaṅkha-vaṇik, Chāshī-Kaivarta, Sadgopa, Tāmbūlī. The Svarṇakāra, Sūtra-dhāra, Goālā (including Ābhīra), Koch and Āgarī (Ugra-Kshatriyas) are also regarded as clean, though not universally.
- III. (a) Śūdras, who are not regarded as clean:
 - (b) the Brāhmaņas serving as priests of certain unclean castes; and
 - (c) other degraded Brāhmaņas.

The following are illustrative examples:

- (i) Suvarņa-vaņik, Sauņļika, Kalu (oilman), Mālo, Jāliā Kaivarta, Tiyara, Jugī.
- (ii) The priests of Suvarņa-vaņiks, Goālās, Kalus, Rajakas, Bāgdis and Kaivartas.
- (iii) Agradānīs, Gaņakas.
- IV. Low castes and aboriginal tribes included in the Hindu society, such as Chāmār, Dom, Baiti, Bāgdi, Baori, Pod, Hāḍi, Vediyā.

A comparison of the above with the accounts of castes given in the Brihad-dharma and Brahma-vaivarta Purāṇas would show a striking agreement not only in the general scheme but also in the details. The agreement in respect of the absence of pure Kshatriyas and Vaisyas, and the composition of group I has already been noted above. Almost all the castes in group II are mentioned in the Purāṇas as uttama-Sankaras. Some of the differences are more apparent than real. For example, the Telis derive their name from Tula and we have Taulika in the Purāṇa list. The Bārui and the Tāmbūlis may both be included in the latter. The castes included in group III are all found in the list of madhyama-Sankaras of the Brihad-dharma and patita Sankaras and Brāhmaṇas of the Brahma-vaivarta Purāṇa.

The castes in group IV except Baiti are also found in the list of adhama-Sankaras, or degraded mixed castes referred to in the two Puranas.

A detailed comparison leads to the conclusion that the system of caste as we find in Bengal today does not, in essential features, differ from that depicted in the *Brihad-dharma* and the *Brahma-vaivarta* Purāṇas. Unfortunately, the date of none of these works can be fixed with certainty. They are not, however, possibly much later than the 13th century A.D., and as such may be regarded as preserving a picture of the state of society as it existed in Bengal towards the close of the Hindu period. We may, therefore, legitimately conclude that the framework of caste-system in its final evolution in Bengal during the Hindu period already reached the stage in which we find it today.

Although arts, crafts and professions were generally hereditary and the different castes normally followed the vocations assigned to them, it is now generally recognised that there was never any absolute rigidity or exclusiveness in actual practice. That the same laxity prevailed in ancient Bengal is positively proved by epigraphic and literary references. Even the Brāhmaṇas, for example, became soldiers, rulers, administrators and counsellors, and followed other vocations.³⁴ Literary and epigraphic evîdences prove that a Kaivarta served as high royal official (v. supra p. 144). The Karaṇas practised medicine and military arts, the Vaidyas became ministers,³⁵ and the Dāsas served as officials and court-poets.³⁶

The mutual relations between the different castes in ancient days cannot be precisely defined, but they had not developed into the strictly rigid system such as prevailed in the nineteenth century A.D. Although marriage among members of the same caste was the ordinary rule, inter-marriage between a male of a higher and the female of a lower caste was regarded as valid down to the last days of the Hindu period.³⁷ That it was followed in actual practice in Bengal, as elsewhere in India, is proved by isolated references such as occur in the Tippera copper-plate of Lokanātha (A. 36). It mentions that the ancestors of Lokanātha, both on the father's and mother's side, were Brähmanas. mother's father Keśava is, however, called a Paraśava, which shows that Keśava's Brāhmaņa father married a Śūdra lady. The facts, that Keśava was placed in charge of the army, that he was in touch with the king, and that he was held in high esteem by the good, prove that the marriage of a Brahmana male and Sudra female was not always even condemned, and the issue of the marriage did not occupy a low status. Lokanatha himself is referred to as a Karana

though it is not quite certain whether he was degraded to this caste on account of his mother, or whether Karana is used here as an official designation and not a caste-name. That such marriage between a Brāhmana and a Śūdra continued down to the end of the Hindu period is proved by the writings of Bhavadeva and Jīmūta-vāhana (pp. 365-8), the two leading expositors of the sacred law and usage in Bengal.

Jīmūtavāhana says in his Dāyabhāga38 that marriage is allowed between a male of a higher varna with a woman of the lower varna, including the Sūdra, and quotes Manu (III. 12-13) as his authority. He adds, however, that both Manu and Vishnu have strongly censured the union of a twice-born with a Sūdra woman (and quotes Manu III. 15-17), and therefore Sankha (Smriti) omits the Sūdra in describing a wife eligible for a twice-born man. This contradiction has been a puzzling one both in ancient and modern times, but the solution offered by the great Bengal jurist is certainly not complimentary, either to his scholarship and intelligence, or to the moral ideas of his countrymen. "Hence these evils," says he, "do not ensue on the procreation of offspring upon a Sūdra woman not married to (the Brāhmaṇa) himself; but a venial offence is committed, and a slight penance is requisite." In other words, though marriage with a Sūdra woman involves degradation and loss of caste, illicit union with her is reckoned as a trivial offence. commentator Śrikrishna still further improves upon this legalised moral depravity by explaining the words "not married to himself" as "married to another man." In other words, adultery with a married Sūdra woman is much less heinous than marriage with her.

All these definitely prove the existence of inter-caste marriages, though they show a growing desire to put a stop to the marriage of a Brāhmaṇa with a Śūdra girl. But there is no doubt that such marriage was regarded as valid, and did actually take place. This follows not only from the reference to the "accomplished Śūdra wife of a Brāhmaṇa" in Bhavadeva Bhaṭṭa's Prāyaśchitta-prakaraṇa,³⁹ and the rules of inheritance laid down by Jīmūtavāhana regarding the Śūdra wife of a Brāhmaṇa and her son, but also from the injunctions by the latter⁴⁰ regarding the competence of a wife to assist in the performance of sacrifices and other sacred rites. Jīmūtavāhana, after citing Manu (IX. 86-87) to the effect that only a wife of the same varṇa is so competent, observes that 'on failure of a wife of the same caste, one of the castes immediately following may

be employed in such duties.' So, on the failure of a Brāhmaṇī, the Kshatriyā wife of a Brāhmaṇa may perform these duties, "but not a Vaiśyā nor a Sūdrā though married to him." This involved the fiction that a woman may be espoused but may not rank as wife, as this rank only belongs to one who is competent to assist in the performance of religious rites. This fiction is hardly supported by the authority quoted by Jīmūtavāhana, but he applies it in expounding the law of inheritance laid down by Nārada (XIII. 25-26, 51-52). Although no distinction is made by Nārada among the wives of different castes, Jīmūtavāhana takes these passages to refer only to 'women actually espoused but not having the rank of wives.'

The above passages confirm the view noted above, that down to the close of the Hindu period inter-caste marriage was in vogue in Bengal, but the marriage of the upper castes with Śūdra girls was gradually coming into disfavour. They further indicate a growing distinction in the status of wives of different castes. In particular, the Sūdra wife of a Brāhmaṇa, Kshatriya and Vaiśya was being subjected to special disabilities, insults and indignities, not contemplated in the Dharma-śāstras, though the validity of her marriage and her right to maintenance after the husband's death were not yet questioned.

Restrictions about inter-dining, like those about inter-marriage, were also evolved through stages of slow growth. The older Smritis do not impose any restriction about drinking water and taking food except upon the Brāhmaṇas, and these restrictions, applied only against the Śūdras and the very low castes, were not very rigid in character.⁴¹ A fair idea of the position in this respect towards the close of the Hindu period, may be obtained from the writings of Bhavadeva Bhaṭṭa.

As regards drinking water, Bhavadeva prescribes⁴² penances for all the four castes only for drinking water touched by, or kept in the vessel of, a Chāṇḍāla or antyaja. Lighter penance is prescribed for drinking water of a Śūdra. The antyaja is defined as a group of seven low castes viz. Rajaka, Charmakāra, Naṭa, Varuḍa. Kaivarta, Meda and Bhilla.⁴³

As regards food,⁴⁴ Bhavadeva quotes older authorities prescribing penances for a Brāhmaņa eating food touched by a Chāṇḍāla or cooked (anna) by antyajas, Chāṇḍālas, Pukkaśas, Kāpālikas and a number of specified low castes such as Naṭa, Nartaka, Takshaṇa, Charmakāra, Suvarṇakāra, Śauṇḍika, Rajaka, Kaivarta, and

Brāhmaṇas following forbidden vocations. He also quotes a passage from Apastamba prescribing a krichchhra penance for a Brāhmaṇa who takes food cooked by a Śūdra. In commenting on this he says:

"It is to be inferred that the penance would be reduced by a quarter and half for a Brāhmana eating the food respectively of a Vaisya and a Kshatriya, and a Kshatriya eating the food respectively of a Fūdra and a Vaisya, and half the penance is prescribed for Vaisya eating the food of a Fūdra."

As no authority is cited for this it is to be inferred that there existed none, and Bhavadeva merely legalised a practice that was slowly growing in Bengal. Bhavadeva further quotes Āpastamba and Hārīta to show that certain kinds of food of a Śūdra, including those cooked with oil or parched (grain), and pāyasa, may be eaten with immunity. Further, he quotes Parāśara to the effect that if in times of distress (āpat-kāla) a Brāhmaṇa takes food in a Śūdra's house, he becomes pure by feeling sorry for it (manastāpena).

It would be quite clear from the above analysis of the views of the foremost Smārta leader in Bengal in the eleventh or twelfth century that restrictions about food and drink between the different castes were far from being as rigid as we see it now. The restrictions about drink affected the Brāhmaṇas alone, and only in respect of Śūdras and a few low castes definitely specified. The restrictions of food were also at first confined to the Brāhmaṇas and only in respect of food cooked by the Śūdras and certain low castes. Later, these were gradually extended to other castes. But even then the Brāhmaṇas, far less members of any other caste, were not degraded and did not lose caste by taking food from another caste, and only penances were prescribed for even the worst transgression, such as taking food of a Chāṇḍāla.

A review of the available data, cited above, leaves no doubt that both as regards inter-dining and inter-marriage, the restrictions originally concerned only the relations between a Brāhmaṇa and low castes. It is probable that these gradually came to be regarded as marks of aristocracy or orthodoxy, and were extended not only among other castes, but also among the various branches of the same caste. In the final stage, marriage was absolutely confined within the narrow fold of one of the numerous sub-castes, branches, or clans into which a caste was sub-divided, and inter-dining was similarly restricted and forbidden with a caste or sub-caste regarded as occupying an inferior status. But it is certain that this stage was far from being reached by the end of the twelfth century A.D⁴⁵

An important factor in the evolution of this final stage is the growing fiction that almost all non-Brāhmaṇas were Sūdras. The origin of this fiction is perhaps to be traced to the extended significance given to the term $S\bar{u}dra$ in the Purāṇas, where it denotes not only the members of the fourth caste, but also those members of the three higher castes who accepted any of the heretical religions or were influenced by Tāntric rites. The predominance of Buddhism and Tāntric Śāktism in Bengal, as compared with other parts of India, since the eighth century A.D., perhaps explains why even some notable castes in Bengal were regarded in the Brihad-dharma Purāṇa and other later texts as Śūdras, and the story of Veṇa and Pṛithu might be a mere echo of a large-scale reconversion of the Buddhists and Tāntric elements of the population into the orthodox Brāhmaṇical fold.

It would, perhaps, be wrong to conclude that there were no Kshatriyas or Vaisyas in Bengal. The fact, however, remains that we have no reliable reference to any Kshatriya or Vaisya family. The Senas, who called themselves Kshatriyas, were immigrants from Karṇāṭa, and the Pālas are not designated as Kshatriyas till three hundred years had elapsed after their accession to power. But negative evidence of this kind cannot be regarded as conclusive, particularly as constant reference to Kshatriyas and Vaisyas is found in the writings of Jīmūtavāhana, Bhavadeva Bhaṭṭa and other writers on sacred laws and usages in Bengal.

III. The Brāhmaņas

While the Kshatriyas and the Vaisyas were all but unknown in Bengal, the Brāhmaṇas played a dominant part in its history. These Brāhmaṇas, belonging to various gotras, pravaras and branches of Vedic school and performing Śrauta rites, had settled in large number all over Bengal by the sixth and seventh centuries A.D. Their number was constantly increased by fresh immigrations from Upper India for which there is abundant epigraphic evidence. A large number of inscriptions from the eighth to the twelfth century A.D. refer to the settlement in Bengal of Brāhmaṇas hailing from Lāṭa (Gujarāt), Madhyadeśa, and such individual localities as Kroḍañchi or Kroḍañja (Kolāñcha), Tarkāri (in Śrāvastī), Muktāvastu, Hastipada, Matsyāvāsa, Kuṇṭīra and Chandavāra.46

In the course of time the Brahmanas in Bengal were divided into

various sub-castes or branches such as $R\bar{a}_0$ hīya, $V\bar{a}$ rendra, Vaidika, 47 and Śākadvīpī. Towards the close of the Hindu period the Brāhmaṇas were also classified according to their $g\bar{a}mi$, a title derived from the name of the village endowed to the family by the king or a private donor. These $g\bar{a}m$ is are referred to in books and inscriptions of the twelfth and thirteenth centuries, and the titles derived from them are still in use. Detailed account of the origin of these classes forms the subject-matter of an extensive literature known as Kulajis. The nature and historical value of these comparatively modern works will be discussed in App. 1. to this chapter, and it will suffice here to give a very brief outline of the story recorded by them.

(a) Rādhīya and Vārendra Brāhmaņas

Ādiśūra, king of Gauda, invited/five Brāhmaṇas from Kanauj to perform Vedic sacrifices, as the Brāhmaṇas of Bengal were ignorant of Vedas. These Brāhmaṇas were ultimately settled in Bengal and were granted villages for maintenance. They derived their surnames $(g\bar{a}mi)$ from these villages, and were the forefathers of the entire Brāhmaṇa community of modern Bengal with the exception of a few minor groups like the Vaidikas, who came at a later period. The Saptaśatīs, consisting of the remnants of the original Brāhmaṇas, seven hundred in number, were degraded to a lower rank and have disappeared without leaving any trace.

In the time of king Vallālasena the Brāhmaņas came to be known as Vārendra and Rāḍhīya according to the localities in which they settled, and were classified in several grades of honour and distinction (kulīna) according to personal qualifications. These grades were revised from time to time, and more than hundred such revisions took place before the fifteenth century A.D., when they became hereditary and were organised on the lines which have continued till today.

Even apart from the numerous discrepancies in details in the different versions, we can hardly regard the main story as historical in character.⁴⁹ As already noted above, a few particulars, depicting social features which were present in the late age when the *Kulajis* were composed, such as the classification of the Brāhmaņas into Rāḍhīya and Vārendra and their organisation into gāmis, were true of the Hindu period and may, therefore, be regarded as having some

historical basis. But this can hardly be said of the central theme on which the whole story is based. In the light of the epigraphic evidence that we possess, it is difficult to believe that there was a dearth of Veda-knowing Brāhmaṇas in Bengal in the time of Ādiśūra, even if we accept the earliest date proposed for him viz., 654 Saka (= 732 A.D.). Nor is it possible to accept the view that the Brāhmaṇas who settled in Bengal before the time of Ādiśūra were only seven hundred in number and almost entirely vanished from Bengal, whereas the descendants of five Brāhmaṇas multiplied to millions in course of a thousand or twelve hundred years. Our doubt is increased by the complete absence of any reference to the story of the five Kanauj Brāhmaṇas or to Kulīnas in the large number of inscriptions later than the eighth century A.D., some of which record the history of important Brāhmaṇa families for several generations.

Further, in judging of the historical character of the Kulaji story, we should not attach too much importance to the fact that several Brāhmaṇa families did actually migrate from Madhyadeśa to Bengal, for Brahmaṇa families from Madhyadeśa are also found to have settled in Mālava, Dakshiṇa Kośala, Odra-vishaya and in many other countries. There was a large settlement of Brāhmaṇas from Magadha in the Pāṇḍya kingdom in the Far South. Indeed, the migration of Brāhmaṇas from one province to another was a common affair in those days. Nor can we regard such migrations into Bengal as indicating in any way either the dearth of Brāhmṇas in that province or their inferiority in status and knowledge. For a good number of Brāhmaṇa families from Bengal, well versed in the Vedas, settled in Orissa, Mālava, and the Deccan, and received grants of lands from the ruling chiefs. 22

(b) Vaidika Brāhmaņas

According to the tradition preserved in the Kulajis, Syāmalavarman of Gauda, probably the Varman king Sāmalavarman (supra p. 209), had five Brāhmaṇas brought from Kānyakubja (or Benares) in Saka 1001 and settled them in Bengal, as the Bengal Brāhmiṇs did not maintain sacrificial fire and were not well-versed in the Vedas. According to another version, the Vaidika Brāhmaṇas settled on the banks of the Sarasvatī river, left their homes for safer regions when they came to know, by their astrological calculation, of the impending invasion of the Yavanas. Some of them came to

Bengal and settled in Koţālipāḍā (Faridpur) under the patronage of king Harivarman.

These Vaidika Brāhmaņas, who came from Upper India came to be known as Pāśchātya (Western). Another section of Vaidika Brāhmaņas, known as Dākshiņātya, is said to have come from Drāvida country (South India) and Utkala (Orissa).

Halāyudha (supra p. 371.) observes in his Brāhmaņa-sarvasva that the Rādhīya and Vārendra Brāhmanas have no knowledge of the Vedic texts^{52a} which are studied only by the Utkalas and the Pāśchātyas. These possibly refer to the two branches of the Vaidika Brāhmanas, who must have thus settled in Bengal before the close of the twelfth century A.D. The words might, however, mean in a general way the Brahmanas of Utkala and Paschatya without any reference to the Vaidik Brāhmanas of Bengal. Save this doubtful reference we have no sure testimony to the existence of the Vaidika Brāhmanas in Bengal before the end of the Hindu period. The reference to the two kings Sāmalavarman and Harivarman in the Kulajis together with an approximately correct date for their reigns invests their account with an historical character, and we may provisionally accept as true, that a few Brahmanas, with a special knowledge of Vedic texts, migrated to Bengal during the rule of the Varmans. The details of the story, conflicting in themselves, are hardly worthy of credence.

(c) Other classes of Brāhmanas

Of the classes of Brāhmaṇas other than those mentioned above, the Sārasvatas are mentioned by Vallālasena in his Dāna-sāgara and the Śākadvīpīs in an inscription dated A.D. 1137 58 as well as in the Bṛihad-dharma Purāṇa. According to the Kulajis the former came from the banks of the Sarasvatī river at the invitation of the Andhra king Śūdraka, and the ancestors of the latter, also called Graha-vipra, were brought by Śaśānka, king of Gauḍa, in order to perform some ceremonies for curing himself of a disease. Several other classes such as Vyāsa, Parāśara, Kauṇḍinya and Saptaśatī Brāhmaṇas are referred to in Kulaji texts, but there is no reliable evidence of the existence of any of these classes, under these names, before the close of the Hindu period.

The main functions of the Brāhmaņas, as laid down in the Smritis, were to perform religious rites, to serve as priests at those

of others, and to study and teach the sacred texts. There can be no question that many of them devoted themselves to these orthodox duties, and we have reference to many famous scholars and priests. They generally led simple and unostentatious lives, and the ideal of plain living and high thinking was actually realised by many of them. Some were fortunate enough to gain wealth by officiating as priests in the sacrifices or religious rites performed by kings 54 and members of the royal family 55 and the rich aristocracy. But apart from sacrificial fees, donations, large or small, were made to Brahmanas by kings and private persons, as such gifts were considered to confer spiritual merits (punya) on the donors. Many such examples are found in contemporary records. 56 The Deopārā inscription of Vijayasena⁵⁷ informs us how the king made rich gifts of silver, gold, pearls, emeralds and jewels to the Brahmanas versed in the Vedas, and the wives of these poor fellows had to be taught to recognise and distinguish the precious articles by their similarity with objects well-known to them. In spite of obvious exaggeration of such statements we may well believe that many learned Brahmanas gained wealth and affluence, and others secured their means of livelihood, by the generous gifts of the king and the public, so that they could pursue their high vocations in life without being troubled with cares for the maintenance of their families.

On the other hand, as already noted above, the Brahmanas followed many other vocations, both high and low. We hear of two Brāhmana royal dynasties in Samataţa in the 7th century A.D.⁵⁸ Two important Brāhmaņa families, renowned for their scholarship and knowledge of sacred Vedic rites and sacrifices, served the Pala and Varman kings as counsellors and generals (v. supra pp. 111, 210), maintaining at the same time their high position in the Brahmanical society. Apart from these actual examples, the Smritis and Nibandhas refer to various other vocations followed by Brāhmanas, some of which, like agriculture, were approved, and others, covering almost all walks of common life, were disapproved. These condemned vocations, of which a long list is given by Bhavadeva,59 include teaching the Sudras, and officiating at their sacrificial rites. Nothing perhaps more strikingly illustrates the moral and intellectual perversion of the age brought about by the caste system. While no blame attached to the Brahmanas who served as ministers and generals—and Bhavadeva himself belonged to this category 60—one following the sacred vocation of teaching and officiating at religious rites, which are enjoined upon him by the Smritis from time immemorial, was degraded to the lowest rank of society, simply because the object of his care was a person of the lowest caste and who, for that very reason, required all the more the ministrations of the Brahmanas, who were repositories of the sacred learning and practices.

The result of this policy was the creation of new classes of Brāhmaṇas, for the idea gradually grew that the Brāhmanas serving these castes attained their rank.61 Even today we have a number of such castes, called Varna-Brāhmanas, who serve as priests to Suvarna-vaniks, Goālās, Kalus, Rajakas, Bāgdis and Kaivartas. These priests form practically independent castes. Brāhmanas will not take even a drink of water from their hands, and inter-marriage between them is quite out of the question."62 This final stage was not reached before the end of the Hindu period, for Bhavadeva prescribes only penance for 'removing the sins of eating the food of these Brahmanas,' but the system was in the making. It is interesting to note that 'the practice of medicine' and painting and other arts were some of the condemned vocations, and the Devala Brāhmaņas were degraded for cultivating the study of 'astrology.' It is evident that in the opinion of the orthodox Brāhmanas, the pursuit of these arts and sciences was more reprehensible on the part of a Brahmana than to accept the high post of minister or lead armies in battles. This attitude is mainly responsible for the fact that a decline in secular studies in various arts and sciences set in towards the close of the Hindu period, and has continued ever since.

IV. Non-Brāhmaņa Castes

1. Karana—Kāyastha

Next to the Brāhmaṇas the Karaṇas appear to have been the most important caste in ancient Bengal. This not only follows from the passage in the Brihad-dharma Purāṇa quoted above, but also from the high offices and position actually occupied by members of this caste. Reference has already been made to the powerful chief Lokanātha who is described as a Karaṇa (v. supra p, 423), and a Karaṇa-Kāyasīha is referred to in the Gunaighar CP. (A. 14) as the Minister in charge of Peace and War. The author of a medical

treatise, called Śabda-pradīpa, describes himself as belonging to a Karaṇa family (Karaṇ-ānvaya).⁶³ He was a court-physician himself, and his father and grandfather served in the same capacity two kings—Rāmapāla and Govindachandra—of Bengal. (v. supra p. 213 f.n. 3. and pp. 376-7). Sandhyākara Nandī, the famous poet and author of Rāmacharita (v. supra pp. 143, 356), describes his father as 'the foremost amongst the Karaṇas' (karaṇānām=agraṇī) and Minister of Peace and War.⁶⁴

Karaṇa occurs as the name of a caste in the old Sūtras and Smṛitis, and perhaps also in the Mahābhārata. But according to Kshīrasvāmin's commentary on Amarakosha, Karaṇa also denotes a group of officers like Kāyastha. The lexicographer Vaijayantī (11th century A.D.) seems to take Kāyastha and Karaṇa as synonymous and explains it as scribe. This agrees with the view of Brihad-dharma Purāṇa noted above, and the identity of Karaṇa and Kāyastha is also proved by epigraphic evidence. It is worthy of note, that the Karaṇa caste, whose members performed the same vocations as the Kāyasthas, gradually disappears in Bengal, after the close of the Hindu period, whereas the Kāyastha caste does not come into prominence before the same period. It would not, therefore, be unreasonable to conclude that the Karaṇa merged itself into the Kāyastha, and these two castes were ultimately amalgamated in Bengal as in other parts of India.

The Kāyastha is mentioned as a royal official in Vishņu and Yājnavalkya Smṛitis. According to the former he wrote the public documents, and the commentary to the latter explains his office as that of an accountant and scribe. The term is used in the same sense in the inscriptions from the eighth to the eleventh century A.D., and even later. The Rājataraṅgiṇā refers to the Brāhmaṇa Śivaratha as a roguish Kāyastha in the twelfth century A.D. The term Karaṇa is also used in the same way.⁷⁰

It is evident, however, from a record of Amoghavarsha⁷¹ that there was a Kāyastha caste in Western India (valabha-Kāyastha-vamśā) as early as the 9th century A.D. The existence of Kāyastha as a caste in Northern India is also indicated by reference to Gauda-kāyastha-vamśa,⁷², Kāyastha-vamśa,⁷³ Mathur-ānvaya-kāyastha,⁷⁴ and Kāyastha-kaṭāriy-ānvāvāya, migrated from Mathurā,⁷⁵ in inscriptions dated respectively A.D. 999, v.s. 124x (1183 to 1193 A.D.), A.D. 1328, and A.D. 1288. Several inscriptions indicate that a Kāyastha race, descended from Vāstu and hence called Vāstavya

Kāyastha, lived near Kālanjara in or before the eleventh century A.D. One of these inscriptions 76 specifically states that the Vāstavya Kāyasthas followed the profession of a Karana, and it refers to the caste both as Karana and Kāyastha. Two later Smritis, Uśanas and Vedavyāsa, refer to Kāyastha as a caste. The Uśanas says that the word Kāyastha is "compounded of the first letters of kāka (crow), Yama, and sthapati to convey the three attributes of greed, cruelty and the spoliation (or paring) characteristic of the three. The Vedavyāsa Smriti includes the Kāyastha among Śūdras along with barbers, potters and others."77

Mythical accounts of the origin of the Kayasthas are supplied by some early records. Soddhala, who flourished in the middle of the 11th century, states that he was born in the race of the Kāyastha named Vālabha (Vālabho nāma kāyasthānām vainsa). He traces his descent from Kalāditya, the brother of king Śilāditya. Kalāditya was an incarnation of the gana called Kāyastha, and was an ornament (Kāyastha-nāmno Māheśvara-ganasy=āvatārah of the Kshatriyas kshatriya-vibhūshanam Kalāditya..).78 The king Śilāditya, referred to was in all probability a king of the Maitraka dynasty of Valabhi, which was Kshatriya by caste.⁷⁹ According to this statement the Kāyasthas were descendants of the Kshatriyas. The Rewa inscription of a minister of the Kalachuri king Karna, dated 1049 A.D., 80 however, gives a different account of the origin of the Kayastha caste to which he himself belonged. We are told that a great sage named Kāchara, born of Śiva, gave a boon to his Śūdra (turīya-janmā) servant that he would have a son of well-known and righteous deeds whose caste would thereafter be known by the name of Kayastha, since he had innumerable merits in his $k\bar{a}ya$ (body). We are next told that in the Kayastha race, sprung from this son, were born wise and meritorious diplomats, the last one being the minister of Karna. According to this account the Kayasthas would seem to be of Sūdra origin. It may be noted that the derivation of the word Kavastha in this record agrees with that in the Naishadha-charita (XIV. 66), but is diametrically opposed to that given in Usanas Samhitā Smriti quoted above. The Ajaygarh inscription of Nāna, a minister of the Chandella king Bhojavarman, traces the origin of the Kāyasthas to the sage Kāsyapa.81

The reference to prathama- $k\bar{a}yastha$ (or jyeshtha- $k\bar{a}yastha$) in the records of the fifth, sixth and eighth centuries A.D. in Bengal (v. supra pp. 291, 302) shows that it had not yet come to

denote a caste. The Tibetan work Pag Sam Jon Zang mentions Dangadāsa as a Kāyastha (writer or ministerial officer) of Dharmapāla. ⁸² If true, this would also push the rise of the Kāyastha caste in Bengal to a date later than the eighth century A.D. The mention of Gauda-Kāyastha-vamśa, as noted above, shows that the Kāyasthas were recognised as a caste in Bengal by the tenth century A.D. ⁸³ It is, however, very surprising that the Kāyastha is not mentioned either in the Brihad-dharma or in the Brahma-vaivarta Purāṇa.

According to the Kulajis the Kayasthas of Bengal, at least their upper classes, are descended from the five attendants of the five Brahmanas who came to Bengal at the invitation of king Ādiśūra. The historical value of this story has been discussed in Appendix I. According to Dr. D. R. Bhandarkar and others⁸⁴ the Kāyasthas were descended from Nāgara Brāhmaņas who had a large settlement in Bengal long before the eighth century A.D. These are supposed to have originally migrated from Nagarkot in the Punjab to various parts of Gujarāt and Kathiawar Peninsula, Anandapur (also called Nagar) in Lața being one of their chief settlements. That some Brāhmaņas came to Bengal from Lāţa, as from other parts of India, has already been mentioned above (v. supra p. 427). But the evidence in support of a large-scale immigration of Nagara Brahmanas is hardly convincing. Nāgara Brāhmanas in Vanga mentioned in the Kāmasūtra Vātsyāyana, may refer to the Brāhmanas of the city (nagara). The fact that the surnames of Nagara Brahmanas such as datta, ghosha, varman, naga and mitra also occur in the names of the Kayasthas of Bengal does not signify much, as these surnames or name-endings were commonly used all over India about that period. The existence in Panchakhanda (Sylhet) of a linga called Hatakesvara, which is said to have been the tutelary deity of the Nagara Brahmanas. hardly justifies the assumption of a large settlement, for even individual settlers might introduce their own peculiar cult. Besides, there is nothing to show that the worship of Hāṭakeśvara was exclusively confined to the Nagara Brahmanas.

2. Vaidya—Ambashtha

The Vaidya, like the Kāyastha, does not appear to have formed an important caste in ancient Bengal. Like Kāyastha, the term Vaidya originally denoted an important profession viz. that of the

physician. It is difficult to say when this professional group was developed into a caste. The earliest reference to Vaidya as a distinct social group occurs in the Talamanchi Plates of Vikramaditya Chālukya, dated A.D. 660 85, and next in three South Indian inscriptions of the eighth century A.D.86 The members of this group occupied very high positions in State and society, and according to Dr. H. Krishna Sāstrī's interpretation, one of them at any rate was regarded as a Brāhmana. But there is no definite reference to Vaidya as a caste in Bengal before the 12th century A.D. The Bhatera copper-plate Grant of king Isanadeva (C. 23) refers to his minister (paţţanika) Vanamālī Kara as Vaidya-vamśa-pradīpa (brilliant light in the race of Vaidyas). This, as well as the fact that a Karana family served as hereditary royal physicians in Vanga during the eleventh and twelfth centuries A.D., goes against the assumption that the Vaidya, as a professional group of physicians, was definitely recognised as a distinct social unit in Vanga long before the close of the Hindu period.

The Vaidya as a caste-name does not occur in the old and genuine Smritis, The Uśanas Smriti.⁸⁷ refers to a caste called Bhishak (physician) born of illicit union between Brāhmaṇa male and Kshatriya female, and designates it as Vaidyaka. A mythical account of the origin of the Vaidya caste is given in Brahma-vaivarta Purāṇa, as noted above (p. 421), and also in a passage, which is said to be a quotation from Skanda Purāṇa, but does not actually occur in the printed text.⁸⁸ The former distinguishes Vaidya from Ambashṭha,⁸⁹ but the latter identifies the two, as is the case also in Brihad-dharma Purāṇa. Ambashṭha as the name of a mixed caste, born of a Brāhmaṇa father and Vaiśya mother, is well known, and occurs in early Dharmasūtras and Smritis. Manu prescribes the art of healing as his vocation (X.8.47). The Brihad-dharma Purāṇa gives the following account in Chapter 14.

"Pṛithu asked the Brāhmaṇas to determine the 'varṇa' (caste) and 'vṛitti' (profession) of the mixed castes.... The Brāhmaṇas then took up the case of the Ambashṭhas, who were known as such because of the fact that they created mixed castes (viz. Svarṇa-kāra and Svarṇavaṇik) on women belonging to the same caste as that of their mother (ambā), and who were consequently looked upon as great sinners and despised. The Brāhmaṇas gave these Ambashṭhas 'almost a rebirth' by performing their samskāra (ceremony of purification), named them as 'Vaidya', and gave the 'Āyurveda' to them through Nāsatya and Dasra. Thus the

Ambashthas were made sinless ($p\bar{a}pa-s\bar{u}nya$) and good-looking ($ch\bar{a}ru-r\bar{u}pa-dhara$). The Brāhmaṇas asked these Ambashthas (i.e., Vaidyas) to adopt the course of the Sūdras in their ordinary life, to perform the Vedic rites, to study the Ayurveda only and not any other work such as the Purāṇa etc., and to follow the profession of Vaisyas in the manufacture and distribution of medicines." 90

The identity of Vaidya and Ambashtha has been generally assumed throughout the post-Hindu period. It is not unlikely, therefore, that the Vaidya was an offshoot of the Ambashtha caste. But there is no definite evidence of the prior existence of the Ambashtha caste in Bengal and, in view of what has been said above, it is not likely to have evolved from the professional group of physicians. On the other hand, some Kāyasthas in Bihar and U. P. call themselves Ambashthas, 2 and the Sūta-samhitā identifies the Ambashthas with the Māhishyas. 3

The Kulajis refer to Ādiśūra both as Ambashtha and Vaidya, and also regard the Sena kings as Vaidyas. But the texts in which these views are expressed can hardly claim much historical value, and the utmost that can be said is that they preserve the belief and the tradition current in the sixteenth and following centuries.

3. The Kaivarta-Māhishya

The revolt in Northern Bengal during the reign of Mahīpāla II (v. supra pp. 142 ff.) and rule of Divya and his two successors indicate the importance of the Kaivarta caste to which they belonged.

The Kaivarta is referred to in Manu (x.34) as an alternative name, current in Āryāvarta, of Mārgava or Dāsa, who is born of a Nishāda father and an Āyogava mother, and subsists by working as a boatman. The Jātakas refer to the fishermen as Kevattas (=Kaivartas). According to the Brahma-vaivarta Purāṇa, Kaivarta is born of Kshatriya father and Vaiśya mother, but it seems to imply that the Kaivarta was degraded in Kali-yuga by his association with the Tīvara and was known as, or adopted the vocation of, a dhīvara or fisherman. Bhavadeva Bhatṭa also refers to the Kaivarta as one of the seven antyaja or low castes, as noted above (p. 425). According to ancient Smṛitis the offspring of a Kshatriya father and a Vaiśya mother is known as Māhishya, the brahma-vaivarta. These ancient accounts serve to explain the present state of things

in Bengal.96 The Māhishyas of Eastern Bengal also known as Hālika Dāsa and Parāsara Dāsa, are now regarded to be the same as Chāshī Kaivartas of Midnapore and other districts of Western Both of these form important sections of the Hindu community. There are many Zamindars and substantial land-holders among them, and in Midnapore they may be regarded among the local aristocracy. This position is fully in keeping with the part played by them during the Pala rule. On the other hand, the Dhīvaras or fishermen in East Bengal are known as Kaivarta. According to Amara-kosha, the Kaivartas include both Dasa and Dhīvara. This, added to the evidence of the Brahma-vaivarta Purāņa, Manu and Jātakas, referred to above, indicates that the Kaivartas were from ancient times divided into two sections, the cultivator and fishermen.97 The tradition recorded in the Vallālacharita (v. supra p. 252) that Vallalasena improved the status of the Kaivartas, and made them a clean caste so that they might serve as menials to upper castes, evidently refers to this lower section. On the whole, it would not be unreasonable to infer that the Kaivartas, who are referred to in the Vishnu Purana (IV. 24. 8) as abrahmanya, were an old aboriginal tribe who, like many others, were merged into the Aryan society and affiliated to the mixed caste known as Māhishya.

4. Low castes

Regarding the many other castes mentioned above that existed during the pre-Muslim period our knowledge is very meagre. But attention should be drawn to some of them who were regarded as almost beyond the pale of society. A number of these castes or tribes are mentioned in Brihad-dharma and Brahma-valvarta Purāṇas and have been noted above. A few of them are referred to as antyajas by Bhavadeva, and reference has already been made above to their status and designation in connection with the impurity attached to their food and drink (v. supra p. 425). The early Charyā-padas⁹⁸ of Bengal refer to Doma, Chaṇḍāla and Śavara. The first two are still well-known in Bengal and occupy the lowest stratum in society. The Śavaras are frequently referred to in literature associated with Bengal, and probably figure in Pāhārpur sculptures. Their primitive and even indecent practices influenced the higher classes, as will be seen later. The Domas lived outside

the town and were regarded as untouchable. They built baskets and looms (tant). The Doma women were of loose character and moved about singing and dancing.99 The Savaras lived in hills. Their womenfolk wore ear-rings and decorated themselves with peacock-tail, and garlands of gunia seeds. 100 The Chandalas are said to have occasionally abducted married women from their homes. 101 It appears from the Naihati CP.102 of Vallalasena that the Pulindas lived in forests in or near the border of Bengal, and their women, too, like the Savaris, were fond of garlands of gunja seeds. terracotta plaques at Pāhārpur illustrate the habits and physical appearance of aboriginal tribes of this class. A string of leaves round the waist forms the only clothing of both males and females, The latter neatly dress the hair, and wear ornaments of jungle leaves and flowers, and necklaces of beads and gunja seeds. men sometimes wear boots, and have a cuirass for the breast, bows, and quivers containing arrows. Even the women used bows and daggers, and in one case, a woman carries a deer or other wild animal which was presumably hunted by her and formed their staple food. 103

Finally, reference must be made to the Śūdras in the Bṛihad-dharma Purāṇa, for, according to it, all the Mixed Castes mentioned above, (pp. 417 ff.) i. e., practically all the non-Brahmins of Bengal, had the status of Śūdras which was most humiliating in many respects. This would be evident from Book III, Chapters 4 and 20. The following extracts are taken from a summary made by Dr. Hazra:

A Sūdra is to serve the twice-born but should not read the Puranas or teach the members of the higher castes... It is only in times of distress that a Brāhmin is allowed to instruct mantras to Sūdras and to read out the Purānas to them... A Brāhmana should not give to a Sūdra such food as has been dedicated to a deity. A Śūdra should drink the water with which the feet of a Brāhmaņa have been washed.... A Śūdra should not call a Brāhmaņa 'grandfather', 'uncle' etc., and vice versa. A Sūdra commits mahāpātaka by reading of Puranas, non-salutation of Brahmanas, sexual intercourse with Brahmana women...spread of sins among people conversation. touch of the body, breaths, interdining, riding the same vehicle, and sitting on the same seat.104

V. Socio-Religious Rites, Ceremonies and Festivals

A distinctive feature of the orthodox Hindu society is the series of semi-religious rites (samskāras) concerning almost every stage of a man's life, from conception in the mother's womb to death, or even beyond it. We know in a general way that these śrauta and smārta rites were performed since the fifth and sixth centuries A.D. (v. supra p. 414), when Brāhmanas, learned in the Vedas, began to settle in Bengal in large numbers. But we have no knowledge of how these samskāras were performed in Bengal till towards the close of the Hindu period. It is only as late as the 11th and 12th centuries A.D., when Vedic studies made great headway in Bengal (v. supra p. 369), that we have the works of Bhatta Bhavadeva, Jīmūtavāhana, Aniruddha Bhatta, Vallālasena and others (supra pp. 364 ff.) which throw light on the Brahmanical society of those days. From these sources we learn that the life of the orthodox Hindus, specially the Brahmanas, in Bengal was characterised by the various purificatory rites and ceremonies prevalent in other parts of India, viz., Garbhādhāna (the ceremony of impregnation), Pumsavana (the ceremony to ensure the birth of male progeny), Simant-onnayana (the ceremony of parting of the hair), Soshyanti-homa (performance of a homa which was meant for easy delivery on the part of the wife), Jāta-karman (the ceremony performed at the birth of a child), Nishkramana (the ceremony of taking out a child for the first time into open air), Nāma-karana (the ceremony of naming the child), Paushtika-karman ceremony for the nutrition of the child), Annaprāśana (the ceremony of giving a new-born child solid food to eat for the first time), Naimittika-putra-mūrdhābhighrāna (the ceremony of occasional smelling of the son's head by the father), Chūdākaraṇa (the ceremony of tonsure), Upanayana (the ceremony of investing the boy with the sacred thread), Sāvitra-charu-homa (the ceremony of offering oblations with charu to Savitri), Samāvartana (the ceremony on the student's return from his teacher's house), Vivāha (marriage), and Sālā-karman (the ceremony on the occasion of entrance into a newly built house). In almost all these ceremonies the domestic fire was first to be consecrated with the performance of a rite called kuśandikā, and homas such as the Mahāvvāhriti. Śātvāvana etc. were to be performed with the citation of relevant Vedic mantras. The usual procedure of the main homa connected with

the principal function was as follows. At first sacrificial fuel, soaked with clarified butter, was silently thrown into the fire; then the Mahāvyāhriti-homa was performed with the citation of relevant Vedic mantras; next the main homa was conducted with the use of necessary Vedic verses; then the Mahāvyāhriti-homa, followed by the silent offer of fuel, soaked with clarified butter, into the fire, was repeated. The Śāṭyāyana-homa and some other operations ending with the chanting of the Vāmadevya-sāman were performed at the end of the whole function to allay the sins that might have arisen out of mistakes committed consciously or unconsciously. Finally proper fees were paid to the Brahmin priest.

A short description of these ceremonies, especially as they were observed by the Sāmavedins, is given below in order to show their distinctive features.¹⁰⁵

The ceremony of impregnation (Garbhādhāna) used to be performed after dusk on the sixth or eighth day from first menstruation. In this ceremony the husband was to wear clean clothes, smear his body with scents, and take his seat by the side of his wife (already seated on blades of kuśa grass) with his face turned towards the east. He was then to touch a certain part of his wife's body with his right hand, and mutter relevant Vedic verses invoking the gods for impregnation. After giving to the wife a mixture of the five products of the cow (i.e., pañcha-gavya), the husband was to accept, in the hem of his cloth, various fruits offered by his wife after tying them in a piece of yellow cloth, and to return them to his wife. Such acceptance and return were repeated thrice.

The ceremony of *Pumsavana*, which was to be celebrated on an auspicious day at the beginning of the third month of pregnancy, might be performed in two ways. According to the first method, the husband was to take his bath in the morning, kindle a fire named *Chandra*, perform *kuśaṇḍikā* ending with the muttering of the *Virūpāksha* hymn, seat his wife on blades of *kuśa* on his right to the western side of the fire with her face turned towards the east, and after silently offering fuel, soaked with clarified butter, into the fire, perform the *Mahāvyāhriti-homa*. He was then to take his stand at the back of his wife, touch her navel with his right hand after touching her right shoulder, and mutter *mantras* to ensure the birth of a male child. According to the second method, a defectless sheath of a fresh vaṭa bud (vaṭa-śuṅgā), furnished with

two fruits, was collected, with the citation of mantras, from a north-eastern branch of a vaṭa tree, after besmearing the sheath seven times with the powders of barley (yava) and pulse (māsha). This sheath was then pounded with a piece of stone by a Brahmachārin or an unmarried girl or a pregnant woman or a Brahmin who was well versed in, and regularly studied, the Vedas. While being thus pounded the sheath was to be soaked with dew-water according to the local custom. The husband then tied this herb in a piece of cloth and pressed its juice into the right nostril of his wife, seated by the side of the sacred fire, with his face turned towards the west. While thus pouring the juice, the husband was to pronounce a Vedic verse for a male progeny.

In the ceremony of Simantonnayana, which was performed in the fourth, sixth or eighth month from pregnancy, the husband was to take his bath in the morning, perform Vriddhi-śrāddha, kindle a fire called Mangala consecrate it with kuśandikā, and seat his wife on blades of kuśa to his right on the western side of the fire with her face turned towards the east. He was then to take his stand behind his wife with his face turned toward the east, and tie round his wife's neck a pair of ripe figs having a common stem, after stringing these fruits with a piece of thread of silk and adding to them nimba, white mustard, bhallātaka etc. for the sake of protection. According to the local custom a pair of Vasudeva's feet were made with gold or some other metal and tied to the wife's neck with the same purpose along with natural grains of barley. the husband was to part his wife's hair, first with darbha-piñjalis. 106 for a number of times, and then with a reed (sara), a spindle filled with yarn, a white quill of a porcupine, etc. He was then to show her the kriśara (a kind of food) prepared with sesamum, rice and māsha, and finish the main function with the performance of the homas etc. Next, some Brahmin women, who had sons and whose husbands were living, were to take the wife to the altar, bathe her with the water contained in the pitcher, and perform all other rites which were conducive to her welfare (mangala-kritya). The wife then ate up the kriśara with a quantity of ghee poured on it.

In Soshyanti-homa the wife was to play no part at all, although this rite was meant for her easy delivery and was performed at a time when she was in the mature stage of pregnancy. In this ceremony the husband was to take his bath, consecrate the fire with kuśandikā, silently offer fuel, soaked with ghee, into the fire, and perform the

Soshyanti-homa by offering oblations with the mention of the intended name of his future son.

The Jāta-karman ceremony did not require any fire. As soon as a son was born, the father said: "Don't sever the artery, don't allow the child to suck the mother's breast." Thus prohibiting (the nurse), he took his bath, performed Vriddhi-śrāddha, and rubbed the child's tongue, first with the powder of vrīhi and yava taken with the thumb and the ring-finger of his right hand, and then twice with ghee and gold. It should be mentioned here that this powder of vrīhi and yava was to be prepared on a piece of stone by a brahma-chārin, or a virgin girl, or a pregnant woman, or a Brahmin who was well versed in, and regularly studied, the Vedas. Next, giving his permission with the words, "Sever the artery, allow the child to suck the mother's milk," the father again took his bath.

It should be mentioned here that in those days no temporary hut was constructed for child-birth; one of the permanent living rooms was used for the purpose, and this room was deemed pure as soon as the period of impurity due to child-birth was over.

In the ceremony of Nishkramana, which was celebrated on the third day of the third bright half of a lunar month from the date of the child's birth, the child was bathed in the morning. After dusk the father stood with his face towards the moon. The mother wrapped the child in clean and sanctified clothes, went with it to the left side of the father, stood with her face towards the north and handed over the child to the father with its head turned towards the north. Then the mother went to the father's right side and stood with her face turned towards the west. The father then showed the child the moon, offered arghya to the moon, and handed over the child to its mother with its head turned towards the north. He next performed the purificatory rites and entered the house. In this way the child was to be shown the moon on three other third days of the bright halves of lunar months, and libation of water was to be offered to the moon on these occasions.

The ceremony of Nāma-karaṇa was, according to the local custom, celebrated after the expiry of twelve or hundred-and-one nights, or on the birth-day, though the Grihya-sūtras ordain that this ceremony was to be performed after the expiry of ten nights, hundred nights, six months, or a year. In this ceremony the father took his bath in the morning, performed the Vriddhi-śrāddha, and consecrated the fire named Pārthiva with kuśandikā. The mother

then handed over the child (covered with clean clothes) to the father, and took her seat on the left side of her husband. The father next performed homa for the pleasure of the presiding deities of the child's birth-day and star, whispered the child's name first into the mother's ear and then into that of the child, and handing over the child to the mother, performed Mahāvyāhriti-homa etc.

The ceremony of Paushtika-karman, which was meant for ensuring the vitality of the child, was performed on every janma-tithi or $p\bar{u}rnim\bar{a}$ of every month in the first year. In this ceremony a fire called Balada was required, and the father was to perform the different homas almost in the same way as in $N\bar{a}ma-karana$.

In Anna-prāśana, which was celebrated on an auspicious day of the sixth month, the father was to take his bath in the morning, perform $V_{7}iddhi \acute{s}r\bar{a}ddha$, consecrate the fire named $\acute{S}uchi$ with $ku\acute{s}andik\bar{a}$, silently offer fuel, soaked with ghee, into it, perform the $Mah\bar{a}vy\bar{a}h_{7}iti$ -homa, offer oblations to Hunger, Thirst etc., and give food into the mouth of the child with citations of mantras.

It is to be noted that the present custom of placing a pen, an ink-pot, a gold or silver coin, a piece of earth, and the like for examining the leanings of the child was not in vogue, at least among the Brahmins, in those days, and that the ceremonies of Nāma-karaṇa and Anna-prāśana were celebrated at different times.

The ceremony of Naimittika-mūrdhā-bhighrāṇa (i.e., the occasional smelling of the son's head by the father) seems to have been peculiar with the Bengal Brahmins. It was performed especially when the father returned home after a long sojourn. In this ceremony the father touched the heads of his sons in order of age with both his hands, muttered three mantras for their long life, smelt their heads with the citation of a mantra, and chanted the Vāmadevya-sāman.

The ceremony of tonsure (Chūdā-karaṇa) might be celebrated in the first or third year according to the custom of the family. It required the performance of Vriddhi-śrāddha, consecration of a fire called Satya, and performance of homas etc. During Chūdā-karaṇa, a cup of bell-metal containing hot water and a razor made of copper (or a mirror in its stead) were placed to the south of the fire, and a barber took his stand there with an iron razor in his hand; on the north, bull's dung, sesamum, rice, beans (māsha), kidney-beans (mudga), krīšara etc., were placed: and on the east, three pots filled with vrīhi, yava, tila, māsha etc. were kept. The shaving

was done with the iron razor; the copper one (or the mirror) was meant only for touching the head with. First the father shaved certain parts of the child's head after seasoning the hair with hot water and touching it with the copper razor (or its substitute, the mirror), and then the barber, who was adorned with flowers etc., was to give the finishing touch. The hair, thus severally collected, was first to be placed, according to the local custom, on bull's dung contained in an earthen pot held by a young friend of the child, and then the whole was to be thrown into the forest. Some hung it to the branch of a bamboo tree.

Upanayana (or investiture with the sacred thread) is one of the most important sacraments for a twice-born. For a Brahmin boy, the proper age for Upanayana was the eighth year from conception or birth. In case the boy failed to undergo Upanayana at that age, the time could be extended up to his sixteenth year; but after that he was deemed Sīvitrī-patita, and, therefore, unworthy The procedure of this ceremony was briefly as of Upanavana. follows. The father of the boy was to take his bath in the morning and perform Vriddhi-śrāddha. Then he himself, or an Achārva selected by him, or a religious student (brahmachārin, in case no Achārya was available), was to kindle a fire called Samudbhava and consecrate it with the performance of kuśandikā. He then conducted the boy, who was to take his meal in the morning, to the northern side of the fire, had his head shaved along with the śikhā (i.e., the tuft of hair that was left on the crown of his head), bathed him, made him put on a silken garment or a piece of white and untorn cloth made of cotton, adorned him with ornaments such as ear-rings. and seated him on his right side. The Acharya then offered fuel, soaked with ghee, into the fire, performed Mahāvyāhriti-homa offered oblations several times into the fire, and performed the function of Anjali-pūrana. The boy then asked the Acharya for Upanayana, whereupon the latter asked the former his name, and when he knew it from the boy, held the boy's right hand by the thumb in his own right hand and went round the fire. The Acharya next touched, with his right hand, first the boy's right shoulder and then his navel, breast etc. and muttered Vedic mantras. Then, after touching the boy's left shoulder with his left hand, he instructed the boy to collect sacrificial fuel, to work, to avoid sleep by day, to be a brahmachārin, and so on. After the boy had consented to abide by his instructions, the Acharya made the boy

wear a three-fold girdle of munja grass, a sacred thread (upavita) and the skin of a black-antelope, taught the Sāvitrī, first by fourth parts, then by halves, and then with the Mahāvyāhritis (viz. bhūh, bhuvah and svah), and gave him a staff made of vilva or palāśa wood. The length of the staff was to be determined by the height of the boy's body. After taking this staff the boy collected alms first from his mother and sister, and then from others including his father, and offered these to the Acharya, who then performed the Samid-dhoma, Mahāvyāhriti-homa, Śātyāyana-homa etc. Priestly fee was then offered to the Acharya or, if the father himself was the Acharya, to the Brahmin who conducted the function. The boy had to pass the whole day at that place. At dusk he finished his evening prayers, offered oblations to the fire and saluted it. He then silently ate the food collected by begging, after mixing it with clarified butter only. While eating he used only the three fingers, viz., the middle finger, the ring-finger and the thumb, and held the dish with his left hand. He then sipped water. In this way the boy had to worship fire daily in the morning and evening till the ceremony of Samāvartana; but the method of taking food was to be followed by him till his death.

On the fourth day from *Upanayana*, *Sāvitrī-charu-homa* was to be performed in the fire called *Samudbhava*, by the father, or his substitute or a religious student or an Achārya appointed by the father. For the preparation of the *charu*, a mortar, a pestle, a vessel (*chamasa*)—all made of *varuṇa* wood—, a winnowing-basket made of bamboo, and *vrīhi etc*. were required. After the function was over, a cow was to be given to the Achārya, or, if the father himself performed the duties of the Āchārya, to the Brahmin who conducted the ceremony.

Being thus invested with the sacred thread the students began their studies in right earnest under the supervision of their fathers or some other teachers selected by their guardians. The subjects studied by them were generally the following:—Vedas, Dharmaśāstra, Purāṇa, the Epics, Arthaśāstra, Gaṇita, Mīmāinsā, Jyotiḥśāstra, Kāvya, Tarka, Vyākaraṇa, Alainkāra and Chhandas, 107 but from Halāyudha's statement in his Brūhmaṇa-sarvasva that he wrote this work because he found that the Brahmins of Raḍhā and Varendra did not study the Vedas, and therefore did not know the Vedic rites properly, it seems that though the Brahmins always claimed to have been versed in the Vedas, in reality they did not usually

study these ancient works with much interest and earnestness. As a matter of fact, there were many among the Brahmins who did not care to study the Vedas at all. However, besides the abovementioned subjects, the Brahmins sometimes also read Ayurveda, Astra-veda, Amgaa (i.e., Tantra), to etc. Higher education was, however, by no means confined to the Brahmanas, and the examples of Vallalasena (v. supra p. 370) and Kantideva's father prove that kings and nobles also were noted for learning and scholarship.

The ceremony of Samāvartana was performed when the student finished his studies and returned home with the permission of his teacher. In this ceremony the father of the student took his bath and performed Vriddhi-srāddha. Then he himself, or an Achārya selected by him, or a brahmachārin (if an Āchārya be not available) kindled a fire named Tejas, consecrated it with the performance of kuśandikū, and performed Samid-dhoma and Mahāvyāhriti-homa. He then seated the boy on his right side and offered oblations to the fire. When the sacrifices connected with the ceremony of Samāvartana were over, the student (brahmachārin) fed the Brahmins, took his meal, had his head and beards shaved with only a tuft of hair $(\acute{s}ikh\bar{a})$ left on his head, put on defectless clothes and ornaments, wore a garland on his head and a pair of leathern shoes, had a bamboo stick (his former staff being thrown into the fire), mounted a cart drawn by two bulls (go-yuga) and came to the Acharya, first going to the east or north, and then turning to south. The Acharya honoured him with the offer of arghya and received dakshinā (fees).

Next comes the most important sacrament in a Hindu's life, viz., that of marriage.

Regarding the proper age of marriage Jīmūtavāhana in his Dāyabhāga quotes, with approval, the injunction of Vishņu and Paiṭhīnasi that dire consequences would follow if a girl is married after puberty, and the statement of Manu that "the nubile age is twelve years for a girl to be married to a man aged thirty, and eight years for one to be espoused by a man aged twenty-four; and the age prescribed for entry into another order is fifty years." Jīmūtavāhana quotes a line¹¹² from Vishņu Purāṇa (III. 10. 16) to show that the marriageable ages for the bride and bridegroom should be in the ratio of 1 to 3. In his Sambandha-viveka¹¹³ Bhavadeva quotes, from earlier authorities, a few verses which say that if a girl attained puberty in her father's house her father became guilty of killing an embryo (bhrūna-hatyā), and the girl

448

was deemed to be a vrishalī; that if any one married such a girl out of greed or infatuation, he became aśrāddheya (unworthy of śrāddha) and apānkteya (unfit for sitting in the same line), and was regarded as a vrishalī-pati (husband of a vrishalī); and that if a girl attained puberty during the time of her marriage, a special homa was to be peformed before the commencement of the actual rites of marriage. It appears from these prescriptions that people were generally in favour of early marriage of girls, and did not like that men should marry after the age of fifty. It is, however, not known how far these prescriptions were actually followed in practice by the different grades of people.

The Sainbandha-viveka further informs us that in matters of marriage great importance was attached to the sapinda, sagotra and samāna-pravara relationship between the bride and the bridegroom. No marriage was permitted in the first four forms (viz., Brāhma, Daiva, Arsha and Prājāpatya), if the bride was within the fifth generation on the mother's side of the bridegroom, or within the seventh generation on his father's side, or if the bride and bridegroom were of the same gotra (through their fathers or mothers) or of the same pravara. In the last four forms (viz., Asura, Gandharva, Rākshasa and Paisācha), however, a bridegroom might marry a bride who was not within the third generation on his mother's side. or the fifth generation on his father's side; but those who contracted such marriages were deemed as degraded to the position of Śūdras. Nor was marriage permissible with one's own maternal uncle's daughter or with the daughter of one's step-brother's maternal uncle: because such a girl was as good as a sister to the bridegroom. Among uterine brothers or sisters, marriage was permitted in order of seniority in age. But if the elder brother became a sannyāsin, or was afflicted with a dangerous disease (such as insanity, phthisis etc.), or lived in a distant country, or had a savage temperament, or was guilty of any of the mahāpātakas, the younger brother was allowed to supersede him in marriage without incurring any social stigma. If anybody married a girl whose elder uterine sister, though free from any serious defect, remained unmarried, he was to forsake that girl, perform the Prājāpatya penance, and maintain her with food and raiments,115

Though monogamy was the ideal, and probably also the rule, at least among the members of the Brāhmaņical fold, people were allowed to have more wives than one; 116 but when a person wanted

to have a second wife, he was to gratify the first one with sufficient wealth in order to have her assent.¹¹⁷ Whatever might be the number of the wives of a person, the first $savarn\bar{\alpha}$ (of the same caste) wife enjoyed the highest position in social and religious functions (supra p. 424).

Of the different forms of marriage the Brāhma seems to have been the most popular with the Brahmanas, the last four forms being rare but not quite unknown to them. 118 The procedure of this Brāhma form, as followed by the Sāmavedins, has been given by Bhatta Bhavadeva in his Karmānushthāna-paddhati. 119 ing to Bhavadeva the marriage rites began with Jñāti-karman (or preliminaries done by the bride's blood relations on her father's side) in which the bride's body was besmeared with a mixture of powders of masūra, yava and māsha by her father's sapinda or suhrit, and she was bathed with the water poured on her head and profusely on her lap, with the citation of relevant Vedic mantras. Then the guardian $(samprad\bar{a}t\bar{a})$ of the bride was to receive the bridegroom, honour him with pādya, arghya, āchamanīya, scented flowers, clothes, sacred thread, finger-ring etc., and intimate his intention of giving his ward in marriage to him. The bridegroom having given his consent, mukha-chandrikā followed. A cow was tied on the northern side of the marriage-pandal, and vishtaras (i.e. seats made with kubas in a particular manner) and other requisite articles were placed in their proper places. The sampradātā stood with his face towards the west, and the bridegroom sat on a seat with his face towards the east. The sampradata then offered to the bridegroom two vishtaras, a vessel containing water (i.e., pādya). arghva (consisting of akshata and twigs of durvā grass—all placed on a dish made of conch-shell or some other material), āchmanīva (i.e., water for sipping), and madhu-parka (i.e., a mixture of ghee. curd and honey). The bridegroom duly received all these things, and after sipping water, he besmeared his right palm with auspicious herbs and placed on it the right hand of the bride. Then either a woman, who was fortunate and whose husband and sons were living, or a Brāhmana tied these two hands with kuśa along with a fruit after performing certain auspicious rites (according to custom). Next followed the 'giving of the girl to the bridegroom' (kanyāsampradana) after adorning her properly; the offer of dowries,120 -a pair of cows, food, water, beds, a maid-servant and five kinds of grains: the tying of the ends of the bride's and bridegroom's clothes

by a Brahmin woman whose husband and sons were living, with the performance of various auspicious customary rites; the guardian's untying the knot made with kuśa; and his removal of the piece of cloth so that the bride and the bridegroom might see each other's face. The barber, who stood near the marriage-pandal exclaimed 'a cow, a cow,' and the bridegroom cited a mantra. The barber then let loose the cow. Next the bridegroom performed kuśandikā in front of the main house. A friend of the bridegroom covered his body with clothes, took a pitcher full of water collected from a water-reservoir which never dried up, went to the south of the fire by the east, and stood there silently with his face towards the north. Another friend of the bridegroom took a doll in his hand, went in the same way to the south of the fire, and stood there on the east of the former friend. On the western side of the fire, some mixture of fried grain (laja) and sami-leaves were to be placed on a winnowing-basket; and near it a flat piece of stone, furnished with a smaller piece (saputra śilā), and a mat, made of vīraṇa-leaves and surrounded by a piece of cloth (pata-veshtita), were placed. The bridegroom then entered the house, made the bride put on two pieces of defectless cloth (the uttarīya or upper garment being a substitute for the yajñopavīta), painted her forehead with a mark of vermilion, and brought her to the side of the fire. The bride first touched a side of the mat with her right foot and then sat on its eastern part to the south of her husband. She touched the right shoulder of her husband with her right hand; the bridegroom offered oblations six times into the fire, and then performed the Mahāvyāhriti-homa. Next came the bride's śilākrāmana (i.e., the placing of her foot on a flat piece of stone furnished with a smaller piece), Lāja-homa (performance of homa with fried grains for a specified number of times). Agni-pradakshina (going round fire with the bridegroom), and Saptapadi-gamana (taking small circles along with seven steps in seven groom). After these functions were over, the bridegroom's friend. who held the pitcher full of water, came forward and bathed the bridegroom and the bride. The bridegroom then muttered six mantras after taking the bride's hands into his, came to the fire with the bride, performed the homas and gave fees to the priest. bridegroom next kindled a fire called Yojaka, performed kuśandikā, and remained there until the stars were visible (in case the marriage took place in day time). When the stars became visible, he stretched

a dry red-furred hide of a bull, seated the bride on the side furnished with fur, performed the Mahāvyāhriti-homa, and offered oblations of ghee six times into the fire. He then showed the Dhruva and Arundhatī stars to the bride, and the bride saluted the bridegroom. Then in accordance with the local custom, women, who had their husbands living, placed the bride and the bridegroom on the altar, bathed them with water sanctified with mango-twigs, and peformed other auspicious rites. The bridegroom then entered the house, took rice mixed with ghee (havishyānna) but without salt. and gave the remnants of his food to the bride. For three consecutive nights the newly married couple were to live on food taken without salt, abstain from all kinds of sexual enjoyment, and sleep on the ground on a bed furnished with kuśa. The bride was then seated in a cart made of kiinśuka, śālmalī or some other wood, and led to the bridegroom's house. 121 On the way, all the cross-ways (chatushpatha) were invoked (for allaying the impediments of the iourney). When the bridegroom's house was reached, the bride was taken down and led into the house. Brahmin women, whose sons and husbands were living, performed various auspicious popular rites and then seated the bride on a red bull's hide. They placed a beautiful Brahmin boy on her lap and gave a white-lotus-bulb or some fruits in his hand. The bridegroom then kindled a fire named Dhriti, performed kuśandikā and the homas, and made the bride bow down to her father-in law and others. 122

On the fourth day from the date of marriage, the Chaturthi-homa was performed. The wife took her seat on the southern side of the sacred fire, where a vessel of water furnished with kuśa was also placed. The husband offered oblations twenty times into the fire with the mention of the mantras of Agni, Vāyu, Chandra and Sūrya—severally and collectively, and each time the ladle, with the remaining ghee sticking to it, was dipped into the water. The wife was then taken to the northern side of the fire and bathed with this water.

From the descriptions of the Vedic rites and sacraments given above, it is evident that the contributions of local customs, family traditions, and superstitions, especially of women, to the procedures of these rites and sacraments were not at all negligible. But in this there was nothing peculiar to Bengal. For, in connexion with marriage, the Aśvalāyana-Grihya-sūtra (1, 7, 1-2) says: "Various indeed are the observances of the (different) countries and villages;

and one should follow those in marriages..."; and the $\bar{A}pastamba$ - $Grihya-s\bar{u}tra$ (2, 15) declares: "People should understand from women (and others) what procedure is (to be observed according to custom)." Various festivities and amusements were held in connection with the marriage ceremony, and the procession of the bridegroom to the bride's house was accompanied by music.¹²³

Besides the Vedic rites and sacraments mentioned above there were other ceremonies which were regularly performed, and many of them served as occasions of mirth and festivities to the people of Bengal. As typical examples, the worship of Durgā in her different forms, and of Ganesa, Sarasvatī, Indra, Sūrya, Manasā¹²⁴ and Kāma or Madana (Cupid), the spring festival Holākā (the present Holi), the Sukha-rātri-vrata, the Dyūta-pratipad, the Pāshāṇachaturdaśi etc. may be mentioned. Regarding the merry-makings of the people on the occasion of worship of Durgā and her other forms. Sandhyākara Nandī says in his Rāmacharita that Varendrī became 'full of festivities on account of the excellent worship of the goddess Umā.'125 In the autumnal worship of Durgā, a peculiar kind of merry-making, called śāvarotsava, was observed by the people on the Daśami tithi.126 During this merry-making, those taking part in it had to cover their bodies with leaves etc. and besmear themselves with mud and other things to resemble the Savaras. They had to jump and dance at random, sing, and beat drums incoherently. A couple of verses occurring both in the Kālikā Purāņa and the Kāla-viveka show that the programme of this Śāvarotsava included not only topics on, and songs about, sexual intercourse. but also the requisite movements of the body, and that the violation of this practice incurred the rage and curse of Bhagavati.127 The Brihad-dharma Purāna (II, VI, 81-83) introduces certain restrictions in this merry-making, saying:

"People should not utter before others words which are expressive of the male and female organs etc.; they should utter these during the great worship (of the goddess Durgā) in the month of Āśvina. But (even on that occasion) they should never pronounce (such words) before their mothers or daughters or those female disciples who have not been initiated to Śakti-worship."

But it supports by arguments, which cannot be reproduced without using indecent language, that "one, who is worthy of worshipping her, should utter (such expressions) with a view to creating her pleasure."

The use of objectionable expressions was not peculiar to Durgapūjā only. In the Kāma-mahotsava also, the people used such objectionable expressions (jugupsit-okti) to the accompaniment of music, because they believed that by such practices Kāma was pleased to confer wealth and progeny on the worshippers. 188 should be metioned here that this Kāma-mahotsava, or the great festival of the Cupid, was celebrated in the month of Chaitra. The worship of Indra, called Sakrotthana, 129 consisted in erecting flagstaff dedicated to the god, and the ceremony was attended by kings citizens, ministers and Brahmans in festive dress. important spring festival of the people of the east was the Holākā 136 which must have been greatly enjoyed by all people without distinction of caste or sex. In the Sukha-rātri-vrata (the vow of a happy night) which was performed in the month of Kartika, the poor were fed in the evening, and people, whether mutually related or not, were to greet one another with sweet words in the morning following the Sukha-rātri (happy night).181 In the Pāshāna-chaturdaśī, which was observed in the month of Agrahayana, big cakes were eaten at night. 132 More interesting was the festival called Dyūta-pratipad which was observed on the sukla-pratipad in the month of Kārtika.133 In this festival the morning was spent in playing dice or gambling, because people believed that success in the game indicated a happy year. They then put on ornaments, smeared their bodies with scents, attended to vocal as well as instrumental music, and dined in the company of intimate friends. At night they decorated their beds and bed-rooms, and enjoyed the company of women they loved. On this occasion, they also gave new clothes to their friends and relatives as well as to Brahmins. In the Kojāgara also, which was observed on the full-moon day of Asvina, the night was passed in playing dice, and friends and relatives were gratified with food consisting chiefly of pressed rice (called chipitaka) and preparations of cocoanuts. 184 In the Bhrātṛī-dvitīyā which was celebrated in the month of Kārtika, sisters fed their brothers who, in their turn, gave ornaments, clothes, etc. to their sisters. 185 There are many other rites, ceremonies and festivals, referred to in Kāla-viveka, with which we are familiar today, such as Dīpānvitā, (illumination of houses) and $\bar{A}k\bar{a}$ (a.e., burning a lamp high in the sky) in the month of Kārtika, Janmāshţamī, Akshaya-tritīyā, Akokāshţamī, Agastya-arghya, holy bathing in the Ganges (known as Dasaharā) and in the Brahmaputra (known as Ashţamī-snāna),

bathing on the Māghī Saptamī day, etc. There are also long lists of food and action forbidden on particular tithis; and the proper days for fasting and appropriate time for study pilgrimage, journey, etc. are laid down with punctilious care. 136 Detailed regulations were also laid down for the disposal of dead bodies and a short account of the funeral rites is given in Appendix III. In short, life was subjected to a series of injunctions and prohibitions, controlling even the minutest details of daily life to an extent which it is difficult for us to realise. How far all these were actually observed in practice it is, of course, difficult to say. But a perusal of the Smriti literature in Bengal presents a picture of life tightly bound within a narrow framework of Sastric rules. On the other hand, the rites and festivals mentioned above must have made family and social life highly enjoyable, and afforded opportunities to people to come into close and intimate touch with one another.

VI. Life of the People

Sufficient data are not available for reconstructing a comprehensive picture of the life lived by people in ancient Bengal. All that we can do is to throw some light on its important phases with the help of foreign accounts, sculpture, literature and inscriptions. The literary works of Bengal, which supply most of the particulars, belong to the twelfth century A.D. with the single exception of the Charyā-padas, 187 which were probably one or two centuries earlier. On account of the paucity of data no attempt has been made to trace the evolution of social life, according to distinct chronological periods. The sources of information range between the fourth and twelfth century A.D. and the picture drawn in the following pages may be regarded as broadly true of this period.

1. General nature

The Chinese traveller Hiuen Tsang has recorded a few general observations on the nature of the people in different parts of Bengal visited by him. The people of Samataţa, according to him, were "hardy by nature," and those of Tāmralipti, both "hardy and brave." The manners of the people of Karņasuvarņa were "honest and amiable," but those of Tāmralipti, "quick and hasty." An excessive

love of learning and earnest application to it characterised the people of Pundravardhana, Samatata and Karnasuvarna. I-tsing's testimony to the high moral standard of the Buddhists of a vihāra in Tāmralipti will be referred to later. 138a

Fondness for learning, to which Hiuen Tsang bears testimony, and which characterises the people of Bengal even today, induced them to visit distant parts of India, even as far as Kashmir, for study. But they were not always noted for good behaviour. In his satirical poem Daśopadeśa, Kshemendra observes that the students of Gauda who came to Kashmir with frail bodies which seemed to break even at the touch of people, soon acquired overbearing manners under the bracing climate of this country, so much so that they refused to pay the shop-keepers and drew out knife at the slightest provocation. This aspect of the Bengali character is also emphasised by the remark of Vijñāneśvara that the people of Gauda were quarrelsome. 139 The Brāhmanical writers of Bengal always insisted on a high moral standard of the people. They decried all kinds of vices and sensualities, and the killing of Brahmanas, drinking of wine, theft and adultery were regarded as heinous crimes for which the heaviest penalties and expiations were prescribed. 140 At the same time they encouraged the culture of all kinds of virtue such as truth. charity, purity, kindness and continence.

2. Position of women

We know from Vātsyāyana's Kāmasūtra that the women of Gauda had the reputation of being soft and timid, sweet-speaking and graceful.¹⁴¹ It appears from Dhoyī's description (in Pavanadūta)¹⁴² of the women of Vijayapura, the capital city of Lakshmaṇasena, that the Purdha system was not much in vogue. But certain remarks of Vātsyāyana indicate that the women of the royal harem of Vanga were not accustomed to move out freely, and spoke with outsiders from behind a curtain.¹⁴³ Women were educated, and probably many of them were literate.¹⁴⁴ In ancient Bengal, as in the rest of India, a woman had hardly any independent legal or social status, except as a member of the family of her father and husband. The Brihad-dharma Purāṇa (11. 8 1-2), representing the state of things at the very end of the Hindu period, repeats the old dictum that the duty of a wife is to serve her husband and not to forsake her under any circumstances—she must not fast or perform

any Vrata without his permission. It is interesting to note, however, that the great Bengal jurist Jīmūtavāhana asserts the right of a widow to inherit her husband's entire property in the absence of any male issue. Jimūtavāhana notes the conflicting views on this subject, and refutes in an elaborate argument the opinion of those who held that the brother and other relations of the deceased should have preference over his widow, or that the latter would be entitled only to maintenance. He adds, however, that the widow shall have no right to the sale, mortgage, or gift of the property, and her enjoyment should be consistent with the life of a chaste widow, solely devoted to the memory of her husband. She should live in her husband's family with his parents, abstain from luxury (such as wearing fine clothes), and spend just enough to keep herself alive in order that she might do all acts and rites beneficial to her dead husband. Besides, she had to be fully subservient to her husband's family even in respect of the disposal of her property. In the absence of any male relation of husband, down to a sapinda, she must live under the guardianship of her father's family.

Women enjoyed few legal rights and privileges even in respect of their person and property, and had to rely mostly upon the natural instinct of love, affection and sense of duty possessed by their husbands, sons and other relatives. The prevalence of polygamy must have made their lives at home somewhat irksome. In spite of strong insistence of physical chastity of women, contemporary evidence indicates that there was a certain amount of laxity in this respect. Mention may, however, be made in this connection of one redeeming feature in society which offers a striking contrast to modern ideas. It is laid down in the *Brahma-vaivarta* Purāna that a woman, forcibly ravished against her will, is not degraded or excommunicated thereby, but becomes pure on performing a penance (*prāyaśchitta*).

Married women sometimes helped their husbands by earning money by means of spinning, weaving or some other mechanical art.¹⁴⁷ Sometimes employers offered bribes to the wives of labourers in order to induce them to send their husbands or some other members of their families to work.¹⁴⁸ After the death of their husbands the wives had to live in complete chastity and to avoid all kinds of luxury and exciting food such as meat, fish, etc.¹⁴⁹ The position of the widows in society was not at all enviable. They were often looked upon as inauspicious, and were very seldom allowed to take part in the different rites and ceremonies. They seem to have been

encouraged by the people to immolate themselves in the funeral pyres of their husbands. The Brihad-dharma Purāṇa (11.8.8-10) says:

"A devoted wife should follow her husband in death. By doing so she saves him from great sins. Oh twice-born! there is no greater exploit for women, because (by this) she enjoys in heaven the company of her husband for a manvantara. Even when a widow dies by entering into fire with a favourite thing of her husband, who died long ago, and with her mind absorbed in him, she attains the same state (as mentioned above)."

So, it appears that the custom of the burning of Satī came into vogue in Bengal from fairly early times.

3. Food and Drink

Rice, fish, meat, fruits, vegetables and milk (in various forms) constituted the chief articles of diet. Fish and meat were not usually eaten by Brāhmaṇas outside Bengal, but the practice was so common in Bengal that Bhavadeva Bhaṭṭa had to defend it by a lengthy argument. He quotes the opinion of previous authorities like Chhāgaleya, Yājñavalkya, Manu and Vyāsa, and observes:

"All this (prohibition) is meant for the prohibited (days) like Chaturdasī etc....so it is understood that there is no crime (dosha) in eating fish and meat." 150

As regards fish the Brihad-dharma Purana (II. 5. 44-46) recommends that a Brāhmaņa should eat rohita, sakula, śaphara and other fishes which are white and have scales. It was due to this consumption of fish by all classes of people in Bengal that Śrīnāthāchārya also allowed the people to eat fish and meat except on some pārvan days enumerated in two verses of the Vishnu Purāna which he quoted.¹⁵¹ Jīmūtavāhana's inclusion of the fat (taila) of illisa (Hilsa) fish¹⁵² among the different kinds of vegetable and animal fat tends to show that this fish was largely consumed in Bengal, and the people used its fat for various purposes. But the people, especially the Brahmanas, were not allowed to take any kind of fish they liked. They had to avoid those fishes which had ugly forms, or had heads like snakes, or lived in holes. 153 Though people were asked to avoid rotten fish, 154 some of them took dried fish. Sarvananda says in his Tikā-sarvasva that the people of Vangāla were fond of taking dried fish. 185 Among the different species of fish relished by the Bengalis we find mention of madgur, rohit, sakula (saul), śṛingī (śingi), śafara (punțhi), mauli (mauralā), moini, nalamīna (shrimp), crabs (kānkrā) and timi. The last is mentioned by Sarvānanda. All these were caught both by hook (badish) and net.

As regards meat the flesh of goat, lamb, deer, pigeon, and hare seem to have been very popular.¹⁵⁶

Among the animals whose flesh was not recommended to the people by the Smriti works, were snails, crabs, fowls (both domestic and wild), cranes, ducks, $d\bar{a}ty\bar{u}ha$ birds, camels, boars, cows, etc. Among the five-nailed animals, the $godh\bar{a}$, the porcupine and tortoise might be eaten. But in no case was the taking of raw or dried meat permissible. Among vegetables, mushrooms, onions, garlics etc. were always to be avoided. Betels were taken with guvāka, khadira lime and $karp\bar{u}ra$ (camphor).

Various preparations of milk (of cows, she-goats and she-buffaloes), such as are regarded as delicious even today (ghṛita, mākhan, chhānā and kshīra, as well as pāyas and maṇḍā or sweet-meats) were very popular items of diet, but Bhavadeva prohibits various kinds of milk, chiefly on hygienic grounds. 161

We find a long list of fruits such as mango, jackfruit, cocoanut, vilva, badari, orange, piyāla, pomegranate, melon, cucumber, lemon, palmyra, kapittha (kayet-bel), drākshā, āmalaka, lakucha, plantain, sringāṭaka (pāṇiphal) lavali, lakucha, kaśeru, jambu, kharjura and udumbara. The juice of palmyra and sugarcane was regarded as very delicious and they were cultivated in plenty.

There is also a long list of vegetables such as paţola, vārtāku, kushmāṇḍa, alābu, mūlaka (radish), kārkoṭaka (kānkrol), māsaka (barbati), tintiri, etc.

Among pot-herbs are mentioned, mustard, vetrāgra, kachu sunisannaka (śuśni), kalambikā (kalmi), haridrā, nimba, hilamochikā (helañcha), etc. Among spices, we find pepper (marīch and pippalī), lavanga, jiraka, elā (cardamum), saffron, ginger, camphor, nutmeg, hingu, and ajamodā (rāndhuni). Rice and pulses (mudga, masura, chaṇaka, kalaya, aḍhaka or arahar and māsa-kalāi), and to a certain extent, yava, but not wheat, formed the staple food along with the two well-known preparations of rice, chipiṭaka (chiḍā) and khai. 162

As regards intoxicating drink those in common use were spirituous liquor made by distillation of rice, molasses, flour and honey. But there were many other kinds of wine. The early *Charyā-padas* refer to drinking at liquor shops where Saundika's wife

sold the liquor after fermenting it by means of the fine powder of the root of a tree. Reference to Madhuka (Mahuā) and Palmyra tree probably also indicate preparation of intoxicating drink from their juice.

Bhavadeva vehemently disapproves the taking of intoxicating drinks by the people, be they twice-born or not.¹⁶⁴ But to what extent it stopped this evil practice it is difficult to say. The *Bṛihad-dharma* Purāṇa (II. 6, 98) says: "In times forbidden by the scriptures, a Bṛāhmaṇa should not worship Śiva with gold, blood, wine, human sacrifice, fish and meat," thus indicating that wine was used by the Tāntric Devī-worshippers.

As mentioned above (see p. 358) Śrīharsha, the author of the Naishadhacharita, was most probably a Bengali, and this Kāvya refers to a number of customs peculiar to Bengal. The menu of the marriage-feast of Damayantī may, therefore, give us some idea of a rich banquet of Bengal. It consisted of a large number of vegetable and fish curries, cooked meats of mutton and deer, many kinds of sweet cakes and fragrant drinks, and the dinner was followed by chewing of betel leaves. An ordinary householder was quite satisfied with "boiled husked rice, boiled or fried tender leaves of sarshapa (sarshapa-śākam), somewhat liquid curd (pichchhilāni cha dadhīni), and some cheap sweets (alpa-vyayena mishtam)". The Prākritapaingala, a text composed about 1400 A.D., refers to a happy middle class householder whose wife serves, on a piece of cleanly washed leaf of a plantain tree, his daily food consisting of "warm boiled rice with its boiled juice or gruel (oggarā bhattā), some quantity of clarified butter prepared from cow's milk (gāika-ghittā), some milk, properly boiled, duly cooked small fish (moili or moini machchhā) and a quantity of pot-herbs called nālitā (pāţ-śāka).165

The above description of food shows how little the diet of Bengalis has changed since ancient times. Similarly we may trace the continuity of some of their habits about food. More than two thousand years ago Megasthenes noted, presumably from his experience of the people of Bihar where he lived, that "they have no fixed hours when meals are to be taken by all in common, but each one eats when he feels inclined." Since this habit continues even today it may be presumed that the Bengalis have persisted in the habit of their ancestors who must have come from Bihar in large number for centuries after the time of Megasthenes.

The Chinese monk I-tsing who stayed in Tamralipti towards

the end of the seventh century A.D. once proposed to invite some priests, but was told that "it was the old custom to prepare abundant food, and people would smile if the food supplied be only just sufficient to satisfy the stomach." The tradition in Bengal, before the scarcity of food in very recent times, has been that so much should be given to each guest that he must leave a sufficient quantity on his plate.

As regards the order of taking different items of food, the following direction is given in the *Brihad-dharma* Purāṇa: "At first rice mixed with ghee, then vegetables, next soup etc., and at last rice mixed with milk should be taken. Salt must not be mixed with milk, nor molasses with sour things." 168

This is strictly observed by the Bengalis even today, with the probable exception of the last. But far different was the case in other parts of India. Thus according to a verse in the Vishņu Purāna quoted by Halāyudha in his Brāhmaņa Sarvasva" one should begin with sweet, then partake of objects with saline and sour taste, and end with things of pungent and bitter taste." This is more or less followed by the people of Gujarat even today.

4. Dress and Ornaments

Literary evidence indicates that men and women in ancient Bengal generally wore a single piece of cloth as under-garment, and occasionally also an upper garment (uttarīya and odṇā). They also used various ornaments such as ring, ear-ring or ear-pendants (kuṇḍala), necklace (hāra) armlet (keyūra) and bracelet (valaya), that made of conch-shell (śaṅkha-valaya) being a speciality for women. Reference has been made above (pp. 341-3) to costly garments and jewellery.

A more precise idea of the dresses and ornaments and the mode of wearing them may be formed by a study of the sculptures, chiefly those of Pāhārpur.

Men wore *dhoti* which was generally shorter and narrower than that worn by the Bengalis of the present day (see illustrations). Ordinarily it hardly reached below the knee, and in many cases it was even shorter than that. The cases where the *dhoti* reached up to the ankle may be regarded as exceptional. The usual mode of wearing the *dhoti* was different from the present fashionable mode. The central part of the *dhoti* having covered the lower part of the body below the navel, both the ends of the cloth were drawn in

and tucked up behind. It was held tight round the waist by a girdle, consisting of three or more bands, fastened together by means of a knob in the centre, just below the navel. Sometimes only the left end of the *dhoti* was tucked up behind, and the right end was allowed to hang in graceful folds in front. This mode of wearing *dhoti* exposes the contour of the legs as the cloth fits them closely, and the folds are often marked by incisions both vertical and horizontal.

The women also wore $\delta \bar{a}d\bar{i}s$ in the same way, though they were much longer and generally reached the ankle. This mode appears, however, to have come into fashion during the Pala period, for in earlier sculptures at Pāhārpur, the śādīs went round the lower part of the body, one end falling vertically behind the left leg in graceful folds.170 This resembles the way in which modern Bengali ladies put on $\delta \bar{a} d\bar{b}$ to cover the lower part of the body. In ancient Bengal the śādī, like the dhoti, never covered the upper part of the body which generally remained exposed, though sometimes it was partially covered by a long narrow scarf (uttarīya or $odn\bar{a}$). 171 In addition, in the cases of women, the breast was occasionally covered by a chauli or stanapatta, and in a few cases by a bodice. 172 which covered the body above the navel and a portion of upper arm. The śādis of the women and even the dhoti of the men were embroidered with various designs, composed of lines or floral and ornamental devices of various patterns.

The above may be regarded as the normal dress. There must have been special dresses for special occasion, and Jīmūtavāhana refers to the dress for assemblies. Although we have no definite idea of such a dress, some exceptional modes of dress are represented in the sculptures. Sometimes men dressed in something like short or lengats which covered only a small portion of the thigh, and women in a close-fitting tunic or pyjama reaching up to the ankle. This was undoubtedly the case with the dancing girls who wore in addition a long $odn\bar{a}$, which was loosely thrown over the shoulder behind the head and passed under the arms so that its ends fluttered during a dance. The scanty lengting worn by an ascetic as well as by a drummer (?) is curious: so are the short dresses put on by warriors.

The dress and ornaments of the boy Kṛishṇa in Pāhārpur reliefs 78 probably represent those generally used by the children. The chief points of interest are the three tufts of hair on the crown, called kāka-paksha in literature, the torque with medallions round

the neck which is in use even today, and the upper scarf tied round the middle of the body between the chest and the abdomen. The lower garment consisted either of a short dhoti or shorts.

The ornaments worn by men and women, like their dresses, were very similar. The many amorous couples in Pāhārpur reliefs have each large ear-pendants, two lines of necklaces, 179 armlets, bracelets, elaborate girdles and anklet. These may be regarded as the ornaments generally used. Sometimes a woman put on too many bracelets like the up-country ladies. 180

Neither men nor women used any covering for the head, but the sculptures of Pāhārpur show that they elaborately dressed their hair.

"Men wore their hair long with thick tresses falling on the shoulder, tied a knot on the top and had curls or ringlets on the forehead kept in place by a neat fillet. Women had their hair gathered in a bunch at the back or arranged it fan-wise behind the head." 181

The ascetics had their braided hair arrnged in two piles one above the other.'82

The literary evidence indicates that men used leather shoes and wooden foot-wears, and carried umbrellas and bamboo-sticks. No figure in Pāhārpur sculptures, except warriors, is, however, represented with any footwear, and it was probably not in common use. It appears, however, that the warriors were also often without shoes. The umbrella is represented in sculptures.

Married women painted their forehead with a mark of vermilion, a custom that prevails even today. They also reddened their lower lips with vermilion, used saffron as a cosmetic, and painted their feet with lac.¹⁸⁵

As regards furniture we know little of the different articles in use. The bedstead, mirror, and lock with key are referred to in early Charyā-padas. Various kinds of household furniture, made of gold with fine artistic designs, are mentioned in Rāmacharita (III. 33-34). Terracotta toys, bedsteads, flower-stands, caskets, and domestic utensils such as bowls, vases and pitchers, of which there are large number of varieties, and earthenware of all kinds and of various types are represented in sculptures. 187

5. Games and Pastimes

Among the indoor games dice and chess seem to have been very popular. The first was current in India since the earliest Vedic

period and formed a part of certain religious ceremonies in Bengal (v. supra p. 453). We do not know for certain when the second came into use, but as details of the chess, such as sixty-four squares on a piece of cloth, and the pieces known as $r\bar{a}j\bar{a}$, mantrī, gaja and $vadi\bar{a}$ are referred to in early Charyā-padas, the game must have been well-known before the tenth century A.D. 188

The Charyā-padas refer to music, both vocal and instrumental, dancing and theatrical performances. They also mention $v\bar{n}n\bar{a}$ (lyre) with thirty-two strings which was constructed and played upon as in modern times. Each region had probably some specialities in these matters, and the Rāmacharita (III. 29) refers to various kinds of tabor (muraja) 'which were specially practised in Varendrī.' Music and dancing were cultivated as high classes of arts by both men and women, and specially by the public women and devadāsīs in temples who strictly followed the directions given in Bharata's Nāṭyasūtra and other texts on the subject. There are frequent references in literature and inscriptions to music and dancing and several representations at Pāhārpur, of men and girls in the dancing posture, and musicians playing upon cymbals, gong, lyre and even earthen pots, and holding drum and lute.

Among outdoor pastimes of women may be mentioned gardening and water-sports.¹⁹⁴ Men favoured wrestling and acrobatics.¹⁹⁵

6. Conveyances

The conveyances in ancient Bengal consisted of bullock cart, ¹⁹⁶ horse, carriage, ¹⁹⁷ elephants and boats. The bullock cart was used even for bridal procession (v. supra p. 451) and its shape did not materially vary from the modern type. Horses, carriages and elephants were obviously meant for the rich and the aristocrat. Commenting on the injunctions of Manu and Vishnu that clothes, vehicles, etc. were not liable to partition, Jīmūtavāhana explains vehicles as "carriages or horses and the like," ¹⁹⁸ indicating that these two were the usual vehicles of the well-to-do classes in Bengal. ¹⁹⁹

Elephants, both as a fighting element and an aristocratic conveyance, were known in Bengal from a very early period. 200 The Bengali Charyā-padas refer to the capture of camels 201 by means of snares. A camel is represented in the Pāhārpur sculptures, and a rare image of a goddess riding a camel has been discovered in N. Bengal. 202

In a country covered with a network of rivers, boats must have been the principal means of conveyance.²⁰³ The early Bengali Charyā-padas frequently refer to boats, including sea-going vessels, and mention their component parts viz., helms and oars, instrument for baling out water, ropes both for towing and fixing it to a wooden post on the land, sails, mast and wheels. For short journeys rafts were used. Ferry-boats were in use, and had to be paid for by means of cowries.²⁰⁴

7. Luxury and Immorality

Bengal was primarily a rural country and a beautiful description of its countryside is given in the Rāmacharita.²⁰⁵ But even in ancient times there were a number of towns and important commercial centres which were abodes of wealth and luxury (supra, p. 340). The description of Rāmāvatī²⁰⁶ and Vijayapura,²⁰⁷ the capital cities of the Pālas and Senas, by two contemporary poets, in spite of obvious poetic exaggerations, gives us a vivid picture of the wealthy cities of ancient Bengal. Such towns contained wide roads and symmetrical rows of palatial buildings, towering high and surmounted by golden pitchers on the top. The temples, monasteries, public parks and large tanks, bordered by rockery and tall palmtrees, added to the beauty and amenities of town-life.

These towns, as in all ages and countries, were the homes of all shades of peoples; the plain, simple, virtuous and religious, as well as the vicious and the luxurious. Luxuries were chiefly manifested in fine clothes, jewellery, palatial buildings, costly furniture, and sumptuous feasts. Abundant supply of food, far beyond the needs and even capacity of invited guests, was characteristic of these feasts in ancient, as in modern Bengal.²⁰⁸

Wealth, luxury and extravagance are hardly compatible with a strict code of morality. Evidences, both literary and epigraphic, testify to the immorality and sensual excesses in ancient Bengal. An idea of the moral laxity of the fashionable young men and women of Gauda may be formed from the vivid description of their amorous activities in Kāmasūtra (vi. 49) and Pavana-dūta (v. 42). The language of Dhoyī seems to imply that these were not merely tolerated but regarded as part of normal social life. The same conclusion follows from the very slight penalty imposed upon a Brāhmaņa for illicit union with a Śūdra girl to which reference

has been made above (supra, p. 424). Courtesans were familiar, and presumably not unwelcome, features of city-life, for appreciative references are made to them not only in the Pavana-dūta and Rāma-charita, but also in official records of the Sena kings. Vātsyā-yana's references to the most disgraceful amorous intrigues of the members of the royal harem in Gauda and Vanga with Brāhmaṇas, officers, slaves, and servants, seem to indicate that people outside Bengal held a very low opinion of the moral standard of her aristocratic class. Similarly, Brihaspati, describing the manners and customs of the people of different parts of India, remarks that the twice-born people of the east are fish-eaters and their women are notoriously immoral. 211

The low standard of sexual morality was the cause of, or at least mainly responsible for, the growth of certain evil customs. The first was the general practice of keeping female slaves, referred to by Jīmūtavāhana, and these, as the commentator Maheśvara informs us, mean 'women kept for enjoyment'.²¹²

The second was the system of dedicating girl (popularly known as deva-dāsī) for service in temples. Whatever might have been the primary nature and object of this very ancient institution in India, there is no doubt of its degradation in Bengal towards the close of the Hindu period. Contemporary records refer in rapturous terms to the personal beauty and charm of the hundred women whom Vijavasena and Bhavadeva Bhatta assigned to the temples erected by them.²¹³ Dhoyī also refers to such women in a temple erected by the Sena king (Lakshmanasena?) in Suhma.214 That this practice was in vogue even in earlier periods is indicated by the reference in Rājataranginī (IV. 421 ff.) to the courtesan Kamaļā. who was a dancing girl in a temple in Pundravardhana in the eighth century A.D. These girls were well versed in dance and music, and sometimes in other arts, and though dedicated to the service of gods. or associated with ceremonies in temples, were often no better than common courtesans.215. The long and detailed account of the very rich and accomplished courtesan Kamalā throws an interesting light on the lives of the higher classes of these women and the moral standard of society in those days.

It may be suggested that this low standard of sexual morality was an inevitable consequence of the Tantric doctrines and the religious tenets and practices of the last phase of both Brāhmaṇical and Buddhist religions in the eleventh and twelfth centuries A.D., to

which reference has been made above (supra, pp. 379-80). Whether these were the effects or causes of laxity in sexul morality in society it is difficult to say with any degree of certainty, but perhaps each reacted on the other. Certain it is that the literature of the Sena period and the religious texts and practices of the later phases of both Hinduism and Buddhism occasionally betray a degradation in ideas of decency and sexual morality which could not but seriously affect the healthy development of moral and social life.²¹⁶ It is obviously a dangerous ground to tread upon, in view of the religious susceptibilities of our people, but it is difficult to avoid the conclusion that religious influences were responsible to a large extent for the two great evils which were sapping the strength and vitality of society: the disintegrating and pernicious system of rigid castedivisions with its elaborate code of purity and untouchability; and the low standard of morality that governed the relations between men and women.

VII. A Nation in the Making

The people of ancient Bengal gradually became conscious and even proud of their distinct entity among the peoples of India. But apart from geographical contiguity, this consciousness was based upon linguistic rather than social or racial affinity. The feeling of nationality, based on a common language, is, however of recent growth, and could not have developed much pre-Muslim period when the modern vernaculars had not yet taken shape, and were in the unformed and almost fluid state. Vernacular literature, as we have seen above, was then in its infancy, and "without a literature there cannot be the pride in a language which is needed to make it one of the bases of nationalism in the modern sense of the term."217 The facts known so far do not encourage the belief that there was enough social solidarity or cultural homogeneity to foster feeling of national unity in ancient Bengal. Socially and culturally, India, in ancient and mediaeval period, was divided horizontally rather than vertically, and a Brāhmana of Bengal felt and consciously maintained greater affinity with a Brahmana of Upper India than with a member of lower caste in his own province. Besides, social solidarity was rendered difficult, if not impossible, by the evolution of the elaborate structure of caste, which made a permanent cleavage between the Brahmanas

and the remaining elements of people, almost all of which were degraded to the level of Śūdras. Even the latter were divided into numerous isolated and rigid groups by the creation of innumerable castes and sub-castes to which detailed reference has been made above.

There remained, therefore, only two elements which might constitute a nation in Bengal, viz., racial and geographical unity. As regards the first, we have already seen above that the main bulk of the people formed a homogeneous ethnic group. To what extent a full realisation of this was prevented by the social divisions we cannot say, but herein undoubtedly lay an important basis for a truly national feeling.

The geographical unity of Bengal, too, was not evidently fully realised in ancient times. No common name for the whole province was evolved,²¹⁸ although the number of old regional names was gradually being reduced. Even up to the very end of the Hindu rule, Gauda and Vanga denoted not only two distinct geographical divisions but, to a certain extent, also two political entities.

The absence of a common designation for the country or the people as a whole seems to show that in spite of the political unity for a long period under the Pālas, and for shorter periods under other dynasties, a united Bengali nation, as we understand it, had not yet probably come into existence, and there was a broad demarcation between Eastern and Western Bengal, traces of which persist even to-day.

But both the Gaudas and the Vangas had attained a definite status, and references in inscriptions and literature of other parts of India leave no doubt that they were recognised as two distinguished and important political units. Proud of their past history and achievements, and flourishing in a compact territory with well defined areas, they had each developed a national life which has left its impress even upon posterity. But signs were not wanting that these two component parts would, at no distant date, be welded together into a united nation.

The geographical contiguity, the community of language, and political unity were the forces at work which were destined to bring Gauda and Vanga closer together, and ultimately evolve a national life among the people who lived in the region later known as Bengal.

In the domain of art and literature they had already developed a common trait which characterised them as distinct from the rest of

India, and this may be regarded as the beginning of that cultural unity which helped the growth of national feeling. There were many other common elements in the culture and civilisation of Gauda and Vanga in the tenth, eleventh and twelfth centuries which differentiated them from the rest of India, and imparted a distinct individuality to the Bengalis. Reference may be made, for example, to the evolution of Proto-Bengali dialect and alphabet, the special preference for the goddesses representing female energy culminating in the worship of Durgā as national festival, the growth of Tāntrism, the absence of any head-dress, the use of fish and meat as articles of food, and lastly, the peculiar laws of inheritance codified by Jīmūtavāhana which differed in essential respects from those in force in other parts of India. These characteristics were sure to stamp the Bengalis as a separate entity among the Indian peoples.

To sum up, so far as available evidence goes, we cannot say that there was a united Bengali nation by the end of the 12th century A.D., but everything indicates that such a nation was in the making.

APPENDIX I

THE KULAJI OR GENEALOGICAL LITERATURE

1. THE KULAJI TEXTS

There is an extensive literature in Bengal known as Kulaji or Kula-śāstra. It deals with the history of the Brāhmaņas and some other principal castes in Bengal in a general way, and also gives a detailed genealogical account of the notable families belonging to the different castes. We are not concerned here with the latter, except in so far as it throws light on the former, and shall confine our discussion to the general account of the different castes preserved in the Kulajis. As might be expected, the Kulajis, treating of the Brāhmaṇas, form the major and more important part of this literature, and the rest, so far at least as the general history is concerned, forms an insignificant and almost a subsidiary part.

Certain preliminary remarks on the available Kulaji texts are necessary in order to estimate their value and historical importance. The more well-known Brāhmana Kulaji texts are:—

- 1. Mahāvainšāvalī or Miśra-grantha by Dhruvānanda Miśra.
- 2. Goshțhi-kathā by Nulo Panchanana.
- 3. Kularāma by Vāchaspati Miśra.
- 4. Vārendra-kula-panjikā, general name for a number of heterogeneous texts.
- 5. Mela-paryāya-gaņanā.
- 6. Kula-pradipa by Dhanañ jaya.
- 7. Kula-dīpikā by Rāmānada Śarmā.
- 8. Kula-chandrikā.
- 9. Sāgara-prakāśa.
- 10. Kulārnava.
- 11. Nirdosha-kula-pañjikā by Maheśa.
- 12. Kārikā by Hari Miśra.
- 13. Kārikā by Edu Miśra.
- 14. Kula-tattvārņava by Sarvānanda Miśra.

Among these No. 1 is printed, and there are good grounds to refer its composition to the latter part of the fifteenth century A.D. The authors of Nos. 2 and 3 were certainly later, and have generally

been assumed to be junior contemporaries of Dhruvānanda, the author of No. 1, though there is no definite evidence in support of it. They may, therefore, be referred to the 16th or 17th century A.D.

Genuine manuscripts of texts Nos. 4 to 10 are difficult to obtain. Modern authors have quoted from these books without giving any account of the manuscripts used by them. No definite idea of their age can be formed and the authorship of some of them is in dispute. The author of No. 11 is said to be a contemporary of Lakshmanasena, but there is nothing to support this view, and to judge from the Ms. of the work in the Dacca University Library, it cannot be regarded as a very old work.

No texts of Nos. 12, 13 and 14 were known until recent times. N. Vasu, who possessed the only known copies of Nos. 12 and 13, and used the former as the main authority in his voluminous work Vanger Jātīya Itihāsa ("Social History of Bengal"), proclaimed No. 13 to belong to the twelfth century A.D., and regarded No. 12 as next in date, but the most authentic genealogical work composed in the thirteenth century A.D. The manuscripts of both were, however, very carefully guarded by him, and in spite of repeated demands, both private and public, were never produced for inspection by scholars. The manuscript of No 12, however, was found along with others purchased by the Dacca University after his death, and even a casual inspection is enough to convince anybody that it has no claim to be regarded as either an ancient text or a work of Hari Misra.219 The foundation on which the huge superstructure of social history was constructed by N. Vasu has thus been considerably weakened, if not totally shattered.

No. 14 is printed, but no definite account is given of the manuscript on which it is based. There are very good grounds for the general belief that the book is a modern compilation, palmed on to an ancient author, with a view to improving the status of certain classes af Brāhmaṇas. Definite instances are known of deliberate interpolation, omission and distortion of passages in Kulaji texts in order to remove the social stigma of some families or provide others with a superior status. Indeed these motives are naturally so strong in human beings, and in the absence of old genuine MSS. Or printed Kulaji texts, the means of achieving the ends comparatively is so easy, that there is nothing to be surprised at the fabrication of new texts and tampering with the old ones.

The facts stated above lead to the following general conclusions:

- 1. That there are no genuine and authentic Kulaji texts that can be dated before the latter half of the fifteenth century A.D.
- 2. That with one or two exceptions, the literature exists only in manuscripts, copies of which are difficult to secure.
- 3. That Kulaji texts have been tampered with in various ways, and there are good grounds to doubt the genuineness of many current texts which are attributed to ancient authors.

2. KING ĀDIŚŪRA AND ORIGIN OF BENGALI BRĀHMANAS AND KĀYASTHAS

There is one central theme in almost all the Kulajis which forms the pivot round which moves their entire conception of the social history of Bengal. It touches upon the origin of the Rāḍhīya and Vārendra Brāhmaṇas who form the bulk of the Brahmin community in Bengal. All the Kulaji texts maintain that they were descended from five Brāhmaṇas who came to Bengal at the invitation of king Ādiśūra. The outline of the story is given below.

King Adisūra of Bengal requested the king of Kanauj (or Kolāncha) to send him five Brāhmaņas, versed in the Vedas and Vedic sacrifices, for there were no such Brahmanas in Bengal. the latter refused, Adisūra declared war against him. To win an easy victory he decided to send to the battle seven hundred Brāhmanas of Bengal, seated on bulls, for an orthodox Brāhmana, like the king of Kanauj, full of devotion to cows and Brahmanas, would not kill them. The Brahmanas of Bengal at first refused to ride on bulls as it violated the injunctions of the Śāstras. But Adisūra promised to free them from guilt when they returned from their expedition. As expected, the king of Kanauj desisted from fighting these Brahmana soldiers, and sent the five Brahmanas asked for by Adisūra. These five Brāhmaņas, equipped with bows and arrows, came on horseback to Bengal, accompanied by five attendants. Adisūra did not show proper respect to them on account of their military dress, whereupon the Brāhmaņas threw the flower and herbs, with which they wanted to bless Adisūra, on a stump of wood, which immediately blossomed into a living tree. Adisūra, deeply impressed by this, begged for their pardon and gave them a proper reception. The Brahmanas performed a sacrifice and returned to Kanauj. But their kinsmen at home treated them as degraded on account of journey to Bengal, and asked them to perform penances. Thereupon the five Brāhmaṇas, with their wives and servants returned to Bengal, and Ādiśūra granted them five villages to live in.

Such is the story in brief outline, but the details vary in the different kulajis. As regards Adisūra, different genealogies of his family are given in different texts; he is referred to as the grandfather (mother's father) of Vallalasena in some, and that of a remote ancestor of Vallalasena in others. He is said to be the ruler of Bengal and Orissa, but some authorities add Anga, Kalinga, Karņāța, Kerala, Kāmarūpa, Saurāshţra, Magadha, Mālava and Gurjara to his dominions. Some say that the whole affair was peaceful, as Adisūra had married the daughter of the Kanauj king, while according to others he fought with him; and his capital, where he received the Brahmanas, is placed by some at Gauda, and by others at Vikramapura. The reasons why the five Brahmanas were brought by him are variously stated. Six different authorities put forward names of different religious ceremonies for the performance of which the Brahmanas were requisitioned. According to a seventh account, the king of Kāśī (not Kanauj, as we have in the other texts), being asked by Adiśūra to pay tribute refused to do so, and in reply tauntingly referred to Adiśūra's dominions as bereft of Brāhmanas and Vedic sacrifices, whereupon Ādiśūra defeated him in a battle and brought the five Brāhmaṇas, The date of this event is also variously put down as Saka 654, 675, 804, 854, 864, 914, 954, 994 and 999, while three sets of names are given as those of the five Brāhmanas.

3. DIVISION OF THE BRĀMAŅAS INTO DIFFERENT SECTS

The seven hundred Brāhmaṇas who went to fight for Ādiśūra came to be known as Saptaśatī or Sātśatī. According to some they were descendants of Brāhmaṇas living on the bank of the Sarasvatī river, who were brought to Bengal by the Andhra king Śudraka for performing a sacrifice, and settled in this country which till then had no Brāhmaṇas. According to others, these were people of low castes, but were recognised as Brāhmaṇas by Ādiśūra as a reward for their services. According to a third version, Vallālasena got a

boon from the goddess Chandī that within two praharas (six hours) he could make anybody he liked to be a Brāhmaṇa, and the king thereupon created seven hundred Brāhmaṇas who came to be known as Saptaśatī (seven hundred).

Some genealogical texts hold that all the Brāhmaṇas in Bengal, other than the Saptaśatī, were descended from the five Brāhmaṇas, brought by king Ādisūra, and according to Nirdosha-kula-pañjikā, the five sons of one of the five Brāhmaṇas were the progenitors of Rāḍhīya, Vārendra and Vaidika Pāśchātya and Dākshiṇātya sections of Bengal Brāhmaṇas. Other texts, however, give different accounts of the origin of these sections and we may next proceed to consider them.

(a) Rādhīya and Vārendra

There is a general agreement among the Kulajis that all the Rāḍhīya and Vārendra Brāhmaṇas were descended from the five Brāhmaṇas brought by Ādiśūra. But there are two main versions of the events that led to their division into these two sections.

According to the version current among the Rāḍhīyas, the descendants of the five Brāhmaṇas, settled in Bengal by Ādiśūra, moved in the course of time to various parts, either on account of internal dissensions or under royal orders. Ultimately they were definitely classified by Vallālasena into Rāḍhīya or Vārendra according as they lived in Rāḍhā or Varendra at that time.

The version of the Vārendra Brāhmaņas is quite different. Ādiśūra, we are told, thought that if the Saptaśatī Brāhmaņas of Rāḍhā gave their daughters in marriage to the five Brāhmaṇas settled in Gauḍa, the latter would have no inducement to return to Kanauj. The Saptaśatīs, under royal command, married their daughters to these Brāhmaṇas who thereupon lived in Rāḍhā. When they died, their sons (by previous marriages), who were still in Kanauj, performed their Śrāddha ceremony, but the other Brāhmaṇas refused to take part in it. Humiliated at this they came to Ādiśūra with their family. Not liking to live with their step-brothers in Rāḍhā they settled in Varendra, and came to be known as Vārendra, while the former were called Rāḍhīya.

(b) Vaidika Brāhmaņas

Though small in number, the Vaidika Brāhmaņas occupy an important position in Bengal, as the spiritual leaders (guru) of many Rāḍhīya and Vārendra Brāhmaņa families belong to this section.

The Vaidika Brāhmaṇas are divided into two classes, Dākshiṇātya and Pāśchātya. It is said that on account of Muhammadan invasions, the study of Vedas declined in Northern India, but continued to flourish in the South. Hence some Brāhmaṇas versed in the Vedas came from the South and were welcomed by the Brāhmaṇas of Bengal. They settled here and came to be known as Dākshiṇātya Vaidika.

The origin of the Pāśchātya Vaidika Brāhmaṇas is described as follows in their Kulajis: Śyāmalavarman, king of Gauḍa, married the daughter of the king of Kānyakubja (or Kāśī, according to some version), and being desirous of performing some Vedic rites brought five Brāhmaṇas from his father-in-law's dominions, as there was no Veda-knowing Brāhmaṇas in Bengal. After the performance of the rites, these Brāhmaṇas were granted villages and settled in Bengal.

Nobody can fail to detect in the above the chief elements in the Ādiśūra story, and the parallelism extends even to the wide diversity of details in respect of each element. Thus we have different ancestries of Śyāmalavarman, different reasons for bringing the Brāhmanas from Kanauj or Kāśī, different names of the original Brāhmanas, the miracle of dead tree coming to life in similar circumstances, and lastly, the humiliation of the Brāhmanas on their return to Kanauj (or Kāśī) as the cause of their return and final settlement in Bengal. To make matters worse, opinions differ in this case even as to the number of the Brāhmanas who originally came to Bengal. On the other hand, there is a fair agreement about the date of the event, viz., 1001 Śaka (\$1079 A.D.) which enables us to identify the king in question with Sāmalavarman (v. supra p. 209)

It may be mentioned here that a different account of the origin of the Vaidika Brāhmanas, alleged to be written in 1582 Saka (=1660 A.D.) by one Rāghavendra, has been quoted by N. Vasu. According to this the Vaidika Brāhmanas were originally settled on the Sarasvatī river. Having learnt by astrological calculations of

the impending invasions by the Yavanas, they dispersed in different directions, and one Gangagati came to Bengal and settled in Koţālipāḍā. His patron was king Harivarman. Other Vaidika Brāhmaṇas followed Gangagati to Bengal and thus grew the Vaidika community.

(c) Śākadvīpī Brāhmaņas

There is a class of Brāhmaņas in Bengal known as Graha-vipra, who are said to have migrated from Śākadvīpa. There are two sections among them known as Rāḍhīya and Nadīyā Vanga Samāja.

According to Śākala-dvīpikā, a Kulaji of the Rāḍhīya class, as quoted by N. Vasu, there were eight sages in Śākadvīpa whose descendants made a special study of planets (graha) and were known as Graha-vipra. The mythical bird Garuḍa brought eight of them to India who settled in Madhyadeśa. Ten descendants of these eight came to Gauḍa and were known as Gauḍīya Graha-vipra. Judging from the number of generations mentioned in the Kulajis, the migration into Bengal appears to have taken place not more than five centuries ago.

According to Kulajis of Nadīyā Vanga Samāja, twelve Brāhmaņas living on the bank of the Sarayū river were brought by king Śaśānka to Gauda in order to cure himself of a disease by offering sacrifices to the planets (graha-yajña). At the request of the king they settled in Gauda and were known as Graha-vipra. They were settled in Rādhā and Vanga and were divided into several sections according to their places of residence.

The Kulajis of the Vārendra Śākadvīpī Brāhmaņas repeat the above account. It is probable, therefore, that the Vārendra and the Nadīyā Brāhmaņas of the Graha-vipra class had a common origin.

(d) Kulīnism

According to the Ralhīya Kulajis, the descendants of the five Brāhmaņas brought by Ādiśūra numbered fifty-nine during the reign of his grandson Kshitiśūra. To each of them this king gave a village for residence, and hence originated the gämi of the Rāḍhīya Brāhmaņas. In other words, each Brāhmaņa and his descendants

were known by the name of the village in which they lived—which became their $g\bar{a}mi$ (belonging to a village) and later developed into surname. For example, the residents of Mukhați village had Mukhați $g\bar{a}mi$, and had the surname Mukhați or Mukh-opādhyāya, by the addition of $up\bar{a}dhy\bar{a}ya$ (teacher) to the village name. The other well-known titles Bandy-opādhyāya and Chațt-opādhyāya originated in the same way. The Vārendra Brāhmnas also had one hundred $g\bar{a}mis$. As usual, the Kulajis differ about the number of these $g\bar{a}mis$ and their names. A list of all the $g\bar{a}mis$ is given in App. II. King Dharāśūra, the son of Kshitiśūra, made further innovation by dividing the Rāḍhīya Brāhmaṇas of fifty-nine $g\bar{a}mis$ into three grades, viz, Mukhya-kulīna, Gauṇa-kulīna and Śrotriya.

The Vārendra Kulajis, on the other hand, regard Vallālasena as the founder of Kulīnism. According to Vāchaspati Miśra, the king laid down nine virtues as the criterion, and assigned the rank of Kulīna to those Brāhmaņas who possessed all of them. Those who possessed eight or seven of them were called, respectively, Siddha-śrotriya and Sādhya-śrotriya, and the remaining Brāhmaņas were called Kashṭa-śrotriya.

There is, however nothing in older Kulajis to indicate that Kulīnism was based on such a test. Various silly stories are told about the motive of Vallalasena in creating the Kulinas, and the rough and ready method he adopted in selecting them. The Kulajis are, however, unanimous—rather a rare thing—that the rank of Kulīna was personal and the distinction was conferred on only 16 (or 19). Besides, Vallala placed all these Kulinas in the same grade and they could marry daughters of non-Kulīnas. It was Lakshmaņasena who deviated from both these practices, and made the system a complex one, by introducing, among the Rādhīya Brāhmaņas, restrictions of marriage and classification of the Kulinas into different grades according to their faithful observance of the marriage rules. This process of periodical classification is known as samikarana, the first two of which are said to have taken place during the reign of Lakshmanasena, and the next four in that of Danujamadhava (v. supra p. 277). Dhruvānanda refers to 117 samīkaranas up to his time. Abstruse philosophical ideas were also introduced into the system of Kulinism during the reign of Lakshmanasena. But there was still one saving grace. Kulinism had not yet become a hereditary rank.

(e) General Conclusion

King Ādiśūra is the pivot round which the genealogical accounts move. No positive evidence has yet been obtained of his existence, but we have undoubted references to a Śūra family ruling in Western Bengal in the eleventh century (v. supra pp. 134, 148, 224). Ādiśūra may or may not be an historical person, but it is wrong to assert dogmatically that he was a myth, and to reject the whole testimony of the Kulajis on that ground alone.

On the other hand, if we consider the date and the unreliable nature of the modern Kulaji texts, we can hardly accept their accounts as historical without corroborative evidence. Such evidence is available in respect of the existence of $g\bar{a}mi^{220}$ as well as of the broad divisions of the Brāhmaṇas into Rāḍhīyas and Vārendras, and possibly also Vaidikas and Graha-vipras, in the Hindu period, as already noted above. Further, in several instances, the genealogies of particular families as given in the Kulajis seem to be corroborated by literary and epigraphic evidence.

As against all these there is a volume of evidence of both positive and negative character, which discredits the story of the Kulajis. The account of the two great Brāhmaņa families given in the Bādāl Pillar inscription (supra p. 111) and that of Bhatta Bhavadeva (supra p. 210) prove the existence of Brāhmaņas in Bengal in the eighth, ninth and tenth centuries A.D. who, according to the Kulaiis, must have been descended from the Brahmanas brought by Adiśūra. This becomes impossible if Adiśūra lived in the eleventh century A.D., as is rendered probable both by the dates supplied by most of the Kulajis and the fact that all the epigraphic evidences refer the royal Sura family in Bengal to that century. On the other hand, if Adisura lived at the beginning of the eighth century A.D., the earliest date assigned to him in the Kulajis, it is not a little surprising that the two families are not mentioned in the Kulajis, though the founder of one of them could not have been removed by more than one or two generations from the five Brāhmaņas of Kanauj, or that these families do not refer to their exalted Kanauj origin. That the account of the origin of certain gāmis, as given in the Kulajis, is incompatible with what the author of Chhāndoga-parisishţa-prakāsa says of his own family, has been admitted by N. Vasu himself, the great champion of Kulajis. Rai Bahadur R. P. Chanda has demonstrated that the Kulaji account

of the Vārenda Brāhmaṇas and the orgin of the Karanja-gāmi was unknown up to the end of the fifteenth century A.D.²²³ Besides, although we have references to a large number of Brāhmaṇas in the Sena land-grants of the period after Vallālasena, not one of them has been referred to as Kulīna. If the rank were really bestowed in consideration of personal merits on a very few, it is not a little surprising that eminent Brāhmaṇas like Aniruddha Bhaṭṭa, Vallāla's own guru, and Halāyudha, (and also Bhavadeva, his grandfather, and Kedāramiśra, assuming that Kulīnism was introduced in the ninth century by Ādiśūra's grandson), were not thought fit for an honour which was only reserved for persons whose names are not known outside the pages of the Kulajis.

But the most potent argument against the *Kulaji* story is that it involves the absurd assumption that while the descendants of five Brāhmaṇas multiplied to millions in course of less than thousand years, the large number of Brāhmaṇas, orginally settled in Bengal before the 8th century A.D., and the hosts of immigrants to whom reference is made in inscriptions (*supra* p. 427) practically vanished from the soil without leaving any trace.

While, therefore, we may freely admit that the Kulajis contain a kernel of historical truth about the social condition of the Brāhmaṇas in the closing centuries of the Hindu period, their story with all its details can by no means be regarded as of any historical value. The close similarity in the general theme, viz., the origin of different classes of Brāhmaṇas from one or more individuals imported from outside by a king, bears on it the stamp of popular fancy, which is evident also in many other details.

The same conclusion may be drawn from the Kulaji accounts of the Vaidyas, Kāyasthas and other castes which belong to the same type as those of the Brāhmaṇas and cannot certainly be regarded as of greater historical value. Two of the well-known Kulajis of the Vaidyas, viz., Kavi-kaṇṭhahāra by Rāmakānta and Chandraprabhā by Bharata Mallika are dated, respectively, in 1653 and 1675 A.D. No authentic Kulaji of the other castes of a prior date is known. The Vaidya Kulajis claim Ādiśūra and Vallālasena to be Vaidyas. This view is supported by some Brāhmaṇa Kulajis, but opposed by those of the Kāyasthas. The general view in all the Kulajis is that the five attendants of the five Brāhmaṇas brought by Ādiśūra were the progenitors of the high-class Kāyasthas in Bengal. The Vaidyas and Kāyasthas (and some other castes) have also similar stories of

the origin of Kulīnism among them. How far these can be regarded as historical may be gathered from what has been said above about the *Kulajis* in general and the origin of the Vaidyas and Kāyasthas in particular.

A consideration of all the available facts leads to the conclusion that the *Kulaji* story owes its origin to an attempt in the fifteenth or sixteenth century A.D. to trace the beginnings of the social divisions which existed at that time to the early period to which the Hindus naturally looked back as their golden age. The attempt was a sign as well as a symptom of the national reawakening that we notice in other spheres of life among the Hindus in the fifteenth century, and may be compared, and regarded as a supplement, to the work of Raghunandana in respect of social usages, manners and customs.

The very poor knowledge that the Bengalis of the 15th and 16th centuries possessed about the political history of their country in pre-Muhammadan times²²⁴ does not encourage the belief that they had any correct idea of the social history of the same period. Of course, some individual families might have preserved more or less genuine accounts of their ancestors reaching back to the Hindu period, but the accuracy of these could not be tested, and they would touch only incidentally upon the general history of society in old times. For a general view of the social history they had to rely partly on these family stories without discrimination, and partly on the current traditions about social and political history, readjusting the two and filling in the gaps by means of an imaginative reconstruction. This seems to be the genesis of the elaborate but varying accounts of the Kulaji literature discussed above.²²⁵

In conclusion, it may be mentioned that anthropometric tests are definitely against the view that the Brāhmaņas or Kāyasthas of Bengal are descended from those of Kānyakubja.²²⁶

APPENDIX II

GĀMIS OF THE RĀDHĪYA AND VĀRENDRA BRĀHMAŅAS

The Kulajis mention fifty-six $g\bar{a}mis$ of the Rādhīya Brāhmaņas and one hundred $g\bar{a}mis$ of the Vārendra Brāhmaṇas under five gotras.

RĀDHĪYA GĀŇIS

Śāṇḍilya gotra (16)—Vandyaghaṭī, Gaḍagaḍī, Keśarakunī, Kusumakulī, Pārihāla, Kulabhi, Ghoshalī, Seyu, Māsachaṭaka, Vaṭavyāla, Vasuyārī, Kayarāla, Kuśārī, Kulakuli, Ākāsa, Dīrghāṅgī.

Bharadvāja gotra (4)—Mukhaiţī, Dindisāyī, Sāharika, Rāyī.

Kāśyapa gotra (16)—Guda, Amvulī, Bhūrigrāmī, Tailavāţī, Koyārī, Parkkaţī, Simalāyī, Poshalī, Palasāyī, Hada, Podāri, Pāladhī, Pītamundī, Chaţţa, Bhaţţagrāmī, Mūlagrāmī.

Sāvarņa gotra (12)—Gāngulī, Kunda, Siddhala, Dāyī, Nandī, Vālī, Ghanţeśvarī, Pālī, Pumsika, Siyārī, Shāndeśvarī, Nāyārī.

Vātsya gotra (11)—Mahintyā, Ghoshāla, Pūtituņļa, Pūrvagrāmī, Pippalāī, Chautkhaņļī, Kānjilāla, Dīghala, Simbulāla, Kānjārī, Vāpuli.²²⁷

VĀRENDRA GĀMIS

Śāndilya gotra (14)—Rudravāgchi, Lāhedi, Sādhuvāgchi, Champaţī, Nandanāvāsī, Kāmendra, Siharī, Tādoyālaviśī, Matsyāśī, Champa, Suvarna, Toţaka, Pushāna, Beludi.

Bharadvāja gotra (22)—Bhādaḍa, Lāḍuli, Jhāmāla (Jhampaṭi), Āturthī, Rāī, Ratnāvalī, Uchharakhi, Gochchhāsi, Bāla, Sākṭi, Śimbivahāla, Sariyāla, Kshetragrāmī, Dadhiyāla, Putī, Kāchaṭi, Nandīgrāmī, Gogrāmī, Nikhaṭī, Pippalī, Śṛingakhorjāra, Gosvālambi.

Kāśyapa gotra (18)—Maitra, Bhādudī, Karanja, Bālayashthī, Modhāgrāmī, Balihārī, Moyāli, Kirala, Bījakunja, Śaragrāmī, Sahagrāmī, Katigrāmī, Madhyagrāmī, Mathagrāmī, Gangāgrāmī, Belagrāmī, Chamagrāmī, Aśrukoti.

Sāvarna gotra (19)—Simdiyāda, Pākadī, Dadhi, Śringī, Medadi, Undhudi, Dhundhudi, Tātoyāra, Setu, Naīgrāmī, Nedhudi,

SOCIETY 481

Kapālī, Tuţţari, Pañchavaţī Nikadi, Samudra, Ketugrāmī, Yaśo-grāmī, Śītalī.

Vātsya gotra (24)—Sānnyāla, Bhīmakālī, Bhaṭṭaśāli, Kāma-kālī, Kuḍamuḍi, Bhāḍiyāla, Laksha, Jāmarukhī, Simalī, Dhosāli, Tānuri, Vatsagrāmī Deūli, Nidrālī, Kukkuṭī, Boḍhagrāmī, Śruta-vaṭī, Akshagrāmī, Sāharī, Kālīgrāmī, Kalihaya, Paunḍrakālī, Kālindī, Chaturāvandī. 228

Names of some of these gamis are found in the records of the pre-Muslim period. Artihara's son Sarvananda, the author of Tikā-sarvasva, describes himself as Vandyaghaţīya.229 The Kulajis mention Atihara as belonging to Vandyaghatīya gāmi.230 Bhatta Bhavadeva's mother was the 'daughter of a Vandyaghatīya Brāhmana'.231 Bhavadeva and the donee of the Belava copper plate, both belonging to the Savarna gotra, were residents of the village Siddhala in Uttara-Rādhā.232 A Brāhmaņa of Tataka in Varendrī settled in Vikramapura in the Dacca district.288 Halayudha, the chief judge in the court of Lakshmanasena, connects his mother with Gochchhashandī.234 The Sadukti-karnāmrita of Śrīdharadāsa mentions Karanja, Tailapāţī, Bhaţţaśālī, Śakaţī and Ratnāmālī (Ratnāvalī?).235 The Ādāvādī copper-plate refers to Dindi gāmi, Pālī gāmi, Seū gāmi, Māsachaţaka, Mūla, Sehandayī, Puti, Mahantiyadā, and Karanja-gramī.²³⁶ Names of the villages Matsyavasa, in North Bengal, and Bhūriśreshthī and Pūrvagrāma in Rādhā are known from early records.287 Nārāyaņa, in his Chhāndogya-pariśishta-prakāśa mentions that Kānjivilli, Talavāţi, in Uttara-Rādhā, Chaturthakhanda, Vāpadalā and Hijjalavana were seats of his family (kulasthāna).288 Śrīnivāsa, the court-poet of Lakshmanasena. belonged to Mahintapani-vamsa.239 Aniruddha-bhatta, the preceptor of Vallālasena, was Chāmpāhiţī or Chāmpāhaţţīya.240 Jīmūtavāhana calls himself Pāribhadrīva. 241

All these names of places in their usual or abbreviated forms are referred to as gāmis of the Rādhiya and Vārendra Brāhmaņas in the Kulajis.

APPENDIX III

FUNERAL RITES AND CEREMONIES

After death the dead body was cremated, unless the age of the deceased was less than two years. An idea of the method of cremation can be had from a perusal of Aniruddha-bhaṭṭa's Pitridayitā (pp. 74-84) and Hāralatā (pp. 119-192). In these works the method of cremation, as prevalent among the Sāmavedī Brāhmaṇas of those days, is described as follows:—

When the dying person's condition became hopeless, and he exhibited signs of the approach of death, he was taken out of the house in which he was lying, and laid down on the ground, with his head turned towards the south. The place, at which he was laid, was already besmeared with cow-dung and strewn over with blades of kuśa, the tips of which were turned towards the south. In this position he was made to give to a Brahmana a piece of gold, a piece of silver, a piece of land of the measurement of a go-charma (cow-hide), a lamp, a copper vessel filled with sesamum and covered with two pieces of cloth, and a black cow, of which the horns were covered with gold, the hoofs with silver, and the back with copper, and which was furnished with a milking vessel of bell-metal covered with two pieces of cloth. All these gifts, except the last one, were made with the object of getting rid of sins committed in this life and attaining heaven, but the last one was intended to enable him, after death, to cross the river Vaitarani which is supposed to run by the dreadful gate of Yama's residence. The Brahmana recipient had to mutter the Sāvitrī before receiving the gifts which were followed by the offer of dakshinā (fee).

After death, the dead body was besmeared with clarified butter and bathed with water. While thus bathing, the person, who bathed it, had to think of holy places, mountains, rivers and seas. The dead body was then stripped of all its garments and dressed with a piece of sacred cloth, an upper garment and a sacred thread, besmeared with sandal-paste and other scents, and adorned with flowers. A piece of gold was placed in each of the seven places, viz., two ears, two nostrils, two eyes and the mouth. The dead body was then covered with a sacred cloth and taken by the deceased person's sons,

or blood-relations on his father's side, or kinsmen, or by other Brāhmaņas, to the burning ground which was generally situated on the bank of a river, or near water. While the dead body was thus carried, one of the accompanying persons carried the fire with which the dead body was to be cremated. This fire was śrauta, smārta, or laukika (common) according as the deceased maintained the śrauta or the *śmārta* fire, or maintained no fire at all. Another person took some rice in an unannealed vessel. Half of this rice was poured out on the way, and the remaining half was taken to the burning ground. After reaching the burning ground they selected a suitable place. besmeared it with cow-dung, drew a line there, and placed on this line some blades of kuśa, on which the agni-dātā (i.e., the person entitled to set fire to the dead body) offered to the deceased, after the method of offering pindas, the rice brought there with the dead body. Then the agni-dātā took his bath and made, with the help of others, a large pile of wood, on which the dead body was placed on its back with its head turned towards the south. The implements of sacrifice, such as the ladle, the winnowing-basket, two pieces of fire-producing wood (arani), the mortar and the pestle, etc., which the deceased used in life were also placed on different parts of the body. In placing the dead body on the funeral pile care was taken to see that it was furnished with cloths and a sacred thread and was not naked. Next, the agni-data took the fire in his hand turned round the dead body by keeping it to the right placed his right knee on the ground near the head of the dead body, and, after citing the mantra "asmāt tvam=abhijāto=si" (thou art born from him) etc., set fire to the pile, without tears or fear, at the place where there was the head. When the body was mostly consumed by fire and only a very small part of it remained, it was covered with burning charcoals and buried underground. After the burning was over, the members of the party gave the clothes of the deceased to the Chandalas and others who lived in the cemetery, took their bath, and offered libations of water to the deceased. They then changed their clothes, sipped water, and sat on a grassy spot outside the village. Those, who were older or more venerable among them, were to allay grief (śokāpanodana) by referring to the transitoriness of all things on earth and the inevitability of death, and by pointing out, with examples, how the tears shed in grief by the deceased person's relations and others cause great distress to him and bring him down from heaven. If the dead body was burnt out by day-time, they were not to enter the village before the night-fall, and if it was burnt at night, they were to wait till day dawned. After entering the village, they sat outside the house until the agni-dātā, being followed by one of the members of the party with a club in his hand, brought water from a neighbouring pool, cooked rice with it and offered the balls of rice in the prescribed manner to the deceased at the gate of the house. They then bit three leaves of nimba, and, after washing their feet and sipping water, touched the durvā-sprouts, a samī tree, fire, water, cow-dung, a bull, and a he-goat. They touched their own heads and all other limbs with ghee and grains of white mustard, stepped on pieces of stone and iron, and entered their houses.

If a person died when away from home, his body was brought home and burnt in the above manner. If his body was not available, his bones were brought, soaked with ghee, covered with wool, and burnt in the same way along with his implements of sacrifice. In the absence of bones, an effigy was made with leaves of \hat{s} ara (reed) and $pal\bar{a}\hat{s}\bar{a}$, covered with an antelope-skin, tied with a woolen thread, besmeared with water mixed with finely powdered barley, and burnt.

Death was followed by a period of impurity, which was determined by various factors, such as the nature of relation of the persons with the deceased, their occupation, their caste, their performance or non-performance of śrauta or smārta rites, the caste, age, or character of the deceased, etc. During this period the persons undergoing impurity were required to avoid all kinds of physical comfort such as sitting on fashionable seats, use of bedsteads, etc., and become strict vegetarians. The sons of the deceased were to avoid salt for ten or twelve days according to capacity. They were not allowed to use any metallic utensil, and had to bear in their hands a piece of iron or a small weapon of the same metal for three days. During the period of impurity, or, in case of incapacity, on the first, third, seventh and ninth days, the sons of the deceased invited, for the benefit of the departed soul, their blood-relations on their father's side to bathe and dine with them. From the second day they offered balls of rice, or barley-meal (saktu), or fruits, to the deceased according to the prescriptions of the Smritis. On the fourth day, water for bath and cow's milk for drink were offered to the deceased in the evening in two earthen pots which were then suspended in the air during the night and thrown into water in the

morning. This practice might be repeated for nine nights more for greater benefit to the departed soul.

On the second or third day the bones of the deceased were collected from the burning ground, placed in an earthen pot which was furnished with a cover and tied round with a piece of thread, and buried underground in a sacred place. These bones were taken out and thrown into the Bhāgīrathī in opportune times.

In case of death of children aged less than two years, the dead body was adorned by the relatives with ornaments, flowers, scents, garlands etc., placed in an earthen pot, and buried underground in a sacred place outside the village. No fire, no libations of water, and no collection of bones was necessary in such cases, and the relatives were advised not to entertain any grief.

Persons eligible for setting fire to the dead body were the following:—the eldest of the living sons, or wife, or daughter, or younger brother, or elder brother, or father, or paternal uncle, or grandfather, or maternal uncle, or mother's father, etc.—in the case of males: and son, or daughter, or co-wife's son, or husband, or son's wife, or brother, etc.—in the case of females.

The method of cremation, followed by the Rigvedī and Agnihotrī Yajurvedī Brāhmanas, differed from the above methods in a few minor points only.

Śūdras were allowed to touch neither the dead bodies of Brāhmaṇas nor the fire with which these bodies were to be cremated. But if none of the higher castes was available to carry the dead body of a Brāhmaṇa to the cremation ground, the Śūdras might take it there. In case of incapacity of Brāhmaṇas, the Śūdras might carry fuel to the burning ground, but they were not allowed to prepare the funeral pile.

In the case of Śūdras no removal from the house was compulsory even at the time of death. They might be kept indoors even when they breathed their last. But, as in the case of the other higher castes, all the earthen wares of the house were to be thrown away, after the dead body had been removed to the burning ground. As the Śūdras had no śrauta fire to maintain, the method of cremation was necessarily simpler in their case.

APPENDIX IV

DATE AND PROVENANCE OF THE BRIHAD-DHARMA PURĂŅA AND BRAHMA-VAIVARTA PURĀŅA

I. Brihad-dharma Purāņa

"Only two editions of this Upapurāṇa have hitherto been printed, viz., the Vaṅgavāsī edition printed in Bengali characters and the ASB ed. printed in Devanāgarī. These two editions differ in readings in numerous cases. Their corresponding chapters are the following:

Vanga. ed.

ASB ed.

Pūrva-khaṇḍa, chaps. 1-30 — chaps. 1-30 (called Pūrva-khaṇḍa)

Madhya-khaṇḍa, chaps, 1-30 — chaps. 31-60 (called Madhyakhaṇḍa)

Ilttara-khaṇḍa chaps 1-14 — Ilttara-khaṇḍa chaps 1-14

Uttara-khanda, chaps, 1-14 — Uttara-khanda, chaps, 1-14 ,, chaps. 15-21 — (omitted)

Chaps. 15-21 of the Uttara-khaṇḍa of the Vanga. ed., which are wanting in the ASB ed., must not be taken as spurious. They occur in almost all the Mss. of the Brihad-dharma Purāṇa. Moreover, the final chapter of the ASB ed. (which is the same as chap. 14 of the Uttara-khaṇḍa of the Vanga. ed.) clearly shows that it is not the concluding chapter of this Upapurāṇa. It does not contain a single word on the praise of this work, nor does it mention Sūta who is the main reporter. On the whole, this chapter (14) shows no sign of conclusion of the work."²⁴²

The importance of the Brihad-dharma Purāna as a source material for the social history of Bengal towards the end of the Hindu rule has been stressed above (pp. 417 ff.) It is necessary, therefore, to discuss in some detail the date of the work and the locality in which it was written. As far back as 1943, the assumption was made, with some degree of hesitation, that it was composed in Bengal not later than the 13th or 14th century A.D.²⁴²⁶ Since then the question has been thoroughly discussed by Dr. R. C. Hazra, perhaps the greatest living authority on the Upapurānas, to which category

this text belongs. A summary of his views is given below as far as possible in his own words.²⁴⁸

In this work there are numerous evidences which point to Bengal as the place of its origin. These evidences are as follows:

- (i) In Brihad-dharma. III. 13 there is a list of 'thirty-six (mixed) castes with a few additional ones' (shattrimsajjātayah...sādhikāh...) which are all non-Brahmin and include the name of Vaidya; and in Brihad-dharma III. 14 these 'thirty-six castes' have been called 'Śūdras', and their vocations have been given. In these two chapters the Brahmins also have been divided into two main classes, viz., Śrotriya and Patita. It is to be noted that the tradition of 'thirty-six castes' (chhatriś jāti) is very popular in Bengal, that all the castes (including Gaṇaka) mentioned in Briahad-dharma. III. 13-14, still exist only in Bengal and follow the same professions as mentioned in the Brihad-dharma, that Vaidya, as a caste, is found in no other province than Bengal, and that even at the present day the non-Brahmin castes of Bengal are called Śūdras.
- (ii) Brihad-dharma. III. 1.23-24 prescribe the following surnames to be used by the members of the different castes: (a) 'Deva-sarman' for Brahmins, (b) 'Rāya' and 'Varman' for Kshatriyas, (c) 'Dhana' (i.e., words indicative of wealth) for Vaisyas, (d) 'Dāsa' for Śūdras, (e) 'Devī' for females belonging to the Brahmin and Kshatriya castes and (f) 'Dāsī' for females of the Vaisya and Śūdra castes. These surnames, especially 'Devī' and Dāsī, are still used in Bengal.
- (iii) The Brihad-dharma uses the word 'mā' in the sense of 'mother', and the word 'bhagnī' in the sense of 'sister' (bhaginī).
- (iv) Some Sanskrit words and verbal roots have been used in the *Brihad-dharma* in such peculiar senses as are found attributed to them in Bengali, viz.,
- (a) the root 'vas' in the sense of 'sitting', and the phrase 'mukhe jagāda' for 'mukhena jagāda',
 - (b) the word 'svikāra' in the sense of 'promise',
 - (c) the word 'vilakshana' in the sense of 'sufficient',
 - (d) the word 'kshati' in the sense of 'loss'.
 - (e) the word 'dvārā' in the sense of 'with' or 'by',
 - (f) the word 'nikata' in the sense of 'to' or 'near',
 - (g) the word 'he' in place of 'bho', and
 - (h) the word 'pārita' used in the sense of 'capable of being done' but without any word ending in the suffix 'tum'.

- (v) The form of goddess Kālī and the method of her worship with 'Mālasī' songs, as described in Brihad-dharma I. 23, is peculiar to Bengal (and also perhaps to Assam).
- (vi) The method of the autumnal worship of Durgā, as given in Brihad-dharma I. 22, is followed in Bengal. It includes certain rites which are peculiar only to Mithilā, Bengal and Kāmarūpa.
- (x) Among the names of the principal holy places situated on the banks of the Gangā from Gangā-dvāra to Gangā-sāgarasamgama, mention is made of Prayāga, Vārānasī, the confluence of the Gangā with the Padmāvatī, and Trivenī where the Sarasvatī and the Yamunā become separate from the Ganga, in the same order as given above. Hence the Padmāvatī must be identical with the river Padmā, and Trivenī with Muktavenī near Hughli in Bengal.

These references to the Padmavati, and the course of the Ganga show how greatly the author of the Brihad-dharma tried to identify the river Hughli with the Ganga and to pass the Padma as a sacred river.

- (xii) In Bengal, the use of paddy and $D\bar{u}rv\bar{a}$ grass in blessing on ceremonial occasions has become a custom with women; and this custom has been referred to in *Brihad-dharma*, III. 17, wherein $gop\bar{s}s$ are found to bless the new-born Krishna with paddy and $D\bar{u}rv\bar{a}$ grass.
- (xiv) The text refers to many stories peculiar to Bengal only and are almost the same as those given in the Chanli-Mangala Kāvyas in Bengal.
- (xv) The influence of Jayadeva's Gīta-govinda is clearly discernible on the style, metre and spirit of the song (on Kṛishṇa-līlā at Vṛindāvana) which is given in Bṛihad-dharma. II.14. 88ff.
- (xvi) Brihad-dharma III. 5. 48 contains direction about the sequence in which different kinds of food are to be eaten; and this sequence is followed in Bengal even at the present day.
- (xvii) The Brihad-dharma contains some of the Sanskrit proverbs which are still very popular in Bengal.
- (xviii) In Bṛihad-dharma III. 5. 44-46 Brahmins are allowed to eat particular kinds of fish except on some particular days. It is to be noted that it is only some Nibandha-writers of Bengal (such as Bhavadeva Bhaṭṭa, Śrīnātha Āchārya-chuḍāmaṇi and others) who allow the Brahmins to eat fish under certain restrictions (p. 457).
- (xix) From an examination of the names of the trees, plants and flowers mentioned in the Brihad-dharma, Jogesh Chandra Roy

thinks that the author of this Upapurana lived in the eastern part of the district of Burdwan.

- (xx) Of the mahāpīṭhas created by the fall of the different parts of Satī's body, the *Bṛihad-dharma* (I.14) mentions only three, viz., Kāmarūpa, Vakreśvara (in the district of Birbhum), and Ujjayinī (modern Mangalkot in Burdwan district) of which the last two belong to Western Bengal.
- (xxi) Almost all the Mss. of the Brihad-dharma, hitherto discovered, belong to Bengal and are written in Bengali script.
- (xxii) The peculiar method of composition called *chautrisā*, which is so favourite with the vernacular poets of Bengal, is found in *Bṛihad-dharma*, II. 20. 134-171 (in which more than 250 names of Gangā have been arranged according to the alphabetical order of their initial letters, viz., ka to ksha, a to au and am and ah. It is to be noted that in this arrangement ksh has been regarded as a separate varna.

The above evidences are perhaps sufficient to show that the author of the Brihad-dharma Purāna was an inhabitant of Bengal.

As regards the date of composition Dr. Hazra observes: "Among the standards of measurement of weight it mentions 'seraka' (modern ser) which was introduced by the Muhammadans; and in verses 88ff. of chap. 14 of its Madhyakhanda it clearly betrays the influence of Jayadeva's Gita-govinda. It knows the spread and tyranny of the Yavanas (Muhammadans) in Bengal. Hence the date of this work cannot be placed earlier than 1200 A.D."244

This is supported by many references to the Mlechchhas and Yavanas in III. 6.89; 19.16; 19.43; 20.15.

But in III.3. 2, the Kshatriya Kings are advised to have darpa (pride) to collect war materials, and to make all kinds of preparations for self-defence.

From a study of these references Dr. Hazra concludes: "It is clear that at the time of composition of the Brihad-dharma Purāṇa the Muhammadans spread in Bengal but could not bring the whole province under their power, that the insult of defeat at the hands of these aliens was still fresh in the mind of the people, and that there were Hindu monarchs who were expected by the people to drive out these undesirable elements and become the saviours of the Hindus and the Hindu religion.

"Hence it is highly probable that the Brihad-dharma Purāna was composed in the latter half of the thirteenth century A.D. Jogesh

Chandra Roy thinks that it was composed a little after the thirteenth century.²⁴⁵

"We have already seen that chaps. 15-21 of the Uttarakhanda of the Vanga. ed. are not spurious. Among the remaining chapters also there is none which seems to have been added later. Hence the above general date of the Brihad dharma Purāna can safely be taken to be that of all its chapters." 246

II. Brahma-vaivarta Purana

Dr. Hazra thinks that the genuine Brahma-vaivarta Purāṇa is lost and the current work of that name is a spurious work of later date. But he regards it as a work of Bengal which, in its present form, "cannot be dated earlier than the tenth century A.D." At the same time he points out that almost all the chapters of Skandha IX of the Devī-bhāgavata have been taken from the Prakṛiti-Khaṇḍa of the present Brahma-vaivarta Purāṇa, and as the Devī-bhāgavata "must have preceded Śrīdhara Svāmin and others by a few centuries, it cannot be dated later than 1200 A.D." It would, therefore, follow that the present text of the Brahma-vaivarta Purāṇa must have been composed between 1000 and 1200 A.D.

In an earlier work, published in 1940, Dr. Hazra expressed the following view about the date of the *Brahma-vaivarta* Purāṇa.

"A perusal of the Brahma-vaivarta Purāṇa shows that it is one of the latest of the extant Purāṇic works. Jogesh Chandra Roy has carefully examined the Purāṇa and come to the conclusion that it was first composed most probably in the 8th century A.D. From about the 10th century it began to be changed by the interfering hands of the Bengal authors who recast it to its present form and contents in the sixteenth century. In spite of this late recast, there are portions which have been retained from an earlier form of the Purāṇa.

"The above view of J. C. Roy is supported by the quotations made by the Nibandha-writers from a 'Brahma-vaivarta Purāṇa.'250

Footnotes

- ¹ Cf. Chapter II, specially, p. 29.
- ² For an interesting account of the process, cf. Risley, *The Tribes and Castes of Bengal*, I, xv-ff.
- ³ Mbh, I, 104, II. 51, xiv. 29; Vishnu P. iv. 8. I; Matsya P. 48. 24 ff; Manu, x. 44.
- ⁴ For the ethnographical significance of this, cf. R. P. Chanda, *Indo-Aryan Races*. p. 43.
- In the Mahābhārata (1. 216) Arjuna is said to have visited the holy places in Anga, Vanga and Kalinga, and made gifts to the Brāhmanas of those places. Vātsyāyana, in his Kāmasūtra (V. 6. 38, 41), refers to Brāhmanas of Gauda and Vanga.
- ⁶ For a philological discussion of the place-names cf. Chatterji-Lang. 179-188; also cf. IHQ, XV. 137.
- ⁷ Cf. IHQ, XVI. 689
- 8 Risley, op. cit. 1. xv ff.
- This is the Sankara theory. The other explanation is afforded by the Vrātya theory which explains the origin of castes from the sons of the twice-born who became vrātyas (fallen from their caste) for not fulfilling the sacred duties (Cf. Manu x. 20 ff). For an account of the 'Vrātya and Sankara theories of caste' cf. JASB. 1902, p. 149. A detailed exposition of the system is given by Kane in his History of Dharmaśāstra, Vol. II. Ch. II.
- ⁹ Kane, op. cit. 58.
- ¹⁰ Inter-caste marriages may, of course, give rise to additional castes, in a general way (Risley, op. cit. p. xxxvII).
- ¹¹ Edited in Bibliotheca Indica Series. Its *Uttara-khaṇḍa* containing only Chapters I-XIV will be referred to as Part II, and the other portion as Part. I. for Chapters xv-xxI of Part III cf. the Vangavāsi Edition. Cf. Appendix IV.
- ¹² For example Kane, who has dealt exhaustively with this kind of literature, does not refer to it. A good account of the text is given in '*Upapurāṇa*' 11, pp. 396-466.
- 13 II. XIII-XIV All the subsequent references to the mixed castes are to be found in these two chapters.
- 14 The reference to Vena as having caused a confusion of the castes in *Manu* IX. 67, is explained in a different way by the commentators.
- ¹⁵ For a slightly different account, cf *Upapurāna*, II, pp. 437-440.
- ¹⁶ In Ch. xm the name 'Gāndhika-vaṇik' occurs in the list of Uttama Saṅkaras; but in Ch. xrv, in which the vocations of some of the mixed castes are given, we find simply 'Vaṇik,' and its profession is mentioned as 'gandhavikraya' (sale of spices, scents and incense). Hence no question can be raised against their identity. As the name 'Gāndhika-vaṇik' is more expressive and helps us to distinguish the members of this caste from the Svarṇa-vaṇiks we have preferred this name to the simple title 'Vaṇik.'
- ¹⁷ The reading 'Taulika' occurs in II. XIII, 39; but in II. XIV. 64 the reading 'Tailika' is found. Even in the latter case Ms. C reads 'Taulika,' as the footnote shows. In the Vangavāsī edition the reading 'Tailika' occurs in both the chapters.

The words 'Tailika and 'Tailakāraka' (No. 26 in the list) being synonymous, we have preferred the reading 'Taulika.'

- The vocation of Sūta is not clearly specified but is stated simply in the line 'dāse tu kṛishi-karmāṇi sūte tad-upayogitām.' Hence Sūta here means most probably a carpenter (who helps the cultivator by manufacturing the implements of cultivation) rather than a charioteer or a bard. So Sūta seems to be the same as Sūtradhāra (carpenter) mentioned in the Brahma-vaivarta Purāṇa (1. x. 33). The mention of Dhīvara and Jālika (both fishermen) as two distinct castes encourages us to suppose that the Sūta and Takshan (No. 21 in the list) also were distinct castes among the carpenters.
- ¹⁸ The line stating the profession of Tāmbūlī is missing in the Bibl. Ind. edition of the Bṛihad-dharma Purāṇa but occurs in the Vaṅgavāsī edition.
- 19 'Kānaka-vaṇik,' mentioned in II. XIV. 68 where the vocations of some of the castes already mentioned in Ch. XIII have been given, must be regarded to be the same as 'Svarṇa-vaṇik,' the word 'kānaka' being an adjective formed from 'kanaka' (gold) and there being no mention of 'Svarṇa-vaṇik' in Ch. XIV. The Vaṅgavāsī edition wrongly reads 'kalika' for 'kānaka.'
- ²⁰ The Vangavāsī edition reads Sāvaka.'
- ²¹ The Vangavāsī edition has 'Grihi' for 'Malegrahi.'
- The reading 'Ghaṇṭajīvī' ('for Ghattajīvī'), which occurs in the Bibl. Ind. edition, is supported by only one Ms., viz. Ms. A. The Vaṅgavāsī edition reads 'Ghaṭṭajīvī.'
- ²³ The 'Mala' caste, mentioned in II. XIII. 51, seems to be the same as 'Malla' (which is one of the antyaja castes), because 'Mala' has been mentioned there as an instance of antyajas along with Chāṇḍāla (sachāṇḍāla-malādayaḥ).
 - The Vangavasī edition reads 'Matta' for 'Malla'. Malla may refer to Māle (Māl, Maler, Māl Pahāria), a tribe of the Rājmahal Hills. Russell regards it as an isolated branch of the Savaras. (The Tribes and Castes of the Central Provinces of India, 19. 153).
- But practically these principles have not been strictly followed in making the classification. For example, the Chāṇḍāla, born of a būdra father and Brāhmaṇa mother, has been classed with the antyajas, and among the antyajas there are some, born of Madhyama Sankara males and Vaiśya or Sūdra females.
- 25 No mention of Vādaka is found in the Vangavās i edition.
- ²⁶ For an account of the castes, in Bengal cf. Risley, op. cit.; J. N. Bhatta-charya, Hindu Castes and Sects (1896).
- ²⁷ The same phenomena are observed in the evolution of the caste-system all over India. Cf. G. S. Ghurye, Caste and Race in India (1932), 91 ff.
- ²⁸ Edited by Jīvānanda Vidyāsāgara, Part 1, Brahma-khaṇḍa Ch. x. vv. 16-21, 90-137.
- ²⁸ That the list of Sat-śūdras in the *Brahma-vaivarta* Purāṇa is not exhaustive seems to follow from 1. x. 18.
- The origin of the 'Nava-sāyakas,' a caste-group peculiar to Bengal, may perhaps be traced to these nine castes with a common traditional origin.

- ⁸¹ Some of the mixed castes mentioned in the *Brahma-vaivarta* Purāṇa are not included here. But even the long list in the Purāṇa is not exhaustive, for after the enumeration of the names of mixed castes the Purāṇa states: "The mixed castes are innumerable; who can mention their names or number?" (II. x. 122).
- ³² It is to be noted that, unlike the *Bṛihad-dharma* Purāṇa, the *Brahma-vaivarta* Purāṇa distinguishes Vaidya from Ambashtha, who is separately mentioned as born of a Vaiśyā mother by a twice born (i.e., Brahmin father).
- views on the relative superiority of the existing castes vary widely, and it is not our intention to express any opinion on the present social condition. Our object is merely to give a very broad review of the present for the sake of comparison with the past. Lest any one's susceptibilities are wounded, it may be added that the description of the present condition is based on Dr. J. N. Bhattacharya's Hindu Castes and Sects, and we do not hold ourselves responsible for any opinion expressed by him.
- 84 See p. 431.
- 85 These have been discussed later in connection with Karanas and Vaidyas.
- ⁸⁶ Cf. Bhāterā CP. No. II, of Isānadeva, C. 23.
- 37 Kane, op. cit. 52 ff. 447 ff.
- 88 Ch. ix. I-11. Colebrooke's translation (1858), pp. 159-61.
- ³⁹ PRP. 90. It is to be observed also that marriage with a lower caste (including Śūdra) is not included in the list of forbidden marriages, entailing a penance, given by Bhavadeva on p. 117.
- ⁴⁰ DB. Ch. xi. 47-48; Colebrooke's tr. 197-99.
- ⁴¹ Cf. Kane. op. cit. pp. 789 fl.
- 42 PRP. 51 ff.
- 43 Ibid. 118.
- 44 Ibid. 58 ff.
- 45 Cf. Ghurye, op. cit. 91-93.
- cha and Krodañchi or Krodañja may be identical. It is frequently mentioned in inscriptions and genealogical works (cf. IC. II. 358). Chandavāra may be identified with Chandwār near Etawa in U. P., well-known in Muhammadan history (IB. 151). Muktāvastu is referred to in three grants of the Paramāra king Arjunavarman, and the Mandhata Plates of his successor Devapāla dated 1225 A.D (EI. IX. 107; D. C. Ganguly, History of the Paramāra Dynasty, 201) as the home of the Brāhmaṇa donees, but cannot be identified. Hastipada may be identified with the village of the same name, mentioned in the Kudopali Grant of the Somavaniśī ruler of Kosala as the place from which one of the donees had immigrated (EI. IV. 254 ff.).

There is great controversy about the location of 'Tarkāri, within the limits of Śrāvasti,' the Brāhmaṇas from which place, occording to Silimpur Ins. (EI. XIII. 283), settled in the village of Bālagrāma in Varendrī. Tarkāri was a famous settlement of the Brāhmaṇas and Karaṇas, and is referred to as Tarkāri, Tarkārika, Tarkāra, Ţakkāra, Ṭakārī, Ṭakārikā, etc. in a large number of inscriptions (EI. I. 336, III. 348, 353, IX. 107; IA XVII. 118,

- XVI. 204, 208). Dr. R.G. Basak, while editing the Silimpur inscription, concluded from the expression Sakati-vyavadhānavān that Bālagrāma separated from Tarkarı by the (river) Sakaţī. This places brāvasti in North Bengal. In support of his suggestion Dr. Basak points out that some of the Puranas locate pravastipura in Gauda. Mr. J. C. Ghosh (IA. 1931, pp. 14 ff. and IC. II 358-59) and Rao Bahadur K. N. Dikshit (EI. XXIII. 103) agree with Dr. Basak's view. They point out in support of it that two inscriptions from Assam place Krodancha and Vaigrama in Savathi or Bravasti, and Vaigrama is identical with the village of Baigram in the Bogra district. Mr. N. G. Majumdar (IA. 1919, pp. 208 ff.) opposes this view and identifies ravasti with the well-known city in Avadh. He thinks that Sakalivyavadhānavān..may be taken to mean that Bālagrāma was bounded by Sakatī. Monier-Williams gives the meaning of vyavadhāna as 'separate', "divide", etc. In our opinion the verse in question means that Balagrama was divided by the (river) Sakaţī. Attention may be drawn to the verse 6 of the Silimpur inscription, which mentions about the eastern division (pūrva-khanda) of Bālagrāma. An inscription from Orissa (IA. XVII. 121) places the village Takkārikā in the Madhyadeśa. More than three quarters of a century intervened between the two inscriptions from Assam, referred to above. Sravasti, in which the village Krodancha was situated, as has been mentioned in one of these inscriptions, may be referring to the famous prāvastī in Madhyadeśa. On the whole, it is more reasonable to place Tarkārikā in Srāvastī in Āvadh.
- ⁴⁷ The existence of the Rāḍhīya, Vārendra and Vaidika Brāhmaṇas in Bengal before the close of the Hindu period is proved by a passage in Halāyudha's Brāhmaṇa-sarvasva (infra, p. 430). Classification, according to localities, into Rāḍhīya, Vārendra, Vaṅgaja etc. is found also among other castes such as Kāyastha, Vaidya, Bārui etc.
- 48 Ādāvādī CP. of Daśarathadeva (C. 20). See also App. 11.
- ⁴⁹ For full discussion cf. App. 1. The same view is maintained by R. P. Chanda after elaborate discussion (*Indo-Aryan Races*, Ch. v).
- ⁶³ JASB. N.S. XII. 295; EI. XXIII, 105; XXII. 137, 165.
- ⁵¹ Madra Museum Plates of Jatilavarman (IA. 1893, p. 74)
- Two Brahman families from Varendrī settled in the Deccan, and received grants of lands from the Räshtrakūta kings Govinda (A.D. 933) and Khottiga (A.D. 968) (IA. XII. 248; EI. XXI. 265). The Paramāra Muñja (A.D. 972-997) granted lands in Mālava to a Brahman emigrant from Vilvagavāsa in Dakshina Rāḍhā (EI. XXIII. 105). The Ganga Devendravarman (c. A.D. 808), and some Tunga kings (I1th century) donated lands in Orissa to Brahmans emigrated from Rāḍhā and Varendrī (EI. XXIII. 77; JASB. N. S. XII. 295; Arch. Survey of Mayurbhanj, p. 156.)
- This shows that the descendants of the five Brāhmaṇas, brought from Kanauj, according to the Kulaji story, for their knowledge of the Vedas, were also as ignorant of the Vedas as those resident in Bengal, referred to by the Kulajis.
- An inscription (EI, II. 330) from Govindapur, in the Gaya district, Bihar, dated S. 1059=A.D. 1137, states that the Maga Brāhmaṇas, who sprang

from the sun's own body, were brought to India from Śākadvīpa by āmba. The first of these Maga Brāhmaṇas was Bharadvāja, whose family had a hundred branches. In one of them were born two brothers Manoratha and Daśaratha, who were induced to accept service under Varṇamāna, king of Magadha. Manoratha's son Gaṅgādhara, a counsellor and friend of the king Rudramāna of Magadha, composed this record. Gaṅgādhara married a daughter of Jayapāṇi, an official of the king of Gauda. It proves that a family in Bengal was socially related to the Śākadvīpa Brāhmaṇas in the first half of the twelfth century A.D.

- The inclusion of Purohita and Mahā-Purohita in the list of officials in the land grants of the Kamboja, Varman, and Sena kings is very significant.
- ⁵⁵ IB. 8-9 : 67.
- ⁵⁸ Ānuliā CP. (C. 9) v. 10 (*IB*. 86, 89-90) refers to gift of myriads of excellent villages consisting of lands excessively growing paddy. Cf. also Bhowal CP. (C 12) of Lakshmanasena and other inscriptions of the Senas.
- ⁵⁷ v. 23 (*IB*. 48. 54)
- These are the dynastics to which Śīlabhadra and Lokanātha belonged (supra pp. 78-79).
- ⁵⁹ *PRP*. 60.
- 60 IB. 29.
- 61 Cf. the passage from Brihad-dharma Purana (II. XIV. 75) referred to above.
- 62 J. N. Bhattacharya, op. cit. 125.
- 43 Egg-Cat. v. 974 ff.
- ⁶⁴ RC., Kavi-praśasti, v. 3,
- 65 Cf. Kane. op. cit. 74.
- ⁶⁸ The Karanika and Kāyastha are distinguished in the Gurmhā CP. dated 870 A.D (Bhandarkar's List of Inscriptions, No. 34) where the Mahāmantrin is called Karanika and the Mahākshapaṭalika, a Kāyastha.
- ⁶⁷ Kāyasthaḥ syāl-lipikaraḥ Karaṇo=kshara-jīvanaḥ lekhako=ksharachuñchuś=cha.
- solution shape sha
- According to Dr. J. N. Bhattacharya, there is a Karana clan of Kāyasthas in North Bihar, and the Uttara-Rāḍhīya Kāyasthas of Bengal claim to be Karanas (op. cit. 188-89). Cf. Russell, op. cit. III. 418. The Karana caste in C.P. and Orissa traces its descent from Chitragupta like the Kāyasthas in Bengal (ibid. 343).
- ⁷⁰ Kane, op. cit. 76-77. A Karanika Brāhmana is referred to in the Dhod (Udaipur State, Rājputāna) inscription, dated A.D. 1171 (Bhandarkar's List, No. 350). A Brāhmana donee of the Nidhanpur CP. of Bhāskaravarman (7th cent. A.D.) is called 'nyāya-Karanika' (EI. XII. 75). Two Brāhmana

- donees in an inscription at Madura, dated 1586 A.D., are called Karanikya and Karanika (EI. XII. 167; donees Nos. 118, 120).
- ⁷¹ El. XVIII. 251. The writer of the Gurmhā CP, (Bhandarkar's List, No. 34), dated 870 A.D., is called Mahākshapatalika Kāyastha. But whether the Kāyastha here refers to a caste cannot be definitely settled.
- 72 EI. XII. 61.
- ⁷³ Proc. ASB. 1880 (p. 78). The inscription was found at Bodh-Gayā and refers to the guru of the king of Kāśi.
- 74 EI. XII. 46.
- 75 Ibid. XIX. 50.
- ⁷⁶ *Ibid.* 1. 332.
- ⁷⁷ Kane, op. cit. 76
- ⁷⁸ Udayasundarī-kathā. GOS,. p. 11.
- ⁷⁹ Beal-Records. II. 267.
- the account cannot be fully understood. The editor of the inscription has summarised all the important points in his introductory remarks (pp. 108-109). As he has pointed out, v. 34 seems to refer to the Kāyasthas as 'dvijas,' though, on account of the mutilation of the record, it is not clear how this was reconciled with their Fūdra origin stated in vv. 36-38.
- ⁸¹ JASB. VI. 882.
- 82 Pag Sam Jon Zang, ed. S. C. Das, Introd., p III. On p. v there is reference to a Kāyastha-vṛiddha.
- graha by Pratāpadāsa. He states that he was a resident of Bhūriśresthi, in Dakshina-Rāḍhā, and wrote this book at the request of Pāndudāsa, foremost of the Kāyastha race, in Saka 913—A.D. 991 (Kasi ed. p. 269), Dr. D. R. Bhandarkar, in order to establish the existence of Kāyastha clan in Bengal in the pre-Muslim period, refers to the above passage of Nyāya-kandalī (IA. 1932,p.50). It does not, however, necessarily follow from the statement in Nyāya-kandalī that Pāndudāsa of the Kāyastha race was an inhabitant of Bengal, or that the book was written in Bengal, though this appears to be the most plausible view.
- ⁸⁴ IA. LXI. 48; N. Vasu, Kāyasther Varņa-nirņaya, p. 184; J. C. Ghosh in IHQ. VI. 60 ff.
- ⁸⁵ EP. Ind. IX. 102. The writer of the record is referred to as V² jravarman of the Vaidya family (Vaidyanvaya)
- 86 These inscriptions are:
 - The Velvikudi Grant of Neduñjadaiyan) Year 3 (c. 765-815) (EI. XVII. 291-309).
 - II. The Madras Museum Plates of Jațilavarman (Nedurijadaiyan) (IA. 1893, pp. 57 ff).
 - III. Annamalai inscriptions of Māranjadaiyan, dated in Kali Era 3871 (=769-70 A.D.) (EI. VIII. 317-321).
 - They all belong to the reign of one and the same Pāṇḍya king (for the identity, cf. EI. XVII. 295) and refer to several Vaidya chiefs who occupied high offices in the State. One of them, referred to as the crest-jewel of the

Vaidyakas (Vaidyakasikhā-maṇī) in No. 1, and simply as Vaidya in No. 11, was a great general, the prime minister (uttara-mantrin), and great favourite of the king. As regards another great feudal chief, who was probably the younger brother of the first (EI. XVII. 296), it is said (No. 11.) that his birth had conferred splendour on the Vaidya race (Vaidya-kula) of Vangalandai which was famous for (skill in playing) musical instruments, singing and music. Another chief, Mangalandia Madhuratara (perhaps identical with the first), an ājñapti of the grants, is called a Vaidyaka, and a master of the Sastras, a poet and orator. The expression Vaidyā-kula undoubtedly indicates a social group whose members are also referred to as simply Vaidya or Vaidyaka. We are indebted for these references to Dr. H. C. Ray-chaudhuri.

- 87 An. S., v. 26.
- At least we have not been able to trace it. The passage is quoted in Jātitattva-vāridhi and Viśvakosha. It may be summarised as follows: "Once a Vaiśya girl offered a drink to sage Gālava who was very thirsty. The sage gave her a boon that she would have a son who would purify the family. The girl then told the sage that she was unmarried. The sage took her to the hermitage. The other sages held that the words of Gālava must be honoured, and Dhanvantari, the divine physician, would be born of her. So they put a child made of Kuśa grass on the lap of the girl with the recitation of Vedic mantras, and infused life into it. Thus a boy was created. He was called Vaidya, as he was born from Veda, and also Ambashtha because he was born on the lap or fixed in the family of ambā (mother). He was taught medical sciences by the sage and was called Amītāchārya (Umesh Chandra Gupta, Jāti-tattva-vāridhi, I 36; Viśvakosha. s.v, Vaidya-jāti).
- 89 The Usanas also distinguishes Ambashtha from Vaidyaka.
- 90 Upapurāna, II, 441-2
- Bharata Mallika, the famous Vaidya author of Chandra-prabhā and Bhattitīkā, who lived in the 17th century A.D., calls himself a Vaidya and Ambashtha, and has quoted in the former work three passages from Vyāsa, Agniveśa, and Śankha Smṛitis to prove the identity of the two. Whether these passages are genuine or not (the passages from Śankha, e.g., does not occur in the printed text), they indicate the view current in his age.
- *2 J. N. Bhattacharya, op. cit. 188. Russell, op cit. III. 417.
- *3 Kane, op. cit. 91 (s. v. Māhishya).
- ⁹⁴ Fick, Sociale Gliederung. 302.
- ⁹⁵ Gautama (rv. 20); Yājñavalkya (1. 92); Kane, op. cit. 91,
- The account of the present condition of the Kaivartas or Māhishyas is based on Dr. J. N. Bhattacharya's *Hindu Castes and Sects* (pp. 279-281) and the Report submitted by Mr. J. S. Sen, a Deputy Magistrate, dated Dacca, 13th July, 1907, to the Government of Bengal. Both of these are quoted with approval in *Māhishya-vivṛiti* by Basanta Kumar Ray (4th Edition, Dacca 1322 B.S.), a book written with a view to explain the origin and importance of the Māhishya community. We do not hold ourselves responsible for the opinions quoted.
- The Brihad-dharma Purāṇa, as noted above, includes the caste 'Dāsa' (cultivator) as an uttama-sankara and Dhīvara (fisherman) as madhyama-

- sankara. These two might refer to the two sections of the Māhishyas or Kaivartas who are not otherwise mentioned in the text. (Cf. Halāyudha's lexicography on the Kaivartas.)
- These have been discussed above. Their language represents the oldest specimen of Bengali. They were probably composed between 950 and 1200 A.D. (pp. 392-94).
- * BGD. 19, 32.
- ¹⁰⁰ *Ibid*. 43.
- ¹⁰¹ Ibid. 60, 73.
- 102 v. 8 (IB. 72, 77)
- Paharpur, 64-65, Pl. XLIX. Dikshit takes the figures to be Sabaras, but it is better to regard them as representatives of wild tribes like Savaras, Pulindas, Bhilas, Kirātas etc. who are known, from literature, to have lived in the forest regions in Bengal or on its border. Cf. Ch. xv.
- ¹⁰¹ Upapurāņas II. 430, 448.
- upon the Ms. of Bhatta Bhavadeva's Karmānushthāna-paddhati in the Dacca University Library (Ms. No. 502). The performance of the homas, etc. and the payment of fees to priests, being constant features in these ceremonies, will not be repeated in the descriptions.
- A darbha-piñjali is formed when two blades of kuśa, each of the length of a pradeśa, are tied in the middle with another piece of kuśa blade of the same length.
- 107 For an idea of the branches of knowledge regarded as important in ancient times one might compare the list of subjects in which Bhavadeva is said to have been efficient (IB. 34, 39) and also the list of works drawn upon by Sarvānanda in his Tīkā-sarvasva. The Brāhmaṇas referred to in the Pāla records are said to be proficient in Vedānta, Pada-vākya, Pramāṇa, Mīmāṁsā, Tarka, and Vyākaraṇa.
- ¹⁰³ Aniruddha Bhatta also refers to the lack of Vedic study (*Pitri-dayitā*, p. 8). ¹⁰⁰ Cf. GL. 83.
- 110 For Kāntideva, cf. supra p. 130. His father is said to have been efficient in subhāshita, Rāmayaṇa, Mahābhārata and the Purāṇas.
- ¹¹¹ DB. p. 21.
- 112 KV. 427.
- Dacca University Ms No. M 27/40/2B (number in valuation list). This is a complete but undated Ms. consisting of fols. 1-3, and written in Bengali characters. It begins with the words "atha Bhavadeviya-Sambandha-vivekah," and ends with the colophon "iti Kāla-vaḍabhī (? Bāla-valabhī)-bhujanga-śrī-Bhavadeva-Bhalta-virachitah Sambandha-vivekah samāptah." Though both in the beginning and in the colophon the work is called Sambandha-viveka, and its authorship is clearly ascribed to Bhavadeva, the fact that some of the references, made in the later Smṛiti Nibandhas, to Bhavadeva's Sambandha-viveka are not found in the above mentioned Ms., tends to show that our Ms. contains only a summary of the original work.
- * 414 See Sambandha-viveka. fol. 3a.
 - 215 For similar injunction cf. PRP. 117.

All King Samalavarman had quite a large number of wives (IB. 23); Bhavadeva's father had two wives (IB. 37).

SOCIETY

- ¹¹⁷ DB. 83.
- 118 Cf. Sambandha-viveka, fol. 2b; also DB. 79, 98.
- ¹¹⁹ Fols. 10a-27b.
- ¹²⁰ The dowry of the bridegroom is referred to in the Charya-padas (BGD. 33).
- 121 Gifts were made to the bride in this bridal procession (DB. 80).
- 122 Unimportant details have been left out of the account of the marriage ceremony given in the text.
- The Charyā-padas refer to various musical instruments which were played when the bridegroom proceeded to the bride's house. These were pataha, mādal, karaṇḍa. kasālā and dundubhi (BGD. 33; DUS. IV. No. II 28-29; JL. XXX. 41-42).
- ¹²⁴ KV, 412, 102, 294, 417, 413
- 125 RC. III. 35.
- ¹²⁶ KV. 514; also Kālikā Purāņa (Venkaţeśvara Press ed.) 61, 21-22. For KV. cf. supra p. 368. Regarding the date and provenance of the present Kālikā Purāna, cf. Hazra, ABORI. XXII, 1-23.
- ³²⁷ See KV. 514; Kālikā Purāna 61, 21-22. It is difficult to believe that the action hinted by the line 'bhaga-linga-kriyābhiś=cha krīdayeyur=alam janāli was actually practised by the people on this occasion.
- 128 KV. 470.
- 129 KV. 294 ff.
- 130 DB, 43, 127.
- ⁴³¹ KV. 403-4. For a more detailed description of this festival, see Śrīnāthā-chārya-chuḍāmaṇi's Kritya-tattvārṇava (Dacca University Ms. No. 4630), fols. 70a, 71b.
- 438 KV. 470.
- 438 Kritya-tattvārņava, fols. 71b-72b.
- 184 KV. 403. See also Kritya-tattvārnava, fol. 68a-b.
- ¹⁸⁵ KV. 405-6.
- ¹³⁶ KV. 325, 494-95, 409, 106. 292-93, 400, 422, 418, 333, 265, 278, 351. See also Kṛitya-tattvārṇava, 72b-73a.
- The meaning of the Charyā-padas (supra pp. 392-4) is not always clear. Dr. M. Shahidulla published an article in Natarāja (a Bengali journal) quoting many passages referred to in this chapter with an indication as to their meaning, and subsequently published the texts with translations (DUS. IV. No. π. 1-87). Dr. P. C. Bagchi's interpretation is occasionally different (JL. XXX. 1-156).
- Beal-Records. II. 194-204.
- 1384 I-tsing, pp. 62-4. Cf. Chapter xm, concluding section of Part I.
- Mitāksharā, Nirnayasāgara edition, p. 257.
- This will be evident from PRP. Also cf. Britad-dharma Purāṇa, Part II, Chs. 2-6, summarised in Hazra, Upapurāṇas II. 429-33
- 141 Kāmasūtra, VI. 5. 33.
- 142 Supru p. 357.
- 443 Kāmasūtra, V. 6. 41.

- 144 Love-letters written by women are referred to in Pavana-dūta (v. 40).
- ¹⁴⁶ Cf. pp. 464-5, and also Brahma-vaivarta Purāņa (Brahma-khaṇḍa x- 166-70)
- 146 Prakriti-khanda, LxI. 79.
- ¹⁴⁷ DB. p. 85.
- 148 Ibid. 105.
- 149 PRP. 69; Brihad-dharma Purana, 11. 8. 11.
- 150 PRP. 67-68.
- ¹⁵¹ Govindānanda, in his Varsha-kaumudī (p. 216) condemns the view of Śrīnāthāchārya.
- 153 KV. 379.
- 153 PRP. 67.
- 154 Ibid. 66.
- 158 SPP. 1326, p. 86 f.n., 103,
- 153 BGD. 12.
- 187 PRP. 66 ff.
- ¹⁵³ Ibid. 59, 66.
- 189 *Ibid*, 65
- 160 BGD. 44.
- ¹⁶¹ PRP. 66 ff.
- ¹⁶² The detailed account given above is based on *Food and Drink in Ancient Bengal* by Taponath Chakravarty.
- ¹⁶³ BGD. 7; JL. XXX. 6. According to Dr. Shahidullah's interpretation (ep. cit. 5) the wine was fermented by a thin bark.
- 164 PRP. 40 ff.
- ¹⁶⁵ Taponath Chakravarty, op, cit, pp. 48, 14-5.
- 166 Mc. Crindle, Ancient India, Ed. by R.C. Majumdar, Fragment XXVII (p. 69)
- ¹⁶⁷ I-tsing, 40.
- 168 Upapurāņas II. 431.
- 169 Edited by T. Vidyananda, 2nd Ed. p. 174.
- ¹⁷⁰ Cf. plates of illustrations in Ch. xv.
- ¹⁷¹ The upper scarf of the women was worn in different fashions; cf. Pavanadūta. v. 35; Āryā-saptaśatī. II. 5. I; Bhatt-Cat. Pl. 11, xxv. lxii (a).
- 172 Cf. Bhatta-Cat. Pl. xiv.
- 178 DB. 148.
- 174 Paharpur. Pl. XIX a, b, d.
- 175 Ibid, Pl. xxxiv (a).
- 176 Paharpur. Pl. LI(b). The Charyā-padas refer to naked Kāpālis. They besmeared their body with ashes, held khatvānga in one hand and damaru on the other, wore garlands, kundalas and anklets, and tied a bell on their leg (BGD. 19. 21).
- 177 Cf. Paharpur, Pl. LVII.
- 173 Paharpur. Pl. XXVIII. XXIX (a.)
- 178 For bead-necklaces, cf. Ibid. Pl. LXII.
- 180 Ibid. Pl. xxxiv (a).
- 181. Ibid. p. 67. Cf. Pls. xLvn-Lvn.

- 482 Ibid. Pl. xxxv (c).
- Karmānushthāna-paddhati, fol. 53a; cf. also Pitri-dayitā, p. 4.
- 184 Paharpur. Pl. LVII.
- ⁸⁸⁵ Pavana-dūta, vv. 40, 42, 43, 44,
- 188 BGD. 44, 49, 9,
- 167 Paharpur. Pls. Lx, LxI, ,LxIv. Bhatta-Cat. pp, xxxy-xxxvi.
- ¹⁸⁸ BGD. 22.
- ¹⁸⁹ BGD. 30.
- According to Rājataranginī (IV. 422) the dancing and music in the Kārtikeya temple at Pundravardhana, which followed the rules of Bharata, were enjoyed by Jayanta who himself knew the literature on this subject (Bharatānugam-ālakshya nritya-gītādi-śāstravit).
- 191 RC. III. 35-37
- 192 Bhatta Bhavadeva's Ins. v. 30 (IB. 35, 41)
- 198 For dancing, cf. Paharpur. Pl. XXXIV (a), XXXIX (c), XL. (c), XLIII (d),; for musical instrument, cf. ibid. Pl. LI.
- 194 Pavana-dūta, vv. 33. 38.
- ⁴⁹⁶ Paharpur. Pl. XXVIII (b), XLII (e).
- 196 Cf. go-rathyā in the second Grant of Dharmāditya (Ins. No. A. 21).
- ¹⁹⁷ Cf. classical accounts of four-horsed chariots maintained by the king of the Prasioi and the Gangaridai (supra, p. 30)
- 198 DB. 148
- 100 A caparisoned horse is represented in Paharpur, Pl. LIII (f).
- ²⁰⁰ Elephants as a military force in Bengal are referred to in classical accounts of the Gangaridai, and in Indian literature and inscriptions. For literature on elephants written in Bengal, cf. supra p. 353. For sculptural representations, cf. Paharpur, Pl. LIII (a).
- ²⁰¹ BGD. 30. The original text has karaha which Dr. Shahidullah translates as camel (DUS. IV. No. 11. 26). But karaha (=karabha) may mean a young elephant; cf. also JL. XXX. 38.
- ²⁰² Paharpur. Pl. LIII (b). ASI. 1930-34, Pt. II p. 256, Pl. CXXVII (b).
- ³⁶³ Cf. Raghuvamsa. IV. 36 where the Vangas are referred to as nau-sādhanodyatān which indicates the skill of the people in the use of boats for all purposes including war (cf. supra pp. 316, 344-5).
- 204 BGD. 16, 24, 26, 27, 58, 59, 73; JL. XXX. 28-30. The use of the wheels (chakra) is not quite apparent. For further references to boats and harbours cf. Ins. Nos. A. 17-21.
- ²⁰⁵ RC.² m. vv. 5-28.
- 203 RC. 111. vv. 29-31.
- ³⁰¹ Pavana-dāta, vv. 36 ff.
- ²⁰⁸ I-tsing, 40. See pp. 459-60.
- Edilpur c.p. v. 9 (IB. 122, 127), which is repeated in the records of Visvarūpasena.
- *10 Kāmasūtra, v. 6, 38, 41.
- The verses of Brihaspati are quoted in Smriti-chandrikā of Devanabhatta (Mysore ed.) 1. p. 25, and Vyavahāra-mayūkha of Bhatta Nilakantha (ed. P. V. Kane), p. 7.

- ²¹³ DB. 149. The institution of slavery can be traced in Bengal from a very early period. It is referred to in Vātsyāyana's Kāmasūtra (v. 6.38). The slaves were regarded as absolute property of a person and were inherited by his successors. It is laid down in the DB. (p. 7) that if there is a single female slave inherited by more than one, she must serve, in turn, the different owners, during specific periods, according to number of shares held by each.
- ²¹⁸ Deopārā Ins., v. 30 (IB. 49,55). Bhavadeva's Ins., v. 30 (IB. 35,41).
- ²¹⁴ Pavana-dūta, v. 28. The 'deva-vāra-vanitā' of Rāmāvatī, capital of Rāma-pāla, mentioned in the Rāmacharita (III. 37), probably also refers to Devadāsis.
- of the time than the description of these courtesans. Dhoyī calls them $v\bar{a}ra-r\bar{a}m\bar{a}h$, but does not hesitate to add that they made one feel as if the goddess Lakshmī had come down on earth (to attend her lord, the god Murāri). According to the Ins. of Bhavadeva (B. 90), 'the hundred damsels (given to Vishņu) restored to life, as it were, the god of love..and were the prison-houses of the passionate, and the meeting-hall of Music, Dalliance and Beauty." These leave no doubt that the sensual dominated the religious aspect of the institution of Deva-dāsīs.
- though perhaps not quite accurate or just, are very relevant to this question. "The professed object is devotion of the highest kind, but in working it out, theories are indulged in and practices enjoined which are at once the most revolting and horrible that human depravity could think of. The work is reckoned to be the sacred scripture of millions of intelligent beings" (Nepalese Buddhist Literature, p. 261). In spite of all that can be reasonably said in extenuation of Tantric literature (v. supra pp. 379-80), its degrading effect on society can hardly be doubted. Even in important and widely popular Hindu religious festivals such as Durgotsava, Kāmamahotsava, etc. (supra pp. 452-3) the sacred texts emphasise certain features which cannot be uttered or written without violating rules of decency according to modern ideas.
- ²¹⁷ Dr. S.K. Chatterji in New Review, 1937, p. 546.
- ²¹⁸ For the origin of the common name Vangala (from which are derived the modern $V\bar{a}ngl\bar{a}$, $V\bar{a}ng\bar{a}l\bar{i}$, and European Bengala, Bengal, Bengali), see supra p. 11 and IHQ. XVI. 225 ff.
- This has been fully discussed by Dr. R. C. Majumdar (Bhāratavarsha, Jyaishtha 1348 B.s., p. 698).
- The existence of gami does not necessarily mean a corroboration of the Kulaji story, as a whole, about its origin. The fact that Saptasatī Brāhmaṇas have also their gāmi goes against the assumption in the Kulajis that the system originated with the grant of villages to the five Brāhmaṇas and their descendants. That the details of this gāmi system as given in the Kulajis have been proved to be wrong in specific instances will be shown later. For a detailed account of the gāmis see App. 13.

- Epigraphic evidence shows that these Brāmaņas also settled in Vanga, outside the limits of Rāḍhā and Varendra, even during the Hindu period (E1. XVII. 356).
- According to Kulcjis, Nārāyaņa, grandson of Chhāndaḍa (Ś. 654) of Vātsya gotra, flourished in Rāḍhā in the latter half of the eighth century A.D. (VJI. 142). An inscription from Orissa relates that Govindaśarman, son of Bhaṭṭa-Nārāyaṇa of the Vātsya gotra, an emigrant from Uttara-Rāḍhā, received grant of land in (Gaṅga Era) 308=c. A.D. 808 (EI. xxiii 74). One may be inclined to identify Nārāyaṇa of the Kulajis with Nārāyaṇa of the inscription.

The Kulajis mention the name of Atihara of the Vandyaghatiya $g\bar{a}hi$, who was a contemporary of Vallālasena (VII. 40). Sarvānanda, who wrote $T\bar{\imath}k\bar{a}$ -sarvasva in 1159 A.D., states that his father was Ārtihara of Vandyaghatī. It is very likely that Atihara is identical with Ārtihara of the $T\bar{\imath}k\bar{a}$ -sarvasva.

The Kulajis further relate that Atihara's father was Pitho, and his grandfather was Aniruddha. His brother Dharmāmśu's sons were Devala, Vāmana, and Kuvera, who were contemporaries of Lakshmanasena. All of them belonged to the fāndilya gotra. The donee of the faktipur Grant of Lakshmanasena is Kuvera of the fāndilya gotra, whose father was Ananta, grandfather was Prithvīdhara, and great-grandfather was Aniruddha. (EI. XXI. 215). Kuvera of the Kulajis may be identified with Kuvera of the inscription, if we regard Dharmāmśu as the second name of Ananta, and Pitho, a contracted form of Prithvīdhara.

Govardhanāchārya, the author of the $\overline{Ary}\overline{a}$ -saptašatī flourished in the court of the Senas (v. 39). His father was Nīlāmbara and his brother was Balabhadra. It is known from the Kulcjis that Utsāha's sons, Govardhanāchārya and Bala were contemporaries of Lakshmanasena. (VII. I. 142.154). Pandit Lāl Mohan Vidyānidhi in his Sambandha-nirnaya (p. 504) takes Nīlāmbara as the other name of Utsāha. He does not, however, give the source of this information. It may be argued that Govardhanāchārya of the $\overline{Ary}\overline{a}$ -saptašatī is identical with Govardhanāchārya of the Kulajis.

- ²²⁸ Indo-Aryan Races, pp. 173-75.
- ²²⁴ Cf. R. C. Majumdar, "An Indigenous History of Bengal" (*Proc. of the Indian Historical Records Commission*, XVI. 59 ff.).
- in this Appendix. In addition to the *Kulcji* texts the following works in Bengali may be consulted for supplying the necessary data.
 - (a) Lāl Mohan Vidyānidhi Bhattāchārya, Sambandha-nirnaya (first published in 1874, 3rd ed., 1909).
 - (b) Mahimachandra Majumdar, Gaude Brahmana (1st. ed. 1889, 2nd. ed. 1900).
 - (c) Nagendra Nath Vasu, Vanger Jātīya Itihāsa.
 - (d) Kālīpada Bhaţţāchārya, Rāḍhīya Brāhmaṇa-kulatattva (1934).
 - (e) Umesh Chandra Gupta, Jāti-tattva-vāridhi, the second part being known as Vallāla-moha-mudgara.

For criticism of the historical value of the Kulajis, cf. Chanda, Indo-Aryan

Races, Ch. v and a series of five articles entitled 'Vangīya Kulaśāstrer Aitihāsik Mūlya" by Dr. R. C. Majumdar (published in *Bhāratavarsha*, in 1346 B.s. Kārtika-Phālguna). The authorities for most of the statements made in this Appendix and a fuller discussion of many points briefly treated here will be found in these articles.

226 This will be evident from what has been said above on pp. 18-19.

- phifty-six gāmis. Later on three more were added to them. The list given above, which follows Vāchaspatimiśra, contains the names of fifty-nine gāmis. The so-called Kārikā of Hari Miśra gives the list of fifty-six gāmis. Bokatyāla and Jhikrādī of the Śāndilya gotra, and Hijjala of the Vātsya gotra, as mentioned by the Kārikā, do not find place in the list of Vāchaspati. Kulakuli, Kayadī or Koyāri, Bhatta, Pumsika, Dīghala, and Ākāśa gāmis, referred to by Vāchaspatimiśra, are not mentioned in the Kārikā. According to some, Dīghala, Pumsika, and Bhatta are the three new gāmis, which were added to the list of fifty-six.
- ²²⁸ VJI. Pt. II, 21.
- 229 TSS.
- ²⁸⁰ VJI. Pt. 1. 140.
- 281 IB. III. 33.
- 232 Ibid. 33, 21.
- 238 El. XVII, 356, cf. Totaka gāhi.
- 284 Brāhmaņa-sarvasva. IC. I. 505. Cf. Gochchhasi gāmi.
- 235 Ed. Rāmāvatāra Sarmā, Introd. 43, 47, 58, 71, 81. Cf. Tailavāţī gāiki.
- 236 Bhāratavarsha, Pausha 1332 p. 78; IB. 181.
- ²⁸⁷ EI. XV. 301. Cf. Matśyāś I gāmi; Śrīdharas' Nyāya-kandali. JAHRS. IV. 158-162.
- India Office Cat. (Vol. 1, Pt, 1, No. 450); Dacca University Ms. No. 4092. Cf. Chautkhandī Bāpula or Bapuli gāmis.
- 230 Adbhuta-sāgara; IA. 1922, p. 47 cf. Mahintyā gāhi,
- JASB. 1912, 343. Cf. Champāţī gāħi. The donee of the Manahali Grant of Madanapāla is Vaţeśvara, son of Śaunaka, grandson of Prajāpati, and great-grandson of Vatsa. They belonged to Kautsa gotra, and they had the pravaras of Śāṇḍilya, Asita, and Devala. Vaţeśvara was Champāhittīya and a resident of Champāhittī (Champāhittīyāya Champāhittīvāstavyāya..)(GL. 154).

The Kautsa gotra has the pravaras of Āngirasa or Māndhātā, Āmbarisha, and Yauvanāśva (VII. Pt. 1. 46), and not Śāndilya, Asita, and Devala, which are the pravarus of the Śāndilya gotra (Ibid. 47). This anomaly cannot be explained. Champāţi is a gaħi of the Śāndilya gotra of the Vārendra Brāhmanas. Vaţeśvara was outside the society of the Rādhiya and Vārendra Brahmans, as he belonged ta Kautsa gotra. But that he was closely related to Śāndilya gotra admits of no doubt. Some Saptaśatī Brāhmanas are found belonging to Kautsa gotra (Ibid. p. 88). The Saptaśatīs have forty-two gāħis, some of which are identical with those of Rādhīyas and Vārendras. But Champāţī is not mentioned as one of them. It is obvious that Champāḥiţī was more than a place of residence to Vaţeśvara. It was his gāħi or the seat of his family (kula-sthāna).

- ³⁴¹ Cf. colophons of KV. Pāribhadra has been taken as equivalent to Pāri (hāla), which has given the name to a $g\bar{a}\dot{n}i$ of the Rāḍhīya Brāhmaṇas (KV. Introduction, p. viii).
- ²⁴² Upapurāna, II. pp. 396-7,f.n.,80.
- 242a HB. p. 567
- ²⁴³ Ibid, pp. 448-455.
- ²⁴⁴ Ibid, p. 458.
- ²⁴⁵ Cf. Bhāratavarsha (Bengali Journal), XVII, Part II (1336-37 B.S.), p. 677.
- ⁸⁴⁶ Upapurāna, II. p. 461.
- ²⁴⁷ *Upapurāna*, 1. p. 346.
- ²⁴⁸ *Upapurāņa*, II. p. 343.
- ²⁴⁹ Ibid, p. 345.
- 250 Studies in the Puranic Records on Hindu Rites and Customs, p. 166.

CHAPTER XIII

RELIGION

PART I. RELIGIOUS SYSTEMS

Reference has been made above (p. 22) to the religious ideas of the primitive peoples of Bengal before they came into contact with the Aryans, and of their gradual Aryanisation (p. 26). There is no doubt that the different religious systems—Vedic, Buddhist and Jaina—made their influence felt in Bengal from a very early time, not later than 4th century B.C., though their gradual progress cannot be traced in detail, with any degree of certainty, before the Gupta period. A short sketch of the available information on the different religious systems in Bengal, both before and after it, as given below.

I. BRĀHMANICAL RELIGION

The most important evidence of the stronghold of Vedic culture in Bengal is furnished by the large number of land grants of which a list is given in the Appendix at the end of this volume. As many of these record grant of land to the Brahmanas, they contain incidental references to the different Vedic schools to which they belonged and their religious performances for which lands were granted. Thus we find that the Brahmanas of the Rigvedic, Yajurvedic (Vajasaneya) and Sāmavedic schools belonging to Bhāradvāja, Bhārgava, Vātsya, Gautama, Kānya, Kāśyapa, Kaundinya and many other gotras, were settled in Bengal and performed Agnihotra and the five Mahāvajñas (great sacrifices). This was rendered possible, to a large extent, by the settlement of the Brahmanas, versed in the four Vedas, all over Bengal, to which specific reference is made in many epigraphic records of the fifth, sixth, and seventh centuries A.D. A typical instance is furnished by the Nidhanpur CP. (A. 27) which refers to the settlement, in Sylhet, of 205 Brahmanas belonging to various gotras and such Vedic sākhās as Vājasaneyī, Chārakya and Taittirīya of the Yajurveda, Chhāndoga of the Sāmaveda and Vāhvrichya of the Rigveda. Villagers also granted lands to prominent Brahmanas for the enhancement of merits (punya) of themselves and their parents. Reference is made in one of these records (A. 36) to settlement of Brāhmaņas, versed in the four Vedas, even in the remote region of Tippera, the easternmost region of Bengal, "full of dense forest, where tigers and other wild animals roamed at large." The epigraphic records also refer to the construction of temples for various Brāhmaṇical gods, and permanent endowments were made for defraying expenses of their repair and making provisions for supply of cow's milk, incense, flowers and lamp etc. and maintenance of Madhuparka, bali, charu, satra etc.

Such references are found in the epigraphic records from the fourth to the end of the twelfth century A.D. Incidentally, many records refer to the great scholarship of the Brāhmanas in Bengal to which reference has been made above in Chapter XI on Literature. They prove that there was no lack in Bengal, in the Hindu period, of Brāhmaņas versed in the study of the different branches of the sacred Brāhmanical literature, including the Vedas, Vedāngas, Mīmāmsā etc., and capable of performing Vedic sacrifices. This refutes, in a way, a very popular tradition in Bengal to the effect that a king named Adiśūra had to import five Brāhmanas from Kānyakubja (Kanauj) in order to perform a sacrifice as no one competent to perform it was available in Bengal. Various dates have been assigned to Adisūra from the eighth century A.D. downwards, in the various genealogical texts which all belong to the late medieval period. But the more reliable contemporary epigraphic records give quite a different picture.

The Vedic culture made a great headway in Bengal in the eleventh and twelfth centuries under the patronage of the Varman and Sena kings. The inscription of Bhatta Bhavadeva (B. 90) refers to hundred villages as the birth-place of Sāvarṇa gotra Brāhmaṇas versed in the Vedic lore. The Belava CP. of Bhojavarman (B. 88) refers to Brahmins who were attached to the studies of the Vedas and were settled in Uttara-Rāḍhā. The same plate refers to the "zeal of the Varman family for the three Vedas which cover the nakedness of men". The names of various Vedic śākhās like Kauthumī, Āśvalāyana, Kāṇva, and Paippalāda are mentioned in the inscriptions of the Sena kings. Sāmantasena, the founder of the Sena royal family in Bengal (above, p. 219), is called a Brahmavādī, who retired in his old age to a hermitage in forests on the banks of the tanges "which were full of renowned ascetics and were fragrant with the smoke of

sacrificial butter—where the young deer sucked the breasts of the kind-hearted hermit-wives and the multitude of parrots were familiar with the entire text of the Vedas. Of course, as said above, Brāhmaṇas from outside Bengal were settled in Bengal, but, as will be shown in the next Chapter, many eminent Brāhmaṇas of Bengal were similarly settled in many parts of India outside Bengal.

As happened in other parts of India, Purāṇic forms of Brāhmaṇical religion flourished side by side with the Vedic cults. Though the Vedic religion never ceased to be a living force the Purāṇic gradually became more and more popular, till it almost replaced the latter, so far at least as the general populace was concerned. Though the gods who were worshipped still bore Vedic names, the system of worship was completely transformed, as would be evident from the construction of temples and some of the ceremonials associated with them, mentioned above, such as worship with incense, flowers etc. which were not probably known in the Vedic period.

The epigraphic records leave no doubt that the people of Bengal had a complete knowledge of Purānic mythology. Reference may be made to a few culled from the inscriptions found in Bengal.

Indra (Nos. B.2,8,18,24) was the lord of the gods and his consort Paulomi was a model of fidelity. He is also called Purandara who suffered defeat at the hands of the Daitya king Bali. although restless by nature, is a faithful consort of Hari who was born from the Ocean, is a co-wife of Vasundharā or earth, and often rides on Garuda with her lord (B. 2,8,18,20). Vishpu is now transformed into Krishna with his numerous names Śrīpati, Kshmāpati, Murāri, Janārdana etc., and reference is made to his various exploits described in the epics and the Puranas (B. 8, 18, 20, 46, 47). We also find references to Gopāla, the child-god, who, though born of Devaki, was carried to Yasodā and brought up by her. But this child-god was worshipped as an Avatāra of Vishņu, as he is spoken of as the lord of Lakshmi (B.20). The other Avatāras of Vishņu are also known (B.8,18,88, C.7). The Dwarf (Vāmana) incarnation is mentioned with the story of Bali, as narrated in the Puranas, and so are Varaha, Narasimha, and Parasurama. The incarnation of Krishna and his amorous alliances with one hundred Gopis are also mentioned, though at the same time he is called the leading figure (sūtradhāra) of the Mahabharata (B.88). The Sun-god (driven in the chariot drawn by seven horses) is described as the right eye of Hari and also founder of the royal family of the Palas (B.94). Mention is also

made of the humbling of the Vindhya by the sage Agastya (C. 2). The Moon-god Chandra, also called Sītāmśu, who bears the mark of hare (śaśadhara), is born from the ocean, and Rohiņī and Kānti (?) are his wives. He is said to have been a descendant of Atri, who was the offspring of Brahmā, and a long line of the descendants of Chandra (up to the historical Varman family) is mentioned in B.88.

Among other Purāṇic myths there are allusions to the pairs, Hutabhuja (Fire) and his consort Svāhā, Dhanapati (Guhyakapati, Kuvera) and Bhadrā, Brahmā (born from the lotus that sprang from the navel of Vishnu) and Sarasvatī, etc. Stories of Prithu, Sagara (and other Purāṇic heroes), Brihaspati, the preceptor of gods (the model of wisdom), Agastya who drank the ocean, and Paraśurāma (who led a campaign against the Kshatriyas) are frequently alluded to, and examples of Prithu, Dhanañjaya, Nala, Yayāti, Ambarīsha, Sagara etc., are held out as models, to inspire the kings of Bengal (A.18, 20-23; B.2,8,20,94). The epigraphic records also mention many of the myths connected with Siva and his consorts Umā and Sarvāṇī (both models of fidelity), and the death of Satī at an early age in the sacrifice of Daksha.

Śiva's different names such as Sadāśīva, Ardhanārīśvara, Dhūrjați and Maheśvara were known and we find reference to Kārtikeya and Gaņeśa, his two sons (B.20; C. 1,5)

Images of most of the gods and goddesses mentioned above have also been found in Bengal to which a detailed reference will be made in Part II on Iconography.

II. SECTS OF BRAHMANICAL RELIGION

The Puranic religion is characterised by the growth of a number of sects, each of which showed devotion to a particular god. The two most important of these sects are Vaishnavas and Saivas (including Saktas).

A. Vaishnavism

The Vaishnavas are special devotees of Vishnu in his various forms or Avatāras (incarnations). The earliest reference to this cult is found in a short record (A.3) of three lines engraved on the back wall of a cave in a hill named Susunia, situated about 12 miles north-west of the town of Bankura. The first two lines of it incised

below a big wheel (chakra) with flaming rib and hub, refer to it as the work of the illustrious Mahārāja Chandravarman, the lord of Pushkarana. The third line is incised to the right of the wheel, but its reading, and consequently also the meaning, is not very clear. It certainly refers to the dedication (of the cave) to Chakrasvāmin, which literally means the "wielder of the discus". i.e., Vishņu.

It may be reasonably inferred that the excavated cave, on the wall of which the inscription was incised, was intended to be a temple of Vishņu. King Chandravarman, who dedicated it, probably flourished in the 4th century A.D. (pp. 39-40).

Another inscription (A.5) dated G.E. 128 (=447-8 A.D.). found at Baigram in the Bogra District (N. Bengal), refers to a gift of land for the purpose of making an endowment for defraying the expenses of the "repairs to the temple of Lord Govindasvāmin, when damaged or dilapidated, and for the performance of the daily worship with perfumery, incense, lamp and flowers." There is a large number of similar epigraphic records, which leave no doubt that practically the whole of Bengal, including its remote frontiers in the North and East, was studded with temples in the fifth century A.D. A copper-plate Grant of Dāmodarpur (A.9) refers to endowments for building two temples and store-rooms for gods Kokāmukhasvāmin (and?) one nāmalingam (?) in Donga-grāma in the summit of the Himālaya (Himavachchhikhara).

A perpetual endowment was also made in N. Bengal by an inhabitant of Ayodhyā (A. 10) for making repairs of whatever is broken or torn in the 'shrine of Bhagavan Svetavaraha-Svamin in the forest here' in order to increase the religious merits of his mother and for the continuance of bali, charu, satra, the supply of cow's milk, incense and flowers, and the maintenance of madhuparka, lamps, ctc. This inscription is dated in G.E. 224 (=543 A.D.) and the temple of Varāha-Svāmin may refer to the older temple of the same god mentioned in A. 9, as both are situated in a forest region in Kotivarsha-Vishaya. But these may be different shrines. The existence of a temple of Pradyumnesvara in the Tippera District before the sixth century A.D. is proved by the fact that the lands granted to it are said to form the boundary of a Buddhist monastery in a record dated 507 A.D. (A.14). At a somewhat later date King Jivadharana, at the request of his powerful feudal chief Lokanātha (above, pp. 79 ff), granted lands for the temple of Lord Ananta-Nārāyana, erected in an almost inaccessible forest-region

in Tippera District. The following paragraph of the record (A. 36) is of great interest on account of the description of the locality, and the thorough knowledge of the Puranic mythology displayed in it: (Lines 21-26.) "In the vishaya (district) of Suvvunga, in the forestregion, having no distinction of natural and artificial, having a thick network of bush and creepers, where deer, buffaloes, boars, tigers, serpents, etc. enjoy, according to their will, all pleasures of homelife.....I have caused a temple to be made and have had set up therein (an image of) the infinite Lord Ananta-Nārāyana who has shown favour to me. There, for the perpetual maintenance of ashţapushpika1, bali, charu, satra, to Bhagavan Ananta-Narayana, whose person is adored by the chief gods, the Asuras, the sun the moon, Kuvera, the Kinnaras, the Vidyādharas, the chief serpent (-gods), the Gandharvas, Varuna, the Yakshas...., and (also for the residence of) Brahmanas versed in the four Vedas, who have a community there, an endowment in this forest-region, having no distinction of natural and artificial, has been granted with full title, for the increase of the merit of my father and mother and myself, by king (Loka) nātha by a copper-plate grant."2

Even though influence of Buddhism steadily grew during the Pāla period, development of Vaishņavism is also proved by epigraphic records. A temple (deva-kula) of the god Nanna-Nārāyaņa is referred to in a record of Dharmapāla (B.2), while the Garuḍa Pillar Inscription at Bādāl (B. 20) shows its continued importance, during the reign of Nārāyaṇapāla.

The early Sena rulers were devoted to the God Sadāśiva, but Lakshmaņasena and his successors were devout Vaishņavas. Even Vijayasena, though a Saiva, built a lofty temple of Pradyumneśvara—a god described as a composite deity formed by the union of Vishnu and Siva.

The opening verses of the Chittagong copperplate of Dāmodaradeva (C. 19) dated 1165 Saka (=1243 A.D.) also make obeisance to both Vishnu and Siva.

It is evident from the epigraphic records that the tutelary deity of the Vaishnavas was known by various names such as Vishnu, Hari, Govinda-svāmin, Švetavarāha-svāmin, Nārāyana (with Ananta or Nanna prefixed to it), and Kokāmukha-svāmin. We may reasonably accept the associations of these names with the Vaishnava cult, but there is some doubt about the last. There has been a keen and protracted controversy over the real significance

of this somewhat obscure deity, into which it is not necessary to enter for our present purpose. It will suffice to give a short summary. Dr. R. G. Basak, who originally edited the record (A. 9), referred in this connection to Kokāmukhā, a form of the goddess Durgā, and to the Kokāmukha tīrtha, both mentioned in the Mahābhārata. He did not, however, suggest any satisfactory identification of the god Kokāmukha-svāmin. Dr. D. C. Sircar at first held that Kokāmukha was a form of Siva.³ This theory was based on the supposed connection of the name "Adya Kokāmukha-svāmin", as given in the Dāmodarpur inscription (A. 9), with the appellations $\bar{A}dv\bar{a}$ and $Kok\bar{a}mukh\bar{a}$ used in reference to Durgā, the consort of Siva, and on the term nāma-linga which, according to Dr. Sircar, occurs in the epigraph in the sense of 'a Linga established after someone's name,' and points to the god Kokāmukha-svamin. The land donated in favour of the deity according to the Damodarpur Grant was situated on the Himavachchhikhara. Dr. Sircar pointed out that the expression Himavachchhikhara literally means 'a peak or summit of the Himalayas'; but he added: "Here however it appears to refer to a territorial unit called a forest in Inscription No. A. 10. The situation of the land granted to the gods suggests that it was not far from Dāmodarpur. There is as yet no proof that the Kotivarsha district included the hilly region bordering on the northern fringe of Bengal". 4 Dr. H. C. Raychaudhuri threw fresh light on the question by citing verses from chapters 219 and 229 of the Brahma Purana which, in his opinion, "prove beyond doubt that like Svetavarāha-svāmin, with whom he is associated in the record. Kokāmukha is a form of the Varāha (Boar) incarnation of Vishnu and that the Kokamukha tirtha was in the Himalayan region on the northern fringe of Bengal." He further added:

"In chapter 219 of the Brahma Purāņa we have a legend about the origin of the place of pilgrimage styled Kokāmukha tīrtha. It is unnecessary here to enter into the details of the story. In short it relates how Vishņu in his Boar form rescued the divine piţris who had been engulfed in the waters of the Kokā, a stream that the shed through the Himālayan rocks (śiśir-ādri)... It may be noted in this connection that according to the same legend, Narakāsura, who sprang from the union of Vishņu in his Boar form with the goddess Mahī or Chhāyā, and was made lord of the city of Prāgiyotisha by his Divine Father, was born in the Kokā-

mukha tīrtha in the Himālayas. The story apparently points to the proximity of the holy spot in question to Prāgjyotisha in Kāmarūpa (Lower Assam and North Bengal to the east of the Karatoyā). In the Gupta period, the sacred site is known to have fallen within the limits of the Koṭivarsha vishaya (district) of the Puṇḍravardhana bhukti (province) in North Bengal." Dr. D. C. Sircar later admitted that "Kokāmukha was a form of the Boar incarnation of Vishņu and drew the attention of scholars to Chapter 140 of the Varāha Purāṇa styled Kokāmukha-Māhātmya-Varṇanā which gives the location of the temple of Kokāmukha in the Himālayas. It is interesting to note that J. C. Ghose had already discussed the whole question on the basis of the two Purāṇas mentioned above and quoted more or less the same verses, but neither Dr. Raychaudhuri nor Dr. D. C. Sircar referred to it.

The reference to the Kokāmukha-svāmī and Śveta-Varāha-svāmī in the Damodarpur copperplate (A. 9) and to the latter alone in A. 10 is of great historical importance. It proves that the cult of the Avatāras of Vishņu prevailed in Bengal during the Gupta age and there was already a belief in at least two different varieties (Sveta-Varāha and Kokāmukha) of the Varāha form of Vishņu. The construction of the temples in the Himālayas shows the extent of the Brāhmaņical religion in Bengal even in that early age.

It is also of interest to note that a nama-linga was also probably installed by the side of the statues of the Varāha Avatāras of Vishņu. Dr. D. C. Sircar, who emends the word as nāma-linga, takes it to denote a Linga with a particular name (generally of the devotee who is responsible for its construction and establishment). If we accept this interpretation it only proves that there were persons who worshipped both Vishņu and Śiva—a fact demonstrated by the worship of Pradyumneśvara, mentioned above, who is expressly referred to as the union of Hari and Hara in the self-same body (C. 2).

There is no doubt that of all the Avatāras of Vishņu, Krishņa was the most popular in Bengal, at least from the sixth century A.D. onwards.

"The most important archaeological evidence is supplied by the sculptures at Paharpur, the oldest of which probably belongs to the 6th and 7th centuries A.D., and the latest to the 8th. In the oldest group there are representations of various incidents from the life of Krishna, such as his uprooting the twin Arjuna trees, killing the demon Kesin etc. Balarāma is also represented and also

*the fight of Kṛishṇa and Balarāma with Chānūra and Mushṭika, the wrestlers of Kaṁsa. Incidents of the early life of Kṛishṇa at Gokula are also depicted. There are representations of Vasudeva's carrying the new born Kṛishṇa to Gokula, Kṛishṇa and Balarāma with the cowherd boys, Kṛishṇa's holding up the mount Govardhana, amorous scenes with the Gopīs etc. Special interest attaches to one of these sculptured panels in which Kṛishṇa is represented as engaged in amorous activities with a lady. Mr. K. N. Dikshit has taken the latter to be Rādhā, but this may be justly doubted. She is more probably to be identified with Rukmiṇī or Satyabhāmā."8

Whatever we might think of this there is no doubt that the Rādhā-Kṛishṇa cult formed the characteristic feature of Bengal Vaishṇavism before, probably long before, the end of the Hindu rule. This is definitely proved by the Gītagovinda of Jayadeva mentioned above (p. 356). As a matter of fact, since then the Rādhā-Kṛishṇa cult must have grown in popularity which reached its climax in the fifteenth century, as is testified to by the poems of Chaṇlīdāsa, and the doctrine of Chaitanya. Its great popularity has continued undiminished till today. It has even been suggested that Rādhā was probably a Bengali innovation. For, though Kṛishṇa's amorous acts with the Gopīs (cow-herd girls) are described in detail in the Bhāgavata- as well as in the Brahma- and Vishṇu- Purāṇas, Rādhā is not mentioned in them. The origin and antiquity of Rādhā has formed the subject of a keen and protracted controversy, but it is beyond the scope of the present work.

Another knotty problem is the influence of the Pāncharātra system on Bengal Vaishnavism. The following observations of Dr. P. C. Bagchi seem to be very reasonable, though it has met with severe critism from many quarters.

"The Bhāgavatism, whatever connection it might have had with Pāncharātra at the beginning, was completely different from it in the Gupta period. The vyūha-vāda which was the central idea in the Pāncharātra is absent from the Bhāgavatism of the Guptas which appears as a syncretism of various Vaishņavite beliefs which had come to stay in the country. Vishņu of Vedic Brāhmanism, Nārāyaṇa of the Pāncharātras, Krishṇa-Vāsudeva of the Sātvants, Gopāla of a pastoral people, etc., all had been put in the melting pot from which originated the Bhāgavatism of the Gupta period. It is this Vaishṇavism which had found its way to Bengal in the Gupta period and had been firmly established in the Pāla period." 10

According to Dr. H. C. Raychaudhuri Vyūhāvāda disappeared with the rise of worship of Avatāras.¹¹ But Dr. Bagchi differed from this view. In his opinion the "ideological basis of the vyūha-vāda is completely different from that of the avatāra-vāda, and the growth of the latter had nothing to do with the disappearance of the former. The Pāncharātra, with its vyūha-vāda, did not merge into the Bhāgavatism, but lived long as a distinct form of religion. Even the Gaudīya Vaishņavas did not confuse vyūha-vāda with the avatārāvāda (Cf. Chaitanya-Charitāmrita, Adi, Ch. 5)."¹²

Dr. D. C. Sircar opposes the view that Bhāgavatism was completely different from Pāncharātra in the Gupta period and that the latter had nothing to do with avatāravāda. He points out that the "Padma Tantra, one of the 108 canonical Vaishnava Tantras or Samhitās which is earlier than 800 A.D., uses the word bhāgavata and pāncharātrika as synonymous and that the 39 vishavas (vyūhas) mentioned in a much earlier work, Ahirbudhnya Samhitā, include all the well-known Avatāras. The 'Vyūha-vādins were very much influenced by the avatāra-vāda. This, however, does not signify that the vyūha-vāda completely died out as a philosophic doctrine.'18

It has been claimed that Vaishnavism in Bengal probably made a contribution to the systematisation of the theory of Avatāra. The grounds for this claim have been stated as follows:

"It is true that some of the Avatāras like Varāha, Vāmana, etc., are mentioned in the inscriptions of the Gupta period. It is also true that in the Mahābhārata and in some of the Purāṇas a number of Avatāras is mentioned, but an attempt at systematisation is first met with in the Bhāgavata Purāṇa where there are three lists of Avatāras of twenty-two, twenty-three and sixteen, respectively. In the inscriptions of the Pāla period we come across names of several Avatāras like Varāha, Narasimha, Vāmana and Parašurāma. But it is Jayadeva, of the court of Lakshmaṇasena, who gives a list of ten Avatāras: Matsya, Kūrma, Varāha, Narasimha, Vāmana, Parašurāma, Rāma, Balarāma, Buddha, and Kalkin. This has since been the standard list of Avatāras and has been widely accepted."14

But the one serious flaw in this argument is the fact, ignored by the writers, that the *Varāha* Purāṇa and *Agni* Purāṇa give the same list of ten *Avatāras*, and it is difficult to decide whether Jayadeva copied from them or the case was just the reverse. For though the dates of these two Purāṇas are not known with certainty, they are generally believed to be earlier.

The Harivamsa also gives a list of ten Avatāras, but they are not in accordance with the established tradition of ten Avatāras, though the commentator Nilakantha makes an attempt to bring the two in agreement. Thus the Harivamsa, after enumerating, Vishņu's incarnations as (1) Lotus, (2) Boar, (3) Narasimha, (4) Dattātreya, (5) Jamadagni, (6) Rāma, and (7) Krishna, refers to the last as the ninth incarnation. On this Nilakantha comments that though not specifically mentioned, two other Avatāras, namely those of Fish and Tortoise, are to be taken for granted. Then the Harivamsa mentioned Vedavyāsa as the tenth incarnation of Vishņu and mentions Kalki as a future incarnation. The next verse says, "After the expiration of the tenth incarnation He (Lord) will send Yājnavalkya before Him and then engage in discussion with the followers of Buddhism." On this the commentator Nīlakantha remarks: "This indicates the Avatāra of the Lord as the sage Buddha before Kalki."15

It is evident from the above that the traditional list of the ten Avatāras, as we find in the Gītagovinda, had been evolved some time between the dates of Harivamśa and Nīlakanṭha's commentary. In any case, the description of the ten Avatāras by Jayadeva has obtained celebrity all over India, and the evolution of the final form of the ten Avatāras, which is an important landmark in the history of Vaishṇavism, must have been current in Bengal before the end of the twelfth century A.D.¹⁶

B. Saivism

Śaivism in its fully developed form, including the cults of Rudra, Śiva, and the phallus (ordinary and more developed mukhalinga form), and the Purāṇic mythology about them were probably evolved in the Gupta period. As mentioned above (p. 511) the Damodarpur CP. (A.9) probably refers to the installation of a linga in the Himalayan region. Saivism also enjoyed the patronage of King Vainyagupta in the sixth, and Śaśānka and Bhāskaravarman in the 7th century. A record of the Pāla period (B.1) refers to the installation of a four-faced image of Mahādeva in the twenty-sixth year of the reign of Dharmapāla at Bodh-Gayā. The stone-slab containing the inscription has the images of Vishnu, Sūrya and probably Śrī in three comparments. If we remember that it was installed in Bodh-Gayā during the reign of the Buddhist Emperor

Dharmapāla, it offers an interesting evidence of the catholicity of religious ideas in Bengal in those days. The same conclusion follows from the Bādāl Pillar Inscription (B.20) to which reference has been made above (pp 304-5). It gives a long description of an orthodox Brahmana family of hereditary ministers of the Buddhist Pāla kings, and we are told that the Pāla king personally attended their sacrificial ceremonies many times and accepted, with bowed head, the holy sacrificial water sprinkled on it. Another record (B.18) refers to the construction of a temple by Nārāyaņapāla with an image of god Siva set up therein, and the endowment of lands for its maintenance and daily worship. This temple evidently belonged to the Pāsupata Sect, as its āchāryas are mentioned immediately after. The Pasupatas formed an old and very important sect of the Saivas, 17 and the existence of this sect in Bengal is vouched for by the above record. But it is perhaps not safe to conclude from it that Saivism in Bengal was solely of the Pāsupata Sect. The canonical texts of the Pāsupatas—the eighteen Agamas and eight Yāmalas declare that Bengal was outside the area which formed the centre of Siva-Siddhanta, and though the people of Gauda are admitted, i.e., not excluded as unfit, the gurus of the country are regarded as inferior to those of the Aryavarta proper (to the west of Magadha).18

As has been mentioned above, the early Sena rulers were followers of Śaivism, and though the later rulers of the dynasty were Vaishnavas their royal seal was engraved with the image of Sadāśiva.

It is difficult to say how far Saktism prevailed in Bengal before the end of the Hindu rule. It has been suggested by R. P. Chanda¹⁸ that Saktism originated in the countries of the outer Aryan belt such as Bengal, North Bihar and Gujarāt. He even quoted a verse of unknown origin which says that the Sakti cult was revealed in Gauda. This view is not, however, accepted by many scholars. Dr. P. C. Bagchi observers: 'There is difficulty in admitting that there were mountain goddesses like Vindhyavāsinī, vegetation deities like Śākambharī, etc., but these did not give rise to Saktism. The basis of Saktism was a well-established system of philosophy like the Sāmkhya in which Prakriti and Purusha play the same role as that of the Sakti and Siva. Once this philosophy was accepted, the affiliation of various local or tribal goddesses to Prakriti became a matter of course."20 Dr. Bagchi traces the origin of Sakti cult directly from

the Saiva canon. He supports this view by the following passage which occurs at the beginning of *Brahma-Yāmala*:

"The supreme energy of the ultimate being, the Siva, assumed the form of desire (ichchhā). The bindu was energised by this desire and from it pure spiritual knowledge emanated. Sadāsiva represents this knowledge in its plenitude and from him the creation starts."21

Another Śaiva canonical text, the Jayadratha-yāmala "gives the details of the Sādhana of a large number of aspects of Kālī like Iśānakālī, Rakshākālī. Vīryakālī, Prajnākālī, Saptārņakālī, etc. Chakreśvarī, Ghoratārā, Yoginīchakra, etc. also occur in the same text which originated in Mid-India.

"It seems probable that these orthodox traditions of Sāktism were prevalent in Bengal in the later Gupta and Pāla periods. These traditions were largely elaborated in the innumerable Tantras that were written in subsequent times, and Bengal had a large share in it. None of these Tantras, however, seems to be older than the twelfth century. There are no definite traces of Sāktism in the inscriptions of the Pālas and Senas."²²

C. Minor religious Sects

A fair idea of the various gods and goddesses, worshipped in ancient Bengal, may be formed from the actual images, found within its geographical limits, which may be assigned to the period before 1200 A.D. In addition to the Saiva deities like Kārtika, Gaņeśa, and forms of Durgā, we find images of Indra, Agni, Kuvera, Brihaspati, Gaṅgā, Yamunā and Mātrikās, from the sixth century A.D. onwards. It is a moot point to decide whether any religious cult had developed around any of them. A passage in the Rājataraṅgiṇī (IV. 422) testifies to the existence of a temple of Kārtikeya in Puṇḍravardhana in the eighth century A.D., wherein his worship was marked by dance accompanied by vocal and instrumental music.

There is also abundant evidence that worship of the Sūrya (Sun) prevailed in Bengal. This god is not the same as the Vedic deity of that name who occupied a prominent place in the Vedic pantheon and gave rise to the Saura Sect, a school in the south which came into existence for the exclusive worship of the Sun,

identified with Brahman. But the Sun-worship prevalent in North India from the early centuries of the Christian era was imported by the Magas of Śakadvīpa who were special Sun-worshippers. These Magas or the Magi (old Persian priests) of ancient Persia who, according to the tradition recorded in an inscription, dated Śaka 1059 (1137-38 A.D.) found at Govindapur in the Gaya District, were brought into India by Sāmba, the son of Krishna. This tradition is supported by the injunction laid in the Brihat-samhitā (60,19) of Varāhamihira (6th century A.D.) that "the installation and consecration of the images and temples of the Sun should be caused to be made by the Magas, and generally those who worship a certain deity according to their special ritual should be made to perform the ceremony concerning that deity. Alberuni also says that the Persian priests or Magians existed in India and were called Magas."²³

Reference to the worship of the Sun and temples erected for the deity is found in inscriptions of the fifth century A.D. found in U. P. Three generations of kings preceding Harshavardhana (7th cent. A.D.) were devotees of the Sun-god. A characteristic feature of the idol of the Sun, as described by Varāhamihira, is that his feet and legs should be enclosed or covered up to the knees, and the images of the Sun, discovered in Bengal and elsewhere, have boots reaching up to the knees. This also supports the theory of importation of the cult from outside.

The oldest Sūrya image in Bengal, found at Niyāmatpur (Rajshahi District), shows distinct traces of Kushān features. Many images of the Gupta and later periods have come to light in different parts of Bengal. The popularity and importance of the Sun-worship in Bengal down to the end of Hindu rule is indicated by the opening verse in the Copper-plates of Viśvarūpasena and Keśavasena (C. 14, 15, 16) in praise of the Sun-god. Perhaps this popularity was partly the cause as well as effect of the deeprooted belief recorded on the pedestal of a Sūrya image from Bairhatta (Dinajpur Dt.) that the god was the healer of all diseases (samasta-rogānām harttā). It may be noted that in spite of its foreign origin, the solar cult was thoroughly assimilated with the Brāhmanical religion, and this was no doubt facilitated by the fact that the Sun was one of the most prominent gods in the Rigveda-Saṃhitā.

It may be noted that images of Revanta, reputed to be the son of the Sun-god, have also been found in Bengal.

III. JAINISM

The last two of the twenty-four Jaina Tīrthankaras, Pārśva and Mahāvīra, are associated with Champā and Pareshnath Hill. As both the localities are situated just outside the border of Bengal, it is natural to expect the influence of Jainism in Bengal from an early period. Curiously enough, an incident in the life of Mahāvīra, recorded in early canonical literature of the Jainas, gives a somewhat different idea. For we are told that Mahāvīra and his followers at first were ill-treated by the people of West Bengal. But, as mentioned above (pp 25-7), the same Jaina scriptures prove that Jainism gradually eatablished its influence in Bengal.

Similarly, while the sacred canons of both the Buddhist and the Jainas give lists of sixteen great States in North India at the time of Buddha and Mahāvīra, those of the former include only Anga, while those of the latter (in the *Bhagavatī Sutra*) adds Vanga and Ladha, among the eastern States, showing that the Jainas were more familiar with Bengal than the Buddhists in the early period of their history.

The earliest epigraphical evidence of the prevalence of Jainism in Bengal is a copper-plate (A. 12) discovered within the ruins of the famous temple at Pāhārpur. It records an endowment by a Brāhmaṇa and his wife for the maintenance of requisites of the worship of Arhats such as sandal, incense, flowers, lamps, etc. and the construction of a resting place at the Vihāra of Vaṭa-Gohāli which was presided over by the disciples and the disciples of disciples of the Nirgrantha preceptor (Nirgrantha-nāth-Achārya) Guhanandin belonging to the Paūcha-stūpa Section (nikāya) of Banaras. It may be added here that Jainism was known as Nirgrantha in the earlier days.

The inscription presents several points of interest. The name Vața-Gohāli is still preserved in the name of the present village Goālbhițā where the ruins of the big temple have been unearthed. It would appear that the Jaina Vihāra was founded long before the date of the record, namely 479 A.D., as we have reference to three generations of āchāryas. It is also interesting to note that they were affiliated to a Jaina school with headquarters at Vārāṇasī. Lastly, the endowment of a Jaina Vihāra by a Brāhmaṇa and his wife is a further illustration of the religious catholicity of which we get so much evidence.

That Jainism continued to flourish in Bengal is proved by the account of Hiuen Tsang who travelled in Bengal about 150 years after the date of this record. This Chinese pilgrim makes a statement of the relative strength of the different religious sects in Bengal, and as this is the only source of information for such comparative estimate, his account may be quoted in full.

Referring to Pundravardhana or North Bengal, he says:

"There were twenty Buddhist Monasteries and above 3000 Brethren by whom the 'Great and Little Vehicles' were followed; the Deva-Temples were 100 in number, and the followers of the various sects lived pell-mell, the Digambara Nirgranthas being very numerous."²⁴

Regarding Samatața or East Bengal he observes :

"It had more than 30 Buddhist Monasteries and above 2000 Brethren, all adherents of the Sthavira School. There were 100 Deva Temples, the various sects live pell-mell and the Digambara Nirgranthas were very numerous." 25

It has been suggested that the preponderance of the Nirgranthas (Jainas) was partly due to the fact that the $\bar{A}j\bar{i}vikas$ were merged with them. Dr. P. C. Bagchi observes:

"The Ājīvika sect, as is well known, was an important religious organisation of early times. It had many points of similarity in matters of doctrine with the Nirgranthas. Asoka attaches great importance to them by mentioning them along with the Nirgranthas in Pillar Edict VII, and also by dedicating caves to them in the Barabar Hills. In the Divyāvadāna (xxviii) the names of the Ājīvikas and Nirgranthas alternate in an indiscriminate way. It is, therefore, not impossible that the Ājīvika sect had, by the time of Hiuen Tsang, merged into the community of the Nirgranthas who were then numerous in Bengal. In any case, there is no evidence to prove the separate existence of the Ājīvikas in Bengal."26

For reasons not known to us, the importance of the Nirgranthas steadily declined in Bengal, and we find no reference to them in the numerus inscriptions of Pāla and Sena periods. But their existence is proved by Jaina images which may be referred to the Pāla period. This will be discussed in detail in the section on iconography.

Reference may be made to a tradition recorded in the Vrihat-Kathākosha of Harisena, composed in 931 A.D., to the effect that the Jaina guru of the Maurya Emperor Chandragupta, namely Bhadrabāhu, was the son of a Brāhmaņa of Dvakoţa in the Pundravardhana

country.²⁷ While this story possesses little historical value, it perhaps indicates that North Bengal was an important centre of Jainism even in the 10th century A.D. Incidentally it may be mentioned that Devakoţa may be the original name of the more famous town Devikoţa in N. Bengal mentioned in the Muslim Chronicles.

IV. BUDDHISM

It is difficult to decide when Buddhism was first introduced in Bengal. According to the tradition in Divyāvadāna mentioned above (p. 26) in connection with the Nirgranthas, Buddhism must have been already established in N. Bengal at the time of Aśoka. supported by the very reasonable assumption that it formed a part of his empire. It is hardly possible that Asoka sent missionaries to preach Buddhism not only all over India and even in distant foreign lands, but neglected the adjacent region of Bengal, even if it did not form a part of his empire. Another evidence is supplied by the fact that while the Pali Vinaya-pitaka fixes Kajangala as the eastern limit of Aryavarta beyond which ordination was not sanctioned, the Sanskrit Vinaya text, which is generally believed to have preserved traditions of pre-Asokan age, extends the limit to the kingdom of Pundravardhana (N. Bengal). The probability, therefore, is that Buddhism was introduced into North Bengal, if not the other parts of the Province, before the time of Aśoka. This view is in full accordance with the testimony of two Votive inscriptions on the railing of the Buddhist Stupa at Sanchi of about second century B.C. recording the gifts of two inhabitants of Puñavadhana which undoubtedly stands for Pundravardhana.

That Buddhism continued to prosper in the whole of Bengal during the early centuries of the Christian era is proved by an inscription at Nāgārjunikonda which may be dated in the 2nd or 3rd century A.D. It gives a long list of countries—Kāshmīr, Gandhāra Chīna, etc.—and the Isle of Tambapamna (Ceylon), along with Vanga, as the countries converted by the fraternities (of monks of Tambapamna). The purport of the record is not quite clear, but it certainly proves that Vanga was reckoned to be one of the important centres of Buddhism.

The first definite evidence of the prosperity of Buddhism in Bengal is furnished by the accounts of Fa-hien who visited India in the first decade of the fifth century. A.D. Unfortunately, the only place in

Bengal visited by him was Tamralipti, and he describes Buddhism to be in a flourishing state in this sea-port of South Bengal. There were twenty-two monasteries with resident monks and Fa-hien stayed there two years, writing out his $s\bar{u}tras$, and drawing pictures of images.²⁸

The Gunaighar (Tippera Dt.) Grant of Vainyagupta (A. 13), dated 507-8 A.D., refers to the Buddhist Avaivarttika Sangha of the Mahāyāna Sect, a monastery, called Āśrama-Vihāra, dedicated to Ārya Avalokiteśvara, and two other Buddhist Vihāras in the same locality, one of which was called Rāja-Vihāra or royal Vihāra. It shows that Buddhism was firmly established even in the remote eastern frontier of Bengal before the sixth century A.D.

From the detailed accounts of the Chinese pilgrims we may form a fairly good idea of the condition of Buddhism in the 7th century A.D. Hiuen Tsang visited Bengal about 637 A.D. His general description of Buddhism in Pundravardhana and Samatata has been quoted above (p. 520). To this may be added the following details about "a magnificent Buddhist establishment" situated about 3 miles to the west of the capital of Pundravardhana: "In this monastery which had spacious halls and tall storeyed chambers, were above 700 Brethren, all Mahāyānists; it had also many distinguished monks from "East India."..... Near it was an Aśoka tope $(st\bar{u}pa)$and not far from it was a temple with an image of Bodhisattva Avalokiteśvara which gave supernatural exhibitions and was consulted by people from far and near."²⁹

Near the capital of Samatața also there was an Aśoka tope. In a monastery near it there was a dark-blue jade image of the Buddha, eight feet high, exercising marvellous powers.³⁰

Sheng-che, to whom reference has been made above (p. 78), visited India in the second half of the 7th century A.D., and has left a valuable account of the state of Buddhism in Samatața. "The king of the country at this time was Rājabhaṭa, who was a fervent worshipper of the triratna and played the part of a great Upāsaka. He used to make every day hundred thousand statues of Buddha with earth, and read hundred thousand ślokas of the Mahāprajñāpāramitā-sūtra. He also used to take out processions in honour of Buddha, with an image of Avalokiteśvara at the front, and make pious gifts. In the city there were more than 4000 monks and nuns in his time." As noted above (p. 78), the king probably belonged to the Buddhist Khaḍga dynasty; otherwise we have to recognise another Buddhist ruling family in Samataṭa.

As regards Tāmralipti Hiuen Tsang says that there were above ten Buddhist monasteries and more than a thousand Brethren. Here, too, there was an Aśoka tope.

Karnasuvarna, whose location is now definitely settled (p. 7), was also a flourishing centre of Buddhism. Hiuen Tsang gives the following account:

"There were more than ten Buddhist monasteries, and above 2000 Brethren who were all adherents of the Sammatiya School; there were 50 Deva-Temples and the followers of the various religions were very numerous. There were also three Buddhist monasteries in which in accordance with the teaching of Devadatta milk-products were not taken as food. Beside the capital was the Lo-to-wei (or mo)-chih Monastery, a magnificent and famous establishment, the resort of illustrious Brethren. It had been erected by a king of the country, before the country was converted to Buddhism, to honour a Buddhist śramaṇa from South India who had defeated in public discussion a boasting disputant of another system, also from South India."32

Another famous Chinese pilgrim, I-tsing, who visited Tāmralipti in A.D. 673, has left a detailed description of the rites practised by the priests in a Buddhist monastery.³³ He stayed there for some time, learnt Sanskrit and translated at least one Sanskrit text into Chinese.³⁴ Another Chinese pilgrim, Ta Ch'eng-teng, whom I-tsing met at Tāmralipti, stayed there for 12 years, acquired an extensive knowledge of Sanskrit Buddhist texts, and on his return to China explained the Nidānasāstra of Ullanga. Another Chinese pilgrim, Tao-lin, stayed for three years in Tāmralipti, learnt Sanskrit, and was initiated to the Sarvāstivāda school.³⁵

The Chinese accounts leave no doubt that Tāmralipti was an important centre of Buddhist studies, at least from the time of Fa-hien up to the end of the seventh century A.D., and Buddhism was in a flourishing condition all over Bengal in the seventh century A.D., if not from an earlier period.

The establishment of the Buddhist Pāla dynasty in Bengal about the middle of the eighth century A.D. may not, therefore, be a mere fortuitous event but was probably facilitated by the growing dominance of Buddhism in this region. In any case, the long period of Pāla rule, for nearly four centuries, saw the heyday of Buddhism, not only in Bengal, but probably also over a large part of Eastern India.

Bengal played an important role in the International sphere of Buddhism. In particular, it was Bengal which moulded the entire framework of Buddhism in Tibet to which reference will be made in Chapter XIV. Bengal also played an important role in the propagation of Buddhism in Java and adjacent regions.

The Sailendra Emperors had intimate relations with the Pāla Emperors of Bengal. As early as 782 A.D., we find Kumāraghosha, an inhabitant of Bengal, as the royal preceptor (guru) of the Sailendra kings who were followers of Mahāyāna Buddhism. An inscription (B. 9) on a copper-plate found at Nālandā, in Bihar, dated about the middle of the ninth century A.D., records that the illustrious Balaputradeva, king of Suvarṇadvīpa and son of Samarāgravīra, built a monastery at Nālandā, and at his request the Pāla Emperor Devapāla granted five villages for defraying the expenses of the monastery. 36

The Buddhist Universities of Nālandā and Vikramaśīla, though situated outside the geographical limits of Bengal, had close associations with Bengal because they were situated in territories which formed an integral part of the Pāla kingdom, and several eminent sons of Bengal like Śllabhadra and Dīpankara were heads of these great educational-cum-religious establishments. In Bengal proper the flourishing state of Buddhism is indicated by the establishment of a large number of famous monasteries and temples. Reference has been made above (pp 110-11) to the patronage of Buddhism by Dharmapāla and foundation of some of these monasteries by him. Detailed account of the most famous among them, the Somapura Vihāra will be given in Chapter XV.

Among other monasteries may be mentioned the Traikūṭaka, Devīkoṭa, Paṇḍita, Sannagara, Phullahari, Paṭṭikeraka, Vikramapurī and Jagaddala. The Traikūṭaka-vihāra was the place where Haribhadra composed his famous commentary on the Abhisamayā-laṅkāra under the patronage of Dharmapāla. It was situated probably somewhere in West Bengal as there is mention of a Traikūṭaka Devālaya being unearthed in the Rāḍhā country. Devīkoṭa was in North Bengal, and the Paṇḍita-vihāra in Chittagong. Phullahari and its hermitage are frequently referred to as a place where several famous Buddhist Āchāryas lived, and Sanskrit texts were translated into Tibetan in collaboration with Tibetan scholars. It was situated in western Magadha, probably some-where near Monghyr. Sannagara in Eastern India is mentioned as an important

seat of Buddhist learning, and a Buddhist scholar named Vanaratna, who was responsible for a large number of Tibetan translations, hailed from that place.⁴¹ The site of Paţţikera has already been discussed above (supra p. 278). Vikramapurī was Vikramapura in Dacca and flourished mostly under the patronage of the Chandras and Senas.⁴² The Jagaddala Mahāvihūra, according to the Rāmacharita (III. 7), was in Varendrī.⁴³ A number of scholars, famous in Tibet, like Vibhūtichandra, Dānaśīla, Mokshākaragupta and Śubhākaragupta, belonged to this monastery, and there is evidence of Tibetan translations of Sanskrit texts being actually prepared at Jagaddala. The presiding Buddhist deity at Jagaddala was Avalokiteśvara.⁴⁴

"These are only the famous institutions of the period whose names have been preserved in literature, but throughout eastern Magadha and Bengal, which had attained a sort of cultural and political unity, there were many other smaller institutions whose names have been lost." 45

The reference in the Rāmacharita (III, 7) to the Jagaddala Mahāvihāra in Varendra, "whose great glory was still more increased (or pronounced) by (the presence of) the great (heads of monasteries) and the (images of) Tārā (the Buddhist goddess)" indicates that the Buddhist monastic establishments flourished till almost the end of the Pāla rule.

The royal patronage has always been an important factor in the growth of religious sects into importance, and Bengal enjoyed it to the full during the period between 750 and 1150 A.D. Not only the Pālas but even minor ruling dynasties during the period were followers of Buddhism.

"Reference may be made in particular to Kāntideva and the Chandra kings (v. supra pp. 130, 199 ff). The Tibetan sources tell us that Tantric Buddhism flourished in Vangāla under the Chandras, and that king Gopīchandra, who is associated by tradition with a particular form of mysticism, belonged to this dynasty. The famous Buddhist scholar of Vikramapura, Atīśa Dīpankara, is said to have been born in the royal house of that place. It is, therefore, not improbable that he was related to the Chandras."

The Senas, who succeeded the Palas, were followers of orthodox Brāhmanical religion and this was undoubtedly an important factor in the decline of Buddhism in Bengal which had been its last refuge in India.

But apart from this factor, the decline and final disappearance

of Buddhism from Bengal was due to a large extent to the change in the character of Buddhist religion to which we may now turn.

The transformation of Mahāyāna into the mystic forms generally referred to as Vajrayāna and Tantrayāna, more specifically, Sahajayāna and Kālachakrayāna, and the leaders of this movement, known as the Siddhāchāryas—traditionally eighty-four in number—have been referred to above (p. 378) and an account has been given of their literature.

The rise of this mysticism is associated with Bengal "which played a great role in its dissemination throughout India. Although it is difficult to discuss the chronology of the Siddhas here, we have strong reasons to believe that they lived some time between the 10th and 12th centuries. From the number of works attributed to them. it appears that the principal amongst the Siddhas were Saraha, Nāgārjuna, Tillopāda, Nāro-pāda, Advayavajra and Kāhņu-pāda. Writings of Lui-pāda, Sabara, Bhusuku, Kukkuri, etc., also have been preserved. According to some Buddhist tradition Saraha was born in the city of Rajñi in Eastern India, and was a contemporary of king Ratnapāla. He was initiated to Tantric Buddhism by a king of Orissa, and later succeeded to a chair at Nalanda. Nagarjuna is said to have been the disciple of Saraha and is sometimes supposed to be identical with Nagabodhi. These two, however, appear to be two distinct personages. The two met at Pundravardhana, and it was there that Nagarjuna formed a part of his mystic career. Nāgārjuna was initiated to Buddhist mysticism and alchemy at Nālandā by Saraha and his assistants. One of his disciples, Nāgahava, became a professor at Nālandā. Tillo-pāda was a Brahmin of Chittagong, associated with the Panlita-vihāra of that place, and a contemporary of king Mahīpāla. Nāro-pāda belonged to Varendra, was a disciple of the famous logician of that country. Jetāri, and a contemporary of king Nayapāla (c. 1038-54 A.D.). The great Atīśa Dīpankara also flourished in this period. Nāro-pāda at first was at Phullahari and then at Vikramasīla monastery. Many of the other Siddha writers belonged to Bengal.

"The Siddhas deviated from the orthodox Mahāyāna tradition by adopting, as the vehicle of expression, two popular literary forms, namely, the apabhramśa and the vernacular. The apabhramśa, which was a more artificial form, does not seem to have had a long popularity and was soon given up in favour of the vernacular."

The collection of their writings in Bengali—the Charyā-charya-Vinischaya—and the names of the more important among them, have been referred to above (pp. 392-4).

The Siddhas also wrote other works in both Apabhramsa and Sanskrit. "From the Tibetan collection of Tanjur (Bstan-hgyur) we get the names of fifty-three works composed by them either in apabhramsa or in the vernacular of Bengal, works which are now mostly lost in original but preserved in Tibetan translation. Amongst these fifty-three works the late Mahāmahopādhyāya Haraprasad Śāstrī discovered and published two, the Dohā-koshas of Saraha and Krishna. As the Mss. were very corrupt, the texts remained unintelligible for a long time till Dr. Shahidullah came forward to settle their reading with the help of Tibetan translations in his Les Chants Mystiques de Kanhu et Saraha."50

Better MSS. of these two texts, a MS. of the *Dohā-kosha* of Tillopāda, fragments of two other *Dohā-koshas* of Saraha, and fragments of other similar works were discovered by Dr. P. C. Bagchi and published by him.⁵¹

Dr. Bagchi has, on the basis of this literature, made an attempt to expound the doctrines of this school which has left its marks on various schools of later times.

Dr. Bagchi's views may be summed up as follows:

"Though it is at present difficult to explain all the details of this mysticism, it is possible to determine its characteristic features with the help of the texts now available. Its general trend was esoteric as nobody except a qualified guru or preceptor was allowed to initiate the disciple into its mysteries. This is why even in modern times the few followers of this school in Nepal call themselves gubhāju or gurubhāju, i.e., the followers or worshippers of the guru, and thus distinguish themselves from the followers of the Brāhmanical faith who are called devabhāju or the worshippers of devas. The literature of the Sahajayāna is full of such statements as "the truth that is free from duality is taught by the guru", "there is nothing unattainable for the man whom the guru favours," "the truth is clearly revealed through the instruction of the guru", etc.

These clearly testify to the exalted position which the preceptor enjoyed in this mystic school. But there is a warning to him, too, when the Siddha Sarahapāda says: "You should not initiate disciples as long as you do not know yourself. If you do that, you

will act like the blind man who while leading another blind man both fell into the well."

Though the guru was given that exalted position, it was no easy task for him to lead the disciple to this goal. He had to find out the special aptitude of the disciple and suggest to him the path most suitable for him. In his analysis of the spiritual aptitudes of various disciples he seems to have arrived at a novel classification called kula. Kula was the special spiritual aptitude of the disciple. There are five such kulas, technically called Dombi. Nati. Rajakī, Chandālī and Brāhmanī. The nature of these kulas is determined by the five skandhas or the essence of the five basic elements (mahābhūtas) constituting the material existence of the being. The five kulas are conceived as the five aspects of the $praj\tilde{n}\tilde{a}$ which is the same as the psychic energy ($\hat{s}akti$) in these texts. The śakti assumes five different forms according to the predominance of each of the five skandhas or constituents, and the best course for the sādhaka is to follow up his special śakti during his spiritual march. In the technical language of the school it is said that the five classes of sādhakas should practise their sādhanā in the company of the five prajñās or śaktis called Dombi, Naţī, Rajakī, Chandali and Brahmani. The first task of the guru was to find out to which of these five classes a particular disciple belonged and which of the five energies was dominant in him. That particular energy was to be evoked in the disciple and he was to be initiated to perform his sādhanā by cultivating that energy.

Now the question arises what was that sādhanā to which the guru had to initiate his disciple. This sādhanā involved the practice of a new system of yoga which seems to have developed in the hands of the Siddhas. It believed in the existence of thirty-two nādīs or nerve-channels within the body and supposed that the śakti flowed up into the topmost station within the head called "the place of great bliss" or mahāsukhasthāna. Various names were given to these nerve-channels such as lalanā, rasanā, avadhūtī, pravanā, krishnā, krishnarūpinī, sāmānyā, pāvakī, sumanā and kāminī. Of these the first three, lalanā, rasanā and avadhūtī, were the most important and combined in themselves at particular stations the currents supplied by the rest. The avadhūtī is the middlemost channel and corresponds to the sushumnā of the Brāhmanical Tantras. According to this system also there were a number of stations compared either to lotuses or to wheels within the-

body, and the śakti in its upward march had to pass through them.

The topmost station was imagined to be a lotus having either sixty-four or thousand petals. These stations were sometimes compared to places of pilgrimage like *Uddiyāna*, *Jālandhara*, *Pūrņagiri* and *Kāmarūpa*.

The state of sahaja which is the goal is a state of great blissfulness. It is a state which is without beginning and without end, and which is free from duality. When this state is attained, the objective world disappears from view, and the aggregates, elements, sense organs and senses all merge into it. The sādhaka then finds himself to be the sole reality, one with the universe and one with the Buddha—the being who is ever free. Everything else dwindles into nonentity (śūnya).

These are some of the main characteristics of the later Buddhist mysticism and they can be traced in the old literature of Bengal, not only in the *Charyā-padas*, but also in the early Vaishņava literature, the Sahajiyā literature, and the literature of the Nāthas and Bāuls of Bengal."⁵²

"The fusion of Saktism with this type of Buddhist mysticism gave rise to new schools of Saktism on the one hand, and certain forms of popular religion on the other, both of which have survived till our times.

"The Kaula school which identified itself with Brāhmaņical Śāktism could not be ousted in spite of the vehement attacks of its orthodox critics, as its great strength lay in the acceptance of the Varṇāśrama. The other movements which did not accept the Varṇāśrama and in which Buddhist mysticism survived, were the Nāthism, Avadhūta, Sahajiyā, Baul etc. It is at present impossible to trace the history of the rise of these movements, and it is probable that they were indistinguishable from each other in the transitional stage. They gradually developed their distinctive character, and the transition seems to have been over by the 13th century. The followers of Nāthism, in course of time, lost their monastic character and were affiliated to the Hindu society as a separate caste.

"Nāthism originated from the religion of the Siddhāchāryas, as its reputed founder Matsyendranātha seems to have been the same as Siddha Lui-pāda. The great teachers of this religion are called Nāthas, and the most famous amongst them were Gorakshanātha, Mīnanātha, Chaurangīnātha etc. Mīnanātha was probably the same

as Matsyendra, of whom Goraksha was the disciple. Their teachings exercised such a considerable influence, particularly in Northern and Eastern Bengal, that their miraculous tales became the subject of popular songs in Bengali which are of great importance for the early history of Bengali literature.⁵⁸

"The Avadhūtas, who were all sannyāsins, also drew their inspiration from the teachings of the Siddhas. Advayavajra, we know, was known as Avadhūti-pāda.⁵⁴ The very name of the sect indicates that it followed the Buddhist method of Yoga in which an exact knowledge of the nādī called Avadhūti is essential.

"The Sahajiyā was well established in Bengal before the time of Chaitanya, and its progress could not be checked by the protagonists of the Chaitanya movement, although they tried their best to do so. On the other hand, it was the Chaitanya movement which, in course of time, became deeply influenced by the Sahajiya. The oldest reference to Sahajiyā is found in an inscription of the 13th century. the Mainamati Plate, which speaks of "a superior officer of the royal groom" (?) as practising the Sahajadharma in Paţţikeraka in Tippera (-Sahajadharmasu karmasu).55 Chandidāsa was the earliest Bengali writer on Sahajiyā, and lived most probably in the 14th century A.D. The writings of Chandidasa have come down to us in a much altered form, and the Krishna-kirtana, which has probably been preserved in its original form, contains very little of the inner doctrines of the Sahajiya. We have, unfortunately, no other early texts of Sahajiyā, but it is possible to trace in the altered songs of Chandidasa and his Krishna-kīrtana some of the fundamental doctrines of the Buddhist Sahajayana. Although Radha is the Sakti and Krishna. the Supreme Reality, the Hathayoga is not dispensed with, and the much discussed Rajakī of Chandīdāsa reminds us of one of the five kulas spoken of in the Vajrayāna. The later writings of the Sahajiyās also attach great importance to the inner nadis, the various chakras of the stations, and the lotus with thousand petals. They do not lose sight of the fact that Krishna is the Supreme Reality, and Rādhā, only the Sakti that makes him attainable.

As only fragments of the literature of the Bauls have been made accessible, it is not possible to say to what extent they have preserved the ancient traditions of the Buddhist Sahajayāna. From the few songs already collected, it appears that they have preserved that tradition more faithfully than the Sahajiyās, as they have not allowed themselves to be influenced by Vaishnavism. Rādhā and Krishna

have no meaning to them, but the $n\bar{a}d\bar{i}s$, the *chakras*, the *éakti etc.*, are regarded by them as of the greatest importance. The Sahaja bliss is the ultimate goal with all of them."⁵⁶

Though Buddhism disappeared from India as a separate religious sect we may trace its influence in Medieval Bengal through the above religious sects. MM. H. P. Sāstrī held the view that the cult of *Dharma* worship which formed a strong religious current in Western and Southern Bengal in Medieval Age was the last relic of Buddhism in India. At one time this view found general acceptance, but both Dr. S. K. Chatterji⁵⁷ and Dr. Sukumar Sen⁵⁸ have demonstrated the fallacy of this theory. Dr. Sen has also sought to prove that the cult of *Dharma* worship is really the remnant of one of the most primitive forms of religious practice in Bengal, which is still very popular in the form of *Chadak Pūjā* and *Gājan* ceremony in honour of Siva at the end of the Bengali year.

The following observation of Dr. P. C. Bagchi seems to be very apposite:

"Buddhism, which was once a great religion, could not have survived only in some debased forms of popular cults like the Dharmathäkur $p\bar{u}j\bar{a}$. It transformed itself into those living forces which inspired and guided the religious and literary life in Bengal for centuries even after the disappearance of its distinctive features." 59

VIII General Review.

In conclusion a few general observations may be made on the state of religion in ancient Bengal.

In the first place, we find all the important religious sects, prevailing side by side, enjoying popular favour and royal patronage. The relative importance of the prominent religious sects like Vaishnavism, Saivism, Buddhism and Jainism must have varied at different times, and perhaps it was due, to some extent, to royal patronage; it is not reasonable to take it always an index of popularity.

As mentioned above, the Khadgas, the Chandras, and the Pālas, and individual rulers like Kāntideva and Raņavankamalla were followers of Buddhism. Vainyagupta, Śaśānka, Lokanātha, pommaņapāla and the early Sena rulers like Vijayasena and Vallālasena were Saivas. The Varmans, the later Sena kings and the Deva family.

were Vaishnavas. No royal Jaina family is known, nor even any individual ruler of that faith. Yet, as noted above (p. 520), according to Hiuen Tsang the Jainas were very numerous in the 7th century A.D.

But in spite of the existence of different sects, instances of catholicity and tolerant spirit in religion formed a characteristic feature. "This is proved by references in contemporary epigraphs whose value cannot be ignored. The catholic attitude of the Buddhist Pāla kings has already been referred to above. Dharmapāla and Vigrahapāla III are given credit in official records (B.50) for maintaining the orthodox social order of castes; Nārāyaṇapāla himself built and endowed a temple of Śiva, and not only attended sacrificial ceremonies of his Brāhmaṇa ministers, but also reverently put the sacrificial water on his head; Chitramatikā, the chief queen of Madanapāla, regarded it as meritorious to hear the recital of Mahābhārata. (B.66). Similarly Prabhāvatī, the queen of Devakhaḍga, set up an image of Chaṇḍī. On the other hand, the Śaiva king Vainyagupta endowed a Buddhist monastery, while a Brāhmaṇa and his wife made pious gift of land to a Jaina vihāra (A.12,14,33-4).

While these instances show respect and reverence for others' creed, certain facts indicate even a more intimate association between different religious sects. Thus the Buddhist Dhanadatta married a devout Saiva princess, and takes credit for his knowledge of the Rāmāyaṇa, the Mahābhārata and the Purāṇas. Their son Kāntideva, although a Buddhist, adopts a royal seal which seems to combine the religious emblems of his parents, viz., the lion and snake. 60

Still more interesting are the cases in which a king openly declares his devotion to more than one religious faith. Thus Vaidyadeva styles himself both Parama-māheśvara and Parama-vaishṇava, and Dommaṇapāla, although a Parama-māheśvara, pays his respect to Bhagavān Nārāyaṇa. The copper-plate grants of Viśvarūpasena and Keśavasena (C. 14-16) are perhaps the most instructive on this point. The royal seal attached to the plates bears the representation of Sadāśiva, and is actually called Sadāśiva-mudrā in the body of the inscriptions; they open with adorations to Nārāyaṇa, followed by an invocation addressed to Sūrya; and finally the kings themselves are given the title Parama-saura. It seems the kings not only professed the two great faiths followed by their forefathers, but added a new one. These two Hindu kings of Bengal seem to typify the true spirit of the age. For even to-day the same spirit characterises the religious life of Bengal, where every orthodox Hindu

performs the worship of Nārāyaṇa, Lakshmī, Śiva, Durgā, Kārtika, Sūrya and other gods and goddesses with equal zeal and veneration. Although some families are labelled Vaishṇava and others Śākta, they have faith in, and reverence for, all the gods.

While both Vaishnavism and Saivism derived their strength and inspiration from the magnificent temples and the great community of Brahmanas distinguished for their religious zeal, learning, and scholarship, the main strongholds of the Buddhists were the numerous vihāras or monasteries. Hiuen Tsang records that there were seventy Buddhist vihāras, accommodating eight thousand monks, and no less than 300 Deva temples in Bengal proper. So far as we can judge from archaeological evidence and the accounts of Tibetan writers, the number of vihāras, monks, and temples increased in subsequent times. We can easily visualise ancient Bengal studded with temples and vihāras, the name and fame of some of which had spread far beyond the frontiers of India. Bengal was then the home of a body of learned Brahmanas and Buddhist bhikshus (monks) whose livelihood was made easy and secure by private or royal charity, and who dedicated their lives to the highest ideals laid down for them in the holy scriptures. The most notable evidence in this respect is furnished by the detailed account of a monastery at Tāmralipti by I-tsing, who himself lived there for some time. 62 In view of the general moral lapse in later phases of both Buddhist and Brāhmanical religions, we should take note of the high moral standard of monastic life recorded by an eye-witness. That the Brahmanas were also inspired by an equally high ideal is abundantly proved by the works of Bhavadeva Bhatta, Halayudha and Vallalasena to which reference has already been made (supra Ch. XI).

Further, we must emphasise the intense religiosity which characterised the people at large. This is proved by the nature, scope and volume of the extensive religious literature, both in Sanskrit and Vernacular (Chap. xI), which grew up during the tenth, eleventh and twelfth centuries A.D. As already noted above, we have to trace to this formative period the beginnings of many of those folk religions which exercised considerable influence over the mass of people in Bengal during the mediaeval period."68

In conclusion, reference must be made to one aspect of the religious life in ancient Bengal to which sufficient attention has not been paid so far. As noted above, it was dominated by the Sahajiyā cult towards the end of the Hindu rule. Though there was much

in it that has been condemned from our modern point of view, not perhaps unjustly, there was something in its doctrine which deserves praise, even admiration. This may be illustrated by a few scattered statements in the Dohākosha of Saroyavajra (Saroruha) such as the following: (1) "Whether sacrificial fires bring out salvation, no one knows, but the smoke produced by them certainly troubles the eye." (2) "A set of people pretending to be devotees of God besmear their body with ashes, wear matted hair, burn lamps and sit within the room, all the while twinkling their eyes, in Yogic posture, and ring the bell, to delude the people." (3) "The kshapanakas (Buddhist and Jaina mendicants) do not know the truth, but delude the people by going naked, and inflicting self-torture uprooting their own hair etc. If nudity brings salvation then jackals and dogs would be the first to get it; if salvation comes to one who lives by gleaning grains (unchhita-bhojanena) then the horse and elephant have prior claims to it." (4) "Ascetics wearing pink clothes (geruā) enroll ten to crore of disciples and live on their earnings by deceiving them." (5) They say the Brāhmaņas were born from the mouth of the Brahma, but what then? Now the Brahmanas are born exactly as a man of any other caste, then wherein lies the superiority of the Brāhmaņas? If you argue that the Brāhmaņas become superior by virtue of their Samskāras (rites and ceremonials), I would say let the Chandalas have those Samskaras and become Brāhmana. If you say that knowledge of the Veda makes one a Brāhmaņa, let the Chandālas read the Vedas. As a matter of fact they do read them, for the Grammar, which they read, contains Vedic words." (6) "Veda is neither infallible nor divine."65

These and similar statements give evidence of a rational spirit and freedom of thought, triumphing over age-long beliefs and traditions, which is truly remarkable. Such ideas in India have been generally associated with $S\bar{u}f\bar{s}sm$ in Medieval Age and Christianity and Western education in the nineteenth century. It is to be remembered, however, that the Dohākosha is earlier in date than all these, and that the tradition of this type of free thought, unrestrained by canons or traditions, was continued by the Bāuls in Bengal throughout the Medieval Age. It would not, therefore, be illogical to take the view that the old Sahajiyā doctrine was one of the contributing factors to the Renaissance in Bengal in the nineteenth century. The laxity of orthodox views among the Bengalis, as compared with the Hindus of other parts of India, may also

be traced to this source. This, of course, requires further elucidation and research.

It is indeed somewhat strange that the freedom of thought displayed, by the Sahajiyās was found compatible with an implicit faith in the guru. It is this element which explains the gradual moral degradation of the sect, but the other element, namely the rationality and freedom of thought, perhaps did not altogether disappear, and left its legacy to posterity.

PART II.

ICONOGRAPHY

I. Introduction

The origin and antiquity of image-worship in India is a very controversial subject and cannot be discussed here in detail. It would suffice to state briefly the generally accepted views on the subject. R. P. Chanda held that "the excavations at Harappa and Mohenjodaro have brought to light ample evidence to show that the worship of images of human and superhuman beings in Yoga postures, both seated and standing, prevailed in the Indus Valley in the Chalcolithic period."66

But it has been argued that "whether these and such others appearing on a few more seals of this type can be regarded as definite representations of cult objects cannot be determined with certainty so long as we are unable to unravel the mystery of the script and language of the highly cultured people of the Indus Valley. Similarly, many of the numerous terracotta figurines, unearthed there in course of excavations and tentatively described by Mackay as images of household gods, are very difficult of correct interpretation at the present state of our knowledge." 67

The next important question is whether the Aryans of the Vedic period worshipped images. Max Müller positively answered it in the negative, and observed: "The religion of the Vedas knows no idols. The worship of idols in India is a secondary formation, a later degradation of the more primitive worship of ideal gods." 68

Most Vedic scholars accepted this view, but a few, both Indian and European, argued that the "images played a very prominent part in the religious practice of the early Vedic Aryans." One of them, however, held that "there was no idol worship, but that images were used as concrete representations of gods whose real form and existence were conceived as different." 69

There is, however, hardly any doubt that Brāhmanical cult gods like Siva and Vishņu, objects of *Bhakti* (love and devotion to a personal god), came to be inconically represented in the first and second centuries B.C. It is also very likely that various peoples in India, before they came into contact with the Aryans, were

accustomed to worship the images of the gods whom they held in veneration. These folk-gods have left their trace in popular primitive cults partly modified by Aryan influence.

We may, therefore, easily presume that the followers of Brāhmanical religions in Bengal were accustomed to image worship from almost the very beginning of their contact with the Aryan immigrants. It is, therefore, a matter of surprise that no images of gods, so far discovered in Bengal, belong to a period earlier than the Christian era. This may be partly due to the fact that early images were usually made of clay or wood which perished within a few centuries, and images of stone or metal, which have survived the ravages of time and man, were not generally introduced till some time had elapsed after the evolution of the idea of worship of images. The images of the Gupta period in Bengal are also very few. It is not till the Pala period that we come across the images in large number, made mostly of stone, occasionally also of bronze or octo-alloy, sometimes gold-plated, and, very rarely, of precious metals like silver. The stone used generally belonged to the hornblende schist variety usually quarried from the Rajmahal hills. Along with these images, excavations at various sites in Bengal have brought to light numerous terracotta plaques illustrating religious and mythological themes.

The divine images belong to various religious sects and may best be studied under the following heads: Vaishnava, Saiva, minor Brāhmanical sects, Jaina, and Buddhist.

II. Images of Vishnu Cult.

The common form of Vishņu is four-handed, representing oneor other of the twenty-four Vyūhas described in the fully developed Pāncharātra theology (p 513.) These twenty-four forms are fourhanded, and are differentiated by the varying order in which the four hands hold the usual attributes, viz., śamkha (conch-shell), Chakra-(wheel or discus), gadā (mace), and padma (lotus). Sometimes the attributes are represented as figures (Chakrapurusha, Śankhapurusha, Gadā-devē), and usually two female figures (Lakshmī and Sarasvatī) are placed on the two sides of the lower part of the body.

The earliest Vishnu image is that from Hankrail (Maida Dt.) which probably belongs to the Kushana period i.e., the first or

second century A.D. It is of uncouth appearance, with two hands broken, the other two holding lotus bud and conch-shell. Another Vishņu image of uncouth (at least unusual) appearance, made of reddish sandstone, was found at Sanchra (now in the Asutosh Museum, Calcutta) has been assigned to the seventh century, but may be much earlier. Among other Vishņu images, significant from iconographic point of view or on account of artistic excellence, may be mentioned the following.

1. Greyish-black stone image of Vishņu (6'4" in height) found near Lakshmankāthi (Bakarganj Dt.)

"The image is in a perfect state of preservation. Garuda, the vehicle of Vishnu, kneels on one leg, with folded hands, on a lotus pedestal. Vishnu sits on his outstretched wings with right leg pendant. The god has the Chakra in the normal right hand, which he holds not by a handle as in the images ordinarily met with, but by the rim. The Chakra-purusha is depicted in miniature in the centre of the Discus, as if turning round and round. The normal left hand holds within its palm the representation of a female with a mace in her right hand,—evidently Gadā-devī. The attributes of the remaining two hands are also unique. The right hand holds the stalk of a lotus on which sits the goddess Kamala with crossed legs, granting boons with her open right hand and holding a lotus in her left. Two elephants stand on two lotuses on her either side and pour water over her head from pitchers held by their trunks. The left hand of the god similarly holds the stalk of a lotus on which sits the goddess Sarasvatī playing on her Vīnā. The Vīnā, in the hands of the image of Sarasvatī accompanying Vishņu in the images ordinarily met with, has a straight shape. But here the Vina is a boat-shaped instrument, exactly like that held by Samudra-Gupta, as depicted on his coins of the Lyrist type. On the crown of the god is depicted a four-armed male figure sitting with crossed legs. The two normal hands are placed on the lap in the Dhyanamudra, one over the other. The other two hands hold indistinct objects. Two Vidyādhars appear on either side of the crown of the god."70

2. The black basalt image, from Chaitanpur (Burdwan) and now in the Indian Museum, possesses some uncommon features. Gadā and Chakra are represented, respectively, by a female (Gadādevī, holding a mace, and a male (Chakrapurusha) holding the rim of a wheel, with two lower hands of Vishņu placed on their heads. The

other two hands of the god have the usual conch-shell and lotus head. He wears a loin cloth, and has a curious string of amulets instead of the usual necklace and garlands. This has been classified as 'abhichārika-sthānaka' image of Vishņu.

- 3. The Baghaura image, is referred to as Nārāyaṇa in the inscription engraved on its pedestal (B. 37), but the arrangement of the attributes in its four hands follow the order appropriate to Trivikrama Vishṇu. This shows that the theoretical classification in the sacred texts was not always followed in practice.
- 4. The standing stone image of Vishau of the Trivikrama order found at Surohor (Dinajpur Dt.) is unique in some respects. The figure stands under a canopy of seven serpent hoods, the Gadā and Chakra (in two of the four hands) are placed on full-blown lotus flowers, two male figures stand on the two sides, holding, respectively, chakra and śańkha on a blue lotus (nīlotpala), and most important of all are two miniature figures—one like an Amitābha just above the central snake-hood and a six-handed dancing Siva carved in the middle of the pedestal. Some have taken the miniature figure on the top as Brahmā and regard the image as a Trimūrti (Brahmā, Vishau and Siva), while others trace Mahāyāna influence in the placing of attributes on lotus flowers.
- 5. The standing bronze figure of Vishņu (of Trivikrama order), found at Rangpur, has the figure of Vasumatī, in place of the usual Pushţi or Sarasvatī on its proper left.
- 6. Deora (Bogra Dt.) image of Vishņu is seated in *lalitāsana* on the back of the Garuda, though he is usually shown as seated astride on his Vāhana.
- 7. The Lakshmī-Nārāyana relief at Basta, about four miles to the south-west of Dacca.
- 8. A large image of Vishnu Lokesvara under the canopy of seven-hooded snake at Sardāngā (Dt. Burdwan).

"The god Nārāyaṇa is seated on a lotus with the right leg pendant. He has four hands holding, clockwise, Śankha, Padma, Gadā and Chakra. The normal left hand which holds the Chakra also encircles the body of Lakshmī.

"The goddess Lakshmi is sitting on the left thigh of Vishņu. Her right hand is placed round the neck of her lord. With the left hand, she holds a lotus by its stalk. Her right leg is folded over the thigh of Vishņu. The left leg is pendant. The kneeling Garuda is depicted below as if supporting the lotus seat on which

the pair is sitting. Garuda has four hands. The normal two are folded in the usual $a\tilde{n}jali$ pose. The other two support the pendant legs of the god and goddess."⁷¹

Three other images of this type were found at Bansihari and Marail (Malda Dt.) and Eshnail (Dinajpore Dt.). These images have a striking resemblance with those of Siva-Pārvatī or Umā-Maheśvara.⁷²

In addition to the images of Vishau, there are images of his Avatāras (incarnations). In the images of the Varāha avatāra, usually the head alone is that of a boar, the rest being a human figure. In the image found at Silimpur (Bogra Dt.) perhaps belonging to 10th century A.D., the boar-head is shown like a conchshell placed sideways on the neck of the deity, and the earth-goddess is placed on the left shoulder of the god, which is very unusual.

The Narasimha image shows the head of the demon placed on its left thigh, while the rest of its body seems to hang on the nails of the deity. Sometimes the main figure has six hands, "its front pair of hands thrust into the entrails of the demon, the middle pair taking hold of its head and legs, and the back pair shown in two poses abhaya and tarjani)."⁷³

The image of the Vāmana (Dwarf) incarnation is shown "with one foot raised heavenwards, above which is seated Brahmā; just to the proper left of its right leg planted firmly on the lotus pedestal is carved the scene of the grant by the demon king Bali to the Dwarf God, and on the pedestal below are placed the worshipping couple."⁷⁴ A separate sculpture of the Dwarf incarnation having four arms accompanied by Śrī and Pushți on either side, found at Purapārā, is a rare specimen of great interest.

A Rāma-Lakshmana plaque of the early Medieval period was found in Kartikpur (24 Parganas) and is now in the Asutosh Museum.

The image of Balarāma is almost a replica of the ordinary image of Vishņu with the substitution of a plough for the lotus. The images have an umbrella or snake-hood over the head. In two cases the deity holds a bowl, a club and a plough in three hands, the fourth resting on his thigh. It is a peculiarity of all the icons of Balarāma that, as prescribed in the texts, the ornament of the right ear differs from that of the left.

Though Garuda is usually represented with Vishnu on his back, separate images are also found serving as capitals of pillars,

specially in front of Vaishnava temples. A fine specimen with the face and limbs of a man, belonging to the tenth century A.D., is preserved in the Rajshahi Museum.

Though Lakshmi and Sarasvati (Śri and Pushți) are usually represented as attendants of Vishnu, there are independent images of them, and as a temple of Sarasvatī is referred to in an inscription,75 she, and perhaps also Lakshmī, were worshipped as cult images. The Gaja-Lakshmi image—the goddess in the act of being bathed by two elephants—is a well-known motif of Indian art from very early times, and there are independent figures of this type. "An eleventh century bronze figure discovered in, Bogra, and now in the Rajshahi Museum, is a very good representative specimen of the four-handed variety of this icon. The goddess stands in graceful tribhanga pose holding in three of her hands, mātulunga, ankuśa and jhāmpi (a peculiar kind of basket generally placed in the hands of the clay images of Lakshmi, annually worshipped during autumn in Bengal), while the fourth is broken. She is attended on either side by two chowry-bearing female attendants standing in the same pose. A beautiful lotus aureole decorates the head of the goddess who is being bathed by two elephants with upturned pitchers. The modelling of the whole piece is very artistic. The Rajshahi Museum has also a very beautiful bronze figure of two-handed Lakshmi without the aureole and the elephants."76

"Separate images of Sarasvatī found in Bengal are usually four-armed, playing on a harp with the natural hands, while the back right and left hands carry akshamālā and pustaka (book), respectively. Curiously enough, the vāhana of the goddess carved on the pedestal is in some cases a swan, her usual mount in other parts of India, but in others, a frisking ram. The explanation of the second vehicle is perhaps afforded by mythological story in the Śatapatha Brāhmaṇa (xii. 7.1.3 and 14; xii. 7.2.3 and 7) closely associating rams and ewes with Sarasvatī.77 The Chhātingrām (Bogra) image of Sarasvatī in the collection of Rajshahi Museum is the finest specimen so far known."78

Reference may be made to some unique Vaishnava images which cannot be easily identified.

1. A unique image of the composite gods Brahmā-Vishņu found in North Bengal and now in the Indian Museum. Of the four faces of Brahmā only three are shown, his attributes sruk, sruva,

akshamālā and kamaṇḍalu being present in the four hands. Vishņu's attendant goddesses, Śrī and Pushţi, as also the āyudha-purushas—Śaṇkha and Chakra—clumsily executed with their respective emblems on the head, stand on two sides of the central figure, who is also decorated by the vanamālā. On the pedestal are depicted the respective mounts of the gods—goose in the centre and the Garuḍa on the right. This composite sculpture is reminiscent of the Dattātreya or Hari-Hara Pitāmaha reliefs of both Northern and Southern India, materially differing from them, however, by the omission of some features of Hara in it." 80

2. A unique figure of a deity with twenty hands, with two potbellied figures seated on two sides is in the Rajshahi Museum. Some of the objects distinguished in the right and left hands are gadā, ankuša, khadga, mudgara, šūla, šara, lotus mark, etc. (r) and chakra, kheṭaka, dhanu, tarjanī, pāśa and śankha (1). The central deity is decorated with vanamālā and other usual ornaments.⁸¹

Some regard it as a figure of Visvarūpa, a variety of Vishņu image, but it shows differences in many respects from the textual description.

3. Two figures closely resembling each other were found in North Bengal, standing on a double-petalled lotus, and holding a long sugar-cane bow and the tip of an arrow in his two hands. In one case there are two female figures on his two sides, and in the other case were a female figure carrying a water pot and a male with a quiver full of arrows. The figure has been identified by some as Kāmadeva and the two female attendants as his consorts Rati and Trishā. The second image has a couchant rat just below the pedestal and has been identified as a Śaiva deity. A similar figure found at Deopārā is now in the Rajshahi Museum. 82

III. Śaiva Images

The four-armed Vishnu images and phallic symbols of Siva have been found in Bengal in larger number than any other iconic representation, and may thus be regarded as the most popular objects of worship. Even today in Bengal, as in the rest of India, the phallic emblem of Siva is the most popular deity among the Hindus. The Bengal specimens, either in the past or in the present, however, do not depict any realistic feature of phallus as we find in other regions down to the Gupta period. Side by side with

the ordinary Siva-linga, we find many mukhalingas, i.e, with one or four faces engraved on them (ekamukha or chaturmukha linga). The stone linga of Unakoti (Tripura State) has four well-carved human busts (shown up to the waist) engraved on the four sides of its pūjā-bhāga.⁸⁸ A number of sand-stone lingas with four seated Saktis on its four sides (c. 9th century A.D.) have been discovered in North Bengal.⁸⁴ A bronze chaturmukha linga of c. 10th or 11th century A.D. brought from Murshidabad district to the Asutosh Museum, Calcutta, is of great interest from iconographic point of view. The arghya and nāla bear wavy incisions indicating the water passing from the top along the surface of the four busts on the linga. One of these, with a severe face, perhaps depicts the Virūpāksha or the extremely terrific aspect of Siva.

The anthropomorphic figures of Siva, though fewer in number, show a large number of varieties. One of the oldest images is that of Jayanagar (24 Parganas) of about 7th century A.D.⁸⁵ The basement reliefs of the main mound of Pāhārpur contain several representations of Siva Chandrasekhara with two hands.⁸⁶ They hold the usual attributes of Siva images, namely, triśūla (trident) rosary, and vase, have the third eye, the ūrdhalinga and jaṭā-mukuṭa.

To the same period belongs a metal image of Siva found at Manir Tat (24 Parganas), standing erect on a lotus placed over a pedestal, and distinguished by $\bar{u}rdha-linga$ and $jat\bar{a}-mukuta$ which bears a crescent moon. Behind the head is an oval, decorated aureole on a lintel supported by two struts. A $tris\bar{u}la$ (over which is probably placed the left hand of the god) stands on the pedestal which has the figure of a bull on one side, just below the $tris\bar{u}la$. The image is regarded as the 'Hara' aspect of Siva described in the 'Hayaśīrsha Pañcharātra.87

A more elaborately carved Siva image has been found at Ganesh-pur (Rajshahi Dt.). "It is a four-handed specimen with its front hands broken, its back right and left hands carrying a lotus flower with long petals and a śūla or khaṭvānga with its upper part broken. It stands in tribhanga pose on a viśva-padmā placed on the central section of a saptaratha pedestal, attended by a couple of male and female figures on either side (the male figures carry kapāla and śūla in their hands, while the female ones carry chawries; the male figure on the proper right is fierce-looking). On the left corner of the pedestal are shown five figures in a row with their hands in añjali pose, perhaps the donors of the image.

The whole relief is tastefully carved and is one of the finest specimens of such icons of the late mediaeval period. Along with these sculptures may be noticed the four-armed standing Siva, still being worshipped as Virūpāksha at Kāsipur near Barisal, which has been identified as Nīlakantha by N. K. Bhattasali on the basis of Śāradātilaka-tantra. The image, though without the five heads enjoined by the text, closely follows it with regard to its attributes, which are rosary, triśūla, khatvānga and kapāla. The additional features noticeable in the sculpture are: the umbrella in place of kīrtimukha, Gaņeśa and Kārtikeya on the top right and left sections of the prabhāvalī, the lotus-carrying figures of Gaṇgā and Pārvatī, recognisable as such from their respective vāhanas (a dolphin and a lion) on the proper right and left of the central figure, below whom is shown his mount Nandī." 874

The unique bronze image of Siva with a Dhyani-Buddha-like figure at the top centre of the stela, now in the Asutosh Museum, Calcutta University, is another early type of this deity of outstanding importance.

There are quite a large number of images of Națarāja Śiva, dancing on the back of his mounts. One class of them, with ten hands, closely follow the descriptions given in the Matsya Purāna (ch. 269. vv. 4-11). Khadga, śakti, danda and triśūla are held in the right, and khetaka, kapāla, nāga and khatvānga in the left hand; the ninth holds a rosary and the tenth is in the 'Varada spose (mudrā). Anothor class with twelve hands holds a vinā across the breast with one pair of hands, while another pair marks time—thus showing the god engaged in music and dancing. The Sankarbāndhā (Dacca Dt.) image of the first class depicts not only Ganga and Gauri on their respective mounts on the two sides of the central figure, but also a number of nagas, naginis and ganas some of them dancing in an ecstatic pose—on the pedestal. Even the Bull, on which Siva is represented as dancing, looks up towards the god and dances with two legs raised. A highly favourable background is created for the tandava dance of Siva, who is referred to in one of these sculptures as Nartesvara.

The image of Sadāsiva is found on the seals of the copper-plates of the Sena kings. Independent figures of this god, following closely the description given in the *Uttara-Kāmikāgama* and the *Garuda Purāna* are found in large number. According to these two texts the five-faced and ten-handed god should be seated in the vaddha-

spadmāsanā pose showing in his right hands, abhaya and varadamudrās, śakti, triśūla, and khaţvānga, and in his left ones, sarpa, akshamālā, damaru, nīlotpala, and vījapura; and he should be accompanied by Manonmani. The sculpture in the collection of the Indian Museum, Calcutta, bearing the inscription No. B. 62, is a fine representative one of this type and closely follows the above description, especially with regard to the arrangement of the attributes in its ten hands. There is no Manonmani by its side, but on the central section of the pancharatha pedestal are gracefully carved two male attendants of Siva, carrying śūlas in their left hands, the left one being that of a pot-bellied corpulent figure. On the extreme right corner is shown Nandī looking upwards, and on the corresponding corner on the other side is the donor couple. The sculpture is a finely carved specimen of the Pala period. This close agreement of the plastic representations with South Indian texts, as well as their main association with the Senas who hailed from Karņāţa country in South India, has led some scholars to suggest that the Senas brought the cult of Sadasiva from the south where it was much in vogue.88 But there is no doubt that the cult belongs to Agamanta Saivism and was of North Indian origin.89

The next type of composite Siva icons which are common in Bengal and other parts of Eastern India is the Alingana or Umā-Mahesvara-mūrti. The extreme frequency of such images in this province as well as in Eastern India in general can be explained if we remember that these are the regions where Tantric cult originated and developed to a great extent. One of the three-fold vows undertaken by Tantric worshippers of Tripurasundari is to concentrate the mind on the Devi as sitting on the lap of Siva in the mahāpadmasana (Saundarya-lahari, v. 40 ff,), and it is no wonder that initiates into the Sakti cult will have requisitioned these images as aids to concentration of mind (dhyāna-yogasya samsiddhai). A North Bengal sculpture of the late mediaeval period (c. 12th century A.D.), now in the Indian Museum, Calcutta is one of the typical specimens belonging to this group. The goddess, with a mirror in her left hand and her right hand placed on the right shoulder of her consort, is seated in the sukhāsana pose on the left thigh of Siva. The latter closely embraces the Devi with front left hand, his front right one holding a nīlotpala is placed in jñāna-mudrā against his breast, while his back right and left hands carry respectively a rosary and a trident. The deities are seated on a mahāpadma on a navaratha pedestal along which the right leg of Siva hangs down, and their respective mounts, with a dancing female between them, and the donor, are carved between the top and bottom layers of the pedestal. Such reliefs, with slight variations in sitting postures of the central figures, in the number of accessory figures on the stela, or in the nature of the attributes in the hands of Siva, are to be found in the collection of the different museums of Bengal.

In the above types of Siva images, the bodies of Siva and Sakti are shown separate, though in a very close embrace. But there is another variety where both are merged into one body, the right half being male and the left female. This is the Arddhanārīś vara form of Siva which is comparatively rare in Bengal. The Purāpārā image, now in the Rajshahi Museum, is fully in the round. It has two arms, and the Sivaite characteristic of the ūrddhva-linga. The left half of the image bears all the features peculiar to Umā, and the right half, the traits of her consort. It is a fine piece of sculpture and can be included among the best specimens of the late Pāla sculptures of Bengal. There are a few stories explaining this variety of Saiva icon, but there is no doubt that all these are after-thoughts explaining, by way of mythology, one of the interesting old Indian concepts regarding the primeval cause at the root of the whole creation. 90

A few specimens of the Vaivāhika or Kalyāņa-sundara type of Siva which was long regarded as specially South Indian in character, have been found in Bengal. The Vaṅgīya Sāhitya Parishat (Calcutta) sculpture is the most elaborate of all the known Bengal specimens. Here Siva stands erect facing front with Pārvatī before him, and is surrounded by a number of spirits and deities. The Navagrahas are shown in two groups, on each side of Sivā's head, and there are several other deities, sages, and spirits carved on either side of the central figures.

All the above types represent the placid (\$\delta\alpha\alpha nta\alpha\$) aspect of Siva. A few specimens of his terrific (ugra) aspect have also been found in Bengal. An Aghora Rudra image in the Dacca Museum has been described as follows:

"The god is standing in the ālīdha posture with his legs planted on nude human and demoniacal figures, on a pedestal composed of nine skulls each, arranged pyramidally in groups of three. To the right and left of this pedestal a jackal and a vulture are shown feasting on carrion. The bull, carved between the legs of the deity,

is looking up towards him. The eight hands of the god hold damaru, śūla (piercing the breast of one of the prostrate figures), śara (being drawn from the quiver at his back), khadga, kheṭaka, dhanu, kapāla and ghaṇṭā. Two attendants holding kartṛi and kapāla in their hands are shown, one on either side of the deity, the fierce look of whose face has been heightened by the teeth protruding from the lips parted in a weird smile. Though the whole image seems to have 'curious unfinished look about it,' still it is an admirable piece of sculpture belonging to c. 11th century A.D.''91

The miniature Vaṭuka-Bhairaba image in the Dacca Museum "depicts the god with a flabby belly and a long skull-garland. Flames issue out of its head, 'the eyes are round and rolling, and the lips are parted in a horrible smile.' Of the four hands, the front right is broken, the back right holds a sword, the back left a khaṭvāṅga or śūla, and the front left a kapāla.⁹² The four-armed image of Bhairava discovered in the Dinajpur District (now in P. C. Nahar collection) stands in the pratyālīdha posture on a severed human head.⁹³

A detached image of Śiva's Vāhana, the Nandī (Bull), has been found at Rangamati (Murshidabad Dt). It has been assigned to the seventh century A.D.

The images of Gaṇapati or Gaṇeśa are very familiar and found in large number all over Bengal, though there is no evidence that the Gāṇapatya sect ever prevailed in Bengal. The reason probably is that, according to popular belief Gaṇeśa is the god who removes obstacle (vighnahara) and bestows success (siddhidātā). The god with elephant's head is shown in various postures—seated, standing and dancing—and his mount, the mouse, is seldom absent. A typical seated Gaṇesa image has been described as follows:

"It is a four-armed grey sandstone image, and a rosary, a small radish with plenty of leaves, triśūla, and the end of a snake coiled round its body like a sacred thread are placed in its four hands. On the pedestal is a crude linear representation of a mouse, his peculiar mount, and the third eye of the deity is suggested by the lozenge-shaped mark on the middle of his forehead."94

An image of the god of about 11th century A.D., now in the Indian Museum, shows him dancing on the back of the "rat, accompanied by two figures, one on each side, who are dancing as well as playing on musical instruments. Of the six hands of the

god, the right ones hold the tusk, axe, and rosary, while the left ones bear assurance pose (palm defaced), blue lotus and a pot of sweetmeat into which the trunk of the god is placed. Just in the top centre of the pointed stela hangs a bunch of mangoes with leaves attached to the stalk. This fine sculpture does considerable credit to the artist who so successfully treated this grotesque theme with such balance and sense of proportion." ⁹⁵

"There is one unique five-faced and ten-handed image of Ganesa seated on a roaring lion, dug up from among the ruins of Rāmpāl and now being worshipped at a Vaishnava monastery at Munshiganj, which was perhaps the icon of such sectary." It has been suggested that the image was set up by an inhabitant of South India, as South Indian texts specifically refer to five faces of Ganesa. 97

Curiously enough, though, as stated above, 97a there were temples of Kartikeya, single stone images of the god are very rare in Bengal. But one image, found in N. Bengal and now in the Indian Museum, is of interest not only from the point of view of iconography but also as a fine specimen of artistic excellence. "The god sits in the mahārāja-līlā or sukhāsana pose (an unusual one; cf. the abnormal pose in some Garudāsana Vishņu figures) on the back of his vāhana peacock—the Sikhi Paravānī—standing with its outspread wings and plumes on a double-petalled lotus on a saptaratha pedestal. Two female figures with chowries (possibly his two consorts Devasenā and Vallī) stand in graceful pose on his two sides. back right hand holds his characteristic emblem, the śakti (spear), and the front right one, a vijapūraka; the pedestal and the stela are tastefully decorated with ornamental carvings usual in sculptures of the period. "The graceful attitude and feeling of calm repose, as well as the dreamy eye, mark it out as a remarkable specimen among the products of the Bengal school of art; it is assignable on grounds of style to the 12th century A.D."98

The cult of Sakti or Devi arose out of the conception of Universal Mother. 'She is specifically the energy of Siva though sometimes regarded as the product of the combined energy of all the gods whose main function was to deliver the gods from the danger caused by the demons.' The Sakti worship was very popular in Bengal and naturally we have numerous images of many 'varieties'. Like Siva, she has a placid as well as a terrific aspect.

Reference has been made above (p. 78) to the inscribed Deulbadi (Tippera) bronze or octo-alloy image of Sarvani of the 7th century

A.D. "It is an eight-armed deity, standing in samapāda-sthānaka pose on the back of a lion couchant on a double lotus and a triratha pedestal, accompanied by two chowry-bearing female figures; the hands carry conch-shell, arrow, sword, discus, shield, trident, bell and bow. The image, though described as Sarvani in the inscription (Sarvānī is the feminine form of Sarva, one of the eight names given to Rudra in the Atharva Veda), closely follows the description of the goddess with such names as Bhadra-Durgā, Bhadra-Kālī, Ambikā, Kshemankarī and Vedagarbhā, given in the Śāradātilaka-tantra, a work compiled much later than the period of the image.99 A fourhanded stone image of the goddess, found at Mangalbari (Dinajpur), stands erect on a pedestal on which is carved the figure of a lion with one of its paws raised. Her front hands are broken, but the back right and left hands carry a trisūla and an ankuśa, respectively. The simplicity of the whole composition and the elegance of its carving mark it out as one of the fine specimens of the early Pāla art...

"The commonest variety of the standing four-armed Devi images in Bengal, however, is that which has been described as Chandi by some writers, and as Gauri-Parvati by others. This variety is characterised by the erect pose of the central figure, the presence of an iguana on the pedestal, and such attributes as lingam with rosary on the upper right, a tridandi or a trident on the upper left, boon or pomegranate on the lower right, and vase on the lower left hands. Such images have not only been discovered from various parts of Bengal, but also from the distant region of Java, showing the widely diffused cult of this goddess which probably migrated there from Bengal.¹⁰⁰ The large stone figure of the Devi from Mandoil (Rajshahi) is a good specimen. Kārtikeya, with two lions beneath him, and Ganapati, with two antelopes, are on the right and left of central figure. There are plantain trees on either side, and the miniature figures of the Navagrahas and of the donors. The iguana is missing in this relief. The sculpture is in the best tradition of the Bengal school and can be dated in the 11th century A.D.102 The unique Dacca stone image of Chandi with an inscription dated in the year 3 of the reign of Lakshmanasena (No. C.10), has couchant lion for her vehicle, and holds vara, ankusa, padma and kamandahu in the four hands. Like Gaja-Lakshmi, the goddess is being bathed as it were by two elephants with their trunks holding upturned pitchers, carved on the top part of the pointed stela. No iconographic

text is known which describes such an image, denominated Chandin in the inscription. Bhattasali tentatively identifies it as Bhuvaneśvari on the basis of certain texts in the Sāradātilaka-tantra (Ch. 8)."¹⁰²

There are a few seated images of Devi with four or more hands. An image, found at Bogra and now in the Indian Museum, is seated on the back of the lion and holds in her four hands a fruit (pomegranate), sword, shield and water-vessel, and she is tastefully decorated with a jatā-mukuta, hāra, keyūra, and other ornaments. A fourarmed goddess from Nowgong (Rajshahi), seated in an identical manner, and holding in her hands vara, padma, triśūla and bhringāra, is flanked by miniature figures of Kartikeya and Ganesa on either side. A six-handed Devī image, similarly seated, with her right hands showing vara, akshamālā and padma and her left hands, abhaya, bhringāra and śūla, is still being worshipped at Shekhāti (Jessore) as Bhuvaneśvarī.103 A twenty-armed image of the goddess, seated in an identical manner on a double-petalled lotus placed on the back of her mount, and bearing such attributes and poses as a fruit (pomegranate), boon, protection, discus, sword, pestle, arrow etc. in the right and conchshell, water-vessel, bows, trident, mirror etc., in the left hands, with a miniature linga on her head among the jatās, may be tentatively identified as Mahālakshmī, the supreme goddess.104 This unique relief, which is now lost, was discovered at Simla (Rajshahi) and may be dated in the 10th century A.D.

The unique composite sculpture discovered at Kāgajipārā, among the ruins of ancient Vikrampur, depicts a stone linga, out of which emerges the half length figure of a four-armed goddess, with her front hands in the dhyāna-mudrā, and the back right and left hands holding a rosary and a manuscript, respectively. The goddess has been identified as the Mahāmāyā or Tripura-Bhairayī. 105

All the different varieties of the Durgā images so far described belong to her placid or saumya aspect; but the goddess, like her consort Siva, had her terrific or ugra form. A good many images depicting the latter have been discovered. Mythologically, the most important among such icons is the Mahishamardinī type which, with certain elaborations, came to be the accepted iconic model of the composite clay image in the annual autumnal Durgā worship in Bengal. A very interesting stone sculpture depicting the ten-armed goddess slaying the demon in the above manner was discovered at Dulmi in the district of Manbhum, and is now in the Indian Museum,

The goddess is shown in pratyālīdha pose with her and left legs planted firmly on the lion and buffalo, respectively. She carries in her ten hands triśūla (piercing the neck of the demon), khetakā, tanka, śara, khadga, dhanu, paraśu, ankuśa, $n\bar{a}gap\bar{a}\dot{s}a$ and $s\bar{u}ch\bar{l}mudr\bar{a}$. There are two chowry-bearing male figures on her either side and the whole composition is shown as if it were enshrined in a rekha deul with āmalaka and kalasa on the top. The black-stone ten-armed image of Mahishamardinī discovered at Sakta (Dacca), with a pedestal inscription describing it as 'Śrī-Māsika-Chandī' in characters of the 12th century A.D., is similar in its composition to the above relief differing only in minor The relief of Nava-Durgā from Porsha (Dinajpur) repredetails. 106 sents an extremely rare type consisting of nine figures of Mahishamardini, one represented as the central piece, with eight other miniatures grouped round it—five in the top part of the stela, two on either side, and one on the middle face of the saptaratha pedestal—all in the usual manner. The central figure is eighteenarmed, while the rest are endowed with sixteen arms; the head and the trident-bearing right hand of the former are broken away; the remaining right hands have elephant-goad, thunderbolt, chisel, stick, mace, discus, arrow and sword, while the left ones hold the tarjanimudrā, the tuft of hair of the demon, shield, bow, flag, kettle-drum, mirror, bell and nāgapāśa. The whole composition corresponds fairly well to the description of the goddess Nava-Durgā given in the Bhavishya Purāna.107 The central figure is named Ugrachan la, the surrounding ones being Rudrachanda, Prachanda, Chandogra, Chandanāyikā, Chanda, Chandavati, Chandarūpā, and Atichandikā. The whole composition, in spite of the multiplicity of the hands and the vigorous action of the figures, shows a dignified balance. 108

An interesting group of Sakti icons consists of Mātrikā images. The Mātrikās are usually seven in number, and they really represent the personified energy of several of the well-known Brāhmanical deities. Their names are Brahmānī, Māheśvarī, Kaumārī, Indrānī, Vaishnavī, Vārāhī and Chāmuṇḍī. Their worship is very old, and their images, flanked on either side by the figures of Vīrabhadra and Gaṇeśa, and generally carved in a row on a single slab of stone, are found all over India. Several such composite reliefs have been discovered in Bengal. One of the Mātrikās, viz. Chāmuṇḍā, seems to have been very popular, for several images, typifying some of her various forms such as Rūpavidyā, Siddha-yogeśvarī and

Dantura, have been found in different parts of Bengal. The Dacca Museum specimen, originally found among the ruins of Rāmpāl, is one of the best preserved images of this class. The goddess dances on a gana holding in her six right hands boon, knife, kettle-drum, one end of elephant skin, arrow and sword, while of the corresponding ones on the left, the small finger of the front one is raised to the lips, the rest carrying bow, the other end of the elephant skin, skull, corpse and trident. 109 These twelvearmed standing or dancing images of Chāmundā may represent her Siddha-yogesvarī aspect as mentioned in the Agni Purāna. An image of the two-handed Chāmundā sitting on her haunches, originally hailing from Attahasa (Burdwan), one of the fifty-one Saktipīthas in India, represents the Danturā aspect of this goddess. The terrible figure, with its bare canine teeth, rounded eyes, ghastly smile, emaciated body, lean and pendulous breasts, sunken belly, and peculiar sitting posture, portrays in a remarkable manner the weird and the uncanny.110 Two stone sculptures in the Rajshahi Museum represent two other varieties of seated Chāmundā: one seated on an ass is described as 'pisitāsanā' (piśitāśanā) in the pedestal inscription, while the other seated on a corpse underneath a tree is labelled 'Charchikā'.

A ten-handed image of Chāmuṇḍā, found in Betna, a part of the Harirampur village in Dinajpur District, probably represents the Rupavidyā form. "The emaciated goddess sits in lalitāsana on what is evidently a corpse. She has ten hands, of which eight exhibit the usual weapons, and attributes, such as kapāla, corpse, damaru (rattle), asi, kheṭaka, śūla fingers touching the lips, ghanṭā (bell), etc. But what makes the image so interesting is a severed human bust seen in the background, held by its two hands in the two uppermost hands of the goddess, exactly in the manner of the gajacharmma (elephant's skin), that we find so frequently in such images. 111

The most interesting sculpture at Betna is, however, the image of a female figure in pratyālīdha pose fighting with a host of pot-bellied Asuras, and with a prancing lion between her feet. Evidently the whole theme is an aspect of Chandikā fighting with the demons. The theme, quite different from the commonly-found representations of Mahishāsura-vadha (slaying of the Buffalo Demon), is wonderfully vigorous and dramatic. The goddess is fighting with the demons with the various weapons held in some of

her thirty-two hands. The main pair holds a śankha (conch), the blowing of which gives the signal for the fight. A second pair thrusts a triśūla (trident) into the belly of a demon, while another pair above the goddess's head hurls something perhaps a mushala (pestle). The other hands exhibit various other weapons and attributes, such as varada mudrā, sarpa (snake), damaru, śakti, karttri (dagger), tarjanī (pointing finger), dhanush (bow), vāņa (arrow), asi, khetaka, chakra, śūla, pāśa (noose), utpala (lotus), danda, paraśu (axe), gadā, ghantā, abhaya, vajra (thunderbolt), darpana (mirror), etc. In spite of the rather large number of additional arms the image is wonderfully organic, a point which signifies concentrated energy before which the demons are already seen to be retreating. female figure on the proper right holds an umbrella over the head of the goddess, while on the top are shown representations of various other gods, such as Brahmā, Vishņu, Śiva, Sūryya, Gaņeśa etc. the fighting attendants of the goddess, two are seen in the present sculpture, one at the top and the other on the pedestal, which also shows, besides lotus rosettes, the donor and his wife, as well as the representation of a bearded and emaciated male figure seated in dhyāna posture.

The execution of the sculpture is masterful in the extreme. The artist has put remarkable life and reality into the whole theme. The prancing lion, the pratyālīdha (fighting) pose, the various weapons—held not merely as qualifying attributes but being actually used as weapons of war—, beautifully portray an actual fight going on between the goddess and the demons, who, unable to bear the combined and concentrated energy of the goddess, slowly retreat before her onslaught.¹¹²

The VSP. Museum possesses a unique rectangular stone slab in the shape of a miniature shrine, having carved in its centre a four-armed standing figure of Brahmāṇī, flanked by a swan below her left hand and a lion below her right. This sculpture was found at Devagrām (Nadia). This, the several Vārāhī images, and one Indrāṇī in the collection of the Rajshahi Museum are the only separate sculptures of the Mātrikās, other than the varieties of Chāmuṇḍā noticed above, so far discovered in Bengal.

IV. Images of Sūrya

Next to images of Vishnu, those of Surya are the most numerous in Bengal. As in the case of Vishnu, the earliest images of

Sūrya, namely those in two reliefs from Kumārpur and Niyāmatpur (Rajshahi Dt.), show distinct traces of Kushāņa features.114 The chief iconographic details are the chariot of seven horses drawing the deity, clad in long tunic and low head-dress, standing between attendants, with the legs either inserted in pedestal or covered by high boots, and holding lotuses with stalks in two hands. The chief attendants are Dandi and Pingala to whom were later. during the Gupta period, added two arrow-shooting goddesses, Ushā and Pratyūshā, standing on two sides of the charioteer Aruna, and there were still more attendants in the Pala period, namely Mahāśvetā and the two queens, namely Sangā and Chhāyā. Kushāņa tunic disappeared during the Gupta period, and an image found at Deora shows scanty dress with upper part of the body left bare and a circular halo at the back of the head. A long sword is fastened with a slanting strap on the left side below the waist.

A stone figure of Sūrya found at Koṭālipāḍā and now in the Sāhitya Parishad, Calcutta, which has been referred to the eleventh century A.D., represents the fully developed type of Sūrya. The attendant figures stand by the side of the main figure, with the figures of Ushā and Pratyūshā placed just above their heads, the legs of all. of them being heavily booted like that of the deity. A swan is depicted below the charioteer Aruṇa, and the sacred thread of Sūrya is replaced by a Vanamālā and a cord tied in the middle of the chest into knots like a chhannavīra. The god and his principal attendants stand on lotus flowers issuing from agnikuṇḍas on the saptaratha pedestal—Ushā and Pratyūshā being carved along with three kneeling devotees. An imāge from Mahendra (Dinajpur Dt.) shows the unique feature of the god having six hands, and it is also remarkable from artistic point of view. 115

A twelfth century image from Manda (Rajshahi Dt.) with ten hands and three heads—the flanking ones of terrific type—has been taken to be Mārtaṇḍa-Bhairava, a combination of Sūrya and Bhairava, described in the Śāradātilaka-tantra (paṭala. xiv).

Seated images of Sūrya are very rare. One with an inscription, describing the deity as "the remover of all diseases", was found at Qasba (Ekdala) in Dinajpur Dt. Images of Revanta, the son of Sūrya, are also found in Bengal. According to iconographic texts he is to be represented as a hunter on horse-back attended by followers. The Ghatnagar (Dinajpur) image presents him in a very

interesting manner. The booted deity is represented as riding horse, "with a lash in the right hand and the reins of the horse in his left, with an attendant holding an umbrella over his head, but he is shown here in the midst of two robbers, one ready to attack him from the front, the other on a tree-top from behind. The pedestal shows a woman standing, a devotee, and a man with a sword and shield about to assault a woman cutting a fish with a fish-knife, and just above the horse's head on the right corner of the partially broken stela is a dwelling house with a couple within it."¹¹⁶

Another image depicts him seated on horse-back with a bowl in his right hand followed by dogs, musicians, and other male and female attendants.

The images of Navagrahas, intimately associated with Sūrya, are usually carved in a row either on a slab of stone or on an architectural piece like lintels of door. A long rectangular slab found at Kanakdighi (24 Parganas) contains a fine representation of the whole group.¹¹⁷ Separate representations of some of these deities are very rare.

V. Images of Miscellaneous Brāhmanical Deities

There are a large number of deites in Bengal who may be regarded as folk-gods, originally worshipped by primitive peoples but gradually finding a place in the orthodox pantheons of the Hindus. Some of these, whose icons are still objects of popular worship, are Manasā, Śītalā, Shashṭhī, etc. The general type of the stone image of Manasā has been thus described:

"The deity is seated on a lotus in the *lalitāsana* pose, with hoods of seven snakes spread over her head, her left hand holding the eighth one (mythologically, eight *nāgas* are associated with the goddess). Her right hand in the *varada* pose holds a fruit, and she is attended on either side by a seated emaciated figure and a crowned male person." A beautiful bronze figure of Manasā, probably belonging to the Pāla period, is now in the Indian Museum. "It shows the goddess seated under the usual snake-hoods in the *lalitāsana* pose, with a child on her left lap and her right hand holding a long leafy branch." 119

Hāritī, the goddess symbolising the diseases of small-pox and measles, may be regarded as the prototype of modern Sītalā. A four-armed stone figure, 'with a child in her two front hands clasped

on her lap, and a fish and a bowl placed on her back right and left hands,' has been tentatively identified by N. K. Bhattasali with the goddess Hāritī.¹²⁰ Another, still being worshipped, has been found in the Sundarbans. But the identification is doubtful.¹²¹

A mutilated image, identified as Shashthī, has (or rather had) four hands all of which are broken. "Her upper right hand holding a leafy branch is partially preserved; a cat looking upwards, on which the dangling right leg of the goddess is made to rest, is carved by the side of the bhadra-ghata on the pedestal." 122

A few images of the river-goddesses Gangā and Yamunā have been found, but they are usually represented as decorative motifs on the door jambs of temples. They are recognised by their respective vāhanas, makara and the tortoise. Both have attendants, one of whom holds an umbrella over the head of the goddess.

"Numerous reliefs depicting a goddess lying on a bed with a male child lying by her side, attended to by females and with the miniature figures of Siva-linga, Kārtikeya, Gaņeśa, and the Navagrahas, have been discovered in Bengal and other parts of Eastern India. Various suggestions have been made with regard to the identity of the Mother and Child represented in them. According to N. K. Bhattasali they represent the Sadyojāta aspect of Siva. But this identification has been justly challenged, and in the absence of any better or more acceptable one, it is better to stick to the view of Alexander Cunningham that these reliefs represent the scene of Krishna's nativity." 123

Vedic gods like Indra, Agni, Yama and Varuṇa, degraded later as Dikpālas or guardians of the quarters, are also represented by images, mostly in bas-reliefs. Indra, for example, is recognised by his mount, elephant, and the third eye placed horizontally on his forehead, two of his chief characteristics mentioned in ancient texts. Agni is also easily recognised by the Kamaṇḍalu and akshamālā held in his two hands, with flames of fire in the background. A stone sculpture holding a pāśa in his hands, and a male and female attendant, holding noose, standing on either side, may be identified as Varuṇa or Yama. Images of another Dikpāla, Kuvera, have been found at Pāhārpur.

"The god is seated in *lalitāsana* on a settee below which a śankha and a padma (two of the ashṭanidhis of Kuvera) are shown. The god holds a long purse in his left hand and its right one is broken.

Two female chowry-bearers stand on either side of him, and there are the usual flying Vidyadharas."124

A figure of Varuna found at Dhuroil (Rajshahi Dt.) is a beautiful specimen of Bengal art of the 11th century A.D. "The tastefully decorated god sits in *lalitāsana* on a lotus seat on a *triratha* pedestal on which his much mutilated mount (makara) is discernible. He holds a snake (really a noose in the shape of a snake—nāgapāśa) in his right hand, and his left hand, now broken, must have held a water-pot". 125

A figure of Yama showing danda and tarjani in his two hands, and standing astride, with his vāhana buffalo in relief on the pedestal, is in the Rajshahi Museum.

VI. Jaina Images

The predominance of Jainism at one time in Bengal is hardly in keeping with the very small number of images representing that religion. The twenty-four Tīrthankaras are all generally shown as naked and standing erect with two hands hanging on two sides—in more or less the same manner—and can be distinguished only by their lānchhanas on the body or pedestal. One of the rare exceptions is the seated, and in many respects the unique, image of Rishabhanātha discovered at Surohor (Dinajpur Dt.) belonging approximately to the tenth century A.D. The richly decorated sculpture is shaped in the form of a miniature temple.

"The image shows a marvellously well-executed piece of sculpture in magnificent preservation. The Jina (Tīrthankara, or Arhat) is seated cross-legged (vajraparyanka) on a simhāsana, carried on a pañcharatha pedestal, which is divided into two sections, the upper occupied by a wheel flanked by two lions, while the lower has a bull (the distinctive lāñchhana, or identifying mark, of this Jina) and a kneeling worshipper. The two hands of the Jina are placed on the soles of his feet in dhyāna mudrā. He is completely nude. Urnā (mole covered with hair, between the eye-brows), ushnīsha (knob of matted hair), and the wheel marks on his palms and the soles of his feet, are among the auspicious marks (mahāpurushalakshana). Behind the head is the prabhāmanala borne on the top of the back of the throne. On either side is seen a male attendant, with a flywhisk, in slight tribhanga. Above, on each side, is seen a vidyādhara couple in the clouds carrying garlands. An umbrella

covers the head of the Jina, on both sides of which are to be seen pairs of hands, sounding cymbals and showering flowers on his head. What make the image peculiarly interesting are the figures of the twenty-three other Jinas arranged in rows of niches, the uppermost ones ending in an āmalaka and finials, exactly as in the śikharas of the Nāgara (North Indian) temples. Each of these figures shows the hands in dhyāna pose and has the head canopied by an umbrella. Each has his distinctive lānchhana marked on the pedestal. These symbols tally closely with the list given by Hemachandra in his Abhidhāna-Chintāmani except in a case." 126

Several other images of Rishabhanātha including the elegant (Rajshahi Dt.) and those of Adinatha, Mandoil Neminatha, Santinatha, Parsvanatha, and several other Jinas have been found in Bengal. A seated image of Pārśvanātha, found at Deulbhira (Bankura Dt.), and probably of the tenth century A.D., is now in the Indian Museum. The deity is shown seated in the usual Yoga posture, with the seven hoods of a snake spread over his head, and his characteristic lanchhana beneath the lotus seat; the chowry-bearing figures on either side are present, but no other Jinas are represented by his side. An image of the same deity standing in the kāyotsarga posture with his usual characteristics and attendants having the miniature figures of twenty-three other Jinas seated in rows of two each, eleven on its right and twelve on its left, is now at Kāntābeniā (24-Parganas). The execution of the image is good and its date is probably 11th century A.D.

The VSP. Museum, Calcutta, contains a rare specimen of Jina Santinatha standing in usual pose between two *chowry*-bearing attendants. On the back slab are carved the *navagrahas*, five on one side and four on the other, and the pedestal shows his *lanchhana*, an antelope. The sculpture which originally hailed from Ujani (Burdwan) is a heavy one and can be roughly dated in the 12th century A.D.^{126a}

The Asutosh Museum possesses large sandstone Jaina sculptures and a smaller Jaina image of c. tenth century from Bankura and another of the tenth-eleventh century from Mayta (Midnapur Dt). 1266

A Jaina image has been found at Khatra (Bankura Dt). 1260

VII. Buddhist Images

I. INTRODUCTION.

In order to understand properly the iconography of Buddhism it is necessary to have some idea of the hierarchy of the Buddhist gods and goddesses. It is a well-known fact that Gautama Buddha, the founder of the religion, had left positive instructions to his disciples not to make, far less worship, his images, and, as a matter of fact, for a few centuries after his death, Gautama Buddha was represented in the sculptures, not by any human figure but by symbols such as a throne under a tree, a pair of feet, etc. Later, his images were made, and this innovation is attributed by some scholars to the Bactrian Greeks of Gandhāra who were familiar with the representation of their gods and goddesses by human figures. The idea of making images of Buddha was gradually introduced all over India.

But the Buddhists did not stop with the image of Gautama Buddha alone. With the growth of Mahāyāna system there developed a complex idea of a multiplicity of gods and goddesses and their divine or semi-divine associatese who were all represented by icons.

The philosphical concept behind this motely group may be explained as follows:

"Ādi Buddha and Ādi Prajñā may, for all practical purposes, be taken as the Universal Father and the Universal Mother of the Buddhist hierarchy of gods. Ādi Prajñā is also sometimes called Prajñā-Pāramitā,—the Saving Wisdom. The position of the pair is akin to Purusha and Prakriti or Siva and Sakti of the Brāhmanical conception.

"Five Dhyānī Buddhas (i.e., Buddhas deep in eternal meditation) are conceived to have emanated from the pair. They take no part in the affairs of the world, but are passive and in deep meditation. For purposes of creation they have each an active counterpart called Bodhisattva. These Bodhisattvas, in successive ages, uphold the creation and then retire and merge again into their original sources. The Bodhisattvas exert their influence over the universe in successive ages through the most exalted of human beings called Mānushī Buddhas or Buddhas incarnate. They are a sort of human agent

to the Bodhisattvas. The following table will explain the relations.

Dhyānī Buddhas	Corresponding Dhyani Bodhisattvas	Corresponding Mānushī Buddhas.
Vairochana	Samanta-bhadra	Krakuchandra
Akshobhya	Vajrapāņi	Kanakamuni
Ratna-sambhava	Ratnapāņi	Kāśyapa
Amitābha	Avalokiteśvara	Gautama
Amogha-siddhi	Viśvapāņi	Maitreya

Three Ages have already passed and the present is the 4th world, being the creation of Avalokitesvara. The Mānushī Buddha of this Age is Gautama Buddha, the Śākya muni. Five thousand years after the nirvāṇa of Gautama Buddha, Viśvapāṇi Bodhisattva will create the 5th World and Maitreya will appear as the Mānushī Buddha."127

The most favourite of the above deities is Avalokitesvara, also known as Avalokita, Lokesvara—the keen-seeing one, the Lord of Mercy. Later, some new Bodhisattvas were added, the most important of whom was Mañjuśrī, whose consort was Sarasvatī, obviously a replica or counterpart of the Brāhmanical goddess.

There are numerous goddesses, the most important of whom—the Tārās—are as much emanations from the Dhyānī-Buddhas as the male Bodhisattvas are, and therefore hold equal rank with them. In iconographic representations of these goddesses a small image of the parent Dhyānī-Buddha is portrayed on the tiara over their head. Some scholars regard the Tārās as the Śaktis of the Dhyānī-Buddhas from whom they originated. But a more reasonable view regards them as the Śaktis of the Bodhisattvas originating from the same Dhyānī-Buddha. In other words, the emanation from a Dhyānī-Buddha divides itself into the male and female energies.

In addition to this aristocratic family of gods and goddesses, there are (1) tutelary deities or protectors of devotees such as Jambhala, Hevajra, Heruka, (2) defenders of the faith such as

Kuvera, Yama, etc., of terrible appearance, and (3) the host of Piśāchas, Bhairavas, Pākinīs, etc.

The oldest and one of the best images of Buddha is the one found at Bharail (Rajshahi Dt.) and may be dated in the first half of the 5th century A.D. It is a typical Gupta sculpture of the Sārnāth School both from stylistic and iconographic point of view and will be discussed in chapter XV.

A very different type of the Pala period is illustrated by the richly decorated image of a seated Buddha, now worshipped as Siva at Sivaāţi (Khulna Dt.). It has been described as follows:

"It is in the bhū-sparša pose (thus typifying the Enlightenment scene), with the three other Great Miracles, viz., the birth, preaching of the first sermon, and mahāparinirvāṇa, and the four added ones of Buddha's taming of Nālāgiri at Rājagriha, the descent of the Master from the Trayastrimsa Heaven at Śāńkāsya, his performance of the miracles at Śrāvastī, and the monkeys offering honey to him at Vaisālī, carved on the prabhāvalī of the principal figure in the centre of the composition. Although many images of this type have been found in Bihar, this is the only specimen discovered so far in Bengal." 128

Another seated Buddha image, of the same but very much simpler type, of the post-Gupta period is represented by the figure at Ujani (Faridpur Dt.).¹²⁹

Quite a large number of Buddhist images, representing the Mahāyāna pantheon and Sahajiyā cult and belonging to the Pāla and early Sena period, have been found in Bengal. Reference has been made above (p. 526) to the philosophical concept behind them.

The images of Bodhisattva Avalokitesvara, both standing and seated, and belonging to different varieties such as Khasarpana, Sugatisandarsana, Shadakshari, etc. have been found in Bengal. One of the best is the image of Khasarpana of the 11th century A.D. found at Mahākāli near Rāmpāl (Dacca Dt.) which has been described as follows:

"The god is seated in *lalitāsana*, underneath a trefoil arch on a double-petalled lotus carved on a *saptaratha* pedestal, on which are shown various accessory figures like Sūchīmukha, the donor couple, some of the *upachāras* and *ratnas*, a female figure dancing to the tune of musical instruments played by others, *etc*. The tastefully decorated central figure, holding a full-blossomed lotus flower by its stalk in its left hand (its right hand is

broken), looks down with compassionate eyes (cf. the epithets parama-karuna and avalokita). The usual attendants of the lord, viz., Sudhanakumāra and Tārā on the right, and Hayagrīva and Bhrikutī on the left, are artistically placed on subsidiary lotuses by his side, while on the top section of the prabhāvalī are carved the images of the Pañcha-Tathāgatas, each shown in his characteristic pose enshrined in miniature temples, and other accessories. The artist had poured his whole soul into his work and turned out one of the noblest objects of religious art in Bengal. 180

A gold-plated bronze figure of Mañjuśri was found near the ruins of Mahāsthān (ancient Puṇḍravardhana.) "The figure is fully in the round, and is depicted standing in a dvibhaṅga pose. A figure of the Dhyānī-Buddha Akshobhya, the spiritual father of Mañjuśrī, is placed among the clusters of jaṭā on its head. Of its arms, the right fore-arm is broken, and the left is shown in the vyākhyāna or the vitarka pose, one quite suitable for a god of wisdom, the Buddhist counter-part of Brahmā. The upper part of the body is only covered by a scarf worn in the upavītī fashion, the lower half being clad in a dhoti fastened to the waist by means of a two-stringed girdle. The sacred thread, the ūrṇā, the distended ear-lobes, the trivalī marks on the front neck etc. are all present in the cast bronze figure. It is undoubtedly one of the finest pieces of bronze icons discovered in Northern and Eastern India." 131

Images of female deities associated with Mahāyāna and Vajrayāna—Tārā (of different varieties), Mārīchī, Prajñāpāramitā, Parņaśavarī, Chundā, Hāritī, etc. have been found in Bengal.

"Of the several varieties of Tārā, emanations of different Dhyānī-Buddhas, well represented in the local museums, mention may be made of Khadiravanī-Tārā, Vajra-Tārā and Bhrikuṭī-Tārā, respective emanations of Amoghasiddhi, Ratnasambhava and Amitābha. Khadiravanī, known also as Śyāma-Tārā on account of her green colour, is one of the commonest varieties of such images. She may be depicted seated or standing, holding a blue lotus in her hand, and usually accompanied by Aśokakāntā (Mārīchī) and Ekajaṭā. An elaborately carved image of this variety of Tārā, datable in the 12th century A.D.) has been found at Sompārā. 182

"She sits with the right leg pendant. The right hand is in the Varada Mudrā, the left holds a half-blown blue lotus in the Vitarka

Mudrā. The right leg rests on a lotus springing from the stem of the main lotus throne on which the goddess is seated. Beneath this throne, at the base, is represented Vajrasattva sitting with legs locked, a Vajra in the right hand and a Bell in the left. On the right of the goddess is represented in miniature, the goddess Aśokakāntā (Mārīchī) with an Aśoka leaf in her left hand, the right hand being in the Abhaya Mudrā. The Asoka leaf, however, looks like the feather of a peacock and the goddess represented may in reality be Mahāmāyūrī and not Aśokakāntā. To the left of the goddess sits a rather corpulent female deity (Ekajaţā) with a knife in the right hand and skull-cup in the left. Miniature figures of eight Tārās are given one above the other in two rows of four and four on the right and the left sides of the goddess. They all hold lotuses with the left hands; the right hands in the Abhaya Mudrā are placed between the breasts. All these goddesses have companions, altogether ten in number; of them only the 3rd on the right side is a female; the rest are all males. The first two goddesses on the right side have respectively a lion and an elephant as Vāhana. Krittimukha is represented at the top."138

An image of four-headed Vajra-Tārā found at Baragram (Bir-bhum Dt.) is a fine specimen of sculpture. 1886

Goddess Mārīchī, an emanation of Dhyānī-Buddha Vairochana. is "usually depicted with three faces, the left one being that of a sow, eight hands holding vajra, ankuśa, śara, aśoka leaf, sūchī, dhanu and pāśa (the other hand being in the tarjanī pose), with the figure of her spiritual father in her head-dress, and riding in pratvālīdha pose on a chariot drawn by seven pigs, driven by the charioteer Rāhu. She is also generally accompanied by four other subsidiary goddesses, viz., Varttālī, Vedālī, Varālī and Varāhamukhi. Her Brahmanical counterpart, though in male aspect, is Sūrya."134 The details of the Dacca Museum specimen, hailing from Ujāni (Faridpur Dt.) and datable in the 11th or 12th century A.D., correspond to most of those noticed above. Icons of Prajnaparamita. typifying the spirit of divine wisdom, are rarely found in Bengal. Very often this goddess is painted in bright and variegated colours on the covers of the Prajnaparamita manuscripts locally procured. She is shown seated in padmāsana in deep tranquillity of wisdom, both of her hands placed against her breast, the right in the vyākhvāna, and the left in the jnāna-mudrā holding the book Ashtasāhasrikā Prajnāpāramitā."186

"A partially preserved metal image of Vajra-Tārā (Tārā of the yellow colour) in the Dacca museum, originally hailing from Mājvādi (Faridpur Dt.) is of unique importance, for, so far as it is preserved, it closely resembles the metal image of the same deity in the shape of an eight-petalled lotus flower, enclosing within its petals the goddess with the figures of the eight attendants carved on the insides of the petals, originally found at Chaṇḍīpur (Bhāgalpur Dt.) and now in the Indian Museum." 136

Among other Buddhist deities whose images have been found in Bengal mention may be made of the following:

- 1. Hevajra, though evolved during the latest phase of Buddhism, is held in high esteem in Tibet. A very good image with his *sakti* has been found at Murshidabad. "The deity has eight heads, and sixteen hands, which hold skull-caps containing different animals and deities. Miniature dancing figures are carved round the central pair and beneath them are a number of corpses.' 187
- 2. There are numerous images of Jambhala, the Buddhist counterpart of Brahmanical Kuvera, the god of riches and the king of Yaksha. The god is easily recognised by his pot-belly and squat dwarfish features, the up-turned coin-jars below the leg hanging down the seat, and the left hand pressing the neck of a mongoose vomiting jewels.
- 3. The image of Heruka is very rare; one has been found at Subhapur (Dt. Tippera). "The god is represented in the dancing attitude. He stands on the left leg, bent in the dancing attitude. The right leg is raised to the thigh of the left leg. The god is grinning horribly and wears a garland of 17 skulls. The right hand is upraised as if to hurl the vajra, which, however, is broken away and lost. The left hand carries the khatvānga with the banner, to the flowing ends of which two small bells are tied. The image of the Dhyānī Buddha Akshobhya appears on the blazing tiara." 138
- 4. An image found in Vikrampur (Dacca Dt.) has been "identified as that of Mahāpratisarā, one of the five protection goddesses (Pañcharakshā). She has three faces, all of them of pleasant expression. The neck has a slight bend to the left. She carries in her four right hands—1. Sword. 2. Arrow. 3. Trident. 4. Discus. In the four left hands, she carries,—1. Thunderbolt. 2. Bow. 3. Lasso, with a ring tied to the end, held in the Tarjanī Mudrā between the breasts. 4. Hatchet. The legs are not locked, the right one being placed over the left. The sole of her left foot is not

visible. The Sādhanā from the Sādhanamālā agrees closely with the image described above." 139

5. The distinctive characteristic of goddess Parņasavarī is that she wears only an apron of leaves. She was most probably evolved from a goddess of the primitive tribe, still known as Savara in Eastern India. Her image is very rare. Two images, closely resembling each other, were found in two neighbouring villages in the Dacca District. The following is the description of one of them.

"The goddess has six hands; in the three right hands, she holds Thunder-bolt, Arrow and Hatchet, and in two of the three left hands she holds a small Branch with leaves and a Bow; but the third hand has only the Tarjani Mudrā and no Lasso. The girdle of leaves restraining the dress of tiger skin is prominently depicted.

"The following additional features may be noticed. The goddess is slightly big-bellied, as required by the Sādhanā; she is treading upon the heads of two prostrate male figures placed upon a lotus seat with heads in the opposite directions and having circular scales or small-pox marks all over their bodies. These undoubtedly personify the diseases and epidemics which the goddess is required to trample down under her feet.

"The god Ganesa is represented prostrate at the bottom with a shield and a sword in hand, evidently vanquished after a fight with the goddess.....

"The Brāhmanical god Hayagrīva is depicted to the right of the goddess in a threatening attitude, while Śītalā, the Brāhmanical goddess of epidemics, with a broomstick in the right hand and the winnowing basket (kulya) in the left, is departing to the left on the back of her vehicle, the donkey. The prostrate figure of Ganesa at the bottom, the flight of Śītalā and the threatening attitude of Hayagrīva appear to indicate the suppression of the worship of these Brāhmanical deities of diseases by the introduction of that of Parnasavarī. The five Dhyānī Buddhas are represented at the top with Amoghasiddhi in the middle. The goddess is worshipped as Jiyas Thākurānī at the village of Naynanda, P.S. Tangibadi, Dt. Dacca." 140

Apart from the stone or metal images of deities actually discovered, coloured paintings of some of them, now lost, are found in Buddhist manuscripts. Some of them are designated as follows:—

- 1. Chandradvīpe Bhagavatī Tārā
- 2. Pattikere Chundavara-bhavane Chundā

- 3. Harikeladese Śila Lokanātha
- 4. Samatațe Jayatunga Lokanātha
- 5. Samatațe Buddhardhi Tārā
- 6. Champita Lokanātha Bhaţţāraka.

Evidently these were some of the images in Bengal which, for some reason or other, attained celebrity all over Bengal, particularly among the Buddhists.

' APPENDIX I

MEANING OR THE TECHNICAL TERMS141

[For a full discussion of iconograpic terminologies cf. Rao-Icon. and Banerjea-Icon. Ch. VII].

Abhanga—a standing pose with a slight bend in the figure.

- Abhaya-mudrā—The different poses of the hands of the deities indicating different ideas or attitude of mind are technically known as *mudrā*. The more important of these *mudrās* are:—
- (1) Abhaya (assurance)—in which the hand, with fingers raised upwards, is turned to front.
- (2) Bhūsparśa (touching the earth)—in which the left hand rests on the lap with palm outward, and the right touches the seat below. (For the significance, of this *mudrā*, cf. Banerjea-*Icon*. 286).
- (3) Dharmachakra—in which Buddha's hands are depicted as preaching the law. It is a combination of jñāna- and vyākhyāna-mudrās, the left hand being in the former and the right in the latter poses (For full significance, cf. Banerjea-Icon. 279).
- (4) Dhyāna (meditation)—in which the palm of the right hand is put in that of the left hand, and both are placed together on the crossed legs of the seated image.
- (5) Jñāna (knowledge)—in which 'the tips of the middle finger and of the thumb are joined together and held near the heart, with the palm of the hand turned towards the heart' (Rao).
- (6) Sūchī—in which the index-finger is stretched out, the other fingers being bent, and the hand is usually held down.
- (7) Varada (conferring boon)—in which the hand is held down with palm outwards.
- (8) Vitarka (discussion) or Vyākhyāna (explanation)—in which 'the tips of the thumb and the fore-finger are made to touch each other. The palm of the hand is made to face the front' (Rao).

Akshamālā—rosary.

Alīḍha—a mode of standing, in which the right knee is thrown to front and the leg retracted, while the left leg is firmly planted behind, in a slanting position.

Angada—Armlet.

Ankuśa—Elephant-goad.

Apsmāra-purusha—the evil demon trampled on by Siva especially in his Naţarāja aspect; the demon's other name is Mūyaļaka.

Arghya—the pīţha or the circular base into which the Śiva-linga is inserted.

Atibhanga—an emphasised form of tribhanga, the sweep of the curve being considerably enhanced.

Bhadraghata—auspicious pitcher.

Bhringara—narrow-necked water-pot with a spout.

Bhūsparśa—See under Abhaya-mudrā.

Chakra—discus held by Vishņu and sometimes by divinities associated with him.

Chhannavīra—a kind of jewelled disc worn in front of the breast; it is kept in position by two chains or pearl strings placed crosswise on the torso.

Damaru—a kettle-drum sounded by moving it in the hand.

Danda—a staff or cudgel.

Dhanu—bow.

Dhyāna-mudrā—See Abhaya.

Dvibhanga—a standing pose in which the body has one bend in the middle.

Gadā—mace, club.

Gana—An impish attendant of Siva.

Ghanţā—bell.

Hāra—necklace.

Jatā—matted locks of hair.

Jață-mukuța—a sort of crown made up by arranging the matted locks of hair in a particular manner.

Jñāna-mudrā—See Abhaya.

Kamandalu—a water-pot of a peculiar shape, with a handle and a spout.

Kapāla—upper part of the skull shown as a cup in the hands of deities of terrific aspect.

Karatāla—clapping of the hands marking time with music.

Kartri—a short chopper, a big knife.

Kāyotsarga—a standing pose usually shown in Jina images, in

which the hands hang down straight along the two sides of the stiffly erect body.

Keyūra—an armlet, an ornament of the upper-arm.

·Khadga—a sword.

Khaṭvānga—'a curious sort of club, made up of the bone of the fore-arm or the leg, to the end of which a human skull is attached through its foramen' (Rao).

Kirīţa—jewelled head-gear.

Kirīţamukuţa—a conical crown.

Kīrtimukha—the grinning lion-face shown usually on the top centre of the stela.

Kun lala—ear-ring

Lalitasana—a sitting posture, in which one leg, usually the left leg, is tucked up on the seat, while the right one dangles down along it.

Lānchhana—cognisance, mark.

Mahārāja-līlā—a sitting posture, also known as Sukhāsana, where one leg (generally the left one) rests on the seat, while the right knee is raised upwards on the seat and the right arm rests on the raised knee.

Mātulunga—a citron.

Mudgara—a pestle.

Mudrā—hand-pose (see Abhaya).

Nāga—snake, also a peculiar hybrid figure made up of human and serpentine forms.

Nāgapāśa—a snake in its real shape used as a noose.

Nāginī—female snake.

Nāla—the projecting part of the base of Sīva-linga for draining the water poured on its top.

Navaratha—a type of pedestal with nine facets.

Nilotpala—blue lotus.

Padma—lotus.

Padmāsana—(1) lotus seat; (2) a sitting posture in which 'the two legs are kept crossed so that the feet are brought to rest on the thighs' (Rao).

Parasu—a battle-axe.

Pancharatha—a type of pedestal with five facets.

Parnapichchhikā—the feathers of a peacock's tail tied in a bunch.

Pāśa—a noose.

Prabhāvalī—the stela or background of an image.

Pratyālīdha—standing pose, just the reverse of ālidha (see ālidha).

Pūjābhāga—the top section of the linga which is shown out of its base.

Ratna—jewel.

Sakti—(1) consort; (2) a spear.

Samapāda-sthānaka—a standing posture, in which the body, without any bend in it, faces front.

Śankha—(1) a conch-shell; (2) one of the *nidhis* or treasures of Kuvera-Vaiśravana.

Saptaratha—a type of pedestal with seven facets.

Sara—an arrow.

Sarpa—a snake.

Siraschakra—the halo or nimbus behind the head of an image.

Sruk—sacrificial ladle for taking out clarified butter from the pot.

Süchi — needle.

Sūchī-mudrā—see Abhaya.

Sruva—a sacrificial ladle for pouring clarified butter on the fire.

Sukhāsana—a comfortable sitting posture, same as mahārāja-lilā (see Mahārāja-līlā).

Tanka—a stone-mason's chisel.

Śūla—trident.

Tarjanī—(1) index-finger; (2) a kind of hand-pose, in which the index-finger of the upraised hand is stretched out upwards, while the other fingers are bent.

Tribhanga—a standing pose with two bends in the body.

Tridandi—a wooden staff with three prong-like projections.

Triratha—a type of pedestal with three facets.

Trisūla—trident.

Upachāra—offerings necessary in worshipping a deity.

Upavītī (fashion)—running across the chest from above the left shoulder below the right arm-pit, as the sacred thread is usually worn.

Urṇā— the hairy mole between the two eye-brows, usually shown on the heads of Buddhas and Bodhisattvas.

Vaijayantī—a long flower garland usually shown on Vishņu images.

Vāiśākha-sthānaka — standing on the back of the bull.

Vajra—thunder-bolt.

Vanamālā—a long flower-garland usually shown on Vishņu figures.

Varada-mudrā—see Abhaya.

Vijapura—a citron.

Vīṇā—a stringed musical instrument of the type of lyre.

Vīrāsana—a sitting posture in which the left foot rests upon the right thigh and the left thigh on the right foot.

Viśvapadma—a double-petalled lotus, the upper set of petals usually pointing upwards and the lower set drooping down.

Vitarka-mudrā—See Abhaya.

Vyākhyāna-mudrā—See Abhaya.

Yajñopavīta—sacred thread worn by Brahmins.

APPENDIX II

THE UPAPURANAS

Shortly after the Gupta period a new class of religious texts came into prominence. They are known as Upapurāṇas and regarded as mere supplements (khila) to the principal Purāṇas. Like the latter, their traditional number is also eighteen, though there are considerable divergences in the lists of their names given in the different Purāṇas, and there are also Upapurāṇas outside the list. They are valuable sources of history inasmuch as they reflect the great transformation that took place in the Brāhamaṇical religions as portrayed in the orthodox eighteen Purāṇas. Generally speaking, the majority of these Upapurāṇas have been placed approximately between 650 and 800 A.D., though some were perhaps composed at an earlier, and many at a later date.

The genesis of these Upapurāņas has been explained as follows:

adherents of the worshippers of Brahma, the The Smarta Pañcharātras, the Pāśupatas and the Bhāgavata system first began to use the Puranas for controlling the masses, who had been seriously influenced by these and other systems of religion, by establishing the varnasrama dharma and the authority of the Vedas among them. Thus arose the traditional group of eighteen Puranas. After this grouping had been complete, there came into prominence many sub-systems which arose from the main systems of religion, mentioned above, either directly or by identifying the local deities with one or other of the prominent deities of the main systems. addition to these, there were also other independent systems, viz., Saura, Sākta etc., which began to hold the field and enter into rivalry with the systems already established in the country. sub-systems and independent systems also had their Smarta adherents who interpolated chapters in the Puranas of the already established group, and, in some cases, wrote new and independent Puranic works styled 'Purana' in order to propagate their own ideas. Thus, with the progress of time, the number of the Puranas was further increased with fresh additions. But as the followers of the famous group of the 'eighteen' Puranas believed deeply that there could be no 'Purana' beyond the famous 'eighteen,' they were unwilling to assign these new Puranic works to a status equal to

that of the famous Purāṇas. On the other hand, these new Purāṇic works had become too well-known and popular to be ignored totally.^{141a}

Thus came into prominence the Upapurāņas, though many of these were called Purāṇa. For example, Narasimha-, Sāmba-, Devī-Purāṇa etc., call themselves 'Purāṇa' and not 'Upapurāṇa', and even the Matsya Purāṇa mentions Nandi-purāṇa and not Nandi-upapurāṇa.

Bengali origin has been claimed for some of these Upapurānas by Dr. R. C. Hazra. The most important among these are the Brihad-dharma Purāna and Brahma-Vaivarta Purāna to which a detailed reference has been made above (pp. 416 ff.). Among others, the following deserve special mention:

- 1. The Kriyāyogasāra. It has been regarded as a Khanda of the Padma Purāna but is really a distinct and independent work. It begins like other independent Purānic works and styles itself 'Upapurāna' in its concluding verse. It is a Bhāgavata document on the praise of Vishņu worship. The date of this work is not later than the eleventh century A.D.¹⁴²
- 2. The Śiva Purāṇa composed not later than the twelfth century A.D.¹⁴³
- 3. The Mahābhāgavata Purāņa which calls itself Purāņa as well as Mahāpurāņa, but never Upapurāņa, is included among the eighteen 'Mahat Purāṇas' by the Brihad-dharma Purāṇa. Its date cannot be later than the twelfth century A.D. It is a Śākta work showing Śaiva tendency. 144
- 4. The *Devī-Bhāgavata* which, according to Hazra, was composed by a Smārta Śākta Brāhmaṇa of Bengal who migrated to Banaras, was compiled in the eleventh or twelfth century A.D.¹⁴⁵
- 5. Devi-Purāṇa, one of the most important of the Śākta Upapurānas, parts of which go back to the sixth century A.D., assumed its present form before 12th century A.D., for Ballālasena refers to it, though he rejects it on account of its connection with the Pāshaṇḍas (Tantrics).¹⁴⁶

There are also some *Upapurāṇas* which, according to Hazra, were probably written in Bengal.

1. The Brihannāradīya Purāņa, a Vaishņava work, composed between 750 and 900 A.D., was written by one who migrated from the land about the Narmadā or Vārāņasī to the eastern part of Orissa or the western part of Bengal.¹⁴⁷

- 2. The Angirasa Upapurana was "written earlier than 1000 A.D., most probably in Western Bengal or Orissa".148
- 3. The Laghu-Bhāgavata Purāņa, a Vaishņava work, must have been written in Western Bengal or Orissa not later than 1000 A.D., but most probably not before 800 A.D.¹⁴⁹
- 4. The earlier Kālikā Purāņa was most probably composed in Bengal sometime during the seventh century A.D.¹⁵⁰
- 5. The spurious Agni Purāṇa (now available in print) was written most probably in Western Bengal during the ninth century A.D.¹⁵¹

Footnotes

- ¹ It means 'eightfold offering of flowers'; cf. Ep. Ind., XV., p. 311, footnote 3.
- ² Ep. Ind., XV, p. 311.
- ⁸ Sel. Ins. (1st. Edn.) 329, f.n. 3; IC vol v, 432 ff.
- ⁴ B. C. Law Volume, Part I, p. 88. Dr. D. C. Sircar, Select Inscriptions (2nd Ed. 1965) p. 337, f.n. 3, IC, V. pp. 432-3.
- ⁵ B. C. Law Volume, Part I, pp. 88-90.
- Sel. Ins. (2nd Ed.) p. 337, f.n. 4.
 IHQ, XXI p. 56; IC. XII, p. 115.
- ⁷ JASB, N. S., Vol. XXVI, pp. 241-2
- ⁸ HB. 401. This view is held in 'Sarasvati-Sculpture, Ch. v. pp. 43 ff.
- ⁹ For a full discussion cf. Bimanbehari Majumdar, Kṛṣṇa in History and Legend, ch. v.
- ¹⁰ HB. 402-3. Mr. R. P. Chanda held the view that Pāncharātra developed in the outlying provinces of which Bengal is one, for it was a kind of Tantra and contains un-Vedic elements (*Indo-Aryan Races* pp. 99 ff). Dr. P. C. Bagchi disagrees with it (HB. 403 f.n. 1).
- ¹¹ Early History of the Vaishnava Sect, 2nd Edn. p. 176
- 12 HB. 402, f.n. 4.
- ¹³ JASBL, IX (1943), p. 232. In a very recent discussion of the origin of the Pāncharātra system Dr. Sudhakar Chattopadhyaya holds the view that it "maintained the theory of incarnation or avatāras" (Evolution of Hindu Sects (1969) p. 62.
- 14 HB. 403.
- 15 Harivamsa, Ch. 41.
- For a detailed discussion, cf. R. C. Hazra, Studies in the Puranic Records on Hindu Rites and Customs, pp. 84 ff. He thinks that the list of ten Avatāras did not find general acceptance before 800 A.D. (p. 88).
- For an account of the Pāśupatas, cf. Bhandarkar, Vaishnavism, Śaivism and Minor Religious Sects., Part II, Chapters v, vI, vII. For a more recent discussion of the subject cf. Sudhakar Chattopadhyaya, op. cit., pp. 120-49. According to the latter the Pāśupata Sect was undoubtedly the most important one in the early centuries of the Christian Era (ibid, p. 120). "A new sub-sect of the Pāśupatas came into existence about the early years of the second century A.D. under a teacher named Lakuli" (p. 123), A mutilated image of Lakuli or Lakuliśa has been found at Rangamati (Murshidabad Dt.) Ind. Arch. 1960-61, p. 70, Pl. LXXXI-A.
- ¹⁸ HB. p. 406.
- 19 Indo-Aryan Races, pp. 122 ff.
- 20 HB. p. 406, f.n. 3.
- 21 Tantras, p. 102.
- 22 Ibid, 112 ff. HB, 407.

According to the *Devi* Purāṇa. composed about the end of the seventh or the beginning of the eight century A.D. (NIA, V. 22 ff), the Devi was worshipped in her different forms, after the manner of the Left-hand Śāktas (vāmāchāreṇa) in different places in Rāḍhā, Varendra, Kāmarūpa Kāmākhyā, Bhóṭṭadeśa, etc. (39.14-15; 42.9).

- 28 Bhandarkar, op. cit, Ch. xvi. Section 116.
- ²⁴ Watters, II. p. 184.
- 26 lbid, p. 187
- ²⁶ HB p. 411, f.n. 3. For a more detailed discussion on this point, cf. IC. III, pp. 527-8.
- ²⁷ IC. III, p. 525.
- ²⁸ Fa-hien, p. 100.
- Watters, II, pp. 184-5. The Vihāra was identified by Cunningham with 'Vihāra or Bhāsu Vihāra' four miles to the west of Mahāsthāna in the district of Bogra (Archaeological Survey Report, xv. pp. 104-117).
- ⁸⁸ Ibid, 187.
- ⁸¹ Chavannes, Religieux Eminents, p. 128.
- ** Watters II, p. 191. The Lo-to-mo-chih is the Chinese translation of Raktam; ittikā; the ruins of this old monastery have recently been excavated (cf. S.R. Das, Rājbādīdāngā, 1962, (published by the Asiatic Society, Calcutta).
- 33 Takakusu, I-tsing, pp. 152-4.
- ⁸⁴ P. C. Bagchi, Le Canon Bouddhique en Chine, II. 539.
- ⁸⁸ Chavannes, op. cit p. 94.
- ⁸⁶ R. C. Majumdar, Hindu Colonies in the Far East, p. 35.
- ⁸⁷ RC. 15; Sumpa, op. cit. xciv.
- 38 Sumpa, op. cit. Ixvi.
- 30 Ibid. lxii. Cordier-Cat. II. p. 27.
- 40 Sumpa, op. cit. lxviii; Cordier-Cat. II. 102, 162.
- ⁴¹ Cordier-Cat. 1. 78, 79. 121, 226, 303; II. 105, 116, 126.
- 42 Sumpa op. cit. II. xviii.
- 48 It was not in Rāmāvatī, as H. P. Sāstrī held (RC2.XXXI)
- 44 Cordier-Cat. I. 19, 20, 21, 23, 24, 33, 40, 49, 50, 122, 142, 293, 302, 365; II. 78,85, 227.
- 45 HB. 417-18
- 46 Sumpa.
- 47 Ibid I. xvn; II. xviii.
- 48 HB. 418.
- 49 Cultural Heritage of India I. p. 310.
- 50 Ibid, p. 311.
- ⁸¹ Calcutta University Journal of Letters, Vol. XXVIII (1935).
- 52 Cultural Heritage of India, I, pp. 311-13.
- 51 Kaula-jñāna-nirnaya, pp. 8 ff.
- 14 H. P. Sastri, Advayavajra-Samgraha, p. vi.
- 55 IHO. IX. 282 ff.
- ¹⁶ HB. 422-25.
- 67 B. C. Law Volume, I, pp. 75 ff.
- ** Ibid. 669 ff.
- ⁵⁹ HB. 425.
- See p. 130.
- ¹ *LHQ*. X 321.

- I-tsing. pp. 62-64. After describing how the monks lived "their just life, avoiding worldly affairs, and free from the faults of destroying lives", I-tsing refers to the strictness of procedure observed when the monks and nuns met. The nuns walked together in a company of two, but to a layman's house they went in a company of four. A minor teacher sent a small quantity of rice to a tenant's wife through a boy. It was brought to the notice of the Assembly, and the teacher, being ashamed, retired from monastery for ever. A Bhikshu named Rāhulamitra never "spoke with women face to face, except when his mother or sister came to him, whom he saw outside his room."
- 68 HB. 426-8
- ⁶⁴ See pp. 378 ff, 527 ff.
- 65 Bauddhagān O Dohā (in Bengali) by H. P. Sastrī, p. 87.
- 66 R. P. Chanda, Mediaeval Indian Sculptures in the British Museum, p. 9.
- ⁶⁷ J. N. Banerjea, *The Development of Hindu Iconography*. p. 42; also cf. authorities cited by him in f.n., 1.
- 68 Chips from a German Workshop, Vol. 1, p. 38.
- •• For this statement and the general view of S.V. Venkateswara, cf. his prolonged controversy with Macdonell in *JRAS*, 1916, 1917, 1918, summarised by J. N. Banerjea (op. cit., pp. 44 ff.).
- 606 Ind. Arch. 1956-7. p. 73, Plate LXXXV. A.
- 70 Bhatt-Cat., pp. 86-7
- ⁷⁰⁶ Ind. Arch, 1960-61, p. 70, Pl. LXXXI. C.
- 71 Ibid, p. 88.
- ⁷² JASB, 1932, p. 177.
- ⁷⁸ HB. 436.
- 74 HB. 437.
- 75 Cf. Kādambarī-devakulikā in line 32 of Ins. No. B. 2.
- ⁷⁶ HB., 439. Cf. VRS-Rep. 1926-7, Museum Notes by N.G. Majumdar, p. 5, fig. 3.
- 77 Ram-fight and ram-sacrifice take place even now on the occasion of the Sarasvatī Pūjā (Bhatt-Cat., pp. 188-90),
- 78 HB., 440.
- 7º ASI., 1934-5, pp. 79-80.
- *0 HB., 438.
- 81 HB., 437.
- ⁸² ASI., 1934-5, p. 79; Rūpam, No. 40, p. 117. fig. 38.
- ** EISMS, III. Pl. LI (b) and (d)
- ⁸⁴ JASB., N.S. XXVIII (1932) p. 189. One such image is in the Asutosh Museum, Calcutta. Ind. Arch. 1960-61, Pl. LXXXI. E.
- ** JISOA., IX, 147-8.
- 86 Paharpur, pp. 39, 49, 50.
- 87 Saraswati-Sculpture, p. 32.
- 874 HB., 442. Bhatt-Cat. pp. 116-7.
- ** JASB., N.S., XXIX, pp. 171 ff.
- Tantras, 102. The two views can be reconciled by suggesting that the particular Sadāsiva cult, prevalent in Bengal from the Sena period,

was derived from the southernised version of the original cult of Northern India.

- 90 Kālikā Purāņa, Ch. 45. Rao—Icon, II (1), 321-22.
- ⁶¹. HB., 447. Bhatt-Cat, pp. 118-20, Pl. xLVII (a).
- ⁹² Bhatt-Cat, pp. 133-4, Pl. Liu (a).
- ⁹⁸ HB. 446. EISMS., p, 110, Pl. Lv (c).
- 98ª Ind. Arch., 1960-61, p. 70 Pl. LXXXI B.
 - ⁹⁴ HB., 448.
- ⁹⁵ Ibid. For a mutilated image of dancing Ganesa cf. *Ind. Arch.*, 1960-61, Pl. LXXVIII. F.
- ⁹⁶ Cf. HB. pp. 448-9 for arguments in favour of as well as against this view.
- 97 Ibid.
- ⁹⁷⁶ p. 456. RT. IV, v. 422,
- ** HB., 449; ASI, 1934-5. p, 79, Pl. xxiv (d).
- 99 Bhatt.-Cat. pp. 203-5, Pl. Lxx.
- ¹⁰⁰ JGIS., 1937, pp. 122-4, 137-44, Pls. xII-xv.
- ¹⁰¹ EISMS., 116, Pl. LVII (a).
- ¹⁰² HB. 450-51; Bhatt.-Cat., pp. 202-3, Pl. LXIX.
- 103 EISMS., р. 123, Pl. LVII (а).
- 104 Rao-Icon I (ii), App. C. p. 136; VRS., M. No. 6.
- ¹⁰⁸ ASI., 1924-5, p. 155, Pl. xI (c). Bhatt,-Cat., pp. 192-4, Pl. LxIV.
- 108 For Dulmi Image cf. ASI., 1928-9, Pl. Liv (a); for Sāktā Image, cf., Bhatt-Cat., Pl. Lxvi.
- ¹⁰⁷ Rao-Icon., I (ii), App. C. pp. 114-16.
- 108 VRS.-Rep., 1936-38, pp. 24-26, fig. 2.
- Bhatt.-Cat. 207-13, Pl. LXXI (b). For the twelve-armed seated and dancing specimens in the Rajshahi Museum, cf. VRS-Rep. 1936-38, pp. 27-28, fig. 4. Reference may be made in this connection to the Jemokandi figure of the four-armed dancing Chamunda in VSP. Museum, Calcutta.
- 110 VSP-Cat. 84, Pl. xx. A few other Dantura images are known, most of them being in the collection of the Rajshahi Museum.
- ¹¹¹ JASB, N.S. XXVIII (1932), p. 194, Pl. 9, fig. 3.
- 112 Ibid.
- ¹¹⁸ VSP.-Cat., pp. 84-5, Pl. xix.
- ²¹⁴ For the dates, cf. Sarasvati-Sculpture, Ch. xv, pp. 11-2.
- ¹¹⁵ JASB., N.S. XXVIII (1932), p. 191, Pl. 8, fig. 3.
- 116 VRS.-Rep., 1927-8, p. 1, fig. 2.
- ¹¹⁷ Appendices to the VRS.-Rep., 1928-9 p. 6, fig. 5.
- 118 HB, 460.
- 119 Ibid.
- 120 HB. 461; Bhatt.-Cat., p. 63, Pl. xxv.
- 121 HB. 461, f.n., 3.
- ¹³² HB. 461.
- 188 Bhatt-Cat., pp. 134-42, Pl. LIII (b); HB. 462.
- 194 HB. 463.
- 125 Ibid.
- 186 JASB. N. S. XXVIII (1932). pp. 192-3.
- **** VSP.-Cat., pp. 47-8, Pl. x.

```
<sup>126</sup> Ind. Arch. 1956-7, p. 73; 1958-9, p. 77.
<sup>126</sup> Ibid., 1960-61, p. 70.
<sup>127</sup> Bhatt.-Cat., pp. 16, 18, 19.
128 HB. 461.
<sup>129</sup> Bhatt.-Cat., pp. 30-31, Pl. viii.
180 HB. 468; Bhatt.-Cat., pp. 27-8, Pl. VII (a).
<sup>181</sup> HB. 466.
138 HB. 472.
<sup>138</sup> Bhatt.-Cat., pp. 56-7, Pl. xxI.
1834 Ind. Arch. 1960-61, Pl. LXXVIII. A.
184 HB. 472.
138 Ibid.
136 HB. 473.
<sup>187</sup> HB. 471-2.
138 Bhatt.-Cat., p. 37.
139 Ibid, p. 61,
140 Ibid, pp. 60-61.
<sup>141</sup> HB. pp. 475-9.
1116 Hazra, Upapurana, 1. p. 23
<sup>142</sup> Ibid, pp. 267-279
<sup>143</sup> Ibid, p, 341, fn. 187
144 Ibid, Vol. II, pp. 259-83
<sup>145</sup> Ibid, pp. 343-5, 359.
<sup>146</sup> Ibid, pp. 35-194
<sup>147</sup> Ibid, I. pp. 344-5
<sup>148</sup> Ibid, p. 351.
149 Ibid, pp. 239-41.
```

180 Ibid, pk. 239-41

¹⁵¹ Ibid, p. 209

CHAPTER XIV

BENGALIS OUTSIDE BENGAL

No survey of the history and civilisation of the people of Bengal can be regarded as complete without some account of their activities outside the boundaries of their own province, both in and outside India. From very early times many sons of Bengal distinguished themselves in various spheres of life both in India and abroad. Apart from these individual instances, we must presume that Bengal, as an integral part of India, must have taken her due share in the various activities of the Indians, and contributed her quota to the general influence exercised by them, in the outside world. But it is not always easy to distinguish the part played in these respects by Bengal or any other region comprised within the great sub-continent of India. We propose, therefore, to touch briefly upon those incidents alone in which the Bengalis are specifically known to have taken the leading part.

I. ACTIVITIES OF BENGALIS OUTSIDE INDIA

The chief activities of the Bengalis outside India lay in religious and commercial spheres. The port of Tamralipti was the great emporium of trade between Northern India and the Eastern world across the sea. Being situated in the eastern extremity of India, Bengal also served as the connecting link, by way of land, between the great sub-continent and extensive regions in the east, from South China to Burma and thence to Malay Peninsula and Indo-China. The Chinese evidence leaves no doubt that there was an active intercourse by both the land and sea-routes, and streams of traders, merchants, pilgrims and other classes of people followed them in their journey between India and the Far East (supra pp. 344 ff).¹ Apart from being an intermediary in trade and commerce Bengal must, therefore, have played an important part in the cultural contact between India and the diverse civilisations of Eastern and South-Eastern Asia which forms such a distinguished feature in the history of this great continent for more than one thousand and five hundred years. Two special cases may be cited by way of illustrating the part played by the Bengalis in the ancient Indian colonisation in the Far

East. In the first place, it appears from the Kalyāṇī Inscription that the settlement in Suvarṇabhūmi (Lower Burma) was apparently colonised from Bengal by the Golas (Gaudas). Their name has become the Mon and Burmese appellation for all foreigners from the west.² Secondly, two Sanskrit inscriptions found in Cambodia exhibit so completely all the peculiarities of the Gauda style, as defined by Daṇdin and other rhetoricians³, that the great French scholar Georges Coedés, who edited them, has expressed the view that the records were composed by a Paṇdit who either belonged to Bengal or was trained there.⁴

Fortunately, this view, mainly based on general grounds, is corroborated by some specific instances.

As regards maritime and colonial activity, an inscription in Malay Peninsula, of the fourth or fifth century A.D., records the gift of a Mahānāvika (great captain) Buddhagupta, who was probably a native of Bengal.⁵ Tradition also connects Bengal with the Indian settlement in the island of Ceylon (v. supra p. 31). The truth of the story of prince Vijaya may, however, be doubted, and no final conclusion is possible until fresh evidence is available.

But we are on surer grounds when we come to missionary activities. It is now admitted on all hands that Bengal exercised great influence on the development of later Buddhism in Java and neighbouring regions during the Pala period.6 An inscription in Java⁷ definitely mentions that the guru (preceptor) of the Sailendra emperors was an inhabitant of Gauda (Gaudadvipa-guru). This royal preceptor, named Kumāraghosha, set up an image of Mañjuéri in the year 782 A.D., and was probably also the guru for whose worship the famous temple of Tārā at Kalasan had been built four years earlier. We are told that at the command of the guru some officers of the king built a temple, an image of goddess Tārā, and a residence for monks proficient in Vinaya-Mahayana. Reference has already been made above (p. 116) to the grant of five villages by Devapala, at the request of king Balaputradeva of Suvarnadvipa, for maintaining the monastery that the latter had built at Nalanda. The intimate intercourse between the Pala and the Sailendra kingdoms explains the great influence exercised by the Pala art upon that of Java.8 It will be shown in Chapter XV, that such influence was by no means confined to Java, but also extended to the mainland, and the peculiar architectural style of a group of temples in Burma was probably derived from that of Bengal

and neighbouring regions. As a further evidence of the close contact between Java and Bengal, reference may be made to the affinity between the scripts used on certain Javanese sculptures and the proto-Bengali alphabet. This contact continued till at least the 14th century A.D.¹⁰

The influence of Bengal upon the development of art and religion in the Far East must thus be regarded as considerable, although sufficient data are not available to trace in details the relationship between them. We are, however, more fortunate in this respect in regard to Tibet, the other region where Bengal exercised a deep influence on the evolution of culture.

It is a matter of common knowledge that the form of Buddhist religion and monastic order in Tibet was largely shaped by a number of famous Buddhist teachers from Bengal. Fortunately, the Tibetan chronicles have preserved a detailed account of a large number of Indian Pandits from the Pala kingdom who visited the Land of Snow, and not only preached the Buddhist religion and translated Indian texts, but transmitted to that inaccessible region the various elements of Indian culture and civilisation. Their literary and religious activities have been treated in a general way in Chs. x1 and x111. Here we would refer to only a few distinguished persons among them who may be regarded, on reasonable grounds, to be inhabitants of Bengal. The detailed accounts of their lives are culled from Tibetan sources, and though much of them may be merely traditional, unsupported by positive testimony, they are still of great value, at least in so far as they hold out before us a general picture of the honour and respect accorded to the Bengali scholars and religious teachers in Tibet.

The native religion of Tibet was Bon-po. It advocated demonworship and other sacrifices. During the reign of Srong-tsan Gampo, as noted above (p. 83), Buddhism was introduced in Tibet. Bon, however, remained the predominant religion in Tibet till the accession of Khri-srong-lde-btsan (supra p. 118), a descendant of Srong-tsan Gampo, in the middle of the eighth century A.D. Khri-srong-lde-btsan was a great devotee of Buddhism. He invited Santi-rakshita (supra pp. 380-81), who was at that time living in Nepal, to Tibet in order to strengthen the cause of Buddhism there, Santi-rakshita went to Tibet. He had hardly preached there the Buddhist doctrine for four months when, we are told, the demi-gods of Tibet grew indignant and caused many phenomenal disturbances. Santi-

rakshita was sent back to Nepal. Sometime afterwards he on the request of the Tibetan king, went for a second time to Tibet. He introduced there the observance of the 'ten virtues' and Dharma. But the local gods, demi-gods, genii, and female spirits, finding the people inclined to Buddhism, became very violent again. They were evidently the adherents of the Bon religion. Santirakshita was not strong enough to cope with them. He advised the king to invite Padmasambhava, who knew mystic charms for combating the evil spirits. Padmasambhava, at the invitation of the king, went to Tibet, and within a very short period brought all the evil genii The king was highly pleased with Padmasamunder his control. bhava and Santirakshita and built Bsam-ya, a monastery after the model of that at Odantapuri in Magadha (supra p. 110). The two Indian teachers established there the order of the Lamas. Lama, in the true sense, means the head of the monastery, though in modern times the title is given to all the monks and priests in Tibet connected with the Buddhist order. The religion of the Lama is simply called "The Religion" or "Buddha's Religion." Its followers are called 'Nan-pa' that is 'within the fold.' Padmasambhava and Santirakshita trained some Tibetans as monks, who carried on their mission assiduously, and translated many Buddhist texts into Tibetan. Padmasambhava, after a residence of a short period, left Tibet in order to preach Buddhism in other lands. Santirakshita was made the first abbot of the monastery at Bsam-ya. He occupied that position for thirteen years. Shortly before his death Hoshang Mahāyāna, a Chinese missionary, visited Tibet. He started preaching Buddhism of an order which differed from that advocated by Santirakshita. Santirakshita, failing to defeat his opponent in controversy, requested the king to invite his disciple, Kamalasīla, to Tibet. The latter was then in Magadha. But Santirakshita, shortly before Kamalaśila's arrival in Tibet, died of an accident. Kamalaśila defeated the Chinese missionary in a debate, and established the soundness of the doctrine preached by Santirakshita.

The Tibetan literature closely connects another Bengali teacher named Dīpankra Śrījnāna, also known as Atīśa, 12 with the religious movement in Tibet. Dīpankara was born in 980 a.d. in the royal family of Gauda at Vikramanipura in Bangala. He was known as Chandragarbha in his early age. His father was Kalyānaśrī and his mother was Prabhāvatī. While young, he learned five minor sciences under the guidance of the great teacher Jetāri. He studied the im-

portant literature of the Hinayana and Mahayana schools. Rahulagupta taught him the meditative science of the Buddhists in the Krishnagiri monastery. Krishnagiri, modern Kanheri, in the Bombay Presidency, was an important centre of the Buddhists. Chandragarbha received there the name of Guhyajñāna-vajra. At the age of nineteen he took the sacred vows in the Odantapurivihāra from the Mahāsanghika Āchārya Śīlarakshita, who gave him the name Dīpankara Śrijñāna. Twelve years later, at the age of thirty-one, he was ordained as a Bhikshu. He received the vow of a Bodhisattva from Dharmarakshita. He intended to study Buddhism under the guidance of Chandrakīrti, the High Priest of Suvarņadvīpa. Suvarņadvīpa, which was a general name for Java and other islands in Eastern Archipelago, was at that time an important centre of Buddhism in the East. A merchant vessel, after several months' strenuous journey, brought him to that island. He studied there for twelve years, and returned to Magadha, visiting Tāmradvīpa (Ceylon) on his way. He was invited to the Vikramaśila monastery (supra p. 110) by the king Mahipāla. Dipankara assumed the post of the High Priest of the Vikramasīla monastery at the request of king Nayapāla, son of Mahīpāla,. Sthavira Ratnākara was at that time the chief of monastery.

About the middle of the eleventh century A.D. Lha Lama Ye-ses-hod was the king of Tibet. He was a pious Buddhist. He intended to reform Buddhism in Tibet, which was debased by Tantric and Bon mysticism. He sent Rinchhen Zan-po, the great Lochava, and Legs-pahi Serab to India in order to invite some Indian scholars to Tibet.13 These two officers of the Tibetan king, in course of their sojourn, went to the Vikramaśila monastery. They came to learn there that Dīpankara was the best of the Buddhist scholars in Magadha. But realising that there was no chance of their request being complied with, they did not dare extend him their invitation to Tibet. They went back to their country and communicated to the king everything they knew about the great Bengali teacher. The king despatched a Tibetan mission under Rgya-tson-gru Sengé a native of Tag-tshal in Tsang, to Vikramasīla with rich presents to invite Dīpankara to his country. Dīpankara, on receipt of invitation, replied to the Tibetan mission:

"Then it seems to me that my going to Tibet would be due to two causes: first, the desire of amassing gold, and second, the wish of gaining sainthood by

the loving of others; but I must say that I have no necessity for gold nor any anxiety for the second at present."

The Tibetans, thus having failed to achieve their end, went back to their country. About this time a great calamity befell the king of Tibet. He was taken prisoner by the king of Garlog in the frontier of Nepal. The king, shortly before his death in the enemy's prison, sent through his nephew and successor Chan Chūb the following message to Dīpankara:

"Lha Lama, the king of Tibet, has fallen into the hands of the Rājā of Garlog while endeavouring to collect gold for diffusing the religion of Buddha, and for the *Paṇḍit* himself. The *Paṇḍit* should therefore vouchsafe his blessings and mercy unto him in all his transformed existences. The chief aim of the king's life has been to take him to Tibet to reform Buddhism, but, alas, that did not come to pass! With a longing look to the time when he could behold the *Paṇḍit's* saintly face, he resigned himself absolutely to the mercy of the three Holies."

After the death of the king, Chan Chūb sent a Tibetan mission in charge of Tshul Khrim-gyalwa to Dīpankara at Vikramaśīla with the deceased king's letter. It was also instructed, in case Dīpankara refused to come, to invite a scholar, next to him, to Tibet.

Tshul Khrim-gyalwa, also known as Vinayadhara, formerly studied Buddhist literature in India for two years. He proceeded to Vikramaśīla with the mission, and met there unexpectedly his preceptor Gya-tson Sengé. The preceptor told him that the Tibetans had no influence there, and advised him not to disclose at once the object of his visit. Both of them saw Dīpankara from time to time. Dīpankara was very much moved when he heard the news of the king's death in a tragic circumstance. He consented to pay a visit to Tibet after finishing his work in hand, to which he would have to devote a period of eighteen months. He advised the Tibetan monks to keep the matter secret. Once Vinayadhara and Gya-tson made an attempt to know the opinion of Ratnākara on the matter of Dīpankara's visit to Tibet. Ratnākara discarded the idea with the remark,

"in the absence of Atīśa, no other *Paṇḍit* would be able to preserve the moral discipline of the monks here. He holds the key to many a monastery of Magadha. For these reasons we can ill afford to lose his venerable presence."

The day of Dīpankara's departure for Tibet was drawing near. It was not, however, possible for him to leave the Vikramaśīla monastery without the permission of his chief, Ratnākara. Once he sought the permission of Ratnākara for leave to accompany Vinaya-

dhara to many places of pilgrimages including Nepal. Ratnākara could, howevr, discover that Dīpankara cherished an idea of visiting Tibet on that occasion. He eventually agreed to the proposal of Vinayadhara about Dīpankara's visit to Tibet on condition that the venerable teacher should return to Vikramaśīla within three years. He remarked:

"without Atīśa India will be in darkness. He holds the key to many institutions. In his absence many monasteries will be empty. The looming signs prognosticate evil for India. Numerous Turushkas (Muhammadans) are invading India, and I am much concerned at heart. May you proceed to your country with your companions and with Atīśa to work for the good of all living beings there."

Dīpankara started for Tibet, accompanied by Vinayadhara, Gya-tson, Pandit Bhumigarbha, and the Maharaja Bhumisangha, the king of Western India, who was his disciple. Some Saivas, Vaishnavas, and Kapilas, who did not like that Dipankara should preach Buddhism in Tibet, engaged some robbers to take his life as soon as he passed the border of India. The robbers, when they saw the saintly appearance of the teacher, could not raise their hands against him, and went away. As soon as Dīpankara entered Nepal a local chief took fancy to a beautiful little table made of sandalwood, which was being carried by the venerable teacher. He set some brigands to rob him of it. But Dīpankara, it is reported, averted the danger by some mystic charms. After this he paid his reverence to the temple of Arya Svayambhū. Gya-tson unfortunately died there of fever. Dipankara was much moved by this calamity, as Gya-tson was his close companion, and was to serve him in Tibet as an interpreter (lochava). At this time he wrote a note to king Nayapāla. He met Ananta-kīrti, king of Nepal, at Palpa, then called Palpoi-than. He presented the king with an elephant, and the latter in gratitude laid the foundation of a monastery called Thanvihāra. His son Padmaprabha was ordained as monk by Dīpankara. Padmaprabha accompanied the Bengal Pandit to Tibet.

Dipankara was received by the officers and the army of the king Chan Chūb in the frontier of Tibet. He stopped on the bank of Mānāsa-sarovara for a week. Finally he reached the monastery at Tholing¹⁴ with his party. He was given grand ovation by the king in the capital. He moved from province to province and preached Mahāyāna doctrine. Brom-ton, the founder of the first great hierarchy of Tibet, became his disciple. Dīpankara succeeded in eliminating Tantric and foreign elements from the Tibetan Buddhism.

He wrote several books on Buddhism during his stay in Tibet. Bodhipatha-pradīpa is the most prominent among them. The authorship of about two hundred books is ascribed to him. He lived in Tibet for thirteen years and died there c. 1053 A.D. at the age of seventy-three. His memory is still cherished by the people of the country.

II. ACTIVITIES OF BENGALIS IN INDIA OUTSIDE BENGAL

We have many references to Bengalis playing an important part, both in secular and religious affairs, in different parts of India outside Bengal. A short account of some of these persons is given below to indicate the nature and scope of these activities.

We may begin with Gadādhara who founded a principality in the Far South. Gadādhara was born in the village of Taḍā, in Varendrī. He is described as the crest-jewel of Gauḍa, and the illuminator of Varendrī. He proceeded to Southern India, and became the chief of the territory called Kārtikeya-tapovana. The seat of his government was Kolagala, the modern village of Kolagallu, in the Bellary district, Mysore. He was a subordinate of the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa III. (A.D. 939-967) and Khoṭṭiga (967·c. 972 A.D.). He installed the images of Sūrya, Brahmā, Vishṇu, Mahesvara, Pārvatī, Vināyaka, and Kārtikeya, and founded a monastery at Kolagallu.¹⁷

The Gopeswar inscription of Anekamalla, dated Saka 1113 (=1191 A.D.), refers to the king as sprung from the family of Gauda¹⁸. He was a king of the Garhwal district where the inscription was discovered, and is said to have conquered Kedāra-bhūmi, no doubt the holy city of Kedāra and the adjoining territory.

Another son of Gauda distinguished himself in the same region about the same time. He is Udayarāja, of the Gauda family, who was appointed commander of the Chāhamānā army by Prithvīrāja III. (1177-1192 A.D.). Prithvīrāja III defeated Muhammad Ghūrī in 1190-91 A.D., but lost his life in a battle with the same Muslim general at Tarāorī, near Karnal, in 1192 A.D. These informations are supplied by the Muhammadan historians. The Hammīra-mahā-kāvya gives a somewhat different account of the conflict. It records that Prithvīrāja fought successfully with Sāhābadina (Shihab-ud-din Muhammad Ghūrī) many times. On the last occasion the Muslim general, referred to as the king of the Sakas, invaded the

kingdom of Prithvīrāja, and captured Dilli (Delhi). Prithvīrāja, commanding Udayarāja to follow him, hurried to oppose the enemy with a small army. He suffered defeat at the hand of Muhammad Ghūrī, and was taken prisoner, before Udayarāja could come to his assistance. Muhammad Ghūrī, after the arrival of Udayarāja in the battle-field, being dubious about his ultimate success, withdrew to the city of Delhi with the captive Prithvīrāja. The pride of his being a member of the Gauda family prevented Udayaraja from retracing his steps, leaving his master in that perilous condition. He made an onslaught on the city, and fought bravely with the enemy for a month without interval. A Muslim officer, apprehending grave danger, advised Muhammad Ghuri to ease the situation by releasing Prithvīrāja. But Muhammad Ghūrī, in his rage, ordered the execution of the Chahamana king. Udayaraja, after the death of Prithvīrāja, in despair made a desperate attempt to capture the city, and fell fighting in the battle.19

Two ruling dynasties of Orissa, the names of whose kings ended in Tunga, are said to have come from Rohitāgiri which is located by some in Bengal (above, pp. 200-201). One of these was founded by Jagattunga, whose descendants ruled about 9th century A.D. Another was founded by Rāṇaka Vinītatunga and ruled in parts of Talcher, Pal Lahara and Keonjhar States.²⁰

A Brāhmaņa named Śakti, belonging to the Bharadvāja family of Gauda, obtained Darvābhisāra, which is now represented by the tract of the lower and the middle hills between the rivers Chandrabhāgā and Vitastā. His son was Mitra. Mitra's son was Śaktisvāmī. Saktisvāmī became the minister of king Muktāpīda,²¹ also known as Lalitāditya, who ruled Kashmir from c. A.D. 724 to 760 (supra p. 76).

Gadādhara, son of Lakshmīdhara, an ornament of the Gauda family, attained to the position of the great minister of peace and war under the Chandella king Paramardi (c. 1165-1201 A.D.). There was another personage named Lakshmīdhara, who was born in the Gauda family, and who was an ornament in the kingdom of the Chandella Kīrtivarman (c. A.D. 1073). Lakshmīdhara's son was Yasahpāla, who was a minister under the next Chandella king Sallakshaņavarman. Yasahpāla's son Śrīdhara was an officer of the Chandella king Jayavarman (A.D. 1117). Śrīdhara's son Gokula was a minister of the Chandella Prithvīvarman. Gokula's son Bhoja (?) flourished during the reign of the Chandella Madanavarman (C.A.D. 1129-1163). Bhoja's son Mahīpāla was an officer under

the Chandella Paramardī. Mahīpāla's son Gangādhara became a favourite of the Chandella Trailokyavarman (C.A.D. 1205-41). Gangādhara's son Jagaddhara was a minister of the Chandella Vīravarman (A.D. 1254-1285).²²

An inscription of the fifth century A.D. mentions that a Kshatriya family from Gaura, founded a kingdom in the Upper State, Rājaputāna.²³ Gaura appears to be the same as Gauda, though this cannot be definitely proved.

The Bengalis in foreign land showed more zeal in religious and missionary activities than in any other sphere of life. Both Buddhist and Brahmanical teachers went far and near, and propagated their respective tenets.

The earliest Bengali Buddhist teacher to achieve distinction outside Bengal is Silabhadra (supra pp. 78, 380), a member of the Brahmanical royal family of Samatata.24 We are fortunate in getting a detailed account of his life from the contemporary Chinese traveller Hiuen Tsang. Sīlabhadra, in his young age, travelled throughout India for acquiring special knowledge in Buddhist philosophy. He met Dharmapāla at Nālandā and received religious instruction from him. Dharmapala, finding in him the qualities of a great man, ordained him as a monk. Silabhadra mastered the principles of Buddhism, and attained high efficiency in explaining the subtleties of the Sastras. His fame as a great Buddhist scholar spread to foreign lands. A Brāhmana from South India, who was proud of his learning, came to Magadha and challenged Dharmapāla for a religious discourse. Dharmapāla engaged Śīlabhadra, who was then only thirty years old, for initiating discussion with the Brahmana. Silabhadra thoroughly outwitted his opponent, and succeeded in proving the soundness of his faith. The king of Magadha was highly pleased with Silabhadra for his achievement, and expressed his willingness to endow him with the revenue of a city. Sīlabhadra first refused the offer on the ground that a monk should not have any attraction for such a thing. But he had ultimately to accept the gift at the king's earnest request. He built a monastery and donated the above endowment for its maintenance.

In the course of time Śilabhadra became the chief minister of the community of Nālandā. At this time 'the priests, belonging to the convent, or strangers (residing therein) always reached to the number of 10,000.' They all studied Mahāyāna, the doctrines belonging to eighteen schools, the Vedas, Hetu-vidyā, Sabda-vidyā,

Chikitsā-vidyā, Atharva-veda and the Sankhya (Sānkhya). Śīlabhadra was the only scholar who mastered all the collections of the Sūtras and the Śāstras. Hiuen Tsang reports that the members of the convent, from their great reverence to Sīlabhadra, did not venture to call him by his name, but gave him the appellation Ching-fa-tsong ("Treasurer of the good Law").

When Hiuen Tsang arrived at Nālandā in 637 A.D. Śīlabhadra was the chief of the monastery. The pilgrim submitted to the teacher that he came from the country of China in order to learn the principles of Yoga-śāstra under his guidance. Śīlabhadra received Hiuen Tsang with great respect. Hiuen Tsang attended a series of lectures, delivered by the venerable teacher, on Yoga-śāstra. About this time Harsha Śīlāditya, at the request of Sīlabhadra, granted the revenues of three villages to a Brahmana, who attended the above lectures along with the Chinese pilgrim.

Hiuen Tsang prepared a work entitled "The Destruction of Heresy," and handed it over to Silabhadra. Silabhadra received a letter from Kumara, king of Kamarupa, requesting him to send the Chinese pilgrim to his kingdom. Sīlabhadra did not comply with this request, as he expected a similar invitation from Sīlāditya about the same time. Kumāra ultimately sent a threatening letter to Śilabhadra. "If necessary," said he, "I will equip my army and elephants, and like the clouds sweep down on and trample to the very dust that monastery of Nālandā." Šīlabhadra, probably to get out of the unpleasant situation, sent Hiuen Tsang to Kāmarūpa. This happened about the beginning of 643 A.D.

We hear nothing more of Silabhadra. He was the greatest Buddhist teacher of his age. He commanded respect from everybody. One of his works is known to us. It is entitled Arya-Buddha-bhūmi-vyākhyāna, which was translated into Tibetan.

Śīlabhadra and Śāntirakshita, referred to above, were both teachers of the Nalanda monastery. Another Bengali teacher, whose name was Chandragomin (supra pp. 354, 380),25 is known to have been connected with that institution. Chandragomin was born in a Kshatriya family in the east in Varendra. He studied $S\bar{u}$ tra- and Abhidharma-piţakas under the guidance of Achārya Sthiramati. He mastered literature, grammar, logic, astronomy, music, fine arts, and the science of medicine. He was initiated into the Buddhist faith by Acharya Asoka, and became a great devotee of Avalokitesvara and Tara.

Chandragomin proceeded to Ceylon and Southern India. While residing in Southern India he wrote a grammar entitled Chandravyākaraņa, which was an improvement on Nāgasesha's (Patañjali's) Bhāshya on Pāṇini's grammar. Next he proceeded to Nālandā where he met Chandrakīrti, who was at that time the High Priest of the monastery there. The priests of Nalanda did not give him a warm reception as he was only a lay disciple. But Chandrakīrti found in Chandragomin a great scholar, and succeeded in removing the unfriendly feeling from the minds of the host of priests. He arranged a procession of priests, which was headed by three chariots. He placed Chandragomin in one of them, an image of Manjusri in the second, and himself in the third. After this event the priests paid great reverence to Chandragomin. Chandragomin, who was a follower of the Yogāchāra system, carried on philosophical discussions in the monastery. The story runs that he once threw off the grammar, which he wrote in South India, into a well, considering that it was inferior in merit to one prepared by Chandrakīrti. But at the instance of goddess Tara, who told him in dream about the superior quality of his work, he recovered the book from the well.

Chandragomin wrote a book on logic known as Nyāya-siddhy-āloka, the Tibetan translation of which is now available. His Tibetan name is Zla-wa-dge-bsnen.

The Bengali Pandit, most highly esteemed in Tibet, is Abhayakaragupta (supra p. 382).26 He is worshipped there as one of the Panchhen-Rinpochhes i.e., Lamas possessing royal dignities. He was born at a place near the city of Gauda, in Eastern India. In his young age he went to Magadha, in Madhyadesa, and learnt there five sciences. Within a very short time he earned renown as a great Buddhist scholar. He became a priest in the palace of Rāmapāla, who is described as the king of Magadha in the Tibetan literature. It is reported that he wrote Sastras during the first two watches of the day, explained Dharma in the third watch, worshipped his gods till midnight in the Himavana cemetery, and retired to bed after that. He gave relief to many hungerstricken beggars in the city of Sukhavati. It was due to his intervention that a Chandala king of the city of Charasimha gave up the project of sacrificing one hundred men. He furthered the cause of Buddhism. In his later life he became the High Priest of the Vikramasila monastery, which accommodated three thousand monks. He was the head of the Mahāyāna sect in the Odantapurī monastery. It is reported that

when Abhayākara was residing in the Vikramašīla monastery under the protection of the son of king Subhaśrī of Eastern India, a Turuskha war took place. Abhayākara performed many religious rites as the result of which, it is said, the Turuskhas were forced to leave India. He died before Rāmapāla's abdication of the throne. He is said to have been succeeded to the position of the High Priest of Vikramašīla monastery by Ratnākara-šānti. It is, however, known from another Tibetan source that Ratnākara-šānti preceded him to that post. Abhayākara was a great writer. He translated many books into the Tibetan language. It is not known whether he ever visited Tibet.

Other Bengali scholars, who were closely connected with the Vikramaśī'a monastery, were Jetāri and Jñānaśrī-mitra. They were senior contemporaries of Dīpankara Śrījñāna.

Jetāri²⁷ (supra p. 381) was a resident of Varendra. His father Garbhapāda, a Brāhmaṇa āchārya, was the religious teacher of Sanātana, who is described as the king of Varendra by Tāranātha. Sanātana was probably a vassal of king Mahīpāla I. In his young age Jetāri was expelled by his relations. This incident turned the course of his life. He became a devotee of Buddha. He studied the Buddhist doctrine, and became thoroughly conversant with Abhidharma-piṭaka. King Mahā-(ī)pāla conferred on him the diploma of 'Paṇḍita' of the Vikramaśīla monastery. He served there as a professor for a long time. Ratnākara-śānti and Dīpaṅkara Śrījrāna, who became High Priests of Vikramaśīla monastery, were his pupils. He wrote many books on Tantra and Sūtra. Tāranātha reports that he was the author of one hundred books. Many of his works have been translated into Tibetan. He was known in Tibet as Dgra-las-rgyal-wa.

Jñānaśrī²⁸ (supra p. 382), who was also known as Jñānaśrīmitra, was a native of Gauda. According to Dr. S. C. Vidyābhūshaņa, he is probably the same as Jñānaśrī-bhadra, who carried on activities in Kashmir. He was one of the gate-keepers (guardians) of the Vikramaśīla monastery. Ratnavajra and Ratnākara-śānti were his colleagues. Dīpaħkara, in his early age, studied Buddhism under his guidance. He was a contemporary of king Chanaka (Sanātana?). He has written many books on logic and other subjects. Most of them have been translated into Tibetan language. He is known in Tibet as Yeses-dpal-bases-gnen.

With the decline of Buddhism in the twelfth century A.D.

Saivism became predominant in Bengal. During this period some Bengali Saiva teachers went to North and South India, and exercised considerable influence over the kings and the people there. The earliest known among them is Umāpatideva,29 who bore another name Jñāna-Śivadeva. He was a native of Dakshina-Rāḍhā, in Gauda-desa. He settled in the Chola country, and acquired great renown for his divine qualities. He was known there as Svāmidevar. He was a contemporary of Rajadhiraja II (A.D. 1163-1179), successor of Rajaraja II on the Chola throne. In the third quarter of the twelfth century A.D. the Ceylonese army, under their generals Jayadratha. Lankāpurī and others, conquered the Pāndya country, and forced the Pāndya Kulasekhara to flee away from Madura. Thereafter they attacked the feudatories of Rājādhirāja, and threatened to invade the districts of Tondi and Pasi. The people in the Chola country got panic-stricken. Edirili-Śola-Śambuvarāyan, a feudatory of Rajadhiraja, prayed to Umapatideva for offering oblation and worship to the great god for their safety. Umapatideva worshipped Siva for a period of twenty-eight days, as the result of which it is said, the Ceylonese army with its generals fled away from the Chola country. Edirili-Sola-Sambuvarayan, as a token of gratitude, granted the village of Arpakkam to Umāpatideva. Umāpatideva distributed the income of that village among his relations.

The Śaiva teacher Viśveśvara-śambhu²⁰ exercised still greater influence on the thought and culture of the people of the Deccan. He was a resident of Pūrvagrāma, in Dakshina-Rādhā, in Gaula. He rose to the position of the chief teacher in the famous Golaki matha, in the Dahala-mandala, situated between the Narmada and Bhāgirathi. Dāhala-mandala was the country round the modern town of Jubbulpore in the Central Provinces. This Golaki matha was founded by Durvasas. Sadbhava-sambhu, a remote successor of Durvasas to the position of the High Priest of that matha, received three lakhs of villages as a gift from the Kalachuri king Yuvarāja I (c. A.D. 925-50), and dedicated it to the matha for its maintenance. In the line of Sadbhāvā-sambhu flourished the teachers Soma-sambhu. Vimala-sambhu, Sakti-sambhu, Kīrti-sambhu, Vimala-siva of the Kerala country, and Dharma-sambhu. Dharma-sambhu's successor was Viśveśvara-śambhu of Bengal, who flourished in the middle of the thirteenth century A.D. Viśveśvara-śambhu was a great Vedic scholar. The Chola and Malava kings were his disciples. He was the diksha-guru (preceptor for initiation) of the Kakatiya king Ganapati (A.D. 1198-1261) of Warangal, and of a king of the Kalachury dynasty of Tripuri. Ganapati is stated to have been his (spiritual) son. Viśveśvara-śambhu lived in the court of Ganapati. It offered a pleasing sight when he, with his gold-coloured matted hair, pendent ear-ornaments, and brilliant face, took his seat in the open Hall of Learning of Ganapati. Ganapati expressed his desire to grant the village of Mandara, situated in the Kandravāţi, in the Velināda-vishaya, on the south bank of the Krishnavenī (Krishna) river, to his preceptor. His daughter and successor Rudramba granted, in Saka 1183 (== 1261 A.D.), that village along with the village of Velangapundi, and the lanka lands, on the Krishnaveni river, to the Saiva teacher. Viśveśvara-śambhu amalgamated the two villages, thus granted to him, into one, and named it Viéveévara-Golaki. He founded there a temple, a monastery, a college, a chaultry for distribution of food, a maternity home, and a hospital. He settled there sixty families of Dravida Brahmanas, and granted them altogether 120 puttis of lands for their maintenance. They were given full power to dispose of these lands in any way they liked. The remaining lands were divided into three parts. The income of one part was granted for the maintenance of the temple of Siva, the income of the second was allotted for meeting the expenditure of the college and the Saiva monastery, and that of the third was reserved for meeting the expenditure of the maternity home, the hospital, and the feeding-house. Altogether eight professors, three for teaching Vedas, viz., Rig, Yajur, and Sāma and five for teaching logic, literature, and Agama—were appointed for the college. One very able physician and one expert clerk were appointed, apparently for the hospitals. Ten dancing-women, eight drummers including two pipers, one Kashmirian (music teacher?), fourteen songstresses and Karadā drummers were employed for the temple. Two Brahman cooks, four servants, and six Brahman attendants were engaged for the monastery and the feeding-house. Ten village-guards, belonging to the Chola country, and known as Vīrabhadras, whose duty was to cut the scrotums, the heads and stomach, were employed. The duty of the Virabhadras, mentioned above, cannot be properly explained. There were twenty Viramushtis, who were bhatas or police-officers. The village was provided with a goldsmith, a coppersmith, a stone-cutter, a bambooworker, a potter, a blacksmith, an architect, a carpenter, a barber, and an artisan. Some Brahmans of the Śrīvatsa-gotra and Sāmaveda, who were natives of Pūrvagrāma in Dakshina-Rāḍhā of Gauda, were appointed to supervise the income and expenditure tof the village, and to keep an account of them in writing.

All the employees, referred to above, were granted lands for heir maintenance. Their sons and grandsons etc. were give n the right of ownership of these lands. Some lands were granted for meeting the expenses of the food and clothing of the Saiva ascetics, Kālānana (Kālamukha), Pāśupatas, and the students, and also for meeting the cost of supplying food to all, irrespective of caste, who came to the village. Viśveśvara-śambhu laid down that the Golaki line would be appointing an Achārya, who would be in charge of all the charitable establishments of the village, viz., the temple, the feeding-house, and the monastery. The Achārya must possess the required qualifications, viz., he must be a virtuous and a learned Brahman, well-conversant with Saivism and its mysteries. He would be drawing in return for his service one hundred nishkas as his fee. The whole Saiva community of the village was given the power of appointing a new Acharya if the existing one was found negligent in his duty or was guilty of misbehaviour.

Some other benevolent activities of Visvesvara-sambhu are known to us besides those mentioned above. He founded a monastery known as Upala in the city of Kaliśvara, and making the village of Ponna an agrahāra, granted it for the maintenance of the monastery. He installed a linga, and founded a monastery after his own name in the city of Mandrakūta, and donated Manepalli and Uttupilla for their maintenance. He installed a linga in the city of Chandravalli, and having extended the boundary of a pond, gave half of it to the deity. He founded a city called Viśveśvara in Anandapada, and having installed Ananda (Siva) and a monastery granted the city for the maintenance of the god. He set up a linga after his own name, and donated the village of Kommu for its maintenance. In Isvarapuri on the north-east of Śriśaila, he erected a monastery with sixteen surrounding walls, for the maintenance of the feeding-house of which his disciple king Ganapati donated a village. This disciple granted him Kandrakota in Pallinada as a fee to his preceptor. The latter installed a linga in Nivritta, and gave it the dry land adjacent to Vellala, part of the forest of the village Dudyāla, and the whole village of Pūnūru. He set up a linga in the northern Somasila, and donated it the village of Aitaprol. In Saka 1172=A.D. 1250, he made some gift of gold to the temple of

Tripurāntakesvara, in the Markupura tāluk of the Karnul district (Andhra Pradesh). Three years later, the central shrine of this temple was erected by his son Śānta-śambhu, under orders of king Gaṇapati.³¹

Visvesvara-sambhu's activities in the Andhra country reveal to us the nature of the cultural and civic conceptions of the Bengalis in the early times. And we know of a few more Bengalis who carried on similar activities in other parts of India.

Avighnākara, an inhabitant of Gauda, visited Western India in the middle of the ninth century A.D. Krishnagiri, modern Kanheri, in Maharashtra State, was, at that time, under Kapardin, a chief of Konkan, who was a subordinate of the Rāshṭrakūṭa Amoghavarsha I. Avighnākara excavated in the hill there a great monastery for the residence of monks. In Śaka 775=A.D. 853, he made a gift of one hundred drammas, from the interest of which the monks residing there were to be provided with clothes after his death. A Bengali also perhaps made some contribution to the famous Kailāsa temple at Ellora. Bengali also perhaps made some contribution to the famous

Vasāvaņa, a famous Brahman of the Vatsa-bhārgava gotra from Gauda, settled at Simhapallī, in the Hariyāṇa country (modern Hariyāna in the Hissar district, Punjab). His eldest son Iśānaśiva forsook the world, proceeded to Vodāmayūtā (modern Badāun, Uttar Pradesh), and lived in a well-known Saiva monastery there. He received initiation from Mūrtigaṇa, the chief of the monastery. In the course of time Iśānaśiva himself became the chief of that monastery. He was a contemporary of the local Rāshṭrakūṭa ruler Amṛitapāla. He founded a temple of Śiva and donated for its maintenance the revenues of Bhadaṇaulikā.³⁴

Devendravarman III, king of Orissa, granted, early in the 9th century A.D., a village to a Brāhmaṇa of Uttara Rāḍhā. Devendravarman IV of the same family granted, towards the end of the same century, a pradeśa in a village to a number of Brāhmaṇas of Vaṇga "who are eager in performing sacrifices and studying the Vedas, are well-versed in the Vedas and Vedāṇgas, and who always practise dharma as prescribed in the Śrutis and Smritis." 36

King Gayadatunga, of the Tunga dynasty of Orissa named above, granted lands to a Brahmana who had emigrated from Varendra-mandala. 37

Another ruler, Devanandadeva, ruling in the modern Dhnkaenal region of Orissa, about the end of the 9th century A.D., granted lands

to a Brāhmaņa of the Bhaṭṭa community whose family hailed from Pundravardhana.88

Mahābhavagupta I, the Somavamsī king of Orissa, gave a village to Bhaṭṭaputra Jātarūpa, who was an immigrant from Rāḍhā. He and his son Mahāsivagupta I, as well as the Chandella kings Dhanga, Devavarmadeva and Madanavarmadeva granted villages to Brāhmaṇas immigrating from Tarkarika⁸⁰ which has been located by some scholars in Bengal.⁴⁰

Bengalis are also known to have achieved high distinction outside Bengal in the domain of literary art. It has been mentioned above (p. 589) that a Bengali, named Śaktisvāmī became the minister of Lalitāditya of Kashmir. His son was Kalyāņasvāmī, who has been compared with Yājñavalkya. Kalyāņasvāmī's son was Kāntaśchandra, whose son was Jayanta. Jayanta is identified with Jayantabhaţţa, the author of Nyāya-mañjarī. Jayanta was a poet and had also the gift of eloquence. He acquired thorough knowledge in Veda, Vedānga, and all other Śāstras. His son was Abhinanda, who is the author of Kādambarī-kathāsāra. The book gives in verse the brief outline of the prose composition, named Kādambarī, by Bānabhaţţa. 41

Lakshmīdhara, a native of the village of Bhaţţa-Kośala, in Gauda, was a well-known poet. He went to Mālava, and lived in the court of the Paramāra king Bhoja (A.D. 1000-1055). He is the author of a Mahākāvya entitled Chakrapāni-vijaya.⁴²

Halāyudha, a resident of Navagrāma, in Dakshiņa-Rāḍhī(ā), seems to have settled in Mālava. He composed sixty-four verses, in v. s. 1120=A.D. 1063, which are found engraved in the temple of Amareśvara in Māndhātā (Nimar district, Madhya Pradesh). 48

M adana, who was born of a family of Gauda, was a poet of outstand ingmerit. In his early years he went to Mālava, and learnt the art of poetry from the great Jaina scholar Āśādhara. He obtained the title of Bāla-sarasvatī in recognition of his poetic genius. He rose to the position of the preceptor of the Paramāra king Arjunavarman (A.D. 1210-1218), a remote successor of Bhoja. He wrote a drama entitled Pārijāta-mañjarī (also called Vijayaśrī) commemorating the victory of Arjunāvarman over Jayasimha, king of Gujarat. He also composed three inscriptions, belonging to Arjunavarman's reign.⁴⁴

Gadadhara, mentioned above (p. 589), and his two sons

Devadhara and Dharmadhara were poets in the court of the Chandella king Paramardi.⁴⁵

Rāmachandra Kavibhāratī was a native of the village Vīravatī, in Gauḍa. In his early age he became thoroughly conversant with Tarka, Vyākaraṇa, Śruti, Smṛiti, Mahākāvya, Āgama, Alaħkāra, Chhanda, Jyotisha, and Nāṭaka. He went to Ceylon and embraced Buddhism. The king Parākramabāhu46 conferred on him the title of Bauddhāgamachakravartī. Rāmachandra wrote three books in Ceylon, viz., Bhakti-śataka, Vṛitta-mālā and Vṛitta-ratnākara-pañchikā.

The Gauda Karana-Kāyasthas (supra pp. 432-33) were proficient in Sanskrit language and were expert scribes. They lent their services to various ruling dynasties for writing prasastis. The Aphsad inscription⁴⁷ of Adityasena (A.D. 672), king of Magadha, was written by Sūkshma-śiva, a native of Gauda. An inscription48 of the time of the Chandellas of Khajurāho (A.D. 954) was written in pleasing letters by the Karanika Jaddha, the Gauda. Jaddha is said to have attained proficiency in Sanskrit language. The Dewal prakasti (A.D 992),49 in the Pilibhit district (Uttar Pradesh), was written by Takshāditya, a Karanika from Gauda, who knew the Kuțila alphabet. The Kinsariyā inscription (AD. 999)50 of the time of the Chahamana Durlabharaja of Sakambhari was written by Mahādeva, a native of Gauda. The Nādlāi inscription (A.D. 1141)⁵¹ of the Chāhamāna Rāyapāla was written by the Thakura Pethada, a Kāyastha of the Gauda lineage. The Delhi-Siwalik Pillar inscription (A.D. 1163)⁵² of the Chāhamāna Vīśaladeva was written by Śrīpati, a Kāyastha of Gauda descent. The Pendrabandh Plates of the Kalachuri king Pratāpamalla (1214 A.D.) were engraved by Pratiraia of the Gauda family who is described as the ocean of learning and the light (i.e., chief) of Karana (office or caste). 52

This brief outline, based only on what is definitely known of the activities of some of the glorious sons of Bengal outside the land of their birth, throws interesting light on the part they played in the bigger cultural life of the Indians, both in and outside India. We have seen them holding prominent positions, political and spiritual, establishing monasteries and temples, reforming religions and writing sacred and secular texts, founding educational institutions and hospitals, and contributing in various ways to the lustre of the courts of different kings by their intellectual pursuits. Everywhere they held their position with honour and dignity, and gave practical demonstration of the ideal and vision of the cultural unity of India.

Footnotes

- ¹ R. C. Majumdar,—Champā, pp. XIII-xxiv; Suvarņadvīpa, Part I, Bk. I. specially Ch. Iv.
- ² IA, 1894, p. 256; Epigraphia Birmanica, m. Part I, p. 185, f.n., 12.
- ^a See pp. 351-2.
- 4 Melanges Sylvain Levi. p. 213.
- R. C. Majumdar, Suvarnadvipa, 1. 82-83.
- * Ibid. II. 121 ff. * Ibid. I. 151-52. * Ibid. II. 304.
- ⁹ H. B. Sarkar in *IHQ*. XIII. 597. Several other instances of cultural contact, noted by him in the same article, are neither definite nor conclusive.
- A Javanese text, composed in 1365 A.D., includes Gauda in a list of countries whose people came to the Javanese capital "unceasingly in large numbers....They came in ships with merchandise. Monks and distinguished Brāhmaṇas also came from these lands and were entertained" (Suvarṇadvīpa, I. 336).
- In For the account of Santirakshita and Padmasambhava that follows, cf. L.A. Waddell. Buddhism of Tibet or Lamaism, 20,24, 25; IP. 49; JASB. LI. Part 1, 7-8; Pag Sam Jon Zang, Part II, 170 ff. (see table of contents, pp. x. ff.); A. H. Franck, Antiquities of Indian Tibet, II. 87-88. Fantirakshita, also known as Santarakshita, whose Tibetan name was Zi-ba-htsho, became the high priest of Nālandā monastery in the first half of the eighth century A.D. S. C. Das points out from the Tibetan authority that Santirakshita was a native of Gauda. The Pag Sam Jon Zang, a work compiled in 1747 A.D., states (p. 112) that Santirakshita was born in the royal family of Zahor during the reign of Gopāla and died when Dharmapāla was ruling. The identification of Zahor has been discussed above (p. 402, f.n. 97). Dr. B. Bhattacharya remarks that Zahor is a regular phonetic equivalent of Sābhār, a well-to-do village in the Dacca District, Bengal. It is legitimate to infer from all available evidences that Santirakshita was a native of Bengal (supra p. 380). His sister was Mandaraya. The tradition runs that Indrabhūti, a king of Uddiyāna, had a son named Padmasambhava (Waddell, op. cit. 380-82). Padmasambhava in his early age was tyrannical. The king, in order to please his subjects, banished the prince. Padmasambhava in course of his travel reached Zahor, and married the sister of Santirakshita. Waddell identifies Uddiyana with Udyana in the Swat Valley (op. cit. p. 26). According to Pag Sam Jon Zang, the first Siddhacharya Lui-pa belonged to the fisherman caste of Uddiyana, and was in the service of the king of Uddiyana, as a writer. He is referred to in the Bstan-hgyur as a Bengali (Cordier-Cat. II. 33). He composed some Bengali songs (BGD. 21). On this and other grounds it has been suggested that Uddiyana might have been situated in Bengal (IHQ. XI. 142-44). For other views cf. supra, p. 403, f.n. 100a.
- 12 Cf. supra, pp. 381-2. Dipankara is mentioned as Phul-byun in an inscription in Tibet (Francke, op. cit. п. 169). For the account that follows Cf. IP. 50-76; Pag Sam Jon Zang, п. 183 ff. (Cf. table of contents, xviii ff.); Francke, op. cit. 167, 169, 170.

- Francke (op. cit. 169-71) points out that Ye-ses-hod was a king of Gu-ge (Goggadesa, in Western Tibet) which included parts of Kunawar and Spyi-ti, and that it was not he, but one of his descendants, that invited Atisa to his country.
- ²⁴ It is identified with Totling math in Western Tibet (PHC. Labore 1940, p. 179)
- 45 Cordier-Cat. II. 45 ff; IP. 76.
- 16 P. N. Bose, Indian Teachers of Buddhist Universities, pp. 73-79; IP. 76.
- ¹⁷ Kolagallu inscription (EI. XXI. 260-64); IMP. I. 265, No. 82; 266, Bellary No. 91. The name is wrongly read here as Gajādhara and Gaṇḍādhara.
- Atkinson, Notes on the History of the Himalaya of the North-Western Province of India, Ch. IV. 16. The name of the king may also be read as Bhaneka Malla. There is a second inscription of the king on an iron trident in front of Gopesvara Temple (Ibid. 17-18).
- ¹⁹ Hammīra-mahākāvya of Nayachandra Sūri, Canto III. vv. 65-73, (Cf. IHQ. XVI. 349).
- 20 HCIP. IV. 77.
- ²¹ Kādambari-kathā-sāra by Abhinanda (Kāvyamālā, No. 11), p. 2.
 - ²² EI. I. 207, 214; ASI. 1935-36, p. 91 For the date and history of the Chandella kings, Cf. HCIP, vol. v, pp. 58-60.
- ¹⁸ ASI. 1929-30, p. 187.
- Watters, II. 109-110; supra pp. 8-9. Hiuen Tsang has recorded various interesting anecdotes about Śīlabhadra (cf. Beal-Life. 106-112, 121, 153, 160, 165).
- The account of the Buddhist teachers, given below, is based on Tibetan tradition. For Chandragomin cf. S. C. Vidyabhusana, *Hist. Ind. Logic.* 121-23, ; *Tar.* 145-158; *Pag Sum Jon Zang*, 95-96; *JASB.* N. S. III. No. 2; *IA*. IX. 178.
- ²⁶ JASB LI. Part 1. pp. 16-18; Sādhana-mālā, II. Introd. pp. xc-xci.
- ²⁷ Tar. 230-33; Pag Sam Jon Zang, 116; S. C. Vidyabhusana, op. cit. 136.
- * ** Tar. 235-42; Pag Sam Jon Zang, 117-20; Vidyabhusana, op. cit. 137.
 - Tiruval īsvara Temple inscription at the village of Arpakkam in the Conjeeveram tāluk of the Chingleput District, Tāmil Nādu (IMP. I. 353, CG. No. 248; D. C. Ganguly, Eastern Chālukyas, p, 140).
 - Malkapuram Stone Pillar Ins. The pillar stands in front of the ruined temple of Viśveśvara, at Malkapuram, Guntur tāluk in the Guntur district, Andhra Pradesh (JAHRS. IV. 158-62; IMP. II. 938, No. 316),
 - ²¹ IMP. II, KL. No. 262.
 - of the Darbar of Mahārājā's Cave (No. 10) at Kanheri.
 - ** A rock-cut inscription from Kailāsa at Ellora reads:—"(The gift) of Lakshmī sporting in water and Udadhichanda (a gana of Éiva) by Bhadrānkura of the Rādhe family (Rādhe-kula)" (Burgess, Ins. Cave Temples of W. India p. 97). Rādhe may be taken as identical with Rādhā.
 - 34 EI. I. 61. 63.*
 - ** Ep. Ind., XXIII, p. 79.

- 26 IAHRS, II pp. 146 ff.
- ²⁷ JASB, N.S. V, 350;
- ³⁸ Ep. Ind. XXVI, p. 74
- ⁸⁰ IC. XIII, 158-60.
- 40 See p. 493, fn. 46.
- 41 Kādambarī-kathāsāra, Kāvyamālā No. 11. sarga, I, VV. 7-13.
- ⁴² *IC*. I. 703-704.
- 42 Descriptive List of Inscriptions in the C.P. and Berar by Rai Bahadur-Hiralal, First Ed. p. 72; Bhandarkar's List, No. 138. Hiralal refers the date to Vikrama Samvat. Mr. J.C. Ghosh thinks that it is in Saka era and identifies Navagrāma with a village of the same name in Hooghly district (IC. I. 502).
- ⁴⁴ D. C. Ganguly, Hist. of the Paramara Dynasty, 295; JAOS, VII. 33: JASB. V. 378; El. VIII. 101 ff.
- 48 EJ. I. 207, 214.
- It was believed fomerly that this king was Parākramabāhu II (1236-70) and this view was accepted in *HB* (p. 688). But is now proved that he was Parākramabāhu VI (1412-67 A.D.) and so the career of this scholar from Bengal falls onside the scope of this work.
- 47 CII. III. 208.
- ⁴⁸ EI. I. 122.
- 49 Idid. 81.
- ⁸⁰ Ibid. XII. 61.
- ⁵¹ Ibid. XII. 41.
- ⁸⁸ IA. XIX. 218.
- 61 EI. XXIII. 6, 8.

CHAPTER XV

ART

A. Architecture

I. INTRODUCTION

The actual remains of buildings and sculptures found in Bengal do not convey an adequate idea of the state of things in ancient Bengal. This particularly applies to buildings. Both epigraphic records and accounts of foreign travellers testify to the existence of numerous temples and monasteries all over Bengal, and some of them, even allowing for the usual exaggeration, must have been magnificent structures. The only contemporary literary text available to us, namely the Rāmacharita, fully corroborates this when it refers to the city of Rāmāvatī built by Rāmapāla as a city of gods and wealthy residents (III. 31), having a series of lofty temples of gods (III. 30) and "rows of palaces with plenty of gold therein" (III. 32). It may be easily surmised that there were many other cities of this type.)

No trace of all these has survived. The nature of the soil and the climate of Bengal are no doubt partly responsible for the destruction of some of them, specially those built of easily perishable materials, but the more magnificent buildings, particularly temples, must have been deliberately destroyed by the Muslim invaders.) Apart from the record of such destruction all over India in Muslim chronicles. we have positive reference in the Tabagāt-i-Nāsirī to vandalism of this type committed by the first Muslim hordes that invaded Bengal. But we have more positive evidence of this deliberate destruction of fine stone buildings in the use of the materials of the demolished Hindu palaces and temples in the structures built by the Muslim rulers. Prof. Percy Brown, an authority on Indian art, who cannot be accused of any communal feelings against the Muslims, after referring to the natural causes of ruin and decay, observes: "At the same time the destruction brought about by the hand of man cannot be omitted from any account of the architecture of this portion of the country, as the remains of some of the finest buildings amply testify. In no part of India are the two great cultural movements,

the Hindu and the Muhammedan, and the manner in which the one superseded the other more vividly illustrated than in some of the ancient remains of Bengal as for instance in the ruined Adina Masjid, built by Sekander Shah (1358-89) at his new capital of Pandua, as this great congregational mosque was constructed almost entirely of materials taken from the demolished city of Lukhnauti, the capital of the Hindu dynasty of the Senas."1 Another notable instance is the tomb of Jafar Khan Ghazi at Triveni in the Hooghly District, built of materials of many Hindu and Buddhist stone temples, including a series of plaques illustrating the story of the Rāmāyana, the inside figures of which were embedded in the structure and thus concealed for a long period from public gaze, till the tomb was dilapidated and, in the course of its repair and conservation, the nature of these and other materials came to light. These instances are merely illustrative, and by no means exhaustive. No wonder that ruins of many other temples were used as materials for building mosques in Bengal when we learn from an inscription on the portals of the famous mosque near Outh Minar still in situ, that it was built on the ruins of a score of Hindu temples; the pillars which once adorned them still stand as a mute testimony to this vandalism which has left no trace of ancient temples with the exception of only about half a dozen. There is absolutely no trace of any secular building in ancient Bengal. The images of gods and other sculptures have escaped the same tragic fate because, being portable, they could be carried away from temples which were'in imminent danger from the iconoclastic zeal of the Muslims and kept concealed elsewhere—not unoften thrown into tanks from which some of them have been recovered in our days. Still there is no doubt that those which have been preserved represent only a very small proportion of the total number.

The paintings, that adorned the walls of buildings or were kept therein, were destroyed with them. Those that served as illustrations in Manuscripts were also destroyed along with these, for, apart from natural decay, whole libraries were deliberately destroyed, as was done after the sack of a monastery in Bihar.²

These facts should be kept in view in making a proper assessment of the art of ancient Bengal—for the extreme paucity of materials, specially in respect of architecture and painting, makes it almost impossible to convey even a general idea, far less an outline, of the growth and development of their style. Subject to these limitations

ART 605

we shall first make an attempt to describe the very scanty remains of architecture under the following three heads: $St\bar{u}pa$, Monastery and Temples.

II. STUPA

The stūpa was a familiar structure to the Buddhists and Jains all over India. In its original and simplest form it consisted of a solid domical structure on a circular base. The upper part of the dome supported a square box-like capital (harmikā), surmounted by a circular disc (chhatra). Gradually it was transformed, sometimes almost beyond recognition, by the addition of following elements, among others.

- 1. The low circular base becomes a high solid cylinder or drum (medhi), with corresponding increase in the height of the dome (anda) and its change from a hemispherical to an elongated shape, leaving a vacant passage round it on the base, wide enough to serve as a circumambulatory walk (paradakshina-patha).
- 2. The number of the single crowning member (chhatra) on the top of the dome is gradually increased, each smaller than the one beneath it, so that the whole thing looks like a tapering row of small discs, the topmost one being almost a point.
- 3. A square plinth (basement) is added beneath the low circular base.
- 4. A projection is added to the middle of each side of the plinth, and sometimes a second one projecting from the first.

In its final stage the elongated $st\bar{u}pa$ appears like a tall spire, and the spherical dome (now lengthened), once the principal element, becomes an insignificant element between the drum, supported by a lofty basement below it, and the imposing series of high and conical discs (chhatra) above it.

The stūpas were originally erected by the Buddhists in order to enshrine the relics of Buddha (either parts of his body or articles used by him), and also, perhaps later, to mark a spot sanctified by the visit of Buddha or some events associated with his life. Ultimately the stūpa itself became an object of veneration, and it was regarded as a pious object to erect a stūpa. This led to the introduction of small votive stūpas, i.e., miniature stūpas offered as religious gifts to places of pilgrimage by persons who were not rich enough to erect a structural stūpa.

Though the accounts of the Chinese pilgrims leave no doubt that the whole of Bengal was studded with structural stūpas, big and small, in ancient days, they have all disappeared and only the remains of a few votive stūpas have survived the ravages of man and nature.

Of the large number of small votive stūpas made in brick, only the basements have been preserved. Most of them cruciform in plan, formed by one, two, or three offset projections on each side of the square, and only a few are either square or circular. Many such basements have been found at Pāhārpur (Rajshahi Dt.) and Bahulārā (Bankura Dt.). They are very high, consisting of successive tiers of elaborate mouldings. Probably they were sometimes decorated with Buddha figures, as moulded terracotta plaques, containing friezes of Buddha figures in various attitudes, were found lying about many of them round the Satyapirbhitā at Pāhārpur during the process of excavation. These votive stūpas are usually found standing alone, but sometimes they form a row, and occasionally a group of them stands on a big common platform. As stūpas with such basements have been found in Bihar it may be surmised that the structures on the basements were also similar. There is, however, basement of a very novel design in Pāhārpur which has been described as follows:

"It consists of a circular base over which rises a high plinth with sixteen projected angles (and sixteen corresponding recessed angles), each projection just touching the outline of the circular base. It is well-decorated with elaborate mouldings, in which the bold 'torus' is prominent. The provision of so many projecting and re-entrant angles may be regarded as a logical culmination of the desire for elaboration of the original ground-plan, which was first manifest in the addition of a number of projections on each face of a square structure. Seen from the top, the whole structure looks like a sixteen-sided star evenly arranged inside a circle. This novel plan and arrangement of the basement suggest a novel shape and appearances of the super-structure; but unfortunately the upper members are irretrievably lost." 3

The only specimen of a votive $st\bar{u}pa$ in stone has been found at Jogi-guphā. The basement is lost, and the portion that remains hardly looks like a $st\bar{u}pa$ structure as has been described above or is normally met with in any part of India. "A close examination however, reveals that it was probably an ultimate transformation

ART 607

of a hemispherical structure due to an excessive tendency towards elevation and elongation. Along with the multiplication of the different elements there was also a corresponding elevation of each component part, and here, even without the basement that is lost, we find that the drum and the dome each represents a high cylinder, their total height being more than three times the diameter at the bottom. The drum, as usual, is ornamented with four figures in niches, while the plain dome is surmounted by the harmikā, not square but circular and ribbed on edge, just like the āmalaka-silā of a temple. This is a peculiarity which is noticed here for the first time in case of a stūpa monument. Next we have the range of chhatra discs, gradually diminishing in size as they go up. The sense of accentuated height is strongly manifest in the whole composition, which gives to this particular specimen almost the appearance of a miniature obelisk, though with a round contour."

Three bronze votive $st\bar{u}pas$ have been found in Bengal, one each at Ashrafpur, Paharpur, and Jhewari (Chittagong Dt.). The first was found along with two copper-plates of the Khadga Dynasty, mentioned above (p. 78), and probably belongs to the same period (7th-8th century A.D.). "It is a fairly preserved specimen and consists of a cylindrical drum and hemispherical dome supported on a lotus over a high and slightly sloping basement, which is square with one offset projection on each face. The dome bulges a little towards the top—a peculiarity that endows the form with a contour not unlike that of the 'bell-shaped' stupas of Burma. Above the square harmikā rises the shaft of chhatrāvalī, of which only one disc now remains. Like the stone prototypes in Bihar the basement and the drum are adorned with figures. What is, however, unique in this specimen is that the square turret of the harmikā has each of its sides adorned with a figure of the Buddha, a peculiarity which, so far as our knowledge goes, is not met with elsewhere."5

Each of the other two "consists of a bulging dome on a cruciform basement, as in the mediaeval stone examples from Bihar. The Pāhārpur specimen exhibits four concentric rings just below the dome in the section usually occupied by the drum (cf. three similar rings in the stupas of Ceylon). Streamers in ornamental design are also attached to the shaft of the chhatras. Relief representations of stupas of exactly similar design may also be found in the stelae of Buddhist images found in Bengal."

In addition to these actual examples some idea of the $st\bar{u}pa$ structure in ancient Bengal may be formed from the representation of $st\bar{u}pa$ either in relief as a decoration of divine image or in the illustrations in Manuscripts.

As regards the former reference may be made to the image of Tārā from Dhondai.

As regards the illustrations in Manuscripts reference may be made to three of them. The earliest, the Mṛigasthāpana-stūpa in Varendra is illustrated in Ms. Add. 1643, Cambridge, to which reference has been made above (p. 37). It is noticed by I-tsing and must, therefore, have existed in the 7th century A.D.

This and two others were first noticed by Foucher, and have been thus described by S. K. Sarasvati:

The first "shows a low circular drum over a basement consisting of six terraces, each of which is in the form of a lotus. The semicicular dome, with four niches on four sides containing Buddha figures, is decorated with garlands at the top and surmounted by a square harmikā. Above it rises a tapering row of chhatras, the topmost one of which is adorned by flying streamers.

"The second stūpa is labelled as 'Tulākshetre Vardhamāna-stūpa'. Vardhamāna, which, as a place name, occurs rather early in Indian literature, has been identified with modern Burdwan. Tulākshetra, with its locative case-ending, appears also to be a topographical name, and is placed, in the same manuscript, in Varendra. The monument exhibits two stūpas of exactly similar design and elevation, placed side by side. The basement, square in plan with one projection on each side, consists of four elaborately carved stages separated by recessed mouldings. The drum is designed in the shape of a double-petalled lotus, and over it is placed the dome, similar to the preceding example but without the niches, along with its upper component members.

"The basement of the third stūpa consists of a double row of petals separated by two plain mouldings, and supports a square terrace with two rectangular niches on each side. The drum has the shape of a lotus with drooping petals and over it rises an almost cylindrical dome with a cinque-foil niche on each side. The harmikā has a concave outline and streamers are attached to the shaft of the conical chhatrāvalī."

The following review by S. K. Saraswati sums up the principal characteristics and different stages in the evolution of the stapa architecture in ancient Bengal.

ART 609

"From an examination of the extant specimens the characteristic feature of the stūpa architecture in Bengal may be summed up as follows: Votive stūpas, plainly square or circular in shape, have been known to exist at Pāhārpur and Bahulārā. But such simple structures are rather rare and the prevailing style shows a high basement, square with one, two or three projections on each face, variegated still more with numerous lines of horizontal mouldings. The number and depth of the projections as well as of the mouldings offer a rough standard in stylistic evolution. The Ashrafpur specimen shows niches with sculptured figures on the basement, and such a decorative scheme may also be found to actuate at least some of the brick examples at Satyapir-bhitā (Pāhārpur). Next comes the drum. plain or ornamented, and sometimes with four figures in the niches round its body. The dome—originally the principal element in the stūpa, now a mere finish or capping to a series of elaborate mouldings forming a lofty base—is either hemispherical or cylindrical, and though generally plain, is sometimes decorated with garlands at the top and niches containing figures at the bottom. It supports the square or cruciform harmika, and the rows of diminishing chhatras ending in a pointed finial, sometimes with streamers flying from it. The stone example of Jogi-gophā exhibits an extremely elongated type and may be said to represent the final transformation of a hemispherical shape into a spirelike one through successive stages of heightening, achieved by adding to, and elevating the different parts."10

III. MONASTERY

As in the case of stūpas, so in the case of monasteries, there is no doubt that the whole of Bengal was studded with them in ancient times, but not one of them has survived the ravages of man and nature. Fortunately, the ruins of Somapura-vihāra, mentioned above (pp. 110-111), have been discovered by archaeological excavations at Pāhārpur (Rajshahi District). They have been described by Percy Brown as "the remains of a monumental edifice of such stupendous proportions, that although now a mound of ruins it appears to have been the largest and most important of its kind."11

The monasteries in Bengal followed the usual plan of building four rows of cells round the four sides of a courtyard, a running verandah along the cells giving access to each cell through a door. The great vihāra at Pāhārpur had the same plan, but it was of a

large dimension with a huge lofty temple in the centre of the courtyard.) The temple will be described later. The quadrangle measured more than 900 ft. externally on each side with high enclosing walls all around it. The main entrance was on the northern side where a flight of steps gave access to a large pillared hall enclosed by massive walls on the other three sides. A single door on the southern side of the hall led to a smaller pillared hall, with an opening on the south through which, across a verandah, was a flight of steps descending to the inner courtyard facing the temple in the centre which was open to the north. From the top of this flight of steps branched off rows of cells on the inner sides of the enclosing walls on four sides, connected by a spacious corridor (about 8' to 9' wide). This corridor ran continuously on all the four sides giving access to each of a single (sometimes double) row of cells (about 13'-6" in length) through a doorway with an inward splay. There were four flights of steps one in the middle of each side of the inner courtyard. There were altogether 177 cells along the corridor, in addition to the three cells in each of the three central blocks made by a projection at the middle of the extension wall on the east, south and west behind the landing stage of the flight of steps leading down to the inner courtyard. The thickness of the walls, which now remain only up to a small height, have led to the conjecture that it was a storeyed structure. Besides the main gateway on the north, there was a small passage of entrance in the north wall near its eastern end. was possibly also another small passage in the middle of the eastern enclosure. The roof of the corridors rested on pillars and it had railings running along its whole length except at the centre where the means of ascent from below were provided by a staircase. A row of terracotta plaques adorned the plinth of the corridor. Some think that this was a later addition.

Besides the rows of cells on the four sides and the lofty temple at the centre there were within the enclosed quadrangle of the court-yard a number of small shrines and votive stūpas and other structures probably serving as refectory kitchen, bathing platforms; etc.¹²

There was a Jaina monastery on the site in the sixth century A.D. as mentioned above (p. 520). This was overshadowed, if not replaced by the great vihāra, described above in the eighth (or early ninth) century A.D. A set of clay sealings found amid its ruins call it the great monastery of Dharmapāla at Somapura (Śrī-Dharmapāla-deva-mahāvihāra) (above, p. 110-11). That the designation 'Mahā-

vihāra' or Great Monastery was fully justified would be evident from the description given above. As Dikshit has rightly pointed out, "no single monastery of such dimensions has come to light in India". No wonder that its reputation spread all over North India and even outside its boundaries in the Buddhist world of Asia. 14

There is perhaps a tragic reference to this great monastery in an inscription¹⁵ of the 12th century A.D., found in the ruins of a monastery at Nalanda. It refers to an ascetic (yati) named Karuņāśrīmitra who lived in Somapura, and we are told that "when his house was burning, (being) set on fire by the approaching armies of Vāngāla, (he) attached (himself) to the pair of the lotus feet of the Buddha (and) went to heaven." It hints at a military raid on the locality where the great vihāra was situated, in the course of which a pious Buddhist laid down his life by suicide (a well-known religious custom). Whether this raid and conflagration had damaged the great monastery cannot be determined, but it is not unlikely. As this event occurred four generations before the record was engraved it may be dated in the 11th century A.D. But it is certain that the Great Monastery was not finally destroyed at the time. For the great-grand-disciple of Karupāśrīmitra built a temple of Tārā at the illustrious Somapura, and "effected the renovation of the inner and outer parts of four cells,—(a work) in which alone the eyes of the world found repose." It has been suggested that the expression chaturshu layaneshu, which has been translated as four cells, probably refers to the four groups of cells of the Great Monastery which had been damaged (by the fire referred to above). Such an interpretation alone can justify the expression that after the renovation work on a magnificent scale the great edifice became a "singular feast to the eyes of the world" (jagatām netr-aika-viśrāma-bhūh).

Ruins of several monasteries have been discovered in the Mainamati hills near Comilla (E. Pakistan). According to preliminary reports these are relics of monasteries and temples even bigger than those of Paharpur. But no details are available in this country.

That there were magnificent monasteries in ancient Bengal before the Somapura vihāra was built is also proved by the description of some of them by the Chinese pilgrims, quoted above (p. 523). But all of them, as well as the less splendid ones whose number must have been very large, have disappeared, and the ruins of some of them probably lie buried under the big mounds, like those of the Somapura vihāra before the excavation at Pāhārpur. Such remains have been

exposed at Bharail (Rajshahi District) and the Rājbādīdāngā (the site of the famous old Raktamrittikā vihāra (p.7)

IV. TEMPLES

1. Ruins of Temples

(In support of what has been said above (p. 603) about the existence of numerous temples in Ancient Bengal of which no trace exists today, reference may be made to the ruins of a big temple at Chandraketugarh (Barachampa in the 24 Parganas Dt.) of the Gupta period, and the Panchayatana temple-complex at Rajbadidanga (Murshidabad Dt) of the same or slightly later period, exposed by the recent excavations at these two places. 16 But beyond the idea of their massive character, and a few details of the general plan nothing more can be said of them. "The massive temple at Chandraketugarh had a large square sanctum cella with projections on three sides and a covered ambulatory passage. The bigger square was preceded by a rectangular covered vestibule with a rectangular open porch in front, complete with a flight of steps. Around the larger square, the vestibule and the porch, was a rectangular structure with projections on three sides, corresponding to those of the inner square. Rising from the same level as that of the main temple, its facade and the two sides up to the vestibule were decorated with shallow niches, possibly plastered with stucco, and embellished with rounded offsets and string course of dentils made of moulded bricks."17

Each side of the square of the cells was 63 ft. long and the vestibule attached to the middle of the northern side was 45 ft. square. There were also massive brick buttresses and open ambulatory passages. Near by are the remains of miniature replica of the temple and the basement of a votive stūpa flanking the stairway.¹⁸

The Panchayatana temple-complex at Rājbādīdāṅgā "consisted of: (i) a rectangular enclosure-wall; (ii) four square shrines at the four corners; (iii) main temple of triratha plan; (iv) the rectangular mandapa on the north, surkhi-rammed platform, etc. The compound-wall, measuring 20.87 m. in length on its western side and having several offsets at the plinth level on its southern face, contained beautiful niches and decorated and moulded cornices on its, exposed southern and northern faces. The rectangular main temple,

ART - 613

measuring 7.84×7 m., had projections on three sides, leaving northern side open for the entrance, thereby giving a *triratha* shape. The inner area of the main shrine, measuring 4.41×3.4 m. was *surkhi*rammed and over it were laid bricks to form the platform. The rectangular *mandapa*, measuring 6.09×4.57 m., was built subsequently on the northern side of the main shrine." 'To the south of this temple there was another oblong temple-complex consisting of walls, platforms and *ardhachandra* entrance platform on a rectangular basement 2.66 m. $\times 1.37$ m.'19

2. Pāhārpur Temple

But by far the greatest and the most magnificent of all the temples whose ruins have been excavated in modern times is the one at Pāhārpur) to which reference has been made above in describing the Great Monastery. The ruined state of the structure makes it impossible to give a detailed account of this mighty edifice, worthy of the Grand Monastery which surrounded it on all sides of the open courtyard whose centre it occupies. Only a general view must therefore suffice.

The temple was square in plan with projections so that it assumed the shape of a gigantic cross with angles of projection between the arms. It rose in several terraces of which two alone still remain. It covered an area about 356 ft. long from north to south and 314 ft. wide from east to west. About 250 ft. to the south of the main gateway of the monastery at the centre of the north side stood the main entrance to the great temple facing the north. Its basement wall had a plain surface of ashlar brick work (with a number of offsets in foundation) the monotony of the plain surface being broken by the insertion of 63 stone bas-reliefs at most of the angles of the projection and at intervals in specially built recesses in the middle of the wall. Above the reliefs there is a projecting cornice with three courses of mouldings, above which, in a recess, terracotta plaques, about 13"-14" in height, were fixed in rows running almost uninterruptedly throughout the length of the wall. Further upwards, after a stretch of 3' 6", there is another deep cornice moulding decorated by various designs. Above this stood another recess for the insertion of terracotta plaques. The portion above this is broken. The length of the wall on each side is about 300 ft.

A grand flight of brick-built stairs, flanked by sloping parapet walls on either side, gave access to a verandah or circumambulatory

passage running continually on all sides. There were two rows of plaques decorating the inner wall of the passage, one below and the other higher up, separated from each other by cornice mouldings. In the north-western part of this verandah the circumambulatory passage was at a later period partially blocked by the construction of a shrine.

In the second terrace was the central shrine with an antechamber at each cardinal point and a verandah with projections similar to the one in the terrace below. Mandapas or Pillared halls were later added to these ante-chambers.

There are not enough materials for the reconstruction of the temple above the second terrace. There are clear traces of a verandah 11' broad at the height of 28' from the level of the antechambers. and access to it was provided by a stairway in the southern antechamber. According to K. N. Dikshit the main shrine must have been at the top, but no remains of it exist except the four walls 18'101" in thickness enclosing a chamber of 13' 6"×13' 3". At a depth of 38' ft. in the interior of the chamber there were four square platforms from 2' to 3' ft. square at the four corners and at 41' ft. depth the side walls came to an end with a regular offsets descending towards a finely laid brick floor in the centre measuring $6'6'' \times 6'2''$. No relics or foundation deposits were discovered on the floor. platforms and floor apparently only mark a stage in the construction of the high plinth on which the main shrine stood. Even below the floor up to 30' ft. further down was found masonry work of 18 carefully laid layers of burnt bricks of full size followed by several feet of regularly laid layers of brickbats.

These features and the discovery of ornamental bricks and terracotta plaques of the regular Pāhārpur type at depths of 56' ft. to 70' ft. from the top of the mound show that the foundation of the main shrine was laid simultaneously with the construction of the other parts of the main temple. But the superstructure, method of roofing and other details regarding the main shrine at Pāhārpur are matters of conjecture. The extraordinary thickness (about 19') of the foundation walls and the small span to be covered over what would roughly be the dimensions of the shrine may point to a high tower gradually tapering to a point with corbelled arches.

The drainage of the entire area of the main temple and the immediate surroundings was carefully provided in the original construction.

The above account is based on the report of Mr. K. N. Dikshit

who carried out the excavations at Pāhārpur.²⁰ It may be concluded with the following general observation made by him.

"The type of plan on which the main temple at Pāhārpur was erected is so far unknown to Indian archaeology nor is its further development on Indian soil traceable. Its cruciform shape with angles of projection between the arms, its three raised terraces, and complicated scheme of decoration of walls with carved brick cornices, friezes of terracotta plaques and stone reliefs are not found in any of the developed styles of temple architecture in India."

The description of the temple given above on the basis of the report of K. N. Dikshit has given rise to several intriguing problems. In the first place, his view that the main shrine must have been on the top of the building on the third terrace and consisted of a square cella with a circumambulatory passage has been challenged by several scholars. Both Sir John Marshall and R. D. Banerji regarded the structure as a garbhachaitya or hollow pagoda. Mr. S. K. Saraswati says that "the evidence, now before us, is against the inference" of Dikshit and "the sanctuary could have neither been situated at the top nor inside the central square pile." "Naturally and logically, the sanctuary and what are described its ante-chambers and mandapas should have been placed at the same level." "21

Saraswati, however, draws attention to one suggestion casually made by Dikshit on the basis of Ins. No. A. 12, which refers to a Jaina vihāra at Pāhārpur in the fifth century AD. (p. 520) and worship of the Jinas or Arhats. He thinks that a four-faced (chaturmukha) Jaina temple probably existed on the site or near it, and this furnished the barest outline of the present structure. Saraswati refers in this connection to "a particular type of temples at Pagan in Burma, which may be described as an adaptation of Chaumukha shrines of the Jainas. The type represents a square temple with four figures of the Buddha, set in recessed niches, on the four faces of a solid masonry pile standing in the centre of a surrounding corridor which is approached through entrance vestibules on one or more of its faces." He also emphasizes "other points of resemblance and affinity between the Pāhārpur and Pagan temples." 28

This would mean that the Pāhārpur temple furnished the model to the temple-builders in Burma. This possibility was emphasized, on other grounds, by Dikshit also. "There can be no doubt", said

he, "that this style of architecture has profoundly influenced that of Burma, Java, and Cambodia.' ²⁴ He has supported this view by pointing out that the plan and superstructure of three well-known temples in Central Java afford the nearest approximation to those of Pāhārpur. Saraswati has also discussed at length the profound influence exercised by the Pāhārpur temple on the architectural efforts of Further India, specially of Burma and Java.²⁵

Referring to the generally accepted view that the temple-type at Pāhārpur is entirely unknown to Indian archaeology, Saraswati has drawn attention to the type of temple known as Sarvatobhadra described in Indian texts on architecture.26 He has rightly pointed out that the following distinctive characteristics of this type laid down in literature closely approximate to the actual remains of the Pāhārpur temple: "The Sarvatobhadra type should be a square shrine with four entrances at the cardinal points, and with an antechamber on each side (chatuhśālā-griha). It should uninterrupted galleries all around, should have five storeys and sixteen corners and many beautiful turrets and spires."27 Saraswati thinks that the disappearance of other examples of this type of temples in Bengal is alone responsible for the view that the Pāhārpur type is a novel one in Indian architecture. In support of this view he mentions that "the ruins of a temple, exactly similar to the Pāhārpur plan, but of much smaller dimensions have accidentally been laid bare at Birāt (Rangpur Dt.)." He further observes: "From such remains and from representations of almost similar temples in the sculpture and paintings, this type may be taken to have been characteristic of Eastern India."28

3. Other Temples

The number of temples in Bengal in a fair condition that may be referred to the period of Hindu rule with any reasonable probability is very few, and with the exception of the temple at the centre of the courtyard of the Great Monastery of Somapura described above and the temple No. IV at Barakar, none of them is perhaps earlier than the eleventh or twelfth century A.D. Many of these are also in ruins or changed beyond recognition by modern methods of conservation. As the upper part of the Somapura temple is lost, it is difficult to form an idea of its style. The remaining temples belong to the rekha-type whose distinguished characteristic is the high cur-

vilinear śikhara towering over the cella, resembling that of the temples found in Orissa, and probably also derived from it. Perhaps the oldest example of it is furnished by a miniature Jaina temple, found at Charra (Purulia Dt.), which shows the curvilinear form of the roof with vertical rows of decorative features, consisting of replicas of the temple with the figures of Jaina Tīrthaikaras in between them.²⁹ This is a distinctive feature, not found so far in any actual temple of this type in Bengal.

But although we have no actual example of any temple in Bengal constructed before the 8th century A.D. we may form some idea of its general style from the replicas of temples within which the divine images are seated in many sculptures. This furnishes evidence of a new type of temples, in addition to the curvilinear sikhara type, which is almost certainly earlier in date going back probably to the Gupta period. Its distinctive charcteristic is a roof consisting of a series of gradually diminishing horizontal tiers, one upon another, with a recess between two successive courses. Gradually, with the tiered stages compressed, the roof looks like a stepped pyramid rising from the end of the four perpendicular walls of the garbhagriha or inner chamber of the shrine. On the whole it resembles like the pyramidal roof of Dravidian style such as we see, for example, in the great Tanjore temple. The last course is capped by an āmalaka-śilā on a narrow cylindrical neck. and above it the usual finials as on a curvilinear sikhara roof. This type of temple is technically known as bhadra or pida. The simplest and perhaps the earliest form of this type of roof is what we find in relief on each of the four sides of the bronze stupa of Ashrafpur. It consists of two receding courses of sloping tiers with a recessed rectangular stage between them, with a finial of some peculiar shape. The usual finials of this type are of three varieties, namely, the \bar{a} malaka, a miniature $st\bar{u}$ pa, and a miniature éikhara, giving rise to three distinct varieties of bhadra or pida type according as the tiered stages of the roof are surmounted by one or other of these three. All these types are represented only in the sculptures of images or in pictures in illustrated manuscripts. For the first type reference may be made to the image of Kalyāņasundara from Hili, and of Umā Maheśvara from Birol30 (which shows trefoil arches and rampant lions below the āmalaka).

The second and third types are represented in

- (1) a series of miniature paintings of temples in Bengal,²¹ noticed in Foucher, Icon, pls. III 4; V.I; VI. 5; VII.
 - (2) Buddha Image of Madhyapādā.82
 - (3) Ratnasambhava from Vikramapura.88

Structural examples of the *pīda*-type are practically unknown, though a rough resemblance to the type may be found in the Nandī pavilion within the premises of the temple at Ektesvar (Bankura Dt.)—a simple structure (open on all sides) of four pillars on a high base supporting a roof of three receding stages. Its date is uncertain. Similar tiered roofs are found in Burma and Indonesia and it is not unlikely that they were borrowed from India.

All the structural examples of temples in ancient Bengal so far known belong to what is generally known as Indo-Aryan or Northern, as opposed to Dravidian or Southern, style prevalent in India. It has been styled by Brown as the provincial phase of the Orissa School, for such temples of an early period are found in large number in Bhuvanesvara in Orissa. Its most distinctive characteristic is the curvilinear sikhara—a tower-like construction formed by the four walls gradually curving inwards from the very beginning and almost meeting at the top, the narrow intervening space being capped by a ribbed round piece of stone known as āmalaka-śilā.

This type of temples is known as rekha, and the stone temple No. IV at Barākar (Burdwan Dt.) furnishes the earliest example of it in Bengal. "It consists of a high garbhagriha (cella, sanctum) on a low basement and is surmounted by a short and stunted sikhara (tower), gradually curving inwards from its very beginning, and ultimately capped by a huge and archaic āmalaka-śilā. garbhagriha and the sikhara are square in cross-section all through and the sharp edges of the corners and of the ratha-paga projections are rigidly maintained. In these respects and in the arrangement of the rathas and niches of the garbhagriha and pagas of the śikhara, the temple closely corresponds to the earliest group in Orissa, represented by the Parasuramesvara temple at Bhuvanesvara, which has been assigned to the 8th century A.D. The Barakar temple may, therefore, be dated about the same period or only a little later."34 Eight other temples of this type—all more or less damaged—and one in a fair state of preservation are known.

1. The brick temple at Deuliya (Burdwan Dt.).85

Its peculiar feature is that the **śikhara** does not rise directly from the walls of the cella but is placed on something like a pro-

jected cornice formed by several inverted offsets towards the top of the cella. The *ikhara*, divided into sharp ridges, is decorated with scroll work and *chaitya*-window pattern.

- 2. The Siddhesvara temple in brick at Bahulārā (Bankura Dt.). The plain walls of the sanctum are broken, outside, by niches, "capped by miniature sikharas in the central rathas and by three horizontal bands (bandhana) passing all around just in the centre." The elaborate ornamentations cover the exterior face from top to bottom. It is a fine temple of graceful proportions and may be assigned to the eleventh century A.D.
- 3-4. Sareśvara and Salleśvara stone temples at Dehar (Bankura Dt.).³⁷

Only the sanctum of each of these is preserved, which closely resembles that of the Siddhesvara temple (No. 2), and they all probably belong to the same period.

5-6. Jațār Deul in the Sundarbans. 88, and the Gaurangapur temple.

The original shape and features of Jațār Deul have been obliterated by modern conservation. An earlier photograph shows its close resemblance to the Siddheśvara temple. It is assigned to the tenth century A.D. on the strength of an inscription of Raja Jayantachandra dated 975 A.D. But there is no trace of the inscription and no king of Bengal of this name is otherwise known. It probably belongs to the eleventh or twelfth century A.D. There is a similar temple at Gaurangapur (Burdwan Dt.).

7. The stone temple at Banda in the District of Purulia,39 is a fairly preserved specimen.

One great peculiarity of this temple, which at first seems to be a puzzle, is the existence of two superimposed cells above the garbhagriha. Beglar, who first noticed it, perhaps rightly suggested that it was due to the "constructive necessity to tie the walls together at regular intervals to give the necessary rigidity and stability to the tower." This temple may be dated in the twelfth century A.D. on stylistic grounds.

8-9. There are two other temples of this type in Purulia District. One is at Telkupi, which represents the Tailakampa of the Ramacharita (p. 148), and the other is at Para.

Two stone and one bronze votive miniatures of this type have been found, respectively, at Bangarh, Nimdighi (both in Rajshahi Dt.), and Jhewari (Chittagong Dt.). It appears from stylistic

considerations that they were later than Barākar temple but earlier than the six temples mentioned above.

A study of the rekha type of temples in Bengal undoubtedly shows its close resemblance to the earlier group of temples at Bhuvaneśvara. But there are some striking differences, too. There is no trace of the Jagamohan—a smaller chamber with tiered roofs in front of the cella and giving access to it, which is a typical feature in Orissan temples. Its place is taken in the temples of Bengal by an approach vestibule in the thickness of the front wall. As regards the excellence of workmanship, opinions are bound to differ. The following estimate of a Bengali writer may be quoted for whatever may be its worth. After mentioning the difference, noted above, he observes: "Further, the temples of Bengal do not show such extreme variation of the ground plan and section as is to be found in the later temples of Orissa. In these respects Bengali architects displayed a better sense of reserve and restraint than their Orissan contemporaries. The ornamentations in the Bengali temples are also chaste and elegant, the chief decorative motifs consisting of the "chaitya-window", the running scroll-work and the miniature replica of the tower arranged in rows. The rekha temples in Bengal may not have the grandeur of the stupendous stone monuments of the sister province of Orissa, but they exhibit better taste, and the brick examples in particular, though in ruins, represent a fine and mature skill in the science and art of architecture."40

The rekha type of temples continued to be built after the end of the Hindu rule and a group of three temples at Barākar (Nos. I, II, III) and the temple of Ichhai Ghosh at Gaurangapur (Burdwan Dt.) may be cited as examples. The Barākar group may be assigned to the 15th, and the last, to the same or even a later age.

Before concluding the account of temples mention may be made of fragments of ruined temples discovered in several localities, but apart from the fact of their existence we hardly know anything more, and it is not possible to form any idea about their plan and elevation. Some of these have been recently excavated and referred to above (pp. 604, 612). But many other examples are also known. Ruins of a temple, for example, have been found at Baigram, which may represent all that now remains of the temple mentioned in an inscription found at that place (No. A 5). Similar ruins of several temples have been found near about Mahāsthān (Bogra Dt.).

which represents the site of the ancient city of Pundravardhana, at Bairāgīr Bhiṭā, Govinda Bhiṭā and Gokul, where a large mound, 43 ft. high, when excavated, revealed the plinth of a shrine—a polygon of twenty-four sides in plan with a circular structure in the centre. The numerous buttress quadrangles which alone remain and look like a cobweb of blind cells, really served as the plinth of a shrine which was placed more that 30 ft. above the ground level on a solid foundation.⁴¹

V. MISCELLANEOUS

The account of architecture will remain incomplete without any reference to some architectural members which lie scattered all over Bengal—the only mementos of numerous temples that once adorned it but have vanished from the face of the earth due to the ravages of man and nature. The most important among these are pillars, door-frames, brackets, etc.

1. Pillars with characteristic decorations of the Gupta period, or, more properly, fragments of them—are very rare but there are quite a number of them belonging to the Pala period. They have, generally speaking, an octagonal shaft on a square base and are surmounted by a square capital. The decorations are very few and consist of either geometrical patterns, or Chaitya window on each face carved in low relief. A very fine and novel specimen is furnished by a free-standing stone at Dinajpur⁴² on which the Inscription No. B. 93 is engraved. The base and the top are square and richly decorated with lotus and kīrtimukha designs, but the central part of the shaft is dodecagonal, and is plain except for the decoration of garlands at the upper part. The capital is made up of a vase with rich arabesque work on each side. The pillar shows the characteristic decorative patterns of the 10th century of which there are a few more examples.

A fine specimen of a richly decorated wooden pillar about 10 ft. high was recovered from a tank at Arial (Dacca Dt.). It is even more richly decorated than the Dinajpur stone pillar.⁴³

Four stone pillars found at Handial (Pabna Dt.), though not as richly decorated as the two mentioned above, present some novel features and probably belong to the very end of the Hindu period. The square base is quite plain except for a decorated

niche on each face containing the figure of a deity. The shaft is dodecagonal up to about the three-fourths of its height, the rest being circular. The bottom is decorated with a raised band bearing in relief twelve dancing female figures. From a mass of arabesque at the top of the dodecagonal portion hangs a chain with a bell on each of its four facets. The circular portion bears three encircling hands set up one above the other.'44 A few freestanding pillars, some of which are sadly mutilated, present more or less the decorative pattern described above. Mention may be made of the two, bearing inscriptions of great historical interest, namely the Bādāl Pillar (Ins. No. B. 20) of which the upper part is missing, and the mutilated pillar at Paikor (see above, p. 139). There are also a fragmentary monolithic pillar bearing an image of Manasa found at Paikor and the so-called Kaivartta Pillar, standing in the middle of a tank, associated by some with the Kaivartta ruler Divya (pp. 142 ff).45

2. Door-frames. A large number of door-frames in stone, consisting of a pair of upright jambs joined above by a lintel—or parts thereof—have been found in different parts of Bengal. One complete frame—rather very rare—is now in the Dinajpur Raj Palace. It was brought from the ruins at Bangarh.⁴⁶

The general type has been described as follows: "The Jambs exhibit several vertical bands, usually decorated with different patterns, and this scheme of decoration is continued horizontally on the lintel, which moreover contains a niche in the centre occupied by the figure of the deity, installed in the sanctum, or of Ganeśa, the bestower of success. The bottom of the jamb sometimes shows the figure of an attendant deity or of the river-goddesses, each in a sculptured niche, over which the usual decorations begin. The simple and common type of the door-frames exhibits a division of the surface into several vertical bands, in the form of running offsets, such bands being carried over to the lintel."47

Some of these door jambs were so profusely decorated that their whole surface was practically ornamented by mouldings, and figures of men, gods or variegated vegetal or geometrical patterns carved in low relief.⁴⁸

3. Wooden brackets were fixed on tops of pillars in order to support the architraves or lintels even in stone or brick buildings. One recovered from Sonarang (Dacca Dt.) has been thus described: "It is divided into three sections, the central one of which consists

of a square panel depicting a figure of Vishnu, seated in yogāsana. The two sections at either end have been cut away at an angle of 45° and the ends have been rolled up."49

4. Niches sometimes of trefoil form or sunken panels flanked by decorative stone pilasters often formed an ornamental feature of temples. Many of these are found at Pāhārpur. Several pilasters found at Sundarban "exhibit the decorative motifs usually seen on the stelae of contemporary images—Gajasimha, hamsa, etc. The bold draughtsmanship and elegant execution speak eloquently for the skill of the artist and for the richness of the buildings to which they belonged." 50

B. Sculpture.

I. INTRODUCTION.

The sculpture of ancient Bengal may be studied under the following heads:

- 1. Image of stone or metal.
- 2. Terracotta.

Although the oldest specimens of the first category, so far discovered, belong to a period much later than those of the second, still they deserve our attention first as the most important examples of the art of sculpture. Though the decorative designs are mostly associated with images, sometimes they are independent of them and hence deserve a separate treatment.

II. IMAGE.

1. Pre-Gupta

Only a very few images of the pre-Gupta period have been discovered in Bengal. These are

- 1. Head and bust of Bodhisattva in mottled red sandstone discovered in the course of the excavations at Chandraketugarh (24 Parganas Dt.).⁵¹
- 2. Red stone torso of a deity (probably Kārtikeya) found in Mahāsthān, the site of the famous ancient city of Pundravardhana.
- 3-4. Two sandstone images of Sürya found at Kumārpur and Niyāmatpur (Rajshahi Dt.).
 - 5. Sandstone image of Vishnu found at Hankrail (Maldah Dt.).
 - 6. A colossal head in basalt found at Dinajpur.52

The first two have been definitely assigned to the Kushāņa period,

i.e., roughly speaking, the first three centuries of the Christian era, as they have all the characteristic traits of the images of the Kushāna period at Sāranāth, Mathurā, Kausāmbī and Śrāvastī (Sahet-Mahet).

Nos. 3-5 show Kushāṇa affinity in their dress (a long tunic covering the body from neck to knee such as is found in the image of Kushāṇa Kings), low and flat relief, effort to produce linear effect without any attempt to round the contours, broad and heavy features, etc.

In No. 6 "the shaven skull, the short but wide open eyes and the raised eyebrows with descending curves at the extremities present clear affinities with the heads of the Buddha-Bodhisattva type at Mathura, while the moustache, the beard and the sinuous bow of the mouth are closely akin to such features in the sculptures of the contemporary Gandhara School." 53

Of course, the affinities do not furnish positive evidence of the date, and the theory that Nos. 2-6 belong to the Kushāṇa period can only be regarded as tentative. As a matter of fact Nos. 3-5 have been assigned by some to the eighth century A.D.⁵⁴

No. 5 which is the only complete figure cannot be regarded as artistically of a very high order. It has been described by Kramrisch as follows:

"The four-armed figure, of which the two lower arms, now broken, originally were stretched downward, carries the conch in the upper left, a round object (lotus bud?) in the upper right, wears a low kirīṭa mukuṭa (crown), scanty jewellery, peculiar loin cloth (paridhāna) clinging to the legs and curled towards the bottom with a folded end hanging between the legs. A squat halo, with design incised, surrounds the head."55

It is difficult to decide whether the images were imported from outside.

No. 1, the image of Bodhisattva in mottled red sandstone, the material extensively used in Mathurā and practically otherwise not known to be used in Bengal, and not available in this State or in its neighbourhood, may be reasonably regarded as an importation from Mathurā. As regards the rest, final judgment must be suspended till more positive evidence is available. Generally speaking, however, the images should be regarded as works of local artists until the contrary is proved by satisfactory evidence. That the artistic traditions of the Kushāna period were not unknown to Eastern

India may be assumed on the evidence of the image No. 1 and other evidences.

2. Gupta style

The transition from the Kushāṇa to the Gupta style of sculpture is well marked, and the characteristic differences between the two are easy to define on the basis of the images of Buddha and Bodhisattva of the two styles. The heavy stolidity and earthliness of the Kushāṇa images offer a striking contrast to the "delicate, reposeful and intensely spiritual type of Buddha in the Gupta period." It is not necessary for our present purpose to trace the different stages in the process of evolution which gradually led to the shifting of emphasis from the mere physical aspect to the spiritual concept of the divinity. For this is not illustrated by the sculptures in Bengal.

The Gupta sculpture is presented in its best form in the Buddha images of Sarnath which may be said to be the product of the classical age and show the highest grade of excellence which the Indian art ever reached. It is also regarded as the best exponent of the artistic conception of the highest spiritual ideals in India. chief characteristics are not only a delicacy and refinement of form and a relaxed attitude indicated by the calmness of the face, the disposition of the two hands avoiding harsh angles at the elbows noticed in the Kushāņa images, and, generally speaking, graceful pose of the body in place of the erect posture. In the words of R. P. Chanda "The Median line instead of being perpendicular and dividing the body into two exactly equal halves, bends into a graceful curve by the inclination of the torso to one side and throwing the weight of the body on one leg, so that one hip is slightly higher than the other."57 This imparts to the form a degree of litheness and movement in refreshing contrast to the columnar rigidity of the images of Mathura of the Kushana period.

The Bengal sculptures of the Gupta age were inspired by the ideal of Sārnāth artists, but it is evident that they imparted to it something of their own, probably derived from earlier traditions which have left no visible trace. This modification is described by art critics as the "Eastern Trend" of Gupta art "distinguished by a vivacious emotion". Stella Kramrisch describes this as "the eastern version of the classical idiom of Sārnāth.⁵⁸ It is characterised by

an emotional feeling which even the sublimity of the Sārnāth inspiration fails to suppress. There is, at the same time, a subtle change in plastic content and the figures acquire thereby a sensuous import, hardly to be expected in the spiritual and impersonal creations of Sārnāth."59

So far as Bengal is concerned this "Eastern Trend" is illustrated by several examples:

- 1. Standing image of Buddha from Bihārail (Rajshahi Dt.). It is executed in Chunar sandstone, the material used in Sārnāth, and so closely resembles the images of Buddha found at that site (cf. close-fitting dress and general style) that it may be mistaken for the latter. It may be assigned to the beginning of the fifth century A.D.⁶⁰
- 2-3. The emotional trait, characteristic of the "Eastern Trend", which is subdued in No. 1, makes its appearance in the two Sūrya images, one from Kāsipur (24 Parganas Dt.) and the other from Deorā (Bogra Dt.).

These two Sūrya images also exhibit, from iconographical point of view, some development as compared with those of the Kushāṇa period noted above, such as the single wheel of the chariot, seated charioteer and two additional attendants, Ushā and Pratyūshā, to which reference has been made before. Both the figures show the chief traits of Gupta style, but 'in physiognomical form each reveals a certain sensuous grace'. They have been assigned to the sixth century A.D. in view of their recemblance with those of the panels of Daśāvatāra temple at Jhānsi.61

4. The gold-plated bronze image of Mañjuśrī from Mahāsthān (Bogra Dt.), now in the Museum of V.R.S. Rajshahi, also shows definite marks of Gupta style. This graceful, and exquisitely modelled figure is one of the best specimens of the Bengal school of sculpture of this period. Artistically viewed, it presents several features of special importance. Its simple naturalism and the paucity of ornaments offer a refreshing contrast to "the inordinate taste for overornamentation and complexity of design which became prominent factors in all artistic attempts of the later period." On these grounds the image has been referred to the sixth century A.D.⁶² The image is of great interest for its gold-plating which shows an advanced skill in the casting of metal images. This is the earliest known gilt bronze so far discovered not only within the limits of Bengal but even in Eastern India. It is almost certain that there were earlier specimens, for otherwise it is difficult to explain the state of perfection reached

"thinner ever than an egg shell" still sticks to the surface (though it has peeled off in many places) after the lapse of nearly 1400 years. With the exception of some sculptures fixed on the basement wall of the great temple at Pāhārpur, the date of which is a matter of dispute, the four figures, mentioned above, practically represent all that we know of the sculptures in Bengal exhibiting the idiom of Gupta art, namely, a combination of the sublime spiritualism and the emotionalism of its eastern version, as Stella Kramrisch puts it.

Mention may also be made of stucco heads belonging to the Gupta and Post-Gupta periods excavated at Rājbādīdāngā (ancient Karņasuvarņa in Murshidabad Dt.). 65

Reference may be made to some images which belong to the period of transition from the Gupta to the period of fully developed Bengal school of sculpture which took a definite shape during the Pala-Sena period (8th to 12th century A.D.). First in point of date are two octo-alloy images unearthed together from Deulbadi (Tippera Dt.), and probably belong to the same period. The first is an inscribed image of Sarvānī (p. 78) of the time of the Khadga dynasty ruling in this region in the 7th century A.D. It may thus be definitely dated—a rare thing in the history of sculptures in Bengal. This image has been described above (p. 550). The second is a miniature of Sūrva in the Dacca Museum, shown as seated—a rather rare Another metal image of the same style is the image of Siva standing erect, found at Manir Tat described above (p. 544). To the same period also probably belongs the Vishnu image of Kākadīghi and, somewhat later, the Vishņu-Vāmana image found in West Dinajpur and now in the Asutosh Museum of Calcutta assigned to the eighth-ninth century A.D. To the same period also belong three beautiful bronze images, two Buddhist and one of Gaņeśa found at Rājbādīdāngā.

A small seated image of Tārā of about seventh century has been found amid the ruins of a Gupta temple at Karņasuvarņa (Rājbādīdāṅgā). These images indicate, in their plastic form and content, an intermediate stage between the domination of the Gupta idiom of art and the growth of a distinct school of sculpture in which the regional trends and tendencies are clearly traceable. The marks of transition are thus described by S. K. Saraswati: "We find in the stiff and erect Sarvāṇī a likely antecedent of the conventional Pāla image. The surrounding rim to which the hands

of the goddess and other ill-fitting decorative devices serve as struts anticipates the stela composition of Pāla sculpture. Siva image from Manir Tat as well as the Vishņu from Kākadīghi foreshadow also the composition of the conventional type of Pāla images. The Sūrya image with its composite elements of attendants. charioteer, horses, etc., represents not a very distant approach to the full-fledged stela composition of Pala art. Some critics may condemn a Pala sculpture as being stiff, rigid and conventional. But one should not forget that the more rigid lines of the main figure in the composition seem to be consciously contrasted with the flowing rhythm of the attendant figures, the vigour of the animal mount and of the decorative motifs. This characteristic of Pala art is even now conspicuous in these seventh century images in which the rhythmic flexions of the female attendants in the image of Sarvānī, the vigour and spirited attitudes of Ushā and Pratyūshā and of the horses in the Sūrya image offer pleasing contrasts to the stiff attitudes of the main deities, one standing perpendicularly erect in rigid samapadasthānaka and the other seated in clear paryankabandha. What later on came to be known as the Pala type of image is clearly reflected in the images under notice, but as the term Pāla would be an anachronism they should be better termed as pre-Pāla."66a

III. SCULPTURES AT PĂHĀRPUR

Reference has been made above to the great temple at Pāhārpur. The lower part of the basement wall of this temple is decorated with sixty-three stone sculptures in a fair state of preservation. Before describing the subjects of these sculptures it is necessary to make a few general remarks.

In the first place, there is a great variation among these sculptures in regard to artistic style. Some of them follow the Gupta tradition of 'eastern version' referred to above, but many others, forming a majority of the group, show, according to K. N. Dikshit, S. K. Saraswati and others, "a distinct original tendency in which one may recognise the beginnings of the Bengali school." Midway between the two there is another group which may be regarded as a compromise between the first two. It is noteworthy that the majority of each of these three groups use a distinct material, namely grey sandstone (Group I), bluish basalt (Group II) and black basalt (Group III).

Secondly, although the temple is built in a Buddhist monastery, the subject matter of almost all the sculptures is taken from the Brāhmanical religious literature.

Thirdly, and this is the most important of all, the distribution of the sculptures around the basement does not follow any systematic plan.

Thus while all the projecting angles (with one or two doubtful cases) have sculptured niches on both sides, the number of niches containing sculptures in the intermediate spaces between these angles widely vary, there being none in the north-western sector, only four each in the north-eastern and south-western, and quite a large number in the south-eastern.

Various suggestions have been made to explain this irregularity, but the most reasonable one seems to be the one expounded by S. K. Saraswati after discussing the weak points in other views. He observes:

"The foregoing analysis leads to the evident conclusion that the intermediate niches and scultpures, whether on the main walls or between the projecting angles, did not form part of the original plan, which admits of stone sculputures only at the angular projections, one on each face, as pieces de accent. Such an inference gains further strength when one finds that the sculptures in these projections are almost always of approximately the same height corresponding to the height of the plinth, executed in the same kind of material, pertain to the popular narrative themes (having hardly any cult significance), and belong to a popular idiom of art quite distinguished from the classical and hieratic, but intimately related to the vast number of terracottas—undoubtedly part of the original decorative scheme—stylistically as well as iconographically. These sculptures, assignable to a period not earlier than the eighth century A.D., primarily as binding the corners of this stupendous brick monument, come in the logic of a well-planned decorative arrangement, and the construction of the monument in all its essential elements during the period of Dharmapala may safely be postulated. The intermediate niches, mostly fitted in sculptures pertaining to the Brahmanical faith, appear to have been provided for in later times to accommodate sculptures, as gathered from the earlier monuments at the site or in the neighbourhood. When one takes into consideration the eclectic nature of the Paharpur establishment in the later phases of its existence the subsequent fixing up of Brāhmaṇical sculptures on the walls of the temple, avowedly belonging to a Buddhist establishment, might be attributed to the followers of the Brāhmaṇical faith who had already begun to frequent and even reside within the establishment. During the long life of the Pāhārpur monastery, necessitating successive periods of repairs and renovations, it is only reasonable to apprehend that the existing niches were more than once disturbed and that even new ones were added. This may account for some, but only a few, sculptures of the second group now appearing at the corners, pieces that can be definitely recognised as belonging to the corners now filling up the intermediate niches, or reliefs belonging to the basement decoration being picked up from the upper levels of the monastic cells."69

On the basis of this theory we may now discuss the sculptures from the point of view of style and age.

It was at first held by both Dikshit and R. D. Banerji that the central temple at Pāhārpur with all the sculptures on the face of its walls was built in the sixth century A.D. There is, however, now a general consensus of opinion that the temple, along with the monastery surrounding it, was constructed by Dharmapāla (c. 770-810 A.D.). It is also agreed, as stated above, that the sculptures stylistically belong to different classes or categories. But some, not all, hold further that an analysis of them would show that the three groups belong to different chronological periods. Here, again, we may accept the views of Saraswati who is the chief exponent of the theory regarding the main characteristics of the style exhibited by each group.

The first group is represented by only a few specimens. The finest among them all is an amatory couple described by Dikshit as representing Kṛishṇa and Rādhā. But this identification is opposed by many on the ground that the Rādhā-Kṛishṇa cult cannot be traced back to the eighth century A.D. In view of the fact that many scenes from the traditional life of Kṛishṇa are depicted at Pāhārpur, the utmost that can be said is that the male figure represents Kṛishṇa. It has been suggested that in such a case the female figure may be Rukmiṇi or Satyabhāmā. Among other sculptures of this group may be mentioned the images of the river goddess Yamunā, Balarāma and Śiva.

The characteristics of this group from artistic point of view are analysed as follows:

"The bodily forms, though generally heavy, show a soft and

tender modelling and a refinement and delicacy of features. It is only in the so-called Rādhā-Kṛishṇa (?) sculpture that we find slender body types. In case of the male figure we usually find the broad chest smoothly gliding down to a narrow waist, whence in its downward course the line again bulges a little at the hips and gradually flows down to the pedestal in a soft and sensuous modelling of the legs. The bulging breasts and hips and the soft and graceful folds of the belly in case of the female figure add to the beauty of the female form. In linear scheme we have always a smooth and gliding rhythm which gives an impression of soft elasticity and pliability all through. The features are well defined and the forms well proportioned."70

The ornaments are simple and in good taste and there is no overcrowding as in the later sculptures. "Plastically, too, this group of sculptures at Pāhārpur exhibit charming features. The naivete, suavity and massiveness are all enlinked and synthetised into pleasing specimens of art which appear to be nearer to those of the best days of Gupta classical idiom. The drawing of the figures is generally spirited and the attitude is not only easy but graceful and the expression dignified. The smooth and gliding linear effect is also remarkable. The full round breasts and the bulging hips of the female figures do not affect at all the soft flowing line. In these sculptures the refined sensuousness of the eastern trend of the Gupta classical idiom is found to be fully valid together with a certain abstraction derived from the Sārnāth trend."

The second group of sculptures, numbering 15, represent several scenes in boy Krishna's life, such as (1) uprooting the two Arjuna trees, (2) wrestling contest of Krishna and Balarāma with Chānūra and Mushțika, the wrestlers of Kamsa, and (3) slaying of the demon Keśin. In addition there are images of Indra, Agni, Yama and Kuvera. There are several images of Śiva and at least one of Gaṇapati. The identification of three images is doubtful, as they have been identified, respectively, both as (1) Brahmā and Brihaspati, (2) Śiva and Chandra, and (3) Śiva or Manu.

The characteristic features of these sculptures are thus described: "They are marked by a comparative heaviness all through. The bodily forms are usually flabby and distended. A certain definition of features is evidently there, but there is not the same refinement and delicacy as in the first group of sculptures. In form and proportion, too, these sculptures fail to reach the standard of

the first. Again, one misses in this group the gliding linear rhythm of the first, and at times the line seems to be sharply broken. Though the sculptures are sometimes marked by lively actions and movements (cf. the panel showing Krishna and Balarāma fighting with Chānūra and Mushṭika), in case of the simple standing figure there may be noticed a straightening and stiffening of the attitude, and the legs, with slight or no modelling, look more like columns supporting a rather heavy torso."72

While independent images form the majority of the second group, the narrative reliefs far exceed these in number in the third group. The sculptures are not well preserved due perhaps to the coarse material used, and it is not easy to identify or interpret them as the details are mostly worn away. Subject to this some of the sculptures may be identified as

- (1) Devakī handing over new-born Krishņa to Vasudeva.
- (2) Vasudeva carrying the baby from Kamsa's prison to Gokula.
- (3) Child Krishna tasting stolen butter.
- (4) Sports of Krishna and Balarama with cowherd boys.
- (5) Krishna's dalliance with the cowherd girls.
- (6) Krishņa's slaying of Pralamba.
- (7) Fight between Krishna and Arjuna in the well-known episode of the abduction of Subhadra by the latter,—or the fight between Indrajit and Lakshmana.
- (8) Fight between Rāvaṇa and Jaṭāyu over the abduction of Sītā by the former.
- (9) Austerities of Triśira.
- (10) Krishna's fight with Kamsa or meeting of Rāma and Lakshmana with Bharata and Satrughna.
- (11) A woman standing with crossed legs and holding branches of a tree with a child in her right, has been doubtfully interpreted as the scene of the birth of Gautama Buddha.

Apart from these doubtful cases there are two sculptures that may be definitely identified. One is the scene of Krishna's holding up Mount Govardhana, and an image of Padmapāni Avalokiteśvara, the only definitely Buddhist sculpture in Pāhārpur.

Among the miscellaneous subjects mention may be made of the following:

(1) Graceful female figures dancing in elegant poses, or apparently marking time in tune with dance by beating cymbals. There

are also other dancing scenes showing different poses described in the Nātyaśāstra.

- (2) Several figures of the Dvārapālas.
- (3) Several groups of amatory couples in one of which the male figure puts one hand round the neck of the female and presses her breast with the other. These are differentiated from the so-called Rādhā-Krishņa figures mentioned above by the lack of restraint and elegance and the absence of halos over the heads.

The other sculptures represent a variety of subjects such as scenes of daily life of various types of people, popular stories, two ascetics absorbed in discussion, Kinnaras, Vidyādharas, scenes of fight, frolic, etc.

The following comments are made on the artistic style of the third group of sculptures by Saraswati:

"The figures are exceptionally heavy with neither the proportion nor the definition of form. In case of the single standing figures, which happily are not too many, the legs are perfect columns supporting in each case a rather heavy bust. The hands too look like staffs with arms and palms distorted to an extent. The execution and modelling are coarse and crude in the extreme. The features invariably are too harshly modelled and there is little or no attempt at all at transitional planes. Instead of the graceful and naturalistic folds of the belly, which we notice in the first and sometimes in the second group of sculptures, we have in this group extremely crude and schematic lines. The smooth and gliding linear rhythm is altogether lacking. The eyes are bulging and the mouth is perfectly crescent-shaped. The heavy drapery hangs down completely covering the body underneath or, in a majority of instances, we find on each figure a close-fitting garment, which looks like a pair of shorts, clinging fast to the waist and the thighs. Instead of the elegant girdles and ornaments and pleasing decorative designs that we see in the first group of sculptures, we have in the third crude and heavy imitations of the same. Quite surprisingly, however, these sculptures are almost invariably distinguished by the most lively action and naturalistic and unsophisticated expression." Saraswati further adds, "such a grouping as the above is unmistakable in the Paharpur sculptures, and in view of this varied contrast in workmanship and artistic quality, it is difficult to hold that all of them belong to a single period."73

In his opinion, the three groups which belonged to different periods of time and represent more or less gradual evolution of the Bengal school of art, may be referred, respectively, to the sixth, seventh, and eighth century, though it is regarded as possible that both the first and the second groups belong to the seventh century A.D.⁷⁴ He further suggests that while the first two groups show respectively pure and subdued Gupta plastic traits, the third group "represents a genuine and undiluted indigenous tradtion."

IV. SCULPTURES OF THE PĂLA & SENA PERIODS

1. Introduction

As noted above, the sculpture of Bengal (as of many other regions of the rest of Northern India) up to the seventh century A.D. was profoundly influenced, and to a large extent inspired, by the traditions of the classical Gupta art, but local traditions and ideas gradually began to assert themselves from the end of the seventh or beginning of the eighth century A.D.

These ultimately led to the evolution of a regional school of sculpture with its own distinctive and characteristic features, which may be truly called the Bengal School of Sculpture. This art flourished from the eighth to the end of the Hindu rule at the beginning of the thirteenth century A.D. covering the periods of Pāla and Sena rule in Bengal.)

There was no doubt transition and evolution during these four centuries, but the process of evolution was a continuous one through broad stages which have been clearly marked by art critics. It would be convenient, therefore, to begin with a brief account of the general features, followed by a short description of important specimens characteristic of each period, and conclude with general observations on the evolution of the artistic style.

2. General Features

Most of the sculptures are carved out of what is known as Kashţi-pāthar, a sort of black stone, both fine and coarse-grained, quarried in the Rajmahal hills, the nearest and the most easily accessible source of stone from the point of view of the plains of Bengal. There are also metal images cast in brass or octo-alloy

(ashţadhātu) of eight metals, namely, copper, tin, lead, antimony, zinc, iron, gold and silver. One or two gold and silver images are also known. The magnificent head from Deopārā is a special preparation of unburned clay, covered and made watertight with the help of vajralepa, a decoction of buffalo hide.76 A figure carved in ivory and some wooden carvings have also come down to us. The large majority of stone-images, particularly those in the earlier period, are stelae carved in relief. But there was a gradually growing tendency to model in the round which reached its culmination only towards the end of the period. "The relief becomes more and more independent from the stelae background, so much so that sometimes single metal figures modelled in the round are connected only by struts with the back slab, and in stone stelae the back slab is cut along the edges of the central figures in order to give them an appearance of images in the round."77

The sculpture of this period centres round the images of gods and goddesses represented as human figures, the delineation being regulated by canonical injunctions which, in effect, means a combined product of realism and abstraction with religious and sensuous suggestiveness. Following in the footsteps of Sanskrit poets the sculptors also made a conscious effort to exaggerate the masculinity of the male and femininity of the female figure. Shoulder of the male figure is broad like that of the bull, and the waist, slender like that of the lion, while the female figures have over-large round breasts and bulging hips. These features were the result of following the old artistic traditions sanctioned by the sādhanamālā and handed down from generation to generation. The exaggeration was the result of an attempt on the part of the artists to make the actual appearance conform, as far as possible, to the canonical regulations and abstract idea evolved from inner contemplation. The same idea which leads to exaggeration also accounts for suppression of details. The sinews and veins of most of the figures are made invisible in order to convey the idea of a superman, the placid face showing no signs of any worry or emotion, and the figure stands erect in an abstract posture of meditation or concentration. Sometimes, however, we come across portly figures of deities, while those of destructive nature like Chāmundā are made to appear as emaciated, almost a skeleton covered by veins. Further, not only the size of the whole figure but also that of each limb is regulated by canonical directions. Although realistic anatomical details are generally suppressed in Indian art, the Pala and Sena.

sculptures not unoften exhibit the supple roundness of the flesh or soft fleshliness. The scanty and almost transparent garments were intended to show as much as possible of the firm skin of the body, with its smooth surface of sensuous satisfaction. For the same purpose, the static body of single figures, standing stiffly on both legs like the trunk of a tree, is sometimes shown in seated or reclining postures (vajraparyanka motive). This was facilitated by the canonical conception of the different poses of the body and the mudrā or attitude of hands. But whatever the attitude—animated or violent—the facial expression always indicates calmness and bliss.

The stela containing the divine image is designed like a throne. It has a plinth, with one or more projections on which are carved, along with other decorations, the figures of the devotees and the vāhana of the deity and the lotus flowers on which the god rests. At first, only a simple prabhāvali surrounded the deity, but gradually the ornamentation grew richer and richer by the introduction of leogryph, kinnara or hamsa motives on the sides of the throne and above its lintel which terminated in makara-devices. A halo and gandharvas flying in the clouds are placed above the figure of the main deity and on his right and left. He occupies the central position of the stela with the smaller figures of attendant deities seated on lotus pedestals on either side.

"In the ninth, tenth and eleventh centuries, the accompanying elements, in spite of their seeming exuberance and sensuous luxuriousness, maintain a balance, but in the twelfth, not unoften they simply overwhelm the main figures by their overgrowth." 79

3. Stages of Evolution

a. INTRODUCTION

The number of images which bear a definite date during the period 800 to 1200 A.D. is very few and may be listed as follows with approximate date according to the chronology adopted in this book (pp. 161-2)

- 1. Rajibpur (Dinajpur Dt.) Image of Sadāsiva (c. 953 or 1150 A.D.) (B. 62).
- 2. Baghaura (Tippera Dt.) Image of Vishņu (c. 991 A.D.) (B. 36).
- 3. Kulkudi (Faridpur Dt.) Image of Sūrya (c. 1021 A.D.)
 (B. 86)

- 4. Betkā (Dacca Dt.) Image of Vāsudeva (c. 1032 A.D.) (B. 87).
- 5. Paikor (Birbhum Dt.) Image of Manasa (C. 3) (during the reign of Vijayasena doubtfully identified with the Sena King of that name who ruled from c. 1095 to c. 1158 A.D.)
- 6. Dacca Image of Chandi (c. 1181 A.D.) (C. 10)

Thus of the hundreds of images, so far discovered, the dates of only four (2, 3, 4, 6) are definitely known, and those of two others are very doubtful. Of these No. 1 is placed by some scholars about the middle of the tenth century while others refer it to the middle of the twelfth. The dating of No. 5 depends upon the very uncertain question about the identification of king Vijayasena.

It is thus quite clear that all the views about the approximate dates of the sculptures and the gradual evolution of artistic style depend upon a theoretical assessment of the stylistic trend. It is, therefore, difficult to accept the following statement of S. K. Saraswati based on the known dates of Nos. 1-4, and 6. "These furnish us with five milestones from about 990 A.D. to 1180 A.D., and help us to determine the stylistic trend with more or less certainty." 80

It is true that there are many images found in Bihar which are dated in the regnal years of the Pāla kings, and the writer, quoted above, thinks that the conclusion based upon the five dated images of Bengal "is further reinforced by dated images from Bihar" which also enable us to determine the chronological sequence of sculptures in Bengal during the period 800 to 990 A.D. for which no dated image is available. But the same writer admits, a few lines later, that "the stylistic evolution in Bihar does not exactly correspond to that in Bengal" and rightly points out that "in Bihar the Gupta tide and tradition persist for a longer period than in Bengal proper, where the regional element asserts itself with power and strength earlier than was the case in Bihar. There is also a considerable difference in facial features, emotional characteristics and decorative details." 81

There seems to be no doubt that other art critics who have discussed the evolution of Pāla and Sena sculptures have relied largely on the images of the Pāla period found in Bihar.⁸² The conclusions they have reached should thus more properly be regarded as applicable to the Pāla sculptures in general, and, specifically speaking, to those of Bihar rather than Bengal.

Subject to these general observations, we may proceed to give a short account of the evolution of sculptures in Bengal during 800-1200 A.D. In view of the paucity of materials, the opinions are bound to differ and the following account is based on the views of the latest writer on the subject.

b. NINTH CENTURY A.D.

No dated image of this period is found in Bengal, but a large number of such stone and metal images has been found in Bihar. The following images in Bengal are referred to this period.

- 1. Vishņu on Garuda, Lakshmankāți (Barisal) (Private collection)
- 2. Clay head, Kalinjar (Bogra Dt.) (Rajshahi Museum)
- 3. Tārā, Mangalbari (Dinajpur Dt.) (Do)
- 4. Vārāhi, (Hooghly Dt.). (Ind. Arch. 1955-6, p. 62)

"These are modelled so as to suggest the soft texture of the flesh and skin. The general tendency is one of the fulness of modelling. In some, however, this fulness becomes somewhat stiff and coagulated. It is difficult to say whether this denotes the work of a later generation or not. A calm contemplation is on every face, but the modelling of the fleshly body invariably reveals a contented sensuousness. The shape of the stelae is generally half-round at the top, occasionally with slight suggestions of a pointed end. The folds of garments cling to the body like a wet sheet, and their folds are indicated by schematic and parallel scratches or ridges with a diaper pattern of rosettes or of lozenge-shapes."83

c. TENTH CENTURY

To this period have been assigned the following images, among others.

- 1. Lokeśvara Śiva, Barisal (A.M.)
- 2. Garuda, Nagail (Rajshahi Dt.) (R. M.)
- 3. Jambhala, Sukhbaspur (Dacca Dt.). (In situ)
- 4. Manasā (N. Bengal) (I. M.)
- 5. Tārā, Dondai (Rajshahi Dt.) (R. M.)
- 6. Manasā, Khidrapalli (Rajshahi Dt.) (R. M.)
- 7. Varāha, Silimpur (Bogra Dt.) (R. M.)
- 8. Indrāņī Paogachha (Bogra Dt.) (R.M.)
- 9. Buddha, Ujani (Faridpur Dt.) (In situ)
- 10. Rishabhanātha, Surohar (Dinajpur Dt.) (R. M.)

- 11. Mahishamardini (Hooghly Dt.) (Ind. Arch. 1955-6, p. 62).
- 12. Seated Gaja-Lakshmi. (Ind. Arch. 1957-8, p. 72)
- 13. Seated Bronze Buddha, Maynamati, (Tippera Dt.) (Ibid)
- 14. Vishņu, Navagram (Murshidabad Dt.) (Ibid)

Generally speaking, "the tenth century retains the quality of the ninth." But the following distinctive features may be noted:

"Out of the soft fleshliness controlled within definite outlines the 10th century evolves a powerfully massive form of the body which is shaped with a disciplined vigour, and shows a conscious strength that seems to swell the outline from within (Nos. 1-9 above). In some instances this is controlled by a strict discipline even to the extent of petrification of the flesh, but in most cases it is a soft and tender discipline and the vigour is spread out into the surface. This vigour transformed the softness of the fleshly form into mighty majestic roundness. Almost all specimens are moulded into high relief and the trunk and limbs are all pregnant with the subdued vigour of a mighty form. Throughout the century Pāla art retains this quality."84

d. ELEVENTH CENTURY

The following images, among others, are referred to this period.

- 1. Sūrya, Jora (Rajshahi Dt.). (R. M.)
- 2. Surya, Kulkudi (Faridpur Dt.). Dated
- 3. Buddha, Sivabāţi (Khulna Dt.). (In situ)
- 4. Vāsudeva, Betka (Dacca Dt.) Dated
- 5. Vishņu, Baghaura (Tippera Dt.) Dated
- 6. Hrishikeśa, Sagardighi (Murshidabad Dt.) (V.S.P.M.)
- 7. Gajalakshmī, Belāmlā (Bogra Dt.) (R. M.)
- 8. Sarasvatī, Chhātingrām (Bogra Dt.) (R. M.)
- 9. Mañjuśrī, Bhangor (24 Parganas) (A. M.) Ind. Arch. 1955-6, pp. 61-2
- 10.-11. Two Bronze images of Vishņu (Murshidabad Dt.)
 - 12. Chlorite statue of a bearded royal personage (?) with family and attendants, from Contai (Midnapore Dt.). Ind. Arch. 1957-8, p. 72.

According to Saraswati the dated image No. 5 above (c. 991 A.D.) "may be taken as stylistic index of specimens for the next three or four generations. The deep broad outlook of the 10th century becomes somewhat thin and circumscribed, and the elegance of the

slender bodily type gradually becomes more evident. The legs have stiffened to a great extent and given up all elasticity, even in postures that suggest movement; the knees are still modelled but not so perfectly as in the 9th century specimens; they tend to be indicated by an incised curved line. The upper trunk, with its liveliness of graduated modelling and a face with a blissful happy expression, is, however, in striking contrast with the lower part of the body. Accessories, namely, the attendant divinities, the architectonic decorations, the flying gandharvas, the motives on the slab, and the ornaments decorating the main and accompanying figures become more independent, and they have all an equal share in the general effect of the stelae. They introduce a sort of liveliness which is still kept in balance, but is already on its way to overwhelm the main figure by their sumptuousness. The emphasis on the decorative aspect is, clear, which, with the progress of time, gradually tends to be almost playful, and later on, voluptuous in its formal treatment and appearance. Curls of hair and fluttering scarves are on their way to increase, and deep perpendicular and oblique cuts introduce a full display of light and shade. Independence of ornaments, the flexions of the accompanying figures and playfulness of the rich decorations keep on increasing round iconographic conventions. The bodily form becomes stereotyped, but the elegance of the modelling is retained throughout the century; the facial type is fully expressive of sensitiveness, and whatever its shape, is enlivened by a downward stroke of the chin, full round lips and heavily-laden eyes. The garments are set as within ridges against the modelling of the body, and in some specimens the hem of the robe is modelled with tenderness and with wavy curves. In some specimens one also notices eve-brows that have double curves, bending once more towards their outer ends; this accentuates the sensitiveness of the eyes which in the images of the next century becomes more and more effective. The stela is either rounded or pointed at the top, but already its division into three or four architectonic parts becomes clear. The pedestal forms a definite unit; the main figure rises up from the pedestal in one plastic mass: but the back slab with its accompanying figures and accessory decorations is treated in separate masses controlled within different architectonic units. positional scheme is thus well-determined, and within this scheme there is an ever-growing attempt at introducing liveliness with the help of flexions of the body, decorations of ornaments which gradually

dissolve into single items very delicately chiselled, and elaborate display of light and shade with the help of deep cuts, either oblique or perpendicular or both."85

e. Twelfth Century

The following images, among others, may be referred to this period.

- 1. Chandi, Dacca. Dated In situ.
- 2. Vishņu, Rangpur (I. M.).
- 3. Gangā, Deopara (Rajshahi Dt.) (R. M.).
- 4. Vajrāsana Buddha, Barrackpur (24 Parganas). Ind. Arch. 1957-8. p. 72.
- 5. Harihara Pitāmaha, Navagrām (Murshidabad Dt.) (Ibid, 89).
- 6. Multi-armed Vishņu Lokeśvara from Sanchra (Dt. Burdwan) (Ibid, 72).
- 7. Śiva-Īśāna, Byabatterhāţ (Dt. Midnapore) (Ibid).
- 8. Seated Sadāśiva from West Dinajpore (Ibid).

The characteristics of the style of this period have been thus summed up:

"The slender bodily type and the formal treatment of the preceding century are retained, but the modelling becomes a bit more petrified (Vishnu, Rangpur). The sensitiveness of the facial expression disappears and is replaced by a serious heaviness; the modelled evebrows seem to exist without any significance, merely for decoration; the legs have become almost column-like without any elasticity, and are decorated by, an incised round line to indicate the knee. The relief in three or four architectonic units is covered by dense and heavy multitudes of accompanying figures and decorative details which grow more and more sumptuous and elaborate, and ultimately cover the compositional scheme altogether. Not only the modelling but also the volume becomes petrified and gradually loses its plastic significance. Ornaments are inordinately lavish and sumptuous, and do not seem to be connected organically with the figures. The accessories and ornaments, independent by themselves, are exaggerated to the utmost. They lose their significance degenerate into decorations. The flexions of the body become extended to their utmost limit; bends to their last possibilities ace

employed; but the expression of movement is only that of pattern without any suggestiveness.... The facial features, in spite of voluptuous and full curly lips and doubly-curved eye-brows and smiling expression, become pointed, almost to a triangle, and rigid, without any deep spiritual significance. The blissfully happy and glowing expression of meditation that had been attained in the preceding centuries is now laden with a moist expression of heavy enjoyment of deep pleasure of a past moment (cf. No. 1, above, the Chandi Image of the 3rd year of Lakshmanasena). One, however, notices here and there signs of a new artistic inspiration, of new creativeness amid a degenerate system that was already on its way to suffocation by worldly exuberance. A spontaneous power of modelling in a completely round form inspires a tough and vigorous artistic form in some rare specimens, and in spite of sumptuousness of ornaments and a precise outline it reveals a conscious dignity and strength, a freshness of elementary experience that could yet save the art from final stagnation (Gangā, Deopara). But that was not to be. Left to itself, the art could perhaps yet find out new channels or new experiences, but all chances were set at rest by the rapid rush of Islam."86

The writer starts with the observation that "the stylistic index of the 12th century is supplied by two images, one of Sadaśiva from Rājibpur inscribed in the reign of Gopāla III and another of Chandī from Dacca."87 As mentioned above (pp. 164-5), the former is more probably to be referred to the reign of Gopāla II who ruled about 991 A.D. and not of Gopāla III whose reign falls about the middle of the 12th century. A generalisation of twelfth century images based on the style of an image which was very likely two centuries earlier shows the weakness of the conclusions. Curiously enough, the general description of the style of the twelfth century, quoted above, does not seem at all applicable to the Rajibpur image. But this one instance is sufficient to warn us against placing too much reliance on generalisation of style of a particular period. At the same time we should not ignore the fact that in the absence of a sufficient number of dated images, such theoretical generalisation on the basis of style is the only means left to us to form even a rough idea of the gradual process of evolution. Of course, we should remember, also, that the style is not always evolved in a regular manner, and local and personal factors often play a prominent part in it.

4. Terracottas

In all climes and countries the artistic instruct of primitive man to make images of visible objects must have led him to select clay as the proper material. For it was easily available without incurring any cost, and it was the most tractable one—that is to say, one could give it any desirable shape far more easily than was possible in the case of any other material within reach of man, such as wood, stone or metal. There was only one serious objection against using clay as a plastic material, namely the short tenure of its life. This was partially removed by hardening the soft clay image by exposing it to the sun or burning it by fire.

The latter process also enabled man to prepare the mould so that a large number of the same image could be easily produced,—a very important point from commercial point of view. All this led to the evolution of what is known in art as 'terracotta,'

It may be easily taken for granted that this art must have flourished in hoary antiquity in the riverain plains of Bengal, where all kinds of clay suitable for good type of terracotta are within easy reach of everybody. But the earliest specimens of terracotta with artistic design, so far found in Bengal, that may be dated on grounds of style, cannot be placed long before the Maurya period.

It is also easy to imagine—what is verified by actual discoveries—that terracottas served various purposes, from objects of children's play to decoration of religious and other edifices. Accordingly, they must have been the products of skill varying in degrees from the childish and most primitive form of dolls to the finest specimen of artistic skill vying with the best stone or metal sculptures in point of duration and artistic style.

The terracotta was primarily a folk art and portrayed the familiar things and scenes such as human beings, birds, animals, floral and vegetal motifs, life of the rural people, their activities, religious beliefs, various occupations, and popular tales. These are depicted mostly in primitive or crude form, but occasionally we also find fine figures—objects of beauty for beauty's sake—showing the true instinct of a real artist. The terracottas have accordingly been divided into two broad groups. The first, which forms the great majority, belongs to the primitive type, specimens of which go back to the Indus Valley civilisation and may be seen even today, specially in villages and in the melās i.e., gatherings on festive occa-

sions. The other type, though not large in number, reminds us that there were possibly unknown and even undeveloped artistic genius who has left some imperishable memorial of his latent artistic genius in these images of perishable materials.⁸⁸

The oldest specimens of the first type are the two exotic terracotta human heads (one with pointed helmet, and both with exaggerated chin) found in the course of the excavation at Pāṇḍu Rājār Dhibi (see pp. 27 ff.) at a level which has been referred to the pre-historic period. Another terracotta piece having the shape of the forepart of a bull with a fan-shaped hump and perforated mouth, found at Harinārāyanpur, has been claimed to be proto-historic. Terracottas have been found almost in every ancient site all over Bengal which has been excavated. The following report in the *Indian Archaeology* for discoveries during a single year (1955-6) would give a fair idea of the occurrence of terracottas.

"Continued search at Tamluk yielded further terracotta plaques of Sunga and Kushān periods, some of them depicting Jātaka-scenes, and an inscribed seal with a seated Devī image of the early Pāla period. A terracotta female head was recovered from Panna in the Silavati Valley (pl. LXXIA), a series of terracotta heads from Raghunathbari in Midnapore District and early terracotta figurines and pottery, including the Rouletted Ware, from Bachri in Howrah District and Harinārāyanpur in 24 Parganas. From Tilda, District Midnapore, came a unique object, viz., a terracotta piece with three lines of Greek inscription, the middle line of which, according to Father P. Turmes, S. J., of St. Xavier's College, Calcutta, may mean that the terracotta was an offering to the 'East Wind and the Dawn', i.e., 'the East Wind that comes with the Dawn'." 11

Prof. S. K. Saraswati has observed:

"The wealth and variety of terracotta objects discovered within recent years from different sites in lower Bengal are considerable. To these may be added the objects that had been previously found from Mahāsthān, Bāngarh and Birol in North Bengal, Sābhār in Dacca (East Bengal), Gītagrām and Rāngāmāṭī in Murshidābād and a few other sites in different regions of Bengal." ⁹⁸

One of the oldest specimens of a terracotta, showing a high degree of artistic excellence, is a female figure in rich dress and decorated with elaborate jewellery, found at Tamluk (the ancient scaport of Bengal—Tāmralipti) along with some cast coins, and exhibited in a monthly meeting of the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, in 1888.

But after a few years it disappeared and was recently rediscovered in the Indian Institute at Oxford (England). Even after its rediscovery its original findspot was unknown until E. H. Johnston of Oxford wrote an article on it with a photograph. Its identity with a photograph of the Tamluk image, exhibited in the Asiatic Society (of which a photo was fortunately published in the Society's Journal) left no doubt that the long-lost terracotta figure—a priceless heritage of Bengal's ancient art—was the image at Oxford described by Johnston, which was wrongly believed by him and many others to have been found at Kauśāmbī. 93

The following extract from Johnston's description would give a general idea of the figure.

"The head-dress is elaborate; the hair itself seems to be enclosed in a close-fitting bonnet (or fillet), bordered with four rows of beads and terminating in two flower tassels, the frontal hair being just visible..... On each side of the bonnet are two turban-like rolls of cloth, each bound with a belt and highly ornate. The left-hand one, which is the larger in accordance with the usual practice of this class of figure, is made up of five vertical strips with dependent tassels or strings of beads at regular intervals, while the righthand one appears to be in a single piece, embellished with six rows of a flower ornament between which are strings of beads. Stuck into the latter are five emblems.... Their exact identification would perhaps help us to guess whom the figure represents. The lowest is an anku\$a... and the middle one an axe. The two on each side of the latter are of the triśūla shape."94 Two similar terracottas are also known, and said to have been found at Kauśāmbī. Fragments of two other terracottas have been found at Tamluk which show close resemblance to the one described above. Closely allied terracottas have been discovered at Harinārāyanpur and Berachampā (Chandraketugarh) in Bengal. It has been reasonably presumed that all these terracottas were the products of Bengali artists and the type is characteristic of Bengal or at least Lower Bengal to which belong all the specimens whose find-places are known with certainty.95

The beautiful specimen from Tamluk has been assigned to the second century B.C. on fairly reasonable grounds. But there is a great deal of uncertainty_about its identification. Kramrisch describes it as an apsaras (celestial damsels of easy virtue famous for their power of enchanting men, particularly hermits and sages),

and identifies this particular one as Panchachūdā, who arose out of the churning of the ocean, according to a well-known Puranic legend. Johnston takes the image to be a mother-goddess whose cult was prevalent in Near East and extended over a large area of the ancient world. His view is based on the reference in the Oxyrhynchus Papyrus No. 1820 to an Indian Mother Goddess Maiya who is invoked as bringing the flood in the Ganges and was worshipped in the Gangetic basin as a goddess specially associated with rain and fertility. She may be the same as the goddess named Māyā in the Saundarānanda Kāvya of Aśvaghosha.⁹⁶

Tamluk has proved to be a rich quarry for ancient terracottas, and has so far yielded a large number in addition to the one described above. A terracotta female figurine found there has been tentatively assigned to the Maurya age. Another male figure, assigned to the Sunga period, with two wings on the shoulders, has been found there. He holds two stalks with lotus blossoms and wears ear-studs, a heavy neck collar, and bracelets. Other beautiful and typical terracotta figurines of 3rd-2nd centuries B.C. and terracottas, assigned to the 3rd-4th century A.D., Kushāṇa and Gupta influence, and the lower part of "superb terracotta figurine characterized by a graceful modelling and transparent drapery of the early Gupta period" have also been found at Tamluk.97 A terracotta female figurine like that of the Maurya period at Tamluk, mentioned above, has been found at Pokharna (Bankura Dt.) 98 A few other terracottas of the Sunga-Kushāņa periods including yakshinīs and a plaque depicting a damsel dancing before a throned personage have also been found at Tamluk.99 The excavations at Chandraketugarh (Berachampā, 24 Parganas Dt.) and many other sites like Harinārāyanpur have yielded a rich treasure of terracottas some of which have been assigned to the pre-Mauryan period. Though such antiquity has no sure basis to stand upon, there is no doubt that a very large collection of terracottas, of varied character, some of them exhibiting a high degree of artistic merit, have been found, which may be reasonably placed between the second century B.C. and the sixth century A.D. or even later. Among the most notable ones may be mentioned the following:

- 1. Female figures and yakshinis with elaborate head-dress tentatively assigned to the Maurya period.
- 2. To the Sunga period may be assigned a royal couple on a

ART 647

caparisoned elephant led by a *Mahout* (driver), a scene probably depicting the Dummedha Jātaka, a figure closely resembling the Tamluk female figure (now at Oxford described above), winged male and female figures (generally regarded as images of yakshas and yakshinīs a class of demigods).

- 3. To the Kushāṇa period may be assigned a royal personage (?) in a chariot driven by a pair of bulls, a headless warrior, exquisitely moulded figurines showing elaborate coiffure and drapery, and an erotic plaque.
- 4. To the Sunga-Kushāna periods may be assigned some terracottas characterised by distinctive costumes and jewellery—noteworthy among them the dampati plaque, a toy cart with a divine couple under a shrine, unusual female figure holding a pair of fish, a plaque showing two warriors in Graeco-Roman cuirass throwing round and square coins, and a plaque with Kinnaras and dikpālas. Terracottas depicting ships with masts probably also belong to this period. 100
- 5. To the Gupta period may be assigned "a unique terracotta plaque representing a richly adorned dancing male figure." Terracottas of the typically Gupta period include a unique piece in the round with applied eye-balls, pinched-up nose and ears and outspread ornamented short hands shown up to the waist." Some terracotta moulds and an inscribed seal also belong to this period.

Terracottas have been found in many other places in Bengal. In addition to yakshas and yakshinīs, other divine beings and mithuna (couple of men and women) are also represented on terrcotta plaques. More interesting are the numerous plaques containing narrative reliefs, some of which have been identified with well-known stories like the hunting scene of Dushyanta, immortalised by Kālidāsa in his drama Abhijnāna-Śakuntala, and Jātaka stories (of the previous lives of Buddha).

The number of terracotta plaques, even of the early period, before the birth of Christ, is quite large, and these have been discovered in various sites, almost all over Bengal. These were all cast from moulds, of which a few have come to light, and the similarity of several figures in a site indicate that moulds were prepared for many castings, probably on a commercial scale. It is not unlikely, therefore, that a terracotta plaque may belong to a period much later than that indicated by its style, but the

age of the original which bore that style itself remains undisturbed.

The chief characteristics of the terracottas during the early centuries of the Christian era are the introduction of new ethnic types, representing the racial influx of the period, and an improvement in the plastic idiom resulting in a physical form, slender and refined, and with rounded features, melting planes and flowing contours. The drapery is entirely diaphanous, and the figurines usually stand in extremely flexible attitudes unknown in the earlier epoch. A fragmentary terracotta female figurine of the Kushāna period found at Birol (Rajshahi Dt.) belonging to this period has been described as follows:

"The face is a perfect oval, the eyes are wide open and the cheeks rounded and full. The lady wears a short necklace which has two taurine ornaments just over the breasts. The spherical breasts, the sensitive modelling of the back lend to the figure an effect of warm and sensuous beauty, the distinguishing characteristic of the Mathura yakshinīs." 102

The terracottas of the Gupta period are comparatively much fewer in number, and some of them fully exhibit "all the refined traits of the Gupta plastic tradition, but the style is more human and less hieratic and the spiritual experience is less intense." A terracotta sealing with the legend Śrī Bhadrasya in late Gupta characters and a terracotta Jain figurine have been found at Tilda (Midnapore Dt.). A terracotta with Buddhist creed inscribed in characters of the eleventh century has been found at Rāṅgāmāṭi¹04

A small terracotta figure of Buddha found at Pānnā (Midnapore Dt.) is thus described: The Buddha is "fully draped with the folds of the drapery indicated by shallow curved lines. The head is surrounded by a halo and within the halo are representations of foliage, indicating apparently the foliage of the Bodhi tree. The Bodhi tree is usually associated with the images of Buddha in bhūmisparśa-mudrā signifying his enlightenment. The presence of foliage in a representation of the incident of the preaching of the first sermon seems to be inexplicable. The plaque bears several characters in Gupta Brāhmī script of the fourth-fifth century A.D." 105 Some interesting terracotta plaques have been recently discovered in Deulpota and Harinārāyanpur (24 Parganas Dt.). Two particular types are specially noteworthy.

The first depicts both male and female busts and heads with peculiar style of hair-dressing.

ART 649

The second depicts a woman with a baby in arms—perhaps representing female nurses in charge of babies of royal and aristocratic families, referred to in the *Divyāvadāna*. These have been found in many ancient sites in North India, and referred to the Gupta period. 105a

New ethnic types are found in several terracottas of the period. One found at Tamluk belongs to a type "unknown in the vast range of Indian terracotta art, the likely parallels of which are to be found in the figures of the temple boys of ancient Greece. A Hellenistic physiognomy, discernible to a certain extent in the treatment of the face and of the body, and Hellenistic dress may indicate a foreign impression." Another terracotta, also from Tamluk, shows two male heads whose treatment probably follows "a simplified version of that of the Roman portrait figures." The head and bust of a figure in a third terracotta at Tamluk also show an un-Indian feature. All these are explained by the fact that Tamluk represents the ancient Tāmralipti, an international port of maritime trade where the Bengali artists probably got new ideas from their intercourse with foreigners. 107

An innovation is noticed in the preparation of large-sized terracotta plaques which were evidently used for decorating brick temples. Another innovation of the same nature is the perforation at the top of plaques indicating that they were used as pieces of decoration hung on the wall. A human couple, evidently engaged in love-making, on a medallion shaped like a lotus flower is a good illustration of the former.¹⁰⁸

Another innovation during this period is the use of stucco as a medium of artistic expression and a head of this material found at Rāngāmāţi is a good illustration.¹⁰⁹

The above account would give a general idea of the terracotta art from the pre-historic to the Gupta period. But this type of art activity continued unabated at least during the next five centuries. This is proved by the terracottas of the sixth and seventh centuries A.D. unearthed by the excavations at Rājbādīdāngā (ancient Karnasuvarņa)¹¹⁰ and other places.

But by far the most important series of terracottas are those found during the excavations at Pāhārpur, to which reference has been made above (p. 613). About three thousand terracotta plaques once adorned the Great Temple, but of these only a small percentage is now found in situ, while a larger percentage was found lying

about, and a still larger percentage has been destroyed, the fragments of which were found scattered about the excavated ruins of the temple. But even the comparatively small number of terracotta plaques that have survived are of very great importance from two points of view. 'Technically, they represent a "local" and indigenous trend," whereas hitherto the art showed "the classical and hieratic trends" prevailing in the rest of Northern India. Secondly, it is mainly an art of the common people depicting visually the life of ancient Bengal in such abundant details, as can be gleaned from no other source, literary or archaeological. Indeed, collectively, they may well be said to form a veritable museum of everyday life in Bengal in the post-Gupta and Pala periods, depicting in a vivid manner the different types and classes of men and women, their dresses activities, occupations, social life with all its joys and sorrows, their sports, pastimes, amusements and entertainments, religious faiths and beliefs, divine and semi-divine images, popular tales and other stories current among the common people, etc., as well as the animals, birds, fish etc. familiar to them. For a detailed account reference must be made to the Report of the Excavations at Paharpur,111 Chapter V, and the corresponding illustrations. A short account under different broad headings is given below:

a. Dress

The usual dress of men consisted of a short *dhoti*, reaching the knee, and an upper scarf, though sometimes the *dhoti* is long enough to reach the ankles in graceful folds, one end of which is tucked up behind as a $k\bar{a}chh\bar{a}-a$ remarkable similarity with the present dress of the common Bengalis. Women usually wore $S\bar{a}d\bar{i}s$, but in some instances shorts or long drawers are also noticed. Shoes as well as head-dress were lacking, but we notice elaborate coiffeurs of both men and women. "Men wore their hair long with thick tresses falling on the shoulder, tied a knot on the top and had curls or ringlets on the forehead kept in place by a neat fillet. Women had their hair gathered in a bunch at the back or arranged it fan-wise behind the head. Both men and women put on ornaments such as necklaces, bracelets, armlets, girdles, anklets, and ear-rings of different kinds." 112

ART 651

b. Different types of men

The most interesting type is furnished by the figures of primitive men and women belonging to the Sabara tribe. The men wear a number of leaves, bound by a string, which hardly cover their nudity, but put on a cuirass for the breast, and sometimes are shown with bows in hands and quivers at their back. The Sabara woman also wears nothing but a string of leaves round her waist, but sometimes cover her breast with leaves or a narrow long strip of cloth with ends tied on the back, also a garland of leaves across her shoulders. She is represented as wielding a bow, or holding a child and dagger in her hands, or carrying a dead deer. Several Sabara couples are depicted in amorous posture, and some of the scenes are very carefully executed.

Ascetics or mendicants are a favourite theme. Sometimes they are represented with long beards, their bodies bent and in some cases reduced to skeletons, carrying staff in hand and their bowls or other earthly possessions hanging from the two ends of a pole which they carry on their shoulders.

Military activities are displayed by figures of male and female warriors clad in coats of mail and carrying $gad\bar{a}$ (stout club), sword, dagger, and shield, as well as archers seated in four-wheeled chariots, singly or facing each other in two adjacent plaques as if they were actually engaged in battle.

c. Amusements and Entertainments

Men and women are depicted as dancing in various poses and singing, beating time on pitchers, handling drums or tabors (mridanga), playing on viņā (lute) and flute, blowing trumpets, etc. Hobbies such as fishing, hunting and various acrobatic feats, figures of men and women in various postures and engaged in various occupations such as women drawing water from well or carrying pitchers of water are very common. A manuscript on a tripod and a canoe like a small craft used by fishermen indicate that the highest as well as the lowest professions of men were within the purview of the artists.

Story-telling must have been a favourite entertainment. The Puranic story of the royal sage Trisanku as well as popular stories

from the *Panchatantra* are illustrated in the terracotta plaques. Even stories not found in the *Panchatantra*, but evidently based on Aesop's Fables, are illustrated.

There are also scenes of love-making but they are not obscene.

d. Religious Ideas

A large number of legends of Kṛishṇa's life are depicted (as is also the case with the sculptures of Pāhārpur), testifying to the popularity of the Kṛishṇa cult. The scenes of Rāma and Lakshmaṇa in exile with Sūgriva indicate the popularity of the Rāmāyaṇa or Rāma legend. There are many images of Śiva, Śivalinga (sometimes four-faced), Brahmā, Vishṇu, Gaṇeśa, and probably also of Sūrya. Images of Buddha are depicted in different mudrās, but those of Bodhisattvas far outnumber them. Among other divine and semi-divine figures may be mentioned Tārā (some with high plastic quality), Gandharvas (in one case riding a rhinoceros), Vidyādharas, etc.

e. Animal world

The animal world represented in the terracotta plaques at Pāhārpur may be regarded as "fairly complete so far as the fauna of Bengal is concerned. We find successful life-like representations of elephant, buffalo, antelope, caparisoned horse, galloping mare, camel (including Bactrian variety with double hump), couchant and running bull, cow and a calf, goat, etc. Monkeys are among the most popular themes. Among the wild animals the lion and the bear are easily the most widely figured, and there are scenes of man's combat with lion, or of lions on elephants. The tiger is comparatively rare, but we find rhinoceros. Smaller animals, such as hare, tortoise, mongoose, otter, porcupine, lizard and mice, as well as birds such as duck or goose, parrot, peacock, etc., are also depicted. There are fishes shown with a chain, and also two fishes crossing each other, which is regarded as an auspicious symbol. The tortoise and crocodile also occur.

From about the end of the Pāla period terracottas depicting human figures, animal, bird and vegetal motifs become very rare and walls of temples, unlike those at Pāhārpur, seem to have been decorated with ornamental motifs in painted or plain stucco plaster.

The antiquity of the terracotta art in Bengal poses an intriguing

ART 653

problem. As stated above, terracottas showing a high degree of artistic skill were produced in Bengal in the 3rd century B.C., or even earlier, yet no stone sculpture assignable to a date before the Christian era, has yet been found, and it has been doubted whether even the few earliest sculptures were produced in Bengal or were imported from outside. The terracottas prove that the plastic art had made great progress in Bengal long before the beginning of the Christian era. This not only furnishes an argument in support of the local origin of the early pre-Gupta sculptures so far found in Bengal, but also makes it highly probable that the stone sculptures were also not unknown; but owing to the paucity of the material the number of such sculptures was very small and they have disappeared.

V. PAINTING

Literary evidence leaves no doubt that the art of painting was cultivated in India from remote antiquity for decorating walls of houses, and life-like portraits are referred to in the Pali canonical texts as well as in the Epics and dramas. But even the most ancient paintings In India cannot be dated on any reasonable ground before the first or second century before the Christian era, and most of them are later than the first century A.D. and found in the walls of caves. Paintings were generally used for decorating the walls of houses and temples or other religious structures. As mentioned above (p. 603), most of these have been destroyed by man and nature, and the paintings also have perished with them. So far as Bengal is concerned, no extant specimen of painting may be referred to a period earlier than the 11th century A.D. The only positive reference to the cultivation of the art of painting in Bengal before that date occurs in the statement of the Chinese pilgrim Fa-hien at the beginning of the fifth century A.D., that during his stay at Tamralipti (Tamluk) for two years he spent his time in writing out the Buddhist Sutras and drawing pictures of images.113 It may be reasonably inferred from this that in Bengal as in the rest of India, the art of painting had fairly developed at the time.

So far as actual specimens of paintings in Bengal during the Hindu period are concerned, they are, almost exclusively, the coloured illustrations in the Buddhist manuscripts. These comprise (I) five manuscripts of the Ashţasāhasrikā Prajñāpāramitā, dated in the fifth and sixth regnal year of Mahīpāla,¹¹⁴ 39th year of Rāmapāla,¹¹⁵ 15th year of Gopāla (II)¹¹⁶ and 19th year of Harivarman; ¹¹⁷ (II) Two MSS. of the same book dated in the Nepal Era 191 (=1071 A.D.)¹¹⁸ and 268 (=1148 A.D.); ¹¹⁹ (III) three MSS. dated in the 4th year of Gopāla (II or III), ¹²⁰ 14th year of Nayapāla¹²¹ and 18th year after Govindapāla; ¹²² and (IV) one Ms. dated 1015 A.D¹²³. and three MSS.—one of Kāranḍavyūha, ¹²⁴ one of Bodhicharyāvatāra, ¹²⁵ and a third of Ashṭasāhasrikā Prajñāpāramitā¹²⁶ which have been referred, on palaeographic grounds, to the 12th century A.D. A few other illumined Mss. have also been noticed without any details.

It is very difficult to say how many of these Mss. were copied or illustrated within the geographical limits of Bengal and, as such, may be taken as evidence of the pictorial art of Bengal. For, excepting Harivarman, the dominion of the other kings whose regnal years are mentioned in the Mss. extended beyond Bengal (in the case of Govindapāla it did not probably include any part of Bengal), and it is not unlikely that the style of painting, like that of sculpture, in Bihar or Nepal might not exactly correspond to that of Bengal (see p. 637). Further, it is to be noted that the paintings, mentioned above, represent almost exclusively the new development of Buddhism, known as Vajrayana and Tantrayana (p. 527), followed only by a smail section of the total population of Bengal, towards the very end of the period under review. It is, therefore, doubtful how far the pictures in these Mss. may be regarded as fairly representative of the development of the art of painting in Bengal during the Hindu period.

Subject to the above considerations a few general observations may be made in regard to the art of painting in Bengal on the basis of the coloured illustrations in the Mss. mentioned above.

The general features of these paintings have been described as follows:

"It must be pointed out at the very outset that these miniatures do not represent a separate style of book-illustrations; they are in fact mural paintings in reduced dimension, and can in no way be compared with a truly characteristic phase of book-illustration which constitutes a fascinating chapter in the history of art in Persia, China, mediaeval West or in mediaeval India. This is evident from the fact that the miniatures mostly represent gods and goddesses

ART 655

belonging to different temples and monastic establishments of the period and are not illustrative of the subject-matter of the Mss. in which they find place. In fact, they have hardly any relation whatsoever with the subject of the texts they embellish.

"The colours used in these paintings are orpiment yellow, white, indigo-blue, Indian ink-black, cinnabar red, and green. The last appears to be a mixture of orpiment and indigo, unlike the green of Ajanțā. All these are used in different shades. But on the whole, the general colour arrangement of the divinities is mostly determined by iconographical requirements. Neither Indian red or any ochres, nor ultramarine is used. Tonality of colours is practically unknown. The outline is either drawn in black or in red, and as usual in Indian painting, seems to have been sketched out first, and later on filled in with colour." 127

As regards details, the following characteristics are more or less noticed in all these illuminations, indicating thereby that the general trends and tendencies of the art of painting remained the same and were practically fixed, during nearly two centuries.

As a general rule, the law of perspective, as in sculptures, is linear and there is a conscious attempt to leave no space vacant and fill it by various types of devices of a decorative character. The main divinity is generally placed in the centre with the lesser divinities on his two sides; and in a few cases they occupy, respectively, the two sides, leaving the centre for decorative designs.

The artists were certainly no novices, and their works give evidence of a highly developed artistic skill. It has been observed that "the artist depends for his effect as much on the modelling in colour as on the modelling capacity of the line, sinuous and flowing,—lines increasing and decreasing in thickness in accordance with the degree of the surging roundness of the contour that they accompany or outline." 128

But these qualities are often lacking in delineating subsidiary figures. Even in some of the finest specimens of Bengali painting like the miniatures in the Ms. of the 39th year of Rāmapāla, both the treatments, namely, the plastically modelled treatment and the modelled treatment of the flowing and sinuous line appear side by side in the same manuscript. In fact, both treatments are synchronous and both can be seen side by side in many miniatures in one and the same Ms. On the whole, as an art critic has rightly observed, 'these paintings are, stylistically speaking, painted equi-

valents of contemporary plastic art of the Pālas and Senas, both in outer form and inner quality." 129

It is generally held that these miniature paintings are "basically and fundamentally related to and derived from" the art traditions of Ajanțā and Ellora—both their classical type of a thoroughly plastic conception and the medieval type of linear conception, which appear simultaneously and side by side, and are sometimes even fused together, as elsewhere.

The linear conception is also illustrated by the engravings on the Sundarban CP. of Dommanapāla (No. C. 24, p. 234), dated 1196 A.D., and Mehar CP. of Dāmodaradeva (No. C. 17, p. 275). The principal figure in the first engraving, incised with a sharp instrument, is Lord Vishņu in his Nṛisimha rūpa seated in the lalitāsana pose on a ratha (wheeled chariot). In front of the deity is the supplicating figure of Garuḍa with a staff sticking out from under his armpit. The other engraving shows two human figures engaged in deadly combat with each other. "In both these drawings the modelling quality of the line is fully valid; still flowing, alert and sweeping. It continues to retain its large sweep and undisturbed flux, though wherever there is the slightest pretext, it loves to indulge in brisk curves. It has, moreover, an exuberance, a vivacity that seems to be out of all proportion to the subject-matter." 181

An eleventh century CP. with engravings of a bull and tail-piece is mentioned by Coomaraswamy.¹⁸²

ART 657

Footnotes

- ¹ Percy Brown, Indian Architecture (Buddhist and Hindu Periods), p. 179.
- ² Tabaqāt-i-Nāsirī, Eng. Transl. by H. G. Raverty, p. 552.
- ³ HB., pp 487-8.
- 4 Ibid, pp. 484-5.
- ⁵ Ibid, pp. 483-4.
- Ibid, p. 484.
- ⁷ Ibid, Pl. LXVI, fig. 160.
- ⁸ Foucher,-Icon, Pl. 1.3-4, p. 54, fig. 4.
- HB, pp 485-6.
- 10 Ibid, p. 488.
- ¹¹ Brown, op. cit., p. 181.
- ¹² This description is based on Pāhārpur which gives a detailed account of the monuments at Pāhārpur.
- ¹⁸ ASI. 1927-8, p. 106.
- 14 It is mentioned in inscriptions from Bodh-Gays (Ibid, 1908-9, p. 158) and Nālandā (EI, XXI. p. 101) and in Tibetan translation of Buddhist works in Sanskrit. (Cordier—Cat, II, pp. 98, 116, 120, 250; III, pp. 5, 299.
- 15 El. XXI, p. 97.
- The accounts of the annual excavations at these places are reported in the *Indian Archaeology*—an annual publication of the Archaeological Department of the Government of India. For the latter, cf. also, Rājbāḍi-dāngā, 1962, by Sudhir Ranjan Das (Asiatic Society, Calcutta, 1968).
- ¹⁷ Indian Archaeology, 1963-4, p. 64.
- ¹⁸ Ibid, 1958-9, p. 55.
- 19 Ibid, 1964-5, p. 49
- ²⁰ Memoirs of the Archaeological Survey of India, No. 55.
- ²¹ *HB*. pp. 506-7.
- ²² JGIS. IX, pp. 5-28.
- ²⁸ HB. p. 507.
- 24 Pāhārpur, p. 7.
- ²⁸ *HB*. p. 511.
- ²⁶ Bṛihat-Samhitā, L11. 36. Matsya Purāna, Ch 269, vv. 34-5; JISOA. II. 137.
- ²⁷ HB, p. 510.
- 28 Ibid, pp. 510-11.
- 29 Indian Archaeology, 1960-61, p.67, Pl. 78B.
- 30 Now in Asutosh Museum.
- ²¹ Noticed and illustrated in Foucher-Icon., Plates. III. 4; V. 1; VI. 5; VII. 1.
- 32 In Dacca Museum.
- 33 In Rājshāhi Museum.
- ³⁴ HB. p. 499.
- ³⁵ ASI. 1934-5, p. 43, Pl. xix. a.
- ³⁶ JISOA, II. 139; Coomaraswamy, A. K., History of Indian and Indonesian Art, p. 108, fig. 213; ASI, 1927-8, p. 41; HB, p. 501.
- ³⁷ JISOA, II. 139-40, Pl. xLv. 6.

⁷⁷ HB. p. 535

```
<sup>28</sup> Ibid, 140, Pl. xLv, 7.
 <sup>29</sup> ASC, VIII, 168 ff, J.A.S. Vol. vII (1965), pp. 163-6.
 40 HB. p. 502.
 <sup>41</sup> Ibid, pp. 512-14.
 42 EISMS, p. 157, Pl. LXXXIX (e).
 48 Journal of Arts and Crafts, III. p.5.
 44 HB. pp. 516-17; EISMS, pp. 157-8. Pl. xciv (d).
 45 VRS. M. No. 4, p. 29, figs 2-3; ASI, 1921-22, p. 79.
 46 EISMS, pp. 160-61.
<sup>47</sup> HB. pp. 517-8
 48 Ibid, p. 518.
 49 Ibid, p. 516.
 50 Ibid, p. 519.
 <sup>61</sup> Indian Archaeology, 1957-8, p. 72, Pl. LXXXVII-A.
 52 For the images 2-6, cf. Saraswati-Sculpture, pp. 11 ff.
 <sup>63</sup> Ibid, p. 14.
 <sup>64</sup> Ibid, pp. 14-5.
 bilbid, p. 13 (quoted from Rūpam, No. 40).
 56 Ibid, pp. 17-18.
 <sup>87</sup> Ibid, p. 21.
 <sup>58</sup> Indian Sculpture, p. 67.
 69 Saraswati-Sculpture, p. 22.
 40 Ibid, p. 23, fig. 5.
 <sup>61</sup> Ibid, pp. 24-5, Figs. 8, 9.
 <sup>62</sup> Ibid, pp. 26-7, Fig. 7; Modern Review, Vol. XL, 1926, p. 426.
• Saraswati-Sculpture, pp. 27-30.
• A miniature stone image of Simhavāhinī from Pokharna (Bankura Dt.), and
   now in the Asutosh Museum, has been referred to the Gupta period. But it
   is hopelessly mutilated (Ibid. p.31).
<sup>68</sup> Indian Archaeology, 1963-4, p. 63, Pl. xLvII-E.
 •• Ibid, 1958-9, p. 77.
saraswati-Sculpture, pp. 33-4.
<sup>67</sup> Ibid, pp. 35-6.
68 "The majority of monastic cells, which originally were meant for resi-
   dential purposes, exhibit in the uppermost levels, i.e., in the later phases of
   occupation, ornate pedestals on which there occasionally remain in situ
   Brahmanical sculptures, thereby proving adequately that in the later periods
   the followers of the Brahmanical faith had already begun to frequent the
   establishment." Saraswati-Sculptures, p.50.
 • Ibid, pp. 44-45.
 70 Ibid, p. 39.
 <sup>71</sup> Ibid, p. 40.
 72 Ibid, p. 41.
78 Ibid, pp. 41-2,
174 Ibid p. 47. For other views cf. Ibid, pp. 45-47
75 Ibid p. 48.
 <sup>76</sup> Stella Kramrisch, 'Pāla and Sena Sculptures' in the Rūpam, No. 40, p. 115.
```

- "Two statical attitudes, that of Samapāda-sthānaka where two trunk-like stiff, weighty and massive legs carry a strictly erect bust, and another of vajra-paryanka,—a seated posture with soles turned upwards and resting on thighs, seem to have been directly derived from a high spiritual experience, that of unshakability in the face of extremes of temptation or anger, happiness or misery, peace or storm, and unchangeability in the midst of the everchanging world outside." HB, p. 536,
- ⁷⁹ HB. p. 536.
- 80 HB. p. 539
- 81 Ibid.
- ⁸² French, J. C., The Art of the Pāla Empire. Stella Kramrisch, Rūpam, No. 40.
- ⁸³ HB, pp. 540-41.
- 84 Ibid, pp. 541-2.
- 85 Ibid, pp. 542-3.
- 86 Ibid, pp. 544-5.
- 67 Ibid, p. 544.
- For the recent discoveries of terracottas in various sites and their present location (mostly in Museums) cf. *Indian Archaeology* (henceforth referred to as *Ind. Arch.*) 1954-5 (p. 20), 1955-6 (pp. 61-2), 1956-7 (p. 73), 1957-8 (p. 70), 1958-9 (pp. 56, 77), 1960-1 (pp. 70-71), 1962-3 (pp.46, 74), 1963-4 (pp. 60, 63, 64), 1964-5 (p. 50). A large number of illustrations are also given.
- 89 Ind, Arch., 1963-4, p. 62.
- Ibid, 1960-1, p. 70.
- 91 Ibid, 1955-6, p. 62.
- ** Saraswati-Sculpture, p. 103.
- ** JISOA, X (1942), pp. 94-102, Pl. ix; For a full account, cf. Saraswati-Sculpture, pp. 110-11, f.n. 9.
- 94 Ibid.
- 96 Saraswati-Sculpture, p. 101.
- ⁶⁴ Ibid, pp. 101-2.
- 97 Ind. Arch., 1954-5, p. 20.
- •8 Saraswati-Sculpture, p. 97.
- 88 Ind. Arch. 1958-9, p. 77.
- 100 Ibid.
- ¹⁰¹ Ibid, 1963-4, p. 64.
- 102 Saraswati-Sculpture, p. 105.
- ¹⁰⁸ Ibid, p. 107.
- ¹⁰⁴ Ind Arch., 1960-61, p. 70.
- 155 Saraswati-Sculpture, p. 112.
- For an account of these terracottas, cf. Monthly Bulletin of the Asiatic Society, January, 1971 (Vol. Vi. No 12.) pp. 6-7
 - 108 Saraswati-Sculpture, p. 106.
 - 107 Ibid.
 - 108 Ibid, p. 107.
 - 10, Ibid, p. 108.
 - 110 Ind. Arch., 1963-4, p. 63.
 - 111 Excavations at Paharpur, Bengal, by K. N. Dikshit (ASM, No. 55).
 - 118 Paharpur, p. 67.

- 113 Legge, Translation of Fa-hien's Travels, p. 100.
- 114 Cambridge, Add. 1464; Asiatic Society, Calcutta (A.S.) No. 4713; Foucher, Icon. 31, Pl. x., figs. 1,3-5; Bendall, Cambridge Cat. 101; Proc. Asiatic Society of Bengal, 1899, p. 69.
- ¹¹⁵ Rupam, 1920, No. 1, figs. 1-11, pp. 7-11.
- ¹¹⁶ JRAS, 1910, pp. 150-51.
- 117 Now in the VRS.
- 118 A. S., No. A. 15.
- ¹¹⁹ Ibid. No. 4203.
- 130 Ms. No. 20589 of the Boston Museum. Coomaraswamy, Portfolio of Indian Art, Pls. xxxiii-xxxv.
- 121 PB. Pl. xxxvII, fig. 3; also Sastri-Cat. 1.6.
- 122 PB. Pl. xxxvIII, fig. 2.
- 123 Bhatt.-Cat., Pl. 1, figs. a-d; also Foucher, Icon, Vol. I, pp. 16-7.
- 124 Now in the VRS.
- 125 Ibid.
- 126 Ibid. Many of the paintings, referred to above, are illustrated in *JISOA*, III, No. 1, Plates IX,X,XI. cf. also Foucher, *Icon*, pp. 27 ff.
- ¹²⁷ HB. pp. 550-51.
- ¹²⁸ Ibid, p. 551.
- 120 Ibid, p. 554.
- 130 Ep.Ind. XXVII, p. 119.
- ¹⁸¹ HB. pp. 555-56.
- 182 OZ., 1926, p.3.

Add on p. 638, line 5, after the words "found in Bengal":

except an image of Sūrya found at Mahisantosh set up about A.D. 900, (p. 122, p. 182, f.n. 120a and the addition to p. 555, noted above.)

SELECT BIBLIOGRAPHY

A detailed reference has been given in the footnotes to the authorities and sources of information for the history of Ancient Bengal. Only a Select Bibliography is given below.

GENERAL

I. ORIGINAL SOURCES

A. INSCRIPTIONS

- Banerji, R. D. The Origin of Bengali Script, Calcutta University, 1919.
- Fleet, J. F. Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III (Gupta Inscriptions). Calcutta, 1888.
- Gupta, Kamalakanta. Copper-plates of Sylhet, Vol. 1, Sylhet, 1967.
- Maitreya, Akshaya Kumar. Gauda-lekha-mālā (containing inscriptions of Pāla kings). Rajshahi, 1919 B.S.
- Majumdar, N. G. Inscriptions of Bengal, Vol. III, containing inscriptions of the Chandras, the Varmans and the Senas, and of Isvaraghosha and Dāmodara. Rajshahi, 1929.
- Sircar, D. C. Select Inscriptions bearing on Indian History and Civilization, 2nd Ed. (Calcutta University, 1965).

[These are the principal collections of inscriptions so far published. A large number of inscriptions, not contained in them, have been published in Journals to which references have been made in footnotes.]

B. COINS

The coins found in Bengal are mainly described in the following works, in addition to notices in various Journals:—

- Allan, John. Catalogue of Coins of the Gupta Dynasties and of Saśanka, King of Gauda (in the British Museum). London, 1914.
- ----Catalogue of the Coins of Ancient India (in the British Museum). London, 1936.
- Bandyopādhyāya, Rākhāldas. Prāchīn Mudrā (Bengali), Calcutta, 1322 B.S. Bhattacharya, P. N. A Hoard of Silver Punch-marked Coins from Purnea (ASM. No. 62). Calcutta, 1940.
- Chakrabortty, S. K. Ancient Indian Numismatics, Calcutta, 1931.
- Numismatic Supplements. No. xxxvII (JASB. N. S. XIX), pp. 54-64; No. xxxIX (JASB. N. S. XXI), pp. 1-6; No. xLv (JASB. N. S. XXX), pp. 5-59.
- Roy Choudhury, Chittaranjan. A Catalogue of Early Coins in the Asutosh Museum, Calcutta University, 1962.
- Sircar, D. C. Studies in Indian Coins, Calcutta, 1968.

- Smith, V. A. Catalogue of Coins in the Indian Museum, Calcutta, Vol. I (Oxford, 1906).
- Theobald, W. Notes on some of the Symbols found on the Punch-marked Coins etc., (JASB. 1890, p. 182).

C. MONUMENTS

The monuments of Ancient Bengal are chiefly described in the Annual Reports of the Archaeological Survey of India, Indian Archaeology—Annual Review, and Annual Progress Reports of the Eastern Circle.

Das, Sudhir Ranjan. Rājbādīdāngā, 1962. Calcutta, 1968.

Das Gupta, P. C. The Excavations at Pandu Rajar Phibi, 1964.

D. LITERARY WORKS

Rāmacharitam of Sandhyākara Nandin.

- —Edited by MM. Haraprasad Sastri. Asiatic Society, Calcutta, 1910.
- ——Do. Revised with English Translation and Notes by Dr. R. G. Basak. Asiatic Society, Calcutta, 1969.
- ---Edited by Dr. R. C. Majumdar, Dr. R. G. Basak and Nanigopal Banerji with Sanskrit Commentaries and English Translation. VRS., 1939.
- ——Edited in Bengali script and with a Bengali translation by Dr. R. G. Basak. General Printers and Publishers Ltd., Calcutta, 1953.

E. TRAVELLERS' ACCOUNTS AND FOREIGN WORKS

- Beal, S. Buddhist Records of the Western World. Tr. from the Chinese of Hiuen Tsang. London, 1906.
- Life of Hiuen Tsang by the Shaman Hwui-li. London, 1911.
- Chavannes, E. Mémoire Composé a l'époque de la grande dynastie T'ang sur les Religieux Eminents qui allerent chercher la loi dans les pays d'occident, par I-tsing. ("Memoir on the Chinese pilgrims who went in search of Law to the Western countries, by I-tsing"). Paris, 1894. (A summary this work, in English, is given in the Introduction to Beal's tr. of Life of Hiuen Tsang).
- Legge, J. A. A Record of Buddhistic Kingdoms being an account by the Chinese monk Fa-hien of his Travels in India and Ceylon. Oxford, 1886. Majumdar, R. C. The Classical Accounts of India, Calcutta, 1960.
- Takakusu, J. A. Record of the Buddhist Religion as practised in India and the Malay Archipelago by I-tsing. Oxford, 1896.
- Watters, T. On Yuan Chwang's Travels in India. Two Vols. Lendon, 1905.

II. MODERN WORKS

Banerji, R. D. Bangalar Itihasa (in Bengali). Vol. 1. First Ed. Calcutta 1321 B.S. Third Edition revised by Dr. R. C. Majumdar.

Basak, Radhagovinda. History of North-Eastern India. Calcutta, 1967. Chanda, Ramaprasad. Gauda-rāja-mālā. Rajshahi, 1319 B.S.

Indo-Aryan Races. Rajshahi, 1916.

Majumdar, R. C. The Early History of Bengal. Dacca University, 1924.

Majumdar, R. C. (Ed.). The History of Bengal, Vol. I, Dacca University, 1943, Reprinted, 1963.

Monahan, F. J. The Early History of Bengal. Oxford, 1925.

Paul, Pramode Lal. The Early History of Bengal. Calcutta, 1939.

Ray, H. C. The Dynastic History of Northern India, Vol. 1. Calcutta, 1931.

Roy, Nihar Ranjan. Bāngālīr Itihāsa, Ādiparva (in Bengali), 1356 B. S.

Sastri, Haraprasad. Contributions of Bengal to Hindu Civilization (JBORS. V. 307, 495; VI. 54).

Sen, Benoy Chandra. Some Historical Aspects of the Inscriptions of Bengal, University of Calcutta, 1942.

II. BIBLIOGRAPHY TO DIFFERENT CHAPTERS

CHAPTER I

Chakravarti, Manomohan. Notes on the Geography of Old Bengal (JASB. 1908, p. 267).

--- Notes on Gaur and other Old Places in Bengal (JASB. 1909, p. 199).

Das Gupta, P. C. The Excavations at Pandu Rajar I)hibi, 1964.

Hunter, W. W. Statistical Account of Bengal, 20 Vols. London, 1875-77.

Pargiter, F. E. Ancient Countries in Eastern India (JASB. 1897, p. 85).

Rennell, J. Memoir of Map of Hindoostan, London, 1783.

Sen, P. C. Some Janapadas of Ancient Rādhā (IHQ. VIII, 521).

CHAPTER II

Bhattacharya, J. N. Hindu Castes and Sects. Calcutta, 1896.

Chakladar, H. C. Presidential Address for the Anthropological Section of the Twenty-third Session of the Indian Science Congress (PSC. XXIII).

Ghurye, G. S. Caste and Race in India. Bombay, 1923.

Mahalanobis, P. C. Analysis of Race-mixture in Bengal (JASB. N. S. XXIII, 301).

Majumdar, R. C. The Classical Accounts of India, Calcutta, 1960.

McCrindle, J. W. Ancient India as described by Megasthenes and Arrian, London, 1877.

The Invasion of India by Alexander the Great, as described by Arrian, Q. Curtius, Diodoros, Plutarch and Justin. Westminster, 1896.

Report on the Census of India, 1931. Vol. 1, Part III; Vol. v, Part I.

Risley, H. The Tribes and Castes of Bengal. Two Vols. Calcutta, 1891.

—The People of India. Calcutta, 1908; London 1915.

CHAPTERS III—VI

Banerji, R. D. The Palas of Bengal. [Memoirs of the (Royal) Asiatic Society of Bengal, Vol. v, No. 3.] Calcutta, 1915.

---Pāla Chronology (JBORS. XIV. 489).

Þ

- Bhattacharya, Dines Chandra. A Chronology of the Pala Dynasty of Bengal (IA. XLIX. 189).
- ——Pāla Chronology (A reply to Professor R. D. Banerji). (IHQ. VI. 153). Ghosh, Jogendra Chandra. Caste and Chronology of the Pala Kings of Bengal. (IHQ. IX. 479).
- Majumdar, R. C. Pāla Chronology (JBORS. XV. 643).
- ——The Chronology of the Pāla Kings. (JASB. N. S. XVII, 1).
- -- New Light on the History of Bengal. J.A.S. Vol. vII, Nos. 1 and 2 (1965), pp. 1-6.
- ——The Eras of Nepal, J.A.S. Vol. I, (1959), pp. 47-9.
- Raychaudhuri, H. C. Pāla Expansion in the Far South of India (PTOC. VIII. 537).
- Sircar, D. C. Dakshin-purva Banglar Chandra-Raja-Vamsa-V.S.P. Patrika (in Bengali), 1367 B.S. pp. 1-7.

CHAPTERS VII—VIII

Senerji, R. D. Lakshmanasena (JASB. N. S. IX, 271).

Barat, P. C. The Chronology of the Sena Kings of Bengal (JRAS. 1930, p. 1).

Bhattacharya, Dines Chandra. Date of Lakhsmanasena and his predecessors (IA. 1922, pp. 145, 153).

Bhattasali, N. K. Determination of the Epoch of the Parganāti Era. (IA. LII. 314).

Kielhorn, F. The Epoch of the Lakshmanasena Era. (IA. XIX. 1).

Majumdar, N. G. The Lakshmanasena Era. (IA. 1919, p. 171).

Majumdar, R. C. Origin of the Senas (PTOC. II. 343).

The Chronology of the Sena Kings (JASB. N. S. XVII. 7).

—New Light on the Interpretation of Atita-Rajya-Samvat. J. N. Banerjee Volume, pp. 71-75.

Misra, P. N. The Lakshmana Samvat (JASB. N. S. XXII, 365; XXIII. 247).

Paul, Pramode Lal. The Origin of the Lakshmanasena Era (IC. II. 579).

Raychaudhuri, H. C. Lakshmanasena Era. (AJV. II. 1).

Sarkar, Girindra Mohan. Early History of Bengal (Sena Period). (JL. XVI. 1).

CHAPTERS IX—X

- Basak, Radhagovinda. The Five Damodarpur Copper-plate Inscriptions of the Gupta Period (EI. XV. 113).
- -Land Sale Documents of Ancient Bengal (AJV, II, 475).
- Ghoshal, U. N. Contributions to the History of the Hindu Revenue System. Calcutta University, 1929.
- -The Agrarian System in Ancient India. Calcutta, 1930.
- Gopal, Lalanji. The Economic Life of Northern India. Varanasi, 1965.

Majumdar, R. C. Corporate Life in Ancient India. 3rd Edition, Calcutta, 1969.

Niyogi, Pushpa. Contributions to the Economic History of India, Calcutta, 1962.

Puri, B. N. History of Indian Administration, Bombay. 1968.

Pargiter, F. E. Three Copper-plate Grants from East Bengal (IA. XXXIX. 193). Sharma, Ramsaran. Indian Feudalism: c. 300-1200. Calcutta, 1965. Sircar, D. C. (Ed.). Land System and Feudalism in Ancient India. University of Calcutta, 1966.

CHAPTER XI

- Bagchi, Prabodh Chandra. Pre-Aryan and Pre-Dravidian in India. Calcutta University, 1929.
- —A note on the language of the Dohās (Calcutta Oriental Journal, 1. 249).
- ---Kaula-Jī āna-nirnaya (Introduction). Calcutta 1934.
- ——Dohā-kośa (Texts). (JL. XXVIII).
- ——Materials for a Critical Edition of the Charyā-padas (JL. XXX).
- ----Studies in the Tantras. Calcutta University, 1939.
- Bhattacharya, D. M. Prāchīn Vange Veda-charchā (in Bengali) (HSL. 1. 202).
- Chakravarti, Chintaharan. Bengals' Contribution to Philosophical Literature in Sanskrit (IA. LVIII. 201, 230; LIX. 1930, p. 23).
- Chakravarti, Manomohan. Sanskrit Literature in Bengal during the Sena rule (JASB. N. S. II. 157).
- ——Contributions to the History of Smriti in Bengal and Mithilā (JASB. N. S. XI. 311).
- Chatterji, Suniti Kumar. The Origin and Development of the Bengali Language, Two Vols. Calcutta University, 1926.
- ——Bāṅgālā Bhāshā-tattver Bhūmikā (in Bengali). 3rd Ed. Calcutta University, 1938.
- ——Bāngalī Jāti, Bāngālā Samskriti O Bāngālā Sāhitya (in Bengali). (Vangasrī, III. Māgha and Phālguna 1341 B. S.).
- ——The Study of Kol (Calcutta Review, 1923, p. 451).
- Foundations of Indian Culture (Tijdschrift van het Kon. Bataviaasch Genootschapp van Kunsten en Wetenschappen, LXVIII (1928).
- ——The Tertiary Stage of Indo-Aryan (PTOC. V. 543).
- Purāṇa legends and the Prākrit traditions in New Indo-Aryan. (BSOS. VIII. 1936).
- Sastri, Haraprasad. Literary History of the Pāla Period (JBORS. V. 171).
- Hājār Bachharer Purāna Bāngālā Bhāshāy Bauddha Gān O Dohā (in Bengali). Vangīya Sāhitya Parishat, Calcutta 1323 B.S.
- Sen, Sukumar. Bängla Sahityer Itihasa, Vol. 1, Calcutta, 1959.
- Shahidullah, M. Buddhist Mystic Songs (DUS. IV. 1).

CHAPTER XII

ORIGINAL TEXTS

Brahma-vaivarta Purāṇa. Ed. Panchanan Tarkaratna. Calcutta 1827 Saka. Brihad-dharma Purāṇa. Ed. H. P. Sastri (Bibl. Ind.). Calcutta 1897. Dāyabhāga of Jīmūtavāhana. Tr. by H. T. Colebrooke. Calcutta 1868. Kāla-viveka of Jīmūtavāhana. Ed. Pramatha Nath Tarakabhusana (Bibl. Ind.). Calcutta 1905.

Karmānushthāna-paddhati of Bhatta Bhavadeva. Unpublished. Prāyaśchitta-prakaraṇa of Bhatta Bhavadeva. Ed. Girish Chandra Vedantatirtha. Rajshahi 1927.

MODERN WORKS

Chakravarti, Érī Bāṇī. Samājsamskārak Raghunandan. Calcutta, 1964. Chattopādhyāya Sudhākar. Social Life in Ancient India. Calcutta, 1965.

Hazra, R. C. Studies in The Upapurāņas, 2 Vols. Calcutta, 1958.

—Studies in the Furanic Records on Hindu Rites and Customs. Dacca, 1940.

Mazumdar, Bhakat Prasad. The Socio-Economic History of Northern India. Calcutta, 1960.

Chakravarty, Taponath. Food and Drink in Ancient Bengal. Calcutta, 1959.

CHAPTER XIII

Bagchi, Prabodh Chandra, Kaula-jñāna-nirnaya, Calcutta, 1934.

——Studies in the Tantras. Calcutta University, 1939.

---Bauddha Dharma O Sāhitya (in Bengali).

Banerjea, Jitendranath. The Development of Hindu Iconography. Calcutta University, 1956.

Barth, A. The Religions of India. Tr. by J. Wood. London, 1914.

Bhandarkar, Sir R. G. Vaishnavism, Saivism and Minor Religious Systems. Strassburg 1913; Poona 1928.

Bhattasali, N. K. Iconography of Buddhist and Brahmanical Sculptures in the Dacca Museum. Dacca, 1929.

Chanda, Ramaprasad. Archaeolgy and Vaishnava Tradition. (ASM. No. 5), Calcutta 1920.

Foucher, Alfred. L'iconographie bouddhique de l'Inde. Two Vols. Paris, 1900.

Rao, T. A. Gopinatha. Elements of Hindu Iconography. Three Vols. Madras, 1914, 1916.

Vidyavinoda, Binod Bihari. Vishnu-mürti-parichaya (in Bengali). Calcutta 1317 B. S.

--- Varieties of the Vishnu Image (ASM. No. 2). Calcutta 1920.

CHAPTER XIV

Bose, P. N. Indian Teachers of the Buddhist Universities, Madras, 1923.

Chattopadhyaya, Alaka. Atisa and Tibet. Calcutta, 1967.

Das, Saratchandra. Indian Pandits in the Land of Snow. Calcutta, 1893.

——Contributions on Religion, History, etc., of Tibet. JASB. LI (1882) p. 1.

Vidyabhusana, S. C. History of the Mediaeval School of Indian Logic. Calcutta, 1909.

Waddell, L. A. The Buddhism of Tibet or Lamaism, London, 1895.

CHAPTER XV

- Banerji, R. D. Eastern Indian School of Mediaeval Sculpture. Delhi 1933.
- Coomaraswamy, A. K. Portfolio of Indian Art. Boston 1933.
- ---History of Indian and Indonesian Art. London 1927
- Dikshit, K. N. Excavations at Pāhārpur (ASM. No. 55), Delhi 1938.
- Fergusson, James and J. Burgess. History of Indian and Eastern Architecture. London 1910.
- French, J. C. The Art of the Pala Empire of Bengal. Oxford 1928.
- Gänguli, Manomohan. Handbook to the Sculptures in the Museum of the Vangīya Sāhitya Parishat. Calcutta 1922.
- Kramrisch, Stella. Pāla and Sena Sculptures (Rūpam, October, 1929).
- ---Nepalese Paintings (JISOA. I. 129).
- -Indian Sculpture (The Heritage of India Series). Calcutta 1933.
- ---Indian Terracottas (JISOA. VII. 89).
- ——The Vishnu dharmottaram (A Treatise on Indian Painting).
- Saraswati, Sarasi Kumar. Early Sculpture of Bengal. 2nd Ed. Calcutta, 1962.
- ——Temples of Bengal (JISOA. II, 130).
- Varendra Research Society, Rajshahi. Annual Reports and Monographs.

INDEX

[Exigencies of space have necessitated omission in the Index of such broad geographical expression recurring frequently in the text as Gauda, Magadha, Pundravardhana, Rādhā, Vanga, and Varendra.—Abbreviations used are a. (author), amb. (ambassador), art. (artist), br. (Brāhmin), cap. (capital), cerm. (ceremony), ch. (chief), co. (country), comm. (commentary, commentator), dyn. (dynasty), emp. (emperor), excvs. (excavations), f. (female), fest. (festival), feud. (feudatory), gen. (general), illustn. (illustration), isl. (island), k. (king), leg. (lexicon, lexicographer), loc. (locality), m. (male), min. (minister), myth. (mythical), p. (poet), peo. (people), pers. (person), phys. (physician), pres. (princess), q. (queen), sac. (sacrifice), sch. (scholar), suz. (suzerain), t. (teacher), to. (town), trvlr. (traveller), vill. (village)].

Abbokā Achchokā, (Abhrokā, Ambhokā), *f*. 363 Abdul Sukur Muhammad, a. 198 Abhayākaragupta, t. 382, 404, 592 Abhidhana-Chintamani of Hemachandra, 15, 345, 559 Abhidhāna-ratna-mālā of Halāyudha, Abhidharma-piţaka, 591 Abhinanda, a. 117, 180, 355, 598 Abhinavagupta, a. 265, 355, 386 Abhinava-pandita, a. 355 Abhisamayālankāra, comm. of Haribhadra, 525 Abhisamaya-vibhanga of Lui-pa, 386 Ablur Ins. 16, 265 Abu-'l Fazl, a. 11, 98, 270 Acha, feud. 152, 186, 222, 224 Achārānga-sūtra, 25, 26 Achāra-sāgara of Vallālasena, 370 Acharya, P. 189, 216, 217 Adāvādi CP. of Dasaratha-deva, 481, 494 Adbhuta-sāgara of Vallālasena, 228, 229, 230, 231, 241, 370, 377, 504 Adhah pattana-mandala, 320 Adideva, m. 210, 306 Adi-Grantha, Sikh, 357 Adinātha, t. 407, 559 Adiśūra, k. 428, 471, 477, 507 Adityasena, k. 67, 74, 89, 599 Adunā, *f*. 197 Advaya-siddhi of Śrīdhara Bhatta, 364

Advayavajra, a. 406, br., comm. 410, Siddha, t. 527, 531 Advayavajra-sam graha, 406 -Aelian, a. 338 Afzal Khan, 62 Agamānta Saivism, 546 Agama-Sāstra (=Gaudapāda-kārikā), 362, 388 Aghora-Siva image, Ghātnagar, 547 Agnihotra, sac. 288, 506 Agni image, Pāhārpur, 557, 631 Agni Purāṇa. 349, 353, 515, 553, 575 Agniveśa Sniriti, 497 Aīn-ī-Akbarī, 10, 189, 229 Aitaprol, vill. 596 Aitareya Aranyaka, 8, 25, 27, 33 -Brāhmana, 25 Aiyangar, S. Krishnaswami, 183 Ajaygarh Rock Ins. of Nāna, 434, 495 Ajīvika, sect, 26, 521 Akaltara Ins. 267 Akāša-pradīpa, cerm. 453 Akbar, emp. 12, 248 Akbar-nāma, 270 Akshaya-tritīyā, cerm. 453 Al Beruni, trvlr. 519 Al' Masūdi, trvlr. 116 Alāuddin Husain Shāh, k. 196 Alaungsitu, k. 279 Alexander, 29, 30 Allahabad Pillar Ins. of Samudragupta, Allan, John, 37, 38, 66

INDEX 669

Altekar, A. S., 179, 246 Ardhanar isvara image, Purapara, 547 Amara, *lex*. 341 Arjuna, m., min. 84 Amara-kośa, 298, 354, 392, 433 Arjunavarman, k. 493, 598 Amaresvara temple Ins. of Mandhata, Arnava-vivarana of Friharsha, 362 598 Arpakkam, vill. 594 Ambarisha, myth. pers. 509 Arthasāstra of Kautilya, 6, 287, 318, Ambashtha, 417, 436, 493 341 Artihara, m. 373, 481 Amitābha, comm. 390 Amoda CP. 182 Arunadatta, comm. 375 Amoghavarsha I, k. 114, 121, 124, 597 Arya-Buddha-bhumi-vyākhyāna of Amritāchārya alias Dhanvantarī, phys. bīlabhadra, 380, 591 - 497 Aryadeva, a. 405 Amrita-karnikā, comm. of Vibhūti-Arya Khasarpana, t. 167 chandra. 405 Arya-mañjuśrī-niūlakalpa, 53, 54, 72, Amritapāla, k. 597 98, 101 Anahilapataka, *co.* 136 Aryā-saptašatī of Govardhanāchārya, Anandabhatta, a. 224, 251 357, 500 Anandachandra, m. 199 Arya Svayambhū temple, 587 Āryāvarta, *co*. 29, 437 Anandapada, co. 596 Anangavajra, a. 390, 408 Aśādhara, sch. 598 Ananta, m. 503 Asanga, t. 407 Ashrafpur bronze chaitya, 607, 609, 617 Ananta Badu (See Chandidasa). Ashrafpur CP. of Devakhadga. 8, 78, Anantabhatta, t. 251 Anantakīrti, k. 587 349, 607 Ash!ādhyāyī of Pānini, 372 151. Anantavarman Chodaganga, k. Ashţamī-snāna, cerm. 453 157, 192, 224, 226 Ananta-Vāsudeva temple, Bhuvaneśvara, Ashlānga-hridaya of Vāgbhata, 373 Ashţasāhasrikā-prajñāpāramitā, 96, 278, 217 654 Anargha-rāghava of Murāri, 354 Aśoka, emp. 521, 522 Andhra, co. 106, 222 Aśoka, t. 591 Andhūka, a. 369, 401 Aśokachalla, k. 233, 243, 245, 281 Anekamalla, k. 588 Anga, co. 28, 124, 129, 136, 222, 472 Aśoka-kāntā, MS. illustn. 563 Aśokāshţamī, cerm. 453 Aŭgas, peo. 127, 207 Aniruddha Bhatta, a. 369, 440, 482, Aśrama-vihāra monastery, 523 Aśvaghosha, a. 646 498, Aśvalāyana Grihyasūtra, 451 Aniruddha, k. 199 Aśvamedha, sac. 123 Annamalai Ins. of Māranjadaiyan, 496 Aśvinīkumāra, divine, pers. 421 Anna-prāśana, cerm. 366, 440, 444 Atharva-veda, 550, 591 Anoratha, k. 279 Atihara (\overline{A} rtihara), m. 503 Anulia CP. of Lakshmanasena, 266, 495 Atīśa, See Dīpankara Srījnāna, 138, Apara-Mandāra, loc. 148, 224 196, 381, 404 Aparāntaka, co., 197 Atkinson, 269, 601 Apastamba, a. 426 -Grihyasūtra, 452 Atri, myth. pers. 206 Aphsad Ins. of Adityasena, 47, 67, 599 Audambar, pargana, 89 Audambarika-vishaya, 89, 339 Appadorai, A. 176 , Aramya, *to*. 157 Avadhūta sect, 530

Advayavajra, Avadhūti-pāda alias Siddha, 407, 410, 531 Avaivartika Sangha, 523 Avantī, city. 103, 104, 136, 408 Avant \bar{i} varman, k. 46, 47, 50, 55 Avatāra-vāda, 515 Avighnākara, t. 597 Ayodhyā, city., 267, 347 Ayu, myth, pers. 206 Ayurveda-dīpikā, comm., of Chakrapāņidatta, 376 Ayurveda-rasāyana, comm., of Hemādri, 377 Bādāl Pillar Ins. of Nārāyaņapāla, 111, 112, 113, 114, 120, 304, 321, 477, 511, 517, 622 Bagchi, Prabodh Chandra, 10, 399, 499, 515, 517, 528, 532 Bāgdī-mahal, co. 229, 266 Bāghāurā Vishņu Image Ins. of the time of Mahīpāla, 8, 132, 183 Bāglā (Bāklā) pargana and sarkar, 10 Baigrām CP., 289, 290, 295, 510, 620 Baigrām temple ruins, 620 Baihaqui, a., 135 Bairāgīr-bhitā (Mahāsthān) excvs., 620 Bala, *br*. 503 Bāla-Balabhī, co. 189 Balabhadra, br. 503 Bālachandra, k. 166 Baladeva, br. 363 Balādhuri, a. 273 Bālagrāma, vill. 493 Balaka a., 365 Ballāli San. 246 Bāla-pāda (Jālandharī-pā?) Siddha t. 408 Bālaputradeva k. 116 525 582 Balarāma images: Pāhārpur 630; R. M. 541. Bālāvatāra-tarka of Jetāri, 403 Balgu province 197 Bānabhatta a. 50, 51, 52, 55, 58, 351, 598 Banerjea, Jitendra Nath, 271 Banerji, Nanigopal, 187 -R. D., 137, 147, 156, 161, 163, 194 Bhāmaha, a., 351 241, 615, 630

-S. C., 400 Bāṇapura (Koṭīvarsha), city., 320 Bang., co., Subah., 11, 237, 255 Bangala, co. 11 Bāngālabadā, loc. 10 Bangarh Stone votive temple, 619 Bangarh CP. of Mahipala I, 131, 132 Bāngarh Pillar, Ins. 126, 172 Barah, CP. of Bhoja 1, 114 Barākar temples, 616, 618, 620 Barat, P. C., 271 Bargaon Grant of Ratnapāla, 186 Bārind (= Varendra), co. 13, 14. 237 Barrackpur CP. of Vijayasena, 223, 242, 264, 265, 322 Barua, B. M., 33 Basak, Radhagovinda, 60, 61, 80, 164, 187, 201, 512 Bati, *isl.*, 12 Baudhāyana Dharma-sūtra, 27 Bāuka, ch., 107 Bāuls, sect. 530 Bāul songs, 393 Beal, Samuel, 69, 88, 349, 402 Beames, 189 Belāva CP. of Bhojavarman, 13, 146, 157, 158, 206, 207, 209, 211, **50**6 Benares CP. of Karna, 182 Bengala, co. 11 Berry, J. W. E., 15 Beveridge, H., 15 Bhadanaulikā, vill. 597 Bhadra, dyn., 68, 78 Bhadrabāhu, a. 26, 314, 521 Bhadra-pā, Siddha, t. 411 Bhadreśvara, phys., 376 Bhagadatta, myth. pers., 27, 77, 90, Bhagala, co. 383, 404 Bhagalpur CP. of Nārāyanapāla, 103, 112, 120, 170 Bhāgavata Purāņa, 26, 331, 373, 515 Bhagavat I-Tārā, MS. illustn. 566 Bhāgavatism, 514, 515 Bhāgyadevī, q. 124, 126 Bhairava images: I. M. Dinajpur, Bhakti-śataka of Rāmachandra, 599

INDEX 671

Bhandarkar, D. R., 80, 163, 185, 220, Bhimer Jangal, loc. 188 242, 496 Bhogadevarasa, gen. 186 Bhandarkar Oriental Research Institute, Bhogāli, Nāga kingdom, 192 Poona, 93 Bhogavatī, cap. city, 192 Bhandi, gen., 52, 53 Bhojadeva, a. 356 Bhangala, co., 12, 166, 196 Bhoja, *br.* 589, *cd.* 103, 104 Bhānu, *phys.*, 375 Bhoja, Paramāra, k. 598 Bhānukara, a., 375 Bhoja, I, Pratihāra, k., 114, 121, 122, 222 Bhānumatī, comm., of Chakrapānidatta, Bhojakata, k. 105 Bhojavarman, Chandella k. 434, 495 Bharadvāja, Maga, br., 495 —Varman k. 206, 211 Bhāraśiva, *dyn.*, 89 Bhottadesa, co. 576 Bharata, a., 225, 463Bhowal (Bhāwāl) CP. of Lakshmanasena, Bharata Mallika, comm., 14, 497 226, 266, 495 Bhartrihari, k., 167 Bhrātri-dvitiyā, cerm. 453 Bhāshā-vritti, comm., of Purushottama, Bhūmigarbha, t. 587 Bhūmisaṅgha, k. 587 Bhāskara, k., 148 Bhūriśreshthi vill. 7, 363, 481 Bhāskaravarman, k., 47, 53, 71, 72, 73, Bhusuku, Siddha, t. 393, 527 74, 77, 84, 206, 516 Bhuvaneśa, co. 7 Bhuvaneśvara Ins. of Bhavadeva Bhatta, Bhāterā CP. of Isanadeva, 436, 493 Bhāterā CP. of Kesavadeva, 277 186, 209, 217, 306 Bhāti, loc., 11 Bijanagar, parganā, 190 Bhatta-Kosala, vill., 598 Bilhana, a. 140 Bilhari Ins. of Yuvarāja I, 182, 214 Bhatta (see Kumārila), Bhatta Nārāyana, a., br., 354, 503 Birāt temple ruins, 616 Bhattacharya, Benoytosh, 379 Bloch, Theodor, 65 Blochmann, H. 189 -Bhavatosh, 600 Bodh-Gayā Ins. of Asokachalla, 243-4 -Bisvesvar, 197 Bodh-Gayā Ins. of Buddhasena, 285 —Dinesh Chandra, 162, 164, 210, 211, Bodh-Gaya Ins. of Dharmapala, 516 243, 271, 396 Bodh-Gayā Ins. of Jayachandra, 232 —J. N., 492, 497 Bodhi tree, 648 -Kalipada, 503 Bodhibhadra, a. 383, 405 -Nilkamal, 395 Bodhicharyavatara of Santideva, 380 Bhattasali, Nalini Kanta, 164, 193, 198, Bodhi-chitta-väyu-charana-bhavanopaya, **200**, 209, 216, 271 of Putali, 405 Bhatti-tīkā of Bharata Mallika, 497 Bodhinagara, city, 411 Bhavadeva, k., 130, 131Dipankara Bodhipatha-pradipa Bhavadeva Bhatta, a., 352, 364, 373, 588 **42**4, 425, 440, 465, 506, 534 Bodhi-pratidesana-vritti of Jetari, 403 Bhāvaviveka, a., 404 Bon-po, religion, 583 Bhavishya Purāṇa, 7, 552 Bose, Phanindra Nath, 403, 601 Bheraghat Ins. of Karna, 185, 214 Brahmā image, Ghāţnagar, 542 Bhīma, epic hero., 27 Bhīma, Kaivarta, ch., 146, 149, 210 Brahmakshatriya, caste, 219 Brahma Purāna, 331, 512 Bhīmapāla, k., 376 Brahma-vaivarta Purāņa, 416, 420, 437, Bhimasena, a., 210, suz., 260 Bhimayasas, ch. 148, 281 486, 490, 574

Brahmā-Vishņu image I. M., 542 Brahma-yāmala., 518 Brāhmana-sarvasva of Halāyudha, 364, 371, 377, 430, 446, 460, 494, 504 Brahmant image, V. S. P. M., 554 Brahman I-grama-mandala, 319 Brihad-dharma Purāna, 416, 420, 430, 486, 574 Brihaspati, a., 292, 465 Brihaspati relief, Pāhārpur, 631 Brihat-samhitā of Varāhamihira, 7, 8, 15, 345, 519, 654 Brom-ton, t. 587 Brown, Percy., a. 603, 609, 618, 654 Bsam-ya monastery, 381, 403, 583 Bstan-hgyur, 354, 378, 387, 528 Buchanan, James, 261 Budha, myth, pers., 206 Budhagupta, k., 10, 40 Buddhagupta, Mahānāvika, 582 Buddha images: Bhārail, 562, 626; Madhyapara, 617; Mahakali, 562, Maniyar Math (stucco) 562, 639, Sarnath, 625, Ujani, 562, 638, Buddha-jñāna, sch., 411 Buddha-kapāla-tantra, 404 Buddharāja, k. 51, 67 Buddhardhi Tārā, MS., illustn, 567 Buddhasena, Sena, k., 261, 281 Buddhasena, k. of Pithi, 243-5, 281 Buddhimanta Khān, k. 251 Bühler, Georg., 214, 400 Buston, a. 83, 110, 174 Cambridge University Library, 410 Chach-nāma., 69, 273 Chaitanya, 514, 531 Chakladar, H. C., 20, 32 Chakrapānidatta, a., 375, 376 Chakrapāni-vijaya of Lakshmīdhara,

Cambridge University Library, 410
Chach-nāma., 69, 273
Chaitanya, 514, 531
Chakladar, H. C., 20, 32
Chakrapāṇidatta, a., 375, 376
Chakrapāṇi-vijaya of Lakshmīdha
598
Chakrasvāmin (Vishṇu), 510
Chakravarti, Chintaharan, 269, 408
—Monomohan, 263, 269, 400
—P. C., 9
—Taponath, 500
Chakrāyadha, feud., 103—6, 176
Champā, 195, 344

Champā, co., 197, 520 Champāhaţţi (°hiţţi), vill. 370, 504 Champita Lokanatha, MS. illustn., 8 Chāmuṇdā images; Attahāsa (Danturā), 553; Betna (Rupavidyā), Dacca, 553, Jemokandi (dancing), 579; R. M. Piśitāsanā and Charchikā, 553, 579 Chanaka, k., 382, 593 Chanakya-sataka, 174 Chan Chüb, k. 586, 587 Chanda, Ramaprasad, 60, 173, 187, 263, 270, 477, 491, 517, 537 Chandagrāma, vill., 293, 415 Chanda-kauśika of Kshemisvara, 137, 354 Chandalas, tribe, 17, 419 Chandanapāla, k. 389 Chandāijuna, k. 148 Chandavāra, loc. 427, 493 Chandavarman, k. 215 Chandī, 349, 473, 533 Chandidasa, p. 514, 531 Chandī images: Dālbāzār (inscribed), 550, Maheśvarpāshā, Mandoil, 550, 637, 641 Chandimau Image Ins. of Ramapala, 155 Chandra, k. 39, 139, 140 Chandra, myth. pers. 206 Chandra image, Paharpur, 631 Chandracharya (= Chandragomin), lex. 372 Chandrachūda-charita of Umāpati, 358 Chandradeva, k. 158, 164 Chandradvipa, co. 9, 10, 131, 153, 200, 201, 203, 386 Chandragarbha (=Dīpankara Śrījñāna), a. 584 Chandragomin, lex. 354, 380, 591 Chandragupta, Maurya, emp. 35, 137, Chandragupta I, Gupta k. 36, 39 Chandragupta II, Gupta k. 39 Chandraketugarh temple, 612, 623, 646 Chandrak îrti, a. 585, 592 Chandramsa, k. 64

Chandra-prabhā of Bharata Mallika, 14,

478, 497

INDEX 673

Chandrasena, prince, 27 Chandrasena, k. 269 Chandravalli, city, 596 Chandravarman, k. 36, 39, 215, 303, 510 Chandravarma-Kota, 36 Chāndra-vyākarana of Chandragomin, 354, 592 Chandu Pandita, comm. 361, 396 Chang-Kien, amb. 346 Charaka, a. 374, 376 Charaka-tātparya-dīpikā, of comm., Chakrapānidatta, 376 Charasimha, city. 592 Charyācharya-viniśchaya, 16, 392, 412, **52**8 Charyā-dohākośa-gītikā of Kankana, 390 Charyā-giti of Dipamkara Érijnāna, 389, 404 Charyā-padas, 349, 392, 412, 499 Chātigrāma, loc. 408 Chatsu Ins. of Bālāditya, 182 Chatterji, Bijan Raj, 173 -Suniti Kumar, 33, 196, 392, 502, 532 Chaturthakhanda, vill. 481 . Chaurangīnātha (Chaurangin), 408, 530 Churāsi CP. of Sivakara, 90, 178 Chavannes, Eduard, 37, 38, 64, 91, 577 Chedi, co. 136 Chera, co. 222 Chess, game, 462-3 Chhāgāleya, a. 457 Chhāndada, br. 503 Chhāndoga-karmānushļhāna-paddhati of Bhavadeva Bhatta, 366 Chhāndoga-parisishta of Kesava Misra, 364 Chhāndoga-parisishļa-prakāša, 477 Chhāndogya-mantra-bhāshya of Gunavishnu, 371 Chhāndogya-parisishļa-prakāsa of Nārāyaņa, 377, 481 Chhandogya Upanishad, 397 Chhinda-prasasti of SrIharsha, 361 Chhittarāja, k. 180 Chikitsā-sankgraha of Chakrapāņidatta, 375

Chikitsā-sāra-samgraha of Vangasena, 377 Ching-fa-tsong (=Silabhadra), t. 591 Ching-Kiwan period, 88 Chitragupta, myth, pers. 495 Chitramatikā, q. 533 Chittagong CP. of Dāmodara, 511 Chittagong CP. of Kantideva, 183 Chola, co. 222, 594 Cholas, peo. 114 Chowkhamba Sanskrit Series, 265 Chuda-karana, cerm. 366, 440, 444 Chūdāmani, port, 340 Chundā, MS. illustn., 278, 566 Chundā-vara-bhavana, Paţţikera, 278, 566 Colandia, sea-going vessel, 344 Colebrooke, H. a. 367, 493 Collins, Mark, a. 177 Coomaraswamy, A. K. a. 656 Cordier, H. a. 178, 403, 404, 405, 577 Cowell, E. B. a. 33 Cunningham, Sir Alexander, 91, 266, 577 Curtius, Quintus, a. 29, 30, 330

Dacca (Dalbazar) Chandi Image Ins. of Lakshmanasena, 550 1) āhala, co. 121, 181 Dāhala-mandala. 594 Dākārnava, 9, 320 Dakshina-Kosala, co. 429 Dakshina-Rādhā, 13, 133, 183, 363, 594 Damayantī, epic. q. 459 Dāmodara, suz., 260 Dāmodara-deva, k. 8, 275, 511, 656 Dāmodaragupta, Later Gupta, k. 46 Dāmodara-Gupta, k. of Jayapura, 282 Dāmodarpur CP. 40, 45, 287, 289, 292, 295, 301, 510, 516 Dāna-sāgara of Vallālasena, 229, 230, 241, 370, 430 Dānašīla, a. 383, 405, 526 Danda-bhukti, co., 42, 49, 133, 148, 294 Danda-bhukti-mandala, 42, 126 Danda-viveka of Vardhamāna, 366 Dandimahādevī, q. 179 Dandin, a. 145, 351. 582

Dangadāsa, Kāyastha, 435 Devanabhatta, a. 501 Danujamādhava, Arirāja, k. 261, 277, Devanagere Taluq Ins. 186, 265 476 Devapāla, k. 100, 105, 108, 111-119, Danuj Rai, k. 277 122, 136, 161, 170-171, 235, 304 Darbhapāņi, min. 111, 304 Devapāla, Paramāra, k. 493 Dārika (Dāri-pāda), Siddha, t. 390 Devaparvata, loc. 81, 202, 203 Darvābhisāra, co. 589 Devasimha, k. 248, 271 Das, Sarat Chandra, 92, 185, 195, 402, Devavarmā, k. 79, 598 Devendravarman, k. 151, 193, 494, 597 Das Gupta, Charu Chandra, a. 242, 270 Devī image: I.M. 551; Kāgajipārā —Nalini Nath, 10, 177, 266, 356, 399 551; Niyamatpur 551; Shekhati Dasaharā, cerm. 453 551; Simlā 551. Daśa-karma-dipikā, paddhati, (= Chhān-Devikota, (Devakota) loc. 320, 525 doga-karmānushļhāna-paddhati) of Devikoţa monastery, 525 Bhavadeva Bhatta, 366 Devi Purāna, 574, 576 Daśakumāra-charita, of Dandin, 14, 301, Dewal prasasti (Ins.), 599 345 Dgra-las-rgyal-wa (= Jetāri), t. 593 Dasaratha, Maga, br. 495 Dhanadatta, m. 130, 533 Dasaratha-deva, k. 239, 275, 494 Dhananjaya, a. 469 Daśa-līkā, comm. 373 Dhananjaya, m. 371 Dasopadesa of Kshemendra, 455 Dhananjaya, myth. pers. 509 Daulatpur CP. of Bhoja, 114, Dhanga, k. 125, 127, 598 Dāya-bhāga of Jīmūtavāhana, 365, 424 Dhārā, city, 391 Dāya-tattva of Raghunandana, 365 Dharāsūra, k. 476 Dayitavishnu, br. 96, 174 Dharichandra, leg. k. 197 De, S. K., 356, 379, 396 Dharma (= Dharmapāla), k. 107 Debal, city. 273 Dharmadāsa, a. 411 De Barro, a. 189 Dharmadhara, p. 599 Deddadevi, q. 97 Dharmā-dharma-vinischaya of Jetāri, 403 Dehār temples, Bankura, 619 Dharmāditya, k. 42, 43, 82, 501 Deo-Baranārk Ins. of Jīvitagupta II. 67 Dharma-dpal (=Dharmapāla), k. 98, Deoli CP. of Krishna III, 182 118 Deopārā Ins. of Vijayasena, 158, 219, Dharmagiri, priest, 261 223, 224, 227, 264, 340, 430, 502 Dharmakīrti, t. 166, 169 Deulbādi Sarvānī Image Ins. 78, 627 Dharma-mangala of Ghanarama, 98 Deuliyā brick temple, Burdwan, 618 Dharmamsu, br. 503 Deva-dāsis. 465 Dharmapāda Gundari-pā, (°=pā, Devadatta, t. 524 Gundar īpāda), Siddha, t. 390, 411 Devadhara, p. 599 Dharmapāl, city, 197 Dharmapāla, k. 7, 11, 95, 96, 99, 100, Devagana, phys. 376 Devagrāma, vill. 148, 189 101-111, 133, 136, 161; 163, 176, 235, Deva-Gupta, k. of Jayapura, 282 304, 511, 516, 533 Devagupta, Later Gupta, k. 79 Dharmapāla, k. of Kāmarūpa, 150 Devagupta, k. of Mālava, 48, 51, 55 Dharmapāla, t. 169, 590 Devākarachandra (Divākara°), a. 404 Dharmapāla-deva-mahāvihāra (= Soma-Devakhadga, k. 78, 79, 97, 303 pura), 610 Devakota (Devi°), loc. 320, 522 Dharmapur (Dharmapur), city, 197 Devala, br. 419, 503 Dharmarakshita, t. 281, 585

Dharma-ratna oi Jimūtavāhana, 401 Dohā-kosha of Saroyavajra (Saroruha), Dharma-sambhu, t. 594 Dharma-Thäkur, cult. 532 Dombi-Heruka, Siddha, 1. 409 Dhāryagrāma, vill. 262 Dombi-pā, Siddha, t. 407 Dhātu-pradīpa of Maitreyarakshita, 372 Dommanapāla, ch. 234, 238, 532, 533, Dhavala, a. 369, 401 656 Phekkari (Phekkariya), loc. 140, 148, Ponga (grāma), vill. 288, 415, 510 185, 307 Drahu, m. 118 1) hekur-gadh, *loc*. 190 Drahu-dpun, k. 118 Dhīsena (Vijayasena), leg. k. 260 Drākshārāma Ins. 193 Dhod Ins. 495 *Dramma*, coins, 322, 597 Dhoyī (Dhoī, Dhoyīka, Dhuyī), p. 196, Dravida, co. 115, 222, 305 231, 262, 357, 400, 465, 502 Dravidas, 112, 114 Dravya-guna-samgraha of Chakrapāni-Dhruva, k. 101, 102, 115, 175 datta, 376 Dhruvananda Misra, a. 469, 476 drona (dronavāpa), land-measure, 296, Digvijaya-prakāša, 8, 13, 15 297. 333 Dikshit, K. N., a. 67, 178, 611, 614, 628 Dudyāla, vill. 596 Dilli, city, 589 Durgā images: Betna, 553; Dulmi, Dinājpur Pillar Ins. of Kunjaraghatā-551; Sāktā, 552 varsha, 193, 621 Durghala-vriffi of Farana, 372 dināra, coins, 288, 296 Durgotsava, fest. 551 Diodorus, a. 29 Dîpamkara-bhadra, a. 403 Durlabha, k. 136, 175 Dîpamkara-chandra, a. 403 Durlabhadevi, q. 136 Durlabha Mallika, a. 197 Dīpamkara-rakshita, a. 404 Durlabharāja, k. 175, 599 Dīpamkara Srījnāna Atīsa, t. 138, 139, Durvāsas, t. 594 381, 404, 525**, 5**84, 586 Duryodhana, epic, k. 27 Dīpānvitā, fest. 453 Dutt, N. K. a. 272 Dīrghasi Ins. 192 Dvārakā, city, 104 Dirghatamas, sage, 28, 413 Dyspasimha, k. 260 Divākarachandra (Divākara), a. 382 Dvirūpa-kośa of Purushottama, 372 Divākara-vejra, a. 404 Dvorapavardhana, k. 148, 215, 224 Divya (Divoka, Divvoka), Kaivarta, Dyūta-pratipada, fest. 452 ch. 142-147, 158, 207, 208, 437 Divya-smriti-utsava, 187, Edessa, city, 70 Divyāvadāna, 26, 33, 521, 649 Edilpur CP. of Keśavasena, 266, 268, Diw-kot (Devakota, Devikota), loc. 14, 501 320 Edirili-Sola-Sambuvarayan, feud. 594 Dixon, R. B. 32 Edu Miśra, a. 469 Dohācharyā-gītikā-drishti of Kila-pāda, Ektesvar temple, Bankura, 617 Eran Stone Ins. of Samudragupta, 174 Dohā-kośa, Mokshākaragupta's comm. 383 Fa-hien, trvlr. 344, 351, 522, 653 Dohā-kośa of Krishnāchārya, 389 Faridpur CP., 92, 298, 300 Dohā-kośa of Krishnavajra, 389, 528 Fasli era, 247 Dohā-kośa of Saraha-pāda, 389, 528 Fergusson, James, 91 Dohā-kośa of Tilopā, 388, 528

Fick R. 497

Dohā-kośa of Virūpa, 388

Garbhādhāna, cerm. 366, 440, 441 Find of coins, Tamluk, 644 Garbhapāda, t. 381, 593 Fleet, J. F., 36, 37, 192, 318 Foucher, A. 15, 37, 64, 198, 284, 608, Garbhari-pā (Garbha-pāda, Gabhur Siddha, Garvari-pāda), Siddha, t. 617, 654 Francke, A. H., 92, 180, 402, 600 390, 411 Garga, min. 110, 111, 304 Futuh-us-rālātin, 257 Garlog, co. 586 Garuda image, R. M., 542, 638 Gadādhara, feud. 588 Garuda Pillar, Bādāl., 511 Gadādhara, min. 589 Gaekwad Oriental Series, 174, 180 Garuda Purāņa, 545 Gahura, co. 390 Gastaldi, a. 12 Gaja-chikitsā (Gaja-vaidya, Gaja-vidyā, Gauda, cap., city, 2, 6-8, 321, 339 Gauda, peo., 46, 355, 467 Gajāyurveda, Hasty-āyurveda) Pālakāpya, 353 Gauda Abhinanda, a. 355 Gaja-Lakshmī image, R. M. 542, 550, Gaudāchārya (=Gaudapāda), a. 362, 363 639 Gaud-orvīśa-kula-praśasti of Śrī-Harsha, Gālava, sage, 497 228, 361 Galaya, Mag. ch. 267 Gaudapāda, a. 362, 363 Ganapati, k. 595 Gāṇapatyas, sect. 548 Gaudapāda-kārikā of Gaudapāda, 362 Gandaridae (Gandaridai, Gangaridae, Gaudapura, city, 6 Gangaradai), peo. 29, 30, 35, 36, Gauda-rāshtra, 7 Gauda-tantra, 72 286, 330 'Gauda trouble', 59 Gandhāra, co. 103, 104, 113, 560 Gauda-vaho of Vākpatirāja, 75, 81, 86, Gandhāras, peo. 330 Ganesa image: I. M. (dancing), 548, 579; Pāhārpur, Gauda-vishaya, 321 652; Rāmpāl, 549; Nārāyappur, Gaudi-riti, 352 132; Rājbādidāngā, 627 Gaula (=Gauda), co. 7 Gaur (=Gauda) co. 1, 6, 129, 196, 205, Ganga, co. 129 Gangā image, Deopārā, 641 Gaura (=Gauda), co. 590 Gangadeva, k. 158 Gauragovinda (alias Govinda Simha), Gangadhara, br. 590 Gangadhara, Maga, br. 495 k. 278 Gautama Smriti, 497 Gangagati, br. 475 29, 30, Gayā Krishņadvārikā Temple Ins. of Gangaridae (Gangaridai), peo. Nayapāla, 141 35, 36, 286, 316, 330, 501 Gayā Ins. of Asokachalla, 243, 245 Gangas, peo. 114, 157 Gangāsāgara, 28, 118, 176, 488 Gayādatunga, k. 214, 597 Gange, city, 36, 340, 344 Ghāgharakāţţī-pāţaka, 10 Gāngeyadeva (=Gangadeva), Gauda-Ghanarāma, a. 98 Ghatotkacha, epic hero, 28, 37 dhvaja), k. 158 Gangeyedeva, Kalachuri, k. 135, 138, Ghiyasuddin Balban, 277 Ghiyasuddin Iwaz, Sultan, 237 139, 208 Ganguly, D. C., 37, 38, 51, 60, 61, 117, Ghosh Jogendra Chandra, 172, 173, 242, 270, 513 Ganjām CP. of Sasānka, 68 -М., 211 Gaonri CP. of Vakpati Muñja, 13 Ghoshal U., N., 187, 293, 299, 318, 329

Ghoshrāwa Ins. of Devapāla, 116,	Govinda IV, k. 494
322 Chugrāhāti CP of Samāahāradava 26	Govinda-bhiță (Mahāsthān) excrs. 620
Ghugrāhāti CP. of Samāchāradeva, 36, 65	Govindachandra, Chandra k. 131, 133, 200, 206, 376, 433
Ghurye, G. S., 492	Govindachandra, Gähadavāla, k. 153,
Girivarta, co. 197	154, 157, 162, 227
Gita-govinda of Jayadeva, 356, 488,	Govindānanda, a., 366, 377, 500
514	Govindapāla, k ., 159-61, 226, 228,
Gobhila, a. 369	654
Gochchhashandi, vill. 481	Govindapur Ins. of Sāmba, 494, 519
Godāsa, t. 26	Govindapur CP. of Lakshmanasena, 322
Goharwa CP. 182, 184, 214	349
Gokalikā-maṇḍala, 319,	Govindarāja, a. 369
Gokarna, <i>loc.</i> 103, 176	Govindasarman, br. 503
Gokul excvs. 620	Govindasimha (= Gaurgovinda), k. 278
Gokula, min. 589	Govindasvāmin (Vishņu), 510
Gokula-deva, k. 278	Grahavarran h 50 55
Golaki-matha, monastery, 594	Grahavarman, k. 50, 55
Gomat ikottaka, loc. 89	Grierson, Sir G. A., 16, 32, 197, 271
Gona, br. 364	Grünwedel, A., 405, 407, 411
Gopachandra, k. 42, 43, 82, 308	Gu-ge (Goggadeśa), co. 601 Guha, B. S. 32
Gopāla I, k. 95, 99, 100, 161, 162	Guhanandin, t. 520
Gopāla II, k. 119, 124, 125, 127, 129,	Guhila II, k. 122
131, 134, 156, 161, 163, 172, 173, 193, 204	Guhyajñāna-vajra (=Dīpamkara Śrī-
Gopāla III, k. 155, 164, 193	$j\tilde{n}$ āna), t . 585
Gopālabhaţţa, a. 251, 272	Gunaighar CP. of Vainyagupta, 65, 432
Goparāja, k. 215	523
Gopesvar Ins. of Anekamalla, 588, 601	Guṇāmbhodhideva, k. 121
Gopichand (Gopichandra, Govinda-	Guṇavishṇu, a. 371
chandra), leg. k. 198, 387, 408, 526	Gundari-pāda (Gundari-pā, Dharma-
Gopichänder Sannyāsa of Abdul Sukur	pāda, Dharma-pā), Siddha, t. 390
Muhammad, 198	Guni, f. 385
Gop în ătha Achārya, comm. 266	Gupta, k. 36
Gorakshanātha (Gorakh-nāth), t. 387,	Gupta, pers., 58, 59
407, 530	Gupta, K. M. 284
Goraksha-samhitā, 408	-Umesh Chandra, 497, 503
Goraksha-siddhānta, 408	Guravamisra, min. 120, 305
Goraksha-vijaya, 274	Gurgi Ins. of Prabodhasiva, 15, 67, 184
Goshāta-puñjaka, loc. 415	Gurjara, co. 222, 305, 472
Ghoshthi-kathā of Nulo Panchanan, 469	Gurjaras, peo. 112, 113, 114, 127
Govardhana, br. 208	Gurjaratrā-bhūmi, co. 106, 114
Govardhana, k. 158, 207	Gurmhā CP. 495, 496
Govardhana, p. 196, 231, 357, 400	Gwalior Ins. of Bhoja I, 99
Govardhanāchārya, a. 503	Gya-tson Sengé, t. 586
Govichandra, k. 12, 81, 166	•
Govinda III, k. 11, 101, 106-8, 115,	Hādi-pā (- Jālandhar I-pāda), Siddha, t
161	407

Hāḍi Siddhā, t. 197 Haihaya, myth, pers. 123, 181 Haiyungthal CP. 182 Hāla, p. 399 Halāvarta-mandala, 319 Halāyudha, a. 196, 231, 371, 498, 534, **598** Haldar, Gopal, 406 Hammira-mahākāvya of Nayachandra Sūri, 16, 588, 601 Hamsavatī, co. 197 Handiqui, K. K. 396, 397 Haraha Ins. of Isanavarman, 45 Hāralatā of Aniruddha, 369, 482 Harappa, excs, 537 Hārāvali of Purushottama, 372 Hāravarsha, prince, 117, 356 Hari, myth. pers. 206 Hari, ch. 149, 191, 210 Haribhadra, a. 96, 111, 525 Hari-charita of Chaturbhuja, 352 Harikāladeva, Raņavankamalla, **238, 280** Harikela (Harikeli), co. 1, 9, 130, 201, 203, 252 Hari Miśra, a. 469, 504 Haripāla, comm. 86, Harischandra, leg. k., 197 Harisena, suz., 260 Haritasena, k. 261 Hāritī images: Paikpārā: Sundarban, Harivamsa, a. 401 Jinasena, 175, 516, Harivamsa of 576 Harivarman, Varman, k. 209, 211, 306, 430, 475, 654 Harivarman, k of Utkala, 191 Hariyāna, co. 597 Harjara, k. 112, 123 Harsha, k. of Bhagadatta, dyn. 77, 90 Harsha-charita of Banabhatta, 52, 55, 351 Harsha Era, 90 Harsharaja, k. 122 Harshavardhana, emp. 50, 52, 55, 71, 72,

74, 83, 591

Hasama, co. 197 Hasan Sāha, k. 196 Hastinībhaţţa, loc. Hastipada, *loc.* 427, 493 Hasty-āyurveda of Pālakāpya, see Gajachikitsā, 353 Panchakhanda, Hatakesvara linga, Hazra, Rajendra Chandra, 439, 486 Hemachandra, a. 9, 136, 192, 294, 345, Hemādri, a. 377 Hemantasena, k. 220, 223 Heruka images: I. M., 406, 565 Hetu-tattva-upadesa of Jetari, 403 Hevajra images: Tripura State, 565 Krishnapada, Hevajra-panjika of 410 Hevajra-sādhana, 388 Hevajra-siddhi, 409 Hevajra-tantra, 383, 410 Hijjalavana, vill. 481 Hijra Era. 83 Himavana cemetery, 592 Hiralal, 16, 267, 601 Hiuen Tsang, trvlr., 8, 14, 49, 50, 51, 52, 54, 56, 60, 71, 77, 112, 344, 351, **454**, **521**, **533**, **591** Hmannan, chronicle, 279 Hodgson, B. H. 198 Hodivala, S. H. 180, 184 Hoernle, A. F. R. 32, 191 Holākā, fest. 452 Holkar, feud. 221 Hornell, James, 170, 171 Hoshang Mahayana, missionary. 584 Hultzsch, E. 183 113, 304, 111, 112, Hūṇas, peo., 316 Huna-desa, co. 136 Hūṇa-maṇḍala, 179 Hunter, W. W. 5, 15 Hutton, J. H., 32 Ichhāi Ghosh, ch. 620 Gaurāngapur, Ichhāi Ghosh temple, 620 Ikkadāsī-vishaya, 320

INDEX 679

Imādpur (bronze) Image Ins. of Mahi- pāla, 184	Jānibighā Ins. of Jayasena, 243, 244, 281
India Office Library, London, 366, 370	Janmāshţamī, fest. 453
Indra image, Pāhārpur, 557, 631	Jarasandha, myth. pers. 27
Indra III, k. 125, 137, 182, 354	Jāta-karman, cerm. 366, 440, 443
Indrayudha (=Indraraja?), feud. k.	Jätakhadga, k. 78,80
175	Jațăr Deul, Sundarbans, 619
Indrabhūti, k. 386, 390, 405, 408, 600	Jātavarman, k. 146, 158, 207, 208
Indradvīpa, co. 10	Jathara (= Jatar Deul), temple, 619
Indradyumnapāla, k. 160	Jatilavarman (-Nedunjadaiyan), k.
Indrāņī image, R. M., 554, 638	494
Indrapāla, k. 407, 411	Jayachandra, k. 233, 358, 361
Indu, a. 373	Jayadeva, p. 231, 356, 400, 408
Indukara, br. 373	Jayadeva II, k. 77
Irdā CP. of Nayapāla, 126, 127, 172,	Jayadratha, gen. 594
173, 294, 313	Jayadratha-yāmala, 518
Iśāna, br. 371	Jayakarmānta-vāsaka, loc. 339
Iśāna-deva, k. 278	Jayamangalā of Yasodhara, 15
]śānaśiva, br. 597	Jayanaga, k. 72, 89, 303
Iśānavarman, k. 7, 45, 46	Jayanta, k. 77
Iśvaraghosha, ch. 140, 307	Jayanta, p. 355, 598
Iśvarakrishna, a. 363	Jayantabhatta, a. 598
Iśvarapurī, loc. 596	Jayantachandra, k. 619
Iśvarābhisandhi by Srīharsha, 361	Jayapāla, gen. 112, 119, 170
I-tsing, trvlr. 9, 37, 38, 78, 345, 351, 455,	Jayapāla, k. of Kāmarūpa, 191
499, 524, 534, 578	Jayapāni, official, 495
	Jayāpīda, k. 76
Jaddha, scribe, 599	Jayapura, loc. 282
Jāfar Khān Ghāzi tomb. Triveņī, 604	Jayascna, leg. k. 282
Jagaddala monastery, 383, 525	Jayasena, k . of Pithi, 245, 281
Jagaddhara, min. 590	Jayasimha, k. of Dandabhukti, 148, 151
Jagaddeva, k. 218	192
Jagadekamalla II, k. 229	Jayasimha, k. of Gujarat, 598
Jagadvijayamalla, k. 217, 218	Jayasimha II, k. 215
Jagatpāla, k. 260	Jayaswal, K. P. 72, 174, 247, 281
Jagattu nga (= Tu nga), k . 124, 125, 182,	Jayatunga Lokanatha, MS. illustn. 567
589	Jayatungavarsha, suz. 80
Jaitugi, t. k. 7	Jayavardhana, k . 74
Jajja, k. 76	Jayavarman, k. 589
Jājnagar, city, 237	Jaynagar Image Ins. of Palapāla, 157, 159,
Jālandhara, co. 214, 530	195
Jālandhara-pāda (Jālandhari°), Siddha,	Jejākabhukti, co. 122
t., 388, 408, 410	Jetāri, a. 381, 403, 527, 584, 593
Jalauka, k. 96	Jha, Muralidhar, 266, 269
Jalhana, a. 495	Jhārikhanda, co. 382
Jambhala images: Dhurail; Vikrampur,	Jhewari bronze votive stūpa, 607
638	Jhewāri miniature (bronze) temple, 619
Jambudvīpa, co. 84, 109	Jikana, a. 369
÷ • •	•

Jim tavāhana, a. 365, 424, 440, 456, 468 Jinasena, a. 175 Jinendrabuddhi, lex. 372 Jitendriya, a. 365, 401 Jivadhāraņa, k. 80, 81, 510 **Ji**vitagupta II, k. 76, 89 Jñāna-kārikā of Gorakshanātha, 408 Jnanasiddhi (= Naro-pa), Siddha, t. 388 Jnanasivadeva (Umāpatideva), t. 594 Jnanasrī, a. 382, 593 Jnānaśri-mitra (°bhadra), t. 382, 593 Jodhpur Ins. of Bauka, 107 Jogigophā votive stūpa, 606, 609 Julien, St. 69 Jyeshthabhadra, ch. 78 Jyotirvarman, k. 216 Jyotisha-tattvam 15

Kāchara, sage, 434 Kādambarī of Bānabhatta, 598 Kādambarī-devakulikā, 578 Kādambarī-kathā-sāra of Abhinanda, 355, 598, 601 Kahla CP. of Gunāmbhodhideva, 121 Kahnaradeva, ch. 147 Kāhņu-pāda, Siddha, t. 527 Kailāsa temple, Ellora, 597, 601 Kaivartas, peo. 18, 252, 307, 414, 437, 438 Kajangala, co. 54, 71, 72, 346, 522 **Ka**kka, *ch*. 107 Kāla-chakrāvatāra of Abhayākaragupta, 404 Kālachakra-yāna, 379, 409 Kalāditya, m. 434 Kālānana (Kālamukha) ascetics, 596 Kālanjara, loc. 125, 434 Kālanjara-mandala, 114, 179 Kāla-viveka of Jīmūtavāhana, 365, 368, 401, 452 Kalhana, a., 75, 76 Kālidāsa, p. 8 Kālidāsa Nandī, a. 272 Kālikā Purāņa, 452, 499, 575, 579

Kālindī, river, 158

Kalinga, co. 7, 28, 125, 150, 222, 227, 231, 391, 472 Kalingas, peo. 114, 127 Kalingattupparani, 152, 193 Kāliśvara, city, 596 Kalpa-sūtra, Jaina, 26 Kalyāņa, city, 391 Kalyanachandra k. 200, 202, 205 Kalyāņasrī, br. 584 Kalyāņa-sundara images: Hili, 617; V.S.P., 547 Kalyāņasvāmin, sch. 598 Kamā, co. 281, 285 Kāmachandra, k. 166 Kāmadeva image, Deopārā, 543 Kāmākhyā, loc. 576 Kamalā, courtesan, 465 Kamalasila, t. 381, 403, 584 Kāma-mahotsava, fest. 453 Kāmarūpa, co., 36, 47, 56, 71, 77, 80, 101, 112, 140, 150, 166, 205, 207, 208, 231, 472, 530, 591 Kāmarūpa-mandala, 156, 178 Kāmasūtra of Vātsyāyana, 7, 435, 455, 464, 499, 502 Kamauli CP. of Vaidyadeva, 97, 156, 178, 191, 312 Kambala-gītikā of Kambala, 383 Kambala-pā (Kambalāmbara-pā), Siddha, t. 383, 390, 405 Kamboja, co. 113, 126, 197 Kambojas, peo. 173, 419 Kam-po-tsa, co. 173 Kāmrud, co. 237 Kanakasena, a. 264 Kanaka-stūpa-mahāvihāra, 389 Kaṇā-motikā, loc. 415 Ka]ndradvīpa, loc., 10 Kandrakota, vill. 596 Kandravați, loc. 595 Kane, P. V., 270, 348, 491, 493, 497 Kānha-pā, (Känhu-pā, Kanha. Kanhaya), Siddha, t., 389, 393, 408 Kanheri Cave Ins. of Amoghavarsha I, 601 Kanjika, loc., 377 Kānjivilli, vill. 377, 481

Kankagrama-bhukti, 14, 294, 320

INDEX 681

TT - 11	
Kankana, t. 390	Kashmir, co. 125
Kāntaschandra, br. 598	Kāśyapa, Sage, 434
Kāntideva, k. 130, 131, 526, 532,	Kāţāha, co., 345
533	Kathā-sarit-sāgara, 7, 344
Kānupā, t. 410	Kaula-jñāna-nirnaya (of Matsyendra-
Kānyakubja, city, 50, 103, 153, 176,	nātha?), 386, 406, 577
362, 507	Kauśāmbī, loc. 148, 211, 624
kapardaka purāņa, coins, 322	Kauśāmbī - Ashţagachchha - Khandala,
Kapardin, ch. 597	loc. 211
Kāpaţya, <i>loc.</i> , 405	Kauthuma, sākhā of Sāmaveda, 352
Kapilaśakru, co. 406	Kautilya, a. 287, 306, 341
Kapilavastu, loc. 176	Kāveri-rāshtra, co.
Karanbel Ins. 185	Kavikanthahāra of Rāmakānta, 478
Karañja, <i>vill</i> . 478, 481	Kavīndra-vachana-samuchchaya, 355,
Karatoyā-māhātmya, 5	362
Karbattan (Kar-pattan, Karambutan),	Kavi-rahasya of Halayudha, 371
city, 346	Kavirāja-Vyāsa, p. 400
Kārikā of Edu Miśra, 469	Kāvyālankāra-sūtra-vritti of Vāmana,
Kārikā of Hari Miśra, 469, 504	399
Karkoţa, dyn. 355	Kayangala-Mandala, 148
Karmānta, .co. 8	Kedāra, loc. 103, 181
Karmānta-vāsaka, loc. 78, 415	Kedāra-bhūmi, loc. 588
Karmānushihāna-paddhati of Bhavadeva	Kedāramiśra, min. 111, 114, 120, 304
Bhatta, 449, 498	Keith, A. B., 15, 359, 400
Karmari (Karmāra, Karmari, Karmāra-	Kelawadī Ins. 186
pā, Kampari), Siddha, t. 390, 411	Kendubilva (Kindu°, Tindu°, Sindhu°),
Karna, epic, k. 27	vill. 356
Karna, Kalachuri, k. 138, 139, 161,	Kendupatna CP. 193, 194
134, 206, 208, 222	Kerala, co. 472, 594
Karnakesari, k. 148, 151, 192	Kesava, a. 364
Karnasuvarna, loc. 49, 56, 71, 72, 321,	Kcśava, m. 421
339, 524	Keśava-deva, k. 260, 278
Karnata, co. 103, 125, 140, 141, 152,	Keśavascna, k. 231, 236, 238, 242,
158, 219, 316, 472	249, 519, 533
Karnātas, peo. 127, 137, 152, 223	Kesu Sen (=Kesavasena), k. 261
Karnātakas, peo. 354	Kevattas (=Kaivartas), peo. 18, 252,
Karnya, Tirthika, k. 138	307, 414, 437, 438
Karpūra-mañjarī of Rājasekhara, 9, 211	Khāda(ta)pāra, loc. 415
Kārtika, Suz. 260	Khadga, dyn. 74, 78, 81, 97, 532, 627
Kārtikeya image, I. M. 549	Khadgodyama, k. 78, 80
Kārtikeya temple, Pundravardhana, 501,	♥ '
518	Khadiravanī Tārā image, Sompārā,
Kārtikeya-tapovana, loc. 588	563
Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi of Jīiānaśrī-	
mitra, 382	Khādi-vishaya, 6, 320
Kāśascna, k. 261	Khajuraho Ins. of Dhanga, 179, 182
Kāśī, co. 136	Khālimpur CP. of Dharmapāla, 95,
Kāśikā, lex. 372	103, 109, 177, 264, 304, 330
animostry schi dia	103, 107, 177, 207, 307, 300

Khaṇḍana-khaṇḍa-khādya (of Érīharsha?) Kripura, loc. 40, 340 Krishna, m. 27 361, 396 Kharavāņa (Navagīrvvāņa), k. 278, 284 Krishna I. k. 115 Krishna II, k. 124, 182 Khasas, peo. 26, 316, 419 Khātikā (°Khādi), co. 234, 238, 268 Krishna III, k. 588 Krishnāchārya, a. 410, 389 Khediravallī-vishaya, 319 Krishnāchārya, t. 389 Khottiga, k., 494, 588 Khir \bar{i} -srong-Ide-btsan, k. 118, 180, 381, Krishnāchārya-pāda, a. 410 583 Krishnagiri, loc. 597 Kia Tan, trvlr., 346 Krishnagiri monastery, 585 Kichaka-vadha of Nitivarman, 354, 399 Krishna-gupta, k. of Jayapura, 282 Kielhorn, F., 95, 97, 243, 244, 247 Krishna-karnāmrita of Līlāsuka, Krishņa-kīrtana of Chandīdāsa, 531 Kikata, co. 252 Kila-pāda (Kila-pā, Kirava), Siddha, Krishnamāchārya, e., 400, 408 t. 390, 411 Krishna Misra, a. 7 Krishnanda, a. 377 Ki-li-pa-pu, k., 84 Krishna-pāda, Siddha, t. 383, 389, 410 Kinsāriyā Ins. of Durlabhatāja, 599 Kira, co. 103, 104, 176 Krishna-prema-tarangini of Bhagavata-Kirātas, peo. 26, 127, 413, 498 chārya, 190 Kīrtisambhu, t. 594 Krishna-vajra, a. 389, 410 Kirtivarman, Chalukya, k. 44, 48 Krishnavenī, river, 595 Kritya-tattvārņava of Srīnāthāchārya, Kīrtivarman, Chandella, k. 589 Kojāgara, fest., 453 Krodanja (Krodanchi, Kolancha), co. Kokāmukha, loc, 512 Kokāmukhasvāmin (Vishņu), 510, 513 427, 493 Kshemendra, a. 455 Koki, *co.* 197, 383 Kokkalla, I, k. 121, 181, 205 Kshemīśvara, a. 137, 354, 362 Kshīrasvāmin, a. 373 Kokkalla, II, *k*. 184 Kolagala, loc. 588 Kshīrasvāmin, comm., 433 Kolancha, co. 282, 471, 493 Kshitiśūra, k. 475 Kommu, vill. 596 Kuddālakhāta-vishaya, 319 Kongoda, co. 50, 56, 72 Kudopali CP. 493 Kukhuri, br. 406 Konow, Sten, 15 Korni CP. of Anantavarman Choda-Kukurāchārya, a. 406 ganga, 192 Kukuradāsa (rāja), a. 406 Kukkuri-pāda, Siddha, t. 383, 385, 406, Kosala, co. 41, 77 527 Kosalai-nādu, co. 133 Kotālipārā CP. of Dharmāditya, 42 Kula-chandrikā, 469 Kula-dīpikā of Rāmānanda Sarmā, 469 Kotātavī, *loc.* 148, 188 225, Kot-des, Mahal, 188 Kulapañji of Ramadeva, 69 Kotgarh (Akaltara) Ins. of Vallabharāja, Kula-pradipa of Dhananjaya, 469 **2**67 Kularāma of Vāchaspati Misra, 469 Koţīvarsha (Kodīvarisa), co. 14, 339, Kulārņava, 469 Kulasekhara, k. 594 Koţīvarsha, vishaya, 287, 293, 319, 510, Kula-tattvārņava of Sarvānanda Miśra, 513 469 Koţīvarshīya, Jaina ascetic order, 26 Kulikas, *peo*. 316, 330

Kulottunga, k. 152, 193

Kramrisch, Stella, 624, 625, 645, 656

Kylyavāpa, land-measure, 288, 295 Lakshmanaraja, k. 125, 205 Kumar, S., 269 Lakshmanasena, k. 14, 225, 229, 231-236, Kumāra, k., 591 242, 254, 321, 333, 370, 476 Lakshmanavati, cap. city, 7, 262, 321, Kumārachandra, a. 382 Kumāradevī, q., 154 Lakshmī image, R. M. 542 Kumāraghosha, t. 525, 582 Kumāragupta I, k. 50 Lakshmidhara, br. 589 Kumāragupta, Later Gupta, k. 40, 46 Lakshmīdhara, p. 589, 598 Kumārapāla, k. 155, 157, 162, 312 Lakshmimkara, pres. 386 Bāstā; Kumāratālaka-mandala, 203, 320 Lakshin ī-Nārāyaņa images: 540, Eshnāil, 541 Kumāravajra, a. 382 Lakshmīśūra, k. 148, 189, 205 Kumārila Bhatta, a. 352, 364 Kumbha, comm. 357, 399 Lākulīśa, t. 576 Lāla (= Rādhā), co. 7, 31 Kuntaka, a. 399 Lalitachandra, k. 81, 82, 162, 166 Kuntira, loc. 427 Lalitāditya Muktāplda, k. 75, 76, 82, Kurkihār Image Ins. of Vigrahapāla II, 85, 118, 589 Lalitavajra, a. 405 Kurma-pā, Siddha, t. 408 Kurpālā CP. of Samāchāradeva, 65 Lankā, co. 31, 218 Kuru, co. 103, 104, 136 Lankapuri, gen. 594 Lanman, Charles, 15 Kurus, peo. 27 Lar CP. of Govindachandra, 157 Krishnavajra, Kurukullā-Sādhana of La Sam (Lakshmana Samvat), 241, 246, 410 Kushāņa terracotta, Bāngarh, Tamluk; 265 Lāţa, co. 31, 125, 427, 435 644, Birol; 648 Lāţas, peo. 127, 316 Kusinagara, city, 69 Kusumānjali, comm., of Frikanthadatta, Lāteśvara-mandala, 175 Lauhitya, river, 28, 45, 46, 205 Kusumbi *lappā*, 190 Lavasena, k. 261 Kuţila Alphabet, 599 Lavasena, min. 382 Kuţkuţa, loc. 415 Legs-pahi Serab, official, 585 Kuvalayavat \bar{i} , f., 357 89, 112, 176, 403, Lévi, Sylvain, Kuvera, br. 503 600 Kuvera images, Pāhārpur (bronze and Lha Lama Ye-ses-hod, k. 585 stucco), 557, 631 Liebich, B. 354 Kyanzittha, k. 279 Linga, cult. 544 Lodhravali family, 375 Ladahachandra, k. 200, 205, 213 Loha-paddhati ('sarvasva) of Sureśvara, Lādha (=Rādhā), co. 25, 31, 520 377 Lādhas, peo. 26 Lokanātha, ch. 9, 79, 80, 92, 495, 510, Laghu-bhārata, 265, 271 Lajjā, q. 120 Lokanātha, MS. illustr, 567 Lakhan-or, city, 14 Loki, f. 385 Lakhnauti, city, 347, 604 Lo-to-ma-chi monastery, 524, 577 Lakhnawati, cap. city, 235, 237, 254 Lucan, a. 338 Lakkhāmandal prašasti (Ins.), Lui-pā (Luyi-pā). Siddha t. 383, 390, 214 411, 527, 530 Lakshmadeva, k. 188

Luipāda-gītikā, 386

Lakshmana II, suz. 260

Macdonell, A. A., 578 Machchhindra, a. 407 Madagihāl Ins. 265 Madana, p. 598 Madanapādā CP. of Viśvarūpasena, 268 Madanapāla, Pāla, k. 155, 156, 157, 158, 161, 162, 225, 504 Madanapāla, Gāhadavāla, k. 153 589, Madanavarman, Chandella, k. 598 Madanāvatī (Mayanāmatī), q. 198 Madāran, sarkār, 189 Mādhāinagar CP. of Lakshmanasena, 13, 220, 226, 264, 266 Mādhava, k. 260 Mādhava, logician, 364 Mādhava Bhatta, medical writer, 373 Mādhavagupta, Later Gupta, k. 50 Mādhavasena, k. 268 Madhumathana-deva, k. 275 Madhu Sen, k. 260 Madhusena, k. 238, 261, 269 Madhusüdana (= Madhumathana-deva), k. 284 Madhyadeśa, co. 53, 154, 427 Madhyamakālankāra-kārikā of Kamalaśīla, 381 Madhyamaka-ratna-pradipa of Bhavavivcka, 404 Madhyapādā CP. of Visvarūpasena, 10, 268 Mādlā-panjī, 192 Madra, co. 103, 104 Madras Museum CP. of Jatilavarman, 494, 496 Maga Brāhmaņas, 495, 519 Magadha-bhukti, 294 Magadhas, peo. 114, 152 Magadhī Apabhramsa, 527, 528 Magi, peo. 519. Mahābhārata, 12, 345, 433 Mahābhavagupta I, k. 598 Mahādeva, scribe, 599 Mahādeva kārikā, 69 Mahākūţa Pillar Ins. of Kirtivarman, Mahalanobis, P. C. 17, 32

Mahā-Machchhindra-pāda, 408 Mahāmā yā-sādhanopā yika of Kukkuripāda, 406 Mahana, ch. 148, 154, 155, 158, 164 Mahantāprakāśa-vishaya, 319 Mahā-praj nā pāramitā-sūtra, 523 Mahāpratisarā image, Bhavanipur, 565 Mahāsenagupta, k. 45-51, 68 Mahāśivagupta Yayāti, k. 141, 192 Mahasthan Brahmi Ins. 287, 350 Mahāsthān Siva temple, 261, 620, Mahāvamsa, 207, 215, 218 Mahāvamsāvalī (Miśra-grantha) of Dhruvānanda Misra), 469 Mahāvīra, t. 25, 520 Mahendrapāla, k. 122, 124, 134 Mahesa, a. 469 Mahesa, ch. 252 Mahesvara, comm. 465 Mahipāla I k. 8, 124, 131, 133, 135, 136, 137, 153, 161, 162, 163 Mahipāla II, k. 142-144, 162, 437 Mahīpāla I, Pratīhāra, k. 137 Mahipala, official, 589 Mahmud, Sultan of Ghazni 135 Mahodaya, city, 103 Maitreya, Akshaya Kumar, 97, 183, 198 Maitreya-rakshita, lex. 372 Maitreya-vyākaraņa, 163 Maitrī-pā, Siddha, t. 382 Majumdar, B. C. 186 -Mahim Chandra, 503 —Nani Gopal, 131, 172, 193, 201, 216, 220, 281, 330 -Ramesh Chandra, 15, 34, 64, 187, 273, 330, 329, 349, 500, 502, 503, 504, 577, 600 —S. C. 15 —S. N. 266 —S. S. 285 Mālava, co. 222, 316, 429, 472, 594 Mālavyadevī, q. 217 Malaya Mountain, 75, 128 Malayasimha, ch. 215 Malkapuram Stone Pillar Ins. 601

Mallasārul CP. of Vijayasena, 79, 303,	Matsyāvāsa, loc. 427, 481
308	Matsyendranātha, t. 10, 384, 386, 407,
Mallinatha, comm. 397	530
Malliya CP. of Jayanaga, 89	Ma-Twan-Lin, 54, 88
Māmalladevī, f. 361	Mayagalashimha (-Bhaskara), k. 148
Manahali CP. of Madanapāla, 147, 154,	Maynā, f. 197
156, 159, 504	Maynāmatī (Madanāvatī), q. 198
Managoli Ins. of Jaitugi I, 7	Maynamati-Gopichand legend, 198
Manasā images: Bansihāri; Dacca	Maynamatīr-kot, loc. 197
Mus.; I. M. (bronze), 556, 638	McCrindle, J. W., 349, 500
Khidrāpalli; 638; Marāil; Pāhārpur;	Megasthenes, amb. 301, 344
Pāikor; 622, 637,	Mehār CP. of Dāmodara-deva, 8
Mānasa-sarovara, lake. 587	Mehārakula (Mrikula), loc. 339, 198
Mānasollāsa (Abhilashitārtha-chintāmaņi)	Meherauli Iron Pillar Ins. of Chandra,
of Someśvara III, 392	39
Mānava Dharmaśāstra, 29	Mela-paryāya-gananā, 469
Mandara, vill. 595	Mi-li-kia-ti-kia-po-no, loc. 37
Mandāra, co. 13, 157, 189	Milinda-pañha, 344
Mandarvā, f. 600	Mīmāmsā-sarvasva of Halāyudha, 364,
Mandasor Ins. of Yasodharman, 41,	371
64	Mīna-chetana, 198, 274
Māndhāta, myth, k. 174	Minanatha, a. 384, 393, 407, 530
Mändhätä CP. of Devapāla, 493	Mina-pāda, a. 387, 406
Mandrakūţa, city, 596	Minhāj-ud-dīn Abu-Umar-i-Usmān, a.
Manepalli, vill. 596	246, 254, 256, 277
Maner CP. 157	Mirashi, V. V., 194, 215
Mangalarāja Madhuratara, ch. 497	Misra, P. N., 247
Mānik Chandra, leg. k. 197	—Vinayak, 179 Miśra-grantha. (Mahāvainšāvalī) of
Manitasena, k. 261	212701 20 81 2011111111111111111111111111111
Mañjuśrī image, Balāidhāp Mound	Dhruvānanda Miśra, 469 Mitāksharā of Vijnānesvara, 366,
(gold-plated bronze), 563, 626	Mitāksharā of Vijnānesvara, 366, 499
Manoratha, Maga, br. 495	
Manu, a. 29, 424	Mithilā, co. 7,, 153, 225 229, 391
Manu Smriti, 29, 314, 317, 413, 437	Mitra, br. 589
Marawa, co. 279	Mitra, G. 189 —Rājendra Lāla, 182, 278, 379, 502
Marco Polo, trvlr. 342	Mlechchhas, peo. 74, 127, 205, 206,
Mārīchī image, Ujāni, 564	489
Marshall, Sir John, 615	Mohenjodaro excavations, 537
Maru, co. 222	Mo-kie-tho, loc. 88
Mathana (Mahana), ch. 147	Mokshākaragupta, a. 383, 526
Māthara, a. 363	Monghyr CP. of Devapala, 100, 101, 103,
Māthava, Videgha, m. 26	
Mathurā, city, 104, 136	105, 108, 115, 117, 170, 176, 330
Mathurā Pillar Ins. of Chandragupta II,	Monier-Williams, 494
26	Mookerjee, Sir Asutosh, 329, 401
Mātri-Vishņu, m. 174	-Radhakamal, 15, 67
Matsya, co. 103, 104	Mrichchhakatika of Éudraka, 301
Matsya Purāṇa, 574, 654	Mrigaśikhāvana, <i>loc</i> . 37

Mrigasthāpana-stūpa, Varendra, illustn., **37,** 608 Mrikula (Mchārakula), loc. 198 Mudgagiri, loc. 107 Mudrā-rākshasa of Viśākhadatta, 354 Mughisuddin Yuzbek, k. 235 Muhammad Bakhtyar Khilji, 234, 250, 254, 282 Muhammad Ghuri, Sultan, 250, 588 Muhammad-ibn-Kāsim, 273 Mukhalinga images: Asutosh Mus., 544 Mukhati, vill. 480 Mukhopadhyaya, H. K. 185 Muktāvastu, *loc.* 427, 493 Muktaveni (Triveni), loc. 488 Mummunnirāja, ch. 180 Muñja, Vākpati, k. 494 Munjang, co. 197 Murāri, a. 354, 397 Mūrtigaņa, t. 597 Mu-tig Btsan-po, k. 118, 162

Nāda-pāda, Siddha, t. 388 Nāda-paņdita-gītikā, 409 Nadiyā, cap.. city, 235, 257, 339 Nadiyā Vanga Samāja, 475 Nadol Ins. of Rayapala, 599 Nafū-ti (=Tīrabhukti?), co. 84 Nāgas, peo. 217 Nāgabhata II, k. 106, 107, 113, 177 Nāgabodhi (°buddhi), sch. 383, 405, 527 Nāgahava, t. 527 Nāgara Brāhmaņas, 435 Nagarāhāra, loc. 116 Nāgārjuna, sch. 383, 385, 411, 527 Nāgārjuņikoņda Ins. 34, 522 Nāgašesha (=Patanjali), lex. 592 Nāgāvaloka, k. 177 Nāgiratta, loc. 300, 415 Nagua caste, 63 Nahusha, myth. k. 206 Naihāti CP. of Vallālasena, 13, 219, 221, 264, 270, 322, 439 Naimittika-mūrddha-abhighrāņa, 440, 444 Naishadha-Charita of Friharsha, 358,

395, 434

Nāla, land-measure, 297 Nala, myth, k. 509 Nālandā monastery, 37, 49, 78, 99, 116, 525 Nālandā CP. of Devapāla, 266, 308 Nālandā CP. of Dharmapāla, 330 Nālandā Stone Ins. of Vipulasrīmitra, 16, 215 Nāma-karana, cerm. 440, 443 Nandas, peo. 137 Nangata Pukhan, province, 197 Nanna-Nārāyaņa (Vishņu), 511 Nānyadeva, k. 129, 152, 158, 222, 224 Nanya-mandala, 319 Napoleon, emp. 62 Nārada, a. 292, 348, 425 Naradatta, t. 376 Narasimha images: Vikrampur, 541 Narasimha II, k. 192 Narasimha IV, k. 192 Narasimhārjuna, k. 148 Narathu, k. 279, 284Nārāyaņa, a. 364, 481 Nārāyana, br. 503 Nārāyaņa, comm. 395 Nārāyanabhadra, ch. 89 Nārāyana Bhatta, a. 366 Nārāyana-deva, k. 278 126. k. Nārāyaņapāla, Kāmboja 127 Nārāyaṇapāla, Pāla k. 100, 103, 119, 120, 123, 124, 131, 134, 161, 171, 304, 511, 517, 533 Nārāyanapāla II, 172, 173 Nārāyanasena, suz. 260 Narendragupta (=Saśānka?), k. 49 Nāro-pā (Nādo-pā, Nāda Nāda-pāda, Nāro, Nārota-pā, Nāda), siddha, t. 388, 390, 409, 527 Nātha cult. 384, 386, 530 Nātha-yogis, 387 Nātya-śāstra of Bharata, 353, 633 Nāţya-sūtra of Bharata, 225, 463 Naujah, k. 261 Navadurgā image, Porshā, 552 Navavipa, cap. city, 274 Navagīrvāna (Kharavāņa?), k. 284

Navagrāma, vill. 601 Nava-sāhasānka-charita of Śrīharsha,362 Nāvya, co. 320 Navyāvakāśikā, co. 42, 294, 300, 339, 344, 415 Nayapāla, Kāmboja k. 126 Nayapāla, Pāla k. 137, 138, 140, 142, 161, 162, 163, 587 Nedunjadaiyan (= Jatilavarman), k. 494 Neminātha, Tīrthankara, 559 Nepāla, co. 181, 222, 408 Nesări CP. 177 Nidāna (=Rug-vinišchaya) of Mādhava, Nidāna šāstra of Ullanga, 524 Nidhanpur CP. of Bhaskaravarman, 88, 495, **50**6 Nidrāvalī, loc. 148, 224 Nilakantha, comm. 501, 516 Nīlāmbara, br. 503 Nimd ighi miniature stone temple, 619 Nirdosha-kula-paūjikā of Mahesa, 469, 473 Nirgranthas, sect, 33, 520 Nirjarapura, loc. 230 Nirvāņa Era. 245 Nischalakara, comm. 375 Nishādas, tribe, 17, 21, 437 Nishkramana, cerm. 366, 440, 443 Niśśańkamalla, k. 215 Nitivarman, a. 345 Niyal Tigin, Ahmad, ch. 135 Nripura, loc. Nudiah, cap. city. 254 Nulo Pañchānana, a. 469 Nyāya-kandalī, comm. of Srīdharadāsa, 363, 496, 504 Nyāya-mañjarī of Jayantabhatta, 598 Nyāya-māt! ikā (= Vyavahāra°) Jimūtavāhana, 401 (= Vyavahāra-Nyāya-ratna-mālikā māirikā) of Jīmītavāhana, 401 Nyāya-siddhyāloka of Chandragomin, 354, 592 Obermiller, a. 174 Odantapurī monastery, 110, 381, 584,

592

Odda-vishaya, 133 Oddiyana (Uddiyana, Odiyana, Odyana), co. 386, 390, 403 Odivisa, co. 196, 389, 403 Odra-deśa, co. 126, 127, 151 Odra-vishaya, 429 O-lo-na-shuen, min. 92 O-rgyan (= Uddiyāna), co. 403 Padartha-dharma-samgraha of Prasastapāda, 363, 496 Padmaprabha, prince, 587 Padma Purāņa, 274, 574 Padmasambhava, t. 381, 584, 600 Padmavajra, t. 390, 406 Padmāvatī, f. 356, 400 Padunā, f. 197 Paduvanvā, loc. 148, 190 Pādyanagara (Vidyā°), city, 389 Pag Sam Jon Zang of Sumpa Mkhan-Po, 173, 259, 402, 435, 496, 600 Pāhārpur CP. (G. E. 159), 297, 498, 520 Pāhārpur, excve, 110, 122, 340, 349, 439, 513, 630 Pāhārpur temple, 340, 520 Pāhārpur votive stūpa, 607, 609 Pāikor Pillar Ins. of Lakshmīkarņa, 139, 208, 622 Paithinasi, a. 447 Palaesimundu, co. 34 Pālakāpya (=kappa), a. 353 Palapāla, k. 160, 195Palāśavrindaka, loc. 292, 415 Palibothra, city. 344 Pallavas, peo. 114 Pallināda, vill. 596 Paloura, loc. 346 Palpa (Palpol-than) loc. 587 Pancha-Gauda, co. 7, 104 Panchakhanda, co. 435 Pañcha-mahāyajña sac. 291 Panchama Simha, Lichchhavi k. 166 Panchanagari, co. 339 415 Pañcharakshā, 163, 238 Pañcharatra, 514, 538, 573 Pañcha-stūpa, sect. 520

Pañchatantra, 652

Panchavasa-mandala. 320

Pattikeraka monastery, 389, 525 Panchobh CP. of Samgrama-Gupta 282 Paul, Pramode Lal, 215 Paundras, peo. 29 Pāṇḍava-kulādi-pāl-ābda, 284 Panday, H. 284 Paundra-bhukti, 7, 74, 211 Pandey, K. C. 265 Paundraka linen, 341 Paundraka-Vasudeva, k. 27 Pandit, Sankar Pandurang, 87 Paundrakas, peo. 413 Pandita-sarvasva of Halayudha, 371 Paundiavardhana-bhukti, 203, 211 Pandita-vihāra, monastery, 525 Pāṇdu Rājār Phibi, 22, 23, 24, 644 Paundravardhanapura, city, 13 Pāṇdus, peo. 27 Paushtika-karman, cerm. 366, 440, 444 Pāṇdyas, peo. 127, 429 Pavana-dūta of Dhoyī, 262, 321, 357, 400, 464, 499 Pāṇdubh mi monastery, 383 Pendrabandh CP. of Pratapamalla, 599 Pāndudāsa, m. 363, 496 Pāṇini, lex. 6, 321, 372 Periplus of the Erythraean Sea, 35, 339, 342 Panjara, sarkār, 190 Pāodumbā, vill. 190 Petech, Lucciano, 92, 180 Parabala, k. 110, 178 Pethada, scribe, 599 Parākramabāhu II, k. 599, 601 Phalgugrāma, vill. 262 Paramardi, k. 589, 599 Phayre, A. P. 213 Phul-byun (=Dipankara Śrijnāna), 600 Paranāyi-vishaya, 320 Parasurāmesvara temple, Bhuvanesvara, Phullahari monastery, 409, 525 618 Pillai, Swamikannu, 270 Parganāti San, 246, 271 Pinakanandin, m. 356 Pargane Bhulua San, 271 Pithapuram Ins. of Malla I. 182 Pargiter, F. E., 43, 65 Pīthī, co. 148, 154, 244, 280-282 Pāribhadra, family, 367 Pitho, *br.* 503 Pāribhadra (°hāla), vill. 505 Pitri-dayita of Aniruddha, 369, 482, Pārijāta-manjarī of Madana, 598 501 Paritosha, m. 141, 186 Pliny, a. 35 Parivrājaka kings, 45 Plutarch, a. 29 Parnasavarī image, Vikrampur, 565 Ponna, vill. 596 Pārśva, t. 520 Porter, 32 Pārśvanātha images: Deulbhirā, 559; Prabhākara, t. 364 Kāntābeniā, 559 Prabhākaravardhana, k. 48, 50 Pārvatī image, R. M. 550 Prabkāvaka-charita, 177 Prabhāvatī, f. 584 Paryaya-ratna-mala of Mādhava, Prabhavati, q. 78, 533 Pāshāṇa-chaturdaśī, cerm. 452 Prabodha-chandrodaya of Krishnamisra, Pāsi, district, 594 7, 16, 400 Pāśupatas, sect. 517, 573, 576, 596 Pradyumnesvara (Vishnu), 510, 511, Pasupati, br. 371 Pradyumneśvara (Śiva) temple, Deopara, Pasupati Ins. of Jayadeva II, 90 $p\bar{a}$ taka (bhu°), land-measure, 333 Pāţaliputra, city, 37, 109, 304, 347 Prägjyotisha, co. 112, 202, 205, 513 Pathāri Pillar Ins. of Parabala, 178 Pragjyotishas, peo. 112 Pāţikānagara, cap. city, 197, 198 Pragjyotisha-bhukti. 156, 178, 294 Pattikerā, co. 140, 190, 198, 238, 276, Prajāpati, br. 504 278, 289, 339 Prajapatinandin, m. 356

_	
Prajnabhadra (=Tilopā), Siddha, t. 388,	Purushottam
409 ·	Purushottam
Prajñāpanā, 14, 26, 320	Purushottam
Prājnāpāramitā, 560, 564	Purushottam
Prajnāvarman, a. 383	Purushottam
Prakāśa, comm. of Nārāyaņa, 364	Pūrvagrāma,
Prākṛ ita-paiṅgala, 194, 392, 459	Pūrva-khāţik
Prālambha, k. 112, 206	Pushkaraņa,
Prasastapāda, a. 363	510
Prasioi (Prasii), peo. 29, 330, 338, 501	Pushyabhūtis
Pratāpamalla, k. 599	Pustaka-pāļh
Pratāpasimha, k. 148	Putali (Putul
Pratirāja, scribe, 599	
Pratishthā-sāgara of Vallalasena, 370	Qutb Minar,
Pratītasena, k. 261	\mathbf{Q} utb-ud- \mathbf{D} ın
Prayāga, loc. 250, 488	
Prāyaśchitta-prakaraņa of Bhavadeva	Rādhā-Krish
Bhatta, 365, 366, 424	Rādhā-Krish
Prinsep, James, 268	514, 630
Prishthima-pottaka, loc. 415	Radhakrishn
Prithu, myth, k. 207, 427, 436, 509	Rādha (=Rā
Prithurāja, k. 260	137, 140,
Prithuvīra (°javīra, °vīraja), k. 43	Rāc Lakhma
Prithividhara, br. 503	Raghava, k .
Prithvīpāla (=: Hāravarsha?), 180, 214	Rāghava-pār
Prithvīrāja III, k. 588	Räghavendra
Prithvīrāja-vijaya, 175	Ragholi CP.
Priyangu, cap. city, 126, 127, 339	Raghunanda
Przyluski, Jean, 33	Raghu-vains
Ptolemy, a. 35, 345	345, 353
Pukkasas, tribe, 419	Rähan CP. c
Pulindas, tribe, 17, 413, 419, 439, 498	Rahma (Ruh
Pumsavana, cerm. 366, 440, 441	Rāhula, sch.
Dundres nee : 20 12 25 27 413	Rāhula, Sido
Pundras, peo.; co. 12, 25, 27, 413	Rāhulabhadı
Pundranagara, city, 30, 13, 321	411
Pundravardhana, city, 344, 347, 521,	Rāhulagupta
620	Rāhulamitra
Pundravardhana-bhukti, 40, 41, 54, 204,	
287, 513	Rājabhata, A
Pundravardhanīya, Jaina ascetic order,	Rājādhirāja
26	Rājāditya-G
Pūnūru, vill. 596	Rājagriha, o
Punyavardhana (= Pundravardhana), co.	Rājarāja (°b
196, 522	Rājarāja II,
Purāṇa, coins, 322, 333	Rājaśekhara
Pūrņachandra, k. 200	Rājatarangiņ
Pūrņavarman, k. 72	433, 465,
Purūravas, myth, k. 206	Rājāvalī, 26

na, *lex*. 372 na, of Deva family, 275 nadeva, *comm*. 372 nasena, Kumāra, 238, 311 iasimha, ch. 285 , vill. 481, 594 kā, co. 267 loc. 36, 39, 64, 339, s, peo. 41, 68 hopāya of Dānasīla, 383 li, Puttali), sch. 383 , Delni, 39, 604 1, Sultān, 236, 258 hņa cult. 514, 630 họa (?) relief, Pāhārpur, nan, Sir Sarvapalli, 363 ādhā), co. 26, 30, 31, 121, 150, 207, 221, 226, 235 aniah, k. 241, 254 . 224, 227 ndavīya of Kavirāja, 400 ra, a. 474 . of Jayavardhana, 90 ana, *a*. 365, 367, 478 a of Kālidāsa, a. 15, 338, of Madanapāla, 153 hmi), *co*. 116, 180 . 410 dhāchārya, 411 ira, Siddha, *t.* 389, 39**0,** a, t. 585 a, Bhikshu, 578 ˈ k. 8, 78, 96, 97, 174, 523 II, Chola, k. 594 Supta, k. of Jayapura, 282 city. bhata), k. 78, 81 , Chola, *k.* 594 a, p. 93, 180, 361, 396 ni of Kalhana, 7, 96, 340, , 518 60, 273

Vikrampur, 563, 618

Rāja-vihāra, monastery, 523 Ratnavajra, t. 593 Rājbādidāngā, ruins, 577, 612, 627 Raverty, H.G. 272, 654 Rājendra Choļa, k. 132, 135, 137, 161, Ray, Basanta Kumar, 497 222 —Hem Chandra, 172, 173 Rājnī, city, 389, 527 —Sir Praphulla Chandra, 376, 402 Rājyapāla, Kāmboja, k. 126, 127, 172-Rāyārideva, k. 266 Raychaudhuri, Hem Chandra, 180, 244, **R**ājyapāla, **P**āla, k. 119, 124, 129, 131, 282, 512, 515 Rennell, Major, J. 230, 266 134, 155, 161, 204, 310 Rājyaśrī, q. 50, 51 Revanta images: Badkāmtā; Ghāt-Rājyavardhana, k. 50, 51, 52 nagar, 519 Rakhang, co. 197 Rewa Ins. of Malayasimha, 215 Raktamrittikā vihāra, 612 Rewa Stone Ins. of the time of Karna, Ral (= Radha), co. 14, 237185, 208, 215, 434 Ral-pa-can, k. 118, 181 Rgya-tson-gru Sengé, amb. 585 Rāmabhadra, k. 113 Rigveda, 506, 519 Rāmachandra Kavibhāratī, p. 599 Rinchhen Zan-po, t. 585 Rāma-charita of Sandhyākara Nandī, Rishabhanātha images: Barabhum; 13, 98, 117, 131, 139, 143, 146, 147, Surohor, 558, 638 155, 158, 164, 211, 321, 356, 526, 603 Risley, Sir Herbert, 19, 491 Rāmadevī, q. 229 Rohitāgiri, *loc.* 200, 339, 589 Rāmādevī (Rādhā, Vāmā), f. 356 Rohitāśvagiri, loc. 214 Rohtasgarh seal-matrix Ins. of Saśānka, Rāmānanda Sarmā, a. 469 49 Rāmapāla, k. 98, 142, 143, 146, 147, 149, 154, 162, 164, 210, 224, 376, Rolla-vāyikā, *loc.* 415 404, 433, 592 Romapāda, k. 353 Rāmasiddhi-pāļaka, 10 Roy, Dwijendra Lal, 273 —J. M. 267, 271 Rāmāvatī, cap. city, 150, 262, 321, 340, Ruchipati Upādhyāya, comm. 397 464, 577, 601 Rāmāyaņa, 604, 652 Rudoka, ch. 146, 188 Rāmeśvara, loc. 115, 340 Rudramāna, k. 495 Rāmganj CP. of Isvaraghosha, 185. 307 Rudramba, q. 595 Rampal CP. of Srichandra, 201 Rudrasikhara, k. 148 Ranastambha, k. 121 Rug-vinischaya (Nidana) of Madhava, 373, 374 Ranasūra, k. 133, 265 Ruhmi (Rahma), co. 116, 342 Raņavankamalla Srī Harikāladeva, k. Ruins of monasteries: Pāhārpur ; 280, 532 609, 613, Rājbādi, 612, Radjavati, pres. 110 Rūpaka, coins, 296 Rannadevi, q. 178 Rārā (°Rādhā), co. 26, 30, 121, 140, 150, Russell, 492 207, 221, 226, 235 Sabara-pā (Sabara-pā), Siddha, t. 411, Rasapāla, k. 168 Rasika-jivana of Bhanukara, 375 Sabaras (Savaras), tribe, 17, 345, 413, Rathikasona, k. 261 Ratnākara-šānti, t. 404, 593 651 Sābari (=Saraha), Siddha, 1, 390 Ratnapāla, k. 142, 191, 389, 527 M., Sabda-chundrikā of Chakrapāņidatta, Ratnasambhava images: R. 376

A	
Sabda-kalpadruma, 15 Sabda-pradipa of Suresvara, 213, 376,	Samāchāradeva, k. 42, 43, 44, 65, 82, 303
433	Sāmalavarman, k. 209, 211, 429, 474,
Sadāchandra, k. 64	499
Sadāsena, k. 260,268	
Sadāsiva image, 267, 517, 545, 636,	Sāmahtasāra CP. of Harivarman, 209, 216
641	
Sadūsiva Image Ins. of Gopāla III,	Sāmantasena, k. 219, 223, 264, 506
642	
Sadāśiva-mudrā, 533	Samatata, co. 1, 36, 38, 40, 42-45,
Sadbhāva-śambhu, t. 594	49, 71, 77, 81, 202, 520
	Samatata-mandala, 213, 320
Sadukti-karņāmrita of Fridharadāsa,	,
231, 241, 268, 356, 481	Sāmaveda, 506
Sagara, myth, k. 509	Sāmba, k. 495, 519
Sagarapāla, Nāgarāja, 98	Sambandha-nirnaya of Lalmohan Vidya-
Sāgara-prakāśa, 469	nidhi, 274, 503
Sāhābadin (= Shihāb-ud-dîn Muha-	
mmad Ghūrī), Sultān, 588	447, 448, 498
Sahaja-dharma, 530, 531, 534	Sambhrama, a. 368, 401
Sahaja-siddha, 384	Samdhā-bhāshā, 380
Sahajiyā sect. 530, 535, 536	Samgraha-ţīkā of Śrīdhara Bhatta,
Sāhasamalla, k. 215	364
Sahidulla, a., 393, 407, 410, 499, 528	Samgrāma-Gupta, k. 282
Ṣaila <i>dyn.</i> 74	Samkakota (Sankakota), city, 190
Sailendra dyn. 116, 525, 582	Sāmkhya-kārikā of Isvarakrishņa, 363
Sāinyabhīta III, k. 123	Samskāra-paddhati (=Chhāndoga-
Sailodbhava dyn. 50, 72, 123	karmā-nushthāna°) of Bhavadeva
Śaiva-sarvasva of Halayudha, 371	Bhatta, 366
Śakadvīpa, co. 419, 475, 495,	Samudragupta, emp. 8, 38, 39
519	Samudrasena, prince, 27
Sākala-dvīpikā, 475	Samvādaka, m. 59
Sākambharī, loc. 599	Sanātana, k. 381, 403, 593
Sakați, river, 481, 494	Sānchi Stūpa Ins. mentioning Puña-
Sakot, pargana, 190	vadhana, 522
Sakrotthana, cerm. 453	Sandhyākara Nandī, p. 97, 187, 356,
Sakti, br. 589	433
Saktipur CP. of Lakshmanasena, 14,	Sangu, gen. 134, 184
503	Sanjan CP. of Amoghavarsha I, 177
Śakti-śambhu, t, 594	Sankanāt, city, 255, 273
Şaktisangama-tantra, 7	Fankara, comm. 61, 70, 362
Saktisvāmī, min. 355, 589, 598	Sankaragana, feud. 48, 107
Salai, peo. 34	
Sālaputra, loc. 409	Sankatagrāma, loc. 148
Saletore, B. A. 407	Sankhadhara, a. 369, 401
	Sankha Smriti, 424, 497
Salikanatha, a. 364	Sānkrityayana, Rāhula, 185, 404, 405
Salike, co. 34	Sannagara monastery, 525
Saliputra, loc. 407, 411	Sānta-sambhu, t. 597
Sallakshanavarman, k. 589	Sānti (°-pā). Siddha, t. 407

Sāntideva, a. 380	Sattasai (Saptaśati), 472, 473
Santideva (Bhusuku), t. 380	Sātvants, sect, 514
Säntinātha image, Ujāni, 559	Satyapīr-bhiţā shrine, 606, 609
Santirakshita (= Santa°), a. 380, 402,	Śaunaka, br. 504
583, 591, 600	Saurāshţra, co. 472
Saptagrāma, port city, 3, 189, 339	Savara caste. 419, 438
Sāradātilaka-tantra, 550	Savari-pāda (Savara°), Siddha, t. 383,
Saraha (°-pā), Siddha t. 384, 389, 527	385
Sarana p. 231, 233, 357, 372, 400	Śavarīśvara, (= Śavara-pā), 385
Saranadatta, a. 272	Savarotsava, fest. 452
Sārasvata, co. 7	Schiefner, Anton, 196
Sarasvatī image, Chhātingrāma, 542,	Schoff, W. H. 345
639	Seka-śubhadayā, 164, 196, 259
Saraswati, Sarasi Kumar, 578, 608, 615,	Sekaddeśa-tikā of Nāro-pā, 409
627, 637, 656	Sen Dinesh Chandra, 198
Sarayī, river, 56	—J. S. 497
Saridesa, co. 410	-Nabin Chandra, 273
Sarkar, Girindra Mohan, 243, 264	—В. С. 309, 329
—Himansu Bhusan, 600	-Prabhash Chandra, 174
—Sir Jadunath, 187	—Sukumar, 196, 273, 394, 532
Sarma, Parameswar, 504	Seng-ha-pu-lo, <i>loc</i> . 214
Sārnāth Image Ins. of Mahīpāla, 134,	Shahabuddin, Sultān, 260
161, 163	Shah Jellal, gen. 278
Ścrngadhara, p. 355	Shapur, k. 70
Särngadhara-paddhati, 355	Shashthi images, 557
Saroruha (Sarojavajra, Saroruhavajra),	Sheng-Chi, <i>trvlr.</i> , 78, 96, 523
Siddha, t. 388, 390, 410	Shergarh, pargana. 189
Sarva-darśana-saingraha of Mādhava,	Shihāb-ud-din Muhammad Ghūri,
364, 382	Sultān, 250, 588
Sarvānanda, <i>lex</i> . 373, 377, 392	Shivaji, <i>ch</i> . 62
Sarvānanda Miśra, a. 457, 469, 481, 498	Siddhala-grāma, vill. 14, 210, 306, 481
	Siddhas, 384
	Siddhāmrita (Siddha), sect. 386
(inscribed), 78, 549, 627 Śarvavarman, k. 46, 47	Siddha-yoga of Vrinda, 375
	Siddheśvara temple, Bahulārā, 619
Easanka, k . 7, 43, 44, 47, 48, 49-63, 82, 303, 430, 475, 516, 532	S Thabāhu, k. 31
	Sihalas, peo. 34
Sastri, H. Krishna, 436	Sihapura, city, 31
—Haraprasad, 16, 137, 143, 146,	Sihvar CP. of Jayachchandra, 232
163, 379, 392, 528, 532 **A Nijakanta 123, 180, 183	Sikshā-samuchchaya of Santideva, 380
-K. A. Nilakanta, 133, 180, 183	Sila, k. 166
—Srinivasa, 284	Śilabhadra, t. 49, 78, 380, 402, 495,
—T. Ganapati, 15, 68	
Satānanda, m. 355, 399	525, 590 Siladitro k 54 424
Satapatha Brāhmaņa, 26, 542	Siladitya, k. 54, 434
Sataţa-Padmāvat I-vishaya, 203, 320	Silakuuda, <i>loc.</i> 415,
Sätgäon, sarkär, 190	Silarakshita, t. 585
Satrughna, suz. 260	Silimpur Stone Slab Ins. 13, 191, 493
Satsat of Viharilal, 358	Silua Image Ins. (Brāhmī), 30

Simhandanda, k. 166 Simhapallt, vill. 597 Simhapura, city, 206, 207, 208, 340 Simhavähini (Durgā) image, Pokharuā, 654 Simhavarman, k. 36, 303 Sindhia, feud. 221 Simhavarman, k. 180 Sinnamanur CP. of Sri Māra Sri Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromanj, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Siva-chandra, 6fficial, 66 Siva-Chandrasékhara image, Pāhārur, 544 Siva dāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāšīpur, 545; Manirtat (bfonze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smrtit-chandrikā of Devapabhatţa, 501 Soddhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śsāšāka), k. 53, 72, 68 Somapura (acty, 276 Someśvara I, Chālukya k. 140, 186, 202 Someśvaradeva, Nāgavamiš1, k. 192 Someśvaradeva, Nāgavamiš1, k. 294 Sridara forp. com of somitary ilse Soshyant-loma, cerm. 366, 440, 442 Śridara, b. 131, 200, 202, 204, 205 Śridhara, b.		
Simhapalli, vill. 597 Simhapaura, cill. 596, 207, 208, 340 Simhavaman, k. 36, 303 Simhavarman, k. 36, 303 Simhavarman, k. 36, 303 Simhavarman, k. 36, 303 Simdhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindharāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Srī Māra Srī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Kāṣīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivarasha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Srharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smītit-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soddhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Someśvaradeva, Nāgavamisī, k. 192 Somesyarateva, Nāgavamisī, k. 192 Sompur CP. of Mahāšivagupta, 186 Soshyantī-homa, cerm. 366, 440, 442 Śrāchandra, k. 131, 200, 202, 204, 205 Śrīdhara, br. 589 Śrīdhara, k. 131, 200, 202, 204, 205 Śrīdhara, br. 589 Śrīdhara, k. 131, 200, 202, 204, 205 Śrīdhara, kr. 131, 200, 202, 204, 205 Śrīdhara, k	Simantonnayana, cerm. 366, 440, 442	•
Simhavāhinī (Durgā) image, Pokharņā, 654 Simhavarman, k. 36, 303 Simdhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Srī Māra Srī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromaņi, Bharat Chandra, 401 Siva Cult. 544 Siva cult. 544 Siva-Chandrasékhara image, Pāhārpur, 544 Siva-Chandrasékhara image, Pāhārpur, 544 Siva cult. 544 Siva cult. 544 Siva cult. 544 Siva cult. 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544, 631 Siva inages: Asutosh Mus. (bronze), 544, 631 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva ratha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivarshathsaka, k. 271 Skanda Purāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtti-chandrikā of Devaṇabhatţa, 501 Sodāḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 22 Soma (=Śaśāhka), k. 53, 72, 68	Simhachandra, k. 166	Someśvara I, Chālukya k. 140, 186,
Simhavāhinī (Durgā) image, Pokharņā, 654 Simbavarman, k. 36, 303 Sindhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Śrī Māra Śrī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirva-Chandrasékhara image, Pāhārpur, 544 Siva-Chandrasékhara image, Pāhārpur, 544 Siva-Chandrasékhara image, Pāhārpur, 544 Siva cult. 544 Siva-Sakti-sidāhi of Śrīharsha, 362 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Siva Sakti-sidāhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smītti-chandrikā of Devaṇabhatţa, 501 Sodad, k. 148, 222 Soma (=Śaśāhka), k. 53, 72, 68		222
Simhavarman, k. 36, 303 Simdhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Srī Māra Srī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromapi, Bharat Chandra, 401 Sirva cult. 544 Siva cult. 544 Siva-Chandra, 66 Siva-Chandra, official, 66 Siva-Chandra, official, 66 Siva-Chandra, 68 Siva-Sakti-sidahi of Srīharsha, 362 Siva simha, ch. 79 Sivarāha, ch. 147, 149 Sivarāha, ch. 271 Skanda Purāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smriti-chandrikā of Devaṇabhatţa, 501 Sochyanti-homa, cerm. 366, 440, 442 Srāvastī, city, 494 Srīchandra, k. 131, 200, 202, 204, 205 Śrīdhara, k. 131, 200, 202, 204, 205 Śrīdhara Bhatţa, comm. 363, 496 Śrīdhara, br. 589 Śrīdharadāsa, a. 231, 241, 356, 362 Śrī Gupta, k. 36, 37, 38, 384, 358-362, 395, 459 Śrī-Harsha (#-Harshavardhana), emp. 166 Śrīhira, m. 361 Śrikara, a. 369 Śrīkanṭhadatta, comm. 375 Śrīkrishna-kārtana of Ananta Badu Choagañga, 192 Śrīmadommaṇapāla (Dommaṇapāla), ch. 267 Śrī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śrīnagara-bhuktī, 294 Śrīnadamana, s. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Śrīsaila, mountain, 596 Śrīshtidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sihairya-vichāra-prakarana of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāiryā-vichāra-prakarana of Śrīharsha, 361 Sthāirkkaṭa-vishaya, 319 Sthāiryā-vichāra-prakarana of Śrīharsha, 361 Sthāirkaṭa, vishaya, 319 Sthāiryā-vichāra-prakarana of Śrīharsha, 361 Strādhara Bhatṭa, ch. 79 Śrīchara Bhatṭa, comm. 375 Śrīchara Bh		Someśvaradeva, Nāgavamśī, k. 192
Simhavarman, k. 36, 303 Sindhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Śrī Māra Śrī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Śiromaṇi, Bharat Chandra, 401 Sirvar Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Śiva cult. 544 Śivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Vasodhara, comm. 375 Śiva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Siva kara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Sivaratha, 433 Siva-Šakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasaisha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtit-chandrikā of Devaṇabhatţa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Sindhia, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāhka), k. 53, 72, 68	Simhavāhinī (Durgā) image, Pokharņā,	Sonargaon, cap. city, 277
Sindhia, feud. 221 Sindhu, co. 106 Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Śrī Māra Śrī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromaṇi, Bharat Chandra, 401 Siriur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bfonze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivaratha, 433 Siva-Šakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛlti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāhka), k. 53, 72, 68		Sonitapura, city, 320
Sindhu, co. 106 Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Śrī Māra Śrī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Manirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 545 Siva kara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Šankarbāndhā, 545 Sivarāha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarāha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāņa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soddhala, p. 104, 117, 180, 434 Solimus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (—Śaśāhka), k. 53, 72, 68		Sonpur CP. of Mahäsivagupta, 186
Sindhurāja, k. 180 Sinnamanur CP. of Śrī Māra Śrī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Siva cult. 544 Siva-Chandrasékhara image, Pāhārpur, 544 Siva cult. 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Manirtat (bronze), 544, 631 Siva kara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtit-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāhka), k. 53, 72, 68		Soshyant I-homa, cerm. 366, 440, 442
Sinnamanur CP. of Śrī Māra Śrī Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Siraj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Śiromaṇi, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Śiva cult. 544 Śivachandra, official, 66 Šiva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Śiva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Śiva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Śivaratha, 433 Śiva-Śaktt-siddhi of Śrīharsha, 362 Śiva-Śaktt-siddhi of Śrīharsha, 362 Śiva-Śaktt-siddhi of Śrīharsha, 362 Śivaismha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛ tit-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soddhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (—Śaśāňka), k. 53, 72, 68		Śrāvastī, co. 494, 624
Vallabha, 114, 115 Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāṣīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 545 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362		Éravastī, city, 494
Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240 Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544; Kāṣīpur, 545; Manirtat (bronze), 544; Kāṣīpur, 545; Manirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarāha, 433 Siri-Salti-siddhi of Śrīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Šrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtit-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (—Śaśāńka), k. 53, 72, 68	Sinnamanur CP. of Srī Māra Srī	Srīchandra, k. 131, 200, 202, 204, 205
Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132, 172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandrasekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maņirtat (bfonze), 544, 627; Pāhārpur, 545, 631 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 S		Śridhara Bhatta, comm. 363, 496
172, 201, 210, 211, 249, 512 Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāṣīpur, 545; Maṇirtat (bfonze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarātha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtit-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Érī Gupta, k. 36, 37, 38, 79 Śrīharsha, p. 228, 358-362, 395, 459 Śrīhirasha, p. 228, 358-362, 395, 459 Śrīharsha, p. 228, 358-362, 395, 459 Śrīhira, m. 361 Śrikara, a. 369 Śrīkarhadatta, comm. 375 Śrīkyishna, comm. 424 Śrīk Ishna-kĕrtana of Ananta Badu Chaṇḍtāsa, 531 Śrī-Kurmam Ins. of Anantavarman Choḍagaṅga, 192 Śrīmadommaṇapāla (Pommaṇapāla), ch. 267 Śrīmagara-bhukti, 294 Śrīnathachārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīsatia, m. 361 Śrikrishna, comm. 375 Śrikrishna, comm. 375 Śrikrishna, comm. 424 Śrīnatia, m. 361 Śrinatia, m. 361 Śrikrishna,	Sirāj-ud-daulā, Nawab, 240	Érīdhara, br. 589
Siromani, Bharat Chandra, 401 Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Manirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivarātha, ch. 79 Sivarātha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Sivasimha, k. 271 Sivasimha, k. 271 Sivahara Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Ṣaśāħka), k. 53, 72, 68 Srīharsha, p. 228, 358-362, 395, 459 Śrī-Harsha (=Harshavardhana), emp. 166 Srīhira, m. 361 Śrīkar, a. 369 Śrīkaṇhadatta, comm. 375 Śrīkṛishṇa, comm. 424 Śrīkṛishṇa-krīrtana of Ananta Badu Chaṇḍidāsa, 531 Śrī-Kurmam Ins. of Anantavarman Choḍagaṇga, 192 Śrī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīmāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīmāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīshtidhara, comm. 372 Śrī-Vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Srīshtidhara, comm. 375 Śrīkṛishṇa, comm. 424 Śrīkṛishṇa-krīrtana of Ananta Badu Chaṇḍidāsa, 531 Śrī-Kurmam Ins. of Anantavarman Choḍagaṇga, 192 Śrīmagara-bhukti, 294 Śrīmagara-bhukti, 294 Śrīmagara-bhukti, 294 Śrīmatha-chārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīshtidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthānyīšvara, city, 41 Sthiramati, f. 591 Sthiramati, f. 591	Sircar, Dines Chandra, 44, 47, 79, 132,	Érīdharadāsa, a. 231, 241, 356, 362
Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Siva cult. 544 Siva-Chandrasekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yasodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhār- pur, 544, 631 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarāha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Saśāñka), k. 53, 72, 68		Érī Gupta, k. 36, 37, 38, 79
Sirur Ins. of Amoghavarsha I, 121 Sishya-lekha-dharma of Chandragomin, 354 Siva cult. 544 Siva cult. 544 Siva-Chandrasekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yasodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhār- pur, 544, 631 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarāha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Saśāñka), k. 53, 72, 68	Siromani, Bharat Chandra, 401	Śrīharsha, p. 228, 358-362, 395, 459
Srīhira, m. 361 Śrivacult. 544 Śrivachandra, official, 66 Śrivachandra, official, 66 Śrivachandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Śrivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Śrikṛishna, comm. 424 Śrikṛishna, kirtana of Ananta Badu Chandīdāsa, 531 Śri-Kurmam Ins. of Anantavarman Chodaganga, 192 Śrimadommaṇapāla (Dommaṇapāla), ch. 267 Śri-Māra Śri-Vallabha, k. 114, 115 Śrinagara-bhukti, 294 Śrinadara-bhukti, 294 Śrinathāchārya Chūdāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrinivāsa, a. 377, 481 Śrivarājadeva, ch. 147, 149 Śrivaratha, 433 Śrivarājadeva, ch. 147, 149 Śrivarājadeva, ch.		Śri-Harsha (#Harshavardhana), emp.
Siva cult. 544 Sivachandra, official, 66 Siva-Chandrasekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yasodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivaratha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Srīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛtit-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍdhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāñka), k. 53, 72, 68 Srikara, a. 369 Srīkaṇṭhadatta, comm. 375 Śrīkṛishṇa, comm. 424 Śrīkṛishṇa, comm. 424 Śrīkṛishṇa, comm. 424 Śrīkṛishṇa, comm. 182 Śrīk-Kurmam Ins. of Ananta Baḍu Chaṇḍidāsa, 531 Śrīk-Tumam Ins. of Anantavarman Chodagaṇa, 192 Śrīmadommaṇapāla (Dommaṇapāla), ch. 267 Śrī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śrīmagara-bhukti, 294 Śrīmathāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Śrīśaila, mountain, 596 Śrishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthāikkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇyiśvara, city, 41 Sthirapāla, m. 134	Śishya-lekha-dharma of Chandragomin,	166
Śivachandra, official, 66 Śiva-Chandraśekhara image, Pāhārpur, 544 Śivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Śiva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544, 627; Pāhār-pur, 544, 631 Śiva kara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Śiva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Śivanātha, ch. 79 Śivarātha, 433 Śiva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Śivasimha, k. 271 Sivasimha, k. 271 Sivasimha, k. 271 Shanda Purāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smith, Vincent A. 36, 270 Sodahala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīkrishņa, comm. 375 Śrīkrishņa, comm. 424 Šrīkrishņa, comm. 375 Śrīkrishņa, comm. 424 Šrīkrishņa, comm. 424 Šrīkumam Ins. of Ananta Badu Chaṇdātas, 531 Šrīkvaima ins. of Ananta Badu Chaṇdītāsa, 531		Śrīhira, m. 361
Siva-Chandrasekhara image, Pāhārpur, 544 Sivadāsasena Yasodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarātha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Srīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Srīharsha, 361 Srīhātļākata-vishaya, 319 Soddhala, p. 104, 117, 180, 434 Srīhātļākata-vishaya, 319 Sthāniya-vichāra-prakaraņa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkata-vishaya, 319 Sthāniyā-vichāra-prakaraņa of Śrīharsha, 361		Śrikara, <i>a</i> . 369
Srikṛtshṇa-kīrtana of Ananta Baḍu Sivadāsasena Yaśodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva liṅga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarātha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Srīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Srīharsha, 362 Sivarāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīkṭishṇa-kīrtana of Ananta Baḍu Chaṇḍidāsa, 531 Srī-Kurmam Ins. of Anantavarman Chodagaṅga, 192 Śrī-Kurmam Ins. of Anantavarman Chodagaṅga, 192 Śrī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīnathāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramāti, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Sivachandra, official, 66	Erīkanthadatta, comm. 375
Sivadāsasena Yasodhara, comm. 375 Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhār-pur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivaratha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivahada Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smith-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Chaṇḍidāsa, 531 Srī-Kurmam Ins. of Anantavarman Chodagaṇga, 192 Srī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Srīmadommaṇapāla (Pommaṇapāla), ch. 267 Srī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Srīnagara-bhukti, 294 Srīnāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Srīsaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Srī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramāti, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Siva-Chandrasekhara image, Pāhārpur,	Śrikrishna, comm. 424
Siva images: Asutosh Mus. (bronze), 544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva liṅga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivaratha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sirih, Vincent A. 36, 270 Smith, Vincent A. 36, 270 Smith, Vincent A. 36, 270 Smith, Vincent A. 36, 270 Soma, k. 148, 222 Soma (= Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srī-Kurmam Ins. of Anantavarman Chodaganga, 192 Srīmadommaṇapāla (Dommaṇapāla), ch. 267 Srīmadommaṇapāla (Pommaṇapāla), ch. 267 Srīmagara-bhukti, 294 Srīnathāchārya Chūdāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Srīnivāsa, a. 377, 481 Srīpati, scribe, 599 Srīsaila, mountain, 596 Srishtidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthānvīśvara, city, 41 Sthiramāti, t. 591 Sthirapāla, m. 134	544	Śrikrishna-kirtana of Ananta Badu
Chodaganga, 192 (bronze), 544; Kāsīpur, 545; Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhārpur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivaratha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Smith, Vincent A. 36, 270 Smith-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Chodaganga, 192 Śrīmadommaṇapāla (Dommaṇapāla), ch. 267 Śrīmagara-bhukti, 294 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīnagara-bhukt	Sivadāsasena Yasodhara, comm. 375	Chandidasa, 531
(bronze), 544; Kāsīpur, 545; Srīmadommaṇapāla (Dommaṇapāla), Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhār- pur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivaratha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Sivahada Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smiti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīmadommaṇapāla (Dommaṇapāla), ch. 267 Śrī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīnathachārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Srīsaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Śiva images: Asutosh Mus. (bronze),	Srī-Kurmam Ins. of Anantavarman
Maṇirtat (bronze), 544, 627; Pāhār- pur, 544, 631 Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarātha, 433 Sivarātha, k. 271 Sivasimha, k. 271 Sivasimha, k. 271 Sivahada Purāna, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛ tti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Sodḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 ch. 267 Śrī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śrīnagara-bhukti, 294 Śrīnāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Srīśaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	544, 545; Ganespur, 544; Jaynagar	Chodaganga, 192
Srī-Māra Śrī-Vallabha, k. 114, 115 Śivakara, k. 113, 90 Śiva liṅga (terracotta), Paharpur, 652 Śiva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Śrīnathāchārya Chūdāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrivarājadeva, ch. 147, 149 Śrīnathāchārya Chūdāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Śrīsaila, mountain, 596 Śrivarātha, 433 Śri-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śrivasimha, k. 271 Śri-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śrong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Śmith, Vincent A. 36, 270 Śrimiti-chandrikā of Devaṇabhatţa, 501 Śrimathāchārya Chūdāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrimiti-as, a. 377, 481 Śripati, scribe, 599 Śripati, scribe, 59	(bronze), 544; Kāsīpur, 545;	Śrimadommanapāla (Dommanapāla),
Sivakara, k. 113, 90 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Sankarbāndhā, 545 Sivanātha, ch. 79 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarājadeva, ch. 147, 149 Sivarātha, 433 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Siva-Sakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīnagara-bhukti, 294 Srīnāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Srīnivāsa, a. 377, 481 Srīnati, scribe, 599 Srīsaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Srī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Manirtat (bronze), 544, 627; Pāhār-	
Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Śivanātha, ch. 79 Śivarājadeva, ch. 147, 149 Śivarātha, 433 Śiva-Śakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Śivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīnāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Srīsaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	pur, 544, 631	Śri-Māra Śri-Vallabha, k. 114, 115
Siva linga (terracotta), Paharpur, 652 Siva Natarāja image, Śankarbāndhā, 545 Śivanātha, ch. 79 Śivarājadeva, ch. 147, 149 Śivarātha, 433 Śiva-Śakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Śivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīnāthāchārya Chūḍāmaṇi, a. 241, 457, 488, 499 Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Srīsaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Śivakara, k. 113, 90	Srīnagara-bhukti, 294
Śrīnivāsa, a. 377, 481 Śivanātha, ch. 79 Śivarājadeva, ch. 147, 149 Śripati, scribe, 599 Śrisaila, mountain, 596 Śrivarātha, 433 Śri-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śrivasimha, k. 271 Śri-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śrong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Śmith, Vincent A. 36, 270 Śri-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śrinivāsa, a. 377, 481 Śrīpati, scribe, 599 Śriśaila, mountain, 596 Śrishtidhara, comm. 372 Śri-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śrong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Śriharya-vichāra-prakaraņa of Śrīharsha, 361 Śriharsha, 361 Śriharya-vichāra-prakaraņa of Śrīharsha, 361 Śriharsha, 583 Śriharya-vichāra-prakaraņa of Śrīharsha, 361 Śriharya-vichāra	Siva linga (terracotta), Paharpur, 652	
Śivanātha, ch. 79 Śivarājadeva, ch. 147, 149 Śivaratha, 433 Śiva-Śakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Śivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma, k. 148, 222 Sivasimha, scribe, 599 Srīṣati, scribe, 599 Srīṣati, scribe, 599 Srīṣatila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthānvīśvara, city, 41 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68	Siva Natarāja image, Sankarbāndhā,	457, 488, 499
Šivarājadeva, ch. 147, 149 Šivarātha, 433 Šiva-Šakti-siddhi of Šrīharsha, 362 Šiva-Šakti-siddhi of Šrīharsha, 362 Šivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma, k. 148, 222 Soma (—Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīśaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361	545	Srīnivāsa, a. 377, 481
Šivarājadeva, ch. 147, 149 Šivarātha, 433 Šiva-Šakti-siddhi of Šrīharsha, 362 Šiva-Šakti-siddhi of Šrīharsha, 362 Šivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma, k. 148, 222 Soma (—Śaśānka), k. 53, 72, 68 Srīśaila, mountain, 596 Srishṭidhara, comm. 372 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361	Śivanātha, ch. 79	Śrīpati, scribe, 599
Śiva-Śakti-siddhi of Śrīharsha, 362 Śrī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Śivasimha, k. 271 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Sthāṇvīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Srī-vijaya-praśasti of Śrīharsha, 361 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthāirya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthāirya-vichāra-vi		Srīśaila, mountain, 596
Sivasimha, k. 271 Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛ iti-chandrikā of Devaṇabhatṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Srong-tsan Gampo, k. 48, 73, 83, 84, 583 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Sivaratha, 433	
Skanda Purāṇa, 15, 436 Smith, Vincent A. 36, 270 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Sthirapāla, m. 134	Śiva-Śakti-siddhi of Śrīharsha, 362	
Smith, Vincent A. 36, 270 Smṛiti-chandrikā of Devaṇabhaṭṭa, 501 Soddhala, p. 104, 117, 180, 434 Solinus, a. 29 Soma, k. 148, 222 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Sthairya-vichāra-prakaraṇa of Śrīharsha, 361 Sthālīkkaṭa-vishaya, 319 Sthāṇvīśvara, city, 41 Sthiramati, t. 591 Sthirapāla, m. 134	Sivasimha, k. 271	Srong-tsan Gampo, k . 48, 73, 83, 84,
Smṛ iti-chandrikā of Devaṇabhaţţa, 501 361 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Sthālīkkaţa-vishaya, 319 Solinus, a. 29 Sthāṇvīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Sthirapāla, m. 134	Skanda Purāṇa, 15, 436	
Smṛ iti-chandrikā of Devaṇabhaţţa, 501 361 Soḍḍhala, p. 104, 117, 180, 434 Sthālīkkaţa-vishaya, 319 Solinus, a. 29 Sthāṇvīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Sthirapāla, m. 134	Smith, Vincent A. 36, 270	Sthairya-vichāra-prakaraņa of Śr Iharsha,
Solinus, a. 29 Sthāṇyīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Sthirapāla, m. 134	Smriti-chandrikā of Devanabhatta, 501	
Solinus, a. 29 Sthāṇyīśvara, city, 41 Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśāṅka), k. 53, 72, 68 Sthirapāla, m. 134	Soddhala, p. 104, 117, 180, 434	Sthālīkkaţa-vishaya, 319
Soma, k. 148, 222 Sthiramati, t. 591 Soma (=Śaśānka), k. 53, 72, 68 Sthirapāla, m. 134	Solinus, a. 29	
Soma ($=$ Śaśānka), k . 53, 72, 68 Sthirapāla, m . 134	Soma, k. 148, 222	· .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·
Approximation (a completely and a property legition) and a contract and a contrac	Somapura (Somapuri) monastery, 111,	Stone jambs, lintels: Gaur, 622;
122, 340, 383, 389, 525, 609, 616 Stone niche-pilasters: Pāhārpur, 622,	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Soma-sambhu, t. 594 Sundarban, 622	Soma-sambhu, t. 594	

Stone Pillar: Bādāl (inscribed), 111-Suresvara, a. 376 114, 120, 304, 321, 477, 511, 517; Sūrya images-Bāirhāţţā, 519; Bangarh, 126, 172; Dinajpur Palace Mus. (bronze), 627; Deorā, 555, 626; Kāsīpur, 626; Kotālipāda 555; Kuldiā, (inscribed), 621; Händiäl, 621; Pāikor (inscribed), 139, 208 636; Kumārpur, 555, 623; Mahendra, Strabo, a. 344 555; Mahisantosh, 182; Manda, 555; Stupas: Bahulara, 606, 609; Paharpur, Niyāmatpur, 519, 555, 623; 606, 609; Satyapīr-bhi $t\bar{a}$, 606, 609; Suryasena, Kumāra, 238, 249, 311 Ashrafpur, 609; Jogigopha, Susena, k. 261 609 Suśruta, a. 338, 374 Subbhabhūmi, co. 25 Susthitavarman, k. 45, 47 Susunia Rock Ins. of Chandravarman, Subhakara, k. 112, 383 Šubhākaragupta, a. 405, 526 31, 36, 39, 350, 509 Subhasantivarman, k. 388 Sūtas, story-tellers, 418 Subhāshitāvalī of Vallabha, 400 Suvarņa, *m.* 164 Subhaśri, 593 Suvarņabhūmi, co. 344, 582 Suddhi-vajra-pradipa of Jālandhari-Suvarnachandra, k. 200, 201 pāda, 388 Suvarnachandra, leg. k. 197 Sudi Ins. 186 Suvarnadeva, ch. 147, 158 Sūdraka, k. 141, 142, 430, 472 Suvarnadvīpa, co. 525, 585 Suhma, co. 26, 28, 41, 465 Suvarnagrāma, loc. 273, 300, 339 Suhmas, peo. 127, 413, 419 Suvarnakudya, loc. 341 Šuka, t. 362 Suvarna-vithi, loc. 42, 300 Sukalpa, Chove, t. 389 Suvisada-sampuţa, comm. of Tankadasa, Sukasena, leg. k. 260 383 Sukha-rātri-vrata, fest. 452 Suvvunga-vishaya, 511 Sukhavatī, city, 592 Svachchhanda-pātaka, loc. 415 Sūkshmasiva, scribe, 599 Svāmidevar (Umāpatideva), t. 594 Sadukti-karnāmita of Šrī dharadāsa, Svayambhu Purāņa, 106, 176 356, 362 510, Sveta-Varāhasvāmin (Vishņu), Sulaiman, trvlr., 116, 342 513 Sūlapāņi, a. 365 Syamalavarman, k. 429, 474 Sülapāņi, Rāņaka, art. 312, 343 Tabaqāt-i-Nāsirī, 14, 231, 234, 254, Sumpā Mkhan-po, a. 380, 382, 405, 411, 577 343, 601, 654 Sunandā, f. 353 Ta Cheng-teng, trvlr. 524 Sundarban CP. of Dommanapala, 234 Tadā, *vill*. 588 Sundarban CP. of Lakshmanasena, 320 Tag-tshal, loc., 585 Sunga terracotta: Tailakampa, *loc.* 148, 619 Pokharna, 646; Tamluk, 644 Takakusu, J. 577 Sūnya-vāda, 363 Takkanaladam (= Dakshina Radha), Sūra dyn, 134, 477 co. 133 Sūrapāla (= Suresvara), a. 376 Takshāditya, scribe, 599 Sūrapāla, ruler of Kujavatī, 148 Tālavāţi, vill. 481 Sūrapāla I, Pāla k. 119, 161 Talcher CP. of Gayadatunga, 13, 589 Sūrapāla II, Pāla k. 142, 143, 147, 162, Tamālikā (= Tāmralipti), port city, 3 Tambapani, loc. 31 Sūrasena, *suz*. 260 Tampadīpa, co. 279

Tāmradvīpa, isl. 585	Tholing monastery, 587
Tāmralipti (Tāmralipta), port city, 14,	Thomas, F. W. 92, 118, 180, 403
71, 79, 321, 339, 523, 581, 653	Tīkā-sarvasva of Sarvānanda, 373,
Tāmraliptika, co. 7	457, 481, 498, 503
Tāmraliptika, Jaina ascetic order, 26	Tilokasundari, q. 215, 218
Tandabutti (Dandabhukti), co. 133	Tilo-pā (Tillo-pāda, Telipā, Tilli°-tilli°,
Tānti-pā, a. 407	Tailopa, Tillapa, Tilapa, Tillopa,
Tantrāloka of Abhinavagupta, 386	Telli-pā, Telopā, Tailaka-pāda Teli-
Tantrasāra of Krishņānanda, 408	yogī, Tila-yogī), Siddha, t. 388,
Tantra-vārtika of Tautātita, 366	407, 409, 527
Tao-lin, trvlr. 524	Timgyadeva, k. 156, 191, 312
Taprobane, isl. 34	Ti-na-fu-ti (=Tirabhukti), co. 92, 184
Tārāchandi Rock Ins. 267	Tippera CP. of Lokanātha, 79, 80, 423
Tārā images: Chandradvīpa (Ms.	Tipu, Sultan, 62
Illustn.), 10, 566, Dhondai, 563, 608,	Tīrabhukti, co. 84, 184, 294
638	Tīrahuti, co., 166, 168, 196
Tārā temple, Kalasan (Java), 582	Tiruvālangādu CP. of Rājendra Chola,
Tāranātha, a. 11, 12, 81, 96, 98, 110,	133, 213
112, 118, 154, 155, 166-169, 199,	Tiruvalīsvara temple Ins. 601
261 , 281 , 404 , 410 , 593	Todarmall, Rājā, 270
Tarāorī, battle of, 588	Tondi, district, 594
Tārikh-i-Firuzshāhi of Shāms-i-Sirāj,	Traikūţaka Devālaya, 525
Afif. 284	Traikūţaka-vihāra, monastery, 525
Tarka-bhāshā of Mokshākaragupta, 383	Trailokyachandra, k . 9, 131, 200, 202,
Tarkāri (Tarkārikā, Tarkāra, Ţakkāra,	202
- Takārī, Țakkārikā), loc. 427, 493, 598	Trailokyasundarī, prcs. 218
Tarpanadighi CP. of Lakshmanasena,	Trailokyavarman, k. 590
13	Tribhuvanapāla, Yuvarāja, 110, 120,
Tattva-prabodha of Śridhara Bhatta, 364	310
Tattva-samgraha of Śāntirakshita, 381	Trighattika, loc. 415
Tattva-samvādinī of Śrīdhara Bhaţţa,	Trigrāmi, loc. 76
364	Trikāndasesha of Purushottama, 372
Tattva-svabhāvadohākoša-gītikā-dṛish ți	Trilinga, co. 166
of Lui-pāda, 407	Tripathi, R.S. 88, 177
Tautātita-mata-tilaka of Bhavadeva	Tripurī, co. 595
Bhatta, 364, 366	Triveni, loc. 230, 339, 488
Tawney, C. H., 15	Triven I-sangama, loc. 263
Temple, Sir R. C., 92	Trivrita, loc. 415
'Temple of China', 37	Tsang, co. 585
Temple illustrs. in MS.: Lokanātha	Tsātigāon, loc. 388
(Danda-bhukti, Nālendra, Rādhā,	Tshul Khrim-gyalwa, amb. 586
Samatata, Varendra), 567	Tughril Khan, ch. 277
Tārā (Varendra), 526	Tulākshetra, co. 608
Terracotta 643-653, 656	Tulāpurusha Mahādāna, sac. 226, 262
Te-tsong, k. 113	278
Tezpur CP. of Vanamala, 182, 266	Tunga, k. 124, 182
Than-vihara, monastery, 587	Tunga-dharmāvaloka, k. 182
Thata, co. 408	Turushkas, peo. 261, 281, 593

Uchchāla, co. 148	Vāhukadhavala, ch. 107
Uchchhushma-jambhala-sādhana of	Vaidarbhī Rīti (Mārga), 351
Abhayākaragupta, 404	Vaidyadeva, min. 97, 156, 311, 533
Udantapura, city, 252	Vaidyanātha Temple Ins. 89
Udayāditya, k. 218	Vaigrāma, vill. 494
Udayamāna, ch. 347	Vaijayantī, lex. 433
Udayarāja, ch. 588	Vainyagupta Dvādaśāditya, k. 40, 41,
Udayasundarī-kathā of Sodahala, 104,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
117, 174, 496	Vaiśūli, city, 295
Udayin, k. 217, 218	Vaishnava-sarvasva of Halayudha,
Uddiyana, co. 381, 530, 600	371
Udra, co. 77, 192	Vajapeya, sac. 123
Udragrāma-mandala, 319	Vājasaneyi-samhitā, 352
Udyāna, co. 600	Vajjabhumi, co. 25
Udyotakeśari, k. 141, 186	Vajraghanta, t. 405
Ujjayinī, city, 48, 407	Vajra-pāda-sāra-samgraha of Nāro-pā,
Ujjvalā, f. 371	389
Ullanga, a. 524	Vajrāsana, <i>loc.</i> 281, 388
Umā-Maheśvara images: Birol, 617;	
I. M., 546	Vajrasattva image, Sukhabāspur, 406, 564
Umāpati, m. 364	Vajra-Tārā images: I. M., 565; Māj-
Umāpatideva, t. 594	vādi, 563, 564, 565
Umāpatidhara, p. 196, 227, 231, 233, 267, 357, 358, 400	Vajrāvali-nāma-mandalopāyika of Abha- yākaragupta, 404
Umā (Ushā ?) vana, city, 320	Vajravarman, k. 207, 215
Umāvarman, k. 215	Vajrayogini CP. of Sāmalavaraman, 209,
Unmāna (udāna), land-measure, 333	217
Upala monastery, 596	Vakhata-sumālikā, loc. 415
Upanayana, cerm. 366, 440, 445	Vākpāla, gen. 110, 119, 170
Upavanga, co. 8, 11	Vākpati, k. 179
U-rgyana, co. 403	Vākpati Mubja, k. 13
Usanas Smrtti, 434, 436, 497	Vākpatirāja, a. 75
Utgikar, N. B. 92	Vakrokti-jīvita of Kuntaka, 399
Utkala, co. 7, 49, 56, 112, 304, 430	Valerian, emp. 70
Utkalas, peo. 111, 430	Valgudar inscription of Madanapäla,
Utsāha, br. 503	156, 212
Uttara-kāmikāgama, 545	Vallabhadevi, q. 98
Uttarāpatha, co. 104, 113	Vallabhānanda, merchant, 252
Uttara Radha, co. 13, 14, 133, 183, 320,	Vallabharāja, ch. 233
503	Vallahiţţhā, vill. 14
Uttara-Rāḍhā-maṇḍala, 14	Vallāla-charita of Ānandabhatta, 190,
Uttiralādam, co. 133, 183	224, 251, 261, 421
Uttupilla, vill. 596	Vallālasena, k. 160, 226, 228-230, 232,
\$78.1	242, 428, 440, 472, 476, 532, 534
Vāchaspati Miśra, a. 367, 396, 469,	Vallālasena II, k. 261
476, 504	Vallee Poussin, Louis de la, 379, 403
Vāda-nyāya-vritti-vipanchitārtha, 381	Vallimunda-mandala, 319
Vāgbhata, a. 373, 375	Vāloka (Bālaka), a. 365

Vāmana, br. 503	Vatsarāja, k. 102, 175
Vanamālī Kara, min. 436	Vātsyāyana, a. 7, 435, 455, 465
Vanaratna, a. 383, 526	Vatuka-Bhairava (Siva) image, Dacca
Vandyaghatī, vill. 480	Mus. 548
Vangas, peo. 26, 152 413, 467,	Vāyādumba, Mlechchha, ch. 261
Vāngaka, linen, 341	Vāyu Purāna, 320
Vangalas peo. 152	Vāyu-tattva-bhāvanopadeša of Goraksha
Vanga, Vangala, co. 1, 8, 10, 11, 25, 27,	408
28, 29, 39, 41, 45, 75, 77-82, 127 133,	
166, 202, 205, 222, 229, 299, 467, 502,	Vedavyāsa Smṛiti, 434
520	Velanandu, co. 124
Vangāla-deśa, 10, 133	Velangapundi, vill. 595
Vangalandai, co. 497	Velināda-vishaya, 595
Vanganagara, city, 340	Vellāla, co. 596
Vangasena, a. 377	Velvikudi CP. of Nedunjadaiyan, 115,
Vangāvagadha, peo. 25	180, 496
Vangīya Sāhitya Parishat, Calcutta,	•
547, 554	Venbai, battle of, 115
Vāpadāla, vill. 481	Venī-samhāra of Bhatta Nārāyana, 354
Vappaghoshavāţa CP. of Jayanāga, 89,	Vengi, co. 121
339	Vilhūtichandra, a. 383, 405, 526
Vapyața, ch. 96, 174	Vidarbha, co. 106, 351
Varāhamihira, a, 7, 352, 519	Vidyabhusana, Satish Chandra, 403,
Vārāhī images, R. M. 554, 638	593, 601
Vāraka-mandala-vishaya, 300	•
Vardhamāna, city, 130, 339, 608	Vidyākara, a. 362 Vidyānagara (Pādya°), city, 389
Vardhamāna-bhukti, 13, 42, 126, 130,	
294, 321 •	Vidyananda, Tejaschandra, 500
Vardhana, k. 224, 225	Vidyanidhi (Bhattacharya), Lal Mohan,
Vārendra-kula-pañjikā, 469	503
Varendra-mandala, 13, 99, 320, 349, 597	Vidyapati, p. 248, 396
	Vidyasagara, Jivananda, 401, 492
Varendra Research Society, Rajshahi,	Vigamachandra, leg. k. 166
187, 626	Vigrahapāla I, k. 119, 120, 123, 161,
Varna-deśanā of Purushottama, 372	170-171, 304, 310
Varnamāna, k. 495	Vigrahapāla II, k. 119, 124, 125, 127,
Varsha-kaumudī of Govindānanda, 500	129, 131, 162, 163
Varuna images: Dhuroil, 558; Pāhār-	Vigrahapāla III, k. 97, 139, 140, 142,
pur, 557	158, 162, 163, 533
Vasantapāla of Pāla dyn. 134	Vihārapāţaka, loc. 370
Vasanta-tilaka of Krishna, 410	Vihārilāl, p. 358
Vasāvana, br. 597	Vijaya, Chandella, k. 115
Västu, myth. pers, 433, 495	Vijaya, leg. prince, 31, 179, 582
Vasu, Nagendra Nath, 173, 209, 268,	Vijayabāhu I, k. 215, 218
470, 503	Vijayachandra, k. 232, 358, 361, 398
Vāsudeva, of Deva, dyn. 275	Vijayanagara, city, 263, 274
Vatagohālī monastery, 520	Vijaya-prasasti of Sriharsha, 228, 361
Vatesvara, br. 504	Vijayapura, city, 262, 274, 321, 339,
Vatsa, br. 504	455 , 464

Virūpa-gītikā, 409 Vijayarāja, ch. 148, 224 Virūpa-pada-chaturašīti, 388 Vijayarakshita, comm. 374 Vijayasena, Mahūsāmanta, 43, 153, 158, Virūpa-vajra-gītikā, 409 Viśäkhadatta, a, 354 161 Vijayasena, Sena, k. 223, 224, 225, 227, V išaladeva, k. 599 228, 234, 242, 465, 532 Vishņu Dharmašāstra, 416, 424 Vijayasimha, *leg. k.* 207, 260 Vishnugupta, *k.* 64, 89 Vishņu images: Bāghāura, 132, 540, Vijayaśrī (= Pārijāta-mañjarī) Madana, 598 636, 639; Chaitanpur, 539; Deorā, Vijjala, k. 222 540 ; Hānkrāil, 538, 623 ; I. M. ; 641; Kākdīghi, 627; Lakshmankāţi, Vijnancsvara, u. 401, 453 Vikrama-Chālukya era. 194 539, 638; Pāhārpur (terracotta), Vikramāditya, m. 221 652; Rangpur, 540; Sonārang, 622; Vikramāditya VI, k. 140, 150, 222, 436 Surohor, 540; images: Vāmana Vikramānkadeva-charita of Bilhana, 186 Vishnu avatāra, (Jorādeul), 541; (Purāparā), 541; Vikramapura, cap. city. 150, 157, 203, Varāha (Silimpur), 541 209, 226, 262, 339, 472 Vikramapura-*bhāga*, 320 Vishnunagara, city, 409 Vishnu Purana, 414, 433, 438, 447 Vikramapurī monastery, 525 Višvāditya (Višvarūpa), m. 141 Vikramarāja, k. 148, 211 10, 231, 236, 238, Vikramašīla (=Dharmapāla), k. 117, Višvarūpasena, k. 242, 268, 519, 533 178, 356 Vikramašīla monastery, 110, 178, 381, Viśvarūpa, k. 141, 142, 249 Viśveśvara, city, 596 *5*25, *5*85, *5*92 Viśveśvara-Golakī, vill. 595 · Vilāsadevī, q. 224, 265 Vimalachandra, k. 166, 196, 408 Visvesvara-sambhu, t. 594, 596 Vittapāla of Pāla dyn. 155 Vimala-sambhu, t. 594 Vimala-siva, t. 594 Vizagapatam CP. of Ahantavarman Vīṇā-pā, Siddha, t. 411 Chodaganga, 192 Vīņāpāda, Siddha t. 390 Vodāmayūtā, *loc.* 597 Vinayadhara (=Tshul Khrim-gyalwa), Votive Stūpa, 609 amb. 586 Vrātyas, sect. 491 Vinaya-pitaka, 29, 522 Vrikshachandra, leg: k. 166 Vrikshāyurveda of Suresvara, 377 Vinayaśrīmitra, Bhikshu, 389 Vindhya, co. 113, 116, 136 Vrinda, a. 375 Vindurati, q. 130 Vrindāvana, loc. 357, 488 of Ramachandra Kavi-Vritti-mālā Vinītatunga II, k. 214, 589 Viprakalpa-latikā, 261 bhāratī, 599 Vritta-ratnākara panchikā of Rama-Vira (Viraguna), ch. 224 chandra Kavibhāratī, 599 Vīrabhadras, guards, 595 Viradeva, t. 116 Vyāghratatī, co. 266, 308, 3<u>1</u>9 Vīraguņa, ch. 148 Vyāsa, a. 219, 457, 497 Vyavahāra-mātrikā of Jīmītavāhana, Vira-mitrodaya of Mitra Misra, 366 Virasena of Sena dyn. 219, 221 365, 367 Vīraśrī, q. 207, 209Vyavahāra-mayūkha of Bhatta Nila-Viravarman, k. 590 kantha, 501 Vīravatī, vill. 599 Vyavahāra-tattva of Raghunandana,

366

Virūpa, Siddha, t. 388, 390

366 Vyūha-vāda, 514 Waddell, L. A., 92, 402, 600

Vyavahāra-tilaka of Bhatta Bhavadeva,

Waddell, L. A., 92, 402, 600
Wang-hiuen-tse, amb. 73, 84
Wassilijev, 407
Watters, Thomas, 68, 69, 91, 577
Weber, A. 355
Wilson, C. R. 15
Winternitz, Moritz., 264, 379, 403
Wooden bracket, Sonarang, 622
Wooden pillars, Arial, 621
Woodroffe, Sir John, a. 379
Wu-cha, co. 112

Xandrames, k. 30

Yadu, myth. pers. 181, 206
Yadu, co. 103
Yadus (Yādavas) peo. 104
Yājñavalkya, a. 515, 598
Yājñavalkya Smṛiti, 433, 497
Yajñeśa-Gupta, k. of Jayapura, 282
Yajur-veda, 506
Yakshapāla, k. 141, 142, 186, 382, 404
Yama images: Pāhārpur, 557, 631;
R. M., 558;
Yamunā image, Pāhārpur, 557, 630
Yaśaḥpāla, min. 195, 589

Yasobhadra (= Naro-pā), Siddha, t. 388, 409 Yaśodevī, q. 223 Yasodhara-churita of Kanakasena, 264 Yasodharman, k. 41, 45, 74 Yasovarman, Chandella, k. 125 Yasovarman, k. of Kānyakubja, 74, 75 81, 86 Yauvanasri, q. 139 'Yavana, co. 103, 104 Yavanas, tribe, 26, 235, 237, 345, 419, 429, 475, 489 Yayati, *myth. k.* 206, 509 Yeses-dpal-bases-gnen (=- Jūānaśrīmitra), 593 Yoga-ratnamālā of Krishna, 410 Yogavāsishtha-samkshepa of Abhinavapandita, 355, 364 Yogini-kaula cult. 384, 408 Yoglauka (Yogloka), a. 365, 401 Yola-mandula, 320 Yue-chi, *co*. 346 Yudhishthira, epic, k. 27 Yuvarāja I, k. 117, 125, 205, 594

Zahor, co. 380, 402, 600
Ziauddin Barni. a. 277
Zi-ba-htsho (= Śāntirakshita), t. 600
Zla-wa-dge-bsnen (= Chandragomin), t. 592
Zosimus, a. 70

Errata

In the abbreviations of the Index printed in small letters at the top of p. 658,
add at the beginning of line 8, (legendary), lex.
In line 9 for pres read pres.